

**INATSIARTUT  
OMBUDSMANDIATA  
UKIUMOORTUMIK  
NALUNAARUTAA  
2002**

K:\Privat\Landstingets\_ombudsmand\514240\514240.fm 15-08-03 07:22 k03 ih

Schutz Grafisk

ISSN 1396-6782

## IMAI

Siulequt.....	8
1. Atorfeqarfimmi pissutsit nalinginnaasut .....	10
1.1. Sulisut.....	10
1.2. Angalanerit tikeraarnerillu nunanillu allanik suleqateqarneq...	10
1.3. Ombudsmandip pisinnaatitaanera .....	11
1.4. Allanik suleqateqarneq.....	14
1.5. Missingersuutit, naatsorsuutit kukkunersiuinerlu .....	14
1.6. Allagaatinik nalunaarsueriaaseq nutaaq .....	14
2. Kisitsisit atorlugit nassuiaasiat .....	16
Suliat amerlassusii. Suliat aalajangersimasumik suliarineqarsimannngitsut. Suliat aalajangersimasumik suliarineqarsimasut. Suliat allatigut agguataagaanerat. Suliat titartaganngorlugit takussutissianut agguataagaanerat.	
3. Apeqqutit ingerlatsinermi inatsiseqartitsinermut tunngasut pillugit nalinginnaasumik oqaaseqaatit .....	31
4. Suliat suliniutillu nammineerluni misissugassanngortitat kommuninullu tikeraarnerit .....	41
5. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat.....	52
<b>11.01 - Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat</b>	
<i>0.1. Inunnik isumaginninnermut inatsiseqartitsineq</i>	
-1. Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup suliamik suliaqarnerminik sivisunaarsinera aammalu kalaallit qallunaallu oqaasiinik atuinera.....	52
<i>20. Sulinermut inatsiseqartitsineq</i>	
-1. Qanigisap napparsimarulunneranut atatillugu akissarsiaqarnani sulinngiffeqarneq akiliunneqarlunilu angalaneq pillugit malittarisassat. Suliamik paasissutissartalersuineq amigaatilik suliamilu illua'tungiusup isumaanik tusarniaanermut malittarisassanik sumiginnaaneq.....	68

-2. Pisortani atorfinitsinneqarneq pillugu suliami naliliinermik killiliineq.....	84
-3. Pisortaqarfiup isumaqatigiissutit malillugit atorfeqartitamut mi- anersoqqussuteqarnera. Pisortani atorfeqartitat killiligaanngit- sumik oqaaseqarsinnaatitaanerat. Suliami illua'tungiulluni pe- qataasup isumaanik tusarniaaneq tunngavilersuuteqarnerlu naammaginangitsut.....	95
30. <i>Attartorneq pillugu inatsiseqartitsineq</i>	
-1. Allanut attartortitsigallarsinnaatitaanerup killilernissaa nalu- naarummi inatsisitigut tunngavissaqanngitsoq .....	129
51. <i>Peqqinnissaq</i>	
-1. Vikarinik suliffissarsiuussisarfinnik isumaqatigiissutinik paasi- tinneqarsinnaatitaaneq. Paasissutissanik ilanngutinngitsuuineq.	135
56. <i>Aalisarnek, piniarnek aallaaniarnek nunalerinerlu</i>	
-1. Timmissat illersorneqarnerat pillugu nalunaarummik atulersit- sinnermut inatsisitigut tunngaviusoq. Piniarnek pillugu Siunner- suisoqatigiinnik pinngitsoorani tusarniaasussaaneq .....	167
<b>11.10 - Kommunit</b>	
01. <i>Isumaginninnermut inatsiseqartitsineq</i>	
-1. Soraarnerussutisialinnut meeqqanut tapiutininik aqutsineq. Inat- sisitigut tunngavissaqarnermik apeqqt.....	205
20. <i>Sulinermut inatsiseqartitsineq</i>	
-1. Kommunaldirektørip sulisorineqarneranut tunngasumi suliami allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaaneq .....	215
-2. Suliami akileraartarnermut pisortap sulisorineqarneranut tun- ngasumi allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaaneq .....	226
-3. Soraarsitsinissamik pilersaarutaasumi suliamik suliaqarneq .....	228
-4. Soraarsitsinissaq sioqqullugu suliami illua'tungiusup isumaa- nik tusarniaaneq naammangitsoq kiisalu tunngavilersuineq su- liamilu uppernarsaasersuineq amigaatilik.....	236
-5. Akissarsianik utertitseqqusineq. Suliamik suliarinninnermut pi- umasaqaatit. Ingerlatsinermi ileqqorissaarneq.....	247
-6. Tjenestemandimik misiligummik atorfeqartitamik soraarsitsi- neq. Suliami uppernarsaasersuineq naammaginangitsoq. Su- liap amigaatilimmik suliarineqarsimanera. Inatsisitigut pissusi- usunut naleqqiussilluni pisimasuiit. Atorsinnaassuseqartitsin- ginneq .....	286

-7. Assuarliuteqarneq mianersoqqussutitut isigineqanngitsoq.....	306
-8. Atorfimmik inuttassarsiuussinermi allagarsiussap oqaasertalersorneqarnera .....	314
-9. Paasissutissanik nipangiuteqqusanik ingerlatitseqqiineq. Pisortani atorfeqartitat killiligaanngitsumik oqaaseqarsinnaatitaanerat.....	318
<i>40. Akileraartarnermut inatsiseqartitsineq</i>	
-1 Akileraarutinit utertoortissanit ilanngaassineq. Suliap amigaatilimmik paasissutissartalersorneqarnera.....	345
<i>49. Akiliisitsiniarnermik suliaqarneq</i>	
-1. Meeqqanut akilersuutit. Pisussaataitanani ilanngaassuineq/akissarsianit ilanngaaneq.....	356
-2. Inatsisunik unioqqutitsilluni ilanngaassineq. Illua'tungeriinneqannginneq. Akissarsianit ilanngaassinissamut periarfissaqannginneq. Aqutsinermut Pisorta qarfiup kommuninik sullissinermi suliasai .....	370
-3. Pilersuisutut akilersuutininik akiliisitsiniarnermut atatillugu komunit marluk suliamik suliaqarnerat .....	384
<i>71. Ilinniartitaaneq</i>	
-1. Efterskolemiinnermut tapiissutit. Kukkusumik siunnersuisiminnermut akisussaassuseq .....	393
-2. Nakkutilliisut katersuutsitsinermut inuinnarnit aaqjissuussanut isersinnaatitaanerat. Ingerlatsinermi ileqqorissaarneq.....	409
<b>11.20 - A/S Inissiaatileqatigiiffik INI</b>	
<i>27. Atorunnaarsitsineq</i>	
-1. Ineqarnermut akiliutinut kinguaattoorutinik akiliisitsineq .....	419
<i>35. Illuliornermut ikiorsiissutit</i>	
-1. Allassimasuuteqarnissamut allattuisussaataitanermullu pissaaffimmik sumiginnaaneq. Pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarnermut inatsisitigut tunngavissap nalornissutigineqarnera.....	439
<b>11.73 - Suliat nammineerluni misissugassanngortitat</b>	
<i>01. Inunnik isumaginninnermut inatsiseqartitsineq</i>	
-1. Suliami illua'tungiusup isumaanik naammaginangitsumik tusarniaasimaneq amigaatilimmillu tunngavilersuineq .....	457
2. Isumaginninnermi inissianik innersuussisarneq pillugu malittarisassat qulaajarneqarnerat.....	465
-3. Pisortanit soraarnerussutisianit ilanngaassineq .....	470

-4. Meeqqamik paarsaqarnissamut akuersissummik kommunip suliarinninnera.....	479
<i>20. Sulineq pillugu inatsiseqartitsineq</i>	
-1. Palasimik kalaallimik Danmarkimi atorfinitsitsineq. Tjenestemandinik atorfinitsitsinermi atugassarititaasunik allanngortitsisinnaatitaaneq. Tunngaviusumik Inatsisit atorfeqarfiusumik aalajangersaaviginninnerat.....	498
-2. Isumaqatigiissut naapertorlugu atorfeqartitamik soraarsitsineq	523
-3. Kommunimi sulisumik soraarsitsineq. Suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasarneq pillugu malittarisassanik paasinnineq. Suliap amigaatilimmik paasissutissartalersugaanera amigaatilimmillu tunngavilersugaanera .....	531
-4. Kommunip sunngiffimmi sammisassaqtitsinermut pisortamik soraarsitsinera .....	541
<i>26. Attartorneq pillugu inatsiseqartitsineq</i>	
-1. Ineqarnermut akiligassanut kinguaattoorutinut naafferartumik akilersuinissamut periaatsimik allannguineramik aviisitigut ilanngussinikkut nalunaaruteqarneq .....	567
<i>49. Akiliisitsiniarneq pillugu suliaqarneq</i>	
-1. Akileraarutitigut utertoortissanit pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarnermi inatsisitigut tunngaviusoq. Akileraartarnermi Pisortaqarfiup innuttaasunik ilitersuussinera .....	582
-2. Kommunip akiliisitsiniartartumik atorfinitsitsisimannginnera...	591
6. Sulianut ukiunut siusinnerusunut nalunaarutini eqqartorneqartunut malitseqartitsineq.....	601
7. Oqaatsinik ujarliutit .....	686

K:\Privat\Landstingets\_ombudsmand\514240\514240.fm 15-08-03 07:22 k03 ih

## Inatsisartunut

Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 7-imi, 13. juni 1994-imeersumi § 10, imm. 2 naapertorlugu Ombudsmandi sulini pillugu Inatsisartunut ukiumoortumik nalunaaruteqartassaaq. Nalunaarut taanna naqinneqassaaq tamanullu nalunaarutigineqarluni, Ombudsmandillu sulinera pillugu Aalajangersakkat Nalinginnaasut, Inatsisartunit 14. juni 1995-imi aalajangersarneqarsimasut, malillugit Inatsisartut aappassaanik ileqqusumik ataatsimiinneranni tunniunneqartussaalluni. Nalunaarusiaq qaammatisiutit ukiuanni qaangiuttumi Ombudsmandip suliarisimasaaq ilaqartussaavoq.

Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 10, imm. 3, naapertorlugu suliat ukiumoortumik nalunaarummi saqqummiunneqartut oqartussaaffiit pissutsinut isornartorsiorneqartunut nassuiaataannik ilaqartinneqartussaapput. Tamanna tunngavigalugu ukiut ombudsmandeqarfiup nalunaarusiorfigisaasa arfineq-pingajuannut nalunaarusiaq imaattunik imaqarpoq:

1. Atorfeqarfimmi pissutsit nalinginnaasut:
  - 1.1. Sulisut
  - 1.2. Angalanerit tikeraarnerillu nunanillu allanik suleqateqarneq
  - 1.3. Ombudsmandip pisinnaatitaanera
  - 1.4. Allanik suleqateqarneq
  - 1.5. Missingersuutit, naatsorsuutit kukkunersiunerlu
  - 1.6. Allagaatinik nalunaarsueriaaseq nutaaq
2. Kisitsisit atorlugit nassuiaasiat pillugit nalunaarsukkat
3. Apeqqutit ingerlatsinermit inatsiseqartitsinermit tunngasut pillugit nalinginnaasumik oqaaseqaatit
4. Suliat suliniutillu nammineerluni misissugassanngortitat kommuninullu tikeraarnerit
5. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat
6. Sulianut ukiunut siusinnerusunut nalunaarutini eqqartorneqartunut malitseqartitsineq
7. Oqaatsinik ujarliutit.

Allagaatinik nalunaarsuinermit najoqqutassiamik nutaamik sulianik naammagittaalliutitut suliarisannut aammalu sulianut nammineerlunga misissuiffigisannut tunngasumik, 2002-mi januaarip aallaqqaataa aallarnerfigalugu atuilersimavunga, tamannalu immikkoortortat tallimaannit, na-



lunaarutip imaasa nalunaarsorneqarfiannit, ukiunut siusinnerusunut nalunaarutinit naleqqiussilluni allanngorsimasumit, ersepoq.

Nuuk, juli 2003

Vera Leth

## **1. Atorfeqarfimmi pissutsit nalinginnaasut**

### **1.1 Sulisut**

Atorfimmi ukioq 2001-mi augustip qaammataani inuttaaruttumi Jakob Dideriksen 1. april 2002-mi atorfinitsippara. Jakob Dideriksen Københavnip Universitetianit ukioq 2001-imi januaarimi inatsisilerituutut soraarummeersimavoq.

Fuldmægtigi Jákup Eydfinn Kjærbo Atorfeqarfimmi atorfimminit ukioq 2002-mi februarip naanerani atuutilersumik soraarpoq. Atorfimmi inuttaaruttumi tassani Anne Marie Wegersleff Hansen 15. april 2002-mi atorfinitsippara, siullermik bachelor-itut 2003-milu juunip aallaqqaataanit inatsisilerituutut Københavnip Universitetianit soraarummeersimasut.

Aammattaaq 2002-mi inatsisilerituunngorniaq Rudolf Heilmann atuangiffeqarnerani ikiortitit 2002-mi augustip qaammataani atorfeqartippara.

Ukiup 2002-p naanerani Atorfeqarfimmi sulisut uku atorfeqartinneqarsimapput:

Inatsisilerinermi pisortaq Michael Mikkelsen  
Oqalutsit/nutserisut pisortaat Amalie Skøtt  
Fuldmægtigi Malene Kleist  
Oqalutsi/nutserisoq Peter Mathiassen  
Oqalutsi/nutserisoq Jørgen Hansen  
Allaffimmi fuldmægtigi Sofie Josefsen  
Fuldmægtigi Allan Schmidt  
Fuldmægtigi Jakob Dideriksen  
Fuldmægtigi Anne Marie W. Hansen

### **1.2. Angalanerit tikeraarnerillu nunanillu allanik suleqateqarneq**

Nunat Avannarliit Killiit Ombudsmandiisa Norgemi Kautokeinomi ataatsimiinneranni 2002-mi februaarip qaammataani peqataavunga.

Maniitsup Kommunanut februaarip qaammataani tikeraarpunga. Tikeararnermi tassani naammagittaalliortunik oqaloqateqarpunga, taamatut-taarlu kommunip sulianik suliaqarnerani kommunip isumaginninnermik, akiliisitsiniarnermik sulisoqarnermillu ingerlatsiviini sulianik siumut aalajangeriigaanngitsumik toqqakkanik tigulaarinertigut misissuineq ingerlanneqarluni.

Europami Ombudsmandit Polenimi ataatsimiinneranni fuldmægtigi Allan Schmidt peqatigalugu 2002-mi maajip qaammataani peqataavunga.

Nunani Avannarlerni Killerni Ombudsmandit Kujataani ataatsimiinnerat augustip qaammataani aaqquussisuuffigaara.

### 1.3. Ombudsmandip pisinnaatitaanera.

#### *Inatsisartut inatsisissaattut Inatsisartullu peqqussutissaattut Naalakkersuisut siunnersuutaat. (J. nr. 01.47.00)*

Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni allannguutissatut siunnersuutiniq arlalinnik Naalakkersuisut 2002-mi ukiakkut ataatsimiinnermi saqqummiussipput.

Inatsisissatut siunnersuummut oqaaseqaatit ilaatigut aamma Inatsisartut inatsisaanni atuuttumi aalajangersakkamik, suliamik aalajangersimasumik suliaqarninnut atatillugu Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 naapertorlugu Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaarutigisimasannik, paasininnerma oqallisigineqarneranik imaqarput.

Tamanna pillugu Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut ima allagaqarsimavunga:

”Naalakkersuisut inatsisissatut siunnersuutaat saqqummiussissutitaalu misissorsimavakka.

Saqqummiussissummit issuaq una maluginiarpara:

”Inatsisartut Ombudsmandiata Naalakkersuisunut oqaaseqaateqarluni malugeqquaa inatsimmi nutaami § 13 Tunngaviusumik Inatsimmi § 27, imm. 3-mut naapertuutitngitsoq. Naalakkersuisulli isumaqarput inatsimmi nutaami § 13 Tunngaviusumik Inatsimmut tunngatillugu ajornartorsiutaanaviangitsoq. Taassuma ajornartorsiutaasinnaaneranut erseqqinnerusumik isummorsornerit inatsisissamut nalinginnaasumik nassuiaatini atuarneqarsinnaapput”.

Inatsisissatut siunnersuut pillugu nalinginnaasumik nassuiaatini tjenestemandit pillugit inatsimmi (Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 5-imi 14. maj 1990-imeersumi kingusinnerusukkut allannguuteqartinneqartarsimasumi) § 13 atuuttoq pillugu oqaloqatigiinneq, Naalakkersuisunut oqaaseqaatinni 18. juni 2002-meersumi saqqummiussimasara pineqarpoq.

Siusinnerusukkut, taamatuttaaq allakkatigut 18. juni 2002-meersutigut, suliami oqaaseqaammik ilaqartinneqartutigut, Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaat ajornartorsiut taanna pillugu nalunaarfigisimavara, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11.

Taamaakkaluortoq Naalakkersuisut inatsisissatut siunnersuut massakkut saqqummiunneqartoq pillugu nassuiaatini nalinginnaasuni taassumalu saqqummiussissutitaani oqaatigisimavaat paasininnera inatsisissatut siunnersuummut tunngasuusoq.

Tamatununga atatillugu inatsisissatut siunnersuut Inatsisartunut saqqummiunneqarsimasoq soorunami isummerfigisimangikkiga Inatsisartunut malugeqqussallugu pissutissaqartoq isumaqarpunga.

Oqaatigisimavara isumaqartunga tjenestemandit pillugit inatsimmi ullumikkut atuuttumi § 13 Tunngaviusumik Inatsimmi § 27, imm. 3-mut naapertuutitngissinnaasoq.

Tunngaviusumik Inatsimmi aalajangersakkap taassuma nassataraa atorffimmik allanngortitsinerup Tunngaviusumik Inatsit malillugu nuutsitsinertut isigineqassaneranik aalajangiineq suliami naliliineq malillugu pissasoq.

Taamatut paasinninnera ullumikkut malittarisassamik atuuttumik malittarisassaq pillugu paasinninnermik nassuiaatinik pissarsiarineqarsinnaasunik aallaaveqarluni paasinninnermik tunngaveqarpoq, matumani Inatsisartut inatsisaata 1990-imeersup piareersarlugu suliarineqarnerani allassimasut ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

Inatsisissatut siunnersuuttip atorfinnik ataasiakkaanik allangortitsinerit suliami naliivigineqarnissaannik mattussisuunnginnerannik erseqqissaasut, inatsit 1990-imeersaq pillugu oqaaseqaatini allassimangillat.

Tamatumunngalu peqatigitillugu Inatsisartunut malugeqqullugu oqaatigaara Inatsisartut inatsisaanni 1990-imeersumi § 13-imik paasinninnera qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersoq ilisimateqqullunga qinnutigisannut Naalakkersuisut akissutaannik suli tigusaqarsimangitsunga. Qinnutigisara taanna allakkatigit 4. oktober 2002-meersutigit Aqutsinermut Pisortaqarfimmuut eqqaasitsissutigisimavara, allakkallu taakku assilineri Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut nassiussimallugit.

Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara inatsiseqartitsinerimi apequtit ilaalu ilanngullugit pillugit naliliininnut isummertoqarnissaanik qinnutigisakka malissallugit Naalakkersuisut pisussaaffigisaat, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 7, imm. 1, inatsisissatut siunnersuummut Naalakkersuisut Tunngaviusumik Inatsimmi § 21, Naalakkersuisut aqutsinikkut suliaassarfiata ilaginngisaa, taamalu uanga pisinnaatitaaffimma avataaniittoq inatsisitigit tunngavigalugu saqqummiussaannut isummernikkut naammassineqarsinnaangimmat.

Naalakkersuisut inatsiseqartitsinermik paasinninninnut isumaqataangikkunik isumaqataanginnermimmik akissallugu periarfissaqarfingngisattut ilusilerlugu saqqummiussinerat ajornartorsiutitut aamma isumaqarfigaara.

Naalakkersuisut inatsisissatut siunnersuummi matumani Namminersornerullutik Oqartussani tjestemandit Tunngaviusumik Inatsimmi § 27-mi pineqartunut ilaatinneqarnerannik ataatsimut isigalugu qularinnittumik aamma oqaaseqaateqarsimapput.

Inatsisissatulli siunnersuut isummerfigingngikkaluarlugu ima oqarnissannut pissutissaqarpunga, tassalu tjestemandit pillugit inatsit 1990-imeersaq atuuttoq Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani tjestemandit eqqarsaatigalugit Tunngaviusumik Inatsimmi § 27 tunngavigalugu nassuiaaneq eqqarsariarnartoqartingvivikkiga.

Tunngaviusumik Inatsimmi § 1 innersuussutigaa, taannami malillugu Tunngaviusumik Inatsit Danmarkip naalagaaffiata ilaanut tamanut atuummat.

Tamanna Namminersornerullutik Oqartussat pisinnaatitaanerisa qallunaat naalagaaffiannit tiguneqarsimanerannut ilanngukkaanni isumaga malillugu Tunngaviusumik Inatsimmi aalajangersakkat naalagaaffiup pissaaneqarneranut atuuttut suliaassarfinnit Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussanit tiguneqarsimasunit ataqqineqassannginnerannik naatsorsuutiginnissagaanni erseqqilluinnartunik tunngavissaqartariaqarpoq.

Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat sulisoqarnermik inatsiseqartitsinerimi suliaasanik naalagaaffimmit tigusinermikkut Tunngaviusumik Inatsimmi § 27-mit kaanngarsimanissaat naatsorsuutigissallugu tunngavissaqarnerisoo uanga ilisimasaqarfingngilara.”

***A/S Inissiaatileqatigiiffimmi INI-mi atorfeqartitap pequtininik nuussinissamut isumaqatigiissutikkut pisinnaatitaanera pillugu apequt. (J. nr. 11.20.20.01/042-02)***

Innuttaasoq uannut naammagittaalliorpoq, tassami A/S Inissiatileqatigiiffimmi INI-mi atorfimmit tunuarnerminut atatillugu pequtinik nuussinnermut aningaasartuutit matussutissinnissaannut malittarisassat atuuttut malillugit piumasaqarsinnaasimanerme misissorneqarnissaa kissaatigigamiuk.

Innuttaasoq nalunaarfigaara suliap pineqartup sularinissaanut pisinnaatitaanngitsunga. Matumunnga tunngavilersuut erseqqinnerusoq imaappoq:

Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 4 naapertorlugu ingerlatsiviit Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu ataanniittut tamaasa pillugit naammagittaalliuutit sularinissaavakka. Aammattaaq sulininni susassaraakka ingerlatseqatigiiffiit suliffeqarfiillu, peqatigiiffiit il.il. erseqqinnerusumik taaneqartut, pisortat ingerlatsinerannut ilaatinneqarsinnaanngitsut, kisiannili Naalakkersuisunit malittarisassaliuunneqarnertik tunngavigalugu pisortat ingerlatsineranni suliassat sularineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni (suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsit) aamma pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi (paasitinneqarsinnaatitaanermik inatsit) ilaatinneqartut.

Taamaalilluni ingerlatseqatigiiffiit suliffeqarfiillu, peqatigiiffiit il.il. matuma siuliini taagorneqartut pillugit naammagittaalliuutit apeqquutilluunniit allat sularinissaannut pisinnaatitaaninnut apeqqutaavoq taakkua pisortat ingerlatsineranni suliassat sularineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni aamma pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni ilaatinneqarnersut.

Matumunnga malittarisassat erseqqinnerusut A/S Inissiatileqatigiiffik INI-mi suliassat sularineqartarnerat paasitinneqarsinnaatitaanerlu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 37-mi, 19. december 1996-imeersumi, §§ 1-2-mi A/S Inissiatileqatigiiffimmut INI-mut tunngasumik aalajangersarneqarput.

Inissiatileqatigiiffiup malittarisassat taakkua malillugit suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsimmi imaluunniit paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi ilaatinneqarneranut aalajangiisuusoq tassaavoq, inissiatileqatigiiffiup inatsiseqartitsiffiusumi aalajangersimasumi tassani Namminersornerullutik Oqartussat kommunilluunniit sinnerlugit aalajangiinissanut pisinnaatinneqalersimanera.

Inissiatileqatigiiffiup sulisunik suliffiup iluani aqutsinerup tungaatigut inuit, inissiatileqatigiiffiup nammineerluni atorfimitsissimasai, pillugit aalajangiineri Namminersornerullutik Oqartussat kommunilluunniit sinnerlugit aalajangiinerunngillat, taamaalillutillu suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsimmi aamma paasitinneqarsinnaatitaanermik inatsimmi ilaatinneqarnatik.

Taamaattumik A/S Inissiatileqatigiiffimmi INI-mi pissutsit suliffiup iluani sulisoqarnermut tunngasut pillugit apeqqutit sularinissaannut pisinnaatitaanngilanga.

Taarsiullugu innuttaasoq ilitsersuuteqarfigaara suliap eqqartuussisutigut suliassanngortinnissaa kissaatigiguniuk, eqqartuussivimmuut saaffigininnissaminut periarfissaqartoq.

#### **1.4. Allanik suleqateqarneq.**

Immikkoortumut tassunga ukiumi 2002-mi ilanngussassaqaqanngilaq

#### **1.5. Missingersuutit, naatsorsuutit kukkunersiuinerlu**

Ukiumut 2002-mut tunngasumik Atorfeqarfimmuut aningaasaliissutitut akuersissutigineqartut 7.064.000 koruuniusimapput.

Naatsorsuutit kukkunersiorneqarsimasut malillugit Atorfeqarfium aningaasaliissutinit 2002-mi atugai 5.504.000 koruuniusimapput, imaluunniit aningaasaliissutitut akuersissutigineqartunit 1.506.000 koruuninik ikinnerullutik.

Aningaasaliissutigineqartut sinneqartooruteqarnerat pissutsinik arlalininik pissuteqarpoq. Siullermik pingaarnepaamillu atorfiit inuttaqanngitsut marluk aatsaat 2002-mi apriliip qaammataani inuttalerneqarsimanagerat aningaasani akissarsianut taamatullu ingerlatsinermut atugassani sinneqartooruteqarnermut pissutaavoq, tassami sulisunik pikkorissartitsinerit kommuninullu tikeraarnerit pilersaarutigineqartut atorfiit inuttaqannginneri pissutigalugit kinguartinneqarsimammata. Tamanna aningaasaliissuteqarnermi aningaasartuuteqarfiusuni taakkunanani atugassatut naatsorsuutigineqarsimasuminngarnit atuinikinnerunermut pissutaavoq. Aammattaaq missingersuutit tunniunneqarneranni pisaarisassat qassiit, taamaattorli ukiup missingersuusiorfiusup siuliata naanerani pissarsiarinissaat periarfissaqarfignissamasakka, sillimaffigineqarsimapput.

Atorfeqarfimmi naatsorsuutinit allattuisarneq Inatsisartut Allattoqarfiannit piginnaatinneqarneq malillugu suli ingerlanneqarpoq, pisinnaatitaanermillu tiguisinnaanissap, Ombudsmandip sulinera pillugu inatsimmik nutarterisoqassappat, nutarterinermut atatillugu paasinarsisinneqarumaarnissaa ilimagineqarluni.

Ukiumut 2003-mut aningaasaliissutitut akuersissutigineqartunut killiliussat 6.953.000 koruunit immikkoortinneqarsimapput.

#### **1.6. Allagaatinik nalunaarsueriaaseq nutaaq.**

Qulaani taaneqartutut 1. januar 2002-mi allagaatinik nalunaarsueriaaseq nutaaq naammagittaalliutitut sulianut sulianillu nammineerlunga suliasanngortitannut tunngatillugu atulersimavara.

Allagaatinik nalunaarsueriaatsip nutaap suliata nalunaarsornerinut normut naapertorlugit oqartussaasup sorliup, inatsiseqartitsinermi inatsisit sorliit naammagittaalliutigineqarannik, aammalu suup naammagittaalliutigineqarneranik maannamit annertunerusumik takunninnissannut periarfissaqalersippaanga.

Sulianilu 1. januar 2002-mi naammassineqarsimanningsuni tamani allagaatinik nalunaarsuineq allanngortissimavara, allagaatinik nalunaarsueriaatsimut nutaamut napertuuttunngortillugu.

Allagaatinik nalunaarsueriaaseq nutaaq aamma kisitsisitigut nalunaarsiornermut sunniuteqartussaavoq, tamanna pillugu matuma ataani immikkoortoq 3 takuuk.

## 2. Kisitsisit atorlugit nassuiaasiat

### *Suliat amerlassusii.*

Ukiumi nalunaarusiuunneqartumi 2002-mi, 2002-mi januaarip aallaqqaataanit decembarip 31-anut, naammagittaalliuutit tiguneqarsimasut tunuliaqutaralugit sulianik ataasiakkaanik aalajangersimasumik suliarineqartunik 95-inik aallarnisoqarpoq. Matuma saniatigut sulianik nammineerluni misissugassanngortitanik 14-nik aallarnisoqarpoq.

Maajip oktobarillu qaammataanni naammagittaalliuutinik amerlanerpaanik tigusaqartoqarpoq, tamatumani naammagittaalliuutit tiguneqartut amerlassutsimikkut 13-iullutik. Naammagittaalliuutit ukiup qaammataasa sinnerini tiguneqarsimasut amerlassutsimikkut qaammammut 3-nit 10-nut nikerarsimapput.

Ukioq 2002-mi 76-eriarluni ilitsersuisoqarsimavoq. Martsip qaammaataani amerlanerpaanik ilitsersuisoqarsimavoq, ikinnerpaanillu juulip, septembarip decembarillu qaammataanni ilitsersuisoqarsimalluni, tamatumani qaammammut sisamaannarnik ilitsersuisoqartarsimalluni.

### *Suliat, 2002-mi inaarneqarsimasut, matuma ataani immikkoortunut pingaarnernut marlunnut agguataagaapput:*

- Suliat aalajangersimasumik suliarineqarsimanngitsut.

Suliat inissisimaffimmut taassumunnga ilanngunneqassapput, suliat ataani taaneqartunik pissuteqarlunga suliarisinnaasimanngikkaangakkit. Taamatuttaaq oqartussaaffik, suliap uannit suliarineqalereernerata kingorna, suliamik suliareqqiileraangat, tamatumalu kingornagut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit naammagittaalliortumik tapersiilluni suliat, misissuinnik inaarsilersinnanga, naammagittaalliuutinut aalajangersimasumik suliarineqarsimanngitsunut ilaasutut, naammagittaalliortumit tunuartinneqarsimasutut naatsorsuunneqartarput.

- *Suliat aalajangersimasumik suliarisat.*

Suliat inissisimaffimmut taassumunnga ilanngunneqassapput naammagittaalliuut pillugu suliamik suliarinninnissaq imaluunniit suliap aalajangiivigineqarnissaa isummerfigineqarsimagaangat. Suliat nammineerluni misissuiffigisat ilanngunneqanngillat, Taakkua kinguliini immikkoortortat 4-anni eqqartorneqarput.

Kisitsisit, suliat itigartitsissutigineqarsimasut inaarneqarsimasullu amerlassusaannik ersersitsisit, matuma ataani nalunaarneqarput. Immikkoortiteriffinni ataasiakkaani aamma kisitsisinut 2000-imeersunut 2001-imeersunullu innersuussisoqarpoq. Sulianut 2000-imi 2001-imilu tiguneqartunut tunngasumik kisitsiseqarsinnaavoq kisitsisinut, 2000-imut 2001-imullu nalunaarummi taaneqartunut naapertuutinningsunik. Tamanna pissuteqarsinnaavoq suliat 2000-imeersut 2001-imeersulluunniit ilaat 2001-imi (2002-



mi) nanginneqarsimanerannik imaluunniit suliat 2000-imeersut (2001-imeersut) ilaat naammagittaalliortumit, akissuteqarsimannngitsumilli, paasissutissanik amerlanerusunik tigusaqarnissap utaqqineqarneranik. Taamatut pisoqartillugu suliaq naammagittaalliortumit tunuartinneqartutut itigartitsissutigisarpara. Itigartitsissuteqarnermut ulluliussaq tamatumani ulluusarpoq paasissutissanik amerlanerusunik nassinneqarnissaq qinnutigalugu naammagittaalliortumut allakkanni ulluliussara.

*Suliat aalajangersimasumik suliarineqarsimannngitsut.*

Ukiumi nalunaarusiuunneqartumi 2002-mi naammagittaalliutit katillugit 53-it itigartitsissutigineqarput. Paasissutissatut nalunaarsukkani matuma ataaniittuni itigartitsinermit pissutaasut ukiunullu 2002-mut, 2001-imut aamma 2000-imut tunngasumik amerlassutsit taaneqarput. Itigartitsinermit pissutaasut ataasiakkaat procentinngorlugit ukiunut 2002-mut, 2001-imut aamma 2000-imut sanileriissinneqarnerat assiliartaq 2-mi takuttinneqarpoq.

	<b>2002</b>	<b>2001</b>	<b>2000</b>
Naammagittaalliut kingusinaartumik tuniunneqarsimavoq.....	1	5	5
Naammagittaalliut eqqartuussutitut eqqartuussisulluunniit atorfimminnik ingerlatsinerannut tunngavoq .....	1	3	1
Naammagittaalliut Naalagaaffiup oqartussaaffiitut tunngavoq .....	0	1	2
Naammagittaalliut namminersortunut/inuinnarnut tunngavoq .....	5	0	2
Naammagittaalliut oqartussaasunut qulliuernerusunut suliassiissutigineqarsinnaavoq .....	16	21	17
Naammagittaalliut Namminersorerullutik Oqartussat ingerlatseqatigiiffiutaannut tunngavoq .....	0	0	0
Naammagittaalliut tunuartinneqarpoq .....	5	3	9
Apeqqutilliissutit .....	2	0	2
*Allat .....	23	20	24
<b>Katillugit.....</b>	<b>53</b>	<b>53</b>	<b>62</b>

\*Taaguut "allat" naammagittaalliutigineqartunut, immikkoortiteriffinut allanut imaannaq ilanngunneqarsinnaanngitsunut tunngavoq. Taanna annermik naammagittaalliutinut, tamatumani aalajangiinerup uppernarsaatissanik naliliinermit eqqartuussisuni misilinneqartinnissaat piukkunnarnerpaasorisannik piumasaqarfiusussaasunut, Inatsisartut inatsisaat Inatsisartullu peqqussutaat pillugit naammagittaalliutinut taamatullu naammagittaalliutinut, oqartussaasup suliami pappiaraatinut mappiutaannik

misissuereernerma kingornagut sukumiinerusumik misissuiffiginissaat naammattumik pissutissarsiffigisimanngisannut atuuppoq.

Assiliartamit 2-mit ersepoq naammagittaalliuutit, “allat” pissutigalugit itigartitsissutigineqartut, ukiunut nalunaarusiuunneqartunut pingasunut tamanut tunngasumik qaffasingaatsiartuusut. Naammagittaalliuutip oqartussaasumut qulliuinerusumut suliassanngortinneqarsinnaanera pissutigalugu itigartitsissutigineqarsimasut 2001-imi 40%-imeeriarlutik 2002-mi itigartitsissutigineqarsimasut 30%-erilerlugit appariarsimapput. Taamaattorli oqaatigissallugu ajornarallarpoq tamanna tamatuma ingerlaqqinnissaanut ersiutaanersoq.

*Suliat aalajangersimasumik suliarineqarsimasut.*

Ukiumi nalunaarusiuunneqartumi 2002-mi naammagittaalliuutit katillugit 39-t aalajangersimasumik suliarineqareernermit kingorna inaarneqarsimapput.

Innuttaasunik oqaluussilluni ilitersuisarnerit tunuliaqutaralugit imaqarnilianik 2002-mi 76-eriarluni allattuisoqarsimavoq. Ukioq 2002-mi ilitersuisarnerit amerlassutsimikkut ukioq 2001-imut, 53-eriarlunga ilitersuiffigisimasannut, naleqqiussilluni qaffariarsimapput.

Ilitsersuinerit taakkua immikkoortunut marlunnut avissaartinneqarsinnaasarput, tassalu saaffiginnissutinut, tamatumani uannut naammagittaalliuuteqarneq itigartitsinermit kinguneqartussaasimagaluarluni - ilitersuinerit taamaattut naggaserneqarajuttarsimapput innuttaasut oqartussaaffinnut allanut saaffiginninnissaannik innersuussivigineqarnerannik - kiisalu saaffiginnissutinut suliassaanermikkut imatut pissusilinnut, innuttaasup saaffiginnissutaa tunuliaqutaralugu naammagittaalliummik suliaqarneq aallartissinnaasarsimallugu (takuuk assiliartaq 1).

*Suliat allatigut agguataagaanerit.*

Kisitsisit matuma ataani allassimasut suliat oqartussaasumut, inatsisinik atuutsitsiffiusumut naammagittaalliuutigisamullu agguataagaanerannik takutitsipput. Naatsorsuinerit naammagittaalliuutinik, aalajangersimasumik suliarineqareerlutik ukiuni 2002-mi, 2001-imi aamma 2000-imi inaarneqarsimasunik, tamavinnik aallaaveqartinnissaat toqqarsimavara.

Naammagittaalliuutit aalajangersimasumik suliarineqareerlutik inaarneqarsimasut oqartussaasumik sorlermik naammagittaalliuutigisaqarneq mallillugu agguataagaasut imatut amerlassuseqarlutik agguataagaapput (takuuk assiliartaq 3). Amerlassutsit taakkununga assingusut ukiunut 2001-imut 2000-imullu tunngasut sanilliussassatut nalunaarneqarput:

	<b>2002</b>	<b>2001</b>	<b>2000</b>
Namm. Oqartussat oqartussaasuat .....	11	8	18
Kommuni .....	23	10	27
Pisortat ingerlatseqatigiiffiat.....	5	3	7
*A/S Inissiaatileqatigiiffik INI .....	39	21	52

\*Allagaatinik nalunaarsueriaatsip nutaap oqartussaasut sorliit naammagittaalliuutigineqarnerisa immikkoortitaarnissaat ajornarunnaarsippaa.

Kisitsisit procentikkuutaarlugit naatsorsorneqarnerisa takutippaat, ukiuni siulliunerusuni kisitsisit assigalugit, aalajangersimasumik suliarinnereernerup kingorna kommunit pillugit naammagittaalliuutit amerlanerpaat inaarneqarsimasut. Taamaalilluni 2002-mi naammagittaalliuutigineqartut 59%-ii kommuni pillugu naammagittaalliuutaapput. Taamaattorli eqqaamasariaqarpoq kommunit innuttaasunut tunngasumik suliassat amerlanersaannik suliaqartarmata. Tamanna peqatigalugu Namminersornerullutik Oqartussat suliffiutaat pillugit naammagittaalliuutit amerlassutsimikkut 2001-imi 38%-imiit 2002-mi 28%-imut appariarsimapput, naammagittaalliuutilli pisortat ingerlatseqatigiiffiat pillugu naammagittaalliuuteqarfiusut, inaarneqarsimasut amerlassusaat ukiuni pingasuni kingullerni 12 aamma 14%-it akornanniillutik aalaakkaasumik inissisimapput.

Naammagittaalliuutit aalajangersimasumik suliarineqareerlutik inaarneqarsimasut inatsisinik atuutsitsiffiusup sorliup naammagittaalliuutigineqarnera malillugu agguataagaasut ima amerlatigisunut agguagaapput (takkuuk assiliartaq 4). Kisitsisit taakkununga assingusut 2001-imut 2000-imullu tunngasut ilanngullugit nalunaarneqarputtaaq.

Allagaatinik nalunaarsueriaatsip nutaap suliassaqarfiit, soorlu inunnik i-sumaginninnerup suliassaqarfiunerata iluani, sorliit uannut naammagittaalliuuteqarfiusarnerisa sukumiinerusumik immikkoortitaarnissaat ajornarunnaarsippaa. Taamaattumik paasissutissanik ukiumut 2002-mut tunngasumik, allagaatinik nalunaarsueriaatsimik nutaamik aallaavilimmik immikkut nalunaarsuiffiornissara taamatullu ukiunut kingullernut pingasunut tunngasumik kisitsisinik sanileriissitsiffiusumik nalunaarsuiffiornissara toq-qarsimavara.

	<b>2002</b>	<b>Katillugit</b>
Isumaginninn. inatsiseqartitsineq .....		5
Tassannga:		
- Isumaginninnermi soraarnerussutisiat .....	2	
- Pisortanit allatigut ikiorsiissutit .....	1	
- Meeqqanut akilersuutit il.il. ....	2	
Atorfinitsitsinermut inatsiseqartitsineq/ Sulinermut inatsiseqartitsineq .....		18
Taakkunanga:		
- Atorfinitsitsineq atorfinitsitsinermilu atugassarititaasut/piginnaatitaaffiit .....	7	
- Atorfinitsitsineq, pisussaaffiit, pine- qaatissiissutit soraarsitsinerlu .....		8

- Sulisilluni ajoqusernerit.....	1	
- Allat .....	2	
Attartornermut inatsiseqartitsineq .....		6
Taakkunannga:		
- Attartornermik atorunnaarsitsineq.....	1	
- Attartukkamik allamut attartortitsigallarneq ...	1	
- Illuliornermut ikiorsiissutit .....	3	
- Kiassarnermut naatsorsuutit .....	1	
Akileraarutit, akitsuutit, akiliisitsiniarnermik suliaqarneq .....		3
Taakkunannga:		
- Akileraarutaasimasunit utertoortissat .....	1	
- Akiliisitsiniarnermik suliaqarneq .....	2	
Peqqinnissaq .....		1
Tassannga:		
- Allat .....	1	
Aalisarneq, piniarneq nunalerinerlu.....		3
Taakkunannga:		
- Piniarneq.....	2	
- Inuussutissarsiornermut tapersiissutit.....	1	
Atuartitsineq .....		3
Tassannga:		
- Allat .....	3	
<b>Katillugit.....</b>		<b>39</b>

	<i>2002</i>	<i>2001</i>	<i>2000</i>
Aalisarneq, piniarneq nunalerinerlu.....	3	0	1
Akileraarutit akitsuusiussallu.....	3	3	3
Aqqusernit, assartuineq, atassuteqarneq qatserisartoqarnerlu .....	0	0	0
Avatangiisinik isumannaallisaaneq.....	0	0	1
Eqqartuussisaaseq pinerluttulerinermilu inatsiseqartitsineq .....	0	0	0
Ilinniartitaaneq ilisimatusarnerlu .....	3	1	0
Ingerlatsinermit inatsiseqartitsineq .....	0	2	9
Inuinnaat, ilaqtariit kingornussassallu pillugit inatsisit .....	0	0	1

Isumaginninnermut inatsiseqartitsineq .....	5	2	13
Inuussutissarsiorneq atuisuunerlu .....	0	0	2
Kisitsisit atorlugit nassuiaasiorneq nalunaarsuinerlu .....	0	0	0
Kultureqarneq ilageeqarnerlu .....	0	0	0
Naalagaaffiup naalakkersugaanera pillugu inatsisit .....	0	1	0
Peqqinnissaq .....	1	1	0
Pigisat pillugit inatsisit .....	0	4	0
Sanaartorneq ineqarnerlu .....	6	3	8
Suliffissaqartitsiffiit .....	18	4	14
Allat .....	0	0	0
<b>Katillugit.....</b>	<b>39</b>	<b>21</b>	<b>52</b>

Suliat suliffissaqartitsinnermut tunngassuteqartut tassaapput inatsiseqartitsiffiusup taassuma iluani ukioq 2002-mi naammagittaalliuutinik amerlanerpaanik inaagaqarfigisimasakka. Taamaalilluni naammagittaalliuutit inaarneqarsimasut 46%-ii pissutsinut suliffissaqartitsinnermut tunngasunut (atorfinititsinerit, soraarnerit il.il.) tunngassuteqarput. Tulliullutik malinnaapput sanaartorneq ineqarnerlu 15%-imik inunnillu isumaginninnermut inatsiseqartitsineq 12%-imik. Siornatigornit allaasumik kisitsisinut ersingilaq ukioq 2002-mi sulianik inatsiseqartitsiffiusup ingerlatsinermik inatsiseqartitsinnermiittup ataaniittumi inaagaqarsimasunga.

Tamatumunnga pissutaavoq ingerlatsinermik inatsiseqartitsinerup allaqaatinik nalunaarsueriaatsimi nutaami naammagittaalliorfittut immikkoortutut ilaatinneqannginneranik. Assiliartaq 4-mi ukiunut 2002-mut, 2001-imut aamma 2000-imut tunngasumik kisitsisit procentikkuutaarlugit takutinneqarput.

Naammagittaalliuutit 2002-mi inaarneqarsimasut sunut tunngassuteqarnerminnut agguataagaapput. Takussutissiaq matuma ataaniittoq allagaatinik nalunaarsueriaaseq nutaaq, pisoqqaminngarnit immikkuualuttortalersugaanerusoq, malillugu suliarisaavoq. Ukiumut 2002-mut kisitsisit ukiunut 2001-imut aamma 2000-imut kisitsisinut taakkununnga assingusunut sanilliussinnaajumallugit takussutissami tullermi ukiumut 2002-mut kisitsisit takussutissami pisoqaanerusumi ukiunut 2001-imut aamma 2000-imut tunngasumik kisitsisinut taakkununnga assingusunut peqatigitillugit inissitsitersimavakka.

## 2002

Aalajangiinerit .....	14
Suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq .....	1
Piffissaq sulianik suliarinninnermut atorneqartoq .....	5
Paasitinneqarsinnaatitaaneq .....	4
Ingerlatsinermik suliaqarnivik .....	5

Inatsisini tunngavissaqarnermik apequt.....	3
Nipangiussisussaataaneq .....	1
Ilitsersuineq .....	1
Allat .....	5
<b>Katillugit</b> .....	<b>39</b>

	<b>2002</b>	<b>2001</b>	<b>2000</b>
Aalajangiinerit .....	14	8	23
Ingerlatsinermik suliaqarnivik .....	5	4	4
Nipangiussisussaataaneq ingerlatitseqqiinerlu .....	1	0	0
Paasitinneqarsinnaataaneq.....	4	0	3
Piffissaq sulianik suliarinninnermut atorneqartoq .....	5	0	12
Sammasat ingerlatsinermi inatsisinut tunngassuteqartut allat .....	5	4	2
Suliami peqataasinnaaneq.....	0	0	1
Suliami uppersaataatissaqarneq.....	0	1	1
Tunngavilersuuteqarneq.....	5	4	5
Allat .....	4	5	6
<b>Katillugit</b> .....	<b>39</b>	<b>21</b>	<b>52</b>

Ukiunut kingullernut pingasunut tunngasumik naammagittaalliuitit inaarneqarsimasut procentikkuutaarlugit aggornerat assiliartaq 5-imi takutinneqarpoq. Assiliartap 5-ip takutippaa ukiunut tamanut tunngasumik aalajangiinerit pillugit naammagittaalliuitit amerlanerpaat inaarneqarsimasut. Taassuma paarlattuanik paasitinneqarsinnaataaneq pillugu aamma piffissaq sulianik suliarinninnermut atorneqartoq pillugu naammagittaalliuitit arlaqartut ukiumi 2002-mi inaarlugit suliarisimavakka, aammattaarli ukiuni kingullerni pingasuni siullermeertumik nipangiussisussaataaneq aamma paasissutissanik ingerlatitseqqiineq pillugit naammagittaalliuitinik inaagaqarsimallunga.

Naammagittaalliuitit 2002-mi inaarneqarsimasut, misissuinerma inerneranut agguataakkat, (takuuk assiliartaq 6). Sanilliussassatut amerlassutsit 2001-imut 2000-imullu tunngasut taakkununga assingusut nalunaarneqarput:

	<b>2002</b>	<b>2001</b>	<b>2000</b>
Isornartorsiuneq .....	8	6	16
Inassuteqaateqarneq kisimiitillugu .....	5	1	4
Isornartorsiuneq Inassuteqaateqarnerlu .....	20	12	24
Inassuteqaammut malitseqartitsineq .....	0	0	4
Oqaaseqaatissaqarfigineqanngitsut.....	6	2	4
<b>Katillugit</b> .....	<b>39</b>	<b>21</b>	<b>52</b>

Suliat inaarneqarsimasut assiliartaq 6-imi takutinneqartut inernerini ineriartorneq paasisinnaajumallugu naammagittaalliuutit ukiuni 2002-mi, 2001-imi aamma 2000-imi aalajangersimasumik suliarineqareerlutik inaarneqarsimasut inernerini takutippakka.

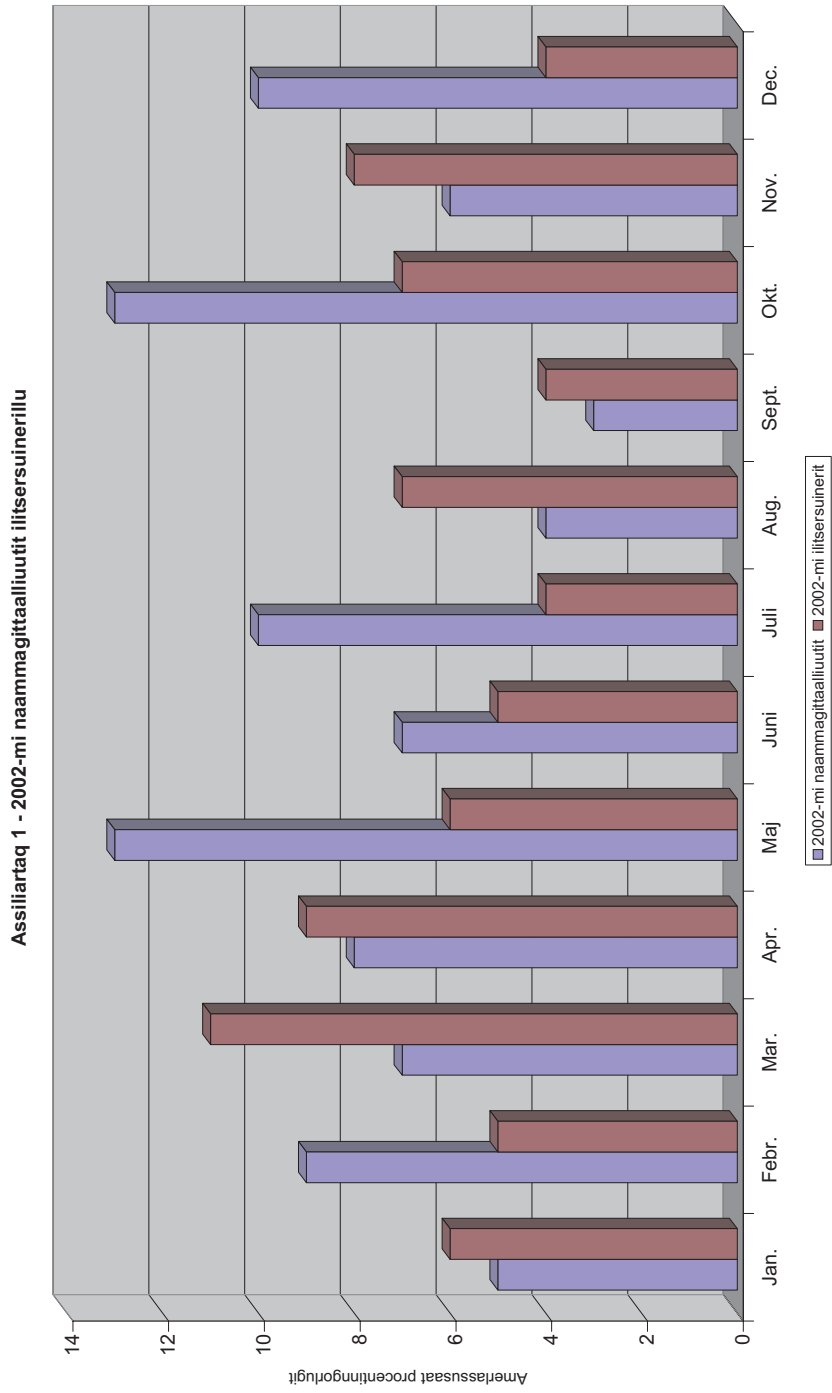
Assiliartat arfernata takutippaa suliat isornartorsiullunga oqaaseqaateqarfigisimasama amerlassusaat 2000-imi suliat inaarneqarsimasut 31%-ereriartut 2002-mi suliat inaarneqarsimasut 20%-erilerlutit appariarsimasut. Suliat isornartorsiullungalu inassuteqaateqarfigisama amerlassusaat ukiuni taaneqartuni tamani qaffasissuuvoq, 47 aamma 57%-it akornanniilluni. Suliat oqaaseqaatissaqarfigisimanngisama amerlassusaat 2000-imi 8%-imit 2002-mi 15%-imut qaffariarsimapput.

Naammagittaalliuutit 2002-mi tiguneqarsimasut ukiup 2002-p naalernerani suliani killiffiusunut agguataagaasut amerlassusaat taamatullu naammagittaalliuutit tiguneqarsimasut tamakkerlutik amerlassusaat taakkununga assingusut matuma ataani takutinneqarput (takuuk assiliartaq 7):

	<b>2002</b>	<b>Tamakkerlugit</b>
Aalajangersimasumik suliarineqareerlutik inaakkat .....	12	315
Itigartitsissutigisat.....	42	563
Inaarneqanngitsut .....	41	58
<b>Katillugit.....</b>	<b>95</b>	<b>936</b>

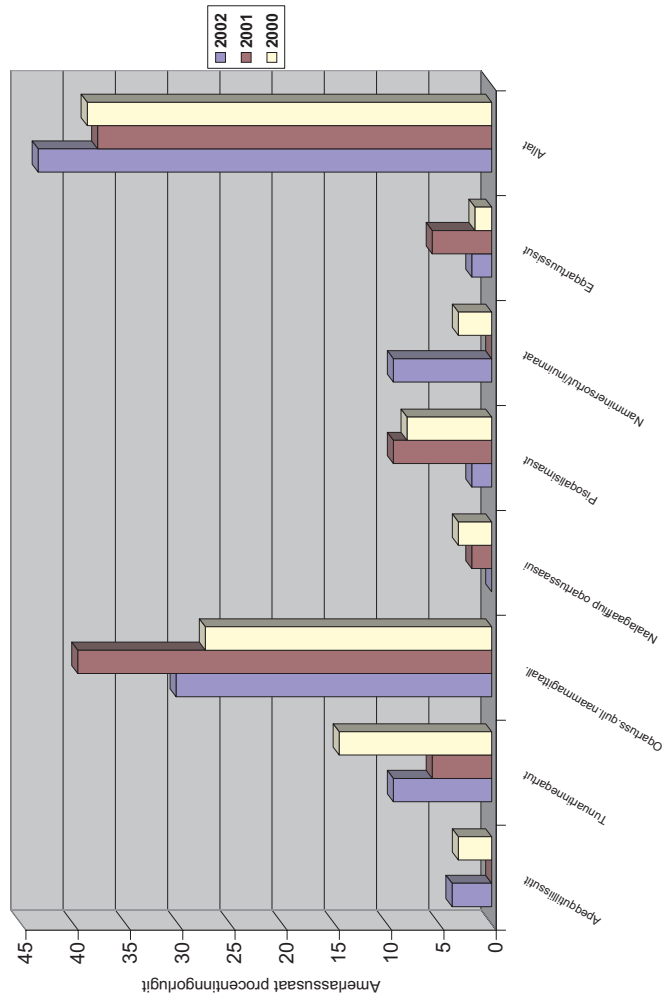
Taakkua saniatigut suliat, nammineq misissugassattut aallartissimasakka, inaarneqarsimanngitsut katillugit 20-t suliaasaatigaakka. Aammattaaq ukiup ingerlanerani suliat, nammineq misissugassattut aallartissimasakka, 70-it inaarsimavakka.

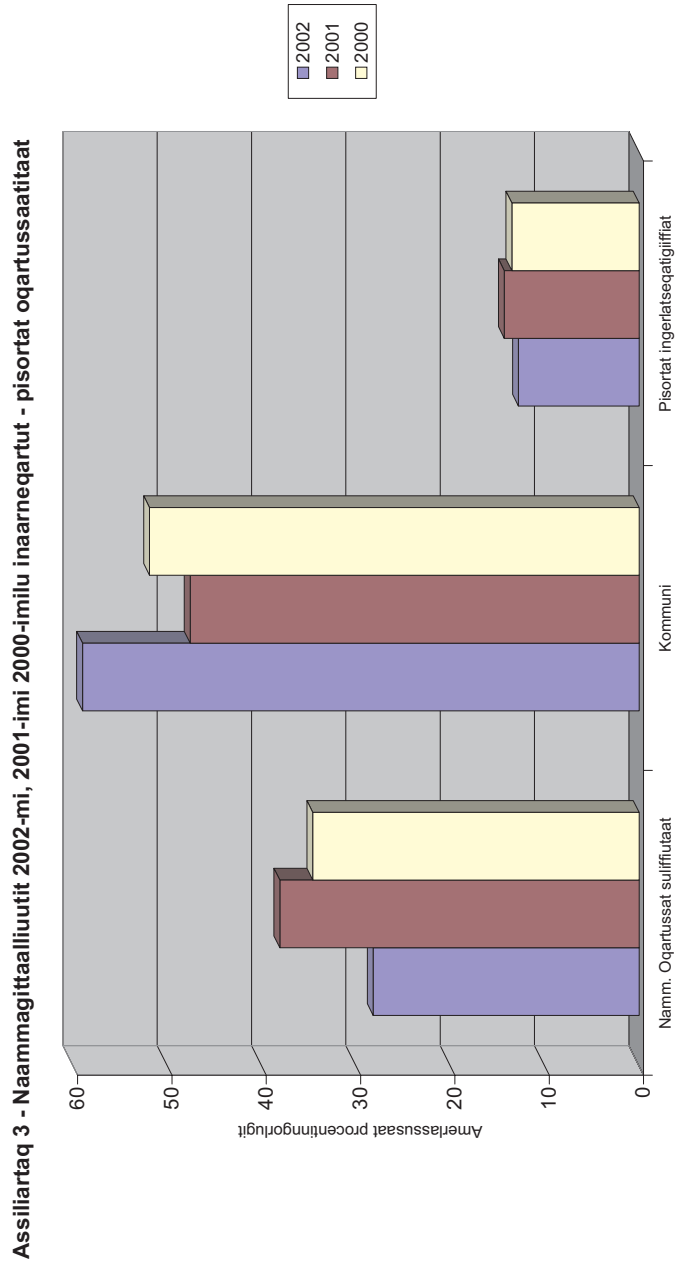
Assiliartat arfineq-aappaata takutippaa 2002-mi sulianut tunngasumik taakkua ilaat amerlaqisut suli inaarneqarsimanngitsut imaluunniit itigartitsissutigineqarsimasut, 2002-mili suliat inaarneqarsimasut amerlassusaat appasissuusoq. Tamanna suliat naammassineqarsinnaanissaannut suliame paasissutissanik ilaannikkut sivitsorsaataasinnaasumik, sukumiisumik paasiniaasariaqartarninnik pissuteqarpoq.

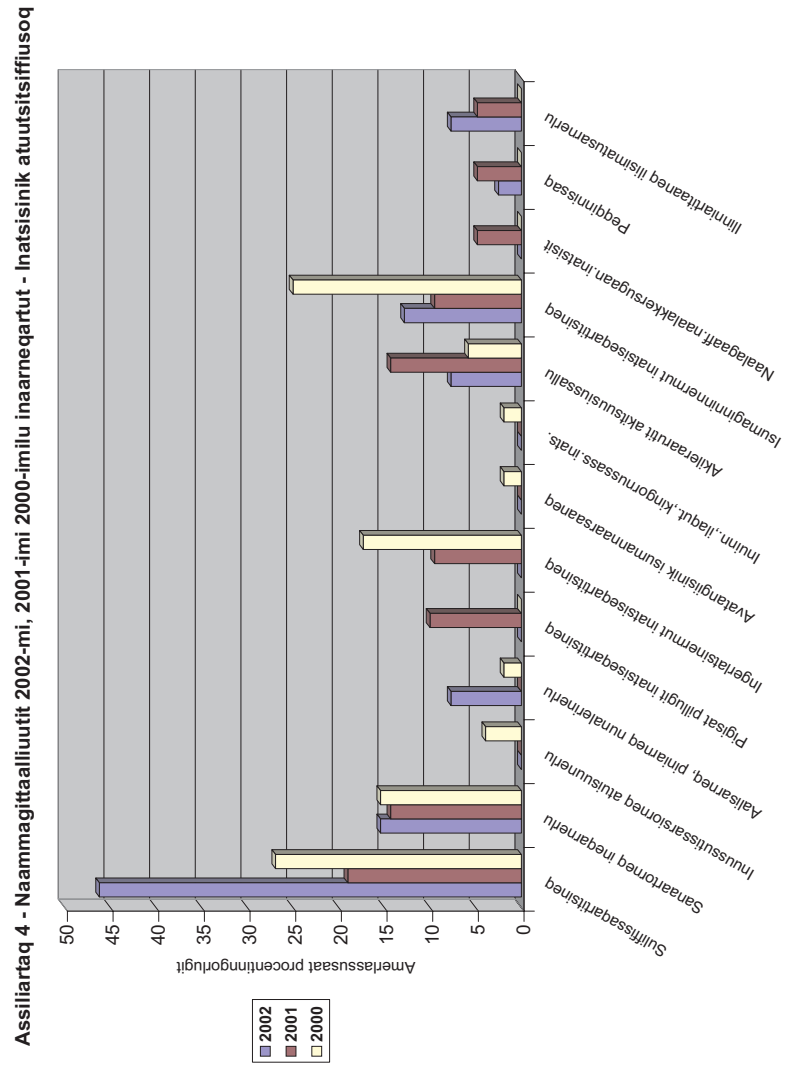


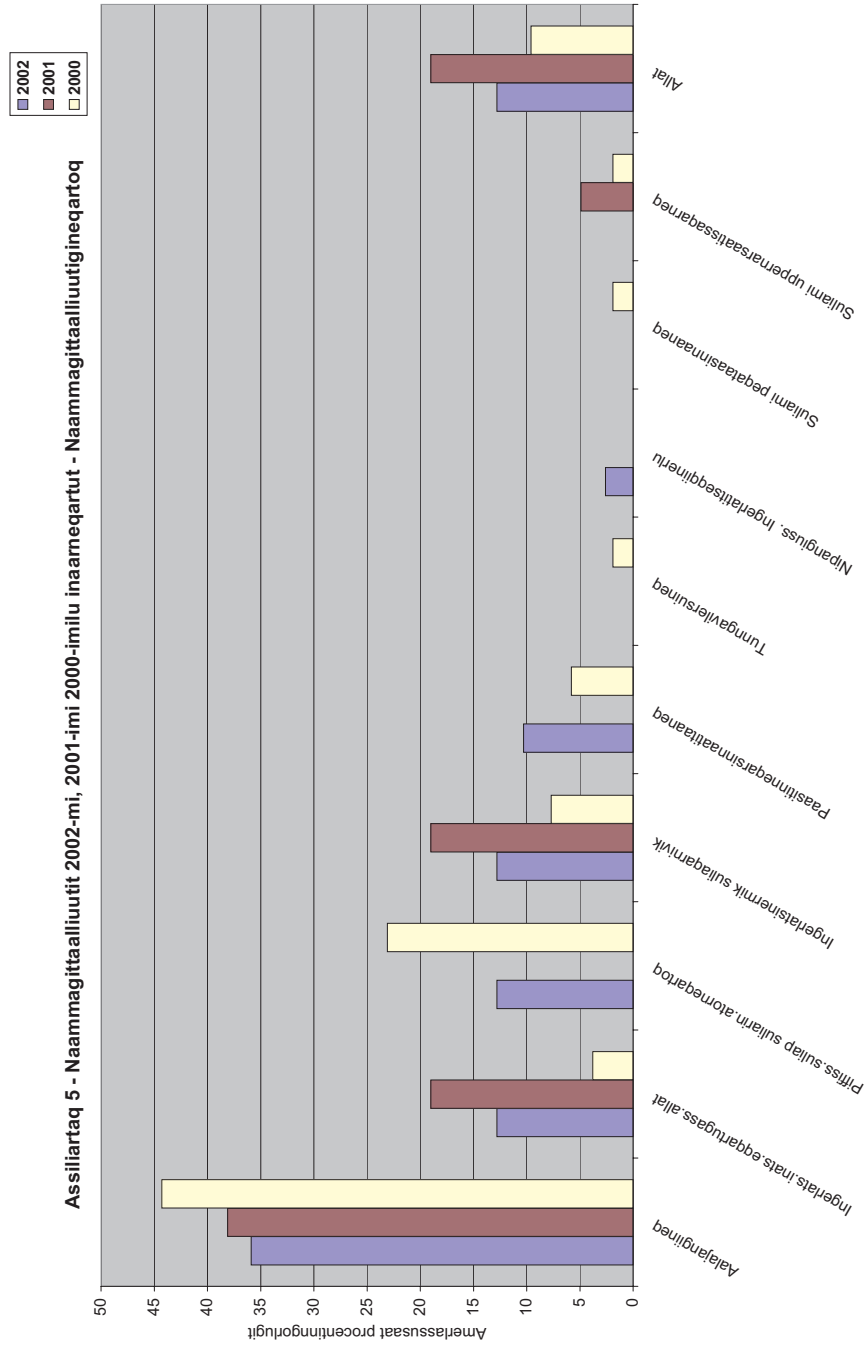


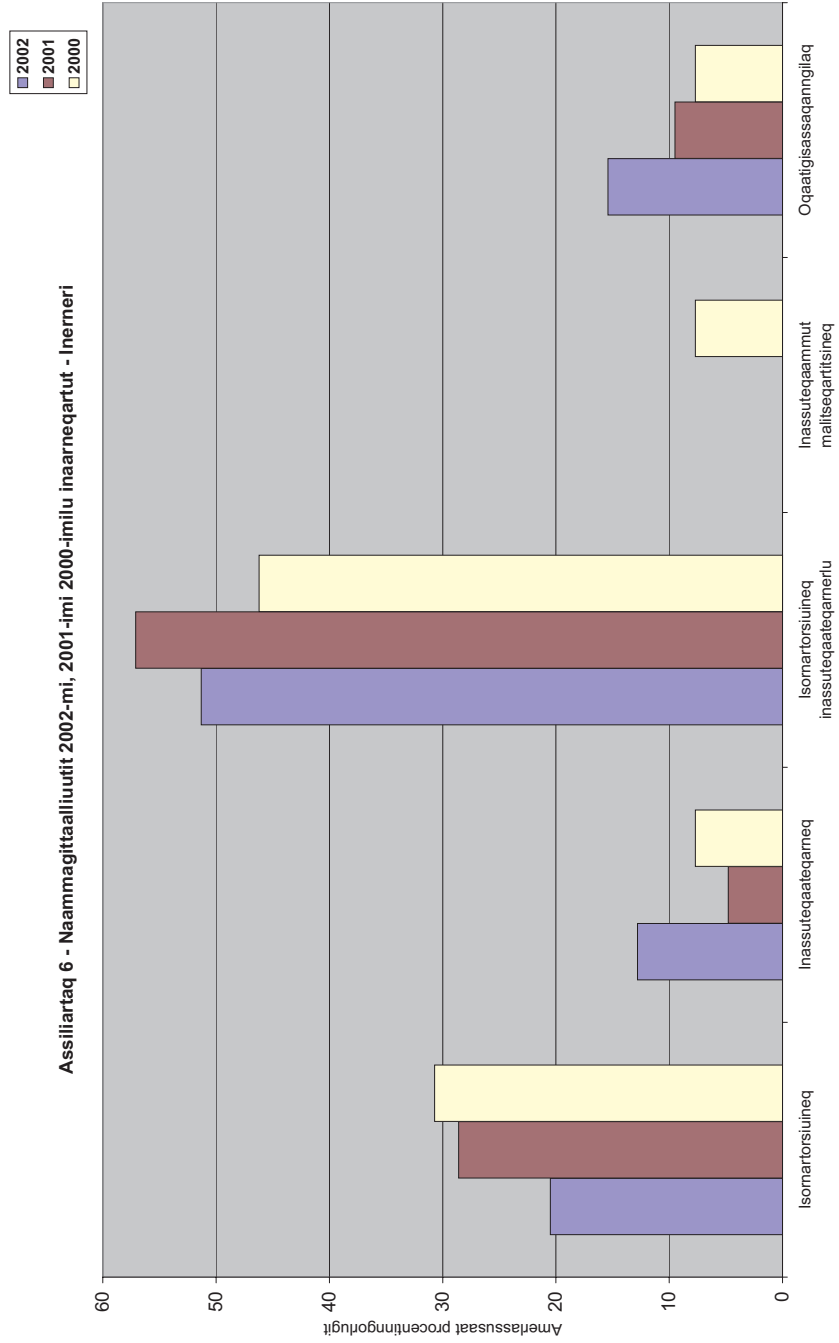
Assiliartaq 2 - Naammagittaalliuutit 2002-mi, 2001-imi 2000-imi itigartitsissutigisat - Itigartitsinermut pissutaasoq



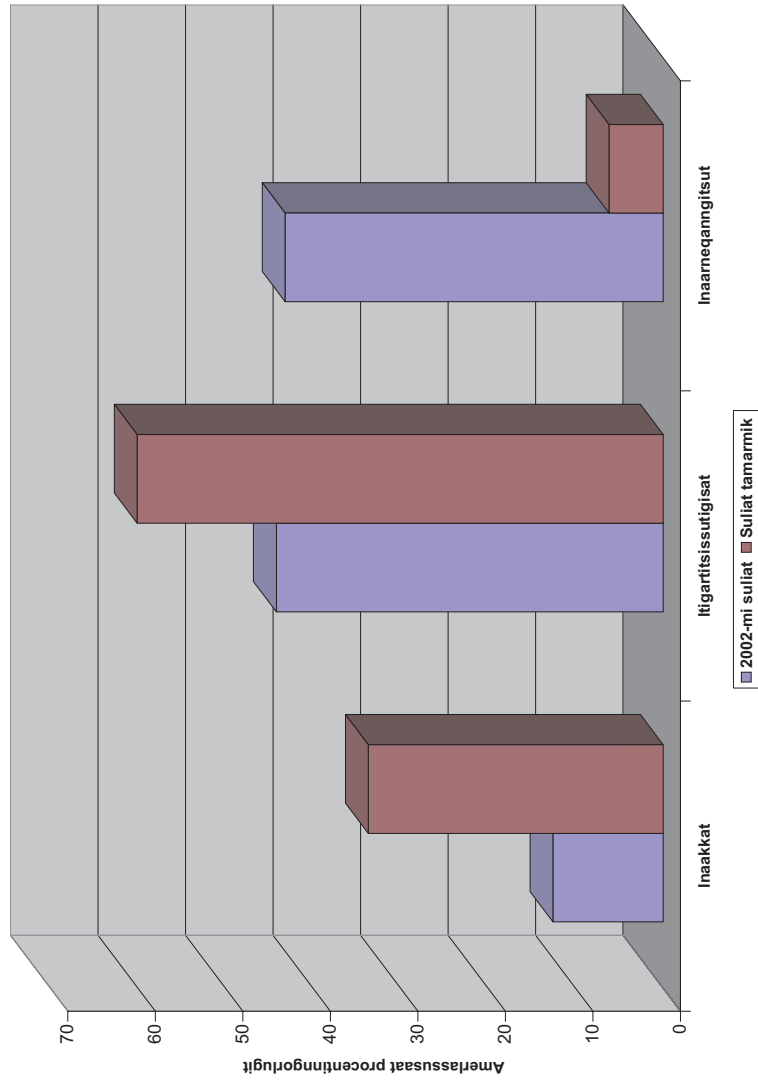








Assiliartaq 7 - 2002-mi suliat suliallu tamarmik suliarineranni kiliffusoq



### **3. Apeqqutit ingerlatsinermi inatsiseqartitsinermit tunngasut pillugit nalinginnaasumik oqaaseqaatit**

Nalinginnaasumik ajornartorsiuteqarfiusut, sulianik arlaqartunik suliaqarninnut atatillugu isummerfigisimasama, qassiit immikkoortortami matumani ersersinnerunissaat toqqarsimavara, suliat immikkoortortani 4-mi aamma 5-imi ilanngunnissaat pissutissaqarsorisimanngisakka aamma ilanngullugit.

*Inatsit malillugu sulisilluni ajoqusernerup kingunerisinnaasaanut sillimmasiineq sillimmasiinermit inatsimmi ilaanngitsoq (J. nr. 11.03.23.30/126-96).*

Suliami, nalunaarummi matumani ilanngussimanngisanni, oqaatigaara i-nuinnaat sillimmasiisarnerannut inatsisitigut malittarisassat atuuttut, ataatsimoorussamik sillimmasiinermit inatsisitigut pisussaaffiusumut atuutinngitsut.

Akerlianilli ataatsimoorussamik sillimmasiineq ingerlatsinermit inatsiseqartitsinermi malittarisassanut nalinginnaasunut ilaatinneqarluni.

*Isumaginninnikkut inissianik innersuussinerni naliliinermi killiliinerit inatsisinut akerliusut. Utaqqisut allattorsimaffiinik atuineq. (J. nr. 11.73.-01.01/054-99)*

Suliami, allaaserinera tamakkerlugu nalunaarummut ilanngunnissaa pissutissaqarsorinngisanni, isumaginninnikkut inissianik innersuussinerni ataasiakkaartumik naliliinerni kommunip killiliineri pillugit oqaaseqaateqarsimavunga:

”... paasivara isumaginninnermi inissiat utaqqisunut allattorsimaffimmi tunngaviusut malillugit kommunip innersuussutigisarai. Tamatuma imaattunik oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersippaanga:

Qinnuteqaatit utaqqisut allattorsimaffiat aallaavigalugu suliarineqartarnerat ingerlatsiviup naliliinermini ullormik qinnuteqarfiusumik tulleriarinermini pingaarunerutitsisarneranut ersiutaavoq.

Kommuni isumaqatigaara oqarmat innuttaasup inissiamik innersuunneqarnissamini qanoq sivisutigisumik utaqqisimanera pingaartillugu isiginiassallugu pissutissaqartoq.

Pineqartorli tassaavoq ullup qinnuteqarfiusup tunngavinnut kommunip naliliinermini ilanngutissallugit pisussaaffigisaanut ilanngullugu oqimaalutarneqarnissaa.

Taamaalilluni kommunip utaqqisut allattorsimaffiannik aallaveqarnermigut tunngaviit allat ullormik qinnuteqarfimmit allaasut suliami pineqartumi immikkut pingaaruteqartutut isigineqarsinnaanerannik naliliinissamik imminut pisussaaffiarsinnaanngilaq, tak. qulaani oqaaseqaatikka.”

*Piffissani nikerartuni sulinermit naatsorsuutinik naatsorsuisarneq (J. nr. 11.10.20.01/104-00)*

Naammagittaalliummi aalajangersimasumi oqaatigaara, K Kommuni-piffissani nikerartuni sulinermit immersugassat qaqugukku naatsorsor-

neqartarnissaasa piffissanut aalajangersimasunut inissillugit aalajangersa-gaannginnerat isiginiarlugu isumaqartunga naammagittaalliortup piffissani nikerartuni sulisimaneranut naatsorsuutit soraarnera sioqqullugu K Kom-munip naatsorsornagit, soraarneranili naatsorsuisimanera pillugu isornar-torsiuinissannut naammattumik pissutissaqanngitsoq.

Taamaattorli isumaqarpunga piffissani nikerartuni sulinermut immersu-gassat qaqugukkut naatsorsorneqartarnissaat pillugu aalajangersimasunik malittarisassaqarpat, aamma naatsorsuisoqarsimangippat nalunaaquttap akunneri sinneqartoorutaasut amigartoorutaasullu qanoq pineqartarnissaat pillugu aalajangersimasunik malittarisassaqarpat tamanna sulisumut suli-sitsisumullu pitsaanerussasoq.

Aammattaaq oqaatigaara isumaqartunga sulisoq nalunaaquttap akunne-rinik amigartooruteqarpallaarpat, sulisitsisorlu pissutsit taamaannerannik siusinnerusukkut piffissani nikerartuni immersugassanik naatsorsuinissa-minut pissutsillu taamaannerannik uparuaanissaminut periarfissaqarsimap-pat, amigartoorutaasut taakku naafferartumik ilanngarterneqarnissaannik sulisitsisup sulisumut neqerooruteqarnissaa naapertuilluarnerussasoq.

*Soraarniuteqarluni qinnuteqaammik suliaqarnermi suliami paasissutissar-talersuineq pissutsinik sulisitsisumut tunngasunik tunngavilersuuteqartin-neqartoq. (J. nr. 11.03.21.01/105-00)*

Pissutsit sulisitsisorisamut tunngasut pissutigalugit soraarniuteqarnissa-minut pinngitsaalineqartutut misigisimanani pillugu tjestemandimit so-raarsinneqarsimasumit naammagittaalliummik suliaqarnera ukiumi nalu-naarusiuunneqartumi naammassisimavara.

Suliami, nalunaarummi matumani allatigut ilanngutinngisanni, ilaatigut ima oqaaseqaateqarsimavunga:

”Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara ingerlatsinermt inatsiseqartitsinermi tunngaviusumik najoqqutassaalluni atuummat ingerlatsivik nammineerluni pissa-saasoq suliat pineqartut pillugit paasissutissanik pisariaqartinneqartunik pissarsis-salluni imaluunniit inuinaat, pingaartumik illua’tungeriisut, suliap paasissutissar-talersornissaanut peqataanissaat sulissutigissallugu.

Tunngaviusoq, amerlanertigut pisortat paasissutissanik aalajangiinissaminut pi-sariaqartunik pissarsinermikkut tunngavissaqarniarnissaannik imaluunniit misissui-nermt tunngaviusumik taaneqartartoq, isumaqarpoq suliami ingerlatsinermt tun-ngasumi aalajangiisoqaqusaanngitsoq, suliaq pisariaqartinneqartumik annertussu-silimmik misissorneqareersimatinnagu.

Misissuinermt tunngaviusumik maleruaaneq nalinginnaasumik aalajangiinerup inatsisinut naapertuussuseqarneranut eqqortuussusianullu annertuumik pingaarute-qarpoq.

Taamaattumik isornartorsiortariaqarsoraara oqaaseqaatinut ...-mit saqqummiun-neqartunut tunngassuteqartumik ...-mi immikkut misissuinermt naammassinnitto-qarsimangimmat.

Tulliullugu oqaatigaara ...-p soraarniarnerminik qinnuteqaatimini qularutissaan-ngitsumik sulisitsisuni soraarniarnerminut pisuutillugu assuarimmagu.



Soraarniuteqarluni qinnuteqaammik, tunngavilersuummik taamaattumik imalimik, akuersinerup aallaaviusutut sulisitsisup akisussaassuseqarnerarnermik akuersarneranik nassataqassaaq, taamaattumillu soraarniuteqarluni qinnuteqaatip naliliinikkut qinnuteqaataangitsumik soraarsitsinertut pissutsinik, atorfeqartinneqartup susassarinnngisaanik, tunngavilersuuteqartinneqartutut naammassinissaanut pisussaaffeqassalluni.

Sulisitsisup soraarniuteqarluni qinnuteqaat akuerisinnaanngippagu, sulisitsisup atorfeqartitsinerup taamaatitinnerarneranut akisussaannermik nassuerutiginnikkumanginnera pissutigalugu, taava sulisitsisup qinnuteqaateqarneq itigartitsissutigaluguluunniit unitsikkallartariaqassavaa, pissutsinik atorfeqartitaasup tunngaviginia-gaanik misissuinerit pisariaqartut ingerlanneqareerserlugit.

Tamatuma nassataraa, tjenestemandip soraarniuteqarnerminik qinnuteqaanni sulisitsisup tjenestemandi atorfimmiluliassanik ingerlatsinermini unioqquutisisimane-rarlugu tjenestemandimut pasilliuteqarneranik tunngavilersuuteqartippagu, soraar-niuteqarluni qinnuteqaammik aalajangiiviginninnermi naatsorsuutigineqarsinnaa-soq, sulisitsisoq tjenestemandit pillugit inatsimmi malittarisassat malillugit killisiui-soqarnissaanik piumasaqassasoq.

Siuliini eqqartorneqartut tunuliaqutaralugit inassuteqaatigaara pisortaqarfiup su-liaq suliareqqissagaa.”

#### Pisortaqarfiup pineqartup ima akissuteqarfigaanga:

”Inatsisartut Ombudsmandiat oqaaseqaateqarpoq soraarniuteqarluni qinnuteqaa-teqarneq ...-p soraarniuteqarneratut ittoq atorfigisamut tunngasumik killisiuisoqaa-qaarsimatinnagu akuerineqarsinnaanngitsoq.

Taamatut oqaaseqaateqarneq Pisortaqarfimmi isumaliutersuuteqartitsingaatsiar-poq. ...Qallunaat ombudsmandeqarnikkut suleriaasianni isumaqartoqarpoq suliaq atorfimmil naalasseriitsuliornermut tunngasooq suliaralugu aallarnerneqarsimagaa-ngat, soraarniuteqarluni qinnuteqaat akuerineqartariaqanngitsoq, matumunnga ta-persiutaasunik pissutissaqarluartoqanngikkaangat.

Tamanna Folketingip Ombudsmandiata DSB-mi aamma P&T-mi qinnuteqaa-taanngitsumik soraarsitsinernik 130-nik misissuisimanageranit erserpoq. Misissuiner-mit issuaq: ”Qinnuteqaateqarnikkut soraarneq, suliani atorfimmil naalasseriitsuli-ornermut tunngasuni suleriaatsinik immikkut ittunik naammassinninneq sioqqul-lugu pisut, tamatuma ilumut soraarsitsinermik nassataqartariaqarnera pillugu sulia-mi tunngaviusuiit pillugit erseqqarlutsitsinermik akuerineqarsinnaanngitsumik nas-sataqarajuttassapput. Taamaakkaluartorli illua'tungaatigut pissusiviusut taamatullu pineqaatissiissummik toqqaanerup tungaatigut annertuumik erseqqarissitsitsisoqas-sagaluarpat, pissutsinut naapertuuttumik tunngaveqarnermik assigiissuseqartitsinis-samillu tunngaveqarnermik isumat qinnuteqaataangitsumik soraarsitsinissap taa-maatitinnissaanut periarfissamik killiliipput. Tassalu siumoortumik – suliani ator-fimmi naalasseriitsuliornermut tunngasuni suleriaatsinik immikkut ittunik naam-massinittoqannginnerani – pissusiviusut taamatullu pineqaatissiinnermik toqqaane-rup tungaata qanoq erseqqissuseqartiginerata qularnaatsumik aalajangiiviginissaa ajornakusoortussaamat, suliaq atorfimmil naalasseriitsuliornermut tunngasooq pisu-ni, soraarsitsinermut tunngaviusumik qularutiginninngilluinnarfiusuni aammalu mi-nerisassanik immikkut ittunik, aalajangersimasunik illua'tungerisap soraarniute-qarluni qinnuteqaataata akuerinissaanut aalajangiisuusumik tapersiisunik peqarfiu-suni, qinnuteqaatigalugu soraarniarnermik naggaserneqaannartariaqarpoq.” (FOB I990.339) (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Isumaartoqarsinnaanngilaq pissutsit taakkua assingi pisuni suliame atorfimmi naalasseriitsuliornermut tunngasumi eqqarsaatigineqarsimanani luunniit aallarnerneqarsimannigsumi atortuutinneqarumaartut. Suliamik atorfimmi naalasseriitsuliornermut tunngasumik aallarniisoqarsimagaangat, suliaq atorfimmi naalasseriitsuliornermut tunngasooq inaarneqareertinnagu tjenestemandip atorfimminit soraarniarluni nalunaaruteqarsinnaannginneranik isumaqarfiginninnermut tunngavilersuutaasoq tassaavoq, inatsisit naapertorlugit innarlitsaalineqarnissamut qularnaveeqqutit sulianik atorfimmi naalasseriitsuliornermut tunngasunik suliaqarnermut atatillugu atortussanut taamatullu eqqartuussinerup ingerlanneqarneranut atuttut, taamaanngippat sumiginnarneqassammata. Pisuni tjenestemandip atorfimminik soraarniarluni nalunaaruteqarfigisaani aammalu suliamik atorfimmi naalasseriitsuliornermut tunngasumik aallartitsiffiunngitsuni, inatsisit naapertorlugit innarlitsaalineqarnissamut qularnaveeqqutit taakkuusut pingaartinneqartussaapput.

Pisortaqarfik ... isumaqarpoq Inatsisartut Ombudsmandiannit isumaqarfigineqartutut qinnuteqaatigalugu soraarniarnermi, tamatumani suliamik atorfimmi naalasseriitsuliornermut tunngasumik aallarniisoqarsimanani, taamatullu qinnuteqaatigalugu soraarniarnermi, tamatumani suliamik atorfimmi naalasseriitsuliornermut tunngasumik aallarniisoqarsimalluni, pissutsit taakkuusut atortuutinneqanngitsut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

#### Pisortaqarfik ima akissuteqarfigaara:

”Pisortaqarfik isumaqarpoq suliamik pineqartumik pisortaqarfiup suliareqqiinisaaanut tunngavissaqanngitsooq, suliame matumani pisortaqarfiup isumaa malillugu ... soraarniuteqarluni 5. maj 2000-mi qinnuteqaataanut akuerinninnermut atatillugu inatsisitigut isumannaatsuutitsinissamut tunngasunik nangaanartortaqaannginnera inner-suussutigalugu.

Pisortaqarfiup isumaata tunngavissaqalersippaanga oqaatigissallugu, tjenestemandit pillugit inatsit malillugu atorfimmi naalasseriitsuliornermik suliaq, pisortaqarfiup soraarniuteqarnermik akuersinerani aallartinneqarsimanninneranik qularnaarinninneq, uanga isumaga malillugu qinnuteqaatip paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit akuerineqartariaqarneranut kisimi pingaaruteqartuutinneqarsinnaanngitsooq.

Tassalu isumaga imaappoq, pisortaqarfiup aamma makkua pingaaruteqartuutittariaqarai,

- ..., soraarniuteqarnerup akuersissutigineqarnerani, ... atorfimminik ingerlatsinerani ”eqqunngitsuliutaasimasinnaasut” pillugit misissuinerup aallartissimanerani pisortaqarfiup 10. maj 1999-imi ...-mut allakkani oqaatigisimasaani, angusaasimasumik nalunaarfigineqarsimanninnera aammalu

- ... soraarniummini, ilaatigut misissuineq taaneqartoq inner-suussutigalugu, sultisitsisoq soraarniuteqarnerminut pisuutimmagu.

Tamakku saniatigut suliame allagaq 7. januar 2000-imeersoq oqaaseqaatinni aamma issuaaffigisara piuvoq, tassani pisortaqarfik eqikkaasimalluni:

”...

Ataatsimiinnermi illua’ tungeriisut akornanni oqaloqatigiissuteqareernerup kingorna isumaqatigiinneqarpoq ...-p siulersorneranut ...-milu suleqatigiinnermik pilersitsinissamut sulisorissallugu piukkunnaateqaanngingajavissuusoq, taamaattumillu ...-p ...-tut atorfeqaannannginnissaa siunertaralugu sulissutiginnittoqartariaqartoq.

Isumaqatigiittoqarpoq suliaq 100%-imik eqqortumik suliarineqassasoq, eqqunngitsunik oqalualaarutiginnittoqalernissaa malersugaasumillu pilliuteqartoqarneranik oqaluttoqalinnginnissaa pinngitsoortikkumallugit.

...  
Allakkiap taassuma qularnanngitsumik kingunerisussaavaa, pisorta qarfiup, tjenestemandit pillugit inatsit malillugu atorfirmut atatillugu naalasseriilliornermik misissuineq, ...-p soraarniuteqarnerani, aallartinneqarsimangimmat, tamatuma qinnuteqaatip pisimasutut akuerineqarnissaa nangaanartoqartinngikkaa uppersarsarniassallugu ajornartorsiutigissagaa.

Taamaattumik isumaqarpunga pisorta qarfiup tunngavilersuutai suliap suliareq-qinneqannginnissaanut tapersiinnngitsut, taamaattumillu suliamik, Ombudsmandip 8. marts 2002-mi oqaaseqaataani allaaserineqartutut, paasinninnera aaljangiusimavara.

Taamaammat inassuteqaatiga aamma uteqqippara, pisorta qarfiup suliaq suliareq-qissagaa.”

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani pisorta qarfimmit tusagaqarsimangilanga.

*Aqutsinermut Pisorta qarfiup tjenestemandip allamik atorfeqartinneqalerneranut atatillugu Taarsigassarsisarfirmut paasissutissiinissaminut pisisaaffeqarneranik apeqqut. (J. nr. 11.73.20.17/032-01)*

Suliami, ukiumoortumik nalunaarutinnut ilanngunnissaa tunngavissaqarsorinngisanni, Aqutsinermut Pisorta qarfik ilisimatitsissuteqarsimavoq pisorta qarfiup akissarsianit tjenestemandit taarsigassarsisarfiannut nuussinermik suliaqarnerni ilaannikkut, tjenestemandip atorfeqartitaanerani pisisutit allanngortinneqarnerannut atatillugu, maskiinap/qarasaasiap allannguut nalunaarsortaraa ulloq tunuarfiusoq akiligassat naatsorsukkat allagartaannut allallugu.

Ombudsmandip inassuteqaatigaa pisorta qarfik suleriaatsimik, taarsigassarsisitsisup pisuni taamaattuni tjenestemandip soraannginneranik ilisimatinneqarneranik qulakkeerussisinnaasumik atulersitsissasoq, tamannami tjenestemandip taarsigassarsiaasa akilersornerannut pingaaruteqarsinnaammat.

*Atorunnaarsitsineq amigaatilik kiisalu tunngavilersuisimanginneq. (J. nr. 11.10.63.01/082-01)*

Umiatsiamik inuussutissarsiornermi atorneqartussamik pisinermut taarsigassarsisitsinissamik neriorsuut kommunip atorunnaarsissimmaguu innuttaasup naammagittaalliutigaa.

Kommunip nalunaarfigaanga taarsigassarsisitsinissamik neriorsuut atorunnaarsissimallugu, tassunga assingusunik taarsigassarsitsinerit pillugit kukkunersiuisut oqaaseqaataannik isornartorsiutaasunik tigusaqarnermi kingorna. Kommunip aamma nalunaarutigaa taarsigassarsisitsinissamik neriorsuutip atorunnaarsinneqarneranut tunngavilersuummik innuttaasumut tunniussisoqarsimangitsoq, tassami kommuni inatsit suna unioqqutinne-

qarsimansoq Kommunin Nakkutilliisoqarfimmit ilisimatinneqarsimanngimmat.

Oqaatigaara taarsigassarsisitsinissamut inatsisitigut tunngavissaqarner-soq naliliiffigissallugu kommuni nammineq pisussaaffeqartoq, inatsisiti-gullu tunngavigisap nalornissutigineqarnerata kommuni allakkatigut tun-gavilersuuteqarnissaanik pisussaaffianngikkaa.

Tamatuma kingorna paasivara kommuni inatsisitigut atuussinnaassuse-qanngitsumik atorunnaarsitsisimasoq, kommunilu qinnuigalugu tamanna qanoq iliuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersoq nalunaarfigeqqullu-nga.

Ukiup nalunaarusiorfiusup naanerani kommunimit sulit tusagaqarsimanngilanga.

*Akissarsianut tapilerneqarnissamik qinnuteqaatip isummerfiginissaanut pisussaaffik. (J. nr. 11.10.20.30/022-02)*

Suliami isornartorsiunissamut pissutissaqalersitsinngitsumi kommuni-mut inassuteqaatigaara siusinnerusukkut atorfeqartitaasimasup akissarsia-nut tapinik tunineqarnissaminik qinnuteqaataa isummerfigeqqullugu.

Innuttaasup pineqartup akissarsiaminut tapinik tunineqarnissani arlaleri-arluni qinnutigisarsimagaluarpa, kommunili tamatumunnga isummertarsi-manani. Atorfeqartitaasoq taanna tamatuma kingorna atorfimminit soraar-simavoq.

Isumaqarpunga soraarnerup akuerineqannginnerani atorfeqartitaasup so-raarnerminut tunngavigisaa kommunip misissorsimasariaqaraluaraa, inas-uteqaatigaaralu akissarsiat tapii pineqartup qinnutigisai tunniunneqarsi-masariaqaraluarnersut kommunip isummerfigissagaa.

Oqaatigaara atorfeqartitaasut allat atorfeqartitaasup pineqartup atorfia-nut assingusunik atorfeqartut ataatsimut isigalugu akissarsianut tapeqarnis-samik piumasaqarsinnaannginnerannik kommunip KANUKOKA-mut ilit-sersoqqusimanera ilitsersorneqarsimaneralu suliami pineqartumi apeqqu-mut isummernermut assersuunneqarsinnaanngitsoq.

Kommunip tamatuma kingorna nalunaarfigaanga innuttaasoq pineqartoq peqatigiiffillu taassuma suliaminut atatillugu ilaasortaaffigisaa isumaqati-giissuteqarfigineqarsimasut, isumaqatigiissullu taanna malillugu pineqar-tup siusinnerusukkut atorfeqartitaasimaneranut ataasiaannartumik aningaa-sarsiat tunniunneqarsimasut.

*Kommunini atorfeqartitat akissarsiaannik aqutsineq. (J. nr. 11.73.20.10/057-02)*

Suliami, atorfeqartitap akissarsiassaanik kommunip innersuussineranut tunngasumi nammineerlunga misissuiffigisanni, ilaatigut imaattunik oqaa-seqaateqarsimavunga:

”Ataatsimut isigalugu pineqartoq tassaavoq kommunit sulisoqarnermik aqutsinermi suliassaasat tassaasut ingerlatsinermik suliaqarneq. Atorfeqartitaanermut tunngasuni akuliunnerit atorfeqartitaasumut nanertuisuusut tamatumunnga peqatigitillugu suliassaasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi suliata aalajangiivigineqartut pillugit malittarisassani pineqartunut ilaatinneqarput.

Ingerlatsinermi suliassaasat oqartussaasunut suliffeqarfinnullu kommunit avataaniittunut kommunit inatsisigitigut tunngavissaqarnatik tunniussinnaanngilaat.

Akissarsisiteriaatsip AKISSARSIAT-p qitiusumik ingerlanneqarnera pillugu isumaqatigiissut tamanna naapertorlugu paasisariaqarpoq.

Tamatuma kingunerisaanik Aqutsinermut Pisortaqarfiup suliassanik kommunisinnerlugu suliarinninnera ingerlatsinermi teknikkeqarnermuinnaq tunngasuvoq, aamma tak. kommunit suliassaasa isumaqatigiissummi allaaserineqarnerat.

Taamaalillutik aningaasat suut atorfeqartitaasunut tunniunneqassanerannik, aamma aningaasat suut akissarsianik tunniussinermi ilanngaatigineqassanerannik aalajangiinerit kommunip sulisoqarnermut aqutsisoqarfiata suliassarai.

Atorfeqartitaasut malittarisassat atuuttut malillugit akissarsisinnegartarnissaat kommunip akisussaaffigimmagu akissarsisitsinerit Aqutsinermut Pisortaqarfimmit isumagineqartut pisariaqartumik nakkutiginnissaat kommunit isumagisariaqarpaat. Nakkutilliinerit tassunga atatillugu kommunip Aqutsinermut Pisortaqarfik pisariaqarnera naapertorlugu pisariaqartunik aaqqiissuteqaqqullugu ilitsersortariaqarpaat.

Tamatumunnga atatillugu kommunip karsianit taamaallaat malittarisassat atuuttut naapertorlugit aningaasanik tunniussisoqartarnissaa kommunip nakkutigissavaa.

Taamaalillutik kommunimi atorfeqartitaasut akissarsiasanik siuumoorniarlutik imaluunniit kommunimit aningaasanik tuneqqullutik Aqutsinermut Pisortaqarfimmut saaffiginnissinnaanngillat.

Aammattaaq atorfeqartitaasup akissarsiaanit ilanngaatit atorfeqartitaasup akissarsiasanimit tunniusseqqulluni qinnuteqarneratigut akissarsianit ilanngaatit imaluunniit kommunimi aalajangiineq malillugu pisarnissaat kommunip qulakkiissavaa.

Taamaalilluni Aqutsinermut Pisortaqarfik nammineq naliliinini malillugu imaluunniit kommunimi sulisoqarnermut aqutsisoqarfimmit allaasunit qinnuteqarneq malillugu akissarsianit ilanngaassisinnaanngilaq.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup tamatumunnga atatillugu pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartup qinnuteqarnera malillugu akissarsianit unerartitsineq aallartissinnaanngilaa.

Pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartumit akissarsianit unerartitseqqusissuteqarnissamik qinnuteqaat kommunip sulisitsisutut kisimi aalajangiiffigisinnaavaa.

Akissarsisitsinerni kukkusoqarsimasoq kommunip malugiguniuk kukkunerit aaq-qinniarlugit iliuusissat pisariaqartut kommunip suliniutigissavai.

Eqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 7, § 12, imm. 2-mi akissarsianit unerartitsineq pillugu makku erserterat oqaatigissallugu aammattaaq pissutissaqarlunga isumaqarpunga:

”Akileraarutip tigoreertakkap ilanngaatigereerneratigut akiligassallip pisassaasa aggornerisa pingajuannit annerusumik sukkulluunniit ilanngartuisoqarsinnaanngilaq.”

Inatsisinik Atortitsinermut Ministereqarfiup inatsisissatut siunnersuut pillugu oqaaseqaataanit makku erserput:

”Unerartitat akileraarutip tigoreertakkap ilanngaatigineqarnerata kingorna akiligassallip pisasaanit annerpaamik pisassat pingajorarterutigissagaat imm. 2-p killilerpaa. Kalaallit Nunaanni tunisinermi aningaasarsiat aamma akileraaruserneqareertarput. Tamatumunnga peqatigitillugu pisassaraisat arlallit aamma ilanngaatigineqar-

pata tunniunneqartussanit annerpaamik pingajorarterutip ataatsip kisimi unerartineqarsinnaannera pillugu malittarisassaq aamma ataqqineqassaaq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Malittarisassaq taanna kommunip akiitsunik akissarsianit ilanngaassinikkut naafferartunik akilersuisitsineranut sunniuteqarpoq.

Akiitsut eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi malittarisassat malillugit pinngitsaaliissummik akilersinneqarsinnaasut naafferartumik akilersorneqarnissaat kommunip aalajangersimappagu naafferartumik akiliutit akissarsianit ilanngaatigineqarnissaat kommunip piumasaqaatigisinnaanngilaa, taamaaliornikkut akissarsianit ilanngaatigineqartut tamarmiusut eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi pingajorarterummut ataatsimut killiliunneqartoq qaangissappassuk.

Allatut oqaatigalugu akiitsunik kommunimi pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartoq aqputigalugu akilersinniarneqarsinnaasunik naafferartumik akilersuineramik aaqquisuussinermigut eqqartuussisarneq pillugu inatsisit malillugu inatsisitigut inissisimaneq pitsaanerusoq kommunip qulakkeersinnaanngilaa.

Akiitsut

- pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniartartup eqqartuussisarneq pillugu inatsit malillugu akilersinniarneqarsinnaanngisaasa (pisassarisat eqqartuussisarneq pillugu inatsit malillugu pinngitsaaliinikkut akilersinneqarsinnaasunut ilaannginnerat imaluunniit pisassarisat akerlileneqarsimanerat pissutigalugu), imaluunniit

- pisortanut akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 3 inatsisitigut tunngavigalugu akissarsiassanit tunniussinissatut ilusilerlugu akiliinissamik isumaqatigiissuteqarfiusinnaanngitsut naafferartumik akilersorneqarnissaanik kommunip aalajangiisimanera pillugu oqaatigaara akissarsianit ilanngaassinikkut akiliisoqarnissaanik kommunip aalajangersaasinnaanngitsoq, tamatumunnga peqatigitillugu akiitsut akissarsianit ilanngaassinikkut kommunip akilersinniarneqarsinnaanngisai pineqarpata.

Akiitsut atorfeqartitaasup atorfeqartitaanerani aallaaveqartut kisiisa kommunip ilanngaatigisinnaavai, assersuutigalugu akissarsiassanit siumoorutit imaluunniit akissarsiata amerlanarlugit tunniunneqarsimasut utertillugit akilerneqarnerat eqqarsaatigalugit.

Aamma ilanngaassinermi aningaasat qanoq amerlatigisut ilanngaatigineqassasat kommunip naliliissaaq.

Tamatumunnga atatillugu kommunip ingerlatsinermik inatsisiseqartitsinermi pisut imminnut oqimaqatigiinnissaannik tunngaveqarnermit qilersugaavoq, tassanilu pineqartoq tassaavoq innuttaasut siunertarineqartumit annertunerusumik nanertuutisinneqassanngitsut.

Atorfeqartitaasup akissarsianit tigusassaqaannginnera imaluunniit ingerlaavartumik nalinginnaasumillu aningaasartuutit akilerneqarsinnaannginnerat ilanngaassinerep kingunerissappagu ilanngaassinissaq pinngitsoortittariaqarpoq killilerneqartariaqarluniluunniit.

Tamatumunnga naliliinermi ilanngaassinermut peqatigitillugu akissarsianit ilanngaassisoqassanersoq imaluunniit akissarsiassanit allatigut kommunip ataqqisassaanik tunniusseqqusisoqarsimanersoq isiginiarneqassaaq.

Akissarsianit ilanngaassinerep atorfeqartitaasup akissarsiassaminik tunniussineratigut nalinginnaanngitsumik akiliinerunerani imaluunniit akissarsianit ilanngaassinerep kommunip nammineq iliuserisimasaata pineqarnerani apeqputip akilerneqarnerani akiliineq kommunip aalajangersaaneratigut (naafferartumik) akiliinertut saqqummernersoq imaluunniit atorfeqartitaasup kommunip avaqqullugu qinnuteqarneratigut pinersoq aalajangiisuvoq.

...

Akissarsiassanit siumoortitsisarneq pillugu suliat suliarineqartarnerat pillugu imikkut makku oqaatigaakka:

Akissarsiassanit siuoorutit tassaapput atorfeqartitaasup sulisitsisumut akiligassaasa ilaat.

Atorfeqartitaasut atorfeqartitaanermittut tunngasuni pisinnaatitaaffii pillugit ilit-sersorneqarmissaat pisortani sulisitsisut qulakkiissallugu pisussaaffeqarput.

Tamanna sulisitsisut akissarsianik eqqortunik tunniussisarnerannik atorfeqartitaasut iluamik paasisaqarnissaminnut periarfissaqarnissaannut atatillugu isigineqasaaq.

Akissarsianik tunniussinernut atatillugu tamatuma nassataraa akissarsiat allagartaasa suliarineqartut akissarsiat tunniunneqarneranni atorfeqartitaasup sulisitsisoq eqqarsaatigalugu aningaasaqarnikkut inissisimanerannik eqqoqqissaartumik takutitsisunissaat.

Taamaattumik akissarsiassanik siumoortitsineq akissarsiat allagartaannit takuneqarsinnaassaaq.

...  
...akissarsisitsinermi 1.115,44 kr.-t ilaapput, ”akissarsianit amigartoorutit ... nalimmassaat”-inik taaneqartut.

Aningaasat taakku akissarsisitsinermi akileraarutinut akiitsunullu, ilanngaassinermut akiliutinullu katillutik akissarsianik tunniunneqartussanik sippuisunik ilanngaassisoqarsimaneranut takussutissaapput.

1.115,44 kr.-nik amigaartoortoqarsimanerata nassataraa akissarsiassatut inner-suunneqartut sulisitsisumut akiliisitsiniarnertut saqqumminnginnerat, 0 kr.-nilli inner-suussinertut saqqummernerat.

Taamaattumik 1.115,44 kr.-t allassimanerat ... akissarsiassanik siumoortitsinertut (aamma) isigineqartariaqarpoq.

Oqaatigineqartut atorfeqartitaasoq akissarsianik tigusassaarullugu aningaasanik ilanngaassineq unerartitsinerlu inatsisinik unioqutitsineruvoq.

Tamatunngaa peqatigitillugu suli akissarsiassanngorsimangitsunik siumoortitsineq atorfeqartitaasup nammineq aningaasaqarneranut tunngasunut akuliunneruvoq, taamaattumillu atorfeqartitaasup qinnuteqarsimanissaa piumasagaataalluni.

Pineqartoq aamma taassaavoq kommunip aningaasanik tunniunneqartunit amerlanerusunik ilanngaassinermigut unerartitsinermigullu atorfeqartitaasup akiitsuunik unerartitat ilanngaatigineqartullu akissarsiat sippuutaasa amerlaqataannik inatsisigit tunngavissaqarnani akiliussinera.

...”

*Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorfeqartoq. (J. nr. 11.10.-03.04/064-02)*

A uannut nammineq ornigulluni saaffiginnippoq, piffissarlu siusinaartumik soraarnerussutiaqalernissamik qinnuteqaammi suliarineqarneranut kommunip atorsimasaa naammagittaalliutigalugu.

Suliaq misissoreerlugu kommunilu oqaaseqaateqartereerlugu suliaq suliamik suliarinninnermi iliuseqarfiginagu arlaleriarlugu kommunip uninngatittarsimammagu isornartorsiullunga oqaaseqaateqarpunga.

Aammattaaq suliat suliarineqarneri sulisoqarniarnikkut ataatsimut ajornartorsiutit pissutigalugit kinguaattoortinneqarsimappat suliap qanoq sivi-sutigisumik suliarineqarnissaanik naatsorsuutiginninneq tamatumunngalu pissutaasoq kommunip siunissami nalunaarutigisassagaa inassuteqaateqar-nissannut pissutissaqarsimavunga.

*Ilagiinni sulisoqarnermik aqutsinerup oqartussaaffigineranik allanut isumaginnittussanngortitsineq. (J. nr. 11.04.20.01/066-02)*

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisorta qarfiup naammagittaalliummik, sulisoqarnermik aqutsinermi aalajangiineq, provstip aalajangiinerisaa pillugu palasip uannut naammagittaalliutigisaanik, allaffissornikkut oqartussaasutut eqqortutut suliaqarnissaanik qinnuigineranut atatillugu ima oqaaseqaateqarsimavunga:

”Tamatumunnga peqatigitillugu paasivara Ilageeqarnerup qitiusumik siulersorneqarnera aqunneqarneralu Naalakkersuisut ilageeqarneq pillugu Inatsisartut peqqusutaanni nr. 15-imi 28. oktober 1993-imeersumi § 1 malillugu isumagisarigaat, tamannalu pillugu aalajangersakkanik aalajangersaasarlutik.

Provstit sulisoqarnermik aqutsinermi allaffissornikkut suna tunngavigalugu aalajangiisinaanersut aalajangersakkamit ersinngilaq.

Taamaattumik provstit sulisoqarnermik aqutsineq eqqarsaatigalugu immikkut oqartussaasuunersut, aalajangiineri pisorta qarfimmu oqartussaasumut qulliunerusumut naammagittaalliutigineqarsinnaasut, imaluunniit provstit sulisoqarnermik aqutsinermi suliaat pisorta qarfiup peqqussummi § 1 malillugu suliaassanik suliarininnerannut ilaasutut isigineqartariaqarnersut erseqqarluppoq.

Pissutsit tamakku pillugit aalajangersakkanik Naalakkersuisut aalajangersaasimanersut takuneqarsinnaanngilaq.

Provstit sulisoqarnermik aqutsinermi suliaassanik suna tunngavigalugu ingerlatsinerat atorfeqartitaasut inatsisitigut innarlitsaalineqarnerannut pingaaruteqarsinnaavoq.

Taamaattumik provstit sulisoqarnermik aqutsinermi immikkut oqartussaasuup-pata provstit aalajangiinerisa pisorta qarfimmit tamakkiisumik suliareqqinneqartarnissaat atorfeqartitaasut inatsiseqartitsineq tunngavigalugu piumasaaqatigisinnavaat.

Provstilli sulisoqarnermik aqutsinermi suliaasaat pisinnaatitaanermik pisorta qarfiup iluani tunniussinermik tunngaveqarpata, taamaalillutillu provstit sulisoqarnermik aqutsinermi immikkut oqartussaasuunngippata, pisorta qarfilli sinnerlugu aalajangiisarpata provstit aalajangiinerisa pisorta qarfimmu suliareqqinneqartarnissaat atorfeqartitaasut inatsiseqartitsineq tunngavigalugu piumasaaqatigisinnaanngilaat.

Isumaqaarpunga ajornartorsiut taanna qulaajarniarneqartariaqartoq, taamaattumillu pisorta qarfik qinnuigaara Naalakkersuisut tamatumunnga atatillugu qanoq iliuuseqarniarnerat uannut nalunaarutigeqqullugu, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11.”

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani pisorta qarfiup akissutaanik tigusaqarsimannngilanga.



#### **4. Suliat suliniutillu nammineerluni misissugassanngortitat kommuninullu tikeraarnerit**

*Illuliornermut tapersiisarfimmit taarsigassarsisitsinermut atatillugu A/S Inissiaatileqatigiiffiup INI-p pisinnaatitaanera. (J. nr. 11.73.35.05/004-02)*

Suliamik pisortat imermik pilersuineranni imermut aqqutinut atassuserneqarnissaq siunertaralugu nunaminertamik tunineqarnissamik itigartinneqarneq pillugu naammagittaalliummut tunngasumik suliaqarninnut tunngatillugu inissiaatileqatigiiffiup illuliornermut tapersiisarfimmit taarsigassarsisitsisarnermut atatillugu pisinnaatitaanera misissuiffigilerniarlugu aalajangerpunga.

Allakkani 15. januar 2002-meersuni A/S Inissiaatileqatigiiffimmut INI-mut imaattunik apeqquteqarpunga:

” ...

Boligstøttimit taarsigassarsisinneqarnissamik qinnuteqaateqarnermi immersugasaaq assigiissaartunik oqaasertalersugaq qinnuteqartup atortussaavaa. Immersugasaaq assigiissaartunik oqaasertalersugaq taanna piumasaqaatinik qinnuteqaateqartup atsiornermigut paasisimallugit uppernarsagassaanik imaattunik imaarpoq:

“Kap. 4: (boligstøttimit illu)

Akueraara immikkoortortaarfik ingenioritut arkitektitullu uannut siunnersuisut isigineqassasoq, sinnerlunga suliap pilersarusiorneqarnera pisortaaffigineqarneralu ingerlatissagai, tassunga ilanngullugit piumasaqaataasinnaasut isumaqatigiissutillu suliarissagai, suliata assigiinnigitsut pilersarusiussagai, aammalu suliata pitsaasumik suliarineqarnissaat aningaasartaasalu nakkutiginerat isumagissagai.

Aammattaaq isumaqatigaara immikkoortortaarfik sulianut illoqarfiup iluani sulisunit suliarineqarsinnaanngitsunut entreprenøritut imaluunniit immikkut ittumik akuersinikkut nammineerluni illuliornermi sulisitsisutut isigineqassasoq.

Suliaq ingerlanneqassaaq uanga akiligassannik namminerlu akisussaaffigisannik, taamaallaat pinnagit suliata ingerlaneranni immikkoortortaarfip sulisitsisulluunniit namminersortup kukkuneranik sumiginnaaneranilluunniit pissuteqartumik annertuumik annaasaqaatigisinnaasakka. Suliata aalajangersimasut suliarinissaannik sulisitsisumut isumaqatigiissuteqarpat, suliamaut atatillugu annaasaqaataasinnaasut sulisitsisup akisussaaffigissavai suliata tunniunneqarnissaasa akuerineqarnissaasalu tungaanut.

Kap. 4 aamma 5 (boligstøttimit illu aamma nammineerluni illuliaq)

Nalunngilara taarsigassarsianut akilersuutit akilerneqareersimasussaagaluarlutik akilerneqarsimannigitsut eqqartuussisarneq pillugu inatsit malillugu akilersinneqarsinnaasut. Matumuuna nalunaarutigaa isumaqataagama isertitakka/aningaasatikka pillugit akileraarnermi ingerlatsiviup nalunaarutiginninnissaanut.

Matumuuna uppernarsaavunga akissutigisakka tamarmik eqqortuusut ilumoorluinnarlutillu. Nalunngilara taarsigassarsisitsisoqassappat taarsigassarsiaritneqartusaaq inissialiornermut tapiissuteqartarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 1-imi, 9. april 1992-imeersumi piumasaqaatit aalajangersarneqartut malittussaallugit.”

Matuma kingorna Inissiaatileqatigiiffik qinnuigaara inissiaatileqatigiiffimmik pilersitsineq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni aamma inissialiornermut tapersiissu-

teqartarnej pillugu Inatsisartut peqqussutaanni malittarisassanut Inissiaatileqatigiiffiup inunnut ataasiakkaanut boligstøttimit taarsigassarsisitsineq pillugu suliani taarsigassarsisitsinermi oqartussaasutut imatut inissisimanera naapertuutuunersoq naliiffigeqqullugu:

“...ingeniøritut arkitektitullu siunnersuisutut isigineqassasoq ... sinnerlunga suliap pilersaarusiorneqarnera pisortaaffigeneralu ingerlatissagai, tassunga ilanngullugit piumasaqaataasinnaasut isumaqatigiissutillu suliarissagai, suliat assigiinnngitsut pilersaarusiussagai ataqatigiississagaalu, aammalu suliat pitsaasumik suliarineqarnissaat aningaasartaasullu nakkutiginerat isumagissagai, ... immikkoortortaqarfik sulianut ... entreprenøritut ... isigineqassasoq.”

Inissiaatileqatigiiffik aamma qinnuigineqarpoq immersugassami assigiissaartunik oqaasertalersukkami suliaasatut taaneqartut issuarneqartut taarsigassarsisitsisup suliassaanut ilanngunneqarsinnaanerannik naliliiffinneqqullugu, tak. oqartussaa-sup suliamik suliarinninnermi peqataasinnaatitaannginnera pillugu malittarisassat.“

Inissiaatileqatigiiffiup allakkani 29. januar 2002-meersuni ima akissuteqarfigaanga:

„Aammattaaq Ombudsmandip allakkani 15. januar 2002-meersuni inissiaatileqatigiiffik nalileeqqullugu qinnuigaa boligstøttemit taarsigassarsinikkut illulianut tungasumik ingerlatseqatigiiffiup pilersaarusiornissaa il.il. pillugit ingerlatseqatigiiffik taarsigassarsisumik isumaqatigiissuteqarnissaminut pisinnaatitaanersoq.

Inissiaatileqatigiiffimmik pilersitsinissaq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 1, imm. 2, inissiaatileqatigiiffiup innersuussutigaa. Tassannga ersepoq inissiaatileqatigiiffiup suliassat maannamut Namminersornerullutik Oqartussanit kommuninillu suliarineqartartut suliassarilissagai ingerlateqqitassarilissagaalu. Suliassat taakkua ilagisimavaat boligstøttemit taarsigassarsinikkut illuliornermut atatillugu pilersaarusiorneq il.il.. Taassumunnga paasinarsaatissatut ilisimatinneqarsimavunga qinnuteqaateqarnermi immersugassaq Ombudsmandimit issuaavigineqartoq aammattaaq inissiaatileqatigiiffimmik pilersitsineq sioqqullugu atorneqartarsimasoq. Assigiinnngissutituaa tassaasussaavoq immersugassap qulerpiaani ullumikkut A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p allassimanera.

Inissiaatileqatigiiffiup pilersaarusiornermik il.il. suliaqarneratigut oqartussaasup suliamik suliarinninnermi peqataasinnaannginneranik piousqarsinnaanera pillugu inissiaatileqatigiiffiup naliliinissaanik Ombudsmandip qinnuiginninnera pillugu inissiaatileqatigiiffik isumaqarpoq teknikkikkut siunnersortitut suliassaq taarsigassarsisitsisutut suliassamut akerliunngitsoq. Suliassat taakkua marluk imminnut tapertariipput, tassami taarsigassarsisup pilersaarusiornermut aningaasaliisitsillunilu suliassap suliarinerata, nammineq akiligassami, immikkut ilinniakkatigut eqqortumik suliarineqarnissaanik angusaqassammat.“

Misissuina ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani inaarsimannngilaq.

*Kommunit allaffissianik assigiissakkanik akiliisitsiniartarnermi atuineranik Akileraartarnermi Pisorta qarfiup nakkutilliinera. (J. nr. 11.73.49.30/012-02)*

Kommunit akiliisitsiniarnermik suliaqarnerat pillugu sulianik suliaqartillunga maluginiarsimavara kommunit allaffissianik assigiissakkanik, Akileraartarnermi Pisorta qarfimmit allanneqarsimallutilluunniit akuerineqarsimasunik, annertungaatsiaqisumik atuisartut.

Taamaattumik aalajangerpunga Akileraartarnermi Pisortaqarfiup allaffissianik assigiissakkanik, oqartussaasut akiliisitsiniarnermik suliaqarneranni atugassanik, akuersinermik oqaasertaliornernillu suliaqarnera nammineerlunga misissuiffiginarlugu.

Misissuina ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani inaarneqarsimanngilaq.

*Umiarsualivimmut oqartussaannermik isumaginnittussanngortitsineq. (J. nr. 11.73.70.11/028-02)*

Innuttaasumit, Royal Arctic Line A/S-ip umiarsualivimmut oqartussaanini naaportorlugu talittarfimmi inissamit, ingerlatseqatigiiffiup talittarfimmi inissamik nammineq atuisussaanera pissutigalugu, umiarsuarminik nusseqqusisimaneranik ilisimatitsissuteqartumik, oqaasiinnartigut saaffiginnissummik tigusaqarsimavunga.

Innuttaasup pineqartup qinnuigineqarnini malikkumasimanngilaa, taavalu Royal Arctic Line A/S-p pisoq politiinut nalunaarutigisimavaa.

Suliassap eqqartuussisunut suliassanngortinneqarsinnaajumaarnissaa eqqarsaatigalugu innuttaasoq ilitersorpara Ombudsmandip paasisutissat pigineqartut tunngavigalugit innuttaasup naammagittaalliuutaata suliarinissaa eqqortuusorinnigikkaa.

Tamannali ilutigalugu nalilersimavara umiarsualivimmut oqartussaane-rup Royal Arctic Line A/S-imut isumagisassanngortitaaneranut inatsisitigut tunngavisoq nalorninaroqarsinnaagunartoq.

Taamaattumik aalajangerpunga Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqarfik makkununga nassuaateqaqqullugu qinnuiginarlugu:

- Sumiiffimmi umiarsualivimmut oqartussaannermik piginneqatigiiffin-nut, pisortat ingerlatsinerata avataaniittunut, isumagisassanngortitsineq pillugu isumaqatigiissutit, inatsisissamut piareersaataasuni eqqartorneqartut, atatiinnarnissaannut inatsisitigut tunngavissaq suna pisortaqarfiup paasinninnera malillugu Namminersorerullutik Oqartussat umiarsualiveqarfiutaannik sanaartorneq, aserfallatsaaliineq, ingerlatsineq il.-il. pillugit Inatsisartut peqqussutaata 1. december 1999-imi atuutiler-nera tikillugu nassaassaasimanersoq,
- Sumiiffimmi umiarsualivimmut oqartussaasut aalajangiineri pisorta-qarfimmut, oqartussaasutut qulliunerusutut naammagittaalliorfiusin-naasumut, naammagittaalliuutigineqarsinnaanersut.
- Pisortaqarfik suliassamik, sumiiffimmi umiarsualivimmut oqartussaa-sup pisinnaatitaaffigisaata ataaniittumik, naammagittaallioroqarsima-tinnagu suliarinnissinnaanersoq,
- Umiarsualivimmut oqartussaane-rup ingerlanneqarnerata oqartussaa-sup atuisutut umiarsualivinni soqutigisai apeqqutaatinnagit pisarnissaa pi-sortaqarfiup qanoq iliorluni allatigut qulakkeerumaneraa.

Misissuina ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani inaarsimanngilaq.

Kommunip sunngiffimmi sammisassaqtitsinermut pisortamik soraarsitsinera. (J. nr. 11.73.21.01/038-02)

Ilaatigut kommunip, naak kommuni A-p paasinninnera malillugu illusitseqqinnissaminut pisussaafeqaraluarluni, sulisunut inissiamit siornatigut inigisimasaminut anisinniarmani ilaatigullu soraarsitaaneq A-p isumaa malillugu atorsinnaassuseqarnaniluunniit patsisissaqanngimmat A-p uannut naammagittaalliornissaminik isumaliutersuuteqarnera pillugu naammagittaallortup A-p eqqartuussissuserisuata oqarasuaatikkut siunnersorneqar-nissani noqqaassutigaa.

Tamanna ilutigalugu A-p eqqartuussissuserisua K Kommunip eqqartuussissuserisuata A-mut allagaasa 17. december 2001-imeersut assilineri-nik uannut nassiussivoq.

A-p eqqartuussissuserisua oqarasuaatikkut nalunaarfigaara apeqqutit taagorneqartut pillugit naammagittaalliutit suliarinissaanut imaannaq tunngavissaqarsorinngikkiga.

Isumaqarama kommunip suliami tassani suliamik suliaqarnera apeqquti-nik tunngavissaasunik qassiinik saqqummiussiffiusoq, apeqqutit taakkua nammineerlunga misissuiffiginissaat toqqarpara, tak. Ombudsmandi pillu-gu inatsimmi § 6, imm. 5.

Nalunaarummi immikkoortortamut 5-imut innersuussisoqarpoq, tassani suliap allaaserinera tamakkerlugu ilanngunneqarmat.

Kommunip atorfeqartitamut akissarsiassanik tunniussisarnermik aqutsine-ra. (J. nr. 11.73.20.10/057-02)

Suliamik, immikkoortortami 5-imi suliatut 11.10.49.10/068-00-imik journalnormulikkatut eqqartorneqartumik, suliaqarninnut atatillugu paasi-lersimavara ukiumi 2000-imi innuttaasup pineqartup akissarsiaanit akiitsu-nut matussutissanik annertuunik ilanngaasoqartarsimasoq imatut, pineqar-toq qaammatini qassiini aningaasanik annikitsuinnarnik tunineqartarsimal-luni.

Tamatumunnga atatillugu kommunimi oqartussaasup suliamik suliaqar-simanera misissuiffiginiarlugu aalajangerpunga.

Suliap suliarinera ukiumi nalunaarusiunneqartumi naammassisimava-ra, misissuinerimalu inernera matuma siuliini immikkoortortami 3-mi eq-qartorpara.

Ilinniartunut inissiani ineqarnermut akiliutinik naatsorsuisarneq. (J. nr. 11.73.77.12/062-02)

Ilinniagaqartunut, ilinniartunut inissiani najugaqartunut, ineqarnermut tapiissutinik naatsorsuineq pillugu apeqqummik nammineerluni misissui-nermik 1997-imi aallartitsivunga.

Suliaq 1999-imi unitsinneqarallarpoq, tassami Naalakkersuisut attartor-nerup annertuumik iluarsaaqqiffigineqarnissaanik isumaliutersuuteqarne-rat ilisimasaqarfigilersimagakku.

Taamaattumik aalajangerpunga suliarineqalersimasoq inaarniarlugu, tasami attartorneq pillugu aamma ineqarnermut tapiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaat 2001-imi allanngortinneqangaatsiarsimammat, taamatuttaarlu ilinniartunut inissiani ineqarnermut akiliutinik naatsorsuisarnermut inatsisitigut tunngavisoq siornatigut atuuttoq aningaasanut inatsimmi oqaasertaliussatut ilusilik maanna peersimammat.

Taamaattorli tamanna ilutigalugu matumunnga atatillugu maluginiarpara ilinniartunut inissiani attartornermut akiliummik aalajangersaanerup tungaatigut ullumikkut tunngavissaqarniarnikkut nalinginnaasumik ajornartorsiuteqartoqarsinnaasoq. Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaarfik apeqqutilliissutinnut 27. juni 2002-mi oqarasuaatikkut ilisimatitsivoq attartornermut akiliummik naatsorsuinermit najoqqutassaq maannamut atorneqartoq atorneqaannasasoq, naak tamanna pillugu aningaasanut inatsimmi oqaasertaliussaq nasassaajunnaaraluartoq.

Tamanna tunuliaqutaralugu aalajangerpunga attartornermut akiliummik ullumikkut aalajangersaaneq inatsisitigut naammattumik tunngavissaqarnersoq misissuiffiginiarlugu.

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaarfik aamma Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaarfik misissuinermit oqaaseqaateqarnissaannut periarfississimavakka.

Misissuineq ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani inaarneqarsimanngilaq.

*Attartortut attartukkaminnit nuunnerminni aserfallatsaaliinissamut pisussaaffeqarnerat. (J. nr. 11.73.32.12/075-02)*

Suliamik, ukiumut 2001-imut ukiumoortumik nalunaarutinni, immikkoortoq 5-imi, suliaq 40–2, aamma suliami allami eqqartorneqartumik suliaqarninnut atatillugu maluginiarsimavara A/S Inissiaatileqatigiiffiup INI-p attartortut inigisartik qimallugu nuuttut naqqit qillersaqqinnerinut akiliisitarnerinik periaaserisaanut atatillugu inatsisitigut tunngavissaqarniarneq ajornartorsiutaalersinnaassasoq.

Paasissutissat, suliani pigisakka, malillugit inissiaatileqatigiiffik pisortat inissiaataat attartortittakkat qimallugit nuuttoqarnerani tamatigut naternik qillersaqqitsisarpooq, aningaasartuullu attartortumut inigisaminit nuuttumut akiligassanngortillugu, inissiaatileqatigiiffiup attartukkap aserfallatsaalinissaanik tiguisimannginneratut annertutigisumik.

Aammattaaq ilisimavara Naalakkersuisut nalunaarummik, attartortut inigisaq qimallugu nuunnermut atatillugu pisussaaffiinik killiliisumik, matumunnga aserfallatsaalisussaataitanermik apeqqut ilanngullugu, atulersitsinissartik naatsorsuutigigaat.

Inissiaatileqatigiiffiup periaasiata nalunaarummi tunngavissaqalernissaa naammannersoq imaannaq qularnartoqartissimavara.

Tamanna pissutigalugu apeqqut misissuiffiginiarlugu aalajangerpunga.

Misissuenera ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani inaarneqarsimanngilaq.

*Isertitat annertussusiat najoqqutaralugu kommunip meeqqeriviinut angerlarsimaffinnilu paaqqinniffinnut atuisut akiliisarnerannut malittarisassannut inatsisitigut tunngavigisat. (J. nr. 11.-73.12.12/085-02)*

Paasilersimavara Naalakkersuisut meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaanniittarnerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffinni ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu nalunaarummi isertitat annertussusiat najoqqutaralugu atuisut akiliisarnerat pillugu malittarisassanik aalajangersaasimasut, taamaaliornikkut angajoqqaat qaffasisunik aningaasarsiallit akiliummik angajoqqaat appasinnerusumik aningaasarsiallit akiliutigisartagaannit annerusumik akiliteqartassallutik.

Akiliutip isertitat amerlassusiat najoqqutaralugu iluarsivigineqartarneranut taassumunnga inatsisitigut tunngavissaq naammattumik erseqqissuseqarnerisat imaannaq qularnartoqarsorigakku, suliaq misissuiffiginarlugu aalajangerpunga.

Misissuenera ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani inaarneqarsimanngilaq.

*Pisortat inissiaataanni attartortittakkani ineqarnermut akiliutit naatsorsorneqartarnerannut tunngavissuq. (J. nr. 11.73.29.12/090-02)*

Maluginiarsimavara pisortat inissiaataanni attartortittakkani attartornermut akiliutip qanoq naatsorsorneqartarneranut inatsisitigut tunngavissuq nalornissutigineqalersinnaasoq.

Taamaalilluni uanga paasinninnera malillugu nalornissutigineqalersinnaavoq aningaasartuutit isertitallu sorliit inatsisinut naapertuuttumik attartornermut akiliummik aalajangersaanermut ilaatinneqarsinnaasut.

Imaannaq paasinninnera unaavoq, aalajangersakkat inatsisitigut tunngavigisaat pillugit immikkoortunut qassiinut malittarisassat nalornissuteqarlernernut pissutaasinnaasut.

Taamaattumik aalajangerpunga attartornermut akiliummik aalajangersaaneq pillugu apeqqutit imaattut misissuiffiginarlugit:

Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 10, imm. 1, malillugu attartornermut akiliut ima aalajangersarneqartussaavoq:

“§ 10. Namminersorerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani najugaqatigiiffimmi inissianut ineqarnermut akiliutit tamarmiusut sukkulluunniit imatut aalajangersarneqarsimassapput najugaqatigiiffik periarfissillugu aningaasaliissutigisimasanit iluanaarutissatut inissiamik piginnittumut aningaasartuuteqarsinnaanngorlugu, takuuk imm. 4, kiisalu isertitaminit aningaasartuutit ingerlatsinermut attuumassuteqartut, taamatuttaaq akileeqaataassutissatut aalajangerneqarsimasut unerartitsinerillu, akilersinnaanngorlugit.”

Nalunaarutip taaneqartup §§-iisa 15-ianit 16-ianut aamma 27-anni, imm. 1-imi, imaattut aalajangersagaapput:

“§ 15. Attartortitsinermi annaasanut, tak. § 12, imm. 1 nr. 5, ataavartumik pigal-lartumilluunniit najugarineqannginneranik patsiseqartut, tak. § 13, imm. 1 aamma 3, matussutissanik ukiut tamaasa aningaasat naleqquttut immikkoortinneqassapput.

§ 16. Attartortup qimatsineratigut attartornermit annaasanut matussutissanik uki-ut tamaasa aningaasat naleqquttut immikkoortinneqassapput, tak. § 12, imm. 1 nr. 6.

Imm. 2. Naatsorsuutit ukiuata naanerani najugaqaqatigiiffiit annaasat piviusut at-tartortullu qimatsineratigut annaasassanut ukiup ingerlanerani immikkoortitat naat-sorsorneqassapput kommunikkaarlugillu kontomi ataatsimoortitsiviusumi inissinne-qassallutik.

Imm. 3. Attartortumut piumasaqaatit, tak. imm. 2 aamma § 29, imm. 4, kontokkut isumagineqassapput tamatumalu kingorna attartortumit akilersinniarneqassallutik inissiamik piginnittumut iluaqutissatut.

...  
§ 27. Najugaqaqatigiiffiup inissiaataani attartornermut akiliutit aalajangersarne-qassapput taakku immikkut attartortoqarneranit attartornermit isertitaasinnaasut ilu-aqutigalugit naammassallutik najugaqaqatigiiffiup naatsorsuutigineqarsinnaasumik missingersuusiorneqarsimasumillu ingerlatsinermut aningaasartuutaanut, ilanngul-lugit peqqussutigineqartutut akileeataassutissanut toqqortigassanullu piumasaqaa-taasanut aningaasartuutinut, matussutaasinnaasunnngorlugit.”

Nalunaarummi aalajangersakkat issuarneqartut oqaasertatik malillugit i-ma paasineqarsinnaapput, najugaqaqatigiiffinnut ataasiakkaanut tunngasu-mik ineqarnermut akiliut attartortitsisup inissianut attartortinneqanngitsu-nut annaasaanik akiligassalinnullu tunngasumik annaasaanik matussutis-siissasoq.

Taamaattumik Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqarfik qinnuigi-simavara nalunaarummi aalajangersakkanik issuarneqartunik paasinninneq taanna eqqortuunersoq nassuiaateqarfigeqqullugu.

Taamaassimappat pisortaqarfik qinnuigineqarpoq aamma makkua nas-suiaateqarfigeqqullugit:

- Isumaliutersuutit suut tungavigalugit attartortitsisup aningaasartuutaa-nik, attartortut sunniuteqarfigisinnaanngisaannik, aammalu attartukka-mik atuinermut akiliutit isigineqarsinnaanngitsunik, attartortut akili-gassinneqarsinnaasutut isigineqarnerisut.
- Qanoq annertutigisumik, aammalu taamaattoqarpat isumaliutersuutit suut aallaavigalugit, aningaasartuutit taaneqartut Namminersorullutik Oqartussat inissiaataasa attartortittakkat najugaqaqatigiiffinnut, attar-tortitsisarneq pillugu peqqussummi § 8, imm. 1 aamma imm. 3 naaper-torlugit, immikkut aningaasatigut ingerlasunut, agguataarneqarneranni, najugaqaqatigiiffinni ineqarnermut akiliutit aalajangersarneqarneranni assigiinngitsumik sunniuteqarnerat, ingerlatsinermut inatsiseqarnermi tunngaviusumik assigiissitsinissamik aallaavigisaasumut kattunneqar-sinnaasutut pisortaqarfiup isumaqarfigineraa.

Tamatuma saniatigut inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 5-imi, 31. maj 2001-imeersumi § 11 pillugu oqaaseqaatinit erserpoq, ineqarnermut tapiissutit aningaasartaat ineqarnermut akiliutit aalajangiiffigineqarnerannut ilaatinneqartut.

Inatsimmik allanngortitsinermi, Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 2-kkut, 21. maj 2002-meersukkut naammassineqartumi, ineqarnermut tapiissutit attartornermut akiliummik aalajangersaaneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata § 10-anut oqaaseqaatigisani taaneqarsimanngillat.

Pisortaqarfik qinnuigaara ineqarnermut tapiissutit ineqarnermut akiliutit aalajangiiffigineqartarnerannut ilaatinneqarunnaartussaansut ilisimatissutigeqqullugu.

Taamaattumik ineqarnermut tapiissutit ineqarnermut akiliutit aalajangiiffigineqartarnerannut sulii ilaatinneqassapata pisortaqarfik aamma qinnuigaara qanoq annertutigisumik, taamaassimappallu isumaliutersuutit suut tunngavigalugit, pisortaqarfiup tamanna ingerlatsinermit inatsiseqartitsinermi assigiissuseqartitsinissamik tunngaveqarnermut kattunneqarsinnaasutut isumaqarfigneraa nassuiaateqarfigeqqullugu.

Misissuina ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani inaarneqarsimanngilaq.

*Isumaginninnermi inissianik innersuussisarneq pillugu malittarisassat qulaajarneqarnerat. (J. nr. 11.73.01.30/112-02)*

Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 5-imi 31. maj 2001-imeersumi § 5, imm. 1, nr. 2 inissianik isumaginninnermi inissiatut atornerqartussanik kommunit pisariaqartitsinerannik matusissutissaqarnissaq pillugu innersuussisarneq pillugu malittarisassaannaansoq imaluunniit malittarisassaq taanna attartukkap immikkut inissisimalerneranik nasataqarnersoq naammagittaalliummut aalajangersimasumut atatillugu nalorninarqartissimavara.

Tamatumunnga peqatigitillugu piffissami attartortup isumaginninnermi malittarisassat malillugit isumaginninnermi pisartakkanik pisartagaqarsinnaatitaaffiani attortartup pisussaaffiisa naammassineqarnissaannik kommunip qularnaveeqqusiinera attartukkanut taakkununga qanoq sunniuteqarnera misissussallugu pissutissaqarsimavunga.

Misissuina, immikkoortortaq 5-imi allaaserineqartoq, inaarsimavara.

**Kommuninut tikeraarnerit**

Ombudsmandip sulinera pillugu Aalajangersakkani Nalinginnaasuni § 2, imm. 3-mik tunngaveqartumik kommunillu tikeraarsimasakka paaseqatigalugit sulianik kommunit ingerlatsiviinit ataasiakkaaneersunit siumut aalajangeriigaanngitsumik toqqakkanik aalajangersimasumik amerlassusilinnik misissuisimavunga. Sulianik misissuineq kommunit ingerlatsiviisa ataanillutik suliaqarfiusuni sulianik tigulaarinertigut ingerlanneqarsimavoq,



piffissallu tungaatigut 1994-imi apriiip aallaqqaataanut killeqartinneqarluni. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 16, imm. 2, naapertorlugu suliat 1994-imi apriiip aallaqqaataa sioqqullugu pimasat suliarisinnaanngilakka.

Sulianik misissuinerup oqaaseriumasanik oqaaseqaatinillu, ukiumoortumik nalunaarummut ilanngunnissaat pingaaruteqarsorisannik, imaattunik saqqummiussinissamut pissutissaqalersippaanga.

*Sulianik isumaginninnermut tunngasunik misissuineq. (J. nr. 11.73.88.71/009-02)*

Kommunimi sulianik isumaginninnermut tunngasunik misissuinnikk i-naarsinnermut atatillugu ima oqaaseqaateqarsimavunga:

”Suliaq paasiuminartuusariaqarpoq imaaliallaannarlu misissorneqarsinnaasariaqarluni, suliap ingerlanneqarnera oqilisarniaannagu, aammali suliamik suliarinnittup nutaap suliamut ajornanngitsumik pisariitsumillu iseriarsinnaanera eqqarsaatigalugu, tamannalu ingerlatsivinni sulisut paarlaatikulaffigisaanni pingaaruteqartorujussuuvoq.

Sulianik paasiuminartuutitsineq imaaliallaannarlu misissorneqarsinnaasuutitsineq assersuutigalugu suliami allagaatit ullulersorneqarneri malillugit tullerriaarinnikkut, suliami allagaatit qulequtakkaartumik ikioraavinnut immikkut ittunut (charteqes) ikiorarlugit agguataarneqarnerisigut suliamilu sapinngisamik annertunerpaamik uppersaasersuinnikkut pisinnaavoq.

Sulianik misissuinerup ataatsimut takutippaa kommunip suliaatai torersumik aaq-qissuunneqarsimasat.

Suliamili A-mut tunngasumi Qeqqani Immikkoortortaqarfiup kommunimut allagai ilaapput, taakkulu kommunimit akineqarsimanersut suliami allagaatinit takusinnaanngilara. Allakkat taakku kommunip oqaasiinnartigut akisimanerai imaluunniit saaffiginnissummut atatillugu suliami suliarinninnikkut iliuuseqartoqarsimanersuq suliami allattuiffimmit aamma takuneqarsinnaanngilaq. Taamaattumik suliap atuarnerani suliap qanoq ingerlasimanera takusinnaasimannngilara.

Tamatumunnga atatillugu kommunimut malugeqqullugu oqaatigaara pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm. 1 kiisalu ingerlatsinermi ileqqorissaarneq inatsisitigut aalajangersaavigineqanngitsoq naapertorlugit paasissutissat oqaasiinnartigut pissarsiarineqartut imaluunniit suliamik suliarinninnermi iliuuserisat annertuut ingerlatsiviup tamatigut allattortartussaagai.

Aammattaq ingerlatsiviup suliami uppersaasersuinnera eqqarsaatigalugu ingerlatsiviup saaffiginnissummut akissuteqarsimanera pillugu uppersaammik paasissutissanilluunniit peqartarnissaa pingaartuuvoq. Tamanna assersuutigalugu pineqartumut allakkat assilinerinik suliamut ikisinikkut imaluunniit allattuiffimmut allattuinnikkut pisinnaavoq.

Meeqqamulli suliami pineqartumut paaqqinniffimmi inissiamik kommuni pissarsisimammat suliami annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.”

*Sulianik akiliisitsiniarnermut tunngasunik misissuineq. (J. nr. 11.73.88.73/010-02)*

Oqaaseqaateqarsimavunga akiligassanut kinguaattoorutitut matussutis-sanik ilanngaassineq pillugu innuttaasunut nalunaarutigisani akiligassanut

kinguaattoorutitut suussusiat aalajangersimasunut innersuussineq naammangitsoq, nalunaarummilli ersertariaqartoq akiitsunut pisussaaffigisanut sorlertnut ilanngaassisoqarnersoq.

Akiliisimanginnerup akissarsiat 1/3-iinik unerartitsinermik nassataqarsinnaanera pillugu innuttaasunut nalunaarutigisat pillugit aamma ima oqaaseqaateqarsimavunga:

”.....oqaatigaara kommuni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi 1/3-inik annerpaaffiliilluni akissaarsianit unerartitsinermik aallartitsisinnaanngitsoq, tamanna akiitsullip aningaasatigut pisussaaffimminik allanik eqqortitsisinnaajunnaarneranik kinguneqassappat.

Tamatuma akissaarsianit unerartitsinissaq pillugu aalajangiinerit ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi aalajangiinerunerannik ilaqlarluni nassataraa akissaarsianit unerartitsinermi annertunerpaaffittut eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi aalajangersarneqarsimasumik kommunip aatsaat atuisinnaanera, akiitsoqartoq tamanna pillugu suliami illua'tungiusutut isumaanik tusarniaavigineqarsimappat, imaluunniit kommunip nalinginnaasumik nukingisaareriaasiatigut nalinginnaasukkut ilisimatinneqarsimappat.

Akissarsiat 1/3-iinik unerartitsilissamaarneq akiitsoqartup akerlilerpagu, akissarsianit unerartitsineq aallartinneqartinnagu akerliliineq kommunip suliarissavaa.”

Aammattaaq oqaaseqaateqarsimavunga akiligassallip akiligassami akilernissaannut aaqqiissuteqarnissaq oqaloqatigiissutigiarlorlugu akiliisitsiniartartumut (imaluunniit akiliisitsiniartarfimmu aggernissaata piumasarinissaanut inatsisitigut tunngavissaqanngitsoq.

Akiligassalik, kommuni akilersuinissamut aaqqiissummik aalajangersaajumalluni nalunaaruteqarpat, kommunimik oqaasiinnartigut imaluunniit allakkatigut attaveqarumanermi imaluunniit ilumut qisuariaateqarumanermi tunngaatigut piumasaminik iliorsinnaatitaavoq.

Kommunip taamaallaat piumasarisinnaavaa akiligassalik aggissasoq tamanna eqqartuussisarnermik inatsit naapertorlugu akiligassat akilersinniarlugit arsaarinnissutinik suliaqarnissamut aggeqqusinerup ilaatut pisimapat.

”Nammineq piumassuseq tunngavigalugu isumaqatigiisummik” atuinermut tunngatillugu oqaaseqaateqarsimavunga:

”Nammineq piumassuseq tunngavigalugu isumaqatigiisut tassaavoq suliami illua'tungeriit akornanni isumaqatigiisut, eqqartuussivimmi suliaq inaarsarniarlugu imaluunniit eqqartuussivikkoortumik suliarinninnissaq pinngitsoorniarlugu.

Taamaattumik pisassarisat akiliisitsiniartartup eqqartuussivimmu saqqummiutinnikkaluarlugit pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarnermik naammassinniffigisinnaasai eqqarsaatigalugit nammineq piumassuseq tunngavigalugu isumaqatigissuteqartoqarsinnaanngilaq.

Aammattaaq ataatsimut isigalugu isumaqatigiisuteqartoqarsinnaanngilaq pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarluni naammassinnittarneq pillugu malittarisassanik sa-neqqutsisunik, akiitsulimmu iluaqusiisuunngitsunik.”

*Sulianik sulisunut tunngasunik misissuineq. (J. nr. 11.73.88.72/011-02)*

Kommunimut tikeraarnermi sulianik sulisunut tunngasunik misissuiner-  
mut atatillugu kommunip sulisoqarnermut pisortaa oqaloqatigisimavara.  
Taamaattorli sulianik sulisoqarnermut tunngasunik misissuinera isornartor-  
siuinissamut pissutissaqalersitsisimangilaq.

## **5. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartit-siffiusunut agguataakkat**

### **11.01 – Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat**

#### **01. Inunnik isumaginninnermut inatsiseqartitsineq**

##### **1 Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup suliamik suliaqarnerminik sivisunaarsinera aammalu kalaallit qallunaallu oqaasiinik atuinera.**

*Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup naammagittaalliummik tigusaqarnerminik aatsaat qaammatit marlungajaat qaangiuttut uppersaasimanera naammagittaalliuuteqartarfiullu suliami pineqartumi aalajangiinerata allaganngorlugu qallunaatut kalaallisullu ataatsikkut naammagittaalliortumut nassiunneqarsimannginnera Ombudsmandip isornartorsiorpaa. Kiisalu isornartorsiorneqarpoq aalajangiinerup kalaallisuumngortillugu nutserneqarneranut naammagittaalliuuteqartarfiup qaammatit qulingilungajaat atorsimammagit, tamatumunngalu atatillugu naammagittaalliuuteqartarfiup nutserisoqarfimmi sulissusaqarnikkut pissusiusut pillugit naammagittaalliortoq paasisutississimanngimmagu.*

*Aammattaaq Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup matuminnga ilisimatinnissaanut Ombudsmandip pissutissaqarso-  
raa, aalajangiinernik nutserisarneq innuttaasunullu nassiussisarneq pillugit naammagittaalliuuteqartarfiup siunissami allannguisamaarneri inatsisitigut pissutsinut, Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat pisortat oqartussaasuisa kalaallit qallunaallu oqaasiinik atuinerannut atuuttussatut naatsorsuutigisaannut akerliujumaartut. (J. nr. 11.05.09.04/085-00)*

A uannut 7. september 2000-imi saaffiginnippoq, piffissaq naammagittaalliuutimi suliarineqarneranut Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup atugaa kiisalu naammagittaalliuuteqartarfimmit tusagaqanngiluinnarsimanini naammagittaalliuutiginiarlugit.

Tamatuma kingorna 11. september 2000-imi aalajangerpunga A-p saaffiginninneranut atatillugu misissuinnermik aallartitsiniarlunga.

##### Suliap allaaserineqarnera:

A uannut 7. september 2000-imi saaffiginnippoq, suliap imminut tunngasup sumut killinnera paasiniarlugu. Pineqartup saaffiginnissutaanut atatillugu allakkiara imaappoq:

”A Atorfeqarfimmur 7. septemberimi saaffiginnissimavoq, suliap imminut tunngasup sumut killinnera paasinialugu. A sianerfigaara, tassami naammagittaalliut pillugu suliamik Atorfeqarfik ingerlataqarnersoq takusinnaanginnakku. A oqarpoq suliap averusernermut tunngassuteqartoq, taamaattumillu A Naalagaaffiup Sinniis-oqarfianut saaffigineqqullugu innersuuppara (tamanna 1999-imi oktoberip qaammataani pineqartumut aamma ilitsersuutigaara).

A-li Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfimmur 1999-imi augustip qaammataani naammagittaallioramili tassannga tusagaqarsimannginnini naammagittaalliutiginiaipaa. Naammagittaalliutitip tiguneqarneranut uppersaammik aamma tigusaqarsimanngilaq.

A oqarfigaara saaffiginnissutaa piffissaq pineqartup naammagittaalliutaata Naammagittaalliuteqartarfimmit suliarineqarneranut atorfeqartoq pillugu naammagittaalliutit Atorfeqarfiup suliarsinnaagaa.

...

Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfimmur 2. oktober 2000-imi imatut allappunga:

”A oqarasuaatikkut 11. september 2000-imi, naammagittaalliut 1999-imi augustimi Naammagittaalliuteqartarfimmur nassiusimasani, Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfiup suliarsimanngimmagu Ombudsmandimut naammagittaalliuteqarpoq. A-p Naammagittaalliuteqartarfimmur naammagittaalliutaa tassaavoq K-p illoqarfiani isumaginninnermut pisortanit sumiginneqartutut misigisimanini pillugu naammagittaalliutaa.

Ombudsmandip siusinnerusukkut 1999-imi oktoberimi A attaveqarfigisimavaa. Tamatumani Ombudsmandip Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfik apeqquteqarfigaa Naammagittaalliuteqartarfik A-mit naammagittaalliummik suliqarnersoq. Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfiup A-mit naammagittaalliut suliarinerapaa.

Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfik qinnuigaara suliamik paasininnerminik, Ombudsmandip suliapi misissuinnermini atugassaanik nassuiaateqaqqullugu. Pingaartumik Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfik qinnuigaara, A-mit naammagittaalliut Naammagittaalliuteqartarfiup qanga tigusimaneraa oqaatigeqqullugu aammalu oqaatigalugu naammagittaalliutitip tigusimanagera Naammagittaalliuteqartarfiup A-mut uppersaasimanagera.

Aamma Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfik qinnuigaara, Naammagittaalliuteqartarfiup suliapi suut suliarsimanerai nassuiaatigeqqullugit kiisalu oqaatigalugu suut suliarineqarsimanerannik A qanoq annertutigisumik ilisimatinneqarsimanserpoq.

Kiisalu aamma Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfik qinnuigaara A-p naammagittaalliutaa Naammagittaalliuteqartarfiup naammassillugu suliarsimanagera paasisitsissutigeqqullugu.

Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfiup akissutissaa, Ombudsmandi suliamik suliarinninnerminik naammassinnitsinnagu, naammagittaalliuteqartumut saqqummiunneqarnissaa ilimagineqarpoq.

Naammagittaalliuteqartoq matuma qulaani oqaatigineqartunik immikkut allakatigut, matumani allakkat assilinerannik ilaqartillugit, ilisimatinneqarpoq.”

Suliami A-mut tunngasumi Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup aalajangiinerata assilinerata 9. november 2000-imi tiguara. Aalajangiineq imaattunik oqaasertaqarpoq:

”Ilaquttavit X-ip illoqarfiani naapinnissaannut atatillugu ernerpit ilillu angalanisinnut aningaasartuutit K Kommunimi isumaginninnermut ataatsimiititaliamit akilernerqarsimanagerat pillugu naammagittaalliuutit 9. juni 2000-imi Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup suliaraa.

Nassuiaat ilanngunneqartoq toqqammavigalugu Naammagittaalliuuteqartarfiup naammagittaalliuut suliaraa imalu

#### AALAJANGIILLUNI

K Kommunimi isumaginninnermut ataatsimiititaliap aalajangenera allakkatigut 17. september 1999-imeersutigut ilinnut nalunaarutigineqartoq atorussanngortinneqarpoq Pisortanit ikiorsiissutit pillugit inatsisartut peqqussutaanni nr. 10-mi, 1. November 1982-imeersumi § 16, imm. 1 naapertorlugu.

Aalajangersagaq qulaani taaneqartoq malillugu tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit uppersarsarneqarsimasunik ikiorsiissuteqartoqarsinnaavoq, taamatut ikiorsiisoqartassaaq aningaasartuutissat taakku inuup pineqartup piffissami pineqartumi aningaasatigut ingerlaneranut annertuumik nanertuutaasussaalersimappata imaluunniit taamatut ikiorsiinikkut inuk pineqartoq siunissami imminut napatinniarnissaminut periarfissaqarluarnerulersinnaappat.

Naammagittaalliuuteqartarfiup aalajangiinnermini isiginiarpaa qitornavit X-ip illoqarfiani ilaginnissaannut atatillugu X-ip illoqarfianut angalanermut uterlugulu najugaqarnermilu aningaasartuutit ilinnut erninnullu akuersissutigineqarsimanagerat, tamannalu neqeroorutaasoq illit nammineq kissaatit malillugu atorusunnerlugu aalajangiigassat.“

(Suliami pissutsit inatsisitigullu tunngavigisaaq pillugit nassuiaat ilanngunneqanngillat)

Allakkatigut tulleriinneri malillugit 4. december 2000-imeersutigut aamma 19. januar 2001-imeersutigut Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik suliaq pillugu eqqaasippara.

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik allakkatigut 19. januar 2001-imeersutigut imatut akissuteqarpoq:

”Inatsisartut Ombudsmandiata allakkatigut 2. oktober 2000-imeersutigut kiisalu allakkatigut 4. december 2000-imeersutigut Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik qinnuigaa A-p Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfirmut naammagittaalliuutimi suliarineqarneranut Naammagittaalliuuteqartarfiup piffissaaq atugaa pillugu Ombudsmandimut naammagittaalliuutaanut atatillugu nassuiaateqaqqullugu.

Naammagittaalliuuteqartarfiup aallaqqaasiutigalugu Ombudsmandip saaffiginissutaata taama kingusitsigisumik akineqarnera ajuusaarutigissavaa.

A-p erneratalu angajulliup X-ip illoqarfianut tikeraarnissaat pillugu K Kommunimi isumaginninnermut ataatsimiititaliap aalajangiinera pillugu A-p naammagittaalliuutai 1. aamma 2. november 1999-imeersut Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup 10. november 1999-imi tiguai.

A-mut allakkatigut 6. januar 2000-imeersutigut naammagittaalliuutaa tigusimalugu Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup uppersarsarpaa, taamalu kingusitsigisumik akissuteqarnerq ajuusaarutigineqarluni. Tamatumunnga atatillugu A

ilisimatinneqarpoq Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik paasissutissanik amerlanerusunik naammagittaalliuutip suliarinerani atugassanik K Kommunit mut pissarsiniarniarloq, suliamilu Naammagittaalliuuteqartarfiup aalajangiinnginnerani qaammatit 6 - 12 ingerlasinnaasut.

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup allakkatigut 6. januar 2000-imeersutigut K Kommuni suliaq pillugu nassuiaateqaqquaa, allagaatillu suliamut atuumassuteqartut assilineri aamma piummallugit, taakkulu allakkatigut 10. februar 2000-imeersutigut Naammagittaalliuuteqartarfimmu nassiunneqarput.

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup allakkatigut 31. marts 2000-imeersutigut K Kommuni qinnuigaa aalajangiinnermut inatsisitigut tunngaviusoq kiisalu aalajangiinnermut tunngavilersuutaasoq nalunaarutigeqqullugit. Saaffiginnissut taanna 27. april 2000-imi akineqarpoq.

A-p naammagittaalliuutaa tamatum kingorna Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup 9. juni 2000-imi ataatsimiinnerani suliarineqarpoq.

Suliami Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup aalajangiinera nutserinikkut ajornartorsiutit pissutigalugit aatsaat 9. november 2000-imi A-mut nassiunneqarpoq.

Aalajangiinnerli ajuusaarnartumik qallunaatuinnaq A-mut nassiunneqarpoq, tassami ilisimatitsissutitut oqaatigineqarsinnaammat aalajangiineq kalaallisuumut sulit nutserneqarsimanngitsoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmu 14. februar 2001-imi imatut allappunga:

”Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup allagai 19. januar 2001-imeersut 24. januar 2001-imi tiguakka, taakkunanilu Naammagittaalliuuteqartarfiup suliamik paasinninnera kiisalu suliamik suliarinninnermi iliuusaasimasut nassuiarneqarlutik.

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik qinnuigaara ilassutaasumik nassuiaqqullugu naammagittaalliorloq A suliap suliarineqarnerata nalaani suliamik suliarinninnermi iliuusaasimasunik ilisimatinneqarsimanersoq, kiisalu Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup aalajangiinera 9. juni 2000-imeersoq kalaallisuunngorlugu tigusimaneraa.”

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik allakkatigut 5. marts 2001-imeersutigut imaattumik akissuteqarpoq:

”Inatsisartut Ombudsmandiata 14. februar 2001-imi allakkatigut Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik, naammagittaalliuuteqartoq A suliap suliarineqarnerata nalaani, suliap ingerlanneqarneranik ilisimatinneqarsimanersoq, aammalu Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup 9. juni 2001-imi aalajangiinernik tigusaqartinneqarsimanersoq, ilassutaasumik nassuiaateqarfigeqqullugit qinnuigisimavaa.

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup tamatumunnga atatillugu oqaatigissavaa, A suliap suliarineqarnerani, naammagittaalliuuteqartarfiup 6. januar 2000-imi allagaasigut, imarisai naammagittaalliuuteqartarfiup Inatsisartut Ombudsmandiannut 19. januar 2001-imi allagaani oqaatigineqartutigut, taamaallaat suliarisimasanik ilisimatinneqarsimasoq.

A ajoraluartumik Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup 9. juni 2000-imi aalajangiineranik kalaallisut tigusaqarsimanngilaq, aalajangiinerup nutserisut alaffianni nutserneqarnissaa suli utaqqineqarmat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A allakkatigut 13. marts 2001-imeersutigut qinnuigaara Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup allagai marluk qulaani taaneqartut pillugit oqaaseqaatissaqaruni oqaaseqaatini saqqummiuteqqullugit.

Tamatuma kingorna A-mit tusagaqanngivippunga.

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut oqarasuaatikkut 12. december 2001-imi saaffiginnippunga, makkulu apequtugalugit:

- suliame A-mut tunngasumi aalajangiinerup nutserneqarnera nukingiu-teqqullugu nutserisoqarfik qinnuigineqarsimanersoq, imaluunniit aalajangiinerup nutserneqarnissaa siunertaralugu avataaneersumik nutserisitsisoqarnissaa isumaliutersuutigineqarsimanersoq, kiisalu
- nutserisoqarfik eqqarsaatigalugu atugassiissutigut ajornartorsiutit oqaatigineqartut aaqqiivigineqarnissaat Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup eqqarsaatigineraa.

Ingerlaannaq oqaatigineqarpoq apequt siulleg akineqarsinnaanngitsoq, suliap pisoqaassusia naammagittaalliuuteqarfimmilu sulisut piffissap ingerlanerani taarserarsimanagerat pissutigalugit.

Apequttip aappaa eqqarsaatigalugu oqaatigineqarpoq suliassaqarfiup taassuma allannortitsivigineqarnissaa naammagittaalliuuteqarfiup isumaliutersuutigigaa. Tamanna pillugu nassuiaat suliamek sularinnittup sapinngisamek piaarnerpaamek Ombudsmandimut nassiuuniarpa.

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik allakkatigut 13. december 2001-imeersutigut imaattumik akissuteqarpoq:

”Inatsisartut Ombudsmandiata oqarasuaatikkut saaffiginninnerata kingorna Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup allattoqarfiata Naammagittaalliuuteqartarfiup aalajangigaasa nutserneqartarnerat pillugu siunissami suliniutaasussat matumuuna nassuiaassavai.

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup siunissami aalajangiisarneri allattoqarfimmi namminermi nutserneqartalissapput, aalajangiinerillu siulittaasumit atsiorneqarnerisa kinguninnguatigut aalajangiinerup qallunaatuuanik ilaqartillugit naammagittaalliorunut nassiuunneqartalissallutiik.

Nassuiaat aalajangiinerumut tunngaviusoq naammagittaalliorunut siunissami qallunaatuunnaq nassiuunneqartalissaq, naammagittaalliorunut kaammattorneqartassalluni nassuiaatip kalaallisuuata nassiuunneqarnissaa kissaatigineqarnerasoq nalunaarutigeqqullugu.

Periaatsimik taassuminnga Naammagittaalliuuteqartarfiup atuisariaqalerneranumut pissutaavoq nutserisitsiniarnermi pissutsit pissutaallutik aalajangiinerup naammagittaalliorunumut tiguneqarnissaata tungaanut piffissarujussuarmik atuisarneq.

Tamanna amerlanerusunik apequtissaqalersitsissappat saaffiginninnissassinut tikilluaqquneqarpuu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Naalakkersuisut Nutserisoqarfiat oqarasuaatikkut 4. april 2002-mi attaveqarfigaara, suliame A-mut tunngasumi aalajangiineq Isumaginninnermi



Naammagittaalliuuteqartarfiup nutsigassanngortillugu qanga nassiussimanageraa paasiniallugu. Nutserisoqarfik tamanna pillugu paasissutissiisinaanngilaq, tassami suliasat takkussortut nalunaarsorneqartarnerat aatsaat april 2001-imi aallartinneqarsimammat. Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik ulloq taanna attaveqarfigaara, apeqqullu taanna apeqqutigalugu. Suliamik suliarinnittup oqaloqatigisama suliaq misissorniarpaa, aqaguanilu sianerniarluni. Tamatumunnga peqatigillugu malugeqqullugu oqaatigaara mappi allagaatinik A-mut tunngasunik imalik Ombudsmandip tigummigaa, suliamilu allagaatinik imalimmi tassani aalajangiinerup nutsigassanngortillugu qanga nassiunneqarsimanera pillugu paasissutissanik nassaassaqaanngitsoq.

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup oqarasuaatikkut 5. april 2002-imi oqaatigaa suliaq naammagittaalliuuteqartarfimmi sulisut ulakktut ataatsimiinneranni oqaluuserineqarsimasoq, suliamilu A-mut tunngasumi aalajangiinerup nutsigassanngortillugu nutserisoqarfimmut qanga nassiunneqarsimanera pillugu paasissutissanik nassaartoqarsinnaasimanngitsoq.

*Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

*“1. Oqartussaasup naammagittaalliummik tigusineq pillugu uppernarsaasussaataitanera.*

*Oqaatigineqarpoq A-p naammagittaalliuutaa Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup 10. november 1999-imi tigusimagaa, naammagittaalliuutillu tiguneqarnera naammagittaalliuuteqartarfiup allakktigit 6. januar 2000-imeersutigut uppernarsarsimagaa.*

*Suliasat suliarineqartarnerat pillugu inatsit innuttaasup allakktigit saaffiginnissutaata oqartussaasumit tiguneqarneranit tigusinerup kingorna oqartussaasup qanoq sivisutigisumik piffissaqartitaanera pillugu malit-tarisassanik imaqanngilaq.*

*Taamaattorli ingerlatsinermi ileqqorissaarnerup nassatarisaanik imaappoq innuttaasup allakktigit saaffiginnissutaanik oqartussaasooq tigusisoq saaffiginnissutip tiguneqarnera pillugu ingerlaannartuunngikkalu-artumik taamaattorli piffissap sivikitsunnguup ingerlanerani innuttaasumut uppernarsaasariaqartoq.*

*Innuttaasup naammagiuttaalliornissaanut piffissaliisoqarsimatillugu naammagittaalliuutip tiguneqarnera pillugu oqartussaasup uppernarsaataanik innuttaasup piaarnerpaamik tigusaqarnissaa immikkut pingaaruteqarpoq, tassami naammagittaalliuutip tiguneqarnera pillugu uppernarsaasoqanngippat naammagittaalliuutip piffissaagallartillugu tunniunneqarnissaa eqqarsaatigalugu tamanna innuttaassumut inatsisitigit inissisimaneq pillugu nalornisuulersitsisinnaammat.*

*Isumaginnittoqarfiup aqunneqarnera pillugu Inatsisartut peqqussutaanni Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagit-*

*taalliuuteqarnissamut sapaatit akunneri sisamat ataatsimut isigalugu piffissaliunneqarsimapput.*

*Tamakku tunngavigalugit suliami matumani A-p naammagittaalliuutaanik tigusinerup kingorna Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup qaammatit marlungajaat ingerlareersut aatsaat uppernarsaanera pitsaanngitsutut isigaara. Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik allakkamini 19. januar 2001-imeersuni uannut oqarpoq tigusinermik taama kingusitsigisumik uppernarsaaneq A-mut ajuusaarutigineqarsimasoq. Naammagittaalliuuteqartarfiup ajuusaarsimanera ilalersinnaavara.*

## 2. Piffissaq suliamik sularinninnermut atornegartooq.

*Ingerlatsinermi ileqqorissaarnerup nassatarisaanik oqartussaasup suliamik sularinninnera sapinngisamik pilertornerpaamik eqaannerpaamillu ingerlanneqartussaavoq.*

*Piffissaq suliamik sularinninnermut atornegartooq eqqarsaatigalugu ingerlatsinermi ileqqorissaarneq pillugu malittarisassat suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsisip december 1994-imeersup qanoq atornegarnissaanik Namminersornerullutik Oqartussat ilitersuusisaanni allaaserineqarsimapput. Iltersuut taanna ilaatigut Namminersornerullutik Oqartussani oqartussaasunut Kalaallilu Nunaanni kommuninut nassiussuunneqarsimavoq. Akissuteqarnissamut piffissaliussat, piffissaq sularinninnermut atornegartooq il.il. pillugit malittarisassat matumunnga attuumassuteqartut ilaatigut ilitersuummi imm. 199 aamma 204-mit 207-imut allaaserineqarput:*

*”199. Suliassat tamarmik pisortat ingerlatsiviinit sularineqartut soorunami sapinngisamik pisariitsumik, sukkasuumik aningaasartuutaavallaanngitsumillu sularineqartarnissaannik piumasaqaat pingaartumik atuuppoq suliassanut inuit ataasiakkaat imaluunniit namminersorlutik ingerlatseqatigiiffiit, suliffeqarfiit, peqatigiiffiit il.il. attuumassuteqarfigisaanni.*

*(Immikkoortoq 2 ilanngunneqanngilaq)*

*Suliap sularineqarnissaata sapinngisamik aningaasartuutaavallaartussanngornagu piareersarneqarnissaanik piumasaqaammi kisimi pineqanngilaq suliata ataasiakkaat sularineqarnissaanni nalilersorneqarnissaa oqartussaasup suut nammineerluni suliassamut atorsinnaanera, kisiannili aamma pineqarpoq suliap sukkasuumik eqaatsumillu ingerlanneqarnera innuttaasumut pineqartumut aningaasatigut qanoq sunniuteqassanersoq. Suliassani suliata sukkasuumik aalajangiivigineqarnissaat innuttaasumut pineqartumut aningaasatigut annertuumik pingaaruteqartuni tamanna isiginiarneqartariaqarpoq.*

...

*204. Suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsit suliassat qanoq siviutigisumik sularineqartarnissaat pillugu nalinginnaasunik aalajangersagartaqanngilaq. Tamatumunnga ilaatigut tunuliaqutaavoq suliassat pisortat ingerlatsiviinit sularineqartartut assigiinneqimmata assigiinneqisunillu annertussuseqartarlutik, taamaattumik inatsisikkut pisortat ingerlatsiviini qanoq siviutigisumik sularineqartarnissaasa aalajangersimasumik maleruagassaliornissaat ajornarluinnartussaalluni, tassa eqqartuussivinni ajornarpallaanngitsumik atortinniarneqarsinnaasunik.*

*Kisiannili folketingip ombudsmandiata oqaaseqaatigisartagai tunngavigalugit nalinginnaasumik ingerlatsinnermut ileqqut kusanartut malinniarneqarnissaanni suliassat qanoq sivisutigisumik suliarineqartarnissaat pillugu tunngavigineqarsinnaasunik suliassat suliarineqartarnissaasa aqqissugaasarnissaat pillugu maleruagasaqartitsineqarpoq, matuma ataani suliament tunngassuteqartup suliap qanoq sivisutigisumik suliarineqassanngatinneqarneranik ilisimatinneqartarnissaa pillugu.*

*Ombudsmandip aammattaaq aalajangikkat ilaanni tikkuaavigisarsimavaa suliati sivisuumik aalajangiivigineqaratik uninngatinneqartarnissaat pinaveersaarniarlugu kiisalu puigortoorneqarlutik aalajangiivigineqanngitsoortarnissaat pinaveersaarniarlugu oqartussaasut naammattunik atorsinnaalluartunik suliati uterfigineqaqqittarnissaannut allattuiffiliortarnissaat.*

*(Imm. 205-imit 207-imit ilanngunneqanngillat)*

*Suliap uannut saqqummiunneqarnera malillugu isumaqarpunga naammagittaalliuutip tiguneqarneranit 9. juni 2000-imi aalajangiinissap tungaanut piffissaq suliamik suliarinninnermut atorneqartoq pillugu Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik isornartorsiussallugu naammattumik tunngavissaqarnanga. Aamma naammagittaalliuuteqartarfiup naammagittaalliuutinik takkuttunik ataatsimut isigalugu qaammatini 6-12-imi suliarinninnissamik naatsorsuutiginninneranik Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmit innuttaasunut assigiissaartumik ilisimatitsissuteqartarneq isornartorsiussallugu naammattummik tunngavissaqarnanga isumaqarpunga.*

*Taamaattorli misissuinerma immikkoortuata kingulliup Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup kalaallit qallunaallu oqaasiinik atuineranut immikkut sammitissallugu pisariaqartoq isumaqarpunga, matumani naammagittaalliuuteqartarfiup aalajangiinerisa kalaallisut nutserneqartarneri tamatumunngalu atatillugu piffissaq suliati suliarineqarnerinut atorneqartartoq eqqarsaatigalugit atugassiissutaasunut tunngasut ilanngullugit eqqarsaatigalugit.*

*Kiisalu oqartussaasut allakkiortussaataitanerat pillugu malittarisassat pillugit arlalinnik oqaaseqaateqarnissara aamma pisariaqartutut isigaa-ra.*

### 3. Oqartussaasut kalaallit qallunaallu oqaasiinik atuinerat.

*Namminersornerullutik Oqartussat pillugit inatsimmi § 9 imaattunik oqaasertaqarpoq:*

*”§ 9. Kalaallit oqaasii pingaarnersaallutik oqaasiussapput. Danskit oqaasii peqqissaartumik ilinniartitsissutigineqassapput.*

*Imm. 2. Oqaatsit taakku tamarmik pisortaqarfinni atorneqarsinnaapput.”*

*Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat pillugit inatsisip 1979-imi atuutilernissaa sioqqullugu ataatsimiititaliarsuup sulinera ingerlanneqarpoq, taannalu Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat pillugit isumaliutissiissutip nr. 873/1978-ip suliarineqarneranik innerneqarpoq.*

*Isumaliutissiissutip atuagartaani 1-mi, kap. 4, imm. B-mi qupp. 35-mi kalaallit qallunaallu oqaasii immikkut sammineqarput. Immikkoortoq B-mi imaattunik allassimasoqarpoq:*

*”B. Oqaatsit*

*Hjemmestyrekommissioni isumaqarpoq hjemmestyreqalernerumut atatillugu kalaallit oqaasii Kalaallit Nunaanni oqaatsit pingaarnersaattut ileqquusussamik akuerineqartariaqartut.*

*Kalaallit oqaasii soorlu aamma kalaallit hjemmestyreudvalgiannit ersersinneqartoq (takuuk kapitali I, immikkoortoq B) aalajangiutaalluinnartumik kalaallit namminneq kinaassutsiminnik misigisimanerannut ilanngupput taamaalillutillu kinaassutsip pigiuarneqarnissaanut nakussassarnissaanullu, kalaallit imminnut inuiattut ataatsitut misigisimanerata atatinneqarnissaanut, pingaarutaalluinnarlutik.*

*Qallunaat oqaasii naalagaaffimmi oqaasiviusutut siullermik naalagaaffiup tamarmi inuisa inuiaat akornanni atassutaapput, kisianni aamma Kalaallit Nunaata tungaatigut silarsuarmut avatitsinnittumut tamarmiusumik atassuteqarnermut sakuupput atassut taanna, pissutsimmi taamaammata, danskit pisortaasigut danskillu suliffeqarfiisigut pisarmat. Pingaartumik ilinniartitaanerup qutsinnerusup anner-saa Danmarkimi ilinniarfimmi pisariaqarpoq.*

*Taamaattumik kommissioni aalajangersakkamik siunnersuuteqarpoq taanna mallillugu kalaallit oqaasii oqaatsit pingaarnersarissallugit, sulilu aamma siunnersuutigillugu danskit oqaasii peqqissaartumik ilinniartitsissutigineqassasut.*

*Pissutsini inunnut tamanut tunngasuni oqaatsit marluiit taakkua naligiissitaanis-saat kommissionip siunnersuutigaa. Tamatuma pingaartillugu imaraa oqaatsit marluiit taakku kalaallit danskillu pisortaasa imminnut atassuteqarnermini tassunga oqaatsit marluiit taakkua arlaat atassuteqarniartup atorneqarsinnaasut Kalaallit Nunaannilu innuttaasup kialluunniit pisortanut saaffiginninnermini allatulluunniit ittumik atassuteqarnermini piumasarisinnaagaa oqaatsit marluiit taakkua arlaat atassuteqarniartup atorumasai atorneqassasut.”*

*Aammattaaq ataatsimiititaliarsuup isumaliutissiissutaani tassani kapitali I, immikkoortoq B-mi quppernerna 12-13-imi namminersornerulluni oqartussaaneramik aqqissuussinerup tunuliaqutaa pillugu allaaserineqartunit erserpoq Namminersornerullutik Oqartussat pillugit ataatsimiititaliarsuup pilersinneqannginnerani Namminersornerullutik Oqartussat pillugit ataatsimiititaliamik pilersitsisoqarsimasoq, landsrådimi ilaasortanik tallimanik, kalaallit folketingimi ilaasortaataitanik marlunnik kiisalu Kalaallit Nunaanni kommunit kattuffiata ilaasortaataitanik ataatsimik inuttalernerneqarsimasumik. Ataatsimiititaliap taassuma isumaliutissiissut/isumaqatigiinniutissaq 18. februar 1975-imi saqqummiuppaa, taassumalu inerner-alugu naalagaaffeqatigiinnerup iluani namminersornerulluni oqartussa-qalernissap piaarnerpaamik tunngavissalernerneqarnissaata kaammattuu-tigineqarnera. Taamaalilluni isumaliutissiissut taanna Namminersornerul-lutik Oqartussat pillugit ataatsimiititaliarsuarmik pilersitsinerumut toq-qaannartumik tunngaviuvoq, Namminersornerullutillu Oqartussat pillugit ataatsimiititaliarsuup sulinerani aallaaviusimalluni.*

*Ataatsimiititaliarsuup isumaliutissiissutaani qupperneq 13-imit erser-poq ataatsimiititaliap isumaliutissiissutaani Namminersornerullutk Oqar-*

*tussat pilersinneqarnissaannik kissaateqarnermi tunngaviit pingaartut arfinillit nassuiarneqarsimasut. Tunngaviit/immikkoortut taakku qupperneq 13-imi issuarneqarput.*

*Immikkoortoq 4-p issuarnissaa tulluurtutut isigaara:*

*”4) Oqaatsitigut ajornartorsiutit. Danskit kalaallillu oqaasii ima imminnut unga-sitsigaat eqqarsaatit oqaatsit aappaannut nuunniartarnerat assorujussuaq ajornartorsiutaalluni. Tamanna ilinniartitsinermi ajornartorsiutaannaangilaq, tassami kalaallit oqaasii kalaallit eqqarsartaasiannut inuunerannullu atalluinnartuugamik, kalaallillumi oqaatsitik annaajumanngilaat ... annaassagaluarunikkit inuiattut ikinerussuteqartutut tammariartornissartik sukka-soorujussuarmik ornittussavaat.”*

*Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaata nr. 8-p, 13. juni 1994-imeersup (suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsisip) akuerineqarneratigut ingerlatsiviup suliaani ingerlanneqartumi suliame illua tungiusup pisinnaatitaaffii piginnaatitaaffiilu pingaaruteqartut Inatsisartut inatsisaatigut ataatsimoortumik aalajangersarneqarput.*

*Inatsisissatut siunnersuut pillugu oqaaseqaatinit nalinginnaasunit ilaatigut erserpoq:*

*”Inatsisissatut siunnersuut akuerineqassaguni pisortatigut ingerlatsinermi suli-aasartut pitsaaneruseq suliarineqartalernissaannut ikiuutaassaaq taamalu isumannaallisaataassalluni oqartussaasut aalajangiisarnerisa inatsisinit naapertuut-tuullutillu eqqortuusalermissaannut. Inatsisartut siunnersuut qularnaallissavaat-taaq innuttaasut imminnut aalajangiisoqartarnerani sunniuteqartalernissaat paa-sinnissinnaanerusalernissaallu aalajangiinerit imarisaannik tamakkunungalu tunngaviusunik.”*

*Nunatta Inatsisitigut aqunneqarnera pillugu Ataatsimiititaliap ilaatigut pisortat ingerlatsinerat pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut (kingusinnerusukkut suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmik taaneqartalersoq) pillugu isumaliutissiissutaani quppernerit 8-mit 9-millu erserpoq:*

*”Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfiup Nunani Avannarlerni oqaatsit pillugit isumaqatigiissummi aamma Nunani Avannarlerni ikiuisarnermut isumaginninnermullu tunngasut pillugit isumaqatigiissummi aalajangersakkat pisutigalugit kissaatigaa inatsisissatut siunnersuummi § 7, imm. 1-imut nassuiaatini ilanngunneqassasut najoqqutassat erseqqinnerusut, aalajangerneqaqqullugu qallunaat oqaasii imaluunniit kalaallit oqaasii pisortat oqartussaasut saaffiginnissutinik akisinerminni atortassaneraat. Isumaqatigiissutit taaneqartut kinguneraat Nunat Avannarliit arlaanni innuttaasup suliassap suliarineqarnerani saaffiginninnermini immikkut aningaasartuuteqarnera oqaatsiminik atuisinnaanera.*

*Ataatsimiititaliap tamatumunnga tunngatillugu oqaatigissavaa § 7, imm. 1, mallilugu ilitersuisussaasutsip aammalu pisortatigut ingerlatsiviup misissuisussaasusia pillugu pisortatigut ingerlatsineq pillugu nalinginnaasumik isumaasut kingunerissammassuk, ingerlatsinermi oqartussaasut qularnaariniartarnissaat oqartus-*

saasut kikkunnik tamanik, suliassanik sularisassaminnik saaffiginnissuteqartunik, paasinnittarnissaminnik saaffiginnittunillu paasineqartarnissaminnik. Taamaattumik oqartussaasut pisussaapput oqalutseqartitsillutillu nutserisoqartitsisarnissamut.

Taamaattumik isumaqatigiissutit malillugit pisussaatitsinerit erseqqissaanerinnaapput oqartussaasut § 7, imm. 1 malillugu pisussaanerannik misissuinissamullu pisussaanerannik. Ingerlatsinerimi ileqqup piitsaasup siunertarimmagu oqartussaasumut saaffiginnissutit oqaatsit saaffiginninnermi atorineqartut atorlugit akineqartarnissaat, pisariaqarsorinangilaq inatsisissatut siunnersuummut nassuiaatini najoqqutassanik erseqqinnerusunik ilanngussaqaarnissamut. Najoqqutassiat taaneqarnerusariaqarput inatsit pillugu ilitsersuummi.”

Inatsisissatut siunnersuummi § 7, imm. 1 pillugu oqaaseqaatini imaluunniit suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsimmik ilitsersuummi oqartussaasut kalaallit qallunaalluunniit oqaasiiniik atuinissaat pillugu tunaartarisassat erseqqinnerusut taaneqarsimanngillat.

Pisortat ingerlatsineranni suliassat sularineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut inatsisaat Inatsisartut 30. oktober 1998-imi akueraat. Allanguutitut inatsimmi aalajangersarneqarpoq suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsimmi § 7-ip kingorna § 7a nutaaq imatut oqaasertalik ilanngunneqassasoq:

”§ 7a. Suliamik ingerlanneqartumut peqataasooq isummaminik ersersitsisinnavaoq, kissaatigigini kalaallit imaluunniit danskit oqaasii atorlugit sullinneqarumaluni. Taamatut isummamik ersersitsineq pisortaasup malittussaavaa.”

Aalajangersagaq taanna pillugu oqaaseqaatini allassimavaoq ”Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutip saqqummiunneqarneratigut siunertaavoq, innutaasunut pisortanullu, erseqqissumik paatsuugassaangitsumillu takuneqarsinnaalissasoq, innuttaasooq pisortani oqartussaasunut saaffiginnikkuni piumasaqarsinnaasooq pisortanut tunngasuni oqaatsit imminnut naligiissut – kalaallit danskillu oqaasii – atorlugit, kissateqarnermisut, sullinneqarsinnaasooq.”

Namminersornerullutik Oqartussat pillugit ataatsimiititaliarsuup isumaliutissiissutaanit qulaani issuakkanit takuneqarsinnaasutut Namminersornerullutik Oqartussat pillugit inatsisip akuerineqannginnerani kalaallit qallunaallu oqaasiisa innuttaasunik kiffartuussineq eqqarsaatigalugu naligiissuunissaat tunngavigineqarsimavoq. Taamaattumik allannguutissatut inatsit inatsiseqartitsinerimi atuuttooreersumik inatsisikkut aalajangersaanertut isigineqarsinnaavoq.

Taamaattorli aalajangersagaq taanna paasinninnera malillugu innuttaasup oqartussaasumut saaffiginninnermini oqaatsit suut atorlugit kiffartuunneqarnissani kissaatigigini erseqqissumik oqaatigisimanngippagu oqartussaasup oqaatsit suut atorineqarnissaannik nammineq toqqaasinnanerannik paasinninnissamut tunngavissaqaqngilaq.

Tamanna nalornissutigineqartillugu oqaatsit suut pisumi atorineqarnissaannik naliliinissaminut oqartussaasooq pisussaaffeqartussaavoq, ilaatiigut tamatuma innuttaasumut apeqquutilliissutigineratigut.

*Oqaatigaara aalajangiineq inatsisitigut aatsaat atuussinnaassuseqalisasasq, innuttaasumut nalunaarutigineqaruni. Tamatuma nassataraa A-p qallunaat oqaasiinik pisinnaasaqannginera naammagittaalliuuteqartarfiup ilisimappagu naatsorsuutigippaguluunniit aalajangiinerup qallunaatuujusup inatsisitigut atuussinnaassuseqassaguni kalaallisuumut nutserneqarneranik ilaqartinneqassasq.*

*Mappimik allagaatinik A-mut tunngasunik imalimmik misissuinnermit er-serpoq pineqartup Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut saaffiginnissutai tamarmik kalaallisut allanneqarsimasut. Taamaattumik A-p kalaallisut oqaatsit pingaarnertut oqaaserigai naatsorsuutigissallugu pissutissaqarluarpoq.*

*Tamanna tunngavigalugu A-p tigusaata siulliup Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup aalajangiinerata qallunaatuujunera kiisalu aalajangiinerup nutserneqarnerata naammagittaalliuuteqartarfiup A-mut allagaasigut 9. marts 2001-imeersutigut aatsaat pissarsiarineqarnera ajuusaarnartorujussuurtut isigaara.*

*Aammattaaq ajuusaarnartutut isigaara nutserisoqarfimmi atugassiissutaasutigut ajornartorsiutai naammagittaalliuuteqartarfiup A-mut ilisimatitsissutigisimannngimmagit, tamannami paasissutissiissutigineqartut malilugit aalajangiinerup kalaallisuumngortillugu nutserneqarnerata suliarineqarnerani suli qaammatit qulingiluangajaat atorneqarsimanerannut pissutaasimammat.*

*Aalajangiinerup kalaallisuumut nutserneqarnerani qaammatit qulingiluangajaat ingerlasimanerat immi ajuusaarnartorujussuusutut isigaara. Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup tamanna tunngavigalugu aalajangiinerup qallunaatut suliarineqarnerata kingorna piaarnerpaamik suliarineqarnissaa siunertaralugu nutserisumik avataaneersumik atuinissamut periarfissat misissortariaqarsimagaluarpai.*

#### 4. Allakkiortussaataaneq pillugu malittarisassat.

*Mappip allagaatinik A-mut tunngasunik imallip misissornerani paasivara suliap nutsigassannngortillugu nutserisoqarfimmut qanga nassiunneqarsimanera pillugu allakkiortoqarsimannngitsoq. Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut oqarasuaatikkut saaffiginnittarninni suliame A-mut tunngasumi aalajangiinerup nutserneqarnerata nukingiunneqarnissaa pillugu nutserisisoqarfik qinnuigineqarsimanersoq, imaluunniit nutserisitsinissaa siunertaralugu avataaneersumik nutserisitsisoqarnissaa isumaliutersuutigineqarsimanersoq pillugit apeqqutikka akineqarsinnaasarsimangillat.*

*Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm. 1-imi makku atuummata:*

*”Suliassani ingerlatsinermut oqartussaasunit aalajangiiffigineqartussani oqartussaq paasissutissanik suliassamut tunngassuteqarluinnartunik suliassap aalaja-*

ngiiffigineqarnissaanut pingaaruteqartunik allatut iliorluni paasisaqartoq paasis-sutissat taakku imaat pillugit allakkiussaaq. Taamaattorli paasisutissat taakku sul-issap allakkiartaasa ilaanni takuneqarsinnaappata tamanna atuutinnigilaq.”

*Allakkiortussaataitaanerup annertussusia suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsit pillugu Inatsisileriffiup ilitsersuusiaani december 1994-i-meersumi imm. 58-61-imi imatut allaaserineqarsimavoq. Ukulu issuarnis-saat naleqquttutut isigaara:*

”58. Pisortat suliassanik ingerlatsinerminni aalajangiinissaminut tunngavissa-nik oqaasiinnartigit pissarsinarajuttarput. Taamatut suleriuseqarneq sukkanerusu-mik pisariinnerusumillu suliassanik sularinninnerusinnaavoq, atorneqarneralu kil-lilerniarneqartariaqarani. Illuatungaatigulli pingaartuuvog pisortat oqartussaaffi-ata taamatut suleriaaseqarnera pissutigiinnarlugu suliassami peqataasut pisortat ingerlatsineranni suliassap sularineqarnerani paasisutissanik pissarsisinnaajun-naarsinneqannginnissaat. Aammattaaq pisortat ingerlatsivianni oqartussaqaarfim-mut namminermt pingaartuuvog paasisinnaassallugu paasisutissat suut aalaja-ngiiniarnermi tunngavissatut ilannguneqarsimanersut, assersuutigalugu suliassaq ilumut eqqortumik sularineqarsimanersog eqqarsaatigineqartillugu.

...  
59. Allattuisussaataitaanerup qanoq annertutiginissaani apeqqutaanngilaq paa-sissutissaq imamigut isigalugu paasisutissarpiaanersog taamaannginnersorluun-niit, pingaarnerrullunili paasisutissaq taanna oqartussap suliamik ingerlatsinerani qanoq atorneqarnersog. Paasisutissap allanneqarnissaanut pingaaruteqartoq tas-saavoq paasisutissaq suliassap uppernarsaatitaanut tapertaanersog, imaluunniit suliassami pissusiviusut ersarinnerusunnngortinneqarnissaat eqqarsaatigalugu pis-sarsiarineqarsimanersog. Taamaalilluni taanna suillermik paasisat pillugit, uuttor-taanerit misissuinerillu inernerinut, aningaasatigit atukkat pillugit paasisutissanut aalajangiunneqartunut (assersuutigalugu akileraaruteqaataasussanik isertitat a-merlassusii) assigisaallu pillugit paasisutissarpassuarnut ilaalerpoq. Allattuisus-saatitaanermili misigisat tunngavigalugit naliliinerit pillugit paasisutissat aamma ilaatinneqarsinnaapput, tassa naliliinerit taamatut aqutsinikkut uppernarsaasersui-nermt pingaaruteqarpata, assersuutigalugu suliassamut immikkut ilisimasalimmit avataaneersumit pissarsiarineqarsimasut, pissusiviusullu pillugit paasisutissat as-sigiinngitsut pingaarutaannik naliliisut.

Suliassalli aalajangiivigineqarnissaa eqqarsaatigalugu isummanik, tunngaviler-suutinik imaluunniit naliliinernik saqqummiussineq allattuisussaataitaanermi ilaa-tinneqartussaannigilaq. Tamanna malittarisassat atuuttut pillugit paasisutissat i-maannut atuuppoq.

60. Allattuisussaataitaanermi paasisutissat suliassami pissusiviusunut tunngasut tamarmik suliassaq pillugu allattugaatini allani ilaariinngitsut pineqarput, paasis-sutissat taakku suliassamut qanoq ililluni pissarsiarineqarsimanerat apeqqutaatin-nagu. Taamaalilluni allattuisussaataitaanermi paasisutissat oqartussaqaarfiup taas-uma iluani oqaasiinnakkut paarlaateqatigiinneqartut aamma ilaatinneqarsinnaap-put, assersuutigalugu sulisut akornanni paarlaateqatigiinneqartut, imaluunniit paa-sissutissat kommunalbestyrelsip, kommunimi ataatsimiititaliat suleqatigiiffilluun-niit akornanni ataatsimiinnerni saqqummertut. Paasisutissat oqartussat allat sul-issaataaneersut nalunaarsuivinneersulluunniit suliami aamma allattorneqassap-put, innersuussutitut ilusilerneqarsinnaallutik.

Aammattaaq allattuisussaataitaaneq pillugu aalajangersakkap kingunerisaanik atortussat suliassani ilaasimasut kingusinnerusukkulli assilinagit, kopeernagit, inu-



*innarnut suliffeqqarfinnnulluunniit il.il. atortussanik taakkuninnga utertitsinissamut pisussaaffeqanngitsunut tunniunneqarsimasut utertinneqarsimasulluunniit imaat pillugit oqartussaqaarfik allattuisariaqartassaaq, taamaattorli tak. imm. 57.*

*61. Paasissutissat pissarsiarineqarniariartut allakkiamut immikkut ittumut ingerlaannaq allattorneqarnissaat allattuisussaatitaanerup kingunerisariaqanngilaa. Manna tikillugu pisarnertut paasissutissat taakku oqartussaqaarfiup pineqartup nammineq allattuiffiutaanut allattorneqarsinnaapput, assersuutigalugu pappialamut imaqarniliuiffimmut assigisaanulluunniit, matumani qarasaasiami allattuiviit ilanngullugit. Taamatut pisoqartillugu kingusinnerusukkullu paasitinneqarnissaq qinnuteqaatigineqartillugu pappiara imaqarniliuivigineqartoq takutinneqaannassaaq, imaluunniit suliassami pissusiviusut suliassap aalajangiivigineqarneranut pingaaruteqartut taamatullu iluseqartillugit tiguneqarsimasut pillugit naalisaalluni paasissutissiisoqassalluni.”*

*Tamakku saniatigut ingerlatsinermi ileqqorissaarnerup nassataraa suli-ami iliuuserineqartut annertuut tamaasa pillugit aamma allattuisoqartar-nissaa.*

*Pingaarnertut isigalugu aalajangiisuusooq tassaavoq paasissutissat pi-neqartut suliap paasissutissartalersorneqarnerani sumik siunertaqarner-sut. Allakkiortussaataaneq qulaani oqaatigineqartutut innuttaasut suli-ami allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaanerup atortinneqarnerani tun-ngaviuvoq, kisiannili oqartussaasup suliamik sularinninnermini eqqortu-mik iliuuseqarsimanerata pitsaasumik nakkutigineqarnissaanut annertuu-mik aamma tunngaviulluni.*

*Suliami matumani nutserisoqarfimmi atugassiisutaasutigut pissutsit naammagittaalliuuteqartarfiup ilisimasimasai aalajangiinerup kalaalli-suumut nutserneqarnerani piffissap suliamik sularinninnermut atorneqar-tup sivilunerulerneranut toqqaannartumik pissutaasimapput. Taamaattu-mik paasinninnera malillugu suliap nutserisoqarfimmut nassiunneqarnera pillugu allakkiornissaq naammagittaalliuuteqartarfiup pisussaaffigisima-vaa.*

*Tamanna tunngavigalugu naammagittaalliuuteqartarfiup suliap nutseri-soqarfimmut nassiunneqarnera pillugu allakkiorsimannginnera pitsaan-ngitsutut isigaara.*

*Nalunngilarattaq nutserisoqarfimmut suliamik nassitsinermi immersu-gassaq immikkut ittoq naammagittaalliuuteqartarfiup nalinginnaasumik a-tortaraa.*

##### *5. Naammagittaalliuuteqartarfiup aalajangiinerisa nutserneqartarnerat pillugu siunissami suliniutit.*

*Oqartussaasut oqaatsinik atuinerat pillugu qulaani oqaaseqaatit kingu-nerisaannik naammagittaalliuuteqartarfiup innuttaasunut aalajangiine-risa nassiunneqartarnerat eqqarsaatigalugu allannguutigittinniakkat pil-lugit Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup allagai 13. decem-ber 2001-imeersut pillugit arlalinnik oqaaseqaateqarnissannut pissutissa-qarpunga.*

*Allakkani oqaatigineqarpoq Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup siunissami aalajangigai allattoqarfiup iluani nutserneqartarni-artut, aalangiinerullu qallunaatuuanut ilanngullugit aalangiinerit siulittaasumit atsiorneqarnerisa kinguninnguatigut naammagittaalliorlumut nassiunneqartarni-artut. Nassuiaat aalangiinerup ilaatigut tunngavigisaa naammagittaalliorlumut siunissami qallunaatuinnaq nassiunneqartarni-artarpoq, naammagittaalliorlorli kaammattorneqartassalluni nassuiaatip kalaallisunngorlugu nassiunneqarnissaa kissaatiginerini nalunaarutigeqqullugu.*

*Nassuiaat aalangiinerup tunngavigisaa paasinninnera malillugu tassaavoq naammagittaalliuuteqartarfiup aalangiisinnaaneranum tunngavippiaasoq, tassami nassuiaat taanna pissusiviusut inatsisitigullu tunngaviusut eqqarsaatigalugit tassaamat suliap tamarmi paasisutissartalersorneqarneranik imaqartoq. Taamaalilluni nassuiaat aalangiinerup imaanik naammagittaalliorlumut paasinninnissaanum tunngaviuvoq.*

*Oqartussaasumit oqaatsinik atuinerat pillugu immikkoortumi matuma siulianiittumi inernilineq malillugu inatsisitigut inissisimaneq atuuttoq imaappoq naammagittaalliorlumut oqartussaasum aalajangigaani pisortanum tunngasuni oqaatsit naligiissut, kalaallisut qallunaatullu oqaatsit, arlaat paasisinnaasani atorlugit nalunaarfigineqarnissaminik piumasaaqateqarsinnaasoq.*

*Taamaattumik suliami naammagittaalliorlumut kalaallisuinnaq oqaaseqartuuppat naammagittaalliuuteqartarfiup siunissami periaaseriniagaa inatsisitigut atuuttumut tassunga assortuuttuusussaavoq.*

*Nassuiaatip kalaallisut nassiunneqarnissaanik naammagittaalliorlumut nammineq kissaatigisaminik saqqummiussinissamum naammagittaalliuuteqartarfiup periarfissiinerata tamanna allanngortissinnaanngilaa. Isumaqarpunga naammagittaalliuuteqartarfik pisortani oqartussaasumut tassaasoq aalangiinerup nassuiaatillu tassunga atasum oqaatsit suum atorlugit nassiunneqarnissaa pillugu naliliinissamum pisussaaffeqartoq.*

*Taamaattumik Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik qinnuigaara qulaani oqaaseqaatit qanoq iliuuseqarnissamik pisariaqalersitsinersum uannum nalunaarutigeqqullugu.*

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik allakkani 9. oktober 2002-meersuni ima akissuteqarpoq:

„Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik Ombudsmandip matuma qulaani taasaanik oqaaseqarfigisassanngortitanik 2002-mi maajip oktobarillu qaamataanni tigusaqarsimavoq.

Ombudsmandip oqaaseqaatigisai tunuliaqutaralugit Naammagittaalliuuteqartarfiup suliaq 30. august 2002-mi ataatsimiinnermi oqaloqatigiissutigisimavaa. Naammagittaalliuuteqartarfik aalajangerpoq siunissami aalangiinerit naammassissutasut kalaallisut qallunaatullu ataatsikkum naammagittaalliorlumut nassiunneqartalisasum. Kisiannili Naammagittaalliuuteqartarfik Naammagittaalliuuteqartarfiup Al-

laffeqarfiata nassuiaataanik naammagittaalliortumut nassiussisarunnaassasoq.“ (A-  
torfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Allakkatigut 15. oktober 2002-meersutigut Isumaginninnermi Naamma-  
gittaalliuuteqartarfik ima nalunaaruteqarfigaara:

„... . Allanguutissatut eqqarsaatigineqartut immikkoortui siulliit pillugit oqaase-  
qaatissaqanngilanga.

Allanguut taaneqartoq kingulleq eqqarsaatigalugu Naammagittaalliuuteqartar-  
fik qinnuigaara taamatut aaqquussineq suliasat suliarineqartarnerat pillugu inat-  
simmi tunngavilersuisarneq pillugu malittarisassanut naapertuuttuunersoq nassuiaq-  
qullugu, tak. oqaaseqaatinni oqaatigisakka, oqaatigigakkumi nassuiaat taanna aala-  
jangiinerup imaanik naammagittaalliortup paasinnissinnaanissaanut tunngaviusoq.“

Allakkani 23. oktober 2002-meersuni Naammagittaalliuuteqartarfik ima  
akissuteqarpoq:

”Isumaginninnermut Naammagittaalliuuteqarfiup allakkani 15. oktober 2002-  
meersuni Naammagittaalliuuteqartarfiup matuma siuliini eqqartorneqartut pillugit  
allagai 9. oktober 2002-meersut akissuteqarfigai.

Aalajangiinerit naammassissutaasut naammagittaalliortumut kalaallisut qallunaa-  
tullu siunissami nassiunneqartalerinissaannik, kisiannili Naammagittaalliuuteqartar-  
fiup Allattoqarfiata nassuiaataasa naammagittaalliortumut nassiunneqartarunnaar-  
nissaannik, aaqquissutip Naammagittaalliuuteqartarfimmit aalajangerneqarsimasup  
suliasat suliarineqartarnerat pillugu inatsisip tunngavilersuineq pillugu maleruagas-  
sartaanut naapertuuttuuneranut nassuiaateqarnissaq Ombudsmandip kissaatigaa,  
tak. ombudsmandip apeqquummut siornatigut oqaaserisai.

Naammagittaalliuuteqartarfiup matumunnga oqaatigissavaa, Naammagittaalliu-  
teqartarfiup allagaani 9. oktober 2002-meersuni taaneqarsimasutut, siunissami aala-  
jangiinerit naammassissutaasut naammagittaalliortumut kalaallisut qallunaatullu  
nassiunneqartalerumaartut. Taamaalilluni aalajangiinerit aammattaaq suliasat sulia-  
rineqartarnerat pillugu inatsisip tunngavilersuuteqarnissaq pillugu maleruagassartai  
eqquutitinneqartussaapput. Tusarniaanermut maleruagassat maleruarniqarnissaat  
Naammagittaalliuuteqartarfiup suliat suliarineqarnerisa nalaanni qulakkiissavaa.”

Naammagittaalliuuteqartarfik nalunaarfigisimavara akissutitut allakkat  
tusaatissatut tigugikka, tamatumalu kingornagut suliami annertunerusumik  
iliuuseqaqqinnianningsunga.

## 20. - Sulinermut inatsiseqartitsineq

1. **Qanigisap napparsimarulunneranut atatillugu akissarsiaqarnani sulinnigiffeqarneq akiliunneqarlunilu angalaneq pillugit malittarisassat. Suliamik paasissutissartalersuineq amigaatilik, suliamilu illua'tungiusup isumaanik tusarniaanermut malittarisassanik sumiginnaaneq.**

*A-p naammagittaalliutigaa uimi kræftimik nappaaminik napparsimmavissuarmi Rigshospitalimi pilatsittussanngorneranut atatillugu akissarsiaqarnani sulinnigiffeqarnissami akiliunneqarlunilu angalanissami akuersissutiginnissaa Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat itigartitsissutigisimagaat.*

*Aqutsinermit Pisortaqarfiup pilatsinnissap nappaatillu navianassusia pillugu peqqinnissamut oqartussaasut tusarniaavigeqqaarnagit aalajangiismanera Ombudsmandip isornartorsiorpaa.*

*Tamatumunnga peqatigitillugu aalajangiinermit tunngavigineqartorpiq, tulleriissaarinermit allaffissiami napparsimmavissuarmut Rigshospitalimukartitami nalunaarneqartoq, pillugu pisortaqarfiup A-mut tusarniaasimannginnera Ombudsmandip isornartorsiorpaa.*

*Ombudsmandi isumaqarpoq itigartitsissummi amigaatigineqartut taakkua aalajangiineq atorsinnaassuseerutikkaat, Ombudsmandillu pisortaqarfik tamatuma sutigut pissutissaqalersitsineranik nalunaaruteqaqqullugu qinnuigisimavaa.*

*Kiisalu pisortaqarfiup tunngavilersuutigisaa amigaateqarnerarlugu Ombudsmandip isornartorsiorpaa.*

*(J. nr. 11.03.20.01/012-00)*

Uimi kræfteqarluni Rigshospitalimi pilatsinneranut atatillugu sulinnigiffeqarnermi akissarsiaqarnani sulinnigiffeqarnertut isigineqarnissaanik "sulisisumi" aalajangiismanera A-p 28. januar 2000-imi naammagittaalliutigaa.

Suliami paasissutissat pigineqartut malillugit A piffissami 15. december 1999-imit 5. januar 2000-imit sulinnigiffeqarsimavoq.

A X-ip napparsimmaviani igaffimmi ikiortitut atorfeqarpoq.

A-p aapparissaa Dronning Ingridip Napparsimmavissuanit qaammatip aataatsip iluani pilatsittussatut 27. september 1999-imi Rigshospitalimut innersuunneqarpoq.

Innersuussummit erserpoq piffissaliunneqartoq taanna qaangerneqarpat kræftip siaruaannissaa annertuumik ilimagineqartoq.

Innersuussummi nappaatip ingerlasimanera naalisarlugu imatut allaaserineqarpoq:

“... angut iisisinnaannginnini pissutigalugu unitsinneqartoq, 21.10.99-imi iggissamigut pilatsippoq pasinartumik tinunernit misissugassamik tigusiffigalugu, kigutimiiit 28 cm-nik ilorpasinnerusumi tinunertut ittumik allannguuteqarpoq. Misissugassaq pillugu akissut sulii tiguneqanngilaq, tinunerup allanngornera 2 cm sinnerluggit annertussuseqarpoq ventrikilimilu 5 mm-tut ikertutigisumik ammasumik ikeqarluni. 25.10.99 CT-scanning atorlugu qinnguartaanikkut takuneqarsinnaavoq tinuneq ilummut ataneqanngitsaq avalequtaasaqanngitsorlu. Napparsimasooq massakkut nerisassanik sequtsigaasunik nerisinnaavoq. Napparsimasooq aallassaaq, aggersarneqarnissanilu utaqqimaarlugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

X-imi napparsimmavimmi A-mut sulisutut tunngasumit erserpoq Kalaallit Illuat Hellerupimiitooq K Kommunimi isumaginninnermik ingerlat-sivimmut 25. november 1999-imi imaattumik saaffiginnissuteqarsimasooq:

„A-p ...-mut uterlugulu angalanissaanik aamma Kalaallit Illuanni ulloq unnuarlu 550 kr.-nik akiliisarlu najugaqarnissaa pillugit qinnuteqaat.

... iggissamigut kræfteqartoq paasineqarpoq. Rigshospitalimi 09.12.1999 pilatsis-saaq. Maani Danmarkimi juullisiussaaq. Tarnimigut assut artorsateqarpoq, ilaqtta-minillu tapersorneqarnissani pisariaqartillugu. Taamaattumik ilaqtuusa juullisio-riartornissaat pineqartumut assut pingaaruteqarpoq.

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tamatuma kingorna X-ip napparsimmavia Peqqinnisamat Ilageeqarner-mullu Pisortaqarfimmut 29. november 1999-imi imatut allappooq:

“Pineqartoq: A.

Qulaani taaneqartup uigaa ..., taannalu massakkut Rigshospitalimi uninngavoq, iggissamigut kræfteqarnini pissutigalugu pilatsittussaagami.

Taamaattumik Danmarkimut angalanissaaq peqqinnissaqarfup akilerumaneraa sa-piingisaamik piarnerpaamik nalunaarutigineqassasooq qinnutiginiarpara, tassami pilattaaneq ulorianaateqarsinnaasutut isigineqartariaqarmat.” (Atorfeqarfimmi nut-sigaavoq.)

Peqqinnissamat Ilageeqarnermullu Pisortaqarfik 30. november 1999-imi imatut akissuteqarpoq:

“...

Ilaqtuusaq napparsimarulunnerani angalaneq sulinnigiffeqarnerlu peqqinnissa-qarfup akilertarpei, tamanna Aqutsinermut Pisortaqarfup akuerisimappagu.

Taamaattumik atorfeqartup akissarsiaqarluni sulinnigiffeqarnissami billettimullu aningaasartuutit akilerneqarnissaat Aqutsinermut Pisortaqarfimmut, Postbox 1039, 3900 Nuuk, qinnutigissavai. Qinnuteqaat (napparsimaruluttoqartillugu) nakorsap o-qaaseqaataanik ilaqartinneqassaaq, tassanngalu takuneqarsinnaassalluni nappaat inuunermik ulorianartorsiortitsisuuq.

Atorfeqartoq amerlanertigut aallapallattussaasarmat, taamaattumillu qinnuteqaa-taa aallannginnerani suliarineqarsinnaasarani, billettimut aningaasartuutit pineqar-tup nammineq akilissavai. Tassunga taarsiullugu napparsimmavik billettimut inni-minniissutilioqqaarsinnaavoq, atorfeqartorlu utertitsilluni akiliiumanini uppenar-sarlugu uppenarsaammik atsiugaqarsinnaalluni. Taamatut utertitsilluni akiliiuma-nermik uppenarsaammik atsiortitsisoqartarpoq, Aqutsinermut Pisortaqarfik qinnu-

teqaammik itigartitsissagaluarp atorneqarsinnaasumik.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

X-ip napparsimmavia qinnuteqaammik imaattumik Aqutsinermut Pisortaqarfimmut 30. november 1999-imi nassiussivoq:

“Akissarsiaqarluni sulinngiffeqarneq aamma Danmarkimut utimullu angalaneq kiisalu najugaqarnermut aningaasartuutit matuneqarnissaat qinnutigineqarput, uiata ...-p Rigshospitalimi uninnganerani iggissamigullu kræfteqarnini pissutigalugu pilatsinnerani.

DIN-imit angerlartitsinermut atatillugu allakkiaq<sup>1</sup> takussutissatut ilanngunneqarpoq. Tassannga erserpoq napparsimasoq iggissamigut piartuaartumik kræfteqartoq. Pilattaaneq taanna inuunermik ulorianartorsioertitsisinnaavoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Napparsimmavik pisortaqarfimmut 2. december 1999-imi imaattumik nukingisaaruteqarpoq:

“Qulaani taaneqartumut akissuteqartoqarnissaa matumuuna nukingissarutigarput, tassami ... 09.12.99 pilatsittussaammat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Aalajangiineq imaattoq assiliner X-imi napparsimmavimmut nassiullugu Peqqinnissamut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup 6. december 1999-imi nassiuppaa:

“X-ip napparsimmaviata A sinnerlugu akissarsiaqarluni sulinngiffeqarnissaq, X-imit Danmarkimut uterlugulu angalanissaq kiisalu uiusup iggissamigut kræfteqarnini pissutigulugu uninnganerata pilatsinneratalu nalaani najugaqarnermut aningaasartuutit akilernerqarnissat allakkatigut 30. november 1999-imeersutigut qinnutigaa.

Dr. Ingridip Napparsimmavissuata innersuussutaanit pilattaaneq inuunermik imaallannaq ulorianartorsioertitsisinnaasoq pineqanngitsoq ersermat qinnutigineqartut massakkut akuerineqarsinnaanngillat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A-p akissarsiaqarluni sulinngiffeqarnissani suliffimminut 26. januar 2000-imi imatut qinnutigaa:

“Decemberip 15-niit 1999 januarip 5-nut 2000 Danmarkiliarpunga uviga napparsimasoq najoriartorlugu pisariaqavimmat.

Qinnutigivara ullut taakkua: 8 taavalu ullut marluk angalanermut tunngasut, katilugit ullut 10 aningaasarsiaqarfigiinnarniarlugit.”

Qinnuteqaat taanna napparsimmaviup Aqutsinermut Pisortaqarfimmi suliarisassanngorlugu 28. januar 2000-imi nassiuppaa, Aqutsinermullu Pisortaqarfik 17. februar 2000-imi imaattumik aalajangiivoq, assiliner nap-

---

1. Innersuussut 27. oktober 1999-imeersoq siusinnerusukkut issuarneqartoq matumani pineqarpoq.

parsimmavimmut aamma Peqqinnissamut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfimmumut nassiullugu.“

Uiit Rigshospitalimut unitsinneqarneranut atatillugu akissarsiaqarlutit sulinngiffeqarnissamik qinnuteqarnerpit kingorna Aqutsinermut Pisortaqarfiup allakkatigut 6. december 1999-imeersutigut itigartippaatit, tassami pilattaaneq inuunermik ulorianartorsiortitsisuunngimmat. Qinnuteqaatit ajuusaarluta itigarteqqipparput, suliami allannguuteqartoqannginnera pissutigalugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Naammagittaalliut tigareerlugu Aqutsinermut Pisortaqarfimmumut 6. april 2000-imi imatut allappunga:

“Ombudsmandip A-mit naammagittaalliut assilinerani ilanngunneqartoq, 28. januar 2000-imeersoq tigusimavaa.

Ombudsmandip paasinninnera malillugu, A-p qanitarisami napparsimaneranumut atatillugu akissarsiaqarluni sulinngiffeqarnermik qinnuteqaamminut Aqutsinermut Pisortaqarfiup 28. januar 2000-imi oqaasiinnartigut itigartitsinera naammagittaalliutitigerusuppaa.

Ombudsmandip suliamik misissuinerani atugassamik Aqutsinermi Pisortaqarfik qinnuigaara, Aqutsinermi pisortaqarfiup A-mit qinnuteqaat, naammagittaalliutaani atuarneqarsinnaasutut, suliarisimaneraa nalunaarfigeqqullunga.

Taamaassimappat Aqutsinermi Pisortaqarfik suliamik paasinninnerminik nassuiaateqaqqullugu tamatumunngalu atatillugu itigartitsineq tunngavilersoqqullugu, qinnuigaara, aammalu itigartitsineq soq oqaasiinnartigut nalunaarutigineqarsimnersoq nalunaarfialunga.

Taamatuttaaq Aqutsinermi Pisortaqarfik qinnuigaara, naammagittaalliortumut tunngasumik suliami mappimik, taamaattoqarpat, atukkiusseqqullugu.

Aqutsinermi Pisortaqarfiup akissutaa naammagittaalliuteqartumut, Ombudsmandip suliamik misissuinerani naammassitinnagu, saqqummiunneqassasoq naatsorsuutigineqarpoq.”

Pisortaqarfiup 8. juni 2000-imi imatut akivaanga:

“Aqutsinermut Pisortaqarfiup 30. november 1999-imi aamma 2. december 1999-imi X-ip napparsimmavianit sulinngiffeqarnissamik kiisalu akiliunneqarluni angalanissamik A-p qinnuteqaatai tiguai, uimi ...-p iggissamigut kræfteqarnini pillugu Rigshospitalimi pilatsinnissaanut atatillugu.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup qinnutigineqartoq allakkatigut 6. december 1999-imeersutigut itigartitsissutigaa, tassami Dronning Ingridip Napparsimmavissuata innersuussutaani takuneqarsinnaanngimmat pilaaneq inuunerup ulorianartorsiortinneqarneranik kinguneqariaannaanersoq.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup fax 28. januar 2000-imi allakkallu 26. januar 2000-imeersut A-meersut tiguai, taakkunanilu uimi pilatsinneranut atatillugu ulluni arfineq pingasuni akissarsiaqarluni angalanermullu ullut marluk qinnuteqaatigeqqillugit.

Aqutsinermut Pisortaqarfimmiit ataaticigut atsiortoq siullermik A-mut sianerpoq, sukkasuumik akineqarsinnaaqqullugu, nassuiaallugulu ajoraluartumik akuerineqarsinnaanngitsoq, tassami pilaaneq inuunerup ulorianartorsiortinneqarneranik suli kinguneqariaannaanngimmat. A-p qinnuteqaataa Aqutsinermut Pisortaqarfiup 17. januar 2000-imi allakkatigut akissuteqarfiaa.

Suliassap A-mut tunngasup mappitaa Aqutsinermut Pisortaqarfiup atukkiussatut ilanngullugu nassiuppaa.

Oqaatigineqassaaq Aqutsinermut Pisortaqarfiup isumaqatigiissut isumaqatigiis-suteqartullu isumaat naapertorlugu ilaqtat qanigisat napparsimarulunnerannut ata-tillugu sulinnigiffeqartarnek akiliunneqarlunilu angalaneq pillugit isumaqatigiissut atuuttoq assut sukangasumik atortimmagu, tassalu akuersissuteqartoqassappat pisoq inuunermik ulorianartorsiortitsisusariaqarluni.”

Pisortaqarfiup allagai pillugit oqaaseqaateqarnissamut A allakkatigut 25. juli 2000-imeersutigut periarfissippara.

A-p allagai imaattut ullulernerqanngitsut 24. august 2000-imi tiguakka:

“ ...

Suli isumaqarpunga uima inuunera ulorianartorsiorsimasoq, ilaatigut tarnimigut atorsaateqarneranik ...-p Kalaallit Illuaneersup allagai tigugatsigit. Allakkat taakku ilanngullugit nassiunneqarput<sup>1</sup>.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tamatuma kingorna Aqutsinermut Pisortaqarfimmut 12. oktober 2000-imi imatut allappunga:

“Inatsisartut Ombudsmandiata 6. april 2000-imi allakkatigut Aqutsinermut Pisortaqarfik qinnuigaa, pisortaqarfiup A-p sulinnigiffeqarnissamik taamatullu uimi Danmarkimi pilatsinnissaata kingunerisaanik Danmarkimut angalanermut akiliunneqarnissamik qinnuteqarneranut atatillugu, itigartitsineq tunngavilersuuteqarfigeqqullugu.

Aqutsinermut Pisortaqarfik itigartitsinermut ilaatigut makkunangga tunngavilersuuteqarpoq:

“Aqutsinermut Pisortaqarfiup qinnutigineqartoq allakkatigut 6. december 1999-imeersutigut itigartitsissutigaa, tassami Dronning Ingridip Napparsimmavissuata innersuussutaani takuneqarsinnaanngimmat pilaaneq inuunerup ulorianartorsiortin-qarneranik kinguneqariaannaanersoq.

“ ...

Oqaatigineqassaaq Aqutsinermut Pisortaqarfiup isumaqatigiissut isumaqatigiis-suteqartullu isumaat naapertorlugu ilaqtat qanigisat napparsimarulunnerannut ata-tillugu sulinnigiffeqarneq akiliunneqarlunilu angalaneq pillugit isumaqatigiissut a-tuuttoq assut sukangasumik atortimmagu, tassalu akuersissuteqartoqassappat pisoq inuunermik ulorianartorsiortitsisusariaqarluni.”

Tamatumunnga atatillugu Aqutsinermut Pisortaqarfik qinnuigaara, suliani allani napparsimmaviup innersuussutaani, pilatsinneq nappaalluunniit inuunermik uloria-nartorsiortitsisuunersoq ingerlatiinnarlugu takuneqariaannaasarnersoq oqaatigeq-qullugu.

Suliami allagaatinit nassiunneqartunit paasivara, X-ip napparsimmaviani nunap immikkoortortaani nakorsaaneq 30. november 1999-imi allakkani imaattumik Aqut-sinermut Pisortaqarfimmut allagaqarsimasoq:

“ ...

Matumuuna akissarsiaqarluni sulinnigiffeqarnissaq aammalu Danmarkimut uter-lugulu angalanissamut aammalu uimi ...-p Rigshospitalimi uninnganerani iggissami-

---

1. Aqqa eqqortoq tassaavoq A



gullu kræfteqarluni pilatsinnerani najugaqarnermut akiliunneqarnissaq qinnuteqaatigineqarpoq.

DIN-mit allagarsiussaq ilanngunneqarpoq. Tassani atuarneqarsinnaavoq, napparsimasoq iggissamigut ulorianaatilimmik kræftertoq. Tamatumunnga pilatsinnissaq inuunermik ulorianartorsiortitsisuusinnaavoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tamatumunnga atatillugu Aqutsinermut Pisortaqarfik qinnuigaara, matuma qulaani nakorsap paasissutissiissutigisaa eqqaaneqartoq “Tamatumunnga pilatsinnissaq inuunermik ulorianartorsiortitsisuusinnaavoq” Pisortaqarfiup aalajangiineranut, A-p qinnuteqaataa aalajangiiviginiarneqaleramat, tunngavigisanut ilaasimanersoq. Taamaassimappat paasissutissiissut taanna A-p qinnuteqaataata akuerineqarneranik sooq kinguneqarsimanginnersoq oqaatigeqquneqarpoq.

Taamatuttaaq aamma Aqutsinermut Pisortaqarfik qinnuigaara, nakorsamit naliliinerup matuma qulaani oqaatigineqartup, Aqutsinermut Pisortaqarfimmut, nappaatip pilatsinnerulluunniit inuunermik ulorianartorsiortitsisinnaasimaneranik erseqqinnerusumik misissuinissamat, tamatumanilu Dronning Ingridip Napparsimmavissuanut apeqqummut erseqqinnerusumik paasiniaalluni saaffiginninnissamat, sooq tunngavissisimanginnersoq nassuiaateqarfigeqqullugu.”

Pisortaqarfiup akissutaa imaattoq 22. december 2000-imeersoq 27. december 2000-imi tiguara:

”Inatsisartut Ombudsmandiat allakkatigut nr. 5909, 12. oktober 2000-imeersutigut, j.nr. 11.32.10.0/012-00, A-p uimi Danmarkimi suliaritinnissaanut atatillugu angalanissamat akiliunneqarnissamik sulinngiffeqarnissamillu qinnutiminik itigartitaasimanini pillugu naammagittaalliuutaanut atatillugu paasissutissanik annertunerusunik piunasaqarpoq.

Siullermik Aqutsinermut Pisortaqarfiup kingusinaarluni akinini ajuusaarutigalugu nalunaarutigissavaa.

Tulliatut oqaatigineqassaaq, ajunngitsorsiassaq isumaqatigiissuteqarnikkut aaqqiiffigineqartartoq pineqarmat, uagullu isumarput malillugu Aqutsinermut Pisortaqarfiup aalajangigaasa naammagittaalliuutiginnissaannut aqquqtaq eqqortoq tassaa-sariaqarpoq kattuffik isumaqatigiinninniarsinnaatitaasoq aqquqtaq Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatigiinniartarfanut isumaqatigiissutit qanoq paasineqarnissaanik aalajangersaasussanut.

Isumaqatigiissut qanigisap napparsimaneranut aamma/imaluunniit ilisaaneranut atatillugu sulinngiffeqarnissamik akiliunneqarlunilu angalasinnaanissamik imaqarpoq. Isumaqatigiissut aamma aalajangersakkamik imaqarpoq, napparsimanermut atatillugu sulinngiffeqarneq sivitsorneqarsinnaasoq atorfilik qanigisap uninngavianut (angerlarsimaffianut imaluunniit napparsimmavimmut) tikereernerata kingorna qanigisap toquppat, kisianni napparsimanermut atatillugu sulinngiffeqarnissaq tunniunneqarsinnaasoq qaangiutereerpat.

Tamatumunnga tunngaviuvoq Aqutsinermut Pisortaqarfiup Isumaqatigiinniartarfik isumaqatigereerlugu napparsimanermut atatillugu sulinngiffeqarnissaq pillugu isumaqatigiissut sukangasumik paasisarmagu, tassa nakorsaasup oqaaseqaateqarnera naapertorlugu napparsimasoq ilungersunartumik nappaateqartariaqarluni napparsimasoq toqunnginnerani qanigisaasut aggersartariaqarlutik napparsimasoq takusarlugu oqaloqatigiarlorlugu.

Isumaqatigiissut napparsimasunut Kalaallit Nunaanniit Danmarkimut suliaritikkiartortunut imaluunniit assersuutigalugu sinerissami napparsimmaviit Dronning Ingridip Napparsimmavianut suliaritikkiartortunut nalinginnaasumik atorneqarneq ajorpoq.

Tassunga tunngaviuvoq Aqutsinermut Pisortaqarfik isumaqarmat, napparsimma-vik unitsitsisoq nalinginnaasumik qanigisanik ingiaqateqartitsisarmat, nalileruniuk suliaritinnissaq annertuujusoq immaqalu toqussutaasinnaalluni.

Suliami uani napparsimasumut unitsitsisuusoq Dronning Ingridip Napparsimma-vissua isumaqarsimangilaq pissutsit ima ilungersunartigisut A-p uiminut ingiaqataanissaa pisariaqarluni, naak X-imi najukkami nakorsat qullersaat isumaqarsimagaluartoq imaassinnaasoq suliaritinnissaa inuuneranut navianaateqarsinnaasoq.

Siusinnerusukkut nalunaarutigineqareersutut Aqutsinermut Pisortaqarfik Dronning Ingridip Napparsimmaviata suliamik suliarinninnera tunngavigalugu suliaq aalajangiiffigisimavaa.

Paasissutissiissutigineqassaaq suliani Aqutsinermut Pisortaqarfik qanigisap napparsimanageranut atatillugu sulinnigiffeqarnissamik qinnuteqartoqartillugu qanoq ilungersunartigisumik napparsimasoqarnersoq nalornissutigitillugu, Peqqinnissamut Pisortaqarfimmi nakorsat sulinerat pillugu siunnersortimut suliaq saqqummiunneqartarmat, taamaaliornissarli Aqutsinermut Pisortaqarfip suliami matumani pisari-aqarsorisimangilaa.

Aqutsinermut Pisortaqarfip nalunnigilluinnarpaa suliassat taamaattut amerlam-mata, amerlasoorpassuartigullu itigartitsisoqartarmat, naak atorfilik, qanigisaasoq nakorsaasorlu isumaqaraluartut ilungersunartumik napparsimasoqartoq, kisianni i-ma ilungersunartiginngitsumik pisortaqarfik akissarsiaqarani sulinnigiffeqarnissam-ik akuersisinnaalluni.”

Naalakkersuisut Allattoqarfiat Aqutsinermut Pisortaqarfip suliami pi-sinnaatitaaneramik apeqquq pillugu oqaaseqaateqaqqullugu 1. februar 2001-imi qinnuigaara, imaattunik oqaaseqaateqarlunga:

”Akissarsiaqarluni sulinnigiffeqartitaanissamik qinnuteqaammut itigartitsissute-qarneq pillugu naammagittaalliummik Inatsisartut Ombudsmandiat suliaqarpoq. Tamatumunnga atatillugu nalornissutigineqalersimavoq oqartussat kikkut, aqutsi-nermut pisortaqarfik imaluunniit oqartussat atorfinitsitsisut/atorfeqarfigisaq, akis-sarsiaqarluni sulinnigiffeqartitaanerup akuersissutigineqassaneramik aalajangiinissa-mut pisinnaatitaanersut.

Naammagittaalliorloq napparsimmaviup igaffiani igaffimmi ikiortitit atorfeqar-tinneqarpoq. Taanna inuussutissalerinermi ilinniagallit pillugit Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut aamma Sulineramik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiata akornanni isumaqatigiisummit (NC-II, immikkoortoq L, 7. juni 1999-imeersoq) attuumane-qarpoq.

Isumaqatigiisuttip taassuma §-iisa 27-at malillugu atorfeqartitaq ilaqquttat qanigi-sat napparsimaruloortillugit aamma/imaluunniit ilisaanerini akiliunneqarluni anga-lasinnaatitaavoq sulinnigiffeqarsinnaatitaallunilu malittarisassat qaqugumulluunniit Kalaallit Nunaanni tjenestemandinut atuuttut naapertorlugit.

Malittarisassat taakkua malillugit, tak. NC I, immikkoortoq 4, gruppe 1, lb. nr. 37, § 1, tak. § 4, atorfeqartitaq ilaqquttani qanigisani perululluni napparsimasoqartillugu aamma/imaluunniit toqusoqartillugu ilisaasoqassatillugulu qinnuteqaateqareerner-migut akeqanngitsumik angalasinnaatitaavoq aamma/imaluunniit akissarsiaqarluni sulinnigikkallarsinnaatitaavoq.

§ 9 naapertorlugu qinnuteqaat atorfeqarfigisani ataasiakkaani tunniunneqassaaq.

Naammagittaalliorloq uia napparsimmavissuarmi Rigshospitalimi pilatsissima-voq, pilatsinnerlu nakorsap allagartaliussaani “inuunerlut ulorianaateqarsinnaasu-tut” oqaatigineqarsimavoq. Naammagittaalliorloq uimi pilatsinneranut atatillugu akissarsiaqarluni sulinnigikkallarnissani akiliunneqarlunilu angalanissani qinnute-

qaatigisimavai. Tamatuma kingornagut napparsimmavik naammagittaalliortoq sinnerlugu Aqutsinermut Pisortaqarfimmuq qinnuteqaateqarsimavoq.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup allakkatigut, napparsimmavimmut nuotinnilerlugit, naammagittaalliortumut toqqartumik akissuteqarnermini qinnuteqaat itigartitsissutigaa.

Tamatuma kingornagut Ombudsmandip suliamik suliarinninnerani Aqutsinermut Pisortaqarfiup aamma napparsimmaviup akornanni pissutsit pisinnaatitaanermut tunngasut nalornissutigineqalersimapput.

Kalaallit Nunaanni Hjemmestyre pillugu inatsimmi § 3, oqaaseqatigiit aappaat, naapertorlugu Naalakkersuisut Siulittaasuata suliaassat Naalakkersuisuni ilasortaanut agguaatassavai. Taamaammat napparsimmavimmi atorfeqartitamut tunngasumik pissutsit sulisoqarnermut tunngasut kiap pisinnaatitaaffigai. Tassaava napparsimmavik atorfeqarfigisatut, imaluunniit atorfeqarfigisaq pissutsini sulisoqarnermut tunngasuni Aqutsinermut Pisortaqarfiup oqartussaanerani pissutsit qulliuernerusut/alliuernerusut ataanniippa.

Allattoqarfik tamatumunnga atatillugu qinnuigineqarpoq pisinnaatitaanermik agguassineq pillugu aalajangermerit suut aningaasanut inatsimmi Aqutsinermut Pisortaqarfiup suliaasaqarfigisaanik allaaserinninnermi tunngaviutinneqarnerinut tamatuma pisariaqarneratut annertutigisumik nassuiaateqaqqullugu.”

Allattoqarfiup 4. september 2001-imi imatut akivaanga:

“...

Naalakkersuisut Allattoqarfiat isumaqarpoq qitiusumik allaffeqarfissuup iluani Aqutsinermut Pisortaqarfiup sulisoqarnermik aqutsinermi oqartussaasutut qullersaanera naatsorsuutigineqarlunilu malinneqartoq, atorfeqarfiillu ataasiakkaat assersuutigalugu sulisunik atorfinitsitsinissaq, soraarsitsinissaq assigisaallu pillugit inassuteqaateqaannartartut – Aqutsinermullu Pisortaqarfiup suliami aalajangigassat aalajangiivigisarlugit.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup suliani sulisunut tunngasuni qullersatut pisinnaatitaaneramik Peqqinnissamut Pisortaqarfiup nammineq paasinninnera Peqqinnissamut Pisortaqarfiup nammineq allagaani 4. oktober 1993-imeersunit aamma 19. januar 1995-imeersunit pisortaqarfiup ataani oqartussaasunut, matumani napparsimmavik ilanngullugu eqqarsaatigalugu, nassiuqqarsimasunit aamma erserpoq.

Inatsisartut Ombudsmandiata nammineq allagaani 1. februar 2001-imeersuni oqaatigineqartutut Naalakkersuisut Siulittaasuata allanit salliutillugu suliaassaa tassaavoq akisussaaffittut suliaasaqarfiit Naalakkersuisunut ilaasortaminut agguaatissallugit.

Qitiusumik allaffeqarfissuup siulersorneqarnerani Naalakkersuisut Siulittaasuata ataani pisortaaneq atorfeqartitaavoq, taassumalu pisortaqarfiit ingerlataasa ataqatigiissaarneqarnissaat ilaatigut akisussaaffigaa, qitiusumik allaffeqarfissuarmi ataatsimut isigalugu pisortaqarfinilu ataasiakkaani sapinngisamik pitsaanerpaamik ataqatigiinnerup anguniarneqarnissaa siunertaralugu. Taamaattumik pisortaaneq taanna ilaatigut pisinnaatitaaffilerneqarsimavoq naalakkersuinikkut pingaarnertut sinaakusiussat anguniakkallu iluanni aqutsinermi ataatsimut isigalugu tunaartarisassanik periaatsinillu aalajangersaasinnaanissamut. Aammattaq pisortaaneq pisinnaatitaaffianut ilaavoq assersuutigalugu Aqutsinermut Pisortaqarfik aqutsinermi aalajangersakkanik pisortaqarfinnut tamanut atuuttunik aalajangersaasinnaanernik periaatsinillu aalajangersakkanik taakkuninnga malinninnissamik qulakkeerisunik aalartitsinissaminut pisinnaatitaaffimmik tunissallugu.

Pissutsit taamaannerat Naalakkersuisut Allattoqarfiata qullersaqarfiup ilusiligaa-nera kiisalu qitiusumik allaffeqarfissuarmi akisussaaffinnut pisinnaatitaanernullu tunngasut pillugit kingullermik allakkiaanit 13. december 1995-imeersumit erserpoq. Allakkiaq taanna massakktut allangortiterlugu suliarineqarpoq.

Siuliini taaneqartut eqqaassanngikkaanni Inatsisartut Aningaasanut Inatsisaannut ukiumoortumik aalajangersarneqartartumut oqaasertaliussani aalajangiiniarnermut immikkut tunngavissanik, Aqutsinermut Pisortaqarfiup pisinnaatitaaffiinik nassuiaasunik peqanngilaq.

Neriuppunga qulaani taaneqartutigit Inatsisartut Ombudsmandiata apeqqutai aki-neqartut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Allakkatigit 6. september 2001-imeersutigit Aqutsinermut Pisortaqar-fik paasissutissanik amerlanerusunik qinnuigaara:

“Suliaq pisortaqarfiup kingullermik 22. december 2000-imi Ombudsmandimut o-qaaseqaatigisimasaa massakktut uterfigaara.

Suliami allagaatit pigineqartut massakktut misissoreerpakka, tamatumalu ki-ngorna pisortaqarfik paasissutissanik amerlanerusunik tunniusseqqussallugu pisari-aqartoq isumaqarlunga.

Pisortaqarfiup maanga akisummini kingullermi oqaatigaa A-p uimi ...-p Dan-markimi pilatsinnissaanik Dronning Ingridip Napparsimmavissuata innersuussinera tunngavigalugu qinnuteqaataa pisortaqarfiup itigartissimagaa.

Tamatumunnga atatillugu pisortaqarfik qinnuigaara A-p qinnuteqaataata itigar-tinneqannginnerani pisortaqarfiup aalajangiinermut tunngavigisaanik pineqartoq su-liami illua'tungiusutut isumaanik tusarniaavigineqarsimanersoq nalunaarutigeqqul-lugu. Suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasoqarsimanersoq pisortaqarfiup mappiutaanit allagaatinit imalimmit ersinngilaq.

Suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasoqarsimanngippat tamatumunnga pissutaasoq nassuiaqquneqarpoq.

Allakkat uku assilineri A-mut aamma X-ip napparsimmavianut nassiuppakka, oqaatigaaralu pisortaqarfiup akissutaa A-mut pineqartup suliami illua'tungiusutut i-sumaanik tusarniaatitut saqqummiunneqarsinnaasoq.”

Pisortaqarfiup 7. marts 2002-mi imatut akivaanga:

„Inatsisartut Ombudsmandiata allakkatigit nr. 6944, 6. september 2001-imeer-sukktut aamma nr. 7066, 30. oktober 2001-imeersukktut, j. nr. 11.32.10.0/012-00, Aqutsinermut Pisortaqarfimmut ilisimatitsissutigeqquaa A uimi Danmarkimi unin-ganeranut pilatsinneranullu atatillugu akiliunneqarluni angalanissamik sulinngiffe-qarnissamilu qinnuteqarneranik suliami pisortaqarfiup aalajangiinerminut tunnga-vigisaanik attuumassuteqartutut tusarniaavigineqarsimanersoq.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup siulliullugu kingusissukktut akissuteqarnini utoqqat-sissutigissavaa.

...

Aqutsinermut Pisortaqarfiup uppersassavaa A pisortaqarfiup qinnuteqaataanik itigartitsineranut atatillugu tusarniaavigineqarsimanngimmat, peqatigitilluguli oqaatigissallugu soorunalimi allakkianik peqanngimmat suliap allattorsimaffianiinngit-sunik taanna Ombudsmandimut nassiunneqarmat suliarlu pillugu allakkiaq kingu-sinnerusukktut nassiunneqartoq tassatuaalluni sulisimut suliap atukkiunneqarnerani maani pisortaqarfimmiissimasoq.

A-p suliamut tunngatillugu tusarniaavigineqarsimannginneranut tunngavigineqarpoq Aqutsinermut Pisortaqarfiup isumaa malillugu taanna nammineq paasissutis-sanik pisortaqarfiup aalajangiinnerminut tunngavigisaanik peqareermat.

Taamaammat suliami pingaarutilinnik peqanngilaq A-p ilisimareersimanngisaa-nik.

Aqutsinermut Pisortaqarfik taamatuttaaq suliamut allanik ilanngussassaqaanngi-laq.“

*Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

„Aqutsinermut Pisortaqarfiup aalajangiinerani inatsisitigut tunngaviusooq.

*Aqutsinermut Pisortaqarfimmut tusarniaasarninnut akissutit malillugit tunngaviutippara A-p qinnuteqaataasa itigartinneqarnissaannik aalaja-angiinerit Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut aamma Sulinermik Inuussu-tissarsiuqartut Kattuffiata inuussutissalerisut ilinniagaqarsimasut pillu-git isumaqatigiissutaanni § 27, imm. 1 tunngavigalugu aalajangiivigine-qarsimasut, taannalu imatut oqaasertaqarpoq:*

*„Ilaquttat qanigisat napparsimaruloortillugit aamma/imaluunniit ilisaanerini atorfilik ukioq ataaseq atorfeqarsimaguni akiliunneqarluni angalasinnaatitaavoq sulinngiffeqarsinnaatitaallunilu ilaquttat qanigisat napparsimaruloortillugit aam-ma/imaluunniit ilisaanerimut atatillugu akiliunneqarluni angalasarnerit sulinngiffe-qartarnerillu pillugit malittarisassat qaqugumulluunniit Kalaallit Nunaanni tjes-temandinut atuuttut naapertorlugit.“*

*Malittarisassat atorfilinnut (tjenestemandinut) atuuttut Kalaallit Nu-naanni Naalakkersuisut aamma Kalaallit Nunaanni Atorfillit Kattuffissu-ata ilaquttat qanigisat napparsimanerimut aamma/imaluunniit toqunerimut ilisaanerinullu atatillugu akiliunneqarluni angalanerit sulinngiffeqartar-nerillu pillugit isumaqatigiissutaanni 27. maj 1993-imeersumi aalaja-ngersarneqarsimapput.*

*Isumaqatigiissut taanna malittarisassanik suliamik naliliiniarninnut at-tuumassuteqartunik imaattunik imaqarpoq:*

*„§ 1. Atorfillit (tjenestemandit) ilaquttanik qanigisanik napparsimaruluttoqartil-lugu aamma/imaluunniit toqusoqartillugu ilisaasoqartillugulu qinnuteqarnermikkut ilaquttap qanigisap pineqartup Kalaallit Nunaanni najugaanut/napparsimmavim-mut uninngavigisaanut il. il. uterlugulu angalanissamut sulinngiffeqarnissamullu akiliunneqarsinnaapput.*

...  
*§ 2. Ilaquttap qanigisap napparsimaneranut atatillugu akiliunneqarluni angala-nissamik aamma/imaluunniit sulinngiffeqarnissamik qinnuteqaat nakorsap oqaase-qaataanik sapinngisamik ilaqartinniarneqartassaaq, tassanngalu ersissalluni nap-paat ima perulunnartigisoq ilaquttat aggersarneqartariaqarlutik. Oqaaseqaat aal-lannginnermi pissarsiarineqarsimanngippat suliffimmut uternerup kingorna sulif-fimmut piaarnerpaamik takutinneqartassaaq.*

...  
*§ 9. Akiliunneqarluni angalanissamik sulinngiffeqarnissamillu qinnuteqaat suli-sup atorfeqarfianut tunniunneqartassaaq.“ (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

Aqutsinermut Pisortaqarfiup aalajangiinera.

Suliamik suliarinninninni atugassatut pisortaqarfiup paasissutissiissutai malillugit tunngaviuttippara pisortaqarfiup 6. december 1999-imi aamma 17. februar 2000-imi aalajangiinerinut tunngaviusooq tassaasooq qinnuteqaat, X-ip napparsimmaviata pisortaqarfimmut 30. november 1999-imi nassiussaa, A-llu uiata ...-p Righospitalimi Københavnimiittumi pilatsinnissaanut innersuussut 27. oktober 1999-imeersoq, siusinnerusukkut issuarneqartoq.

Aammattaaq tunngaviuttippara suliami matumani sulianilu allani naliliiniarnera ilaquataasup nappaataata ima perulunnartigineranik allaat ilaquataasut napparsimasup toqunnginnerani napparsimasooq takusinnaaqqullugu oqaloqatigisinnaaqqullugu aggersartariaqarnerannik kinguneqarneranik naliliiniarnermut killilerneqarsimasooq.

Qilersugaanngitsumik naliliiniarnermi killiliissut taanna pillugu immikkut oqaatigaara:

Aqutsinermut Pisortaqarfiup isumaqatigiisummik paasinninnera isumaqatigiisutitigit tunngaviusumik issuarneqartumik ikorfartorneqanngilaq.

Isumaqatigiisummik atorfillillu (tjenestemandit) pillugit isumaqatigiisummik paasinnineq pisortaqarfiup oqaatigisaa pissutissaqarnerooq paasiniassagaanni tamanna naliliiniarnermik uanga ingerlatissallugu pisinnaatitaaffiginngisannik tunngaveqarpoq, tassami uanga isumaqatigiisummi illua tungiusooq siulleq, tassalu Naalackersuisut, kisiisa eqqarsaatigalugit pisinnaatitaaffeqarama.

Pisortaqarfilli isumaqatiginngilara oqarmat pisortaqarfiup aalajangiinera Aningaasaqarnermut Pisortaqarfimmi isumatigiinniartarnernut immikkoortortaqarfimmut naammagittaalliuutigineqarsinnaasooq.

Pineqartoq tassaavoq Naalackersuisut sulisoqarnermik aqutsinermi suliassaasa Namminersornerullutik Oqartussat pillugit inatsimmi § 3, tak, Tunngaviusumik Inatsimmi § 14, inatsisitigit tunngavigalugu pisortaqarfiit marluk akornanni agguataarneqarsimanerat.

Isumaqatigiisutip Aningaasaqarnermut Pisortaqarfimmi isumatigiinniartarnernut immikkoortortaqarfiup Naalackersuisut sinnerlugit isumaqatigiisutigisimasaata qanoq paasineqarnissaa nalornissutigineqarpat Aqutsinermut Pisortaqarfiup suliami aalajangiinnginnermini Aningaasaqarnermut Pisortaqarfimmi isumaqatigiinniartarnernut immikkoortortaqarfik tusarniaavigereerlugu nalornissutigineqartup taassuma qulaajarneqarnissaa suliassaraa.

Taamaalilluni suliap aalajangiiffigineqarnissaa imminut illersorneqarsinnaasunngorlugu suliap paasissutissartalersorneqarsimanissaa oqartussaasup aalajangiisussap akisussaaffigaa.

Paasivara pisortaqarfik uannut akisummini 22. december 2000-imeersumi oqartoq pisortaqarfiup paasinninnera "Isumaqatigiinniartarfik isumaqatigereerlugu" pisimasooq.

*Taamaattumik suliap uannut paasissutissartalersorneqarnera malillugu sulinnigiffeqassagaanni akiliunneqarlunilu angalassagaanni piumasaqaataasunik paasinninnera isornartorsiussallugu naammattumik tunngavissaqanngilanga.*

*Pisortaqarfiup aalajangiinerisa imaattumik aamma oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersippaangga:*

*Pisortaqarfik isumaqarpoq Dronning Ingridip Napparsimmavissuata innersuussissutaa 27. oktober 1999-imeersoq imatut paasineqarsinnaasoq pissutsit inuunermik ulorianartorsiorfiusut pineqarsimangitsut.*

*Pisortaqarfiup uannut akissummini 22. december 2000-meersumi paasinninnerminut ikorfartuutitut oqaatigaa:*

*“... Aqutsinermut pisortaqarfik isumaqarmat, napparsimmavik unitsitsisoq naliginnaasumik qanigisaasumik ingiaqateqartitsisarmat, nalileruniuk suliaritinnissaq annertuujusoq immaqalu toqussutaasinnaalluni.*

*Suliami uani napparsimasumut unitsitsisuusoq Dronning Ingridip Napparsimmavissua isumaqarsimangilaq pissutsit ima ilungersunartigisut A-p uiminut ingiaqataanisaa pisariaqarluni, naak X-mi najukkami nakorsat qullersaat isumaqarsimagaluartoq imaassinnaasoq suliaritinnissaa inuuneranut navianaateqarsinnaasoq.”*

*Oqaatigaara napparsimmaviup A sinnerlugu qinnuteqaataata imaluunniit innersuussissutitip A-p uiata pilatsinnissaanut atatillugu ilaqtat qaniginerpaasat aggersarneqarnissaannut tunngaviunissaa erseqqissumik isummerfiginngikkaa.*

*Aamma oqaatigaara paasinninnera malillugu kræftip siaruaannissaata annertuumik ulorianaateqarnera pissutigalugu pilattaanerup qaammatip ataatsip iluani pinissaata kissaatigineqarnera innersuussissummit atuarneqarsimasuuppat tamatuma qanoq sunnuteqarsinnaanerani pisortaqarfiup isummerfiginninnissaa pissutissaqarsimagaluartoq.*

*Allatut oqaatigalugu pisortaqarfiup pilattaanissap pisussap ulorianasusianik annikitsuinnarmik tunngaveqarluni naliliinera naammassimanngilaq, tassami A-p uiata Rigshospitalimi uninngatilluni toqusinnaanera pisortaqarfiup ataatsimut isiginnilluni naliliiffigisimasariaqaraluarماغu.*

*Paasinninnera malillugu pisortaqarfiup aalajangiinninnerani peqqinnissaqarfimmi oqartussaasut tusarniaavigineqarnerat pissusissamisoorSIMassagaluarpoq.*

*A-p uiminut napparsimasumut ingiaqataalluni angalatinneqannginneranik pisortaqarfiup pingaarutilittut isiginninnera eqqarsaatigalugu oqaatigaara paasinninnera malillugu pisortaqarfiup suliami aalajangiinnermini naliliineq taamaattoq inatsisinik unioqqutitsinani ilanngussinnaasimanngikkaa.*

*Taamaalilluni oqartussaasup illersorneqarsinnaasumik aalajangiisinnanissaa siunertaralugu oqartussaasup suliamik paasissutissartalersuisarnissaanik piumasaqaammi ilaatigut ilaavoq oqartussaasup aalajangi-*

nini taamaassorinninnernik taamaassangatitsinernillu tunngaveqartissanngikkaa.

*Pisortaqarfik isumaqaruni napparsimasup ingiaqateqartinneqarnera A-p uiata qanoq napparsimatigineranik pisortaqarfiup naliliiniarneranut pingaaruteqartoq apeqqut taanna pillugu taamaassorinninnini pisortaqarfiup erseqqinnerusumik misissorsimasariaqaraluarpaa.*

*Tamatuma kingorna isumaqarpunga suliami matumani A-p uiata pilat-sinnissaata Rigshospitalimullu unitsinneqarnissaata A-p akissarsiaqarluni sulinnigiffeqarnissaanut akiliunneqarlunilu angalanissaanut tunngaviusinnaanerit pisortaqarfiup naammattumik misissuiffigisimanngikkai, tamanna isorisariaqarpoq.*

*Suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaaneq pillugu apeqqut eqqarsaatigalugu oqaatigaara:*

*Suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19, imm. 1-imi imaattunik allassimasoqarpoq:*

*”Suliassami (illuatungiulluni) peqataasoq paasissutissanik aalajangersimasunik suliassami pisimasuinnut tunngasunik oqartussaasut pigisaqarnerannik ilisimasaqarsorinanngippat aalajangiisoqassanngilaq peqataasoq taanna paasissutissanik tamakkuninnga oqartussaasunit ilisimatinneqartinnagu oqaaseqaateqarnissaanullu periarfissinneqartinnagu. Aalajangigarli taanna aatsaat atortuussaaq paasissutissat peqataasumut tassunga iluaqutaasussaanngippata suliallu aalajangiiffiginissaanut pingaaruteqarpata. Oqartussaasut oqaaseqaateqarnissamut taaneqartumut piffissamik killiliisinnaapput.”*

*Pisortaqarfiup oqaatigaa A suliami illua tungiusutut isumaanik tusarniaavigineqarsimanngitsoq, tassami*

*”Aqutsinermut Pisortaqarfiup isumaa malillugu taanna nammineq paasissutissanik pisortaqarfiup aalajangiinerminut tunngavigisaanik peqareermat. Taamaamat suliami pingaarutilinnik peqanngilaq A-p ilisimareersimanngisaaanik.”*

*Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara pisortaqarfiup suliami allagaattai innersuussissutip 27. oktober 1999-imeersup imarisaanik A-p ilisimasaqarnera pillugu paasissutissanik erseqqissunik ilaqanngimmata.*

*Paasissutissap aalajangersimasup suliami aalajangiiniarnermi tunngaviusunut ilaanageranik suliami illua tungiusup ilisimasaqannginnera ingerlatsiviup nalinginnaasumik naatsorsuutigisariaqarppaa, suliami illua tungiusup taassuma nammineq paasissutissaq taanna suliap pineqartup sularineqarnerani atugassatut tunniussimanngippagu, imaluunniit pissutsinit atuuttunit erseqqilluinnartumik takuneqarsinnaanngippat paasissutissat taamaattut aalajangiiniarnermi tunngavissanut ilaatinneqartut.*

*Suliami matumani qinnuteqaat X-ip napparsimmavianit tunniunneqarsimavoq, tassami atorfillit (tjenestemandit) pillugit isumaqatigiisummi 1993-imeersumi siusinnerusukkut issuaavigineqartumi oqaatigineqarmat*



qinnuteqaatit sulisut atorfeqarfigisaannut ataasiakkaanut tunniunneqartartussaammata.

Taamaattumik paasinninnera malillugu akiliunneqarluni angalanissamik sulinngiffeqarnissamillu qinnuteqaatip nakorsap oqaaseqaataanik ilaqartinneqarnissaa, tak. isumaqatigiisummi § 2, A-p ilisimassagaa pisortaqarfiup naatsorsuutigissallugu taamaallaat pissutissaqarsimavoq.

Taamatuttaarlu A-p innersuussissummik napparsimmaviullu akiliunneqarluni angalanissamik sulinngiffeqarnissamillu qinnuteqaassineranik ilisimaqasaqarneranik pisortaqarfiup naatsorsuutiginnissalluni tunngavissaqarnera pissutigalugu suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanngitsoornissaq naammannaviannngilaq.

Taamaalilluni pisortaqarfik qanoq pisoqaraluarpalluunniit suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaasussaavoq, A-p paasissutissat pigineqartut imminut akornutissanngorlugit atorneqarniartut ilisimagaa naatsorsuutigissallugu pisortaqarfik tunngavissaqarsimannngippat.

Tamatuma kingorna pisortaqarfik suliami aalajangiinnginnermini aalajangiinernermini tunngaviusut pillugit A suliami illua tungiusutut isumaanik tusarniaavigisimannngimmagu isorisariaqartutut isigaara. Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaasarnernermini malittarisassat suliap paasissutissartalorsorneqarnerani pingaartumik siunertaqarnermik saniatigut innuttaasup inatsisitigut innarlerneqannginnissaanut qularnaveeqqutaasut.

Pisortaqarfiup tunngavilersuisussaataitanera pillugu immikkut oqaatigaara:

Tunngavilersuisussaataitanerup qanoq annertussuseqarnera suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsimmi § 24, imm. 1-imi aamma imm. 2-mi imaattunik aalajangersaavigineqarpoq:

”§ 24. Aalajangiinermut tunngaviusumik nalunaarummi innersuussutigineqasapput inatsisini maleruaqqusat aalajangiinermi tunngavigineqartut. Maleruaqqusat tamakku malillugit aalajangiineq oqartussaasuni sulisut isumaanik tunngaveqarpat tunngaviusumik nalunaarummi taaneqassapputtaaq pissutaasut pingarne-rusut isummat tamakkua atornerannut aalajangiisuunerusut.

Imm. 2. Tunngaviusumik nalunaarummi pisariaqarpat naatsumik erseqqissarneqassapputtaaq paasissutissat suliami pissusiviusunut tunngasut aalajangiinermi anertuumik pingaartinneqartut.”

Siullermik isumaqarpunga pisortaqarfiup aalajangiinerisa 6. december 1999-imeersup aamma 17. februar 2000-imeersup isumaqatigiisutini malittarisassanut aalajangiinermi tunngavigineqarsimasunut innersuussummik imaqaannginerat ajuusaarnartuusoq.

Tulliullugu isumaqarpunga napparsimasunut inuunerminnik ulorianartorsior-titsilluinnartunut ilaqutaasut kisimik akiliunneqarlutik angalatinneqartarnerat sulinngiffeqartinneqartarnerallu ataatsimut isigalugu tunngaviunerisa pisortaqarfiup paasinninnera malillugu pineqarnerat aalajangiinernit erseqqilluinnartumik oqaatigineqannginnera ajuusaarnartuusoq.

Pisortaqarfiup suliame pisinnaatitaanera.

*Aqutsinermut Pisortaqatarfiup aamma napparsimmaviup suliame paasissutissiissutai misissoreerlugit suliap X-ip napparsimmaviani aalajangiivigineqarsimanissaa ilimagissallugu tunngavissaqanngilanga.*

*Taamaattumik isumaqarpunga suliap Aqutsinermut Pisortaqarfiup aalajangiivigisimagaa, napparsimmaviup inassuteqaataa malillugu.*

*Taamaattumik suliamut tassunga atatillugu akiliunneqarluni angalanisamik sulinnigiffeqarnissamillu qinnuteqaatit atorfeqartup atorfeqarfiamut tunniunneqartarnissaannik malittarisassap atorfillit (tjenestemandit) pillugit isumaqatigiisummi § 9-mi issuarneqartup nassatarisaanik napparsimmavimmit aalajangiivigineqarsimasinnaanera erseqqinnerusumik nalilivigissallugu tunngavissaqarsimannngilanga.*

Suliap ingerlaqqinnera.

*Paasinninnera malillugu pisortaqarfiup aalajangiineri inatsiseqartitsinikkut annertuunik amigaateqarput, tassami ilaatigut naammaginannigitsunik tunngaveqarluni aalajangiisoqarsimammat, A-lu suliame illua tungiusutut isummaminik tusarniaavigineqarsimannngimmat, tak. suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19.*

*Pisortaqarfik qinnuigaara tamanna qanoq iliuseqarnissamut pissutisaqalersitsinersoq uannut nalunaarutigeqqullugu.*

*A, Peqqinnissamut Pisortaqarfik, X-ip napparsimmavia aamma Naalakkersuisut Allattoqarfiat allakkatigut allatigut allakkat uku assilinerinik ilaqartinneqartutigit ilisimatippakka.*

*Tamatumunnga peqatigitillugu suliame allagaatit pisortaqarfiup atukkiussai qujallunga utertippakka.”*

Aqutsinermut Pisortaqarfik allakkani 4. juni 2002-meersuni ima akissuteqarpoq:

”Aqutsinermut Pisortaqarfiup uppersarpaa allakkiaq 25. april 2002-meersoq tiguisimallugu, tassani Inatsisartut Ombudsmandiata naliliinera Aqutsinermut Pisortaqarfiup A-p akissarsiaqarluni sulinnigiffeqarnissaminik angalanissaminullu akiliunneqarnissaminik qinnuteqaataata itigartitsissutigineqarsimanera pillugu aalajangiisimaneq, pineqarluni.

Inatsisartut Ombudsmandiat naliliivoq pisortaqarfiup aalajangiisimaneri tunngavissanik pingaarutilinnik amigaateqangaatsiartut, aalajangiisimaneq ilaatigut tunngavissaqarpiannigitsumik pisimammat, A-lu attuumassuteqartutut tusarniaavigineqarnissaminut periarfissagarsimannngimmat, pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 19 takuuk.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup nalunaarutigissavaa suliap suliareqqinneqalissammat suliap ersarinnerusunik paasineqarnissaa siunertaralugu tamatumalu kingunerisinnaasaanik misissuinngitsoorsimaneq suliatalugu. Aqutsinermut Pisortaqarfiup paasissutissat aalajangiinissamut tunngavigineqarsinnaasut naammattut pigineqalerpata suliap kingumut uterfigeqqissavaa.”

Aqutsinermut Pisortaqarfiup paasisutissippaanga Aqutsinermut Pisortaqarfik 25. juli 2002-mi allakkanik imaattunik A-mut nassiussisimasoq:

”Aqutsinermut Pisortaqarfik ulloq 4. juni 2002 ilinnut allappoq suliassaq uterfigeqqinniarlugu suliassaq pitsaanusumik paasisutissiissutiginiarlugu.

Tamatuma kingorna Aqutsinermut Pisortaqarfik administrerende overlæge ...-mut, Dronning Ingrid's Hospital, saaffiginnissimavoq. Administrerende overlæge ... uinnik ... misissuisuusimavoq Rigshospitalimukartinneqarnissaanillu innersuussisuumalluni.

Administrerende overlæge ... Aqutsinermut Pisortaqarfimmit aperineqarpoq Dronning Ingrid's Hospitalimut unitsinneqarnermi aamma Rigshospitalimut unitsinneqarnermi nalaanni uippit ... qanoq innera inuuneranut ulorianartorsiutaanersoq taamalu ilungersunartuulluni ilaquataasalu qaninnerpaat aggersarneqarnissaat pissusissamisuussalluni. Administrerende overlæge ... uippit qanoq innera inuuneranut ulorianartorsiutaasimannginnerarpaa taamaattumillu qanoq innera ilaquataasa qaninnerpaat aggersarneqarnissaannut pissutissaqartitsinani.

Suliassaq erseqqinnerusumik paasisaqarfigereerlugu Aqutsinermut Pisortaqarfiup qinnuteqaatit akuerilersaanngilaa, tassa nappaat inuunermut ulorianartorsiutaasimanngimmat taamaattumillu ima ilungersunartiginani qaniginnerpaasat napparsimanerannut aamma/imaluunniit toqunerannut ilisaanerannullu atatillugu akiliunneqarluni angalanissaq sulinngiffeqarnissarlu pillugit inuussutissalerinermik ilinniagarsimasat pillugit Naalakkersuisut S.I.K.-llu akornanni isumaqatigiissutit § 27-iat malillugu qaniginnerpaasat aggersarneqarnissaat pissutissaqarani.

...  
Suliassami Aqutsinermut Pisortaqarfiup iliuuseqaqqinnginnerani piumaffigineqarputit suliassap nassuiaaffigineqarnera allakkallu ilanngunneqartut oqaaseqaateqarfigeqqullugit. Oqaaseqaatit kingusinnerpaamik ulloq 15. august 2002, nal. 12.00 Aqutsinermut Pisortaqarfimmi tigunegareersimassapput.”

Taamaalillugu ilisimatitsissutitut nalunaarutigineqarpoq.”  
(Allakkat ilanngunneqarsimasat issuarneqassanngillat.)

Tamatuma kingornagut Aqutsinermut Pisortaqarfik allakkani 21. august 2002-meersuni uannut imaattunik nalunaaruteqarpoq:

”Ullumikkut A ... imatut allaffigineqarpoq:

Uivit napparsimaneranut unitsinneqarneranullu atatillugu akissarsiaqarlutit sulinngiffeqarnissannik akiliunneqarlutillu angalanissannik kissaateqarnerit pillugu tusarniaanermut akissutitit 9. august 2002-meersut Aqutsinermut Pisortaqarfiup tiguai.

Tusarniaanermut akissutikkut suliame paasisutissanik nutaanik kissaateqarnerpit malinneqarnissaanut tunngaviliisuusinnaasunik takkuttoqanngilaq taamaammallu Aqutsinermut Pisortaqarfiup uivit napparsimaneranut unitsinneqarneranullu atatillugu akissarsiaqarlutit sulinngiffeqarnissannik akiliunneqarlutillu angalanissannik kissaateqarnerit itigartinneqartoq nalunaarutigisariaqarpaa. Itigartitsinermut tunngavilersuutigineqarpoq uivit nappaataa unitsinneqarnerata nalaani inuuneranut ulorianartorsiortitsisimanngimmat aamma pissutsit imaassimanngimmata ima najummasimanartigalutik ilaquataasut qaniginerusai pisarnertut aggersarneqartariaqarsimallutik.

Tusarniaanermut akissutinni allapputit uuit napparsimanerani najorniarlugu Danmarkimukartariaqalersimagavit ullut feriarfigisimasatit taarserlugit feriarnissat kisaatigalugu.

Uivit napparsimaneranut atatillugu akiliunneqarlutit angalasinnaatitaasimannginnavit akissarsiaqarlutillu sulinngiffegarsinnaatitaasimannginnavit uuit napparsimanerani najoriartorlugu Danmarkimukaleravit sulinngiffeqarnissannut marlunnik periarfissaqarsimagaluarputit - piffissami tassani feriarsinnaasimagaluarputit imaluunniit akissarsiaqarnak sulinngiffeqarnissannut akuerineqarsinnaasimagaluarputit.

Taartisissummik feriarneq sulinermik inuussutissarsiutillip pilersaarutigineqartut feriarneq aallartinginnerani feriarnerulluunniit nalaani napparsimalerneranun tunngassuteqarpoq. Taamaallaat taartisissummik feriarneq akuerineqarsinnaavoq sulinermik inuussutissarsiutilik nammineq ferialersinnani feriarnermiluunniit nalaani napparsimalerpat, tassa sulinermik inuussutissarsiutillip ilaqutaasa napparsimalernerat pineqarani. Taamaammatt Aqutsinermut Pisortaqarfiup nalunaarutigisariaqarparaa taamatut tunngavissaqartitsisoqartillugu illit taartisissutitut feriatinneqarnissannut periarfissaqanngitsoq, tassa uivit napparsimaneranut uninngatinneqarneranullu atatillugu feriarneq eqqarsaatigalugu.

Taamaallillugu ilisimatitsissutitut nalunaarutigineqarpoq.”

Ulloq 26. september 2002-mi pisortaqarfik ima akissuteqarfigaara:

”Pisortaqarfiup 4. juni, 25. juli aamma 21. august 2002-mi allagai tigusimavakka, taakkunatigut pisortaqarfiup oqaaseqaatinni 25. april 2002-meersumi suliap naammaginangitsumik paasissutissartalersorneqarsimanera suliamilu illua tungiulluni peqataasumik tusarniaaviginningitsoorsimanerit pissutigalugit pisortaqarfiup aalajangiinerisa 6. december 1999-imeersut aamma 17. februar 2000-imeersut atorsinnaassuseqannginnerannik naliliisimanera taamaattumillu tamatuma sutigut qanoq iliuuseqalersitsineranik pisortaqarfiup uannut nalunaaruteqarnissaanik qinnuiginnissimanera tunngavigalugit suliamik suliareqqiinnerminut nassuiaateqarluni.

Pisortaqarfiup oqaatigaa A-p akiliunneqarluni angalanissamut akissarsiaqarlunilu sulinngiffeqarnissamut qinnuteqaataa pisortaqarfiup 21. august 2002-mi itigartitsissutigisimagaa.

Pisortaqarfiup aalajangiinerani aammalu A-mik suliami peqataasutut sioqqutsisumik tusarniaavigininnermi takuneqarsinnaavoq ilaatigut Dronning Ingridip Napparsimmavissuani nakorsaanerit pisortaannit oqaaseqaateqartitsiniarnikkut oqaaseqaat tunngavigalugu ilaatigullu A-mik suliami peqataasutut tusarniaavigininnermi oqaaseqaammut tassunga oqaaseqaataa pisortaqarfiullu inatsisitigut tunngavissaqarnermik paasinninnera aammalu suliami pisimasunik naliliinera tunngavigalugit aalajangiineqarsimasoq.

Matuma kingorna suliami allatigut iliuuseqaqqissanngilanga.

Allakkat ukua assilinerannik A nassippara.”

## **2. Pisortani atorfinitsinneqarneq pillugu suliami naliliinermik killiliineq.**

*A, K-p napparsimmaviani atorfeqartitaasoq, Peqqinnissamut Pisortaqarfik pillugu naammagittaalliorpoq.*

*A Peqqinnissamut Pisortaqarfiimmu saaffiginnissimavoq, sulisunik atorfinitsitsisarneq soraarsitsisarnerlu pillugit apeqqutit arlallit qulaajarneqarnissaat siunertaralugu, matumani atorfeqartitaareersunut aappaasut atorfinitsinneqartarnerat ilanngullugu eqqarsaatigalugu.*

*Ombudsmandip oqaatigaa Peqqinnissamut Pisortaqarfik atorfeqartitaareersunut aappaasut atorfinitsinneqartannginnissaannik pisortaqarfiup iluani malittarisassaliornermigut suliani atorfinitsitsinermut tunngasuni naliliinernik inatsisinik unioqquitsinani mattussisinnaanngitsaq killilersuisinnaanngitsorluunniit.*

*Tamatumunnga peqatigitillugu Ombudsmandi isumaqarpoq atorfeqartitap Peqqinnissamut Pisortaqarfiup iluinnaani atugasatut sulisoqarnermik inatsiseqartitsinikkut malittarisassaqaqarneranik paasiniaalluni saaffiginnissutaanut Peqqinnissamut Pisortaqarfiup allakkatigut inummit inummut allakkatut ilusilikkatigut akissuteqarsimanera pitsaanngitsuusoq.*

*Kiisalu Ombudsmandi isumaqarpoq Peqqinnissamut Pisortaqarfiup A-mut allagaasa Peqqinnissamut Pisortaqarfiup iluinnaani atugasatut sulisoqarnermik inatsiseqartitsinikkut malittarisassaqaqarnera imaluunniit direktorip nammineq isumai pineqarnerisut nalornilersitsisinaanerat pitsaanngitsuusoq.  
(J. nr. 11.03.20.19/024-01)*

K-mi nakorsat qullersaata A-p naammagittaalliuutaa imaattoq 27. marts 2001-imi tiguara:

”Suliaq taanna Namminersornerullutik Oqartussani inatsisileritoorlu siornatigut oqaloqatigiissutiginiikuurput. Allakkat faxikkut nassiussat, pisortamit 14.03.01-imi nassiunneqarsimasut, nuutinneri ilannguppakka.

Aappariinnik peqqinnissaqarfiup suliffeqarfiini atorfinitsitsisarneq pillugu imikkooortortaq 3 tassani pineqarpoq. Allakkanik atuarninni paasininnaasakka malillugit qullersaalluni pisortap oqaatigaa isumaqarluni aappariit suliffeqarfimmi taannaasumi sulisorineqarnissaat pitsaanngitsuusoq. Pingaartumik pissutsit qulliuinerusumi alliunerusumilu inissisimanermit tunngasut eqqarsaatigalugit. Taamaattumik aaqiissutissanik, aappariit atorfeqarfimmi taannaasumi atorfinitsinneqartannginnissaannik nassataqartunik, nammineerluni sapinngisamik annertunerpaamik aaqiissutissarsiorniarpog. Suliami aappariit, najukkami nakorsap napparsimasunillu tagiartuisartup, atorfinitsinneqarnissamik kissaateqarnerannut tunngasumi nammineq suleqataalluni taamaaliorsimavoq. Aammattaaq oqaatigaa, qullersaalluni pisortap nammineerluni aappariinnik atorfinitsitsisoqartannginnissaa qulakkeerniaraa.

Kisiannili ilisimavara Peqqinnissamut Pisortaqarfik, qullersaalluni pisortap atorfininnerata kingornagut, aappariinnik amerlaqisunik peqqinnissaqarfimmi atorfinitsitsisarimasog. Taamaalilluni tassani pineqarput aappariit nakorsaq/peqqissaasog. Aappariit nakorsaq/laboranti. Aappariit peqqissaasut, peqqissaasog/peqqissaasog, kiisalu kingullermik aappariit najukkami nakorsat qullersaat/najukkami nakorsaq.

Suliassaqarfimmut tassunga tunngasumik sulisut pillugit allaffissornikkut malittarisassaqaqarnerisog allakkatigut apeqquutilliisimavunga, Pisortaqarfimmillu akissummik tigusaqarsimananga. Oqarasuaatikkut saaffiginnissuteqarnermi oqaatigineqarpoq, suliassaqarfiusumut malittarisassasianik nassaassanngitsog. Taamaattumik matuma siuliini eqqartorneqartut qullersaalluni pisortaq namminerisaminik isumaatut nassuiaateqartittariaqarpakka. Ajornartorsiuteqarfik unaavoq, isummap taassuma pisortatigoortumik avammut nalunaarutigineqarnera taamatullu aappariit ilaannut atorneqarnera, aappariinnuli tamanut pinnani. Tamanna inunnik ataasiakkaanik ma-

lersuinerlut isumaqartinneqarsinnaavoq, tamannalu innuttaaqatigiinni inuit tamar-mik oqaasissaqaqataaffigisaanni akuerineqarsinnaanngivippoq.

Taamaattumik allakkat maannakkut pingaartinneqarlutik pineqartut qullersaal-luni pisortatut isummamik, qinnuteqaateqartut ataasiakkaat qinnuteqaataannik Peq-qinnissaqarfimmi suliarinninnermut tunngasumik ersersinneqarluni malunnartinne-qartumik nammineerluni periaaseqartoqarsinnaanera pillugu naliliinissamik kissaa-teqarnertut isigineqartussaapput.”

... (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

K-p Napparsimmaviani pinaveersaartitsinermi sulisumik peqqinnissa-mut tunngasunik suliaqartumik atorfinitsitsinissani A-p kissaatigaa, tama-tumunngalu atatillugu atorfimmi suliassat allaaserineqarnerat Peqqinnissa-mut Pisortaqarfimmut nassiullugu.

Aammattaaq A peqqinnissaqarfimmut saaffiginnissimavoq, K-p Nappar-simmaviani sulisunik atorfinitsitsisarneq soraarsitsisarnerlu pillugit apeq-quitit arlallit qulaajarneqarnissaat siunertaralugu, matumani A-p nuliata K-p Napparsimmaviani atorfinitsinneqarnissaanut periarfissaq ilanngullugu eq-qarsaatigalugu.

Peqqinnissamut Pisortaqarfik saaffiginnissummut akissutitut A-mut 14. marts 2001-imi imatut allappoq:

”Sulianut arlalinnut uanga paasinninnera malillugu imminnut annertunerusumik annikinnerusumilluunniit attuumassuteqartunut atatillugu Naalakkersuisunut ilaasor-tamut Alfred Jakobsenimut, pisortaqarfimmut uannullu allassimavutit.

Saaffiginnissutit Alfred Jakobsenilu oqaloqatigiissutigisimavarput. Nalunngisat-ut napparsimmaveqarfiup ulluinnarni ingerlanneqarneranut akuliunnissani Alfred Jakobsenip kissaatiginngilaa. Alfred Jakobsen suliamut tunuliaqutaasoq il.il. pillugit ilisimatissimavara, tamatumalu kingorna qinnuigaanga ilinnut akissut suliareqqul-lugu.

Pissutsit makku apeqqutigisimavatit:

- 1) Suliassanik Aqutsinermut Pisortaqarfiup, Peqqinnissamut Pisortaqarfiup aamma najukkat akornanni agguataarneq,
- 2) pinaveersaartitsinermi ingerlatani peqqinnissakkut sulisunik atorfinitsitsisarneq,
- 3) nuliavit K-p napparsimmaviani atorfinitsitaanera,
- 4) K-p napparsimmaviani sulisunik soraarsitsineq.

Taakkununnga atatillugu ataatsimoortumik arlalinnik oqaaseqaateqarusuppunga.

...

3-mut. Nuliavit K-p napparsimmaviani atorfinitsitaanera

Nuliavit napparsimmavimmi illit nakorsatut qullersaaffigisanni atorfinitsinneqar-sinnaanera pillugu apeqqut tunngaviusumik isumaliutersuutininik arlalinnik imaqar-poq.

Ataatsimut isigalugu suliffeqarfimmi taannaasumi aappariinnik sulisoqarneq pit-saannngitsuvoq. Tamannalu pingaartumik aappariit taakku qullersariittut/allersariit-tut inissisimassatillugit atuuppoq, aappaa pisortaasoq, aappaa sulisuusoq.

Maani atorfinikkamali erseqqissarniarsimavara aaqqiissutit suliffeqarfimmi taan-naasumi aappariit atorfinitsinneqartannginnissaannik nassataqartut sapinngisamik annertunerpaamik atorniarneqartassasut. 2000-imi aasakkut ... pillugu suliami ajor-nartorsiut uangalu taanna pillugu isumaga nalunngilatit.

Peqqinnissaqarfiup suliffeqarfiini allani aappariinnik sulisoqartoqarnerisq misis-sorsimanngilara, isummernikkullu taamatut pisoqartannginnissaa ”qulakkiiginnar-

niarlugu”. Taamaattorli ullumikkut arlaanni taamaattoqarsimassappat soraarsitsineq atornianngilara.

Pisumi matumani tassalu napparsimmavimmi ingerlatami illit nuliavit sulisinneqarnissaanik immaqa kissaateqarfisanni oqaatigisariaqarpoq piukkunnaatitut piumarineqartut nuliavit eqqortinnikkai. Taamaakkaluartoq atorfimmu inuttassarsiuunneqartumut allanut naligitaalluni soorunami qinnuteqarsinnaavoq.

(...)” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A Peqqinnissamut Pisortaqarfimmut 19. marts 2001-imi imatut allappoq:

”Aappariit Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqarfimmi atorfinitsinneqarnissamik kissaateqartut eqqarsaatigalugit sulisoqarnermik aqutsinermi malittarisassat nassiu-teqqeqarput, taakku piginninnatsigit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Pisortaqarfiup A allakkatigut 27. marts 2001-imeersutigut akivaa. Allakkanit taakkunannga makku erserput:

”Pineqartoq: Aappaasunik atorfinitsitsineq

Pisortaqarfiup allagai 14. marts 2001-imeersut tunngavigalugit suliffimmi taannaasumi aappariinnik atorfinitsitsisarneq eqqarsaatigalugu Peqqinnissamut Pisortaqarfiup periaasia pillugu malittarisassat oqarasuaatikkut erseqqinnerusumik paasinarsimavattit. Allakkatigut akineqarnissat qinnutigisimavat.

Peqqinnissaqarfimmi atorfinitsitsinernut atatillugu Peqqinnissamut Pisortaqarfik qinnuteqaateqartut ataasiakkaarlugit piukkunnaataannik erseqqissumik naliliisarpoq. Tamatumunnga atatillugu pissutsit arlallit pingaartillugit isiginiarneqartarput, soorlu suliatigut piukkunnaatit uppersarneqarsimasut, nakorsaanerup inassuteqaataa tunngavilersuutitalik, oqaaseqaatit, atorfinitsitsinissamut atatillugu oqaloqatigiinneq il.il. eqqarsaatigalugit.

Periaaseq taanna tamatigut malinneqartarpoq, aamma pisuni tamani, qinnuteqartoq suliffimmi taannaasumi atorfeqartumik katissimasaminik aappaqarpat, imaluunniit sulisumut qinnuteqartumulluunniit allanut qanittumik attuumassuteqarpat. Taamaallit aappariit il.il. qinnuteqartunut allanut naligitaallutik atorfimmik aallavittut qinnuteqarsinnaapput.

Aappariilli il.il. eqqarsaatigalugit immikkut ittumik atuuttoqarpoq, tassalu misilittakkat takutikkaat aappariinnik atorfinitsitsineq suliffimmi suleqatigiinnermut tunngasuni arlaatigut kinguneqartarpoq. Tamanna aappariit suliffimmi imminnut at-taveqarnerannuunnaangitsoq, aammali sulisut allat eqqarsaatigalugit atuuppoq. Ajornartorsiut ersarissisarpoq aappaasoq suliffimmi pisortatut atorfeqaraangat. Aammattaaq pisortaq taanna pisortaannermi saniatigut atorfinitsitsinnaatitaappat, imaluunniit pisumi matumanisut – qinnuteqartut atorfinitsinneqarnissaannik inassuteqaateqarsinnaatitaappat, inassuteqaatip arlaannaannilluunniit illersuisuunngin-nera apeqquserneqarsinnaammat. Tamanna qularnarpallaangitsumik suliffimmi suleqatigiinnermut pitsaangitsumik sunniuteqarsinnaavoq, atorfinitsitsineq suliatigut tunngavilersugaalluaraluarpalluunniit.

Taamaattumik atorfinitsitsinerni aqqiissutit aappariit imaluunniit allat qanigisa-riit suliffeqarfimmi taannaasumi atorfinitsinneqannginnerannik kinguneqartut atorne-qartarnerannik periaaseq pisortaqarfiup sapinngisamik annertunerpaamik atorniar-tarpaa, pingaartumik aappariit arlaat pisortatut atorfimmi sulisuussatillugu. Atorfi-nitsitsinermi periaaseq taanna pisortaqarfiup atorfinitsitsinermi suliatigut tunngavi-lersugaasumik naliliisnaatitaanerannik kiisalu suliffeqarfimmi pisortaqarfiup ataa-

niittunik sulisoqarnermik pingaarnerusutigut ingerlatsineq aqputigalugu aqutsisinnaatitaaneraniq tunngaveqarpoq. Tassa allatut oqaatigalugu pineqartut tassaapput sulisitsisup atorfinitsitsisarneq pillugu inatsiseqartitsineri nalinginnaasumik pisinnaatitaaneri.

Paatsoortoqaqqunagu erseqqissarneqassaaq atorfinitsitsisarneri periaatsini tunngaviit taaneqartut itut qinnuteqartunik taakku ataasiakkaarlugit erseqqissumik naliliisarneq taarsersinnaangikkaat, pisoqarsinnaallunilu ataatsimoortumik naliliinerup kingorna pissutsit aalajangiisuulluinnartut pissutigalugit tunngavigisamik taassuminnga qaqutigooraluartumik sanequtsisitsisariaqalersinnaasunik.

Tamanna tunngavigalugu oqaatigissallugu pingaartuuvoq pisortaqrifiup allagai 14. marts 2001-imeersut nuliavit piukkunnaatai K-p napparsimmaviani ingerlatami pineqartumi sulisutut atorfimmuut sanilliullugit oqaaseqaatinik aamma imaqaarmata.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Peqqinnissamut Pisortaqrifiup akissutaanik tigusaqannginnermini A uannut 27. marts 2001-imi naammagittaalliorpoq. Pisortaqrifimmut 18. april 2001-imi imatut allappunga:

”Najukkami nakorsat qullersaanit A-mit naammagittaalliummik, nuutinnera ilanngunneqartumik, pappiaraniq takussutissanik ilalimmik tigusaqarsimavunga. Tamanna ilutigalugu naammagittaalliuutip kalaallisuunngortinnera, Atorfeqarfimmi nutsigaq, ilannguppara.

Naammagittaalliuutip innuttaasut kalaallit peqqinnissaqarfiani atorfinni, innuttaasup pineqartup uia/nulia suliffeqarfimmi pineqartumi atorfeqareeraangat, atorfinitsinneqarsinnaatitaaneranni killiliinernik atuuttoqarnera pillugu pisortaqrifiup iluani malittarisassaqrarneraniq apeqqutip misissornissaanut pissutissaqalersippaanga.

Tamanna pissutigalugu pisortaqrifik matumunnga nassuiaateqaqqullugu qinnuigaara, malittarisassamik taamaattumik atuuttoqarnersoq, taamaappallu malittarisassaq sunik imaqrarnersoq.

Tamatumunnga peqatigitillugu pisortaqrifik qinnuigineqarpoq taamaassagaluarpat malittarisassap taassuma inatsisitigut sumik tunngaveqarnera pillugu nassuiaateqaqqullugu.

Kiisalu pisortaqrifik qinnuigineqarpoq suliaq imaluunniit suliat, suliffiup iluani malittarisassap taamaattup imarisaa/imarisai atorneqarfialu/atorneqarfiilu pillugit paasissutissanik nassaassaqrifiusoq/nassaassaqrifiusut, misissugassanngorlugit uannut nassiuteqqullugit.

Oqaatigaara pisortaqrifiup oqaaseqaataa A-mut saqqummiunneqarsinnaajumaarmat, suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaassutitut.

Kiisalu ilisimatitsissutigaara misissuineq sulisut ataasiakkaat pillugit sulianik aalajangersimasunik ilaqassanngimmat, aappariinnik atorfinitsitsisinnaatitaanermi killiliinerit pillugit suliffiup iluani malittarisassamut innersuussinertalimmik suliami aalajangiisoqarsimangippat.”

Pisortaqrifiup 27. april 2001-imi imatut akivaanga:

”Inatsisartut Ombudsmandiata allakkatigut 18. april 2001-imeersutigut najukkami nakorsat qullersaata A-p Peqqinnissamut Pisortaqrifiup allagai 14. marts 2001-imeersut pillugit naammagittaalliuutaa saqqummiuppaa. Naammagittaalliuutip taassuma innuttaasup aappaa suliffeqarfimmi pineqartumi atorfeqareertillugu innuttaasup Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqarfimmi atorfimmi atorfinitsinneqarnis-



saanut killiliissutitut atuuttunik pisortaqarfiup ilumini malittarisassaqaqarneranik a-peqqut misissuiffigissallugu Ombudsmandi pissutissaqalersissimavaa.

Tamanna pillugu oqaatigineqarsinnaavoq A-p saaffigineqqinnera tunngavigalugu pisortap ... allagaani 27. marts 2001-imeersuni ilanngullugit nassiunneqartuni immikkoortoq pineqartoq pisortaqarfiup itisilersimagaa.

Tamatununga atatillugu ilaatigut erseqqissarneqarpoq Kalaallit Nunaanni peq-qinnissaqarfimmi atorfinnut qinnuteqartut suliffimmi pineqartumi atorfeqartunik allanik qanigisatut ilaqutaqarnertik pissutigalugu atorfinitsinneqarnissaminut mat-tunneqanngimmata, kisiannili pissutsit taamaannerat pisortaqarfiup qinnuteqaam-mik naliliinerani ilanngullugu isiginiarneqartartoq. Tamanna misilittakkat malillugit suliffimmi suleqatigiinnermut sunniuteqartarpoq, taamaattumillu qinnuteqartup a-torfimmut aalajangersimasumut qanoq naleqqussuseqarneranik erseqqissumik sulia-mullu atatillugu sulisitsisup naliliinissamut pisinnaatitaaffianut pisussaaffigisaanul-lu naapertuuttutut isigineqarluni.

Pisortaqarfiup A-mut allagai 27. marts 2001-imeersut pisortaqarfiup suliani ator-finititsinernut tunngasuni naliliisarnera pillugu erseqqinnerusumik nassuiaataasut aamma innersuussutigineqarput.

Paatsoortoqaqqunagu erseqqissarneqassaaq aappariinnik il.il. atorfinitsitsisarneq pillugu pisortaqarfiup iluani malittarisassaqaqanngimmat, pissutsillu taamaannerat pi-sortaqarfimmit allakkatigut tunaartarisassaliatigut assigisaasigulluunniit aalaja-ngersaavigissallugu pissutissaqarsimanngitsoq. Taamaattumik pisortaqarfik suliami allagaatinik suliaq pillugu annertunerusumik qulaajaasunik nassiussassaqaqanngilaq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Pisortaqarfimmut 4. maj 2001 imatut allappunga:

” ...

Pisortaqarfiup A-mut, najukkami nakorsat qullersaannut, allagaasa 27. marts 2001-imeersut aamma pisortaqarfiup uannut akissutaata pisortaqarfiup makkunun-ga akissuteqaqqunissaanut pissutissaqalersippaannga:

Suliani atorfinitsitsinernut tunngasuni piumasaqaatitut ilaatinneqartarpa atorfim-mik qinnuteqaateqartup uia/nulia suliffeqarfimmi pineqartumi atorfeqartitaanersoq?

Taamaassagaluarpas pisortaqarfik qinnuigineqarpoq ilisimatitsissutigeqqullugu piumasaqaat taanna qanoq pingaartinneqartigaluni naliliiniarnermut ilaatinneqartar-nersoq.

Pisortaqarfik isumaqarpa, suliami peqataasinnaannginnerup inatsisitigut kingu-nerisassai pillugit ingerlatsinermut inatsiseqartitsinermi malittarisassat eqqarsaati-galugit, uiusup/nuliaasup, uigisaq/nuliaasoq atorfinitsinneqassagaluarpas, uini/nuli-ani pillugu ingerlatsinermik suliaqarnissaminik periarfissaqarnissaata tunngavigi-nissaa piumasaqaataanersoq inatsisinut naapertuuttoq?”

Peqqinnissamut Pisortaqarfiup 16. maj 2001-imi akivaanga. Akissummit makku erserput:

” ...

1. Suliani atorfinitsitsinermut tunngasuni tunngavittut ilaava qinnuteqartup aap-paata suliffeqarfimmi pineqartumi atorfeqarnera:

Atorfinnut qinnuteqartup aappaata suliffeqarfimmi pineqartumi atorfeqareer-nera, imaluunniit aappaasup suliffeqarfimmi tassani atorfinnut massakkut qinnute-qarnera pillugu paasissutissaq qinnuteqaammi pisortaqarfiup naliliiniarnerani tun-ngavissat ilaattut atuutissaq. Taamaattorneqarnera ilaatigut atorfeqartitaanerpup pa-

tajaatsuunissaanut kinguneqarsinnaanerani isumaliutersuuteqartitsilerajuttussaa-voq, aappariit suleqatigiissinnaanerani kiisalu suliffimmi tassani pissutsit allat eqqarsaatigalugit.

2. Tamaattoqarpat pisortaarfik qinnuigineqarpoq tunngaviusup taassuma oqimaatigiissaarinermi qanoq naleqartinneqartigisarnera nalunaarutigeqqullugu.

Atorfinitsitsiniarluni naliliinermi aappariissutsimut tunngasut qanigisareqatigiinnerluunniit pillugu paasissutissat qanoq pingaartitsigalugit isiginiarneqartarnissaat pillugu ataatsimoortumik malittarisassaliortoqarsinnaanngilaq, taamatuttaarlu paasissutissap taamaattup sutigut isumaliutersuuteqalersitsisinnaanera sukumiisumik tulleriinnilersuilluni nalunaarneqarsinnaanani. Tassani paasissutissap qanoq ittuussusia, atorfinitsitsiniarnermi pissutsit suliffimmilu pissutsit qanoq ittuunerat aalajangiisuusorujussuussapput. Aammattaaq paasissutissaq taamaattoq pissutsit taakku qanoq sunnuteqarsinnaanerani qinnuteqartup atugaanut allanut sanilliullugu oqimalutarneqartussaavoq.

Pisoq aalajangersimasoq tunngavigalugu tunngaviusup taassuma atorneqarnera Peqqinnissamut Pisortaarfip A-mut allakkamini 27. marts 2001-imeersuni ersersinniarlugu misilippaa:

”Aappariit il.il. ... aallaavittut atorfimmut pineqartut allanut naligitinneqarlutik qinnuteqarsinnaapput. Kisianni aappariit il.il. eqqarsaatigalugit una immikkut atuuppoq, tassalu taamatut atorfinitsitsineq suliffimmi suleqatigiinnermut arlaatigut kinguneqartartoq misilittakkat takutikkaat. Aappariit suliffimmi imminnut attuumassuteqarnerat kisiat eqqarsaatiginagu, aammali sulisut allat eqqarsaatigalugit. Ajornartorsiut taamaattoq sakkortusisarpoq aappariit arlaat suliffimmi pineqartumi pisortaagaangat. Tamatuma saniatigut pisortaq taanna atorfinitsitsisinnaatitaappat – imaluunniit pisumi matumanisut – qinnuteqartut atorfinitsinneqarnissaat pillugu inassuteqarsinnaatitaappat, tamanna inassuteqaatip arlaannaannulluunniit illersuunginneraniq nalornilersitsisinnaavoq. Tamanna qularnangivissumik suliffimmi suleqatigiinneq eqqarsaatigalugu killup tungaanut sunnuteqartussaavoq, atorfinitsitsineq suliat eqqarsaatigalugit tunngavilersorluagaagaluarpuunniit.

Taamaattumik atorfinitsitsineri aaqiissutit aappariit qanigisariittulluunniit ilaqutariissut suliffeqarfimmi ataatsimi atorfinitsinneqarnerannik nassataqartut pinginnissaat Pisortaarfip sapinngisamik annertunerpaamik anguniagaraa, pingartumik aappariit imminnut qullersariinnissaat eqqarsaatigalugu. (...) Paatsoortoqaqqunagu erseqqissarneqassaaq atorfinitsitsinermik ingerlatsinermi tunngaviusut taaneqartut qinnuteqartut ataasiakkaarlugit eqqarsaatigalugit ataasiakkaarissumik naliliineq pingitsoorneqarsinnaanngimmat, pisullu ilaat imaassinnaallutik taamatut tunngaveqarnerup qaqutigoorluartumik saneqqunneqarnissaanut pissutissaqavissumik saneqqunneqarnissaanut tunngavissaqarsinnaammat.”

Pisumi aallaaserineqartumi pisortaarfik isumaqarpoq aappariinnermut tunngasut pillugit paasissutissap taassuma atorfinitsitsiniarluni naliliinermi oqimaaluttatut oqimaassuseqarlutut atorneqarnissaa pissutissaqartoq, naak tunngaviusup taanna atorfinitsitsinissamik aalajangiinnermut kisimi aalajangiisuunngikkaluartoq.

Illuatungaatigut pisut takorloorneqarsinnaapput pineqartup suliffeqarfimmi tassani qinnuteqartumut allamut aappariissutsikkut atugai il.il. pillugit paasissutissaq taamaattoq sunnuteqanngilluinnassasoq. Tamanna assersuummik imaaliillaanaq eqqarsaatigineqarsinnaasumik saqqummiussinikkut takutinneqarsinnaavoq, tassa aappariit ukiorpasuarni najukkami pineqartumi najugaqarsimasut napparsimavimmi angisuumi portøritut sutorniartarfimmilu ikiortitut ataatsikkoorlutik qinnuteqartut assersuutiginerisigut.

Pisumi taamaattumi qinnuteqartut qanigisariinnerat suliffimmut annertunerusumik ajoqutaasinnaasoq annilaanngatigineqarsinnaanngilaq. Tamatumunnga pissutaavoq aappariit taakku atorfimmut aalajangiinnermut tunngatillugu imminnut attuu-

massuteqarpiannngitsunut qinnuteqarnerat, aappariit ulluinnarni sulinermi killileru-jussuarmik suleqatigiittarnissaat kiisalu aappariit arlaannaataluunniit aapparissami-nut sanilliulluni sulisullu allat eqqarsaatigalugit pisortatut inissisimalernavianngit-soq. Tamatuma saniatigut aappariit suliffimmik ataatsikkoorlutik qimatsisarnissaat pisariaqarnaviannqilaq, taamaattoqassagaluarpallu tamatuma suliffimmut kingune-risassaa annertunerusumik malunnaateqarpallaarnaviarani. Taamaattumik pisumi taamaattumi atorfinitsitsinissamik aalajangerneq qinnuteqartut inuttut suliati-gullu piukkunnaateqarnerat, tamarmik immikkut suliffinni qinnuteqarfiusuni inissisima-nerat kiisalu paasissutissat naliliinerillu pisariaqartut tunngavigalugit pisinnaavoq.

3. Suliami peqataasinnaanninneq pillugu ingerlatsinermik inatsisini malittari-sassat isiginiarlugit Pisortaqarfik isumaqarpa aapparissap atorfinitsinneqarneranut a-tatillugu aappaasoq aappaminut ingerlatsinermi malittarisassanik atuutsitsinissami-nut periarfissaqartoq?

Pisortaqarfik isumaqarpoq apeqqut taanna taamatut ataatsimut isigalugu imaali-allaannaq akineqarsinnaannngitsoq, tassami akissuteqarnermi ingerlatsinermik inatsi-sit suut suliami tassani atuutsinneqartussaanerat annertooujussuarmik aalajangi-i-suusussaammat.

Pisortat ingerlatsineranni suliami peqataasinnaaneq eqqarsaatigalugu ajornartor-siutit suliassat pisortani suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni kapitali 2 aallaavigalugu naliliivigineqartussaapput. Kapitalip aalajangersagartai § 2, imm. 1 aamma 2 naapertorlugit sulianik suliaraqnermut, tassani ingerlatsinermut oqartus-saasoq aalajangiisimalluni aalajangiiumaarluniluunniit, taamatullu aamma pissutsit isumaqatigiissuteqarfiginninnermut tunngasut imaluunniit inuinnarmut inatsiseqar-titsineq naapertorlugu iliuuseqarnerit taakkununga assingusut pillugit sulianik suli-aqarnermut atuupput.

Atorfimmi aalajangersimasumi atorfinitsitsineq suliami peqataasinnaannginner-mik qaqutiguinnaq nassataqarsinnaasarpoq, tamannalu suliffimmut kingunerlussap-pat tamanna pisortaqarfiup naliliinera malillugu qinnuteqartup atorfirmut tassunga naleqquttuuneranik naliliinernermi tunngaviusup taassuma inatsisit unioqqutinnagit tunngavimmut ilaatinneqarsinnaanera mattunneqarsinnaannqilaq.

Kisianni pisoq allaatigineqartoq suliffimmi taannaasumi sulisunik qanigisariillu-innartunik atorfinitsitsinermut atatillugu qaqutiguinnaq ajornartorsiutaasartussaa-voq. Tamanna pissuteqarpoq peqqinnissaqarfimmi sulisut sulianik imminnut tun-gassuteqartunik aalajangiigajuttannginnerannik, aamma pisortat sinnerlugit im-minnut eqqarsaatigalutik inuit ataasiakkaat imminnut eqqarsaatigalutik isumaqati-giissutinut assingusunik isumaqatigiissuteqarsimagaluarpataluunniit.

Suliami peqataasinnaanninneq tamatumaluunniit assingi piaartumik atuutiler-sinnaassanganneqarput peqqinnissaqarfimmi sulisup aappaa aappaminut sanilliul-luni atortussanik pisiniarsinnaatitaappat, aappaasorlu atortussanik taakkuninnga tun-niussisussaalluni. Taamaattorli tunngavigineqarsinnaavoq pisumi taamaattumi suli-sut malittarisassat suliami peqataasinnaanninnermut malittarisassat eqqortumik a-tuutsinnerisigut. Tamatuma ilaatigut kinguneraa atorfeqarnerup suliami pineqartumi aappaminut atatillugu suliap suliarineqarnerani peqataanngitsoorneratigut.

Inuk pineqartoq atorfirmi pineqartumi aapparmi inassuteqarneratigut atorfinit-sinneqarsinnaappat aapparissaq taamatut atorfinitsinneqaqqullugu inassuteqaatigisaq suliap suliarineqarnerani peqataasimasutut isigineqartariaqarpoq, taamaalilluni suli-assat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi suliami peqataasinnaanninneq pillugu malittarisassat atorfeqartariaqassallutik, tak. suliassat suliarineqartarnerat pillugu i-natsimmi § 3, imm. 2. Pisut amerlanersaannik suliffik eqqarsaatigalugu inassuteqan-gitsoornermi aalajangiinissaq Pisortaqarfimmut tunniuttariaqarpoq, tassami Peq-qinnissamut Pisortaqarfik suliassami taamaattumi tassaammat oqartussaasutut qulli-unerusoq.

Inassuteqaateqartoqarsimassagaluarpalli il.il. pisortaqarfik peqataasinnaassuseqanngittoqaraluartoq aalajangiismanermik ilisimasaqartoq inassuteqaat atuutinngitsutut isigissavaa, tassungalu taarsiullugu qinnuteqartut inassuteqaatigineqanngitsut allat misissoqissaqqillugit.

Taamaattorli qinnuteqartup atorfinitsinneqarnissamut inassuteqaatigineqarnera suliffimmi pineqartumi qanoq sunnuteqarsinnaaneramik naliliiniermi pisortaqarfiup paasissutissaatai ilaatinneqarsinnaapput, matumani aappariit atorfinitsinneqarneranni iluaqutissartaqarsinnaanersoq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.”

Tamatuma kingorna pisortaqarfimmut 22. august 2001-imi imatut allapunga:

”Pisortaqarfiup uannut oqaaseqaatai 27. april 2001-meersut aamma 16. maj 2001-imeersut massakut misissoreerpakka.

Isumaqaarpunga suliamik suliarinninninnik inaarsaannginninni paasissutissanik amerlanerusunik pisortaqarfik tunniusseqqussallugu pisariaqartoq.

Pisortaqarfiup A-mut allakkamini 14. marts 2001-imeersuni ilaatigut makku oqaatigai:

”Peqqinnissaqarfimmi pisuni allani aappariinnik marluutillugit atorfeqartitsisoqarnerasoq misissorsimanngilara, taamatullu isummernikkut ”taamatut pisoqannginnissaa qulakkeerniaannarlugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Pisortaqarfik qinnuigineqarpoq appariit suliffeqarfimmi ataatsimi atorfinitsinneqartannginnissaat pisortaqarfiup qanoq iliorluni ”qulakkeerniarneraa” nassuiaqqullugu, pisortaqarfimmi uannut akissummini 27. april 2001-imeersumi oqarsimammat tassani suliffeqarfiup iluinnaani malittarisassaq pineqanngitsoq.

...”

Pisortaqarfiup akissummik imaattumik 23. august 2001-imi nassippaanga:

”...

Ombudsmandip innersuutigaa peqqinnissamut pisortaqarfiup A-mut allagaani 14. marts 2001-imeersuni pineqartoq, allakkani taakkunani pisortap oqaatigisimavaa kissaatigalugu qularnaarneqassasoq aappariit suliffeqarfiup ataatsip iluani atorfinitsinneqartannginnissaat.

Oqaaseqaat takkuppooq A-mut nammineq inuttut allakkani sisamanik qupperninni. Allakkami, sivilisjuamik allaqatigiittarnermut ilaasumi, pineqarput K-mi napparsimmavimmut atatillugu siulersuinnermut sulisoqarnermullu tunngassutillit assigiinngitsut. Allakkat ilusiligaanermikkut imarisamikkullu pisortaasup sulisorisaminut sulisoqarnermik ingerlatsinermi isummat tunngaviit pillugit paasissutissiineratut eqqarsaataapput.

Immikkoortoq 3-mi, A-p nuliainik K-mi napparsimmavimmi atorfinitsitsinissaminik eqqarsaateqarluni oqaatiginninneranut tunngasoq, taamaaliornikkut tamanut tunngatillugu isumakulunnartutut isumaqarfigisani peqqinnissamut pisortap oqaatigai. Peqqinnissamut pisortap oqaatigaa isumaqarluni ”apeqqut tunngaviumik isumaliutersuutissanik arlalinnik imaqartoq” aammalu aappariit suliffeqarfimmi ataatsimi sulisorineqarnissaat ”ataatsimut isigalugu” pitsaanngitsuusoq.

Ombudsmandip issuagai taaneqartut oqaaseqatigiinnit imminnut atasunit tiguusaapput, taakkunani erseqqissumik oqaatigineqareerpoq tamanna tunngaviumik isumaasoq pisut ataasiakkaat immikkut naliliivigineqarnerat malillugu sanioqqunneqarsinnaasoq. Oqaaseqatigiit erseqqissumik siunertaraat erseqqissarneqassasoq

tamanna atorfinitsitaareersunut tunngatinneqassanngitsoq siunissamili atorfinitsitsinissami malinneqarnissaa qularnaarusunneqartoq.

Matumani suliffeqarfiup iluani maleruagassat pinnagit sulisoqarnikkut ingerlatsinermi isuma pingaarneq pineqartoq peqqinnissamut pisortap aamma erseqqissarniarsimagaluarpaa oqaatigalugu ”uanga nammineq isumaga”. Tamatumani siunertaa-voq allakkanik tiguisup qularutigissanngikkaa atorfinitsitsisarnermi maleruagassat sukkulluunniit atuuttut tamakkiisumik ataqqineqarneratigut isummat taakku piviusunngortinneqassasut.

Immikkoortoq 3-p ataani peqqinnissamut pisortap isummersuutiminut naggasiutigaa aammaarluni erseqqissarlugu isumaliutersuutit tunngaviusut saqqummiussani A-p nulianut sioqqutsisumik aalajangiinerunngitsut, tassa taanna (nuliaq) piginnaasaqartuusutut imminut isumaqafigiguni atorfirmut inuttassarsiorneqarumaartumut allatuulli qinnuteqarnissaminut tikilluaqqusaammat.

Qulaani pineqartut tunngavigalugit Pisortaqarfik isumaqarpoq peqqinnissamut pisortap 14. marts 2001-imi allakkaminik oqaasertaliinermini sapinngisaminik qularnaarniarsimagaa pisortaqarfiup atorfinitsitsisarnermi periaasii A-p paasilluassagai, ima paasinagit saqqummiunneqartut nuliani pillugu inuilluunniit allat Peqqinnissaqarfimmi atorfinikkumallutik qinnuteqartuusinnaasut sioqqutsisumik aalajangiivigineqartut.”

*Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

*“Aappariinnik peqqinnissaqarfimmi atorfinitsitsisarneq.*

*Peqqinnissamut Pisortaqarfiup A-mut allagaanit kiisalu pisortaqarfiup uannut allagaanit erserpoq peqqinnissaqarfiup suliffeqarfiani taannaasumi aappariinnik sapinngisamik atorfinitsitsisannginnissaq peqqinnissaqarfiup kissaatigigaa.*

*Tamanna suliffeqarfimmi taannaasumi aappariinnik atorfinitsitsinerup suliffimmi suleqatigiinnikkut ajornartorsiutissaqalersitsisinnaanerani, taamatuttaarlu aappariit aappaata aalajangiinerit aapparissaminut tunngassuteqartut suliarineqarnerannut atatillugu peqataasinnaassuseqannginnerani ataatsimut naliliinermik tunngavilersorneqarpoq.*

*Taamaattorli pisortaqarfiup oqaatigaa peqqinnissaqarfimmi atorfinitsitsinernut atatillugu qinnuteqartuni ataasiakkaani piukkunnaatinik erseqqissumik naliliisoqartartoq. Naliliinermi tassani qinnuteqartup aapparisaata suliffeqarfimmi pineqartumi atorfeqartitaareerana tunngavinni ilaatinneqartartussaavoq.*

*Atorfinitsitsinernut atatillugu ingerlatsivik annertuumik naliliisinnaatinneqarpoq. Taamaattorli tamatumunnga atatillugu ingerlatsivik atorfirmi aalajangersimasumi qinnuteqartut piukkunnarnersaannik atorfinitsitsissalluni pisussaaffeqarpoq.*

*Tamakku saniatigut ingerlatsinermut inatsiseqartitsinermi nalinginnaasumik tunngaviuvoq pisortat ingerlatsiviini atorfinnut qinnuteqartut naliliivigineqarnerini isiginiagassat atorfirmut pineqartumut atatillugu suliamut attuumassuteqartutut isigineqarsinnaasut kisimik pingaartillugit isiginiarneqarsinnaasut.*

*Tamanna ingerlatsiviup innuttaasunik kinaassusersiunngitsumik pinnittarnissamik, matumani assigiimmik pinnittarnissaq ilanngullugu eqqarsaatigalugu, pisussaaffeqarnerata malitsigaa.*

*Taamaattumik isumaqarpunga malittarisassa qinnuteqartup aappariisaata ingerlatsiveqarfiup ilaani pineqartumi atorfeqartitaareerana pissutigalugu atorfinitsinneqarnissaminnut periarfissaanik ataatsimut isigaluni mattussisuusoq tunngaviussasoq inatsisinik unioqqutitsisoq, taamalu ingerlatsinermut inatsiseqartitsinermi tunngaviusunik unioqqutitsisoq.*

*Pisuni ataasiakkaani tamani qinnuteqartup sorliup atorfimmut pineqartumut piukkunnarnerpaanerani naliliissalluni pisortaarfik pisussaaffeqarpoq, aappariillu suliffimmi taannaasumi atorfinitsinneqartussaanerat tunngavilersuutigalugu naliliinermik taassuminnga inatsisinik unioqqutitsinani mattussisinnaanani.*

*Taamaattorli isumaqarpunga pisoqarsinnaasoq erseqqissumik naliliinerup kingorna tunngaviup taassuma atorfinitsitsiniarluni ataatsimut naliliinermi ilaatinneqarnerata suliamut tunngassuteqartutut isigineqarsinnaaffiunik.*

*Isumaqarpunga qinnuteqartup aalajangersimasup atorfinitsinneqarnera suleqatigiinnikkut ajornartorsiutinik nassataqassasoq sulisitsisup ilisimappagu tamanna qinnuteqartup ataatsimoortumik naliliiffigineqarnerani ilaatinneqarsinnaassasoq.*

*Taamaattorli taamatut ilisimasaqarneq erseqqissumik uppernarsarneqarsinnaasumillu tunngaveqartariaqarpoq, ataatsimullu taamaassorinninermik tunngaveqarsinnaanani.*

*Aammattaaq suliarineqarnerani peqataasinnaassuseqannginneq pillugu isumaliutersuuteqarnerup inernerisinnaavaa qinnuteqartup atorfeqartitaareersumut qanittumik attuumassuteqarnerata inatsinik unioqqutitsinani pingaartillugu isiginiarneqarsinnaanera.*

*Pingaartumik aappaasoq atorfeqartitaareersoq suliffeqarfimmi pisortatut inissisimatillugu pisoqarsinnaavoq pineqartup aapparisanu pillugu aalajangiinernut atatillugu suliamik suliarinninnermi peqataasinnaatitaanngiffiunik.*

*Akuttunngitsumik atorfeqartitaassup suliamik suliarinninnermi peqataasinnaatitaannginera pineqartartussaappat, tamannalu suliffeqarfimmut ajornartorsiutinik nassataqassappat qinnuteqartup atorfeqartitaareersullu imminnut attuumassuteqarnerat pingaartillugu isiginiassallugu suliamut atatillugu tunngavilersuutaasinnaavoq.*

*Taamaattorli qinnuteqartup sorliup atorfinitsinneqarnissaanik aalajangiineq qinnuteqartup sorliup piukkunnarnerpaatut isigisariaqarneranik tamatigut tunngaveqartartussaavoq.*

*Isumaqarpunga pisortaarfup atorfinitsitsinissamik aalajangiinerni naliliineq atorfeqartitaareersunut aappaasut inooqataasulluunniit atorfinitsinneqarnissamat periarfissaannik ataatsimut isigalugu inatsisinik unioqqutitsinani mattussinnaanngikkai killilersinnaanngikkaaluunniit. Tun-*

ngaviup taassuma ilanngunneqarnissaa ilanngunneqarunilu oqimaalutaa-  
nermi qanoq oqimaassuseqartillugu ilaatinneqarnissaa erseqqissumik na-  
lilereernikkut pisariaqarpoq.

Pisortaqarfiup allagaasa imai.

*Pisortaqarfik A-mut 14. marts 2001-imi allappoq, ilaatigut pisortaqar-  
fiup pisortaata peqqinnissaqarfiup suliffeqarfiutaani taannaasumi aappa-  
riinnik atorfinitsitsisarneq pillugu isummersornerinik imaqartunik.*

*Allakkat taakku pisortaqarfiup pisortaata pisortaqarfiup allaffissiaatai  
atorlugit allassimavai.*

*Allakkanit erserpoq peqqinnissaqarfimmi siunissami atorfinitsitsisar-  
nermi inunnik aappaa suliffeqarfimmi pineqartumi atorfeqartitaareersunik  
atorfinitsitsisoqartannginnissaata annertunerpaamik qulakkeerneqarnis-  
saa pisortaqarfiup pisortaata kissaatigigaa.*

*Aammattaq suliami paasissutissanit erserpoq allakkat taakku A-p saaffi-  
ginnissutaanut akissutaasut, allakkanilu taakkunani aapparissami K-p Nap-  
parsimmaviani atorfinitsinneqarsinnaanera pillugu A nalileeqqusisimal-  
luni.*

*Pisortaqarfiup uannut allagaani 23. august 2001-imeersuni pisortaqar-  
fiup oqaatigaa pisortaqarfiup allagai 14. marts 2001-imeersut A-mut pi-  
sortatigoortuunngitsumik allakkatut eqqarsaatigineqarsimasut.*

*Atorfeqartitaasup sulisoqarnermut inatsiseqartitsinermi apeqqut pillugu  
pisortaqarfimmut saaffiginnissutaata allakkatigut pisortatigoortuunngitsu-  
tigut akineqarnera pitsaanngitsutut isigisariaqarpara.*

*Aammattaq naliliininni isumaqarpunga pisortap A-mut allagai pisorta-  
qarfiup allaffissiaatai atorlugit allanneqartut oqaasertalersorneqarsima-  
sut pisortaqarfiup iluani malittarisassaq imaluunniit pisortap nammineq  
isummersorneri pineqarnersut nalornilersitsisinnaasunik. Tassani allakkat  
taakku pisortaqarfiup allaffissiai atorlugit allanneqarsimanerat aamma  
ilaavoq, taamatumattaarlu allakkat pisortaqarfiup iluani malittarisassa-  
mik ersersitsisuunerat imaluunniit pisortap nammineq isummersorneri pi-  
neqarnersut nalorninarsisillugu. Pissutsit taakku pitsaanngitsutut isigaak-  
ka.*

*A allakkat uku assilinerinik nassippara.”*

- 3. Pisortaqarfiup isumaqatigiissutit malillugit atorfeqartitamut mianersoqqussuteqarnera. Pisortani atorfeqartitat killili-gaanngitsumik oqaaseqarsinnaatitaanerat. Suliami illua'tunngiulluni peqataasup isumaanik tusarniaaneq tunngavilersuuteqarnerlu naammaginngitsut.**

*Mianersoqqussummik, A-p oqarnera malillugu A-p sulisunik ka-  
laallisuinnaq ataatsimiititsisimaneranik taamatullu A-p pisorta-  
qarfimmi pisortaatitaasut avaqqullugit naalackersuisunut ilaa-  
sortamut toqqartumik saaffiginnissuteqarsimaneranik tunngavi-*

*lersuuteqartinneqartumik Peqqinnissamut Pisortaqarfiup immi-nerminut mianersoqqussuteqarsimanera A-p naammagittaalliuutigaa.*

*Pisortaqarfimmit oqaaserineqartut malillugit mianersoqqusineq sulisunik kalaallisuinnaq ataatsimiititsisimanermik tunngavilersuuteqartinneqanngilaq, ataatsimiinnerulli imatut pisimaneranik, pisortaatitat sulisunik ataatsimiititsinerit atorfeqartitat tamarmik naliigiillutik peqataasinnaasunngorlugit ingerlanneqartussaanerannik innersuussutigisaannut akerliulluni. Aammattaaq mianersoqqusineq atorfeqartitap naalakkersuisunut ilaasortamut toqqartumik saaffiginnissimaneranik tunngavilersuuteqartinneqarpoq.*

*Ombudsmandip matuma isummerfigisinnaanissaanut naammattumik tunngavissaqarsorisimannngilaa, tassalu kalaallisut ataatsimiititsinissanut inerteqquteqartoqarsimanersoq imaluunniit atorfeqartitaaq naalakkersuisunut ilaasortamut toqqartumik saaffiginnissinnaatitaasimanersoq. Oqaaseqaateqartoqarpoq atorfeqartitaaq atorfimmi sulinerimik avataatigut, soorlu assersuutigalugu naalakkersuinerimik suliaqartunut, namminneerlutik saaffiginninnerisa pisortat qullersarisatik aqqusaarlugit pisarnissaanut peqqussuteqarnissamik pisariaqartitsisoqarnaniluunniit pisinnaatitsisoqanngitsoq.*

*Ombudsmandi isumaqarpoq pisortaqarfiup mianersoqqusinerimut atatillugu suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanera tunngavilersuineralu ima amigaateqartigisut, suliaq suliareqqinneqartariaqarluni. (J. nr. 11.03.21.03/011-01)*

A-p naammagittaalliuutaa 15. februar 2001-imi tiguara, taassumalu Peqqinnissamut Pisortaqarfimmi pisortaaqarsut mianersoqqusummik tunisinerimikkut naalasseriitsuliorneq pillugu pineqaatissiissuteqarsimanerat naammagittaalliuutiginiarpaa.

Aallaqqaasiullugu suliami ilanngussaqaq una issuarniarlugu toqqarpara:

A-p Peqqinnissamut Naalakkersuisumut qarasaasiakkut allagai 30. oktober 2000-imeersut imaattunik imaqarput:

”Asasara Alfred

Ilisimatinniarlutit allaffigaakkit – isumaqarama pingaartuusoq ilisimatissallutit.

Tallimannngormat D-mut ...-ilu ullaakkorsioreerluta qaaqqutippugut – tassani pisutiginerarpaa regionalisering-imut tunngasut – annoncereqqaarnagit – saqqummiussaanut uanga sakkortusaarpallaarsimanera.

Iseratta paasivara ullaakkut oqaatsikka assut kamassutigisimagaai – oqarfigigaku pisariaqartikkippuut uagut sulisut oqallinnermi ilaatinneqartariaqartugut, PAA-RISA-mullu tunngatillugu ullumikkut nalornissutigaarput qanoq pisoqarnissaa.

Taakku periarlugit aamma oqarfigaanga sulisut kalaallisut oqalulluta ataatsimeeqqissanngitsugut.



Imaakkami uanga SUFU-mut qinigaavunga, sulisut akornanni ataatsimiittoqarmat Personale-seminarimi oqaluuserisassat piareersarlugit oqartoqarpoq ”kalaallinngooq sulisut isumaqanngillat aammagooq oqallinnermut ilaajumanngillat” – uanga taanna upperinngilara – taamaammallu oqarlunga allamik pissuteqarsimassasut – soorlu qallunaatuinnaq oqalulluni ataatsimiittarnerit – taassuma oqallinnerup kinguneraa uanga maani suliffitsinni misiliissasunga Personaleseminarimi oqallisissat tunngavigalugit kalaallisut ataatsimiititsissasunga.

Maanilu sulisut tamarmik – (medarbejdere) qaaquvavut, seminarimi oqallisissat uagullu oqallikkatta isumaqatigiissutigut saqqummiullugit. Aammattaaq oqaatigaa-ra kalaallisut oqalulluta ataatsimiittarnarluta qallunaatuinnaq oqaasillit ilaasinnaapput, kisianni ingerlaannartumik nutserunneqarnaviannngitsut, naatsukkullammilli nutserunneqarumaartut. Qallunaatut oqaasillit tamanna ajorinngilaat, taava isumaqatigiippugut ataatsimiinnissaq qaqugu pissanersoq.

Ataatsimiikkatta oqallisingaatsiarpuqut Personaleseminarimut saqqummiussassat oqallisigalugit – assullu iluatsilluarluni, sulisut sunaaffa assut pisariaqartissimagaat.

Personaleseminarimi saqqummiussivunga oqallisigineqartut tunngavigalugit – allaat ataatsimeeqataasut isumaqataallutik kursusinut siunissami ilanngunneqassasut – kulturforståelse.

Sunaaffali maani sulisitsisut isumaqatiginngissuataaraat, taassumalu kinguneraa kalaallisut oqalulluta ataatsimeeqqusaajunnaarneq.

Isumaqarpunga Namm. Oqartussani – MUS aammalu uddannelsespolitik sulisunut siunnersuutigineqartuni allaffissornermi kalaalinnngorsaanissaq taamaalluni ungasilliarulersoq akueriuminaatsoq.

Inuss. inuull.

A”

Naalackersuisunut ilaasortaq Alfred Jakobsen A-mut ulloq taanna qara-saasiakkut imaattunik allagaqarpoq:

”Hej A, tassa paasisinnaasakka tunngavigalugit ilinnut iliuusereqquneqartut ajunngitsumik ingerlassimavatit.

Sulisoqatigiikkuutaat isumaqatigiissutigisimasaat tunngavigalugit iliorsimanitit ippigineqarsimappata soorunalimi taava akunnissinni paaseqatigiiffisariaqarpasi.

Suleqatigiittut ulluinnarni marlunnik oqaaseqartuuneq inatsisitigut illersorneqartumik inissisimanerat ajornartorsiutaasimappat tamanna akunnissinni eqqartorluartariaqarpasi pisariaqassapallu pisortaaneq isumasiorneqarsinnaanera eqqarsaatigisariaqarpasi.

Ilisimatitsinerit ajunngilaq – kisianni ajornarnaviannngilaq aamma sulisut akunnissinni tamakkua paaseqatigiiffigalugit ingerlatissallugit.

Ik. in. Alfred”

Peqqinnissamut Pisortaqarfiup A-mut suliami illua’ tungiusutut isumaanik tusarniaalluni allagai 16. november 2000-imeersut imaapput:

”Pineqartoq: Pisortaqarfiup misileraalluni ingerlatsinermut ilanngunneqarnera.

SA-mi 9. oktober 2000-imi ataatsimiinnermi misileraalluni ingerlataq saqqummiuppat, taassumalu siunertaralugu suleqatigiikkuutaat assigiinngitsut akornanni suleqatigiinnerup annertusarneqarnissaa. Misileraalluni ingerlatap ilai tassaapput aallarnisaataasumik ataatsimiinnerit, misileraalluni ingerlatami ingerlatassarpiaat pilersaarusiorniarlugit.

Oqarpunga misileraalluni ingerlataq suliffiup nalaani ataatsimiinnernut il.il. piffissamik atuiffiusussatut naammattumik piareersagaanngimmat akuerisinnaanngikiga, kiisalu oqarlunga siunissami ataatsimiittoqartassappat taakku sulisut tamarmik tamakkiisumik pissarsiaqarfigisassaattut ingerlanneqartassasut.

Aqaguani, 10. oktober 2000-mi, uannut saaffiginnippuit misileraalluni ingerlataq qulaani taaneqartoq sulii ataasiarlutit oqaloqatiginnissutiginiarlugu. Oqaatigeqqip-para ataatsimiigiaqqusisoqassappat tamanna peqataasut tamarmik naligiillutik peqataaffigisinnaassagaat. Naak qulaani taaneqartut ersarissumik naalakkiisoqaraluartoq ataatsimiigiaqqusisimavutit, ataatsimiinnerlu tamatuma kinguninngua ingerlanneqarsimalluni.

27. oktober 2000-imi ataatsimiittoqarpoq, ...-ip, illit uangalu peqataaffigisatsinik. Ataatsimiinnermi tassani misileraalluni ingerlataq oqaatigineqartoq sulii ataasiarluni oqaluusereqqinneqarpoq, uangalu sulii ataasiarlunga oqaatigaara tamarmik peqataaffigisinnaanngisaannik ingerlatsisoqartassanngitsoq.

Aammattaq ilisimatitsissutigaa sulisut pisortallu aalajangiinnermik taassuminnga akuerinnissinnaanngitsut taannaluunniit malillugu sulisinnaanngitsut ilumuususeqanngitsut isigineqassasut, aalajangiinnermullu tassunga assortuisumik iliuutit suliffimmi suleqatigiinnermik akornusersuinerlut isigineqassasut.

Naalackersuisunut ilaasortamit Alfred Jakobsenimit 30. oktober 2000-imi ilisimatinneqarpunga qarasaasiakkut allakkatigut saaffigisimagit aalajangiinnerma atorunnaarsinneqarnissaa siunertarlugu.

Allakkat uku piaarnerpaamik kingusinnerpaamillu 22. november 2000-imi isummerfigeqqullugit oqaaseqateqarfigeqqullugillu qinnuigineqarputit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A-p pisortaqarfimmut akissutitut allagai 27. november 2000-imi ullulernerqarsimasut imaattunik imaqarput:

”Peqqinnissaqarfimmi pisortap D-p A-mut allagai (16/-2000-imi ullulernerqarsimasut – 22/11-2000-imi tunniunneqartut) pillugit oqaaseqaatit.

Peqqinnissaqarfimmi pisortap D-p allagai 22/10-2000-imi tiguakka. Allakkat 16/11-2000-imi ullulernerqarsimapput, ualerlu taanna akissuteqarnissamat piffissaliisoqarsimalluni. Akissuteqarnissamat taama sivikitsigisumik piffissaliineq tunngavilerneqarsimannngilaq, allakkallu ullulernerqarnerminnit aatsaat ullut arfinillit qaangiunneranni tunniunneqarneranut pissutaasoq aamma taaneqarnani.

Allakkanit erserpoq isumaqatigiinngissuteqarneq tamarmi misileraalluni ingerlatamik uanga suleqatimalu allap pisortanngortussat pikkorissarneqarneranni ingerlatatsinnik pissuteqartoroq. Ilumoorpoq misileraaneq taanna ingerlatami ilaammat, tunngaviusumillu apeqqutaasoq tassaavoq Namminersornerullutik Oqartussat suliffeqarfianni suleqataasut qallunaatut oqalunnissaminut ajornartorsiuteqartut peqataatinneqarnissaannik sulisoqatigiikkuutaallu assigiinngitsut suleqatigiinnerannik annertusaanissamik siunertaqarpiartumi SA-mut ilaasortaq kalaallisut ataatsimiititseqqusaanersoq. Taamaalillunga sulisut oqaaseqatigiikkuutaanut avisaartinnissaat siunertarinngilara, kalaallisulli oqaasillit suliffimmi oqallinnerni peqataatinneqarnissaat anguniarlugu aqutaasinnaasunik nassaarniarluga – suliffimmi tamat oqartussaaqataalersinniarlugit.

...

Allakkat immikkoortuisa pingajuannut: SA-mi ataatsimiinnerup kingorna ...-mit ilisimatinneqarpunga misileraalluta ingerlatarput D-p oqaloqatigiissutigerusukkaa, kinguninngualu ataatsimiippugut. Taamaalilluni ilumoorpoq piareersagaariinngitsumik (sivikitsumillu) ataatsimiinneq pineqarmat, kisianni D suliniuteqartuuvoq. D i-

sumaqarpoq ajunngitsumik aallartissimasugut, sulinermilu peqataarusulluni, isumaqarlunili misileraalluni ingerlataq piareersarluagaavallaanngitsoq. Misileraalluni ingerlatap aallarnisaataasumiinnera isumaqatigiissutigaarput, oqarlutali pingaartoq tassarpiaasoq sulisut pisumi peqataatinneqarnissaat.

Ataatsimiinnerit kalaallisut ingerlanneqartarnissaat D-p nalornissutigaa. Uagulli isumaqarlunnarpugut taamatut ataatsimiititsinissarpur D-p – naak tukernersoraluarluni – akuersaaraa. D-p allakkani oqaasertaliinera: ”Oqaqqippunga ataatsimiigiaq-qusisoqassappat tamanna peqataasut tamarmik naligiillutik peqataaffigisinnaassa-gaat” kingumut qiviarluni aaqiinerusimassaaq. Tamanna ataatsimiinnermi oqaati-gineqanngilaq. Taamaallunilu naalakkiut erseqqissoq pineqanngilaq, ataatsimiin-nerlu kalaallisut ingerlanneqartoq ”naak qulaani taaneqartutut ersarissumik naalak-kiisoqaraluartoq” uniorlugu ingerlanneqarnani. Aammattaaq ataatsimiinnermut pi-sut taaneqartut kinguninngua aggersaasoqanngilaq ataatsimiititsisoqarnaniluunniit, 12/10-li ataatsimiigiaq-qusisoqarpoq 13/10-milu ataatsimiittoqarluni (ilannngussarta-qarpoq).

(Qulaani saqqummiunneqartut ...-p aamma SA-mi ilaasortaasup uppersarsin-naavai).

Allakkat immikkortuisa sisamaannut tallimaannullu:

D-p, ...-p uangalu ataatsimiinnitsinni sammineqartut tassaapput – tak. pisut i-ngerlanerat pillugu takutitassiaq – ataatsimoorluni ullaakkorsiornermi tamatuma si-uninnguatigut pisut, tasaanani ”misileraalluni ingerlatap taaneqartup” suli ataasi-arluni oqaluuserineqarnera (ingerlataq 10/10-p kingorna D-mut oqaloqatiginnissuti-gineqarsimannilaq).

Kisianni ilumoorpoq D 27/10 ataatsimiinnermi isummernermik erseqqissumik nalunaaruteqarmat. Kisianni tamanna ”peqataasut tamarmik naligiillutik peqataaffi-gisinnaassaannik” ingerlatsisoqassannginneranik naalakkiutaanngilaq, tassaallunili kalaallisut ataatsimiittoqarnissaanik inerteqqut.

Immikkoortoq 5-imi ”aalajangiisimaneq” innersuussutigineqarpoq. Takuneqar-sinnaasut taanna tassaannilaq SA-mi oqaluuserereerlugu isumaqatigiilluni aala-jangiineq. Tamatumunnga peqatigitillugu ”aalajangiisimaneq” taanna allakkani taa-neqartumit allaavoq.

”Aalajangiinermik taassuminnga akuerinnissinnaanngitsut taannaluunniit malil-lugu sulisinnaanngitsut” eqqarsaatigalugit kingunerisassai erseqqissarneqanngillat (...-p tamanna uppersarsinnaassavaa). Inerteqquteqarnermik unioqqutitsinnermut kinguneritinneqartussatut erseqqinnerpaaq tassaavoq D oqarmat ”taamaattunut inis-saqanngitsoq” (eqqaamasat malillugit issuaaneq). D oqarnerata isumaa erseqqissu-mik paasisinnaanngisarput ...-lu ataatsimiinnerup kingorna oqaluuseraarput.

Allakkat immikkoortuisa arfernannut: Pisut ingerlaneri pillugu allaaserisani o-qaatigineqartutut Naalakkersuisunut ilaasorta q ilisimatissimavara, inunnguusera-lugu nammineq oqaatsit suliffimmik ineriartortitsinnermi atorneqarsinnaanerit pil-lugu apequt taanna tunngaviulluinnartunut attuumassuteqartut paasigakku, uangalu nammineq oqaatsikka atorlugit oqallinneq pillugu ataatsimoortumik ilisimatinnissaa kissaatigigakku.

Aammattaaq kalaallisut ataatsimiinnerit pillugu inaarutaasumik isuma D-p oqaati-gaa (taamaattorli oqaatsitigut peqataaneq pineqartoq taanagu). Ilumoorpoq kalaalli-sut ataatsimiinnerit nalornissutigalugit D-p oqarnera, kisianni inerteqquteqartoqar-naniluunniit peqqusisoqanngilaq. Isuma innersuussutigineqartoq 27/10-2000 ataatsi-miinnermi aatsaat erseqqissarneqarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Pisortaqarfiup mianersoqqusilluni allagai 16. november 2000-imi ullu-lerneqarsimasut imaapput:

”Akissutinni tunngaviusumik isuma tunngavilersuullu tassaavoq uanga pisortatut oqaatsikkut inuit tunngaviusumik pisinnaatitaaffii suusupagigikka, tamannalu pissutigalugu suliffimmi sulisoqatigiit aalajangersimasut nammineq oqaatsitik atorlugit tamat oqartussaaqataanerat naapertorlugu isummaminnik saqqummiussisinaanngitsut.

Tamanna pillugu oqassaanga aallaaviit eqqunngilluinnartuusoq, periarnerrillu paasinninnera malillugu pisimasunik nuanniitsumik paatsoortitsisumillu sangutitsinerusoq. Suliami pineqartorpiaq tassaavoq illit pissusilersornikkut oqaatigineqartut aqqutissallu pisortaqarfimmi atuuttut allaffimmi pisortaq pisortatullu qullersaasoq saneqqullugit Naalakkersuisunut ilaasortamut saaffiginninnikkut sumiginnarsimagitit.

Pisortat qullersaattut pisortaqarfimmi maani suliat pisariaqartut suliarineqarnisaat pingaarnertut akisussaaffigaara. Tamanna naleqquttumik pisortaqatigiit piler-saarusiorninerini aalajangiinnikkut pisarpoq. Pisortaqatigiit tassaapput tassaassallutillu sulisut piffissamik suliffigisaminnik sumut atuinissaannik aalajangersaasut, tamannaavorlu suleqatigiinnermi ataatsimiititaliami ataatsimiinnermi tamatumalu kingorna oqaatigineqartoq.

Taamaattumik naliliivunga:

- pissusilersornikkut pisortaqatigiit aalajangigaannik malinninnissamut piumassuseqannginnerit takutissimagit, tassami taanna suusupaginiarsimagakku,
- qulaani taaneqartutut pissusilersornikkut siulersuinnermi inissitsitersimaneq suliffinni atuuttoq pisortaqarfimmilu atorfeqartitaanikkut ilaaffigisat akuerisimanagu takutikkitt,
- pissusilersornikkut tatigeqatigiinneq, ilumoorfigeqatigiinneq akisussaaffillu pil-lugit malittarisassat sumiginnarsimagitit.

Qulaani taaneqartut tunngavigalugit mianersoqqussummik matumuuna tunineqarputit. Siunissami taamatut pisoqaqqippat taamaaliorneq atorfeqartitaaninnut tunngasunik annertuumik unioqqutitsinertut isigineqassaaq.

Aalajangiinnikka Naalakkersuisunut ilaasortamut naammagittaalliuutigeruskukkit naammagittaalliuutiginiakkatit uannut saqqummiunneqaqqaassapput, uangalu taakku Naalakkersuisunut ilaasortamut tamatumala kingorna saqqummiutissalugit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

#### Suliap ingerlasimanera:

A-p naammagittaalliuutaa imaattoq 15. februar 2001-imi tiguara:

”Peqqinnissamut Pisortaqarfimmit mianersoqqussuteqarfigineqarnermut atatil-lugu suliap ingerlasimanerata misissuiffigineqarnissaanik Ombudsmandi matu-muuna qinnuigaara.

Ataatigut atsiortunga mianersoqqussuteqarfigineqarninnut atatillugu suliap inger-lasimanerata misissuiffigineqarnissaa Ombudsmandimut saaffiginnissutigaa - aamma mianersoqqussutivittut allakkanut tunngasumik mianersoqqussuteqarfigine-qarnermut tunuliaqutaasoq ilanngullugu, tassami tunngavilersuutigineqartut allak-kanit siullerniit allakkanut tullernut allangortinneqarsimasutut immata, taamaalil-lutillu isummerfigiuminaallutik.

Aammattaq mianersoqqussuteqarfigineqarnermut tunngavilersuutigisat “qallu-naat isaruaannik” ingerlatsinermilu periaasiannik atuneq pissutigalugit assorsuaq nalominartoqarsoraakka.

Pisut ingerlasimanerannut takussutissat ilanngussanullu takussutissat ilanngullu- git nassiuppakka. Sulilu amerlanerusunik paasissutissinneqarnissaq kissaatigineqar- pat, soorunalimi taamaaliormissannut piareersimavunga.

Pisut mianersoqqussuteqarnerup tungaanut ingerlanerat.

...

Peqqinnissamut Pisortaqrarfiup sulisuinut SUFU-mi sinniisuutitatus 13/10-2000- imi ataatsimeersuarnissaq sioqqullugu sulisunik ataatsimiigiaqqusivunga, taamaali- orpungalu pisortaq, kalaallisut ataatsimiititsinerit sulisut qallunaatuinnaq oqaluttut oqallinnermi peqataatinneqanngitsoornerannik nassataqarsinnaanerarlugit nalilii- soq, (12/10-2000-imi) paasissutissereerlugu. Akivunga peqataatitsinngitsoornissaq siunertaanngitsoq, kisiannili kalaallisut oqaasillit, taakkunanga amerlaqisut ukior- passuarni peqataatinneqanngitsoortarsimasut akuliutitinneqarnissaat siunertarpi- aa- soq. D-p ataatsimiigiaqqusivungaa - nuannarerpianngikkaluarlugu - akuraa.

Sulisunut (qallunaatut kalaallisullu oqaasilinnut) tamanut 13/10-2000-imi ataatsi- miititsineri ataatsimiinnerup kalaallisut oqallinnermik aallartinneqarnissaanik qal- lunaatullu nanginneqarnissaanik kissaateqarnerput saqqummiupparput, sulisut qal- lunaatut oqalulluarsinnaanngitsut akuliutitikkumallugit aammalu suleqatigiikkua- taat assigiinngitsut akornanni suleqatigiinnerulersitsinissaq siunertaralugu. Kissaati- gisamut taassumunnga akerliliissuteqartoqanngilaq, ataatsimiinnissallu 16. oktober 2000-imi pinissaa aalajangersarneqarpoq.

...

Ulloq 27. oktober 2000-imi pisortaqrarfiup sulisunut tamanut ullaakkorsioqati- giissitsisoqartillugu pisortaq D pisortaqrarfiup aqqussugaaneramik allannortiteri- nermi killiffiusumik saqqummiussivoq. Ataaticigut atsiortup sulisut sumiiffinni SA aqqutigalugu akuliutitinneqarsimanninnerat akerliliissuteqarfigaa, annermillu pi- ngaartillugu taallugu PAARISA-p 1/1-2001 aallarnerfigalugu allannortinneqarnera pilersaarummi saqqummiunneqartumi imarineqanngitsoq, aammalu PAARISA-mi sulisut allannortitsinissaq pillugu oqaloqatigiissuteqarnermut akuliutitinneqarsi- manngitsut.

Ullaakkorsioreernerup kingunitsiannua uanga uangalu allaffimmi pisortarisara ... pisortamut ataatsimiigiaqquneqarpugut. Ataatsimiinnermi qanoq iliornera pil- lugu sakkortuumik isornartorsiorneqarpunga. Mianersuaallortumik iliuseqarnera utoqqatsissutigaa, imarisaali pinnagit. Pisortap kalaallisut ataatsimiititsisaqqujun- naarpaanga, naak tamanna suliffimmik pitsaanerulersitsinissamik siunertaqaraluar- toq. Pisortaq neriorsuivoq PAARISA-p siunissaa pillugu suliap piaartumik oqaloqa- tigiissutigineqalersinnissaa sulissutigilerumallugu.

Naalakkersuisunut ilaasortaq inerteqquteqarfigineqarnermik 30. oktober 2000- imi paasissutissippara, isumaqaramami inerteqqut naalakkersuisut politikkerisaan- nut naapertuutinnngitsoq, allaffissornerullu kalaalinnngorsarnissaanik ilungersuute- qarnerit aallarnerneqarsimasut akerlerluinnaannik iliornerulluni. Kiisalu aamma i- nerteqqut inuiannut inuiaqatigiinnullu assigiinngitsunut tamanut inatsiseqartitsiner- mut akerliusutut isigaara, taamaattumillu inatsisunik unioqqutitsisutut. Naalakkersu- isunut ilaasortaq ulloq taanna akissuteqarpoq, ilaatigullu ima allalluni, "pisortaaneq isumasiorneqarsinnaanera eqqarsaatigisariaqarparsi" - nangillunilu - "ilisimatitsine- rit ajunngilaq".

Naalakkersuisunut ilaasortap akissutaanit imaattoq paasiinnarsinnaavara, taas- suma allanneratut, paasissutissikkanni ajorinnngikkaa. Tamatumunnga peqatigitil- lugu isumaqarpunga akissut matuma uppernarsarneqarneramik nassataqartoq, kalaal- lit ingerlatsineri periaasiat ileqqusooq tassani pineqartoq, sulisut isumaqaraanga- mik s.i. allaffissornermi kukkusumik aalajangertoqarsimasooq, taava naalakkersuisu- nut ilaasortamut toqqartumik saaffiginnittartut.

Tassalu tamanna allakkani mianersoqqussutini, Peqqinnissamat pisortamit tigusi-masanni, eqqartorneqartut pingaarnersaannut ilaavoq, uanga suliamik paasinninnera malillugu. Peqqinnissamat pisortaq Kalaallit Nunaanni allaffissornermik pisortaaffiginninnerminik, sulisut amerlaqisut kalaallit oqaasiinik inunnguutsiminnik oqaaseqarnerannik qallunaallu oqaasiisa allamiut oqaasiinit ilinniagassatut siullertut inissisimaannarnerannik, kalaallit qallunaallu kulturikkut tunuliaqutarisaasa assigiingissutsinik arlaqaqisunik nassataqarsinnaanerannik isummerfiginninngilaq. Taamatuttaaq isummerfiginnigilaa kalaallit tunngavissatut najoqqutarisaat ingerlatsinermilu periaaserisaat innuttaaqatigiinnik ikittuinarnik inulinnik tunngaveqarmata, tamatumani assers. naalakkersuisunut ilaasortamut toqqartumik attaveqarneq nalinginnaasuulluni. Aammattaaq kalaallit ingerlatsineranni nalinginnaalluinnartuuvog sulisut politikikkut pisortamut - s. assers. naalakkersuisunut ilaasortamut, toqqartumik saaffiginnittarlutik, isumaqaraangamik allaffissornermi kukkusumik aalajangiisoqarsimasoq.

Kiisalu aamma pisortap immikkut inissisimanera erseqqissarumavara. Pisortaneq kalaallisut "ittu"-mik taaneqartarpoq. Oqaatsimi tassaniippoq inummik, taama taaguutilimmik, tatiginninneq taanna ima paasillugu, inuup taassuma sulisuni iluamik pillugillu ataqqigai. Kisiannili "ittu" iliuseqarnermini aalajangersimasumik periaaseqaraangat allatullu oqarluni, pineqartup sulisuminit inuttut tatigineqarnini annaasarpaa.

Peqqinnissamat pisortap ilumut pisimasoq imaattoq, tassalu ataqatigiinnerni assigiingitsuni assigiingitsunik kalaallisut ataatsimiititsisimasugut, ataatsimiinnernik taamaattunik aqqissuussinissannik - ilaatigut tamatuminnga pissuteqartumik - Inerteqquteqarfinginninnerminut mianersoqqussuteqarfinginninnerminut tamannalu ilutigalugu "kalaalinnorsaanermik suliniutip" naammassineqarnissaanik oqaasiinnartigut kajumissaaruteqarmigut sakkugigamiuk suliffimmi sulisunik assorsuaq toqqissisimajunnaarsitsivoq, amerlanersaamma ima eqqarsarmata, namminiinnarsorluni siulersuinnermut kina tullianik pilliutigineqassava. Tamanna ingerlatsinermi ileqqorissaarnermut attuumassuteqanngilaq.

Ataatsimut eqikkaaneq pissutsillu suli annerusumik saqqummiussiffigineqartus-sat:

- \* Mianersoqqusineq pillugu allakkanik 23. januar 2001-imi ullulikkanik 2. februar 2001-imi tigusaqarpunga. Qulequtaanit ersinngilaq tassani mianersoqqussut pineqartoq. Taamatuttaaq ersinngilaq suna tunuliaqutaralugu mianersoqqussuteqartoqarnerisooq. Taamaallaat uanga "qanoq-iliuserisannut" innersuussisoqarpoq. Tassalu sooq ileqqulersornerma mianersoqqusinnermut pissutissaqalersitsineranik paasinninneq mianersoqqussummi namminermi nassaassaannigilaq, taamaallaalli siusinnerusukkut allakkanik marlunnik taakkuninnga akuliutititsinik-kut.
- \* Kisiannili peqqinnissamat pisortamit allakkat pingasut tamaasa ataatsit isigalugit mianersoqqusinnermut assigiimmik tunngaveqartitsisoqanngilartaaq. Allakkanit siullernit, taakkunani pissutsit marluk erseqqissarneqarlutik: (1) kikkut tamar-mik peqataaffigisinnaanngisaannik ataatsimiititsineq aamma (2) pisortaq avaq-qullugu naalakkersuisunut ilaasortamut attaveqarneq, allanngoriarnermik piso-qarpoq. Allakkani kingullerni pingaartumik oqaaseq "ileqqulersorneq" tassaagun-arpoq mianersoqqussuteqarnermut pissutaasoq.
- \* Tamatumuunnakkut tunngaviusoq erseqqarluttuuvog isummerfigiuminaallunilu.
- \* Pisut allakkanit siullernit allakkat pingajuannut ingerlanerat mianersoqqussuttip pisut aalajangersimasut tunuliaqutaralugit mianersoqqussutaasutut isumaqarfigi-sariaqarnera eqqarsaatigalugu naleqqutinngitsumik sivisuvoq. Taamatuttaarlumi takuneqarsinnaanngilaq qaammatit taakkua pingasut ingerlaneranni pisunik, pis-

- suitsit allanngornerinik - matuma ataani sakkortunerulernerinik - nassatalinnik pi-soqarsimanersoq.
- \* Peqqinnissamat pisortamit allakkat tamarmik assigiissuteqarput, tassalu qulequt-tamik allakkat imarisaannut: mianersoqqussummik piareersaaneq nalunaarute-qarnerlu, attuumassuteqanngilluinnartumik attuumaqqalaaginnartumilluunniit qulequtaqaramik. Tamanna ilutigalugu allakkat tamarmik piffissamat tunniunne-qarfimminnut naleqqiullutik sapaatip akunnera miss. kingumut ulluligaapput.
  - \* Suliap ingerlavinneranik equititsisoqarpoq, tassalu siullermeertumik saaffiginnis-suteqarninniit pisortallu nangaagaluarluni ...-p uangalu ataatsimiigiaqqusinit-sinut kalaallisuinnaq ingerlanneqartussamat taamaallaallu naalisakkamik imaqar-nersiuilluni qallunaatuunngortinneqartussamat, tamatumalu kinguninnguagut su-lisunut tamanut ataatsimiititsinermik malitseqartinneqartussamat akuersineraniit peqqinnissamat pisortap allagaanut siullernut. Tassalu nangaagaluarluni akuersi-simaneq taamatut ataatsimiititseqqinnissanik inerteqquteqarnermik malitseqar-tinneqartoq, pisortap aallaqqaataaniilli inerteqqutaaneraaneranik naggaserneqar-poq.
  - \* Pisortap ulloq 27/10-mi qisuariaatigisaa kalaallisullu ataatsimiititsinissanik o-qaasiinnartigut toqqartumik inerteqquteqarnera periaatsimik, kalaallit ingerlatsi-nerannut tulluutinngitsumik, uppersaavoq.
  - \* Naalakkersuisunut ilaasortap sulisumit saaffigineqarnera, nalinginnaalluinnar-tuusooq kalaallillu ingerlatsinermi ileqqorisasa ilaatut isigisariaqartoq, pisortap nassuiaatigisaani ilumuunngitsuunerarinngortinneqarpoq siulersuinermilu inis-sitsitersimanernik pioreersunik sanioqputaarineraminngortinneqarluni.
  - \* Naak ukiup 2000-ip ukiaanili sumiiffinni SA-mi siulittaasumut tullersortaasima-galuartunga pisortap, SA-mut siulittaasuusutut, qanoq ilisukkulluunniit SA-mi a-taatsimiinnissat sioqqullugit SA-mi ullormut oqaluuserisassatut siunnersuutit ua-nga peqatigalunga oqaloqatigiissutiginiartarsimangilai.
  - \* Kiisalu naggataatigut qaqutigoorluinnartutut isigisariaqarpoq pisortap qaammatit pingasut ingerlaneranni ataasiaannarluni suliap imarisai suliallu ingerlasimane-ra pillugit uannik toqqartumik oqaloqatiginninnissani kissaatigisimamagu. Taas-uma assinganik qaqutigoorluinnartuuvoq - minnerunngitsumik suliap pisortap tungaanit sungiussisimarpalunngitsumik suliarineqarneranut tunngatillugu isiga-lugu - Sulisoqarnermut Pisortaqrarfiup suliap ingerlaneranut akuliutitinneqarsi-magunannginera.  
Taamatut allagaqarlunga Ombudsmandi qinnuigaara Peqqinnissamat Pisortaqrar-fimmit mianersoqqussuteqarfigineqarnermut atatillugu suliap ingerlasimane-ra misissoqqullugu.  
Maannakkorpiaq ulluni 14-ini, 5. februar 2000-imit, napparsimaninnik nalunaa-ruteqarnikuuvunga sulisinnaannginnermut allagartaq innersuussutigalugu.” (A-torfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Peqqinnissamat Pisortaqrarfimmut 26. februar 2001-imi imatut allappu-nga:

”A-p naammagittaalliutaanik 15. februar 2001-imeersumik, nuutinnera ilan-ngunneqartumik, Ombudsmandi tigusaqarsimavoq.

Ombudsmandip paasinninnera malillugu A-p Peqqinnissamat Pisortaqrarfimmit mianersoqqussuteqarfigineqarsimanini naammagittaalliutigiumavaa.

Peqqinnissamat Pisortaqrarfik qinnuigaara suliamut mappimik, A-mut tunngasu-mik, Ombudsmandip suliamik suliaraqarnermini atugasaanik atukkiusseqqullugu.

Aammattaq Peqqinnissamut Pisortaqarfik suliamik paasinninnerminut nassuiaateqaqqullugu qinnuigaara.

Naatsorsuutigineqarpoq Peqqinnissamut Pisortarfiup akissutaa Ombudsmandip suliamik suliaqarnerminik inaarsinninnerani A-mut saqqummiunneqarumaartoq.

Allakkat ukua nuutinnerisigut A matuma siuliini eqqartorneqartunik paasissutis-sinneqarpoq.”

Peqqinnissamut Pisortaqarfiup akissutaa imaattoq 3. april 2001-imi tigu-ara:

”Ombudsmandip allagai 26. februar 2001-imeersut innersuutigalugit A-p sulisorisatut pappiaraasa atorneqarnissaannik Ombudsmandip piumasaqaataa matumuuna Peqqinnissamut Pisortaqarfiup (PEQQIP) akuersaarlugu ilannguppai.

Ombudsmandip tamatumunnga peqatigitillugu piumasaqaatigaa A-p ulloq 8. december 2000-mi mianersoqqussummik tunineqarneranut tunngaviusut pisortaqarfiup nassuiaateqarfigissagai.

Suliami pisimasut PEQQIP-p matumuuna nassuiaateqarfigissavai:

Ullormi 9. oktober 2000 Suleqatigiinnissamut ataatsimiititaliap (SA) ataatsimiinnerani pisortassatut pikkorissaanissamut pilersaarut taaneqartoq ”Suliffigisap kalaalinnorsaaavigineqarnissaa (”Grønlandisering af arbejdspladsen”) A-p aamma ...-p saqqummiuppaat. Pilersaarutip siunertarissallugu suleqatigiikkuutaat assigiinngitsut akornanni suleqatigiinnerulernissaq. Pilersaarummut ilaapput piareersaalluni ataatsimiinnissat arlallit taakkunani pilersaarummi suliasaviit pilersaarusionsorneqassallutik.

SA-p ataatsimiinneranni SA-mi siulittaasup, pisortaq D oqaatigaa pilersaarutip piareersaaavigineqarnera naammanngitsoq aammalu akuersaarsinnaanagu piffisap suliffissap ataatsimiinnernut il.il. atorneqarnissaa kiisalu pisortaqarfimmi ataatsimiinnerit ingerlanneqartariaqartut sulisorisat tamarmiullutik ataatsimiinnermit tamakkiisumik pissarsiaqarsinnaatillugit. Peqatigitillugu D-p oqaatigaa pilersaarutip ilusilersorneqarnerani ikuuttarnissamut sulinerullu ingerlaqqinnerani A-mut aamma ...-mut ilitersuinissamut piffissaqarniarumalluni.

Ullormi 10. oktober 2000 A D-mut saaffiginnippoq pilersaarut aammaarluni oqaluseriniarlugu. Ataatsimiigiaqqusisoqassappat il.il. tamakku kikkunnilluunniit naligiimmik suleqataaffigineqarsinnaasunnorlugit ingerlanneqartarnissaat D-p aalajangiusimavaa.

Ullormi 27. oktober 2000 ataatsimiittoqarpoq, tassani ..., A aamma D peqataapput. Ataatsimiinnermi tassani pilersaarut eqqartorneqartoq aammaarluni oqaluserineqarpoq D-llu aammaarluni oqaatigaa sulisorisat tamarmiullutik peqataaffigisinaanngisaannik ataatsimiititsisoqassanngitsoq.

Ilanngullugu D-p paasisitsissutigaa sulisorisat pisortaatitallu aalajangiinnermut akuersaarsinnaanatillu akuersaarumangitsut imaluunniit sulissutiginnikkusunngitsut ilumoortussaannerminnik sumiginnaasutut isigineqassasut iliuutsillu aalajangiinnermut akerliusut suliffigisami suleqatigiinnermut akornusersuinertut paasineqassasut.

Ullormi 30. oktober 2000 D Naalakkersuisunut ilaasortaq Alfred Jakobsenimit paasitinneqarpoq A e-mailikkut imminut saaffiginnissimasoq D-p aalajangiinneranik atorunnaarsitsinissaq siunertaralugu.

Tamatuma kingorna ullormi 16. november 2000 A allakkamik tusarniaassummik nassinneqarpoq, taannalu A-p pisortaqarfimmiinnginnera pissutigalugu aatsaat ullormi 22. november 2000 inuttaanut tunniunneqarpoq. A-p tusarniaanermut akissutaa ullormi 27. november 2000 PEQQIP’p tiguua. Allakkatigut 8. december 2000-



meersutigut A mianersoqqussummik tunineqarpoq nalunaarutininik aamma PEQQIP-imi oqartussaasunut aqputissanik, A-p allaffimmi pisortaq aamma sanioqqullugit, sumiginnaalluni naalakkersuisumut ilaasortamut saaffiginnissimanera pissutigalugu.

Allakkatigut 15. januar 2001-imeersutigut A-p D piumaffigaa mianersoqqussut uterteqqullugu A isumaqarmat nalinginnaasumik periutsinut akerliusumik sioqut-sisumillu pisimasunut, nammineq isummani malillugu paatsuuinertut taaneqarsinnaasunik, naapertuutinningsumik tunniunneqarsimasoq.

Allakkatigut 23. januar 2001-imeersutigut mianersoqqussut tunniunneqarsimasoq D-p aalajangiusimavaa aammaarlunilu erseqqissarlugu allaffissornikkut naalakkersuinikkullu oqartussaasunut aqputissat malinneqarnissaasa pingaaruteqanera.

Ullormi 26. februar 2001 A allallu D-mit ataatsimiinnissamut paaseqatigiinniarfissamut aggersarneqarput, tassani suliamut tunngassutilik AG-p 8. februar 2001 saqqaaniittoq oqaluuserineqarpoq (takukkit 26. aamma 28. februar 2001 aggeqqussutit aammalu ataatsimiinnermit imaqarniliat). Ataatsimiinnerup inerneraa A oqaasiinnakkut nalunaarmat atorfirmiinit 2001-imi julip naaneraniit soraarniuteqarniarluni. Allakkatigut 5. marts 2001-imeersutigut A-p soraarniutaa soraarniuteqarnermut itisilerinertalik Pisortaqarfiup tiguua.”

Pisortaqarfiup akissutitut allagai A-mut oqaaseqaateqarfigeqqullugit 10. april 2001-imi nassiuppakka. A-p akissutaa imaattoq 10. maj 2001-mi tiguara:

”Ombudsmandip allagai 10. april 2001-imeersut innersuussutigalugit Peqqinnissamut Pisortaqarfiup allagai 2. april 2001-imeersut pillugit oqaaseqaatinik matumani saqqummiussissaanga.

Matumani pineqartut tassaapput pissusiviusunik piaaraluni piaarinaniluunniit (arlaleriarluni) sangutsitsinerit. Oqaatigineqartut ataasiakkaat oqaaseqaateqarfiginagit pisut pillugit allaaserisara naammagittaalliuutigalu innersuussutiginiarpakka, tusarniaanermi allakkat 16. novemberimi piffissaagallartillugu tiginagit aatsaat 22. november sooq tigusimamerikka eqqaassanngikkaanni. Tassunga atatillugu assersuutigalugu SA-mi 20/11-2000-imi ataatsimiinnerput innersuussutiginiarpara, tassani uanga peqataavunga, taamaattumillu allakkat ilaatigut SA-mi ataatsimiinnermut atatil-lugu tunniunnissaannut piffissaqarluarsimavoq.

Ilumoortoq naapertorlugu oqarpunga tamannalu aalajangiusimallugu mianersoqqussummik tunineqarsimallunga, ilaatigut sulisut kalaallisut oqalullutik ataatsimiinnissaannut aggersaasimanera ataatsimiititsisimaneralu tunngavilersuutigalugit. Pisortaqarfimmi SA-mi 8/2-2001-imi ataatsimiinnermi tusagassiuutitigut nalunaarutaani allassimavoq ”Peqqinnissamut Pisortaqarfimmi kalaallit oqaasiisa atugaaner atuu-toq atuuttuusimallunilu” kiisalu ”Pisortaqarfiup immikkoortortaqarfiini ataatsimiinnerit ilaat assersuutigalugu kalaallisuinnavik ingerlanneqartarput”. Tamanna assortsimanngilara. Kisianni ataatsimiinneq – taassuma ilisimasaanik – aggersaaffigisara pisortaqarfiup pisortallu ingerlatsinerannut naapertuuttusoq pisortaq oqarsimanngisaaannarpoq.

Pisut ingerlanerat kingusinnerukku allannortillugit saqqummiussisimannginnera uppersarniarlugu DJØF-ip ataatsimoortumik sinnissaanut ...-mut allakkakka 24. november 2000-imeersut ilanngullugit nassiuppakka.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A-p akissutaa Peqqinnissamut Pisortaqarfiup tusagassiuutitigut nalunaarutaata 8. februar 2001-imeersup aamma A-p soraarniutaata 5. marts 2001-imeersup assilinerinik ilaqartinneqarpoq:

Tusagassiuutitigut nalunaarut imaattunik imaqarpoq:

”K-p illoqarfia. 8. februar 2001

PEQQINNISSAMUT PISORTAQARFIMMI SULEQATIGIINNERMUT A-TAATSIMIITITALIAMIT TUSAGASSIUUTITIGUT NALUNAARUT

Aalajangersimasumik pissuteqarluni suleqatigiinnermut ataatsimiititaliap oqaatigissavaa Peqqinnissamut Pisortaqarfimmi kalaallit oqaasii atugaasut atugaasimallutillu.

Pisortaqarfiup immikkoortoqartarfiini ataatsimiinnerit ilaat assersuutigalugu kalaallisuinnaq ingerlanneqartarput.

Kalaallit oqaasiinik atuineq suleqatigiinnermut ataatsimiititaliami siusinnerusukut oqaluuserineqarsimavoq. Tassani isumaqatigiissutigineqarpoq pisortaqarfimmi ataatsimiinnermi suleqatinik oqalutseqarnissamik pisariaqartitsisoqartillugu toqqaannartumik oqalutseqarneq atorneqarsinnaasoq.

Suleqatigiinnermut ataatsimiititaliap naggasiullugu erseqqissassavaa kalaallisut danskisullu oqaasit pisortaqarfimmi sulisut kalaallit danskillu akornanni ataqpineqarmata, taamalu sulisut kalaallisut danskisullu oqaasillit attaveqatigiinnerat ammasumik oqaloqatigiinnikkut ingerlanneqarluni.”

A-p soraarniutaa imaattunik imaqarpoq:

”Peqqinnissamut Pisortaqarfimmi PAARISA-mi fuldmægtigitut atorfimmit soraarniuteqarneq.

Peqqinnissaqarfimmi pisortaq D „AG-mi allaaserisaq“ pillugu uannik ataatsimeeqateqarniarnermi tunngavilersuutit allappoq: „Oqaatigineqartut taakku ilininit (aviisimilluunniit) itisilerneqanngitsut, ataatsimiinnerit kalaallisut ingerlanneqatigissavaa oqaasii atugaasut atugaasimallutillu” kiisalu “Pisortaqarfiup immikkoortoqartarfiini ataatsimiinnerit ilaat assersuutigalugu kalaallisuinnaq ingerlanneqartarput”, tamanna isumaqarpoq mianersoqqussummut tunngaviusoq tassaasoq

AG-mimi qanoq oqarama?

1. Peqqinnissamut Pisortaqarfimmi ataatsimiinnerit kalaallisut ingerlassimagakit mianersoqqussummik tunineqarsimasunga.

2. D isumaqartoq ataatsimiinnerit kalaallisut ingerlanneqartarnissaat inerteqqutigisimagini.

3. Ataatsimiinnerit kalaallisut ingerlanneqartannginnissaat pillugu peqqussummik erseqqissumik peqanngitsoq, 10. oktober 2000-imi ataatsimiigiaqqusinerma kingorna tikillugu.

1-imut 2-mullu: Oqaatigineqartut taakku marluk 27.10.00-imi ataatsimiinnermit erseqqissumik takuneqarsinnaasut, tassanilu D, ... uangalu peqataasugut, kiisalu D-mit uannut allakkanit 16.11.00-imeersunit.

3-mut: Isumaqarpona tamanna pisut ingerlaneratigut uppersarneqartoq. Kingusinnerusukut – assersuutigalugu Peqqinnissamut Pisortaqarfimmi SA-p tusagassiuutitigut nalunaarutaani – erseqqissarneqarmat “Aalajangersimasumik pissuteqarluni suleqatigiinnermut ataatsimiititaliap oqaatigissavaa Peqqinnissamut Pisortaqarfimmi kalaallit oqaasii atugaasut atugaasimallutillu” kiisalu “Pisortaqarfiup immikkoortoqartarfiini ataatsimiinnerit ilaat assersuutigalugu kalaallisuinnaq ingerlanneqartarput”, tamanna isumaqartoq mianersoqqussummut tunngaviusoq tassaasoq

paatsuineq imaluunniit sulisut ataatsimiinneri "periaatsimi" pineqartunut ilaatinneqanngitsut.

Qaammatini kingullerni sulininni eqikkaallunga naliliinera tassaavoq, naak sulinera soqutigilluaraluariga nuannaralugulu, naak sulinera pitsaasumik suliattullu naammagisimaarnartumik ingerlakkaluariga pisortap ilumoormini uppersarumamisimaga. Taamaaliorniarneq allanut sangutitsinernik pissusiviusunillu allangortiterinernik ikorfartorneqarmata tamanna suliffiup toqqissimanarunnaarneranik kinguneqarpoq, tamatumalu uanga suleqatimalu ulluinnarni sulinerput sunniuteqarfigaa. Sulinermi eqqarsartaatsikkut suliffimmi Peqqinnissamut Pisortaqarfimmi massakut atuuttumi iluamik sulisinnaannginnama atorfinnit 31. juli 2001-imit matumuuna soraarniuteqarpunga, tamannalu nallertinnagu sulinngiffeqarnissara naatsorsuutigalugu." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A-p akissutitut allagai 10. maj 2001-imeersut pisortaqarfimmut oqaaseqaateqarfigeqqullugit 21. maj 2001-imi nassiuppakka. Pisortaqarfiup akissutitut allagai imaattut 12. juni 2001-imi tiguakka:

"Pisortaqarfiup oqaaseqaatigisinnaasaasa pissarsiarinissaat siunertaralugu A-p oqaaseqaatai Inatsisartut Ombudsmandiata allakkatigut 21. maj 2001-imeersutigut nassiuppai.

Oqaaseqaat pillugu pisortaqarfik oqaaseqaqqinnissamut tunngavissaqanngilaq.

Pisortaqarfiup akissutaa 25. maj 2001-imeersaq Inatsisartunut ilaasortap Mikael Petersenip apeqqutaanut Naalackersuisut allattoqarfiata akissutissaatut suliarineqartoq ilisimatitsissutitut ilanngunneqarpoq. Inatsisartunut apeqqutaata naammagittaalliummut matumunnga attuumassuteqarsorinartup assilinera taamatuttaaq ilanngulugu nassiunneqarpoq." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Pisortaqarfiup akissummut ilanngussaa ilanngullugu nassiunneqartoq imaattunik imaqarpoq:

"Pineqartoq: Nunap inoqqaavisa pisinnaatitaaffii pillugit § 36 naapertorlugu apeqquteqaat.

Naalackersuisut Allattoqarfiata Peqqinnissamut Pisortaqarfik 18. maj 2001-imi qinnuigaa Inatsisartunut ilaasortap Mikael Petersenip nunap inoqqaavisa pisinnaatitaaffii pillugit apeqqutaanut akissummut ilassuteqaqqullugu.

Apeqquteqaammut tunngavilersuummi ilaatigut oqaatigineqarsimavoq nunaqavissoq, Peqqinnissamut Pisortaqarfimmi atorfeqartitaasoq soraarsitaanissaminik ukioq manna sioorasaarneqarsimasoq, tassami pineqartup kalaallit suleqatini kalaallisut oqaatsit atorlugit ataatsimiitissimmagat – pineqartup kalaallisut oqaatsimi suliffimmi atorneqarnissaat kissaatigimmagu.

Pisortaqarfiup tamatumunnga atatillugu makku oqaatigissavai:

Apeqquteqartup 2001-imi februarimi tusagassiutitigut tusatsiakkat pigunarpai. Pisortaqarfilli isumaqarpoq suliaq pineqartoq eqqortumik issuarneqarsimanngitsoq.

Sulisoq tusagassiutinut saaffiginnittoq soraarsitaanissamik sioorasaarneqarsimanngitsoq. Sulisoq mianersoqqussummik tunineqarsimavoq, kalaallisut ataatsimiititsinermik taamaliornissamilluunniit kissaateqarnermik tunngavilersugaanngitsumik. Pisortaqarfimmi sulisut kalaallit ataatsimiitinneqarnissaat akornutissanngilaq akornutissaqarsimanani luunniit, taamaaliortoqartarsimallunilumi.

Pisortaqarfimmi suleqatigiinnermut ataatsimiititaliaq 8. februar 2001-imi tusagassiutitigut nalunaaruteqarsimavoq, tassanilu suliffeqarfiup suliassaqarfimmi tas-

sani ingerlatseriaasia naatsumik allaaserineqarsimalluni. Tusagassiuutitigut nalu-naarutip assilinera ilanngullugu nassiunneqarpoq.

Mianersoqqussut siuliani taaneqartoq sulisup pineqartup pisortaqatigiinnut pissu-silersorneranut tunngavilersorneqarsimavoq, suliallu ingerlasimanera ataatsimiititsinissamik apeqqummut annikinnerusutiguinnaq attuumassuteqarpoq.

Pisortaqarfiup suliaq pillugu tamanut ammasumik oqaaseqaateqarnissaminut tu-nuarsimaarsimavoq, tassami suliaq sulisumut aalajangersimasumut tunngasoq pine-qarmat, sulisullu pineqartup aqqa tusagassiuutini taaneqarsimammat.

Pisortaqarfik isumaqarpoq suliffiup oqaatsitigut ingerlatseriaasia imaluunniit mi-anersoqqussummik tunniusineq siuliani taaneqartoq pisinnaatitaaffinnik innarliiner-nik sunilluunniit nassataqanngilaq.

Naggasiullugu oqaatigineqarsinnaavoq Inatsisartut Ombudsmandiat suliami suli-sumut tunngasumi taaneqartumi naammagittaalliut tunngavigalugu suliap ingerla-simaneranik naliliinalersimasoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Peqqinissamut Pisortaqarfik aamma A oqarasuaatikkut 4. september 2002-mi attaveqarfigaakka, tassami suliami ilassutaasunik apeqqutissaqa-rama. Tamatumunnga atatillugu ataatsimoortumik allakkiara imaattunik i-maqarpoq:

”Peqqinissamut Pisortaqarfik ullumi ulloq oqarasuaatikkut attaveqarfigaara pi-sortarlu D A-mit naammagittaalliut pillugu tapertamik apeqqutinik ataasiakkaanik apeqquteqarfigalugu.

D aallarniutaasumik ilisimatitsivoq mianersoqqussuteqarsimaneq ilaatigut A-p peqqinissamut naalakkersuisumut, pisortaqarfimmut pisortaatat avaqqullugit, toqqartumik saaffiginissimaneranik tunngaveqartinneqaannarani aammattaarli taas-uma annertoqataanik A-p peqqussuteqarfigineqareernerup kingornagut sulisunik a-taatsimiititsinernik, pisortaqarfiup sulisuisa tamakkerlutik naligiimmik peqataaffigi-sinnaasimanngisaannik, ingerlatseqqissimaneranik tunngaveqartinneqartoq.

Pisortaqarfimmi suliffiup iluani attaveqatigiinnermut malittarisassaqraneq pil-lugu aperineqarluni D ilisimatitsivoq tamanna pillugu malittarisassanik toqqartumik allanneqarsimasunik nassaassaqqanngitsoq. Sulisulli tamarmik ingerlatsinermik su-liffimmi qangaaniilli ileqqusutut atorfimmi qaffasissuserisaq malillugu ineriartorti-taasumi attaveqatigiinnermut malittarisassat ilisimavaat. D-p pisortaqarfimmi pi-sortatut juni 2000-imi atorfininnera sioqqullugu ileqqusarsimavoq sulisut ilaannik-kut naalakkersuineramik suliaqartunut toqqartumik pisortaqarfimmi pisortaatatit avaqqullugit saaffiginissuteqartarlutik.

D-p sulisunik ataatsimiititsinerni arlalinni erseqqissaatigisarsimavaa nutaamik periaaseqalernissaq kissaatigigini, taanna malillugu sulisut ingerlatsinermik sulif-fimmi taamatut qangaaniilli ileqqusut malillugit ineriartortitami malittarisassanik malinnittussaallutik, tamanna naapertorlugu sulisut eqqartugassat pisortaqarfimmut tunngassuteqartut pillugit avammut attaveqarnerat pisortaasut aqputigalugit pisa-salluni. Imaqarnilianik taamanikkornisanik arlalinnik peqarunarpoq. D-p tamanna misissorumavaa, nassaassaappatalu assilinerinik maanga nassiussisoqarumaarpoq.

D erseqqissaavoq sulisut arlaannaalluunniit malittarisassat pillugit qularutiginnis-sinnaanngitsoq. Tassunga ilanngunneqassaaq A-p nammineq allaffissorneq ilisima-tusarfimmi ilinniarsimagamiuk taamaattumik tamanna qularutigisinnaasimanngik-kaattaq.

Naalakkersuisunut ilaasortamut saaffiginissimaneq pillugu aperineqarluni D ili-simatitsivoq tamanna pillugu siumoortumik paasissutissinneqarsimanani. Taamaat-tumik tamanna tusaramiuk assut tupigusuummersimavoq. D-p paasisimanngilaa taa-

manikkut allaffimmut pisortaasoq saaffiginnissamaarnermik taassuminnga tusagaqarsimansoq.

Mianersoqqussuteqarsimaneq pillugu D saqqummiussivigineqarpoq allakkani suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaassutaasuni sulialluunniit ilanngussartaani allani takuneqarsinnaanngitsaq pisortaarfimmi pisortaaitat A-p mianersoqqussuteqarfiginissaanik siunertaqarsimasut. Pisut pisimanerisa eqqoqqissaartumik tulleriinerni D-p eqqaamaqqissaarsinnaajunnaarsimavai isumaqarlunili pisortaarfimmi oqaloqatigiittarnerni, aamma A-p peqataaffigisimasaani, assigiinngitsuni nalunaarutigineqartarsimasut. Tamanna D-p sukumiinerusumik misissorumavaa, kingusinnerusukkullu akissuteqarfialugu.

Isunaqatigiissutigineqarpoq uanga matuma kinguninnguatiq A sianerfigissagiga D-llu nassuiaataanik saqqummiussivigalugu, oqarasuaatikullu oqaloqatigiinnermi periaaserisaq taanna pisarnermit allaasumik atorneqassasoq, oqaaseqaatissaq sapinngisamik piaartumik piareersarneqaqqullugu. Allakkiaq ataatsimoortitaq pisortaarfimmut aamma A-mut oqaaseqarfigisassanngorlugi matuma kingornagut nassiunneqarumaarpoq. Kalaallisunngortinnera sapinngisamik piaartumik nassiunneqassaaq.

Tamatuma kinguninnguatiq A saaffiginnissuteqarfigaara, taannalu D-p apeqqutigineqartunut akissutaanik saqqummiussivigineqarpoq.

A aallarniutaasumik ilisimatitsivoq pisortaarfimmi attaveqaqatigiinnermut allaganngorlugit malittarisassioraqarsimaneq eqqaamanagu, allaffissornermilli ilinniagaqarsimanini tunngavigalugu qallunaat ingerlatsinermut oqartussaaffianni qangaaniilli ileqqusutut atorfimmi qaffasissuserisaq malillugu ineriartortitaaffiusumi malittarisassat suut atuunnersut qularutiginnikkini. Taamaattorli A isumaqarpoq Kalaallit Nunaanni ingerlatsinermi ineriartortitsinermik allaanerusumik atuuttoqartoq, tamatumani assersuutigalugu qullerisarisaq ilisimateqqaarnagit naalakkersuinermik suliaqartunut toqqartumik saaffiginnittarneq nalinginnaasuulluinnarluni.

Naalakkersuisunut ilaasortamut saaffiginnissimaneq pillugu isumaqarpoq sulisunik kalaallisuinnaq ataatsimiititsinissaminut inerteqquteqarfigineqarsimanerminik, tamatumata politikkikkut eqqartornissaata mianernartuunera pissutigalugu, tusarliinissaq nammineq atorfilittut pisussaaffigigini. Nammineq isumaqarpoq saaffigininnermigut politikkimut tunngasut sulinerimullu tunngasut immikkoortissimagini imatut paasillugu, peqqinnissamut pisortaarfimmi sulinerimissutsit pillugit politikkikkut eqqartugassaq mianernartoq pillugu nammineq inuttut isummani tassani pineqartoq. Taamaattorli nammineq inuttut saaffiginnissuteqarsimanermi tassani pineqarneranik allat ilisimatissimangilai.

A isumaqarportaaq D-p siunnersornissaa nammineq atorfilittut pisussaaffigigini, kalaallisuinnaq ataatsimiititsinermut inerteqquteqarneq inunnit tamanit ilisimaneqalissappat isornartorsiorneqarnermik sakkortuumik taanna nammineq imminut atuqassaqartikkumanersoq. A-p tamanna pillugu D siunnersorniarsimagaluarpa, kinguneqanngitsumilli.

Mianersoqqussuteqarneq pillugu A-p eqqaamavaa tamanna pitinnagu arlaleriarluni oqaloqatiginnikkiartoqquneqartarsimalluni, kisiannili pisortaasut imminermi mianersoqquteqassamaarnerannik qanoq ilisukkulluunniit oqarfigineqarsimaneniluunniit allaffigineqarsimangilaq.

A-lli malugisinnaasimavaa mianersoqqussuteqarfigineqarumaarnissani soorlumi ”ikerinnarmiittoq”. Ajornartorsiuteqarfiusumik taaneqartumik saqqumiussereernermi naalakkersuisunullu ilaasortamut saaffiginnissuteqareermermi kingornagut pisortaarfimmi kimilluunniit oqaloqatigineqarumajunnaarsimavoq. Suliffimmi suleqatigiinniarneq, naggataatigut A-p atorfimmunit soraarniarneranik kinguneqarsimasoq, ilungersunartorujussuanngorsimavoq.

Isumaqatigiissutigineqarpoq allakkiaq ataatsimoortitaq A-mut oqaaseqarfignissannngorlugu nassiunneqassasoq, allakkiallu kalaallisuunngortinnera sapinngisamik piaartumik nassiunneqarumaartoq.”

Peqqinnissamut Pisortaqarfiup akissutaa imaattoq 5. september 2002-mi tiguara:

”Ullumi ulloq oqarasuaatikkut oqaloqatigiinnermut innersuussillunga pisortat 14. juni 2002-mi ataatsimiinnerannit imaqarniliap assilnera matumuuna nassiunneqarpoq, naalakkiinnermi aqqusaagassat pillugit apeqqut ataatsimiinnermi tassani oqaloqatigiissutigineqarluni uangalu pisortatut isumaga nalunaarutigineqarluni.

Imaqarniliat Peqqinnissamut Pisortaqarfimmi sulisunit tamanit nalinginnaasumik pineqarsinnaasimapput sulilu pineqarsinnaallutik, ilaatigullu aamma oqalliseqqinnissamut aallarnisaatitut pisortasullu sulisunik paasissutissiinerinut atorneqartarlutik.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Imaqarniliami qupperneq 4-mit makku erserput:

”Attaveqatigiinneq nalinginnaasoq: Naalakkiinnermi aqqusaagassat malinneqassapput. AJ-imukartut tamarmik D aqqusaartussaavaat, paarlattuanillu. Taamatuttaaq ippoq suliat allaffimmi pisortat aqqusaarlugit immikkoortortaqarfimmit immikkoortortaqarfimmut allamut ingerlateqqinneqartussat pineqaraangata.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Allakkatigut 6. september 2002-meersutigut aamma 24. september 2002-meersutigut pisortaqarfiup akissutitut allagai 3. september 2002-milu oqaloqatigiinneq pillugu allakkiaq A-mut nassiuppakka.

A-p akissutaa imaattoq 25. september 2002-mi tiguara:

”Journalnormuliussarsi ... innersuussutigalugu Peqqinnissamut Pisortaqarfimmi pisortat 14. juni 2000-imi ataatsimiinnerannit imaqarniliamut imaattunik oqaaseqaatissaqarpunga:

Immikk. 8. Sulianik suliaqarneq sulianillu saqqummiussineq pillugit.

- naalakkiinnermi aqqusaagassat malinneqassasut. AJ-imukartut tamarmik (Naalakkersuisunut ilaasortaq Alfred Jakobsen) D aqqusaartussaavaat, paarlattuanillu. Taamatuttaaq ippoq suliat allaffimmi pisortat aqqusaarlugit immikkoortortaqarfimmit immikkoortortaqarfimmut allamut ingerlateqqinneqartussat pineqaraangata.

Peqqinnissamut Pisortaqarfimmi suliat ingerlanneqarnerat akerliuffigisimannngisaannarpara. Qullersaalluni pisortaq isumaqaruni naalakkersuisunut ilaasortamik inuttut taamatullu ikinngutitut attaveqarneq tamarmi qullersaalluni pisortaq aqqusaarlugu pisassasoq, taava tamatuma Suleqatigiinnermut Ataatsimiititaliami ataatsimiinnermi oqallisiginissaa inissaminiissagaluarpoq. Taamatut pisoqarsimanngilaq, takuuk SA-mi ataatsimiinnermit 6. juli 2000-imeersumit (pisortat ataatsimiinnerisa kinguninnguatigut) imaqarniliaq ilanngunneqartoq.

Suli ataasiarluni erseqqissarneqassaaq naalakkersuisunut ilaasortamut saaffigininnera paasissutissiinerinnaviuummat, taassuma aamma taamatut paasisimasaa. Tamanna naalakkersuisunut ilaasortap akissutaanit erserpoq (Ombudsmandimut allakkannut siullernut ilanngussa).

Ajornartorsiuqtip qiterisaa tassaammat allaffissornermi oqaatsitigut ajornartorsiuqteqarneq, Namminersorerullutik Oqartussat Aqutsineranni Suleqatigiinnermut A-

taatsimiititaliap Ataatsimoortumik Ataatsimiititaliaani (SUFU) 15. februar 2001-imi ataatsimiinnermit imaqarniliaq ilanngunneqarpoq, tassani immikk. 5, Peqqinnissamut Pisorta qarfirmi maannakkut oqaatsitigut ajornartorsiuteqarneq Namminersornerullutik Oqartussat pisortaanerannit saqqummiunneqartoq, pineqarluni. Imaqarniliamit ilaatigut imaattut erserput:

Kisiannili pisortaaneq qullersaallutillu pisortaaqatigiit Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussanut tunngasumik naleqassutsinik najoqqutassanillu ataatsimoorussanik allaganngukkanik suliarinnillutik aallartitsisimapput, taamaatummi suliarineqarnissaat pisariaqarluinnarmat, naleqassutsit najoqqutassallu allaneqarsimangitsut malittariinnartuaannarsinnaajunnaarpagut. Erseqqippoq kalaallit oqaasii pissusaallu qallunaat oqaasiisa nuimanerunerannut naleqassusaannullu atatillugu tatineqartut.“ (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Akissutitut allakkat taakku pisorta qarfik isumaqatigiissuteqarfigalugu oqaaseqaateqarfigisassanngorlugit qarasaasiakkut 26. september 2002-mi pisorta qarfirmut nassiuppakka.

Pisorta qarfiup akissutitut allagai imaattut 4. oktober 2002-mi tiguakka:

”A allakkani 19. september 2002-meersuni allappoq attaveqatigiinnerup, inummit inummut ikinngutitullu attaveqatigiinnerup tamarmi pisorta q aqusaartassapagu tamanna pisorta qatigiit suleqatigiinnermut ataatsimiititaliamut oqaloqatiginissutigisimasariaqaraluaat.

Taanna pillugu siullermik erseqqissassavara paasissutissat A-p ingerlateqqissimagunai inummit inummut ikinngutigiiinnermulluunniit tunngassuteqanngilluinnarmata, Naalakkersuisunut ilaasortamut toqqaannartumik saaffiginninnissamut pissutissaqalersitsisut. A-p Naalakkersuisunut ilaasortamut suliaq pineqartoq pillugu saaffiginninnermigut qullersarisani qaninneq – allaffiup pisortaa – pisorta qarfiullu allaffissornikkut aqutsinermi qullersaa/pisorta qatigiit – pisortap tullia pisortarlu sa-neqqutiinnarsimavai.

Malittarisassat atuuttut pisorta qatigiinnit atulersinneqarsimasut A-p paatsuugasaa-nngitsumik unioqqutissimavai, tassami suliaq taamaattoq atorfinitsitsisarnermik inatsiseqartitsinermi oqaluuserisassaammat pisortap sulisullu akornanni qulaajarneqartussa-q, ikinngutigiiit akornanni oqaluuserisassaannngivilluni. Sunaluunniit tassannga paatsuunganarnerusinnaannngilaq.

Malittarisassat atuuttut eqqarsaatigalugit sulinerup sapinngisamik pitsaanerpaamik suliarineqarnerata qulakkeerneqarnissaa pisorta qatigiit pisussaaffigaat (pisi-naatitaaffigalugulu), aamma Kalaallit Nunaanni allaffissornikkut aqutsinermi. Peri-aatsillu pitsaanerpaamik ingerlanerisa qulakkeernissaat taassuma aamma ilagaa.

Pisortap sulilerneranut atatillugu Naalakkersuisunut ilaasortamit pisortaanermillu erseqqivissumik oqaatigineqarpoq Naalakkersuisunut ilaasortamut allaffissornermi aqutsinikkut/aningaasaqarnikkut aamma naalakkeersuinnermut tunngasutigut siunissi-sami siunnersuineq ilitersuinerlu pisorta qatigiit Naalakkersuisunut ilaasorta q eqqarsaatigalugu suliaasa pingaarnersaasa ilaat imaluunniit pingaarnersaat annertuumik pitsanngorsarneqassasoq. Taamaattumik allannguut kingusinnerusukkut pilersinneqartoq pisorta qarfirmi pisorta qatigiit taamanikkullu Naalakkersuisunut ilaasortaasup akornanni oqaloqatigiissutigineqarlunilu isumaqatigiissutigineqarpoq.

Tassalu pisumi matumani pisorta qatigiit aalajangersarpaat pitsaanerpaamik attaveqatigiinneq tassaasoq aqutissanik eqqortunik pisarneq malillugu aqutiginittarneq. Tassa imaappoq fuldmægtimit allaffiup pisortaanut, allaffiup pisortaanit pisorta qarfiup pisortaanut pisorta qarfiullu pisortaanit Naalakkersuisunut ilaasortamut.

Oqaatsitigut ajornartorsiutit SUFU-mi oqaluuserineqartut A-p oqaatigaa. Tamanna ilumoorpoq. Kisianni tunuliaqutaa imarisaalu A-p oqaatigisai imaqarniliamit takuneqarsinnaanngillat, SUFU-milu pisorpianut naapertuuttuunatik.

SUFU-p ataatsimiinneranit imaqarniliaq oqaaseqaallu Peqqinnissamut Pisortaqarfimmi SA-p oqaasertalersugaa SUFU-mi agguanneqartoq tamakkiisumik paasissutissiisuupput. Allakkatigut oqaaseqaammi erseqqilluinnartumik oqaatigineqarpoq Peqqinnissamut Pisoqartarfimmi kalaallisut qallunaatullu oqaluttoqarlunilu allattoqartartoq, sulisullu tamarmik oqaatsit atorumasatik atorlugit oqalussinnaallutilu allassinnaasut, tamannalu akornusersorneqassanngitsoq.

Aqutsisutullu pisortamit issuarneqartutut naammagittaalliut sulisut peqatigiiffianit SUUSUPAGINEQARSIMANNGILAQ.

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

*Tamakku tunngavigalugit imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

.1. Misissuinerup killissalersorneqarnera.

*Naammagittaalliut imarisamigut mianersoqqussummik tunisinnermut taaneqartumut tamatumunngalu atatillugu pisortaqarfiup suliamik sularinninneranut attuumassuteqarpoq. Suliap uannut paasissutissiissutigineqarnera malillugu mianersoqqussummik tunniussinnermut tunngaavilersuut marlunnik immikkoortortaqrpoq. Immikkoortoq siulleq tassaavoq A-p pisortaqarfimmi sulisunik ataatsimiititsinerata ilusaa, immikkoortullu aappaa tassaalluni pisortaqarfiup pisortaqatigiivi avaqqullugit A-p Naalakkersuisunut ilaasortamut saaffiginnissutaa.*

*Sulisunik kalaallisut oqaatsit atorlugit ataatsimiititsineq eqqarsaatigalugu A isumaqarpoq suliap ingerlanerani kalaallit oqaasii atorlugit ataatsimiititseqqinnissani inerteqqutigineqarsimasoq. Pisortaqarfiup pisortaata oqarnera malillugu aallaqqaataaniilli imaassimavoq ataatsimiinnerit sulisunit tamanit tamakkiisumik pissarsiaqarfiusinnaasunngorlugit ingerlanneqartarnissaat peqqusissutigineqarsimasoq.*

*Apeqqutip assigiinningsunik nassuiarneqartup isummerfiginissaa malit-tarisassat periaatsillu sulininnut atuuttut avataanniippoq. Tamanna pil-lugu erseqqinnerusumik tunngavilersuutaasoq tassaavoq apeqqutininik up-fernarsaasersuinnermut tunngasunik qulaajaasinnaannginnera, tassami assersuutigalugu ilisimannittunik killisiuinissannut periarfissaqanngin-nama. Apeqqutit taamaattut taamaallaat eqqartuussivimmi aalajangiivigi-neqarsinnaapput.*

*Taamaattumik allaaserineqartutut peqqusisoqarsimanersoq imaluunniit peqqusissut taanna sulisunik kalaallit oqaasii atorlugit ataatsimiititsinis-samut inerteqqutitut paasineqarsinnaasimanersoq nalilissallugu tunnga-vissaqanngilanga.*

*Ataatsimut ilisimatitsissutitut oqaatigisinnaavara 2002-mi nalunaaru-tinni oqaaseqaat ilaatigut pisortat ingerlatsivianni tulleriinneri malillugit kalaallit oqaasiinik aamma qallunaat oqaasiinik atuinermut tunngasoq saqqummiutissagakku.*



*Oqaaseqaammi tassani naatsumik eqikkaavunga inatsisitigut inissisimaneq imaattoq Kalaallit Nunaanni innuttaasup kialuunniit pisortani oqartussaasunut attaveqarfiginninnermini oqaatsit marluk taakku arlaat atorutani atorneqassasut piumasaqaatigisinnaagaa.*

*Taamaalillutik oqartussaasut pisariaqartutut oqalutseqartitsinissamut nutserisoqartitsinissamullu pisussaaffeqartussaapput.*

*Tamanna paasinninnera malillugu Kalaallit Nunaanni oqartussaasut iluanni attaveqatigiinneq eqqarsaatigalugu atorfeqartitaasunut aamma atuuttuusussaavoq.*

*Piumasaqaat taanna assersuutigalugu sulisut ataatsimiinneranni kalaallimik qallunaamilluunniit oqalutseqartitsinikkut naammassineqassanersoq tassaavoq oqartussaasup pisortaasa aalajangertariaqagaat. Sulisoqarnermik inatsiseqartitsinermi sulisitsisup sulinermik aqutsisinnaatitaaneranik agguataarisinnaatitaaneranillu nalinginnaasumik tunngavik malillugu naatsorsuutigisariaqarpoq pissutsit taamaattut pillugit oqartussa qarfiup pisortai aalangiisinnaasut.*

## 2. Mianersoqqussut sulisup naalasseriitsuliorneranut pineqaatissiissutitut.

*A Peqqinnissamut Pisortaqarfimmi Nuummiittumi fuldmægtigitut 1. april 2000-imi atorfinitsinreqarpoq. Kalaallit Nunaanni Naalackersuisut aamma Kalaallit Nunaanni Naalackersuisuni Kalaallilu Nunaanni kommunini inatsisilerituut aningaasaqarnermillu ilinniagartuut peqatigiiffiata Danmarks Jurist- og Økonomforbundip isumaqatigiissutaat 9. september 1999-imeersoq atorfeqartitaanermut tassunga atuussimavoq. Isumaqatigiissut taanna atorfeqartitaasup naalasseriitsuliorneranut akisussaatinnera pillugu malittarisassanik imaqanngilaq.*

*Suliasaqarfinni naalasseriitsuliornermut akisussaaftimmik aalajangersaasumik inatsisitigut tunngavissaqarfiunngitsuni imaluunniit isumaqatigiissuteqarfiunngitsuni periaasiusartutut sulisoqarnermik, isumaqatigiissuteqartarnermik imaluunniit ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi tunngaviusunik allassimannigitsunik immersuisoqartarpoq.*

*Isumaqatigiissutit malillugit atorfeqartitaasut ataatsimoortumik isumaqatigiissutikkut aalajangersagaasumik naalasseriitsuliornermi akisussaatinnerqarnermut nalinginnaasumik ilaatinneqanngillat, atorfeqartitaanermullu ilaatillugu naalasseriitsuliornermi pineqaatissiissutinut assingusunik iliuuseqarfigineqarsinnaallutik, assersuutigalugu mianersoqqussumik tunineqarsinnaallutik. Isumaqatigiissut malillugu atorfeqartitaasunut pineqaatissiissutinik taamaattunik atuineq sulisitsisup sulinermik aqutsisinnaatitaanera agguataarisinnaatitaaneralu aqutsisinnaatitaanermik aamma taaneqarajuttartoq pillugu sulisoqarnermik inatsiseqartitsinermi nalinginnaasumik tunngaviusumik inatsisitigut tunngavigineqartoq aallaavigineqarpoq.*

*Taamatuttaaq Ombudsmandip isummernerminik saqqummeeriaasiani, allaffissornikkut aqutsinermi periaatsimi eqqartuussiviillu eqqartuusseriaasaanni aallaavigineqarpoq suliani allanilu oqartussaasup sulisorine-*

qartoq eqqarsaatigalugu aalajangiivigisaani tjenestemandinik isumaqati-giissutillu malillugit atorfeqartitaasunik atorfinitsitsineq soraarsitsinerlu pillugit suliani suliaasat suliarineqartarnerat pillugu inatsit atortuutinne-qassasoq. Taamaattumik atorfeqartitaasup mianersoqqussummik tunine-qarnissaanik oqartussaasup aalajangiinera ingerlatsinermik inatsiseqar-titsinermi malittarisassani aalajangiinermik oqarnermi pineqartunut ilaa-tinneqarpoq.

Taamaattumik suliaasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi suliami illua tungiusup pisinnaatitaaffii, matumani suliami illua tungiusup isu-maanik tusarniaasarneq aamma tunngavilersuineq ilanngullugit eqqar-saatigalugit, oqartussaasup suliamik suliarinninnerani eqqumaffigineqas-sapput, takukkit quppernerit kinguliiniittut.

Ugeskrift for Retsvæsen 1999 B.25-mi aamma Jørgen Mathiassenip atu-akkiaani, Forvaltningspersonellet, 1990, qup. 156-160 aamma Inatsisartut Ombudsmandiata nalunaarusiaani 1999-imi suliaq nr. 32-1 ilaatigut in-nersuussutigineqarsinnaapput.

### 3. Mianersoqqussuteqarnermut tunngaviusoq.

a) Peqqinnissamut Naalackersuisumut saaffiginnissut. Atorfeqartitaasut pisortaaasullu akornanni attaveqatigiinneq pillugu malittarisassat, ma-tumani naalackersuinikkut qullersaq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Suliap uannut paasissutissiissutigineqarnera malillugu tunngaviutittari-aqarpara atorfeqartitaasut pisortallu akornanni, matumani naalackersui-nikkut qullersaasoq ilanngullugu, attaveqatigiinneq eqqarsaatigalugu at-taveqatigiinnermi aqquutit pillugit malittarisassat ingerlatsinermi oqartus-saasumut qullersariiaartumik inissitsitersimasumut atuuttut atuutissasut pisortaqarfiup siunertarisimagaa.

Taamatuttaaq tunngaviutippara pisortaqarfimmi atorfeqartitaasut ma-littarisassat taakku nalunnikkaat.

Tunaartarisassanik taamaattunik pisortat aalajangersaasinnaatitaane-rat ingerlatsinermi periaatsimi pilersimavoq inatsiseqartitsinermi tunnga-vittut inatsisini allassimangitsutut, nalinginnaasumik aqutseriaatsitut ilu-seqarluni, matumani pisortaaasut peqqusinissamut piginnaatitaanerat ilan-ngullugu eqqarsaatigalugu.

Kalaallit Nunaanni ingerlatsinikkut kulturi allaasoq attaveqatigiittar-nermillu malittarisassat allaasut atuuttut A-p oqaatigisimmagu tulliut-tuni ajornartorsiut taanna pillugu paasinninnera nassuiarniarpara.

Pisortat oqartussaaffiini aqutsinikkut qullersariiaarnermi pisortaaasut inatsisit killissaritaasa iluanni aqutsineq attaveqatigiittarnermi aqquutissa-nik, kimut attaveqartuunissamik aqqissuussinerit, aqqissuussaaneq pil-lugu takussutissiat taakkuluunniit assigissaannik aalajangersaaneq aqqu-tigalugit atorfeqartitaasut pisortallu, matumani naalackersuisuinikkut qullersaasoq ilanngullugu eqqarsaatigalugu, akornanni attaveqatigiittar-nerup qanoq ingerlanissaanik aalajangersaanermi annertungaatsiartu-mik pisinnaatitaasussaapput.

Taamaattorli taamatut piginnaatitaanermut killissat aalajangersimasut atuupput. Tunngaviusumik Inatsimmi § 77-imi kiffaannngissuseqarluni oqalussinnaatitaanermik tunngaveqarnerup nassataraa peqqusisinnaatitaanerup atorfeqartitaasut namminneq inuttut oqaaseqaateqarnissamut periarfissaannut atuutinnginnera, matumani suliffigisaq pillugu isornartorsiuisumik oqaaseqaateqarneq ilanngullugu eqqarsaatigalugu. Matumani suliasat sularineqartarnerat pillugu inatsimmi § 27, imm. 2 innersuussutigaa, tassanimi erseqqissarneqarmat pisortat ingerlatsivianni paasissutissaq eqqarsaatigalugu nipangiussisussaataaneq suliamut atatillugu aatsaat naalakkiutigineqarsinnaasoq, tamanna pisariaqarpat isertuutis-sallugu, pisortat inuinnaalluunniit soqutigisaat aalajangersimasut § 27, imm. 1-imi taaneqartutut pingaaruteqartut pissutigalugit, aamma takukkit quppernerit kinguliiniittut.

Atorfeqartitaasut inuinnartut saqqummiussaasut – assersuutigalugu atu-  
artartut allagaasigut imaluunniit toqqaannartumik saaffiginnissutitigut –  
ingerlatsinermi pisortaaq akisussaaffeqarfiata avataaniipput. Taamaatt-  
umik saaffiginnissutit taamaattut atorfeqartitaasup pisortarisai aqqu-  
tigalugit ingerlanissaannik aalajangersaanissaq peqqusisinnaatitaanerluun-  
niit pisariaqartinneqanngillat.

Peqqusissuteqarnissamut piginnaatitaaneq inatsisitigut aalajangersa-  
gaanngitsumik siunnersuisussaataaneermi aamma killiligaavoq, tassanilu  
naalakkiutit iliuuserineqartulluunniit inatsisinik unioqquutitsinertut isigine-  
qartut pillugit allersarisaasut aalajangersimasut qullersarisaminnut ilisi-  
matitsinissamut naaggaarnissamullu pisussaaffeqarnerat pineqarluni. Si-  
unnersuisussaataaneermik eqqortitsinerup pisut qanoq ittuunerat apeqqu-  
taatillugu attaveqatigiittarnermi aqquutissatut aalajangersarneqarsimasut  
malinneqannginnissaat pisariaqartilersinnaavaat unioqquutitsisuujuunnaar-  
sissinnaallugilluunniit.

Taamaalilluni oqaaseqaatit suliamut atatillugu saqqummiunneqartut il-  
lua tungaanilu suliffiup avataatigut inuinnartut oqaaseqaatit immikkoorti-  
simaneqarput.

Aammattaaq inatsisilerineq pillugu allaaserisani naatsorsuutigineqar-  
poq pisortani atorfeqartitaasut pissutsit suliffeqarfigisatik pillugit nam-  
minneerlutik oqaaseqaateqartut oqartussaasoq sinnerlugu oqaaseqaate-  
qannginnertik erseqqissassallugu pisussaaffeqartut, tak. Henrik Zahlep  
atuakkiaa: Dansk Forfatningsret, atuagaq 3, 1997, qupp. 104 aamma John  
Vogterip atuakkiaa: Kommenteret Forvaltningslov, pingajusnaanik saq-  
qummersitaq, qupperneq 518.

Immikkoortitsineq taanna attaveqatigiittarnermi aqquutissat, aqqissuus-  
saaneq pillugu takussutissiat pisinnaatitaanerlu pillugu aalajangiinerit  
oqartussaasup ataatsimoortutut pissuseqarnissaanik allaffissornikkut a-  
qutsinermi qulakkeerinninnissamik siunertaqarnerannut ataneqartillugu  
isigineqartariaqarpoq. Naalakkersuinikkut qullersaasup atorfeqartitaasul-  
lu alliunerusut akornanni pisortatut akisussaasut ilisimanngisaaannik peqa-

*taaffiginngisaannillu allakkatigut oqaasiinnartigulluunniit attaveqatigiit-toqarsinnaassappat tamanna siunertamut tassunga nalinginnaasumik naapertuussinnaasussaannqilaq.*

*Tamatumunnga atatillugu oqartussaasup iluani suliffimmut atasumik suliniutit suliarineqarneranni inuup akisussaaffimmik tigummisaqartup ilisimatinnegarnissaa sunniuteqarnissaminullu periarfissaqartinneqarnissaa pingaartuuvoq.*

*Ilanngullugu oqaatigaara oqaaseqaatika qulaani taaneqartut aallavittut ingerlatsinermi oqartussaasuni ileqquusut malillugit aqqissuunneqarsimasut iluanni ingerlatsinermi periaatsini pissutsinut sammitinneqarmata, oqartussaasullu allaffissornermi aqutsinikkut ingerlatanik nalinginnaasunik isumagisaqartut kisimik pineqarlutik. Oqartussaasut nammineernerusunik immikkoortortalersugaasut imaluunniit suliniaqatigiiffiit suliffeqarfylluunniit aqqissuusaanikkut aamma/imaluunniit suliassaqartitaanikkut ingerlatsinermi oqartussaasunit ileqquusut malillugit ingerlasunit allaasut eqqarsaatigalugit apeqqutit tunngaviilluunniit taakku assingi pillugit oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqarsimanngilanga.*

*Suliami matumani nammineerluni oqaaseqaatit oqartussaasullu sinnerlugit oqaaseqaatit assigiinngissutaat pissutigalugu A pisorta qarfirmi ajornartorsiutaasinnaasut malugeqquniarlugit Peqqinnissamut Naalakkersuisumut nammineq saaffiginissinnaatitaasimavoq, saaffigininnerullu suliffiup avataatigut nammineq saaffiginissutigigini malugeqqussallugu pisussaaffeqarsimalluni. Kisianni A-p Naalakkersuisunut ilaasortamut saaffiginissutaa uannut paasissutissiissutigineqartut tunngavigalugit sulinnermut atatillugu saaffiginissutitut isikkoqarpoq.*

*A sulinerminut atatillugu pisorta qarfirmi pisortat avaqqullugit Naalakkersuisunut ilaasortamut saaffiginissinnaatitaanera pissutsit saaffigininnissamut pissutissaqalersitsisut siunnersuinissamik pisussaaffiup qulaani taaneqartup attaveqatigiinnermi aqqutissatut aalajangersakkanik saneqqutsinissamut pisariaqalersitsisimasinnaanerannik tunngaveqartariaqarpoq.*

*Immikkoortoq 1-ip ataani oqaatigineqartutut suliap paasissutissartalersorneqarnera malillugu A kalaallit oqaasii atorlugit ataatsimiititsinissaminut inerteqqummik tunineqarsimanersoq imaluunniit sulisut tamarmik tamakkiisumik pissarsivigisinnaasaannik ataatsimiititsisoqartarnissaanik peqqusissut pineqarnersoq isummerfigissallugu naammattumik tunngavissaqarsimanngilanga.*

*Tamatuma kingunerisaanik A-p siunnersuinissamik pisussaaffeqarsinnaaneq naammassiniarlugu pisumi pineqartumi attaveqatigiinnermi aqqutissareqqusaasutut oqaatigineqartunik saneqqutsinissaa pisariaqarsimanersoq nalilissallugu naammattumik aamma tunngavissaqarsimanngilanga.*

*b) Kalaallit Nunaanni pisortat ingerlatsiviini ingerlatsinermi kulturi aamma oqartussaasuni ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi pisortaasut*

*atorfeqartitaasullu akornanni attaveqatigiittarnermi aqqutissat pillugit malittarisassat immikkut ittut atuuppat?*

*Aallaqqaasiullugu erseqqissarlugu oqaatigaara inatsiseqartitsinermi malittarisassat pisortat ingerlatsiviinut atuuttut naliliiffigineqarnissaat sulinerma siunertarimmagu. Taamaattumik Kalaallit Nunaanni pisortat oqartussa qarfiisa iluini qangaaniilli ileqquusunik kulturillu nassatarisaa-nik suleriaatsit inatsiseqartitsinermi malittarisassatut ittut atuunnerat uanga isummerfigisassarinnigilara.*

*Kalaallit Nunaanni malittarisassanik immikkut ittunik atuuttoqarnera-nik apeqqut pillugu oqaatigaara:*

*Namminersornerulluni oqartussa anermik aqqissuussinerup atuutiller-sinneqarnera sioqqullugu Kalaallit Nunaanni qitiusumik aqutsineq naalagaaffiup aqutsineranut landsrådillu aqutsineranut avinneqarsimavoq. Taaneqartoq kingulleq naalagaaffimmit nakkutigisaavoq (taamani Kalaallit Nunaannut Ministereqarfiusumut), tak. Kalaallit Nunaata landsrådia kom-munalbestyrelsillu il.il. pillugit inatsimmik nalunaarut nr. 76, 20. februar 1976-imeersoq.*

*Namminersornerulluni oqartussa anermik aqqissuussinerup atortuuler-sinneqarnerani Kalaallit Nunaanni naalakkersuinikkut allaffissornermilu aqutsinikkut pisinnaatitaaneq Namminersornerullutik Oqartussanngortu-nut (Inatsisartunut, Naalakkersuisunut taakkulu allaffissornikkut aqutsivi-annut) naalagaaffiup tunniuppa, taamatuttaarlu Landsrådip suliassai Namminersornerullutik Oqartussanut nuunneqarlutik. Taamaallutik Namminersornerullutik Oqartussat allaffissornikkut aqutsiviata aallartin-neranut tunngaviusut tassaapput aqqissuussinerit Namminersornerullutik Oqartussat atortuulersinneqarnerat sioqqullugu atuuttut.*

*Tamannalu ilaatigut Namminersornerullutik Oqartussat pillugit inat-simmi § 19-imi aalajangersagaq tunngavigalugu paasineqassaaq. Aalaja-ngersagaq taanna imaappoq:*

*”§ 19. ”Aalajangersakkat Kalaallit Nunaannut atortuusut pisortamit eqqortumit allanngortitaanissamik atorunnaarsitaanissamilluunniit tungaannut atortuinnas-sapput inatsisip uuma kingunerinik allannguuteqarlutik.”*

*Aalajangersakkap taassuma piareersarneqarnerani suliiani imaattunik allassimasoqarpoq:*

*”Suliassa qarfiit hjemmestyrimut nuukkiartuaarneqarnissaat ajornarunnaarsar-niarlugu inatsisillu atortuujuarsinnaanissaat ajornarunnaarsarniarlugu suliassa-qarfiup ataatsip nuunneqarnissaani siunnersuutigineqarpoq aalajangersakkat ator-tuusut atortuunnartassasut inatsisip malittaani allannguuteqarlutik pisortamit eq-qortumit. Pisortaq eqqortoq isumaqartinneqassaaq pisortaq suliassa qarfiimmi pine-qartumi maleruaqqusaanik aalajangersaanissamut sukkulluunniit pisussa atitaa-soq.”*

*Namminersornerullutik Oqartussat pillugit ataatsimiititaliarsuup isu-maliutissiissutaani 837/1978-mi quppernerit 21-24 aamma 141-142 inner-*

suussutigineqarsinnaapput. Namminersornerullutik Oqartussat pillugit inatsimmi imaluunniit taakku saniatigut attaveqatigiittarnermi aqqutissat, attaveqatigeeriaatsit, aaqqissuussaaneq pillugu takussutissiat il.il. aalajangersaaneq eqqarsaatigalugu Kalaallit Nunaanni ingerlatsinermi oqartussaasut qanoq iliorluni malittarisassallu suut malillugit aaqqissuunneqasansersut erseqqissummik ilitersuusiortoqarsimangilaq.

Naatsorsuutigisariaqarporli Kalaallit Nunaanni pisortat allaffissornikut aqutsinerat, pingaartumik Namminersornerullutik Oqartussat suliassanik tigusinissaasa tungaanut, ingerlatsinermi periaatsinit ingerlatsinermi oqartussaasut ileqquusutut qullersariaartumik inissitsitersimanerannit attuuttumit pingaarnerusutigut sunnerneqarsimasimasoq.

Pingaartumik Namminersornerullutik Oqartussat pillugit inatsimmi § 19 qulaani issuarneqartoq tunngavigalugu naatsorsuutigisariaqarpoq malittarisassat Danmarkimit tiguneqartut atuutissanngitsut isumaqartoqarpat Namminersornerullutik Oqartussat (Inatsisartut) inatsisiliorsinnaatitaanertik tunngavigalugu malittarisassanik aalajangersaasimassagaluartut imaluunniit oqaatigisimassagaluarlugu attaveqatigiittarnermi aqqutissat, attaveqatigeeriaatsit, aaqqissuussaaneq pillugu takussutissiat il.il. pillugit malittarisassat allat atuutissasut. Malittarisassanilli taamaattunik aalajangersaasoqarsimangilaq imaluunniit taamatut oqartoqarsimanani.

Taamaattumik qullersariaartumik aaqqissuussineq eqqarsaatigalugu isumaqarpunga Kalaallit Nunaanni massakkut oqartussaasut assersuutigalugulu qallunaat ingerlatsinermi oqartussat qullersariaartumik aaqqissuussaasut inatsiseqartitsinikkut assigiinngissuteqanngitsut.

Tamanna pillugu inatsiseqartitsinikkut malittarisassaqaannginnera pisutigalugu erseqqissummik ataavartumillu malinneqartumik periaaseqartoqartariaqarpoq, Kalaallit Nunaanni ingerlatsinermi oqartussaasut iluanni attaveqatigiittarnermi aqqutissat, attaveqatigeeriaatsit, aaqqissuussaaneq pillugu takussutissiat il.il. pillugit malittarisassat immikkut ittut, ingerlatsinermi oqartussaasuni qullersariaartumik ileqqut malillugit aaqqissuussinerit pillugit malittarisassanit qulaani allaaserineqartunit allaasut atuunerat tunngaviutinneqassappat.

Taamaattoqarnera tunngaviutissallugu tunngavissanik naammattunik nassaarsimangilanga, taamaattumillu malittarisassanik immikkut ittunik taamaattunik atuuttoqarnera eqikkaallunga isumaqatigisinnaanngilara.

Taamaattumik malittarisassanik atorfeqartitaasut alliunerusut suliamut atatillugu naalakkakersuisunut pineqartut pisortatik aqqutigalugit saaffiginnittarnissaannik pisussaaffiliisunik pisorta qarfinni pisortaasut aalajangersaasimanerisa oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersissinnaanngilaangga.

Eqikkaaneq:

Oqaatigineqartutut A-p Naalakkakersuisunut ilaasortamut saffiginninnermini sulinermi avataatigut nammineerluni saffiginnilluni malugeqqullugu oqaatigisimaneraa suliamit takuneqarsinnaanngimmat pisorta qarfiup pi-

sortaasa A-mut qisuariarnissaminnik pisariaqartitsisimanerisa oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersissinnaanngilaangga.

Suliap paasissutissartalersorneqarnera tunngavigalugu mianersoqqusummik tunniussinikkut qisuariarnissamut tunngavissaqarsimanersoq nalilissallugu naammattunik tunngavissaqanngilanga. Taamatut isummernerataamatut aalajangiinnerup oqartussaasumi pisortat naliliinerannik annertuumik tunngaveqartussaananut atatillugu isigineqassaaq, tassami taamatut naliliinermik misiliineq uanga sulinerma avataaniimmat.

4. Mianersoqqusummik tunniussinermi periaaseq. Suliame illua tungiusup isumaanik tusarniaasarneq tunngavilersuisarnerlu pillugit malittarisassat.

a. Suliame illua tungiusup isumaanik tusarniaaneq.

Mianersoqqusummik tunniussineq sioqqullugu pisorta qarfiup allakkat suliame illua tungiusup isumaanik tusarniaassutaasut 16. november 2000-imi ullulernerqarsimasut A-mut nassiuppai.

Allakkat suliame illua tungiusup isumaanik tusarniaassutaasut quppernerne siuliiniittuni issuarneqarput.

Allakkat taakku A-p mianersoqquneqarnissaanik pisortaasut siunertarqarnerat pillugu paasissutissamik imaqaanngillat.

Tunngaviutippara piffissami suliame illua tungiusup isumaanik tusarniaanerup kingusinnerusukkullu mianersoqqusummik tunniussinerep akornanni ingerlasumi mianersoqqusummik tunniussinissaq siunertarineqartoq pisorta qarfiup A-mut aamma ilisimatitsissutigisimanngikkaa.

Qulaani immikkoortumi 2-mi oqaatigineqartutut Ombudsmandip isummernerminik saqqummeeriaasiani, allaffissornikkut aqutsinermi periaatsimi eqqartuussiviillu eqqartuusseriaasaanni naatsorsuutigineqarpoq atorfeqartitaasumut mianersoqqusummik tunniussinissamik oqartussaasup aalajangiinera ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi aalajangiinermik paasinnittarnermi pineqartunut ilaatinneqartoq.

Pisortat aalajangiisoqaannginnerani suliame illua tungiusup isumaanik tusarniaasarnissamik pisussaaffeqarnerat pillugu malittarisassat nalinginnaasut suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19-imi aalajangersarneqarput, imaattunillu imaqarlutik:

”§ 19. Suliassami (illua tungiulluni) peqataasooq paasissutissanik aalajangersimasunik suliassami pisimasuinnut tunngasunik oqartussaasut pigisaqarnerannik ilisimasaqarsorinangippat aalajangiisoqassanngilaq peqataasooq taanna paasissutissanik tamakkuninnga oqartussaasunit ilisimatinneqartinnagu oqaaseqaateqarnissaanullu periarfissinneqartinnagu. Aalajangigarli taanna aatsaat atortuussaaq paasissutissat peqataasumut tassunga iluaqutaasussaannangippata suliallu aalajangiiffiginissaanut annertuumik pingaaruteqarpata. Oqartussaasut oqaaseqaateqarnissamut taaneqartumut piffissamik killiliisinnaapput.

Imm. 2. Imm. 1-imi aalajangersagaq atortuussanngilaq

1) paasissutissat pissuserisaat suliassallu suussusia naapertorlugit tigummiariikkat tunngavigalugit suliame aalajangiinissaq nangaanartutut isumaqarfiginangippat,

2) kinguartitsineq kinguneqassappat suliasap aalajangiiffiginissaanut inatsisitigut killiliussap qaangerneqarneranik,

3) peqataasup taassuma suliasap aalajangiiffigineqarnissaanik soqutiginninera pisortat inuinnaalluunniit soqutigisaat taamatut kinguartitsinikkut ajoquserneqartussat pissutiginerullugit minnerutittariaqartutut isumaqarfiginarpat,

4) kapitali 4-mi maleruagassiat malillugit peqataasoq taanna paasissutissanik suliasamat tunngasunik tamakkuninnga ilisimatinneqarnissamat pisussaanngippat,

5) paasissutissanik peqataasumut saqqummiussineq annertuumik ajornartorsiutissartaqassaaq, matumani aalajangernerme inuppassuit peqataasutut inissisimasut ilaatinneqartussaananeratt pissutigalugu, imaluunniit

6) inatsisitigut immikkut ittunik aalajangersagaqarpat peqataasup aalajangiineq pitinnagu aalajangiinissamat eqqarsaatigineqartumut tunngavimusunik ilisimatinneqarnissaanut pissutissaqalersitsisunik.

Imm. 3. Naalackersuisut maleruagassaliorsinnaapput suliasaqarfiit erseqqinnerusumik taaneqartut, imm. 2, nr. 2-mi imaluunniit 5-imi aalajangersakkat nalinginnaasumik atortuuffigisassaatt, imm. 1-imi aalajangersakkami pineqartumut ilaatinneqartussaannginneranik.”

Imm. 1-imi pingaarnertut malittarisassap nalinginnaasumik nassataraa oqartussaasup atorfeqartitaasumut suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanissamat makkunani taamaallaat pisussaaffeqarnera: 1) suliami illua tungiusoq paasissutissanik aalajangersimasunik suliasami pisimasuinnut tunngasunik oqartussaasup pigisaqarneranik ilisimasaqarsorinangippat, 2) paasissutissat peqataasumut iluaqutaasussaanngippata aamma 3) paasissutissat suliap aalajangiiffiginissaanut annertuumik pingaaruteqarpata. Takuneqarsinnaasutut aallaavittut suliami pisimasuitt/pissusiviusut pillugit suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanissaq taamaallaat pisussaaffiuvoq.

Suliani suleqatigiinnikkut ajornartorsiuteqarneq suliamallaunniit atorinnaannginneq pissutigalugu qinnuteqaataanngitsumik soraarsitsinernut tunngasuni, suliyanilu sulisunut nanertuutaasumik aalajangiinernut (ass. mianersoqqusinernut) tunngasuni allani atorfeqartitaasup avoqqaarineqarneranik isornartorsiorneqarneranillaunniit tunngaveqartuni suliasat sularineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19 oqartussaasup suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanissamat annertusisamik pisussaaffeqarnera pillugu inatsiseqartitsinikkut tunngavimmik inatsisikkut aalajangersagaanngitsumik tapertaqartinneqartarpoq.

Matumani suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanissamat pisussaaffimmi paasissutissarpiaat kisimik ilaatinneqanngillat, aammali suliap inatsisilerinermut tunngasortai (suliap inatsiseqartitsinikkut tunngavii) ilaatinneqarlutik. Pisussaaffiup inatsisikkut aalajangersagaanngitsup taassuma – suliami aalajangiisoqannginnerani – oqartussaasup suliamik nammineq paasinninnera (paasinninnerigallagaa) pillugu nassuiaammik pisut qanoq ittuunerat isiginiarlugu allakkatigoortuusariaqartumik pisortaaq atorfeqartitaasumut tunniussinissamik nalinginnaasumik pisussaaffeqarnera nassataraa.



*Matumani ilaavoq oqartussaasup pissusiviusumik inatsiseqartitsinikkut naliliinera, imaluunniit allatut oqaatigalugu oqartussaasup suliami pissusiviusunik inatsiseqartitsinikkut malittarisassanut suliasaqqarfimmut pineqartumut atuuttunut sanilliussilluni naliliinera, kiisalu suliami pissusiviusut oqartussaasup atorfeqartitaasumut naalasseriitsuliorneq pissutigalugu iliuuseqarfiginissaanut inatsiseqartitsinikkut malittarisassanik pineqartunik atuisinnaanera pillugu oqartussaasup naliliinera.*

*Suliap taassuma naamagittaalliuutigineqarnera pillugu Kalaallit Nunaata Eqqartuussiviata eqqartuussutaa 18. april 2002-meersoq (A 383/01) aamma Østre Landsretip eqqartuussutaa 30. august 2002-meersoq, Højsterrettip eqqartuussutaa 12. marts 1998-imeersoq Ugeskrift for Retsvæsen 1998-imeersumi qupperneq 685-imi allaqqinneqarsimasoq, Jon Andersenip Ugeskrift for Retsvæsen B1999-imi qupperneq 25-mi tulliuuttunilu allaserisaa aamma Kaj Larsenip allallu atuakkiaanni Forvaltningsretimi 1994-imeersumi qupperneq 164 tulliuuttullu innersuussutigineqarsinnaapput.*

*Suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanerp siunertaa tassaavoq atorfeqartitaasup suliami pissusiviusut pillugit paasissutissat taakkulu inatsiseqartitsinermi malittarisassanut atuuttunut sanilliullugu naliliiffigineqarnerat pisortaasup aalajangiinermi tunngavigisanut ilaatinniagai pillugit oqaaseqaateqarnissaminut periarfissinneqarnissaa. Taamaaliortoqarneratigut atorfeqartitaasoq paasissutissat saqqummiunneqartut oqaaseqaateqarfiginissaannut, naqqiiviginissaannut ilassuteqarfiginissaannullu periarfissaqalissaaq, suliarlu pillugu isummami nassuiarnissaanut aamma periarfissaqalissalluni. Taamaattumik pineqartup pissusilersornera pillugu paasissutissat oqartussaasup pineqaatissiisutissat ilimasaarutigineqartoq pillugu aalajangiinerani pingaartillugit isiginiarsimasai pillugit erseqqissumik oqaaseqaateqarnissaminut atorfeqartitaasoq periarfissaqartinneqassaaq. Malittarisassattaq taakku pisortat sulisunut mianerinnittumik ingerlatsinissaannik kissaateqarnermik tunngavilersorneqarsimapput.*

*Suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaasussaatitaaneq naammassineqassappat piumasaqaataavoq paasissutissatut aalajangiinermilu tunngavissat illersorneqarsinnaasut eqqortullu suliap ingerlasimanerani pissusiviusunik eqqortumik takutitsisuusut atorfeqartitaasullu isummerfigisinnaasai oqartussaasup pissarsiarissagai. Paasissutissatut aalajangiinermilu tunngavissani oqartussaasup naalasseriitsuliorneq pissutigalugu pineqaatissiisutissatut toqqagaa soorunami aamma ilaatinneqassaaq, taamaattumillu suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaatitut allakkani taanna aamma oqaatigineqassalluni.*

*Pisortap suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaatitut allagai 16. november 2000-imeersut qulaani oqaaseqaatinut sanilliukkaanni siullertut malugineqarsinnaavoq A-p mianersoqqussummik tunineqarnissaanik pi-*

*sortaqarfimmi pisortaasut siunertaqarsimanerannik paasisutissaq ilaanngitsaq.*

*Tamatuma nassatarisaanik allakkallu qulequtaat una: "Pineqartoq: Pisortaqarfiup misileraalluni ingerlatsinermut ilanngunneqarnera" sanilliukkaanni allakkat sunarpiaq siunertarisimaneeraat paasiuminaappoq.*

*Tamatuma saniatigut pissusiviusut sorliit pisortaqarfiup suliami pingaartillugit isiginiarsimanerai takujuminaappoq: Oqaatigineqarpoq: "Oqaatigeqqippara ataatsimiigiaqqusisoqassappat tamanna peqataasut tamarmik naligiillutik peqataaffigisinnaassagaat. Naak qulaani taaneqartutut ersarissumik naalakkiiisoqaraluortoq ataatsimiigiaqqusisimavutit, ataatsimiinnerlu tamatuma kinguninngua ingerlanneqarsimalluni".*

*Taanna isumaqalersitsivoq ataatsimiititsisoqarnissaa akuersissutigineqarsimasoq, tamatumalu kingorna sulisut ataatsimiissimasut, tunaartarisassattut innersussutigineqartunut assortuuttuugunartumik. Pisortaqarfiulli allakkamini ataatsimiinnerup imaa ilusaalu pillugit isorisariaqartoq suunersoq naammattumik erseqqissuseqartumik oqaatigisimangilaa.*

*Tulliullugit oqaatigineqarput:*

*"27. oktober 2000-imi ataatsimiittoqarpoq, ...-p, illit uangalu peqataaffigisatsinik. Ataatsimiinnermi tassani misileraalluni ingerlataq oqaatigineqartoq suli ataasiarluni oqaluusereqqinneqarpoq, uangalu suli ataasiarlunga oqaatigaara tamarmik peqataaffigisinnaannngisaannik ingerlatsisoqartassanngitsaq.*

*Aammattaaq ilisimatitsissutigaa sulisut pisortallu aalajangiinermik taassuminnga akuerinnissinnaanngitsut taannaluunniit malillugu sulisinnaanngitsut ilumuussuseqanngitsut isigineqassasut, aalajangiinermullu tassunga assortuisumik iliuutsit suliffimmi suleqatigiinnermik akornusersuinertut isigineqassasut.*

*Naalakkersuisunut ilaasortamit Alfred Jakobsenimit 30. oktober 2000-imi ilisimatinneqarpunga qarasaasiakkut allakkatigut saaffigisimagit aalajangiinerna atorunnaarsinneqarnissaa siunertaralugu.*

*Allakkat uku piaarnerpaamik kingusinnerpaamillu ...-imi isummerfigeqqullugit oqaaseqaateqarfigeqqullugillu qinnuigineqarputit." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

*Allakkanit tigulaakkat taakku isumaqalersitsippat Naalakkersuisunut ilaasortamut saaffiginnissut pisortaqarfiup isorigaluaraa, taamatuttaarli matumani pisortaqarfiup tamanna qanoq pingaartitsigalugu isigineraa, saaffiginninnerlu pisortaqarfiup ilumuussuseqannginnertut suliffimmilu suleqatigiinnermik akornusersuinertut allakkani taaneqartutut isigineraa naammattumik erseqqissuseqartumik aamma saqqummiunneqarsimangilaaq.*

*Paasisutissarpiaat/pissusiviusut taakku inatsiseqartitsinikkut malittarisassanut atuuttunut sanilliullugit naliiisoqarsimanginnera tassani aamma ilaavoq. Tassa imaappoq allakkani pissutsit taakku sulinermik aqutsinnaatitaaneq nalinginnaasoq pillugu malittarisassat, matumani pisortaa-sut peqqusissuteqarnissamut piginnaatitaanerat attaveqatigiittarnermilu aqqutissat pillugit malittarisassat ilanngullugit eqqarsaatigalugit, malittarisassat inatsisini allassimangitsut qulaani allaaserineqartut tunngaviga-*

*lugit mianersoqqussummik tunisinissamut pissutissaqalersitsisinnaasutut pisortaqarfiup isiginerai erseqqissarneqarsimannngitsaq.*

*Oqaaseqaatit qulaani taaneqartut tunngavigalugit isumaqarpunga allakkat A sukumiisumik akissuteqarnissamut periarfissaqartinneqassappat imarisamikku erseqqarluppallaarlutillu amigaateqarpallaartut. Paasininnera malillugu allakkat taakku suliami illua tungiusup isumaanik paasiniaanissamik annertusisamik pisussaaffeqarnerup eqqortinneqarnissaanut paasissutissatut aalajangiinermilu tunngavigisat erseqqissuunissaanik piumasaaqatinik eqqortitsisuunngillat.*

*Taamaattumik isumaqarpunga A suliaasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaasarneq pillugu malittarisassat kiisalu oqartussaasup suliami illua tungiusup isumaanik annertusisamik tusarniaanissamut pisussaaffeqarnera pillugu malittarisassat inatsisini allassimannngitsut naapertorlugit oqaaseqaateqarnissaminut periarfissinneqarsimannngitsaq. Taamaattumillu eqikkaallunga isumaqarpunga malittarisassat taakku pisortaqarfiup sumiginnarsimagai, tamannalu isorisariaqartutut isigaara.*

*Suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaasussaataitanermik sumiginnaanerup oqartussaasup aalajangiinerata atuussinnaassuseqannginneranik aallaavittut nassataqartarnera erseqqissassalugu pissutissaqarlunga isumaqarpunga, tassami suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaasarneq pillugu malittarisassat oqartussaasup eqqortumik aalajangiinissaanut annertuumik qularnaveeqqutaasutut isigineqarmata.*

*b) Aalajangiinertavia (Mianersoqqusuteqarluni allakkat). Tunngavilersuisarneq pillugu malittarisassat.*

*A pisortaqarfiup allagaasigut 16. november 2000-imi ullulerneqarsimasutigit mianersoqqussummik tunineqarpoq. Allakkat taakku oqaaseqaammi matumani quppernemi siuliiniittuni issuarneqarput.*

*Pisortat ingerlatsineranni suliaasat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni (suliaasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi) nr. 8-mi 13. juni 1994-imeersumi § 22 imaattunik oqaasertaqarpoq:*

*”Aalajangiineq allakkatigit nalunaarutigineqaruni aalajangiinermut tunngaviusumik ilaqartinneqassaaq, suliami peqataasumut tassunga tapersiisuulluinnangik-kuni.”*

*Inatsimmi tassani § 24 imaattunik oqaasertaqarpoq:*

*”Imm. 1. Aalajangiinermut tunngaviusumik nalunaarummi innersuussutigineqassapput inatsisini maleruaqqusat aalajangiinermi tunngavigineqartut. Maleruaqqusat tamakku malillugit aalajangiineq oqartussaasuni sulisut isumaannik tunngaveqarpat tunngaviusumik nalunaarummi taaneqassapputaaq pissutaasut pingaarnerusut isummat tamakku atornerannut aalajangiisuunerusut.*

*Imm. 2. Tunngaviusumik nalunaarummi pisariaqarpat naatsumik erseqqissarneqassapputaaq paasissutissat suliami pissusiviusunut tunngasut aalajangiinermi annertuumik pingartinneqartut.*

*Imm. 3. Tunngaviusumik nalunaarutip imarisai killiliffigineqarsinnaapput suli-ami peqataasup tamakkununga ilisimasaqarnini nammineq iluaqutigiumallugu atuiumasinnaanermik soqutiginninnera inuk taanna nammineq eqqarsaatigalugu imaluunniit inuinnaat allat pisortalluunniit soqutigisaat pissutiginerullugit minneruttariaqartutut isumaqarfiginarpat, tak. § 15.”*

*Aalajangersakkat taakku marluk oqartussaasup aalajangiineranut atati-taasut pingaarnertut immikkoortut marluk tunngavilersuutip imarisassai, aalajangiinerullu sooq pineqartutut imaqalersimanageranik nassuiaanissa-mut pisariaqartut taavai. Taamaallitit tunngavilersuutit inatsisitigut in-narlitsaalineqarnerup annertusarneqarneranut peqataasinnaapput.*

*Tunngavilersuutip immikkoortuini ataasiakkaani qanoq sukumiisuutigini-sissaa erseqqivissumik nassuiarneqarsinnaangilaq. Tamanna suli-ami il-lua tungiusup aalajangiinissaq sioqqullugu suliap suliarineqarnerani qa-noq uummaaritsigisumik peqataasimanageranik aamma suliap suussusianik ilaatigut tunngaveqarsinnaavoq. Taamaattorli erseqqissarlugu oqaatigi-neqarsinnaavoq § 24-mi oqaatsit atorineqartut: ”innersuussutigineqassap-put inatsisini maleruaqqusat”, ”pissutaasut pingaarnerusut” aamma ”an-nertuumik pingaartinneqartut” nassatarimmassuk naatsukullaasinnaasu-mik tunngavilersuut pissutsit qanoq ittuunerat apeqqutaatillugu sukumii-suusinnaasoq. Tunngavilersuulli ima naatsigissangilaq sumilluunniit i-maqarnani.*

*Pisortaqarfiup mianersoqqussutitut allagai oqaaseqaatinut qulaani taaneqartunut sanilliikkaanni siullertut malugineqarsinnaavoq allakkat mianersoqqussuteqarnermi inatsisitigut tunngavigisamut innersuussissu-mik imaqaangitsut. Suli-ami matumatut ittorpiami malittarisassat inatsisini allassimangitsut tunngavigalugit inatsiseqartitsinikkut naliliiviusumi, o-qartussaasullu naliliineranik annertuumik tunngaveqartumi aalajangiine-rup inatsisitigut tunngavigisaata erseqqissarneqarnissaa allakkat qanoq paasineqarnissaannut suli-amilu illua tungiusup tamatumunnga akerlilis-suteqarsinnaanissaanut immikkut ittumik pingaaruteqarsimavoq. Taa-maattumik taamatut iliortoqarsimanginnera ajuusaarnartutut isigaara.*

*A-p pissusilersornera, mianersoqqussuteqarnermut pissutaasoq imatut oqaatigineqarpoq:*

*”Pissusilersornikkut pisortaqatigiit aalajangigaannik malinninnissamut piu-massuseqaanginnerit takutissimagit, tassami taanna suusupaginiarsimagakku”, ”qulaani taaneqartutut pissusilersornikkut siulersuinermi inissitsitersimaneq sulif-finni atuuttoq pisortaqarfimmilu atorfeqartitaanikkut ilaaffigisat akuerisimanagu takutikkut” kiisalu ”pissusilersornikkut tatigeqatigiinneq, ilumoorfigeqatigiinneq a-kisussaaffillu pillugit malittarisassat sumiginnarsimagitit.”*

*Suli-ami illua tungiusup isumaanik tusarniaassutitut allakkani pissusivi-usut taaneqartut isumaqalersitsisut pissutsit isorisariaqartut marluk tas-sani pineqartut – sulisunik ataatsimiittisineq aamma Naalakkersuisunut ilaasortamut toqqaannartumik saaffiginninneq – mianersoqqussutitut al-*

*lakkat isumaqalersitsipput Naalakkersuisunut ilaasortamut saaffiginnineq annertunerpaamik isiginiarneqartoq, tak. oqaaseqaatigiit uku:*

*”Suliami pineqartorpiaq tassaavoq illit pissusilersornikkut oqaatigineqartut aqutissallu pisorta qarfiuppi atuuttut Naalakkersuisunut ilaasortamut allaffimmi pisorta qarfiuppi pisortatullu qullersaasoq saneequllugit saaffiginninnikkut sumiginnarsimagitit.”*

*Sulisunik ataatsimiititsineq taaneqartoq tamatuma annertoqataanik isiginiarneqassasoq pisorta qarfiuppi siunertarisimappagu tamanna allakkat qulequtaannit ”Pisorta qarfiuppi misileraalluni ingerlatsinermut ilanngunneqarnera” imaluunniit oqaaseqaatigiinnit ukunangga ”pisorta qarfiuppi misileraallunilu ingerlatamut erseqqinnerusumik nassuiarneqarsimasumut piffissamik sulinermut atugassamik atuineq pillugit oqaatigisakka” aamma ”illit pissusilersornikkut oqaatigineqartut ... sumiginnarsimagitit” naammattumik erseqqissusilimmik ersinngilaq.*

*Pisortap tamakku (sulisunik ataatsimiititsinerit) pillugit isummaminik Amut oqaasiinnartigit saqqummiussisimasinnaanerata paasinninnera allanngortissinnaanngilaa. Maani pisimasutut ittumi, tassalu oqartussaasup naalasseriitsuliorneq pissutigalugu mianersoqqussuteqarnikkut sakkortuumik pineqaatissiiniarfiani oqartussaasoq paasissutissanik aalajangiinermilu tunngavinnik naammattumik illersorneqarsinnaasunik eqqortunillu saqqummiussinissaminut pisussaaffeqarpoq, aamma tak. suliami illua ’tunngiusup isumaanik tusarniaasarneq pillugu immikkoortumi tamanna pilugu oqaaseqaatikka.*

*Mianersoqqussuteqarluni allakkani paasissutissaviusut suliami illua ’tunngiusup isumaanik tusarniaanermi allakkat imarisaannut sanilliukkaanni pisorta qarfiuppi paasissutissatigit aalajangiinermilu tunngavigisai isummerfigiuminaallissapput. Tassani paasissutissaviit ataatsimut isiginnippallaartumik saqqummiunneqarsimapput.*

*Eqikkaallunga isumaqarpunga mianersoqqussuteqarluni allakkat ataatsimut isigalugit suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 24-mi oqartussaasut aalajangiinerminni tunngavigisaasa erseqqissuseqarnissaannik piumasagaataasunik eqqortitsisuunngitsut, tamannalu isorisariaqartutut isigaara.*

*Pisorta qarfiuppi suliamik suliarinninneranut atatillugu suliami illua ’tunngiusup isumaanik tusarniaaneq tunngavilersuinerlu eqqarsaatigalugit periaatsitigit kukkunerit annertuut kukkussutigineqarsimasut nassatarisaannik suliaq nutaamik isumaliutersuutigeqqinneqartariaqartoq isumaqarpunga. Taamaattumik pisorta qarfiuppi inassuteqaatigaara suliaq oqaaseqaatikka tunngavigalugit suliareqqinneqassasoq.*

##### 5. Oqaaseqaatikka allat.

*Naggasiullugu mianersoqqusilluni allakkani titarnerit naggasiutaasut pillugit arlalinnik oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqarpunga:*

*”Aalajangiinikka Naalakkersuisunut ilaasortamut naammagittaalliuutigerusukukkit naammagittaalliuutiginiakkatit uannut saqqummiunneqqaassapput, uanngalu taakku Naalakkersuisunut ilaasortamut tamatuma kingorna saqqummiutissalugit.”*

*Oqaaseqatigiit taakku paasinninnera malillugu imatut paasineqarsinnaapput saaffiginnissutit suulluunniit, nammineq inuttut saaffiginnissutit oqartussaasorlu sinnerlugu saaffiginnissutit, Naalakkersuisunut ilaasortamut saaffiginninnginnermi pisortamut saqqummiunneqartassasut.*

*Quppernerni siuliiniittuni oqaatigisattut pisortaqarfimmi pisortaaus malittarisassanik allersaasut suliaminnut atatillugu Naalakkersuisunut ilaasortamut saaffiginnissagunik pisortarisatik pineqartut aqqutigalugit saaffiginnittarnissaannik pisussaaffiliisunik aalajangersaasimanerata oqaaseqaatissaqalersinngilaanga.*

*Taamaattorli oqaaseqaammi matumani oqaatigineqartutut oqartussaausuni pisortaausut peqqusissuteqarnissamut piginnaatitaaneranni killiliissutit aalajangersimasut atuupput. Tunngaviusumik Inatsimmi kiffaanngissuseqartumik oqalussinnaatitaaneq pillugu § 77-ip nassataraa peqqusissuteqarnissamut piginnaatitaaffiup atorfeqartitaasut namminneq inuttut oqaaseqaatinik saqqummiussinnaanerannut atuutinnginnera, matumani atorfeqartitaasut suliffimminnik isornartorsiullutik oqaaseqaataat ilanngullugit eqqarsaatigalugit.*

*Taamaattumik atorfeqartitaasut namminneq inuttut oqaaseqaataat – asersuutigalugu atuartartut allagaasigut imaluunniit Naalakkersuisunut ilaasortamut toqqaannartumik saaffiginninnikkut – soorunalimi ingerlatsinnermi pisortaausut akisussaaffeqarfiata avataaniipput. Taamaattumillu saaffiginnissutit taamaattut atorfeqartitaasut pisortaat aqqutigalugit saqqummiunneqartarnissaat pisariaqanngilaq peqqusissutigineqarsinnaatitaananiluunniit, saaffiginnissutillu taamaattut ingerlatsinnermi pisortaausut avaqqullugit nassiunneqarnerat ilumuussuseqarnissamik pisussaaffimmuut nalinginnaasumut assortuuttuunani.*

*Ingerlatsivimmi oqartussaasup atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqartumik oqalussinnaatitaanerminnik atuiniaqqunagit sunnarniarpagit tamanna tunngaviusumik eqqarsariarnartoqartitsilissaaq. Oqartussaasut peqqusissuteqartarneri inerteqqutivinnngoriartussappata taamatulluunniit paasineqarsinnaappata tamanna Tunngaviusumik Inatsimmi § 77-imut assortuuttuusaaavoq.*

*Atorfeqartitaasut tusagassiuutinut oqaaseqaateqarnerinut imaluunniit Naalakkersuisumut ilaasortamut saaffiginnissutaat pissutigalugit pisortaausut oqaasiinnatigut allakkatigulluunniit paasinninnera malillugu oqaasertalersorneqartariaqarput atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqartumik oqalussinnaatitaaneranik inatsiseqartitsinikkut killissat pillugit saqqummiusisnertut paasineqartussaajunnaarlugit. Atorfeqartitaasup suliffiup iluani ajornartorsiutaasunik aaqqiiniaqqaarsimannginnera pillugu pakatsineq*

*tamatumaluunniit assigisai pisortaausut saqqummiunniarpatigit tamatumunnga peqatigitillugu erseqqissarneqartariaqarpoq atorfeqartitaasooq pi-sortaausunut sioqqutsisumik saqqummiusseqqaanngikkaluarluni nammineq inuttut oqaaseqaateqarsinnaatitaasooq.*

*Taamaatumik inassuteqaatigaara pisortaqarfiup atorfeqartitaasut eqqarsaatigalugit aalajangiisarnerninut ataasiakkaanut atatillugu aamma sulisoqarnernik ingerlatsinermi ataatsimoortumik iliuuseqarnernut atatil-lugu oqaaseqaatini kiffaanngissuseqartumik oqalussinnaatitaanernik inat-siseqartitsinikkut killiliisutut atorfeqartitaasunit paasineqarsinnaasumik i-lusilersornaveersaartassagai.*

*Pisortaqarfik qinnuigaara oqaaseqaatikka ataatsimut isigalugit pisorta-qarfiup qanoq iliuuseqarnissaanut pissutissaqalersitsinersut nalunaarfi-geqqullunga.*

*A allakkatigut allatigut oqaaseqaatinnik ilisimatippara.”*

Peqqinnissamut Pisortaqarfik 30. oktober 2002-mi imaattunik allagaqar-poq:

”A-mit naammagittaalliut pillugu.

Allakkatigut 22. oktober 2002-imeersutigut Pisortaqarfik ilisimatinneqarsimavoq Ombudsmandip qulaani naammagittaalliummik suliap misissuiviginerani inernerit pillugit, taakunuuna A-mit Peqqinnissamut Pisortaqarfimmit allakkatigut mianer-soqqussutigineqartoq naammagittaalliutigineqartoq.

Takuneqarsinnaavoq, Inatsisartut Ombudsmandiata mianersoqqussutaasimasup imarisaa isornartorsiussallugu tunngavissaqartinnikkaa, paarlattuanilli isumaqarluni, illuatungerit tusarniarneqartarnerat tunngavilersuinerlu pillugit suliamik kukku-sumik suliarinnittoqarsimasooq, taamaattumillu suliaq Pisortaqarfimmi eqqarsaati-geqqinneqartariaqartoq. Ombudsmandip oqaatigaa, illuatungeriinnit tusarniaasarnissamik pissusaaffiup sumiginnarneqarsimanera aallaavigalugu kingunerigaa, o-qarussaasup aalajangiinerata atortussaanninnera.

Pisortaqarfimmit Inatsisartut Ombudsmandiata oqaaseqaataa tusaatissatut tigu-neqarpoq. Taamaattumillu 30. oktober 2002-mi allakkakkut A-mut uppersarneqar-poq, Pisortaqarfiup akuersaaraa 8. december 2000-mi Pisortaqarfimmit mianersoq-qussutip atortussaanninnera suleriaatsikkut kukkusoqarsimanera pissutigalugu ta-mannalu aamma inummut suliami takuneqarsinnaassasooq.

Tamatuma kingorna Pisortaqarfiup nalilersimavaa, suliaq suliareqqinneqassaner-soq nutaamik illuatungerit tusarniarneqarnissaasa ingerlanniarlugu immaqalu eq-qortumik allakkatigut mianersoqqussummik tunniussiniarluni.

Pisortaqarfik isumaqarpoq, maannakkuugallartoq atorfeqartitsinerup qaangiun-nerata kingorna ukiup aappaata affap qaangiunnerani, pissusissamisuussanngitsoq nutaamik suliamik suliarinninnermik aallartitsinissaq, piffissami A-p atorfeqarne-rata nalaani pissusilersuutaasa nassatarisaanik ileqqorissaarnissamut tunngasumik.

Tamatuma kingorna Pisortaqarfik suliami suliaqqinnianngilaq, tamannalu A-mut nalunaarutigineqarpoq.

Naggasiullugu Pisortaqarfiup Inatsisartut Ombudsmandiata innersuuta malugini-arpaa Pisortaqarfiup atorfilinnut tunngasumik nalunaarutiginnittarnerata ilusilersor-neqarnera pillugu aamma nalinginnaasumik sulisunut politikimi qanoq iliuuserine-qartartut pillugit.

Pisortaqarfiup 30. oktober 2002-mi A-mut allagai ilisimatitsissutitut ilanngunneqarput.”

Pisortaqarfiup A-mut 30. oktober 2002-mi allagai ima oqaasertaqarput:

”Asasara A,

15. februar 2001-mi Inatsisartut Ombudsmandiannut Peqqinnissamut Pisortaqarfimmit 8. december 2000-mi allakkatigut ilinnut mianersoqqussutaasoq naammagittaaliutigaat. Pisortaqarfimmit 22. oktober 2002-mi allakkatigut ilisimatinneqarputit Ombudsmandip misissuinerata inerneru pillugit.

Inatsisartut Ombudsmandiat mianersoqqussutaasup imarisaa isornartorsiuksallugu pissutissaqanngilaq.

Paarlattuanilli Inatsisartut Ombudsmandiat isumaqarpoq illuatungeriit tusarniarneqartarnerat tunngavilersuinerlu pillugit suliamik suliarinninneq kukkuneqartoq, taamaattumillu suliaq Pisortaqarfimmi eqqarsaatigineqarqittariaqartoq. Ombudsmandip oqaatigaa, illuatungeriit tusarniarneqartarnissaannik pisussaaffimmik sumiginnaanerup aallaavittut kingunerissagaa, oqartussaasup aalajangiinerata atorsinnaannginnera.

Inatsisartut Ombudsmandiata oqaaseqaataa Pisortaqarfiup tusaatissatut tiguaa akueralugulu 8. december 2000-mi mianersoqqussut suleriaatsip kukkuneqarsimanagera pissutigalugu atorsinnaanngitsoq. Tamanna matumuuna ilinnut uppersarnarpoq, siunissamilu ilinnut tunngasumi suliami aamma ilaatinneqassalluni.

Tamatuma kingorna Pisortaqarfiup nalilersimavaa, suliaq suliareqqinneqassanerisut nutaamik illuatungeriit tusarniarneqarnissaasa ingerlanniarlugu immaqalu eqqortumik allakkatigut mianersoqqussummik tunniussiniarluni.

Pisortaqarfik isumaqarpoq, maannakkuugallartoq atorfeqartitsinerup qaangiunnerata kingorna ukiup aappaata affap qaangiunnerani pissusissamisuussanngitsoq nutaamik suliamik suliarinninnermik aallartitsinissaq, piffissami atorfeqarnerpit naalani pissusilersuutivit nassatarisaanik ileqqorissaarnissamut tunngasumik.

Matuma kingorna Pisortaqarfik suliami iliuuseqaqqinniannilaq.”

Pisortaqarfiup allagaasa 5. november 2002-mi allakkatigut oqaaserisanik imaattunik saqqummiussinissannut pissutissaqalersippaanga:

”Pisortaqarfiup inassuteqaatigisannut akissutaanik, pisortaqarfiup ulloq taanna A-mut allagaasa assilinerinik ilanngussivigisanik, 31. oktober 2002-mi tigusaqarpuanga.

Pisortaqarfiup uppersarnarpoq pisortaqarfiup A-mut mianersoqqussutaata 16. november 2000-imeersup atorsinnaassuseqannginnera pisortaqarfiup miserratinginngikkaa, atorfeqartitanullu nalunaarutissanik ilusilersuisarnissaq pillugu inassuteqaatiga pisortaqarfiup maluginiarsimagaa.

Mianersoqqussutilli atorsinnaassuseqanngitsutut isiginissaanut pisortaqarfiup tunngavilersuutaata pisortaqarfiup suliamik paasinninneranut qassiinik arlaqarnerisut oqaaseqarnissannut pissutissaqalersippaanga.

Oqaaseqaatinnik paasinninnermik imaattumik pisortaqarfik uannut aammalu A-mut akissummini ersersitsivoq, mianersoqqusisimanagerup imarisaa isornartorsionissaannut tunngavissaqarsorisimannikkiga, mianersoqqusinerlu periaatsimi kukkusoqarsimanagera pissutigalugu atorsinnaassuseqanngitsoq.

Oqaaseqaatinni ersersissimavara suliap uannut paasissutissiisutigineqarsimanagera malillugu mianersoqqusinerup patsisissaqarsimanagerata nalilernissaanut naammattumik tunngavissaqarsimanningsunga.



Tamanna mianersoqqusinerup isornartorsiorneqarsinnaannginneranik naliliisimaninnut ersiutaanngilaq.

Paarlattuanilli mianersoqqusinerup patsisissaqarsimaneranik naliliisinnaanissannut suliami paasissutissanik naammattunik pigisaqartoqarsimannginnera tassani pineqarpoq.

Tamanna A-p suliami illua'tungiusutut isumaanik tusarniaanerup naammaginar-tuusimannginneranut ataqatigiissillugu igisineqassaaq.

Taamaammatt suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq eqqortumik naam-massisaq suliap naammattumik paasissutissartalersorneqarsimasutut oqaatigineqar-sinnaaneranut tunngaviussaaq.

Pisortat paasissutissanik aalajangiinissaminnut pisariaqartunik pissarsinermikkut naammattumik tunngavissaqarnissaat, taanna malillugu pisortat oqartussaataata suliap paasissutissartalersorneqarnera akisussaaffigalugu, tunuliaqutaralugu suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanissamut malittarisassani siunertarpiaasoq tas-saavoq ingerlatsiviup suliamik suliaqarnerani suliami illua'tungiusup suliami aala-jangiisoqalinnginnerani aalajangiinermut tunngavippiaasunik ilisimasaqalernissaata oqaaseqarfiginninnissaminullu periarfissinneqarnissaata qulakkeernissaa.

Suliami illua'tungiulluni peqataasup aalajangiisoqannginnerani oqartussap aala-jangernerminut tunngavigisaanik misissuinissaminut periarfissinneqarnera immi-nermini pisortat ingerlatsinerannik tatiginninnermut pingaaruteqartutut isumaqarfi-gisariaqarpoq.

Taamaattumik suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasimannginnerup malit-tarisassatigut kukkunertut isumaqarfiginissaa eqqunngilaq.

Kukkunerulli mianersoqqusinerup patsisissaqarsimanerata paasissutissat pigine-qartut tungavigalugit naammattumik qularnaassusilimmik aalajangiivigineqarsin-naannginneranut ilapittuutaanera tassani pineqarpoq.

Allakkat ukua assilinerannik A nassiussivigaara.

Suliami allatigut iliuuseqaqqissanngilanga.”

### 30 – Attartorneq pillugu inatsiseqartitsineq

#### 1. **Allanut attartortitsigallarsinnaatitaanerup killilernissaa nalunaarummi inatsisitigut tunngavissaqanngitsoq.**

*Ombudsmandi oqaaseqaateqarpoq Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataannik innersuussisarneq, attartortitsisarneq, attartortut allanut attartorallartitsisarnerat il.il. pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 24-mi 10. oktober 2000-imeersumi § 7, imm. 1-imi 2-milu malittarisassat aqutsinermi allaffissornikkut aalajangersarneqarsimasut attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaannut naapertuuttunngortinneqarsimasut.*

*Ombudsmandi taamaalilluni isumaqarpoq attartorallartitsisinnaanermik attartorneq pillugu peqqussummi taaneqarsimasut saniatigut killilersuinissamut attartorneq pillugu peqqussummi inatsisitigut tunngavissaqarsimanngitsoq.*

*(J. nr. 11.01.30.12/051-02)*

A ulloq 23. maj 2002-mi nammineq takkulluni allaffinnut saaffiginnip-poq, sulisitsisumilu illoqarfimmut allamut suliertortitsiniarneranut atatil-lugu inigisami ukiuni marlunni–pingasuni allanut attartortikkallarnissaanut qinnuteqaamminut A/S Iniissiaatileqatigiiffiup INI-p (oqaasiinartigut) iti-gartitsisimamera naammagittaalliuutigalugu. Allatut ajornassappat allamut suliertortinneqarnerup naanerani inissaqarnissaminik qulakkeerunneqar-nissani kissaatigaa.

Ukiumit ataatsimit sivisunerusumi allanut attartortitsigallarsinnaanerup ilinniagaqarluni allamiinnermut, napparsimmavimmi uninnganermut ima-luunniit pinerluuteqarsimasunik isertitsivimmiititaanermut atatilugu aat-saat pisinnaanera tunngavilersuutigalugu inissiaatileqatigiiffiup qinnute-qaat itigartitsissutigisimavaa.

A ilitsersuuppara inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussu-taanni nr. 5-imi, 31. maj 2001-imeersumi § 39-mi imaattoq atuarneqarsin-naasoq:

”39. Attartortup inissiamik attartornermut isumaqatigiissut eqqortissimappagu, attartortoq inissiamik allanut attartortitsinnaatitaavoq, attartortoq peqanngikkallas-sappat napparsimanermik, ilinnigaqarluni allamiinermik, nuukkallarnermik ima-luunniit assigisaannik pissuteqartumik.

Imm. 2. Attartortitsisup allanut attartortitsineq akerliuffigisinnaavaa,

1) inissiami inuit katillugit ineeqqanit inigineqartussanit amerlaneruppata, ima-luunniit

2) taamatuttaaq attartortitsisoq allanut attartortitsinissamut akerliussalluni pissu-tissaqavippat.

Imm. 3. Namminersorerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortit-takkani attartortoq inissiamik allanut attartortitsinermut taarsiullugu piffissap peqan-ngiffiup naanerani inissaminik allamik innersuunneqarnissani qularnaarlugu attar-tornerminik atorunnaarsitsisinnaavoq, tak. § 4, imm. 1, nr. 2.

Imm. 4. Allanut attartortitsisarneq aamma inissaqartitsinissamik qularnaveeqqu-siisarneq pillugit maleruagassat Naalakkersuisunit aalajangersarneqassapput.”

Aammalu ilitsersuussutigaa, Naalakkersuisut, Namminersorerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataannik innersuussisarneq, attartortitsisar-neq, attartortut allanut attartorallartitsisarnerat il.il. pillugit Namminersor-nerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 24-mi, 10 oktober 2000-imeer-sumi § 7, imm. 1 aamma imm. 2-mi imaattoq aalajangersarsimagaat:

“§ 7. Attartortitsiup inissiap attartorneqartup ukioq ataaseq tikillugu allanut attar-torallartinnissaa akuerisinnaavaa.

Imm. 2. Attartortitsisup attartortup allamut attartorallartitsinerata ukiut ataasiak-kaarlugit sivitsorneqartarnissaa akuersissutigisinnaavaa, attartortup inigisaminut pe-qanngikkallarnera makkuninnga pissuteqarpat:

1) ilinniagaqarluni allami najugaqarneq,

2) napparsimmavimmi sivisuumik uninnganeq,

3) pinerluttulereq pillugu inatsit tunngavigalugu pinerluuteqarsimasunik isertit-sivimmiinneq, imaluunniit

4) pissutsit taaneqartunut assingusut.”

Oqaatigaara imaaliillaannaq erseqqinngitsaq Nalakkersuisut attartortit-sineq pillugu peqqussummi atuuttumi tassani imaattunut tunngavissaqar-nersut

allanut attartorallartitsisinnaatitaaneq ukiumut ataatsimut killiliivigissal-lugu aamma

allanut nuutsitaanermut atatillugu allanut attartorallartitsisinnaaneq kil-liliivigissallugu.

A nalunaarfigaara inissiaatileqatigiiffiup aalajangiinera, oqaatigineqar-tut malillugit nalunaarummi malittarisassanut issuakkanut naapertuuttuu-soq, pillugu misissuinissamik aallartitsinissamut imaannaq tunngavissaqar-sorinangitsaq.

Aamma nalunaarfigaara taamaakkaluartoq Naalakkersuisut allanut attar-torallartitsisinnaanermik, nalunaarummi § 7, imm. 1 aamma imm. 2-mi o-qaatigineqartumik, killilersuineranut inatsisitigut tunngavissaqarnerannik apeqqutip misissuiffiginissaanut tunngavissaqarsorigiga.

Allakkatigut 4. juni 2002-meersutigut pisortaqaarfik qinnuigaara inatsisi-tigut tunngavissaqarnermik apeqqummut, A-mut saqqummiussimasannut, nassuiaateqaqqullugu.

Pisortaqaarfiup 16. juli 2002-mi ima akissuteqaarfigaanga:

„A-p ...-meersup inissiap attartukkami allanut attartortinnissaanik qinnuteqaam-mi itigartinneqarnera pillugu naammagittaalliuutaa pillugu Inatsisartut Ombuds-mandiata saaffiginissutaa 4. juni 2002-imeersaq Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinernullu Pisortaqaarfiup tiguaa.

Pisortaqaarfik A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mit ilisimatinneqarpoq A 18. februar 2002-mi ...-mut nuunnissamut atatillugu iniminik attartortitsinissamik 14. januar 2002-mi allakkatigut qinnuteqarsimasoq. 24. januar 2002-mi A oqaasiinnakkut na-lunaarpoq pilersaarutini allannortissimallugit, tassami aallarnissaraluani piviusun-gunngitsoormat. 25. marts 2002-mi A-p qinnuteqaanni oqaasiinnakkut atorunnaar-sippaa.

Tamatuma kingorna A/S Inissiaatileqatigiiffik INI iliuuseqaqqinngilaq.

Attartortitsisarnermut tunngasut Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peq-qussutaanni nr. 5-imi, 31 maj 2001-imeersumi § 39-mi malittarisassaqartinneqarput. Tassani takuneqarsinnaavoq, attartortup inissiamik attartornermut isumagatigiissut eqqortissimappagu, attartortoq inissiamik allanut attartortitsisinnaatitaavoq, attartor-toq peqanngikkallassappat napparsimanermik, ilinniagaqarluni allamiinnermik, nuukkallarnermik imaluunniit assigisaannik pissuteqartumik.

Paragrafi taanna naapertorlugu attartortitsinissamut tunngasut aalajangiiffigine-qartarput, tassami Nalunaarummi nr. 24-mi, 10. oktober 2000-imeersumi inissianik attartorneq pillugu peqqussut nutaanngitsaq innersuussutigineqarmat. Allatut oqaa-tigalugu qulaani pissutaasinnaasutut allassimasut arlaannik pissuteqarluni peqan-gikkallarnissaq uppernarsarsinnaagaanni ukioq ataaseq sinnerlugu inigisamik at-tartortitsisoqarsinnaavoq.”

*Matuma kingornagut oqaaseqaateqarsimavunga:*

”A-p qinnuteqaataa.

*A-p allanut attartortitsigallarnissaq pillugu qinnuteqaamminik tunuar-titsisimanagera matumuuna tunngaviutippara.*

*Taamaattumik tamanna pillugu annertunerusumik iliuuseqaqqissanngi-langa.*

*Allanut attartorallartitsinissamik qinnuteqaatinik aalajangiinernut malit-tarisassani tunngaviusoq.*

*Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 24, 10. oktober 2000-imeersoq, Inatsisartut peqqussutaannik nr. 3-mik, 13. juni 1994-i-meersumik kingusinnerusukkut allannguutitalimmik tunngavilik, inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 5-imi, 31. maj 2001-imeersumi § 61, imm. 3-kkut atatiinnarneqarpoq.*

*Tamaattumik Inatsisartut peqqussutaata atuuttup, tassalu inissianik at-tartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 5, 31. maj 2001-imeersup, malitsigisaanik nalunaarutip atorunnaarnera tassani pineqanngilaq.*

*Matuma kingornagut sukumiinerusumik nalilerneqartariaqarpoq nalu-naarutip attartukkamik allanut attartortitsisarneq pillugu malittarisassar-tai Inatsisartut peqqussutaanni atuuttumi naammattumik tunngavissaqar-nersut.*

*Inatsisartut peqqussutaannut atuuttumut siunnersuummi § 39-mut i-maattut oqaaseqaatigineqarsimapput:*

*”Aalajangersakkap nassataraa, attartortup attartornermut isumaqatigiissummik eqqortitsisup pisinnaatitaaffeqarnera imm. 1-imi taaneqartutut sivikitsuinnarmik peqannginnermi inissiamik attartorallartitsinissamut. Taamaattorli attartortitsisup attartorallartitsinissaq akkerlerisinnaavaa inissiami inuit katillugit inissiami ininut naapertuuttumik amerlassuseqaqanngippata. Tamatuma saniatigut attartortitsisup at-tartorallartitsinissaq akkerlilersinnaavaa, tamatumunnga pissutissaqarluaruni, soorlu assersuutigalugu inissiaq inummumut inunnulluunniit siusinnerusukkut attar-tortitsisumik attartornissamik isumaqatigiissummik unioqquitsisimasunut attarto-rallartinniarneqarpat. Aammattaaq aalajangersakkap nassataraa, attartortup inigi-sami attartorallartinnissaanut akuersinngikkaluarluni peqannginnerminut uteruni inissiamik allamik innersuunneqarnissaminut qularnaarivigineqarsinnaanera.”*

*Nalunaarummi atuuttumi attartukkamik ukioq ataaseq sinnerlugu alla-nut attartorallartitsinissaatitaanermut apeqqutaassaaq attartortup peqan-ngikkallarnera pissutigisat nalunaarutip § 7-ani, imm. 2-mi taaneqartut ilaannut tunngatinneqarsinnaanersoq.*

*Inatsisartut peqqussutaata § 39-ata attartortoq, attartortup peqanngin-nera peqanngikkallarnermik aammalu napparsimanermik, ilinniagaqarluni allamiinnermik, nuukkallarnermik taakkualuunniit assigisaannik pissu-teqarpat, allanut attartorallartitsinissaaneranik pisinnaatippaa.*

*Inatsisartut peqqussutaanni § 43, imm. 1 naapertorlugu attartortup pi-sinnaatitaaffik taanna annaasinnaangilaa. Taamaalilluni aalajangersagaq attartortunut ajoqutaasumik saneqqunneqarsinnaangilaq.*

*Taamaattumik isumaqarpunga allaffissornikkut malitassanik, oqartussat ineqarnermik ingerlatsisut allanut attartortitsigallarnissaq pillugu qinnuteqaatinik piffissap allanut attartortitsigallarfissap ukioq ataaseq sinnerlugu sivisussuseqarumaarneranik innersuussillutik itigartitsinissaannut piginnaatitsisunik Inatsisartut peqqussutaanni atuuttumi tunngavissaqanngitsoq.*

*Tamatumunnga peqatigitillugu nalunaarutip § 7-iani, imm. 2-mi pisut, allanut attartortitsigallarnarup ukiumik ataatsimik sivisussusillip saniatigut eqqartorneqalersinnaasut allat, pineqarput. Taagukkanulli taakununnga nuutsitaagallarneq ilaatinneqanngilaq.*

*Taamaattumik tamatumunnga peqatigitillugu isumaqarpunga Inatsisartut peqqussutaanni atuuttumi allaffissornikkut malitassanik, oqartussat ineqarnermik ingerlatsisut allanut attartortitsigallarnissamik qinnuteqaatinik nuutsinneqarallarnermik tunngavilersuuteqarlutik itigartitsinissaannut piginnaaneqartitsisunik, aalajangersaanissamut tunngavissaqanngitsoq.*

*Taamaamat immikkoortut oqaatigineqartut taakkua nalunaarummi atuuttumi tunngavissaqartinnissaat amigaataavoq.*

*Taamaattumik, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11, immikkut allakkatigut allakkallu ukua assilinerisigut Inatsisartut Inatsisit Atortinnerarnerannut Ataatsimiititaliaat pissutsit pillugit nalunaarfigaara.*

*Tamatumunnga peqatigitillugu inassuteqaatigaara Naalakkersuisut nalunaarut Inatsisartut peqqussutaannut naapertuuttunngortissagaat.*

*Kiisalu allakkat ukua assilinerinik A/S Inissiaatileqatigiiffik INI, Qullersaqarfik A-lu nassiussivigaakka.”*

Pisortaqarfik allakkani 30. oktober 2002-meersuni ima akissuteqarpoq:

”Attartortitsinissamik qinnuteqaatit aalajangiiffigineqartarnerannut inatsisitigut tunngavigisat pillugit Inatsisartut Ombudsmandiata saaffiginissutaa 7. oktober 2002-meersaq Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuiner Mullu Pisortaqarfiup tigu-aa.

Ilumoorpoq Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaattaannik innersuussisarneq, attartortitsisarneq, attartortut allanut attartorallartitsisarnerat il.il. pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 24, 10. oktober 2000-meersaq atorunnaangimmat. Pisortaqarfik aamma allakkamini 16. juli 2002-meersuni taamatut allangilaq. Pisortaqarfik tassa isumaqarpoq nalornissuteqartoqartilugu inatsisit qaffasinnerusut salliutinneqartarnissaannik periaaseq naapertorlugu nalunaarut inatsisartut peqqussutaannit tunullitinneqartariaqartoq.

Tamanna tunuliaqutaralugu attartortitsinissamik qinnuteqaat Inissianik attartortitsineq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 5, 31. maj 2001-meersaq malillugu aalajangiiffigineqartussaavoq taamaattumillu attartortitsinermi ukiunut aalajangersimasunut killiliisoqarsinnaanani. Taamaallaat Inatsisartut peqqussutaanni immikkoortut allat naammassineqarsimassapput.

Inissianik attartorneq pillugu peqqussut tunngavigalugu nalunaarutit siunissami iluarsaanneqarnissaannut atatillugu Ombudsmandip kaammattuutaa naammassiniar- neqarumaarpoq.”

Matuma saniatigut ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 naapertorlugu Naalackersuisunut nalunaarutiginninninnit tusagaqarsimangilanga.

## 51 - Peqqinnissaq

### 1. Vikarinik suliffissarsiuussisarfinnik isumaqatigiissutinik paasitinneqarsinnaatitaaneq – paasissutissanik ilanngutinngitsuineq.

*Peqatigiiffiup F-ip naammagittaalliuutigaa Peqqinnissamut Pisortaqarfiup Namminersornerullutik Oqartussat Kalaallit Nunaanni Peqqinnissaqarfimmut vikarinik ikiortissanik pisinissaq pillugu vikarinik suliffissarsiuussisarfinnik isumaqatigiissutaanni paasissutissanik aningaasaqarnermut tunngasunik arlalinnik F-ip paasitinneqarsinnaatitaanissaa itigartitsissutigisimagaa.*

*Ombudsmandip pisortaqarfik isornartorsiorpaa suliameq nalilii-neq tunngavigalugu paasissutissanik pineqartunik ilaatitsinngitsoorsimasutut, aammalu paasissutissat paasitinneqarsinnaatitaanermik inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2 naapertorlugu ilaatinneqanngitsoorsinnaanerannut uppersaatissanik naammattunik pigisaqarnani aalajangiisimasutut.*

*Ombudsmandip inassuteqaatigaa pisortaqarfiup suliaq suliareqqissagaa.*

*Tamatumunnga peqatigitillugu Ombudsmandip pisortaqarfik vikarinik suliffissarsiuussisarfinnut tusarniaanermi vikarinik suliffissarsiuussisarfiit paasitinneqarsinnaatitaanissamut akuersisusaanerarlugit oqaaseqarsimasutut isornartorsiorpaa.*

*(J. nr. 11.03.55.08/081-02)*

Kalaallit Nunaanni Peqqinnissaqarfiup vikarinik suliffissarsiuussisarfinnik isumaqatigiissutaanni allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaanissaq pillugu qinnuteqaammik pisortaqarfiup akuersinermigut isumaqatigiissutini paasissutissanik arlalinnik peersisimanagera pillugu peqatigiiffiup F-ip naammagittaalliuutaanik 27. august 2002-mi tigusaqarpunga.

Suliap tunuliaqutarisaa imaappoq:

F qinnuteqaammik imaattumik 25. juni 2002-mi pisortaqarfiimmut nassissivoq:

”Pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 9, 13. juni 1994-imeersoq innersuussutigalugu F suliameq allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaanissamik matumuunakkut qinnuteqarpoq. Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 4, imm. 3, naapertorlugu allagaatinik, Kalaallit Nunaanni Peqqinnissaqarfiup vikarinik suliffissarsiuussisarfinnik taaneqartartunit sulinneqarnernik atuineranut tunngasunik, paasitinneqarsinnaatitaanissaq qinnuteqaatigineqarpoq.

F-p taamaalilluni Peqqinnissamut Pisortaqarfiup taamatullu Dronning Ingridip Napparsimmavissuata vikarinillu suliffissarsiuussisarfiit oqaatigineqartut akornanni peqqinnissaqarfiup peqqinnissaqarfimmi sulisussanik Kalaallit Nunaanni Peqqinnissaqarfiimmut inniminniissussisarnera pillugu isumaqatigiissutigineqarsimasunik

paasitinneqarsinnaatitaanissaq kissaatigaa. Pingaartumik peqqissaasut, ernissuor-  
tut nakorsallu tassani pineqarput.

Aammattaq ilitsersuutininik malittarisassanillu pisuni suni peqqinnissaqarfimmi  
sulissussanik vikarinik suliffissarsiuussisarfinnik isumaqatigiissutit tunngavigalugit  
iniminniisarnissaq pillugu piussusaasunik paasitinneqarsinnaatitaanissaq kissaati-  
gineqarpoq.

Peqqinnissaqarfimmi sulissussanik vikarinik suliffissarsiuussisarfik aqqutigalugu  
sulissussarsisarneq pillugu, sulisut taakkua atorfinitsinneqavinninnerat pillugu pi-  
sortallu ingerlatsinerat sinnerlugu oqartussaataitanermik ingerlatsinerattut annertuti-  
gisumik F-ip tamatuma inatsimmik sumik tunngaveqarluni pisarneranik ilisimatin-  
neqarnissaq inussiarnersumik qinnutigissavaa.

Kiisalu ilitsersuutininik, malittarisassanik atorfimmilu naalakkiutinik, peqqinnissa-  
qarfimmi pisortaatat vikarinut taakkununga tunngatillugit suliarisimasaannik, pi-  
sortat ingerlatsinerat sinnerlugu oqartussaataitanermik ingerlatsinerattut annertuti-  
gisumik paasitinneqarsinnaatitaanissaq kissaatigineqarpoq.

Paatsoornermik pisoqaqqunagu Inatsisartut inatsisaanni § 16, imm. 2, innersuus-  
sutigissavarput, taanna malillugu qinnuteqaatip tiguneqarnerata kingorna ullut qulit  
qaangiutsinnagit qinnuteqaat taanna suliarineqartussaalluni.

Allakkat ukua assigiimmik oqaasertallit Peqqinnissamut Pisortaqarfimmut, Sine-  
rissamut pisortaatanut aamma Dronning Ingridip Napparsimmavissuanut nassiu-  
neqarput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

#### Pisortaqarfiup F 3. juli 2002-mi ima akissuteqarfígiaa:

”Peqqinnissamut Pisortaqarfiup F-ip allagaatini Kalaallit Peqqinnissaqarfíata vi-  
karinik suliffissarsiuussisarfimmit innersuunneqartunik atuisarneranut tunngasunik  
paasitinneqarsinnaatitaanissamik qinnuteqarneranik tigusaqarsimavoq. Qinnutigisa-  
qarnermi erseqqinnerusumik immikkut nalunaarsorneqarsimavoq allagaatinik sor-  
lernik paasitinneqarsinnaanissaq kissaatiginerissi. Pisortaqarfiup tamanna imatut  
paasivaa, inuit ataasiakkaat aalajangersimasut pillugit paasissutissaasinnaasut qin-  
nutigisassinnut ilaatinneqanngitsut.

Paasitinneqarsinnaatitaanermik inatsimmi § 12, imm. 1, naapertorlugu pisorta-  
qarfiup allagaatit kissaatigineqartut imaannaq nassiussinnaanngilai, taakkumi pi-  
sutsinik ingerlatsineranut niuernernullu tunngasunik, isumaqatigiissutigisani il-  
lua'tungerisat sulinerannut aningaasatigut annertuumik pingaarutilinnik imaqa-  
mata.

Taamaattumik pisortaqarfiup isumaqatigiissutigisani illua'tungerisanik tusarniaa-  
viginninniarpoq, allaganngorlugit isumaqatigiissutinik paasitinneqarsinnaatitaanis-  
sap ajornartinnnginnissaa tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit akueriumannginni-  
arneraat tusarumallugu. Tusarniaaneq taanna sivikinnerpaamik sapaatip-akunneri-  
nik sisamanik sivissuseqarumaartoq naatsorsuutigineqarpoq, maannami sulinnigif-  
feqarnerup naligimmagu. Matuma qulaani oqaatigineqartut tunuliaqutaralugit pi-  
sortaqarfiup Inatsisartut inatsisaanni § 16, imm. 2 naapertorlugu, taanna malillugu paa-  
sitinneqarsinnaatitaanermik qinnuteqaat tiguneqarnermi kingorna ullut qulit qaangi-  
utsinnagit suliarineqartussaalluni, akuerisinnaanngilaa. Isumaqatigiissutinut Dron-  
ning Ingridip Napparsimmavissuata vikarinillu suliffissarsiuussisarfiit akornanni i-  
sumaqatigiissutigineqarsimasunut tunngasumik taakkua pisortaqarfimmit suliarine-  
qarumaarput.

Ilitsersuusiata, malittarisassat atorfimmi naalakkiutit assigisaallu pillugit pisorta-  
qarfiup ilisimatissutigisannaavaa, pisortaqarfiup tungaanit vikarinut ilitsersuutinik  
il.il. immikkut itunik atulersitsisoqarsimanngitsoq. Peqqinnissaqarfimmi sulisunut



ilitsersuutininik tamanut tunngasumik atulersitsisoqartarpoq, atorfinitsitseriaasiusoq apeqqutaatinnagu.

Aammattaaq pisorta qarfiup ilisimatitsissutigisinnaavaa pisuni suni peqqinnissaqarfimmi sulisussanik vikarinik suliffissarsiuussisarfiit aqutugalugit inniminniisoqartarmissaanut malittarisassanik il.il. maanngaanniit atulersitsisoqarsimanngitsaq. Tamakku pillugit nunap immikkoortuani peqqinnissaqarfiup/katsorsaaffiusup sulisussanik pisariaqartitsineranik suliame aalajangersimasumik naliliinermik periaaserisaq malillugu taamatullu atorfiup piffissap akuerineqarsinnaasup iluani vikarinik suliffissarsiuussisarfirmik atuinani inuttalerneqarsinnaassangatinneqarnera malillugu aalajangertoqartarpoq.

Kiisali F-ip paasiniarpaa inatsimmik sumik tunngaveqarluni peqqissaasut taartaasut pisortat ingerlatsineranni oqartussaataaerneramik suliaqartarnersut, tassami isummamik imaattumik saqqummiussigassi, peqqissaasunut taartaasut kalaallit peqqinnissaqarfianni atorfinitsinneqavissimanngitsut. Tamatumunnga atatillugu iluamik erseqqissarneqanngilaq oqartussaataaerneramik ingerlatsineq qanoq ilusilik tassani eqqarsaatigineqarnera.

Peqqissaasunut taartaasut sulinerat aallaavittut pisortat sullissinerattut ingerlatsineramik suliaqarnivimmut malittarisassat malillugit nalilersorneqartussatut pisorta qarfiup isumaqarfigaa. Pisorta qarfik isumaqarpoq paasissutissat pigineqartut malillugit imaassorinninnissamut tunngavissaqanngitsaq, peqqissaasunut taartaasut aalajangiinnissamut imaluunniit innuttaasumut naleqqiussilluni pisortat oqartussaataaernerannik ingerlatsinivinnik allatut ilusilinnik, atorfinitsitseriaaserisaannut kattunneqarsinnaasussaannigitsunik, piginnaatitaaffiligaasut.

Sulineq peqqissaasunut taartaasunit ingerlanneqartoq matuma kingornagut najoq-qutassanut, pisortani oqartussat – pisortat aningaasanik akuersissuteqariaaseqarnerannut killissarititaasut iluanni – atorfinitsitsinnaatitaanerannut sullissinernillu suliffinnik namminersortunik isumaqatigiissuteqarsinnaatitaanerannut atuuttunut, inatsisitigut aalajangersagaannigitsunut naapertuuttuusutut isumaqarfigineqarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

F-ip pisorta qarfik 12. juli 2002-mi ima akissuteqarfigaa:

”F Peqqinnissamut Pisorta qarfiup allagaanik julip 3-aneersunik tigusaqarpoq, taakkunatigut pisorta qarfik nammineq imminut sinnerluni DIH-lu sinnerlugu suliame allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaaneramik itigartitsissuteqarluni, tak. tamanna pillugu allakkavut 25. juni 2002-meersut.

Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, innersuussutugalugu pisorta qarfiup itigartitsineq tunngavilersorpaa, taanna malillugu allagaatit kissaatigineqartut tunniunneqarsinnaanatik, taakkumi pissutsinik ingerlatsineranut niuernernullu tunngasunik isumaqatigiissuteqarnerni illua`tungeriit sulinerannut annertuumik pingaaruteqartunik imaqarmata. Taamaattumik pisorta qarfik isumaqatigiissuteqarnermi illua`tungeriisunik tusarniaaviginninniarpoq.

F-ip taamatut itigartitsineq akuersaarsinnaanngilaat. Siullertut oqaatigalugu itigartitsineq toqqartumik tunngavilersorneqanngilaq - ilaatigut aamma atorussani apeqqutilliissutigineqartuni paasissutissat suut, Inatsisartut inatsisaata allanit allaasuseqartitsinissamut aalajangersagartaanik tunngaveqarluni tunniunneqarsinnaanngitsutut isumaqarfigineqarnerat isummerfigineqarsimanani. Aappaattut eqqoqqissaartumik oqaatigineqanngilaq pissutsit ingerlatsineranut niuernernullu tunngasut suut tassani pineqarnera, taamatullu nassuiaateqarfigineqarniluunniit paasissutissanik tunniussineq aningaasatigut pingaarummik annertuumik sumik kinguneqartussaaneq.

Ilaatigut aamma suliassa qarfiusumi inatsisit naapertorlugit periaasiusumit, qallunaat ombudsmandiata tamanna pillugu oqaaseqaatigisaanit, Inatsiseqartitsinermut ministereqarfiup oqaaseqaataanit il.il. najoqqutassiaasunit erserpoq paasissutissat (illua'tungerisap) aningaasaqarnerata ilaannaanut tunngasut pisortallu akiliinerannut imaluunniit pissutisnut pisortat nalinginnaasumik isumaqatigiissuteqarfiginninnerinut tunngassuteqartunut suliame allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaanermit ilaatitsinngitsoornissamik aalajangersakkanut ilaatinneqanngitsut, matumuunakkut tak. Inatsisartut inatsisaanni § 12, imm. 1, nr. 1, qallunaat paasitinneqarsinnaanermik inatsisaannut assingusoq.

Ilaatitsinnginnissamik aalajangersagaq § 12, imm. 1, nr. 2-miittoq taamaallaat atorineqarsinnaavoq suliame allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaanissamik akuersineq aalajangersimasumik nalileereernikkut illua'tungiusup pineqartup ajoqusernissaata, pingaartumik aningaasatigut annaasaqarnermik malunnaatilimmik, qanimut ilimanaateqartoqarneranik nassataqassanganineqarsorineqartariaqarpat.

Kiisalu paasititsissutigissavarput isumaqatigiissuteqarnermi illua'tungerisanit atuumaneqartunit oqaaseqaatigisaq oqartussamik qilersuisuunngimmat, tassami oqartussaasoq, tassalu pisortaqarfik aamma DIH, matumuunakkut immikkut oqimaqatigiissitsineq tunngavigalugu aalajangiinissamut pisussaaffeqarnerminik qimarraiginnissinnaanngimmat.

Taamaammat suliame allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaanissaq qinnutigissavarput, tak. allakkavut 25. junimeersut, tassami paasissutissat apeqqutilliissutigineqartut annerusumik kinguarsaanertaqanngitsumik maanga nassiunneqarnissaat neriuutigineqarmat." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Pisortaqarfik suliffeqarfinnut, taakkua kalaallit peqqinnissaqarfiannik isumaqatigiissutaat suliame allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaammut ilaatinneqarlutik, allakkanik imaattunik 12. juli 2002-mi allagaqarpoq:

"Suliame allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu.

Peqqinnissamut Pisortaqarfik F-imit allakkanik tigusaqarsimavoq, taakkunatigut ... akornanni isumaqatigiissummi allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaaneq qinnutigalugu.

Allakkat assilinerat ilanngunneqarpoq.

Paasitinneqarsinnaatitaanermik inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2, naapertorlugu suliame allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaanermit ilaatinneqanngillat pissutsit niuernermit tunngasut, taakku suliffimmut paasissutissani pineqartumut aningaasatigut annertuumik pingaaruteqarpata. Paasitinneqarsinnaatitaanermik inatsimmi § 12, imm. 2, naapertorlugu suliame allagaatinik paasitinneqarnissaminik qinnuteqartoq allagaatit ilaannik, aningaasaqarnermit pingaaruteqanngitsunik, tunineqarsinnaavoq.

Pisortaqarfiup ilisimatitsissutigisinnaavaa F-ip isumaqatigiissutip aningaasaqarnermit tunngasortaa kisiat soqutigigaa, tassalu pisortaqarfiup apeqqutilliissutiginiarpaa ... F-ip isumaqatigiissummik tamarmiusermik paasitinneqarsinnaatitaanissaanut akuersiumanersoq.

Kingusinnerpaamik ullumi ullormit ullut 14-it qaangiuppata akissummik nassiusinissaq pisortaqarfiup qinnutigaa." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Pisortaqarfik F-imut 22. juli 2002-mi ima akissuteqarpoq:

”F allakkani faxikkut 12. juli 2002-mi nassiussani Peqqinnissamat Pisortaqarfiup allagaanut 3. juli 2002-meersunut akerriliissuteqarpoq. Allakkani taakkunani F-ip allagaatinik, kalaallit peqqinnissaqarfiata vikarinik suliffissarsiuussisarfiit sullissinerinik atuineranut tunngasunik, paasitinneqarsinnaatitaanissamik qinnuteqarnera pisortaqarfiup isummerfigisimavaa.

F-ip faxerutaanit 12. juli 2002-meersunit erserpoq pisortaqarfiup allagai 3. juli 2002-meersut paasitinneqarnissaq pillugu qinnuteqaammik itigartitsinerut paasineqartut. F-ip tamanna akuersaarsinnaanagu isumaqarpoq ilaatigullu aamma aalajangiinernut tunngavilersuuteqarnermi ingerlatsinermut inatsiseqartitsinermi piumasarisasaat taamatullu pisortat ingerlatsineranni paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12 pillugu inatsisit naapertorlugit periaasiusumut, pisortaqarfiup allakamini innersuussutigisaanut, innersuussilluni.

Pisortaqarfiup manna erseqqissassallugu pingaaruteqartuusoraa, allakkat 3. juli 2002-meersut paasitinneqarsinnaatitaanissaq pillugu F-ip qinnuteqaataanik aalajangiinertut paasineqanniginnissaat. Pisortaqarfiup allakkani taakkunani nalunaarutigisimavaa paasitinneqarsinnaatitaanermik inatsimmi § 12, imm. 1, eqqarsaatigalugu allagaatit kissaatigineqartut imaannaq nassiussinnaasorineqannigutsut, pisortaqarfilli isumaqatigiissuteqarnermi illua'tungerisanut namminersortunut, ingerlatsinermi niuernermilu pissutsinik qinnuteqaammut tunngasunut attuumassutilinnut, arlalinnut apeqqutilliissummik nassiussisimasoq. Tassanga erserpoq suliap pisortaqarfimmi suliarineqarnera suli ingerlanneqartoq, paasitinneqarsinnaatitaanissarlugu pillugu aalajangiivinnissaq aatsaat tusarniaanermut akissutit pineqareerpata piumaartoq.

Allakkani 3. juli 2002-meersuni nalunaarutigineqartutut pisortaqarfiup sulinngiffeqarnerup nalaa eqqarsaatigalugu ilimagivaa pisortaqarfiup paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu aalajangiivinnissaa julip qaammataata naanera sioqqullugu ilimagineqarsinnaanngitsoq. Pisortaqarfiup suliaq sapinngisamik piaartumik sulissutiginiassavaa, kisiannili tusarniaaneq aallarnerneqarsimasoq suliap eqqortumik paasinarisinnissaanut pisariaqartuusoralugu, tassami pisortaqarfik paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit aningaasatigut kingunerisassanik, paasitinneqarsinnaatitaanerup suliffinnut attuumaneqartunut kingunerisinnaasaanik, naliliinnaasorinngimmat.

Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, pillugu isummat F-imit oqaatigineqartut pisortaqarfiup tunngavissaasutigut isumaqatigai, soorlu aalajangersakkap atorneqarnissaa aningaasatigut pingaarutinik, suliami allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaanerup suliffinnut attuumaneqartunut nassatariumaagaanik, toqqartumik naliliinissamik pisariaqartitsisoq, aalajangersagaq sulianik tamarmiusunik/paasitinneqarsinnaatitaanermut allagaatinik ilaatitsinnginnermut imaannaq tunngavissiiinngitsoq, paasitinneqarsinnaatitaanermik aalajangiineq pisortani oqartussaasumit, tusarniaanermi illua'tungerisanit namminersortunit akissutinut qilersorsimanngitsumit, pineqartumit aalajangiivigineqassasoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Pisortaqarfik F-imut 1. august 2002-mi ima allappoq:”

“F allakkani faxikkut 12. juli 2002-mi nassiunneqartuni allagaatinik, kalaallit peqqinnissaqarfiata vikarinik suliffissarsiuussisarfinnit sullissinerinik atuineranut tunngasunik paasitinneqarnissamik qinnuteqaateqarpoq. Taamaalilluni F-ip Peqqinnissamat Pisortaqarfiup/Sinerissamat pisortaatitaasut taamatullu Dronning Ingridip Napparsimmavissuata vikarinillu suliffissarsiuussisarfiit pineqartut akornanni peqqinnissakkut sulisunik kalaallit peqqinnissaqarfianni sulisorineqartussanik inniminniisarneq pillugu isumaqatigiissutaasimasunik paasitinneqarsinnaatitaanissaq kissaatigaa. Allakkani 3. juli 2002-meersuni nalunaarutigineqartutut Peqqinnissamat

Pisortaqarfiup tamanna imatut paasisimavaa, qinnuteqarneq inuit ataasiakkaat aalajangersimasut pillugit paasisutissanut tunngassuteqanngitsoq.

Pisortaqarfiup Dronning Ingridip Napparsimmavissuanut aamma Peqqinnissaqarfiup Sinerissamut pisortaatitai apeqqutilliissuteqarfigereerlugit nalunaarutigisinaavaa peqqinnissaqarfik isumaqatigiissutissianik taaneqartutut ittunik vikarinik suliffissarsiuussisarfinnik ataani taagorneqartunik isumaqatigiissuteqarfiginissimasooq:

V<sub>1</sub>

V<sub>2</sub>

V<sub>3</sub>

V<sub>4</sub>

Oqaatigineqassaaq peqqinnissaqarfik pisariaqartitsineq malillugu vikarinik suliffissarsiuussisarfinni taaneqartut taakkua sisamat saniatigut allani vikarit sullissinissaannik pisisarsimammat, tamannalu aamma siunissami pisarsinnaasoq. Niuernerit taamaattut neqerooruteqartut ataasiakkaat niuernerimut atugassarititaat nalinginnaasut/akit allassimaffii assigiissaartut malillugit pisarpoq.

Pisortaqarfiup suliffiit qulaani taaneqartut sisamat attavigisimavai paasitinneqarsinnaatitaanermik qinnuteqaateqarnerup niuenikkut isertuussanut, paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2, naapertorlugu paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinneqartussaannngitsunut, attuumassuteqarneranik paasinarsitsinissaq siunertaralugu. Suliffiit sisamat tamarmik uparuarsimavaat peqqinnissaqarfimmik isumaqatigiissut pineqartoq isumartik malillugu paasisutissianik, paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinneqartussaannngitsunik, imaqartoq.

Suliffiit taakkua ilaat pingasut isummaminnik nassuiaateqarnissamut suli sivisunerusumik piffissaqartinneqarumasimapput. Suliffiit sisamaat, V<sub>2</sub>, ullumi ulloq kajumissaarneqarsimavoq suliama akissutini erseqqissarneroqqullugu. Pisortaqarfiup suliffiit sisamat tamaasa nalunaarfigisimavai suliama akissutissaq kingusinnerpaamik 12. august 2002-mi tunniunneqareersimasussaasoq.

Allaffigeqatigiittarnermi allakkat suliamut attuumassuteqartut Ilissinnut paasisutissiissutitut ilanngunneqarput.

Tunuliaqutarisaq allaaserineqartoq tunngavigalugu ilimagisariaqarpoq suliaq aataat tusarniaanermut piffissarititap nutaap 12. august 2002-mut killeqartup naalernerani naammattumik paasinarsisinneqarumaartoq, tamatumalu kingornagut pisortaqarfik sapinngisamik piaarnerpaamik suliama aalajangiiumaarluni.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Allaffigeqatigiittarnermi allakkat ilanngunneqartut makkuupput:

V<sub>4</sub> pillugu:

Suliffiup 26. juli 2002-mi pisortaqarfimmut allagai:

”F-ip Kalaallit Nunaanni Peqqinnissaqarfiup aamma V<sub>4</sub>-p akornanni aningaasatigut isumaqatigiissutaannik paasitinneqarsinnaatitaanerat pillugu allakkassinnik tigusaqarpugut.

Isumaliutigeqqissaareerlugu pineqartut paasitinneqarsinnaatitaanissaminnik kisaateqarnerat itigartitsissutigisariaqarparput. Taamani Nuummi Dronning Ingridip Napparsimmavissua ernisussiortunut taartaasussanik piareersimatitsinissamik isumaqatigiissuteqarfigatsigu akunnernut suliffiusunut allagartat, vikarit piffissami i-

sumaqatigiissutaasumi piffissamik atuinerannut nalunaarfiusut, aallaavigalugit aallartissimavugut. Tassani sunik tamanik atuinerit pineqarput, ulloq unnuarlu pigaartuunermiit qaangiuttoornernut akiliutinut.

Dronning Ingridip Napparsimmavissuanit kaammattorneqarnitsigut akissarsianit tamarmiusunit naatsorsukkat aallaavigalugit qaammammut ataatsimut agguaqatigiimmik atuineq kingusinnerusukkat naatsorsorparput, napparsimmavimmi allaffisornikkut pisarissersorneq millisikkumallugu.

Naatsorsukkat taakkua qaammammullu akiliutit taakkunanga saqqummersut unammillernitsinni annertuumik pingaaruteqarput, soorunalumi taakkua suliffinnit amerlanerusunit ilisimaneqalersinnissaat kissaatiginngilarput.

Qallunaat Ernisussiortuisa Peqatigiiffiata (Den Almindelig Danske Jordemoderforening) isumaqatigiissuteqarfiginissaa pillugu isumaqatigiinniuteqarnerit maanna inaangajalerpavut, ilimagaarpullu akissarsianut allasimaffiutivut nutaat ataatsiminnermi, Sinerissamut pisortaatanit augustip 21-ni pisussatut aqqissuunneqartumi, nassarsinnaassallugit. Taakkua oqaasissaqartitaasunut, paasitinneqarsinnaatianermik kissaateqartunut, tunniunneqarsinnaapput.”

Oqarasuaatikkut oqaloqateqarnek pillugu pisortaqarfimmi suliamik suliarinnittumit allakkiaq 1. august 2002-meersaq:

”Ataatigut atsiortoq ullumi ulloq V<sub>4</sub> sianerpoq ...-lu oqaloqatigalugu. Nalunaarfigineqarpoq unammillernermi pisunut tamanut tunnganerusumik innersuussuteqarnek, suliffiup allakkani 26. juli 2002-meersuni patsisiginiagaa, paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12 naapertorlugu isumaqatigiissummik taassumaluunniit ilaanik ilaatitsinngitsoornissamut naammattumik tunngavissiinngitsoq.

Aningaasatigut kingunerisassat, suliffiup isumaqatigiissutissiamik paasitinneqarsinnaatitaaneq pissutigalugu atugarilersinnaasaasa, erseqqinnerusumik allakkatigut nassuiaateqarfiginissaannut periarfissinneqarnissaq ... matuma kingornagut kissaatigaa.

Isumaqatigiissutigineqarpoq tapertamik oqaaseqaatit kingusinnerpaamik 12. august 2002-mi pisortaqarfimmut anngutereersimassasut. Allakkat ilusilersornissaannut paasisimasalimmik, eqqartuussissuserisumik suliffiilluunniit aqqissuisoqarfianik, ikiortissarsiornissaq suliffiup isumaliutersuutigiumavaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

#### V<sub>1</sub> pillugu:

Suliffimmit pisortaqarfimmut allakkat 18. juli 2002-meersut:

”Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissummi Kalaallit Nunaanni Peqqinnissaqarfiup, Sinerissamut pisortaatatit aamma Dronning Ingridip Napparsimmavissuata aamma V<sub>1</sub>-ip akornanni isumaqatigiissutigineqarsimasumi paasitinneqarsinnaatitaanissaq pillugu F-imit saaffiginissut tiguneqarsimasoq pillugu suleqatigiinnissamik isumaqatigiissummi immikkoortoq 8.2 innersuussutigissavarput, tassanga imaattut erserlutik:

”Illua’tungeriit isumaqatigiissuteqartut arlaannaalluunniit pissutsit isumaqatigiissutissiornermi peqataasumut imaluunniit isumaqatigiissutissiornermi peqataangitsumut tunngasut, illua’tungiusup isumaqatigiissummik matuminnga naammassininnermi ilisimasaqarfīgiligai, pillugit paasissutissanik akuerineqanngitsumik ingerlatitseqqissanngilaq”.

Pissutsit unammillernermit tunngasut pissutigalugit aningaasatigut neqeroorutit aningaasatigullu neqeroorutitut piumasaaqataasut isumaqatigiissutissiormermit peqataaangitsumut ingerlateqqinneqannginnissaat V<sub>1</sub>-imut pingaarutilerujussuuvog.

Taamaattumik V<sub>1</sub> paasitinneqarsinnaatitaanissamut kissaatigineqartumut akuersisinnaanngilaq.

Ilisimatitsissutigineqarsinnaavog V<sub>1</sub> akissaatitigut qallunaat isumaqatigiissutaat atuuttut malimmagit aammalu F V<sub>1</sub>-imik attaveqarfiginninnissaminnut tikilluaqquneqartut, akissarsiat isumaqatigiissutillu pillugit paasitinneqarnissamut immikkoortorta qarfigimmut pisortaq ... saaffigalugu." (Atorfeqarfimmi nutsigaavog.)

Oqarasuaatikkut oqaloqateqarneq pillugu pisorta qarfigimmi suliamik suliarinnittumit allakkiaq 1. august 2002-meersoq:

"Ataatigut atsiortoq ulloq 31. juli 2002-mi aamma 1. august 2002-mi V<sub>1</sub>- imik, aningaasaqarnermit pisortamik ...-imik oqarasuaatikkut oqaloqateqartarsimavog malitseqartinneqartussanik. Taanna nalunaarvog suliffiup eqqartuussissuserisortik isumasioqatigereerlugu tusarniaanermut tapertamik akissuteqarnissani kissaatigigaa, tamatumani aningaasatigut ajoqutissat suliffiup paasitinneqarsinnaatitaanikkut ajoqutissarsiarisinnaasorisai erseqqissarneqarlutik. ..., suliffimmi ...-mi sulisog anertunerusumik paasissutissiinissamut innersuussutigaa.

Ataatigut atsiortoq 1. august 2002-mi eqqartuussissuserisumut...-mut, V<sub>1</sub>-ip suliamit soqutigisaanik isumaginnittuusumut, sianervog. Taanna nalunaaruteqarvog tusarniaanermut tapertamik akissummik 12. august 2002-mi tunniussisnaanissani naatsorsuutigigini. Nalunaarfigineqarvog piffissarititavog taanna pisorta qarfiup akuerssaaraa." (Atorfeqarfimmi nutsigaavog.)

### V<sub>3</sub> pillugu:

Suliffimmit pisorta qarfigimmut allakkat 25. juli 2002-meersut:

"Allakkat qulaani taaneqartut qaammatip matuma 17-iani V<sub>3</sub>-imi tiguavog.

Oqaloqatigiissutigereerlugit ima inerniliivugut, atortussanik allakkani taaneqartut tunniussinissaq kissaatiginngikkipput.

Taassumunnga tunuliaqutaasog unaavog ajoraluartumik siornatigut misilittarigat-siguvog Qallunaat Nunaanni ... kattuffiannit aningaasatigut paasissutissat eqqortumik ataqatigiinnerminnit peerneqartartut politikikkullu nammineq siunertarisat siuarsarumallugit tamanit atornerlunneqarlutik.

Tamatuma aningaasatigut paasisimasaqannginnermik pissuteqarunarnera eqqu-maffigaarput.

Taamaattorli tunngavissaasutigut ammasuunissarput salliutipparput, misigisalli taakkorpiaat pisumi tassani taaneqartumik isummernitsinnut pissutaapput.

Kisiannili apeqqutilliisumit uatsinnut toqqartumik saaffiginnittoqarnissaa piuaneruvorput, uagut allatut iliorluta paasissutissanik ikiuussinnaassagutta." (Atorfeqarfimmi nutsigaavog.)

Oqarasuaatikkut oqaloqateqarneq pillugu pisorta qarfigimmi suliamik suliarinnittumit allakkiaq 1. august 2002-meersoq:

"Ataatigut atsiortup ullumi ulloq ...-mut, V<sub>3</sub>, sianervog nalunaarfigalugulu nangaassuteqarnerit suliffiup allakkamini 25. juli 2002-meersuni ersersitavog paasitinne-

qarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12 naapertorlugu paasissutissat allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinngitsoornissaannut tunngavissiiinnaangitsut.

Aalajangersakkap taassuma kingunertussuseqarnera nassuiaateqarfigineqarpoq.

... allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaanerup suliffimmut aningaasatigut annertuumik ajoqutaajumaarnissaanik qularutiginninnginnermik ersersitsivoq. Ataaticigut atsiortup kaammattuutigaa suliffik ajoqusiinerup kingunerisassaanut taakkununga tusarniaanermut tapertamik akissummi nassuiaateqassasoq. Isumaqatigiissutigineqarpoq tapertamik akissut kingusinnerpaamik 12. august 2002-mi tiguneqareersimassasoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

### V<sub>2</sub> pillugu:

Suliffimmit pisortaqarfimmut allakkat 18. juli 2002-meersut:

”F-ip taassumani soqutigisaat takujuminaatsippagut, tassami V<sub>2</sub> ...-nik Kalaallit Nunaannut taartaajartortitaqarneq ajormat. Matuma saniatigut kiffartuussinerit akillu unammilleqatigiinnermi V<sub>2</sub>-mut uuttuutaapput soorunalimi pingaaruteqartut, unammillertitsinnit ilisimaneqalernissaat kissaatiginngisavut.

Qularutiginnigulluinnarlugu misigisimavugut isumaqatigiissutit taakkua inissiffisaminnut inissilluarneqarsimasut – maanilu pissutsit akinut unammillernermullu tunngasut tamakkiisumik aqunneqartut.

Taamaattumik qinnutigisaaq itigartitsissutigisariaqarparput, taamaaliornissarli kissaatigineqassappat apeqqutit tamanut tunngasut akinissaannut F piareersimaffigaarput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Pisortaqarfimmit suliffimmut telefaxerut 1. august 2002-meersoq:

”Asasara ..., V<sub>2</sub>-p Kalaallit Nunaanni Peqqinnissaqarfimmik isumaqatigiissutisiani, tamatumani V<sub>2</sub> sinnerlugu allakkani 18. juli 2002-meersuni oqaaseqaateqarsimallutit, allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu qinnuteqaat maannakkut suliarineqartoq pillugu Pisortaqarfiup ilinnut oqarasuaatikkut attaveqarniarnera iluatsinngitsoorsimalluni.

Pisortaqarfiup ilisimatitsissutigissavaa isumaqatigiissutit pineqartutut ittut tunngavissaasutigut paasitinneqarsinnaatitaaffiummata pisortat ingerlatsineranni paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsit naapertorlugu. Inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2, (qallunaat paasitinneqarsinnaatitaanermik inatsisaanni § 12, imm. 1, nr. 2-mi oqaasertamut naapertuuttoq) naapertorlugu paasissutissat ilaatinneqannginnissaannut pi-umasaqaataavoq paasissutissap aalajangersakkami tassani taaneqartutut niuernikkut isertuussaana qularnarunnaarsinneqassasoq, paasissutissarlu tamanit ilisimaneqalersimappat suliffik suliame nalileereernikkut aningaasatigut annertuumik ajoqutisarsisinnaasoq. Unammillernermut tamanut tunngasumik innersuussinerup V<sub>2</sub>-p allakkani 18. juli 2002-meersuni patsisiginiagaata paasissutissat aalajangersagaq taanna tunngavigalugu ilaatinneqannginnissaat tunngavilersorsinnaangilaa. Aammattaaq qinnuigineqarputit sianigeqqullugu paasitinneqarsinnaatitaanermik qinnuteqaateqartoq qinnuteqarnermi inatsisit naapertorlugit soqutigisaminut uppersaasinnaassanngimmat. Peqqinnissamut Pisortaqarfiup ullumi ulloq suliffiit allat, paasitinneqarsinnaatitaanissamik qinnuteqaammit attuumaneqartut, arlallit tusarniaanermut tapertamik akissummik kingusinnerpaamik 12. august 2002-mi tunniussinissaannut periarfississimavai. Pisortaqarfik pisumi pissutsit malillugit V<sub>2</sub>-p periarfissamik taassuminnga neqeroorfiginissaa eqqortuunerpaasora.

Eqqartuussissuserisumik imaluunniit niuernermi aaqqissuisoqarfimmik siuner-  
uinissat isumaliutersuutigisinnaavat, paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi  
aalajangersakkat kingunertussusissaat qularutigissagaluarukku. Aammattaaq ataati-  
gut atsiortoq attaveqarfīgisinnaavat oqarasuaat ..., siulliini eqqartorneqartunut oqaa-  
seqaatissaqagaluaruit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tamatuma kingornagut pisortaqarfiup suliffiillu akornanni allaffigeqati-  
giittoqartarpoq matuma kinguliini issuarneqartunik. Allaffigeqatigiinnermi  
paasitinneqarsinnaanermik nalunaarutininut kingusinnerusukkut pisunut ata-  
tillugu pisortaqarfiup allaffigeqatigiinnermi iluserititaata, ataasiakkaanik  
tigulaarinertallip, issuaaviginissaa eqqortuunerpaasorisimavara.

V<sub>4</sub> pillugu:

V<sub>4</sub> telefaxikkut 8. august 2002-mi nalunaaruteqarnermigut akissuteqar-  
nissamut piffissarititap ullunik qulinik kinguartinnissaanik qinnuteqarpoq.

Pisortaqarfik telefaxikkut 9. august 2002-mi nalunaaruteqarpoq suliffiup  
tapertamik oqaaseqaatissai kingusinnerpaamik 22. august 2002-mi pisorta-  
qarfimmit tiguneqareersimassasut.

V<sub>1</sub> pillugu:

V<sub>1</sub> eqqartuussissuserisoq attavigisani aqputigalugu pisortaqarfimmut a-  
kissummik imaattumik nassiussivoq:

”V<sub>1</sub>-ip eqqartuussissuserisuatut F-ip paasitinneqarsinnaatitaanissamik qinnute-  
qaataanut 25. juni 2002-meersumut, allakkatigut 12. juli 2002-meersutigut V<sub>1</sub>-imut  
nassiunneqarsimasumut, atatillugu tapertamik tusarniaanermut akissut isumaqati-  
giissimaneq malillugu matumuuna nassiunneqarpoq.

V<sub>1</sub> vikarinik suliffissarsiuussisarfivoq qallunaat kalaallillu peqqinnissaqarfian-  
nut tamarmiusumut sulisussanik peqqinnissap tungaatigut immikkut ilinniarsimasu-  
nik, matumani aamma peqqissaasut ernisussiorullu ilanngullugit, neqerooruteqar-  
tartoq.

Tuniniaaffik taanna ullumikkut assorujussuaq unammillerpaluttumik ingerlanne-  
qarpoq 50-inik amerlanerusunik tuniniaassisulik. Tuniniaaffimmi tassani tuniniaas-  
sisut najoqqutassat arlallit najoqqutaralugit unammipput. Pingaartumik immikkut  
ilinniagaqarfīgialugit piginnaaffigisanik misilittakkanik, akinik, matumani ilanngul-  
lugit tapertamik akiliutit aamma ... ornitamut angerlamullu angalanermi vikarinut  
atugassarititaasunik, akiliinissamut piumasaqaatinik, vikarinik suliffissarsiuussisarf-  
fiup pissarsiariuminassusianik, matumunnga ilanngullugit ammasarfinnik, taamatul-  
lu piffissap isumaqatigiissuteqarfiusup sivissusianik, neqerooruteqarneq tassani a-  
tuupput.

Kalaallit Nunaanni Peqqinnissaqarfiup, Sinerissamut pisortaatitaasut, Dronning  
Ingridip Napparsimavissuata aamma V<sub>1</sub>-ip akornanni Suleqatigiinnissamik isu-  
maqatigiissut (matuma kinguliini Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissummik taane-  
qartartusaaq) unammillernermi najoqqutassat qulaani taaneqartut tamaasa pillugit  
paasissutissanik imaqarpoq. Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissut taamaalilluni ni-  
uernermi isertuussanik mianernartorujussuarnik imaqarpoq, taakkualu paasitinne-  
qarsinnaatitaanikkut ilisimaneqalissagaluarunik V<sub>1</sub>-ip siunissami sulinissaanut na-  
leqqiussilluni pissutsinik V<sub>1</sub>-ip unammillernermi inissisimaneranut tunngasunik an-



nertuumik ajornerulersitsissapput. Taamaammat Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissummi paasisutissanik isertuussineq V1-ip niuerneramik suliaqarnermik ingerlatseqqinneranut aningaasatigut annertuumik pingaaruteqarpoq, taamaattumillu V<sub>1</sub> qanoq ilisukkulluunniit Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissummik paasitinneqarsinnaanermut akuersisinnaangilaq.

Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissummi aalajangersakkat amerlanersaat niuernermi isertuussanik unammillernermi mianernartutut taaneqartut taakkua pillugit paasisutissanik aalajangersimasunik imaqarput, V<sub>1</sub>-ip niuerneramik suliaqarnermik ingerlatseqqinnissaanut aningaasatigut annertuumik pingaarutilinnik. Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissummi aalajangersakkat sinneri paasisutissanik, aalajangersakkanik niuernermi isertuussanik toqqartumik imalinnik taakkuninnga ikorfartuisunik imaqarput. Taamaattumik aalajangersakkat sinnerinik tamanut tusarliussineq aalajangersakkat niuernermi isertuussat pillugit paasisutissanik toqqartunik imalinnik tamanut tusarliussinermik toqqartuunngitsumik nassataqassaaq. Tamanna tunuliaqutaralugu V<sub>1</sub>-ip pingaarnerpaatut atortussaattippaa Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissut tamakkerluni paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1. nr. 2 naapertorlugu paasitinneqarsinnaanermut ilaatinneqassanngitsaq.

Taamatut naliliineq Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissummi immikk. 8.2-mi aalajangikkamik imaattumik ikorfartorneqarpoq,

”Illua’ tungeriit isumaqatigiissuteqartut arlaannaalluunniit pissutsit isumaqatigiissutissiornermi peqataasumut imaluunniit isumaqatigiissutissiornermi peqataanngitsumut tunngasut, illua’ tungiusup isumaqatigiissummik matuminnga naammassininnermi ilisimasaqarfigiligai, pillugit paasisutissanik akuerineqanngitsumik ingerlatitseqqissanngilaq”.

Aalajangersakkap taassuma erseqqissumik takutippaa illua’ tungeriit marluullutik Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissut niuernermi isertuussanik allanut oqaatigeqqunngisatut pissusilinnik, qanoq ilisukkulluunniit tamanut saqqummiunneqartariaqanngitsunik, imaqartutut isumaqarfigigaat.

Kisiannili Kalaallit Nunaanni Namminersorerullutik Oqartussat paasitinneqarsinnaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2, naapertorlugu Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissutit tamakkerluni ilaatinnissaa siunertarinngippassuk, qinigassat aappaattut atortuutinneqassaaq Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissummi aalajangersakkat imaattut qanorluunniit pisoqassagaluarpat paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2, naapertorlugu paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinneqassanngitsut:

Immikk. 2 aamma 3

Immikk. 2 (2.1 – 2.12) aamma immikk. 3 (3.1 – 3.12) akit pillugit aalajangersakkanik imaqarput, taakkununnga ilanngullugit tunngaviusumik akimik, tapertamik akiliuteqarnermik, qaangiuttoornersiutinik taamatullu vikarinut peqqissaasutut ilinniarsimasunut ernisussiortutullu ilinniarsimasunut napparsimanermut il.il. tunngasut pillugit.

Peqqissaasut imaluunniit ernisussiortut sullissinerinut akiusaq V<sub>1</sub>-ip sulinerani unammillernikkut inissisimanermi pingaaruteqarnerpaajuvoq. Akip nalleqqatigiiffia taamatullu – minnerunngitsumik – akip katitigaanera uuttuutaavoq, niuerfimmi tuniniaassisut tamarmik isumaqatigiissutissianik isumaqatigiissuteqarnermi suniluunniit annermik unammillissutigisartagaat. V<sub>1</sub>-ip unammillertai V<sub>1</sub>-ip akitigut inissisimaffigisaanik akimillu katitereriaaseqarneranik ilisimasaqarfiginnilissagaluarpata, taava unammillertit niuernertik pissutsit akinut tunngasut taakkua malillugit naleqqut-tunngorsarsinnaassavaat, tamatumuunakkullu siunissami isumaqatigiissutissianik i-

sumaqatigiinniuteqarnnut tunngatillugu V<sub>1</sub>-imik unammilleqateqarnermi pitsaaneruserumik inissisimalerlutik.

Taamaattumik pissutsit akinut tunngasut pillugit paasissutissat, paasissutissat immikkut mianernaatilittut, taamatut inuussutissarsiuteqarnerup iluani tamanut saqqummiunneqanngisaannartussat isigineqarput.

Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat akitigut aalajangersakkat Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissummi allassimasut tamanut saqqummiutissagaluarpatigit, taava V<sub>1</sub>-ip unammillernera taamaalilluni annertuumik ajornerulersusaavoq, taamaattumillu aalajangersakkanik taakkuninnga tamanut saqqummiussinerup V<sub>1</sub> aningaasaqarnikkut annertuumik ajoqusissavaa.

Taamaattumik immikk. 2 aamma immikk. 3 tamakkerlutik paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 2, nr. 2, naapertorlugu paasitinneqarsinnaatitaanissamik qinnuteqarnermut ilaatinneqanngitsuussapput.

Qulaani oqaatigineqartunut tapersiutitut ilaatigut aamma innersuussutigineqarpoq suliariumannittussarsiuussinerup tunngatillugu allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaanissaq pillugu Ombudsmandip aalajangiinera 1979-imeersoq (FOB 1979, qupp. 294ff), tassani Ombudsmandi ilaatigut oqaaseqaateqarluni neqeroorutip imarisai, pissutsit ingerlatseqatigiiffiup aningaasaqarneranut tunngasut, niuernerup piumasagaatit nalinginnaasut il.il. pillugit paasissutissat isertuunnissaat pisariaqarsinnaasoq tamanut saqqummiussineq neqerooruteqartumut, taassuma niuernerup allatigut suliaqarneranut atatillugu, ajoqusiinermik nassataqarsinnaagaangat, soorlu assersuutigalugu isumaqatigiissutissianik isumaqatigiinniuteqarnermi allani.

#### Immikk. 4

Immikk. 4 (4.1 – 4.4) ... akiliinermut piumasarisasaasut pillugit aalajangersakkanik imaqarpoq.

Akiliinissamat piumasarisasaasut immikk. 4.1 – 4.3-miittut unammillernermi uututitut isigineqartariaqarput, tassami aalajangersakkat taakkua akit pillugit aalajangersakkat akiliinermut piumasarisasaasunik sakkortusisitsinikkut sakkukillisisinikkulluunniit toqqartuunngitsumik iluarsiiviginissaannut periarfissamik nassataqarpat. Taamaattumik tunngavigisanut taakkua assinginut immikk. 2 aamma 3-mi taaneqartunut innersuussilluni immikk. 4.1 – 4,3-mi aalajangersakkat paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2, naapertorlugu paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinneqanngitsoortariaqarput.

Akit millilerutaannik ilanngaateqartitsinerup iluanaaruteqartitsinerup aalajangersakkat sullissinerup pineqartunut akip toqqartumik aalajangersarneqarneranik nassataqarput. Taamaattumik akit millilerutaannik ilanngaateqartitsinerup iluanaaruteqartitsinerup aalajangersakkanut tunngasumik pisoqarneratut tamanna peqqissaasut ernisussiorutullu sullissinerannik niuernerup unammillernermut uuttuutaavoq pingaaruteqartoq – pingaaruteqarnerpaajunngitsorlu. Tassami akit millilerutaannik ilanngaateqartitsinerup iluanaaruteqartitsinerup aalajangersakkat tasagaajunnerupput aalajangersakkat isumaqatigiissuteqarnermi illua'tungerisamat pineqartumut naleqqiussilluni akimik aalajangersimasumik killiliisut, taamaattumillu akit pillugit aalajangersakkanut tamanut tunngasunut pisoqarneraninngarnit anerugajunneruserumik isumaqatigiissummit isumaqatigiissummit allaassuteqartartut.

V<sub>1</sub>-ip unammillertai Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissummi V<sub>1</sub>-ip ... ilisimasagarfiginnilissagaluarpata, taava unammillertit taamaalillutik sulii anneruserumik anertussusilimmik siunissami isumaqatigiissutissianik isumaqatigiinninniuteqarnermi niuernerup V<sub>1</sub>-ip niuernerup naleqquttunngorsarsinnaassavaat, tamatumuunakkullu V<sub>1</sub>-imik unammilleqateqarnermimi pitsaaneruserumik inissinneqarlutik. Taamaattumik akit millilerutaannik ilanngaateqartitsinerup iluanaaruteqartitsinerup mul-

lu aaqqiissutaasut paasissutissatut immikkut mianernaatilitut, niuernermik inuussutissarsiuteqarnerup taassuma iluani tamanut saqqummiunneqanngisaannartussatut isigineqarput.

Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat ..., V<sub>1</sub>-ip Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussanut sullissinerisartagai tamanut saqqummiutissagaluarpatigit, taava V<sub>1</sub>-ip unammillerna taamaalilluni annertuumik ajornerulersussaavoq, taamaattumillu aalajangersakkanik taakkuninnga tamanut saqqummiussinerup V<sub>1</sub> aningaasatigit annertuumik ajoqusertussaavaa.

Taamaattumik immikk. 4.4 tamarmi paasitinneqarsinnaatinneqarnissamik qinnuteqarnermut ilaatinneqanngitsuussaaq paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2) naapertorlugu.

#### Immikk. 6

Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissutip immikk. 6.5 pingaartumillu immikk. 6.6 aalajangersakkanik imaqarpoq, akit qanoq katitigaanissaannik aalajangersaasunik. Pingaartumik ornitamut utimullu angalanernut taamatullu illusisimanermut assartuutinullu akit, immikk. 6.6-imi aalajangigaasut, tuniniaassisut allat tamanna pillugu aalajangersagaannit allaassuteqarsorineqarput.

Taamaammat immikk. 2 aamma 3-p ataanni siuliini oqaatigineqartutut isuma taannaasoq tunngavigalugu atortuutinneqassaaq immikk. 6.5 aamma 6.6 tassaasut niuernermi isertuussat, paasitinneqarsinnaatitaanermut ilanngunneqassagaluarunik V<sub>1</sub>-ip siunissami unammillerneranik ajornerulersitsisussat tamatumuunakkullu aningaasatigit V<sub>1</sub>-imik ajoquusiinermik annertuumik nassataqarlutik. Taamaattumik aalajangersakkat paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2, naapertorlugu ilaatinneqassanngillat.

Aammattaaq aalajangersagaq immikk. 6.10-miittoq V<sub>1</sub> ... akinik aalajangersaaneq katiterinerlu pillugit aalajangersakkamik immikkut ittumik imaqarpoq.

Taamaammat immikk. 2 aamma 3-p ataanni siuliini oqaatigineqartutut isuma taannaasoq tunngavigalugu atortuutinneqassaaq immikk. 6.10 niuernermi isertuussanik imaqartoq, paasitinneqarsinnaatitaanermut ilanngunneqassagaluarunik V<sub>1</sub>-ip siunissami unammillerneranik ajornerulersitsisussat tamatumuunakkullu aningaasatigit V<sub>1</sub>-imik ajoquusiinermik annertuumik nassataqarlutik. Taamaattumik aalajangersagaq paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2, naapertorlugu ilaatinneqassanngillaq.

#### Immikk. 10

Immikk. 10-mi aalajangersagaq Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissutip sivissusilerneqarneranik aamma taamaatitsinissamik siumut ilisimatitsinernik imaqarpoq. Aalajangersagaq taamaattoq unammillernerumut uuttuutitut isigisariaqarpoq, tassami Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat V<sub>1</sub>-imut qilersorsimanerat matuminnga malinnimmat. Aalajangersakkamik taassuminnga tamanut saqqummiussinerup nassatarissavaa V<sub>1</sub>-ip unammillertaasa siunissami sullissinissamik neqerorutit qaqugu qanorlu iliorluni aaqquissuunneqarnissaannik sulii annerusumik aaqquissuussinnaalissasut.

Taamaattumik aalajangersagaq taanna aamma niuernermi isertuussatut isigisariaqarpoq, paasitinneqarsinnaatitaanermut ilanngunneqassagaluaruni aningaasatigit V<sub>1</sub>-imut ajoquusiinnaanermik annertuumik nassataqarumaartoq.

Taamaattumik aalajangersagaq paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2, naapertorlugu ilaatinneqanngitsoortariaqarpoq. ” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Pisortaqarfik V<sub>1</sub>-ip eqqartuussissuserisuanut 13. august 2002-mi ima akissuteqarpoq:

”Ullumi ulloq oqarasuaatikkuq oqaloqatigiinnerput innersuussutigalugu peqqinnissaqarfiup V1-mik isumaqatigiissutaata, pisortaqarfiup suut paasitinneqarsinnaatitaanissamut ilanngunnissaannik isumaanut naapertuuttunngorlugu pianaanernik ilalip, assilineri ilanngullugu nassiuqqarpoq.

Oqaaseqaatinik naatsunik imaattunik ilanngussissaanga:

1.

Isumaqatigiissummi paasitinneqarsinnaatitsisoqassaaq, taamaattorli paasissutissat paasitinneqarsinnaatitaanernik inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2, naapertorlugu paasitinneqarnermut ilanngunneqartussaangitsut, piarneqassapput. Ilaatitsinnginnissamik paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi aalajangersakkat allat, soorlu § 13, paasissutissamik ilanngutinngitsuuinissap § 12, imm. 1, nr. 2-p malitsigisaaninngarnit annertunerusumik tunngavilersuisinnaangitsutut nalilerneqarput.

2.

§ 12, imm. 1, nr. 2, paasissutissat ataasiakkaaginnaat ilaatinnginnissaannut (allaqaatinut tamarmiusunut taarsiullugit) tunngavissiivoq. Pisortaqarfik paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit isumaqanngilaq pisumi pissutsinik immikkut ittunik taamaattunik, aalajangersagaq taanna tunngavigalugu isumaqatigiissummik tamarmiusumik ilaatitsinngitsoornissamut tunngavilersuisinnaasunik, peqartoqartoq.

3.

Siuliini eqqartorneqartut tunuliaqutaralugit imaattut ilaatinneqassanngillat:

- \* Akit pillugit paasissutissat.
- \* Akit naatsorsorneqarnerannut tunngaviusut pillugit paasissutissat, taakkua akinut aalajangikkanut allanut naleqqiussilluni procentip aggornerisut taaneqarsimapata, imaluunniit nalunaaquttap akunnerisut suliartoqquneqariaannarfittut, tunngaviusumik akimut ilaatinneqartutut, ilusillit.
- \* ... pillugu paasissutissat taakkualu naatsorsornerannut tunngaviusoq.
- \* Pigaartunik il.il. akissarsitsinerit pillugit paasissutissat tassaasut nalunaaquttap akunnerinik suliffiusunik, qaangiuttoornernut akiliutinik il.il. pisassaqartitsinerit.
- \* Kinguarsaanermut erniarititap angissusaa pillugu paasissutissat, taakkua erniat pillugit inatsisip aalajangersagartaanit allaassuteqarpata.

Tamatumuunakkut akit aamma ... tamarmik ilaatinneqassanngillat, tassa imaappoq, isumaqatigiissummi unammillernermet uuttuutit qitiunerpaartaat.

Aammattaaq akit naatsorsornerannut tunngaviusumi qitiunerpaallutik akuusut pisuni akit akinut aalajangigaasunut allanut naleqqiussilluni imaluunniit nalunaaquttap akunnerisut suliartoqquneqariataarsinnaaffittut tunngaviusumik akimut ilaatinneqartutut ilusilinnut naleqqiussilluni procentip aggornerisut naatsorsorneqartut ilaatinneqassanngillat. Tamatumuunakkut suliffiup akinik aalajangersaanera tunngaviusumik akit ilaasa niuerneramik inuussutissarsiuteqarnerup iluani ilisimaneqarsimassagaluarpata allanut oqaatigeqqusinnginneq suli annerusumik qulakkeerneqassaaq.

Niuernermi atugassarititat siuliini taagorneqartunit allaasut allat pillugit pisortaqarfiup isumaa malillugu akit pillugit paasissutissat il.il. peereerneqarsimappata, taava taakkua ilaatinneqannginnissaannut patsisissarsiniarnissaq ajornakusoortorujussuussaaq.

Qularutigineqarsinnaanngilaq illua'tungeriinni sorliup soorlu assersuutigalugu sillimmasiinissamut pisussaaffinnik aalajangersimasunik suliaqarsimanera imaluunniit vikarit angalanerinit, ineqartinnerannut, illusisinnerannut, sulinermi unitsiarnermut assigisaannullu akilikkanut aningaasartuutit akilernissaannut pisussaaffeqarnera

niuernermi atugassarititanut ilaammata pingaarnerusut. Tamakkuli pillugit paasisstissat isumaqatigiissummi akit il.il. ilisimatitsissutigineqarsimannikkaangata naleqanngingajattarput naleqanngivittarlutilluunniit.

Tamatumunnga atatillugu tunngaviusumik isuma unaavoq, isumaqatigiisuttip akiata matumunnga naapertuunnissaa naatsorsuutigalugu illua'tungeriit pisussaaffinnik taamaattunik pisussaaffeqarumanerat (niuernikkut) isertuussaasinnaasoq. Aammattaarmi Inatsiseqartitsinermut ministereqarfiup periaasia matumunnga uparuaasorinarpoq, pisumi pissutsit malillugit akit isumaqatigiissummiluunniit atugassarititaasut paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinneqanngitsoorsinnaasut, marluutillugilli ataatsikkut imaannaq ilaatinneqanngitsoorsinnaanngitsut. (Tamanna pillugu takuuk Jan Vogterip paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmut nassuiaatai, 1998-imi saqqummersoq, qupp. 246f).

Piffissaq isumaqatigiisuttip ingerlaffissaa pillugu tassa eqqorpoq unammillertit qaqugu ”periatarnissartik” paasigaangassuk, taava suliffik akornutissarsisinnaasartuq. Kisiannili mianerinninnerit taamatut pissusillit imaannaq § 12-imit illersugaasorinangillat, tassami tunitsivimmi peqataasut Folketingip Ombudsmandiata nassuiaanera malillugu taamaakkaluarpalluunniit unammillertiminnit akikinaarunneqarnissaminnik navianartorsiortinneqaannavimmata. (FOB 1987, qupp. 242ff).

Aammattaq § 12-ip qanoq paasineqarnissaanik nassuiaanermi paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi siunertaasoq mianerineqartariaqarpoq. Tamatumunnga atatillugu pingaartitassaavoq pisortat pissutsinut isumaqatigiisuteqarnermut tunngasunut qanoq sivilisutigisumik qilersorsimanagerisa ilisimasaqarfigilersinnaanisaanunut innuttaasut annertuumik soqutigisaqarnerat.

4.

Paasisstississutitut ilisimatitsissutigineqarsinnaavoq paasitinneqarsinnaatitaanissamik qinnuteqaammut akissuteqavinnissap ullup unnuallu ataatsip ingerlanerani piareernissaa naatsorsuutigineqartoq. Taamanikkussamut ataatigut atsiortoq itisilernissamik il.il. pisariaqartitsisoqarnerani ikiuunnissaminut piareersimassaaq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Aammattaq pisortaqarfimmit V<sub>1</sub>-ip eqqartuussissuserisuanut telefaxerummik 13. august 2002-mi nassiunneqarsimasumik imaattumik nassaasqarpoq:

”Siusinnerusukkut allaffigeqatigiittarnermut ilanngullugu pisortaqarfiup nalunaarutigissavaa – siusinnerusukkut piiarneqarsimasutut ilisimatitsissutigineqarsimasut saniatigut – paasisstissat imaattut paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinneqarsannimmata:

- \* Akit katitigaaneri, tassaasut tunngaviusumik akit tapertamillu akit aalajangersimasut, pillugit paasisstissat.
- \* ... pillugit paasisstissat.

Matumuunakkut pingaartinneqarpoq paasisstissat taakkua akinik naatsorsuinnermut tunngaviusumik akuusut pingaarnerusut, taamaattumillu isumaqatigiisuttip unammillernermi uuttuutaanut qitiusumiittumut ilagittinneqartariaqartut. Ilaatitsinnginneq taamaalilluni paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2-mi tunngavilersorneqarpoq, tassami pissutsit niuernermut tunngasut, isertuunnissaat sullitannut aningaasatigut annertuumik pingaaruteqartuusut, tassani pineqarmata.

Paasisstississutitut ilanngunneqarpoq isumaqatigiissummut missingiut naqqitaq tigulaariffigisarlu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

V<sub>1</sub>-ip eqqartuussissuserisua pisorta qarfimmu telefaxerummik imaattumik 14. august 2002-mi nassiussivoq:

”Ippassaq telefaxerutinnut Kalaallit Nunaanni Peqqinnissaqarfup aamma V<sub>1</sub>-ip akornanni Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissutissamut (matuma kinguliini Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissummik taaneqartartussamik) missingiummik tigulaariffigisamik ilanngussivigineqarsimasumut qujanaq.

Missingiummi siunnersuutigineqarpoq akit procentillu angissusissaat aalajangikat akinik aalajangersakkani immikk. 2 aamma 3-miittut kisimik paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinneqassanngitsut. Kisiannili akit pillugit aalajangersakkani oqaasertap sinnera paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinneqassasoq. Oqaasertamik taassuminnga tamanut saqqummiussinikkut innuttaasut V<sub>1</sub>-ip akinik naatsorsuinnermut tunngavigisaanik paasisaqarsinnaalissapput. Paasissutissat taakkua – siusinnerusukkut oqaatigineqartut – V<sub>1</sub>-ip unammillernerumik uuttuineranut pingaaruteqarnerpaapput. Taamaattumik paasissutissanik taakkuninnga tamanut saqqummiussineq V<sub>1</sub>-ip, suliffiup siunissami soorlu ilaatigut aamma Qallunaat Nunaanni unammillerneranut naleqqiussilluni, aningaasaqarneranut annertuumik ajoqusiissaaq.

Immikk. 4.4-mi ... -mut taamatullu immikk. 6.6 aamma 6.10-mi aalajangersakkanut tunngasumik taamatulli akerliliisoqassaaq.

Taamaattumik siusinnerusukkut oqaatigineqartut tamakkerlutik paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinneqassanngillat, paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2, naapertorlugu.

Tamatumunnga atatillugu malugeqquneqarpoq qallunaat 1993-ip kingornagut periaasiat – allakkanni oqaatigineqartut – suliami matumani taamatulli atorineqarsinnaanngimmat, tassami qallunaat inatsisaanni paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsit tunngavigalugu nalunaarummik, pisiortornissamik isumaqatigiissutit naalagaaffiup oqartussaasuinit isumaqatigiissutigineqartut tamarmik paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinneqannginnissaannik imaqartumik atortuulersitsisoqarsimavoq, tak. nalunaarut nr. 4, 4. januar 1993-imeersoq.

Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissut vikarit sullissinerinik pisinissamik isumaqatigiissuterpiaavoq. Taamaammatt qallunaat inatsisaat malillugu Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissut TAMAKKERLUNI paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinneqartussaannngilaq.

Uannut ajornarsimavoq misissussallugu nalunaarut taaneqartoq aamma kalaallit inatsisaannut ilanngullugu atalivissinneqarsimanersoq. Tamannali taamaattussaannngikkaluarpalluunniit pingaaruteqartuuvoq kalaallit paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisip malittarisassartaanik aqutsinerisa inatsimmi tunuliaqutarisaallutik siunertarisasut sakkukinnerulersissanngikkaat.

Taamaattumik – soorlumi siusinnerusukkut allakkanni oqaatigisimagiga – aalajangiusimavara Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat minnerpaamik immikk. 2 aamma 3 tamakkerlugit taamatullu immikk. 4.4, immikk. 6.6 aamma immikk. 6.7 ilaatinngitsuussagaat, allagaat tamakkerluni ilaatinneqarsinnaasussaasannngippat.

Siuliini eqqartorneqartut pillugit oqarasuaatikkut sapinngisamik piaarnerpaamik attaveqarfiginiarpakkit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

### V<sub>3</sub> pillugu:

V<sub>3</sub>-p eqqartuussissuserisua 12. august 2002-mi pisorta qarfimmu ima allappoq:

”V<sub>3</sub> ataatigut atsiortumut saaffiginissimavoq Pisorta qarfiullu 12. juli 2002-mi allakkani F V<sub>3</sub>-p aamma Kalaallit Nunaanni Peqqinnissaqarfiup, Sinerissamut pisortaaitat aamma Dronning Ingridip Napparsimmavissuata akornanni isumaqatigiissummik paasitinneqarsinnaatitaanissamik kissaateqarmerannut atatillugu ikiorneqarinnissaq qinnutigalugu.

Isumaqatigiissutissiamit isumaqatigiissutaasimasumit erserpoq pisisartoq, tassa Namminersornerullutik Oqartussat, isumaqatigiissut taanna pillugu taamatullu V<sub>3</sub> pillugu atortussat allaganngukkat aammalu V<sub>3</sub>-p vikarii pillugit paasissutissanik V<sub>3</sub>-p ilisimanngisaaanik allanut ingerlatitseqqeqqusaanngitsoq.

Tamatuma nassataraa isumaqatigiissutissiaq 21. januar 1999-imi atsiorneqarmat tamarmik nalunnigikkaat isumaqatigiissummi aalajangersagaqartoq innuttaasunit ilisimaneqalertariaqanngitsunik, taamaalillutik illua'tungeriit marluullutik nalusimanngilaat isumaqatigiissut pillugu paasissutissat nalinginnaasumik ilisimaneqalerpata tamanna suliffimmut aningaasatigut annertuumik sunniuteqartussaasimasoq.

Suliamut matumunnga tunngasumik paasissutissat V<sub>3</sub>-p aningaasatigut annaasarsinnaaneranut qanimut navianartorsiortitsipput.

Pingaartumik erseqqissarneqassaaq V<sub>3</sub> vikarinik sulisoqarnissamik isumaqatigiissutini sulissutiginnissimasoq, taamaattumillu annertuumik immikkut paasisimasaqarluni, soorlu isumaqatigiissutini ersersinneqarsimasutut.

F-ip suliffimmik unammillertiusumik pilersitsinissamut atatillugu paasissutissanik pineqartunik atuinissani kissaatigimmagu, isumaqarpunga paasissutissat taakkua tunniunnissaannut immikkut itunik pissutissaqartussaasoq.

Taamaattumik siunnersuutissara unaavoq Namminersornerullutik Oqartussat tungaanniit vikarit akissarsiaannut aningaasartuutit, piffissami sivilisungaaitsartumi akiliutigineqartarsimasut, pillugit paasissutissanik tamanut tunngasunik paasissutissiisoqassasoq. Vikarinut akissarsiaritit aningaasatut aalajangersimasutut nalunaa rutigineqarsinnaapput vikarit, piffissami pineqartumi Kalaallit Nunaanni sulisorineqarsimasut, amerlassusaannik ilaqartillugit.

Taamatut agguaqatigiimmik naatsorsuineq isumaqarpoq vikarinik suliffissarsiuussisarfiit ataasiakkaat tassaannigitsut akinik, maannakkorpiaq atorneqartunik taakkuninnga matumuunakkut ilisimatitsisut.

Paasissutissanik ingerlateqqitassanik, siuliini oqaatigineqartunit sukumiinerusunik, tunniussinissaq kissaatigineqarpat tamanna isumaqatigiissummik isumaqatigiissuteqarsimaneq tunngavigalugu nipangiussisussaataitanermik unioqutitsinertut isigineqartussaavoq, tamatumuunakkullu aammattaq paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisip § 12-ianik, oqartussaasumut qulliunerusumut naammagittaalliornermik nassataqartussa.

Taamatut naammagittaalliorneq qanorluunniit pisoqassagaluarpat kinguartitsinermik nassataqartariaqarpoq, taamaalilluni naammagittaalliuttip suliarinera aalajangiivigineqareertinnagu paasissutissanik nalunaaruteqartoqassanani.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Pisorta qarfik V<sub>3</sub>-p eqqartuussissuserisuanut 13. august 2002-mi allagaqarpoq:

”Saaffiginissutigisavit 12. august 2002-meersup tigonera pisorta qarfiup uppernarsarpaa, taakkunatigut V<sub>3</sub> sinnerlugu sullitavit kalaallit peqqinnissaqarfiannik isumaqatigiissutaanik paasitinneqarsinnaatitaanermik qinnuteqaat, suliarinera inger-

lanneqartoq, pillugu tapertamik oqaaseqaatinik saqqummiussillutit. Peqqinnissaqarfiup V<sub>3</sub>-mik isumaqatigiissutaata piaanernik pisortaqarfiup paasitinneqarsinnaatit-siniarneranut naapertuuttunik ilallip assilineri ilinnut paasissutissiissutit ilanngul-lugu nassiunneqarpoq.

Pingaartumik pissutsit imaattut ilinnut malugeqquneqarput:

1.

Isumaqatigiissummi paasitinneqarsinnaatitsisoqassaaq, taamaattorli paasissutis-sat paasitinneqarsinnaatitaanermik inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2, naapertorlugu paa-sitinneqarsinnaatitsinermit ilanngunneqartussaangitsut, piiarneqassapput. Ilaatit-sinnginnissamik paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi aalajangersakkat al-lat paasissutissanik ilanngutinngitsuuinissaq aalajangersakkap taassuma malitsigi-saaninngarnit annertunerusumik tunngavilersuisinnaangitsutut nalilerneqarput.

2.

§ 12, imm. 1, nr. 2, paasissutissat ataasiakkaaginnaat ilaatinnginnissaannut (alla-gaatinut tamarmiusunut taarsiullugit) tunngavissiivoq. Pisortaqarfik paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit isumaqanngilaq pisumi pissutsinik immikkut ittunik taamaattunik, aalajangersagaq taanna tunngavigalugu isumaqatigiissummik tamar-miusumik ilaatitsinngitsoormissamut tunngavilersuisinnaasunik, peqartoqartoq.

3.

Siuliini eqqartorneqartut tunuliaqutaralugit imaattut ilaatinneqassanngillat:

- \* Akit pillugit paasissutissat.
- \* Akit naatsorsorneqarnerannut tunngaviusut pillugit paasissutissat, taakkua akinut aalajangikkanut allanut naleqqiussilluni procentip aggornerisut taaneqarsimap-pata imaluunniit nalunaaquttap akunnerisut suliartoqquneqariaannarfittut, tun-ngaviusumik akimut ilaatinneqartutut, ilusillit.
- \* Akit millilerutaat iluanaarutillu pillugit paasissutissat taakkualu naatsorsorneran-nut tunngaviusoq.
- \* Pigaartunik il.il. akissarsisitsinerit pillugit paasissutissat tassaasut nalunaaquttap akunnerinik suliffiusunik, qaangiuttoornernut akiliutinik il.il. pisassaqaartitsinerit.
- \* Kinguarsaanermut erniarititap angissusaa pillugu paasissutissat, taakkua erniat pillugit inatsisip aalajangersagartaanit allaasuteqarpata.

Tamatumuunakkut akit aamma iluanaarutit tamarmik ilaatinneqassanngillat, tas-sa imaappoq, isumaqatigiissummi unammillernermit uuttuutit qitiunerpaartaat.

Aammattaaq akit naatsorsornerannut tunngaviusumi qitiunerpaallutik akuusut pi-suni aki akinut aalajangigaasunut allanut naleqqiussilluni imaluunniit nalunaaquttap akunnerisut suliartoqquneqariataarsinnaaffittut tunngaviusumik akimut ilaatinne-qartutut ilusilinnut naleqqiussilluni procentip aggornerisut imaluunniit kisitsisitut amerlisaatissatut naatsorsorneqartut ilaatinneqassanngillat. Tamatumuunakkut sulif-fiup akinik aalajangersaanera tunngaviusumik akit ilaasa niuernermit inuussutissar-siuteqarnerup iluani ilisimaneqarsimassagaluarpata allanut oqaatigeqqusinnginneq suli annerusumik qulakkeerneqassaaq.

Niuernermit atugassarititat siuliini taagorneqartunit allaasut allat pillugit pisorta-qarfiup isumaa malillugu akit pillugit paasissutissat il. il. peereerneqarsimappata, taava taakkua ilaatinneqannginnissaannut patsisissarsiniarnissaq ajornakusoortoru-jussuussaaq.

Qularutigineqarsinnaanngilaq illua'tungeriinni sorliup soorlu assersuutigalugu sillimmasiinissamut pisussaaffinnik aalajangersimasunik suliaqarsimanagera imaluun-niit vikarit angalaneritut, ineqartinnerannut, illusisinnerannut, sulinermit unitsiarner-nut assigisaannullu akilikkanut aningaasartuutit akilernissaannut pisussaaffeqarnera niuernermit atugassarititanut ilaammata pingaarnerusut. Tamakkuli pillugit paasissu-



tissat isumaqatigiisummi akit il.il. ilisimatitsissutigineqarsimannikkaangata naleqanngajattarput naleqanngivittarlutilluunniit.

Tamatumunnga atatillugu tunngaviusumik isuma unaavoq, isumaqatigiisutip akiata matumunnga naapertuunnissaa naatsorsuutigalugu illua'tungeriit pisussaaf-finnik taamaattunik pisussaaffeqarumanerat (niuernikkut) isertuussaasinnaasoq.

4.

Isumaqatigiisummut missingiut taamatut innermigut niuernermi isertuussatut pissusilittut, § 12-imit illersugaasutut isumaqarfigineqarsinnaanngilaq, taamatut-taarlum aamma V<sub>3</sub>-p niuernermik inuussutissarsuuteqarnerup il.il. iluani immikkut paasisimasaqarnerata kingunerisimasaatut paasisimasaqarneranullu ersiutitut isuma-qarfigineqarsinnanaitaqaq.

5.

Isumaqatigiisummi illua'tungeriit isumaqatigiisutip paasitinneqarsinnaaitaaneq pillugu inatsimmi aalajangersakkanit ilaatinneqannginnissaa pillugu atorsinnaa-sumik isumaqatigiisuteqarsinnaanngillat. Nipangiussisussaaitaaneq/allanut tusarli-usseqqusinnnginneq pillugu isumaqatigiisummut atatitaqarnerit manna naapertor-lugu paasineqartussaapput.

6.

Paasitinneqarsinnaaitaaneq pillugu inatsimmi malittarisassat malillugit paasitin-neqarsinnaaitaanissamik qinnuteqaateqartoq qinnuteqaammut soqutiginninnini qu-larnarunnaarsissanngilaa. Qinnuteqaateqartoq tunngaviusutigut atortussanik tunni-unneqarsimasunik sammisaqarnermini nipangiusseqqusaananiluunniit killiliivigine-qarsinnaanngilaq. Illua'tungeriit namminersortut soqutigisaat imminnut akileriissut inatsisip allanit allaassuseqartitsinissamik aalajangersagartai, soorlu § 12, aqutigalugit mianerineqartutut isumaqarfigineqarput.

7.

Paasitinneqarsinnaaitaanissaq pillugu aalajangiineq Peqqinnissamut Pisortaqar-fimmit aalajangiivigineqartussaavoq, allaffissornikkullu oqartussamut qulliunerusu-mut naammagittaalliornissaq ajornartussaavoq, taamaammat taamatut naammagit-taalliernerup kinguartitsinermik sunnuteqarsinnaanissaanik apeqqut pingaruteqar-tussaanngilaq. Paatsoornermik pisoqaqqunagu oqaatigineqassaaq V<sub>3</sub> paasitinneqar-sinnaaitaaneq pillugu suliami illua'tungiusut isumaqarfigineqanngitsaq.

8.

Paasissutissiissutitut ilisimatitsissutigineqarsinnaavoq paasitinneqarsinnaaitaaneqarsissamik qinnuteqaammut akissuteqavinnissap ullup unnuallu ataatsip ingerlanerani piareernissaa naatsorsuutigineqartoq. Taamanikkussamut ataatigut atsiortoq allak-kap matuma itisilerneqarnissaanik pisariaqartitsisoqarnerani ikiuunnissaminut pia-reersimassaaq ... . Eqqaasitsissutigineqassaaq Qallunaat Nunaannut sanilliulluni piffissap assigiinngissutaa nal. ak. sisamanik sivisussuseqarmat." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Eqqartuussissuserisup pisortaqarfik 14. august 2002-mi akissuteqarfiga:

"Pisortaqarfiup akissutaa qaammatip matuma 13-ianeersoq misissorsimavara matumuunakkullu uppernarsassallugu V<sub>3</sub>-p akuerisinnaagaa piumasqaatit, pisortaqarfiup allakkamini qaammatip matuma 13-ianeersuni oqaatigisai tunngavigalugit paasitinneqarsinnaaititsisoqassasoq, taamaattorli imatut

...

Naatsorsuutigaara ... titarsinissamik puiguinerinnaq tassani pineqartoq.

F-imut paasititsisoqalinnginnerani paatsoornermik pisoqaqqunagu siuliini eqqar-torneqartut naqqinneqarnerinut uppenarsaanissaq qinnutigaara.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Pisortaqarfiup eqqartuussissuserisoq 14. august 2002-mi akissuteqarfi-gaa:

”14. august 2002-mi faxerutinnut qujanaq, tassuunakkut pisortaqarfiup faxerutaa 13. august 2002-meersoq illit oqaaseqarfialugu paasissutissarlu, paasitinneqarsin-naatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2, naapertorlugu ilaatinneqartussaana-ngitsoq pillugu titarsinissamik puiguisimanermik ilisimatilluta.

Pisortaqarfiup puiguineq ajuusaarutigaa.

Paasitinneqarnissaq nalunaarutigineqareerpat erseqqinnerusumik tusagaqaru-maarputit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

### V<sub>2</sub> pillugu:

V<sub>2</sub> pisortaqarfimmut 13. august 2002-mi allagaqarpoq:

” V<sub>2</sub>-p pisortaanera ... peqatigalugu suliaq oqaloqatigiissutigisimavara nalunaar-figisinnaallutillu paasitineqarsinnaatitsinissaq qassiiialunnugit ilaatinngagit akuerine-qarsinnaasoq. Isumaqatigiissutip allannera ilannguppara, immikkoortut suut V<sub>2</sub>-p paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinnginnissaat kissaatigineraa tassannga erserlu-ni. Immikkoortut attuumaneqartut atugassarititaasunut pingaaruteqartunut aningaa-saqarnermut V<sub>2</sub>-p aamma Dronning Ingridip Napparsimmavissuata akornanni isu-maqatigiinnermut tunngasunut pissusilinnut tunngassuteqarput. Paasissutissat taak-kua F-imut tunniunneqarnissaat V<sub>2</sub>-p mianerisassat unammillernermut tunngasut pissutigalugit akerliuffigaa.

Paasissutissanik tunniussinerup V<sup>2</sup>-mik aningaasatigut annaasaqartitsiumaarnera ilimanaateqarsinnaavoq, tassami unammillertit atugassarititaasunik, Dronning Ingridip Napparsimmavissuata aamma V<sub>2</sub>-p akornanni atuuttut taakku malillugit aaqqis-suisinnaammata tunngavissaasullu, niuernerme nammineerlutik ingerlatsisunut a-tuuttut, malillugit immineersumik naliliineq malinnagu neqerooruteqarlutik.

Aammattaaq F-ip ”allagaatip immikkoortuinik aningaasaqarnermut pingaarute-qartunik taakkuninnga” paasitinneqarsinnaatitaannginnissaq akuerisimagunarpaa.

F-ip paasitinneqarsinnaatitaanissamik qinnuteqaat tunngavilersortussaanngilaa, taamaattumillu V<sub>2</sub>-p ilisimanngilaa sooq F paasissutissat tunniunneqarnissaannik kissateqarnermoq. Tamanna pissutigalugu V<sub>2</sub> pissutsit unammillernermut aningaa-saqarnermullu tunngasut pissutigalugit paasissutissanik F-imut tunniussinissaq akerliuffigaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Pisortaqarfik 13. august 2002-mi ima akissuteqarpoq:

”Saaffiginnissutigisavit 13. august 2002-meersup tigonera pisortaqarfiup upper-narsarppaa, taakkunatigut V<sub>2</sub> sinnerlugu sullitavit kalaallit peqqinnissaqarfianik isu-maqatigiissutaanik paasitinneqarsinnaatitaanermik qinnuteqaat, suliarinera inger-lanneqartoq, pillugu tapertamik oqaaseqaatinik saqqummiussillutit. Peqqinnissaqar-fiup V<sub>2</sub>-mik isumaqatigiissutaata piiaanernik pisortaqarfiup paasitinneqarsinnaatit-

siniarneranut naapertuuttunik ilallip assilinerá Ilinnut paasissutissiissutitut ilanngulugu nassiunneqarpoq.

Pingaartumik pissutsit imaattut ilinnut malugeqquneqarput:

1.

Isumaqatigiissut ilinnit nassiunneqarsimasooq niuernermi tunngavimmut, Dronning Ingridip Napparsimmavissuanit paasissutissiissutigineqartut malillugit pissusiviusut kingunerisaattut maannakkorpiaq atorneqartumut, tassalu isumaqatigiissutisamat missingiummut atsiorneqarsimanngitsumut 2000-imeersumut ilaatigut aamma akit malinnaatinneqarnerinik ilalimmut naapertuutinngilaq. Pisortaqarfiup tamanna ima paasivaa paasitinneqarsinnaatitaanissamik qinnuteqaateqarnek pissutsinut niuernermit tunngasunut maannakkorpiaq pingaartinneqartunut, tamatumuunakkullu isumaqatigiissummut atorneqavissummut tunngasooq, aammattaaq naak atsiorneqarsimassanngikkaluaruniluunniit / pissusissaq malillugu atortuulersinneqarsimassanngikkaluaruniluunniit.

2.

Isumaqatigiissummi paasitinneqarsinnaatitsisoqassaaq, taamaattoorli paasissutisat paasitinneqarsinnaatitaanermik inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2, naapertorlugu paasitinneqarnermut ilanngunneqartussaannngitsut, piiarneqassapput. Ilaatitsinnnginnissamik paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi aalajangersakkat allat paasissutissanik ilanngutinngitsuuinissaq aalajangersakkap taassuma malitsigisaaninngarmit annertunerusumik tunngavilersuisinnaanngitsutut nalilerneqarput.

3.

Pisortaqarfiup § 12, imm. 1, nr. 2, naapertorlugu imaattut ilaatilersaanngilai:

- \* Akit, akit millilerutaat iluanaarutit taamatullu akit naatsorsorneqarnerannut tunngaviusut pillugit paasissutissat, taakkua akinut aalajangikkanut allanut naleqqiussilluni procentip aggornerisut imaluunniit kisitsisit amerlisaataattut taaneqarsimappata imaluunniit nalunaaquttap akunnerisut suliartoqquneqariaannarfittut, tunngaviusumik akimut ilaatinneqartutut, ilusillit.
- \* Pigaartunik il.il. akissarsitsisinerit pillugit paasissutissat tassaasut nalunaaquttap akunnerinik suliffiusunik, qaangiuttoornnut akiliutinik il.il. pisassaqartitsinerit.
- \* Kinguarsaanermut erniarititap angissusaa pillugu paasissutissat, taakkua erniat pillugit inatsisip aalajangersagartaanit allaassuteqarpata.

Tamatumuunakkut akit aamma iluanaarutit tamarmik ilaatinneqassanngillat, tassa imaappoq, isumaqatigiissummi unammillernermit uuttuutit qitiunerpaartaat.

Aammattaaq akit naatsorsornerannut tunngaviusumi qitiunerpaallutik akuusut pisuni aki akinut aalajangigaasunut allanut naleqqiussilluni imaluunniit nalunaaquttap akunnerisut suliartoqquneqariataarsinnaaffittut tunngaviusumik akimut ilaatinneqartutut ilusilinnut naleqqiussilluni procentip aggornerisut imaluunniit kisitsisit amerlisaatissatut naatsorsorneqartut ilaatinneqassanngillat. Tamatumuunakkut sulif-fiup akinik aalajangersaanera tunngaviusumik akit ilaasa niuernermit inuusutissarsiuteqarnerup iluani ilisimaneqarsimassagaluarpata allanut oqaatigeqqusimnginneq suli annerusumik qulakkeerneqassaaq.

Niuernermit atugassarititat siuliini taagorneqartunit allaasut allat pillugit pisortaqarfiup isumaa malillugu akit pillugit paasissutissat il.il. peereerneqarsimappata taa-va taakkua ilaatinneqannginnissaannut patsisissarsiniarnissaq ajornakusoortorujusuusaaq.

Qularutigineqarsinnaanngilaq illua'tungeriinni sorliup soorlu assersuutigalugu sillimmasiinnissamat pissusaaffinnik aalajangersimasunik suliaqarsimanera imaluunniit vikarit angalanerinit, ineqartinnerannut, illusisinnerannut, sulinermit unitsiarner- nut assigisaannullu akilikkanut aningaasartuutit akilernissaannut pissusaaffeqarnera niuernermit atugassarititanut ilaammata pingaarnerusut. Tamakkuli pillugit paasissu-

tissat isumaqatigiissummi akit il.il. ilisimatitsissutigineqarsimannikkaangata naleqanngingajattarput naleqanngivittarlutilluunniit.

Tamatumunnga atatillugu tunngaviusumik isuma unaavoq, isumaqatigiissummi akinik aalajangersaanerup matumunnga naapertuunnissaa naatsorsuutigalugu illua'tungeriit pisussaaffinnik taamaattunik pisussaaffeqarumanerat (niuernikkut) isertuussaasinnaasoq.

Tamanna tunuliaqutaralugu paasissutissanik siuliini taagorneqartunik ilaatitsingitsoorneq pisortaqarfiup paasinninnera malillugu sullitavit aningaasatigut annertuumik ajoquserneqarsinnaanerata ilimanarneranik tunngavilersuuteqartinneqarsinnaanngilaq, tak. paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2.

4.

Paasissutissiissutitut ilisimatitsissutigineqarsinnaavoq paasitinneqarsinnaatitaanissamik qinnuteqaammuk akissuteqavinnissap ullup unnuallu ataatsip ingerlanerani piareernissaa naatsorsuutigineqartoq. Taamanikkussamut ataatigut atsiortoq allakap matuma itisilerneqarnissaanik pisariaqartitsisoqarnerani ikiunnissaminut piareersimassaaq ... ." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Matuma kingornagut V<sub>2</sub>-p eqqartuussissuserisua pisortaqarfimmut 14. august 2002-mi allappoq:

"Missingiusiat akuerineqarsinnaagaluarpoq, taamaattorli immikkoortortaq "Aalajangersakkat immikkut ittut" pinnagu. Matumani oqaatsit suullit pingasut titarneqarup aappaaniittut "pa"-mik aallartittut paasitinneqarsinnaatitaanissamik qinnuteqaammuk ilaatinnginnissaat kissaatigineqarpoq. Qularutissaanngilaq siumut ilisimatitsinerit unammillernermullu atatinneqarlutik aalajangersakkat atuunnissaasa siviussusissaat pillugit paasissutissat niuernermi atugassarititaammata pingaaruteqartut, tassami unammillernermi qitiusumik uuttuutit tassani pineqarmata. Taamaattumik paasissutissap paasitinneqarsinnaatitaanissamut ilaatinneqannginnissaa kissaatigineqarpoq, tassami aningaasatigut annertuumik ajoqusiisinnaaneq ilimanaateqarmat, tak. paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2. (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Pisortaqarfiup eqqartuussissuserisoq 14. august 2002-mi allakkanik imaattunik akissuteqarfigaa:

"Saaffiginnissutigisavit 14. august 2002-meersup tigonera pisortaqarfiup uppernarsarpaa, taakkunatigut V<sub>2</sub> sinnerlugu sullitavit kalaallit peqqinnissaqarfiannik isumaqatigiisutaanik paasitinneqarsinnaatitaanermik qinnuteqaat, suliarinera ingerlanneqartoq, pillugu tapertamik oqaaseqaatinik saqqummiussillutit. Pisortaqarfiup nalunaarutigissavaa isumaqatigiissummut/unammillernermut atatinneqarlutik aalajangersakkat ilinnit oqaatigineqartut kissaatigineqartut ilaatinneqassanngimmata paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2, naapertorlugu, sullitavit aningaasatigut annertuumik ajoquserneqarsinnaanerata ilimanaateqarnera pinngitsoortikkumallugu. Paasitinneqarsinnaatitaanissaq nalunaarutigineqarpat annertunerusumik tusagaqarumaarputit." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Matuma kingornagut pisortaqarfik paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu 15. august 2002-mi aalajangiinermik ima oqaasertalimmik aalajangiivoq:

”F faxikkut 12. juli 2002-mi nassiussinermigut allagaatinik, kalaallit peqqinnissaqarfiata vikarinik suliffissarsiuussisarfinnit sullissinernik atuineranut tunngasunik paasitinneqarsinnaatitaanissamik qinnuteqaateqarsimavoq. Taamaalilluni F-ip Peqqinnissamat Pisortaqarfiup/Sinerissamat pisortaatitaasut taamatullu Dronning Ingridip Napparsimmavissuata aamma vikarinik suliffissarsiuussisarfiit eqqartorneqartut akornanni peqqinnissaqarfimmi sulisussanik inniminniisarneq pillugu suleqatigiinnissamik isumaqatigiissutinik paasitinneqarsinnaatitaanissaq kissaatigaa.

Suliami siusinnerusukkut allaffigeqatigiittarsimanermut nangissutitut isumaqatigiissutit imaattut assilineri matumuuna nassiunneqarput:

1. V<sub>1</sub>-ip aamma Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqarfiup, tassa Nunamut tamarmut napparsimmavik Dronning Ingridip Napparsimmavissua Sinerissamullu pisortaatitaasut akornanni isumaqatigiissut 29. april 2002-meersoq. Katillugit quppererit arfineq-pingasut.

2. V<sub>2</sub> aamma Nunamut tamarmut napparsimmaviup Dronning Ingridip Napparsimmavissuata akornanni isumaqatigiissut. Isumaqatigiissut, atsiorneqarsimanngitsoq aammalu ukiup 2000-ip naanera tikillugu atuuttussatut oqaatigineqartoq, pissusiviusut kingunerisaattut niuernerimut tunngavittut atorneqarallassaaq. Katillugit quppererit pingasut.

3. V<sub>3</sub>-p aamma Nunamut tamarmut napparsimmaviup Dronning Ingridip Napparsimmavissuata akornanni isumaqatigiissut 1999-imi isumaqatigiissutigineqarsimasoq maannakkorpiarluni suli soraarunneqanngikkallartoq akit allattorsimaffiannik aकिनиллу millilerinermut aaqqiissummik atuuttumik ilaqartillugu nassiunneqarpoq. Katillugit quppererit sisamat.

Peqqinnissaqarfiup aamma V<sub>4</sub>-p, akornanni isumaqatigiissut pillugu isummami nassuiaateqarfiginissaannut suli sivisunerusumik piffissaqartinneqarumalluni qinnuteqarsimavoq. Dansk Handel & Service-mit, suliami matumani suliffimmut sinniisuusumit, allakkat 8. august 2002-meersut ilanngunneqarput. Pisumi pissutsit malillugit pisortaqarfik nalunaaruteqarsimavoq akissutissaq kingusinnerpaamik 22. august 2002-mi tiguneqarpat tamanna piffissamik eqquinerujumaartoq.

Pisortaqarfiup qinnuteqaatissi immikkoortuata ilaa taanna akissuteqarnissamat piffissarititap qaangiunnerata kingornagut sapinngisamik piaarnerpaamik uterfigeqqikkumaarpaa.

Isumaqatigiissutit nassiunneqartut pillugit pisortaqarfiup sianigeqquaa paasisutissat arlaqartut piiarneqarsimammata, taakkumi paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2, naapertorlugu paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinneqanngimmata.

Tamanna paasisutissanut imaattunut atuuppoq:

- a) Akit pillugit isumaqatigiissummilu akiliitsissutit angissusissaat pillugit paasisutissat.
- b) Akit naatsorsorneqarnerannut tunngaviusoq pillugu paasisutissat, tassalu taakkua procentip aggornerisut imaluunniit aalajangersimasumik akiliutinut allanut naleqqiussilluni kisitsisit amerlisaataattut imaluunniit nalunaaquttap-akunnerisut suliartoq qeriaannarfittut, tunngaviusumik akimut ilanngunneqartutut, ilusilerlugit taaneqarsimappata.
- c) Akit katitigaaneri, tassa tunngaviusumik akit aalajangersimasut tapillu aalajangersimasut, pillugit paasisutissat.
- d) Akinut millilerutit iluanaarutinullu aaqqiissutit taakkualu naatsorsornerinut tunngaviusut pillugit paasisutissat.
- e) Pigaartunik il.il. akissarsisitsisarneq, nalunaaquttap-akunnerinik suliffiusunik, qaangiuttoornernut akiliutinik il. il. pisassaqartitsineq, pillugu paasisutissat.
- f) Kinguaattoorutinut erniarititangissusaat pillugit paasisutissat.

- g) Niuernerup annertussusianut aalajangersimasumut minnerpaamik akiliutaasussaq pillugu paasissutissat.
- h) Aalajangersakkat unammillernermit atatinneqartut qanoq sivilutigitigisumik atanissaat, tamatum kingornagut peqqinnissaqarfik piffissami aalajangersimasumik sivilusussilimmi vikarinik atorfinitsitsisannginnissamut pisussaaffeqarluni, pillugit paasissutissat.

Peqqinnissamut Pisortaqarfik isumaqarpoq isumaqatigiissutini pineqartuni paasissutissat taagorneqartut niuernermit isertuussassaasut, aammalu taakkuninnga paasitinneqarsinnaatitsisoqarnissaa suliffinnut attuumaneqartunut aningaasatigut annertuumik sunniuteqartussaasoq, tak. paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2.

Paasissutissat immikk. a)-mit f)-imut taaneqartut pillugit taakkua akinut (matumunnga ilanngullugit isumaqatigiissummut akilliisitsissutit, erniat il.il.) taamatullu akit katitigaanerannut naatsorsuinerimullu tunngaviumut tunngapput. Paasissutissat taakkua suliffinnut attuumaneqartunut unammillernermit uuttuutaapput qitiusumiinnerpaat aningaasatigullu ajoqusiisinaanerat qulakkeersimatinnagu tamanut saqummiunneqarsinnaanatik. Immikk. g), niuernerup annertussusianut minnerpaamik piumasarisasaasunut tunngassuteqartoq, akip naatsorsorneqarneranut tunngaviumut ilaatut aalajangiisuusutut ilaatinneqarportaaq.

Kiisalu immikk. h), aalajangersakkat unammillernermit atatinneqartut ilaasaqanoq sivilutigitigisumik atanissaannut tunngasoq suliffiup unammillersinnaassuseqarnerani akuuvoq immikkoorluni pingaaruteqartoq. Aalajangersakkat atatinneqartut taamatut pissusillit unammillernermit uuttuutaapput matumalu saniatigut suliffiup sulisunik suliffimmut unammillertigisamut sualuttumik annaasaqarnissaanut illersuutaallutik. Tamanna vikarinik suliffissarsiuussinermik suliaqartut, inunnik sulisussanik piginnaanertuumik niuernermit inuuniuteqartut, akornanni annertuumik pingaaruteqarpoq.

Tamanna tunuliaqutaralugu pisortaqarfik isumaqarpoq aalajangersakkat isumaqatigiissummut atatinneqartut taamaattut qanoq sivilutigitigisumik atanissaat niuernermit isertuussassaasoq pisuni pineqartuni suliffimmut pineqartumut aningaasatigut annertuumik ajoqusiisinaananeq pissutigalugu paasitinneqarsinnaatitsissutaasinnaangitsut.

Aalajangiineq manna allaffissornikkut oqartussamut allamut naammagittaalliuutigineqarsinnaanngilaq. Aalajangiineq manna pillugu saaffiginnissutit Peqqinnissamut Pisortaqarfimmut ingerlatinneqarsinnaapput, tamannalu ataatigut atsiortumut oqarasuaatikku pisinnaavoq tlf. ... ” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Pisortaqarfik naammagittaalliummut oqaaseqaateqaqqullugu sulianillu, pisortaqarfiup suliffinnik paasitinneqarsinnaatitaanissamik qinnuteqarnerup attuumasaanik, sisamanik taakkuninnga isumaqatigiissuteqarsimanerini imalinnik uannut nassiusseqqullugu 30. august 2002-mi qinnuigisimavara.

Pisortaqarfiup 6. september 2002-mi ima akissuteqarfigaanga:

”Peqqinnissamut Pisortaqarfik Inatsisartut Ombudsmandiata allagaanik 30. august 2002-meersunik tigusaqarsimavoq, taakkunani Inatsisartut Ombudsmandiat F-ip naammagittaalliuutaanut oqaaseqaateqaqqusilluni suliallu pisortaqarfiup suliffinnik, pisortaqarfiup F-imut allakkamini taasimasaanik, taakkuninnga sisamanik isumaqatigiissuteqarfiginninnerinik imallit nassiunneqarnissaat qinnutigalugu.

Peqqinnissamat Pisortaqarfiup suliami allagaatinut mappi. ...-mik journalnormulik, ilanngullugu nassiuppaa, mappimi tassani suliami allagaatit tamarmik nalunaarsorneqarsimallutik. Suliami allagaatinut mappi nassiunneqartoq ukiumut 2002-imut tunngavoq, suliamili allagaatinut mappit ukiunut siusinnerusunut tunngasut kissaatigisaq malillugu nassiunneqarumaarput.

Peqqinnissamat Pisortaqarfik suliami allagaatinut mappinik isumaqatigiissutigisat ataasiakkaat pillugit pappiaraatinik tunuliaqutarineqartunik, soorlu vikarinik sulliffissarsiuussisarfinnik pineqartunik taakkuninnga isumaqatigiissuteqarnerit pillugit isumaqatigiinniutigineqartunik imalinnik toqqortarisaqanngilaq. Inatsisartut Ombudsmandiata allagaatinik taamaattunik pinissani kissaatigiguniuk, taakkua Dronning Ingridip Napparsimmavissuanit Sinerissamullu pisortaatitaasunit pissarsiariniarneqarsinnaassapput.

Peqqinnissamat Pisortaqarfik suliamut, suliami allagaatit aqqutigalugit tamakkii-sumik erseqqissisinnegarsimasorinartumut, matumani oqaaseqaatissaqanngilaq. Ki-siannili Peqqinnissamat Pisortaqarfiup apeqqutinik itisilerisinnaanissaq piareersimaffigaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

*Matuma kingornagut oqaaseqaateqarsimavunga:*

*”Misissuininnik killiliineq:*

*Pisortaqarfiup aalajangiinera 15. august 2002-meersoq kalaallit peqqinnissaqarfiata V<sub>4</sub>-mik isumaqatigiissutaani paasitinneqarsinnaatitaanissaq pillugu qinnuteqaammik aalajangiiviginninnermik imaqanngilaq.*

*Qinnuteqaat taanna aatsaat F-ip uannut naammagittaallioreernerata kingornagut aalajangiivigineqarpoq.*

*Taamaattumik matuma kinguliini oqaaserisakka V<sub>4</sub>-mik isumaqatigiissummi paasitinneqarsinnaatitaanissaq pillugu qinnuteqaatip eqqartorneqarneranik ilaqanngillat.*

*Pisortaqarfiup aalajangiineranut inatsisitigut tunngaviusoq.*

*Pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 9-mi, 13. juni 1994-imeersumi § 4, imm. 1, naapertorlugi kinaluunniit §§ 7-14-imi ilaatinneqanngitsutut taaneqarsimasut saniatigut allagaatinik ingerlatsinermut oqartussaasumi allaffissornikkut suliamik ingerlatsinermut atatillugu apuussimallutilluunniit suliarineqarsimasunik paasitinneqarnissaminik piunasaqarsinnaavoq. Ingerlatsinermut oqartussaqaq annertunerusumik paasissutissiisinnaavoq nipangiussisusaatitaaneq il.il. pillugit malittarisassat allanik aalajangersaasimannqipata.*

*Inatsisartut inatsisaata § 12-iani paasitinneqarsinnaatitaanissamat nalinginnaasumut ilaatitsinnginnissat imaattut aalajangersagaapput:*

*”§ 12. Paasitinneqarsinnaatitaanermi paasissutissat makku ilaatinneqanngillat:*

*1) inuit ataasiakkaat inuuneri pillugit paasissutissat, matumani aningaasaqarnerannut tunngasut ilanngullugit,*

*2) teknikkikkut atortulersuutit imaluunniit periutsit imaluunniit ingerlatsinikkut niuernikkulluunniit pissutsit assigisaalluunniit, inummut suliffeqarfimmulluunniit aningaasaqarnikkut annertuumik pingaarutillit pissutigalugit saqqummiunneqarnissat akuersissutigineqarsinnaanngitsut.*

*Imm. 2. Allakkiap ilaannaa imm. 1-imi aalajangersakkamut ilaatinneqarpat allakkiap imarisaata sinnera pillugu pineqartoq paasitinneqassaaq.”*

*Pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuummut oqaaseqaatit nalinginnaasut ilaatigut aamma imaattunik ilaqarput:*

*”Inatsisartut peqqussutissaattut siunnersuut qallunaat paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisaat 1. januar 1987-imi atortuulersinneqartoq, paasitinneqarsinnaanerlu pillugu inatsimmik nr. 280-imeersumik, suli Kalaallit Nunaannut atuuttumik atorunnaarsitsisoq aallaavigalugu suliarineqarpoq.”*

*Aammattaaq inatsisissatut siunnersuummi § 12, imm. 1, nr. 2-mut oqaaseqaatit imaattunik ilaqarput:*

*”Nr. 2-mi aalajangersakkap inatsimmi atuuttumi § 2, imm. 1, nr. 2 assigaa, taamaattorli ”ingerlatsinikkut niuernikkulluunniit pissut” kingorna ”assigisaalluunniit” ilanngunneqarsimalluni.*

*Taamaalilluni inatsisit atuuttut ingerlateqqinneqarnissaat naatsorsuutigineqarpoq, isertuussinissamillu piumasaqaateqarnermi aningaasaqarnikkut annertuumik pingaarutillit tunngavilersuutigineqarnerat atortinnarneqarluni. Allannguutissatut siunnersuutigineqartup pissutsit atuuttut tunngavigalugit ilaatitsinnginnissaq pillugu aalajangersagaq periarfissiivoq paasitinneqarnissamik piumasaqaatit itigartinneqarsinnaanerannut, soorlu assersuutigalugu piginneqqaartussaataitaanerup illersorneqarnissaa eqqarsaatigalugu.”*

*Matuma kingornagut isumaqarpunga malittarisassaq § 12, imm. 1, nr. 2-miittoq qallunaat paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisaanni § 12, imm. 1, nr. 2-mut, kalaallit inatsisaanni oqaasertap assinganik oqaasertalimmut, naapertuuttutut isumaqarfigisariaqartoq.*

*Qallunaat paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisaanni § 12, imm. 1, nr. 2-mut piareersaataasut malillugit aalajangersagaq aatsaat atornerqarsinnaavoq paasitinneqarsinnaatitaanermik akuersineq toqqartumik naliliinerup kingorna inuup imaluunniit suliffiup pineqartup ajoqusernissaata, pingaartumik aningaasatigut annertuumik annaasaqarnissaata, qanimut ilimanaateqarneranik nassataqartussatut isumaqarfigisariaqarpat, tak. Folketingstidende 1984/85, tapiut B, quppernerup ilaa 3088f.*

*Pisortaqarfiup aalajangiineranut oqaaserisakka tamanut tunngasut.*

*Pisortaqarfik aalajangiinermini 15. august 2002-meersumi kalaallit peqqinnissaqarfiata vikarinik suliffissarsiuussisarfinnik arlalinnik isumaqatigiissutigisimasaanik paasitinneqarsinnaatitsinermik akuersisimavoq.*

*Pisortaqarfik paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 12, imm. 1, nr. 2-mut innersuussilluni isumaqatigiissutini pingasuni taakkunanani paasissutissat imaattut paasitinneqarsinnaanermut ilaatissimangilai:*



"a) Akit pillugit isumaqatigiissummilu akiliisitsissutit angissusissaat pillugit paasissutissat.

b) Akit naatsorsorneqarnerannut tunngaviusoq pillugu paasissutissat, tassalu taakkua procentip aggornerisut imaluunniit aalajangersimasumik akiliutinut alla-nut naleqqiussilluni kisitsisit amerlisaataattut imaluunniit nalunaaquttap-akunneri-sut suliartoqqeriaannarfittut, tunngaviusumik akimut ilanngunneqartutut, ilusilerlu-git taaneqarsimappata.

c) Akit katitigaaneri, tassa tunngaviusumik akit aalajangersimasut tapillu aalaja-ngersimasut, pillugit paasissutissat.

d) Akinut millilerutit iluanaarutinullu aaqqiissutit taakkualu naatsorsornerinut tunngaviusut pillugit paasissutissat.

e) Pigaartunik il.il. akissarsisitsisarneq, nalunaaquttap-akunnerinik suliffiusu-nik, qaangiuttoornernut akiliutinik il.il. pisassaqaartitsineq, pillugu paasissutissat.

f) Kinguaattoorutinut erniaritit angissusaat pillugit paasissutissat.

g) Niuernerup annertussusianut aalajangersimasumut minnerpaamik akiliutaa-sussaq pillugu paasissutissat.

h) Aalajangersakkat unammillernermut atatinneqartut qanoq sivilisutisumik ata-nissaat pillugit paasissutissat, tamatuma kingornagut peqqinnissaqarfik piffissami aalajangersimasumik sivilisussusilimmi vikarinik atorfinitsitsisanninnissamut pi-sussaaffeqarluni."

*Pisortaqarfiup paasitinneqarsinnaanermut paasissutissanik arlalinnik i-laatitsinninnissamik aalajangernerera paasissutissat isumaqatigiissutinit pineqartunit pisut aalajangersimasut pillugit tamanut tunngasumik aala-jangernertut isikkoqarpoq.*

*Tamanna uanga paasinninnera malillugu ilaatitsinnigerit paasissutis-sanik ataasiakkaanik piviusumik naliliineq tunngavigalugu aalajangerne-qartussaanerannik piumasaqaataasumik piviusunnngortitsinnigilaq.*

*Tamanna isornartorsiortariaqarsoraara.*

*Pisortaqarfiup misissuinerisa paasissutissat issuarneqartut isumaqati-giissutini ataasiakkaani paasitinneqarsinnaatitaanernut ilaatinneqartaria-qannginnerannik isummamut naammattumik ikorfartuutaannginnerattut annertutigisumik pisortaqarfiup suliamik suliareqqiinissaanik inassute-qaateqarnissannut pissutissaqarsorisimavara, tamanna pillugu tak. kingu-liiniittut.*

*V<sub>1</sub>-imik isumaqatigiissummi paasissutissanik paasitinneqarsinnaatitaa-nermut ilaatitsinninnissamik pisortaqarfiup aalajangerneranut oqaase-qaatikka:*

*V<sub>1</sub> pisortaqarfimmut akissummini innersuussivoq akit allallu pillugit paasissutissat tassaasut unammillernermut uuttuutit pingaaruteqartut, paasissutissallu taamaattut taamatut inuussutissarsiuteqarnerup iluani ta-manut saqqummiunneqanngisaannartassasut.*

*Aammattaaq suliffiup innersuussutigaa Folketingip Ombudsmandia oqaaseqaammuni 1979-imeersumi akuersisimasoq, tamanut saqqummius-sineq suliffiup niuernerimik allatigut suliaqarneranut, assersuutigalugu isumaqatigiissuteqarnissaq pillugu allanik isumaqatigiinniuteqarnernut,*

*atatillugu sunniutinik ajoqutaasunik nassataqarsinnaagaangat ilaatitsinginnissamik aalajangersagaq atorneqarsinnaasoq.*

*Oqaatigaara allagaatit paasisutissalluunniit § 12, imm. 1, nr. 2, naapertorlugu paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinneqannginnissaat siulini taaneqareersutut aalajangersimasumik nalileereernikkut pisussaasoq.*

*Naliliinermi tassani ilaatinneqassaaq isumaqartoqartariaqarnersoq paasitinneqarsinnaatitsineq inuup suliffiulluunniit pineqartup – pissutsinik unammillernermut tunngasunik pissuteqarajunnerusumik – pingaartumik aningaasatigut pingaarutilimmik annaasaqartinnissaata qanimut ilimanaateqarneranik nassataqarumaarnersoq. Taamaammat pingaartinneqassaaq paasitinneqarsinnaatitaaneq inuup suliffiulluunniit pineqartup unammillersinnaassuseqarneranut aalajangiisuusumik ajoqutaajumaarnersoq.*

*Taamaattumik isumaqarpunga akinik ilaalu ilanngullugit tamanut saqummiussinnginnissaq pillugu inuussutissarsiummi tassani nalinginnaasumik ileqquusumik mianerininnerup imminermini paasisutissanik taamaattunik paasitinneqarsinnaanermik itigartitsineq tunngavilersorsinnaanngikkaa.*

*Aammattaaq matumuunakkut pingaartippara paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisip maleruagassartai unioqutillugit isertuussiumanermik siumoortumik piumasaqarneq ajornartoq.*

*V<sub>1</sub>-ip unammillernermik pisoqarneranut innersuussineri aammattaaq tamanut tunngasumik pissusilittut isikkoqarput.*

*Taamaalilluni ilisimatitsissutigineqanngilaq unammillernermi maanakkut pisunut imaluunniit isumaqatigiissutissamik isumaqatigiinniuteqarnermut maanakkut pisumut imaluunniit neqerooruteqarnermut innersuussisoqarnersoq, tamatumani (qanimut) ilimanaateqarluni suliffik akinik kalaallit peqqinnissaqarfiannik isumaqatigiissutaasunik paasitinneqarsinnaatitsinikkut aningaasatigut annaasaqarumaartoq.*

*Matumunnga tunngatillugu oqaatigaara kalaallit peqqinnissaqarfiannik isumaqatigiissutaasumut naleqqiussilluni unammillertip akikinaarinissaata ilimanaateqarnera imminermini tunngavilersorsinnaanngikkaa akit allallu pillugit paasisutissat paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinneqassanngitsut.*

*Akikinaarilluni neqeroorfigineqarnissap ilimanaateqarsinnaanera qanorluunniit pisoqassagaluarpat piuvoq.*

*Tamatumunnga peqatigitillugu V<sub>1</sub>-ip kalaallit tunitsivianni, tassaasumi tuniniaassissoq ataasiakkaa V<sub>1</sub>-ip sullissinerinik piumasaqartoq, tassalu kalaallit peqqinnissaqarfiat, aningaasatigut annaasaqarnera akikinaarilluni neqerooruteqarnerup kingunerissanngikkaattaaq, kisiannili peqqinnissaqarfiup alla peqatigalugu isumaqatigiissusiornissamik toqqaanerata kingunerisaa.*

*Suliffiup paasisutissanik unammillernermi mianerisassat pissutigalugit isertuussinissamik tamanut tunngasumik kissaateqarnera imminermini oqartussap, paasitinneqarsinnaatitaanissamik qinnuteqaammik suliarin-*

nittup, qinnuteqaammik itigartitsissuteqarnissaanut patsisaasinnaangilaq.

Oqartussaq, allaaserineqartut, paasissutissanik pigineqartunik aalajangersimasumik naliliiginnartariaqarpoq, matumunnga ilanngullugit paasissutissap suliffimmut qanoq pingaaruteqartigineranik suliffiullu anaasaqarumaarnissaa qanoq ilimanaateqartiginersoq.

Ataatsimut eqikkaallunga isumaqarpunga pisorta qarfik paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit peqqinnissaqarfiup aamma  $V_1$ -ip akornanni isumaqatigiissummi akit allallu pillugit paasissutissanik, isumaqatigiissutit immikk. 2 aamma 3-anit ersersunik, paasitinneqarsinnaatitaanermik itigartitsinissaminut naammattumik tigussaassusilimmik tunngavissaqarsimanngitsoq.

Akit naatsorsorneqarnerinut tunngaviusup ilaatinneqannginnera pilugu pisorta qarfiup paasissutissiissutigisaasa immikkut imaattunik oqaaseqarnissannut pissutissaqalersippaanga:

Naatsorsuineranut tunngaviusooq isumaqatigiissummi nalunaarneqartoq suliffiup niuernermit piumasagaatai nalinginnaasut pillugit paasissutissanik isumaqatigiissummik isumaqatigiissuteqarnermut aalajangersimasumut tassunga attuumassuteqanngitsunik imaqarpat, taava niuernermit piumasagaatit taamaattut toqqartumik nalileereernikkut niuernermit isertuusatut paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinngitsoorneqarsinnaapput.

Isumaqatigiissummi pigineqartumi akit naatsorsornerinik, niuernermit atugassarititaasutut nalinginnartut ersersunik, isumaqatigiissummut isumaqatigiissutigineqarsimasumut attuumassuteqanngitsunik piusoqarsorinangilaq.

Taamaattumik inassuteqaatigaara suliap immikkoortuisa ilaat taanna (isumaqatigiissutit immikk. 2 aamma 3-at) suliareqqinneqassasoq.

Aammattaaq  $V_1$ -ip innersuussutigaa akit millilerutaat kinguaattoorutinnullu erniarititat pillugit akiliinissamut atugassarititat isumaqatigiissutini nalunaarneqartut, isumaqatigiissutit immikk. 4, akinik aalajangersakkat iluarsiviginissaannut toqqartuunngitsumik periarfissiissut, taamaattumillu akit pillugit aalajangersakkat isumaqatigiissummiittut assigalugit isumaqarfigninnerit taakkuusut malillugit paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinneqartariaqanngitsut.

Soorlu siuliini oqaatigisimagiga paasissutissanik taakkuninnga paasitinneqarsinnaatitsinerup unammilleqatigiinnikkut ajoqusiinermik qanoq iliorluni  $V_1$ -imik ajoqusiiumaarnera pillugu paasissutissanik toqqartunik piusoqanngilaq.

Aammattaaq  $V_1$ -ip oqaatigisimavaa akit millilerutaat iluanaarutillu pillugit aalajangersakkat isumaqatigiissummiittut unammillertigisat aalajangersakkanik taakkuninnga ilisimasaqalernerisa siunissami isumaqatigiinniarnissani suliffimmut ajoqusiinissaannik aammalu taamatut inuussutisarsiteqarnerup iluani paasissutissanik taamaattunik tamanut saqqummi-

ussisoqanngisaannarnissaanik innersuussilluni paasitineqarsinnaatitaanermut ilaatinneqassanngitsut.

Tamatununga oqaatigaara  $V_1$ -ip nassuiaateqarfigisimangikkaa siunissami isumaqatigiinniuteqarnissat suut innersuussutigineqarnersut, matununga ilanngullugu kalaallit peqqinnissaqarfiannik siunissami isumaqatigiinniuteqartarnissat tassani pineqarnersut.

Siuliini oqaatigineqartutut inuussutissarsiuteqarfiusup iluani nalinginnaasumik ileqqusoq paasissutissat paasitineqarsinnaatitsinermut ilaatinneqarsinnaannginnerannik nassataqarsinnaanngilartaaq.

Taamaattumik isumaqarpunga pisortaqarfik paasitineqarsinnaatitaanissamik pisimasutut itigartitsinissaminut naammattumik pissutissaqarsimannngitsortaaq.

Aammattaaq inassuteqaatigaara suliap immikkoortuisa ilaat taanna suliareqqinneqassasoq.

$V_1$ -ip kissaatigaattaaq isumaqatigiissutip immikk. 6.10-anni akit pillugit aalajangersagaq immikkut ittoq paasitineqarsinnaatitsinermut ilanngunneqassanngitsoq. Suliffik isumaqatigiissummi akit pillugit aalajangersakkat allat paasitineqarsinnaatitsinissamut ilaatinneqannginnissaannut pisutigisap assinganut innersuussuteqarsimavoq.

Tassalu oqaatigineqartutut unammilleqatigiinnerup tungaatigut ajoqusiineq suna akinik isumaqatigiissummiittunik paasitineqarsinnaatitaanissaq pillugu paasissutissanik nalunaaruteqarnikkut suliffiup ajoquserneqarsinnaanissaa pillugu paasissutissanik aalajangersimasunik pigisaqartoqanngimmat aammattaaq inassuteqaatigaara paasissutissanik isumaqatigiissutip immikk. 6.10-aneersunik paasitineqarsinnaatitsinermut ilaatitsinnginnissaq suliareqqinneqassasoq.

Aammattaaq pisortaqarfiup paasissutissat isumaqatigiissutip immikk. 6.4-niittut paasitineqarsinnaatitsinermut ilaatissimanngilai.

$V_1$  pisortaqarfimmut oqaaseqaatigisamini aalajangersakkap taassuma paasitineqarsinnaatitsinermut ilaatinneqannginnissaa pillugu kissaateqarnermik toqqartumik saqqummiussisimasorinanngilaq.

Tamanna pissutaareermat inassuteqaatigaara ilaatitsinnginneq taanna suliareqqinneqassasoq.

$V_3$ -mik isumaqatigiissummi paasissutissat paasitineqarsinnaatitsinermut ilaatinneqannginnissaannik pisortaqarfiup aalajangiineranut oqaaseqaatikka:

$V_3$  pisortaqarfimmit tusarniaassummut akissummini 12. august 2002-meersumi suliffiup kalaallit peqqinnissaqarfiannik isumaqatigiissutaani ilumut paasitineqarsinnaatitsisoqarnissaanik nangaassuteqarnerit tamanut tunngasut arlallit taavai.

Pisortaqarfiup akissummini 13. august 2002-meersumi suliffik nalunaarfisaa pisortaqarfik erseqqinnerusumik aalajangigaalluni annertussusilimmik, pisortaqarfiup  $V_1$ -imik isumaqatigiissutaani paasitineqarsin-

naatitsiniarluni aalajangererata annertussusaanut naapertuuttumik, paasitinneqarsinnaatitsilersaartoq.

*V<sub>3</sub>-p* eqqartuussissuserisua allakkani 14. august 2002-meersuni nalunaarpoq siunnersuutigineqartut akuerineqarsinnaasut, taamaattorli imatut, akit allattorsimaffiata ilaanik suli annerusumik ilaatitsinngitsoqassasoq.

Oqaatigaara, pisortaqarfiup aalajangiineranik matuma siuliini naliliinnnut tamanut tunngasumut nangissutitut, pisortaqarfiup paasissutissat oqaatigineqartut paasitinneqarsinnaatitsinermut ilaatinnnginnissaannik aalajangernera *V<sub>3</sub>-p* suliami pisortaqarfimmut paasissutissiissutigisaani erseqqissumik taperserneqarsorinangimmat.

Maluginiarpara *V<sub>3</sub>-mik* isumaqatigiisummut tunngaviusumi pisisartorisartakkanut tunngasumik akinut assigiissaartunut akinillu millilerinernut aaqqiissutitut arlalinnut innersuussinerit ilaasut.

Matuma eqqaasitsissutiginnissaanut pissutissaqarsoraara, paasissutissat taamaattut – isumaqatigiisummi paasissutissat allat naligalugit – toqqartumik nalileereernikkut aatsaat paasitinneqarsinnaatitsinermut ilaatinneqanngitsoorsinnaajumaartut.

Taamaattumik inassuteqaatigaa kalaallit peqqinnissaqarfiata *V<sub>3</sub>-mik* isumaqatigiisutaani paasitinneqarsinnaatitaanissamik qinnuteqaat pisortaqarfiup suliareqqissagaa.

*V<sub>2</sub>-mik isumaqatigiisummi paasissutissanik paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatitsinnginnissamik pisortaqarfiup aalajangiineranut oqaaseqaatigisakka:*

*Pisortaqarfik isumaqatigiisummi akit, isumaqatigiisummut akiliisitsinerit pillugit isumaqatigiisumnullu atatinneqarlutik aalajangersakkanik paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatitsisimangilaq.*

*V<sub>2</sub>-p* pisortaqarfimmut oqaatigisimavaa isumaqatigiisummi paasissutissat aningaasaqarnermut tunngasut paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinneqartariaqanngitsut.

Suliffiup tamanna ima ikorfartuuteqartippaa, unammillertigisat atugasaritititik kalaallit peqqinnissaqarfiata aamma *V<sub>2</sub>-p* akornanni isumaqatigiisut malillugu aqqissorsinnaagaat, tuniniaanermillu naliliineq malinagu neqerooruteqarlutik.

Aammattaaq suliffiup ilisimatitsissutigisimavaa siumut ilisimatitsinerit aalajangersakkallu unammillernermut atatinneqartut qanoq sivisutigisumik atanissaat pillugit paasissutissat tassaasut niuernermi atugasarititiasut pingaaruteqartut.

*Pisortaqarfiup isumaqatigiisutini allani akit allallu pillugit paasissutissanik paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatitsinngitsoorneranut oqaasarisakka assigalugit oqaatigaara pisortaqarfiup *V<sub>2</sub>-mik* allaffigeqateqartarnerani allakkanit ersinngitsoq suliffimmut toqqartumik qanimullu uloria-*

naat, paasissutissat paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinneqannginnerannut atatinneqarumaartoq, suunersoq.

Isummat taassumunnga assingusut isumaqatigiissummut akiliisitsinerit unammillernermullu atatinneqartut pillugit aalajangersakkat paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinneqannginnissaannik aalajangernermut tunngasumik atuupputtaa.

Tapertamik oqaatigaara pissutsit  $V_2$ -p oqaatigisai, tassalu siumut ilisimatitsinerit unammillernermullu atatinneqartut pillugit aalajangersakkat qanoq sivisutigisumik atanissaat niuernerimi isertuussaasut, taakkorpiaat imminerminni paasissutissat taakkua sukumiinerusumik misissueqqaar-nani paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinnginnissaannut pisortaqarfik pisinnaatinnigikkaa.

Taamaattumik inassuteqaatigaara  $V_2$ -mik isumaqatigiissummik paasitinneqarsinnaatitaanissamik qinnuteqaat pisortaqarfiup suliareqqissagaa.

Pisortaqarfiup suliamik paasissutissartalersuineranut oqaaseqaatikka:

Pisortaqarfiup suliffinnik pineqartunik tusarniaassutaanit 12. juli 2002-meersumit erserpoq pisortaqarfiup suliffiit qinnuigigai ilisimatitsissuteqaqqullugit paasitinneqarsinnaatitaanermut "akuersisinnaanerlutik".

Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu nalunaaruteqarneq allaffissornikut aalajangernissamik tunngaveqarmat pisortat ingerlatsineranni paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaannik tunngavilik, isumaqarpunga pitsaanngitsuusoq pisortaqarfiup allakkat tusarniaassutit ima oqaasertalorsimammagit, taanna suliffinnik isumaqalersitsisinnaalluni suliffiit tassaasut paasitinneqarsinnaatitaanermik akuersisussat.

Matumunnga tunngatillugu oqaatigaara pinngitsoortinneqarsinnaanngitsoq allakkat tusarniaassutit oqaasertaliornerat pisortaqarfiup isumaqatigiissummi pappiaranik atortussanik, paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 2, naapertorlugu paasitinneqarsinnaatitaanermut ilanngunneqartariaqanngitsunik peqarnersoq pillugu apeqqumminut naammaginartumik akissuteqarfigineqarsimannginneranik nassataqarsimasoq."

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani pisortaqarfimmit tusagaqarsimanngilanga.

## 56 – Aalisarnej, piniarnej, aallaaniarnej nunalerinerlu

### 1. **Timmissat illersorneqarnerat pillugu nalunaarummik atulersitsinerlut inatsisitigit tunngaviusoq. Piniarnej pillugu Siunnersuisoqatigiinnik pinngitsoorani tusarniaasussaaneq.**

*KNAPK-p naammagittaalliuutigaa Namminersornerullutik Oqartussat timmissat illersorneqarnerat pillugu nalunaarummik nr. 38-mik, 6. december 2001-imeersumik atulersitsinerlut atatillugu suliamik suliaqarnerminni Piniarnej pillugu Siunnersuisoqatigiit tusarniaavigisimanngikkaat, Naalakkersuisullu inatsisitigit tunngavissaqarnatik mianersuussinissamik tunngaveqarnermik taaneqartartoq timmissat pissuseqatigiikkuutaat ilaannik eqqissisimatitsinissamut tunngavittut ilanngussimagaat.*

*Naalakkersuisut piniarnej aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni piumasarineqartut Piniarnej pillugu Siunnersuisoqatigiinnik tusarniaasimannginnerarlugit Ombudsmandip isornartorsiorpai. Taamaattorli Ombudsmandi isumaqarpoq tusarniaasimannginnerup, Piniarnej pillugu Siunnersuisoqatigiit sulinerannut inatsisitigit tunngaviusup erseqqarlussuseqarnera eqqarsaatigalugu, nalunaarutip atorsinnaassuseqannginneranik nassataqarneranik oqaaseqaateqarnissamut naammattumik tunngavissaqanngitsoq. Tamatumunnga peqatigitillugu Ombudsmandi, Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 naapertorlugu, Piniarnej pillugu Siunnersuisoqatigiinnut malittarisassanut tunngaviusumi amigaataasut pillugit Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaarutiginnippoq.*

*Ombudsmandi isumaqarpoq mianersuussinissamik tungaviusoq, pinngortitami uumassusillit assigiinngitsut amerlasoorsuunissaannik isumaqatigiissutip malitsigisaa, piniarnej aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaannut akerliunngitsoq. Taamaattorli Ombudsmandi tamanna ilutigalugu isumaqarpoq tunngaviusoq taanna piunasaqaatit allat pingaaruteqannginnerusut inississinnaanissaannut, Inatsisartut inatsisaannit ersersutut, tunngavissiinngitsoq taamatuttaarlu soorlu aamma mianersuussinissamik tunngaveqarnej suliap paasissutissartalersorneqarneranik killiliisinnaatitaanissamut tunngavissiinngitsoq.*

*Nalunaarummik suliarinninnermut atatillugu mianerisassanik illua tungiusunik (eqqissisimatitsinerup mianerinissaanik timmissallu inuussutissarsiornikkut iluaqutiginissaannik soqutiginnineq) oqimaaqatigiissitsivinnermik Naalakkersuisut suliaqarsimannginnerarlugit aammalu Naalakkersuisut tusarniaanermut akissutit tiguneqarsimasut ilaasa ilaatinngitsoornissaannik toqqaasimanerarlugit Ombudsmandip isornartorsiorpai. (J. nr. 11.01.57.12/014-02)*

Timmissat illersorneqarnerat pillugu nalunaarutip nr. 38-p, 6. december 2001-imeersup atulersinneqarneranut atatillugu Avatangiisinut Pinnngortitamullu Pisortaqarfiup suliamik suliarinnissimanera pillugu KNAPK 5. februar 2002-mi naammagittaalliorpoq.

Naammagittaalliuut pissutsinut marlunnut tunngavoq: Siullermik Naalakkersuisut nalunaarutip atulersinnissaanut naammattumik tunngavissaqarsimanngitsut, tassami Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit tusarniaavigineqarsimanngimmata, aappasaanillu Naalakkersuisut qitiutinniagaaq inatsisinik unioqquitsisoq, mianersuussinissaq tunngavigalugu aqutsinissamik taaguuteqartinneqartoq, timmissat makkua: mitit, mitit qingallit, alle-rit, qeerlutuut, serfat taateraallu eqqissisimatitaanissaannut piffissaliinernik aalajangersaanermut atatillugu ilanngussimammassuk, timmissammi assigiinnigitsut taakkua eqqissisimatitaanissaannut piffissaliinerit appat eqqissisimatitaanissaannut piffissaliussat assigimmatigit.

KNAPK-p uannut akissummini 19. april 2002-meersumi ilassutitut oqaatigaa KNAPK isumaqartortaaq mianersuussinissamik tunngaveqarneq imarisani malillugit piffissanik piniarfissanik pisoqarsimaneratut killiliinernut atorneqarsinnaasimanngitsoq.

Pisortaqarfimmuut ulloq 8. februar 2002-mi ima allappunga:

„KNAPK-mit naammagittaalliummik, assilinera ilanngunneqartumik tigusaqarsimavunga. Tamatumunnga peqatigitillugu naammagittaalliuutip qallunaatuunngortillugu nutsernera ilanngullugu nassiuppara.

Tamanna pissutigalugu pisortaqarfik imaattunut nassuiaateqaqqullugu qinnuigaa-ra:

- Nalunaarummi inatsisit tunngavissat marluk taaneqarput, tassalu Kalaallit Nunaanni pinngortitamik allanngutsaaliuineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 11, 12. november 1980-imeersoq aamma piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 12, 29. oktober 1999-imeersoq.
- Pisortaqarfik qinnuigineqarpoq nalunaarummi aalajangersakkat suut inatsisitigit maleruaqqusani sorlorni tunngaveqarnerisut nassuiaateqarfigeqqullugu.
- KNAPK-p naammagittaalliuutigaa nalunaarutip eqqissisimatitsinermut aalajangersagartai Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut tusarniaassutigalugit nas- siunneqarsimanngitsut, tusarniaasimannginnerlu piniarneq aallaaniarnerlu pillu- git Inatsisartut inatsisaanni § 16, imm. 2-mut, tak. § 8, akerliusoq.
- Pisortaqarfik qinnuigineqarpoq naammagittaalliuutip immikkoortuanut tassunga oqaaseqaqqullugu.
- Aammattaq KNAPK-p naammagittaalliuutigaa aallaaniarsinnaatitaanermi killi- liinernut malittarisassat nalunaarummi aalajangersarneqarsimasut piumasaqaam- mik, “mianersuutiginninnissamik tunngaveqarnermik”, inatsisinik unioqquitsi- sumik tunngaveqartut.
- Tamatumunnga atatillugu nalunaarutip suliarineqarnerani “piareersaataasut” KNAPK-p innersuussutigai.
- Pisortaqarfik qinnuigineqarpoq naammagittaalliuutip immikkoortua taanna o- qaaseqarfigeqqullugu.”

Kiisalu pisortaqarfik qinnuigineqarpoq suliamik, misissuinerit isumaliutersuuti- gisallu pillugit paasissutissanik nalunaarummut tunngaviutinneqartunik imalimmik, nassiussivigeqqullunga.



Ilisimatitsissutigaaara pisorta qarqarvimmit akissut KNAPK-mut saqqummiunneqarsinnaajumaarmat, suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaassutitut."

KNAPK-p Naalakkersuisunut allakkat imaattut assilinerannik paasisstissiissutitut 13. marts 2002-mi nassippaanga:

"Naalakkersuisut ataatsimiinneranni ulloq 7. marts 2002 pisumi timmisat illersugaanerat pillugu nalunaarut qulaani pineqartoq eqqartorneqarpoq. Ataatsimiinnermi tassani aajangiunneqarpoq Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit tusarniarneqassasut nalunaarutip iluani aalajangersakkanit allanngutissatut siunnersuutigineqartut sisamat pillugit. Allanngutissatut siunnersuutit ukuusut paasitinneqarpugut:

- Qaanaap Kommuniiani appaliarsunniarsinnaaneq pillugu aalajangersakkat qasukkartinneqarnissaat
- Ittoqortoormiit kommuniani nerlerit eqqissisimatinneqarnissaannut aalajangersakkat qasukkartinneqarnissaat
- Timmiaqarfinni angalanissamat inerteqquteqarnerup nutaamik naliliiffigineqarnissaa
- Timmiarniarnermi aallaasit amerlasuui aqerlut inerteqqutaalernissaat ukiumik ataatsimik kinguartinneqarnissaat.

KNAPK-mit nalunaarutigissavarput Naalakkersuisut taamatut aalajangiisimaneerat akuerisinnaanngilluinnaratsigu, tassami kikkut tamarmik ilisimavaat Naalakkersuisut nalunaarummik pineqartumik suliaqarnerminni annertuumik kukkusimasut, tassa Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit Nalunaarutip akuersissutiginginnerani tusarniaaffigineqarsimannimmata. Tamannalu tunngavigalugu piumasareqqissavarput Inatsisartut Ombudsmandiata aalajangiinissaa Naalakkersuisunit utaqqineqarnianngippat Nalunaarut atorunnaarseriarlugu Nalunaarutissamat siunnersuut nutaaq Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut tusarniaassutigineqassasoq; aamma piumasaraarput ataani allaaserineqartut eqqarsaatigalugit nalunaarutissatut siunnersuut nutaaq sananeqassasoq.

Appat mitillu ilisimatuussutsikkut misissuiffigineqassasut annertunerusumik, tassani misissuinnermi piniartut/atuisut ilisimasaat ilanngullugit misissorneqassasut.

Timmissat "ulorianartorsiunngitsut" sooq 15. februar piniqqusaajunnaarpat ?

Tamanna pillugu Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisorta qarqarfik imatut nassuiaavoq, Inatsisartut Eqqissisimatitsinermut Avatangiisinullu Ataatsimiititaliaat isumaliutissiissummini 31. oktober 1996-imeersurni piumasaqaatigisimagaa timmissat pillugit nalunaarutissaq nutaaq sananeqassasoq ukua tunngavigalugit:

- Piujuartitsinissamik aallaaveqartumik iluaquteqarneq
- Piujuartitsinissamik aallaaveqartumik iluaquteqarneq pilersinneqassasoq aamma najukkani pissutsit aallaavigalugit
- Erniornerisa ajunnginnerpaamik periarfissinneqarnissaa
- Mianersortuunissamik periaaseqarnissap qulaarneqarnissaa (forsigtighedsprincip atorineqarnissaa), taanna isumaqarpoq arlaatigut qulartoqarpat imaluunniit nalornisoorneqarpat taanna nalornineq timmissanut "iluaqutaatinneqassaaq", tassa timmissat annertunerusumik killilersorneqalissapput, nalornineq taanna tunngavigalugu.

Taanna pillugu KNAPK-mit imatut oqaaseqaateqarusuppugut:

Isumaliutersuummi tassani mianersortuunissamik periaaseqarnissap (forsigtighedsprincip) eqquteqquneqartoq sumut tunngatillugu atorineqassanersoq qanorlu atorineqassanersoq pillugu allaqqasoqanngilaq. Assersuutigalugu timmiaq aalajangersimasooq soorlu appa ulloq piniqqusaajunnaarfia ilutigalugu timmissat allat

aamma piniaqqusaajunnaarissaannik piumasaqaammik isumaliutersuummi tassani allaqqasoqanngilaq.

Timmissat illersugaanerat pillugu Nalunaarummi nutaami timmissat nungutaanissamat ulorianartorsiunngitsut soorlu mitit taatera, serfat allerillu taamaalillutik aamma 15. februar piniaqqusaajunnaarput, ulloq taanna appat piniaqqusaajunnaarnerat peqqutigalugu, taamaaliornermi mianersortuunissamik periaaseqarneq (forsigtighedsprincip) tunngaviniarneqarsimagunarluni, naak timmissat taakku mitit, taatera, serfat allerillu nungusaataannngitsumik tunngaveqarluni iluaqutigineqarsinnaagaluartut, soorlulu tamanna Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaata siunertaani aalajangersarneqarsimasoq, tassa nungusaataannngitsumik iluaquteqarnissaq aallaviussasoq.

Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat 31. oktober 1999-imeersumi aalajangersakkat naapertorlugit Timmissat illersugaanerat pillugu Nalunaarut aalajangersagaavoq.

Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsisartut inatsisaanni tunngavineqartumi tassani aalajangersagaavoq nungusaataannngitsumik pisuussutit uumassusillit iluaqutiginiarneqarnissaat inatsimmi siunertarineqassasoq.

Kalaallit Nunaanni Inatsisartut suleriaasissaat 5. januar 1990-imeersumi aamma Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit Inatsisartut inatsisaanni 20. oktober 1988-imeersumi, taakkunani aalajangersakkani takuneqarsinnaanngilaq inatsisartut ataani ataatsimiititaliat uani Eqqissimatitsinermut Avatangiisinullu ataatsimiititaliaq Inatsisartuniit pisinnaatitaassasoq inatsisartut inatsisaanni, uani piniarneq pillugu inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat - killiliussat - qaangerlugit piumasaqaateqarsinnaanerannik.

Isumaqarpugut isumaliutersuummi piumasaqaatit Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkanik qaangiisut tunngaavigalugit Nalunaarummik (bekendtgørelsemik) sanasoqarsinnaanngitsoq, tassani pivarput mianersortuunissamik periaaseqarnissamik isumaliutersuummi piumasaqaateqarsimaneq.

Tamanna tunngavigalugu isumaqarpugut:

Timmissat illersugaanerat pillugu Nalunaarummi taamatut killilersuilerneq, tassa timmissat ulorianartorsiunngitsut ilanngullugit 15. februar piniaqqusaajunnaarnerat inatsisartut inatsisaannik tunngavissaqanngitsoq, taamaallaalli ataatsimiititaliap isumaliutersuutaani piumasaqaammik ersernerluttumik aallaaveqartoq, tassani piumasarineqarsimammat forsigtighedsprincip aamma atorneqassasoq, kisiannili tassunga tunngatillugu aamma eqqaasariaqarpoq isumaliutersuummi tassani allaqqasoqanngimmat forsigtighedsprincip qanoq atorneqassanersoq, tassa imatut paasillugu: isumaliutersuummi tassani allaqqasoqanngilaq timmiaq aalajangersimasoq soorlu appa ulloq piniaqqusaajunnaarfia ilutigalugu timmissat allat aamma piniaqqusaajunnaasasat.

Isumaqarpugut tamanna kukkunerusoq tassami naammannngilaq ataatsimiititaliap isumaliutersuummini piumasaqaatai inatsisartullu inatsisaannik tunngavissaqanngitsut avaqqutsisullu Nalunaarummi tunngavigissallugit. Nalunaarutit sananeqartarput inatsisit inatsisartuni pingajussaaneerlugit suliarereerlugit akuersissutigineqarsimasut sinaakkusiussaata naapertorlugit.

Paasinarpoq 1996-imili Eqqissimatitsinermut avatangiisinullu ataatsimiititaliap isumaliutersuummini forsigtighedsprincip-ip atorneqarnisaanik piumasaqarsimasoq. Taamanikkulli taanna (forsigtighedsprincip) piniarneq pillugu inatsisartut inatsisaannut sooq eqqunniarneqarsimannngila taava. Kingullermik piniarneq pillugu inatsisartut inatsisaat 1999-imi nutarterneqarpoq tassanili aamma forsigtighedsprincip tunngavissatut inatsimmi eqqunneqanngilaq.

Imatut pisoqarsimasoq nalilerparput:

Inatsisartut Eqqissisimatitsinermut Avatangiisinullu Ataatsimiititaliaata 1996-imi forsigtighedsprincip-ip Timmissanut nalunaarummi nutaassami atorneqarnissaa piunasaqaatigisimavaa. Apeqqusertariaqarpoq ataatsimiititaliaq taanna Inatsisartunit pisinnaatitaanersoq (mandat) Inatsisartut inatsisaanni aalajangersariikkaniq qaangiilluni piunasaqaateqarsinnaanersoq.

aamma imaattoqarsimavoq:

Appat piniaqqusaaffiat naappat timmissat allat piniarneqartartut aamma ilanngulugit piniaqqusaajunnaarnissaanik Nalunaarummi aalajangiisimaneq tamanna Timmissat pillugit Suleqatigiissitap aalajangersimasaanik tunngaveqarpoq, tassami Eqqissisimatitsinermut Avatangiisinullu Ataatsimiititaliap tamanna piunasaqaatigisimaneraa Isumaliutersuummi takuneqarsinnaanngilaq, taamaallaalli forsigtighedsprincip atorneqarnissaa piunasarisimavaat, taassumalu qanoq atorneqarnissaa pilugu Isumaliutersuummi allaqqasoqarani.

Taamaammat:

Eqqissisimatitsinermut Avatangiisinullu Ataatsimiititalip aammalu pingaartumik Timmissat pillugit Suleqatigiissitap (arbejdsgruppe) taamatut aalajangersaasimani inatsisartut inatsisaannik unioqutitsinertut nalilertariaqarput. Tamannalu tunngavigalugu Timmissat illersugaanerit pillugu Nalunaarut kukkusumik inatsisinillu tunngavigisassanik najoqutaqarani suliarineqarsimammat atorunnaarsinneqartariaqartoq isumaqarpugut, tamannali tassa Inatsisartut Ombudsmandiata aalajangiiffigissavaa.

Oulaani allaaserisavut tunngavigalugit isumaqarpugut Naalakkersuisut ulloq 7. marts 2002 Nalunaarumiit allanngortitsilaarnissanik naammangilluinnartunik siunertaqartumik aalajangiisimaneq akuerineqarsinnaanngitsoq, isumaqarlutalu Inatsisartut Ombudsmandiata aalajangiinissaa utaqeqqaartariaqarat nutaamik iliuseqannginnermini.”

Pisortaqarfiup allakkakka 8. februar 2002-meersut 22. marts 2002-mi ima akissuteqarfigai:

“Inatsisartut Ombudsmandiata Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisortaqarfimmut KNAPK-p timmissat pillugit nalunaarummut naammagittaalliuutaa oqaaseqarfigeqquaa, taamatuttaaq nalunaarummi eqqissisimatitsinermut aalajangersakkat Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut tusarniaassutigineqarsimanersut, mianersuussinermik tunngaveqarnerup atorneqameranut tunuliaqutaasunut kiisalu nalunaarummi aalajangersakkat suut inatsisinik sorlernik tunngaveqarnerut.

Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnik tusarniaaneq

Siusinnerusukkat naalakkersuisunut ilaasorta Alfred Jakobsen timmissat eqqissisimatitaanerit pillugu nalunaarutip nr. 29, 19. september 1989-imeersup iluarsaateqqinneqarnerata aallartinneqarneranut atatillugu aalajangiivoq suleqatigiissitamik pilersitsisoqassasoq nalunaarummi nutaami aalajangersakkat qanoq ilusilersorneqarnissaannut inassuteqaateqartussamik.

Ulloq 29. november 2002-imi Naalakkersuisut timmissat pillugit nalunaarummik akuersissuteqarnissaata tungaanut soqutigisaqaqatigiit isumaat ataatsimiinnerni pingasuni 13. februaarimi, 16. martsimi kiisalu 6. junimi 2001-imi ingerlanneqartuni suleqatigiissitamit tassani oqallisigineqartarput. Suleqatigiissitamut peqataapput KNAPK, TPAK (Tapertaralugu Piniartartut Aalisartartullu Kattuffiat), KANU-

KOKA, Timmiaq, Nuka A/S, Pinngortitaleriffik, Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaarfik, Nuummi piniarnermik aalisarnermillu nakkutilliisoq (ataatsimiinnermi ataatsimi peqataasoq) kiisalu Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisortaarfik.

Taamaammat Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortaaitallit tamar-mik tassalu KNAPK, KANUKOKA, TPAK, Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaarfik kiisalu Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisortaarfik taamaalillutik suleqatigiissitamut ilaasortaaitaqarput.

Ulloq 15. marts 2001-imi Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suleqatigiissitap pilersinneqarsimaneramik oqaasiinnakkut ilisimatinneqarput.

Ataatsimiinnerup nr. 2-p aamma ataatsimiinnerup nr. 3-p akornanni timmissat pillugit nalunaarutissamut missingiut avammut tusarniaassutigineqarpoq, taassuma annertunerusutigut nalunaarutinngortoq (timmissat illersorneqarnerat pillugu nalunaarut nr. 38, 6. december 2001-imeersoq) assigaa. Soqutigisaqatigiiffippaalussuit tusarniaaffigineqarput - taakkununga ilaallutik suleqatigiissitamut ilaasortat.

Taamaattoq KNAPK ulloq 22. maj 2001-ip tungaanut tusarniaanermut killilius-sap iluani tusarniaanermut akissuteqanngilaq. Taamaammat akissuteqarnissamut killilius-saq ulloq 5. juni 2001-ip tungaanut sivitsorneqarpoq, taamaakkaluartorlu KNAPK allakkatigut akissuteqanngitsuarsinnarpoq. Ulloq 6. juni 2001-imi suleqatigiissitap pingajussaannik ataatsimiinnerani KNAPK nalunaaruteqarpoq kattuffiup suleqatigiissitap ataatsimiinnerisa aappaanni isummat saqqummiussugai KNAPK-p tusarniaanermut akissutaasut naatsorsuunneqassasut.

Suleqatigiissitap pingajussaannik ataatsimiinnerani tusarniaanermut akissutit tamaasa misissorneqarput oqallisigineqarlutillu. Taamatut oqallittoqareemat erseq-qissivoq suleqatigiissitaq uku pillugit isumaqatigiittoq

- Appat, mitit aamma mitit qingallit piniagaanerata killilersomeqarnissaa pisariaqarpoq, tassami timmissat Kalaallit Nunaanni nunanilu allani ikiliartormata,

- nungukkiartuutaanngitsumik iluaquteqarneq pisortat ingerlatsinerannut tunngaviuus-saq,

- uumasoqatigiinnut killilersuinerit uumasoqatigiit allat piniagaanerata annertuse-riartittassanngikkaat,

- uumasoqatigiit arlallit manniinik manniarniarneq inerteqqaassasoq: imeqqutaallat, serfat, naajaannaat taateraallu,

- piniartut inuussutissarsuteqarnerup inuuniarnermi aningaasaqarnermut tunngatillugu nalilersuilluni misissuiffigineqarnissaa,

- piniarnissamut misilitsittarnermik aqqissuussinerup atuutilersinneqarnissaata sulissutiginnissaa,

- piniarnermik aalisarnermillu nakkutilliisoqarnerup amerlanerusunik sulisulerlu-gu nukittorsarneqarnissaa,

- Piniarnermi paasissutissat atornerarnerisa nukittorsarneqarnissaat,

- piniarnermi ileqqorissaarnermut tunngatillugu tunngavissat nukittorsarneqarnis-sata sulissutiginnissaa,

- Aviisit, radio aamma tv atorlugit paasissutissiisarnerup siunnerfilerneqarnissaa anguniarlugu.

Kisiannili suleqatigiissitaq uku pillugit isumaqatigiinngilaq:

- piffissat piniarfissarititaasut aalajangersimasut

- kikkut killilersuiffigineqarnerpaassappat: Inuussutissarsuutigalugu piniartut i-maluunniit sunngiffimmi piniartartut.

Inerniliinerit matuma siulianiittut ataatsimiinnermit imaqarniliami takuneqarsin-naapput suliffeqatigiissitamut ilaasortat arlaannaataluunniit akerleralugit oqaaseqar-figisimanngisai.

Taamaammat suleqatigiissitap kingullermik ataatsimiinnera qaangiutiinnartoq erseqqissivoq isummat suut Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit ilaasortaasa timmissat pillugit nalunaarutissap imasaanut isummiussimaneraat. Taamaalilluni Naalakkersuisut aalajangiinnerminnut tunngavigisaannut isummernernik nutaanik takuttoqarnissaa naatsorsuutigineqarsinnaanngilaq.

Taamaalereeremat apeqqutaalerpoq Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit tusarniaavigineqassanersut. Soqutigisaqatigiit kattuffii Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit ilaasortassaannik toqqaasartut (KNAPK, KANUKOKA, TPAK) allaaserineqartutut suleqatigiissitamut allanillu tusarniaanermut ilaapput. Kattuffiit taakkuusut pingajussaannik tusarniaaffigineqaqqinnissaat annertuallaamik allaffissornertut pisuseqassammat Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suleqatigiissitami sulineq aamma Kalaallit Nunaanni timmissat piniagaanerannut piffissaliussanut siunnersuutip inernejarnera pillugit ilisimatitsissuteqarfigalugit aaqqiisoqarpoq. Taamaaliortoqarpoq piffissat piniarfissat isumaqatigiinningsutaanerata annertunerpaammat.

Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut taamaallaat suleqatigiissitap inerniliineri piffissat piniarfissat akerleriissutaasut skemanngorlugit ilanngullugit saqqummiunneqarput. Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut ulloq 2. november 2001-imi allakkatigut ilisimatitsissut nassiunneqarpoq qaallunaatut (13. november ilisimatitsissutit kalaallit oqaasiinut nutsernera tiguneqarpoq). Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit ataatsimiippat 4. november 2001-imi. Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisortaqrarfiup ilaasortaataata ataatsimiinnermi nalunaaruteqarpoq ilaatigut imatut: "Nalunaarutissamut missingiut Namminersornerullutik Oqartussat avataanni iluannilu piniarneq pillugu siunnersuisoqatigiit tunuliaqutaannut tusarniaassutigineqareerpoq. Taamaammat Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut ilisimatitsissutit pisortaqrarfiup Kalaallit Nunaanni timmissanik piffissanut piniarfissanut nutaanut siunnersuutaa ilanngunneqaannarpoq".

Ilisimatitsissuteqarneq tunngavigalugu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortat piffissat piniarfissarititaasut immikkut ittut oqallisigaat. Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortat taamaallaat piffissanut piniarfissarititaasunut nutaanut siunnersuutinut oqaasissaqarsimapput. Paarlattunik Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit tusarniaanermi periaatsit qanoq issimasariaqarnerannut oqaasissaqarsimangillat – taamatutaaq akerleralugu oqaaseqarsimanatik - soorlu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suliamut tunngatillugu tusarniaavigineqarsimasariaqaraluarnerannik tassa 2001-imi allaneersunut tusarniaanermut atatillu kingusinnerusukkulluunniit.

Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit ataatsimiinneranni tassani periaaserineqartut pillugit oqaaseqaateqartoqarsimagaluarpat - taamatutaaq nalunaarut Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut tamarmiusunut oqaaseqarfigisassanngorlugi saqqummiunneqartariaqaraluartoq suliaq Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinni suliarineqarsinnaasimassagaluarpoq Naalakkersuisunut akuersissutigisassanngorlugi saqqummiunneqartinnagu. Nalunaarutimmi imarisai ulloq 4. november 2001-imi Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit ataatsimiinneranni tassani suliarineqarsinnaasimassagaluarput. Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit immikkoortumi tullermi takuneqarsinnaasutut taamaalillutik oqaaseqaateqarsinnaasimassagaluarput tamanna kissaatigineqarsimasuugaluarpat.

Tassunga atatillugu pisortaqrarfik naliliivoq Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit nammineerlutik oqaluuserisassat akuersissutigineqarnerannut atatillugu aalajangiinnaammata ilisimatitsissutit suliaq suliarineqassanersoq imaluunniit suliatut ilisimatitsissutit suliarineqaannassanersoq tusaatissatullu tigullugu.

Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit ukiuni siusinnerusuni imaqarniliaat misisuataaraanni assersuutissarpasuaqarpoq Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit sulianik suliaqartarsimasut tamatumalu malitsigisaanik apeqqutit piniarnermut aallaani-

arnermullu tunngasut pillugit oqaaseqaateqartarsimallutik, naak oqaluuserisassat tamakku oqaluuserisassanut taamaallaat ilanngunneqartarsimagaluartut ilisimatitsisutissatut imaluunniit oqaluuserisassami tamalaani.

Apeqqutaassaartaaq piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsimmi § 16, imm. 2-mi Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit tusarniaavigineqartarnissaannik piumasaqaat qanoq ilillugu naammassineqassanersoq, taamatuttaaq periaaseqartoqalersimanersoq qanoq taamatut tusarniaasoqartarnissaanut. Nalunaarutissanut nutaanut siunnersuutit Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut tamarmiusunut saqqummiunneqartassappat imaluunniit piumasaqaat taanna naammassineqassanerluni taamaallaat siunnersuut kattuffinnut peqatigiiffinnullu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinni ilaasortaataqartunut nassiullugu?

Imaluunniit piumasaqaataanerluni siunnersuut taamaattoq tusarniaassutigalugu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut namminemut aamma immikkut kattuffinnut il. il. siunnersuisoqatigiinni ilaasortaataqartunut nassiunneqassasoq?

Pisorta qarfiup siusinnerusukkut tamakkuninnga ajornartorsiut Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit ilaasortaannut saqqummiuppa. Taamaaliomermut pissutaavoq ajornartorsiutaallunilu inatsisissatut siunnersuut Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut kattuffinnullu il.il. Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortaataqartunut allanut tusarniaanikkut oqaaseqarfigisassanngorlugu saqqummiunneqartassappat Naalakkersuisut nalaataqarsinnaammata kattuffimmit ataasiusumit isummanik assigiinngitsunik marlunnik saqqummersoqartoq. Taamaalippallu isummemeq sorleq soqutigisaqatigiiffimmut pineqartumut isummiussatut isigineqassava?

Pisorta qarfik ajornartorsiutinut siuliini taaneqartunut akissutisivoq soorunalimi siunertarinqanngitsoq pisorta qarfik tusarniaalluni allakkanik marloriarluni nassiusisassasoq, tassa Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut aamma kattuffinnut il.il. Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortaataqartunut.

Siusinnerusukkumit assersuutissaqarpoq Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit sulianik Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnit tamarmiusunit pissusissaatut suliarineqartussanik suliarinnittarsimanninnerannik. Tassunga tunngatillugu nalunaarutit marluk 8. februar 2001-imeersut tuttu illersorneqarnerat aamma tuttu piniagaanerat pillugit kiisalu nalunaarutit marluk 8. februar 2001-imeersut umimmaat illersorneqarnera aamma umimmaat piniagaanerat pillugit innersuussutigineqarsinnaapput. Nalunaarutit taakku pingasut Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut tamarmiusunut oqaaseqarfigisassanngorlugit saqqummiunneqarsimanngisannarput. taamaallaalli Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinni kattuffinnut tusarniaassutigineqarsimallutik. Taakkuninnga tusarniaasuusimapput 2000-imi ukiukkut Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisorta qarfik aamma Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisorta qarfik. Nalunaarutissanut missingiutinut sisamanut taakkuninnga atatillugu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut saqqummiussinituaasimavoq oqaluuserisassami taaneqarsinnaasut ataanni nalunaarutit imaat pillugit ilisimatitsisuteqarneq taamaaliortoqarsimalluni 27. oktober 2000-imi Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit ataatsimiinneranni.

Tassami Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisorta qarfik kisimi pinnani kisiannili aammattaq Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisorta qarfik - malugalugu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut allattoqarfiusoq - siusinnerusukkut pisartuni naliliisarsimapput nalunaarutissat pillugit ilisimatitsisuteqarneq naammassasoq piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsimmi piumasaqaatit naammassineqarnissaannut Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit "tunuliaqutaannik" tusarniaanikkut piniartut atuisullu ilisimasaat ilanngunneqartarmata. Assersuummi matuma siulianiittumi aammattaq Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit periaaserineqartumut akerliliillutik oqaaseqaateqarsimannngillat. Paarlattuanik Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit nalunaarutit pillugit tusagassiorfinnut nalunaaruteqarput tassani i-

laatigut takuneqarsinnaalluni: "Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit umimmaat tuttullu pillugit nalunaarutit iluarsaateqqinniarlugit allannngortinniarlugillu sulineq ingerlasoq tapersersoraat".

Matuma siulianitut assersuutigalugu taaneqarsinnaavortaaq aammattaaq Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut sunngiffimmi piniarnermut allagartat aamma inuussutissarsuutigalugu piniarnermut allagartat pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 2 aamma nr. 3, 3. januar 2002-meersut ilisimatitsissutitut saqqummiunneqarmata. Taamaalilluni timmissat pillugit nalunaarut assersuutissaa-ginnarpoq Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit allattoqarfiata nammineq tusarni-aasarnerit ilisimatitsissuteqartarnerillu pillugit pilersitseqataaffigisimasaatut.

Taamaammat pisorta qarfik naliliivoq periaaserineqaleriartorsimasoq Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit tusarniaavigineqartannginnerat taamaallaalli sulianik kattuffinnut Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortaataitaqartunik suku-miisumik tusarniaassutigineqarsimasunik ilisimatitsissuteqarfigineqaannartarlutik. Taamatut ilisimatitsissuteqartarnerit Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaase-qaateqarnissamatunarsimaarfigisarsimangilaat.

Pisorta qarfimmissaaq naliliisoqarpoq pissusiviusutigut suliaq tusarniaassutigalu-gu imaluunniit ilisimatitsissutigalugu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut saq-qummiunneqassappat pingaarutilimmik allaanerussuteqartoqanngitsaq. Taamaap-poq Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit nammineerlutik oqaluuserisassaminnik akuersissutiginnittarnerat innersuussutigalugu.

Periaatsit matuma siulianitut allannngoriartornerisa kingunerisaanik Aalisarner-mut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisorta qarfiup piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsisip iluarsaateqqinneqarnissaanut siunnersuumminut atatillugu tusarniaasarne-rup imatut allannngortinneqarnissaa siunnersuutigisimavaa: "Naalakkersuisut suliani § 2, imm. 2-miit 4-mut, §§ 4-miit 5-imut aamma §§ 7-imiit 10-mut tunngassuteqar-tuni Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortat ataatsimoortillugit ima-luunniit ataasiakkaarlugit tusarniaavigisassavaat". Siunnersuisoqatigiit qanittukkut ataatsimiinneranni Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortat siunnersuuti-gineqartut allannngortitsinissamat oqaaseqaatissaqarsimangillat.

Pisorta qarfimmitt naggasiullugu taaneqassaaq nalilerneqarmat Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnik tusarniaasarnissamik piumasaaqammut tunuliaqutaasoq tas-saasoq Naalakkersuisut aalajangiinerinut atugassanik aalajangiinissamatunngavis-sanik pissarsiniartarnek, taamaalilluni piniartut atuisullu ilisimasaasa ilaatinneqar-tarnissaat qulakkeerlugu. Paarlattanik pisorta qarfimmisumaqarpugut Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit pisortat ingerlatsineranni inatsiseqartitsinermut tunnga-tillugu nalinginnaasumik paasinnittarnermi attuumassuteqartut soqutigisaannik aal-lussinissamik siunertaqartut.

Pisorta qarfimmisumaqarpugut piniartut atuisullu ilisimasaat annertuumik ilaa-tinneqarsimasut - taamatuttaaq suleqatigiissitamik pilersitsinermi. allanut tusarniaa-nermi kiisalu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut ilisimatitsissuteqarnikkut - imatut annertutigisumik Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut tusarniaanermut sanilliunneqarsinnaasumik.

Pisortanit soraarnerussutisiat

Mianersuussinissamik tunngaveqarneq

KNAPK-p naammagittaalliutigaa timmissat pillugit nalunaarummi eqqissisima-titsinissamik aalajangersakkat ilusilersorneqarnerannut atatillugu mianersuussinis-samik tunngaveqarneq atorneqarsimammat. Tassami KNAPK allappoq imatut: "As-sersuutigalugu appanniarnaq ulloq 15. februar unitsinneqartassappat, timmissanik allanik tamanik nungutaanissamat ulorianartorsiortinneqanngitsunik aamma nu-ngukkiartuutaanngitsumik tunngaveqarluni suli iluaqutigineqarsinnaasunik piniar-neq aammattaaq ulloq 15. februar unitsinneqartassasoq, tassanilu pineqarput mitit,

taateraaf, serfat, allerit allallu. Imatut tunngavilersuuteqarluni: Ersissutigineqarmat timmissat allat piniagaanerat annertuallaalertassasoq appat piniagaanerat unitsinneqaraangat, taamaammallu timmissanik tamakkuninnga tamanik piniarneq unitsinneqartassalluni mianersuussinissamik tunngaveqarneq aallaavigalugu. Isumaqaarpugut mianersuussinissamik tunngaveqarneq maani Nunatsinni taamaallaat atorneqalersinnaasoq nunami Inatsisartut inatsisaat atuuttoq aqquutigalugu".

Avatangiisinik pinngortitamillu illersuinermit tunngassuteqartuni mianersuussinissamik tunngaveqarneq siullermik 1992-imi Rio-mi ataatsimeersuarnermi nunarsuarmut tamarmut saqqummiunneqarpoq. Taamatuttaaq tunngaveqarneq uumassusillit amerlasoorsuunissaannik nunat tamalaat isumaqatigiissutaanni, ulluinnarni oqalunnermi Biodiversitetskonventionimik taaneqartartumi, pinngitsoorani aallaqqaasiuttagassatut ikkunneqarpoq. Uumassusillit amerlasoorsuunissaannik nunat tamalaat isumaqatigiissutaat Namminersornerullutik Oqartussat 1993-imi upernaakut Uumassusillit amerlasoorsuunissaannik nunat tamalaat isumaqatigiissutaannut akuersaernerisigut Kalaallit Nunaannut piunasaqaatitalernagu Folketingimit ulloq 21. december 1993-imi atuuttussanngortinneqarpoq.

Nunat tamalaat isumaqatigiissutaanni mianersuussinissamik tunngaveqarneq pillugu uku takuneqarsinnaapput: "Isumaqatigiissuteqartut - malugippassuk uumassusillit amerlasoorsuunissaata annikilleriarujussuarnissaanut taakkuluunniit annaaneqarnissaannut ulorianartorsiortoqartillugu ilisimatuutut qulakkeerinnissinnaasoqanngitsoq tamanna taamatut aarlerinartorsiornerup pinngitsoortinniarneqarneranut annikillinniarneqarneranulluunniit sillimmartaarutissanik kinguarterinermut pissutiginiarneqassanngilaq".

"Nunaminertanik atuineq aamma pinngortitamik kulturimillu illersuineq pillugit Avatangiisit pillugit pisinnaatitaaffinni, atuakkat aappaanni, Jurist- og Økonomforbundets Forlag, 2001-imeersumi" allaffiup pisortaa Veit Koester, Skov- og Naturstyrelsimeersoq, mianersuussinissamik tunngaveqarneq pillugu imatut allappoq: "Uumassusillit amerlasoorsuunissaannik nunat tamalaat isumaqatigiissutaat nunarsuarmi uumassusillit amerlasoorsuunissaat eqqarsaatigalugu nunat tamalaat isumaqatigiissutaannut allanut naleqqiullugu arlalippassuartigut malinniagassaavoq nutaq. Kisiannili aamma avatangiisit pillugit inatsisinut tunngatillugu tamatigoornerusumik isigalugu assut maluginiarnarpoq, tassami nutaaliornerpaalussuarnik imaqarami. .... Aallaqqaasiummi qulingiluassaannik isummernerani mianersuussinissami tunngaveqarnermik eqqarsaatersuut. Taamatut oqaasertaliinermi tunngavilersuineq RIO-mi isumaqatigiissummi (taamatut) tunngavilersuinermit sukanganerullunilu qasunganeruvoq. Sukanganeruvoq, taassuma atorneqarnissaanut annertoorujussuarmik ikilisoqarnissaanik ulorianartorsiornermik (taamaallaat) pissutissaqartinneqarami, kisiannili RIO-mi isumaqatigiissummi tunngavigineqartoq "serious or irreversible damage"-mik ulorianartorsioortitsisoqarnissaa pissutissaatinneqarluni. Taamatuttaaq nunat tamalaat isumaqatigiissutaanni tunngavigineqartoq aningaasaqarnermit tunngatillugu isummernornernik imaqarani. Kisiannili nunat tamalaat isumaqatigiissutaanni tunngavigineqartut ugguuna sanngiinnerupput atuinissamik piunasaqaat imaalillugu oqaasertalerneqarsimammat peqataasut "should"-issallutik, kisiannili RIO-mi tunngavigineqartuni oqaaseq "shall" atorneqarluni. Kingullermut taaneqartumut nassuiaatissaq uani ujarneqartariaqassagunarpoq pisup aappaani oqaasertaliussat pinngitsooratik malinneqartussaammata taamaakkaluartorli aallaqqaasiummi allamilu oqaasertaliussat pinngitsooratik malinneqartussaannngitsut tunngaviusut pillugit".

Veit Koester qupperneq 46-mi allapportaaq inatsisilerinermut tunngatillugu allagaqartartut ilaasa mianersuussinissamik tunngaveqarneq inuit piginnaatitaaffiinnut tunngatillugu eqqartuussiveqarnermi ileqqorineqartutut isigigaat, allalli taamatut tunngaveqarneq taamatut eqqartuussiveqarnermit tunngavissaatikkumanagu inger-



laqqillunilu allappoq: "Avatangiisit pillugit tunngavigineqartut inuit piginnaatitaaffiit tunngatillugu ileqqoralugu piginnaatitaaffinnut ilaassanngippata taava minnerpaakkulluunniit nunarsuarmioqatigiinni nalinginnaasumik akuerineqarsimassaput".

Taamaammat nalinginnaasumik isumaqatigiissutaavoq mianersuussinissamik tunngaveqarneq inuit piginnaatitaaffiit tunngavittut isigineqarsinnaasoq, pinngortitamik illersuiniarluni suliniuteqarnermut atatillugu tamakkiisumik inatsisitigoortumik atorneqarsinnaasoq, taamatutaaq aamma inatsisiliorniarluni suliniuteqarnermi.

Pisortaqarfiup tassunga tunngatillugu nassuiaammi matumani qupperneq 2 inner-suussutigissavaa, tassani allassimammat timmissat pillugit suleqatigiissitami ilaasortaatitaasut tamarmik isumaqatigiissutigimmassuk timmissanik aalajangersimasunik killilersuinerit timmissat allat piniagaaneranun annertusisitsinermik kinguneqassanngitsut. Taamaammat KNAPK nammineeurluni suleqatigiissitami mianersuussinissamik tunngaveqarnerup piviusunngortinneqarneranut peqataavoq.

Mianersuussinissamik tunngaveqarneq manna siunertaralugu pinngortitamik illersuiniarluni iliuuseqalinnginnerni tamani ilisimatuussutsikkut uppernaaatissarsiniaqqaartarnissaq pisariaqanngilaq. Naalakkersuisut taamatut tunngaveqarneq timmissat pillugit nalunaarutip suliarineqarneranut atatillugu atorpaat nunanut tamalaanut pisussaaffiit naammassisinnaajumallugit, kisiannili aammattaaq Inatsisartut timmissat pillugit nalunaarutip iluarsateqqinneqarnissaanut 1996-imi killissarititaasunik aalajangersagaat malissinnaajumallugit.

Inatsisartut Eqqissimatitsinermut Avatangiisinullu Ataatsimiititaliaat 1996-imi taamanikkut timmissat pillugit nalunaarutissamut missingiut saqqummiunneqarsimasoq pillugu imatut isumaliutissiisuteqarput: ".....Ataatsimiititaliaap ataatsimut isigalugu siunnersuut tapersorsorpaajukkani assigiinngitsuni nunarpullu tamakkerlugi puijuartitsinissamik tunngaveqarnermik, timmissat kinguaassiorsinnaaneriisa sapinngisamik pitsaanerpaamik iluatsittarnissaasa qulakkeerneqarnissaannik taamatullu mianersuussinissamik tunngaveqarnissamik tunngaveqarmat, taamaalilluni nalornisoqalersillugu timmissat taamatullu isumalluutini taakkuninnga atuiumaartussat iluaquserneqartassallutik ...."

Taamatutaaq Inatsisartut 2001-imi upernaakkut katersuunnerminni timmissat illersorneqarnerat oqallisigaat Inatsisartunut ilaasortap Otto Steenholdt-ip apeqquteqaatip oqallisigineqarnissaanik Kalaallit Nunaanni timmissat puijuartinneqarnissaannut eqqissimatitsisarneq eqqarsaatigalugu pisariaqartinneqartumik suliniutaasussat pillugit siunnersuuteqarnera tunngavigalugu. Apeqquteqaatip oqallisigineqarneranut atatillugu Peqqinnissamut Avatangiisinullu Naalakkersuisup akissuteqaatani ilaatigut imatut allassimasoqarpoq: "Mianersuussinissamik tunngaveqarnissaq qulakkeerneqassasoq, imaalillugu, naammaginatsumik piviusorsioortumillu tunngavissaqarluni nalorninermi timmissat taamatullu isumalluutini atuiumaartussat iluaquserneqassallutik".

Inatsisartut ulloq 17. maj 2001-imi apeqquteqaat tunngavigalugu oqallinnerannut atatillugu timmissat illersugaanerata sukateriffigineqarnissaa amerlanerussuteqartunit isumaqatigineqarpoq. Taamaammat mianersuussinissamik tunngaveqarnissap atorneqarnissaa akerliuffigineqanngilaq.

Taamatutaaq Inatsisartut Eqqissimatitsinermut Avatangiisinullu Ataatsimiititaliaata 2001-imi upernaakkut taamanikkut Naalakkersuisunut Ilaasortaq Alfred Jakobsen timmissat pillugit nalunaarutissaq pillugu isumasioqatigaa.

Pisortaqarfik naliliivoq timmissat pillugit nalunaarummi maleruagassanik aalajangersaanermut atatillugu mianersuussinissamik tunngaveqarnissap atorneqarnera pinngortitamik allanngutsaaliuinissaq pillugu inatsimmi imaluunniit piniameq aalalaniarnerlu pillugit inatsimmi aalajangersakkanut akerliunngitsoq, taamaammallu inatsisinik tunngaveqarnermut akerliunani. Tassami mianersuussinissamik tunnga-

veqarneq tunngavissanik ima atorneqartigisunik atuineruvoq ajornaqutissaqarani inatsisiliornermi ingerlariaqqiffinni tamani atussallugu.

Pisortaqarfiup erseqqissassavaa mianersuussinissamik tunngaveqarneq tunngavissanit arlalinnit assigiinngitsunit taamatuttaaq aamma piujuartitsinissamik tunngaveqarnermit tigusilluni ilaatinneqarmat, tassa timmissat pillugit nalunaarutissami aalajangersakkat ilusilersorneqarmata. Mianersuussinissamik tunngaveqarneq pingaartumik atorneqarpoq § 3, imm. 3-p ilusilersorneqarneranut atatillugu. tassami pingaernerpaatinneqarmat timmissanik aalajangersimasunik illersuinerup timmissanik allanik annertunerusumik atuneq kingunerissanngikkaa taamaalilluni timmissat taakku ikiliartortilerlugit. Tamakku tamarmik suliarineqarput isumaqartoqarmat timmissat ikiliartorsinnaanerannik naammaginantumik piviusorsiorlumillu nalornisoqarnera timmissanut taakkununga iluaqutissanngortinneqassasoq.

Taamatuttaaq § 3, imm. 3-p ilusilersugaanera imatut tunngaveqarnermut takussutissaavoq siusinnerusukkut nalunaarummi piffissanut aallaaniarfissanut tunngatilugu piffissat aallaaniarfissat sivikillineqarlutik. timmissat piaqqiornerisa nalaani ilersorniarlugit, piffissaq taanna tassaasarmat timmissat marlukkuutaalerfiat, manni-luulerfiat, ivaffiat piaqqaminnillu paarsiffiat.

Timmissanut assigiinngitsorpaalussuarnut tunngatilugu uumassusilinnik misissuisut uppernassusilinnik misissuisimanerisa takutippaat timmissat malunnartumik ikilieriarsimasut, tamakku tassaallutik assersuutigalugu appat, mitit aamma mitit qingallit. Timmissanut allanut piffissap piniarfiusartup allanngortinneqarnerata kingunerisinnaavaa timmissat taakku annertunerusumik piniagaalernerat tamatumalu kingunerisaanik ikiliartulernerat. Taamaammanuna mianersuussinissamik tunngaveqarneq atorneqartoq, takuuk § 3, imm. 3.

KNAPK-mit allanneqarsimasutut eqqorpoq pisortaqarfiup pinngortitap illersorneqarnera pillugu inatsisissaq nutaaq piareersarmagu, siunertat pillugit aalajangersakkami allassimalluni mianersuussinissamik tunngaveqarneq atorneqassasoq pinngortitap illersorniarlugit. Pisortaqarfiup inatsimmi taamatut tunngaveqarnermik taamaallaat ilanngussineq tunngaviup atorneqarmissaanik oqaatiginninnertut isigaa, imaannigisoq taamatut tunngaveqarneq atorneqartassalluni taamatut tunngaveqarneq inatsimmi toqqaannartumik allassimagaangat aatsaat.

Pinngortitap illersorneqarnera pillugu inatsisissatut siunnersuutip kingunerissa-vaattaq pinngortitamik illersuinerup - pinngortitap illersorneqarnera pillugu inatsimmi ilaasup, aamma pinngortitamik iluaquteqarnerup - piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsimmi ilaasup akornanni erseqqissumik avissaartitsisoqarnera. Taamaalilluni siunertarineqarpoq illersuinissamik aalajangersakkat pinngortitap illersorneqarnera pillugu inatsisissami ataatsimoortinneqalernerat. Ullumikkut illersuinissamik aamma iluaquteqamissamik aalajangersakkat piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsimmi akuleriissitaapput.

Inatsisitigut maleruagassani sorlorni tunngaveqarpa

Timmissat pillugit nalunaarut inatsisinik marlunnik tunngaveqarpoq, tassalu Kallaallit Nunaanni pinngortitamik allanngutsaaliuineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 11, 12. november 1980-imeersoq aamma piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 12, 29. oktober 1999-imeersoq.

Pisortaqarfimmit maluginiaqquneqassaaq timmissat eqqissisimatitaanerat pillugu nalunaarutaasimasumi nr. 29, 19. september 1989-imeersumi allassimammat taanna ataasiinnarmik inatsimmik tunngaveqartoq, tassalu pinngortitamik allanngutsaaliuineq pillugu inatsit.

Timmissat pillugit nalunaarutit nutaap annerpaartaa siusinnerusukkut timmissat pillugit nalunaarummi aalajangersakkanik nangitsineruvoq. Allanngortitsinerit pingaernerpaartat piffissanut piniarfiusussanut tunngapput. Aallaasit, imassat akuer-

sissutillu pillugit aalajangersakkat eqqaassanngikkaanni timmissat pillugit nalunaarut nutaaq pinngortitamik eqqissimatitsineq pillugu inatsimmik 1980-imeersumik tunngaveqartinneqarsinnaagaluarpoq.

Tuttut umimmaallu eqqissimatitaanerat pillugu nalunaarutinit siusinnerusukkat taaneqartunit misilittakkat eqqarsaatigalugit "qajannaannerusumik" inatsisitigut tunngaveqartoqarsinnaavoq timmissat pillugit nalunaarut Pinngortitamik allanngutsaaliuineq pillugu inatsimmik taamatullu piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsimmik tunngaveqartikkaanni.

Kingumut qiviarluni maannakkut timmissat pillugit nalunaarummi aalajangersakkat uku inatsisini tunngaviusuni ukunani tunngaveqarnerarneqarsinnaapput:

§ 2: piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsit, § 4

§ 3: piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsit, § 8, kiisalu pinngortitamik allanngutsaaliuineq pillugu inatsit, § 2, imm. 3

§ 4: piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsit, § 8, kiisalu pinngortitamik allanngutsaaliuineq pillugu inatsit, § 2, imm. 3

§ 5: piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsit, § 8, kiisalu pinngortitamik allanngutsaaliuineq pillugu inatsit, § 2, imm. 3

§ 6: piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsit, § 8, kiisalu pinngortitamik allanngutsaaliuineq pillugu inatsit, § 2, imm. 3 aamma § 3, imm. 1 nr. 2

§ 7: piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsit, § 8, kiisalu pinngortitamik allanngutsaaliuineq pillugu inatsit, § 2, imm. 3

§ 8: piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsit, § 8, kiisalu pinngortitamik allanngutsaaliuineq pillugu inatsit, § 2, imm. 3

§ 9: piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsit, § 8, kiisalu pinngortitamik allanngutsaaliuineq pillugu inatsit, § 2, imm. 3

§ 10: piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsit, § 8, kiisalu pinngortitamik allanngutsaaliuineq pillugu inatsit, § 2, imm. 3

§ 11: piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsit, § 8, kiisalu pinngortitamik allanngutsaaliuineq pillugu inatsit, § 2, imm. 3

§ 12: piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsit, § 8, kiisalu pinngortitamik allanngutsaaliuineq pillugu inatsit, § 2, imm. 3

§ 13: piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsit, § 8 aamma 13, imm. 3

§ 14: piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsit, § 8

§ 15: piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsit, § 12

§ 16: piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsit, § 8, kiisalu pinngortitamik allanngutsaaliuineq pillugu inatsit, § 2, imm. 3

§ 17: piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsit, § 8, kiisalu pinngortitamik allanngutsaaliuineq pillugu inatsit, § 2, imm. 3

§ 18: piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsit, § 8, kiisalu pinngortitamik allanngutsaaliuineq pillugu inatsit, § 2, imm. 3

§ 20: piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsit, § 17, imm. 2 aamma pinngortitamik allanngutsaaliuineq pillugu inatsit, § 19

#### Naggasiineq

Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnik tusarniaasimanerlut tunngatillugu pi-sortaqaqfiup erseqqissassavaa,

Periaaserineqalersimammat sammineqartunik Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit kattuffigisaanni suliarineqarsimasunik Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit ilisimatitsissuteqaqfigisarlugit.

Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit nammineq oqaluuserisassatik aalajanger-tarmatigit taamaalillutillu aalajangiiffigisarlugi sammineqartoq oqaluuserisassan-gorlugu ilisimatitsissutitulluunniit oqaluuserisassanngortinneqassanersoq.

Timmissat pillugit nalunaarutissap piareersarlugu suliarineqarnerani piniartut atuisullu ilisimasaat Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit tusarniaavigineqarneranut sanilliunneqarsinnaasut ilanngunneqarmata.

Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit siunertarinngimmassuk suliassarinagu-luunniit pisortat ingerlatsineranni nalinginnaasumik inatsisiliornermut tunngatillugu illuatungiliuttut soqutigisaannik suliaqartarnissartik.

Mianersuussinissamik tunngaveqarnermut tunngatillugu pisortaqarfiup erseqqis-sassavaa,

Mianersuussinissamik tunngavegarneq Uumassusillit amerlasoorsuunissaannik nunat tamalaat isumaqatigiissutaannut ilaammat, Namminersornerullutik Oqartussat akuersissutigisaannut, Danmarkip Kalaallit Nunaannut piumasaqaatitalernagu 1993-imi atuuttussanngortissimasaanut.

Inatsisartut Eqqissisimatitsineranut Avatangiisinullu Ataatsimiititaliaata isumali-utissiisummini 1996-imeersumi mianersuussinissamik tunngaveqarnerup atorne-qarnissaa akuersissutigimmagu.

KNAPK-p naammagittaalliuutaanik Ombudsmandip suliaqarnera apeqqutinik al-lanik pilersitsissappat pisortaqarfik soorunalimi sullississalluni piareersimavoq.”

Pisortaqarfiup tusarniaanermut akissutaanut KNAPK allakkatigut 11. april 2002-meersutigut oqaaseqarfiginnissinnaatippara.

Pisortaqarfiup akissutaanut oqaaseriumasanik imaattunik KNAPK-p 19. april 2002-mi nassiussivigaanga:

“Inatsisartut Ombudsmandiata Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisortaqarfim-mut tusarniaanerani Pisortaqarfiup akissutaanut 22. marts 2002-imeersumut KNAPK imatut oqaaseqaateqassaaq:

Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit tusarniarneqarsimannginnerat:

Siunnersuisoqatigiit tusarniarneqarsimannginnerat pillugu Avatangiisinut Pin-ngortitamullu Pisortaqarfiup akissuteqaataanut tunngatillugu innersuusutigissavar-put Piniarneq pillugu Inatsisartut Inatsisaat nr. 12, 29. oktober 1999-imeersumi § 16, imm. 2-mi aalajangersagaammat Naalakkersuisut pisussaasut (pligt) Piniarneq pil-lugu Siunnersuisoqatigiit suliani §§ 2, imm. 3-4, §§ 4,5, aamma §§ 7-10-mut tunnga-suni ataatsimut (samlede fangstråd) tusarniaavigissallugit; tassungalu ilanngullugu innersuusutigissavarput Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suleriaasissaat pil-lugu aalajangersakkat Naalakkersuisunit 1997-imi akuerineqarsimasut (forretnings-ordenen).

Ilanngullugit nassiunneqarput Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suleriaasis-saat pillugu aalajangersakkat aamma Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit sulias-saat pillugit aalajangersakkat (kommissorium for fangstrådet).

Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suleriaasissaanni § 2.1-imi imatut aalaja-ngersaasoqarpoq:

"Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit Inatsisartut piniarneq aallaaniarnerlu pil-lugit inatsisaata iluani suliniutit nutaat annertunerillu pillugit oqaaseqaateqartassap-put. "Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suliassaat"-ni aammattaaq Siunnersui-soqatigiit suliassaat allaaserineqarput.

§ 2.2.-mi imatut aalajangersagaqarpoq:

Siunnersuisoqatigiit Naalakkersuisunit piumaffigineqarnikkut suliassanut aalaja-ngersimasunut, toqqaannartumik toqqaannangitsumilluunniit Inatsisartut piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsisaannut tunngasunut oqaaseqaateqarsinnaapput.

§ 3.1-imi imatut aalajangersagaqarpoq:

Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaatinut § 2-mi taaneqartunut isumaqatigiillutik oqaaseqateqartarnissartik anguniartassavaat. Isumaqatigiittoqarsinnaatinnagu ikinerussuteqartut oqaaseqaateqassagaluarpata tamanna siulittaasup oqaaseqaataanut ilanngunneqassaaq.

§ 3.2-mi imatut aalajangersagaqarpoq:

Oqaaseqaatini Naalakkersuisunut ingerlatinneqartuni erseqqissarsimassaaq, Siunnersuisoqatigiit sinniisuutitaasa affai sinnerlugit najuussimasut, aalajangiisinnaasuseqarsimasullu.

Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsimmi aamma Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suleriaasissaannik aalajangersakkami allaqqasoqanngilaq Siunnersuisoqatigiinni ilaasortat ataasiakkaarlugit tusarniarneqassasut.

Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsisartut inatsisaanni § 16 aamma Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suleriaasissaat malillugit Avatangiisinut Pingortitamullu Pisortaqarfiup Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit ataatsimut tusarniaaffigissusaagaat takuneqarsinnaavoq. Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsimmi aamma Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suleriaasissaanni ersarilluinnartumik taamatut aalajangersagaqarpoq. Inatsimmi taamatut ersaritsigisumik aalajangersagaqartillugu ileqquliutiinnaqarsinnaanngilaq (praksis) Siunnersuisoqatigiinnik ilisimatitsiinnartassalluni. Tamanna naatsorsuutigaarput Ombudsmandip ingerlaannaq takusinnaassagaa inatsimmik unioqutitsinerusooq, tassami piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsisartut inatsisaanni aamma Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suleriaasissaannik aalajangersakkami allaqqasoqanngilaq Siunnersuisoqatigiit ilisimatiinnaqartassasut. Ilisimatiinnaqartassagappata tamanna inatsisartut inatsisaannik aamma Siunnersuisoqatigiit suleriaasissaanni aalajangersakkanik unioqutitsinerusaaq.

Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisortaqarfiup allakkatigut tusarniaassutaata 26. april 2001-imeersup assilnera allakkanut ukungunna ilanngunneqarpoq. Tassani takuneqarsinnaavoq tusarniaaneq kikkunnut nassiunneqartoq, tassanilu takuneqarsinnaavoq Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit tusarniaanermi ilanngunneqarsimanngitsut.

Tassani allakkami aamma takuneqarsinnaavoq Pisortaqarfiup erseqqissaatigigaa suleqatigiissitap (arbejdsgruppe-p) nalunaarutissaq atulersinneqartinnagu tusarniaasarneq nalinginnaasooq taarsinngikkaa.

Ilanngullugu aamma malugeqqussavarput Arbejdsgruppe-p pineqartup ataatsiminnerisa imaqarniliarinerani takuneqarsinnaammat KNAPK-p arbejdsgruppe-mi sulinermini saqqummiussai KNAPK-p tusarniaanermut akissuteqaataatut isigineqartariaqartut KNAPK-miit erseqqissaatigineqarmat.

Ombudsmandimut malugeqqussavarput tusarniaassummi 26. april 2001-imeersumi aammalu Timmissat illersorneqarnerat pillugu Nalunaarummi 6. december 2001-imeersumi aalajangersakkat annertuumik assigiinngissuteqarmata. Tassunga ilanngullugit timmissat ilaasa piffissami sumi piniarneqarsinnaanerannik aalajangersakkat eqqarsaatigalugit: Tamanna tunngavigalugu KNAPK isumaqarpoq tusarniaanermi 26. april 2001-imeersumi allannguutit tusarniaassutigineqaaqarsimasariaqaraluartut Nalunaarutip inaarutaasumik Naalakkersuisunit suliarineqannginnerani.

Pisortaqarfiup nassuiaanermini tunngavilersuutiginiarpaa ileqquliutiinnaqarsimasooq (praksis) Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit ileqqussaatut pisortatigoortumik tusarniaaffiginagu ilisimatiinnaqartarnerat. KNAPK-mit erseqqissaatigeeqqussavarput Piniarneq pillugu Inatsimmi aammalu Siunnersuisoqatigiit suleriaasissaat pillugu aalajangersakkani taamak erseqqaritsigisunik aalajangersagaqar-

tillugu Namminersornerullutik Oqartussani allaffissornikkut ileqquliutiinnakkanik eqqussisoqarsinnaanngilluinnarmat taamaalioraannimi inatsisinik unioqqutisinerusaaq.

Ilanngullugu aamma erseqqissaatigissavarput timmissat aqunneqarnerat pinia-gaanerallu pillugit suleqatigiissitaq (arbejdsgruppe) inatsisitigut tunngavilimmik pilersitaanngimmat, illuatunganiilli inatsimmik tunngaveqartumik pilersitaammat Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit. Taamaattumik Pisorta qarfiup Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut tusarniaasimanninnerminut arbejdsgruppe ilaatigut tunngavilersuutigimmagu, tamanna tunngavissaqanngilaq akuerineqarsinaananilu.

Tamakkua tunngavigalugit isumaqarpugut Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisorta qarfimmit tusarniarneqarsimanninnerat pillugu pisorta qarfiup tunngavilersuutiginiagaralui naammannngilluinnartut ersertit-sinerusullu qanoq annertutigisumik inatsisartut inatsisaannik aammalu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suleriaasissaat pillugu aalajangersakkanik Nalakkersuisut namminneq akuerisaannik unioqqutitsisoqarsimatigineranik; aamma Naalakkersuisuniit tamanna kukkuneruvoq annertooq, tassami Nalunaarutip akuerinnginnerani Naalakkersuisut pisussaaffii naammassineqarsimanersut Naalakkersuisunit qulakkeerneqarsimasussaagaluarmat.

KNAPK isumaqarpoq Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit tusarniarneqarsimanninnerat pillugu Avatangiisinut Pinngortitamullu pisorta qarfiup tunngavilersuutai Siunnersuisoqatigiit allaffeqarfiannut Ombudsmandip oqaaseqarfigitittariaqarai suliap inaarlugu suliarineqannginnerani.

Mianersornissaq tunngavigalugu aqutsinissaq (Forsigtighedsprincippet)

Piffissaq appat piniagaaffiat sakkortunerusumik killerlersorneqalernera tunngavigalugu timmissat allat piniarneqarsinnaasut, soorlu mitit, taateraaf, serfat allerit il.il. aamma 15. februarimiit piniqqusaajunnaarterput 15. oktoberip tungaanut. Tassungalugu ilanngullugu appaliarsuit piniagaanerisa killilersorneqarnerat sukateriffiqineqarluni.

KNAPK isumaqarpoq appat saniatigut timmissat allat piniarneqartartut ikiliartunngitsut, taamatut isumaqarnitsinnut KNAPK-mi ilaasortat piniartuunertik aallaavigalugu ullut tamakkiallugit pinngortitamik atuisuusut pinngortitallu pissusaanik ilisimaarinnilluartut takusartakkatik tunngavigalugit naliliinerat tunngavigivarput. Piniartut isumaqarput mitit piaoqqiorfik angallaffiunnginnerusunut nuussimagaat aamma piniartut isumaqarput timmissat piniagaasartut kitaani sikuneq ajortumi ukii-sartut amerliartortut.

Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni, takuuk § 2, imm. 3, tassani aalajangersagaavoq piniarnermut aallaaniarnermullu tunngasutigut aqutsinermut atatillugu ilaatigut kattuffiit attuumassuteqartut kiisalu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit aqutugalugit piniartut atuisullu ilisimasaasa ilanngunneqarnissaat pingaartinneqassasut

Taamaalilluni piniartut ilisimasaasa pingaartinneqarnissaat inatsisartut inatsisaatigut qulakkeerneqarluni. Uanili Nalunaarummi pineqartumi piniartut atuisullu ilisimasaat tusaaniarneqaratik ilisimatuussutsikkut misissuinerit malueraqassioernermit tunngavigissallugit naammannngilluinnartut kisimik pingaartinneqarsimapput. Tamanna aamma inatsimmik unioqqutisineruvoq.

Timmissat amerlassutsimikkut ikiliartunngitsut appat piniqqusaajunnaarnerat ilutigalugu 15. februar piniqqusaajunaarput. Taamatut Nalunaarummi (bekendtgørelsemi) aalajangersaasimaneq tunngaveqarpoq timmissat aqunneqarnerat pinia-gaanerallu pillugit suleqatigiissitaliap (arbejdsgruppe) naalakkersuisuusimasumit Alfred Jakobsenmit pilersinneqarsimasup isumaqatigiissutigisimammagu timmissat

ataatsip piniagaanerata killilersornera timmissap allap piniagaanerulerneranik kinguneqassangitsoq.

Tamatununga Pisortaqarfiup tunngavilersuutiginiarpaa Inatsisartut Eqqissimatitsinermt Avatangiisinullu Ataatsimiititaliaata oktober 1996-imi isumaliutersuummini isumaqatigiissutigisimammagu forsigtighedsprincip timmissat illersorneqarnerat pillugu Nalunaarutissami atorneqassasoq.

Isumaliutersuutip pineqartup assilinerá ilanngullugu nassiupparput. Isumaliutersuummi tassani takuneqarsinnaanngilaq forsigtighedsprincip-i timmissat pillugit nalunaarummi qanoq iliornikkut atorneqassanersoq. Taamaallat forsigtighedsprincip-i qanoq isumaqarnersoq isumaliutersuummi nassuiarneqarpoq.

Aatsaalli timmisat aquneqarnerat piniagaanerallu pillugit suleqatigiissitap isumaqatigiissutaani takuneqarsinnaalerpoq imatut suleqatigiissitami isumaqatigiittoqarsimasoq: Timmissap ataatsip piniagaanerata killilersornera timmissap allap piniagaanerulerneranik kinguneqassangitsoq.

KNAPK-mi isumaqarpugut Suleqatigiissitap taamatut isumaqatigiissimanera Inatsisartut ataatsimiititaliaanit qulaani taaneqartumit forsigtighedsprincip-ip atorneqarnissaanik aalajangiisimanermt attuumassuteqanngitsoq, tassami Eqqissimatitsinermt Avatangiisinullu Ataatsimiititaliap isumaliutersuummini (betænkning) nassuiarsimannimmagu forsigtighedsprincip qanoq atorneqassanersoq.

Forsigtighedsprincip nalunaarummi atorneqarsimassappat isumaqarpugut tamanna Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni 1999-imeersumi kiisalu Pinngortitap illersorneqarnissaa pillugu Inatsisartut inatsisaanni 1980-imeersumi aalajangersakkanut naapertuutinngitsoq. Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaata siunertatut paragrafiani § 2-mi aalajangersagaavoq pisuussutit uumassusillit nungusaataanngitsumik iluaqutiginiarneqassasut (bæredygtig udnyttelse). Taamaammatt timmissat qulaani taaneqartut nungusaataanngitsumik iluaqutigneqarsinnaagaluit piarpallaarujussuarmik, tassa appat piniagaanerata 15. februar unitsinneqanerat ilutigalugu piniagaanerat unitsinneqarpoq 15. oktoberip tungaanut.

Ombudsmandi qinnuigissavarput naliliinermini Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsisartut inatsisaanni § 2 maluginiarluaqqullugu.

KNAPK-mi isumaqarpugut ilisimatuussutsikkut misissuinerit tunngaviginagit asuliinnaq aalajangersaasoqarsimasoq, tassami appat saniatigut timmissat allat piniagaasartut ilisimatuussutsikkut misissorneqarsimanerat naammannngilluinnarmat, taamaammallu timmissanik taakkuninnga (fuglearter) killilersuinerujussuag inatsisitigut tunngavissaqanngitsoq nalilerparput.

Assersuutigalugu rejartassat ilisimatuussutsikkut misissuilluareernerit tunngavilugit ukiumut pisassiissutit aalajangerneqartarput (Nungusaataanngitsumik iluaquteqarniarnissaaq siunertaralugu).

Inatsisartut suleriaasissaat (forretningsordenen) pillugu aalajangersakkat 5. januar 1990-imeersumi aamma Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 11, 20. oktober 1988-imeersumi takuneqarsinnaanngilaq Inatsisartut ataanni ataatsimiititaliat, tassunga ilanngullugu Inatsisartut Eqqissimatitsinermt Avatangiisinullu Ataatsimiititaliaat Inatsisartuniit pisinnaatitaassasut (mandat) inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkanik qaangiillutik piumasaaqateqarsinnaanerannik, tassani eqqarsaatigaarput forsigtighedsprincip Nalunaarummi atorneqarnissaanik Ataatsimiititaliap aalajangiussaqarsimanera. Inatsisartut inatsisai inatsisartunit atuuttussannngortinneqartarput inatsisartuni pingajussaaneerlugit suliarineqareernerisigut. Forsigtighedsprincip taamatut isikkulerlugu uani Nalunaarummi atorneqarsimanera pisuussutinik uumassusillinnik nungusaataanngitsumik iluaquteqarnissamik siunertamut piniarneq pillugu inatsisartut inatsisaanni naqissuserneqarsimasumut illuatungiliuttuovoq, taamaammatt KNAPK isumaqarpoq forsigtighedsprincip nunatsinni taamatut atorneqassappat inatsisartut inatsisaanni eqquneqaaqarsima-

sariaqartoq, tamannali tassa pisimangilaq, naak Eqqissisimatitsinermut Avatangiisinullu Ataatsimiititaliap 1996-imili piumasarisimagaa taanna ilanngullugu Nalunaarusiornermi (bekendtgørelseliornermi) atorneqassasoq. Piniarnermut aallaaniarnermullu inatsisartut inatsisaat kingullerni allannortinneqarpoq 1999-imi aammalu 2001-imi, tassaniilu forsigthedsprincip inatsimmi eqqunneqanngilaq.

Isumaqarpugut inatsisartut inatsisaanni allani allanik aalajangersagaqanngimmat Piniarneq pillugu inatsimmi siunertatut aalajangersagaq (formålsparagraf) § 2-miittoq, tassa pisuussutinik uumassusilinnik nungusaataannngitsumik iluaquteqarnissaq pillugu aalajangersagaq kisimi toqqammavigineqartarsinnaasoq inatsisartummi inatsisaanni allani taamaattumik aalajangersagaqanngilaq Nalunaarusiornermi toqqammavigineqarsinnaasumik.

Ombudsmandi qinnuigissavarput nalilerluaqqullugu Inatsisartut Eqqissisimatitsinermut Avatangiisinullu Ataatsimiititaliap oktober 1996-imi forsigthedsprincip-ip Nalunaarummi atorneqarnissaanik aalajangiussaqaarsimanera Inatsisartut naalakkersuisullu pillugit inatsisartut inatsisaanni aammalu Inatsisartut suleriaasissaanik (forretningsordenen) aalajangersakkani tunngavissaqaarnersoq (hjemmel), aamma Timmissat aquneqarnerat piniagaanerallu pillugit suleqatigiissitap timmissap ataatsip piniagaanerata killilersornera timmisap allap piniagaanerulerneranik kinguneqassangitsoq, taamatut isumaqatigiissimanerat forsigthedsprincip-imut attuumasuteqaarnersoq, tassami Eqqissisimatitsinermut Avatangiisinullu Ataatsimiititaliap isumaliutersuutaani takuneqarsinnaanngimmat timmissap ataatsip piniagaanerata killilersornera timmissap allap piniagaanerulerneranik kinguneqassannginneranik inassuteqaarsimanerannik. Isumaqarpugut taamatut aalajangiisoqaarsimanera Suleqatigiissitap isumaqatigiisutaanik taamaallaat tunngaveqartoq Inatsisartullu ataatsimiititaliaata aalajangiussaani aallaaveqanngitsoq. Tassunga tunngatillugu eqqaasitsissutigeqqissavarput timmissat aquneqarnerat piniagaanerallu pillugit suleqatigiissitap pilersinneqarnera inatsimmit tunngaveqanngimmat, taamaammallu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suliamik taassuminnga tigungminnittussaagaluaq torersumillu suliaqartussaagaluaq atorneqarsimanginnera akuerineqarsinnaanngilaq inatsimmillu unioqutisinerulluni.

Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisortaqarfiup tunngavilersuutigivaa forsigthedsprincip 1992-imi Rio-mi ataatsimeersuarnermi siullermeertumik eqqunneqarsimasooq. Forsigtighedsprincip Konventionen om den biologisk mangfoldighed 1992-imeersumi ilanngunneqarsimasutut Pisortaqarfiup oqaatigaa. Konvention-i taanna kalaallisut nutserneqarsimannngimmat pineqartoq imatut allaqqasoq issuassavarput: "De kontraherende parter - som tillige mærker sig, at mangel på videnskabelig sikkerhed, hvor der er fare for stærk nedgang i eller tab af den biologiske mangfoldighed, ikke må bruges som påskud til at udsætte foranstaltninger til at undgå eller mindske fare".

Tamatama Folketingimit Danmarkimi aammalu Namminersorerullutik Oqartusanit Kalaallit Nunaanni atuuttussatut naqissusersimappassuk pisariaqarsimagaluarpoq inatsisinut ikkullugu naleqqussaasoqaarsimanissaa, tamannali aamma pisimangilaq, tassami Piniarneq pillugu inatsimmi siunertatut aalajangersakkamut, tassa nungusaataannngitsumik pisuussutinik uumassusilinnik iluaquteqarnissamut, taamak illuatungiliutsigisumik princip-imik atuisoqassatillugu tamanna pisariaqarluinnarpoq inatsisartut inatsisaanni tamatuma eqqunneqarsimanissaa.

Pinngortitaleriffik pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 6, 8. juni 1994-imeersumi §§ 1-4-mi Pinngortitaleriffiup siunertaa aamma suliasai aalajangersarneqarsimasut innersuussutigissavagut.

Pinngortitaleriffik pisussaaffeqarpoq pisuussutit uumassusillit nungusaataannngitsumik iluaqutigineqarnissaat siunertaralugu ilisimatuussutsikkut misissuissalluni. Timmissat soorlu mitit naammattumik ilisimatuussutsikkut misissuiffigineqarni-



kuunnngillat, tamatumalu saniatigut timmissat allat piniagaasartut soorlu taateraaf, serfat, allerit misissuiffigineqarsimanatilluunniit.

Matumani forsigtighedsprincip sunut tamanut atorneqarsinnaanera ersereerpoq, allaat pisussaaffiit piviusunnngortinneqarsimannikkaangata, taava forsigtighedsprincip atorneqaannarsinnaasunnngorlugu eqqunniarneqarpoq.

KNAPK isumaqarpoq appat piniagaajunnaarnerisigut timmissat allat piniarneqartarnerat kinguneqarnaviannngitsoq timmissat allat taakku ikilerujussuarnerannik (stærk nedgang) aamma isumaqarpugut "biologisk mangfoldighed" annaaneqarnaviannngitsoq. Taamaammat KNAPK isumaqarpoq forsigtighedsprincip uani Nalunaarusiornermi annertuvallaamik atorneqarsimasoq, tassami oqartoqarsinnaavoq Nalunaarutip taassuma qiterivaa anersaaralugulu, taamaammat isumaqarpugut uani Nalunaarusiornermi annertuvallaamik mianersortoqartoq.

Ombudsmandi qinnuvigissavarput nalilerluaqqullugu konvention-imi "forsigtighedsprincip"-imut oqaasertaliunneqartut qulaani issuarneqartut Arbejdsgruppe-p timmissap ataatsip piniagaanerata killilersornera timmissap allap piniagaanerulerneqarnik kinguneqassannginneranik isumaqatigiissimanerat, tassunga (forsigtighedsprincip-imut) konvention-imi oqaaseqatigiinnut ilumut naapertuunnersoq.

Konvention-imi pineqartumi Artikel 10-mi pineqarpoq: Bæredygtig udnyttelse af den biologiske mangfoldigheds bestanddele: Alle de kontraherende parter, så vidt muligt og alt efter omstændighederne: c) beskytte og fremme sædvanemæssig udnyttelse af de biologiske ressourcer i overensstemmelse med den traditionelle kultur, når denne er forenelig med hensynet til bevaring eller bæredygtig udnyttelse.

KNAPK-mit isumaqarpugut Artikel 10-mi aalajangersagaq "forsigtighedsprincip"-i pillugu aalajangersakkamiit Kalaallit Nunaat eqqarsaatigalugu Artikel 10-C nukittunerusoq, tassanimi ileqqutoqqat - kultur - eqqarsaatigalugu nungusaataangitsumik pisuussutinik uumassusilinnik iluaquteqarnissaaq pingaartillugu konvention-imi illersorneqarmat. KNAPK isumaqarpoq Ombudsmand-ip Artikel 10-c-mi isumaqatigiissut pingaartillugu naliliinermini isiginiartariaqaraa.

Konvention-ip pineqartup assiliner a lanngunneqarpoq.

Tamakku tunngavigalugit appat saniatigut timmissat allat piniagaasartut nungusaataangitsumik iluaqutigineqarsinnaagaluartut arbejdsgruppe-p isumaqatigiissutigisimasaa maliinnarlugu taamak annertutigisumik Naalakkersuisut akuerisaannik killilersugaalernerat inatsisitigut tunngavissaqanngitsutut KNAPK-mit nalilerparput.

Qulaani tunngavilersuutit innersuussutigalugit KNAPK isumaqarpoq Inatsisartut Ombudsmandiata Timmissat illersugaanerata pillugu Namminersorerullutik oqartussat Nalunaarutaat nr. 38, 6. december 2001-imeersup atorunnaarsinneqarnissaa piumasaralugu oqaaseqaateqartariaqartoq, tassami Nalunaarutip suliarineqarnerani inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkanik pingaaruteqartunik unioqqutitsisoqarsimavoq kiisalu konvention-imi isumaqatigiissut Kalaallit Nunaannut pingaaruteqartoq isiginiarneqarsimannngimmat, tassani pineqarpoq konvention-imi Artikel 10-C."

Inatsisartut Eqqissisimatitsinermit Avatangiisinillu Ataatsimiititaliaannut 30. april 2002-mi allappunga:

"Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut Inatsisartunut ilaasortap Godmand Jensenip siunnersuutaanik (UPA 2002/69) Inatsisartut oqaluserinninnerannut atatillugu Peqqinnissamat Avatangiisinillu Naalakkersuisoq ilaatigut ima oqaaseqaateqarpoq:

"Eqqissisimatitsinermit Avatangiisinillu Ataatsimiititaliaminngaanniit isumaliutissiissummi 1996-imi ukiakkut ataatsimiinnermi Inatsisartunit tamarmiusunit tapserneqartumi erseqqivissumik oqaatigineqarpoq

- piujuartitsinissamik tunngaveqarluni iluaquteqarniarnissamik periaaseq nuna takkerlugu sumiiffinnilu ataasiakkaani maleruarneqassasoq
- sapinngisamik piaqqiornerup iluatsilluarnissaa qularnaarniarneqassasoq, tassa piaqqiornerup nalaani timmissat eqqissisimatinneqassasut
- mianersornissamik periaaseq maleruarneqassasoq

Periaatsit taakkua Eqqissisimatitsinermut Avatangiisinullu Ataatsimiititaliap Naalakkersuisunit apeqquteqaateqarneq tunngavigalugu qanittukkut uppersarpai.”

Pissutsit paasinarsisinneqarnissaat KNAPK-p naammagittaalliuutaata ilaanik, “mianersortuunissamik periaaseqarnerup” Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaaneranni inatsisunik unioqutitsilluni piumasaqaataasussaananut tunngasunik, misissuinerma ingerlateqqittariaqassananut annertuumik pingaaruteqarsinnaamat, ataatsimiititaliaq apeqqummut imaattunut akissuteqaqqullugu qinnuigaa-ra:

Inatsisartut Eqqissisimatitsinermut Avatangiisinullu Ataatsimiititaliaata isummerfiginikuusimavaa Naalakkersuisut timmissat illersorneqarnerat pillugu nalunaarummik nr. 38-mik 6. december 2001-meersumik suliaqarnermut atatillugu “mianersortuunissamik periaaseqarnissap” atornissaanut piginnaatitaasimanersut?”

KNAPK 2002-mi maajip 3-ni uannut ima allappoq:

„Inatsisartut Eqqissisimatitsinermut Avatangiisinullu Ataatsimiititaliaannut allakkavit 30.04.2002-meersut assilinerannik tigusaqarsimavugut. Suliaq suli suliarineqarmat tamanna pissutigalugu naatumik oqaaseqassaagut, tassami isumaqaratta manna naammagittaalliuutitta ilaata „mianersuussinissamik tunngaveqarnissamut“ tunngasumut naleqqiussilluni pingaaruteqartuusoq, tak. uumassusillit assigiinngitsut piujuartinnissaannik Isumaqatigiissut. Pinngortitap illersorneqarnissaa pillugu qallunaat inatsisaata §-iisa 71-ianni (pinngortitap illersorneqarnissaa pillugu inatsit nr. 9, 3. januar 1992-meersoq) aalajangersakkanik, nunat tamat pisussaaffiint tunngassuteqartunik, aalajangersaasoqarsimavoq. Kalaallit pinngortitap illersorneqarnissaa pillugu inatsisaanni aalajangersakkanik taakkununga assingusunik nassaasaqanngilaq, taamatuttaarlu piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni naamik. Pinngortitap illersorneqarnissaa pillugu Inatsisartut inatsisissaannut missingiutip tusarniaassutigineqarnerneq maanna tigusaqarsimavugut. Missingersuutip §-iisa 56-ianni siunnersuutigineqarpoq Kalaallit Nunaata pinngortitap illersorneqarnissaa pillugu nunat tamalaat isumaqatigiissutissiaat tunngavigalugit pisussaaffimminik naammassinninnissaanut malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaasut. Inatsisissatut siunnersuummut oqaaseqaatini ima allassimasoqarpoq: § 56: „Aalajangersakkami siunnerfigineqarpoq nunat tamalaat isumaqatigiissutissiaat, tassa imaappoq isumaqatigiissutit, allaganngorlugit isumaqatigiissutit, naalagaaffiit isumaqatigiissutaat allattukkallu, tamatumani Kalaallit Nunaat pisarnertut siumoortumik tusarniaasoqareerneratigut qallunaat naalakkersuisuisa qullersaasut akuersissuteqarnerannut ilaatinneqarluni. Taamaattumik aalajangersagaq isumaqatigiissutissianik taamaattumik piviusunngortitsinerinnarmut tunngavoq. „Aalajangersakkakkut taassumuunakkut aalajangersarneqarpoq Naalakkersuisut nunat tamalaat pinngortitamut tunngasunik isumaqatigiissutissiaannik, qallunaat naalakkersuisuisa Kalaallit Nunaat sinnerlugu akuersissutigisaannik, naammassinninnissamut malittarisassanik aalajangersaasinnaasut. Tamanna isumaqarpoq Kalaallit Nunaat nunat tamalaat naalagaaffiisaa isumaqatigiissutaannut il.il. ilaatinneqarpat, taava Naalakkersuisut aalajangersakkanik, naalagaaffiit isumaqatigiissutaasa il.il. malinneqarnissaannik qulakkeerisunik suliarinnittoqarnissaa isumagissagaat.“

„Mianersuussinissamik tunngaveqarnek“ kalaallit inatsiseqartitsineranni sulii piviusunnngortinneqarsimannngimmat KNAPK-mi isumaqarpugut Naalakkersuisut „mianersuussissamik tunngaveqarnermik“ atuinissaminnut pisussaasimannngitsut.“ (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Ataatsimiititaliap 14. maj 2002-mi ima akissuteqarfigaanga:

„Pineqartoq: Namminersornerullutik Oqartussat timmissat illersorneqarnissaat pillugu nalunaarutaanni nr. 38, 6. december 2001-imeersumut atatillugu mianersortumik tunngaveqarnissap atornerqarnissaa.

Mianersortumik tunngaveqarnissaaq Namminersornerullutik Oqartussat timmissat illersorneqarnissaat pillugu nalunaarutaanni nr. 38-mi, 6. december 2001-imeersumi qitiusumik tunngaviutinneqassaaq. Inatsisartut Eqqissisimatitsinermut Avatangiisinnullu Ataatsimiititaliaat aalajangiiffisassatut siunnersuummut UPA 2002/69-imut isumaliutissiissutaa ulloq 12. maj 2002-meersoq ilanngunneqarpoq.

Timmissanik eqqissisimatitsineq pillugu nalunaarutip nutarterneqarnissaa pillugu siunnersuummut UKA 1996/65-imut ataatsimiititaliap 27. oktober 1996-imi isumaliutissiissutaa mianersortumik tunngaveqarnissaaq aamma aallaavigineqarpoq. Isumaliutissiissut tassungalu ilanngullugu mianersortumik tunngaveqarnissaaq 1996-imi Inatsisartunit taparserneqarpoq.

Tamatuma malitsigivaa timmissat illersorneqarnissaannut atatillugu malittarisasiornermi mianersortumik tunngaveqarnissaaq akuerisaalluni ingerlanneqarmat.“

*Matuma kingornagut suliamilu allagaatinik Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisortaqarfimmit tigumasannik misissuereernerma kingornagut ima oqaaseqaateqarsimavunga:*

“Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnik tusarniaaneq pillugu apeqquut.

Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut malittarisassaqtitsinermut tunngaviusoq.

*Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit pillugit malittarisassat siunnersuisoqatigiillu taakkua allaffissornikkut peqqussutinik suliarinninnermi inissisimanagera piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaani nr. 12-imi, 29. oktober 1999-imeersumi nassaassaapput.*

*§ 16-imit imaattut erserput:*

*“§ 16. Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit Naalakkersuisunit pilersinneqassapput pisortaqarfimmit akisussaasumit kiisalu piniarnermut tunngasunik soqutigisalinneq ilaasortaaffigineqartut.*

*Imm. 2. Naalakkersuisut pisussaapput Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suliani §§ 2, imm. 3-4, §§ 4, 5, aamma §§ 7-10-mut tunngasuni tusarniaavigissallugit.”*

*Inatsisartut inatsisaanni § 16-imut tunuliaqutaasoq pillugu inatsisissatut siunnersuummut oqaaseqaatigisanit imaattut erserput:*

*“§ 16-mut.*

*Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnik pilersitsinissamik aalajangerneq pivog 1994-imi piniarnermik inuussutissarsiuteqarneq pillugu nassuiaatip oqallisigineqameranut atatillugu. Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfimmit kiisalu piniarnermut tunngasunik soqutigisaqaqatigiiffinit ilaasortaaffigineqarpoq. Assersuutigalugu KANUKOKA, KNAPK aamma taperatalugu piniartartut aalisartartullu kattuffiat siunnersuisoqatigiiffimmi sinniisogarput. Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut suliassarititat Naalackersuisunit akuersissutigineqarnikuupput, suleriaasissarli siunnersuisoqatigiinnit namminermit suliarineqarluni kingomalu Naalackersuisunit akuersissutigineqarluni.”*

*Piniarnermik inuussutissarsiuteqarneq pillugu nassuiaatip taassuma, oqaaseqaatigisani innersuussutigineqartup, ataani aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu taamanikkut naalackersuisuusumit imaattut ilisimatitsissutigineqarput:*

*“Naalackersuisut siunissami qaninnerpaami imaattunik suliniuteqarniarput.*

*Siullermik piniarneq pillugu siunnersuisoqatigiinnik pilersitsiniarluta sulissuteqarniarpuq, tassani piniartut ajornartorsiutaat oqallisigineqartassallutik aamma aaqqiissutissatut siunnersuutitik aamma Naalackersuisunit Inatsisartunullu inasuteqaatinik saqqummiussisoqartassalluni. Eqqarsaatigaarput soqutigisaqaqatigiiffiit uku ilaasortaataitaqassat: KNAPK, KANUKOKA, Royal Greenland A/S, Great Greenland aamma Namminersornerullutik Oqartussat.*

*Aappassaannik Naalackersuisuni sulissutiginiarparput taamatut ittumik umiatsiaararsortunut suleqatigiissitaliorniarluta uku ilaasortaataitaqartillugit: KNAPK, Royal Greenland A/S, Umiartornermut Qullersaqarfiik (Søfartstyrelsen), Amutsiviit aamma Namminersornerullutik Oqartussat. Suleqatigiissitap taassuma ajornartorsiutit umiatsiaararsorluni aalisarnermi pitsaassutsinut isumannaatsuunissamullu tunngasut pingaartumik aqqinniartassavai.*

*Pingajussaannik Naalackersuisut puisinniarneq pillugu isumasioqatigiisitsinissamik aaqqiussuussiniarput ukuningga peqataaffigineqartussamik: KNAPK, Great Greenland, KANUKOKA, ICC - Kalaallit Nunaat aamma Namminersornerullutik Oqartussat. Eqqarsaatigineqarpoq isumasioqatigiinnermi uumasunik illersuiniartut soqutigisaqaqatigiiffiisa allallu piniarnikkut soqutigisatsinnik annertunerujartuinartumik tatisimanninnerannut akerliliilluni suut suliniutigineqarsinnaanersut oqallisigineqassat.*

*Taamatut oqaaseqarlunga piniartut inuussutissarsiorneq pillugu Naalackersuisut nassuiaataat Inatsisartunut oqallisissanngortippara.”*

*Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suliassaataat imaattut Naalackersuisut 18. december 1997-imi akueraat:*

*“Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit piniarnermut aallaaniarnernullu tunngasutigit Naalackersuisunit siunnersuisartuupput.*

*Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsit naapertorlugu pilersitaapput. Naalackersuisut § 10 (§ 11?) naapertorlugu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suliassani inatsisip iluani sammisani erseqqissuni tusaaniarnissaannut pisussaapput.*

*Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suleriaasissaq suliarissavaat, pisortati-goortumik Naalackersuisunit akuersissutigineqartussa.*

*Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit siunnersuisartuupput, tassani pisuussutit uumassusillit piniarnerinut aallaaniarnerinullu tunngasuni ajornartorsiutit ineriartornerillu kiisalu aqutsinerit oqaluuserineqartassallutik. Siunnersuisoqatigiit taamaallitutik namminneerlutik suliassat, piniarnerup aallaaniarnerullu iluanni suliniutit Naalakkersuisunut inassuteqaasiorfigalugit suliarisassavaat. Siunnersuisoqatigiit siulittaasuut Siunnersuisoqatigiit sinnerlugit tamakkununga tunngasunik tamanut tusagassanik oqaaseqarsinnaavoq Siunnersuisoqatigiit suleriaasissaat tunngavigalugit.*

*Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit katitigaanerata Siunnersuisoqatigiit anertuumik ilisimasassanik tuniorartussaavai Kalaallit Nunaanni pisuussutit uumassusillit ineriartornerat ingerlanneqarnerallu pillugit. Siunnersuisoqatigiit ilisimasaqarneq taanna ingerlateqqittarsinnaavaat suliat piniarneq aallaaniarneq pisuussutillu uumassusillit ingerlannerinut tunngassutillit oqallisigineqartillugit.*

*Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit siunnersuisartoqatigiit ataanni inissisi-maasussamik ataatsimiititaliorsinnaapput suliassanik erseqqissunik tunngaviler-sorluakkanik suliaqartartussanik.*

*Piniarnermut aallaaniarnermullu tunngasunut oqaaseqaatit*

*Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsimmi § 10, imm. 2-mi aalajangersarne-qarpoq, Naalakkersuisut Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit tusarniaaffigisas-gaataat makku pineqaraangata; §§ 3-7.*

*Piniartutut inuussutissarsiuteqarnerup ineriartortitaanera*

*Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit piniartutut inuussutissarsiuteqarnerup iluani ineriartortitsinikkut periarfissat pillugit siunnersuutininik oqallisissianillu saq-qummiussaqaarsinnaapput.*

*Siunnersuisoqatigiit Kalaallit Nunaanni pisuussutit uumassusillit piujuaannartit-silluni inuussutissarsiutigalugit iluaqutigineqarnissaasa tungaat aallaavigalugu a-ningaasarsiornikkut, inuiaqatigiinnikkut kulturikkullu pissutsinik pingaarnersiui-sinnaapput. Siunnersuisoqatigiit suliassaraat ineriartornerup inunntu ataasiakkaa-nut arlalikkutaanullu - najukkani namminerni, nunap immikkoortuini nunalu ta-makkerlugu sapinngisamik amerlanerpaanut iluaqutaanissaa nakkutigissallugu.*

*Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit paasissutissanik katersinertigut suliarin-ninnertigullu pisuussutitta uumassusillit piniarnerisigut, aallaaniarnerisigut inger-lanneqarnerisigullu aningaasarsiornikkut ineriartornerup malinnaaffigisinnaavaat. Siunnersuisoqatigiit suliaq tamanna namminneerlutik suliarisinnaavaat imaluunniit suliat aallartinneqarnissaat inassutigisinnaallugu”*

*Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit piniarnermut atasunik ilinniarititsisoqar-nissaanut siunnersuutininik saqqummiussisinnaapputaaq.”*

*Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suleriaasissaat Naalakkersuisut 17. december 1998-imi akueraat, siunnersuisoqatigiit katitigaanerata pil-lugu tassannga imaattut erserlutik:*

*“§ 1. Ilaasortat, sinniisuutitat, ataatsimeeqataatitat il.il.*

*1.1. Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit soqutigisaqatigiiffinnit pisortaqaar-finniillu ukunannga ilaasortaataitaqarput:*

*Kalaallit Nunaanni Aalisartut Piniartullu Kattuffiat (KNAPK).*

*Aalisarnermut, Piniarnermut, Inuutissarsiomer-mut Nunalerinermullu Pisorta-qarfik.*

*Kalaallit Nunaanni Kommuunekarfiit Kattuffiat (KANUKOKA). Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisortaqarfik.*

*Tapertaralugu Piniartartut Aalisartartullu Kattuffiat (TPAK).*

1.2. ...

1.3. *Soqutigisaqaqatigiiffiit pisortaqaqarfiillu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut aalajangersimasumik ataatsimeeqataatitaqartartussat ukuupput:*

*Piniarnermik aalisarnermillu nakkutilliisunit 1*

*Piniarnermik aalisarnermillu nakkutilliisutut atorfeqavissut akornannit Aalisarnermut, Piniarnermut, Inuussutissarsiornermut, Nunalerinernullu*

*Pisortaqaqarfiup toqqagaa.*

*Pinnortitaleriffimmiit 1*

*Takornariaqarnermut, Angallannermut, Niuernermit Atassuseqaatinullu*

*Pisortaqaqarfik*

*Namminersornerullutik Oqartussat Allattoqaqarfia, Nunaqaqarfinnut Immikkoortortaqarfimmiit 1*

*NUKA A/S-imit 1*

*Great Greenland A/S-imit 1*

1.4. *Siunnersuisoqatigiinni pisariaqartinneqarpat, taakkua avataatigut inunnik pisortaqaqarfinnulluinniit Siunnersuisoqatigiit oqaluuserisassaannut immikkut ilisimannittunik ataatsimeeqataatitsisoqarsinnaavoq.*

1.5. *Soqutigisaqaqatigiiffiit pisortaqaqarfiillu allat piniarnermik aallaaniarnermillu soqutigisaqartut Siunnersuisoqatigiinni ilaasortaataaqalersinnaapput, Siunnersuisoqatigiinni amerlanerussuteqartut tamanna akuersissutigippassuk”*

*Tusarniaasussaatitaanermut malittarisassat.*

*Timmissat illersorneqarnerat pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 38-mi, 6. december 2001-imeersumi inatsisitigut tunngavissamik imaattumik tunngavissiisoqarpoq:*

*“Kalaallit Nunaanni pinnortitamik allanngutsaaliuineq pillugu landstingip inatsisaanni nr. 11-mi, 12. november 1980-imeersumi § 2, imm. 3, § 3, imm. 1 nr. 2 aamma § 19 kiisalu Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 12-imi, 29. oktober 1999-imeersumi § 8, § 13, imm. 3, aamma § 17, imm. 2 naapertorlugit aalajangersarneqassapput.”*

*Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaata nr. 12-ip, 29. oktober 1999-imeersup §-iisa 8-nni ima allassimasoqarpoq:*

*“Naalakkersuisut piniarnerup aallaaniarnerullu malittarisassatigut aqunneqarnerat pillugu iliuuseqarsinnaapput, taamatuttaaq makku pillugit malittarisassior-sinnaallutik:*

*1)Piffissat eqqissisimatitsiviusut sumiiffiillu piniarfigineqannginnissaat aallaaniarfigineqannginnissaallu.*

*2)Pisanik piniarnermillu inertequtit imaluunniit killilersuinerit.*

*3)Pisarineqarsinnaatitaasunik piffissanut sumiiffinnullu agguaassineq.*

*...”*

*Soorlu qulaani issuarneqartutut Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit § 8 naapertorlugu aalajangiinerit pillugit suliani tusarniaavigineqartussaapput, tak. Inatsisartut inatsisaanni § 16, imm. 2.*

*Timmissat pillugit nalunaarummut tunngatillugu tusarniaanissamik piomasagaat naammassineqarsimava ?*

*Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut tusarniaasussaatitaaneq piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni paatsuugassaanngitsumik peqqussutigineqarpoq.*

*Tusarniaaneq tassaavoq ingerlatsinermut inatsiseqartitsineq naapertorlugu oqartussat oqaaseqaammik, apeqqut saqqummiunneqartoq pillugu isummamik ersersitsinermik imaluunniit naliliinermik imalimmik oqaaseqaateqartitsiniarneranut ilisarnaataasoq.*

*Tusarniaanerit najoqqutassaannerusutigut ima iliorluni pisarput, oqartussaq pineqartoq paasissutissat imaluunniit oqaaseqaat imaluunniit nalunaarut pillugit allakkatigut qinnutigisaminik nassiussilluni.*

*Pisortaqarfiup suliami paasissutissutigisai malillugit tunngaviuttippara pisortaqarfik timmissat pillugit nalunaarutissamut missingiummik Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut paasissutissiissutitut nassiussisimasoq, taamatullu paasissutissiineq Inatsisartut inatsissaani § 16, tak. § 8, malillugu tusarniaanerunnigilaq.*

*Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut paasissutissiisarneq naammasimava ?*

*Pisortaqarfik ima paasinninnermik ersersitsisimavoq, Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit maannamut sulinerminni tusarniaanernik pisussaaffiusunik annertuumik taamaatitsisimasut, taarsiullugulu paasissutissinnetartarnerit akuersaarsimagaat.*

*Tamatumunnga oqaatigaara Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut tusarniaaneq piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu pisussaaffiummat, taamaattumilu taamaareermat Naalakkersuisut Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit tusarniaaffinginngitsoorsinnaanngikkaat, suliami pineqartumi tusarniaanissap pisariaqartuunnginneranik siunnersuisoqatigiinnit toqqartumik siumut nalunaaruteqartoqarsimatinnagu.*

*Tusarniaaneq inatsisitigut pisussaaffiusoq suleqatigiissitaliamit tusarniaasimanernillu taarserneqarsinnaasimava ?*

*Pisortaqarfik uannut akissummini ima isumaqarnermik ersersitsisimavoq, Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut tusarniaaneq suliamik suliaqarnermut kinguarsaataajumaartoq, taamaattumillu suleqatigiissitaliap sulinera pissutigalugu aammalu KNAPK-p (allallu) immikkut tusarniaavigineqarsimanagerat pissutigalugu pisariaqanngitsuusoq.*

*Pisortaqarfik ugguuna isumaqatigaara ingerlatsinermut oqartussaasut sulianik suliaqarnerannut tunngavissaalluni najoqqutassaammat suliamik suliaqarneq pisariaqartumik eqaassusilimmik sukkassusilimillu naammasineqartassasoq. Ilaatigut aamma matumaniippoq tusarniaanerit pisariaqanngitsut pinngitsoortinneqassasut.*

*Taamaattumik siullermik apeqqutaalerpoq pisortaqarfik periaatsikkut toqqarneqarsimasukkut Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut tusarniaanermik pisussaaffiusumik tusarniaanngitsoorsinnaasimanageroq.*

*Apeqqutip taassuma akineqarnerani isumaqarpunga Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit allaffissornikkut aalajangiiniarnermi inissisimanerat pingaartinneqartariaqartoq.*

*Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni tamatumalu qanoq paasissariaqarneranut tapersiutaasuni takuneqarsinnaasuni erseqqissumik takuneqarsinnaanngilaq Naalakkersuisut Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaatigisaannik (qilersorsimasumik tusarniaaneq) malinninnissaminnut pisussaaffeqarnerisut, taamatuttaarlu erseqqissumik ersinnani siunnersuisoqatigiit tusarniaanermut akissutaat suliamik suliaqarnermi immikkut pingaartinneqartussaenersut.*

*Taamaattumik isumaqarpunga paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit qularnartuusoq Naalakkersuisut Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnit akissummik malinninnissaminnut pisussaaffeqarnerisut.*

*Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnit oqaaseqaatigineqartut qanoq pingaartinneqarlutik Naalakkersuisut aalajangernerminnut tunngavigisaannut ilaatinneqarnissaat piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 2, imm. 2-mut ataqaatigiissitsilluni nalilerneqartariaqarput, tassani ima allassimasoqarluni:*

*“Imm. 2. Inatsisip atortinneqarnerani isumalluutit piujuarnissaat kinguaassior-tuarnissaallu, ileqquusumik uumassuilinnik misissuisut siunnersuinerat naapertor-lugu eqqarsaatigilluagaasumik ukiullu qanoq ilinera eqqarsaatigalugu pissarsiffiu-nerpaasumik iluaquteqarniarnissaq, piniarnermik inuussutissarsiteqarnermi i-nuussutissarsiuutinilu tamatumunnga attuumassuteqartuni aningaasaqarniarnikkut suliffissaqartitsiniarnikkullu isiginiagassat, inuussutissarsiornermi soqutigisat allat kiisalu innuttaasut sunngiffimminni sammisassaqaarnissamut pisariaqartitaat pi-ngaartinneqassapput.”*

*Isumaqarpunga isumaqaqqajaanartoq Piniarneq pillugu Siunnersuiso-qatigiit oqaaseqaataasa naliliinerisalu aalajangersagaq issuarneqartoq malillugu missiliuussinermut ilanngutitinnissaannut Naalakkersuisut pi-sussaaffeqarnerisut, kisiannili siunnersuisoqatigiit oqaaseqaataat paasis-sutissanut allanut naleqqiussilluni pingaartinneqartariaqanngitsut, kisiann-ili aamma siunersuisoqatigiit oqaaseqaataasa pingaartinngitsoornis-saannut inatsisitigut tunngavissaqanngitsortaaq.*

*Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut tusarniaanerup aamma suti-gut iluaqutaanerani naliliinermi taaneqareersutut isumaqarpungattaq, Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit aaqqissuussaannikkut inissisimaner-minni siunnersuisoqatigiiviunerat pingaartinneqartariaqartoq.*

*Taamaammat Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit piniarneq aallaa-niarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu Naalakkersuisut sulinerannut atatillugu Naalakkersuisunik siunnersuisartuupput. Siunner-suisoqatigiit piniarneq aallaaniarnerlu Inatsisartut inatsisaanni § 16, imm. 2, naapertorlugu ilaatigut aamma suliasaraat Naalakkersuisut inatsisiti-gut maleruaqqusanik nalinginnaasunik, soorlu timmissat pillugit nalunaa-*



*rummi pineqartumisut, piareersaanerannut atugassanik oqaaseqaateqas-sallutik.*

*Tulliullugu, qanoq paasinninnissamut tapersiutissanik allanik nassuiaa-tissaqanngimmat, naatsorsuutigisariaqarpara Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit katitigaanerat siunnersuisartoqatigiinnik soqutigisaqaqati-giiffinnit peqataaffigineqartumik inatsiseqartitsinermut, imaluunniit inatsi-seqartitsineq tunngavigalugu pilersinneqartumut ingerlatsinermut inatsi-seqartitsinermik aallaavilimmuut eqqaanartoq.*

*Siunnersuisartoqatigiiffik taamaattoq taamaalilluni aallaavittut immik-kut paasisimasallit arlaqarnerusut sulianik suliaqarnermut akuliutitinnis-saat siunertaavoq, tamatumunngalu peqatigitillugu soqutigisaqaqatigiit assigiinngitsut tamatumuunakkut tusarneqarnissaat immaqalu assigiin-ngitsunik isumallit isumaqatigiissutigigallagassaannik aaqqiissuteqarnis-samut periarfissinnissaat qulakkeerneqarluni.*

*Matumuunakkut Naalackersuisut illua 'tungeriit assigiinngitsut peqataa-tinneqarnerat aqutigalugu politikkikkut aalajangiinerit akerleriissutaasut eqqortuussusiannik uppernarsisitsinermik angusaqarsinnaapputtaaq.*

*Matuma saniatigut pingaartittariaqarpara siunnersuisartoqatigiit, inat-siseqartitsinermi allamik peqqussuteqartoqanngikkaangat, inissisimaner-minni annertuumik attaveqanngitsuusarnerat.*

*Siunnersuisoqatigiinnik pilersitsinermi siunertaasoq taaneqareersutut tassaammat isummat tamanut samminerusut tunngavigalugit Naalackersu-isut aalajangiisassasut, taava Naalackersuisut suliap suliarineqarnera pil-lugu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut peqqusinernik toqqartunik peqqussuteqarsinnaassanngillat.*

*Naalackersuisut ilitsersuisinnaatitaanerit, malittarisassanik allamik aalajangersaasunik peqannginnera pissutigalugu, siunnersuisoqatigiin-nut peqqussutinik nalinginnaasunik periaatsikkullu aalajangersaanermut killeqartinneqarpoq.*

*Tamatuma akerlianiippoq suleqatigiissitaliaq naalackersuisunut ilaa-sortamit pilersinneqarsimasoq, inatsisisitigut tunngavimmik tunngaveqar-tinneqanngitsaq, taamaattumillu aallaavittut Naalackersuisunit ilitsersui-sinnaatitaanerit, Naalackersuisut allaffissornikkut sulisorisat tungaannut pigisagaasa, ataanniikkajuttoq.*

*Suleqatigiissitaliami sinniisuutitaqartoqarnerata, Naalackersuisut ilit-sersuisussaataaffiginngisaata, kisimi nassataraa sinniisuutitat taakkua sulinerit peqataanissaminnut malittarisassatigut pisussaaffeqannginne-rat.*

*Matuma kingornagut eqikkaavunga Naalackersuisut namminneq piu-massutsiminnik suleqatigiissitaliornermikkut Piniarneq pillugu Siunnersu-isoqatigiit aalajangiiniarnermi sulinerat inatsisitigut aalajangigaasoq taarsersinnaasimannikkaat.*

*Tusarniaanernut, matuma ataani aamma KNAPK-mik, naammassine-qarsimasunut tunngasumik oqaatigaara tusarniaanernik taamaattunik,*

*pinngitsaaliissutaanngitsunik naammassinninnerit nakkutilliiffiulluni siunnersuisartuusumik, tassani kattuffik tusarniaavigineqartoq ilaasortaalluni, tassami inatsisiliortup aalajangeqqammermagu kattuffik pineqartoq tusarniaavigineqassasoq, inatsisitigut pisussaaffiusumik tusarniaaneq taarser-sinnaanngikkaat.*

*Naalakkersuisut tusarniaanissap inassutigineqarneranik sumiginnaasimanagerata inatsisitigut kingunerisassai.*

*Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit tusarniaavigineqarsimannginnerisa kingunerisassai pillugit oqaatigaara aallaaviusoq tassaammat tusarniaanissamik peqqussutigisanik erseqqissunik sumiginnaanerup nalinginnaasumik aalajangiinerup atorsinnaassuseqannginneranik nassataqarajuttarnera.*

*Tamannali taaneqareersutut aallaaviuvoq, tassanngalu inernilerneqarsinnaanngilaq eqqartuussiviit pisuni tamani tusarniaanissamat peqqussummik unioqqutitsineq atorsinnaassuseqanngitsuutikkumaneraat.*

*Taamaattorli eqqartuussinermi periaaserineqartoq suliassa qarfiusumilu inatsisilerinikkut atuakkiat tunngavigalugit matuma eqqoqqissaarnerusumik oqaatiginissaa ajornangajappoq, tusarniaanermut malittarisassanik unioqqutitsineq pisuni suni atorsinnaassuseqanngitsuutinneqassannginnersoq.*

*Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit tusarniaavigineqarsimannginnerat pissutigalugu timmissat pillugit nalunaarutip atorsinnaassuseqannginnera pillugu apeqqutip akineqarnerani uanga isumaga malillugu imaattut pingaartinneqartussaapput:*

*Naalakkersuisunut ilaasortap suleqatigiissitamik pilersitsinermut atatil-lugu aalajangersumik oqaatigaa suleqatigiissitaliaq Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut taarsiutaanngitsaq, tapertaasorli.*

*KNAPK aammalu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinni ilaasortat allat, suleqatigiissitaliami sinniisuutitaasut, matumuunakkut isumaqalis-sapput Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit nalunaarutissaq nutaaq akue-rsissutigineqalersinnagu tusarniaavigineqarumaartut.*

*Taassuma assinganik paasinnineq pisorta qarfiup 26. april 2001-imi tu-sarniaanerni, matuma ataani aamma KNAPK-mik tusarniaanermi, er-ser-sissimavaa.*

*Illua tungaatigulli Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut tusarni-aanngitsoorsimanerup inatsisitigut kingunerisassai pillugit apeqqummik aalajangiinermi isumaga malillugu pingaartinneqartariaqarpoq piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni, matuma siuliini allaase-rineqartut, isummerfigineqanngitsaq Piniarneq pillugu Siunnersuisoqa-tigiit oqaaseqaatigisaat qanoq pingaartinneqartigalutik Naalakkersuisut aalajangiiniarnerminni tunngavigisaannut ilaatinneqassanersut, taama-tuttaarlu soorlu isummerfigineqarsimannngitsaq Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqarnissamat pisussaaffeqarnersut.*

*Aammattaaq malittarisassanit tunngaviusunit aallaaveqartinneqarsinnaanngilaq suliamik suliaqarnerup qanoq ilineratigut Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit tusarniaavigineqassanersut.*

*Qularutissaanngilarli tusarniaaneq nalunaarutikkut malittarisassap piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 8-mi tunngaveqartinneqarluni atortuulersinneqartup akuersissutigineqannginnerani naammassineqartussaasoq.*

*Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut tusarniaasimannginneq pillugu eqikkaaneq.*

*Soorlu matuma siuliini nalilersuininnit ersersaq Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut tusarniaanissaq inatsisitigut pisussaaffiusoq suleqatigiissitaliamik, avatangiisinut pinngortitamullu naalakkersuisumit pilersinneqarsimasut ilaannik, aammalu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit ilaasortaannut ataasiakkaartunik tusarniaanernik inatsisinut naapertuutunik Naalakkersuisut taarsersinnaasimanngilaat.*

*Tusarniaanissamik inassuteqarnermik erseqqissumik taamatut sumiginnaaneq isumaga malillugu kukkuneruvoq annertoq isornartorsiortariaqartorlu, tamatumuunakkut Naalakkersuisut sulianik suliaqarnermi pisussaaffinnik, Inatsisartut Naalakkersuisunut pisussaaffiliisutigisimasaanik, sumiginnaallutik.*

*Matumunnga ilanngunneqassaaq tusarniaariaatsit peqqussutigineqartut malinneqarumaarnerannik Naalakkersuisut suleqatigiissitaliamut taamatullu KNAPK-mut ersersitsisimanerat.*

*Taamaattorli Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit sulianik suliaqarnermi inissisimaffiannik erseqqarlutitsineq ima pingaartinneqartigissaaq, tamatuma immi nassataralugu, kukkuluttorsimanerup timmissat pillugit nalunaarutip atorsinnaassuseqannginneranik nassataqarnissaa pillugu naliliinngitsoortariaqarlunga.*

*Naliliineq taanna eqqartuussisunit aalajangiivigineqartariaqassaaq.*

*Kisiannili ingerlatsinermut inatsiseqartitsinermi malittarisassat naliginnaasut malitsigaat ingerlatsivik – atorsinnaassuseqartitsinermik apeq-qut apeqquataatinnagu – suliap suliareqqinnissaanut pisussaaffeqartoq, ingerlatsiviup paasisimappagu suliap sularineqarnerani qaangiinnagasaaanngitsunik kukkuluttortoqarsimasoq.*

*Isumaqarpunga kukkuluttoreq ima pissuseqartoq, Naalakkersuisut kukkunerup naqqinniarnissaanut pisussaaffeqarlutik.*

*Taamaattumik kukkuluttorsimanerup nassataraa Naalakkersuisut suliasanik sularinninnermut malittarisassat inatsimmi aalajangersarneqarsimasut maleruarlugit nalunaarummik sularinneqqinnissaannik inassuteqaateqarnissannut tunngavissaqarsorisunga.*

*Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut inatsisitigut tunngaviusup tusarniaanissamut pisussaaffeqarnerup annertussusia sukumiinerusoq pillugu qulalersitsinera, Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaatigisaasa Naalakkersuisut sulianik suliaqarneranni qanoq pingaartinneqar-*

tussaanerat aammalu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit Naalakkersuisut saaffiginnissutaasa akissuteqarfiginissaannut pisussaaffeqarnerisut eqqarsaatigalugit manna peqatigalugu immikkut allakkatigut allakkallu ukua assilinerisigut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaq pissutsit pillugit paasissutissippakka, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11.

Tamatumunnga peqatigitillugu Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfik oqaaseqaateqarninnik paasissutissippara.

Mianersuussinissamik tungaveqarnerup atorineqarnissaanik apeqquut.

Inatsisitigut tunngaviusoq.

Eqqissisimatitsinissamik maleruaqqusaq timmissat pillugit nalunaarutip §-iisa 3-aniittoq ilisimatitsissutigineqartut malillugit piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 12-imi, 29. oktober 1999-i-meersumi § 8-mik tunngaveqarpoq.

“Siunnersuutip tunuliaqutarisai pillugit inatsisissatut siunnersuummi imaattunik oqaaseqaateqartoqarpoq:

“Siunnersuutip saqqummiunneqarneranut tunuliaqutaasut:

1995-imi piniarnermik inuussutissarsiuteqarneq pillugu isumasioqatigiinnermut, 1997-imi ukiakkut aamma 1998-imi upernaakkut Inatsisartut katersuunnerinut kii-salu 1998-imi ukiakkut pisuussutit uumassusillit pillugit isumasioqatigiinnermut atatillugu piniagassanik isumalluutit killeqarnerinut tunngatillugu annertunerusumik annikinnerusumilluunniit piniarnermik inuussutissarsiuteqartut atugarisaat oqallisigineqartarput. Taamalumi pisuussutit uumassusillit pillugit isumasioqatigiinnermit inerniliinerit erseqqipput;

- Pisuussutit uumassusillit killeqarput,
- Pisuussutit piumaneqalertiartuinnarput,
- Malittarisassaqtitsinikkut aqutsinissaq pisariaqartinneqarpoq,
- Inatsisit malinneqartariaqarput. Maleruagassat unioqqutinneqarnerannut kingunerititaasartut sukaterneqartariaqarput,
- Atuisut, ingerlatsisut uumassusilinnillu misissuisut akornanni ilisimasat anner-tunerusumik suleqatigiissutigiginissaat paarlaateqatigiittarnissaallu atorfissaqartin-neqarput.

Inatsisissatut siunnersuummi tamakku pissutsillu siuliani taaneqartut sianiginiarneqarput.”

*Inatsisartut inatsisaata § 2-anit imaattut erserput:*

“§ 2. Inatsisip siuertaraa piniagassanit isumalluutit pissusissamisoortumik uumassusillillu eqqarsaatigalugit illersorneqarsinnaasumik iluaqutigineqarnissaasa qulakkeerneqarnissaat.

Imm. 2. Inatsisip atortinneqarnerani isumalluutit piujuarnissaat kinguaassiortuarnissaallu, ileqquusumik uumassusilinnik misissuisut siunnersuinerat naapertor-lugu eqqarsaatigilluagaasumik ukiullu qanoq ilinera eqqarsaatigalugu pissarsiffi-nerpaasumik iluaquteqarniarnissaq, piniarnermik inuussutissarsiuteqarnermi inuussutissarsiutinilu tamatumunnga attuumassuteqartuni aningaasaqarniarnikkut suliffissaqartitsiniarnikkullu isiginiagassat, inuussutissarsiordermi soqutigisat allat

kiisalu innuttaasut sunngiffiminni sammisassaqaarnissamut pisariaqartitaat pingaartinneqassapput.

Imm. 3. Piniarnermut aallaaniarnermullu tunngasutigut aqutsinermut atatillugu ilaatigut kattuffiit attuumassuteqartut kiisalu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit aqutigalugit piniartut atuisullu ilisimasaasa ilanngunneqarnissaat pingaartinneqassapput.

Imm. 4. Naalackersuisut piniarneq allaaniarnerlu pillugit aqutsinerni piniartut atuisullu ilisimasaasa ilanngunneqarnissaat pillugu erseqqinnerusumik malittari-sassiorsinnaapput, imm. 3 takuuk.”

*Inatsisissatut siunnersuummi aalajangersakkamut oqaaseqaatigisat ima oqaasertaqarput:*

“Aalajangersakkami sianigisassat assigiinngitsut taaneqarput, inatsisip allaffis-sornikkut aqunneqarnerani oqimaalutarneqartussat.

Nutaatut imm. 3-mi 4-milu aalajangersakkat ikkunneqarput piniarnermi aallaaniarnermilu pissutsit pillugit aqutsinermut atatillugu piniartut atuisullu ilisimasaasa ilanngunneqartalerinissaannut tunngasut, taakku pisuussutit uumassusillit pillugit isumasioqatigiittunit siunnersuutaapput. Atuisut tungaanniit kissaatigineqarpoq piniarnermi aallaaniarnermilu pissutsit pillugit Naalackersuisunut siunnersuiner-mut atatillugu uumassusilinnik misissuisut siunnersuisarnerata ator-neqareersup saniatigut piniartut atuisullu ilisimasaasa ator-neqartarnissaannut periarfissiiso-qartariaqartoq.

Taamatuttaaq NAMMCO- (North Atlantic Marine Mammal Commission – Atlan-tikup Avannaani miluumasut imarmiut pillugit kommissioni) siunnersuisoqatigiivisa 1998-imi ukiakkut ataatsimiinneranni kalaallit aallartitaasa siunnersuutigaat akue-ritillugulu NAMMCO - piniakkat pillugit siunnersuisarnermini piniartut atuisullu ilisimasaat inassuteqarnermini ilannguttassagai. Inatsisissatut siunnersuummi pis-sutsit taaneqartut sianiginiarneqarput.

Paragrafimi nutaajuvoq tassanilu oqariartaatsit oqaatsillu inatsisissatut siun-nersuummi nutaamik ator-neqartut atoqqinneqartulluunniit nassuiarneqarput.”

*Inatsisissatut siunnersuummit inatsisissamullu piareersaataasunit ersin-gilaq miarner-suussinissamik tunngaveqarnissaq, Riomi isumaqatigiis-summumt siulequtitut ilaatinneqartoq, Inatsisartut inatsisaannik aqutsinermi ilaatinneqassanersoq.*

Taamaattumik apeqquut siullertut tamanut tunnganeruvoq, inatsisitigut tunngavissat suut, nunat tamalaat isumaqatigiissutaannik atuinermi ka-laallit inatsiseqartitsinerannut atuunnersut, aappaatullu mianersuussinissamik tunngaveqarnissaq inatsisitigut tunngavissat taamaattut tunngavi-galugit kalaallit inatsiseqartitsinerannut ilanngutivinneqarnatik tunnga-vissinneqartutut isumaqarfigineqarsinnaanersut.

*Inatsisit inuiannut tamanut tunngasut kalaallit inatsiseqartitsineranni a-torneqarnerat.*

Nunat tamalaat isumaqatigiissutaasa il.il. qallunaat inatsiseqartitsine-ranni inissisimanerminni killiffigisaannik allaaserinninnermi inatsisiliri-neq pillugu atuakkiani pingaartumik qanoq-isumasiuinissamut malittari-

sassaq, taamaassorinninnermut malittarisassaq ilitsersuinnermullu malittarisassaq eqqartorneqartarsimapput.

Qanoq-isumasiuinissamut malittarisassaq malillugu qallunaat inatsisitigut maleruaqqusaat qanoq isumasiuinissaq nalornissutigineqartillugu ima nassuiarneqassapput, nunap nunanut assigiinngitsunut pisussaaffigisaanut naapertuuttunngortillugit.

Taamaassorinninnermut malittarisassap nassataraa oqartussat eqqartuussiviillu inatsisunik atuisuusut imaattumik aallaaveqassasut, Folketingip Qallunaat Nunaata inatsisit inuiannut tamanut tunngasut naapertorlugit pisussaaffigisaanut akerliusunik iliuuseqarumanninnissaa ilimagisariaqartoq, taamaattumillu oqartussat eqqartuussiviillu inatsisunik atuisuusut naalagaaffiup malittarisassaanik imatut atuisasut, nunanut assigiinngitsunut tamanut inatsisunik unioqquitsineq pinngitsoortinneqassalluni.

Inatsisiliorloq qallunaat inatsisitigut maleruaqqusaasa aamma inatsisinit inuiannut tamanut tunngasunut pisussaaffeqarnerup akornanni erseqqissumik paatsuugassaannngitsumillu akerliunermik siunertaqarsimappat, taava qallunaat inatsisitigut maleruaqqusaat salliussaaq, taamaassorinninnermullu malittarisassaq atorneqarsinnaassanngilaq.

Ilitsersuinissamut malittarisassakkut nassuiarneqarpoq allaffissornikkut oqartussat missiliuussinerunerusumik inatsisitigut tunngaveqarlutik aalajangiissagaangamik iluarsiiviginnissagaangamilluunniit aammalu nunanut assigiinngitsunut malittarisassaqartitsinerup allaffissornikkut piginnaatitaanermik taassuminnga atorluaanermut pingaaruteqarsinnaaffigisaani qanoq iliortussaasersut. Malittarisassaq allaffissornikkut oqartussaasut missiliuussinikkut piginnaatitaanermik iluaqutiginninnermi inatsisit inuiannut tamanut tunngasut malillugit pisussaaffinnik akuliussinissaminut pisussaaffeqarnerannut ersiutaavoq.

Inatsisitigut tunngavissat taakkua assingi uanga paasinninnera malillugu kalaallit inatsiseqartitsineranni atuuttariaqarput, tassami namminer-sorerulernissamik inatsisip § 10-ani, imm. 1-imi imaattut aalajangersagaammata:

“Hjemmestyri pisussaaffinnut naalagaaffiit akunnerminni isumaqatigiissutaasa silarsuarmiunullu maleruaqqusat allat naalagaaffiup sukkulluunniit eqqortitassaasa kingunerinut naalattussaavoq.”

Mianersuussinissamik tunngaveqarnissap kalaallit inatsiseqartitsineranni inissisimanermini killiffia.

Mianersuussinissamik tunngaveqarnissap tassaavoq, soorlu aamma pi-sortaqarfiup uannut oqaaseqaatigisaanit ersersutut, uumassusillit assigiinngitsut piujuartinnissaannik (pinngortitami uumassusillit assigiinngitsut amerlasoorsuunissaannik isumaqatigiissut) Isumaqatigiissummut 5. ju-ni 1992-imeersumut aallarniutitut ilusilerlugu ersersitaq, qallunaat naalagaaffeqatigiivinit Qallunaat Nunaanni naalakkersuisut qullersaanit a-

kuersissutigineqarsimasoq aammalu 1994-imi martsip 21-ni atortussanngortinneqarsimasoq.

*Isumaqatigiissummi aallarniut pineqartoq ima oqaasertaqarpoq:*

*“Illua ’ungeriit isumaqatigiisutissiortut*

*...*

*... paasisaqartut ilisimatuussutsikkut isumannaassuseqartitsinnginneq pisuni, pingortitami uumassusillit amerlassutsimikkut appararujussuarnissaannik annaasaqarfiorujussuarnissaannilluunniit ulorianaateqarfiusuni, sulissutiginninnerit kinguartinnerinut imaluunniit navianartorsiornep taassuma pinngitsoortinnissaanut millisinnissaanulluunniit patsisiginiakkatut atorneqaqqusaanngitsoq*

*...*

*imaattut isumaqatiisutigaat:*

*...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

*Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaata atortinneqarnerani pissusit, inatsisip §-iisa 2-nnit ersersut, isumalluutit piujuarnissaat kinguaassiortuarnissaallu tassani ilaatigut aamma taaneqarlutik, pingartinneqartussaapput. Piumasaqaatit taakkua oqaatsitigut isumasiuineq tunngavigalugu mianersuussinissamik tunngaveqarnermut kattunneqarsinnaanngitsut isumaqarfigineqarsinnaanngillat.*

*Inatsisartut inatsisaata sianigisassat Inatsisartut inatsisaanni § 2, imm. 2-mi taaneqartut Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu qanoq-ilillutik nalunaarutikkut malittarisassanik aalajangersaanermi iluaqutigineqarnissaat pillugit naliliineq Naalakkersuisumut suliasanngortissimavaat.*

*Tamanna akissummut, Inatsisartut Eqqissisimatitsinermut Avatangiisinnullu Ataatsimiititaliaata 14. maj 2002-imi uannut nassiutaanut kattusima-neqassaaq, tassannga ersermat Inatsisartut mianersuussinissamik tunngaveqarneq tunngavittut, piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsiseqartitsinermik aqutsinermi ilaatinneqartussatut akuerisimagaat.*

*Matuma kingornagut isumaqarpunga mianersuussinissamik tunngaveqarneq innuttaasut aallaaniarsinnaatitaaneranni, piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 8 naapertorlugu killiliinerit pillugit allaffissornikkut malittarisassat suut aalajangersarneqartussaananer at pillugu Naalakkersuisut naliliinerisigut piumasaqaatit inatsisinut naapertuuttut ilanngullugu nassuiarneqartariaqartoq.*

*Taamaattumik Naalakkersuisut mianersuussinissamik tunngaveqarnerup allaffissornikkut malittarisassanik aalajangersaanermi ilanngussisimanagerpiaata isornartorsiornissaanut tunngavissaqanngilanga.*

*Mianersuussinissamik tunngaveqarneq qanoq atorneqassava ?*

*Siuliini eqqartorneqartut apeqqutaatinnagit Naalakkersuisut mianersuussinissamik tunngaveqarnerup allaffissornikkut malittarisassanik aalajangersaanermi qanoq ililluni ilaatinneqalernissaa eqqarsaatigalugu piumasarluinnarminnik iliorsinnaatitaanngillat.*

Soorlu pinngortitami uumassusillit assigiinngitsut piujuartinnissaannik isumaqatigiissummut aallarniutaasumit issuarneqartumit ersersaq ilisima-tuussutsikkut uppersaatissamik amigaateqarneq naalagaaffiit isumaqa-tigiissuteqartut tungaanniit pinngortitami uumassusillit amerlassutsimik-kut appariarujussuarnissaat pinngitsoortikkumallugu millisinniarlugu-luunniit annaasaqarnissaq pinngitsoortikkumallugu suliniuteqartoqan-ginnissaanut tunngavilersuutaasinnaangilaq.

Tamatumunnga atatillugu isumaqarpunga miarnersuussinissamik tun-gaviup isumaqatigiissummi allaaserineqarnera eqqarsaatigalugu aallaa-veqartariaqarlunga, tassuunala KNAPK isumaqatigaara (allakkat issuar-neqartut 19. april 2002-meersut), tassalu miarnersuussinissamik tunnga-veqarneq pinngortitami uumassusillit assigiinngitsut piujuartinnissaannik isumaqatigiissummi immikkoortoq 10-mut ataqatigiissillugu atorneqarta-riaqartoq.

Aalajangersakkamit tassannga isumaqatigiissummullu aallarniummit pingaaruteqartumit allamit imaattut erserput:

“Illua tungeriit isumaqatigiissutissortut

...

NASSUERUTIGAAT nunap inoqqaavi sumiiffinnilu innuttaaqatigiit amerlaqisut qanga ileqqusut malillugit inooriaasillit ileqqutoqaasut malillugit pinngortitami isumalluutininik uumassusilinnik sakkortuumik pisariaqartitsisuusut, kissaatiginar-torlu qangaaniilli ilisimasani atuinikkut, pilersitsinernik nutaanik aammalu u-massusillit assigiinngitsut piujuartinnissaannik pingaaruteqartumik periaaseqaner-mik piujuartitallu ilaannik nungusaataangitsumik atuinikkut iluaqutiginninnernik naapertuilluatumik agguaaassisoqarumaartoq,

...

MAKKU PILLUGIT ISUMAQATIGIISSIMAPPUT

...

Immikkoortoq 10

Pinngortitami uumassusillit assigiinngitsut piujuartitit ilaannik nungusaataan-gitsumik atuineq

Illua tungeriit isumaqatigiissutissortut tamarmik ajornanngippat pisimasussallu naapertorlugit:

a) pinngortitami uumassusilinnit pisuussutit piujuartinnissaannik nungusaataan-gitsumillu atuinermik eqqumaffiginneq aalajangiiniarnerminni ataatsimut ilan-ngutissagaat

b) pinngortitami uumassusilinnit pisuussutinik iluaqutiginninneq pillugu sulissuti-ginnissasut pinngortitami uumassusillit assigiinngitsut piujuartinniarnernanni ki-ngunerisassat akuersornanngitsut pinngitsoortikkumallugit millisikkumallugilluun-niit

c) pinngortitami uumassusilinnit pisuussutinik ileqquusumik iluaqutiginninneq i-leqqujuartumik piorsarsimassuseqarnermut naapertuuttumik illersussallugu siu-arsassallugulu, tamanna piujuartitsiniarnermut imaluunniit nungusaataangitsusumik atuinermut kattunneqarsinnaagaangat

d) sumiiffinni innuttaaqatigiit nunap ilai ajoqusersimasut, pinngortitami uumas-susillit piujuartinneqarnermikkut ikileriarfigisimasaanniittut ineriartortinnissaan-nut pitsannngorsaataasunillu sulissutiginninnikkut ikiussallugit; aamma



e) taakkua pisortaasa oqartussat namminersortuisalu akornanni pinngortitami uumassusilinnit pisuussutinik nungusaataannngitsumik iluaqutiginninnermut periatsinik ineriartortitsineq pillugu suleqatigiinnissaannik kaammattussallugit.”

*Aammattaaq Naalakkersuisunut oqallisissiami, timmissat pillugit nalunaarummut tunngaviutinneqartumi, oqaatsit arlaqanngitsut issuakkat imaattut maluginiarsimavakka:*

“Timmissanik piniarnermut nakkutilliinermullu killiliinernik sukanganerusunik atortuulersitsinermut tamanut tunngasumik assorujussuaq tapersersuisoqarsimavoq. Taamaattorli tusarniaanermut akissutini arlalinnik siunnersuuteqartoqarpoq Inatsisartut Naalakkersuisullu suliaasaqarfiusumi politikkerisaannut toqqartumik akarliusunik, soorlulu aamma sumiiffinni kissaatigisaqartoqartartoq, naammassi-neqarsinnaasimannngitsunilli.”

*Politikkikkut nalilersuinerit sulianik suliaqarnermut malittarisassat avaqunneqarsinnaannginnerat nalinginnaasumik uppersarsinnaassanngilaat.*

*Taamaattumik isumaqarpunga matuma sukumiinerusumik oqaluuserinissaanut pissutissaqartortaaq mianersuussinissamik tunngaveqarnerup, Naalakkersuisut piginnaatitaanerisa ilangaatsiarigunagaata, mianerisassanik Naalakkersuisut timmissanik pissuseqatigiinnik arlalinnik appat mitillu eqqissisimatitaanerit peqatigalugu illersuutaasussatut naliligaannik annerusumik salliutitsinissaq tunngavilersorsinnaaneraa, tunngaveqarnerullu suliamik paasissutissartalersuinissaq pillugu ingerlatsinermut inatsiseqatitsinermi malittarisassat nalinginnaasut avaqunnissaat tunngavilersorsinnaaneraa.*

*Mianersuussinissamik tunngaveqarnek malittarisassaannngilaq.*

*Isumaqarpunga pinngortitami uumassusillit assiginnngitsut piujuartinissaannik isumaqatigiissut imaassorinninnissamut tunngavissinnngitsoq, mianersuussinissamik tunngaveqarnek ima atorreqarsinnaasoq, tunngavisoq pisuussutinik uumassusilinnik iluaqutiginninnissamut periarfissaqarnermik mianerinninnermut naleqqiullugu nalinginnaasumik salliutinneqarnerussalluni. Isumaqatigiissummi immikkoortoq 10 aallarniullu kingulliullugu issuarneqartoq toqqartumik nalilersueqqusipput.*

*Tamatuma allatut oqarluni nassataraa Naalakkersuisut mianersuussinissamik tunngaveqarnek tulleriissaarinnermi malittarisassatut atorsinnaanngikkaat, tamatumuunakkut iluaqutiginninnerup tungaatigut mianerisassanik piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanniittunik salliutitsiunnaarnermik, isumaqatigiissummi immikkoortoq 10-mut aallarniummullu kingulliullugu issuanneqartumut kattunneqarsinnaanngitsutut aammattaaq isumaqarfigisannik, nalinginnaasumik pisoqassaaq.*

*Paarlattuanik tassani pineqartoq tassaavoq Naalakkersuisut mianerisassanik tamatumunnga illua tungiusunik, Naalakkersuisut piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat malillugu ilanngutassaannik,*

*matumanissaaq aamma mianersuussinissamik tunngaveqarnermik iluaqutigininnikkullu mianerisassanik, toqqartumik nalilersuisoqarnissaanut innersuussisimanerat.*

*Matuma kingornagut Naalackersuisut pisussaalerput allaffissornikkut naliliinermik suliaqarnerup ilaatut isummerfigissallugu mianerisassanik assigiinngitsunik naliliineq qanoq inernejartitsinermik nassataqarumaarnersoq.*

*Taamatut naliliinissaa sulininni susassarisama avataaniippoq, taamaatumik nalilersinnaangilara timmissat pissuseqatigiit assigiinngitsut timmissat pillugit nalunaarummi taaneqartut pisoqarsimaneratut eqqissisimatinnissaannut tunngavissaqarsimanersoq.*

*Taamaattorli matuma uparuarnissaa pingaaruteqarsoraara, Naalackersuisut mianerisassanik assigiinngitsunik naliliinissaminnut pisussaaffeqarnerat nassataqarsimasoq Naalackersuisut suleqatigiissitaliami pilersinnejarsimasumi tusarniaanermullu akissutini tiguneqarsimasuni, pisortaqarfiup eqqissisimatitsinissanut piffissarititassatut siunnersuutigisaanut naapertuutinnigitsuni, nalilersuinernut paasissutissanullu isummerfiginnivinnissaminnut pisussaafeqarsimasut.*

*Taamaammat Naalackersuisut politikkikkut kissaatigineqartunut inner-suussillutik nalilersuinermut taassumunnga atatillugu timmissat eqqissimatitaanissaannut piffissarititat pillugit tusarniaanernut akissutit ilaasa suleqatigiissitaliallu isummernerisa qaangiinnarnissaannut pisussaati-taasimangillat.*

*Mianersuussinissamik tunngaveqarneq suliap paasissutissartalersorneqarnerani killiliisinnaatitaanermut nalinginnaasumut tunngavissiinngilaq.*

*Siullertut isumaqarpunga timmissanik taamaaqatigiinnik assigiinngitsunik taakkunninna ilisimatuussutsikkut misissuinernik aallaavilinnik pinngortitami uumassusillit pillugit siunnersuisoqartarneratut annertutigisumik Naalackersuisut taamatut siunnersorneqarnerup nalilersuinerminnut ilanngunnissaanut innersuussaasut. Pisumi tassani mianersuussinissamik tunngaveqarneq pingaanninnerusutut inissisimassaaq, tassami mianersuussinissamik tunngaveqarneq ilisimatuussutsikkut naammattunik uppernarsaatissaqanngikkaangat aatsaat atornejarsinnaammat.*

...

*Taamaattumik isumaqarpunga miternik eqqissisimatitsineq mianersuussinissamik tunngaveqarnermik tunngavippiaasumik aallaaveqanngitsoq, pinngortitamili uumassusillit pillugit pisortaqarfiup siunnersoneqarsimanageranik aallaaveqartoq, tamannalu piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 2, imm. 2-mik tunngaveqarpoq.*

*Tulliullugu* *isumaqarpunga timmissat allat miternit appanillu allaasut piniagaanerulernissaasa ulorianartorsiortinneqarnerata mianersuussinissamik tunngaveqarnermik atuineq tunngavissiuussinnaagaa, piniarnermik taamatut annertusisitsinerup kingunerisassai ilisimatuussutsikkut naammattumik uppernarsaatissaqartinneqanngippata.*

*Tunngaveqarnerulli Naalakkersuisut piniarnermik sakkortunerulersitsi-sinnaanerup ilumut timmissanut allanut nuunneqassaneramik misissuini-saannut – suliamik paasissutissartalersuineq pillugu malittarisassat nali-ginnaasut naapertorlugit – pinngitsoortissinnaanngilai.*

*Taamaalilluni apeqqutaavoq upernaakkut appanniarnermik annikillisit-sineq timmissat pillugit nalunaarutikkut naammassineqarsimasutut immi-nermini timmissat allat (mitit, allerit, qeerlutuut, serfat taateraallu) pinia-gaanerulernerannik taamatut navianartorsiortitsineramik nassataqarner-soq, timmissat taakkua mianersuussinissamik tunngaveqarnermi taaneqar-tutut annertutigisumik aarlerinartorsiortinneqarnersut.*

*Taamaattorli timmissat allat, appat eqqissisimatitaanerannut peqatigi-tillugit eqqissisimatinneqartut, pillugit paasissutissat pigineqartut mianer-suussinissamik tunngaveqarnerup eqqissisimatitsinissamut tunngavimmi ilaatinneqalersinnaaneranut naammannersut allaffissornikkut ilisimatuus-sutsikkullu naliliineramik, suliarinissaa sulininni susassarisama avataaniit-tumik, tunngaveqarpoq.*

*Naalakkersuisut mianersuussinissamik tunngaveqarnermik atuinerat pil-lugu eqikkaaneq.*

*Uanga paasinninnera malillugu pitsaanngitsorujussuartut oqaatigisari-aqarpoq Naalakkersuisut mianerisassanik, timmissat taamaaqatigiit assi-ginngitsut arlallit eqqissisimatinnissaannut piffissarititanik sivikillitsi-nissamut ikorfartuutitut malittarisassanik nutarterineramik suliaqarnermi saqqummiunneqarsimasunik, oqimaaqatigiissitsinivimmik naliliisiman-ngimmata.*

*Tamatumunnga peqatigitillugu pitsaanngitsorujussuartut isumaqarfigi-gaara Naalakkersuisut tusarniaanernut akissutit tiguneqarsimasut ilaat suleqatigiissitaliallu isummernerisa ilaat qaangiinnarniarlugit aalaja-ngersimammata.*

*Naatsorsuutigaara Naalakkersuisut suliap suliareqqinneqarnerani paa-sisat malillugit oqimaaqatigiissitsinikkut eqqortumik naliliijumaartut, suliallu paasissutissartalersorneqarneranik killiliinatik.*

*Naammagittaalliummi immikkoortoq taanna pillugu annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.*

*Naggataarutaasumik oqaaseqaatikka.*

*Matuma kingornagut Naalakkersuisut tusarniaanermi periaatsit peq-qussutigineqartut maleruarlugit suliamik suliareqqiinissaat utaqqimaar-para. Taamatuttaarlu aamma Naalakkersuisut qinnuigalugit Piniarneq pil-lugu Siunnersuisoqatigiit suliassaar pillugu erseqqarissuseqartitsinngin-nermik naliliinermi sutigut qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsi-neranik nalunaarfigeqqullunga.*

*Immikkut allakkatigut allakkallu ukua assilinerisigut suliamik paasin-ninnera pillugu KNAPK paasissutissippara.”*

Pisortaqarfik allakkani 10. oktober 2002-meersuni ima akissuteqarpoq:

”Allakkatigut 19. september 2002-imeersutigut Inatsisartut Ombudsmandiata Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfik nalunaarfigaa Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut malittarisassatigut tunngavigisat Ombudsmandip naliliinera malillugu arlalitsigut nalorninernik pilersitsisut.

Peqatigitillugu Inatsisartut Ombudsmandiata Timmissat illersorneqarnerat pillugu naalackersuisut nalunaarutaannik nr. 38-mik, ulloq 6. december 2001-imeersumik KNAPK-p naammagittaalliutigininnera tunngavigalugu oqaaseqaammi 19. september 2002-meersup assilinera ilannguppaa, tassani Ombudsmandip naliliinera sukumiinerusumik nassuiarneqarluni.

Tamanna tunngavigalugu Inatsisartut Ombudsmandiata Naalackersuisut qinnuigai nalunaarutegaqullugit Ombudsmandip malittarisassatigut tunngaviusunik naliliinera iliuseqarmissanik sunik pissutissaqartitsilernersoq.

Naalackersuisut Ombudsmandi suli oqaaseqaateqanngitsoq Inatsisartut 2002-mi ukiakkut katersuunnissaannut Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaata allannguutissaatut siunnersuorsimapput (UKA2002/75) Inatsisartunut ulloq 18. august 2002 agguaanegartumik iluarsiissutikkullu 16. september 2002-meersukkut allanngortinneqartumik.

Naalackersuisut maanna Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuummik nutartikkamik suliaqarsimalerput, tassungalu nassuiaatini Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit qanoq inissisimanerat nalornissutaasinnaasullu Inatsisartut Ombudsmandiata uparugai sukumiinerusumik nassuiaatigineqarlutik.

Ilisimatitsissutitut Naalackersuisut allannguutissatut siunnersuutaata nutartikkap assilinera ilanngunneqarpoq.”

Matuma kingornagut piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaannut allannguutissatut Naalackersuisut siunnersuutaannik Inatsisartut suliaqarmissaat/ oqaluserinninnissaat utaqqimaarsimavara.

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani Avatangiisinut Pingortitamullu Pisortaqarfimmit tusagaqarsimanngilanga.

## 10 – Kommunit

### 01 – Isumaginninninnermut inatsiseqartitsineq

#### 1. **Soraanerussutisialinnut meeqqanut tapiutinik aqutsineq - Inatsisitigut tunngavissaqarnermik apeqqu.**

*K kommunip meeqqamut akilersuutinik A-p siusinaartumik soraarnerussutisiaanit ilanngaassisimanagera A-p naammagittaalliuutigaa.*

*K Kommunip aningaasanik A-mut tunniussisarnerisa isornartorsiornissaannut Ombudsmandip tunngavissaqarsorinngilaa, tassanimi ilanngaassineq pineqanngimmat, kisiannili A-p soraarnerussutisiaasaanik tunniussinermut atatillugu soraarnerussutisialinnut, meeqqanut akilersuisussaataasunut, meeqqanut tapiutitpillugit malittarisassanik paasinerluutaasumik pitsaanngitsumilulu paasissutissiinerulluni.*

*Ombudsmandip inassuteqaatigaa K Kommuni siunissami ima paasissutissiisassasoq, meeqqanut tapiutit akilersuutinik pisassalimmut toqqartumik tunniunneqartarnerat soraarnerussutisialimmit erseqqissumik paasineqarsinnaasunngorlugu.*

*Tamatumunnga peqatigitillugu Ombudsmandip Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfik qinnuigaa meeqqanut tapiutinik soraarnerussutisialinnut, akilersuutinik akilersuinissaminik pisussaaffilerneqarsimasunut, tunniussisarnermut inatsisitigut tunngaviusoq nutarterneqassanersoq nalileqqullugu, tassami aqqissuussineq atuuttoq, kommunit akilersuutinik siumoortumik qinnuteqaataanngitsumik tunniussinerminni najoqqutarisartaagaat, akilersuisussaataasup akilersuutinillu pisasaqartitaasup akornanni pissutsinut inuinnarnut inatsiseqartitsinermut tunngasunut akuliunnermut ersiutaammata. Akuliunnerit taamaattut Europamiut Inuttut Piginnaatitaaffiit pillugit Isumaqtigiissutaanni, Tapertamik Allattuiffimmi, immikk. I malillugu inatsisitigut tunngavissamik immikkut erseqqissusilimmik piunasaqarfiupput. (J. nr. 11.10.03.10/007-99)*

A nammineerluni allaffinnut ornigulluni saaffiginnippoq, ilaatigullu meeqqaminut akilersuisussaaffigisaminut akilersuutit siusinaartumik soraarnerussutisiaminit K Kommunip ilanngaatisarmagat naammagittaalliuutigalugu.

Suliami Naalagaaffiup Sinniisaata A-mut allagaasa assilineri 10. maj 1993-imeersut assilineri pigineqarput, taakkunanilu Naalagaaffiup Sinniisaata A nalunaarfigalugu meeraanut marlunnet ukiup affakkaartumik

meeqqanut akilersuutininik akiliisussanngortinneqalersaartoq, meeqqamut a-taatsimut 4.572 kr.-nik.

K Kommuni A 1. maj 1993 aallarnerfigalugu 12. november 1993-imi isumaginninnermi siusinaartumik soraarnerussutisiaqalersippaa.

Kommuni A-mut 14. december 1993-imi allappoq, nalunaarutigalugulu soraarnerussutisiassai qaammammut 6.901 kr.-nut naatsorsorneqarsimasut.

Akissarsiat allagartaasa assilinerinit isumaginninnermi ingerlatsiviup suliaataaniittunit aamma ersepoq A september 1994-imit soraarnerussutisiaminut meeqqanut tapisiaqartinneqarsimasoq, tamatumunngalu peqatigitillugu aningaasallu taakku amerlaqataat meeqqanut akilersuutininut matusissutissatut ilanngaatineqarsimasut.

Kisianni suliami allagaatinit ersinngilaq meeqqanut tapeqartitsisoqarnera pillugu A immikkut nalunaarfigineqarsimanersoq, taamatuttaarlu meeqqanut akilersuisussaataitanermut matusissutissanik akissarsianit ilanngaassisarneq kommunip qanga aallartissimaneraa paasissutissartaqarnani.

A eqqarsaatigalugu akissarsianit ilanngaassisoqartarnissaa pillugu kommuni aalajangiisimanersoq paasissutissiissutigineqarsimanngilaq.

Naammagittaalliut pillugu kommunip uannut oqaaseqaatimini, ataani issuaaffigisanni, apeqqutit taakku erseqqinnerusumik itisilerlugit paasissutissiisimanngilaq.

Tamatuma kingorna A 4. februar 1999-imi uannut naammagittaalliorpoq.

Suliami allagaatinit ersepoq kommuni A-mut 16. december 1998-imi imatut allassimasoq:

“Januarimiik 1999-imit qaammammusiak allagartaat marluk pisalissavatit, tassa qaammammut pisartakkatit taavalu meeqqamut/-nut tapeq.

Allannguuteqarneranut peqqutaavoq siunissami meeqqap tapii tunniunneqartassammata meeqqap aqqa atorlugu, ilinnut tunniunneqartassaaq apeqqutaanatik meeraq tigumminerit imaluunniit meeraq akilersuiffiginerit.

Meeqqamut tapeq meeqqanut akilersuutitit naleqqussuunneqassaaq, tiguisumut akileraarutaasussaaq, imaappoq meeraq.

Una allanngineq Namminersornerullutik Oqartussat akileraarnermut allaffianit peqqusineruvoq.

Annertunerusumik paasisaqarusukkuik Isumassuiffimmut imaluunniit akileraarnermut allaffimmut paasiniaasinnaavutit.”

Tamatuma kingorna A akissarsiat allagartaannik marlunnik kommunimit tigusaqartalersimavoq.

Akissarsiat allagartaani siullermi (akissarsisitsineq 09.00\* assersuutit atorneqarpoq) A tiguisartuusooq oqaatigineqarpoq, paasisutissallu makku aamma ilaallutik:

“Akissarsiat suussusiat 2040 Utoqqalinersiutit/sulisinnaajunnaarnersiutit  
Tunniunneqartut: 7.401,00  
Akissarsiat suussusiat 8500 Meeqqanut akilersuutit

Ilanngaait: 758,00  
Akileraarutit ... ” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Akissarsiat allagartaasa aappaanni (akissarsisitsineq 09.00\* assersuutitut atornerqarpoq) oqaatigineqarpoq A tiguisartuusoq, taamaakkaluartorli tiguisartuq pillugu allaffissami oqaatigineqarluni “... pillugu”, tamatumalu saniatigut meeqqap inuttut normua allanneqarsimalluni. Akissarsiat allagartaat paasissutissanik makkuninnga imaqarpoq:

“Akissarsiat suussusiat 2249 Meeqqamut tapit  
Tunniunneqartut: 758,00  
Akileraarutit ... ” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Akissarsiat marluk taakku A-p aningaaserivimmi kontoanut ikineqartarput.

Kommunimut 5. januar 2001-imi imatut allappunga:

”A-mit naammagittaalliuutaasumik allamik suliaqarninnut atatillugu A-p siusinaartumik pensionisiaanit kommunip ilanngaassisimaneranut tunngavigisat pillugit kommunimit 20. decemberimi oqaaseqaat tiguara.

Kommunip akissutaa siusinaartumik pensionisianit ilanngaassisimaneq pillugu naammagittaalliummik suliaqarninnut pingaaruteqartutut nalilerpara.

Tamatumunnga atatillugu kommunip akissutaa immikkoortortami pisortamut ...-mut, kommunip akissutaanik itisilerisoq, 22. december 2000-imi oqarasuaatikkut oqaloqatiginissutigisimavara.

Tamatuma kingunerisaanik makkua allakkatigut oqaaseqaateqarfigeqqullugit kommunip qinnuiginissaa pisariaqartilersimavara:

Kommunip suliami allagaataani atuarneqarsinnaavoq, kommunip A-p pensionisiaanit meeqqanut akilersuutit ingerlaavartumik ilanngaatigisarsimagai.

Kommuni imatut paasivara, siumoortumik akilersuutinik tigusaqartussamut tunniussanut akiliutinut taakkua matusissutaasartut.

Kommuni qinnuigineqarpoq tamanna ilumoornerisoq paasisitsissutigeqqullugu.

Tamatumunnga peqatigitillugu kommuni qinnuigaara makkua nassuiaateqarfigeqqullugit:

- Meeqqanut akilersuutit A-p pensionisiaanit ilanngaatigineqartassasut kommunimi immikkoortortap sorliup aalajangerpaa?
- Ilanngaassineq meeqqanut akilersuutinut kinguaattoorutitut matussutissiisutitnik akiliisitsiniarnermi ilanngaassineruppat, kommuni qinnuigineqarpoq, pingitsaaliinikkut akiliisitsiniarnermi akiliisitsiniarnerniluunniit akissarsiassanik ilanngaassinerup aalajangiivigineqarneranut tunngasunik pappiaqqat assilinerinik nassitseqqullugu.
- Kommuni qinnuigineqarpoq, akissarsianit ilanngaassinertigut akilikkat meeqqanut akilersuutinut siumoortumik tunniussanut matusissutaasimappata, akissarsianit ilanngaassisarneq naliliivigineqarqissanersaq nassuiaateqarfigeqqullugu.”

Kommunip 22. januar 2001-imi imatut akivaanga:

„Ombudsmandeqarfiup allakkatigut 5.1.01-imeersutigut A-p siusinaartumik soraarnerussutisiaanit ilanngaassisarnermut atatillugu itisilerisumik paasisutissiisoqarnissaa qinnutigisimavaa.

A siusinaartumik soraarnerussutisiaminut qaammatit tamaasa meeqqanut tapinik tunineqartarpoq. Meeqqanut tapit meeqqap aqqa inuttullu normua c/o A atorlugu tunniunneqartarput, A-llu akissarsiaminut kontoanut ikineqartarlutik.

Tamatuma kingorna A soraarnerussutisiaminit meeqqanut tapit tunniunneqartut amerlaqataannik ilangaanneqartarpoq. Ilanngaatigineqartut taakku meeqqanut akilersuutit akilersuutinik tiguisinnaatitaasumut siumoortumik tunniunneqartunut matussutissatut atorleqartarput.

Isumaginninnermik ingerlatsiviup isumaginninnermut immikkoortortaarfia tassaavoq malittarisassat uku tunngavigalugit ilanngaassisoqarnissaanik isumaginnittartuq:

- Pisortanit pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 10-mi, 30. oktober 1998-imeersumi kapitali 4, § 18
- Siusinaartumik pensionisiat, piginnaanngorsaaqqinnermik inummullu tapit il. il. pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 3-mi, 10. januar 2000-imeersumi kapitali 5, § 16, imm. 2 aamma 3.

Kiisalu pisortanit pensionisiat pillugit ilitsersuummi 22. marts 2000-imeersumi immikkoortoq 3.2 aallaavigalugu.

Meeqqanut tapit meeqqanut akilersuutinut ukiup affakkaartumik tunniunneqartartunut taarsiullugit qaammammoortumik tunniunneqartartut aqutsinermi allaffisorneq pissutigalugu kommuniq tunniuttarpei.

Ilanngaatit meeqqanut akilersuutinut akiitsut matussutissatut akiliisitsiniartarfimmit ilanngaassinertut isigineqanngillat, oqaatigineqareersutulli tassaallutik meeqqanut akilersuutinik tiguisinnaatitaasumut siumoortumik tunniunneqartartut matussutissaattut ilanngaatigineqartartut.

„Akissarsianit ilanngaatit“ meeqqanut akilersuutinut siumoortumik tunniunneqartartunut sukkulluunniit matussutissiisinnaanngilaat, tassami meeqqanut akilersuutit siumoortumik ukiup affakkaartumik tunniunneqartarmata, akilersuisussaati-taanermulli meeqqanut tapit siumoortumik qaammatikkaartumik tunniunneqartarlutik, qaammatillu inussuttup 18-inik ukioqalerfiata naanerani unitsinneqartussaallutik.“ (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

*Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

„Suliamit erserpoq A soraarnerussutisiaminut atatillugu meeqqanut tapinik tigusaqartartuq, meeqqaminullu marlunnut immiini najugaqartuunngitsunut akilersuisussaataitaasq.

*Meeqqanut tapinik tunniussisarneq pisortanit pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 10-mi, 30. oktober 1998-imeersumi §§-inik 18-imik aamma 20-mi inatsisitigut tunngaveqarpoq, taakkunanilu imaattunik allassimasoqarpoq:*

„§ 18. Pensionisiallit meeqqanut 18-it inorlugit ukiulinnut pilersuisussaataitaasut meeqqat ataasiakkaarlugit tapisiaqaatigissavaat. Tapiutit tapitiutigineqassapput pilersuisussaataitaaneq toqqaannartumik pilersuinerunersoq imaluunniit meeqqanut akilersuutinik akiliisarnikkut eqquutsinneqarnersoq apeqqutaatinnagu. Tapiutit tapitiutigineqassanngillat pensionisialinnut Kalaallit Nunaata avataani aalajangersimasumik najugaqartunut.



...  
§ 20. Meeqqanut tapiutit pillugit maleruagassat Naalackersuisut aalajangersas-savaat.“

§ 18 piareersarlugu sulianit erserpoq aalajangersakkap taassuma oqaa-sertalersorneqarnermigut aaqqiivigineqarluni suliassaqaarfimmi tassani malittarisassat siusinnerusukkut atuussimasut assigigai (Inatsisartut peq-quussutaanni nr. 8-mi 22. oktober 1990-imeersumi § 12).

Isumaginninnikkut pensionit utoqqarnillu paaqqinniffiit il. il. pillugit i-natsisartut peqqussutaat nr. 8, 22. oktober 1990-imeersaq malittarisassa-nik imaattunik imaqarpoq:

„§ 12. Pensionillit meeqqanut 18-it inorlugit ukiulinnut pilersuisussaatitaasut meeqqat ataasiakkaarlugit tapisiaqaatigissavaat. Tapiutit tapiutigineqartassapput pilersuisussaatitaaneq toqqaannartumik pilersuinerunersoq imaluunniit meeqqanut akilersuutunik akiliisarnikkut eqqortinneqarnersoq apeqqutaatinnagu.

...  
§ 14. Meeqqanut tapiut meeqqamut ataatsimut Kalaallit Nunaanni meeqqanut akilersuutit qaqugukkulluunniit atuuttut angeqqatigaat. Tapiut pissusissamisoortu-mik tunngaviusumik aningaasartat tunniunnerannut ilanngullugu tunniunneqartas-saaq. Meeqqanut tapiutip akilersuisussaatitaaneq pissutigippagu ukiup affakkuu-taarlugu siumoortumik akilersuutunik tiguisartumut tunniunneqartassaaq.“

Aalajangersakkat taakku piareersarneqarneranni sulianit erserpoq suli-assaqaarfimmi tassani malittarisassat pisoqaanerusut, Landsrådip ileqqo-reqqusaaneersut, ingerlateqqinneqartut.

§ 20-p atuuttup piareersarneqarnerani sulianit erserpoq:

“Aalajangersagaq nutaajuvoq. Erseqqissarneqarpoq pensionisiat allat assigalu-git maleruagassat erseqqinnerusut aalajangersarneqarnissaannut Naalackersuisut oqartussaataitaasut. Meeqqanut tapiutit pillugit maleruagassat erseqqinnerusumik allaaserineqarput isumaginninnikkut pensionit pillugit Isumaginninnermut Pisorta-qarfiup kaajallaasitaani nr. 198-imi.“

Isumaginninnermut Pisortaqarfiup kaajallaasitaani nr. 198-imi, 27. sep-tember 1991-imeersumi ataatsimut isigalugu isumaginninnikkut pensionit utoqqarnillu paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaannik (1990-imeersumik) inatsisitigut tunngaveqarneragaasumi meeqqanut tapit pillugit imaattumik aalajangersaasoqarpoq:

„Pensionisialinnut namminneg qitornaminnut, matumani aamma qitornavissia-minnut, 18-it inorlugit ukiulinnut pilersuisuutitaasunut meeqqanut tapiutit tunniun-neqartassapput.

Meeqqanulli tapiutit aapparisaq qitornaanut qitornarsiaanulluunniit tunngatil-lugit tunniunneqarsinnaanngillat. Aappariit tamarmik pensionisiallit pineqarpata meeraqarhutillu pilersortaqariaqakkaminnik taava meeraat pilersortariaqakkat ta-marmik immikkut tapiiffigineqartassapput.

*Meeqqanut tapiutit meeqqanut akilersuutininik matusissutissaatillugit tapiut pensionisialimmut tunniunneqartassanngilaq, akilersuutinilli pisussamut pisassanngorlugit allanneqartassallutik, konteererneqartassallutik.* “

*Aammattaaq siusinaartumik pensionisiat, piginnaanngorsaaqqinnermik inummullu tapit il.il. pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaa-rutaannit nr. 3-mit, 10. januar 2000-imeersumit ilaatigut pisortanit pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 10-mi, 30. oktober 1998-imeersumi § 20-mik qulaani issuarneqartumik inatsitigut tunngaveqartumit erserpoq:*

*„§ 16. Pensionisiaqartoq peqqussummi §§ 18 aamma 19 tunngavigalugit meeqqanut tapinik tunineqartalerpat taakku qaammatikkaartumik tunniunneqartassapput, meeqqanut akilersuutit nalinginnaasut amerlaqataannik, taakkulu Inatsisartut Aningaasanut Inatsisaatigut ukiuumoortumik aalajangersarneqartarput. Pilersuisut marluullutik pensionisiaqartuuppata pensionisiallit tamarmik immikkut meeqqanut tapinik tunineqartassapput.*

*Imm. 2. Tapit taakku qaammammoortumik tunniunneqartassapput, pensionisiaqartoq meeqqamut akilersuutininik akiliisarnermigut meeqqamut pilersuisuunngipat. Pensionisiaqartoq meeqqamut akilersuutininik akilersuisussanngortitaasimappat meeqqamut tapit ukiup affakkaartumik tunniunneqartassapput, piffissaq akiliiffiusartussaqaq allatut isumaqatigiissutigineqarsimanngippat aalajangersarneqarsimanngippalluunniit. Akilersuutit piffissamut ukiup affaanit sivikinnerusumut sivisunerusumulluunniit akilernerneqartarputa tapit taakku piffissamut tassunga tunniunneqartassapput.*

*Imm. 3. Meeraq pineqartoq pensionisiaqartumi najugaqanngippat, pensionisiaqartorlu meeqqamut akilersuutininik akilersuisussanngortinneqarsimappat aningaasat taakku meeqqamut akilersuutininik tiguisinnaatitaasumut tunniunneqartassapput. Inuit meeqqap pilersorneqarneranut akilersuutininik tiguisinnaatitaasut kisimik meeqqamut tapinik tigusitinneqarsinnaapput. Meeqqamut tapit meeqqamut toqqaannartumik tunniunneqarsinnaanngillat.”*

*Pisortanit Pensionisiat pillugit Ilitsersuummi Isumaginninnermut Suliffegarnermullu Pisorta qarfimmitt 22. marts 2000-imi suliarineqarsimasumi meeqqanut tapit pillugit ilaatigut imaattunik allassimasoqarpoq:*

*“Meeqqanut tapeq akilersuisussaataaeranut matussutaassappat, tapit pensionisialimmut tunniunneqaratik akilersukkamut akiliutissatut tunniunneqassapput.”*

*Tamakku tunngavigalugit isumaqarpunga Inatsisartut peqqussutaat nr. 10, 30. oktober 1998-imeersoq oqaasertalersugaanini malillugu aqqissuussinnermut siusinaartumik pensionisiat, piginnaanngorsaaqqinnermik inummullu tapit il.il. pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaa-rutaanni nr. 3-mi, 10. januar 2000-imeersumi aalajangersarneqarsimasumut inatsisitigut tunngavissamik imaqanngitsoq.*

*Kisianni Inatsisartut peqqussutaanni § 20-p piareersarneqarnerani suliat nassatarisaannik aqqissuussinerup isumaginninnikkut pensionit utoqqarnillu paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 8-mi,*

22. oktober 1990-imi §§-ni 12-imi 14-imilu siusinnerusukkut atornegartus-satut aalajangersarneqarsimasup ingerlateqqinneqarnissaa tunngavigine-qartoq, Naalakkersuisut malittarisasanik allanik aalajangersaanissaasa tunngaanut.

Taamaattumik suliami matumani pineqartoq tassaavoq A-p soraarne-russutisiaanut tapit akilersussallugit pisussaaffigisaasa amerlaqataat kom-munip naatsorsussagai, tapilli taakku kommunip meeqqanut akilersuutininik tiguisinnaatitaasumut tunniutissallugit.

Taamaattumik aningaasat suut A-mut tunniunneqarnissaannik kommu-nip naatsorsuina isornartorsiussallugu tunngavissaqanngilanga.

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 7, imm. 1 malillugu ingerlatsivimmi oqartussaasup inuit apeqqutinik oqartussaasup suliassa-qarfianut attuumassuteqartunik paasinaallutik saaffiginnittut pisariaqar-nera naapertorlugu ilitersorlugillu ikiortussaavai.

Tamatuma saniatigut oqartussaasut pisariaqarnera naapertorlugu sulini-uteqarnermikkut innuttaasut inatsisitigut inissisimani pillugit ilitersor-tariaqarpai, taamaattut aarlugu oqartussaasut ingerlatsinermi ileqqorissaar-nerup nassatarisaanik ingerlatsivimmi sulinerpiamut atatillugu innuttaa-sunut ilitersuisussaallutik, matumani akissarsianik tunniussinermut akilii-sitsiniarnernullu atatillugu iliuuserineqartut ilanngullugit eqqarsaatigalu-git.

Kommunip A-mut paasissutissiinera, ilaatigut allakkani 16. december 1998-imeersuni, ilaatigullu akissarsiat allagartaanni, inatsisitigut inissisi-maneq pisortanit pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni tunnga-vigineqartoq eqqarsaatigalugu naammangilaq.

Taamaallutik kommunip allagai 16. december 1998-imeersut oqaaser-talersorneqarsimapput A-mik isumaqalersitsisinnaallutik meeqqanut tapit imminut tunniunneqartut meeqqani sinnerlugu tigussallugit, naak mee-qqanut tassunga akilersuisussanngortitaasimagaluarluni.

Aammattaaq akissarsiat allagartaat A-mut taamatut isumaqarlersitsi-sinnaapput, taamatut aarlugu taakkunanani oqaatigineqarluni akilersussallugit pisussaaffigisai soraarnerussutisiaanit kommunip ilanngaattigisimagai.

Taamaattumik isumaqarpunga kommunip meeqqanut tapiliinermut inat-sisitigut tunngavigisamik A-mut paasissutissiinera paatsoortitsisinnaallu-nilu pitsaasunngitsoq, inassutigaaralu kommunip siunissami meeqqanut tapiliinermi meeqqanut tapit akilersuutininik tiguisinnaatitaasumut tun-niunneqartussaanagerat paasinarnerusumik nassuiartassagaa, taaguullu "meeqqanit akilersuutit pillugit ilanngaat" kommunip atorunnaassagaa, tassami soraarnerussutisiaanit ilanngaassineq Inatsisartut peqqussutaanni §§-nut 26-mut aamma 27-mut assortuuttuummat.

Suliap soraarnerussutisialinnut meeqqanut immi najugaqartuunngit-sunut akilersuutininik akilersuisussanngortitaasimasunut meeqqanut tapisia-qartitsinermik aqutsinermut inatsisitigut tunngavigisap erseqqinnerusumik misissornissaanut aamma pissutissaqalersippaanga.

*Siullermik pineqartoq tassaavoq isumaqatigiissut imaluunniit eqqartuussiviup akilersuisussanngortitsinera tunngavigalugu meeqqanut akilersuutinik akilersuinerup inuit ataasiakkaat pillugit inatsisiseqartitsinermi aalajangersakkat malillugit akilersuisussaataitasup aamma akiliutinik tiguisinnaatitaasup akornanni isumagineqartussaq.*

*Taamaattumik akilersuisussaataitasup meeqqanut akilersuutit piffissaq akiliiffissaq eqqorlugu akilinngippagit akilersuutinik tiguisinnaatitaasup meeqqanut akilersuutit taakku aallaavittut pinngitsaaliinikkut akilersinni-arneqarnissaat nammineq isumagisussaavaa.*

*Allatut oqaatigalugu meeqqanut akilersuutinik akilersuineq suliassavaoq suliameq meeqqanut akilersuutinut tunngasumi illua tungeriit nammineq sumagisassaat.*

*Europami Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Isumaqatigiisummut ilassutitut tapiliussami siullermi immikkoortumi 1-imi makku aalajangersarneqarsimapput:*

*“Inuinnaat imaluunniit inatsisit naapertorlugit ataatsimut ingerlataqartut tarmik piginnaatitaapput pigisamik (illumumik) innimigineqarnissaannut. Kinaluunniit pigisaanik arsaarneqassanngilaq taamaallaat inuiaqatigiit soqutigisaanni aammalu patsisissaatanut, inatsisikkut aalajangersarneqartunut naapertuuttuni kiisalu inuiaat inatsisaanni tunngavigisassat nalinginnaasut tunngavigalugit pisuni pinnani.*

*Taamaattorli aalajangersakkat siuliiniittut arlaannaatigulluunniit killilersinnaassanngilaat naalagaaffiup inatsisinik, alaatsinaarinissaq pillugu pisariaqarso-risaminik atortitsiniarsinnaatitaanera, tamatumani piginnittussaassuseq inuiaqatigiit tamarmik soqutigisaannut naapertuuttumik ingerlanneqartussanngorlugu, imaluunniit akileraarutinik, allatigut akitsuusiussanik akiliisitaassutinillu akiliinissaq qularnaarniarlugu.”*

*Isumaqarpunga soraarnerussutisiallit meeqqanut akilersuisussaataitaneramik matusissutissatut meeqqanut tapiliisarnermik aaqqissuussineq inatsisitigut aalajangersarneqarsimasoq akilersuisup akilersuutinilli tigooraasup akornanni pissutsinut ima akuliuttoq tamatumunnga inatsisitigut tunngaviusoq erseqqissuseqartariaqarluni Europami Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Isumaqatigiisummi inatsisinik tunngaveqartussaannermik piumasagaammut eqqortitsisuusumik.*

*Inuit pisinnaatitaaffii pillugit isumaqatigiissut pillugu oqaaseqaatini Jurist- og Økonomiforbundets Forlagimi 1994-mi saqqummersinneqartumi Peer Lorenzenip il.il. inatsisinik tunngaveqartussaannermik piumasagaat taanna qupperneq 50-imi imatut allaaseraat:*

*“...*

*-Pisinnaatitaaffinnut illersugaasunut akuliunneq naalagaaffiup inatsisaanik tunngaveqassaaq. Tamatuma saniatigut inatsisitigut tunngavigisap taassuma inatsisitigut illersugaanerup pitaassuseqartinneqarneranut piumasagaat eqqortissavaa, imaalillugu*

*-innuttaasut malittarisassanik pissarsinissaminnut/ paasisaqarnissaminnut periarfissaqartillugit (accessibility)*

*-pissutsit atuuttut naapertorlugit malittarisassatigut tunngaviusut pineqartumut nassatarisassaa naammaginatsumik qularnaassuseqartumik siumut naatsorsorneqarsinnaanerisigut (foreseeability)” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

*Pisumi matumani Inatsisartut peqqussutaata oqaasertalersugaanerani nalunaarummi aqqissuussinnermut § 16, imm. 3-mi allaaserineqartumut inatsisitigut tunngavissaqarnerisigut takuneqarsinnaanngilaq.*

*Aamma Inatsisartut peqqussutaanik piareersaalluni suliani taamaallaat kaajallaasitaq innersuussutigineqarpoq, taannalu tamanut saqqummiussaananani sulineri maleruaqqusaavoq, immi innuttaasunut pinnaattitaaffiliinngitsigut. Tamatumani saniatigut inatsisitigut pissutsinut nalunaarummi allaaserineqartumut inatsisitigut tunngavissaqarneq aatsaat takuneqarsinnaavoq Inatsisartut peqqussutaata atuuttup Inatsisartut peqqussutaanni siusinnerusukkat atuuttumi § 14-imut sanilliussinikkut, Inatsisartullu peqqussutaata atuuttup piareersarlugu suliarneqarnerani innersuussutigineqarnani.*

*Taamaattumik isumaqarpunga Inatsisartut peqqussutaat massakkutut oqaasertalersugaatilluni inuit pinnaattitaaffii pillugit isumaqatigiissutit inatsisitik tunngaveqarnissamik piumasagaataanik eqqortitsisuunersigut nalorninarpoq.*

*Tulliullugu pineqartoq tassaavoq kommunip meeqqanut akilersuutit akiliinera tassaasoq isumaginninnermi isumannaallisaatit tunniunneqartoq, qinnuteqaateqarnikkut pissarsiarineqarsinnaasoq, akilersuisussaattitaasup akilersuisussaattitaani eqqortinngippagu. Taanna isumaginninnermilu tunniunneqartartut allat aallaavittut innuttaasut qinnuteqarnerisigut tunniunneqartartut.*

*Taamaattumik siumut qinnuteqaatigineqanngitsumik meeqqat tapiinik akilersuutit tiguisinnaattitaasumut toqqaannaartumik akiliisarnermik aqqissuussineq nalunaarummi § 16, imm. 3-mi aalajangersarneqarsimasigut isumaginninnermi tunniunneqartartut qinnuteqaateqarnikkut tunniunneqartarnissaannik nalinginnaasumik tunngaveqarnissamik unioqqutitsinerneruvoq.*

*Taamaattumik paasinninnera malillugu isumaginninnermi tunniunneqartartunik qinnuteqaatitaqanngitsumik tunniussisoqartassappat tamatumunga inatsisitigut immikkut erseqqissusilimik tunngaveqartinneqarnissaa piumasagaatigineqarsinnaavoq, tassami tunniunneqartartunik taamaattunik inatsisitigut tunngavissaqarnerani tunniussineq innuttaasut namminerisaminnik inuunneqarnerannut pisortat kusanaatsumik akuliunnerattut nalinginnaasumik isigineqartarmat.*

*Taamaattumik Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaarfik allakkat uku assilinerinik nassippara, pisortaarfimmi qinnuigalugu qulaani taaneqartut suliaasaqarfimmi tassani inatsisitigut tunngavigisap atuuttup*

*allannortinneqarnissaanik isumaliutersuuteqarnissamut pissutissaqalersitsinersoq nalileeqqullugu.*

*Tamatumunnga peqatigitillugu A allakkatigut allatigut allakat uku assilinerinik ilaqartinneqartutigit suliamik paasinninnera pillugu ilisimatipara”*

Allakkatigut 3. september 2002-meersutigit suliaq Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfimmu K Kommunimullu eqqaasitsissutigaa.

Pisortaqarfik 6. september 2002 ima akissuteqarpoq:

”Aallaqqaasiullugu allakkat 29. januar 2002-meersut siusinnerusukkulli akineqarsimanninnerat ajuusaarutigaarput.

Pisortaqarfik isumaqarpoq akilersuutininik pisussaataasumut akilersuisussaataasooq sinnerlugu kommuni akilersuutininik tunniussinissaminut erseqqissumik inatsisitigit tunngavissaqartoq.

Inatsisartut peqqussutaat nr. 10, 30. oktober 1998-imeersoq kingusinnerusukkat allannortinneqartartoq § 20-mi inatsisitigit tunngavissiiivoq Naalakkersuisut meeqqanut tapiutit tunniunneqartarneri pillugit sukumiinerusunik malittarisassiorsinnaanissaannut.

Aalajangersagaq taanna inatsisitigit tunngaviuvoq Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 41-mi, 14. december 2001-imeersumi § 7-imi, imm. 3-mi aalajangersarneqarmat meeraq pensionisiaqartumi najugaqanngippat aningaasat akilersuutininik tiguisinnaatitaasumut tunniunneqartassasut.

Tassa Pisortaqarfik massakkut tunngavissat tunngavigalugit isumaqanngilaq malittarisassat atuuttut kommunillu taakkuninnga atuutsitsinerat imminnut naapertuutinningsut, taamaattumillu pissutissaqarsorinagu qanoq iliuuseqaqqinnissamut.”

Pisortaqarfiup akissutaanut ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani isummerfiginnissimanngilanga.

K Kommuni suliaq pillugu 18. december 2002-mi eqqaasitsissuteqarfigaara.

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani K Kommunimit akissummik tigusaqarsimanngilanga.

## 20 – Sulinermut inatsiseqartitsineq

### 1. **Kommunaldirektørip sulisorineqarneranut tunngasumi suli-ami allagaatinik paasitineqarsinnaatitaaneq**

*Suliami, sulisorineqartumut tunngasumi, allagaatinik paasitineqarsinnaatitaaneq.*

*Innuttaasoq kommunaldirektørip atorfinitsitaaneranut tunngasunik ilisimatineqarnissamik qinnuteqarpoq. Kommunaldirektø- rillu innuttaasoq allakkat sorphiaat innuttaasup ilisimatitsissutigineqarnissaannik kissaateqarneranik erseqqissaateqaqqullugu qinnuigaa. Ombudsmandip tamanna isornartorsiorneqarsinnaa- sutut isigaa, aammalu isumaqarluni kommunaldirektørip nammi- neq atorfinitsitaanerminut tunngasunik ilisimatineqarnissamik qinnuteqaammut siullermik akissuteqartuusimanera iluarinar- tuutinnagu. (J. nr. 11.10.20.08/117-01)*

Suliami kommunaldirektør T-mut tunngasumi allagaatinik paasitineqarnissamik qinnuteqaammunik K Kommunip suliarinninneranik A-p naammagittaalliutaa 1. december 2001-imi tiguara.

Tulliuttuni suliamik misissuina misissuinnilu paasisat pillugit tunngavilersuutikka allaaserineqarput.

A-p uannut naammagittaalliuummini 28. november 2001-imeersumi ilaatigut makku oqaatigai:

”Kommunaldirektør T-p K Kommunimi atorfeqartitaaneranut tunngasumik suli-ami allagaatinik paasitineqarnissamik qinnuteqaatip saqqummiunneqarnerata kingornagut qaammatit marluk qaangiuttut suli suliami aalajangiisoqarsimangilaq. Tamanna suliamik suliaqarneruvoq naammaginangitsoq, suliamik suliarinninner- mut piumasaaqatiniq, tassalu suliaq pisariaqanngitsumik kinguarsarneqannginnis- saanik, kisiannili pilertortumik, eqqortumik malunniuteqarluartumillu suliarineqar- nissaanik, naammassinninngitsoq.

Aammattaaq qaqugu aalajangiisoqarnissaata ilisimatitsissutigineqannginnera pi- sortat ingerlatsinerat pillugu paasitineqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsi- saannut akerliuvoq. Taamaallaat ilisimatitsissutigineqarpoq 2001-imi novemberip 14-ianit siunissamilu qaqugu pinissaa nalorninartumi aalajangiisoqarumaarnissaa naatsorsuutigisinnaagiga. Suliami allagaatinik paasitineqarsinnaatitaaneq pillugu suliat sukkasuumik suliarineqartussaapput, piffissarititallu ullunik qulinik sivisussu- sillip iluani aalajangiisoqarsimangippat, qaqugu aalajangiisoqarumaarnissaanik nalunaarfigineqarsimasussaagaluarpunga, tamannali pisimangilaq.

Aammattaaq kommunaldirektør T-mit qinnuigineqarsimavunga taassuma atorfe- qartitaaneranut tunngasumik suliami allagaatinik paasitineqarnissamik qinnuteqaa- tip ”takussutissanik sorlernik ilaqartinneqarnissaa erseqqinnerusumik oqaatigeqqul- lugu”. Qinnuteqaatip imarisaanut tunngasumik kommunaldirektør T-p piumasaaqar- nera naapertuilluartumik tunngavilersuutissaqanngilaq. Tamanna pisariaqartuusaria- qanngikkaluarpoq, qinnuteqaateqarnikkummi suliaq, allagaatitaasa ilisimasaaqarfigi- lernissaat kissaatigisara, suussusaatigut taamaallaat paasineqartussaammat. Paasis- sutissat suut suliani sulisunut tunngasuni allagaatinik paasitineqarneq aqcutigalugu

paasititsissutaasinnaanerat pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaatigut erseqqilluinnartumik aalajangersagaavoq. Qinnuteqaatinni allamik ilisimatitsissutigisaqartoqanngimmat, inatsisikkullu erseqqisumik aalajangersarneqarsimammat paasissutissat sorliit suliani sulisunut tunngasuni allagaatinik paasitinneqarneq aqputigalugu tamanut paasititsissutigineqarsinnaasut, erseqqilluartausariaqaraluarpoq allagaatit taakkorpiaat, ataasiakkaallu immikkut toqqagaasut pinnagit, paasissutissanik tamanut paasissutissiissutigineqarsinnaasunik imallit, tassani pineqartut.

Periaaseq kommunaldirektør T-p malitaa pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaannik sanioqqutsineruvoq. Tassaana suliami allagaatinik paasitinneqarneq aqputigalugu suliami allagaatinik ilisimasaqalerneq anguneqarsinnaasoq. Tamanna pissutigalugu suliami allagaatinik, suliami nassaassaasinnaasunik, ataasiakkaanik siumoortumik toqqaanissaq suliami allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaateqartumut ajornakusoortuvoq, kinaluunniimmi allagaatinik, piunerat ilisimasaqarfiginngisaminik, paasitinneqarnissaminik qinnuteqarsinnaanngimmat. Tamatuma nassataraa suliami allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaanerup piviusumik tunngaveqarunnaarnera, tamannalu inatsimmi siunertaanngilaq. Aammattaq sulii manna atuuppoq, suliami allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaateqartoq suliani ingerlatsivimmi suliarineqartuni allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu paasissutissinneqartariaqartoq ilitersorneqartariaqartorlu.

(...)

Naammagittaalliormut tunuliaqutaasoq unaavoq, allakkani 30. september 2001-imeersuni pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaannut innersuussillunga kommunaldirektør T-p K Kommunimi atorfeqartitaanerani suliami allagaatinik paasitinneqarnissaq pillugu qinnuteqaateqarsimanera.

Kommunaldirektør T-p, oqarasuaatikku sisamanngornermi 11. oktober 2001-imi kingusissukku, atorfeqartitaanermini allagaatinik paasitinneqarnissaq pillugu qinnuteqaateqarninnut tunngavilersuuteqarnissaq qinnutigisimavaa. Tamatumunnga atatillugu qinnuteqaateqartup tunngavilersuisussaannginneranik ilisimatinneqarpoq. Suliami allagaatinik paasitinneqarnermi siunertaasoq pingaaruteqanngilaq, immikkullu soqutigisaqarneq uppersarsarneqartussaaniluunniit taamaassangatinnerneqartussaanani.

Tamatuma kingorna kommunaldirektør T allakkani ... 15. oktober 2001-imeersuni ilaatigut ima allappoq: ”Aallarsimasimagama suliaq suliarineqarnani allakkanut ilisivinni uninngaannarsimavoq. Suliap suliarineqarnissaanut atatillugu suliami peqataasinnaanginnama, kisiannili suliassamik suliaqartussa inatsiseqartitsinermut tunngasunik nammineerlunga ilitersortussaallugu, tassami sulisoqarnermut pisortaq soraarnuteqarsimammat aqagulu tunuartussaammat, qinnuigissavakkit sukumiinerusumik oqaatigeqqullugu ilanngussat sorliit paasitinneqarfigiumaneritit. Piffissami oktoberip 24-anit novemberillu 6-at tikillugu aallarsimasussaagama siusinnerpaamik novemberip 14-iani akissutisinissat naatsorsuutigisinnaavat.”

K Kommuninut allakkani 21. oktober 2001-imeersuni ilaatigut aamma ilisimatitsissutigaa kommunaldirektør T-p atorfeqartitaanerani allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaateqarneq allagaatinik suliamut pineqartumut tunngassuteqartunik tamanik aammalu pisortat ingerlatsineranni paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu tamanut paasissutissiissutigineqarsinnaasunik tamanik ilaqartinneqartoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)



Tamatuma kingorna A K Kommuni pillugu uannut naammagittaalliuutini pillugu allakkani 11. december 2001-imeersuni ilaatigut imatut allappoq:

”(...)

Kommunaldirektør T-p K Kommunimi atorfeqartitaaneranut tunngatillugu suliami allagaatinik paasissutissiinissaq pillugu 22. november 2001-imi aalajangiisoqarpoq, taanna aatsaat 4. december 2001-imi tiguara, tassalu aalajangiineq taanna ilanngussartalik naammagittaalliuutigaara. Qinnutigineqartoq pisortatigoortumik tamakkiisumik ilalerneqarpoq, kisianni ilaannakortumik paasissutissiisoqarsimavoq, pingaartumilli (...) ilaannakortunik takussutissartaliinikkut isertuussiniartoqarluni.

Aalajangiineq nassaarniallaqqissutut ilusilerneqarsimavoq, paasitinneqarnissaq tamakkiisumik ilalerneqartutut ilusilerlugu, kisianni aalajangiinnermut ilanngussat arlalissuit ilanngussallu pillugit takussutissiaq amigaataapput, taamaattumillu ilanngussat suut paasitinneqarnermut ilanngunneqarsimanersut misissorneqarsinnaanani. Qinnuteqarneq ilalerneqarsimanngippat tunngavilersuut aalajangiinnermullu inatsisitigut tunngavisoq amigaataapput, taamaattumillu paasissutissat kikkunnilluunniit takuneqarsinnaasut tamanut takoqquneqannginnerallusooq nassuiaatissartaqarnani. (...)” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Suliaq suliarilerniarlugu aalajangerpunga, taamaattumillu K Kommuni allakkatigut 22. april 2002-meersutigut qinnuigaara suliami mappi allagaatinik kommunaldirektør T-mut tunngasunik imalik atukkiuteqqullugu. Aamma imatut allappunga:

”(...) K Kommuni qinnuigaara ataani taaneqartunut oqaaseqaatini uannut nalunaarutigeqqullugit:

- Suliap suliarineqarnerani peqataasinnaaneq pillugu isumaliutersuutit.

K Kommuni qinnuigaara kommunaldirektør T-p atorfeqartitaaneranut tunngasumi allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqartoqarneranut atatillugu kommuni sunik isumaliutersuuteqarsimanersooq nalunaarutigeqqullugu. T-p allagaanit 15. oktober 2001-imeersunit erserpoq pineqartoq suliap suliarineqarnerani peqataasinnaangitsutut imminut isigisoq. Taamaattorli tamatumunnga peqatigitillugu kommunaldirektøri taanna tassaavoq allagaatinik sorlernik paasisaqarumanermik erseqqissaaqqusilluni A-mut saaffiginnittoq. Suliami allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaammut atatillugu T-p suliap suliarineqarnerani peqataasinnaangitsutut imminut isigigaluarluni A-mut allannera nalornilersitsisinnaasooq K Kommunip eqqumaffigaa? Suliap suliarineqarnerani peqataasinnaangitsutut isummerneq aallavigalugu suliap suliarineqarnerata nalornisoorutigineqalinnginnissaa qulakkeerniarlugu K Kommuni qanoq iliuuseqarpa?

- Annertusisamik paasissutissiineq.

K Kommuni aamma qinnuigaara nalunaarfigeqqullunga kommunaldirektør T-p atorfeqartitaaneranut tunngasut pillugit A-p paasitinneqarnissamik qinnuteqaataa kommunip pisussaaffigisaminit annertunerusumik paasissutissiinissaanik isumaliutersuutiginninnissamik kommunimut pissutissaqalersitsinersooq, aamma tak. annertusisamik paasissutissiisarnermut tunngaviusut. Allagaatit sorliit paasissutissiisutigineqarnissaannik naliliiniarnermut atatillugu kommuni sunik isumaliutersuuteqarsimava?

- Allattuisussaataaneq.

Kiisalu K Kommuni qinnuigaara suliani pingaaruteqartunik iliuseqartoqarsima-tillugu suliani allattuisarneq eqqarsaatigalugu kommunip periaaserisartagaa nas-suiaqqullugu. Suliami allagaatinit atukkiunneqartunit takuneqarsinnaanngilaq alla-gaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqarnermut atatillugu suliamik suliarinnin-rit pingaaruteqartut suut ingerlanneqarsimanersut, taamaattumillu K Kommuni qin-nuigaara taakku pillugit oqaaseqaateqaqqullugu.”

K Kommuni allakkatigut 7. juni 2002-meersutigut imatut akivoq:

”Allakkasi 22. april 2002-mi ullulerneqarsimasut tiguavut. Aatsaat massakkut akissuteqarnerput ajuusaarutigissavarput.

Ombudsmandip allagai 22/4-2002-meersut, all. nr. ..., innersuussutigalugit mappi allagaatinik T-mut tunngasunik imalik qinnutigineqartut matumuuna nassiunne-qarpoq.

Allakkani apequtigineqartut eqqarsaatigalugit imaattunik oqaaseqaateqarpugut: A ilumuunngilaq oqarami kommunaldirektør T-p K Kommunimi atorfeqartitaane-rani allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaat K Kommunip qaammatit mar-luk qaangiunneranni aalajangiivigisimanngikkaa.

A-p allakkatigut 30. september 2001-imi ullulerneqarsimasutigut suliami allagaa-tinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaat nassiuppaa. Allakkat taakku maani K Kom-munimi 5. oktober 2001-imi tiguavut.

K Kommunimi kommunaldirektør T-p paasissutissiinissamik aalajangiineq pil-lugu nalunaarut A-mut nassiuppaa, pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsin-naatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 9-mi 13. juni 1994-imeersumi § 16, imm. 2 malillugu kommunip pinissaatut. Allakkani taakkunani allagaatit suut pillu-git paasitinneqarnissani A-p kissaatigineraa nalunaarutigeqqullugu kommunaldirek-tør T-p qinnutigaa, tamannalu Inatsisartut inatsisaanni nr. 9-mi, 13. juni 1994-imeer-sumi § 4, imm. 3 tunngavigalugu kommunip piumasaqaatigisinnaavaa. Kommuni isumaqarpoq qinnuteqaammi allassimasoq: issuaaneq: ”Pisortat ingerlatsinerat pil-lugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat innersuussutigalugu ataatigut atsiortunga matumuuna qinnutigissavara kommunaldirektør T-p K Kom-munimi atorfeqartitaanera pillugu allagaatinik paasitinneqarumallunga.” naammat-tumik ersarissuunngitsaq, tak. inatsimmi tassani § 4, imm. 3.

Allakkani taakkunani kommunaldirektørip nalunaarutigaa A-p allagaatit suut paasisaqarfígiumanerini kommunimut nalunaarutigereerpagu siusinnerpaamik 14. november 2001-imi akineqarnissani naatsorsuutigisinnaagaa. A-p allagaatinik paa-sitinneqarnissaminik qinnuteqaataa kommunip ullut qulit qaangiutinnginneranni akuersaarsimavaa, nalunaarutigalugulu allagaatit erseqqinnerusumik taasani siusin-nerpaamik 14. november 2001-imi pissarsiarisinnaagai, soorlu kommuni Inatsisartut inatsisaanni nr. 9-mi, 13. juni 1994-imeersumi § 16, imm. 2 malillugu taamaaliortus-saasoq.

Taamaalilluni A-p akissutaata kommunimit 25. oktober 2001-imi tiguneqarnerata kingorna allagaatit pineqartup kissaatigisai kommunimit 22. november 2001-imi pi-neqartumut nassiunneqarput.

Suliap suliarineqarnerani peqataasinnaatitaaneq pillugu isumaliutersuutit: Alla-gaatinik paasitinneqarumalluni qinnuteqaatip takkunnerata nalaani K Kommuni su-lisoqarnermut allaffimmi sulisussaaleqivoq. Taamaattumik T A-mut akissuteqartuu-voq, suliarli paasitinneqarnissamik qinnuteqaammi pineqartoq sulisutut imminut tunngasuummat nammineq isumaqarluni suliap suliarineqarnerani peqataasinnaati-taanani.

Annertunerusumik paasissutissiineq pillugu: A-p qinnuteqaataanut atatillugu anertunerusumik paasissutissiinissaq K Kommunip isumaliutersuutigisimangilaa.

Allattuisussaataaneq pillugu: A-p qinnuteqaataa eqqarsaatigalugu suliaq kommunip pingaaruteqartutut isiginngilaa, tassami paasissutissanik T-p atorfeqartitaanera pillugu allagaatinik paasitinneqarnissamik A-p qinnuteqaataa pillugu kommunip aalajangiineranut pingaaruteqartunik kommunip tigusaqarsimangimmat. Aammattaaq kommunip isumaqarpoq A-p qinnuteqaataa pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat malillugu akuerineqarsimasoq.

Qulaani taaneqartunut uppersaatitit allagaatit qulaani taaneqartut ilanngullugit nassiunneqarput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Suliami mappi allagaatinik T-mut tunngasunik imalik allakkanut ilanngullugu nassiunneqarpoq, taannalu atukkiunneqarnera qujjasutigalugu utertillugu matumuuna nassiunneqarpoq.

Allakkatigut 17. juni 2002-meersutigut A qinnuigaara K Kommunip akissutaa pillugu oqaaseqaatissaqaruni taakku uannut nalunaarutigeqqullugit.

A tamatumunnga allakkatigut 6. juli 2002-meersutigut ilaatigut imatut akivoq:

”Suliat suliarineqarnerani peqataasinnaassuseqarneq pillugu isumaliutersuutit:

Kommunaldirektør T atorfeqartitaanermi allagaatinik paasissutissiinissaq pillugu suliat suliarineqarnerani peqataasinnaatitaanngilaq, tamatumalu nassataralugu suliat arlaannaannulluunniit illersuinngitsumik, naapertuilluartumillu suliarineqannginnera. (...) Suliat suliarineqarnerani peqataasinnaatitaannginnerup nassatarisari-aqarpar pineqartup suliamit mattulluinnarneqarnera, matumani ilaatigut suliat suliarineqarnerani mattunneqarnissaa ilanngullugu eqqarsaatigalugu, tamannali pisi-mangilaa.

(...)

Annertunerusumik paasitinneqarsinnaaneq pillugu:

Suliamit takuneqarsinnaanngilaq suliami allagaatit taakku K Kommunip tunnga-viit suut malillugit toqqarsimanerai.

(...)

Qinnuteqaatip naammattumik ersarissuunnginnera pillugu:

Suliami allagaatitaanik paasitinneqarumallunga kissaatigisama suussusia qinnuteqaatikkut ersersinneqarpat allagaatit aalajangersimasut erseqqinnerusumik taaneqartussaangillat. (...)

Aammattaaq allagaatinik paasitinneqarneq aqutigalugu suliami allagaatit paasi-saqarfigineqartarput. Tamatuma nassatarisaanik paasitinneqarnissamik qinnuteqar-tumut ajornakusoortuuvoq suliami allagaatit ataasiakkaat siumut toqqariissallugit, kinaluunniimmi allagaatinik piuneri ilisimangisaminik paasitinneqarnissaminik qinnuteqarsinnaanngimmat. Tamatuma kingunerisaanik allagaatinik paasissutissi-neq K Kommunip piviusunik tunngaveqarunnaarsippaa, tamannalu inatsisip siuner-tarinngilaa.

Allattuisussaataaneq pillugu:

K Kommunip suliat pingaaruteqanngitsutut isigaa, taamaattumillu kommunip aqutsisoqarfiani pisortat qullersaat kommunaldirektør T suliamik suliarinnittuuvoq. Suliat annertuumik pingaaruteqanngitsuunnginnera tamatuma pasinarsisittorujus-suuaa, tassami kommunaldirektør T nammineq, tamanna pillugu malittarisassat a-

tuuttut unioqqutillugit, suliami imminut tunngasumi allagaatinik paasitinneqarnis-saq pillugu suliami taama annertutigisumik suliarinnimmat.

(...)

Taama kingusitsigisumik aalajangiineq pillugu:

Allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaat allakkatigut 30. september 2001-imeersutigut saqqummiunneqarpoq, allakkatigut 21. oktober 2001-imeersutigut itisilerneqarluni. Allakkani kingulliullugit taaneqartuni paasissutissat ilanngunneqanngillat, naak tamanna kommunaldirektør T-p qinnutigigaluaraa. K Kommunip qin-nutigisaa 15. oktober 2001-imi ullulerneqarsimavoq, aalajangiineq 22. november 2001-imi ullulerneqarsimalluni, ataatigullu atsiortumit 4. december 2001-imi tigu-neqarluni. Piffissaq qinnuteqaatip saqqummiunneqarneranit aalajangiinerup tungaa-nut ingerlasoq qaammatit marluk missaannik sivisussuseqarsimavoq. Tamanna ataa-tigut atsiortup pisumi matumani suliap eqartumik arriitsumillu suliarineqarneratut isigaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa.)

*Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

”Inatsisitigut tunngavigisaaq.

*Allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu malittarisassat pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 9-mi, 13. juni 1994-imeersumiippat, Inatsisartut inatsisaa-tigut nr. 1-ikkut, 31. maj 1999-imeersukkut allanngortinneqarsimasumi.*

*Makku inatsimmi § 2, imm. 2-mit aamma 3-mit erseput:*

*”Imm. 2. Aammattaaq sulianut pisortani sulisunik atorfinitsitsinernut imaluun-niit pisortani atorfinnut qaffasinnerusunut qaffatsinneqartarnernut tunngasunut atuutinngilaq, § 6-imi aalajangersagaq eqqaassanngikkaanni. Tamanna paasissu-tissanut inuit ataasiakkaat pisortani atorfeqarnerannut tunngassuteqartunut aamma atuuppoq, taamaattorli imm. 3 aamma § 4, imm. 2 takuuk.*

*Imm. 3. Suliani imm. 2-mi oqaaseqatigiit aappaanni taaneqartuni atorfeqartup aqqa, atorfia, ilinniagaqarnera, suliassai, akissarsiai suliamullu atatillugu angala-neri pillugit paasissutissanut inatsit atuuppoq. Aammattaaq pisortatut atorfinni atorfinitsinneqartut eqqarsaatigalugit inatsit suliamut atatillugu mianersoqqussutit iliuuserisallu taakkunannga sakkortunerusut pillugit paasissutissanut atuuppoq. Taamaattorli tamakku pillugit inaarutaasumik aalajangiinermiit ukiuni marlunni taamaallaat atuutissasoq Naalackersuisut aalajangersinnaavaat.”*

*Makku inatsimmi § 4-mit erseput:*

*”§§ 7-14-imi ilaatinneqanngitsutut taaneqarsimasut saniatigut allakkianik inger-latsinermut oqartussaasuni allaffikkoortumik suliassamik ingerlatsinermut atatil-lugu apuussimallutilluunniit suliarineqarsimasunik paasitinneqarumalluni kina-luunniit piumasaqarsinnaavoq. Ingerlatsinermut oqartussaq annertunerusumik paasissutissiisinnaavoq nipangiussisimasussaataitaaneq il.il. pillugit malittarisassat allanik aalajangersaasimannngippata.*

*Imm. 2 Inuk inuttut atukkamigut allakkiami taaneqarsimasoq, §§ 7-11-imi aamma § 14-imi ilaatinneqanngitsutut taaneqarsimasut eqqaassanngikkaanni, ta-manna pillugu paasitinneqarnissaminik piumasaqarsinnaatitaavoq. Taamaattorli § 13-imi taaneqartutut innimigineqartussat imaluunniit pineqartup nammineq ima-*

*luunniit allat innimigineqarnissaasa tamanna annertuumik ajornartinnippassuk tamanna atuutissanngilaq.”*

*Allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaat.*

*Inatsisip allannguutaata 1. juli 1999-imi atortuulersup nassataraa pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaata taamaallaat suliani inuit ataasiakkaat pisortani atorfeqartitaanerannut tunngasuni § 2, imm. 3-mi taaneqartutut annertutigisumik atorneqartarnera.*

*Taanna malillugu A kommunaldirektør T-p K Kommunimi atorfeqartitaanera pillugu suliami allagaatinik tamanik inatsisitigut aalajangersagaasumik paasitinneqarsinnaatitaanngilaq. Illua tungaanili kommunip pisortani ingerlatsineq pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisip nassatarisaanit annertunerusumik allagaatinik paasissutissiinissaminut pisinnaatitaavoq.*

*A pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsit malillugu kommunaldirektørip atorfeqartitaanerani allagaatinik tamanik paasitinneqarsinnaatitaanngimmat isumaqarpunga pineqartup paasitinneqarnissamik qinnuteqaataa K Kommunip aappaatigut tamanut tunngasumik ingerlatsivimmi sapinngisamik annertunerpaamik ammasuunissamik periuseq, illua tungaatigullu, atorfinitsitsinernut tunngasut nalinginnaasumik paasissutissinneqarsinnaanermit immikkoortitsinissamut tunngaviusut eqqarsaatigalugit naliliiffigisariaqaraa.*

*Tamatuma kingorna annertunerusumik paasissutissiinermi isiginiagasat pisortani sulisorineqartut atorfeqartitaaneri pillugit suliat paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi aallaavittut ilaatitaannginnerannit oqimaannerunersut naliliiffigineqartariaqarpoq.*

*Isumaqarpunga oqartussaasup paasitinneqarnissamik qinnuteqartup paasissutissat kissaatigineqartut pinissaannut immikkut soqutigisaqarneranik apeqqut, qinnuteqaatip annertusisamik paasissutissiisarneq pillugu malittarisassat imaluunniit inatsisitigut aalajangersagaanngitsunik malittarisassat tunngavigalugit akuerineqarsinnaaneranik naliliiniarnermi, ilanngutissallugu pisinnaatitaasoq.*

*Tamatuma kingorna pisumi matumani K Kommunip kommunaldirektør T-p atorfeqartitaanera pillugu allagaatinik A paasitissimammagu tamanna isornartorsiussallugu pissutissaqanngilanga.*

*Suliap suussusianik taasaqarneq.*

*Suliami allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaat nalinginnaasumik ima paasineqassaaq tamanna suliami allagaatinut tamanut tunngatinneqartoq.*

*A-p allakkamini 30. september 2001-imeersuni kommunaldirektør T-p kommunimi atorfeqartitaanera pillugu allagaatinik paasitinneqarumalluni K Kommuni qinnuigaa.*

*Isumaqarpunga A-p saaffiginnissutaa suliami T-mut tunngasumi atorfeqartitaanera ilanngullugu allagaatinik paasissutissiissutigineqarsinnaasunik tamanik paasitinneqarnissamik qinnuteqaatitut isigisariaqartoq.*

*Pisortani ingerlatsineq pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutip 5. maj 1994-imi saqqummiunneqarnerani massakut § 4, imm. 3-usoq pillugu oqaaseqaatinit makku erserput:*

*”Aalajangersakkap nassataara allagaatinik paasitineqarumasup oqartussaasumut pineqartumut saaffiginninnginnermini suliap allagaatilluunniit piunerat ilisimasaqarfigereersimassagaa. Tamannali isumaqarpoq suliap sumut attuumassuteqarneranik oqaatigisaqartoqarsimanninnera innersuussutigiinnarlugu oqartussaasoq allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaammik itigartitsinissaminut pisinnaatitaanngitsaq, oqartussaasup tunngavik alla aallaavigalugu suliap allagaatilluunniit paasissutissiissutigeqquneqartut suussusersisinnaappagit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq, inatsisip piareersarneqarnerani suliap nutserneqarneranni imikkooq taanna ilanngullugu nutserneqarsimannimmat.)*

*Aammattaaq suliap pineqartup ”suliaput katersiviunerata”, tassalu inuk pineqartoq pillugu paasissutissanik assigiinngitsunik kommunimit ilioraavigineqarsimanerata, kommunip allagaatinik paasissutissiinissamik pisusaaffeqarnera annikillisinngilaa.*

*Tamatuma kingorna isumaqarpunga suliap pineqartoq kommunip ajornarpallaanngitsumik suussusersisinnaagaa, taamaalereerunilu allagaatit sorliit paasissutissiissutigineqarsinnaanersut nalilissallugu kommunip suliassaralugu.*

*Taamaattumik isumaqarpunga K Kommunip allakkatigut 15. oktober 2001-imeersutigut allagaatit suut paasisaqarfigiumanerai A-mut erseqqis-saaqqusisimanagera isorisariaqartuusoq.*

*Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorineqartoq.*

*Pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 16, imm. 2 imaattunik oqaasertaqarpoq:*

*”Paasitinneqarnissamik qinnuteqaat oqartussamit pineqartumit tiguneqarnermi kingorna kingusinnerpaamik ullut qulit qaangiutsinnagit akuersaarneqarsimanani luunniit itigartitsissutigineqarsimannigippat oqartussaasup qinnuteqartoq taamaattoqarneranut pissutaasumik kiisalu aalajangiinerup qaqugu pinissaa naatsorsuutigineqarsinnaanersaq pillugu nalunaarfigissavaa.”*

*Aammattaaq innuttaasut allagaatinik paasitineqarumallutik qinnuteqaataasa pisortat sulianik tulleriarineranni salliutinneqartarnissaat ingerlatsinerami ileqqorissaarnermik tunngaveqarnerup nassataara. Inatsisartut Ombudsmandiata 1999-imi ukiumoortumik nalunaarutaata kalaallisuuani qupperneq 63-imi qallunaatuuanilu qupperneq 49-mi oqaaseqaatinni ilaatigut imatut oqarpunga:*

”(...)

*Tassani aamma ilaavoq pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu qallunaat inatsisaata aamma pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu kalaallit inatsisaata ilusilersorneqarnerani paasitinneqarsinnaanermik qinnuteqaatit suliarineqarneri ataatsimut isigalugit sukkaasuumik suliarineqartarnissaasa erseqqilluinnartumik piumasqaataanerat aallaviusimammat.”*

*A-p allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaataa K Kommunip 5. oktober 2001-imi tigusimagaa tunngaviutippara.*

*Allakkatigut 15. oktober 2001-imeersutigut K Kommunimi kommunaldiræktør T-p nalunaarutigaa siusinnerpaamik 14. november 2001-imi akissuteqartoqarnissaa A-p naatsorsuutigisinnaagaa.*

*Qulaani oqaatigineqartut isumaqarpunga allagaatit sorliit paasiumalugit qinnutiginerai erseqqissaateqaqqullugu K Kommunip A qinnuigisinnaanngikkaa. Taamaattumik tamanna suliap aalajangiivigineqannginnissaanut tunngavilersuutit atorneqarsinnaanngilaq.*

*Taamaattorli isumaqarpunga kommunip taamani sulisoqarnermut pi-sortaqannginnera pissutigalugu aatsaat kingusinnerungaatsiartukkut paasissutissiisoqarsinnaanera K Kommunip ullut qaangiunneranni ilisimatitsissutigimmagu tamanna ingerlatsineri ileqqorissaarnermut assortuuttuusinnaanngitsoq, taamaattorli tak. kingusinnerusukkut oqaaseqaatikka.*

*Allagaatit paasisaqarfigiumanæqartut K Kommunip A-mut 22. november 2002-mi nassiussimammagit tamanna aamma isornartorsiorsinnaanagu isumaqarpunga.*

*Suliap suliarineqarnerani peqataasinnaaneq.*

*Pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 15-imit ersepoq oqartussaasoq paasitinneqarnissamik qinnuteqaammik tigusisoq tassaasoq qinnutigisaa akuerineqarsinnaanersoq nammineq siulliulluni aalajangiisussaaq.*

*Pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaata allannguutissaatut siunnersuutip saqqummiunnerarnerani § 16, imm. 3 (massakut atuuttoq) pillugu oqaaseqaatinit makku erseput:*

*”Aalajangersakkap taassuma sulisorisat pillugit paasissutissani aalajangersimasuni paasissutissat ilaasa imm. 2-mi oqaaseqaatigiit aappaanni paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqarnerat nassataraa.*

*Tassa imaappoq paasissutissat taakku paasissutissiissutigineqarsinnaanerat pillugu apeqqutit inatsimmi malittarisassat nalinginnaasut tunngavigalugit aalajangiivigineqartassasut. Taamaattumik paasissutissat taakku pisut qanoq ituunerat apeqqaatillugu pineqartunut ilaatinneqanngitsoorsinnaapput, inatsimmi aalajangersakkat sinnerisa nassatarisaannik. Tamanna assersuutigalugu atuuppoq taamaaliortoqarneratigut sulisup akiniarlugu naqisimaniarneqarsinnaanera, ajoquserne-*

*qarsinnaanera taakkuluunniit assigisaannik pisoqarsinnaanera erseqqissumik ilimagineqarpat, tak. § 13, imm. 1 nr. 3.”*

*Suliami matumani T-p atorfeqartitaaneranut tunngasumi allagaatinik paasissutissiisoqassasooq K Kommunip toqqarpaa. Kisianni A-p saaffiginissutaa 30. september 2001-imeersooq kommunaldirektørimit namminermit, tassalu T-p allagaasigut 15. oktober 2001-imeersutigut, akineqarpoq, allakkanilu taakkunani kommunaldirektøri oqarpoq paasitineqarsinnaatitaaneq pillugu inatsit sulisumut nammineq ilitsersuutigisariaqassagini, suliap suliarineqarnera eqqarsaatigalugu suliarinninnermi peqataasinnaatitaanngitsutut imminut isigigami.*

*A-p uannut allakkamini 6. juli 2002-meersuni ilaatigut oqaatigaa:*

*”Kommunaldirektør T atorfeqartitaanermi allagaatinik paasissutissiineq pillugu suliap suliarineqarnerani peqataasinnaatitaanngilaq, tamatumalu nassataralugu suliap arlaannaannulluunniit illersuinngitsumik, naapertuilluartumillu suliarineqannginnera. (...) Suliap suliarineqarnerani peqataasinnaatitaannginnerup nasatarisariaqarpaa pineqartup suliamit mattulluinnarneqarnera, matumani ilaatigut suliap suliarineqarnerani mattunneqarnissaa ilanngullugu eqqarsaatigalugu, tamannali pisimangilaq.”*

*Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 3, imm. 1, nr. 5-imit ersepoq inuk pisortatigut ingerlatsineri suliaqartoq suliami aalajangersimasumi peqataasinnaanngitsoq, pissutsinik pineqartup kinaassusersiorinnaanngissusianik qularinnilersitsisinnaasunik atuuttoqarpat.*

*Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 3, imm. 3-mit makku erseput:*

*”Suliassani pissuteqartumik peqataasinnaanngitsoq suliassap suliarineqarnerani aalajangiissanngilaq, aalajangiinnermi peqataassanngilaq allatulluunniit peqataassanngilaq.”*

*Tamatuma kingorna apeqqutaalerpoq suliami sulisumut tunngasumi allagaatinik paasitineqarnissamik qinnuteqaat atorfeqartitaasumit pineqartumit namminermit suliarineqarsinnaanersoq.*

*Pisortat ingerlatsiviata aalajangiinerisa isiginiagassanit suliamut attuumassuteqanngitsunit sunnerneqartannginnissaat suliap suliarineqarnerani peqataasinnaannginneq pillugu malittarisassat qulakkiissavaat, tak. pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 8-mi, 13. juni 1994-imeersumi kapitali 2.*

*Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi suliap suliarineqarnerani peqataasinnaannginneq pillugu malittarisassat aqutsisoqarfiup suliamik suliarinninneranik tatiginnikkunnaarsinnaanerup pakkersimaarneqarnissaa aammattaaq siunertaraat.*

*Taamaattumik – pingaartumik tamanna allaffissornermi aqutsinikkut annertunerusumik ajornartorsiutitaqanngitsumik pisinnaagaangat – sulii*



*ani sulisorineqartunut tunngasuni allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaatit sulisorineqartumit pineqartumit paasisaqarfigerusunneqartumit suliarineqarnatik allanit suliarineqartarnissaat isumaliutersuutigineqartariaqarpoq.*

*Pisumi pineqartutut ittumi kommunaldirektør T-p suliamik suliarinninnermi peqataasinnaatitaannginnera isumaliutersuutigineqarsinnaavoq, tassami ilaatigut suliami paasissutissat ilaasa aalajangersimasut paasissutissiisutigineqartussanut ilaatinneqannginnissaannik isumaliutersuuteqartoqartariaqartussaammat.*

*T-lli allakkatigut 15. oktober 2001-imeersutigut T-p atorfeqartitaaneranut tunngasumi paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu suliaq T-mit namminermi suliarineqartoq A T-p isumaqalersissinnaasimammagu tamanna suliami matumani nalileereernerma kingorna isornartorsiussallugu naammattummik pissutissaqarsimanngilanga.*

*Aammattaaq pisoqarsinnaavoq paasissutissat aalajangersimasut paasissutissiisutigineqannginnerini atorfeqartitaasup pineqartup suliami illua tungiusutut isumaanik tusarniaasoqartariaqarfiusunik. Taamaattumik suliani sulisunut tunngasuni allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaatit atorfeqartitaasumut namminermut suliaritinnagit allanulli suliarititarnissaat naleqqunnerpaassaaq.*

*Taamaattumik pitsaanngitsutut isigaara K Kommunip allagai oqaasertalerneqarsimammata, soorlulusooq kommunaldirektør T, kommunimi atorfeqartitaasumik allamik ilitersuineranut atatillugu, tassaasoq allagaatinik sorlernik paasitinneqarnissamik kissaateqarneranik A-mut erseqqis-saaqquisoq, taamatuttaarlu A-mut allakkanik T-p atsiuisuunera pitsaanngitsutut isigaara.*

#### Oqaaseqaatika allat.

*K Kommuni uannut allakkamini 7. juni 2002-imeersuni oqarpoq:*

*”A-p qinnuteqaataa eqqarsaatigalugu suliaq kommunip pingaaruteqartutut isiginnigilaa, tassami paasissutissanik T-p atorfeqartitaanera pillugu allagaatinik paasitinneqarnissamik A-p qinnuteqaataa pillugu kommunip aalajangiineranut pingaaruteqartunik kommuni tigusaqarsimanngimmat.”*

*Taanna pillugu oqaatigaara allattuisussaataaneq pillugu malittarisasat, tak. paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 6, paasissutissat kommunip oqaatigisaasa saniatigut aammattaaq oqartussaasut suliamik suliarinninneranni pingaaruteqartutut ilaammata.*

*A-p naammagittaalliummini 28. november 2001-imeersumi, qulaani taaneqartutut, ilaatigut makku oqaatigai:*

*”Kommunaldirektør T-p, oqarasuaatikkut sisamanngornermi 11. oktober 2001-imi kingusissukkut, atorfeqartitaanermi allagaatinik paasitinneqarnissaq pillugu qinnuteqaateqarninnut tunngavilersuuteqarnissaq qinnutigisimavaa.”*

*Tamanna pillugu paasissutissaq suliap suliarineqarnerani tunngaviutis-sallugu pissutissaqarsimanngilanga, tassami paasissutissaq taanna kommunip suliaataani allanneqarsimanngimmat.*

*Taamaattorli manna oqaatigissallugu pissutissaqarpunga, tassalu oqartussaasup suliniuteqarneratigut aamma oqarasuaatikkut saaffiginnissutit allattuisussaataitanermi pineqartunut ilaatinneqarsinnaasut.”*

**2. Suliami akileraartarnermut pisortap sulisorineqarneranut tunngasumi allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaaneq.**

*Innuttaasup kommunimi akileraartarnermut pisortaq pillugu suliami allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqarnerminut atatillugu suliap sorliup allagaatitaanik paasisaqarfigerusunnerini erseqqissaqqullugu kommunimit qinnuigineqarsimanini naammagittaalliuutigaa.*

*Ombudsmandi isumaqarpoq suliami pineqartumi kommuni isornartorsiussallugu pissutissaqanngitsaq, taamaattorli isumaqarluni kommunimut ataatsimoortumik inassutigissallugu pissutissaqartoq suliani allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqarfigineqartuni kommuni imatut ilitsersuisassasoq, taamaalillutik innuttaasut allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqartut suliap suuneranik erseqqinnerusumik suussusiliisinnaasaqqullugit. (J. nr. 11.10.20.08/083-02)*

Suliap tunuliaqutarisai imaapput:

A-p naammagittaalliuutaa 27. august 2002-mi tiguara, tassanilu K Kommunimi ukiumi 2001-imi akileraartarnermi pisortaasoq pillugu suliami allagaatinik paasitinneqarnissamik A-p qinnuteqaataanik K Kommunip suliarinninnera naammagittaalliuutigineqarpoq.

A-p uannut naammagittaalliuutimini misissuineramik aallartitsinissamut pissutissaqalersitsumi makku oqaatigai:

”Aaatigut atsiortunga K Kommunimi ukiumi 2001-imi kommunip akileraartarnermik ingerlatsiviani pisortatut qullersaasoq pillugu allagaatinik paasitinneqarnissara allakkatigut 14. maj 2002-meersutigut qinnutigisimavara. Paasitinneqarnissamik qinnutigisami ilaatigut pineqartup aqqa atorfiatalu taaguutaa paaserusussimavakka. (...)

Allakkatigut 30. maj 2002-meersutigut kommunaldirektør D allappoq ”Kommunip qinnuigissavaatit atermik taasequsininni kina pinerit erseqqissaqqullugu. Suliami illua’ tunguiguit pineqartoq allakkanik atsiugaqarsimassaaq, tassanilu aqqa takusinnaassavat.

(...)” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Allakkatigut 23. september 2002-meersutigut K Kommuni qinnuigaara A-p naammagittaalliuuteqarneranut atatillugu oqaaseqaateqaqqullugu, tamatumaniilu kommuni aamma qinnuigalugu suliaq suna paasitinneqarnissa-

mik qinnutigineraa erseqqissaqqullugu A kommunip sooq qinnuigisimane-  
raa akeqqullugu.

Kommunip allakkani 7. oktober 2002-meersuni imatut akivaanga:

”(...)

A qaammatini pingasuni K Kommunimi atorfeqartitaasimavoq. Taamaattumik K  
Kommunip aqqissussaannermigut ilusaa A-p nalunngikkaa kommunip naatsorsuuti-  
gisimavaa. Kommuni 2001-imi sisamanik ukuusunik ingerlatsiveqarsimavoq:

Aningaasaqarnermik ingerlatsivik, Isumaginninnermik Ingerlatsivik, Teknikkik-  
kut Ingerlatsivik aamma Kultureqarnermik Atuartitsinermillu Ingerlatsivik. Tassan-  
nga ersertutut kommuni akileraartarnermik ingerlatsiveqanngilaq.

(...)

Suliaq suna pillugu paasitinneqarnissamik qinnutigineranik A-mut erseqqissaq-  
qusinermi kommunip pissutigisatuaa tassaavoq kommunimi akileraartarnermik  
ingerlatsivimmi pisortatut qullersaasoq kina pineraa K Kommunip nalornissutigim-  
magu, tassami kommuni akileraartarnermik ingerlatsiveqanngimmat. Isumaqarpu-  
gut pineqartup atorfiata taaguutaa A-p erseqqissarsinnaasariaqaraa, tassami tassani  
inuit sisamat pineqarsinnaammata, tassalu: Kommunaldirektøri, aningaasaqarner-  
mut pisortaq, akileraaruserinermut akiliisitsiniartarnermullu pisortaq akileraaruseri-  
nermillu nakkutilliisoq (skatteinspektøri), tassani suliaq suna pineqartoq apeqputaal-  
luni. Oqaatigineqassaaq kingullit taaneqartut marluk pisortavittut inissisimannim-  
mata, kiisalu suliami kommunaldirektørimut tunngasumi allagaatit A-mut paasis-  
tissiisutigineqarsimallutik.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

*Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

*“K Kommunip allakkani 7. oktober 2002-meersuni uannut akissutaa tu-  
saatissatut tiguara, tamannalu tunngavigalugu isumaqarlunga suliaq suna  
pillugu paasitinneqarnissamik kisaateqarnermik A-mut kommunip erseq-  
qissaqqusinera pissutigalugu kommuni isornartorsiussallugu tunngavis-  
saqanngitsoq.*

*Taamaattorli suliani allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqarfiu-  
suni K Kommunip allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqartut sulia-  
mik sulianilluunniit allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnutigineqartu-  
nik pisariaqarnera naapertorlugu erseqqissaasinnaannortillugit ilitersu-  
isarnissaanik inassuteqaateqarnissannut pissutissaqarpunga.*

*Ingerlatsinermi oqartussaasut ilitersuinissamut nalinginnaasumik pi-  
sussaaffeqarnerat ingerlatsinermi ileqqorissaarnissamik piimasaqaataa-  
sut nalinginnaasut nassataraat. Tamanna Namminersornerullutik Oqartus-  
sat Inatsisileriffiata suliaassat suliarineqartarnerat pillugit inatsit pillugu  
ilitersuusuaani imm. 29-mi imatut oqaatigineqarpoq:*

*”Ingerlatsinermut oqartussaaffiit tamarmik suliaassani oqartussaaffigisaminni i-  
ngerlanneqartuni innuttaasunut ilitersuinissamut nalinginnaasumik pisussaaffe-  
qarput. Ilitersuinerit ingerlanneqartariaqarput innuttaasunut pitsaanerpaamik ki-  
nguneqarsinnaasut atorlugit...*

*Ilitersuinerup qanoq iluseqarnissaanut qanorlu annertutiginissaanut aalaja-  
ngiisuusaaq innuttaasut ataasiakkaat susasaqarfimmu pineqartumut tunngatil-*

*lugu qanoq annertutigisumik pisariaqartitsinerat qanorlu annertutigisumik paasisi-masaqarnerat. Pissutsit malillugit aamma neqeroorutigineqarsinnaavoq suli an-nertunerusumik ilitsersuuteqarnissaq tamanna kissaatigineqarpat.”*

*Matuma kingorna naatsorsuutigaara kommunip allagaataanik paasitin-neqarnissamik qinnuteqarnernut atatillugu K Kommuni pisariaqartinne-qartut naapertorlugit ilitsersuisassasoq.*

*A qulaani taaneqartut pillugit allakkatigut allatigut ilisimatinneqar-poq.”*

Matuma kingornagut kommuni nalunaaruteqarpoq kommunalbestyrel-sip 23. oktober 2002-mi ataatsimiinnermini oqaaseqaat tusaatissatut tigu-gaa.

### **3. Soraarsitsinissamik pilersaarutaasumi suliamik suliaqarneq.**

*K Kommunimit soraarsinneqarsimanini A-p Ombudsmandimut naammagittaalliuutigaa, matumunnga aamma soraarsitsinerup allakkatigut suliffimminut ingerlatinneqarsimasutigut taamaal-laar imminermi paasisutissiisutigineqarsimanera ilanngul-lugu.*

*Ombudsmandi isumaqarpoq K Kommuni A-p soraarsinneqarnis-saa pillugu aalajangiisimanngitsoq.*

*Kiisalu Ombudsmandi isumaqarpoq A-mik soraarsitsissamaar-nermut atatillugu K Kommunip suliamik suliaqarsimanera isor-nartorsiortariaqarluinnartuusoq.*

*Ombudsmandip K Kommuni qinnuigaa tamatuma K Kommuni sutigut qanoq-iliuuseqarnissamut pissutissaqalersinneraa ilisi-matitsissutigeqqullugu. (J. nr. 11.10.21.01/050-01)*

A-p naammagittaalliuutaa 21. maj 2001-imi tiguara. A-p K Kommun-i mit soraarsitaasimanini naammagittaalliuutigaa, matumani sooq soraarsi-taasimani kiisalu allakkatigut suliffigisaminuinnaq ingerlatinneqarsimasu-tigut soraarsitaanini pillugu ilisimatinneqarsimanini ilanngullugit eqqar-saatigalugit.

Tulliuttuni suliaq misissuininni paasisannut tunngavilersuutinik ila-qartillugu allaaserineqarpoq:

A-p uannut naammagittaalliummini makku oqaatigai:

”Ataani atsiortunga Nunaqarfimmi Aqutsisut allaffianni asaasuuvunga soraarsi-taanissara tikillugu.

Siulermik soraarsitaaninnut suna peqqutaanersoq paasinngilara, uanga avaqu-tiinnarlunga iliuuseqartoqarmat. Allakkat K Kommunimeersut 9. maj 2001-mi ullu-lerneqarsiumasut kiisalu Nunaqarfimmi Aqutsisut soraarsitsinissamik innersuussu-taat tunngavilugit oqaloqatigineqarsimanngilanga tusarniaavigineqarnangalu suna pillugu ”uppernarsaasulimmik” allakkanik atuasarsimanersunga. Uanga ukiut 18-it

iluanni allaffimmi asaasuuninni pisortat qinikkallu suliaannut akuliuttarsimanneqaanga atuaasarsimanangalu, pisortanut tunngasut susassarinnnginnakkit.

Sulinngiffeqareerlunga nalunaaruteqarpunga suliarussallunga ulloq 8. maj 2001, allaffimmi sulisup allaffimmiup nalunaarfigivaanga ullut tulluuttut nammineq asaasassallutik uangalu asaajartussanngikkallassasunga erseqqissumillu oqarfigineqaranga suna pineqarnerseq. Kingusinnerusukku immaq aqaguani nalunaaruteqarpoq allagarsiassaqtunga, namminerlu allaffimmut aavakka. ”Allagarsiakka” Nunaqarfimmi Aqutsisut allaffiannut att.: B-mut allakkat kommunaldirektørimii allakkat 3. maj 2000-mi Nunaqarfimmi Aqutsisut allagaat innersuussutigalugit ingerlaanartumik soraarseqqullunga piunasaqaatit, tassa kisimik ”allagarsiakka”. B-mut att.: -lerneqarsimasut assigi, uannullu atilernerqarsimasunik allagarsinanga taakkuin- naalluunniit eqqarsaatigalugit misigisimavunga K Kommunip pissusissamisut i-ngerlanngitsumik soraarsikkaanga, taakkumi sioqqullugit Nunaqarfimmi Aqutsisut allaffianni sulininni sulinera pillugu sulisitsisukka naammaginngisaminnik uannut eqqaasaqarnikuunngimmata. Tassalu oqaasikkut, allakkatigut nalunaarfigineqarsimanngilanga, soraarsitaalersunga. Taamaammat naammaginngisakka tassaapput avaqqullunga soraarsitaaneq, aappaattullu allakkat soraarsitaassutit inummut allamut allakkat uannorpiarlut pineqartumut allagaanatik, tassa ulloq manna tikillugu uannut atilinnik allagarsinngilanga.

...

A-p naammagittaalliumminut allakkat 9. maj 2001-imi ullulerneqarsimasut, K Kommunimit K Kommunimut, nunaqarfimmi B-mi, B-mut ingerlatitat ilanngullugit nassiuppai. Allakkanit taakkunanga makku erserput:

”A, cpr.nr. ... .

Ulloq 3. maj 2001 allagarineqartut innersuussutigalugit matumuuna qinnuigissavassi ingerlaanartumik A cpr.nr. ... soraarseqqullugu.

Aalajangernermut makku tunngaviupput:

- Uppernarsaasulimmik nipangersimasussaataaffik unioqqutinneqarsimavoq.
- Uppernarsaasulimmik K Kommunip nunaqarfimmi B-mi allaffiani allagarineqartut atuarneqartarsimapput.

Atorfinititsinermi piunasarineqartartuni atsiugassaq sulisitsisumiit pingaarnepaatut isigineqartartoq tassaavoq nipangersimasussaataitsinermut atsiugaq. Tamatuminnga unioqqutitsinerit ingerlaanartumik soraarsitsinermik kinguneqartarput.

Sulisitsisumiit sulisorineqartut tatitigalugit ingerlatsineq pisinnaavoq aatsaat oqaluuserineqartut allagarineqartullu suulluunniit allanut ingerlateqqinneqartannginneri qulakkeersimatillugit.”

Allakkatigut 31. maj 2001-imeersutigut K Kommuni qinnuigaara naammagittaalliut pillugu oqaaseqaateqqaqqullugu, matumani soraarsitsinnginnermi A suliami illua'tungiusutut isumaanik tusarniaavigineqarsimarnersoq, kiisalu soraarsitsineq pillugu ilisimatitsissummik A qanoq ililluni nalunaarfigineqarsimarnersoq ilanngullugit nalunaarutigalugu. Kiisalu K Kommuni qinnuigaara suliami mappi allagaatinik A-mut tunngasunik imalik nassiuteqqullugu.

K Kommuni qinnutigisannut akissuteqaqqullugu 15. august 2001-imi nukingisaarpara.

Tamatuma kingorna K Kommunimi kommunaldirektørip oqarasuaatik-  
kut attaveqarfigaanga nalunaarlunilu qinnutigisara kommunip akilersaan-  
ngikkaa. Kommunaldirektørip tamatumunnga tunngavilersuutitut oqaati-  
gaa kommunimi atorfeqartitsinernik atorunnaarsitsinerit pillugit naamma-  
gittaalliuutit misissornissaannut Ombudsmandi pisinnaatitaanngitsoq.

Kommunaldirektørimut malugeqqullugu oqaatigaara Ombudsmandip  
pisinnaatitaanera suliffeqarnerup iluanut tunngaviusumik killeqartinneqar-  
toq. Taamaattumik kommunaldirektøri qinnuigaara paasinninnini isumaliu-  
tigueqqeqqullugu.

Qinnutigisannut akissummik tigusaqannginnama K Kommuni oqarasu-  
aatikkut 13. september 2001-imi attaveqarfigaa. Borgmesteri kommunaldi-  
rektørilu tamarmik illoqarfimmit aallarsimapput.

K Kommunimi borgmesteri oqarasuaatikkut 3. oktober 2001-imi attave-  
qarfigeqqippara. Siusinnerusukkut saaffiginnittarsimanikka borgmesteri-  
mut ilisimatitsissutigaa. Tamatumunnga peqatigitillugu borgmesteri na-  
lunaarfigaara pisinnaatitaanera qularutissartaqanngitsoq, taamaattumillu  
qinnutigisara piaartumik akineqassasoq naatsorsuutigigiga.

Tamatuma kingorna K Kommuni 17. oktober 2001-imi imaattumik akis-  
suteqarpoq:

”A 9. maj 2001-imi atuutilersumik K Kommunimit erngerluni soraarsinneqarsi-  
mavoq.

Soraarsitsinermut tunngavilersuut allakkanit ilanngullugit nassiunneqartunit er-  
serpoq. Soraarsitsineq Kommunaldirektørimut akuerineqarsimavoq, tassami nipa-  
ngiussisussatitaanerup unioqquatinneqarsimaneranut uppernarsaatissanik pigisaqar-  
toqarmat.

Suliaq misissuiffigereerlugu uppernarsarneqarsinnaavoq kukkussuteqartoqarne-  
ratigit soraarsitsineq sioqqullugu nunaqarfimmi B-mi K Kommunimit suliami il-  
lua'tungiusup isumaanik tusarniaasoqarsimanngitsoq, taamatullu nunaqarfimmi B-  
mi K Kommuni soraarsitsineq pillugu A-mut immikkut allakkiorssimanngitsoq. Pis-  
sutsit taakkua K Kommunip ajuusaarutigai, tassami suliami illua'tungiusumik tusar-  
niaanissaq il.il. pillugit malittarisassat atuuttut pisuni tamani malinneqartussaam-  
mata.

Erseqqissarneqassaaq soraarsitsineq K Kommunip aalajangiusimammagu, tas-  
sami nipangiussisussatitaanermik unioqquitsinerit kommunip ilumooruttariaqarl-  
innartutut isigimmagit.”

K Kommunip suliami mappiutaa allagaatinik imalik tigunnginnakku al-  
lakkatigit 29. november 2001-imeersutigut K Kommuni nukingisaarpara.

Tamatumunnga peqatigitillugu K Kommunip allagai 17. oktober 2001-  
imeersut A-mut suliami illua'tungiusutut isumaanik tusarniaatigalugit nas-  
siuppakka.

K Kommunip suliami mappiutaa A pillugu allagaatinik imalik 11. de-  
cember 2001-imi tiguara.

Suliami mappi A-p nalunaaquttap akunnerinik suliffigisimasaanik allat-  
tuiffinnik akissarsiallu allagartaannik imaqarneruvoq. Nalunaaquttap akun-

nerinik suliffiusimasunik allattuiffinnit ilaatigut erserpoq A innuttaasut pil-lugit ingerlatsivimmi angerlarsimaffimmi ikiortitut sulisimasoq.

Suliami allagaammit sulinngiffeqarnissamut tunngasumit erserpoq A 19. april 2001-imit 7. maj 2001-imut sulinngiffeqarniartaq.

A-p nalunaaquttap akunnerinik suliffigisimasaanik allattuiffinnit erser-poq 18. april 2001 tikillugu kommunimi eqqiaasutut angerlarsimaffimmilu ikiortitut sulisimasoq. Aammattaaq erserpoq A 14. maj 2001 aallarnerfiga-lugu piffissamilu tulliuttumi kommunimi angerlarsimaffimmi ikiortituin-naq sulisimasoq.

Tamanna nassuiaqqullugu K Kommuni 28. januar 2002-mi qinnuigaara.

A-mit oqarasuaatikkut 7. februar 2002-mi attaveqarfigineqarpunga. A oqarpoq K Kommunimi marlunnik suliffeqaqqaarsimagaluarluni, ilaatigut allattoqarfimmi eqqiaanermi ikiortitut atorfeqarsimalluni, ilaatigullu anger-larsimaffimmi ikiortitut atorfeqartitaalluni. Eqqiaanermi ikiortitut suliffim-minit soraarsinneqarsimavoq. A oqarpoq angerlarsimaffimmi ikiortitut sul-i atorfeqartinneqarluni.

K Kommunip allakkamini 9. maj 2001-imeersuni qulaani issuarneqar-tuni allakkat 3. maj 2001-imeersut innersuussutigisaasa assilineri 14. maj 2002-mi tiguakka. Tassani pineqarpoq e-mail B-p K Kommunimi kommu-naldirektørimut nassiussimasaa. Makku e-mailimit tassannga erserput:

”Pillugu: Nunaqarfimmi B-mi Kommune’p allaffiani asaasartaq: A, cpr. nr..., ni-pangersimasussaatitaanermik uppersaalluni atsiorsimasoq, ulloq 17.02.2000-mi.

Nipangersimasussaatitaanermik atornerluisimasutut pasineqarmat, inatsisinillu malittarisassanik unioqquitsilluni, Nunaqarfup iluani, allaffimmi pisunik, nunaq-qatiminut oqaluttuartarsimanera uppersarneqarmat, pisimasut allaaseralugit nas-suaateqarfigineqassapput.

Nunaqaterput: C, cpr..., nammineeerluni ima oqaluttuarpoq.

Issuaaneq aallartippoq:

Allaffimmigooq asaasorput oqaluttuarpoq: NA-migooq naggataarnersiornissami qaaqqsatut allattorneqarsimasut takusimallugit, illoqarfimmit K-mit, nunaqarfim-miillu B-mit qaaqusaasimasut inuit aqqisigut taagorlugit oqaluttuarngai. Ullumik-kumullu pisussatut pilersaarusaasimasut, soorlu IA-kkunngooq qinersereerneranni unnussioqatigiissamaarput ulluni aggersuni.

Saniatigullu NA-mi siulittaasup D-p ataasiarani naammattoortarsimavaa, allak-kanik allaffimmiittunik asaavissamigut atuartaq. Eqqaasarsimanngilaa nalunnginna-miuk nipangersimasussaatitaanermik neriorsuilluni atsiorsimammat.

Taamaalilluni inuttut tatiginassutsimigut, nipangersimasussaatitanermigullu a-peqquaterujunngorpoq, sullivimmini ilumut tatiginarluni asaasutut ingerlaannassa-nersoq.”

K Kommunimut 16. maj 2002-mi imatut allappunga:

“28. januar 2002-mi allakkatigut K Kommuni makkununnga paasissutisseeqqul-lugu qinnuigaara:

“Tamatuma kingorna A-p sulinermut allagartaanit erserpoq 14. maj 2001-imit in-nuttaasunik sullissivimmi angerlarsimaffinni ikiortitut sulisimasoq.

K Kommuni qinnuigaara A-p 9. maj 2001-imi ingerlaannartumik atuutilersumik soraarsitaanermi kingorna K Kommunimi sulisorineqartutut suli nalunaarsugaanera nalunaaquttallu akunnerini ima imalu amerlatigisuni sulisarluni suli akissarsisarnera pillugit nassuiaateqaqqullugu.”

K Kommunimit akissummik tigusaqanngilanga.

A-p 7. februar 2002-mi oqarasuaatikkut attaveqarfigaanga, oqaatigalugu Allattoqarfimmi eqqiaasutut sulilluni peqatigitillugulu angerlarsimaffimmi ikiortitut sulilluni K Kommunimi. A-p oqaatigaa eqqiaasutut soraarsitaasimalluni, angerlarsimaffimmi ikiortitulli suli sulilluni.

Matuma qulaani eqqartorneqartut suliamik ingerlatseqqinninni tunngavissaatissavakka, K Kommunimit allamik tusagaqanngikkuma.

Oqaaseqaatinik amerlanerusunik K Kommunimit tigusaqarsimanngilanga.

*Tamakku tunngavigalugit imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

*”Aallaqqaasiullugu oqaatigaara A-p soraarsitaanissaanik aalajangiisoqarsimanersoq kisiat misissorakku. Taamaalillunga K Kommuni A-mik soraarsitsinissaminut pissutissaqarsimanersoq misissorsimanngilara.*

#### 1. Aalajangiinissamut pinsinnaatitaaneq.

*Kommunit aqunneqarnerat pillugu mlittarisassat kommunalbestyrelsit, nunaqarfuit siulersuisui il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 20, 3. november 1994-imeersumiippat.*

*Inatsimmi § 1-imi imaattoq aalajangersarneqarpoq:*

*”§ 1. Inatsit atuuppoq kommunit nunaqarfiillu tamarmiusut aqunneqarnerannut, inatsisiliornikkut allatigut immikkut aalajangersaasoqarsimanngippat.*

*Inatsimmi § 2, imm. 1-imi imaattoq aalajangersarneqarpoq:*

*”§ 2. Kommunit suliassaataat aqunneqassapput kommunalbestyrelsinit, taakku qinerneqartassapput kommunalbestyrelsinut bygderådinullu (nunaqarfinni aqutsisunut) qinersisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni malittarisassat malillugit.*

*Imm. 2. ...”*

*Siusinnerusukkut suliani oqaatigisarsimavara kommuninik aqutsineq pillugu inatsimmi § 2, imm. 1-ip kommunit suliassaataannut kommunalbestyrelsit akisussaanerannik nassataqartup kommunip ingerlatsiviata innuttaasunut sanilliullugit ataatsimoortumik ingerlatsivittut isigisariaqarnera kingunerigaa, takuuk Inatsisartut Ombudsmandiata ukiumoortumik nalunaarutaani 1995-imeersumi kalaallisuuani qupp. 23, qallunaatuaanilu qupp. 21.*

*Aalajangiinerup kommunip iluani ingerlatsivimmit aalajangersimasumit aalajangiinertut isikkoqartup kommunalbestyrelsi sinnerlugu kommunimit aalajangiinertut isigineqartariaqarnera tamatuma ilaatigut nassata-  
raa.*



*Taamaattumik isumaqarpunga kommunit ataasiakkaarlutik tassaasut kommuni sinnerlugu aalajangiinissamut pisinnaatitaasut. Taamaalilluni suliani soraarsitsinernut tunngasuni kommuni tassaavoq aalajangiinissamut pisinnaatitaasoq, allaffillu sulisup suliffigisaa soraarsitsineq pillugu aalajangiisuunani.*

## 2. Aalajangiineq.

*Eqqiaanermi ikiortitut soraarsitaanermik toqqaannartumik nalunaarfigineqannginnini A-p ilaatigut naammagittaalliuutigaa.*

*K Kommuni uannut allakkamini 17. oktober 2001-imeersuni ilaatigut imatut oqarpoq:*

*”...  
...-mi K Kommuni soraarsitsineq pillugu A-mut immikkut allakkiorsimangitsaq.”*

*Allakkat A-p tigusai, K Kommunip K Kommunimi, nunaqarfimmut B-mut, allagai 9. maj 2001-imeersut, B-mut ingerlatitaapput, taamaallaallu A-p soraarseqqullugu qinnutigisamik imaqarlutik.*

*Aalajangiineq tassaatinneqartarpoq oqaaseqaat pisumi pineqartumi suup atuuttuuneranik atuuttuusussaananerilluunniit aalajangersaasoq. Aalajangiineq avammut sammisuuvoq, ingerlatsiviup iluani illumut sammisuunani. Tamatuma nassatarisaank suliamut atatillugu peqqusissutit aalajangiinerup suuneranik oqaatiginnittarnerup avataaniipput. Aammattaaq aalajangiineq pineqartumut nalunaarutigineqaraangami aatsaat suniuteqalersarpoq.*

*K Kommunip allagai 9. maj 2001-imeersut A-p soraarsinneqarnissaanik aalajangiisoqarnissaanik qinnutigisamik taamaallaat imaqarput.*

*Isumaqarpunga K Kommunip allagai 9. maj 2001-imeersut A-p soraarsinneqarnissaanik aalajangiinermik imaqanngitsut.*

*Tamatumunnga atatillugu allakkat taakku A-p tigusimanerai apeqqu-taanngilaq.*

*Isumaqarpunga K Kommunip A-p soraarsinneqarnissaanik isumaliutersuummut atatillugu suliamik suliarinninnera qulaani allaaserineqartoq isorisarialerujussuuvoq.*

*K Kommuni qinnuigaara tamanna K Kommunip qanoq iliuuseqarnissaanut pissutissaqalersitsinersoq nalunaarutigeqqullugu.*

## 3. Oqaaseqaatika allat.

*A-p soraarsinneqarnissaanik isumaliutersuummut atatillugu K Kommunip suliamik suliarinninnerata sinnera pillugu oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqarpunga.*

### 3.1. Soraarsitsineq pillugu nalunaaruteqarneq.

*A oqarpoq soraarsitsiniarneq pillugu allakkanik immikkut tigusaqarsi-  
manani.*

*K Kommuni uannut allakkamini 7. oktober 2001-imeersuni imatut allap-  
poq:*

*”...  
...-mi K Kommuni soraarsitsineq pillugu A-mut immikkut allakkiorsimangit-  
soq.”*

*A-p soraarsinneqarnissaanik aalajangiisoqarsimanninneranik isuma-  
qarlunga oqarnera isiginiarlugu taamaallaat oqaatigaara isumaqartunga  
soraarsitsineq pillugu nalunaarutit aalajangiinissamut pisinnaatitaasumit  
aalajangiisimasumillu suliami illua tungiusumut toqqaannartumik tunni-  
unneqartarpata tamanna ingerlatsinermi ileqqorissaarnermut naapertuun-  
nerpaasoq. Matumani quppernerup uuma siuliani immikkoortup kingul-  
liup tullia innersuussutigaa.*

### *3.2. Suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaaneq.*

*K Kommunip allakkamini 17. oktober 2001-imeersuni oqaatigaa A kom-  
munimit soraarsinneqannginnermini suliami illua tungiusutut isummami-  
nik tusarniaavigineqarsimangitsoq.*

*Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19-imi aalajanger-  
sarneqarpoq suliami (illua tungiulluni) peqataasoq paasissutissanik aala-  
jangersimasunik suliami pisimasuinnut tunngasunik ilisimasaqarsorinan-  
ngippat aalajangiisoqassanngitsoq, peqataasoq taanna paasissutissanik  
tamakkuningga oqartussaasunit ilisimatinneqartinnagu oqaaseqaateqar-  
nissaminullu periarfissinneqartinnagu. Aalajangigarlu taanna aatsaat a-  
tortuussaag paasissutissat peqataasumut tassunga iluaqutaasussaangip-  
pata, suliallu aalajangiiffiginissaanut annertuumik pingaaruteqarpata.*

*Aammattaaq aalajangersimasumik periaaseq malillugu soraarsitsinerit  
pillugit suliani illua tungiusup isumaanik tusarniaanissamut annertusisa-  
mik pisussaaffeqarnermik inatsisitigut aalajangersagaanngitsumik tunnga-  
vik atuuppoq. Inatsiseqartitsinikkut tunngaviit uppernarsaatillu oqartus-  
saasup paasinninnera malillugu soraarsitsisoqarnissaanik pissutissaqaler-  
sitsisut sulisumut nassuiassallugit oqartussaasup pisussaanera – suliassat  
suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19-imik malinninnerup saniatigut  
- suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanissamut pisussaaffiup an-  
nertusisap taassuma nassataraa. Aammattaaq sulisoq pineqartoq oqartus-  
saasup soraarsitsiniarnerminut tunngavilersuutaa pillugu oqaaseqaammik  
saqqummiussinissaminut periarfissinneqartussaavoq. Nassuiaat taanna  
pisut qanoq ittuunerat malillugu allakkatigoortuusariaqarpoq. Matumani  
Gammeltoft-Hansen il.il.: Forvaltningsret, naqitigaq siulleg, qupperneq  
347 innersuussutigaa.*

*Siusinnerusukkut oqaatigisarsimavara suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaaneq pillugu malittarisassanik malinninnginnerup kingunerisaa tassaasoq aalajangiinerup atuussinnaassuseqannginnera.*

*Oqaatigaara suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaaneq pillugu malittarisassat atuummata, sulisup soraarsinniarneqarneranut pissutaa-soq suunersoq apeqqutaatinnagu. Taamaalilluni qulaani taaneqartut naapertorlugit suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaaqaarnani soraarsitsisoqarnissaanik aalajangiineq atuussinnaassuseqartussaannilaq.*

*Kisianni A-p soraarsinneqarnissaanik aalajangiisoqarsimanninnginneranik isumaqarnera innersuussutigalugu A-p suliami illua tungiusutut isumaanik tusarniaasoqarsimanninnginneranut atatillugu annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.*

*A allakkat uku assilinerinik nassinneqarpoq”*

K Kommuni inassuteqaatigisannut akissuteqaqqullugu 2002-mi septembarip 2-ni, oktobarip 24-ni taamatullu decembarip 16-iani nukingisaaruteqarfigisimavara.

K Kommunip akissutaanik 30. december 2002-mi tigusaqarpunga. K Kommuni ima allappoq:

”Kingusissumik akissuteqarneq siullermik ajuusaarutigissavara, tamannalu K Kommunimi ajoraluartumik paatsoormik pissuteqarpoq.

K Kommunip A-mik K Kommunimi nunaqarfimmi B-mi eqqjaanermi ikiortitut piffissap ilaannaani sulisartumik soraarsitsinini aalajangiusimavaa. Soraarsitsineq pisuni arlalinni nipangiussisussaataitanerup unioqqutinneqarneranik pissuteqarnera erseqqissarneqassaaq.

A nunaqarfimmi B-mi utoqqarnik isumaginninnermi piffissap ilaannaani sulisutut aamma atorfeqartitaavoq, tassanilu suli atorfeqartitaalluni.

A-p naammagittaalliuutaanut atatillugu soraarsitsinermi/atorfimmuut atatillugu unioqqutitsinermi mianersoqqussuteqartarnermi tunaartarisassat K Kommunip suliarisimavai, taakkulu malillugit ingerlatsiviup suliassaqarfimmuut akisussaasup pisortaa tamatigut peqataatinneqartassaaq, taamaaliornikkut suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaasarnerit suliassaqarfimmi pineqartumi malittarisassat tamatigut malillugit ingerlasarnissaat qulakkeerniarlugu.

Taamatuttaaq suliani sulisunut tunngasuni suliniutinut atatillugu sakkortunerusunik tunaartarisassaqarpoq, tassami suliniuteqarneq sioqqullugu K Kommunimi pisortaqatigiit tamatigut ilisimatinneqartartussaammata, suliap naliliiffigineqarnissaa siunertarlugu.

Naggataatigut oqaatigineqarsinnaavoq K Kommunip sulisunik ineriartortitsinermut ilaatillugu ingerlatsinermut tunngasut pillugit inatsisit 2003-p ingerlanerani sulisunut tamanut pikkorissartitsissutiginiarai.”

Suliamik suliaqarnera ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani naammassisimangilara.

**4. Soraarsitsinissaq sioqqullugu suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq naammanngitsoq kiisalu tunngavilersuineq suliamilu uppernarsaasersuineq amigaatilik.**

*Kommunip tjenestemanditut sulineramik misilitsittoq soraarsissimavaa, soraarsitaasoq soraarsitsinermut oqaaseqaammik saq-qummiussinissaanut periarfissinnagu.*

*Ombudsmandi isumaqarpoq soraarsitsineq sioqqullugu suliami peqataasumik tusarniaaviginninnissamik piumasaqaatinik kommunu nammassinissimannngitsoq, amigaataasorlu soraarsinnetartup soqutigisaqaqatigiiffimmut ilaasortaaffigisaanut tunngavilersuummik ilaannakuusumik kommunip nassitsineragut iluarsiivigineqarsimannngitsoq.*

*Ombudsmandilu aamma isumaqarpoq kommunip soraarsitsinermut tunngavilersuutaa amigaateqartoq, soraarsitsinermummi pineqartumut nassuiaativittut pissuseqanngimmat.*

*Kiisalu Ombudsmandi isumaqarpoq kommunip suliami uppernarsaasersuina amigaateqartoq. (J. nr. 11.10.21.01/059-01)*

A-p saaffiginnissutaa 6. juni 2001-imi tiguara, taassumalu soraarsinnetalersaarnini naammagittaalliuutiginiarpaa.

A 19. juli 2001-imi nalunaarpoq sulisitsisuminit, K Kommunimit, nalunaarummik massakut tigusaqarsimalluni, tassalu suliffimminit soraassoq. Tamaattumik K Kommunip imminek soraarsitsinera tamatumunngalu atatillugu kommunip suliamik suliarinninnera A-p naammagittaalliuutiginiarpaa.

K Kommunini pinaveersaartitsinermi siunnersortitut A atorfeqartitaasimavoq. Atorfinititsinermi allakkiaq 7. juni 2000-imeersoq suliami allagaatinut ilaavoq, tassanngalu erserpoq:

”Tjenestemandinut atugassarititaasunut assingusunik atugassaqaartitsilluni misiliummik atorfinitsitsinermi allakkiaq.

K Kommunip 01. april 2000 aallarnerfigalugu pinaveersaartitsinermi siunnersortitut, tjenestemandinut atugassarititaasunut assingusunik atugassaqaartillutit atorfinitsippaatit.

Piffissaq misiliiviusoq 01. april 2002-imi naasutut isigineqassaaq.

...

Atorfinititsineq ilanngullugu nassiuqqartumi ”Soraarnerussutisiaqaartitsinngitsoorsinnaaneq pillugu ilisimatitsissut”-mi soraarnerussutisiaqaartitsinngitsoorsinnaanertut taaneqartut ilaatillugit pivooq.

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

K Kommunimi Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap ataatsimiinneranit nr. 07/01-imit imaqarniliaq 25. maj 2001-imeersoq suliami allagaatinut aamma ilaavoq:

”Imm. 7. j.nr. P-sag

...

Aalajangerneq.

Isumaginninnermut ataatsimiititaliamut siunnersuutigineqarpoq pitsaaliuinnermik siunnersorti periarfissatut kingullertut Unnuarianguit pillugit ajutoornerminik aaq-qiiinaqqullugu siorasaarneqassasoq atorfimminilu misilinneqarnera sivitsorneqassasoq.

...”

Aammattaaq K Kommunip aningaasaqarnermut ataatsimiititaliaanit isumaginninnermut ataatsimiititaliamut allakkat 28. maj 2001-imeersut suliami allagaatinut ilaapput, taakkunangalu erserpoq:

”Aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap ataatsimiinnermini 07/-01-imi qaammatip matuma 25-anni pisumi A-p atorfinitsitaaneranut tunngasut oqaluuserisimavai, kingullermik Unnuarianguanik ingerlatsinermi ajutoorneq tunngavigalugu.

Aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap isumaginninnermut ataatsimiititaliamut inassutigaa pinaveersaartitsinermi siunnersorti Unnuarianguanik ajutoorneq pissutigalugu periarfissatut kingullertut mianersoqqussummik tunineqassasoq, kiisalu atorfinitsinneqarnerani piffissaq misiliffiusoq sivitsorneqassasoq. ...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tamatuma kingorna A-p pinaveersaartitsinermi siunnersortitut sulinerup tapersorneqannginnera pillugu naammagittaalliuut ullulernerqarsimanngitsoq Isumaginninnermi Naalakkersuisumut Jørgen Wæver Johansenimut aamma K Kommunimi aningaasaqarnermut ataatsimiititaliamut nassiuppaa. Tassani ilaatigut imaattunik allassimasoqarpoq:

”Matumuuna naammagittaalliuutigissavara pinaveersaartitsinerup iluani taper-sorneqartannginneq pillugu naammagittaalliuut.

...

Suliat ataatsimiititaliamut akuerineqareernikut borgmesterip unitsittaarneranik assut uanga toqqissisimanartinngilara, saniatigullu oqaluttarluni allakkatigut ersaris-sumik saqqummiuttarlugit, suliakka qalliinnakkut ingerlanerartarlugit, taamaakkuni maani illoqarfitsinni pissutsinik malinnaasimangilaq.

Suliffiga nuannereqara tapersorneqarnissara assut pisariaqartikkaluarpara, kisiat pissutsit taamatut ingerlajuartillugit suliat artornartut suliarisarlugit nukillaarsaataasaqaat, uannut tapersorneqartannginneq.

...”

Tulliullutik suliami allagaatinut ilaapput borgmesterip K Kommunimi aningaasaqarnermut ataatsimiititaliamut allagai 29. maj 2001-imeersut. Taakkunanga erserpoq:

”Pitsaaliuinnermut siunnersortimut tunngasoq – Sallu sallumik qalleqqissartuanguarlugu iluarsineqarneq ajorpoq putusaakkallu amerliartuinnartarlutik.

Isumaqarpunga suliami salluliornertaa tusaajumaneqarnerusoq iluarsisariaqarler-lunilu.

...

Asuli oqalunneq kipisariaqalerpoq isumaqartoqalerniaqinanili avataanut akuleruttuunngikkaluarlunga pissusipilunnik oqaluttuunneqarneq ajortunga.

...

Kissaatigaara aningaasaqarnermut ataatsimiititap ulloq 25. maj 2001-imi ataatsimiissutaani immikkoortoq 7 allakkat taamanikkut ilisimanngisakka tigoreerlugit suliareqqinneqassasoq, asulilu pinersuaq piffissaajaataajunnaarlunilu inernilerneqarumaartoq.

...”

Tulliulluni Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap ataatsiminnerata nr. 08/01-ip imaqarniliorneqarnera 1. juni 2001-imeersoq suliame allagaatinut ilaavoq:

”Imm. 4. j.nr. P-sag

Pitsaaliuinnermut siunnersorti A-p aningaasaqarnermut ataatsimiititaliamut pitsaaliuinnermik siunnersortitut kommunimi suliame naammassiniarneranut akornusersuinerat maalaarutigaa.

Allakkat aammattaq Inunnik isumaginninnermut Naalakkersuisumut PAARISA-mullu nassiunneqarsimavoq.

Aalajangerneq.

Aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap pisimasut akuersaaruminaatsippai. Aalajangerneqarpoq A aalajangiussamik allaffigineqassasoq atorfimmini misilitsinneqarfiata piffissalorneqarnera atorunnaarsinneqassasoq. Allakkiaq taanna A-llu akisutitut oqaaseqaatigisinnaasai Socialudvalgimut naammassisassatut nassiunneqasapput.”

K Kommunip A-mut allagai 5. juni 2001-imeersut suliame allagaatini tulliullutik ilaapput:

”Pineqartoq: Suliame illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq.

Aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap kingullermik ataatsimiinnermini misiligitut atorfinitsitaanerit oqaluuserisimavaa, aalajangerlunilu tamatuma soraarsitaanerit kingunerissagaa.

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit aamma tjenestemandit pillugit malitarisassat malillugit tamatuma oqaaseqaateqarfiginissaanut periarfissaqassaait.

Taamaattumik pingasunngornermi 13. juni 2001-imi nal. 12.00 nallertinnagu oqaaseqaatinnik saqqummiusseqqullutit qinnuigineqarputit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A K Kommunimut 7. juni 2001-imi imatut allappoq:

”Suliame illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq pillugu kommunimit allakkat ti-guakka. Suliame illua'tungiusutut oqaaseqaateqassaguma pissutsit suut soraarsinneqarnissannik inassuteqarnermut tunngaviusut ilisimasariaqarpakka.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

K Kommunimi sulisoqarnermut pisortaq A-mut 7. juni 2001-imi imatut allappoq:

”Pineqartoq: Suliami illua’ tungiusup isumaanik tusarniaanermut akissutit.

Tjenestemandit pillugit inatsimmi 14. maj 1990-imeersumi § 30-mit erserpoq tjenestemandit soraarsinneqarsinnaasut qaammatinik pingasunik qaammatip naanisaanut periarfissaqartitaallutik. Tamatumunnga peqatigitillugu erseqqissarneqassaaq piffissami aalajangersimasumi misiligummik atorfinitsitaagavit, taamaattumillu piffissami aalajangersimasumi misiligummik atorfeqartitaanerpit atorunnaarsinnissaanut kommuni imminut pisinnaatippoq, tamannalu tassaavoq Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap suliami matumani iliuuserilersaagaa, taamaattumillu allakkatigut siusinersukkut nassiunneqartutigut suliami illua’ tungiusutut isummannik tusarniaavigineqarputit.

Erseqqissassavara kommunip isumaa malillugu tamatuma kingunerinngikkaa suliami illua’ tungiusutut isummannik tusarniaavigineqarninni piffissaliussap allanngortinneqarnera.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tulliulluni suliami allagaatinut ilaavoq Perorsaasut Ilinniarsimasut Peqatigiiffiannit (matuma kingorna PIP-imik taaneqartartussamit) K Kommunimut telefax – tamatumunnga peqatigitillugu allakkatut nalinginnaasutut 8. juni 2001-imeersutut nassiunneqarsimasoq. Tassannga ilaatigut makku erserput:

”...

Soraarsitsiniarnerup tunuliaqutaa kommunip allaaserisariaqarpaa. Taamaattumik P.I.P.-p, A-p peqatigiiffittut attavigisaata, matumuuna qinnutigissavaa allakkatigut nutaatigut A soraarsitsiniarnerup tunngavigisaanik nalunaarfigineqassasoq. Taamatuttaaq tusarniaanermi piffissaliunneqartup sivitsorneqarnissaa P.I.P.-p qinnutigissavaa.

...”

Tulliulluni suliami allagaatinut ilaavoq K Kommunip PIP-imut allakkat 13. juni 2001-imeersut telefaxikkut nassiussai, tamatumunnga peqatigitillugu allakkatut nalinginnaasutut nassiunneqarsimasut, taakkunangalu makku erserput:

”Pineqartoq: A.

Pinaveersaartitsinermi siunnersortip piffissami aalajangersimasumi misiligititut atorfinitsinneqarsimasup A-p atorfeqartitaanerani kommuni atorunnaasitsissamaarneminik allagai pillugit PIP-p saaffiginnissutaata 08. juni 2001-imeersup tigu-neqarnera K Kommunip matumuuna uppersassavaa.

K Kommunip suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 6 tunngavigalugu nalunaarutigissavaa pinaveersaartitsinermi siunnersorti manna tikillugu atorfeqarnermini pinaveersaartitsinermi siunnersortitut atorfik sulisitsisuminut naammaginnartumik ingerlassinnaallugu takutissimangikkaa. Taamaalilluni kimeqarluartumik avammut sammivilimmik pikkorissuseqartumillu suliniuteqarsimangilaq.

Kommunip qinikkatut aqutsinermilu allaffissornikkut pisortat akornanni isumaqatigiissutigineqarpoq ataatsimoortumik naliliineq aallaavigalugu A inuk taannaanngitsoq atorfirmik kommunimut pingaarutilimmik taassuminnga aallussisinnaasoq. Taamaattumik K Kommunip innersuussutigissavaa pinaveersaartitsinermi siunnersortip suleqatigisartagaasa oqaatigimassuk isumaqarlutik pineqartoq atorfirmut piukkunnaatinik pisariaqartunik pigisaqanngitsoq.

Taamaattumik misiligummik piffissami aalajangersimasumi atorfinitsitsineq kommunip malittarisassat atuuttut malillugit atorunnaarsissamaarpaa.

Tamatumunnga peqatigitillugu K Kommunip tusarniaanermut akissuteqarnissamut piffissaliunneqartoq qaammatip matuma 23-annut kinguartissavaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tusarniaanermut akissuteqarnissamut piffissaliussap kinguartinneqarnera A-mut nalunaarutigineqarsimanersoq takuneqarsinnaanngilaq, kiisalu A-p imaluunniit PIP-p akissutaanik takkuttoqarsimanagera aamma takuneqarsinnaanani.

Tulliulluni suliami allagaatinut ilaapput Isumaginninnermut Immikkoortortaqarfimmit K Kommunimi Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamut allakkat 26. juni 2001-imeersut, imaattut:

”Pineqartoq: Pinaveersaartitsinemi siunnersorti A.

Isumaginninnermut Ataatsimiititaliaq sulittaasup ullumikkut aalajangiineratigut aalajangerpoq A-p atorfeqartitaanerata 30. sept. 2001 aallartiffigalugu atorunnaarsinneqarnissaa inassutiginiarlugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tamatuma kingorna suliami allagaatinut ilaavoq telefax K Kommunip PIP-mut telefaxikkut nassiussimasaa – aamma allakkatut nassiunneqarsimasooq – 5. juli 2001-imeersooq:

”Pineqartoq: A.

PIP-mut allakkat K Kommunip akissummik tigusaqarfigisimanngisai ilanngullugit nassiuteqqinneqarput.

A-p sulinngiffeqarnera pissutigalugu K Kommuni suliami iliuseqaqqissimanngilaq, allakkatigullu ukunatigut PIP periarfisseqqissallugu suliaq pillugu 10. juli 2001-ip tungaanut oqaaseqaateqarnissaanut, A-mi ulloq taanna sulinngiffeqarnerminit utersimassasooq naatsorsuutigineqarmat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Allakkat taakku A-mut nassiunneqarsimanersut aamma takuneqarsinnaanngilaq, taamatuttaarlu A-mit imalulunniit PIP-imit akissummik nassaasaqarnani.

Kiisalu kommunip allattoqarfianit allakkat 11. juli 2001-imeersut suliami allagaatinut ilaapput, taakkunanngalu erserpoq:

”Pineqartoq: Qaammatinik pingasunik piffissaqartitsilluni soraarsitsineq.

Suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasoqareersoq, kiisalu isumaginninnermik ingerlatsivik inassuteqaateqareersoq matumuuna nalunaarfigissavakkat K Kommunip ajuusaarutigalugu nalunaarfigisariaqaraatit qaammatinik pingasunik piffissaqartitaallutit qaammatip naaneranut soraarsitaasutit. Taamaattumik nalunaarfigissavakkat ulloq suliffiit kingulleq tassaassammat 31. oktober 2001.

K Kommunip soraarsitsinermut tunngavilersuutigaa qinikkat aqutsisullu isumaqarmata pinaveersaartitsinermi siunnersortitut manna tikillugu atorfeqartitaaninni pinaveersaartitsinermi siunnersortitut atorfiup ingerlannissaanut ingerlatsisinnaanermut pisinnaasaqassutsimik K Kommunip akuersaarsinnaasaanik takutitsisimanngitsutit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)



K Kommunimut 22. august 2001-imi allappunga kommunip soraarsitsineranik tamatumunngalu atatillugu kommunip suliamik suliarinninneranik A-p naammagittaalliuutaa suliariniarlugu aalajangertunga. Allakkatigut taakkunuuna kommuni qinnuigaara naammagittaalliuut pillugu oqaaseqaateqaqqullugu kiisalu mappi allagaatinik A-mut tunngasunik imalik atukkiuteqqullugu.

Mappi allagaatinik A-mut tunngasunik imalik K Kommunip 13. september 2001-imi nassiuppaa, tamatumunngalu peqatigitillugu imatut akissuteqarluni:

”Suliami allagaatit qulaani taaneqartumut tunngasut ilanngullugit matumuuna nassiunneqarput. A-mut allakkat/ilisimatitsissutit suliami allagaatinik takuneqarsinnaapput, ullulernerqarnerilu malillugit tulleriiaagaallutik.

K Kommuni isumaqarluinnarpoq malittarisassat suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi maleqquneqartut K Kommunip malissimagai, tassa imaappoq Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap soraarsitsinissaq pillugu inaarutaasumik aalajangiinginnerani suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasoqarsimasoq. Aammattaaq soraarsitsinermit tunngavilersuutaasoq PIP-imut nassiunneqarsimavoq, taassumami suliaq 08. juni 2001 aallarnerfigalugu ingerlatilermagu. Taamaattorli taanna akissuteqarsimanngilaq, naak arlaleriarluni nukingisaarneqartarsimagaluarluni, soorlu tamanna suliami allagaatinik ersertoq.

Tamatumunnga peqatigitillugu K Kommunip ilisimatitsissutigissavaa A tjenestemandinut atugassarititaasunut assingusunik atugassaqtitaalluni misiligummik atorfeqartitaammat. Tamanna atorfinitsitsinermit allakkiamit erserpoq.

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A-mut 21. september 2001-imi allappunga, qinnuigalugulu K Kommunip akissutaa pillugu oqaaseqaatissaqaruni taakku uannut nalunaarutigeqqullugit.

A 25. september 2001-imi tamatumunnga akissuteqarpoq:

”Pineqartoq: Naammagittaalliuutiga.

Soraarsitsineq pillugu suliffinnit tusakkakka imaapput.

Borgmesteriugallartoq oqaloqatigakku oqarpoq maani K Kommunimi pinaveersaartitsinermit siunnersortimut aningaasassarussimasoq, taamaattumillu maani kommunimit soraarsitaanera atsiorsimallugu.

Maani K Kommunimi aviisi nuna tamakkerlugu saqqummersittagaq aqqutigalugu pinaveersaartitsinermit siunnersortissarsiorput. Tamanna pakatsissutigeqaara, oqalluttuumannigami atorfimmu tassunga aningaasassaruttoq...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

K Kommuni 27. oktober 2001-imi qinnuigaara kommuni A-p akissutaa-nut oqaaseqaatissaqarpat taakku uannut nalunaarutigeqqullugit.

K Kommuni 23. november 2001-imi imatut akissuteqarpoq:

”Pineqartoq: A-p naammagittaalliuutaa.

K Kommunip nalunaarutigissavaa K Kommuni saqqummiunneqartunut amerlanerusunik oqaaseqaatissaqanngitsoq, tassami suliaq taanna pillugu siusinnerusukkat akissutaasimasut innersuussutigineqarmata.

Qulaani taaneqartup soraarsinneqarneranut tunngavilersuut K Kommunip erseqqissumik oqaatigisimavaa, tamannalu pillugu amerlanerusunik oqaaseqaatissaqarnani.

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

*Tamakku tunngavigalugit imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

”Suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaaneq

*K Kommunip A-mik soraarsitsineranut inatsisitigut tunngavissarpiaasoq tassaavoq Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni (tjenestemandit pillugit inatsimmi) nr. 5-imi, 14. maj 1990-imeersumi § 32, imm. 1, tassanilu imaattunik allassimasoqarpoq:*

*”Tjenestemandip tamatumunnga qinnuteqanngikkaluarluni soraarsitaannginnerani, pisartut § 31-mi taaneqartut pinnagit, atorfillit peqatigiiffissuat attaviusoq tjenestemandillu nammineq oqaaseqaateqarnissaminnut pisinnaatinneqassapput §§ 21-25 naapertorlugit killisiuineqarsimangippat.”*

*Pisortani atorfeqartitaasup soraarsinneqarnissaanik imaluunniit allatigut iliuseqarfigineqarnissaanik aalajangiineq suliaasat suliarineqartarnerat pillugu inatsit tunngavigalugu aalajangiineruvoq, taamaattumillu oqartussaasut sulianik suliarinnittarnerat pillugu inatsisini malittarissasani tunngavinnilu inatsisini aalajangersagaanngitsuni pineqartunut ilaattinneqarlutik, oqartussaasut aalajangiinerini allani pisarnertut.*

*Suliaasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19, imm. 1 imaattunik oqaasertaqarpoq:*

*”Suliasami (illuatungiulluni) peqataasoq paasissutissanik aalajangersimasunik suliasami pisimasuinnut tunngasunik oqartussaasut pigisaqarnerannik ilisimasaqarsorinangippat aalajangiisoqassanngilaq, peqataasoq taanna paasissutissanik tamakkuninnga oqartussaasunit ilisimatinneqartinnagu oqaaseqaateqarnissaanullu periarfissinneqartinnagu. Aalajangigarli taanna aatsaat atortuussaaq paasissutissat peqataasumut tassunga iluaqutaasussaangippata suliallu aalajangiiffiginisnaanut pingaaruteqarpata. Oqartussaasut oqaaseqaateqarnissamut taaneqartumut piffissamik killiliisinnaapput.”*

*Tamatuma saniatigut pisortani atorfeqartitaasunik soraarsitsinermi suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanissamut annertunerusumik pisussaaffik eqqartuussisarnermi periaaseq aalajangersimasoq malillugu atuuppoq. Tusarniaanissamut annertunerusumik pisussaaffik taanna – aalajangiisoqannginnerani – oqartussaasup paasinninneranik atorfeqartitaasumut nassuiaanissamut pisussaaffimmik nassataqarpoq, matumani*

*pissusiviusut inatsisitigut nassatarisaat aamma ilanngullugit eqqarsaatigalugit.*

*Tunngaviuttipara kommunimi pinaveersaartitsinermi siunnersortitut sulinini pillugu A-p tulleriinneri malillugit aningaasaqarnermut ataatsimiititaliamut kiisalu Isumaginninnermut Naalakkersuisumut saaffiginnissimanera pissutigalugu K Kommunip A soraarsissimagaa. Taamatut aalajangiineq aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap 1. juni 2001-imi ataatsimiinnerani pivoq, saaffiginnissullu taaneqartoq pissutigalugu pisimasutut illuni. Taamaalilluni ataatsimiinnerup imaqarniliorneqarneranit erserpoq A-p naammagittaalliummik ilaatigut Isumaginninnermut Naalakkersuisumut nassitsisimanerata oqaatigineqarnerata kingorna aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap "pisimasut akueriuminaatsikkai".*

*Taamaalilluni K Kommunip allakkat 5. juni 2001-imeersut qulaani issuarneqartut A-mut nassiuppai, taakkunanilu A qinnuigineqarluni kommunip aningaasaqarnermut ataatsimiititaliaata misiligutitut atorfinitsitsinerup "atorunnaasinniarneqarnissaata anguniarneqarnissaanik" aalajangernera oqaaseqaateqarfigeqqullugu.*

*A-p pissutsit soraarsinneqarnissaminik inassuteqaateqarnermut tunngavilersuutigineqartut itisilerneqarnissaat 6. juni 2001-imi qinnutigaa. Kommuni 7. juni 2001-imi akissuteqarluni tjenestemandit pillugit inatsimmi § 30, kiisalu A-p misiligutaasumik atorfeqartitaanera aamma misiligutaasumik atorfeqartitsinermik kommunip atorunnaarsitsinissaminut pisinnaatitaanera innersuussutigai.*

*PIP K Kommunimut 8. juni 2001-imi saaffiginnippoq: Peqatigiiffik ilaatigut allappoq soraarsitsiniarnerup tunuliaqutaa kommunip tunngavilersortariaqaraa, qinnutigalugulu A allakkatigut nutaatigut soraarsitsiniarnermut tunngaviusoq pillugu nalunaarfigineqassasoq.*

*Tamatuma kingorna K Kommuni PIP-mut ilaatigut allappoq A pinaveersaartitsinermi atorfiup ingerlannissaanut pisinnaasaqassutsimik takutitsisimanngitsoq, K Kommunillu soraarsitsineq pillugu allakkamini 11. juni 2001-imeersuni soraarsitsineq A-mut imatut oqaatigaa:*

*"K Kommunip soraarsitsinermit tunngavilersuutigaa qinikkat aqutsisullu isumaqarmata pinaveersaartitsinermi siunnersortitut manna tikillugu atorfeqartitaaninni pinaveersaartitsinermi siunnersortitut atorfiup ingerlassinnaanissaanut pisinnaasaqassutsimik K Kommunip akuersaarsinnaasaanik takutitsisimanngitsutit."*

*K Kommunip allagai 13. juni 2001-imeersut A-mut aamma nassiunneqarsimanersut imaluunniit allakkat taakku PIP-p A-mut ingerlateqqissimanagerai suliamit ersinngilaq. Taamatuttaarlu A-p soraarsinneqarnissaa kommunip sooq kissaatigineeraa K Kommunip A-mut allagaanit qulaani issuarneqartunit ersinngilaq.*

*A aamma PIP soraarsitsiniarnermut tunngavilersuisoqarnissaanik qinnuteqaraluarataluunniit K Kommuni pissusiviusut kommunip paasinninera malillugu A-p soraarsinneqarneranik kinguneqartariaqartut pillugit*

erseqqinnerusunik nassuiaateqanngilaq. Aatsaat soraarsitsineq pillugu allakkani namminerni K Kommuni A-p soraarsinneqarnera pillugu tunngavilersuuteqarpoq.

Isumaqarpungalu soraarsitsinermut tunngavilersuut K Kommunimi aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap ataatsimiinnerani imaqarniliamit 29. maj 2001-imeersumit ersertoq tunngavilersuummut kommunip A-mik soraarsitsineq pillugu allagaani 11. juli 2001-imeersuni oqaatigineqartumut sanilliukkaanni taakku akornanni imminnut naapertuutinnginneqartoq.

Tamanna tunngavigalugu isumaqarpunga tunngavilersuut kommunip soraarsitsinermut tunngaviginiagaa pillugu oqaaseqaateqarnissaminut A soraarsinneqarnini sioqqullugu periarfissaqartinneqarsimanngitsoq.

PIP-p peqatigiiffittut A-p ilaasortaaffigisaatut soraarsitsiniarnermut tunngavilersuutip ilaanik nassinneqarnerata, tak. allakkat 13. juni 2001-imeersut qulaani issuarneqartut 5. juli 2001-imilu nassiuteqqinneqartut tamanna allangortinngilaat, tassami siullermik tjenestemandit pillugit inatsimmi aalajangersakkat qulaani taaneqartut malillugit kattuffiup ilaasortaavigisap tjenestemandillu nammineq oqaaseqaateqarnissamut periarfissaqartinneqarnissaannut pisussaaffik atuummat.

Tamatuma nassataraa K Kommunip PIP-muinnaq imaluunniit A-muinnaq soraarsitsiniarneq pillugu oqaaseqaateqartitsinissani kisiat pisussaaffinngikkaa. Tulliulluni suliami illua tungiusumut sinniisuunerup nassatarinngilaa aalajangersakkannik suliami illua tungiusunut aalajangersimasunik pisinnaatitaaffiliisunik oqartussaasup saneqqutsinissaminut pisinnaatitaanera. A nammineq sulisutut suliami imminut tunngasumi illua tungiuvoq, taamaattumillu peqatigiiffiup pineqartup ilaasortaaffigissaata suliami pineqartumut tunngasumi tusarniaavigineqarnera pineqartup suliami illua tungiusutut tusarniaavigineqannginneranut aaqqiissutigineqarsinnaanngilaq.

PIP-p saaffiginnissutaani K Kommunip soraarsitsiniarneq pillugu A-mut tunngavilersuinissaata qinnugitineqarsimanera isiginiarlugu K Kommunip kommunip soraarsitsiniarnerminut tunngavigisaa pillugu tunngavilersuummik A-mut nassiussaqaqarnani taamaallaat PIP-imut nassiussaqaqarnera isorisariaqartutut isigaara.

Tamatuma kingorna isumaqarpunga K Kommunip suliamik suliarinninera amigartuusimasoq, tassami A-p soraarsinneqannginnerani suliami illua tungiusup isumaanik pissusissaq malillugu tusarniaasoqarsimanngitsoq. Suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaasarneq pillugu malittarisassat aalajangiinerup eqqortuuneranut annertuumik pingaaruteqarnerat isiginiarlugu isumaqarpunga K Kommunip A-mik soraarsitsinera atuussinnaassuseqanngitsoq, K Kommunilu qinnuigaara kommuni tamatumunga atatillugu qanoq iliuuseqalersaarnersoq nalunaarfigeqqullunga.

#### Tunngavilersuineq

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 22-mi aalajangersarneqarpoq pisortani oqartussaasup aalajangiinera allakkatigut nalunaaru-

*tigineqaruni tunngavilersuummik ilaqartinneqassasoq, aalajangiineq suli-ami illua tungiusumut pineqartumut tapersiisuulluinnangippat.*

*Inatsimmi tassani § 24, imm. 2-mi aalajangersarneqarpoq tunngavilersuummi paasissutissat suliame pissusiviusunut tunngasut aalajangiinermi annertuumik pingaartinneqartut pisariaqarpat naatsumik aamma erseqqissarneqassasut.*

*Tjenestemandit pillugit inatsimmi § 32, imm. 2-mit makku erserput:*

*”Kialuunniit qinnuteqaqqaarnani soraarsinneqartup soraarsinneqarnermini pis-sutaasunik allaganngorlugu nassuiaateqartinneqarnissani piumasarisinnaavaa.”*

*Inatsileriffiup suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit pillugu ilit-sersuusiaanit makku erserput:*

*”130. Tunngavilersuummi takuneqarsinnaassaaq nassuiaat aalajangiineq suna pillugu taama imaqarnersoq paasissutissiisoq.”*

*K Kommunip A 11. juli 2001-imi soraarsimmagu tamanna imaattumik tunngavilersuuteqarluni pivoq:*

*”K Kommunip soraarsitsinermit tunngavilersuutigaa qinikkat aqutsisullu isuma-qarmata pinaveersaartitsinermi siunnersortitut manna tikillugu atorfeqartitaaninni pinaveersaartitsinermi siunnersortitut atorfiup ingerlannissaanut ingerlatsinnaa-nermit pisinnaasaqassutsimik K Kommunip akuersaarsinnaasaanik takutitsisiman-ngitsutit.”*

*Kommuni A-mik soraarsitsinerminut tunngavilersuummini taamaallaat oqarpoq A sulinermi ingerlannissaanut pisinnaasaqassutsimik kommunip akuerisinnaasaanik takutitsisimanngitsoq. Taamatut oqarneq nassuiaam-mik erseqqinnerusumik itisiliisumilluunniit ilaqartinneqanngilaq, taama-tuttaarlu allakkani soraarsitsissutaasuni pissusiviusut kiisalu inatsisini malittarisassat aalajangiinermi tunngavigineqartut innersuussutigineqar-natik.*

*Taamaattumik A-mik soraarsitsineq aalajangiinerup taamaattup kom-munip paasinninnera malillugu sooq pisariaqarsimanera pillugu nassui-aativittut iluseqanngilaq, taamaalillunilu soraarsitsineq pillugu tunngavi-lersuut isiginiakkat isumaliutersuutillu aalajangiinermi tunngaviutinne-qartorpiaasimasut pillugit nassuiaammik erseqqinnerusumik imaqarnani.*

*Taamaattumik qulaani taaneqartut isiginiarlugit aamma isumaqarpu-nga K Kommunip A-mik soraarsitsinerminut tunngavilersuutaa amigaate-qartuusooq. Tamanna isorisariaqartutut isigaara, K Kommunilu qinnuigaa-  
ra qulaani taaneqartut qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersut nalunaarfigeqqullunga.*

*Oqaaseqaatika allat:*

*Aammattaaq K Kommunip suliami matumani uppersaasersuina amigaarteqartut isikkoqartoq oqaatigissallugu pissutissaqarpunga, tassami suliami A-p soraarsinneqarneranut tunngavisoq pillugu uppersaatsinik takussutissaqanngimmat.*

*Ingerlatsinermi oqartussaasunut nalinginnaasumik piumasaqaataavoq suliasat aalajangersimasut aalajangiivigineqartussat oqartussaasumit suliarineqartussat illersorneqarsinnaasumik paasissutissartalersorneqarnissaat akisussaaffigissagaat. Tamatuma ilaatigut nassataraa oqartussaasup suliani suliarisimasamini paasissutissat pisariaqartut pissarsiarisimallugit uppersarsinnaassagaa. Sulianik uppersaasersuisarneq pillugu tunngavisoq aamma pingaaruteqarpoq, suliap uppersaasersugaanera isumaqatigiinngissutaalissagaluarpat, matumani assersuutigalugu oqartussaasup atorfeqartinneqartoq tunngavik suliamut attuumassuteqartoq tunngavigalugu soraarsissimaneraa taamaalioersimanningersorluunniit pillugu apeqqtut aamma ilanngullugu eqqarsaatigalugu.*

*K Kommunip suliami matumani suliap uppersaasersorneqarnissainik oqartussaasunut piumasaqaataasunik eqqortitsisimanninnera isorisariaqartutut isigaara.*

*Kiisalu oqaatigissallugu tulluartauppara soraarsitsinermit malittarisassat nalinginnaasut misiligummik atorfeqartitaasunik soraarsitsinermi aamma atorineqartarmata. Taamaalilluni misiligummik atorfeqartitaanermit piffissarititasup naanerata atorfeqartitsinerup kipitinneqarnissaanut periarfissaq nassatarinngilaa. K Kommunilli allagai 7. juni 2001-imeersut tjenestemandimik naliliinikkut soraarsitsinissamut periarfissap A-p misiligummik atorfeqartitaanerata atorunnaarnissaa pillugu apeqqummut kaputartuussinermit imaqartutut ippit.*

*Ingerlatsinermi oqartussaasut soraarsitsisarneri ingerlatsinermit inatsiseqartitsinermit malittarisassani tunngavisoq ilaatinneqarput, taamaalilluni piumasaqaataavoq naliliinikkut soraarsitsinerni nalinginnaasunik atugassaqartitaalutik atorfeqartitaasut aamma misiligummik atorfeqartitaasut assigiinngitsumik pineqassanngitsut.*

*Taamaattumik pitsaanngitsutut isigaara K Kommunip allagai qulaani isuarneqartut isumaqalersitsinnaasimmata kommunip A-mik soraarsitsinermini tjenestemandit pillugit inatsimmi aalajangersakkat malillugit naliliinikkut soraarsitsineq imaluunniit misiligutitut atorfeqartitsinerup naanera taamatut tunngaveqarluni soraarsitsineq kommunip nammineq toqarsinnaagai.”*

Kommunimit tusagaqannginnama suliasaq allakkani 27. september 2002-meersuni aamma 27. november 2002-meersuni eqqaasitsissutigisimavara.

K Kommuni allakkani 18. december 2002-meersuni, 27. december 2002-mi tigusimasanni, ima akissuteqarpoq:

”Siullermik taama kingusitsigisumik akissuteqarneq ajuusaarutigissavara, imaatulli oqaatigissallugit:

Allakkani 14. november 2002-mi allagaasuni Ombudsmandi isumaqarpoq A-p soraarsinneqarneranut tunngavilersuut piumasarsianik, suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi piumasarsianeqartunik, naammassinninngitsaq. K Kommunip matumunnga nalunaarutigissavaa naliliineq taanna isumaqatigineqanngitsaq, taamatullu tunngavilersuut, soraarsitsinermi oqaatigineqartoq, K Kommunip taamaassorinivinnera malillugu piumasarsianik suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmiitunik naammassinnittuusoq.

Aammattaaq Ombudsmandip ersersippaa suliame tassani K Kommuni suliame illua tungiulluni peqataasup isumaanik tusarniaanermi naammaginangitsumik tusarniaasimasooq, tamannalu K Kommunip isumaqatiginngilaa, tassanili oqaatigineqartut tusaatissatut tigullugit.

Naak K Kommunip soraarsitsinermi piffissarititaasut eqquutitissimagaluarai akissaasersuinerlu soraarsitsinermi piffissarititaasup iluani pisimagaluartoq, tamanna eqqartuussivik aqutiginagu isumaqatigiissuteqarnissaq, manna tikillugu akueriumanngisaa, pillugu K Kommunimit A-mut saaffiginninnermut pissutaasimavoq. Taamaattorli K Kommunip eqqartuussivik avaqqullugu aalajangiiviginninniarnissaq suli ataasarluni misileqqinniarjaa.”

Suliat suliarinera ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani inaarlugu suliarisimangilara.

**5. Akissarsianik utertitseqqusineq. Suliamik suliarinninnermut piumasaqaatit. Ingerlatsinermi ileqqorissaarneq.**

*A, ingerlatsivimmi pisortaq utoqqalinini pissutigalugu soraarningorsimasooq, sulinerunermut aningaasarsiami tigusimasami utertillugit akilerneqarnissaat K Kommunip piumasaqaatigisimammagu naammagittaalliorpoq.*

*Ombudsmandip kommuni suliame amigartumik paasisutissartalersuisimammatt, suliame illua tungiusup isumaanik tusarniaasimangimmat kiisalu naammaginangitsumik paatsoortisisinnaasumillu tunngavilersuisimammatt isornartorsiorjaa.*

*Ombudsmandip tamatumunnga atatillugu ilaatigut oqaatigaa utertitsilluni akiliinissamik apeqquut pillugu kukkunerisuisut naliliinerat misileqqaarnagu kommunip tunngaviutissinnaasimangikkaa.*

*Ombudsmandip aamma oqaatigaa akissarsiat ilaannik utertitsilluni akileeqqusinissamik aalajangiinerit ingerlatsinermit inatsiseqartitsinermit malittarisassat tunngavigalugit aalajangiinerusut.*

*Suliaq kommunip suliareqqissagaa Ombudsmandip inassuteqaatigaa.*

*Kommunip suliamik suliarinninneranut atatillugu Ombudsmandip aamma oqaatigaa ingerlatsinermit ileqqorissaarneq kommunip annertuumik sumiginnarsimagaa, Ombudsmandillu kommuni*

*qinnuigaa tamanna qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersit-sinersoq nalunaarutigeqqullugu. (J. nr. 11.10.21.01/095-01)*

Sulinerusimanermut aningaasarsiat utertinneqarnissaannik suliamik kommunip suliarinninnera pillugu A-p naammagittaalliutaa 5. oktober 2001-imi tiguara.

A allakkatigut 6. juni 1991-imeersutigut aningaasaqarnermi pisortatut 1. juli 1991-imit atorfinitsinneqarpoq.

Aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap aalajangiinerani 29. april 1991-imeersumi atorfinitsitsineri atugassarititaasut pillugit imaattunik allasimasoqarpoq

:

”Pisortap tullia A aningaasaqarnermi pisortatut, aningaasaqarnermik ingerlatsiviup taassumalu ilusilersuineri nutaami immikkoortortalersugaanerani ersertutut immikkoortortaqarfiinut pisortatut atorfirmut nuutsinneqarpoq.

A-p ingerlatsiviup iluinnaani atugassatut allakkiaa 28. april 91-imeersoq ataatsimiinnermi misissorneqartoq tunngavigalugu aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap makku akuerai:

- suliap piareersarneqarnera pillugu pisortap tullia kommunaldirektørillu erseqqinnerusumik isumaqatigiissutaat malillugu aningaasaqarnermut pisortatut atorfik suliaq aaqiissunneqarnerani allatseqarnikkut ikiortilerneqassasoq,
- najugaanit kommunip allaffianut qarasaasiakkut attaviliisoqassasoq,
- tamanna tunngavigalugu kaajallaasitaq 14. juni 72-imeersoq malillugu kvartalikaartumik naatsorsuutitalinnik oqaluussinermut 1.000 kr.-nut killilerneqarsimasut iluanni oqarasuaatip atornerarneranut akiliussisoqartassasoq,
- kommunaldirektørimut taartaarneq tamatumunngalu atatillugu immikkut tapit atortiinnarneqassasut, aamma
- sulineruneg aamma sapaatini sapaassuarnilu kiisalu ulluni sulinngiffiusuni allani sulineq akissarsianik tunniussisoqarneri tamaasa kinguortoqumik aningaasarsisutigitinneqartassasut, piffissami katersiviusumi siullermi qaammatip ulluisa 21-annit qaammatip tulliusup ulluisa 20-annut ingerlasimasumi naatsorsuusiata tunngavigalugit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Atorfik taanna Naalakkersuisut aamma Nunatsinni Atorfillit Kattuffissuata isumaqatigiissutaatigut 26. maj 1999-imeersukkut akissaateqarnikkut kingullermik aalajangersaavigineqarsimavoq, 1. januar 1998 aallarnerfigalugu atuutilersumik. Isumatigiissutip taassuma Nal. C-I 2-1-346-mi tamanut saqqummiunneqarsimasup Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 5-imi 14. maj 1990-imeersumi § 49, imm. 1 inatsisitigut tunngavigaa.

Isumaqatigiissummit erserpoq aningaasaqarnermut pisortatut atorfik akissaasersuineri lønramme 35-mut inissinneqarsimasoq, 1. april 1991-ilu aallarnerfigalugu tapeqartinneqarluni, 34.420 kr.-nik tunngaviumik aningaasartalinneq. Isumaqatigiissummit aamma erserpoq tapit tunniunneqartatut taakku ”sulinerunermut ullunullu sulinngiffiusunut annaasanut tamanut suugaluannulluunniit” matussutissaasut.



Isumaqatigiissummi tamakku saniatigut kommunaldirektørit pillugit § 2, imm. 2-mit erserpoq:

”Sulinerunermut aningaasarsianik tunniussisarneq pillugu aalajangersakkat aamma ullunut sulinnigffiusunut annaasanut aningaasarsianik tunniussisarneq pillugu aalajangersakkat kommunaldirektørinut atuutinngillat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tamatuma saniatigut suliame A-mut tunngasumi kommunaldirektør X-ip kommunip akissarsialeriffianut peqqusissutaa 4. februar 1998-imeersoq imaattoq ilaavoq:

”Aningaasaqarnermut pisortap A-p suliartoqquneqaratarsinnaanermut pisussaaffiata saniatigut sulinerunerata qaammammit qaammammut suliartoqquneqaratarsinnaanermut pisussaaffianik ilanngaallugu naatsorsorneqartarnissaa akuerineqarsinnaavoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommunip paasissutissiissutai A-p assortorsimanngisai malillugit A 1999-imi 12. julimit 11. augustimut kommunaldirektøriugallarsimavoq. Suliame A-mut tunngasumi taamatut kommunaldirektøriugallarnernanut uppernarsaammik nassaassaqaanngilaq, taamatuttaarlu piffissaq taanna eqqarsaatigalugu akissarsiat tunniunneqarnerannut nassuiaammik peqarnani.

Taamaattorli 1999-imi 21. junimit 20. julimut aamma 1999-imi 21. julimit 20. augustimut sulinerusimaneq pillugu immersugassat assigiissaartunik oqaasertalersukkat marluk suliame allagaatinut ilaapput.

1999-imi 21. junimit 20. julimut immersugassaq uppernarsarlugu atsiorneqarsimanngilaq, aningaasalluunniit tunniunneqartussanngorlugit innersuunneqarsimanatik.

1999-imi 21. julimit 20. augustimut immersugassaq uppernarsarlugu aningaasalluunniit tunniunneqartussatut innersuunneqarsimapput ”X”.

Immersugassani taakkunani ilaatigut sulinerunerit makku naatsorsorneqarsimapput:

”14. juli 1999, nal. 0800-1500, 7  
15. juli 1999, nal. 0800-1700, 9  
17. juli 1999, nal. 1830-2030, 2  
18. juli 1999, nal. 1830-2030, 2  
24. juli 1999, nal. 1900-2000, 1  
26. juli 1999, nal. 0800-1200, 4  
27. juli 1999, nal. 1400-1700, 3  
28. juli 1999, nal. 1830-2030, 2  
29. juli 1999, nal. 1700-2030, 3,5  
3. august 1999, nal. 0800-1200, 4  
4. august 1999, nal. 0800-1500, 7  
10. august 1999, nal. 0900-1400, 5  
11. august 1999, nal. 1300-1500, 2”  
(Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A aamma 27. oktober 1999-imit 28. februar 2000-imut kommunaldirektøriugallarsimavoq. Taamatut kommunaldirektøriugallarnek suliame suli-sumut tassunga tunngasumi uppersarsarneqarsimavoq.

Piffissami tassani akissarsiat allagartaat sulinerunermut tunniunneqartunik makkuninnga imaqartut ilaapput:

21. december 1999-imit 20. januar 2000-imut sulineruneq, nalunaaquttap akunnerinut 65-inut naatsorsorlugu nalunaaquttap akunneranut 189,78 akigitillugu akissarsiat akileraarutit ilanngaatilugit 31. januar 2000-imi tunniunneqarsimasut.

Sulineruneq, piffissaq suunersoq taanagu, nalunaaquttap akunnerinut 86-inut naatsorsorlugu nalunaaquttap akunneranut 189,78 akigitillugu akissarsiat akileraarutit ilanngaatilugit 29. februar 2000-imi tunniunneqarsimasut.

2000-imi 21. februarimit 30. martsimut sulineruneq, nalunaaquttap akunnerinut 87-inut naatsorsorlugu nalunaaquttap akunneranut 189,78 akigitillugu akissarsiat akileraarutit ilanngaatilugit 30. marts 2000-imi tunniunneqarsimasut.

Sulinerunermi akissarsiat 29. februar 2000-imi tunniunneqartut sulineruneq pillugu immersugassakkut "Y"-p uppersaalluni atsiornertigut uppersarsarneqarsimapput innersuunneqarsimallutillu. Tamatuma saniatigut kommunaldirektøriugallarnerup nalaani sulinerunernut akissarsiat allat tunniunneqarnissaat kia akuerisimaneraa suliame uppersaasersuisoqarsimangilaq.

A allakkatigut 16. december 1999-imeersutigut utoqqalinini pissutigalugu 2000-imi oktoberip naanerani soraarnissaminik qinnuteqarpoq.

Qinnuteqaat kommunip allakkatigut 13. marts 2000-imeersutigut akueraa.

Tulliulluni ilaavoq kommunaldirektørip aningaasaqanermut ataatsimiitaliamut allakkiaa 28. oktober 2000-imeersoq, tassani kommunaldirektørip KANUKOKA-mik 27. oktober 2000-imi ataatsimeeqateqarsimanini nassuiarpaa.

Nassuiaatip taassuma ilaanik issuaanissara toqqarsimavara, tassami nassuiaat taanna suliame pisut pillugit kommunaldirektørip naliliineranik imaqarmat. Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara kommunip uannut akissummini 13. januar 2002-imeersumi allakkiaq taanna "isertuussassaq"-mik taasimagaa maluginiariga. Suliame allagaatinik kommunip nammineq isertuussassatut tassungaluunniit assingusumik isiginninnera suliame allagaatit tamanut saqqummiunneqarsinnaanerannut pingaaruteqanngilaq. Suliame allagaatit taamaattut issuaavigisariaqarnerlugit uanga isummerfigisassaraara, allagaatit paasitinneqarsinnaatitaanermi pineqartunut ilaatinneqarsinnaanerannik naliliineq aallaavigalugu, imaluunniit suliap qanoq ingerlasimaneranik paasissutissartalersuininnut pingaaruteqarneranik naliliineq aallaavigalugu.

Allakkiamit makku erserput:

”...

Pisortaausut atorfilittat (Ingerlatsiviit pisortaat)

Atorfininninni paasivara ingerlatsivinni pisortat suliffigisimasaminnik allattuivii uannut tunniunneqartartut, ilaatigullu taakkunani immikkut aningaasarsiat (piffisani equngasuni sulinermi aningaasarsiat), qaangiuttoornersiat assigisaallu tunniunneqartussat allanneqartarsimallutik.

Ingerlatsivinni pisortat immikkut aningaasarsiaqarsinnaatitaanngimmata, qaangiuttoornersiaqarsinnaatitaanngimmata il.il. suliartoqquneqaratarsinnaanermullu tapisiaqarmata taakku tunniunneqartussat innersuuttarsimanngilakka, oqarfigisimallugillu suliaq taanna KANUKOKA-mut oqaloqatiginnissutiginiariga.

Qulaani taaneqartumut atatillugu kommunip aningaasaqarnermut siusinnerusukut pisortarisimasaa aperaara ingerlatsivinni pisortat akissarsiaat kukkunersiuusunit kukkunersiorneqarsimanersut.

A uannut oqarpoq taamaaliortoqarsimasoq.

Suliffeqarfinni namminersortuni pisortallu suliffeqarfiini pisortaatitaasut akissarsiasaa kukkunersiorneqartarnerat ileqquvoq.

Tamatuma kingorna kukkunersiuisoqarfik attaveqarfigaara apeqqutigalugulu kommunaldirektørip kiisalu ingerlatsivinni pisortat akissarsiaat tunniunneqartut, angalanernut naatsorsuusiat il.il. kukkunersiorsimaneeraat.

Kukkunersiuusut pisortaat R oqarpoq taamaaliortoqarsimanngitsoq, tamannalu K Kommunip naatsorsuutaanik kommunit kukkunersiuusuisa pingaarnerusutigut kukkunersiuisarnissaannik nammineq A-llu isumaqatigiissuteqarsimanerminnik pissuteqartoq.

Tigulaaralunga misissuininni eqqunngitsoqartoq paasigakku ingerlatsivinni pisortat akissarsiaat pillugit suliat kukkunersiuisoqarfimmut nassiuppakka, qinnuigalugillu periaaseq atuuttoq naapertorlugu taakku kukkunersioqqullugit.

Kukkunersiuisoqarfik isumaqatigiissuteqarfigaara suliassat taaneqartut kukkunersuinnermut aningaasartuutissatut missingersuutini immikkoortinneqarsimasut saniatigut kommunimut aningaasartuutaanerussanngitsut. ...

Periaaseq taaneqartoq KANUKOKA-p isumaqatigaa, taamatuttaarlu qaangiuttoornersiat, immikkut aningaasarsiat il.il. ingerlatsivinni pisortanut tunniunneqarsinnaannginnerat uppersarsarlugu.

Kukkunersiuineq naammasseriarpap suliaq aningaasaqarnermut ataatsimiititaliamut/kommunalbestyrelsimut saqqummiunneqassaaq.

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommunip uannut akissummini 13. januar 2002-meersumi oqaatigaa allakkiaq taanna aningaasaqarnermut atatatsimiititaliamut 7. november 2000-imi saqqummiunneqarsimasoq.

Kommunip A-mut allakkamini 7. april 2001-imeersuni matuma ataani issuaavigisanni, kommunillu utertitsilluni akiliisoqarnissaanik piumasaaqateqarfigisaani Kommuninik Kukkunersiuusut nalunaarutaat nr. ..., 5. januar 2001-imeersooq innersuussutigaa. Nalunaarut taanna Kommuninik Nakkutilliisoqarfimmit pissarsiarsimavara, nalunaarummillu tassanga makku erserput:

”2.6. Akissarsiat aningaasarsiallu

Suliassaqarfinni ukunani suleriaatsit naliliivigisimavagut, akissarsiallu pillugit suliat arlallit kukkunersiorsimallugit:

...

·Ingerlatsivinni pisortat

...

...

Inerniliineq

Misissuineq pillugu oqaaseqaatit eqqarsaatigalugit immikkoortoq oqaaseqaatinik imaqartoq innersuussutigineqarpoq.

...

### 3.6. Akissarsiat aningaasarsiallu

...

Suliaq nr. ...

Atorfik akissaateqarfimmi lønramme 35-mi skalatrin 48-mut inissitaavoq. Tamatumani saniatigut immikkut tapeqartitsisoqarpoq, taakkulu tassaapput suliartoqquneqaratarsinnaanermut tapit, sulinerunermut tamanut kiisalu ullunut sulinngiffeqarfiusunut annaasanut aningaasarsianut matusissutissaallutik.

Aammattaq kommunaldirektørimut taartaasarnermut pisortap tulliatut tapiliisoqartarpoq.

Suliap misissorneqarnerani paasineqarpoq qaammammut nalunaaquttap akunneri qulit sinnerneqarsimatillugit sulinerunermut akissarsiat tunniunneqartarsimasut. Ukiup ingerlanerani ingerlaavartumik taamatut tunniussisoqartarsimavoq. Aningaasarsiatut tunniunneqartut ilaat piffissani pineqartup kommunaldirektøriugallarfiisa nalaanni tunniunneqartarsimapput.

Aammattaq unnuarsiornermi aningaasarsiat kiisalu arfininngornermi/sapaammi sulinerunermut tapisiat tunniunneqartarsimapput.

...

Suliat nr. ... aamma ... eqqarsaatigalugit isumaqarpugut KANUKOKA-p allagaasa 27. juli 1998-imeersut kommunini pisortat akissarsiaat pillugit suliniutit piviusunngortinneqarnerannik nalunaarutaasut kiisalu isumaqatigiissutip NAL 2-1-346-mi naqinneqarsimasup akornanni aporaanneqartoq.

KANUKOKA-p allagaani oqaatigineqarpoq sulinerunermut aningaasarsianik tunniussisoqarsinnaasoq, sulinerunerit katinnerisa sulineruneq immikkut tapitigut matussuserneqartoq annertuumik sinnersimappassuk, tak. tjenestemandinut piffissaq suliffiusartoq sulinerunerlu pillugit isumaqatigiissummi § 22. Taamatut oqaasertaliineq kommunini tjenestemandit atorfiisa aalajangersimasut inissitsiterneqarnerat pillugu isumaqatigiissummi atorneqanngilaq, tak. Nal 2-1-346.

Taamaattoarli isumaqatigaarput sulineruneq aningaasarsissutigitinneqassappat tjenestemandinut piffissaq suliffiusartoq sulinerunerlu pillugit isumaqatigiissummi § 22-mi malittarisassat malinneqassasut. Taamaattumik aningaasarsisitsineq qaangiuttoornermik qaammammoortumik ingerlaavartumillu tunniussisarnikkut pisinnaanngilaq, kvartalikkaartumillu ataasiaannartumik aningaasarsiatut kingumoortumik aalajangersarneqartassalluni.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

KANUKOKA-p allagaasa kukkunersiuisoqarfiup innersuussutigisaasa assilineri suliamut A-mut tunngasumut ikineqarsimapput.

Piffissaq suliffiusartoq pillugu isumaqatigiissut pineqartoq Nal. C-I 8-1-70-imi tamanut saqqummiunneqarsimasoq tassaavoq Kalaallit Nunaanni Namminersorerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 5-imi 14. maj 1990-imeersumi § 49, imm. 1

tunngavigalugu Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit sulinerunerat kiisalu ullunut sulinngiffiusus-sanut annaasanut aningaasarsiaqartitaanerat pillugu Naalakkersuisut aamma Nunatsinni Atorfillit Kattuffissuata NAK-ip isumaqatigiissutaat 27. maj 1993-imeersoq.

Isumaqatigiissut taanna aalajangersakkanik pineqartumut tunngasunik makkuninnga imaqarpoq:

”§ 22. Tjenestemandit pisortat atorfippiaanniittut il.il.

Tjenestemandit pisortat atorfippiaanniittut atorfi atorfiillu taakkununga assingusut § 20, imm. 5-imi taaneqartutut isumaqatigiissuteqarfigineqarsimanngitsut eqqarsaatigalugit sulinerunerat aningaasarsisitsinissamik apeqqutit piffissaq suliffiusartoq pillugu ataatsimiititaliap pingajussaannik isumaliutissiissutaani (nr. 572-imi) 11. maj 1965-imeersumi quppernermi 29-mi isummat oqaatigineqartut aallaavigalugit aalajangiivigineqartassapput. Tamatumunnga atatillugu tunngavigineqarpoq tjenestemandinut taakkununga sulinerunerat taamaallaat aningaasarsisitsisoqarsinnaasoq sulineruneq pineqartoq ima annertutigisimappat tjenestemandip pineqartup piffissami sivilunerusumi sulinerusimanerata tamarmiusup tjenestemandit nalinginnaasumik pisussaaffittut sulinerusarnerat annertuumik sinnersimappagu.

Imm. 2. Tjenestemandit qaangiuttoornertut il.il. immikkut tapeqartinneqartut, matumani suliartoqquneqaratarsinnaanermut tapit ilanngullugit eqqarsaatigalugit, aatsaat aningaasarsisitsisoqarsinnaavoq sulinerunerup tamarmiusup sulineruneq immikkut tapitigut matuneqartutut isigineqartoq annertuumik sinnersimappagu.

Imm. 3. Tjenestemandit nalinginnaasumik sulineri nakkutigineqarsinnaanngitsut, kiisalu tjenestemandit sulinerminni allat sulinerinik aqqissuussisuusut sulinerulluunniit ingerlanneqarnerannik nakkutilliisuusut, tamannalu aqutigalugu piffissap suliffiusartup sivilussusianut eqqortumillu atorneqarneranut sunniuteqartut eqqarsaatigalugit aatsaat sulinerunerat aningaasarsisitsisoqarsinnaavoq sulineruneq tamanna ima annertutigisimappat tjenestemandip pineqartup piffissami sivilunerusumi sulinerusimanerata tamarmiusup tjenestemandit nalinginnaasumik pisussaaffittut sulinerusarnerat annertuumik sinnersimappagu.

Imm. 4. Aningaasarsisitsisoqarsinnaassappat tjenestemandi qullersarisaminut sulineruneq taassumalu annertussusia pillugu ukiumut ataasiarluni nalunaaruteqartassaaq.

Imm. 5. Sulinngiffeqartitsisoqarsinnaanngippat sulineruneq aningaasarsisitsissutigineqassaaq, taakkulu amerlassusissaat sulinerunerup annertussusia isiginiallugu aalajangersarneqartassapput. Aningaasarsiat taakku ataasiaannartumik tunniunneqartassapput. Aningaasarsiat taakku aalajangersarneqartassapput suliffeqarfiup tjenestemandip pineqartup atorfeqarfigisaata inassuteqaataa pillugu tjenestemandi siu-moortumik oqaloqatigereerlugu.

Kapitali VI. Aalajangersakkat immikkut ittut.

...

§ 24. Piffissaq suliffiusartoq pillugu malittarisassat immikkut ittut.

Matuma siuliini aalajangersakkat sulisitsisuni ataasiakkaani tjenestemandit pillugit malittarisassanik immikkut ittunik isumaqatigiissuteqarnikkut ilaneqarsinnaapput. Aammattaaq aalajangersakkat taakku isumaqatigiissuteqarnikkut tjenestemandinut sulineri immikkut ittunik atugassaartitaasunit imaluunniit pissutsit immikkut ittut tamanna tunngavissaqartippassuk saneqqunneqarsinnaapput. Isumaqatigiissutit taamaattut sulisitsisuni ataasiakkaani sulineq pillugit immikkut aalajangersakkanut atuuttunut ilanngunneqassapput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommunip A-mut allakkaminut 7. april 2001-imeersunut Kommunit Kukkunersiuisuisa tikeraarnertik pillugu nalunaarusiaat nr. ... ilanngussimavaa. Nalunaarusiap ullua taaneqarsimanngilaq.

Tikeraarnej pillugu nalunaarusiamit kommunip A-mut saqqummiussimasaanit makku erserput:

”Pineqartoq soraarnerussutisiaqarluni 31/10-00 aallarnerffigalugu soraarsimavoq. Atorfik akissaateqarfimmut lønramme 35-mi skalatrin 48-mut inissitaavoq, 34.430 kr.-nik (1/4-91-imi) immikkut tapeqartinneqarluni. Immikkut tapit taakku tassaapput suliartoquneqaratarsinnaanermut tapit, sulinerunernut tamanut kiisalu ullunut sulingiffiusunut annaasanut tamanut matusissutissaasunik, tak. NAL 2-1-346. Aammattaq kommunaldirektørimut taartaasarnermut pisortap tulliatut tapeqartitsisoqarpoq, 24.380 kr.-nik (1/4-91-imi) aningaasartaqartunik.

1999-imi nalunaaquttap akunneri 751 sulineruffiusimapput. Taakkunangga nalunaaquttap akunnerinut 638-nut tapinik tunniussisoqarsimavoq, 121.002 kr.-nik aningaasartaqartunik. Taakku saniatigut unnuarsiornerisutit kiisalu arfininngornermi/sapaammi sulinerunermut tapit 7.069 kr.-nik aningaasartaqartut tunniunneqarsimapput.

2000-imi januarimit augustimut nalunaaquttap akunneri 348-t sulineruffiusimapput. Taakkunangga nalunaaquttap akunnerinut 297-inut tapinik tunniussisoqarsimavoq, 56.364 kr.-nik aningaasartaqartut. Taakku saniatigut unnuarsiornerisutit kiisalu arfininngornermi/sapaammi sulinerunermut tapit 3.474 kr.-nik aningaasartaqartut tunniunneqarsimapput.

Ataatsimut isigalugu inerniliilluni oqartoqarsinnaavoq kommuni sulinerunermut aningaasarsisitsimasoq, qaammammut nalunaaquttap akunnerisa qulit saniatigut, ukiup ingerlanerani ingerlaavartumik.

Pineqartoq 27/10-99-imit 28/2-00-imut kommunaldirektøriugallarsimavoq. Kommunaldirektøriugallernerimi aningaasarsiat eqqortumik naatsorsorneqarsimanagerat misissorneqarsimavoq. Sulinerunerup ilaa aningaasarsisitsiviusimasoq piffissap taassuma iluaniippoq, 48.773 kr.-nillu aningaasartaqarluni.

Pineqartoq 1999-imi 12/7-mit 11/8-mut aamma kommunaldirektøriugallarsimavoq. Piffissami tassani 6.073 kr.-t tunniunneqarsimapput. Aningaasat taakku eqqorluinnartumik naatsorsorneqarsinnaanngillat, tassami piffissani nikerartuni sulinerimi allagartamit ulluni sorlarni sulineruneg ingerlanneqarsimanersoq takuneqarsinnaanngimmat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Suliaq siullermik kommunalbestyrelsimit, tamatumalu kingorna aningaasaqarnermut ataatsimiititaliamit suliarineqareersoq kommuni A-mut 7. april 2001-imi imatut allappoq:

”Kukkunersiuisut akissarsiannut tunngasunik misissuinerat

Kukkunersiuisut nalunaarumminni nr. ...-imi kiisalu tikeraarnej pillugu nalunaarusiaminni oqaatigaat akissarsiatit amerlanaarlugit tunniunneqarsimasut (Tikeraarnermit nalunaarusiaq nr. ... ilanngullugu nassiunneqarpoq). Suliaq kommunalbestyrelsip 14. februar 2001-imi ataatsimiinnermi suliarisimavaa, taamatuttaarlu aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap suliaq 28. marts 2001-imi oqaluuserisimalugu.

Aningaasat amerlanaarlugit tunniunneqarsimasut utertillugit akilerneqarnissaat aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap kingullermik ataatsimiinnermini 28. marts 2001-imi akueraa.

Tamatumunnga atatillugu oqaatigineqassaaq kukkunersiuisut kiisalu ataatigut atsiortup kommunalbestyrelsimut aningaasaqarnermullu ataatsimiititaliamut oqaatigaat sulinerunermut aningaasarsiatut tunniunneqartut kiisalu immikkut tapiliussat inatsisinut atuuttunut toqqaannartumik assortuuttuusut.

Annertunerusumik iliuuseqannginninni qinnuiginiarpakkit suliaq pillugu oqaaseqaateqaqqullutit.

Ataatsimiinnissaq pillugu isumaqatigiissuteqarniarlutit attaveqarfiginiarumma ti-killuaqqusaavutit, tassanilu kukkunersiuisut oqaaseqaataat itisilersinnaavakka.

Naggasiullugu qinnuigissavakkit oqaaseqaatissaqaruit oqaaseqaatitit kingusinnerpaamik 25. april 2001-imi uannut apuuteqaqqullugit.

Inuulluaqqusillunga

D

Kommunaldirektør

Assilinerá Kommunit Kukkunersiuisuinut nassiunneqarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A-p kommuni allakkatigut 21. april 2001-imeersutigut imatut akivaa:

”Pineqartoq: Kommunaldirektørip allagai 7. april 2001-imeersut.

Kommunaldirektørip allakkatigut qulaani taaneqartutigut qinnuigaanga K Kommunimi atorfeqarninni akissarsiat amerlanaarlugit tunniunneqarsimasut akileqqullugit. Allakkani aningaasat amerlassusiat piffissamulluunniit sumut attuumassuteqarnerat oqaatigineqarsimanngivippoq.

Allakkani oqaatigineqarpoq K Kommunimi atorfeqarnerma nalaani akissarsianik tiguisarnikkut inatsisinik unioqutitsisumik iliuuseqarsimasunga. Inatsisit suut unioqutissimanerikka oqaatigineqarsimanngilaq.

Akileqquneqartut pillugit 25. april 2001 nallertinnagu oqaaseqaateqaqqullunga kommunaldirektørip qinnuigisimavaanga.

Tamatumunnga atatillugu kommunalbestyrelsi nalunaarfigissavara K Kommunimi maj 1981-imi atorfininninnit 1. november 2000 aallarnerfigalugu soraarinnornissama tungaanut akissarsiat tapitalit tunniunneqartarsimasullu il.il. allat tunaartarisassat kommunalbestyrelsit aningaasaqarnermullu ataatsimiititaliat kiisalu qaninnerpaatut qullersarisat nikerartut akuerisarsimasaat malillugit tunniunneqartarsimasut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommuni A-mut 22. maj 2001-imi imatut allappoq:

”Pineqartoq: Akissarsiat amerlanaarlugit tunniunneqarsimasut utertillugit akilerneqarmissaat, tak. kommunip allagai 7. april 2001-imeersut.

Kommunip allagai 7. april 2001-imeersut pillugit oqaaseqaateqartussaasimavutit. Kommuni akerliliissutinik tigusaqarsimanngimmat annigaasat uku akileqqullugit qinnuigineqarputit:

27/10-99-imit 28/2-00-imut sulineruneq kr. 48.773

12/7-99-imit 11/8-00-imut sulineruneq kr. 6.073

Aningaasat katillugit 54.846 kr.-iupput.

Aningaasat ullumikkumiit ullut arfineq pingasut qaangiutsinnagit akileqquneqarput.

Sulinerunermut ingerlaavartumik tunniussisarsimaneq kiisalu immikkut tunniunneqartartunik tunniussisarsimaneq eqqarsaatigalugit ilisimatissavakkit kukkunersiuisut maani 2001-imi junip qiteqqunnerani tikeraarneranut atatillugu ataatsimiigiaqqullutit aggeqquneqarumaaravit.

Inuulluaqqusillunga  
D  
kommunaldirektør” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tamatuma kingorna kommunaldirektør D-p A-mut e-mailikkut allagai 18. juni 2001-imeersut imaattut ilanngunneqarsimapput:

”Pineqartoq: Akissarsianik amerlanaarlugit tunniunneqartunik utertitsilluni aki-liineq.

Qulaani taaneqartoq borgmesterimut oqaloqatiginnissutigiumallugu kissaatigisimavat.

Taamaattumik borgmesterip allaffianut 25. juni nal. 10.00 ataatsimiigiaqqullutit qaaqquneqarputit.

Ataatsimiinnermi borgmesteri, kukkunersiuisut pisortaat R kiisalu ataatigut atsiortoq peqataassapput.

Isumaqatigiissutip tigonera uppersalaarsinnaaviuk.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A kommunimut 20. juni 2001-imi imatut allappoq:

”Asasara borgmesteri.

Pineqartoq: 25. juni 2001-imi nal. 10.00 ataatsiigiaqqusissut.

Kommunaldirektør D-p qarasaasiakkut allakkatigut 18. juni 2001-imeersutigut il-lit allaffinni 25. juni nal. 10.00 ataatsimiinnissamat qaaqqusimavaanga. Qarasaasi-akkut allakkani qulaani taaneqartuni oqaatigineqarpoq kommunaldirektør D kukku-nersiuisullu pisortaat R peqataassasut.

1. viceborgmesterimit ilisimatinneqarsimassagunarputit uanga nularalu 2001-imi majip naalernerani 1. viceborgmesteri ataatsimeeqatigisimagipput, tassanilu K Kommunip kommunimi atorfeqarninni pasilliutinik akissarsianillu utertitsilluni aki-leeqqusilluni allagai 7. april 2001-imeersut aamma 22. maj 2001-imeersut pillugit i-summakka saqqummiussimagikka. Kommunip allagaasa uangalu allakkama 21. ap-ril 2001-imeersut assilineri 1. viceborgmesterip tiguai. 1. viceborgmester oqarpoq allami ataatsimeereerlutit K-mut uterniararuit ilisimatinniarlutit.

Nalunaarutigisinnaavara illit allaffinni 25. juni 2001-imi nal. 10.00 uanga nulara-malu ataatsimeeqatigerusukkitsigit, kisianni kommunaldirektør D aamma kukkun-ersiuisut pisortaat R peqataatinnagit. Tamatumunnga pissutaasoq 1. viceborgmesteri-mik nularalu ataatsimeeqateqarnitsinni nalunaarutigaaara.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommunaldirektørip qarasaasiakkut allakkat imaattut A-mut 22. juni 2001-imi nassiuppai:

”Pineqartoq: Borgmesterimik ataatsimeeqateqarnissaq

Allakkatigut 20. juni 2001-imeersutigut borgmesteri nalunaarfigisimavat ataatsi-miinnermi ataatigut atsiortup kukkunersiuisullu peqataanissaat kissaatiginngikkat.

Suliaq borgmesterimut oqaloqatiginnissutigisimavara, isumaqarlungalugu ataatigut atsiortumik kiisalu kukkunersiuisumik ataatsimeeqateqarusunnginnerit ajuusaarnar-tuusoq.



Ataatsimiinnermut tunngaviusoq tassaaginnarpoq suliap qulaajarneqarnissaa, matumani qinikkatut aalajangiisartunut sulinerunerit pillugu suna tunngavigalugu i-litsersuisimanerit ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Borgmesterimik ataatsimeeqateqarnissaq eqqarsaatigalugu oqaatigissavara borgmesterip kingusinnerusukkut ataatsimiigiaqquniaraatit, taamaattumillu ataatsimiinnissatut pilersaarutigineqartoq taamaatinneqartutut isigissavat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommunip A-mut 5. september 2001-imi imaattunik allagaqarnermigut suliamik suliarinninnermi iliuuseq tulleg iliuuseraa:

”Pineqartoq: Akissarsianik amerlanaarlugit tunniunneqartunik utertitsilluni aki-liineq kiisalu nuliavit ullumikkut saaffiginninnera. Nuliat ... puffassimaangaatsiaqaluni allaffinnut ullumikkut saaffiginnippoq. Taamatut attaveqarfiginninnermut pisutaasoq isumaga malillugu suunngilluinnarpoq.

... peqqusimavara kommunip oqarasuaatai nalunaarsorlugit allattoqqullugit. Allattuiffimmi tassani normut ataasiakkaat suussusersisinnaannginnatsigit normut taakku sianerfiginiarlugit aalajangerpugut.

Illit normutoqqat taakku aamma ilagaat. Nipigali tusaannarlugu kamalertaravit sumilluunniit nassuiaannissat ajornarsimavoq.

Soorunami nalunngilara oqarasuaammut angallattakkamut atatillugu pisussaaffiit tamaasa tigusimagitit. Allattoqarfiup allattuiffimmit piinngitsuuginnarsimavaatit, massakulli peersimavaatit.

Nuliavit aamma oqaatigaa malersugarikkit. Suleqatinnit allanillu paasissutissat pissarsiarisakka tunngavigalugit killormorluinnaq igunarpoq. Aamma oqarpoq ilas-sineq ajorikkit. Ilinnut nuliannullu ilisimatitsissutitut oqaatigissavara inuit tunuin-nartartut ilassissallugit ajornakusoortuummat, nuliallu eqqarsaatigalugu tummeq-qani saneqquttarluni kannannaq isigalugu.

Kommunimut akiitsutit eqqarsaatigalugit ataatsimeeqatiginnissamik isumaqati-giisuteqarfiginissat ajornakusoorsimavoq, oqaannaraanniluunniit ajornavissimasoq eqqornerussaaq. Kukkunersuisut uangalu kingullermik junip qaammataani ataatsi-meeqatiginiarsimagaluarpatsigit.

Suliaq eqqartuussisulerisutisnut oqaloqatiginnissutigisimavara, taannalu aamma qularuteqarnani oqarpoq aningaasat pisassarinnngisatit ilinnut tunniuteqqullugit i-ngerlatsivik ilitsersorsimagit. Taamaattumik piumasaqaativut akilersinniarlugit taanna aqutugalugu massakut nassuilersaarpakka.

Taamaattorli taamaaliunnginninni ataani atsiortumut isumaqatigiisuteqarnissan-nut ullunik arfineq pingasunik piffissalerniarpakkit. Aamma kaammattorumavakkit uannut siunissami toqqaannartumik saaffiginnittaqqullutit, nuliallu oqariartortitatut atortaqqunagu. Kommunimi atorfeqarpoq, ilumoorfiginninnissamullu pisussaaffe-qarluni, ullumi qaangertuungajataminik, tamannalu naleqquttuunngilaq.” (Atorfe-qarfimmi nutsigaavoq.)

A kommunimut 11. september 2001-imi imatut allappoq:

”Pineqartoq: Kommunip allagai 7. april 2001-imeersut, 22. maj 2001-imeersut aamma 5. september 2001-imeersut.

Allakkat qulaani taaneqartut tigugakkit uppersarpara.

K Kommuni qinnuigineqarpoq allakkatigut nalunaarutigeqqullugu K Kommuni atorfeqarninni akissarsiat uannut tunniunneqartut inatsisinut sunut assortuuttuunersut nalunaarutigeqqullugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommunip A 27. september 2001-imi imatut akivaa:

”Apeqquteqaatinnut 11. september 2001-imeersumut akissut.

Piffissani kommunaldirektøriugallarfigisimasanni Kalaallit Nunaanni tjenestemandinut atorfinni qaffasinnerusuniittunut akiliutit il.il. pillugu isumaqatigiissummi pineqartunut ilaasimavutit. (Isumaqatigiissut ilanngullugu nassiunneqarpoq).

Isumaqatigiissummi pgf. 7, imm. 2-mit erserpoq immikkut tunniunneqartartut atorfimmut qulliunerusumut pineqartumut amerlassusiliussat atuuttut malillugit tunniunneqartassasut.

Kommunini tjenestemanditut atorfiit aalajangersimasut akissaatitigut inissinnekarnerat pillugu isumaqatigiissummi pgf. 2, imm. 2-mit, kommunaldirektørinut tapinut tunngasumit, ilaatigut erserpoq sulinerunermut aningaasarsiaqartitsineq pillugu aalajangersakkat kiisalu ullunut sulinnigffinnut annaasanut aningaasarsiaqartitsineq pillugu aalajangersakkat kommunaldirektørinut atoneqassasut.

Isumaqatigiissutit taakku marluk imminnut sanilliukkukkit, soorlu kukkunersiuisup R-ip aamma taamaalioqqusimagaatit, kommunaldirektøriugallartut inissisimanermi sulinerunermut kommuni aningaasarsitseqquassallugu malittarisassanut atuuttunut assortuuttuuvuq.

Tassa malittarisassat siusinnerusukket kommunaldirektøriusartut unioqquttarsimasaat unioqqutissimavatit. Ilaatigut aningaasaqarnermut ataatsimiititaliamut/qullersarisamut qaninnerpaamut eqqortunik paasisutissiinnigineq pineqartup atorfiminut peersinneqarneranut tunngaviusut ilagaat. Tamanna suliami allagaatinit erserpoq, suliarlumi taanna illit aamma ilisimaaraat.

Isumaqarpunga suliamik qulaani taaneqartumik ilisimaarinninnerit, ilaatigullu piffissani kommunaldirektøriugallarfinni sulineruninnut aningaasarsiaqarnissamik piumasaqaateqarsinnaannginninnik kukkunersiuisunit aamma ilisimatineqarsimanagerit pissutigalugit suliaq suli ilungersunarnerulersoq.

Aamma suliamik ilungersunarisisitsisoq tassaavoq malittarisassanik aalajangersakkanillu illit siusinnerusukket sulisoqarnermut pisortaaamasutut ilisimareersimasassannik sumiginnaasimanagerit.

Naggasiullugu malugeqqunngitsuussanngilara suliassaqarfimmi pingaaruteqartuni allani Namminersornerullutik Oqartussat isumaqatigiissutitigut inatsisitigullu tunngavigisaanik aamma sumiginnaasarsimanagerit uppernarsarsinnaagiga.

Tamanna kommunip aningaasaqarnikkut annertuumik annaasaqarneranik kinguneqarsimavoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A tamatuma kingorna, tassalu 5. oktober 2001-imi, uannut naammagittaalliorpoq. Naammagittaalliuut imaappoq:

”Ombudsmandi matumuuna qinnuigissavara K Kommunip 31. oktober 2000-imi soraarinnngornissama tungaanut atorfeqarninnut atatillugu akissarsianik amerlaanarlugit tunniunneqarsimasunik utertitseqqusilluni piumasaqarnerminut atatillugu Kalaallit Nunaanni suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi aamma ingerlatsineq pillugu inatsimmi malittarisassat tamaasa eqqortissimanageri nalileeqqullugu.

Makku ilanngussatut nassiuppakka:

1. K Kommunip allagai 7. april 2001-imeersut, suliaq nr. 9-mik taaneqartoq ilanngullugu.  
Allakkat taakku pillugit oqaatigaara ilanngullugu suliatut nr. 9-tut taaneqartumit ersinngimmat uanga inuttut pineqarnersunga, Kommunillu Kukkuersuisui inatsisit suut unioqqutinneqarsimasinnaanerit pillugu kommunalbestyrelsimut inasuteqaateqarsimappata taassuma assilinerit ilanngunneqarsimanngitsaq. Aamma tupigaara kommunalbestyrelsip aningaasaqarnermullu ataatsimiititaliap 2001-imi 14. februarimi aamma 28. martsimi ataatsimiinnerinit imaqarnilianik ilanngussisoqarsimannginnera issuaasoqarsimannginneraluunniit, suut aalajangerneqarsimasut erseqqissumik takuneqarsinnaanngortillugit. Taamatuttaaq allakkanik atsiortup oqaatsimik ”uanga”-mik kommunip allagaani atuvisimanera tupigaara.
2. K Kommunimi kommunalbestyrelsimut allakkakka 21. april 2001-imeersut.
3. K Kommunimit allakkat 22. maj 2001-imeersut.
4. Kommunaldirektør D-p e-mailikkut nassiussaa 18. juni 2001-imeersaq.
5. Borgmesterimut allakkakka 20. juni 2001-imeersut.
6. Kommunaldirektør D-p e-mailikkut nassiussaa 22. juni 2001-imeersaq.
7. K Kommunimit allakkat 5. september 2001-imeersut. Atsiortup oqaaseq ”uanga” atoqqissimavaa.
8. K Kommunimut allakkakka 11. september 2001-imeersut.
9. K Kommunip allagai 27. september 2001-imeersut, taakkulu imarisaasa K Kommunip pillugu naammagittaaliortariaqalersippaannga, tassami K Kommunimi sisinnerusukku atorfeqarsimasooq, uanga paasinninnera malillugu uanga K Kommunillu akunnitsinni pisimasinnaasunut akuliunneqarnissaa takusinnaanngilluinagara, kiisalu 15. juni 1991 sioqqullugu – ullormi taanna aallarnerfigalugu taamatut suliuunaarama - sulisoqarnermut pisortatut sulisimaninni pissutsit akulisimmamagit – taakkulu uanga K Kommunillu akunnitsinni pissutsinut attuumasuteqarnerat takusinnaanngisara, akuliussuussimmamagit. Uannullu kusanaanerpappat allakkani immikkoortup kingulliup tulliani kingullermilu pasillitit uppernarsaasersugaanngitsut.
10. Utoqqalinerit pissutigalugu soraarniuteqarlunga K Kommunimut allakkakka 16. december 1999-imeersut.
11. Utoqqalineq pissutigalugu soraarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat allagaat 27. marts 2000-imeersut.
12. K Kommunimit allakkat 6. juni 1991-imeersut.
13. K Kommunimut allakkakka 15. juni 1991-imeersut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq.)

Kommunimut 11. oktober 2001-imi imatut allappunga:

”Akissarsianik amerlanaarlugit tunniussanik A-mut utertitseqqussit pillugu suliami kommunip suliarinninnera pillugu naammagittaalliuut kommunip aningaasaqarnermut pisortarisimasaanit A-mit, 5. oktober 2001-imi tigussimavara.

Naammagittaalliuut ilanngussartalik, A-p uannut nassiussimasaa, assilillugu ilanngullugu nassiuppara.

Naammagittaalliuut imatut paasivara, A isumaqartoq ingerlatsinermi inatsisitigut malittarisassat kommunip aningaasanik utertitsilluni akileeqqussineq pillugu suliami suliaqarnerani malinneqanngitsut.

Suliami allagaatit A-p naammagittaalliuuteqarnerminut ilanngussimasasa, pissutsit makkua misissuiffiginissaannut pissutissaqartilerpaannga:

Utertitsilluni akiliinissamut piimasaqaatip A-p soraarninngornerata kingorna aat-saat atuutsinniarneqaleranerit pissutaasoq.

Kommuni qinnuigineqarpoq, piumasaaqatip aatsaat april 2001-imi atuutsinniarneqarneranarut pissutaasoq nassuiaateqarfigeqqullugu.

Kommunip 7. april 2001-imi A-mut allagai.

Kommuni qinnuigineqarpoq sooq allakkani aningaasat utertillugit akilersinniarneqartut annertussusiat oqaatigineqarsimannginnersoq nassuiaateqarfigeqqullugu.

Kommunip allakkami oqaatigaa, amerlanaarlugit aningaasat tunniunneqarsimasut utertillugit akilerneqarnissaat piumasariniallugu kommunip aalajangereersimagaa.

Tamatumunnga atatillugu kommunip qinnuigineqarpoq, kommunip taamatut pisoqarnera suliaasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19-imut, aalajangiisoqartinnagu suliami peqataasumik tusarniaaviginninnissamut pisussaaffeqarnermut, naleqquttutut kommunip isiginerlugu nassuiaateqarfigeqqullugu.

Kommuni qinnuigineqarpoq, kommunip paasinninnera naapertorlugu inatsisitigut malittarisassat suut unioqquatinneqarsimanersut nassuiaateqarfigeqqullugu, kommunip allakkani imatut allammat:

“Tamatumunnga tunngatillugu oqaatigineqassaaq, kukkunersiuisoqarfik matumani allakkani atsiortoq kommunibestyrelsimut aningaasaqarnermullu ataatsimiittialimut oqaatigisimagaa qaangiuttorsianik immikkullu tapinik akiliinerit inatsisinik atuuttuusunik unioqquitsinerusut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Tamatumunnga peqatigitillugu kommunip qinnuigineqarpoq, allakkani A-p inatsisitigut malittarisassat sorliit innersuussutigineqarnerannik kommunimit sooq paasisutissinneqannginnera nassuiaateqarfigeqqullugu.

Kommunip 22. maj 2001-imi A-mut allagai.

Kommuni salliutillugu qinnuigineqarpoq, kommunip allakkani utertitsinissamik piumasaaqatini tamakkerlugit 54.846 koruuninut naatsorsorsimanerai nassuiaateqarfigeqqullugu.

Kommuni tulliutillugu qinnuigineqarpoq, allakkani oqaaseqatigiinni kingullerni suna pineqarnersoq nassuiaateqarfigeqqullugu:

”Ingerlaavartumik tunniuttakkat eqqarsaatigalugit ...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Aammalu kommunip qinnuigineqarpoq, A-p kommunip suliamik paasinninneranarut oqaaseqaateqarluni, 21. april 2001 kommunimut allakkani uannut naammagittaalliumminut ilanngussimagaluarai, kommunip allakkani, kommunip ”akerliliinermik tigusaqarsimanngitsoq”-mik, oqarneranarut suna patsisaanersooq nassuiaateqarfigeqqullugu.

Kommunip 5. september 2001-imi A-mut allagai.

Kommuni qinnuigineqarpoq, allakkat oqaasertalersorneqarnerat ingerlatsinermi ileqqorissaarnissamut tulluartutut kommunip isumaqarfigineraa nassuiaateqarfigeqqullugu.

Tulliullugu kommunip qinnuigineqarpoq, kommunip A-mut nuliainik sinniisoqannginnissaanik qinnuigalugu qinnuteqarnera, suliaasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 8, imm. 1-imi, oqaaseqatigiinnut siullernut sinniisoqarsinnaanarnermut pisinnaatitaaffimmut tunngasunut, naleqquttutut isumaqarfigineraa nassuiaateqarfigeqqullugu.

Kommunip 27. september 2001-imi A-mut allagai.

Kommuni qinnuigineqarpoq, atorfimmuut tunngasumik unioqquitsisimaneq pillugu suliamik kommunimi sulisumut allamut nalunaaruteqarneraq, allakkami pisimasutut, kommunip paasinninnera naapertorlugu, sulianik nipangiussisussaataitanarnermut malittarisassanarut tulluurtuunersooq.

Tulliullugu kommunip qinnuigineqarpoq, allakkani naggasiullugu oqaatigineqarnerut imaattunut pissuutaasoq nassuiaateqarfigeqqullugu:

”Naggasiullugu ilisimatitsissutigissavara uppernarsaatissaqartikkakku allat pingaaruteqartut pillugit aamma Namminersornerullutik Oqartussat isumaqatigiissutaat inatsisitigullu tunngaviusut unioqqutissimagakkit.

Tamatuma kinguneraa kommunip annertuumik aningaasatigut annaasaqarnera.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq).

Tamatumunnga atatillugu kommuni qinnuigineqarpoq, issuarneqartut pissutsit suut innersuussutigineraat nassuiaateqaqqullugu.

Kommunip utertitseqqusilluni piunasaqarnera ataatsimut isigalugu.

Kommuni qinnuigineqarpoq, suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 22 aamma § 24-imi tunngavilersuinissamik piunasaqaat suliarni naammassineqarsimasutut kommunip isumaqarfigineraa naliliiffigeqqullugu.

Kiisalu kommuni qinnuigineqarpoq, utertitsinissamik piunasaqaatiminut kukkurnersuiusut naliliinerat kisiat kommunip tunngavigineraa, imaluunniit kommunip piunasaqaatimini paasissutissat allat eqqarsaatersuutillu allat tunngavigisimanerai nassuiaateqarfigeqqullugu.

Kiisalu kommuni qinnuigaara A-p sulisutut mappianik misissugassanngorlugu nasseqqullunga.

Paatsuungasoqaqqunagu oqaatigissavara, kommunip oqaaseqaataa A-mut suliarni peqataasutut oqaaseqarfigisassanngorlugu, saqqummiuneqarsinnaajumaarmat.”

Allakkat tulliuuttut kommunip eqqartuussissuserisuanit tigusimasami asilineri A-p uannut 29. oktober 2001-imi nassiuppai:

”Pineqartoq: K Kommunimut akiitsut

K Kommunip ataatigut atsiortoq qinnuigisimavaa akiitsutit 54.846,00 kr.-iusut akilersinniaqqullugit, taakkulu tassaapput K Kommunimi atorfeqarnerpit nalaani amerlanaarlugit akissarsiarisimasavit amerlaqataat.

Suliarni paasissutissanit erserpoq 1999-imi 12. julimit 11. augustimut aamma 27. oktober 1999-imit 28. februar 2000-imut K Kommunini kommunaldirektøriugallarsimasutit. Aammattaaq erserpoq piffissani kommunaldirektøriugallarfinni sulinerusimaninnut aningaasarsisimasutit, tulleriinneri malillugit 6.073,00 kr.-nik aamma 48.773,00 kr.-nik.

Kalaallit Nunaanni tjenestemandinut atorfinni qaffasinnerusuni suligallartunut akiliuteqartarnek il.il. pillugit isumaqatigiisummi § 3-p nassataraa tjenestemandi atorfinni qaffasinnerusumi suligallartoq atorfini naapertorlugu akissarsiami tapit kiisalu atorfinni qaffasinnerusumi suliffigigallakkamini atorfeqavissuuguni akissarsiat nikingassutaat akissarsiarissagai. Tamanna tunngavigalugu K Kommunimi kommunaldirektørip akissarsiai piffissani kommunaldirektøriugallarfinni akissarsiarisarsimavatit.

K Kommunimi kommunaldirektørip akissarsiai piffissani kommunaldirektøriugallarfinni kommunini tjenestemanditut atorfiit aalajangersimasut akissaatitigut inissinneqarnerat pillugu isumaqatigiisutikkut 26. maj 1999-imeersuklut aalajangersarneqarsimapput. Isumaqatigiisummi § 2, imm. 2-p nassataraa sulinerunermut aningaasarsiaqartitsineq pillugu aalajangersakkap kommunaldirektørinut atuutinninnera. Tamatuma nassatarisaanik piffissani kommunaldirektøriugallarfinni sulinerunermut aningaasarsiat tigusassarinagit tigusarsimavatit.

K Kommunimi sulisoqarnermut siusinnerukkut pisortaasimasutut sulinerunermut kommunaldirektørit aningaasarsisinneqartarnerat pillugu malittarisassat ilisimasimagakkit, taamaakkaluartorli piffissani kommunaldirektøriugallarfinni sulinerunitit nalunaarutigisarsimagakkit, taamaaliornikkullu aningaasarsiat tunniunneqartittar-

simagakkit K Kommuni sinnerlugu pissutsit taamaannerat politiinut unnerluussissutigisinnaavara.

Qulaani taaneqartut tunngavigalugit inussiarnersumik qinnuigissavakkit 54.846,00 kr.-nut uanga allaffinnut piaarnerpaamik akileqqullugit, kingusinnerpaamillu ullumikkumiit ullut 14-it qaangiutsinnagit, taamaaliunngikkui immi unnerluutigissagikkitt peqquneqarsimagama. Checki atorlugu akiliisinnaavutit, imaluunniit allaffiup kontoanut nr. ...-mut.

Kiisalu paatsoortoqaqqunagu nalunaarutigissavara allakkat uku ernialersueqqusissutitut isigineqassammata, tak. ernialersuineq pillugu inatsimmi § 3, imm. 2, taanalu malillugu K Kommunip pisassarisai diskonto sukkulluunniit atuuttoq 5%-inik taperlugu ernialersorneqassapput, ullumikkumiit ullut 30-it qaangiunnerannit aallartitumik, akiliisoqarnissaata tungaanut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommunimut 31. oktober 2001-imi imatut allappunga:

”Aallaqqaasiullugu paatsoortoqaqqunagulu uppersarpara kommunip allagai 26. oktober 2001-imi tigugakkit, allakkanilu taakkunani oqaatigineqarpoq suliami novemberip naannginnerani akissuteqarsinnaanissani kommunip naatsorsuutigigaa.

Tamatuma kingorna kommunip eqqartuussissuserisuata allagaasa assilineri A-mit 29. oktober 2001-imi tiguakka. Allakkat taakku assilineri ilisimatitsissutitut ilanngullugit nassiuppakka.

Tamatumunnga atatillugu kommuni qinnuigaara suliaq, eqqartuussissuserisup oqarneratut, eqqartuussivimmut suliassanngortinniarneqarneris, imaluunniit inatsitigut pissutsit kommunip utertitsilluni akileeqqusinerminut tunngavigisai pillugit politiinut unnerluussisoqarniarnersuq nalunaarutigeqqullugu.”

Kommunip akissutaa imaattoq 23. januar 2002-mi tiguara:

”Naammagittaalliut qulaani taaneqartoq kiisalu suliaq A-mut tunngasoq pillugu akissutitut nassuiaat matumuuna nassiunneqarpoq. Tamanna ajornanngippat K Kommunip Ombudsmandi ataatsimeeqatigerusukkualuarpaa, suliaq oqaloqatiginnisutiginarlugu. Taamatut kissaateqarneq suliamut kommunaldirektøriusimasumit X-imit aallartinneqarsimasumut attuumassuteqarneranik pissuteqarpoq.

Aningaasaqarnermut siusinnerusukkut pisortaasimasuq A pillugu nassuiaat matumuuna nassiunneqarpoq. Tamatumunnga peqatigitillugu piffissap suliamik suliarinninnermut atornerqartup siviussusia kommunip ajuusaarutigaa, tamannalu sulisunik amigaateqarnermik pissuteqarpoq.

Aallaqqaasiullugu A-p Ombudsmandimut Kalaallit Nunaanni inatsisinik malinninnginneq pillugu naammagittaalliornera kommunip eqqumiigisinnaavaa.

Pingaartumik taassuma inatsisinik taakkuninnga kiisalu sulianik suliarinninnermut atatillugu malittarisassanik allanik uppersararneqarsinnaasumik nammineq unioqqutitsisimanera eqqarsaatigalugu, matumani isumaqatigiissutinik piumasannarmik atuineq, inuussutissarsiutinut tapersiissutit pillugit nalunaaruteqartannginneq kiisalu assersuutigalugu atorfeqartitaasunut tapinik tunniussisarneq ilanngullugit eqqarsaatigalugit. Tapit Namminersornerullutik Oqartussanit akuerisaanngitsut, tapillu tunniutissallugit inatsisitigut tunngavissaqanngitsut.

Nassuiaatip matuma naggataa tungaani assersuutinik saqqummiussisoqarumaarpoq.

Tamatumunnga peqatigitillugu oqaatigineqassaaq isumaqatigiissut inatsisinik unioqqutitsisoq taassuma nammineq kommunaldirektørimut 2000-imi novemberimi isumaqatigiissutigeriarsimagaluarmagu. (Kommunaldirektørip A-mut allagai 2. no-

vember 2000-imeersut suliamiipput). Tamatumunnga atatillugu taamani borgmesteriusumut naammagittaalliorsimavoq, kommunaldirektørilu aalajangersakkanik ingasattajaaraluni malinninniartutut (paragrafrytter) taasimallugu.

Utertitsilluni akileeqqusinermik piunasaqaatip aatsaat A-p soraarnerata kingorna saqqummiunneqarneranut pissutaasut makkuupput:

Kommunaldirektørip sulilernermini pissusissamisuungitsorpassuit paasisimavai, tamakkulu ilaatigut ingerlatsiviup iluinnaani allakkiamit isertuussassaasumit, aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap 7. november 2000-imi ataatsimiinnerani saqqummiunneqartumit erseerput. Assiliner ilanngussatut 1-itut nassiunneqarpoq. Aamma uppersaasatit ilanngussatut 2-tut nassiunneqarput 1997-imit 1997-imut akissarsiat allagartaat. Akissarsiat pillugit nalunaarutinit taakkunnga erseerpoq A-p akissarsiai 1997-imit 1999-imut 120.000 kr.-t sinnerlugit qaffariarsimasut.

A 2000-imi novemberimi pisortatigoortumik tunuarpoq.

Kukkunersiuisut kommunip naatsorsuutaanik misissuineranni, matumani ingerlatsivinni pisortat akissarsiaannik misissuineq ilanngullugu eqqarsaatigalugu, paasiunneqarpoq A-p atorfini atornerlullugu piffissani kommunaldirektøriugallarfigisamini sulinerunermut akissarsiat imminut tunniunneqarnissaat borgmesterimut isumagitissimagaa. Kukkunersiuisut nalunaarutaat nr. ... kommunalbestyrelsip 14. februarimi tamatumalu kingorna aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap 28. marts ataatsimiinnerini aatsaat oqaluuserineqarmat ataatsimiinnerit taakku ingerlanneqareertinnagit A tamakku pillugit allaffigineqarsinnaasimangilaq.

Kommuniap allagai 7. april 2001-imeersut:

Aningaasat amerlassusiisa allakkani taaneqarsimanginnerannut una pissutaavoq:

Aningaasat amerlassusiat ilanngussami kukkunersiuisut nalunaarusiaannut nr. ...-imut ilanngullugu nassiunneqartumi taaneqarsimavoq. A-p nalunngilluinnarpaa sulinerunini ilanngussami tassani allaaserineqarsimasut.

Aningaasat utertillugit akilersinniarneqarnissaannik aalajangernermik kommunip nalunaaruteqarneranut pissutaasut ilaatigut makkuupput:

A Kommunit Kukkunersiuisuini kukkunersiuisut pisortaannit R-imit siusinnerusukkut oqarfigineqarsimavoq kommunaldirektøriugallartutut akissarsiaqaatigaluni sulinerunermut aningaasarsiaqarsinnaanngitsoq. Tamanna kommunaldirektøriugallartutut atugassarisai pillugit oqaloqatigiinnermut atatillugu pisimavoq. A sukkulluunniit tamakkuninnga ilisimasaqarsimangitsutut imminut isigisinnaasimangilaq.

Taamaattumik aningaasat utertillugit akilernissaat A-p naatsorsuutigisinnaasimavaa. Kommuni isumaqarpoq tusarniaanissamut pisussaaffeqanngitsoq, assersuutigalugu qaangiuttoornerit amerlavallaat nalunaarutiginerisigut nalunngikkaanni aningaasat utertillugit akilernerqartussaasut.

Taamatuttaaq akissarsiatut tunniunneqartut atorfeqartitaasut tusarniaavigeqqaarnagit aqqiivigineqartarneri nalinginnaasuupput. Matumani allaassutaasoq tassavoq A-p soraarsimanera.

Inatsitigut malittarisassat eqqartorneqartut tassaapput tjenestemandit pillugit inatsimmi sulinerunermi aningaasarsiat tunniunneqartarnerat pillugu malittarisassat. Malittarisassat taakku A-p nalunngilai. Tamanna innersuussisoqannginneranut ilaatigut pissutaavoq. Malittarisassat taakku A-mut kingusinnerusukkut nassiunneqarsimapput, puiguisimanerani ajornanngippat eqqaaseqinniarlugu.

Kommunip A-mut allagai 22. maj 2001-imeersut

Pisassarisat taakku kommunaldirektøriugallartutut akissarsiaqaatigaluni aningaasnik sunik tunineqarsimaneramik kukkunersiuisut paasisutissiisutaat tunngavilugit naatsorsorneqarsimapput.

A-p akerliliissutai pillugit allakkat eqqarsaatigalugit oqaatigineqarsinnaavoq taakku suliamut kukkusumut ilineqarsimasut, taamaattumillu suliap suliarineqarnerani ilaatinneqarsimanatik. Taamaalilluni ilanngussaqaamit erserpoq taakku takkuttutut kiisalu borgmesterimit kommunaldirektørimilluunniit takuneqarsimasutut naqissuserneqarsimanngitsut. Ilanngussaq taanna ullumikkut suliami A-mut tunngasumiippoq.

Kommunip allagai 5. september 2001-imeersut

Apeqqut siulleq arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsumit naliliivigineqartariaqarpoq.

A-p nuliata A-mut sinniisuusinnaatitaanera eqqarsaatigalugu taanna inassuteqaataavoq, peqqussutaanani. Tamatumunnga pissutaasoq tassaavoq ...-p 5. septemberimi kommunaldirektørimut puffassimaarlunilu kamattorujussuunera, isiginnittut takkuanni. Pisup tamatuma kingorna ...-p oqaloqatigineqarneranit imaqarniliaq ilanngussatut 3-tut nassiunneqarpoq.

Kommunip allagai 27. september 2001-imeersut

Pissutsit suliamut annertuumik pingaaruteqarsimmata, suliallu isertuussassaanera ...-p nalunngimmagu kommuni isumaqarluinnarpoq A tassaasoq nipangiussisussaatitaanermik atornerluisoq. Taamaalilluni allakkat taakku siusinnerusukkut direktøriusimasumut takutillugillu oqaloqatiginnissutigisimavai, naak suliaq nipangiussisussaatitaanerminut ilaasoq nalunngikkaluarlugu. Tamanna A-p tungaanit pimoorullugu iliuusaasoq kommunip qularutiginnigilaa.

Suliaasimasoq taanna A-p tamakkiisumik ilisimasaqarfigaa, taamanimi atorfeqartitaagami. Taamaattoqarnera suliamut sakkortunerusumik sunniuteqarmat pissutsit taamaannerat soorunami innersuussutigineqarpoq. Tjenestemandit pillugit inatsimmi § 11, imm. 2 aamma innersuussutigineqarpoq.

Apeqqut tulliuuttoq, assersuusiorfigineqarsimanngitsuq nipangiussisussaatitaanermik kommunip nakkutiginninnera pillugu Ombudsmandip apeqqutaanut siullermut assortuuttuusok kommuni isumaqarpoq, taamaattumillu tamanna kommunip nassui-aqquniarpaa.

Ombudsmandilli suliamik suliarinninnerani atugassatut makku ilanngussatut 4-tut nassiunneqarput:

...-p atorfinitsinneqarnerani allakkiaq.

... pisortaanut ikiortitut atorfinitsinneqarsimavoq, naak kommunip entreprenøreqarfianut pisortaagaluarluni.

Suliaq ...-p tapisiaqarneranut tunngasoq

...-mut § malillugu amerlavallaanik tapisisititsineq (Ilanngussaq 1-imi allaaserineqarpoq)

Suliaq ...-p tapisiaqarneranut tunngasoq

A-p suliniuteqarneratigut inatsisitigut tunngavissaqarnani 40.000 kr.-nik tunnius-sineq. (Ilanngussaq 1)

Sulisunik pisortaagallartunngortitsineq

Mail 11. juni 1998-imeersoq innersuussutigineqarpoq

Sulisut atorfiisa akissaatitigut inissinneqarnerinik KANUKOKA-mut saqqummi-usseqaarnani allannngortitsineq

Kommunaldirektørip nassuiaataa innersuussutigineqarpoq (Ilanngussaq 1)

...-p inuussutissarsiornermik siunertaqartumik attartorneq (tapiissutit) pillugu nalunaaruteqarneq.

Kommunaldirektørip nassuiaataa innersuussutigineqarpoq (Ilanngussaq 1) suliap allaqqinneqarneranut.

Kommunip utertitsilluni akileeqqusinera ataatsimut isigalugu

Tunngavilersuut allakkanit 27. septemberimeersuni erseqqissumik takuneqarsinnaavoq. Kommunip taama kingusitsigisukkut aatsaat tunngavilersuinaa pissuteqar-



poq kommuni isumaqarluinnarmat ilaatigut malittarisassat A-p ilisimagai, tassami sulisoqarnermut tunngasunut ukiorpassuarni akisussaasuusimammatt.

Kommunip akileeqqusinini kukkunersiuinikkut naliliinermik taamaallaat tunnga-veqartippaa. Tamatumunnga pissutaavoq suliap erseqqinnerusumik misissorneqar-nissanut kommunip sulisunik amigaateqarsimanera, tassani kommunimi siusinneru-sukkat pisortaasimasut inatsisunik saneqqutaarisimanerat pissutigalugu suliasat kommunip suliarissallugit pisinnaasai sinnersimaqimmatigit.

Tamanna ajornarsimangitsuuppat kommunip siusinnerukkut aqutsisimanera oqartussaasumit arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsumit misissorneqarsi-masariaqaraluarpoq, soorlu Puisi Nanortalimmiittoq taamatut misissuiffigineqarsi-masooq.

Taamaattorli kommuni tamatumunnga taarsiullugu siumut isiginiarumasimavoq, pereersimasullu tamanna ajornanngikkaangat qaanngiinnartarlugit. Taamaattorli kukkunersiuineq pillugu nalunaarutit kommunip malitseqartitsivigisussaavai, sulia-milu matumani sallaatsumik taamaaliorartorsimavoq, tamannali ajornavissoq paasi-narsisimalluni.

Naggasiullugu oqaatigineqassaaq kommuni A-mut arlaleriarluni saaffiginnittarsi-magaluarmat suliaq pillugu isumaqatigiissuteqarfiusinnaasumik ataatsimeeqatigini-arlugu, kisianni A ataatsimiinnerni taakkunani kukkunersiuusut kommunaldirektøril-luunniit peqataaffigisaanni peqataajumasarsimangilaq.

Suliami A-mut tunngasumi allagaatit kommunip matumunnga ilanngulugit nassi-uppai.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A kommunip uannut akissutaa pillugu oqaaseqateqarnissaanut 28. ja-nuar 2002-mi periarfissippara.

Tamatumunnga peqatigitillugu kommunimut imatut allappunga:

”Kommunip suliaq pillugu nassuiaataa suliarlu allagaatinik A-mut tunngasunik imalik misissugassara 23. januar 2002-mi tiguakka.

Tamatumunnga atatillugu kommunip nassuiaataata ilanngussartallip assiliner A-mut nassiuppara, A kommunip nassuiaata pillugu oqaaseqateqarnissaminut periar-fissaqarsinnaaqullugu.

Kommunip allakkamini nassuiaammik nassitsissummini oqaatigaa kommunip Ombudsmandi suliaq pillugu ataatsimeeqatiginissaa kissaatigigaa, tamanna sulia-mut kommunaldirektøriusimasup X-ip aallartissimasaanut ataqatigiinneqartoq kom-munip isumaqarnera tunngavigalugu.

Paasissutissanik kommunip inunnut ataasiakkaanut ingerlatseqqissimanera pil-lugu kommunaldirektøriusimasup Ombudsmandimut naammagittaalliuutaa kom-munip innersuussutigigaa naatsorsuutigaara.

Ilisimatitsissutitut oqaatigaara suliaq taanna immikkut suliarineqarmat, naamma-gittaalliuullu pissutigalugu misissuineramik aallartitsisoqassanersoq Ombudsmandi aalajangereerpat kommuni tamanna pillugu ilisimatinneqarumaarpoq.

Tulliullugu oqaatigaara Ombudmandip kommuni ataatsimeeqatigerusussinnaa-gaa, A-p naammagittaalliuutaanut kommunip oqaloqatigiissutigissallugu kissaatigi-saanut atatillugu nalornissutaasunik apeqqutissaqarpat.

Taamaattorli apeqqutit suut taamatut ataatsimiinnermi qulaajarneqarnissaanik kommunip kissaateqarnerata kommunimit siumoortumik erseqqissarneqarnissaa pi-sariaqartuussaaq.

Aammattaq Ombudsmandi isumaqarpoq paasissutissat naliliinerilluunniit suli-assanik suliarinninnermi tunngaviit nalinginnaasut malillugit Ombudsmandip sulia-

mik suliarinninneranut ilaatillugit A-mut oqaaseqaateqarfigitissallugit pisussaaffigisassaasa oqaluuserineqarnissaat siunertaralugu ataatsiimmeq naleqquttuunngitsoq.

Paasissutissat naliliinerillu taamaattut kommunip allakkatigut saqqummiuttariaqarpai.

Aammattaaq naammagittaalliutit qanoq iliuseqarnissamut pissutissaqalersitsineranik Ombudsmandi paasinninnermi oqaluuserineqarnissaa siunertaralugu ataatsimeeqateqarsinnaanngilaq, tassami oqartussaasup Ombudmandimit misissuiffigineqartup suliamik paasinninnera Ombudsmandip suliamik suliarinninneranut suliamillu paasinninneranut qilersuisuunngimmat.

Kommunip A-mut allakkani pillugit nassuiaammuni allakkani immikkoortoq una pillugu nassuiaaqqusinnik nalornisoorteqarnini kommunip aamma oqaatigisimavaa:

“Naggasiullugu malugeqqunngitsuussanngilara suliasaqarfinni pingaarutilinni Namminersornerullutik Oqartussat isumaqatigiissutitigut inatsisitigullu tunngavigisannik aamma sumiginnaasimanerit uanga uppersarsinnaagakku.

Tamatuma kommunip aningaasatigut annertuumik annaasaqarnera kingunerisimavaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommunip A-mut allagaani immikkoortumut issuarneqartumut atatillugu misissuineri ilaatigut kommunip issuarneqartutut allannissaanut pissutissaqarsimaneranik apeqqummut, ilaatigullu oqaasertalersuinerup ingerlatsinermi ileqqorissaarnissamik piumasqaataasup ilumut eqqortinneqarsimaneranik apeqqummut tunngassuteqarpoq.

Ingerlatsinermi ileqqoorissaarnermut ilaavoq oqartussaasut innuttaasunut attaveqarnermini ataqqinnittumik mianerinnittumillu pissusilersortarnissaat, taamatutaarlu oqartussaasut oqaatsinik atuinermi sapisngisamik erseqqissuliortarnissaat, taamaaliornikkut pissutsit suut oqartussaasunit innersuussutigineqarnerinik innuttaasut nalornisuulersinneqannginnissaat anguniarlugu.

Taamaattumik pissutsit suut immikkoortumi issuarneqartumi tunngaviusunersut nassuiaqqullugit kommunimut qinnutigisara matumuuna nangeqqippara.”

Kommunip uannut akissutaa pillugu A-p oqaaseqaatai imaattut 20. februar 2002-mi tiguakka:

”...

Oqaaseqaatikka paasiuminartuutinniarlugit kommunip nassuiaataani immikkoortoq oqaaseqaateqarfigiumasara isaasalerlugu uingasunik allallugu issuartarpara, tamatumalu kingorna taanna pillugu oqaaseqaatikka allattarlugit. Tamanna kommunip nassuiaataani immikkoortut ilaat eqqarsaatigalugit allakkanni 11. oktober 2001-imeersuni apeqqutit sorliit kommunip akisimanerai paasiuminaatsittarakku.

”*Tamatumunnga peqatigitillugu oqaatigineqassaaq isumaqatigiissut inatsisinik unioqqutitsisoq taassuma nammineq kommunaldirektørimut 2000-imi novemberimi isumaqatigiissutigierisimagaluarmagu. (Kommunaldirektørip A-mut allagai 1. november 2000-imeersut suliamiippu). Tamatumunnga atatillugu taamani borgmesteriusumut naammagittaalliorsimavoq, kommunaldirektørilu aalajangersakkanik ingasattajaaraluni malinninniartutut (paragrafrytter) taasimallugu.*” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Ilumoorpoq kommunip allaffeqarfianut matuersaatini 1. november 2001-imi tunniussinermut atatillugu sulisinnaassusera kommunimut neqeroortigisimagakku, kommunip uannut allagaani 2. november 2001-imeersunit issuarneqartutut. Aamma ilumoorpoq kommunaldirektør D ullaq taanna oqaloqatigereerlugu taamanikkut borgmesteriusoq ”kusanartumik inuulluaqqumallugu” oqaloqatigisimagakku, o-

qaloqatigiinnermilu tassani nalunaarutigalugu neqeroorutiga tamatumunngalu atatil-lugu piumasagaatikka kommunaldirektør D-p akueriumasimanngikkai, tassami taa-maaliorneq isumaqarami taamaaliorneq malittarisassanut atuuttunut assortuuttuu-soq. Aalajangersakkanik ingasattajaaraluni malinninniartoq (paragrafrytter) atorer-lugu eqqaamangilara, immaqali suunngitsunik allaat ilanngussuisartoq (pernitten-gryn) atorsimassavara.

Tamatuma kingorna suliap nammineq misissornissaanut pissutissaqarlunga isu-maqarsimavunga, tamatumanilu paasisakka ilanngussaq 1-imiittut innersuussutigis-sallugit. Ombudsmandip 2000-imi ukiumoortumik nalunaarutaa pillugu aviisitigut allaaserisanik atuarninnut atatillugu Namminersornerullutik Oqartussat allaffissor-nikkut aqutsinermi malittarisassaliaasa, kaajallaasitaliaasa il.il. inatsisitigut tunnga-vissaqarnerannik Ombudsmandip nammineerluni misissuinerani inerniliussaq uan-ga inerniliussannut naapertuuttoq isumaqarpunga.

*"Aningaasat amerlassusiat ilanngussami kukkunerisuiusut nalunaarutaannut nr. ...-imut ilanngullugu nassiunneqartumi taaneqarsimavoq. A-p nalunngilluinnarppaa sulinerunini ilanngussami tassani allaaserineqarsimasut."* (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommunimi ukiorpassuarni sulininni kukkunerisuiusut nalunaarutaat ilanngussar-tallit takusarsimagakkit aamma nalunngilara kukkunerisuiusut K Kommunip atorfe-qartitaasa kukkernerisuiueq pillugu nalunaarutaat tamatigut kommunimut allakkia-mik ilaqartinneqartartoq suliap allattorsimaffiannik imaqartumik, tassanilu suliap inunnut ataasiakkaanut tunngasut kukkunerisuiusut misissorsimasaat aqqisigut taane-qartartut. Suliap allattorsimaffiat taanna tamanut saqqummiunneqartanngitsoq ilaati-gut kommunalbestyrelsip aqutsisoqarfiullu taakkunani suliallu suliareqqinneqarne-rani atugassaavoq, taamaalilluni innuttaasoq atorfeqartitaasorluunniit eqqoqqissaar-tumik unneqqarissumillu ilisimatinneqartarluni suliap pineqartumut tunngasoq mi-sissorneqarsimasoq. Tamanna atorfeqartitaaneq, innuttaaneq imaluunniit sulisutut suliffimmit soraarsimaneq apeqqutaatinnagu atuuppoq.

*"A Kommunit Kukkunerisuiusini kukkunerisuiusut pisortaannit R-imit siusinneru-sukkut oqarfigineqarsimavoq kommunaldirektøriugallartutut akissarsiaqaatigaluni sulinerunermut aningaasarsiaqarsinnaanngitsoq. Tamanna kommunaldirektøriu-gallartutut atugassarisai pillugit oqaloqatigiinnermut atatillugu pisimavoq. A suk-kulluunniit tamakkuninnga ilisimasaqarsimanngitsututut imminut isigisinnaasiman-gnilaq."* (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Iluoorpoq siusinnerusukkut kommunaldirektøriusimasoq X pillugu taamanik-kut kommunalbestyrelsiusup 1999-imi ukiakkut aalajangerneranut paatsiveerusi-maartumut atatillugu 1999-mi ukiakkut Danmarkimi sulinngiffeqarnera unitseqqul-lugu peqquneqarninni Danmarkimiit Kalaallilu Nunaannut uternerma kingorna kukkunerisuiusut pisortaat R, Kommuninik Nakkutilliisoqarfimmi allaffiup pisortaa ... kiisalu KANUKOKA-p direktøria kommunalbestyrelsip sulinermi atugassaritaa-sumik ajornarluinnartunik uannut atugassiisimaneq pillugu oqarasuaatikkut arlale-riarlunga oqaloqatigisarsimagakkit. Kisianni kukkunerisuiusut pisortaata R-ip issuar-neqarsimasutut uannut oqarsimaneq eqqaamangilara. Taamatut oqarsimappat su-linngiffeqarninni uteqquneqarninnit kommunalbestyrelsip kommunaldirektøriugal-lartussamik atorfinitsitsinerata tungaanut allakkiasarsimasaanik nassiunneqarsima-sunik paasitinneqarnissara qinnutigissavara. Taakkumi uannut saqqummiunneqarsi-manngisaannarput. Ilanngussatut 2-tut nassiuppakka KANUKOKA-p Danmarkimi Kommunernes Landsforeningimut pisimasut paatsiveerusiamaarnartut qulaani taane-qartut pillugit allagaasa 16. december 1999-imeersut assilineri.

*"Taamatuttaaq akissarsiatut tunniunneqartut atorfeqartitaasut tusarniaavigeq-qaarnagit aaqqiivigineqartarneri nalinginnaasuupput. Matumani allaassutaasoq tassaavoq A-p soraarsimaneq."* (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Ila ukorsiiiaa!!! Kommuni kukkussuteqarsimappat atorfeqartitaasoq paasinninera malillugu tamatigut tusarniaavigineqartussavoq/ ilisimatineqartussavoq/ paasitineqartussavoq kukkuneq qanoq iliorluni aaqqinniarneqarnersoq.

*"Inatsisitigut malittarisassat eqqartorneqartut tassaapput tjenestemandit pillugit inatsimmi sulinerunermi aningaasarsiat tunniunneqartarnerat pillugu malittarisassat. Malittarisassat taakku A-p nalunngilai. Tamanna innersuussuteqannginneranut ilaatigut pissutaavoq. Malittarisassat taakku A-mut kingusinnerusukkut nassiunneqarsimapput, puiguisimanerani ajornanngippat eqqaaseqqinniarlugu." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

Matumani uannut erseqqilluinnarpoq piffissat suliffiusartut, tjenestemandit atorfeqartitaasut lønrammi aalajangersimasoq ataallugu qulaallugulu 1. april 1991 si-oqqullugu tamatumalu kingorna sulinerunermut aningaasarsiaqartitaanerat pillugit tjenestemandit kattuffiisa sulisitsisullu isumaqatigiissutaanni malittarisassat allarpasuillu kommunip puigorluinnarsimagai, piaaraluniluunniit isummerfiginaveersaarai. Aammattaaq oqaatigisinnaavara kommunimi pisortatut atorfilittatut allatulli – kommunip aqutsisoqarfiani piffissani nikerartuni sulisarneq piffissallu suliffiusartut pillugit isumaqatigiissutini tapeqartinneqartuni suleqatigiinneq pillugu ataatsimiititaliamit kommunalbestyrelsimillu akuerisaasuni pineqartunut ilaatinneqarama - taamaattumillu piffissaq uagut suliffigisassarput nammineq aqqqissuussinnaanngikkippat. Tassalu aningaasaqarnermut pisortatut sulinera nakkutigineqarpoq, kommunaldirektøriugallartutut sulissagaangama.

*"A-p nuliata A-mut sinniisuusinnaatitaanera eqqarsaatigalugu taanna inassuteqaataavoq, peqqussutaanani. Tamatumunnga pissutaasoq tassaavoq ... 5. septemberimi kommunaldirektørimut puffassimaarlunilu kamattorujussuunera, isiginnittut takkuanni. Pisup tamatuma kingorna ...-mik oqaloqaternermi imaqarniliaq ilanngussatut 3-tut nassiunneqarpoq." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)*

Ombudsmandimut ilisimatitsissutitut isumaqarpunga tulluurtuusoq uanga nuliama 5. september 2001-imi kommunimut tunniussimasatta assilineri ilanngullugit nassiukkukkit. Ilanngussaq 3 takuuk.

*"Pissutsit suliamut annertuumik pingaaruteqarsimammata, suliallu isertuussasaanera A-p nalunngimmagu kommuni isumaqarluinnarpoq A tassaasoq nipangiussisussaataaneramik atornerluisoq. Taamaalilluni allakkat taakku siusinnerusukkut direktøriusimasumut takutillugillu oqaloqatiginnissutigisimavai, naak suliaq nipangiussisussaataanerminut ilaasoq nalunngikkaluarlugu. Tamanna A-p tungaanit pimoorullugu iliuusaasoq kommunip qularutiginnilaa.*

*Suliaasimasoq taanna A-p tamakkiisumik ilisimasaqarfigaa, taamanimi atorfeqartitaagami. Taamaattoqarnera suliamut sakkortunerusumik sunniuteqarmat pissutsit taamaannerat soorunami innersuussutigineqarpoq. Tjenestemandit pillugit inatsimmi § 11, imm. 2 aamma innersuussutigineqarpoq." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)*

Kommunip nassuiaammimi tjenestemandit pillugit inatsimmi § 11, imm. 2 innersuussutigaa. Isumaqarpunga taanna imaattunik oqaasertaqartoq:

*"11, imm. 2. Tamanna peqatigalugu tjenestemandi nalunaarfigineqassaaq akissaatit killissat suut najoqqutaralugit maanna akissaaserneqassasoq, atorfilittullu sulinissamini suna suliffigigallassagaa."*

Tamanna suliamut sukkut attuumassuteqarami?

Kommunip tassunga taarsiullugu tjenestemandit pillugit inatsimmi § 12, imm. 2 ataani issuarneqartoq innersuussutiginiarsimaguniuk:

*"12, imm. 2. Tjenestemandi nipangiussisussaavoq pissutsinik atorfimmini ilisimalkaminik pissutsimikkullu isertuussaasariaqartunik taamatulluunniit inassutigineqartunik. Nipangersimasussaaneq taanna atorfimmunit tunuarneratigut atorunnaassanngilaq."*

Taava innuttaasup siusinnerusukkulluunniit atorfeqartitaasup allakkanik il.il. innuttaasumut siusinnerusukkulluunniit atorfeqartitaasumut toqqaannartumik pisortat nassiussimasaannik inummut allamut ingerlatseqqinnermigut nipangiussisussaati-taanermik unioqutitsisineri kommunip eqqartuussutikkut aalajangiiffigitinniartus-savaa.

Siusinnerusukkut suliaq kommunip oqaatigisaa eqqarsaatigalugu taanna  
"...-p atorfinititsitaanerani allakkiaq"-mi suliarineqarpoq."

Eqqaamavara atorfinititsineq pillugu suliaq ingerlanneqartoq, inuk pineqartoq pillugu taassuma pisortani siusinnerusukkut atorfeqartitaasimanera kommunimilu suliat pineqartup ingerlatassai tunngavigalugit formanditut akissaateqarnikkut inis-sinneqarmissaata teknikkeqarnermut, ineqarnermut avatangiisinullu ingerlatsiviup aamma taamanikkut sulisoqarnermut pisortap suliap suliarineqarneranut il.il. akisus-saasut assortuunnerisigut. Atorfinititsineri allakkiamik sulisoqarnermut pisortap eqqatigalugu atsiuisuusimanera atsiortarneq pillugu malittarisassanun atuuutunut at-tuumassuteqarpoq, tassalu atorfinititsineri allakkiaq tamatigut borgmesterimit kommunaldirektørimilluunniit atsiorneqartassasut.

"...-mut § malillugu amerlavallaanik tapisititsineq (Ilanngussaq 1-imi allaaseri-neqarpoq)

Suliaq ...-p tapisiaqarneranut tunngasooq

A-p suliniuteqarneratigut inatsisitigut tunngavissaqarnani 40.000 kr.-nik tunni-ussineq. (Ilanngussaq 1)" (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Teknikkeqarnermut, ineqarnermut avatangiisinullu ingerlatsivimmi ingerlatsi-nermi ingeniøritut atorfiup akissaateqarnikkut inissinneqarnera pillugu suliaq siusin-nerusukkut kommunaldirektøriusumit 1998/1999-imi isumaqatigiinniarnerni illua'-tungiusunut saqqummiunneqarsimavoq. Suliap KANUKOKA-mi Sulisoqarnermul-lu Pisortaqarfimmi arreeqisumik suliarinninnerup kingorna suliaq kommunaldirek-tøriugallartutut allaffinni nerriviup qaanut ilineqarpoq, aningaasaqarnermut a-taatsimiititaliap ataatsimiinnerani 12/99-imi imaqarniliani allaaserineqartutut, a-taatsimiititaliarlu aalajangiivoq pineqartorlu taanna malillugu akissarsiamigut aaq-qiivigineqarluni, KANUKOKA-llu nalunaaruteqarnerata kingorna ingerlatsineri ingeniøritut atorfiup inuttassarsiunneqarnerani allagarsiussaq nutaaq suliarineqar-poq, tassami ... soraarmat. Teknikerit pillugit isumaqatigiissummi suliarineqar-neratissinnaanermut pisussaaffik sinnerlugu sulinerunermut aningaasarsiat eqqarsaati-galugit taakku isumaqatigiissutini erseqqissorujussuarmik allaaserineqarsimapput.

"Sulisunik pisortaaqallartunngortitsineq

Mail 11. juni 1998-imeersoq innersuussutigineqarpoq." (Atorfeqarfimmi nutsi-gaavoq.)

E-mailimit erseqqilluinnartumik erserpoq taanna pisortaaqallartunngortitsineq sulisumut alliu-nerusumut ilisimatitsissutaasoq, tassanilu pisortaaqallartunngortitsineq piffissani sivi-sunerusumi aqutsi-nikkut ajornartorsiutaasumut aaqqiissutissaq pereersunik misigeriikkanillu tunnga-veqartoq aalajangerlugu.

"Sulisut atorfiisa inissinneqarnerinik KANUKOKA-mut saqqummiusseqqaar-nani allannngortitsineq

Kommunaldirektørip nassuiaataa innersuussutigineqarpoq (Ilanngussaq 1)." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Ilanngussara 2 innersuussutigaa, tassanilu akileraartarnermut immikkoortorta-qarfiup akiliisitsiniarnermullu immikkoortortaqarfiup allannngortiterneqarnerat il.il. pillugit aalajangiinerit kiisalu KANUKOKA-p suliami tassani nassiussai pillugu eq-qamasakka tunngavigalugit oqaatigiinnassavara KANUKOKA allaasumik isuma-qarmat.

"...-p inuussutissarsiornermik siunertaqartumik attartorneq (tapiissutit) pillugu nalunaaruteqarneq.

*Kommunaldirektörin nassuiaataa innersuussutigineqarpoq (Ilanngussaq 1) suliaq allaqqinneqarneranut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

Suliaq taanna uanga attumassuteqarfiginngisaannarsimavara. ...-p attartugaq februar 2001-imi tiguua, tassa 1. november 2000-imi soraarninngornerma kingorna qaammatit pingasut qaangiuttut. Ineqarnermut ingerlatsivimmi taamanikkut pisortaa sumut oqaasiinnartigut attaveqarninni uannut oqaatigineqarpoq suliamik suliarinnineq teknikkeqarnermut, ineqarnermut avatangiisinullu ingerlatsivimmit suliarineqarsimasoq, allakkallu nassiunneqartut uannit atsiorneqarsimanngitsut. ...-p attartornermut isumaqatigiissutip atsiorneqarsimasup assilineru uannut 20. februar 2002-imi uannut tunniuppaa, taannalu ilanngussatut 4-tut nassiunneqarpoq.

*”Naggasiullugu oqaatigineqassaaq kommuni A-mut arlaleriarluni saaffiginnitarsimagaluarmat suliaq pillugu isumaqatigiissuteqarfusinnaasumik ataatsimeeqatiginarlugu, kisianni A ataatsimiinnerni taakkunani kukkunersuisut kommunaldirektörilluunniit peqataaffigisaanni peqataajumasarsimanngilaq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

Matumani piunasaqaatit suut piunasaqaatigalugit ataatsimiinnermi peqataajumanera pillugu kommunimut allakkakka/E-mailikka innersuussutigissavakka. Kommuni katillugit pingasoriarluni allassimavoq, kommunillu uannut E-mailianut 22. juni 2001-imeersumik qisuariaatinnik takkuttoqanngisaannarsimavoq. ...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommunimut 26. februar 2002-mi imatut allappunga:

”Kommunip 13. januar 2002-imi uannut allagaanut, suliamut nassuiaammik ilaqartinneqartunut, A-p oqaaseqaatai 20. februar 2002-imi faxikkut tiguakka.

Tamatumunnga atatillugu A-p uannut allagaasa assilinerat ilannguppara.

A-p allagai suliaq ilassutaasumik oqaaseqarfiginissaanut kommunimut pissutis-saqartilissagaluarpata, taakku ullumimiit sapaatip akunneri sisamat qaangiutsinnagit uannut nalunaarutigeqquneqarput.

Tamatumunnga atatillugu kommunimit tusagaqanngikkuma, naatsorsutigineqartariaqassaaq Ombudsmandip paasissutissat pigineqartut tunngavigavigalugit suliaq isummerfigissagaa.

Tamatumunnga peqatigitillugu 28. januar 2002-imi allakkama, 27. september 2001-imi A-mut allakkani oqaaseqatigiit nassuiaateqarfigeqqullugit qinnutigisannik uteqqiiffigisama, akineqarnissaat eqqaasitsissutigaaara.

Allakkat ukua assilinerinik A eqqartuussissuserisualu nassippakka.”

Kommunip allagai imaattut 18. april 2002-mi tiguakka:

”A-p akissutitut allagaasa misissornissaannut kommuni massakkut periarfissaqareersimalerpoq.

Kommuni suliaq pillugu oqaaseqaateqarusuppoq, tassami A-p suliaq pingaaruteqartutigut eqqunngitsumik oqaluttuarisimmaguu.

Kommunip suliaq pillugu akissuteqannginnerani suliaq A-mut tunngasoq utertillugu nassiunneqassasoq kissaatigaa, tassami suliaq A-p oqaaseqaataanut akissuteqarnerminut atatillugu atussammaguu.

Suliaq allaffissinnut nassiunneqannginnerani suliami allagaatit kommunip assilimanngilai.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommunip akissutaa imaattoq 3. juni 2002-imi tiguara:

”Aallaqqaasiullugu allakkani, tak. allakkasi 29. april 2002-imeersut, kommunip annasai pillugit oqaatigineqartut kommunip akissavai.

Tamatumunnga atatillugu allagaatit siusinnerusukkut nassiunneqarsimasut kommunip innersuussutigissavai.

Kommunip ilaatigut suliat makku innersuussutigissavai:

... (Annaasat qaammammut 6.000-it missaat)

... (Annaasat 40.000-it missaat)

... (Annaasat 43.000-it missaat)

Inatsisit unioqutillugit inuussutissarsiutinut siunertaq (Annaasat 288.000-it missaat)

Annertunerusumik uppernarsaasersuisoqarnissaa kissaatigineqarpat tamanna kukkunersiuisut aqutugalugit pisinnaavoq. Tamanna kissaatigineqarpat Ombudsmandip tamanna pillugu kissaatigisaa kommunimut sapinngisamik piaarnerpaamik nassiteqquneqarpoq, tassami kukkunersiuisut 2002-mi junip qiteqqunnerani K-p illoqarfianiittussaammata.

A-p allagai pillugit oqaaseqaatit.

Aallaqqaasiullugu A-p qanoq iliorluni ilumoortumik allannortiteriniarlunilu allamat saatitsiniarnera kommunip uppernarsaasersussavaa.

Uppernarsaasiussa qanoq taanna tassaavoq K Kommunip aamma ...-p attartorneq pillugu isumaqatigissutaat (Ilanngussaq) kiisalu ...-mut allakkat 22. november 1999-imeersut (Ilanngussaq 2). Attartorneq pillugu isumaqatigissutip taassuma isumaqatigissutigineqarneranut atatillugu pineqartoq ukiuni marlunni siullerni ineqarnermut akiliissanngitsoq A-p aningaasaqarnermut ataatsimiititaliamut inassuteqaatigaa. A-p inassuteqaataa aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap akueraa. Tamanna pivooq naak attartortoq pineqartoq kommunimut taamani aningaasarpassuarnik akiitsoqaraluartoq.

Taamatut iliuuseqarnermi kommunip ”annasai” ineqarnermut akiliutitigut isertitaqanngitsoornikkut 288.000-inik aningaasaqartarput. Taamatuttaaq tapiissutit ingerlatsinermit tapiissutit tunniunneqarsimammata tamanna inuussutissarsiutinut tapersiisarneq pillugu malittarisassat atuuttut malillugit inatsisinik unioqutitsineruvoq. Tamannalu inuussutissarsiornikkut akuuneq pillugu nunap iluani pissutsit pillugit allaffimmut nalunaaruteqartoqarsimannginneranut immaqqa tunuliaqutaavoq.

A-p allagai eqqarsaatigalugit kommuni immikkoortut ataasiakkaat pillugit naatsunik oqaaseqaateqarumasimavoq. Tamanna suliamut A-mut atatillugu suliamik suliarinninnermut saniullugu ulluinnarni suliasanik kommunip pingaarnerutitsiumanerusimaneranik pissuteqarneruvoq. Assersuutitut kukkunersiuisut nalunaarusaat ilanngullugu nassiunneqartoq innersuussutigineqarpoq. Suliat immikkoortoq 5-imi taaneqartut tassaapput suliat kukkunersiuisut qulliunerpaatut pisortaaq suliniuteqarnerisigut saqqummiussimasat. ”Kukkunertut” allaaserineqartut amerlanersaat A-p suliasaqarfimmut tassunga akisussaasuunerata nalaaneersuupput. Ilaatigut suliaq 16 tassaavoq ... pillugu suliaq siusinnerusukkut eqqartorneqarsimasoq. Tike- raarneq pillugu nalunaarusaq ilanngussatut 3-tut nassiunneqarpoq.

Immikkoortut ataasiakkaat pillugit oqaaseqaatit:

Immikkoortoq 1.

Inatsisit malittarisassallu Kalaallit Nunaannut atuuttut qularutigissallugit A-p ileqqoriinnarsimagunarpaa.

Immikkoortoq 2.

A tassatuaavoq kommunaldirektøriugallarsimasoq. Suliami tamannarpiaq pineqarmat imminut ilisarinnarsimasoq kommunip naatsorsuutigisimavaa.

Immikkoortoq 3.

Kommunip kukkunerisuisuisa oqaaseqaasiornissaat kommunip sulissutiginiarpaa. Oqaaseqaat Ombudsmandimut nassiunneqarumaarpoq.

Immikkoortoq 4.

Oqaaseqaateqarfigineqassanngilaq (Piffissartornarpallaassaaq)

Immikkoortoq 5.

Malittarisssat nalunnikkunigit A akisussaaffimmik tigusiumannngissinnaava?

Immikkoortoq 6.

A-p inatsisinik unioqqutitsilluni sulineruneranut aningaasarsisinneqannginneranut ... susasaqarnerseq kommunip paasisinnaanngilaa. Immikkoortoq taanna suliamut soq ilanngunneqarsimanerseq Ombudsmandip tunngavilersorusuppaa?

Immikkoortoq 7.

X-ip (kommunaldirektørip A-llu suleqataata atorfimminik atornerluisimanini pisutigalugu soraarsitaasup) kommunaldirektøri politiinut unnerluutigisimavaa, A-p imminnut saaffiginninnera tunngavigalugu. Tamanna suliaasaappat eqqartuussiviit tamanna aalajangiivigissagaat kommunip naatsorsuutigaa.

Immikkoortoq 8.

Akissaatigit kukkusumik inissinermut A akisussaajumannngissinnaanngilaq.

Immikkoortoq 9.

Illumoortoq A-p allanngorteqqippaa.

Suliami tassani immikkoortut pingasut pingaartut ilaapput.

1. Suliaq A-p aningaasaqarnermut ataatsimiititaliamut saqqummiummagu suliaq taanna KANUKOKA-mit akuerisaanngilaq.

2. Aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap ataatsimiinnerata kingorna A imaqarniliamut ilassuteqarpoq, allallunilu suliaq suli akuerineqarsimanngitsoq.

3. A-p sulisoq nutaaq atugassarititaasut suli akuerisaanngitsut tunngavigalugit atorfinitsippaa.

Immikkoortoq 10.

A akisussaaffimmik tigusiumanneqqippooq. Kommunip paasinninnera malillugu atorfilittatut pisussaaffeqarpoq inatsisinik unioqqutitsinerit qinikkanut malugeqqusallugit.

Immikkoortoq 11.

A-p eqqaamannissinnaasusia pingaaruteqartutigit ajalusoortoq kommunip oqaatigisariaqarppaa. Ilanngussaq 2 tassaavoq kommunimi pissutsinik arlalinnik ataatsimut allaaserinnineq, tasaananilu akissaatigit inissinernik akuersissut.

Immikkoortoq 12.

Ilanngussaq aamma 2 innersuussutigineqarput.

Immikkoortoq 13.

Oqaaseqaateqarfigineqassanngilaq, tassani taamaallaat illua'tungeriit imminnut pasilleqattaannerat kisimi pineqalissammat.

Taama naatsigisumik akissuteqarneq kommunip ajuusaarutigaa, neriutigaluguli paasissutissat pisariaqarnerpaat Ombudsmandip pissarsiarisimassagai.

Ombudsmandi qinnuigineqarpoq suliap aalajangiivigineqannginnerani kukkunerisuisut pisortaata R-p oqartussaasulluunniit allap oqaaseqaataasa pissaarsiarineqarnissaat pisariaqartutut isiginerini nalunaarutigeqqullugu." (Atorfeqarfimmi nut-sigaavoq.)

Allakkatigit 12. juni 2002-meersutigut A kommunip akissutaa kingulleq pillugu oqaaseqaateqarnissaanut periarfissippara.

Tamatumunnga peqatigitillugu kommunimut imatut allappunga:



”A-p tusarniaanermut suliami peqataasutut 20. februar 2002-mi akissutaanut kommunip 31. maj 2002-mi allakkatigut oqaaseqaatai 3. juni 2002-mi tiguakka.

A kommunip kingullermik akissutaanut oqaaseqarnissamut periarfississimavara. Tamatuma kingorna ilimagaara suliami misissuinikka naammassisinnaassallugit.

Kommunillu 31. maj 2002-mi allakkani arlaqartunik apeqquteqarfigaanga imatut akisinnaasannik:

Kommunip paaserusuppaa suliami atugassamik kommunip kukkunersiuisuanit oqartussaasunilluunniit allanit uppernarsaatilik oqaaseqaatinilluunniit tigusaqarnis-sara kissaatigineriga.

Ilimagaara tamanna pisariaqassanngitsoq.

Tassunga atatillugu oqaatigissavara kommunip utertitsinissamut piumasaqaataa tunngavissaqarnersoq isummerfigissallugu misissuinerma avataaniittoq.

Kommunip A-mit aningaasat utertinneqarnissaannik aalajangernerani ingerlatsi-nermut malittarisassanik malinnissimanersoq taamaallaat misissuiffigaara.

Tulliullugu kommunip paasisitsissutigaa kommunip kukkunersiuisuisa pisortaat oqaaseqaasiorniartooq uannut nassiunneqartussamik.

Tamatumunnga oqaatigissavara, oqaatigineqareersutut, kommunip utertitsinissa-mik piumasaqarnera tunngavissaqarnersoq isummerfigissallugu suliasama avataa-niippoq.

Kommunilli kukkunersiuisup oqaaseqaataanik nassikkusuinnassappanga, oqaati-gissavara oqaaseqaat taanna suliamik naliliininni ilaatinneqarnissaa ilimagineqar-sinnaanngitsoq.

Tulliullugu kommunip paaserusuppaa misissuininni ...-p suliami peqataasutut A-mut sinniisuusinnaaneranut apeqqut ilanngussimaneriga.

Ilisimatitsissutitut oqaatigisinnaavara A-p naammagittaalliuuteqarnermini allak-kanut kommunip apeqqummut oqaaseqaateqarfisimasaanut innersuussuteqarfigi-simagaanga.

Aammalu suliami peqataasutut sinniiseqartarnek innuttaasut tunngaviusumik pi-sinnaatitaaffigaat, pissusissamisoortumik suliniinni malinneqarnersoq misissortagas-sarisara.

Allakkat ukua assilinerannik A nassippara.”

A-p eqqartuussissuserisuata oqarasuaatikkut 23. august 2002-mi nalu-naarfigaanga A oqaaseqaatinik amerlanerusunik uannut nassitseqqikkusun-ngitsoq.

*Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

”Kommunip utertitsilluni akileeqqusineri ataatsimut isigalugu.

Misissuinerma killissalersorneqarnera:

*Kommunip suliamik suliarinninneranik misissuinerma kommunip 54.846 kr.-nik A-mut allakkamini 22. maj 2001-imeersuni nassuiagaanik utertitsil-luni akileeqqusineranut taamaallaat sammitinneqarsimavoq.*

*Kommunip suliami A-mut uannullu oqarnera, tassalu kommuni utertillu-git akiligassanik taarsigassanilluunniit allanik A-mit pisassaarluni oqar-nera misissussallugu tunngavissaqarsimannngilanga, tassami piumasaqaa-tit amerlanerusut suut kommunip piumasaqaatigilersaernerini A-mut nalu-naarutigisimannngimmagu.*

Kommunip utertitsilluni akileeqqusinissamut inatsisitigut tunngavigisaa:

Utertitsilluni akileeqqusinerup piffissani marlunni A-p kommunaldirektøriugallarfigisaani sulinerunermi aningaasarsianut tunngasuunera assortorneqanngilaq.

Naatsorsuutigineqarpoq ingerlatsinermi oqartussaasut akissarsiat assigisaasalu utertillugit akilerneqarnissaannik piumasagaateqarsinnaatitaasut, akissarsiallip amerlanaarlugit tunniussisoqarsimanera ilisimasimappagu, imaluunniit mianersuaalliorujussuarnerinnaq pissutigalugu tamanna pillugu ilisimasaqanngippat.

Utertitsilluni akileeqqusinissamik kommunip aalajangiinera ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi malittarisassat tunngavigalugit aalajangiinervevoq, tassami aalajangiinermut peqatigitillugu A-p sulinerunermut aningaasarsiaqartinneqarnissaannik siusinnerusukkut aalajangiinerit utertinneqarmata atorunnaarsinneqarlutilluunniit.

Tassa imaappoq aalajangiisoqannginnerani kommunip pisassarisaminik misissuinerani ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi nalinginnaasumik piumasagaataasooq eqqortinneqassooq, tassalu aalajangiisoqannginnerani sulianik misissuisussaataaeramik tunngaveqarneq.

Taamaattumik A-mut tunniunneqartut tunniunneqarsinnaasimanersut A-llu taamaattussaanaera ilumut upperisimaneera misissussallugit kommunimut pisariaqarsimavoq.

Tamatuma kingorna tunniunneqartut tunniunneqarsimasussaannigitsut, A-llu tamanna ilisimasimagaa imaluunniit ilisimasariaqarsimagaluaraa kommuni naliliippat tamatuma immi utertitsilluni (tamakkiisumik) akilinnissamik piumasagaateqarsinnaanera/piumasagaateqartoqartariaqarneera naatsorsuutigilersissinnaanngilaa.

Kommuni annertunerusumik naliliiniartariaqarpoq, pissutsit allat tunniussisimanermut aamma attuumassuteqartut ilanngullugit, matumani tunniunneqarsimasunik annaasaqaataasinnaasunik nammataqassalluni kia qaninnerpaanera, tunniunneqartullu kommunip qaninnerpaatut nammatassai pillugit malittarisassanik kukkusumik paasinninnermik tunngaveqarsinnaaneramik apeqqutit ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

Misissuisussaataaeramik tunngaveqarneq:

Misissuisussaataaeramik tunngaveqarnerup paasissutissanik suliap suliarineqarnerani pisariaqartunik pissarsinissamut imaluunniit pissarsiniarnissamut kommunip pissusaaffeqarnera nassataraa.

Tunngavigisaaq taanna innuttaasunut isumannaallisaataavoq, malinneqarneralu aalajangiinerup inatsisinik unioqqutitsisunnginneranut eqqortuuneranullu annertuumik pingaaruteqarluni.

Taamaalilluni misissuisussaataaeramik tunngaveqarnerup siunertaa tassaavoq ingerlatsinermi oqartussaasut aalajangiinerisa paasissutissartalersugaaneramik inatsisinik unioqqutitsisunnginnerisa eqqortuunerisalu qulakkeerneqarnissaat.

*Tassani tunngaviuvoq pissutsit suliamut attuumassuteqartut tamarmik paasissutissatigut pigineqartutigut qulaajarneqarsimassasut. Pisoq anner-tuumik pingaaruteqartoq nalornissutigineqarpat nalornissutigineqartup taassuma paasissutissartalersuinikkut qulaajarneqarnissaa tassani ilaa-voq. Aamma paasissutissat oqartussaasunit allanit suliamillu immikkut ili-simasaqartunit pissarsiarineqartut oqartussaasunit pissutsit qanoq ittuo-nerat aalajangiisuutillugu apeqquuserlugit isummerfigineqartariaqarput, suliamik nalilersuinermi imaaliillaannaq tunngaviutinniarnagit.*

*Taamaattumik aalajangiineq taamaassorinninnernik, tunngavinnik ili-magisanillu uppernarsaasersorneqanngitsunik kommunip inatsisunik uni-oqutitsinani tunngavilersorsinnaangilaa.*

*Pissutsit suliamut tunngassuteqartut tamarmik misissuinermi ilanngun-neqarnissaasa paasissutissanik inunnut ataasiakkaanut illua tungiusunut tapersiisuusunik kommunip misissuinngissinnaanginnera nassataraa.*

*A-p sulineruneranut aningaasarsiatut tunniunneqartut tunniunneqarsima-  
sussaanginnerat kommunip naammattumik misissorsimavaa?*

*Oqaatigineqarpoq suliaq kommunimit aallartinneqarsimasoq, ilaatigut sulineruner-  
mut aningaasarsianik A-mut tunniussisoqarsimasoq kommu-  
naldirektørertaap paasisaqarneranut atatillugu.*

*Tamatuma kingorna kommunip Kommunit Kukkuersiuisui qinnuigai A-  
mut akissarsiatut tunniunneqartarsimasut kukkuersioqqullugit.*

*Kukkuersiuisuinermi tassani paasisat kukkuersiui-  
neq pillugu nalunaarummit ...-imi tikeraarnerlu pillugu nalunaarusiamit nr. ...-mit qulaani is-  
suarneqartunit erserput.*

*Nalunaarummi nr. ...-imi kukkuersiuisut naliliippu-  
t piffissani A-p kom-  
munaldirektøriugallartut suliffiini sulineruner-  
mut aningaasarsianik tun-  
niussisoqartarsimasoq, tamatumunngalu peqatigiti-  
llugu isumaqatigiis-  
summit Nal. C-I 2-1-346-mi tamanut saqqummiun-  
neqarsimasumi aalaja-  
ngersarneqarluni akissarsiat kommunini pisor-  
tanut isumaqatigiisummi  
pineqartunut ilaatinneqartunut tunniunneq-  
artut sulinerunernut ullunullu  
sulinnigiffiusunut annaasanut aningaasarsiat  
tamaasa matussuserataat.*

*Tamatatumunnga peqatigiti-  
llugu kukkuersiuisut naliliippu-  
t piffissat tje-  
nestemandit suliffigisartagaat pillugit isumaq-  
atigiissut Nal. C-I-8-1-70-imi  
tamanut saqqummiunneqarsimasoq tje-  
nestemandit pisortatut atorfippiaan-  
niittut atorfinnilu taakku assigisaanniittut  
pisuni immikkut ittuni sulineru-  
nermut aningaasarsitinneqarnissaannut  
periarfissamik ammaassisoq, taa-  
maattorli ataasiaannartumik tunniunneq-  
artunut, tassalu ingerlaavartuun-  
ngitsumik.*

*Taamaattorli tikeraar-  
neq pillugu nalunaarusiami nr. ...-mi  
kukkuersiuisut naliliippu-  
t, soorlu nalunaarummi nr. ...-imi  
taamaaliorsimasut, tike-  
raar-  
neq pillugu nalunaarusiami kukkuersiuisu-  
inerup immikkut akuerineqar-  
nissamik periarfissaq isumaqatigiis-  
sutikkut aalajangersarneqartoq  
pillugu apeqqu qalleqqissimangikkaa.*

*Sulinerunermut aningaasarsianik tunniussisoqartussaanninneranik kukkunerisiuisut naliliinerisa aalajangernissamut tunngavigissallugit naammannerannik apeqqutip akineqarnerani kommuninik aqutsineq pillugu inatsimmi kukkunerisiuisut suliaasaat pillugit malittarisassat immikkut ittut ilanngunneqarnissaat aamma pisariaqarpoq.*

*Taamaalilluni kommunalbestyrelsit, nunaqarfinni aqutsisut il.il. pillugit inatsimmi nr. 20-mi 3. november 1994-imeersumi § 46, imm. 2-mit makku erserput:*

*”Imm. 2. Kukkunersiuiinermi ilanngunneqassapput naatsorsuuserinermut tunngasut kommunalbestyrelsimut attuumassuteqartut tamarmik. Kukkunersiuiinermi misilinneqartassaaq naatsorsuutit eqqortumik takussutissiinersut, iliuusaasimasullu naatsorsuutininik saqqummiinermi ilanngunneqartussat aningaasanut akuersissutaasimasunut, kommunalbestyrelsip aalajangiinerinut allanut, inatsisinut peqqussutinnullu allanut kiisalu isumaqatigiissutaasimasunut periaasitoqqanullu naapertuutunersut.”*

*Tassaniippoq kukkunersiuiineq aningaasaqarnermut/naatsorsuuserinermut tunngasuussasooq, kommunillu aalajangiinerini inatsisilerinikkut, aningaasaqarnikkut imalunniit uppernarsaasersuinnikkut tunngaviusut aamma naliliiffigisagaat taakkunanilu kukkunerit uparuarlugit.*

*Tamatuma nassataraa kukkunersiuiinermi qitiusut, tassalu suliaasaqarfii kukkunerisuisut immikkut ilisimasaaqarfigisaattut isigineqartut tassaanerat apeqqutit naatsorsuuserinermut tunngasut.*

*Kukkunersiuisut apeqqutinik inatsiseqartitsinermut pissusiviusunullu tunngasunik naliliineri tassaapput naatsorsuuserinikkut nakkutilliinermut ilaaginnartut, kukkunersiuisullu inatsiseqartitsinikkut uppernarsaasersuinnikkullu naliliinernik immikkut ilisimasalittut isigineqarsinnaanngillat.*

*Aammattaaq kukkunersiuisut naliliineri kommunalbestyrelsip aqutsineq pillugu inatsimmi § 45, imm. 4 malillugu isummerfigisussaavai. Tassa imaappoq kommunip aningaasaqarnikkut iliuuserisaanut akisussaaffia kommunalbestyrelsimiittoq.*

*Tamanna qulaanilu kommunalbestyrelsip suliamik immikkut ilisimasalilit naliliinerinik apeqquusiisumik naliliisarnissaannik tunngavik isiginiarlugit isumaqarpunga utertitsilluni akiliinissamik apeqqutip kukkunersiuiinikkut naliliineq misileqqaarnagu kommunip tunngaviutinniarsinnaasimanngikkaa.*

*Suliami matumani, akissaatitigut inissiisarneq pillugu isumaqatigiissutip piffissat suliffiusartut pillugit isumaqatigiissummi § 22-mut sanilliullugu qanoq paasineqarnissaanik nalorninartoqarneranik kukkunerisiuisut tikkuaaaffigisaanni A-p utertitsilluni akileeqquneqarnissaanik aalajangiinnginnermi apeqqutip taassuma qulaajarnissaanut kommuni pisussaaffeqarsimavoq.*

*Kukkunersiuisut ingerlaavartumik tunniussisarnerup paarlattuanik a-taasiaannartumik aningaasarsisitsisarneq pillugu oqaaseqaataat tamatu-*

*munnga peqatigitillugit apeqquusiisumik naliliiffigineqarsimasariaqaraluarput, matumani piffissat suliffiusartut pillugit isumaqatigiisummi § 24 kiisalu ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi immikkut akuersissuteqarnissamut suliamut attuumassuteqartumik tunngavissaqarpat innuttaasunut akuersaartumik inatsisitigut tunngavissaligaanngikkarluartumik immikkut akuersissuteqartoqarsinnaaneramik tunngavik aallaavigalugit.*

*Ataatsimut eqqikkaallunga isumaqarpunga A-mut tunniussisimanerit inatsisitigut tunngavigisaannik kommunip misissuina amigarsimasoq, tamannalu isorisariaqartuuvoq.*

*Tunniussinerit tunniunneqartussaannginnerat A-p ilisimasigaa ilisimasariaqarsimagaluaraluunniit kommunip tunngaviutissinnaasimavaa?*

*Tusarniaanermut kommunip uannut akissummini oqaatigaa kommuni isumaqartoq A-p ilaatigut kommunip kukkunersiuisuunik oqaloqateqartarnermigut ilaatigullu sulisoqarnermut pisortatut atorfeqarsimanini aqutigalugu sulinerunermut aningaasarsisitsisarneq pillugu malittarissassat ilisimasimassagai.*

*Tamatumunnga kommunip paasinninnerata oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersinngilaannnga.*

*Isumaqarpungali paasinninneq taanna kisiat kommunip tunngaviginiarsinnaasimanngikkaa.*

*A-p sulinerunermut aningaasarsianik tunniussisoqartussaasimannginneramik ilisimasaqarsimaneramik ilisimasaqartariaqarsimaneranilluunniit naliliinermi kukkunersiuisut allakkani 27. juli 1998-imeersuni nalunaarummi nr. 59-imi oqaatigisimasaattut piffissat suliffiusartut pillugit isumaqatigiisummi § 22 pillugu kommunip KANUKOKA-mit ilitsersorneqarsimanera kommunip aamma isummerfigisussaasimagaluarpa.*

*Aammattaaq kommunaldirektørip allakkiami 4. februar 1998-imeersumi qulaani issuarneqartuni suliartoqquneqaratarsinnaanermut pisussaaffiup saniatigut sulinerunermut A-p aningaasarsiaanik qaammatikkaartumik tunniunneqartarnissaannik akuersisimanera, sulinerunermullu aningaasarsiat tunniunneqartut kommunaldirektørimit borgmesterimilluunniit akuereqarsimanerisa innersuunneqarsimanerisalunniit sunniutai kommunip naliliiffigisimasariaqaraluarpai.*

*Pissutsit taakku kommunip misissuinerminut ilanngussimanngimmagit tamanna isorisarialittut aamma isigaara.*

*Aningaasat tunniunneqarsimasussaanngippata kina annaasaqaataasinnaasunik nammakkerneqarnissaminut qaninnerpaava?*

*Qulaani kommunip utertitsilluni akileeqqusinermut inatsisitigut tunngavigisaa pillugu oqaaseqaatima ilaani allaaserisattut aningaasat tunniunneqartut A-mit utertillugit akilersinniarneqassanerannik kommunip naliliinermi A-p kommunip paasinninnera malillugu piaaraluneersimaneramik piaaraluneersimannginneranilluunniit naliliinnermut attuumassuteqarपालaanngitsumik kommuni naliliisariaqarpoq.*

*A imaluunniit kommuni A-p sulineruneranut aningaasarsiaanik inatsisigtigut tunngavissaqanngitsumik tunniunneqartunik annaasaqarnermi nammakkerneqarnissaminut qaninnerpaanersoq isummerfigissallugu kommuni aamma pisussaavoq.*

*Apeqquut taanna kommunip isummerfigisimanngikkaa takuneqarsinnaavoq, tamannalu isorisariaqartuuvoq.*

*Pissutsit allat suliamut attuumassuteqartut.*

*Kommunip oqaatigaa utertitsilluni akiliinissamik piumasagaat A-p soraarninngoreernerata kingorna aatsaat saqqummiunneqartoq, tassami pi-sortaatitaasut akissarsiaanik kukkunersiuiinnermi aallartinneqarsimasumi paasisat kommunip utaqqimaaqqaarsimammagit.*

*Kukkunersiuisut misissuinerini paasisat utaqqimaarnissaat pissutissaqartoq kommuni isumaqarmat isumaqatigaara.*

*Tamatumunngali peqatigitillugu isumaqarpunga tjenestemandip pineqartup suliap aalajangiivigineqannginnerani soraarninngornera utertitsilluni akiliisoqarnissaanik piumasagaatip pissutsinut soraarninngornerup siornani pisimasunut tunngasup naammassitinniarneqarnissaanik apeq-qummut sunniuteqartinneqartariaqartoq – naak annertunngikkaluamik.*

*Taamaattumik pissutsit taamaannerat kommunip aalajangiinnermi tunngaviusunut aamma ilaatittariaqarpa.*

*Kommunip allatigut suliamik suliarinninnera.*

*Suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaaneq:*

*Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19 malillugu suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanissaq pinngitsoornani pisussaaffiuvoq, imatullu oqaasertaqarluni:*

*”§ 19. Suliami (illuatungiulluni) peqataasoq paasisutissanik aalajangersimasunik suliassami pisimasuinnut tunngasunik oqartussaasut pigisaqarnerannik ilisimasaqarsorinangippat aalajangiisoqassanngilaq peqataasoq taanna paasisutissanik tamakkuninnga oqartussaasunit ilisimatinneqartinnagu oqaaseqaateqarnissaanullu periarfissinneqartinnagu. Aalajangigarli taanna aatsaat atortuussaaq paasisutissat peqataasumut tassunga iluaqutaasussaanngippata suliallu aalajangiiffiginis-saanut annertuumik pingaaruteqarpata. Oqartussaasut oqaaseqaateqarnissamat taaneqartumut piffissamik killiliisinnaapput.*

*Imm. 2. Imm. 1-imi aalajangersagaq atortuussanngilaq*

*1) paasisutissat pissuserisaat suliassallu suussusia naapertorlugit tigungmiariikat tunngavigalugit suliami aalajangiinissaq nangaanartutut isumaqarfiginanngip-pat,*

*2) kinguartitsineq kinguneqassappat suliassap aalajangiiffiginisnaanut inatsisiti-gut killiliussap qaangerneqarneranik,*

*3) peqataasup taassuma suliassap aalajangiiffigineqarnissaata kinguartinneqar-nissaanik soqutiginninnera pisortat inuinnaalluunniit soqutigisaat taamatut kingu-artitsinikkut ajoquserneqartussat pissutiginerullugit minnerutittariaqartutut isuma-qarfiginarpat,*

4) kapitali 4-mi maleruagassiat malillugit peqataassasoq taanna paasissutissanik suliassamut tunngasunik tamakkuninnga ilisimatinneqarnissamut pisussaangippat,

5) paasissutissanik peqataasumut saqqummiussineq annertuumik ajornartorsiu-tissaqartaqassaaq, matumani aalajangernermi inuppassuit peqataasutut inissisimasut ilaatinneqartussaanerit pissutigalugu, imaluunniit

6) inatsisitigut immikkut ittumik aalajangersagaqarpat peqataasup aalajangiineq pitinnagu aalajangiinissamut eqqarsaatigineqartumut tunngaviusunik ilisimatinneqarnissaanut pisussaalersitsisunik.

Imm. 3. Naalakkersuisut maleruagassaliorsinnaapput suliassaqrarfiit erseqqinnerusumik taaneqartut, imm. 2, nr. 2-mi imaluunniit 5-imi aalajangersakkat nalinginnaasumik atortuuffigisaat, imm. 1-imi aalajangersakkani pineqartunut ilaatinneqartussaanninnerannik.”

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi suliame illua tungiusup isumaanik tusarniaasarneq pillugu malittarisassat misissuisussaataitanermik tunngavik qulaani allaaserineqartoq tunngavigalugu siunertaraat suli-aq pillugu aalajangiisoqannginnerani ingerlatsiviup suliame illua tungiusup aalajangiinermut tunngaviusorpiat pillugit ilisimatinneqarnissaata oqaaseqaateqartinneqarnissaanullu periarfissaqartinneqarnissaata qulakkeerneqarnissaat. Aalajangiisoqannginnerani suliame illua tungiusup oqartussaasut aalajangiinermi tunngavigisaannik misissuinissaminut periarfissaqartinneqarnera immi pisortat ingerlatsiviata tatigineqarneranut pingaaruteqartutut isigineqartariaqarpoq. Aamma suliame allagaatini suut paatsuinertut, eqqunngitsutut amigartutullu isiginerini tikkuassallugit suliame illua tungiusoq pisinnaatitaappat ingerlatsiviup aalajangiine-risa tunngavik pitsaanerpaaq tunngavigalugu pisarnissaannik aamma qulakkeereqataasinnaavoq.

Suliame illua tungiusup isumaanik tusarniaanissamik pisussaaffeqarnermik, innuttaasunut isumannaallisaataasumik sumiginnaaneq aalajangiinerup atuussinnaassuseqannginneranik aallaavittut nassataqartussaa-voq.

Kommuni aalajangiinnginnermini A suliame illua tungiusutut isumaanik tusarniaavigissallugu pisussaaffeqarsimava?

Kommunip A-mut allagaasa 7. april 2001-imeersut oqaasertalersugaa-nerat malillugu aningaasat tunniunneqarsimasut utertillugit akilerneqar-nissaannik piumasaqaateqarnissamik aalajangiineq kommunip aningaasa-qarnermut ataatsimiititaliaani pereersimavoq.

Kommunip tusarniaanermut akissutaani 23. januar 2002-mi tigusanni allakkat 7. april 2001-imeersut suliame illua tungiusup isumaanik tusarni-aanerunngitsut uppernarsarsimavaa, tassami kommuni imatut oqaaseqaa-teqarsimammat:

”A sukkulluunniit tamakkuninnga ilisimasaqarsimannngitsutut imminut isigisin-naasimannngilaq.

*Taamaattumik aningaasat utertillugit akilernissaat A-p naatsorsuutigisinnaasimavaa. Kommuni isumaqarpoq tusarniaanissamat pisussaaffeqanngitsoq, assersuutigalugu qaangiuttoornerit amerlavallaat nalunaarutiginerisigut nalunngikkaanni aningaasat utertillugit akilerneqartussaasut.*

*Taamatuttaaq akissarsiatut tunniunneqartuni kukkunerpaaluit atorfeqartitaasut tusarniaavigeqqaarnagit aaqqiivigineqartarneri nalinginnaasuupput. Matumani allaassutaasoq tassaavoq A-p soraarsimanera.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

*Siullermik oqaatigaara “akissarsiatut tunniunneqartuni kukkunerpaaluit” aaqqiivigineqarnerat atorfeqartitaasup utertitsilluni akileeqquneqarneranik nassataqartut ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi malittarisassat tunngavigalugit aalajangiinnerummata, aamma tak. kommunip utertitsilluni akileeqqusilluni piumasaqaataanut inatsisitigut tunngaviusoq pillugu oqaaseqaatikka, taamaattumillu pisuni taakkunani suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaasarneq pillugu malittarisassat malinneqartussaapput.*

*Tulliullugu oqaatigaara kommunip piumasaqaateqarnini kommunip kukkunerisuiuisua oqaaseqaataannik tunngaveqartissimagaa, oqaaseqaallu taanna utertitsilluni akiliisitsinissamik piumasaqaatip saqqummiunneqannginnerani A-mut immikkut ilisimatitsissutigineqarsimanngitsoq.*

*A-p kommunip paasinninnera malillugu sulianut allanut ataneqartilugu, aningaasaqarnermut sulisoqarnermullu pisortatut atorfeqarnerminut atatillugu pissutsinik kommunip piumasaqaateqarnerminut tunngavigisaanik (sulinerunermut inatsisitigut tunngavigisaq) ilisimasaqarsimanerata A-p suliami illua tungiusutut isumaanik tusarniaanissaanut kommuni pisussaaffianngilaa, paasissutissat tamakku suliami imminut sammitinneqartumi ilaatinneqarnissaat naatsorsuutigissallugu A pissutissaqarsimanngitsoq ilimagisariaqarpat.*

*Taamaattumik utertitsilluni akiliisitsinissap piumasaqaatigineqarnissaanik kommunip aalajangiinnginnerani A aalajangiinnermi tunngaviusoq pillugu kommunip suliami illua tungiusutut tusarniaavigisimanngimmagu tamanna annertuumik isorisarialimillu kukkunerusoq isumaqarpunga.*

#### Tunngavilersuineq:

*Suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsit tunngavilersuisussaaitaaneq pillugu malittarisassanik imaattunik imaqarpoq:*

*”§ 22. Aalajangiineq allakkatigut nalunaarutigineqaruni aalajangiinnermut tunngaviusumik ilaqartinneqassaaq, suliami peqataasumut tassunga taperstisuulluinanngikkuni.*

*...*

*§ 24. Aalajangiinnermut tunngaviusumik nalunaarummi innersuussutigineqassaput inatsisini maleruaqqusat aalajangiinnermi tunngavigineqartut. Maleruaqqusat tamakku malillugit aalajangiineq oqartussaasuni sulisut isumaannik tunngaveqarpat tunngaviusumik nalunaarummi taaneqasapputtaaq pissutaasut pingaarnerusut isummat tamakku atornerannut aalajangiisuunerusut.*



*Imm. 2. Tunngaviusumik nalunaarummi pisariaqarpat naatsumik erseqqissarneqassapputtaaq paasissutissat suliami pissusiviusunut tunngasut aalajangiinnermi anertuumik pingaartinneqartut.*

*Imm. 3. Tunngaviusumik nalunaarutip imarisai killiliiffigineqarsinnaapput suliami peqataasup tamakkununga ilisimasaqarnini nammineq iluaqutigiumallugu atuiumasinnaanermik soqutiginninnera inuk taanna nammineq eqqarsaatigalugu imaluunniit inuinnaat allat pisortalluunniit soqutigisaat pissutiginerullugit minnerutittariaqartutut isumaqarfiginarpap, tak. § 15.”*

*Tunngavilersuisussaataainnermi tunngavilersuutip sukumiisuunissaa eqqortumillu takutitsisuunissaa aamma ilaapput.*

*Taamaattumik kommunip tunngavilersuummini paasissutissat assortuussutigineqartut erseqqarluttulluunniit ilanngutinngitsoorsinnaanngilai.*

*Siusinnerusukkut oqaatigineqareersutut pineqartoq tassaavoq kukkunerisuiusut nalunaarummi nr. ...-imi tjenestemandinut piffissat suliffiusartut pillugit isumaqatigiisummi immikkut akuersissuteqartarnermi malittariassanik immikkut ittunik maluginneqqusisimanerat.*

*Taamaalilluni atorfinnik akissaatitigut inissitsiterineq pillugu isumaqatigiisummi immikkut akuersissuteqarnissamut periarfissap nalornissutigineqarneranik kukkunerisuiusut erseqqissaasimanerat apeqqummullu tassunga kommunip qanoq isummersimanera tunngavilersuutimini erseqqissasallugu kommunip pisussaaffeqarsimanera tunngavilersuisussaataane-rup nassataraa.*

*Pissutsit taamaannerat kommunip nassuiarsimannimmagu isorisariaqartutut isigaara, tassami tunngavilersuut aalajangiinnermi 7. april 2001-imeersumi ilusilerneqarsimanermisut iluseqarluni paatsoortitsisinnaamat.*

*Aammattaaq kommunip A-mut allakkamini 7. april 2001-imeersuni oqaatigisimannigilaa aningaasat suut A-p utertillugit akilissagai kommunip piumasarisimaneraa.*

*Kommunip akissummini 23. januar 2002-mi tigusanni tamanna tunngavilersorlugu oqarsimavoq aningaasat taakku kukkunerisuiusut tikeraarneq pillugu nalunaarusiaannit nr. ...-mit tigulaakkanit kommunip allakkaminut ilanngullugit A-mut nassiussimasaanit ersertut, suliamilu sulinerunerminut tunngasut pineqarnerat A-p nalunngikkaa.*

*Tamanna pillugu oqaatigaara tikeraarneq pillugu nalunaarusiamit tigulaakkani tunniunneqartut assigiinngitsut oqaatigineqarsimasut, taakkulu kommunip nammineq allagaanut sanilliukkaanni aningaasat sorliit utertillugit akilerneqarnissaat kommunip piumasarineraa A-mut erseqqissuusinnaasimanaviannngitsoq.*

*Taamaattumik kommunip allagaasa tassuunakkut sukumiisumik tunngavilersuisoqarnissaanik piumasaqaat aamma eqqortinngilaat.*

*Kommunip suliamik suliarinninneranik eqikkaallunga naliliinera.*

Soorlu allaaserisannit ersertoq utertitsilluni akiliisitsinissamik piumasaqarnissamik aalajangiinerup atuussinnaassuseqarnissaanut inatsiseqartitsinikkut qularnaveeqqutit pingaaruteqartut kommunip sumiginnarsimavai.

Taamaalilluni pineqartoq tassaavoq kommunip makkuninnga naammattumik misissuisimannginnera:

-A sulinerunermi aningaasarsianik eqqunngitsumik aningaasarsiaqarsimanersog

-A sulinerunermut aningaasarsianik eqqortoq malillugu tunineqarsoraluni taakkuninnga tigusisarsimanersog, aamma

-pissutsinik allanik atuuttoqarsimanersog utertitsilluni akiliisoqarnissamik piumasaqaatip atorunnaarneranut annikillineqarnissaanulluunniit tunngaviusinnaasunik.

Aammattaaq aningaasat utertillugit akileqqullugit piumasaqaateqarnissamik aalajangiinninnermi kommunip A suliami illua tungiusutut isumaanik tusaniaaviginngitsoorsimavaa.

Kiisalu allakkani 7. april 2001-imeersuni tunngavilersuineq naammangilaq paatsoortitsisinnaallunilu.

Suliamik suliarinninnermi kukkussutigineqarsimasut pissutigalugit inasuteqaatigaara suliaq eqqartuussivinnut suliaassanngortinneqassanersog i-summinnginnermini kommunip suliaq suliareqqissagaa.

Ingerlatsinermi ileqqorissaarneq:

Ingerlatsinermi ileqqorissaarneq tassaavoq ingerlatsiviup innuttaasunut pissusersortarnera pillugu tunngaviit arlallit pissuserissaarnissamut tunnganerusut ataatsimoortumik taaguuttaat, tunngavinnillu taakkuninnga sumiginnaaneq ingerlatsiviup iliuusaasa atuussinnassuseqannginneranik eqqartuussiviit pineqaatissinissaat naatsorsuutigineqarsinnaanani.

Ingerlatsinermi ileqqorissaarnissamik annertuumik kusanaatsumillu sumiginnaaneq oqartussaasumut oqartussaasumiluunniit atorfeqartitaasunut akisussaatisinermik nassataqarsinnaavoq, sumiginnaaneq assersuutigalugu suliamik unioqqutitsinertut imaluunniit kommunit aqunneqarnerat pillugu inatsimmik imaluunniit pinerluttulerineq pillugu inatsimmik unioqqutitsinertut nalilerneqarsinnaappat, taamatuttaarlu taarsiissuseqarnissamut akisussaatinneqarneq pineqalersinnaalluni, sumiginnaaneq innuttaasup taarsiivigineqarnissamik piumasaqaatigisinnaasaanik annaasaqarneranik kinguneqarsimappat.

Ingerlatsinermi ileqqorissaarnissamik tunngaviit taakku kommunip malitassai tunngavigalugit kommuni piumasaqarfigisimavara kommunip utertitsilluni akiliisitsinissamik piumasaqaat pillugu A-mut allaffigeqatiginnitarnarata ilai pillugit nassuiaateqaqqullugu.

Kommunip allagaasa ilaat ataasiakkaat pillugit oqaatigaara:

Kommunip A-mut allagai 22. maj 2001-imeersut.

Allakkat taakku immikkoortumik imaattumik imaqrput:

*”Sulinerunermut ingerlaavartumik tunniussisarsimaneq kiisalu immikkut tunni-  
unneqartartunik tunniussisarsimaneq eqqarsaatigalugit ilisimatissavakkit kukku-  
nersiuusut maani 2001-imi junip qiteqqunnerani tikeraarnerannut atatillugu ataatsi-  
miigiaqqullutit aggeqqunekarumaaravit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

*Kommunip akissutaa 23. januar 2002-mi tigusara imatut paasivara ani-  
ngaasat 54.846 kr.-t saniatigut aningaasanik allanik utertitsilluni aki-  
leeqqusinissamut kommuni imminut pisinnaatittoq.*

*Ingerlatsiviup innuttaasunut saaffiginnissutimini eqqoqqissaartumik  
oqaaseqartarnissaa ingerlatsinermi ileqqorissaarnerup nassataraa, taa-  
maalillutik innuttasut saaffiginnissummi siunertarineqartoq pillugu nalor-  
nisoortussaajunnaarlugit.*

*Paasissutissaq erseqqarluttoq issuarneqartutut ittoq 54.846 kr.-t naat-  
sorsorneqarsimasut saniatigut kommuni allanik piumasaqaateqarnersoq  
A-mut nalornilersitsisinnaavoq.*

*54.846 kr.-t naatsorsorneqarnerat naatsorsuigallarnerusoq nalunaaru-  
tisineqassasoq siunertaasimappat kommunip tamanna erseqqissumik o-  
qaatigisimasariaqaraluarpa.*

*Tamatuma saniatigut A ataatsimiigiaqqunekarumaartoq kommunip al-  
lakkani nalunaarutigaa.*

*Tamanna pillugu oqaatigaara tamanna naleqquttutut nalilernerqarpat A  
ataatsimeeqatigiumallugu kommunip soorunami siunnersuutigisinnaagaa.*

*Kommunilli A kommunip allaffianut ataatsimiigiaqqullugu peqqusin-  
naanngilaa, taamatuttaarlu utertitsilluni akiliisoqarnissaanik piumasa-  
qaatip kommunip suliniuteqarneratigut saqqummiunneqarsimanerata nas-  
sataralugu A kommunip suliama paasissutissartalersuinerani peqataaqqul-  
lugu peqqunekarinnaannginnera.*

*Taamaattumik ataatsimiigiaqqusinissamik paasissutissaq iluserisamisut  
iluseqarluni pitsaanngitsuuvoq.*

*Kommunip A-mut allagai 5. september 2001-imeersut:*

*Allakkat taakku A nulialu pillugit naliliinernik arlalinnik nammineq i-  
nuttut naliliinerpalaartunik imaqarput. Tamatuma saniatigut allakkat  
taakku assuarlerneramik, pasillerneramik peqqusinermillu imaqartutut isu-  
maqalersitsisinnaapput.*

*Oqartussaasut innuttaasunut saaffiginnissutaat suliama attuumassute-  
qartunik, ataqinnittunik mianerinnittunillu oqaasertalersorneqartussaap-  
put.*

*Allakkat oqaasertaasa A-mut assut ajuallannartunik oqaasertalersugaa-  
nerat pisortanilu oqartussaasup innuttaasumut allaffiginnittarnermini ili-  
uuserisinnaasaanik erseqqissumik saneqqutsisuunerat pitsaanngilluinnar-  
tutut isigisariaqarpara.*

*Tamatuma saniatigut A-p illua tungiusutut sinniisoqarsinnaatitaanera-  
nik kommunip killiliiniarneratut A-mut isumaqalersitsisinnaasumik kom-*

*munip oqarsimamera pitsaanngitsorujussuartut isigisariaqarpara, tak. suliasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 8.*

*Kommunip allagai 27. september 2001-imeersut:*

*Allakkat taakku arsuarlerpaluttumik, oqaaqqissaariniartumik pasillerpaluttumillu nipeqartinneqarput.*

*Isumaqarpunga, soorlu allakkat 5. september 2001-imeersut pillugit aamma taamatut oqartunga, tamanna pitsaanngilluinnartuusooq, pisortanilu oqartussaasut innuttaasunut allaffiginneqatiginnittarneranni iliuusaa-sinnaasut erseqqissumik avataanniillutik.*

*Kommunip akissutaani, 23. januar 2002-mi tigusanni, immikkoortumut uunga:*

*”Pissutsit suliamut annertuumik pingaaruteqarsimmata, suliallu isertuussasaa-nera A-p nalunngimmagu kommuni isumaqarluinnarpoq A tassaasooq nipangius-sisussaataitaanermik atornerluisooq. Taamaalilluni allakkat taakku siusinnerusukktu direktoriusimasumut takutillugillu oqaloqatiginnissutigisimavai, naak suliaq nipa-ngiussisussaataitaanerminut ilaasooq nalunngikkaluarlugu. Tamanna A-p tungaanit pimoorullugu iliuusaasooq kommunip qularutiginnigilaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq.)*

*tunngatillugu erseqqissumik oqaatigaara:*

*Innuttaasunik allaffigeqatiginnittarnermi paasissutissat nipangiusima-neqartussat pissutissaqanngitsumik saqqummiunneqartannginnissaat kommunip akisussaaffigaa.*

*Pissutsit kommunip nammineq innuttaasumut pineqartumut oqaatigisai nipangiusimaqqullugit kommunip innuttaasooq peqqusinnaanngilaa.*

*Tamaattumik allakkat allanut ingerlateqqissimmaggit kommuni A-mut avoqqaarlissalluni tunngavissaqanngilaa.*

*Paatsoortoqaqqunagu oqaatigaara kommunaldirektør D nipangiussisussaataitaanerminik A-mut allakkatigut 27. september 2001-imeersutigut unioqutitisisimasinnaanera pillugu isummerneq misissuinerup matuma avataaniittoq.*

*Tamatuma saniatigut allakkani immikkoortoq una immikkut maluginiar-simavara:*

*”Naggasiullugu malugeqqunngitsuussanngilara suliasaqarfinni pingaaruteqar-tuni allani Namminersornerullutik Oqartussat isumaqatigiissutigut inatsisitigullu tunngavigisaannik aamma sumiginnaasarsimanagerit uppernarsarsinnaagiga.*

*Tamanna kommunip aningaasaqarnikkut annertuumik annaasaqarneranik ki-nguneqarsimavoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

*Oqaaseqaat taanna qunusaarinertut pasillernertullu paasineqarsinnaa-soq oqaaseqaammut tunngaviusooq pillugu kommunip paasissutissiissutai malillugit akissarsianik amerlanaarlugit tunniunneqarsimasunik utertillu-git akileqqusaminik kommunip naatsorsuineranut attuumassuteqanngilaa.*

*Isumaqarpunga kommunip oqaaseqaataa taanna A-p akissarsiaanik amb erlanaarlugit tunniunneqarsimasunik utertillugit akileqquneqartunik naatsorsuineq pillugu apeqqut eqqarsaatigalugu suliamut attuumassuteqanngilluinnartutut pissutissaqanngivissutullu taasariaqartoq immi ingerlatsinermi ileqqorissaarnermik annertuumik pitsaanngilluinnartumillu sumiginnaanerusoq.*

*Kommunip saaffiginnissutinnut akissuteqarnera:*

*Suliami uannut akissummini kommuni A pillugu nikassaarpalaartumik, unnerhuusserpalaartumik pasillerpalaartumillu oqaaseqaateqartarsimavoq.*

*Paasissutissat qinnutigisakka oqartussaasut uannut akissutiminni suliamut attuumassuteqarluartumik innuttaasullu unnerluutiginaqit nalunaarutigisassagaat naatsorsuutigigiga oqaatigissallugu pissutissaqarpunga, innuttaasunimmi unnerluutiginninnerit isummerfiginissaat misissuinermik ingerlatsinerma avataaniimmat.*

*Ingerlatsinermi ileqqorissaarnermik kommunip sumiginnaanera pillugu eqikkaaneq:*

*Kommunip A-mut saaffiginninnermini allaaserineqartutut paasinninera malillugu ingerlatsinermi ileqqorissaarnermik annertuumik sumiginnarsimavaa.*

*Taamaattumik kommuni qinnuigaara tamanna qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersoq nalunaarfigeqqullunga.*

*Naggasiutaasumik oqaaseqaatikka:*

*Suliamik paasinnerinnera allakkatigut allatigut allakkat uku assilinerinik ilaqartinneqartutigit A-mut ilisimatitsissutigaa.*

*Matumunnga peqatigitillugu kommunip suliaataani A-mut tunngasumi allagaatit atukkiunneqarnerat qujassutigalugu utertillugit nassiuppakka.”*

K Kommuni allakkani 8. november 2002-meersuni ima akissuteqarpoq:

”Ombudsmandip allagaata 14. oktober 2002-meersup tiginera K Kommunip matumuuna nalunaarutigissavaa.

Kommunip kommunaldirektørianik sakkortuumik isornartorsiuisoqalermat kommunip naatsorsuutigaa piffissaq suliap suliarineqarnut atorneqartoq sivikinnerpaamik sapaatip-akunnerinik sisamanik sivilissuseqassasoq, tassami kommunip eqqartuussissuserisua akuliutinneqartussaammat suliamik naliliinissaq siunertaralugu, tamatumalu kingorna suliaq kommunalbestyrelsimut saqqummiunneqassammat.

Kommunalbestyrelsip suliaq suliarereerpagu, ingerlaqqittoqarnissaa pillugu Ombudsmandi sukumiinerusunik paasissutissinneqarumaarpoq.”

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani kommunimit tusagaqarsimanngilanga.

**6. Tjenestemandimik misiligummik atorfeqartitamik soraarsitsineq. Suliami uppernarsaasersuineq naammaginangitsoq. Suliap amigaatilimmik suliarineqarsimanera. Inatsisitigut pissusiusunut naleqqiussilluni pisimasuiit. Atorsinnaassuseqartitsinnginneq.**

*A, K Kommunimi tjenestemanditut misiligummik atorfeqartitaasoq, qinnuteqaataannngitsumik atorfigisarlu naapertorlugu killisiuinertaqannngitsumik soraarsinneqarsimavoq. K Kommunip soraarsitsineq piukkunnassuseqannnginnermik tunngavilersuuteqartippaa.*

*Ombudsmandip K Kommuni atorfigisaq naapertorlugu killisiuisimanninnerarlugu isornartorsiorpaa, tassami soraarsitsineq A atorfimmini unioqqutitsisimanerarlugu K Kommunip naliliinera-nik annertuumik tunngaveqarmat.*

*Tamatumunnga peqatigitillugu Ombudsmandip K Kommuni soraarsitsinermut tunngaviusoq pillugu A-p tusarniaaviginissaanut uppernarsaatissanik naammattunik pissarsiniarsimanninnerarlugu taamatullu tusarniaanerup imminermi amigaaqartanera pillugu isornartorsiorpaa.*

*Ombudsmandi naliliivoq amigaataasut taakkua soraarsitsinerup atorsinnaassuseqannnginneranik nassataqartut, taamaattumillu K Kommuni qinnuigineqarpoq tamatuma sutigut pissutissaqalersitsineranik Ombudsmandi nalunaarfigeqqullugu.*

*Kiisalu Ombudsmandip K Kommuni soraarsitsinermut tunngaviusumi pissutsinik inatsisitigut pissusiusunut naleqqiussinermi kukkussuteqarsimanerarlugu isornartorsiorpaa.*

*(J. nr. 11.10.21.01/054-02)*

A kommunimi inuussutissarsiornermut pisortatut, tjenestemanditut atorfimmit qinnuteqaataannngitsumik soraarsinneqarnissaa 23. maj 2002 aalajangersimamagu A 27. maj 2002-mi naammagittaalliorpoq

A kommunimi inuussutissarsiornermut pisortatut 1. januar 2002-mi atorfinitsinneqarpoq. Atorfinitsitsineq tjenestemanditut misiligummik atorfinitsitsinertut pivoq.

Kommunimi atorfeqartitaasut marluk kommunimi sulisut sinniisaannut 2. april 2002-imi imatut allapput, assilinera kommunaldirektørimut tunniullugu:

”Matumuuna ataatingut atsiortungut, ittutta A pissusilersuutai nuannarinagit alakkatingut maalaarutingaarput. Tassami imaattarsimangami, uangut qarasaasiatsinut iserniaraangatta toortartakkavut uangut kisitta ilisimasavut, ittutta nalusimanngilai. Qanorililluni nalunnginnerai naluarpulluunniit.

Tassami pingasunngornermi 27 marts, ... qaaqqusimavaa allaffimminut oqarfigalungulu. E-mail-erfingineqarsimasutit takusinnaavara, uffalu allaffimmini nammineq issiaannarluni, taavalu oqarsimalluni, uanga taama ujarlillaqqitsingaanga,

taavalu taassuma kinguninngua ...p allagarsiarisimasai privatitut suliaanullu ilai tungasut E-mailimiittut, A-p piiarsimallugit ...mullu oqarani. Taavalu E-mailia allanngortikkaluarsimallungu.

Taamaattumik uangut suleqatingiit toqqisisimangilangut taamannarsuaq marserfingineqassangutta.

Taavalu aamma soraariinnitta kingorna sulingaangami amusartuttinnut assattarsimalluni.

Tassami taamaattumik massakkut misingisimavungut naalaruluinnaq manngertisimaannaq, soorlumi sulisitsisuttinniik tatingineqarnata, assut nuanniipoq.”

Tulliulluni ilaavoq borgmesterip, kommunaldirektørip KNAPP-llu sinisaasa 19. april 2002-mi ataatsimeeqatigiinnerannit allakkiaq imaattoq:

”...-mi umimmannik kisitsimaneq aammalu Nuussuarmi tutunik kisitsinissaq pilugu pinngortitalerivimmiik tikittoqarpoq. Taakkulu ataatsimiinnerat tunngavigalugu ...mi Piniartut Aalisartullu Peqatigiiffiata siulersuisui borgmesterimut saaffiginnipput maalaaruteqarniarlutik. Inuutissarsiornermut suliffissaqartitsiniarnermullu immikkoortortaqarfiup suliaq ukiorli ingerlassimavaa, kisiannili ajoraluurtumik KNAPP, susassaqtutut saaffigineqarsimanani. Tamannalu maalaarutigineqarpoq, tassa piniartut peqataatinneqarnissaat pissusissamisuuinnarmat, KNAPP-mit kissaatigineqarpoq taamatut ittunik imaluunniit assigisaanik pisoqassatillugu siunisami saaffigineqartarnissartik.”

Tamatuma kingorna kommuni A-mut ullulernerqanngitsunik imatut allappoq. Allakkat taakku 25. april 2002-mi nassiunneqarsimasut kommunip oqaatigaa:

”Ajuusaarnaraluartumik nalunaarfingissavatsisit aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap, inuutissarsiornermut suliffissaqartitsiniarnermullu immikkoortortaqarfiup pi-sortaattut misilitsinnerit naanngikkaluartoq, aalajangersimammagu inatsisit tjes-temandinut tungasut toqqammavigalugit, misilitsinnerit maanngaannaq kipitinneqarnissaanik siunertaqtumik allaffigineqassatut, makku pequtugalugit:

1. nipangiussisussaataitanermik unioqquitsineq.
2. ataatsimiititaliap suliaasaanik pisortatut nakkutiginninneq, immikkoortortaqarfiullu iluamik aqunneqannginnera.
3. suleqatigiilluarsinnaannginneq.

Nipangiussisussaataitanermik inatsit annertuumik unioqquatinneqarsimavoq, tassa ataatsimiititaliap ataatsimiinneri tamatigut matoqqagaluartut susassaqanngitsunut ingerlatinneqartarsimani paasineqarpoq, uvani eqqaaneqarsinnaavoq amutsivimmut tungasut paasissutissat kommunip nammineq pigisassaralui erhvervsrådimut ilisimatitsissutigineqartarsimasut. Aammalu paasissutissat allat ...mut ingerlateqqin- neqartarsimallutik.

Ataatsimiititaliap ataatsimiinnissaanut piareersarnerit pimoorullugit naammas- neqartarsimangillat, soorlu ataatsimiititaliamit tamanna maalaarutigineqarsimasoq, aammalu ataatsimiititaliap kingullermik ataatsimiinnissaa pilersaarutaareeraluartoq nalunaquttat akunnerini kinguartinneqartariaqarsimavoq ataatsimiissutissat pia- reersimanginneri pissutigalugit, uffa suleriaatsit malillugit piareersagassaagaluit, ataatsimiititaliamilu ilaasortat misigisimapput amigartumik siunnersorneqartarsi- mallutik aalajangerilleru isiginerlunneqaatigisinnaasarsimasatik misigisarsimallu-

git, kiisalu suliat ataasiakkaat ataatsimiititaliaq ilisimateqqaarnagu ingerlanneqartarsimapput, soorlu nunaqarfinniit qaleralinnik assartuineq.

Pisorta qarfirmi suleqatigiinneq naammaginartumik ingerlanneqanngilaq, tasami sulisut naammagittaalliutigisarsimavaatsit sinniisortik aqutigalugu, kingulermillu tamanna pimmat sulisut pisortaallu oqaloqatigiissimagaluarpusi, kisiannili taamaakkaluartoq sulii naammagittaalliutigineqartarsimavutit.

Pisorta qarfirmili kisimi suleqatiginningkussusermik pisoqanngilaq aammali kommunip avataani susassaqtut soorlu aalisartut piniartullu naammagittaalliutigisimavaatit.

Tamakkullu pissutsit toqqammavigalugit aningaasaqarnermut ataatsimiititaliaq isumaqarpoq, periarfissaatitaasut tjenestemandit misilitsinneqarfiinut tunngasut naapertorlugit ullunik 14-ninik periarfissillutit soraqqullutit, taamaalilluni 31. maj 2002 suliffittut kingullertut isigineqassalluni.

Qinnuigissavatsigit qulaani taaneqartut nassuiaateqarfigeqqullugit kingusinnerpaamik tallimanngornermi 10. maj 2002.

Qinnuigineqarputit allakka ukua nuuttinnerisigut, allakkat tignerinut nalunaarlutit atsioqqullutit.”

A kommunimut 29. april 2002-mi imatut allappoq:

„A-mik soraarsitsissamaarnermi allagaani 25. april 2002-meersuni kommunip itisilereqqusinera pillugu K Kommunimut apeqqutit:

1. Nipangiussisussaataitanermik unioqqutitsineq
  - a) Ataatsimiititaliaq ataatsimiinneri matoqqasuugaluartut ataatsimiinnerit ingerlasimani susassaqqanngitsunut ingerlateqqinneqartarsimapput? Susassaqqanngitsut kikkuppat? Matumani (kalaallisuuani) arlallit pineqarput?
  - b) Allassimavoq paasissutissat isertuussassat kommunip nammineq pigisassaralui erhvervsrådimut ingerlateqqinneqartarsimasut, ilaatigut amutsivimmuut tunngasut? Suut? Kommunip nammineq pigisassaralui? Paasissutissat isertuussassat suut ingerlateqqinneqartarsimappat?
  - c) Allassimavoq paasissutissat assigiinngitsut ...mut tunniunneqartarsimasut? Suut? Paasissutissat suut pineqarpat? Allassimavoq paasissutissat arlallit ingerlateqqinneqartarsimasut?
2. Ataatsimiititaliaq suliassanik pisortatut nakkutiginninnginneq, immikkoortortaqarfullu iluamik aqunneqannginnera
  - a) Ataatsimiititaliaq ilaasortat misigisimapput amigartumik siunnersorneqartarsimallutik ilitsersorneqartarsimallutillu? Suliaq suna amigartumik siunnersuiffiusimava ilitsersuiffiusimallunilu? Suliaq sunarpiaq? Aalajangiinerit suut suliallu suut ataatsimiititaliaq ilaasortat isiginerlunneqaatigisimavaat? Aalajangiineq suna?
  - b) Allassimavoq ataatsimiititaliaq ilisimateqqaarnagu suliat ingerlanneqartarsimasut? Suliat ataasiakkaat suut pineqarpat?
3. suleqatigiilluarsinnaanngissuseq
  - a) Allassimavoq inuussutissarsiormik ingerlatsivimmi suleqatigiinneq naammaginangitsuusoq? Allassimavoq sulisut sinniisortik aqutigalugu naammagittaalliutigigaannga? Sulisut qassit pineqarpat? Suut naammagittaalliutigineqarpat?



- Allakkassinni allappusi naammagittaalliutit kommunaldirektørilu oqaloqati-giissutigisimagaluarigut tamanna iluaqutaasimangitsaq?  
Kommunaldirektørilu oqaloqatigiinnerput sioqqullugu naammagittaalliutininik takkuttoqarsimava?
- b) Allappusi kommunip avataani susassaqtunit naammagittaalliuteqartoqarsima-soq?  
Allappusi aalisartut piniartullu naammagittaalliutigisarsimagaanga? Kina uan-ga pillunga naammagittaalliorami? Matumani allappusi aalisartut arlallit naam-magittaalliorsimasut?  
Piaartumik akineqarnissara kissaatigaara.  
Suliarimi massakkut eqqartuusissuserisumit ingerlanneqarmat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A-p allagai 29. april 2002-meersut kommunip 3. maj 2002-mi imatut akivai:

”Allakkannut 29. april 2002-meersunut akissutitut tunngavilersuummik itisi-leeqqusinerit matumuuna oqaaseqarfigissavarput.

Kommunalbestyrelsip ...ni pikkorissarnerani atortussanit aamma ersertutut ataatsimiititaliat ataatsimiinneri tamarmik matoqqasuupput. Taamaattumik suliat ataatsimiititaliap ataatsimiinnerini oqaluuserineqarsimasut pillugit paasissutissanik susassa-qanngitsunut ingerlatseqqinneq tamatigut inatsisinik unioqqutitsinerusussaavoq. Paasineqarsimavoq inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap ataatsimiinnerini o-qaluuserisarpasut inuussutissarsiornermut siunnersuisoqatigiinnut ataatsimiinnerit kingorna ingerlateqqinneqartarsimasut. Inuussutissarsiornermut siunnersuisoqatigiit kommunip ingerlatarinngimmagit tamanna taamaalilluni ingerlatsivimmi pisortatut piginnaatitaaninnik unioqqutitsineruvoq. Paasissutissanik aatsaat ingerlatseqqissin-naavutit taamaaliornissamik ataatsimiititaliap peqquppatit.

Angallataatilinnik iluarsaassinissamut taarsigassarsiniartunik amigaateqarneq pillugu inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap allagai ...-mit tiguavut – faxikkut nassiussamit erserpoq allakkat taakku inuussutissarsiornermi ingerlatsiviup faxiatigut nassiteqqinneqarsimasut. Allakkat pillugit ataatsimiinnermi illit nammineq aamma nalunaarutigaat allakkat taakku assilineri ...-mut nassiussimagitit.

...-p kommuni aamma nalunaarfigaa isertitaqannginnerminnut taarsiivigineqar-nissartik kissaatigigitsik, tassami taarsigassarsinissamik qinnuteqaatit suliarineqar-simangimmata. Taamaattumik allakkat assilinerinik ...-mut tunniussisimanerit ni-pangiussisussaataaninnik annertuumik unioqqutitsinertut isigisariaqarpoq.

Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliaq misigisimavoq inuussutissarsiornermut pisortaqarlutik naatsorsuutigisaminnik eqqortitsisinnaangitsumik, tassami sulianik suliarinninneq naammaginangitsumik ingerlanneqartoq misigisimasarsimagamik, taamatuttaarlu ullormut oqaluuserisassat nassiunneqarmissaannut piffissaliussat illit tunginnit malinneqartarsimanatik. Allaammi ataatsimiititaliap ataatsimiinnissaa na-lunaaquttap akunnerinik marlussunnik kinguartinneqartariaqarsimavoq, ullormut o-qaluuserisassat naammassillugit suliarineqarsimanginnerat pissutigalugu.

Siunnersuinerup amigartumik ingerlanneqarneranut assersuutitut taaneqarpoq tuttunik umimmannillu kisitsineq pillugu suliaq, tassani ataatsimiititaliaq misigisi-mammatt naammattumik siunnersorneqannginneq ataqqineqarnerup annaaneqarne-ranik kinguneqarsimasoq.

Aamma aalisakkanik ...-nut tapiissutit pillugit suliaq aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamut toqqaannartumik nassiunneqarsimavoq, tamannalu inuussutissarsior-nermut ataatsimiititaliap siulittaasuata tupigikuluppa.

Kommunalbestyrelsen nalinginnaasumik ataatsimiinneranut siullermut atatillugu aalisakkanik tunisassiorfiit tunineqarnissaat pillugu suliami illit nammineerlutit kommunalbestyrelsen 16. aprilimi immikkut ittumik ataatsimiinnissaanut inassuteqaasiorsimavutit, inassuteqaatip kommunalbestyrelsimut ingerlateqqinneqannginnerani inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliaq suliamik oqaluuserinninnissamut periarfisseqqaarnagu.

Inuussutissarsiornermik suliffissaqartitsiniarnermillu ingerlatsivimmi sulisut sinnisertik aqutugalugu aqutsinerit arlaleriarlutik naammagittaalliutigisimavaat. Qarasaasiakkut allakkanik toqqorsiviit misissortarakkit naammagittaalliutigineqarsimavoq, taamatuttaarlu suliffiup naanerata kingorna suliaat allaffiinilu il.il. nammineq pigisaat misissortarsimavatit.

Pissutsit taamaannerat kommunaldirektørip illillu akunnissinni oqaloqatigiissutigineqarsimapput, iluaqutaanngitsumilli, tassami tamatuma kingorna tamanna suli naammagittaalliutigineqartarsimammat.

Aammattaq sulisunut unnukkut kingusiinnakkut sianertarsimanerit naammagittaalliutigineqarpoq. Pisortatut sulisorisat sunngiffii angerlarsimaffiullu eqqissimaffiunissaata illersorneqara aallaavittut ataqqisariaqarpoq. Sulisorisat qarasaasiakkut allagarsiaannik misissuineq allakkat isertuussassaanerannik inatsimmik erseqqissumik unioqquutitsineruvoq, kommunimillu akuerineqarsinnaanngilluinnarluni.

Sinniisunit naammagittaalliutit ilungersunartut pineqarput, aningaasaqarnermullu ataatsimiititaliamit tusaanngitsuusaarneqarsinnaanatik, inuilli kikkut naammagittaalliorsimanerit erseqqissumik oqaatigineqarnissaat pissusissamisuunngitsutut isigineqarluni. Taamatuttaaq aalisartut pineqartut eqqarsaatigalugit aqqisa taaneqarnissaat kusananngitsutut isigineqarpoq – kisianni illit sulianik suliarinninnerit pillugu naammagittaalliutit takkuttoqarsimavoq. Innuttaasut pitsaasumik unneqarissumillu pineqarnissaat kommunip pingaarteqimmagu naammagittaalliutit taakku kinguneqartinneqatariaqarput.

Ingerlatsivimmik atuisunit naammagittaalliutit assersuutit taaneqarsinnaavoq tuttunik umimannillu kisitsinerit atatillugu suliap suliarineqarnera pillugu KNAPP-ip borgmesterimut naammagittaalliorsimanera.” (Atorfeqarfimmi nutsigavovq.)

A-p eqqartuussissuserisua kommunimut 10. maj 2002-mi imatut allappoq:

”K Kommunip kommunimi inuussutissarsiornermut pisortatut soraarsilersaarluni 25. april 2002-mi nalunaarfigisimammani A-p ataatigut atsiortunga sinniisuuffigeqqulluni qinnuigisimavaanga.

K Kommunip A-mut allagaanit erserpoq soraarsilersaartoqartoq, tamannalu ilaatigut nipangiussisussaataitanermik unioqquutitsinikkut suliamut atatillugu unioqquutitsimanermik tunngavilersorneqarsimavoq. A-p nipangiussisussaataitanerminik unioqquutitsimaneragaanini assortorpaa, tassami kommunalbestyrelsen 27. november 2001-imi aalajangiinera naapertorlugi inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap ataatsimiinnerani paasisutissat isertuussassaannngitsut inuussutissarsiornermut siunnersuisoqatigiinnut ingerlateqqissimagamigit.

...-mit neqeroorutit pillugit aalisartut taarsigassarsiniarlutik qinnuteqaataannik ingerlateqqittarsimannginneq eqqarsaatigalugu oqaatigineqassaaq tamatumunnga pissutaasoq tassaasimasoq paasisutissat amerlanerusut aalisartunit utaqqimaarneqarnerat, taamaattumillu kommunimi ...-p isertitaqannginneranut akisussaatinneqarsinnaanani. Tamatumunnga peqatigitillugu A-p tamatumunnga atatillugu paasis-

sutissanik isertuussassanik ...-mut ingerlateqqittarsimaneragaanera assortorneqassaaq.

K Kommunip A-mik soraarsitsinini suliffimmi unioqqutitsisimanernik tunngavilersorpaa, kisiannili taamaaliunnginnermini Kalaallit Nunaanni Namminersornerulitik Oqartussani kommuninilu tjestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni §§-it 21-mit 27-mut tunngavigalugit naalasseriitsuliornermik misissuineq ingerlassimanagu. Taamaalilluni A suliaminut atatillu unioqqutitsisimanersoq unioqqutitsisimannginnersorluunnit, unioqqutitsisimappallu unioqqutitsineq taamaattoq soraarsinneqarneranut ilumut tunngavilersuutigineqarsinnaanersoq erseqqinnerusumik misissorneqarsimanngilaq.

Tamanna tunngavigalugu A-p tunngavissatut pigineqartut tunngavigalugit soraarsinneqarnera atuussinnaassuseqanngitsutut oqaatiginiarneqassaaq, tassami naalasseriilliornermik misissuineramik ingerlatsisoqarsimannginneratigut periaatsini kukkusoqarsimasussaammat. Tamatumunnga atatillugu pissutissaqanngitsumik soraarsitsineq pissutigalugu taarsiivigineqarnissamik piumasaaqateqartoqassaaq.

K Kommunip A-mik soraarsitsiniarneranut tunngavilersuutitut taasai allat eqqarsaatigalugit oqaatigissavara ataatsimiititaliat ataatsimiinnissaannik piareersaarsimannginneragaanini, paasisimasaqannginneragaanini suleqatigiinnikkulluunniit ajornartorsiuteqarneragaanini assortormagit.

Tamatumunnga atatillugu A pissutsit tamakku pillugit allakkatigut oqaasiinnartigulluunniit uparuarneqarsimanngilaq. Pingaartumik suleqatigiinnikkut ajornartorsuutit eqqarsaatigalugit K Kommuni inussiarnerusumik qinnuigissavara sulisunit suleqatigisartakkanillu naammagittaalliutit suut takkussimanersut erseqqinnerusumik nassuiaateqaqqullugu, tassami tamakku A-p paatsuungassutigimmagit.

Aalisakkanik tunisassiorfinnik tunisineq eqqarsaatigalugu oqaatigineqassaaq kommunalbestyrelsip inassuteqaataa eqqartuussissuserisup ...-p allakkiarisimasaa naapertorlugu suliarineqarsimasooq, taamaattumillu A-p tamatumunnga atatillugu kukkusimaneragaanera assortorneqassalluni.

Tamakku tunngavigalugit K Kommunip naatsorsuutigisariaqarpaa A piareersaarsimannginneq, paasisimasaqannginneq suleqatigiinnikkullu ajornartorsuutit tunngavilersuutigalugit soraarsinneqassappat pissutissaqanngitsumik soraarsitsineq pissutigalugu eqqartuussivikkut suliasanngortitsisoqassasoq, tassami soraarsitsineq pissutsit imminnut naapertuuttussaananerannik suliamullu tunngassuteqartussaananerannik pisariaqartinneqartumik amigaateqartussaammat.

Naggasiullugu oqaatigineqassaaq A sulilernerminiit kommunimut annertoorujusuarnik suliaqarsimammat, inuussutissarsiornermik ingerlatsiviup massakkut ingerlallualernerannik nassataqartumik, tassami suleqatigisartagassatut pisariaqartinneqartut suleqatigineqalersimammata. Tamatumunnga atatillugu ilaatigut makku taaneqassapput:

inuussutissarsiornermut siunnersuisoqatigiit aallartinneqarnerat

kommunip inuussutissarsiutitigut ineriartortitsinissamut pilersaarusiaata ineriartortinneqalernerana, tamannalu Sulisa A/S, inuussutissarsiornermut siunnersuisoqatigiit aqutsisoqatigiillu pilersinneqaaqqammersut suleqatigalugit ingerlanneqarluni,

ESU-mut tunngasut pingaarnerulersinneqarnerat, kiisalu

ingerlatsiviup suliatigut sulianillu suliarinnikkut ataatsimut nukittorsarneqarnera.

A-p soraarsinneqarnissaata tamakku tunngavigalugit tunngavissaqannginnera erseqqippoq, taamaattumillu soraarsitsiniarneq pillugu suliamik K Kommunip unitsinissaa utaqqivara.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tamatuma kingorna A kommunip allakkatigut ullulerneqarsimangitsutigut, A-p 23. maj 2002-mi tigusalugit uppenarsarlugit atsiorsimasaa-sigut ukunatigut soraarsippaa:

”Misiligummik atorfinitsitsineq pillugu Nalunaarut innersuussutigalugu NAL 6-1-2 ulloqartoq 6/2-1974 § 9 siusinnerusukkullu allakkat nassiunneqartarsimasut ilinnut nalunaarutigineqarluni, aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap eqqarsaatigingaa soraarsinniarlutit, matumuuna nalunaarutigineqassooq, aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap Inatsisartut inatsisaat nr. 5 ulloqartoq 14/5-1990 Namminersornerullutik Oqartussani aamma kommuneni Kalaallit Nunaanni tjenestemandit pillugit § 34 imm. 2 innersuussutigalugu, soraarsinniarlutit atuutilersumik 30. juni 2002-miit.

Siusinnerusukkut nalunaarutigineqareersutut aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap isumaqarpoq misiligummik atorfeqarsimanerit naammaginangitsumik ingerlanneqarsimasooq. Tamanna tunngaveqarpoq siusinnerusukkut nalunaarutigineqartunik naammagittaalliutinik. Isumaqartoqanngilaq akissutitut allakkatit imaqarsimasut allannguutaasinnaasunik ataatsimiititaliap isumaqarneranik suleqatigiissimanermit.

Qinnuigineqarputit allakkap uuma tiguneranut uppenarsaatitut nuunneratigut ilanngunneqartutigit atsioqullutit.”

Tamatuma kingorna A eqqartuussissuserisuni aqutugalugu uannut 27. maj 2002-mi naammagittaalliorpoq. Naammagittaalliut imaattunik oqaasertaqarpoq:

”Matumuuna A sinnerlugu K Kommunip A-mik soraarsitsinera Inatsisartut Ombudsmandiannut suliassiissutigissavara, Inatsisartut Ombudsmandiat qinnuigalugu soraarsitsineq eqqunngitsumik tunngaveqarluni soraarsitsinerunersoq misissoqqullugu.

A 1. januar 2002-mi K Kommunimi inuussutissarsiutinut pisortatut misiligummik atorfinitsinneqarpoq. Atorfinitsitaaneq tjenestemandimut atugassarititaasut atugassaritillugit pivooq. Suliame bilag 1-itut A-p atorfininnerani allakkiaq ilanngunneqarpoq.

Allakkiami A-mit 25. april 2002-mi tiguneqartumi, suliame bilag 2-tut ilanngunneqartumi, K Kommuni nalunaarpoq, Aningaasaqarnermut Atatsimiititaliap A ullunik 14-inik siumut nalunaarutigalugu soraarsinniaraa. Tamatumunnga atillugu K Kommuni nalunaarpoq tamatumunnga tunngavigitinneqartut 1) nipangiussisussaanermik unioqqutitsineq, 2) ataatsimiititaliat ataatsimiinnissaannut piareersarsimasannginneq aammalu Inuussutissarsiornermut ingerlatsivimmi pisunut malinnaannginneq, kiisalu 3) suleqatigiinniarnermi ajornartorsiutit. A kaammattorneqarpoq oqaaseqaammik kingusinnerpaamik 10. maj 2002 saqqummiusseqqullugu.

A-p 29. april 2002-mi K Kommuni qinnuigaa soraarsitaanermut tunngavigisamik saqqummiusseqqullugu, ilanngunneqartoq bilag 3 takuuk. 3. maj 2002-mi allakkakut, ilanngunneqartoq bilag 4 takuuk, K Kommunip soraarsitsinermut pequtaasunik itisilerivoq.

10. maj 2002-mi allakkatigut, ilanngunneqartoq bilag 5 takuuk, A sinnerlugu suliame peqataasutut saqqummiussivunga, K Kommunip kommunimi inuussutissarsiornermut pisortatut soraarsitsiniarnera aallaavigalugu.

Tamatatumunnga atatillugu ilaatigut tunngavissaatippara K Kommuni soraarsitsinissamik nalunaaruteqartoqartinnagu naalasseriitsuliorneq pillugu misissuineramik ingerlatsinissaminut pisussaaffeqartoq, Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni §§-it 21-

27 tunngavigalugit, tassami soraarsitsinermut tunngaviusuni sulinermi unioqquitsineq ilaatinneqarmat. Tamatuma saniatigut K Kommunip A soraarsinniarlugu tunngaviginiakkatut oqaatigineqartunut tunngavilersuutai assortorpakka, tunngavissaatillugulu soraarsitsisoqassapat pissutsinik imminnut naapertuutsitsineq suliamullu attuumassuteqartitsineq amigaataassasut.

K Kommunip allagaani, A-mit 23. maj 2002-mi tiguneqartuni, suliami bilag 6-itut ilanngunneqartuni, K Kommunip A soraarsippaa, siusinnerusukkut oqaatigineqartunik naammagittaalliuutit tunngaviginiarneqarlutik.

Suli isumaqarama K Kommuni tunngavigisat saqqummiunneqartut tunngavigalugit Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit inatsit malillugu atorfimmi naalasseriitsuliornermik misissuisoqareertinnagu A-mik soraarsitsinnaangitsoq, kiisalu soraarsitsinermi pisariaqartumik suliamik paasisimasaqarneq suliamullu attuumassuteqartitsineq amigaataamma Inatsisartut Ombudsmandiat qinnuigissavara K Kommunip A eqqunngitsumik tunngaveqarluni soraarsissimaneraa erseqqinnerusumik naliliiffigeqqullugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommunimut 17. juni 2002-mi imatut allappunga:

”A-p eqqartuussissuserisuanit ...-mit assilinera ilanngunneqartumik naammagittaalliuut tigusimavara. Tamaatumunnga peqatigitillugu naammagittaalliuutip kalaallisuunngorlugu nutsernera ilannguppara.

Tamatununga atatillugu kommuni qinnuigineqarpoq naammagittaalliuummut oqaaseqaatiminik saqqummiusseqqullugu aammalu A-p kommunimi sulisutut mappanik misissugassanngorlugu nassitsivigeqqullunga.

Kommunip akissutaa A-mut imaluunniit eqqartuussissuserisuanut suliami peqataasutut tusarniaavigalugu takutinneqarsinnaajumaarpoq.

Oqaatigissavara suliami misissuininni pissutsit makkua pineqassammata:

- Kommuni unioqquitsinerunngitsumik tjenestemandit pillugit inatsimmi § 27, imm. 3 naapertorlugu soraarsitsinermi pissutsit tunngavigisani A-p unioqquitsinernerisut avoqqaarinnissutaasunik misissuinissaamik pinngitsoortitsinnaasimarnersoq.

Tamatununga atatillugu kommuni qinnuigaara uannut akissummini soraarsitsinermi tunngavigineqartut sorliit A-p unioqquitsinernerisut avoqqaarinnissutaanerisut nassuiaateqarfigeqqullugit.

- Kommunip tusarniaanissamut malittarisassat makkua malissimanerai:

Tjenestemandit pillugit inatsimmi § 21, imm. 1, suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19 aammalu pisortani atorfeqartunik qinnuteqaataanngitsumik soraarsitsinermi atorfeqartumik suliami peqataasutut kommunip inatsisitigut soraarsitsinermut tunngavigisaa pillugu tusarniaaviginninnissamut annertusisamik pissusaaffeqarneq.

Kommunip tusarniaanissamut malittarisassat taakkua malinneqarsimasutut isiginnerai nassuiaateqarfigeqqullugu kommuni qinnuigineqarpoq.

- Kommunip soraarsitsinermik toqqaanera A-mut pissutsit imminnut naapertuutisillugit inatsiseqartitsinikkut kinguneritinneqarnersoq.

Tamatununga atatillugu oqaatigissavara naatsorsuutigigiga eqqartuussissuserisup ...-p uannut allagaani qupperneq 2-mi, immikkoortumi kingulliup tulliani allannerliuineqarsimasoq:

”Isumaqartuarama ... soraarsitsineq ... soraarsitsinermi pisariaqartumik suliamik paasisimasaqarneq suliamullu attuumassuteqartitsineq amigaataasoq ...”

Naatsorsuutigaara pineqartoq tassaasoq ”pissutsit imminnut naapertuunnerat pineqartoq, ”suliamik paasisimasaqarneq” pineqarani.

Aammalu naatsorsuutigineqartariaqarpoq soraarsitsinermut tunngavigisani pissutsit makkua misissuininni misissorneqarnerujumaartut:

- Ataatsimiititaliami ataatsimiinnerni matoqqasuni paasisutissanik saqqummertunik ingerlatitseqqinneq kommunip pissutissaqanngitsutut isiginninnera.
- Paasisutissani anngigisassatut isigisaanik A-p ingerlatitseqqissimaneranik paasisutissat kommunip qanoq ilisimalersimanerinit uppersaatit kommunip A-mut saqqummiussimangikkai, aammalu paasisutissat suunerinit uppersaatissat kommunip A-mut saqqummiussimangikkai.
- Ataatsimiititalianut ilaasortat, ingerlatsivimmi sulisut aalisartut piniartullu A pil-lugu naammagittaalliuuteqarsimasut kikkunerinit uppersaatissanik kommuni A-mut saqqummiussimangitsoq, naammagittaalliuutillu taakkua sunar-piaq pineraat.

Kommuni qinnuigineqarpoq matuma qulaani pineqartunut kommunip suut tunngavigineqarnerinik isumaa oqaaseqarfigeqqullugu.

Allakkat ukua assilinerannik eqqartuussissuserisoq ...nassippara.”

Kommunip akissutaa imaattoq 31. oktober 2002-mi tiguara:

”Siullermik ajuusaarutigissavarput suliap kingaattumik ingerlasimane ilanngul-lugillu nassiunneqarput inuup pineqartup sulisutut mappia misissugassatut.

Ilanngulluguttaaq nalunaarutigissavarput A piffissami 1. januar – 31. december 2002 misilitsiffittut atorfeqarfimmagu, tassa ”tjenestemand på prøve”, taamaattu-millu isumarput malillugu piffissap taassuma iluani illuatungeriinnit soraarsitsiner-mik/ soraarniummik tunniussisoqarsinnaalluni. K-llu Kommuniata naliliinera naa-pertorlugu, periarfissaqartitaasut tunngavigalugit taamatut iliorsimalluta.

Taamaakkaluartooq nassuiaatigeqquneqartut makkua imatut oqaaseqarfigissava-gut:

§ 27, imm. 3 uvani pineqartumi toqqammavissaasorinngilarput, inuup pineqartup misilitsinnerata nalaaniimmat.

Siullermik 3.5.2002, A allakkanik kingusinnerpaamik 10.5.2002 akisasaanik tu-nineqarsimavoq. Tjenestemandit pillugit inatsimmi § 21, imm. 1-mut tunngasumik A siullermeerluni oqaloqatigineqarmialermat tassa ”agterskrivelsimik” tuniniarneqa-lermat, pissutsinik ilisimatineqarsimavoq, kisiannili nammineq pisariaqarsorisi-mangilaa, aammalu paasisavut malillugit tamatuma nalaani A atorfillit kattuffianni ilaasortaasimangimmat, sinniisumik aggersitassaqqannginnatta. Allakkat nuutsin-neri ASG-mut siullermik nassiunneqarsimapput, kisiannili kingullit AK-mut nassi-unneqarsimallutik. Tamatuma kingorna ASG imaluunniit AK qisuariaateqarsiman-gillat. Tusarniaareernerullu kingorna allakkanik soraarsitsiniutinik tunniussinialer-nermi A piunasaqarmat inatsisilerituuni telefonikkut peqataassasoq, itigartitsineru-ngaluaq tuniartinneqarpoq, aammalu inatsisilerituua oqaloqatigereerlugu, kingusin-nerusukkullu A isumaqatigalugu allakkat soraarsitsiniutinik tiguinerinit atsiortinneqar-put, inatsisilerituua telefonikkut peqataanngikkaluartooq.

Ataatsimiititaliani ataatsimiinnerit suulluunniit matoqqasuunerinit atatillugu in-nersuussutigissavarput ”kommunenit aqutsinermut malittareqqusat taaguutaallu”, tassani immikkoortumi ”matut matoqqasut” imatut allassimasoqarmat ”ataatsimiiti-taliami ataatsimiinnerit tamarmik tamatigut matoqqasusarput”. Kisiannili taamaak-kaluaq inuup pineqartup paasisutissat tunniuttarsimavai.

Ataatsimiititaliap siulittaasuata nalaatsornerinnakkut amutsivimmut tunngasunik erhvervsrådi tunniussivigineqarsimasooq paasisimavaa, aammalu ilaatigut ...mut paa-

sissutissanik ”anngisassanik” tunniussimasoq paasineqarpoq. Taakkunungalua paasissutissat inummut pineqartumut ilanngullugit apeqquteqaatigineqarsimapput, aammalu mappiani takuneqarsinnaapput soraarsitsinissamut siunertaqartumi allakkanik tunniussinermi 3.5.2002.

Sulisuisa allakkatigut naammagittaalliutinik, sinnisertik aqputigalugu, saqqummiiffigimmatigut, kommunaldirektørip matoqqasumik oqaloqatigaa, pissutsinillu ilisimatillugu, taamaakkaluartoq kingusinnerusukku oqaatsitigut naammagittaalliutigineqartarsimavoq, sulisuinnaanngittunit ilaatigullu sullitaanit tassa aalisartunit. Ilaatigullu naammagittaalliutit mappiani takuneqarsinnaapput.

Ataatsimut isigalugu kommuni isumaqarpoq siusinnerusukku oqaatigeriikkatsit ut ukiup misilitsiffiup iluani illuatungeriinni aalajangiisimanermi pisussaaffik uatsinnit atornerqartoq. Tassami ilaatigut qulaani pineqartut ersersippaat A atorfimmut pineqartumut naleqqutinngitsoq, taamaattumillu tusarniaareernerup kingorna uppernarsarneqarsimanngitsoq ilumut piukkunnarneranik.”

*Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

”Kommunip tjenestemandit pillugit inatsimmi § 27, imm. 3 malillugu misissuinngitsoorsinnaasimanera pillugu apeqqut.

*Allakkani ullulernerqarsimanngitsuni qulaani issuarneqartuni A-mik qinnuteqataanngitsumik soraarsitsissutaasuni soraarsitsineq kommunip ”siusinnerusukku nalunaarutigineqartunik naammagittaalliutinik” tunngavilersorpaa.*

*Taamaattumik tunngaviutippara soraarsitsinermut tunngaviusut tassaat allakkani ullulernerqarsimanngitsuni aamma issuarneqartuni kommunip nalunaarutigisimasai, allakkanilu taakkunani A ilisimatinneqarpoq kommunip soraarsissamaara.*

*Allakkani taakkunani soraarsitsinermut tunngavigineqartut pingasut kommunip oqaatigai: 1) ”Nipangiussisussaataaeramik unioqqutitsineq,” 2) ”ataatsimiititaliap suliassanik pisortatut nakkutiginninnginneq, immikkoortorta qarfiullu iluamik aqunneqannginnera, aamma” 3) ”suleqatigiilluarsinnaanngissuseq”.*

*Soraarsitsinermut tunngaviusuni immikkoortulersuisimanera apeqqutaatinnagu paasissutissat kommunip tusarniaalluni allakkamini ullulernerqarsimanngitsuni aamma kommunip allakkani ilassutaasumik tunngavilersuutaani 3. maj 2002-meersuni nalunaarutigisimasai malillugit pissutsini ukunani kommunip A inatsisini malittarisassanik sulinermini malitassamini unioqqutitsimanera pillugu avoqqaaraa:*

*Pisoq pisulluunniit kommunip nipangiussisussaataaeramik unioqqutitsinertut taasai aamma pisoq pisulluunniit kommunip suleqatigiinnermi ajornartorsiutitut taasai.*

*Sulinermini unioqqutitsineq pineqartarpoq pissutsit pitsaanngitsut atorfeqartitaasumut inatsisini malittarisassanik atorfeqartitaasup sulinermini malitassaanik unioqqutitsinertut avoqqaarliutigineqartut pineqarpata.*

*Taamaattumik pisoq pisulluunniit kommunip suleqatigiinnermi ajornartorsiutitut taasai paasinninnera malillugu sulinermini unioqqutitsinerupput,*

*kommunillu pisunik suleqatigiinninermi ajornartorsiutitut isiginninnera eqqortuunnigilaq.*

*Taamaattumik isumaqarpunga kommunip A-p soraarsinneqarnissaanik aalajangiinera sulinermi unioqquitsinernik tunngaveqarnerusoq.*

*Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 5-imi 14. maj 1990-imeersumi, tjestemandit pillugit inatsimmi, § 27, imm. 2 malillugu soraarsitsineq sulinermi unioqquitsinernut eqqartuussutikkut aalajangersarneqarsimannigitsunut pillaatitut aatsaat atorpeqarsinnaavoq, suliamut atatillugu killisiuisoqareerneratigut.*

*Kommunillu uannut akissummini oqaatigaa aalajangersagaq taanna misiligummik atorfeqartitaasunut atuutinngitsoq.*

*Taanna pillugu oqaatigaara inatsit tjestemandit pillugit inatsimmi § 1 malillugu kikkunnulluunniit Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuniniluunniit sulisutut Kalaallit Nunaanni atorfeqartitaasunut atuuttusoq.*

*Tjestemandit pillugit inatsimmi § 9, imm. 3 malillugu Naalakkersuisut misiligummik atorfinitsitsinerit pillugit malittarisassanik aalajangersaas-sapput, matumani ilinniartitsinissaq tamatumalu inernerata paasinissaq pillugit malittarisassat ilanngullugit eqqarsaatigalugit.*

*Tjestemandit pillugit inatsimmi § 34-mi misiligummik atorfeqartitaasut pillugit immikkut aalajangersakkat imaattut aalajangersarneqarput:*

*”Tjestemandi misiligummik atorfinitsitaq misiligummik atorfinitsitaaffimmi qaammatini siullerni arfinilinni ullunik 14-inik piffissaliilluni misiligummillu atorfinitsitaanermi sinnerani qaammammik ataatsimik piffissaliilluni soraarumasinnaavoq, tamaginni qaammatip naanissaanut.*

*Imm. 2. Tjestemandit taamaattut misiligummik atorfinitsitaaffimmik qaammatani siullerni arfinilinni qinnuteqaqqaanngikkaluarlutik soraarsinneqarsinnaapput ullunik 14-inik piffissaqartitaallutik qaammatip naanissaanut.*

*Imm. 3. § 32, imm. 3-mi aamma § 33-mi aalajangersakkat tjestemandinut misiligummik atorfinitsitanut atunngillat, taamaattorli tjestemandit soraarnerussutisiaqarnerat pillugu inatsimmi kapitali 1 aamma 5 naapertorlugit soraarnerussutisiaqarsinnaanermik apeqqutinik saqqummersoqartillugu soraarnerussutisiaqarnisamat akuersisartuniit oqaaseqaateqartitsisoqarsinnaavoq, takuuk § 32, imm. 3.”*

*Tjestemandit pillugit inatsimmi § 32, imm. 3 oqartussaasup soraarnerussutisianik akuersisartup soraarsitsinermi tusarniaavigineqarnissaanik pisussaaffeqarnermut tunngassuteqarpoq.*

*§ 33 atorfinnik atorunnaarsitsinermi akissarsiaqaannarsinnaatitaanermut tunngassuteqarpoq.*

*Inatsisissatut siunnersuummi §§-it 9, 27 aamma 34 pillugit immikkut oqaaseqaateqartoqarsimannigilaq.*

*Inatsisissatut siunnersuummi aalajangersakkat ataasiakkaat pillugit oqaaseqaatinut aallaqqaasiussamit makku erserput:*



*”Aalajangersakkat maleruagassanit maannamut atuuttunit allaassuteqartut saliliutillugit oqaaseqaateqarfigineqarput. Aalajangersakkalli allannguuteqanngitsut imaluunniit Danmarkimi maleruagassanut atuuttunut naapertuuttut oqaaseqaater-taat innersuussutigineqarput.”*

*Namminersornerullutik Oqartussat eqqarsaatigalugit suliaasaqarfimmi tassani ataatsimut malittarisassat siusinnerusukkut atuuttut tjenestemandi-nut Namminersornerullutik Oqartussanut atallutik atorfeqartunut akissaa-tinut, atorfininnermut aamma pensionernermut il.il. pillugit landstingip i-natsisaani nr. 9-mi 25. oktober 1979-imeersumiipput. Inatsisartut inatsi-saanni tassani § 2, imm. 2 malillugu Namminersornerullutik Oqartussani tjenestemandit atugassarititaasut naalagaaffiup tjenestemandii pillugit malittarisassani sukkulluunniit atuuttut assinginik atugassaqartitaallutik atorfinitsinneqartartussaapput.*

*Inatsisartut inatsisaata nr. 5-ip 14. maj 1990-imeersup atuutilernerani naalagaaffiup Kalaallit Nunaanni tjenestemandii Kalaallit Nunaanni tje-nestemandit pillugit inatsimmi pineqartunut ilaatinneqalerput, tak. inatsit pillugu nalunaarut nr. 684, 3. november 1988-imeersoq.*

*Inatsimmi tassani misiligummik atorfeqartitaasut naalasseriitsuliorner-nillu malersuinerit pillugit aalajangersakkat tjenestemandit pillugit qallu-naat inatsisaani taakku pillugit aalajangersakkat assigaa.*

*Tjenestemandit pillugit qallunaat inatsisaanni malittarisassat suliamut matumunnga attumassuteqartut tjenestemandit pillugit inatsimmi nr. 291-imi 18. juni 1969-imeersumi kingusinnerusukkut allannguuteqartinneqar-simasumiipput.*

*Tjenestemandit pillugit qallunaat inatsisaat isumaliutissiisummik nr. 483-imik 12. december 1968-imeersumik tunngaveqarpoq.*

*Tjenestemandit pillugit inatsimmi § 9-p tjenestemandit pillugit qallunaat inatsisaanni § 6, imm. 3-mi oqaaseqatigiit siulliit assigai, isumaliutissiis-summilu aalajangersagassatut siunnersuut ilaatigut imaattunik oqaase-qaatitaqarpoq:*

*”Misiligummik atorfeqartitaasut atorfininniarlutik linniartunit allaassutigalugu tjenestemandit pillugit malittarisassani nalinginnaasuni pineqartunut ilaatinneqar-tussaapput, aalajangersakkanik immikkut itunik aalajangersaasoqarsimangippat, soorlu tamanna inatsisissatut missingiummi soraarsitsineq pillugu § 33-mi aalaja-ngersarneqarsimasoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

*Kalaallit Nunaanni tjenestemandit pillugit inatsimmi § 27, imm. 3-p pi-ngaarnersamigut tjenestemandit pillugit qallunaat inatsisaanni § 24-mi oqaaseqaatigiit pingajui assigai, taakkulu imaapput:*

*”Suliffimmut allamut atorfimmulluunniit allamut nuutsitaaneq, atorfimmut min-nerusumut pisitaaneq soraarsitaanerluunniit unioqquitsineq eqqartuussutikkut aa-lajangiunneqanngikkaangat atorfeqarnermi killisiuineqareersimatinnagu atorfimmi unioqquitsinernut pillaatitut atorneqanngisaannassapput.”*

*Qallunaat aalajangersagaata taassuma piareersarlugu suliarineqarnerani aalajangersakkap misiligutitut atorfeqartitaasunut atorneqarneranut atatillugu qanoq paasineqarnissaanik nassuiaatitaqanngilaq.*

*Kalaallit Nunaanni tjenestemandit pillugit inatsimmi § 34-p tjenestemandit pillugit qallunaat inatsisaanni § 33 (taamaattorli taanna, tassa § 33, naalagaaffimmi soraarsitsinissamut pisinnaatitaaffiup qitiusumik aqut-sisoqarfiup avataani oqartussaasunut tunniunneqarnissaa pillugu inerteq-quteqarneq pillugu tjenestemandit pillugit qallunaat inatsisaanni malittarisassami misiligutaasumik atorfeqartitaasunik aamma ilaajunnaarsitsisoq) assigaa.*

*Isumaliutissiisummi nr. 483-imi 12. december 1968-imeersumi qallunaat aalajangersagaat pillugu oqaaseqaatit imaapput:*

*”Inuit kingusinnerusukkut ataavartumik atorfinitsinissaq siunertaralugu misiligummik atorfinitsitaasut tjenestemandit pillugit malittarisassat ataanni ilanngunneqarnissaannik Ataatsimiititaliarsuup siunnersuuteqarnerata pingaarnertut malittarisassamit tassannga ataasiakkaatigut ilaatitsinnginnissamik pisariaqartitsisoqarnersoq isumaliutersuutigissallugu pisariaqalersippaa.*

*Kiortit ilinniarlutillu atorfeqartitaasut allat eqqarsaatigalugit manna tikillugu akissarsiat soraarnerussutisiallu pillugit inatsimmi § 5, imm. 4-mi soraarsitsinissaq pillugu immikkut malittarisassaqaarsimavoq, naak taakku inatsimmi tassani § 1-imi tjenestemandit suunerinik nassuiaammi pineqartunut ilaasutut isigineqanngikkalu-artut. § 5, imm. 4-mi aalajangersarneqarpoq atorfinitsinneqarnerup kingorna qaammatini siullerni arfinilinni illua tungeriinnut atuuttumik 14-nik piffissaqartit-silluni qaammatip naaneranut soraarsitsisoqarsinnaasoq/soraartoqarsinnaasoq. Tamatuma kingorna naalagaaffiup soraarsitsinissamut piffissarititaa qaammatinik pingasunik ilinniartutullu atorfeqartitaasup qaammammik ataatsimik sivirusse-qarput, tamarmik qaammatip naanissaanut.*

*Ataatsimiititaliarsuaq isumaqarpoq aqqissuussineq taanna tjenestemanditut misiligummik atorfeqartitaasunut atortiinnartariaqartoq.*

*Misiligummik atorfeqartitaaneq pineqartup ataavartumik atorfeqartitaanissamut naleqquttuuneranik paasiniaanissamik siunertaqarmat, pisussaaffinnillu sumigin-naasoqanngikkaluartoq il.il. naleqquttuunnginneq pissutigalugu arlalitsigut soraarsitsisoqartarnissaa soraarnerussuteqarnermilluunniit inatsisiseqartitsinermut tungasut pillugit apeqqutinik saqqummertoqartarnissaa pissusissamisoortumik naat-sorsuutigisariaqarmat, tjenestemandit ataavartumik atorfeqartitaanerat pillugu aalajangersakkat aalajangersimasut ilaasa tjenestemandinut misiligummik atorfeqartitaasunut atuutinnginnissaat aalajangersassallugu pissusissamisuuksaaq.*

*Isuma taanna tunngavigalugu tjenestemandit misiligummik atorfeqartitaasut malittarisassani ukunani pineqartunut ilaatinneqannginnissaat siunnersuutigineqar-poq: § 26, imm. 2-mi oqaaseqatigiit aappaat, tassalu qinnuteqaataanngitsumik so-raarsitsinerit tamatigut ministerimit aalajangerneqartassasut, § 31, imm. 3, tassalu naalagaaffimmi akissaateqartitsineq soraarnerussutisiaqartitsinerlu pillugu minis-terimut saqqummiussisarnissaq kiisalu § 32, tassalu atorfinnik atorunnaarsitsi-nermi ukiuni pingasuni akissarsiaqarnissamik piumasaqaat.*

*§ 31, imm- 1-imi aamma 2-mi kattuffissuup tjenestemandillu nammineq suliaq pillugu oqaaseqaateqarsinnaatitaanerat aamma soraarsitsinermut tunngaviusup al-lakkatigut nalunaarutigineqarnissaanik qinnuteqarnerup kingorna paasitinneqar-*

*sinnaatitaaneq pillugit aalajangersakkat misiligummik atorfeqartitaasunut aamma atuutsinneqartariaqarput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

*Tamatuma kingorna isumaqarpunga Kalaallit Nunaanni tjenestemandit pillugit inatsit inatsisip piareersarneqarneranut atatillugu suliani inatsisip qanoq paasineqarnissaanik nassuitaatinik ilaqartillugu ima paasisariaqartoq, tjenestemandinik misiligummik atorfeqartitaasunik sulinermi unoqqutitsinerup kingunerisaanik qinnuteqaataangitsumik soraarsitsisoqas-sappat inatsimmi § 27, imm. 3 malillugu atorfimmuut atatillugu killisiuisoqarnissaa piumasaqaatigineqartoq.*

*Kommunip A-mik soraarsitsinerminut Kalaallit Nunaannut Ministereqarfiup nalunaarutaani nr. 60-imi 6. februar 1974-imeersumi § 9-mi misiligummik atorfeqartitaaneq pillugu aalajangersagaq innersuussutigisimavaa.*

*Aalajangersakkamit tassangga makku erserput:*

*”§ 9. Misiligummik atorfeqartitaaneq naammaginantumik ingerlasimanersoq paasiniarlugu tjenestemandip qaninnerpaamik qullersarisatut pisortaa qaammatit arfinillit misiligummik atorfeqartitsinerup kingorna tjenestemandi pillugu atorfinit-sitsinermi oqartussasumut naliliissaaq, oqartussaasullu taassuma atorfeqartitaaneq ingerlaannassanersoq aalajangissavaa. Atorfeqartitaaneq ingerlaannarsinnaanngippat pineqartoq soraarsinneqassaaq, tak. naalagaaffiup Kalaallit Nunaanni tjenestemandii pillugit inatsimmi § 31, imm. 1 aamma 2, kiisalu § 33, imm. 2.*

*Imm. 2. Misiligummik atorfeqartitsineq sivitsorneqarsinnaavoq, misiligummik atorfeqartitaaneq naammaginantumik sivilsussuseqanngippat, imaluunniit atorfinit-sitsinermi oqartussaasup susasaqartup ilinniartitsineq misiligummik atorfeqartitaanermut ilaatillugu piumasaqaatigisaa misiligummik atorfeqartitaasup naammassisimanngippagu. Misiligummik atorfeqartitaanerup naammaginarsimaneranik aalajangiineq tjenestemandip qaninnerpaamik qullersarisaata naliliisimanagera tunngavigalugu pissaaq, naliliinerlu taanna piffissaq misilitsiffik naammaginangitsut nalilernerqarsimappat tamatumunnga erseqqinnerusumik tunngavilersuummik imaqassaaq. Naliliinerup allaganngorlugu assilineru tjenestemandimut tunniunneqassaaq. Misiligummik atorfeqartitaaneq sivitsorneqalersaarpat piaarnerpaamik kingusinnerpaamillu piffissap nalinginnaasumik misilitsiffiup naanissaa qaammatinik arfinilinnik sioqqullugu tjenestemandi tamanna pillugu ilisimatinnegassaaq.*

*Imm. 3. Piffissap misilitsiffiusup imaluunniit sivitsukkap naanissaa qaammatinik arfinilinnik sioqqullugu misiligummik atorfeqartitaasooq ataavartumik atorfinit-sineqarnissaminut naleqqunnersooq aalajangiisoqassaaq. Taamaanngippat soraarsitsisoqassaaq, tak. Kalaallit Nunaanni tjenestemandit pillugit inatsimmi § 28, § 33-mi imm.2-mut § 31-milu imm. 1-imut 2-mullu sanilliullugu.*

*Imm. 4. Tjenestemandit misiligummik atorfeqartitaasut tamanna sioqqullugu Danmarkimi tjenestemandit atorfeqartitaasimasut eqqarsaatigalugit taamaallaat imm. 3-mi oqaatigineqartutut isummertoqassaaq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

*Aalajangersakkat issuarneqartut tjenestemandinik misiligummik atorfeqartitaasunik atorfimmuut naleqqutinngitsutut isigineqartunik oqartussaa-sut soraarsitsinissamut periarfissaqarnerannik inatsisiseqartitsinermi nalinginnaasumik tunngavissaqarnerannut takussutissaapput.*

*Aalajangersakkalli Kalaallit Nunaanni tjenestemandit pillugit inatsimmi § 65-imi atuutsiinnarneqartut atorfinitsitsinermi oqartussaasut tjenestemandinik inatsimmi periaasereqquneqartut unioqqustillugit soraarsitsinisaaannut inatsisitigut tunngaviliinngillat.*

*Taamaattumik misiligummik atorfeqartitaasup naleqquttuussusianik naliliineq misiligummik atorfeqartitaasup sulinermini unioqquitsineranik naliliinermik annertuumik tunngaveqarpat naalasseriitsuliorneq pillugu suliat suliarineqartarnissaannik tjenestemandit pillugit inatsimmi aalajangersarneqartoq saneqqutissalugu inatsisitigut tunngavissaqanngilaq.*

*Aamma oqaatigaara nalunaarummi § 9 innersuussutigalugu soraarsitsisoqassappat piffissaq misilitsiffiusoq pillugu ataatsimoortumik naliliisoqarnissaa aamma piumasaqaataasoq, tassanilu pissutsit atorfeqartitaasup soraarsinneqarnissaanut akerliusut aamma ilanngunneqassallutik.*

*Taamaattumik aalajangersagaq taanna pisut immikkuullarissut aallavigalugit soraarsitsinnaanermut inatsisitigut tunngavissaliisuunngilaq.*

*Tamatununga atatillugu paasivara A-p eqqartuussissuserisuata tusarniaanermut akissummini 10. maj 2002-meersumi pissutsit A-p atorfeqartitaaginnarnissaanut ikorfartuutaasut innersuussutigisimagai.*

*Tamatununga atatillugu siusinnerusukkut oqaatigineqartutut A-p soraarsinneqarnissaanik aalajangiinera sulinermi unioqquitsinernik annertuumik tunngavilersugaasimasoq tunngaviutittariaqarakku atorfeqartitaasup inatsiseqartitsinikkut innarlitsaalineqarnissaa siunertaralugu suliamut atatillugu killisiuisoqartarnissaanik malittarisassat isiginiarnagit kommunip A-mik soraarsitsimanera kukkunertut isorisarialerujussuartut isigaara. Matumani suliaq 1996-imi nalunaarutinni taasimasara, tassali suliaq 32-1, aamma innersussutigaara.*

*Kommunip qulaani nassuiarsimasattut suleqatigiinnermi ajornartorsiu-tit soraarsitsinermi tunngavimmi ilaatut kukkunikkut tunngaviginninniarsimanagera allatut inerniliinermik kinguneqarsinnaanngilaq.*

*Aammattaaq suliamut atatillugu killisiuisarneq pillugu malittarisassat naalasseriitsuliorneq pillugu suliap inaarlugi suliarineqarnissaanut tunngavissanik sukumiisunik pissarsisoqarsinnaanera siunertaralugu immikkut aalajangersarneqarsimapput.*

*Taamaattumik suliamut atatillugu killisiuisarneq pillugu malittarisassanik sumiginnaaneq suliap aalajangiiffigineqarnissaanut sukumiisunik tunngavissaqannginnermik nassataqarpoq.*

*Isumaqarpunga A-p soraarsinneqarnerata atuussinnaassuseqannginnera tamatuma kingunerigaa.*

*Tusarniaaneq pillugu malittarisassat.*

*Ataatsimut:*

*Tjenestemandi misiligummik atorfeqartitaasoq naleqqutinnginneq pis-sutigalugu soraarsinneqarpat atorfeqartitaasup tusarniaavigineqarnerani sunik piumasaqaateqartoqarsinnaaneranik naliliinermi misiligummik a-*

*torfeqartitaasup atorfimmut naleqqutinngitsutut nalilerneqartup soraarsinnissaanut atorfinitsitsinermi oqartussaasup nalinginnaasumik periarfissaqarnera ilanngullugu isiginiarneqartariaqarpoq.*

*Suliamili matumani naleqqutissusermik naliliineq aallaavigalugu soraarsitsineq pineqanngimmat, soraarsitsinerli sulinermi unioqqutitsinerlik annertuumik tungaveqartinniarneqartoq pineqarmat paasinninnera malillugu tusarniaanermi piumasaqaatit A ataavartumik atorfeqartitaasuuppat tusarniaanermut piumasaqaataasunit sallaannerusut piumasaqaatigineqarsinnaanngillat.*

*Tjenestemandit pillugit inatsimmi § 21, imm. 1.*

*Tusarniaaneq pillugu malittarisassa q tjenestemandinut misiligummik atorfeqartitaasunut aamma atuuttoq tjenestemandit pillugit inatsimmi § 21, imm. 1-imiippoq:*

*”Tjenestemandi atorfeqarnini pissutigalugu atorfimmini unioqqutitsinermut pissutimulluunniit pinerluttuliornermik inatsisini iliuuseqarfigineqarsinnaasunik nalunaarutigineqartoq suliassap pisimasortaviisa erseqqissaataannik tunineqassaaq erseqqissaallu taanna pillugu allakkamik oqaaseqaateqarnissaminut pisinnaatitaassalluni. Tamanna peqatigalugu ilisimatinneqassaaq erseqqissaammut oqaaseqaateqarnissaminut pinngitsaalisaanngitsoq.”*

*Tassani pineqartoq tassaavoq inatsiseqartitsinermi malittarisassa q, naalasseriitsuliorneq pissutigalugu suliap aallartinneqarneranut tunngasoq.*

*Nalunaarutiginninneq tiguneqarpat suliamut atatillugu nalunaarutiginninnerup tjenestemandimut saqqummiunneqarnissaa pisussaaffilersarpoq.*

*Taamaalilluni aalajangiisoqannginnerani malittarisassa q taanna suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19-imi tusarnissaanissamut malittarisassat ataatsimoortut aamma suliame inatsiseqartitsinermut tungasut pillugit atorfeqartitaasup suliame illua tungiusutut isumaanik tusarniaanissamut inatsisitigut aalajangersagaanngitsumik pisussaaffeqarnerup saniatigut atorneqartussaavoq.*

*Suliap paasisutissartalersorneqarnera malillugu kommunip taamaallaat tunngavigisimavaa A-p soraarsilersaarneqarnera pillugu tusarniaanermut atatillugu tjenestemandit pillugit inatsimmi § 21, imm. 1 atorneqassasoq.*

*Naammagittaalliuutit saqqummerneranni tjenestemandit pillugit inatsimmi malittarisassat naapertorlugit kommunip taakku A-mut ingerlaanaq saqqummiussisimanninnera immi kommunip suliarinninnerani amigaataavoq isorisarialik.*

*Naammagittaalliuutit eqqortuunerinik kingusinnerusukkut uppernaasaanissamut periarfissa q malittarisassamik taassuminnga sumiginnaanerup ajornakusuulersissavaa. Tamatumunnga atatillugu Vestre Landsret-ip*

eqqartuussutaa Ugeskrift for Retsvæsen 1971, quppernermi 830-mi tulliuutunilu issuarneqartoq innersuussutigaaara.

Oqaatigineqartutut qinnuteqaataanngitsumik soraarsitsinerit pillugit suliani tamani soraarsitsinissamik aalajangiisoqannginnerani atorfeqartitaasoq suliami illua tungiusutut isummaminik tusarniaavigineqartussavoq.

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19.

Suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanermi suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19-imi piumasaqaataasut eqqortinneqasapput.

Suliami matumani suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaaneq alakkatigut ullulerneqanngitsutigut qulaani issuarneqartutigut ingerlanneqarsimavoq, tassanilu A 10. maj 2002-mi akinissaminut piffissalerneqarsimalluni.

Pisumut "nipangiussisussaataaeramik unioqqutitsineq"-mut atatillugu pisumut inatsiseqartitsinikkut pissusiviusunillu tunngavik allaaserisimavaa "ataatsimiititaliap ataatsimiinneri tamatigut matoqqagaluartut susasaqanngitsunut ingerlatinneqartarsimaneri..."-tut kommunip paasisimagaa.

Pisup tamatuma qanoq ililluni paasineqarsimamera, paasisutissallu suut pineqarnersut kommunip oqaatigisimannigilaa.

Taamaattumik suliaq suliami illua tungiusumik tusarniaanissami ingerlatsinissaanut naammattumik paasisutissartalerneqarsimannigilaa.

Tamanna suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanermi amigaataavoq annertoq, tassami kommunip suliami pissusiviusunik paasinninnera atorfeqartitaasup isummerfigissappagu taanna pisumut pineqartumut uppernarsaarsersuineri tunngaviusumik ilisimatinneqartariaqarmat.

Aammattaaq pitsaanngitsorujussuuvoq kommuni oqarsimammat paasisutissat "uani eqqaaneqarsinnaasoq" inuussutissarsiornermut siunnersuisoqatigiinnut ilisimatitsissutigineqartarsimasut. Naak assersuutit marluk tamatumunnga peqatigitillugu saqqummiukkaluarai, taamatut oqaasertaliineq annertuumik nalornilersitsisinnaavoq assersuutit marluk taakku tasatuaanersut kommunip innersussutigisai.

Pisumut "ataatsimiititaliap suliassaanik pisortatut naakkutiginninngineq, immikkoortorta qarfiullu iluamik aqunneqannginnera"-nut atatillugu kommunip innersuussutigisimavaa "soorlu ataatsimiititaliamit tamanna maalaarutigineqarsimasoq, ... ataatsimiititaliamilu ilaasortat misigisimapput amigartumik siunnersorneqartarsimallutik aalajangernerillu isiginerlunneqaatigisinnaasarsimasatik misigisarsimallugit, kiisalu suliat ataasiakkaat ataatsimiititaliaq ilisimateqqaarnagu ingerlanneqartarsimapput, soorlu nunaqarfinnit qaleralinnik assartuineq."

Nipangiussisussaataaeramik unioqqutitsinermik unioqqutisinerniluunniit kommunip allaaserinninnera pillugu qulaani oqaaseqaatinnut uigiullugu pisup allaaserineqarnerani naammagittaalliuutit suut kommunip

ataatsimiititaliap ilaasortaanit tigusimanerai erseqqinnerusumik nassuiar-neqarsimanngilaq, tamannalu amigaataavoq annertoq. Aammattaaq assersuutip aalajangersimasup ataatsip saqqummiunneqarnera pitsaanngit-sorujussuuvoq, tassami ilusiligaanera assersuutip saqqummiunneqartup kommunimit kisiartatut innersuutigineqarneranik annertuumik nalorni-soortitsisinnaammat.

Kommunip "suleqatigiilluarsinnaannginneq"-mik taasimasaanut atatil-lugu oqaatigaara kommunip sulisunit allanillu naammagittaalliuutit suu-neri erseqqinnerusumik taaneqarsimanngitsut innersuussutigigai. Tamana suliami pissusiviusunik oqaatiginninneruvoq ersarissumik naammagi-nanngitsoq isorisarialillu.

Ataatsimut eqikkaallunga isumaqarpunga suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19-imi piumasagaatit eqqarsaatigalugit suliami il-lua tungiusup isumaanik tusarniaanermi amigaatit ima annertutigisut, taakku imminni soraarsitsinermik atuussinnaassuseerutsitsisinnaallutik.

Oqaatigaara pisut kommunip allakkamini 3. maj 2002-meersuni A-p al-lagaanut 29. april 2002-meersunut akissutaasuni itisilersimagalarai. Taamaattorli kommunip ilassutaasumik nassuiaataata taassuma suliami il-lua tungiusumik tusarniaanermi amigaataasut aaqqissinnaanngilai, tas-sami kommunip allagaasa 3. maj 2002-meersut oqaaseqaateqarfiginis-saannut kommunip A periarfississimanngimmagu.

Suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaasarneq pillugu malittarisassat inatsisini aalajangersagaanngitsut.

Pisortani atorfeqartitaasunik qinnuteqaatanngitsumik soraarsitsineq pillugu suliani atorfeqartitaasoq suliap inatsiseqartitsinermut tunngasor-tai pillugit immikkut tusarniaavigineqartussaavoq.

Pingaartumik oqartussaasup suliami pissusiviusunik sunik atuutsitsi-nera kiisalu oqartussaasup pineqartumik soorarsitsilluni aalajangiissa-maarneranut inatsisitigut tunngavigisaa pillugit atorfeqartitaasup isumaan-ik tusarniaanissamat pisussaaffeqartussaavoq.

Soraarsitsinermi tunngaviusut ilaanut nipangiussisussaataitanermik u-nioqqutitsinermut tunngasumut atatillugu inatsiseqartitsinermi malittari-sassat suut unioqqutinneqarsimaneranni paasinninnera pillugu A tusarni-aavigissallugu kommuni pisussaaffeqarsimavoq.

Kommunip tusarniaalluni allakkamini paasissutissat "kommunip nam-mineq pigisassaralui" aamma ataatsimiititaliat "matoqqasumik" ataatsi-miinnerini paasissutissat allanut ingerlateqqinneqartarsimanerat kisiisa kommunip innersuussutigai.

Oqaaseq nipangiussisussaataitaneq ataasiinnarmik isumalerlugu paasi-neqartussaannngilaq. Taamaalilluni tjenestemandit pillugit inatsimmi, suli-assat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi aamma pinerluttulerineq pil-lugu inatsimmi nipangiussisussaataitaneq pillugu malittarisassaqarpoq.

Nipangiussisussaataitaneq pillugu malittarisassat suut unioqqutinne-qarsimansut kommunip innersuussutiginnngilaa.

*Pisunut "ataatsimiititaliap suliaasaanik pisortatut naakkutiginninneq, immikkoortorta qarfiullu iluamik aqunneqannginnera"-nut aamma "suleqatigiilluarsinnaanngissuseq"-mut atatillugu kommunip A-mut suliami illua tungiusutut isumaanik tusarniaanermi erseqqissarsimangilaa pissutsit kommunip A-mut assuarliutigisai atorfimmuut atatillugu pisussaaffiit sutigut saneqqutsinerunersut, taamatuttaarlu inatsisini aalajangersakkat aalajangersimasut unioqqutinneqarsimasut kommuni isumaqarner-soq kommunip aamma nassuiarsimanagu.*

*Tamanna tunngavigalugu paasissutissanik allanut ingerlatitseqqittarsimanermi suliami illua tungiusumut tusarniaanermi allakkamini inatsiseqartitsinikkut atuutsitsiniarnera annertuunik amigaateqarpoq isorisariaqartuullunilu.*

*Suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanissamut inatsisini aalajangersagaanngitsumik pisussaaffeqarnermik eqquutsitsinnginneq immini aalajagiinermik atuussinnaassuseerutsitsinnaavoq.*

*Ataatsimiititaliami ataatsimiinnerni paasissutissanik allanut ingerlatitseqqinnermi kommunip unioqqutitsininnngortitsinera.*

*Ataatsimiititaliami ataatsimiinnerni paasissutissanik allanut ingerlatitseqqinnermi sulinermi unioqqutitsininnngortitsinerata taanna pillugu arlalinna oqaaseqaatissaqalersippaanga.*

*Kommunip ataatsimiititaliaanni ataatsimiinnerit tamanut ammasuutinneqanngillat, tak. kommunalbestyrelsit nunaqarfinnillu aqutsisut ilaalu ilanngullugit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 23.*

*Kommunilli ataatsimiititaliaasa ataatsimiinnerisa tamanut ammasuunnginnerisa ataatsimiititaliat ataatsimiinnerini paasissutissanik allanut ingerlatitseqqeqqusaannginneq nassatarinngilaa.*

*Kommunimi atorfeqartitaasup ataatsimiititaliap ataatsimiinnerani najuuffigisimasamini paasissutissanik allanut ingerlatitseqqissinnaaneraniq naliliineq pissutsinik assigiinngitsunik ataatsimut naliliineq aallaavigalugu aalajangiivigineqartariaqarpoq, tassalu sulinermi maleruaqqusat suut atorfeqartitaasumut atuussimaneriniq paasissutissanillu allanut ingerlatsitseqqinnerup siunertaanik paasissutissallu suuneriniq naliliineq aallaavigalugu, matumani paasissutissat paasissutissiissutigineqarsinnaasimanersut paasissutissallu allanut ingerlateqqinneqannginnissaannik pisariaqartitsineq ilanngullugit eqqarsaatigalugit.*

*Tamaattumik pisoq erseqqinnerusumik naliliiffiginagu ataatsimiititaliap ataatsimiinnerini paasissutissanik A-p allanut ingerlatitseqqissimaneraniq sulinermi unioqqutitsininnngortitsisimanera kukkunertut isorisarialittut isigaara.*

*Paasissutissanik aalajangersimasunik A-mut saqqummiussisimanginneq.*

*Oqaaseqaammi siusinnerusukkut nassuiarsimasattut paasissutissat naammagittaalliuutillu soraarsitsinermut tunngavigisani pillugit kommu-*



*nip A suliami illua tungiusutut isumaanik tusarniaavigisimannngimmagu kommuni isornartorsiussallugu tunngavissaqarsimavunga.*

*Kommunip suliaataa misissoreerlugu paasivara suliami allagaatini kommunip uannut nassiussaani kommunimi atorfeqartitaasunit marlunnit naammagittaalliut aamma K-mi KNAPP-p naammagittaalliutaa kisimik ilaasut.*

*Taamaattumik tunngaviutittariaqarpara paasissutissanik A-mut saqqummiussinnginneq pissutsit kommunip innersuussutigisai pillugit kommunip allakkatigut uppernarsaatissaqannginneranik pissuteqarnerusoq.*

*Suliani pisortani atorfeqartitaasunik soraarsitsinernut tunngasuni soraarsitsinermut tunngaviusut atorfeqartitaasup assortorpagit taakku allakkatigut uppernarsaatinik tunngavilersorneqarnerat kommunip soraarsitsinermut tunngaviusunik uppernarsaasinnaaneranut annertuumik pingaaruteqarpoq.*

*Suliami matumani isumaqarpunga A-p soraarsitsinermut tunngaviusunit ersertutut sulinermi unioqqutitsisimanagera kommunip uppernarsaruminaat-sittussaagaa.*

*Kommunip suliamik uppernarsaasersuinerata amigarsimanagera isorisarialittut isigaara.*

*Soraarsitsinerup inatsiseqartitsinikkut kinguneritinneqarnera.*

*Soraarsitsinermut tunngaviusuni amigaatit qulaani allaaserineqartut nassatarisaannik soraarsitsinerup pissutsinut naapertuuttuuneranik imikkut misiliinissara tunngavissaqanngilaq.*

*Naggataarutaasumik oqaaseqaatikka.*

*Kommunip suliamik suliarinninnera pingaaruteqartutigut aalajangiinerup atuussinnaassuseqarneranut sunniuteqartunik amigaateqarmat kommuni qinnuigaara tamanna qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersoq nalunaarfigeqqullunga.*

*Suliami annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.*

*A eqqartuussissuserisualu allakkatigut allatigut allakkut uku assilinerinik ilaqartinneqartutigut paasinninnera pillugu ilisimatippakka.”*

...

K Kommunimit allakkanik 14. december 2002-meersunik imaattunik 23. december 2002-mi tigusaqarpunga:

”K Kommuni sinnerlugu matumuuna nalunaarutigissavarput, Inatsisartut Ombudsmandiata suliaa inuussutissarsiornermut pisortaq A-p soraarsitaanerani naammagittaalliutip suliarinerata inernerata oqaasertai taamaatillugit tusaatissatut tigu-gatsigit.”

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naannginnerani kommunip akissutaa i-summerfigisimanngilara.

**7. Assuarliuteqarneq mianersoqqussutitut isigineqanngitsoq.**

*Napparsimalluni sulinngikkallarnermi sivitsorneqarneranut atatillugu K Kommunimit pineqarsimanini A-p 29. juni 2001-imi naammagittaalliuutigaa.*

*Ombudsmandi isumaqarpoq K Kommunimit avoqqaarineqarneq atorfigisamut tunngasumik mianersoqqussutitut isigineqarsinnaanngitsoq. Ombudsmandip paasinninnera malillugu sulisitsisup sulinermik siulersuisinnaatitaanerata aaqqissuisinnaatitaaneratalu iluaniippoq aalajangissallugu napparsimanerit qaqugukkut nalunaarutigineqassanersut, taamatullu soorlu aamma Ombudsmandi isumaqartoq isummanik ersersitsinerit taakkua sulisorisamit ataqqineqartussaasut. Taamaammat Ombudsmandi isumaqarpoq A-p napparsimalluni peqannginnerup sivi-sussusissaa ilisimalerniaruniuk tamatuminnga nalunaaruteqarnissamik akuersaarumanginneranut oqaasiinartigut avoqqaarineqarnera pillugu K Kommunip isornartorsiornissaanut pissutissaqanngitsoq. (J. nr. 11.10.21.19/066-01)*

A nammineq takkulluni Atorfeqarfimmut 29. juni 2001-imi saaffiginnippoq. A-p napparsimalluni sulinngikkallarnermi sivitsorneranut atatillugu K Kommunimit pineqarsimanerimi naammagittaalliuutiginissaa kissaatigaa. K Kommunimi isumaginninnermut siunnersortitut A atorfeqarsimavoq.

A-p ilisimatitsissutigaa 2001-imi martsip qaammataani niuni napsimal-lugu, kingornatigullu napparsimanera nakorsap allagartaliineratigut nalunaarutigineqarpoq, tallimangornermi 20. april 2001-imi qequertinnissami tungaanut.

Matuma ataani suliamik misissuisimanera, misissuininni angusarisannut tunngavilersuutitaqartoq allaaseraara.

Niumigut qequertinnermi kingornagut A suli sapaatip-akunnerani ataatsimi napparsimavoq, tassalu ataasinngornermi 30. april 2001-imi suliartortussaalluni. A ilisimatitsivoq K Kommuni tamanna pillugu oqarasuaatikku ilisimatissimallugu.

Ataasinngornermi 23. april 2001-imi A kommunimi isumaginninnermi siunnersortit pisortaannit sianerfigineqarpoq. A-p paasinninnera malillugu isumaginninnermi siunnersortit pisortaat kamassimavoq, isumaqarlunilu A-p napparsimanerimi sivitsorneranik nalunaarfigisimangikkaani.

Kiisalu A-p ilisimatitsissutigaa suliartoqqikkami napparsimanini pillugu nalunaaruteqarsimanginneq pillugu avoqqaarineqarsimalluni. A isumaqanngilaq avoqqaarineqarnermut atatillugu tusarniarneqarsimalluni.

K Kommuni 13. juli 2001-imi qinnuigaara suliamik paasinninnerminut nassuiaateqaqqullugu aammalu paasisitsissutigalugu A pissutsit avoqqaarineqarnerminut tunngaviusut pillugit, suliartunngitsoorsimanera pillugu kommunip avoqqaarinnissuteqalinnginnerani, oqaaseqarfiginninnissaminut periarfissinneqarsimanersoq. Aammattaaq kommunip qinnuigaara kom-

munip A-mut tunngasumik suliami allagaatinut mappiutaa nassiuteqqullugu.

K Kommuni 31. juli 2000-imi imaattunik allagaqarpoq:

”...Akissarsianut Sulisunullu immikkoortortaqarfiup tamatumunnga atatillugu ilisimatitsissutigissavaa A-mut tunngasumik suliami allagaatinut mappimi avoqqaarinnissimanermit tunngasumik nassaassaqqanngimmat. Taamatullu aamma isumaginninnermi siunnersortinut pisortaq, oqaatigineqartumik avoqqaarinnissuteqarsimanerarneqartoq, maannakkut sulinnigiffeqarmat, taamaattumillu tamatumani toqqartumik qanoq pisoqarsimaneranik tusarniaavigineqarsinnaanani.

Akissarsianut Sulisunullu immikkoortortaqarfiup isumaginninnermi siunnersortit pisortaat najuuteqqilerniariapat suliami pisimasut paasisitsissutigissavai, paasisstissallu tamakku sapinngisamik piaarnerpaamik Inatsisartut Ombudsmandiannut ingerlatillugit, A-mut tunngasumik suliami allagaatinut mappi ilanngullugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

K Kommunip qinnutigisannut akissuteqarnissaa 10. september 2001-imi nukingisaarutigaa.

K Kommuni 14. september 2001-imi akissuteqarpoq suliaq isumaginninnermi siunnersortit pisortaannut saqqummiuneqarsimasoq, suliarineralu naammassineqarniariapat maanga nassiunneqarumaartoq.

K Kommuni 5. oktober 2001-imi imaattunik akissuteqarpoq:

”Akissarsianut Sulisunullu immikkoortortaqarfiup A-p K Kommuni pillugu, Inatsisartut Ombudmandianit allakkat nr. 6802 13/07-2001-imeersut malillugit, naammagittaaliuutaanut tunngatillugu, Inunnik Isumaginninnermi siunnersortit pisortaannut B-mut naammagitaalliutit takuttittareernerani, imaattumik oqaaseqaateqaasaaq:

Inunnik isumaginninnermi siunnersortit pisortaata B-p iluoornerarparaa, A 30/04-2001-imi B-p nammineq A nal. 10.30 missaani attaveqarfigninngitsiarnerani, napparsimalluni peqannginnermi sivitsornera kommunimut nalunaarutigisimagaa, tassa allatseqarfimmi allatsimut.

Takkutinngitsoornerit tamatigut kingusinnerpaamik suliffissap aallartinnerani nalunaarutigineqartussaammat A-p aalajangersagaq taanna malissimangilaa nal. 10.30 sioqqutillaarlugu napparsimanani nalunaarutigigamiuk.

Inunnik isumaginninnermi siunnersortit pisortaata A-mut tamanna oqaluqatiginissutigisimavaa sapaatip akunnera qaangiuttoq uteqqimmat, nalunaarutigalugu A, sulinerup aaqquissuunnissaa pingaartumillu sullitat piffissamik inniminniisarnerat eqqarsaatigalugu, napparsimanerme sivitsornera tallimangornikulli 27/04-2001 ilisimaarileramiuk, nalunaarutigereersimasariaqaralaruaa.

A-p taamatut isumaqarnermik paasinnissimangilaq, taamaammallu isumaginninnermi siunnersortit pisortaata oqaasiinnartigut assuarisimallugu.

Kommuni isumaqarpoq isumaginninnermi siunnersortit pisortaat pisimasumi tamatumani A-p assuarinissaanut tunngavissaqarsimasoq, A-lu pisimasumi tusarniarneqarsimasoq.

Kommuni isumaqarpoq A-p napparsimalluni peqannginnermi sivitsornera kingusinaarluni nalunaarutigisimagaa.

Kiisalu kommuni isumaqarpoq oqaasiinnartigut assuarineqarnerani atorfeqartitaanermit tunngasumik, A-mik ajornerusumik inissiisumik, aalajangiineqarsiman-

ngitsoq. Taamaallaallu sulinermi sulisitsisut siulersuineranni suliassanillu piareersaasiordermi atorussaqaq nalinginnaasoq atornerqarsimasoo.

Akissarsianut Sulisunullu immikkoortortaqaqfiup kissaatigineqartutut A-mut tunngasumik sulisutut mappia, piarnerpaamik utertinneqarumaarnissaa kissaatigalugu, ilanngullugu nassiuppaa.”

Naleqquttuursorisimavara allagaatit suliame allagaatinut mappimi pigineqartut imaattut issuassallugit:

A-p sulisinnaajunnaarnera pillugu nakorsap allagarsiussaamik marlunnik nassaassaqaqpoq. Siulleq piffissamut 10. marts 2001-imiit sapaatip-akunnerinut 5-6-nnut tunngasuuvoo. Taanna ”LPA”-mi 30. marts 2001-imi tigu-neqartutut naqissusigaavoo. Nakorsap allagarsiussaata aappaa piffissamut 20. april 2001-imiit sapaatip-akunneranut ataatsimut tunngasuuvoo. Nakorsap allagarsiussaata taassuma K Kommunimi tigu-neqarneranut naqissuserneqarsimaneramik ersittoqanngilaq.

Isumaginninnermik Ingerlatsivimmiit Sulisoqarnermut immikkoortortaqaqfimmu allakkiaq 23. maj 2001-imek ulluligaq. Allakkiaq A-mik oqaasiinnartigut avoqqaarliuteqarnermut tunngavoo. Allakkiami imaattut atuarneqarsinnaapput:

”Ulloq 1.5.01-imi A, napparsimanermi sivitsorneramik immikkoortortaqaqfimmu ilisimatitsinermini periaaserisaa pillugu avoqqaarliuteqarfigaara.

A napparsimasimavoo sapaatip-akunnerinik 5-6-inik sivisussuseqartussatut nakorsamit allagarsikkamik. Sapaatip-akunneri arfinillit takkua qaangiummata A tallimangornermi 27.4.01-imi niuwigut qequertinnerminut atatillugu sapaatip-akunnerani suli ataatsimi napparsimavoo.

Napparsimanermi sivitsornissaamik paasisaqarniarluni sulinermik aaqqiinissamut piffissaqarsinnaaqulluta immikkoortortaqaqfik ilisimatissimangimmagu A uparuarpara.

Assiliner A-mut.” (Atorfeqaqfimmu nutsigaavoo.)

1

B-mit C-mut e-mailerut 12. september 2001-imeersoq. E-mailimi imaattut atuarneqarsinnaapput:

”A nakorsamit allagartaqaqluni sapaatip-akunnerini 5-6-ini napparsimasimavoo.

Sapaatip-akunneri arfinillit taakkua qaangiummata immikkoortortaqaqfiup naatsorsuutigisimavaa ataasinngornermi 30.4.01-imi suliartoqqissasoq.

A ataasinngornermi suliar tunngimmat nal. 10.30 sianerfigaara sumiinnersoq paasiniaavigalugu.

A nassuiaavoo napparsimaninini tallimangornermi 27.4.01-imi suli sapaatip-akunnerinik sivitsorneqarsimasoo. Nakorsiareerluni ima qasusimatigaaq, immikkoortortaqaqfiup napparsimanermi sivitsorneqarnera pillugu attaveqarfiginissaanulluunniit nukissaqarnani. Taavali taamaaliorsimalluni allattoqaqfimmu allatsimut siarnermigut, uanga taassuminnga attaveqarfiginninnera sioqqutilaarlugu.

Napparsimanermik nalunaarfigineqartup kingusinnerusukku uppersarsimavaa ataasinngormat Ap napparsimanerminik oqarasuaatikku nalunaarfigisimagaani.

A suliartoqqimmat pisimasoo A-lu oqaloqatigiissutigaarput. A ilisimatippara immikkortortaqaqfimmu – pingaartumik sullitat piffissamik inniminniisarnerat eqqarsaatigalugu – napparsimanernik piarnerpaamik ilisimatinneqarnissamik pisariaqar-

titsisoqartoq. Pisimasumi matumani tallimangornikkulli napparsimanermit sivitsorneranik ilisimatinneqarami. A-p isuma taanna paasiumannngilaa, uangalu paasinnik-kumannnginnera akuersaarumanngilara.

Tamanna tunngavigalugu A oqaasiinnartigit avoqqaarliuteqarfigaara.

Eqikkaallunga Ombudsmandip "Suliamut allakkiaq 5.7.01-imeersoq" aamma "allakkat 13.7.01-imeersut" pillugit taasaanut oqarsinnaavunga:

A – nammineq oqarneratut – oqarasuaatikkut kommuni suli napparsimaannarnerminik nalunaarfigisimavaa. Nalunaarulli tamanna aatsaat ataasinngornikkut takkusimavoq, uangali kissaatigisimagaluarpara A-p tallimangornikkut ilisimannilernerata kinguinnguatiqut tamanna pisimassasoq.

A avoqqaarliuteqarfigineqartinnani tusarniarneqarsimassasoq, pisimasulli ingerlasimaneranut isumaa akuersaarsinnaanngilara.

Napparsimanerup sivitsornerani suliartunngitsoornera avoqqaarliutigineqanngilaq, taamaallaalli peqanngiinnarnissani pillugu A-p ingerlatsivimmik ilisimatitsinermini periaaserisimasaa." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

K Kommunip akissutaa A-mut, suliama illua'tungiusup isumaanik tusarniaassutitut, 15. oktober 2001-imi nassiuppara.

A 9. november 2001-imi allaffinnut nammineerluni takkupperoq K Kommunip tusarniaanermut akissutaa oqaaseqarfigiartorlugu. Oqaloqatigiinnermit allakkianni imaattut atuarneqarsinnaapput:

"Ullut piffissallu kommunip maanga akissummini taasai A-p akkerliissuteqarfagai.

Oqarpoq tallimangornermi 20. april 2001-imi nakorsiareernermit kingorna napparsimalluni sulinnginninni sivitsortaqariaqarsimallugu, nissumi naffakup qequerneqarnerata kingorna anniarni pissutigalugu.

Taamaattumik ataasinngornermi 23. april 2001-imi ullaakkut kommunimut siarnersimavoq, napparsimallunilu sulinnginninni sapaatip-akunnerannik ataatsimik sivitsorlugu.

30. april 2001-imi suliartorsimavoq, aqaguaniunnartorlu "isumaqatigiissummik unioqqutitsisimanini" pillugu qullersarisaminit B-mit avoqqaarliuteqarfigineqarsimalluni.

Avoqqaarliuteqarnermut tassunga atatillugu A oqarpoq uparuaaneq taanna atorfimmini sulinerminut atatillugu mianersoqqussutitut erseqqissumik paasigini, tassami B-p A napparsimalluni sulinnginnerminik sivitsutsuimmat assuarisimagamiuk. Taamaattumik A-p paasinninnera malillugu B-p assuarliuteqarnera A-p paasinninnera malillugu napparsimanermik nalunaaruteqarnermut atatillugu siunissami qanoq iliortarnissaanik innersuussutitut paasineqarsinnaannngilaq." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

K Kommuni 15. november 2001-imi qinnuigaara A-p paasisitsissutigisaasa kommuni allanik oqaasissaqartilerneraat ilisimatitsissutigeqqullugu.

K Kommunip 16. januar 2002-mi imaattunik akissuteqarfigaanga:

"...

Akissarsianut sulisoqarnermullu immikkoortortaqaqfiup ilisimatitsissutigissavaa kommunip 05/10 – 2001-imi allakkamini kukkusumik ulluliisimaneq ajuusaarutigimmagu. Taamaattorli kukkusumik ulluliinerit taakkua suliap eqqartorneqartup pingaarneraanik allannortitsinngillat, tassalu A sivitsukkamik napparsimasimanermit kingornagut suliartoqqinnermini atorfimmini sulinerminut tunngasumik mia-

nersoqquneqarsimansoq imaluunniit qaninnerusutut qullersarisaminit B-mit oqaasiinnartigut avoqqaarineqarsimansoq.

Kommunip allagaani 05/10 – 2001-imeersuni oqaatigineqartutut kommunip aalajangiusimavaa, soorlu suliami A-mut tunngasumi allagaatinut mappimit ersersutut soorlulu aamma B-mit ilisimatitsissutigineqartutut, tassani pineqartoq tassaasoq oqaasiinnartigut avoqqaarliuteqarneq atorfeqartitaanerup tungaatigut A-mut kinguneqartussaangitsoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

K Kommunimut 25. januar 2002-mi imaattunik allappunga:

“Naammagittaalliuttip qulaani taaneqartup inaarlugu suliarineqarnerani atugasatut K Kommuni qinnuigaara napparsimalluni sulinnginnermik nalunaaruteqartarnermi malittarisassat suut atuunnersut, napparsimallunilu sulinnginnermik nalunaaruteqartarneq pillugu malittarisassat atuuttut kommunimi sulisunut qanoq iliorluni ilisimatitsissutigineqarsimanagerat nalunaarutigeqqullugit.

Periarfissaqarpat kommunip qinnuigaara napparsimalluni sulinnginnermik kommunip malittarisassai pillugit A qanoq ilisimatinneqarsimansoq nalunaarutigeqqullugu.”

K Kommuni allakkatigut 7. marts 2002-meersutigut ima akissuteqarpoq:

“Akissarsianut Sulisoqarnermullu immikkoortortap ulloq 28/01-2002 allakkat nr. 7394 Inatsisartut Ombudsmandianit 25/01 – 2002-imeersut, tigusimavai A-p K Kommuni pillugu naammagittaalliutaanut tunngasut.

Tamatumani K Kommuni qinnuigineqarpoq paasisitsissutigeqqullugu, napparsimalluni takkutinnitsoornermik nalunaaruteqarnermut malittarisassat suut atuuttuunnersut paasisitsissutigeqqullugu, ajornanngippallu A tamakkunangga ilsimatinneqarsimansoq.

Akissarsianut Sulisoqarnermut immikkoortortaqaqrfiup oqaatigissavaa, sulisut napparsimanagerminnik qaninnerpaamik qullersarisaminnut kingusinnerpaamik suliffissap aallartinnerani nalunaartussaasut.

Tamatuminnga sulisunut qaninnerpaamik qullersarisaminnit ilisimatinneqartarput, Akissarsianut Sulisoqarnermullu immikkoortortap B-mit, A-p qaninnerpaamik qullersarisaanit paasisinnaasai malillugit, tamanna aamma A-mut tunngatillugu pisi-mavoq.

Malittarisassat siunnersuutaapput pingaartumillu tassanngaannaq napparsimasoqalernerani atorneqartarlutik. Tamatuma saniatigut sulisut ilisimatinneqarsimapput, qullersarisatik napparsimalluni takkutinnitsoornermik sapinngisamik piaartumik nalunaarfigisassagaat suliasat aaqquissuunneqarnissaat pissutigalugu.

Kommunip kingusissumik akissuteqarneq ajuusaarutigaa.”

*Tamakku tunngavigalugit imaattumik oqaaseqaateqarsimavunga:*

*„A-p napparsimanini pissutigalugu peqannginnini tallimanngornermi 20. april 2001-imi sapaatip-akunneranik sivitsortippaa. Tunngaviutippara A ataasinngornermi 23. april 2001-imi K Kommunimut sianersimasoq, kommunilu napparsimalluni peqannginnermi sapaatip-akunneranik sivitsorneranik nalunaarfigalugu. Suliap uannut paasisitsissutigineqarsimanagera tunngavigalugu aalajangersinnaangilara A-p ulloq taanna qanoq ilisukkut kommunip attaveqarfigisimanagera.*

1. Oqaasiinnartigut avoqqaarinninneq imaluunniit mianersoqqusineq.

*K Kommunip 5. oktober 2001-imi allakkamini oqaatigaa A oqaasiinnartigut avoqqaarineqarsimasoq, tassami A-p napparsimalluni peqannginnermik nalunaaruteqarnerup tamatuminnga ilisimasaqartoqalerniariartoq pinissaa akueriumasimannngimmagu. K Kommunip aamma oqaatigisimavaa sulinermi sulisitsisut ulluinnarni siulersuineranni sulinermillu aaqqissuusineranni ileqquusooq nalinginnaasoq taamaallaat atorineqarsimasoq.*

*K Kommunip allakkani 7. marts 2001-imeersuni ilisimatitsissutigaa napparsimalluni peqannginneq kingusinnerpaamik sulinerup aallartinnerani qullersarisamut saaffigeqqaagassamut nalunaarutigineqartussaasoq, sulinerullu aaqqissuunneqarnissaa pissutigalugu napparsimalluni peqannginneq sapinngisamik piaartumik nalunaarutigineqartussaasoq.*

*A imatut paasinnippoq, atorfigisamut tunngasumik mianersoqquneqarsimalluni.*

*Inatsilerinermi atuakkiani isumaqatigiissutigineqarpoq sulisitsisoq pininnaatitaasoq akissarsiaqartup sulisinnaaneranik ingerlaavartumik atuisalluni, tamatumani aamma sulinermut ilitsersuussissalluni. Pisinnaatitaaffik tamanna siulersuinissamut pininnaatitaanermik taaneqartarpoq.*

*Ole Hasselbalchip atuakkiaa Atorfinitsitsinermit inatsiseqartitsineq, aappasaanik naqiternera 1997, qupperneq 650 f. siulersuinermit pininnaatitaaneq pillugu ilaatigut imaattut oqaatigai:*

*“Siulersuinermit pininnaatitaanerup inatsisitigut tunngavia*

*Allaganngorlugu isumaqatigiissuteqarnerup suussusiata malitsigaa sulisitsisoq akissarsiaqartitap sulisinnaaneranik ingerlaavartumik atuisinnaatitaasoq, matumani aamma sulinermit tunngasumik ilitsersuisinnaanermut piginnaaneqartitaanerit aammalu tamatuma aaqqissugaanera pillugu apeqqutit allat eqqarsaatigalugit najoqqutassat ilanngullugit. Sulisitsisoq tamanna tunngavigalugu suliffeqarfiup ingerlatinnissaanut tunngasut tamaasa – suliassanik agguassineq, sulinerup siviussusissaa suliffiusullu sumiinnissaata aalajangersaaviginera, nakkutilliinermilu iliuutsit il. il. – aalajangiiffigisinnaavai. ...*

*Siulersuinermit pininnaatitaaneq aamma tassaavoq pisortani atorfinitsitsinerni akuerisaasumik aallaavusooq, taamatuttaarlu soorlu aamma ataatsimoorussamik isumaqatigiissutit taassumanga aallaaveqartut. ...*

*Isumaqatigiissuteqarnissamulli (aalajangersagaanngitsumik) tunngaviuvoq siulersuinermit pininnaatitaaneq ingerlatsinikkut pingaartitassat tunngavigalugit aammalu pissutsinik sulisup atugarisaanik naammaginartumik asattuussilluni ingerlanneqassasoq. ... Pisortani atorfinitsitsisarnertit tunngaviusutigut ingerlatsinermi aammattaaq ingerlatsiviup maleruagassat naapertuilluartut malillugit iliuuseqarnissaminut pisussaaffeqarnera pillugu malittarisassaq nalinginnaasoq aammattaaq malittussaavaat. ...*

*Siulersuinermit pininnaatitaanerup killeqartitaanera*

*Kisiannili inatsiseqartitsineq, isumaqatigiissutit immikkullu isumaqatigiissutit malillugit – matumani aamma taassumunnga tunngaviutinneqartut ilanngullugit - sulisitsisup siulersuinermit pininnaatitaaneq tunngavigalugu naammassinnaasai killeqartiterput. ... Killissarititaasut tamakkua qaangerneqarsinnaaneri atorfeqartitaanermi pissutsit allanngornerinut tunngasumik malittarisassat - tamatumani pi-*

*sortani atorfeqartitaanermi ingerlatsinermit inatsiseqarnermi ingerlatsinermi aalajangiinernut malittarisassat malillugit taamaallaat pisinnaapput. ...*

*Pisinnaatitsinerit imarisaat*

*Nalinginnaasumik aallaaviusq*

*Siulersuinermit pisinnaatitaaneq piginnaatitsinernek imaqarpoq assigiinngitsut tungaatigut inatsisit najoqqutaralugit aallaaveqartuusunik, tassalu:*

*1) Atorfinitsisisinnaaneq ...*

*2) Soraarsitsisisinnaaneq, ...*

*3) ilitersuussisisinnaassuseqartitsineq ...*

*4) Sulinerup sivirusissisaanik aaqqissuisinnaassuseqartitsineq...*

*5) Nakkutilliinissamik sulissutiginninnermik aallarniisinnaassuseqartitsineq...*

*6) Suliffeqarfimmi malittarisassatigut aalajangersakkanik aalajangiisnaassuseqartitaaneq, tassa imaappoq sulisisisup nalinginnaasumik sulisunut ataasiakkaanut torersuunissamut malittarisassiai torersuunissamullu peqqussutai, tassalu suliffeqarfiup tamarmiusup ingerlataasa assigiinngissitertut tamarmik ingerlasinnaanerinit pisariaqartunik aalajangiinerit ... Tamatumanili aamma atuuppoq malittarisassat suliffeqarfiup torersuunissaanut ingerlatsiviullu ingerlanneranut killigititaa-sut pisariaqartut qaangersimassanngikkaat. " (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

*Hans Gammeltoft-Hansenip atuakkiaani, Forvaltningsret (Ingerlatsinermit inatsiseqartitsineq), naqeqaarnerani quppernermi 151-imi imaattut allassimapput:*

*"Atorfiup allannguutai pillugit aalajangernerit, nuunneqarnertut taassallugit annertutiginnngitsut, FVL § 2, imm. 1-imi aalajangiinertut nalinginnaasumik isigineqanngillat, ... Piareersaatit malillugit aalajangiinermik oqarnermi oqartussaasup siulersuineranut suliassanillu, oqartussaasup isumagisassatut pisussaaffigisaanik, agguaassineranut atatillugu sulisunut sulinermit naalakkiutit aalajangiinerilluunniit allat ilaatinneqanngillat. Assersuutigalugu sulisup atorfeqarfigisamini sumi sulinissaanik, sulinissap piffissalersuiffigineranik, sulinnigffeqarnissamik ullunillu sulinnigiffiusussanik, ilinniaqqinnermut peqataanissamik qaangiuttooqqusinermillu aalajangernerit. Taava taamaappat oqartussaasup pisortat ingerlatsinerat pillugu inatsit malillugu suliami illua tungiulluni peqataasumik tusarniaaviginninnissamut imaluunniit pineqartumut tunngavilersuutigisanik nalunaarfiginninnissamut pisussaaffeqarfigissanngilai." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

*Taamaammat siulersuinermit pisinnaatitaanermut ilisarnaataavoq siulersuinermit pisinnaatitaaneq tunngavigalugu aalajangiinerit ataasiakkaanut ima sunniuteqartiginngitsut, ataasiakkaanut tunngasumik taakkua aalajangiinivittut isigineqarsinnaallutik. Matuma siuliini eqqartorneqartut malitsigaat oqartussaasoq, siulersuinermit pisinnaatitaanerup iluani aalajangiisoqannginnerani, suliami illua tungiusumik tusarniaanissaminut pisussaaffeqanngitsaq.*

*Qaagukkut ingerlatsinermit inatsisit malillugit aalajangiisoqarner-soq pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 8, 13. juni 1994-imeersumi § 2, imm. 1-imi, tassungalu piareersaataasuni, allaaserineqarpoq.*



*Pisortat ingerlatsineranni suliasat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut Inatsisaanni nr. 8, 13. juni 1994-imeersumi, § 2, imm. 1 malillugu imaattoq:*

*”Inatsit una suliasanik, ingerlatsineranut oqartussaasunit aalajangiiffigineqarsimasunik aalajangiiffigineqarumaartunilluunniit suliarinninnermut atortuuvoq.”*

*§ 2-mut oqaaseqaatit imaattoq aalajangersarpaat:*

*”Imm. 1-imi aalajangerneqartup imaraa inatsisip suliasanik, ingerlatsineranut oqartussaasunit § 1 malillugu inatsimmit pineqartumit aalajangiiffigineqarsimasunit aalajangiiffigineqarumaartunilluunniit, suliarinninnerinnermut atortuuneranik pingaarnertut malittarisassaq.*

*”Aalajangiiffigineqarsimasunik aalajangiiffigineqarumaartunilluunniit” oqarnermi eqqarsaatigineqarpoq suliasanik inatsisip tunngasunik, tassa imaappoq oqaaseqaatissanik, suliaqarneq, taakkunuuna aalajangerniarlugu suliasanngortumi qanoq ilioraanni eqqortuliornersasooq. Taamaattumik inatsisip atortuuffiata avataaniittut pingaartumik taaneqassaaq suliasanik allaffimmi suliaqarneq ingerlatsineranut tunngasunik suliaqarnertut pissuseqarnerusoq, soorlu napparsimasunut allatullu napparsimasuutitut, atuartitsineranut siunnersuinnermullu tunngasunik suliaqarneq. Taamaattumik suliaqarnermi siunertarineqarneq ajorpoq inuit ataasiakkaat suliasami pineqartut pillugit pinngitsoorani malinneqartussanik aalajangiinnissat. ...”.*

*Taamaammat aalajangiinerup pineqarneranut ilisarnaataasooq pingaartumik tassaavoq pissutsit, pisumi pineqartumi pineqartumut suut atuuttuunerisa atuuttuusussaanerisalunniit aalajangernissaannik siunertaqartut, tassani pineqarnerisut. Matuma saniatigut pisortat oqartussaasut mianersoqqussuteqartoqarnissaa pillugu aalajangiissappata tamanna allaganngorlugu pigineqassaaq, tassani nalunaarneqassaaq taassuma assinganik pisoqassappat tamanna inummot pineqartumut sunik kinguneqarumaarnersoq, kiisalu sulisitsisumit taamatullu mianersoqqussuteqarfigineqartumit atsiorneqarsimassalluni.*

*Isumaqarpunga napparsimanermik nalunaarnerit qaqugukkut saqqummiunneqartussaanagerat pillugu imaluunniit sulisitsisumut nalunaarutigineqarnissaat pillugu nalunaaruteqarnerit ingerlatsineranut inatsiseqartitsineq naapertorlugu aalajangiinertut isigineqarsinnaanngitsut.*

*Isumaqarpungali taamatut nalunaaruteqarneq sulisitsisup sulinermik aaqquissuussinissaaq pillugu aalajangersinnaatitaanerata ilaatut, matumani aamma suliffimmi pissusiusut aaqquissimatinnissaannut inassutigisaqarsinnaatitaaneq ilanngullugu, pissusissamisoortut isigineqartariaqartoq.*

*Aammattaaq isumaqarpunga atorfeqartitaq matumunnga aalajangersakkanik maleqquneqartunik malinnikkumannikkaangat sulisitsisup atorfeqartitamik avoqqaarinnissinnaanera tamatuma pissusissamisoortumik malitsigigaa.*

*K Kommunip uannut allakkamini 5. oktober 2001-imeersuni oqaatigaa kommunip A oqaasiinnartigut avoqqaarliuteqarfigisimagaa, tassami A-p*

*napparsimalluni peqannginnerup sivirusississaa ilisimasaqarfigilerniaruniuk tamatuminnga nalunaaruteqarnissaq akuersaarumasimangimagu, aammalu kommuni aalajangiinermik atorfeqartitsinerup tungaatigut A-mik pitsaannginnerusumik inissiisumik aalajangiisimangimmat.*

*K Kommunip paasititsinera A-p ima paasisimavaa, K Kommunip atorfimminut tunngasumik mianersoqqussuteqarfigigaani.*

*Avoqqaarliuteqarnerup allaganngorlugu piunnginnera, avoqqaarliuteqarnermi tamatuma assinganik pisoqassappat qanoq pisoqarumaarneranik taasaqartoqannginnera taamatullu napparsimanermik nalunaaruteqarnermut malittarisassat suut atuutttuunerannik A-p paasitinnissaata avoqqaarliuteqarnermi siunertarinqarsimanera, kiisalu aamma atorfinitsinermut inatsiseqartitsinerup tungaatigut aalajangiinermik A-p pitsaannginnerusumik inissinneqarneranik kinguneqartumik aalajangiisogarsimanginneranik K Kommunip ilisimatitsissuteqarsimanera pingaartillugit isumaqarpunga K Kommunip avoqqaarliuteqarsimanera atorfimmut tunngasumik mianersoqqussuteqarnerut isigineqarsinnaangitsoq.*

*Tassalu siuliini oqaatigineqartutut isumaqarpunga napparsimanermik nalunaaruteqarnerit qaqugukkut tusarliunneqarnissaannik aalajangerneq sulisitsisup sulinermik siulersuisinnaatitaanerata aaqqissuisinnaatitaaneratalu iluaniittoq. Tamatumunnga peqatigitillugu isumaqarpunga sulisitsisup matuminnga sulisumut nalunaarutiginninnera ataqqineqartariaqartoq.*

*Taamaammat isumaqarpunga A-p napparsimalluni peqannginnerup sivirusississaa ilisimasaqarfigilerniaruniuk tamatuminnga nalunaaruteqarnissamik akuersarinnikkumasimanginnera pillugu K Kommunip A-mut oqaasiinnartigut avoqqaarliuteqarsimanerata isornartorsiornissaanut pitsutissaqanngitsoq.*

*Allakkat ukua assilinerisigut A matuma siuliini eqqartorneqartunik paasissutissinneqarpoq.*

*A-p uannut naammagittaalliuuteqarnera pillugu suliami annertunerusumik iliuseqaqqissanngilanga.”*

## **8. Atorfimmik inuttassarsiuussinermi allagarsiussap oqaasertalersorneqarnera.**

*Kommunimi akissarsialerinermut akiliisitsiniartarnermullu imnikkoortorta qarfiup pisortassaanik kommunip inuttassarsiuussinerneranut atatillugu inuttassarsiuussinermi allagarsiussaq sulisut kattuffiata naammagittaalliuutigaa.*

*Ombudsmandip oqaatigaa pisortani oqartussaasut eqqarsaatigalugit atorfiit qinnuteqartumik piukkunnaateqarnerpaamik inuttalerniarneqartarnissaannik, taamaattumillu atorfinitsitsiniarnerni piukkunnaateqartunik sapinngisamik amerlanerpaanik qinnuteqaateqartitsiniartarnissamik tunngavik atuuttoq.*

*Taamaattumik inuttassarsiuussinermi allagarsiussap qinnuteqaateqartunik piukkunnaateqartunik atorfirmut pineqartumut qinnuteqarnissamut tunuarsimaartitsilersinnaasumik oqaasertalersorneqarsimanera Ombudsmandip pitsaanngitsutut isumaqarfigaa. (J. nr. 11.10.25.12/034-02)*

Tjenestemandit kattuffiannit saaffiginnissummik 5. april 2002-mi tigu-saqarsimavunga, Kattuffiup tjenestemanditutorforfiit assigiinnngitsutorforunnaarsinneqarnerat naammagittaalliuutiginiarpaa.

Kattuffik uannut naammagittaalliummini 5. april 2002-meersumi ilaatigut imatut allappoq:

“Kattuffik Kalaallit Nunaanni Namminersorerullutik Oqartussat isumaqatigiinniuteqarnermut immikkoortortaqaarfiannut kissaatigisimavaa kommunimi tjenestemanditutorforfiit akissaateqarfinni inissisimareersut taarserneqarsinnaanersut paasinarsiseqqullugu, qitiusumik kattuffik isumaqatigiinniuteqarsinnaatitaasoq isumaqatigiissuteqarfiginagu, taannalu soorlu assersuutigalugu SIK-imik isumaqatigiissummik taarserlugu.

Taamatut apeqqutilliissuteqarnermut tunngavilersuutaasoq tassaavoq kommunini arlalinni atorfiit arlallit SIK-imik isumaqatigiissutinut nuunneqarsimanerat, naak atorfiit tjenestemanditutorforfittut inissisimagaluartut. Kalaallit Nunaanni Namminersorerullutik Oqartussat tamanna tunngavilersuuteqartippaat sulisitsisoq, isumaqatigiissuteqarnermi illua’ tungerisaq apereqqaarnagu, isumaqatigiissutit sorliit atorneqarsinnaanerannik toqqaasinnaasoq, KANUKUKA-llu tamanna tunngavilersuuteqartippaa kommunit imminnut aqunnertik tunngavigalugu isumaqatigiissutit isumaqatigiissutissiallu sorliit atorumanerlugit toqqaasinnaasut.

Atorfillit Kattuffiata suliniutit taakkua pillugit kommunit akerliliissuteqarfigisimavai, kinguneqanngitsumilli, kattuffimmi isumaqarmat tjenestemanditutorforfinit-sitsinerit tjenestemanditutorfor pillugit inatsit malillugu pisartut, aatsaallu atorunnaarsitsinissaq pillugu inatsimmik nutaamik inatsisiliornikkut taakkua taamaatitinneqarsinnaasut. Sulisitsisulli atorfinit-sitsineri periaatsitik nutaat ima tunngavilersuuteqartippaat, namminneq sulisitsisutut namminersortutut isumaqatigiissutinik sorlernik atuiumanerminnik toqqaasinnaallutik. Kisiannili tjenestemandinik atorfinit-sitsinerit tjenestemanditutorfor pillugit inatsit naapertorlugu pisarput, atorfiillu tusagassiuutini naqitani assigiinnngitsuni inuttassarsiuunneqalersinnagit akissaatini inissitsiterneqareertarlutik, soraarnerussutissiallu aamma inatsisinut qilersugaammata inissaminiissaaq paasinarsisissallugu kommunit isumaqatigiissuteqarnermi illua’ tungiusumik isumaqatigiissuteqarfiginninnatik inunnik atorfinit-sitsisinnaatitaanersut.

(...). (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kattuffimmut 10. juni 2002-mi allappunga, kattuffillu qinnuigalugu uannut saaffiginnissut itisileqqullugu, matumani ilaatigut suliaq aalajangersimasooq tunngavigalgu saaffiginninneq pinersooq nalunaarutigeqqullugu.

Kattuffiup allakkatigut 3. juli 2002-meersutigut akivaanga:

“Apeqquaterput oqilisaaviginiarlugu nassuiaateqarfiginiarlugulu K Kommunimut, aammalu K<sub>2</sub> Kommunimut tunngatillugit suliat aalajangersimasut nassiuppavut, peqatigitillugulu kommuninut allakkavut ilannguppavut, illit nammineerlutit takullugit saaffiginnissutivut suliarisinnaassanerlugit naliliiffigisinnaaniassagakit.

Allakkanni oqaaseqatigiit kingulliit saaffiginnissummut tunuliaqutaasutut alla-gaapput, aammalu kissaatigineqarluni tjenestemanditut atorfiit tjenestemanditut atorfittut ingerlaannarnissaat, pissutigalugu kaattuffiup piffissami sivisuatsiaami su-liap taassuma iluarsivigineqarnissaa kissaatigisimammagu, kattuffik soqutigisaqa-qatigiiffittut ilaasortami soqutigisaat sulissutigisinnaaniassammagit isumaqarattalu isumaqatigiissuteqarfigisarpur, Namminersornerullutik Oqartussat kattuffik isuma-qatigiissuteqarfiginagu tjenestemanditut atorfinnik SIK-mik isumaqatigiissutinut nuutsisoq, allaaserisatsit. Sooq atorfinnik tjenestemanditut inissiineqartassava a-taqqinagillu, atorfinnimmi inissiiniarnerni suliarujussuaq aallartinneqartarpoq.

K<sub>2</sub> Kommunimut tunngatillugu atorfik inissinneqanngitsutut inuttassarsiorneqar-luni inissinneqarmat, K<sub>2</sub> Kommunip akissaateqarfimmut inissiineq ataqquimanggi-laa, isumaqarami piunasaannarminik iliorsinnaalluni.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq.)

Matumani oqaatigaara kattuffiup saaffiginnissutaata ilaa K<sub>2</sub> Kommuni-mut tunngasoq suliarisimanginnakku, tassami pisut tassani pineqartut ukioq ataaseq sinnerlugu qaanngiuttoq pisimammata, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 2, oqaaseqatigiit aappaat.

K Kommuni oqarasuaatikkut saaffigaara, qinnuigalugulu atorfiup inut-tassarsiuunneqarnerani allagarsiussap pineqartup assilineri nassiuteqqul-lugu, kiisalu qinnuigalugu kattuffiup naammagittaalliuutaa pillugu kom-munip oqaaseqaatai nassiuteqqullugit. Tamatuma kingorna kommunip kat-tuffimmut allagaasa 21. januar 2002-meersut assilineri kommunip uannut nassiuppai.

”Kommunip akissarsialerinermet akiliisitsiniartarnermullu immikkoortortaqa-rimmi pisortatut atorfimmik inuttassarsiuussinera pillugu kattuffiup saaffiginnissu-taata qaammatip matuma ulluisa 18-ianneersup tiguneqarnera K Kommunip matu-muuna uppersassavaa.

K Kommunip nalunngilaa atorfik taanna atorfinnik inissiisarneq pillugu kaajal-laasitami tjenestemanditut atorfittut inissinneqarsimasoq, kommunilli qulaani taane-qartoq imatut paasivaa tamanna pineqartup tjenestemanditut atorfinitsinnissaanut kommunip periarfissarigaa, pisussaaffiginaguli.

Tamaattumik suli imaappoq kommunip nammineq aqutsinera suliassaqaarfimmi tassani aamma atuuttoq, taamaallutik kommunalbestyrelsit pineqartut tassaallutik sulisut tjenestemanditut imaluunniit isumaqatigiissutit malillugit atorfinitsinneqar-tut atorfinitsinneqarnissaannik toqqaasussat.

Ilisimatitsissutitut inissiisarneq pillugu kaajallaasitap taamatut paasineqarnera KANUKOKA-p isumaqatigaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq.)

K Kommunimut 2. oktober 2002-mi allappunga, kommunilu qinnuiga-lugu kattuffiup uannut naammagittaalliuutaa pillugu oqaaseqaateqaqqul-lugu. Aammattaaq K Kommuni qinnuigaara atorfimmik inuttassarsiuussil-luni allagarsiussami taaneqartumi immikkoortortaqaarfimmi pisortatut SIK-p isumaqatigiissutaa malillugu atorfinitsitsinissamut periarfissaqarnera ki-siat sooq innersuussutigineqarsimanersoq tunngavilersoqqullugu, kiisalu atorfiup tjenestemanditut atorfittut inissinneqarsimanera pineqartullu tje-nestemanditut atorfinitsinneqarnissaanut periarfissaqarnera kommunip na-

lunnigikkaa kommunip kattuffimmut allakkamini nalunaaruteqarnerani suut isumaliutersuutigineqarsimanersut uannut nalunaarutigeqqullugu.

Kommunip allakkatigut 10. oktober 2002-meersutigut imatut akivaanga:

„Aallaqqaasiullugu kommunip nalunaarutigissavaa suliaq kattuffiup Namminersornerullutik Oqartussat KANUKOKA-llu akornanni isumaqatigiinniarnermut atasusariaqarualuartoq.

Kommunip nalunngilaa atorfik pineqartoq tjenestemanditut atorfittut inissinneqarsimasoq tjenestemandinik atorfinitsitsinerni atorfiit immikkoortiterneri pillugit kaajallaasitami, kommunilli nammineersinnaanerit innersuussutigalugu kommunit ataasiakkaat namminerluinnaq aalajangissavaat sulisut tjenestemandinut isumaqatigiissutilluunniit malillugit atugassarititaasut tunngavigalugit atorfinitsiterusunnerlutik.

Tamanna kommuninut tunngaviusumik pingaaruteqarluinnartuuvoq.

Immikkoortortamut pisortatut atorfik pineqartoq SIK-mut isumaqatigiissut kisiat tunngavigalugu inuttassarsiorneqarneranut pissutaavoq kommunip tamanna sioqqullugu aalajangersimanager atorfik SIK-mut isumaqatigiissut malillugu inuttalerneqarinnissaa kissaatigalugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

*Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

*”Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut aamma kattuffik kommunini tjenestemanditut atorfiit inissitsiternerisa allanngortinneqarnerat pillugu 12. juli 2001-imi isumaqatigiissuteqarput. Isumaqatigiissutip oqaasertaani Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni (tjenestemandit pillugit inatsimmi) nr. 5-imi 14. maj 1990-imeersumi § 49, imm. 1 innersuussutigineqarpoq. Kommunini tjenestemanditut atorfiit inissitsiternerisa allanngortinneqarnerisa saniatigut atorfiit inissinneqareersimasut isumaqatigiissummi ilanngullugit allanneqarput.*

*Inissitsiterineq pillugu isumaqatigiissummi § 1-imi ilaatigut K Kommunimi atorfimmud taaguut Akilisitsiniartarnermi Pisortaq taaneqarpoq.*

*Tjenestemandit pillugit inatsimmi § 49, imm. 1 imaattunik oqaasertaqarpoq:*

*„Akissarsiatigut allatigullu atorfinitsitaanermi atugassat Naalakkersuisut atorfillillu peqatigiiffissuisa § 53-imi taaneqartut isumaqatigiissutaatigut aalajangerneqartassapput.“*

*Inatsimmi tassani § 53 imaattunik oqaasertaqarpoq:*

*„Tjenestemandit, atorfillit minnerit soraarninngornerit tjenestemandillu soraarninngornerit isumaqatigiinniarsinnaatitaanerit atorfillit peqatigiiffissuini Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffilinniippoq aammalu Naalakkersuisut Akissaatinut Ataasimiititat oqaaseqartereerlugit isumaqatigiissuteqartarnermi periaasiusussanik isumaqatigiinniarsinnaatitaanerullu allatigut atornerqarnissaanut maleruaqqusanik isumaqatigiissutaa pingaarneq aqqutigalugu pisassalluni.“*

*K Kommunip kattuffimmut allakkamini 21. januar 2002-meersuni oqaatigaa kommunip paasinninnera malillugu „tamanna pineqartup tjenestemanditut atorfinitsinnissaanut ... periarfissarigaa“.*

*Taamaattumik tunngaviutippara K Kommunimi akissarsialerineranut akiliisitsiniarnermullu immikkoortortaarfimmi pisortatut atorfik tjenestemanditut atorfittut inuttalerneqarsinnaasimasoq.*

*Taamaattorli K Kommunip tassunga taarsiullugu SIK-p isumaqatigiissutaa malillugu akissarsiaqartitsinissamut periarfissaq kisiat taasimavaa, tassami kommunip uannut allakkamini 10. oktober 2002-meersuni oqaatigimmagu „tamanna sioqqullugu aalajangersimanera atorfik SIK-mut isumaqatigiissut malillugu inuttalerneqarnissaa kissaatigalugu“.*

*Tamanna pitsaannngitsutut isigaara. Isumaqarpunga pisortani oqartusaasut eqqarsaatigalugit atorfiit inuttassarsiuullugit allagarsiuuneqartut qinnuteqartumik piukkunnaateqarnerpaamik inuttalerniarneqartarneranik tunngavik atuuttoq. Taamaattumik atorfinitsitsisoqassatillugu sapinngisamik piukkunnaatilinnik amerlanerpaanik pissarsinissaq oqartussasut isumagisussaavaat. Taamaalilluni piumasaqaat taanna suliani atorfinitsitsineranut tunngasuni sulianik naammaginartumik paasissutissiisarnermut tunngaviuvoq.*

*Taamaalillutik inuit K Kommunimi atorfimmud qinnuteqarnissamik isumaliutersuuteqarsinnaagaluartut suliami pineqartumi atorfiup inuttassarsiuuneqarnerani allagarsiussap ilusilerneqarsimanera, tassalu isumaqatigiissut malillugu atorfinitsinneqarnissamut periarfissap kisimi atorfimik inuttassarsiuussilluni allagarsiussami taaneqarsimanera, pissutigalugu qinnuteqarnissaminnut tunuarsimaarsimasinnaapput, tamatumalu kingunerissallugu atorfiup inuttassarsiuuneqartup piukkunnaateqarnerpaamik inuttalerneqannginnera.*

*Aamma isumaqarpunga kommunip imminut aquunneranik tunngaviup nassatarinngikkaa tunngaviit pisortat ingerlatsiviannut atuuttutut isigineqartariaqartut kommunip malinngitsoorsinnaagai.*

*Aammattaaq oqaatigaara matumani K Kommunip sulisoqarnermut tunngasuni isumaqatigiissutinik unioqqutitsisimasinnaanermut sanilliullugu kommunit imminnut aquunnerannik atuutitsiniarnera isummerfigisimanngikkiga, tassami tamatuma qanoq paasineqarnissaanik nassuiaaneq uanga pisinnaatitaanerma iluaniinngimmat.*

*Suliami matumani annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.”*

**9. Paasissutissanik nipangiuteqqusanik ingerlatitseqqiineq. Pisortani atorfeqartitat killiligaanngitsumik oqaaseqarsinnaatitaanerat.**

*Kommunip ulluunerani paaqqinniffiutaani siornatigut pisortaasimasup A-p naammagittaalliuutigaa paaqqinniffiup pisortaa, siulersuisui paaqqinniffimmilu atorfeqartitat allat A-p paaqqinniffimmit soraarsitaanera pillugu matumunngalu pissutaasoq pil-*

*lugu paasissutissanik tusagassiuutinut ingerlatitseqqiisimasut, taamatuttaarlu soorlu aamma A-p paaqqinniffimmi sulisimanera pillugu tusagassiuutinut oqaaseqaateqarsimasut.*

*A-p soraarsinneqarnera tamatumunngalu tunngaviusoq pillugit paasissutissanik ingerlatitseqqiisoqarsimanera Ombudsmandip isornartorsiorpaa. Kisiannili A-p paaqqinniffimmi pisortatut sulisimanera pillugu oqaaseqaatigineqartut allat isornartorsiornissaannut najoqqutassaqaangilaq, tassami ingerlatsinermut inatsiseqartitsineq naapertorlugu paasissutissat tassani pineqaangimata.*

*Oqaaseqaatigineqarpoq pisortani atorfeqartitat, pisortani atorfeqartitat killiligaanngitsumik oqaaseqarsinnaatitaanerannut tunngavigisassanut nalinginnaasunut killissarititaasut iluanni namminneq imminnut sinnerlutik oqaaseqartut, killiligaanngitsumik oqaaseqarsinnaatitaanerup isumatusaartumik mianerinnittumillu atornissaanut pisussaaffeqartut.*

*(J. nr. 11.11.25.16/034-00)*

Allakkatigut 4. april 2000-imeersutigut A uannut naammagittaalliorpoq, tassami isumaqarami sunngiffimmi angerlarsimaffimmi ..., K-p illoqarfianiittumi, pisortaagallartoq angajoqqaallu siulersuisut K Kommunip taassuminnga, sunngiffimmi angerlarsimaffimmut pisortaasutut, soraarsitsinernut tunuliaqutaasoq pillugu illoqarfimmi aviisimut aviisimullu nuna tamakkerlugu saqqummersartumut qassiinik oqaaseqaateqarnermikkut nipangiusisussaataaneramik unioqqutitsisimasut.

Siullermik sukumiisumik naliliiffigeqqaarsimavara angajoqqaat sunngiffimmi angerlarsimaffimmut siulersuisut pillugit naammagittaalliuutip suliarinissaanut pisinnaatitaanersunga. Naliliinerma kinguneraa angajoqqaat siulersuisut tassaasut kommunimi ingerlatsinermut oqartussat pisinnaatitaaninnut ilaatinneqartut, tamatumalu kingorna aalajangerpunga A-p naammagittaalliornera pissutigalugu misissuineramik aallartitsiniarlunga.

Suliamik saqqummiussineq:

Allakkatigut 4. april 2000-imeersutigut A uannut naammagittaalliorpoq. Allakkat taakku ima oqaasertaqarput:

“Kommunip sunngiffimmi angerlarsimaffiutaanit ...’mit” K Kommunip uannik soraarsitsinera eqqunngitsuunersoq Inatsisartut Ombudsmandiata misissorlugu ingerlappaa. Naammagittaalliornerup kingornagut suliaq illoqarfimmi avisimit aviisimillu nuna tamakkerlugu saqqummersartumit allaaserineqartarsimavoq, tamatumunngalu atatillugu sunngiffimmi angerlarsimaffimmut siulersuisut taamatullu pisortaagallartoq soraarsitsinermut tunngaviutinneqartoq pillugu tamanut ammasumik oqaaseqarsimallutik, matumunnga ilanngullugu aamma aasaanerani tammaarsimaarnermi, uanga akisussaasutut pisortaaffigisanni, hashimik pujortartoqarlunilu imigassanik aalakoornartulinnik imertoqarsimasoq. Illoqarfimmi aviisimit nunalu

tamakkerlugu aviisimit saqqummersartumit allaaserineqartut assilineri paasisstis-siissutitut ilannguneqarput.

Soraarsitsinerlut pissutaasoq pillugu oqaaseqaatigisanik, matumunnga ilanngul-lugu aamma pissutsinik uannut namminerlut tunngasunik, tusagassiuutini naqitani saqqummiussisoqarnera nuanninngilluinnartutut misigisimagakku, Inatsisartut Om-budsmandiat misissuinerlut ingerlanneqartumut atatillugu matumuuna qinnuigissa-vara sunngiffimmi angerlarsimaffimmut siulersuisut pisortaagallartorlu oqaaseqaatigisamikkut ingerlatsinerlut inatsiseqartitsinermi malittarisassanik nalinginnaasu-nik, matumani aamma nipangiussisussaataaneq ilanngullugu, sumiginnaasimaner-sut nalileeqqullugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Aviisimi allaaserisat misissuininna ilanngunnissaat naleqquttutut isigi-sakka imaattunik imaqarput:

Illoqarfimmi aviisi 1. marts 2000-imi saqqummersoq:  
(allaaserinnittua kinaasoq oqaatigineqanngilaq)

“A periarfisseqqilli

Meeqqat inuusuttullu pissutigalugit Sunngiffimmi Angerlarsimaffik ...-mi pisor-tanngoqqilluni perorsaaniikkut suliani imaannaanngitsut nangeqqittariaqarpai.

Sunngiffimmi Angerlarsimaffiup ...-p pisortaa A 1999-imi aasaanerani kukkulut-torsimavoq, meeqqat ilagalugit ...p qinnguaniitillutik hashitorsimagami. Paasinar-poq sulisitsisut tamanna nuannarinagu sakkortuumik iliuseqarsimammata. Paaq-qinnittarfimmi pisortap paarisani ilagalugit hashitorsimanera sulisitsisup kialluun-niit akuersaarsinnaanngilaq. Tamanna aamma uagut akuersaarsinnaanngilarput.

A-lli Sunngiffimmi Angerlarsimaffimmik ...-mik inerisaasimanerujussua mee-q-qanillu sumiginnagaasimasunik sullissilluartarnermigut angusarsimasai pitsaasut uppernarsarneqarsinnaasullu pissutigalugit uterteqqinneqarnissaa inassutigaarput.

A kukkuluttorsimavoq, qularutiginnngilarpulli kukkuluttorsimanini ilinniutigisi-magaa, periarfisseqqinneqassagunilu taamaalioqqinnaviannngitsoq.

Nalunngilarput A qullersaqarfimmi iluarinngitseqartoq. Torrallaasarmat sinnga-gineqarpoq, iluatsitsinerlu pissutigiinnarlugu “imminut sorsuakkiarissoqassanngi-laq”.

Torrallataasa kingullersaraat hiistit, naak kommuni akerliugaluartoq, pissarsiar-i-simasai.

...

Hiistilli pissutaallutik akeraqalersimavoq, taakkulu maanna akiniaapput. A peer-sinneqarpoq, hiistillu aallaallugit toqunneqarput. Kiserngorupput ajorsartut – mee-q-qat inuusuttullu aqutsisumik pikkorissumik maqaasisaqartut...

...

Sunngiffimmi Angerlarsimaffimmik atuisartut A uteqqittariaqarnersoq aperigalu-arutsigit, uagut qularutiginnngilarput tamarmik – imaluunniit amerlanerpaat – taper-sersorumaaraat.

A eqqartuunneqarnikuunngilaq, namminerli kukkusimanini nassuerutigisimavaa.

Uagut qularutiginnngilluinnarparput A-p periarfisseqqinneqarnissaa meeqqanut i-nuusuttunullu sunngiffimmi angerlarsimaffimmiittartunut iluaqutaassasoq, sulisitsi-suminiillu tatiginninnermik takutitsivigineqaraluaruni kukkuluttoqqinnaviannngit-soq.”

Illoqarfimmi aviisi 8. marts 2000-imi saqqummertoq:



(Sunngiffimmi angerlarsimaffimmi "..."-mi angajoqqaat siulersuisuni i-laasortaaitaanit)

"... periarfissinneqarli

Illoqarfimmi aviisimi saqqummersumi kingullermi "A periarfisseqqilli"-mut oqaaseriumasat.

Sunngiffimmi angerlarsimaffimmi ...-mi siulersuisut sulisullu allaaserisaq ima quleqtalik "A periarfisseqqilli" sapaatip-akunnerani qaangiuttumi ilanngussarsi atuaramikku tupaallaatisimaqaat.

Akisussaalluni aaqqissuisumut ...-mut oqarasuaatikkut saaffignissuteqarnitsigut paasiniarsimagaluarparput kina allaaserinnittuunersoq, kinguneqanngitsumilli.

Aallarniutigalugu oqartariaqarpugut illoqarfiup aviisiata aaqqissuisuata taanna allagarisimappagu, tamanna aviisiliortaasiuvoq pitsaanngilluinnartoq, tassani isummat aalajangiulluinnarsimasat assigiinngitsut oqaaseqaatillu misigissutsinut tunngavallaartut allanneqarsimallutik, allatut isumaqartoqarsimasinnaanera misissoqqaanngivillugu.

Ilua'tungaatiguli taanna atuartartup allagarisimagaluarpagu, allaaserinnittup aqqa taaneqarsimannginnera tusagassiuutini ileqqorissaarnermut akerliussaaq, imaluunnit minnerpaamik iliornertut paasitinneqartariaqaraluarluni pineqartup aqqa aaqqissuisunit ilisimaneqartoq.

Sunngiffimmi angerlarsimaffiup ...-p ullumikkut eqeersimaartumik paaqqinniffiunera piviusunngortikkumallugu suliaq A-p suliarisimasaa kialluunniit nikanarsisinnianngilaa, perorsaasutullu piginnaassusai kialluunniit nikassarnianngilai.

Isumakkeerfigineqarsinnaanngitsumilli pisoqarsimavoq, aasaanerani tammaarsimaarnerup A-p akisussaalluni pisortaaffigisaata nalaani hashimik pujortartoqarlunilu imigassanik aalakoornartulinnik imertoqarsimavoq. Malittarisassani allassimavoq taamaaliortoqassanngitsoq, sulili manna pingarneruvoq, uagut siulersuisutut tamatumuunakkullu angajoqqaanut, meeqqaminnik paaqqinniffimmiititalinnut tamanut sinniisuutitaasutut tamanna ilaginnaannarsinnaannginnatsigu. Siunertaavoq meeqqavut kangerlummi tammaarsimaariartissinnaagigut, taamaaliornerpullu toqqissisimassutigilluinnarlutigu.

Allaaserisami taaneqarpoq "akeqqat maanna akiniaasimasut". Paatsoortoqaqqunagu oqaatigineqassaaq siulersuisut tassaammata A-p soraarsinneqarnissaanik siunnersuuteqarsimasut, allagaatit pingaaruteqartut tamarmik atuaqqissaarneqareernerisa kingornagut. Siulersuisut akeqqatut imminnut isiginngillat, hestillu pissarsiari-neqarnerannut tunngasumik tamatuma iluatsinnera uagut mikinngitsumik peqataaffigisimavarput. ...

...  
Allaaserisassinni allappusi: "A periarfisseqqilli", taanna ima mumillarpur" ... periarfissinneqarli". Ukiarmili sulisoqarnikkut amigaateqaannarsimanngilagut, aammattaarli sulisut pimasooq nuanninngitsoq taanna pissutigalugu inukkutigineqartarlutillu siorasaarneqartarsimapput. Allaaserisamit erserpoq paaqqinniffik A sulisori-nagu ajortumik ingerlasooq, uagulli siulersuisutut tamanna tunuartissinnaavarput. Paaqqinniffiup immikkut ittuunera pissutigalugu aammattaq sulisunik immikkut it-tunik qassiinik tassani sulisoqarpoq. Ilumut oqarluni allanngorsimasut amerlaval-laanngillat. Aap, meeqqat atuarfimmur aaneqartussat maanna tamatigut aaneqartar-pur, innarluutilinnik paarsisut atorfinitsinneqarnerminni siunertaasumut, tassalu in-narluutilinnik tapersersuinermit ilaalu ilanngullugit, maanna sulisorineqarput. Nag-gataatigut taaneqassaaq ...-mut siulersuisut tassaannimmata siulersuisut ukiumut marlussoriaannarlutik katersuuttartut. Sulisut qaammatini taakkunani tamani suleqa-tigisimavagut, taamaaliorpugullu pissutigalugu tassani uagut manneq meeqqavut

pineqarmata. Sapaatip-akunnerani qaangiuttumi allaaserisamik allattumut eqqissi-saatitut, meeqqanut uatsinnullu tamanut tuppallersaatitut; ...-p ikinngutai aningaa-sanik pissarsiniariarpata hestinik allanik takkuttoqassaaq. Tamatumalu akerlilersor-nissaanut ”akeraqanngilaq”.

Sunngiffimmi angerlatsimaffimmut ...-mut siulersuisut: ...”

.” (Allaaserisap taassuma kalaallisuunngortinnera nassaassaannimmat atorfe-qarfimmi nutsigaavoq.)

Aviisi nuna tamakkerlugu saqqummersartoq 10. marts 2000-imi saq-qummersoq:

(Angajoqqaat siulersuisuni ilaasortaataannit kiisalu sunngiffimmi a-ngerlarsimaffimmi “...”-mi pisortaagallartumit)

“ ...

Isumaq taannaaginnarpoq pissutsilli pitsaanerulerput, taama siulersuisuni anga-joqqaat sinniisaat oqarpoq

- K-p illoqarfiani ulluunerani paaqqinnittarfinnut allanut periarfissatut allatut ne-qerooruteqartuunerput ingerlaannassaaq, ..., Fritidshjemimi ...-mi siulersuisuni siu-littaasoq nassuiaavoq.

Taassuma isertuanngilaa A-p siorna aasakkut soraarsitaanerata kingorna kingul-lerpaatigullu fritidshjemip hestiutaasa toquttariaqalernerisa kingorna fritidshjemi a-tukkatigut oqimaatsorsiorsimammata.

- Kisianni erseqqissassavara pissutsit pitsaanerulersimammata. Angajoqqaat su-lisullu taama isumaqarput. ... oqarpoq, aamma sulisunit pisortaagallartumillu ...-mit taperserneqarpoq.

Perorsaanikkut siunniussat ingerlaannassapput

- Anersaaq A-p sulisuisalu aallartissimasaat uagullu tapersersortuaannarsimasar-put suli ingerlapparput.

- Perorsaanikkut sulinitsinni suli uumasuuteqartuarusuppugut. Meeqqat immik-ku isumagisariallit tigusinnaarusuppagut. Meeqqat angerlarsimaffimmini isuma-ginerlunneqarsimasut paaqqinnittarfiit allat isumagisinnaajunnaarsimasaat suli ua-gutsinniitikkusuppagut, taama ... siulersuisoqatiminit taperserneqarluni oqarpoq.

Sulisut maaniittutoqaasut pissutsit iluarsimmata angajoqqaanillu tapersersorne-qarnertik malugalugu maaniinnertik nuannarinerulerpaat, ... oqarpoq.

Sulisut pisortaangitsut oqaluttuarput, A-p soraarnerata kingorna paaqqinnif-fimmi ingerlatsineq pitsaanerulersimasoq.

- Suliffitsinni atukkavut pitsaanerulerput, oqarpoq.

- Tassami perorsaanikkut toqqammavigisaasut A-p sulinermini tunngavigisai ta-persersoratsigit tamatta maanga qinnuteqarsimavugut, ... nassuiaavoq.

Hash imigassarlu

A siorna aasakkut soraarsinneqarpoq aasaanerani tammaarsimaartarfimmi ...-mi hashituttoqarsimanagera peqqutigalugu. Aammattaaq imigassartuttoqarsimasoq ki-ngornagut paasineqarpoq.

Siulersuisut paasiartulersimavaat A-p aqutsisuunerata nalaani paaqqinnittarfik malittarisassat naapertorlugit ingerlanneqarsimanngitsoq, soorluli paaqqinnittarfiup eqqaamiu iluamik ataqqiniarneqarsimanngitsut.

Malittarisassat paaqqinnittarfinnut allanut atuuttussatut piumasarisani A-p paaq-qinnittarfimmi nammeneq aqutamini atuutitinnilai, sulisut uumissorpallullutik oqa-lupput.

Siulersuisut A-p perorsasutut atorffinitseqinneqarnissaa piareersimaffigisima-galuurpaat, kisianni hashitortoqannginnissaa imigassartortoqannginnissaalu piuma-

saqaatigeqqarlugit. Kisianni taamaattoqarsinnaannginnera siulersuisut paasiartor-paat, "oqimaalutat" amerlavallaarsimapput. ...

...

Kangerlummumut aallaartarnerit ingerlaannassapput

...-p aamma kangerlummumut aallaartarnerit ingerlaannassasut ilisimatitsissutigaa.

- Ukioq manna ...-p qinnguanut aallaarnerit pingasut ullut 14-ikkaartut ...-mullu pisarnertut aallaarneq ataaseq pilersaarutigineqarput.

- Siorna aasakkut misiligutigalugu piffissami sivilisunerusumi aallaarsimaartitsi-neq iluatsitsinerliuippoq. Iluamik ingerlasinnaasimanngilaq, taamaammat taamaali-oqqinnianngilagut, ...-p oqaatigaa.

Kangerluup qinnguani narsaammi ivikkat hest savallu nerisassaasut naatinneqartar-put, naatsiivinnilu naatitat assigiinngitsut naatinneqartarlutik.

K-p illoqarfiani inuppasuit illoqarfiup qeqqani ...-p silataani A naatitanik tunini-aasoq takusarsimavaat. Kisianni paasinarsivoq nammineq naatitarigai, tunisaminillu iluanaarutai fritidshjemmut nakkaratik nammineq kaasarfianut ikisartut, naak meeqqat aallaarsimaarlutik naatsiivinni suleqataasarsimagaluartut."

Aammattaaq allaaserisat marluk "Sooq ...hestit aallaaneqarpat" aamma "K-p illoqarfiani hiistituat toqunneqartut" assilineri naammagittaallium-mut atatillugu tigusimavakka. Allaaserisat taakku marluk misissuininni ilanngunniarnagit aalajangersimavunga. Allaaserisaq taaneqartoq siulleg suliame A-p siunnersuisuanit allanneqarsimavoq. Siunnersuisoq taanna K Kommunimi, A-p naammagittaalliuutigisaani, atorfeqartuunngilaq. Allaaserisaq taaneqartoq kingulleq imarisamigut misissuininnut pingaaruteqanngilaq.

K Kommunimut 18. maj 2000-imi imatut allappunga:

"Naammagittaalliuutip assilineri ilanngussartaluk ilanngullugu nassiunneqartoq tiguara.

Paatsoortoqaqqunagu oqaatigaara naammagittaalliuut taanna A-p kommunimit soraarsitaanerminut atatillugu suliap suliarineqarnera pillugu naammagittaalliuutaan-uttuumassuteqartinnagu suliariniaarakku.

Tulliullugu oqaatigaara fritidshjemmip siulersuisuisa tusagassiutinut oqaaseqaa-teqarsimanerat pillugu naammagittaalliuutip suliarinissaanut qanoq annertutigisu-mik pisinnatitaanera erseqqarlummat.

Taamaattumik kommuni qinnuigaara fritidshjemmip siulersuisuinut taakkulu su-linerannut inatsisitigut tunngavisoq nassuiaqqullugu, taamatuttaarlu siulersuisuni i-laasortat ataasiakkaat kia toqqarsimanerai ilaasortallu pineqartut suliassat suliarine-qartarnerat pillugu inatsimmi § 27, imm. 2 imaluunniit 3 malillugu nipangiussisus-saatitaanermik piunasaqaateqarfigineqarnerminnik nalunaarfigineqarsimanersut nalunaarutigeqqullugu.

Fritidshjemmip "...-"-p pisortarigallagaata nipangiussisussaatitaanermik uni-oqqutitsisimanera pillugu naammagittaalliuut eqqarsaatigalugu naammagittaalli-uummik paasininnini nassuiaqqullugu kommuni qinnuigaara, taamatuttaarlu kom-muni qinnuigineqarluni suliame pineqartumut tunngasumi allagaatit misissugassan-gorlugit maanga nassiateqqullugit.

A allakkatigut allatigut qulaani pineqartut pillugit ilisimatippara."

K Kommunip akissutaa imaattoq 29. august 2000-mi tiguara:

“Nipangiussisussaataitanerup unioqqutinneqarsimanera pillugu naammagittaalliut.

Inatsisartut Ombudsmandia 18. maj 2000-imi allakkiamigut A-p, fritidshjemmimi pisortaasimasup, naammagittaalliutaa tunngavigalugu K Kommunimut saaffiginnissuteqarpoq.

Naammagittaalliut fritidshjemmemi ...-mi siulersuisuusut maannakkullu pisortaasup, A-p soraarsitaanissaanik suliap suliarineqarnerata nalaani kingornanilu pi-sortat ingerlatsinermut inatsisaanni malittarisassanik nalinginnaasunik, tassunga ilanngullugu nipangiussisussaataitanertik, unioqqutisimaneraanermut tunngassuteqarpoq.

Ombudsmandip aviisinit assigiinngitsunit ilanngutassiat arlallit ilanngullugit nasiuppai kommunilu qinnuigalugu, fritidshjemmemi siulersuisut taakkualu ingerlatsinerannut inatsisitigut tunngaviit kiisalu siulersuisuni ilaasortat ataasiakkaat kikkun-nit toqqarneqartarnersut suliarisuisunilu ilaasortat nipangiussisussaataitanersut nasuiaatigeqqullugu.

Ombudsmandip kommuni aamma qinnuigaa pisortaagallartup nipangiussisussaa-titaanerminik unioqqutitsisimasinnaaneranut tunngatillugu naammagittaalliummut qanoq paasinninnesoq, tamanna pissutigalugu pineqartup inuttut paasissutissaataasa misissornissaannik Ombudsmandip kommuni aamma qinnuigaa.

Ombudsmandip saaffiginnissutaa K Kommunimi imatut paasineqarpoq, naam-magittaalliut nipangiussisussaataitanerinnarmut tunngasuusoq “pisortallu ingerlat-sinermut inatsisaanni malittarisassat nalinginnaasut” allat pineqanngitsut.

...-p ingerlanneqarneranut inatsisitigut tunngavik

Fritidshjemme ... Inatsisartut peqqussutaat nr. 9, 30. oktober 1992-imeersoq, meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarnermut tunngasoq naapertorlugu meeqqeriviu-voq nalinginnaasumik kommunimit ingerlanneqartoq, inatsisitigullu tunngavimmut tunngatillugu ... kapitali 9-p ataani inissisimavoq, ingammik § 30-p ataani.

Inatsisitigut tunngavinnut ilaasoq aamma kaajallaasitaq nr. 176, meeqqeriviit a-nguniagaannut, pisortaqarneranut ingerlanneqarneranullu tunngasoq taannali Inatsi-sartut peqqussutaanni nr. 12, 1. november 1982-imeersukkut, meeqqanik inuusuttu-nillu ikiorsiisarnermut tunngasumi atuutsinneqalerpoq Inatsisartulli peqqussutaan-ut maannakkut atuuttumut sanilliullugu allanngortinneqarsinnaanngilaq. Kaajal-laasitarli qulaani pineqartoq kommunip meeqqerivinnik ingerlatsineranut inatsisiti-gut tunngaviuvoq suli atuuttoq.

K Kommuni meeqqerivinnut tamanut atuuttumik ileqqoreqqusaliornikuuvoq Ombudsmandimullu ilisimatitsissutitut ...-mut ileqqoreqqusaq ilanngunneqarpoq. Siulersuisunut ilaasortanik qinersineq ileqqoreqqusap § aappaani takuneqarsinnaa-voq tassanilu allassimavoq, angajoqqaat ilaasortanik sisamanik sulisullu marlunnik qinersissasut siulersuisunullu kommuni ataatsimik ilaasortaataqassaaq.

Ileqqoreqqusap §-iisa arfineq-aappaanni allassimavoq, siulersuisunut ilaasortat angajoqqaanit sulisunillu qinerneqartut sulinermut atatillugu inunnut tunngatillugu pissutsit ilisimalersimasatik nipangiussimasussaataagaat.

Nipangiussisussaataitanermik unioqqutitsineq

Ilanngutassiat ilanngullugit nassiunneqartut kommunip misissorsimavai ilanngu-tassiarlu “... periarfissinneqarli”-mik qulequtalik immikkut maluginiarsimallugu, tassani ...-mi siulersuisut “A periarfisseqqinneqarli”-mik ilanngutassiaq qisuariarfi-gaat. Ilanngutassiap paasissutissiinera naapertorlugu, siulersuisut paasissutissanik – tassani A akisussaasuulluni pisortaavoq – hashimik pujortartoqarsimaneraanerata i-migassartortoqarsimaneraanerullu sanilliunneqarneri tunngavigalugit kommuni aa-

lajangertoq, tulliani siulersuisut ataatsimiinnissaanni siulersuisut nipangiussisussaatitaanerat oqaluuserisassanut ilanngunniallugu.

Nipangiussisussaatitaanermi malittarisassat unioqqitineqarsimaneri qularnaateqartoq kommunimi isumaqartoqarpoq, taamaattumik nipangiussisussaatitaaneq siulersuisut oqallinneranni qaqqinniallugu kommunimi aalajangertoqarpoq, paasissutisat suut siulersuisunut ilaasortat isertuuttariaqartutut isiginninnissaannik erseqqis-saanissaq siunertarlugu.

Ombudsmandimut ilisimatitsissutitut paasissutissiissutigineqarsinnaavoq, siulersuisut ilanngutassiaa piffissami K-p illoqarfiani nalinginnaasumik A-p sooq soraarsitaanerani ilisimaneqarfiata nalaani saqqummiunneqartoq taamaattorli tamassuma nipangiussisussaanerup unioqqitineqarsimasinnaaneranut kommuni qisuariartinngitsuussanngilaa.

Tamanna tunngavigalugu kommunimit ...-p – taanna A-p suliami siunnersorisorivaa – ilanngutassiaa innersuussutigineqassaaq, ilanngutassiamilu “...-p hiistiutai sooq toqunneqarpat”-mi ...-p A-p nammineerluni ilaatigut hashitortarnermut isumaa paasissutissiissutigaa. ...-p oqaatigaa, “qularutiginngilara pisimasumi qulaani pineqartumi A pisortatut pisussaaffini sumiginnarsimasinnaagai taamaattumillu K Kommuni atorfeqartitsinermut tunngatillugu pineqaatissiisinnaatitaasoq. A nammineerluni aamma taamatut isumaqarpoq”.

Paasissutissat taakkua illua’ tungerisameersuugaluarpataluunniit allaneersuugaluarpataluunniit kommunimi isumaqartoqarpoq, ileqqoreqqusami § 7 naapertorlugu siulersuisut nipangiussisussaanerminnik erseqqissaavigineqassasut. Ombudsmandimut ilisimatitsissutitut paasissutissiissutigineqassaaq, K Kommunip meeqqeriviu-taani ileqqoreqqusaq allanngortiterneqarmat, taamaalilluni meeqqerivimmi siulersuisut pingaartumik sulisunit perorsasunik soraarsitsinermi taamaattumik soraarsitisariaqassagaluarpat inassuteqaammik saqqummiussaqaartussaajunnaassapput. Taamaalilluni ilaatigut meeqqerivimmi siulersuisut kommunimut inassuteqaatissaannut tunngaviginartussamik suliamut paasissutissanik siulersuisut pissarsinissaat pinngitsortinneqassaq.

...-p nipangiussisussaanerup unioqqutitsisimasinnaaneranut tunngatillugu Ombudsmandip A-lluunniit erseqqissarniarsariaqarpat, ...-p nipangiussisussaatitaaneq sukkt unioqqutissimaneraa. K Kommunimi ilanngussanik ilanngullugit nassiunneqarsimasunik misissuinermi ...-p nipangiussisussaanermik sumiginnaasimasinnaaneranut tunngavissamik kommunimi naammattoorsisoqanngilaq.

Kommunimit ...-p paasissutissanik A-mut tunngasunik nipangiusimaneqartussanik ingerlatseqqissimasinnaanerata paaniarneqarnissaa siunertarlugu ... oqaloqatigineqarpoq. ...-p paasissutissiissutigaa, ...-mi pissutsinut tunngasuinnarnik oqaaseqarsimalluni A-lu sulisutut paasissutissaataanut tunngasunik oqaaseqarsimanani. Noqaassutigineqartutut ...-p sulisutut paasissutissartaasa assilineqarnerat ilanngunneqarpoq.”

K Kommunimut allakkanik imaattunik 31. januar 2001-imi allagaqarpu-nga:

”Suliaq pillugu kommunip nassuiaataa 29. august 2000-imi tiguara, sunngiffim-milu sammisassaqaartitsivimmi ...-mi siulersuisut eqqarsaatigalugit pisinnaatitaanera pillugu apeqqut naliliiffigisimallugu.

Sunngiffimmi sammisassaqaartitsiviup kommunimi paaqqinniffuneranik kiisalu meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 30-imi taaneqartunut ilaatinneqarneranik kommunip paasissutissiissutai tunngaviutippak-ka.

Kommunip paasissutissiissutaanit aamma erserpoq kommuni sunngiffimmi sammisassaqtitsiviup ileqqoreqqusaani 10. marts 1995-imeersuni ilaatigut aalajangersimasoq sunngiffimmi sammisassaqtitsivik siulersuisoqassasoq angajoqqaat sinniisaannik sisamanik, sulisut sinniisaannik marlunnik kommunalbestyrelsillu sinniisaannik ataatsimik ilaasortaqtumik.

Siulersuisut taakku ileqqoreqqusani ingerlatsiviup suliassaasut ittunik arlalinnik suliassinneqarsimapput.

Siulersuisut kommunalbestyrelsip aalajangiinera tunngavigalugu pilersinneqarsimanermik kingunerisaanik inatsisit sinaakkusiussaasa iluanni kommunalbestyrelsip peqqussuteqarsinnaanermut siulersuinissamullu piginnaatitaanerani qulangerneqarsimapput.

Tamatuma kingorna isumaqarpunga sunngiffimmi sammisassaqtitsiviup siulersuisui tassaasut ingerlatsinermi oqartussaasut, Ombudsmandip pisinnaatitaanerani pineqartunut ilaatinneqartut.

Tamatumunnga atatillugu kommuni qinnuigaara sunngiffimmi sammisassaqtitsiviup siulersuisui pillugit A-p naammagittaalliuutaanut kommuni amerlanerusunik oqaaseqaatissaqarnersoq uannut nalunaarutigeqqullugu.

Allakkatigut allatigut allakkallu uku assilinerisigut A ilisimatippara sunngiffimmi sammisassaqtitsiviup pisortaa sunngiffimmi sammisassaqtitsivimmi siulersuisut pillugit naammagittaalliuutaa sulariniarlugu aalajangertunga. Tamatumunnga atatillugu A kommunip allagaanut 29. august 2000-imi tigusannut oqaaseqaateqarnissaanut periarfissippara.”

A-p akissutaa imaattoq 12. marts 2001-imi tiguara:

“Naammagittaalliuutima imaa innersuussutigaara. Aammattaq imaattunik oqaaseqaatissaqarpunga:

Soraarsitsinissamik suliap aallartinneqarnerata kingorna K Kommuninut akissutinni siullernili oqarpunga tusagassiutitigoorniarnanga, naak tusagassiutinit allanillu arlaleriarlunga taamaalioqqullunga kaammattorneqaraluarlunga.

K Kommunini bogmesterip ...-p paaqqinniffimmut pingaartumillu pisortaasunut allakkatigut arlaleriarluni oqaatigaa paaqqinniffimmut tunngassuteqartut suulluunniit pillugit oqaaseqaateqassanngitsugut. Oqaaseqaateqartoqassappat kommuni kisiimi taamaaliorinnaavoq. Pisortaataasut tamanna tusaatissatut tiguat, misigismavugulli nipangersinneqarluta.

Isumaga malillugu siulersuisut kommunalbestyrelsip ataaniittut inuit ataasiakkaat pillugit suliap pineqartillugit nipangiussisussaataanerani pissusissamisoorpoq.

Kaajallaasitaq 176 kiisalu ileqqoreqqusat 10. marts 1995-imeersut malillugit pisortaq siulersuinut taaseqataasinnaatitaanani ilaasortaavoq. Tamatuma kingunerisaanik pisortaq pissutsit sulisoqarnermut tunngasut pineqartillugit kommunimut attaveqaataavoq, kiisalu ataatsimiinnermi allattaasarluni. Siulersuisuni sulineq eqqarsaatigalugu pisortaq pinngitsoorani tassaasussaavoq kommunimut ulluinnarni attaveqartuusartoq, taamaattumillu nipangiussisussaaneermi pineqartunut aamma ilaatinneqartuq.

Nipangiussisussaaneermik unioqquitsineq pillugu:

Allaaserisani pineqartuni imminut illersornissannut periarfissaqarsimanngilanga, taamanimi K Kommunini suli atorfeqarama.

Siulersuisut siulittaasoq pisortaagallartorlu (massakkut pisortaasoq) ... kiisalu ... (suliami taanna siunnersortiginngilara) aqqutigalugit uanga pillunga tusagassiutitigut oqaaseqaateqarmata tamanna uannut nikalluallannartorujussuavoq, piffissamimi allaaserinnitaqattaartoqarnerata nalaani nunami maaniinnnginama.

Siulersuisut taamanilu pisortaagallartup, massakut pisortaasup, allaaserisaanni sakkortooujussuarmik pasillerneqarpunga, uanga isigineqarninnut ajoqutaasumik allanneqarsimasumik, soorlu

- 1) suli amerlanerusunik isertugaateqartunga
- 2) piginnaatitaanera sinnerlugu iliuuseqarsimasunga, sunali pineqarnerseq oqaatigi neqarani, kiisalu
- 3) taannalu ajornerpaangajattut isigaara, meeqqat kangerlummi naatsiiuitinni sulisut atornerlussimagikka, tamannalu aningaasatigut iluanaarutigalugu.

Naatsorsuutigaara kommuni isumaqaruni meeqqat sulisutut akikitsutut atornerlussimagikka tamanna qanoq iliuuseqarfignissimasagaluaraa.

Uanga nunaminertamik tunineqarnikuuvunga, uangalu nunaminertaq taanna naatsivigaara. Ukiuni kingullerni sunngiffimmi sammisassaqtitsivimmut majroanik, naatsiiianik il.il. ukiukkut akeqanngitsumik pissaqartitsisarsimanagera pillugu soorluuna isoriniarneqassanngikkaluartunga.

Pasilliinerit taamaattut ajuallannartuupput, nipangiussisussaannermillu unioqutitiserullutik.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

#### K Kommunimut 13. marts 2001-imi imatut allappunga:

“Naammagittaalliummut atatillugu Illoqarfimmi aviisip nunalu tamakkerlugu aviisip saqqummersartup allaaserisat ilanngunneqarsimasut assilineri A-p ilanngulugit nassiuppai: “Giv A en chance til”, “Giv ... en chance”, “Hvorfor skød man ...-s heste?”, “Vi har det bedre nu”, “K by’s eneste heste må aflives”, “A periarfisseqqilli”.

Aviisinili allaaserisat ullulernerqarsimanngillat.

Taamaattumik suliap suliareqqinneqarnerani atugassatut K Kommuni qinnuigaara aviisini allaaserisat pineqartut qanoq tulleriinneqarlutik saqqummersinneqartarsimanagerat nalunaarutigeqqullugu, ajornannangippat ullut eqqortut nalunaarutiginerisigut. Tamannalu periarfissaqarpat allaaserisat ataasiakkaat aviisinit sorlerneruusnersut oqaatigalugu.

Taamatuttaaq A allaffigaara qinnuigalugu pissutsinik taakkuninnga paasinninnini nassuiaqqullugu.”

#### Ulloq taanna A-mut imatut allappunga:

“Ataatigut atsiortunga Ombudsmandimi 1. februar 2001-imi sulilerninni naammagittaalliuutivit 4. april 2000-imeersup sularinera ingerlateqqissallugu tiguara.

Naammagittaalliuutinnut atatillugu illoqarfimmi aviisimi aviisimilu nuna tamakkerlugu saqqummersartumi allaaserisat ilanngunneqarsimasut assilineri ilanngulugit nassiuppait: “Giv A en chance til”, “Giv ... en chance”, “Hvorfor skød man ...-s heste?”, “Vi har det bedre nu”, “K by’s eneste heste må aflives”, “A periarfisseqqilli”.

Aviisinili allaaserisat ullulernerqarsimanngillat.

Taamaattumik suliap suliareqqinneqarnerani atugassatut qinnuigaakkit aviisini allaaserisat pineqartut qanoq tulleriinneqarlutik saqqummersinneqartarsimanagerat nalunaarutigeqqullugu, ajornannangippat ullut eqqortut nalunaarutiginerisigut. Tamannalu periarfissaqarpat allaaserisat ataasiakkaat aviisinit sorlerneruusnersut oqaatigalugu.

Suliami paasisutissat pigineqartut tunngavigalugit erserpoq suliap ingerlanerani ... illit namminerisattut siunnersortigisimagit, allaaserisarlu “Hvorfor skød man ...-s heste” ...-mit aviisimut pineqartumut nassiunneqarsimasooq. Pissutsit taakku nassui-

aqqullugit qinnuigaakkitt, matumani allaaserisaq pineqartooq illit akuersisillutit nassiu-  
unneqarsimanersoq ilanngullugu nassuiarlugu.

Taamatuttaa K Kommuni allaffigaara, kommunilu qinnuigalugu aviisimi allaa-  
serisat taaneqartut pillugit kommunip paasinninnera nassuiaqqullugu.”

Tamatuma kingorna A-p akissutaa imaatooq 22. marts 2001-imi tiguara:

“Sunngiffimmi sammisassaqartitsivimmi “...-mi” siulersuisut pisortarlu pillugit  
naammagittaalliutiga pillugu.

Qinnuigaarma tusagassiutini naqitani sorlorni allaaserisat pingaernerit atuarta-  
tullu allagaasa naqiterneqarsimanerannik ilinnut ilisimatitsissuteqarsinnaanersunga.

Ukua nanisinnaasimanngilakka:

1. “K illoqarfiani hestituaat toquinnaeqartut”.

2. “A periarfisseqqilli”.

isumaqarpungali aviisimi allaaserineqarsimasut.

Ukua nanisimavakka:

1. Illoqarfimmi aviisi nr. 9, 1. marts 2000. Qulequtaq: A periarfisseqqilli. Allaase-  
rinnittoq ....

2. Illoqarfimmi aviisi nr. 10, 8. marts 2000. Qulequtaq: ... periarfisseqqilli. Allaase-  
rinnittut siulersuisut ...-lu.

3. Aviisi nuna tamakkerlugu saqqummersartooq nr. 9 ukioq 2000, qupperneq 40 -  
41. Qulequtaq: Sooq ...-mi hestit aallaaneqarpat (atorfeqarfimmi nutsigaq), allaa-  
serinnittoq ....

4. Aviisi nuna tamakkerlugu saqqummersartooq nr. 10 ukioq 2000, qupperneq 45.  
Qulequtaq: Maanna eqqissineruvugut. (Atorfeqarfimmi nutsigaq.) Allaaserinnit-  
tut siulersuisunut siulittaasoq ... aamma pisortaaq ....

5. Aviisi nuna tamakkerlugu saqqummersartooq nr. 15 ukioq 2000, qupperneq 34.  
Qulequtaq: Fritidshjemmi .... Allaaserinnittoq: Siulersuisunut siulittaasoq ....

... uanga nammineq siunnersortigisara pillugu:

Siunnersortiginngilara, ... aatsaat 13. december 1999-imi uannut tapersersortin-  
ngorpoq, suliap soraarsinneqarnermut tunngasup atorfigisamut tunngasumik K  
Kommunini oqaloqatigiissutigineqarnerani.

Tapersersuisuunerlungaarmallu tapersersortigiumajunnaarsimavara. Tamanna-  
lumi aamma soraarsinneqarneq siulleq 1999-imi oktobarip aallaqqaataani pisoq si-  
oqqutitsiarlugu Sulisoqarnermut Pisortaqarfimmi ataatsimiinneq sunnersimavaa.  
Aammattaaq suliap ingerlanera tamakkerlugu Qallunaat Nunaanni ...-imit siunners-  
orneqartarsimavunga.

Atuartartup allagaa “Sooq ...-mi hestit aallaaneqarpat” pillugu.

Atuartartup allagaa pineqartooq ilisimasaqarfisimanngivippara, ...-lu uannit a-  
kuersorneqanngilaq. Taamaammat nunanit allanit uterlunga tikikkama uissuummi-  
sorujussuusimavunga aammattaaq taassuma uanga taamatut allaaserisimammanga.  
Tamanna aammattaaq pingaarnertut allaaserisanut uangalu inuttut pillunga oqaaseri-  
sanut allanut aamma atuuppoq, tassami piffissami 2000-imi februaarip 16-ianit ap-  
riilip 11-anut nunani allaniikkama.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

K Kommunip akissutaa imaatooq 2. maj 2001-imi tiguara:

“Ombudsmandip allakkatigut 2. april 2001-imeersutigut A-p allagai 8. marts  
aamma 20. marts 2000-imeersut oqaaseqaateqarfigeqqusimavai.

Aallaqqaasiullugu A oqarsimavoq Borgmester ...-p allakkatigut atortussanngor-  
tissimagaa suliat paaqqinniffimmut tunngasut suulluunniit pisortanit sulisunillu o-



qaaseqaateqarfigineqartassanngitsut. Taamaaliorneq A-p nipangersitsinertut taavaa. K Kommuni paasinninnera malillugu A isumaqaruni K Kommuni sulisut nalinginnaasumik oqaaseqarsinnaatitaanerannik annikillisaasoq, tamanna A-p uppersaa-seqqittariaqarpaa.

Sukkut unioqqutitsisoqarsimaneranik A-p paasinninnera eqqarsaatigalugu kommuni naliliilluni isumaqarpoq qulequttat A-p saqqummiussai nipangiussisussaaitaanermik unioqqutitsinerunngitsut marluk. Siullermik paasissutissat taakku marluk suliami A-mut tunngasumiinngillat, aappaattullu paasissutissat saqqummiunneqartut nipangiussisussaaitaanermik unioqqutitsisuussagunik erseqqarluppallaarput. Meeqqanik atorerluinertut taaneqartoq kingulleq A-p ajornerpaatut isigisaa kia oqaatigisimaneeraa paasineq ajornarpoq.

Kommunip tungaanit erseqqissarneqassaaq qulequttat A-p saqqummiussai suliami A-p soraarsinneqaneranut tunngasumi ilaanngimmata.

Suliami tamarmi ... A-mut sinniisaasimavoq, tamatumalu kingunerisaanik suliaq annertuumik ilisimasagarfigalugu.

Kommuni suliaq pillugu allanik oqaaseqaatissaqanngilaq.” (Atorfeqarfimmi nut-sigaavoq.)

K Kommuninut oqarasuaatikku 4. juni 2002-mi saaffiginnippunga A-p kommunimi atorfia atorfinitsitsisarnermik inatsiseqartitsinermi malittarisassat malillugit allaffimmi pisortatut atorfimmuut imaluunniit pisortatut atorfinnut allanut akissaateqarfimmi 36-miittunut sanilliunneqarsinnaaner-soq paasiniarlugu.

Taamaaliorpunga pissutigalugu apeqqut taanna suliani sulisunut tunngasuni allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaaneq pisortat sulinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmit malittarisassat qanoq paasineqarnissaannut pingaaruteqarmat, tamannalu tulliuttuni allaaseraara.

Oqaatigineqarpoq A soraarsinneqanngitsiarnermini perorsaatut pillugit SIK-mut isumaqatigiisummi akissaatit qaffakkiartorfianni kingullerpaami inissisimasimasoq.

Kommunip ulluunerani paaqqinniffiutai immikkoortutut qitiunngitsumik aquneqartutut ingerlanissaat tunngavigineqarpoq, taamaattoqarnertigullu paaqqinniffiup pisortaa aqutsinermi tamakkiisumik nammeneq pisinnaatitaaffiligaanngilaq, assersuutigalugu paaqqinniffimmi sulisunik aalajangersimasumik atorfeqartitaasunik soraarsitsineq kommunip ingerlatsivi-ata direktorianit suliarineqartussaavoq, paaqqinniffiulli pisortaa sulisunit nalunaaquttap akunnermusialinnik taartaasutullu atorfeqartitaasunik soraarsitsinissaminut pisinnaatitaalluni. Paaqqinniffiup pisortaata qaninnerpaatut qullersaraa kommunip paaqqinniffinnut immikkoortortaqaarfiata pisortaa.

*Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

*”Aallaqqaasiutigalugu erseqqissarlugu oqaatigaara uanga suliap uannut saqqummiunneqarsimaneratut apeqqutip matuma misissuininni ilanngunnissaanut tunngavissaqarsorisimannginnakku, tassalu sunngiffimmi angerlarsimaffimmi ...-mi atorfeqartitat sunngiffimmi angerlarsimaffim-*

*mut tunngasut pillugit nipangiussisussaatitaanermik tamanut tunngasumik peqqussuteqarfigineqarsimansut.*

*Misissuinerma aviisitigut allaaserineqarsimasuni, kommuniq A-mik soraarsitsineranut pissutaasumut tunngassuteqartuni, matumani aamma aasaanerani tammaarsimaarnerup A-p akisussaalluni pisortaaffigisaata nalaani hashimik pujortartoqarsimamera imigassanillu aalakoornartulinnik imertoqarsimamera pillugu, paasissutissanik tunngaveqartillugu aallunnissaa toqqarsimavara. Tamatuma saniatigut nalunaaruteqarnerit oqaaseqaatigisallu, soraarsitsinermut tunngaviusumut tunngassuteqanngitsut, A-lli sunngiffimmi angerlarsimaffimmik siulersuineranut, matumani aamma A-p malittarisassat atuuttut malinnagit sunngiffimmi angerlarsimaffimmik ingerlatsisimanageranut taamatullu “anguniakkanut akornutaasoqarपालाarneranut” tunngassuteqartut immikkoortortami immikkut ittumi allaa-seraakka. Kiisalu immikkoortortami immikkut ittumi tassani A-p nunami naatitanik aasaanerani ataatsimut tammaarsimaaqatigiinnermi naatinneqarsimasunik tunisaqartarsimamera taakkunanngalu aningaasatigut nammineq iluanaaruteqarsimamera pillugit oqaaseqaatigisat eqqartussavakka.*

*Nipangiussisussaatitaaneq killiliiffigineqarnanilu oqaaseqarsinnaatitaaneq.*

*Pisortani atorfeqartitat nipangiussisussaatitaanerat killiligaanngitsumillu oqaaseqarsinnaatitaanerat sutut assigiinngitsunik paasineqarsinnaasutut marlunnik illua tungilittut taaneqarajuttarpoq. Taamaattorli oqaatsit imatut immikkoortinneqarajuttarput, nipangiussisussaatitaaneq paasissutissanik pisortat ingerlatsinerannit pisunik piviusunik uleersineq pillugu apeqqutitut nassuiarneqartartoq, killiligaanngitsumillu oqaaseqarsinnaatitaaneq isummanik ersersitsineq pillugu apeqqutitut nassuiarneqartarluni.*

*A) Killigaanngitsumik oqaaseqarsinnaatitaaneq.*

*Pisortani atorfeqartitat killiligaanngitsumik oqaaseqarsinnaatitaaneranik sukumiinerusumik aalajangersaanagerup Inatsisini-tunngaviusuni § 77-mik, ima oqaasertalimmik, aallaaveqartinnissaa pissusissamisoortuuvog:*

*“§ 77. Kinaluunniit naqitikkatigut, allakkatigut oqalugiarnikkulluunniit isummanik tamanut tusagassiisinaavoq eqqartuussisutigulli pisuutinneqaatigisinaasaminik. Saqqummiunniakkanik misissuilluni killiliisarneq allatullu kikkulluunniit isumaannik saqqummiussinaveersaartitsinerit qaquguluunniit kingumut atulersinneqaqqittussaangillat.”*

*Atuakkiani ulluinnarnilu periaaserisani assigiimmik isumaavoq aalajangersagaq ilaatigut, kisiannili killeqanngitsuunngitsumik oqaaseqarsinnaatitaanermik qulakkeerussisoq, pingaarnerusutigulli taanna killiligaanngitsumik oqaaseqarsinnaatitaanermik pisortat killilersuillutik nakkutigin-*

*ninnissaannik inerteqquteqarnermik tunngaveqarluni illersuineramik taamaallaat imaqartoq.*

*Aammattaaq Kalaallit Nunaat inuttut piginnaatitaaffiit pillugit europami naalagaaffiit isumaqatigiissutaat, kunngip peqqussutaatigut nr. 814-ikkut, 18. september 2001-imeersukket kalaallit inatsisaattut atortuulersin-neqarsimasoq tunngavigalugu killiligaanngitsumik oqaaseqarsinnaatitaanermik naammaattumik annertussusilimmik qulakkeerinninnissaminut pissusaaffeqarpoq. Isumaqatigiissutip immikkoortortaasa 10-anni aalajangersarneqarpoq kinaluunniit naqisimaneqarani oqaaseriumasanik isumanillu saqqummiussinnaatitaasoq. Immikkoortortap immikkoortuisa aappaanni erseqqissarneqarpoq naqisimaneqarani piginnaatitaaffeqarneq pissusaaffeqarnermik akisusaaffeqarnermillu nassataqartoq, killiligaanngitsumillu oqaaseqarsinnaatitaaneq pissutsit erseqqinnerusumik immik-kut nalunaarneqartut, matumunnga ilanngullugu ilaatigut aamma paasis-sutissanik isertuussanik siammarterinissaq pinngitsoortikkumallugu, arlal-lit pissutigalugit pisariaqarneratut annertutigisumik killilerneqarsinnaa-soq.*

*Naalagaaffimmi innuttaasut piginnaatitaaffii politikikkullu piginnaati-taaffiit, inuiannut tamanut inatsiseqartitsinikkut Kalaallit Nunaannik qiler-sorsimatitsisut, pillugit naalagaaffiit peqatigiit isumaqatigiissutaanni 1966-imeersumi immikkoortoq 19 killiligaanngitsumik oqaaseqarsinnaati-taaneq killiliinernik allaaneruvallaanngitsunik ilalik pillugu malittarisas-samik imaqarpoq.*

*Ingerlatsinermut inatsiseqartitsineq malillugu atuakkiani ulluinnarnilu periaaserisani pisortani atorfeqartitat namminneq suliassaqaarfigisamik iluanni suliat pillugit oqaaseqaataasa aamma ingerlatsinermi suliassaqaar-figisat, ulluinnarni sulinermini attuumassuteqaarfiginngisatik pillugit o-qaaseqaatigisaasa akornanni immikkoortitsisoqarajuttarpoq. Tulliullugu aammattaaq oqartussat sinnerlugit namminerlu oqaaseqaatigisat akor-nanni immikkoortitsisoqartarpoq.*

*Pissutsit suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsisip § 27, imm. 1-iani, tamanna pillugu matuma kinguliiniittut takukket, allanut tusarliusseq-qusinnginnermut ilaatinneqartut pillugit oqaaseqaatigisat paasisstissa-nut, atorfeqartitap sulinermini tusarsimasaanut tunngapput, paarlattuanil-li pisortani atorfeqartitap pissutsit allat pillugit oqaaseqarsinnaatitaanerat § 27, imm. 2, naapertorlugu nipangiusseqqusinikkut taamaallaat killilerne-qarsinnaalluni.*

*Taamaalilluni aallaavisoq unaavoq, pisortani atorfeqartitap kinaluun-niit nammineq imminut sinnerluni apeqqut suugaluartorluunniit pillugu ataqatigiinnermilu suugaluartumiluunniit isummaminik ersersitsisinnaa-soq. Tamatumali atuunna killeqartinneqanngivissuuvinnigilaq. Pisortalli sinnerlugit oqaaseqaatinik saqqummiussisoqarpat killiligaanngitsumik o-qaaseqarsinnaatitaaneq taamatut annertutiginnigilaq, atorfeqartitarlu a-torfeqartitap qanoq oqaaseqarsinnaanera ilumullu oqaaseqaqqusaanera*

*pillugu pisortaatitat ilitsersuisinnaatitaanerannik nalinginnaasumik qulangersimaneqartussaassaaq.*

*Killiligaanngitsumik oqaaseqarsinnaatitaanermi killiliinerit pingaartumik inuinnartut inuunerup pisortallu soqutigisaasa ilaasa illersorneqarnissaannik mianerinninnermik tunngaveqarput, pingaartumillu nipangiussisussaataaneq pillugu ingerlatsinermut pinerluttulerinermullu inatsiseqartitsinermi malittarisassani ersersinneqartarlutik. Nipangiussisussaataaneq pillugu inatsiseqartitsinermut ministereqarfiup isumaliutissiissutaa 998/1984 aamma Nørgaard og Garde, Ingerlatsinermut inatsiseqartitsineq \* Sulianik suliaqartarneq, sisamassaanik naqitertitaq, qupp. 220 tullu innersuussutigineqarsinnaapput.*

*B. Nipangiussisussaataaneq paasitinneqarsinnaatitaanerlu.*

*Aviisitigut allaaserisaq "... periarfissinneqarli" A-p kommunimit soraarsitaanera matumunngalu pissutaasoq pillugit paasissutissanik imaattunik imaqarpoq:*

*"Isumakkeerfigineqarsinnaanngitsumilli pisoqarsimavoq, aasaanerani tammaarsimaarnerup A-p akisussaalluni pisortaffigisaata nalaani hashimik pujortartoqarlunilu imigassanik aalakoornartulinnik imertoqarsimavoq. Malittarisassani allassinavoq taamaaliortoqassanngitsaq ... Allaaserisami taaneqarpoq "akeqqat" maanna akiniaasimasut. Paatsoortoqaqqunagu oqaatigineqassaaq siulersuisut tassaammata A-p soraarsinneqarnissaanik siunnersuuteqarsimasut, allagaatit pingaaruteqartut tamarmik atuaqqissaarneqareernerisa kingornagut. ..."*

*Allaaserisaq "Fritidhjemi ... ingerlaannassaaq" paasissutissanik imaattunik imaqarpoq:*

*"A siorna aasakkut soraarsinneqarpoq aasaanerani tammaarsimaartarfimmi ... mi hashituuttoqarsimanera peqqutigalugu. Aammattaaq imigassartuuttoqarsimasooq kingornagut paasineqarpoq."*

*Pisut uanissaaq aamma tassaapput nipangiussisussaataaneq pillugu malittarisassat malittarisassanut allanut, matumani paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu malittarisassanut, qanoq ilioqatigiinnertut ittumik akulerullutik.*

*Matumunnga tunngavilersuut pingaarnerusoq tassaavoq atuakkiani ingerlatsinermi inatsiseqartitsinermut tunngasuni ulluinnarnilu periaaserisani manna pillugu assigiimmik isumaqatigiittoqarnera, paasissutissat tamanit paasiniarneqareersinnaasut pillugit nipangiussisussaataasoqarnaviannngitsaq.*

*Nipangiussisussaataaneq pillugu malittarisassani siulliutillugu pineqarpoq pisortani atorfeqartitaq paasissutissanik pissusiviusunut tunngasunik isertugaasunik sunik nammineerluni avammut nalunaarutiginnissinnaanersoq.*

*Kisianni paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu malittarisassani allagaatinik paasissutissanillu, pisuni innuttaasup taakkuninnga qinnuteqarluni saaffiginniffigisaani tunniussineq pineqarpoq. Tassalu malittarisassat kingulliutillugit taaneqartut innuttaasup nammineerneranik tunngaveqarput.*

*Ingerlatsinermi paasissutissat pissusiviusunut tunngasut aallaavittut, taamaattorli suliami aalajangersimasumik nalileereernikkut, tamanit paasiniarneqarsinnaasutut isigineqarsinnaapput, innuttaasoq saaffiginninnermini pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi malittarisassat malillugit paasissutissani pineqartuni paasitinneqarsinnaatitaassappat.*

*Taamaattumik misissuininni matuma paasinarsiseqqaarnissaa pisariaqartuvoq, innuttaasut suliami aalajangersimasumi tassani A-p sulisorineqarnerani suliami paasissutissanilu aviisini allaaserisanik pineqartunik imalinni allagaatinik paasitinneqarsinnaasimassagaluarnerisut, imaluunniit paasissutissat allatut iliorluni tamanut ammanerat tunngaviutinneqarsinnaanersoq.*

*Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu malittarisassat, suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsisip suliami ingerlatsinermut tunngasumi illua'tungeriinnut malittarisassartaasa saniatigut, pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 9-mi, 13. juni 1994-imeersumi Inatsisartut inatsisaatigut nr. 1-ikkut, 31. maj 1999-imeersukkut aamma Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 6-ikkut, 31. maj 2001-imeersukkut allanngortinneqartumi aalajangersagaapput.*

*Taamaattorli inatsisip nalinginnaasutigut atuuffigisai pillugit inatsisip kapitaliani siullermi, § 2-mi aalajangersagaavoq suliassat assigiinngitsut arlallit inatsisip nalinginnaasumik atuuffigisaanut ilaatinneqanngitsoortusaasut, taamaattumillu aallaavittut paasitinneqarsinnaatitaanermut ilanngunneqassanatik.*

*Inatsimmi § 2, imm. 2 aamma 3 ima oqaasertaqarput:*

*„§ 2*

*...*

*Imm. 2. Aammattaaq sulianut pisortani sulisunik atorfinitsitsinernut imaluunniit pisortani atorfinnut qaffasinnerusunut qaffatsinneqarnernut tunngasunut inatsit atuutinngilaq. § 6-mi aalajangersagaq eqqaassanngikkaanni. Tamanna paasissutissanut inuit ataasiakkaat pisortani atorfeqarnerannut tunngassuteqartunut aamma atuuppoq, taamaattorli imm. 3 aamma § 4, imm. 2 takuuk.*

*Imm. 3. Suliani imm. 2-mi oqaaseqatigiit aappaanni taaneqartuni atorfeqartup aqqa, atorfia, ilinniagaqarnera, suliassai, akissarsiai suliamullu atatillugu angalaneri pillugit paasissutissanut inatsit atuuppoq. Aammattaaq pisortatut atorfinni atorfinitsinneqartut eqqarsaatigalugit inatsit suliamut atatillugu mianersoqqussutit iliuuserisallu taakkunanga sakkortunerisut pillugit paasissutissanut atuuppoq. Taamaattorli tamakku pillugit inaarutaasumik aalajangiinnermit ukiuni marlunni taamaallaat tamanna atuuppoq.”*

*Matuma kingornagut inerniliigallarneq unaavoq, A-p pisortatut atorfimmi inissisimasimanagera tunngaviutinneqarsinnaanngippat, taava aqqa, atorfia, ilinniagaqarnera, suliasai, akissarsiai suliamullu atatillugu angalaneri kisimik paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinneqarsinnaassasut, paasissutissanilu taakkunani paasitinneqarsinnaatitaanermik apeqquq matuma kingornagut paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisip tamanna pillugu malittarisassartai nalinginnaasut malillugit aalajangerneqartussaasoq.*

*Taamaattumik aviisini allaaserisat matumunnga atatillugu pingaaruteqartut K Kommunip naalasseriitsuliornermut A-mik soraarsitsinermik qisuariaateqarnera pillugu paasissutissanik ilaatigut aamma imaqarmata matuma qulaajaaviginissaa pingaaruteqartuuvoq, A taamanikkut pisortatut atorfimmi inissisimasimanageroq. Taamaassimappat mianersoqqussuteqarnermut taassumunngaluunniit annerusumut naalasseriitsuliornermut qisuariaateqarnerit pillugit paasissutissanik paasitinneqarsinnaatitsisoqarsinnaassaaq, matumuunakkut takuuk imm. 3, oqaaseqatigiit aappaat.*

*Aalajangersakkamat piareersaataasut 24. marts 1999-imi suliarineqarsimapput, UPA 1999/05, imalu oqaasertaqarlutik:*

*“3. Aappasaanik suliamut atatillugu iliuuseqarfigineqarnerit pillugit paasissutissat ilaat inatsimmi pineqartunut ilaatinneqarput. Kisianni pisortatut atorfinniinnaq atorfeqartunut tamanna atuuppoq, piumasaqaataallunilu pissutsit iliuuseqarfigineqarsimanermut pissutaasut atorfimmi tassani pisimasuussasut. Taamaalillutik pisortatut atorfimmi atorfinitsinneqarneq sioqqullugu atorfimmuq atatillugu iliuuseqarfigineqasimanerit il.il. pineqartunut ilaatinneqanngillat.*

*Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu pisortat ingerlatsiviini nalinginnaasuni atorfeqartut eqqarsaatigalugit allaffinni pisortat taakkunannqalu qaffasinnerusunik atorfillit pineqartussaapput. Assersuutigalugu taakku tassaasinaapput atorfiup atorunnaarsinneqarnerata kingorna allamik atorfeqartinneqarallartut, immikkoortortaqarfinni pisortat, direktørit kommunillu direktørii. Kisianni fuldmægtigit allaffinnilu sulisorineqartut pineqartunut ilaatinneqartussaannqillat.*

*Kisianni oqaatigineqartutigit suut tamaasa tamakkerlugit ilanngunneq ajornarput. Pisuni taaneqartunit allaanerusuni atorfinni ilaatigut siulersuinikkut piginnaatitaaffiit, akissarsiat aqutisioqarfimmilu atorfiit qaffakkiartuaartut assersuutini taaneqarsimasunut sanilliunneqarsinnaasut ilaanni sorlarni atorfeqarneq pingartillugu isiginiartariaqarpoq. Akissarsianut tunngasut eqqarsaatigalugit oqaatigineqassaaq pissutsit ullumikkutut itsillugit pineqartut tassaasussaammata atorfeqartut akissaateqarfimmi 36-mi tassannqaluunniit qaffasinnerusumi taakkuluunniit assigisaanni inissisimasut.”*

*Oqaaseqaatigisap matuma siuliini allaaserineqartutut kommunimut tusarniaasimavunga A-p atorfiata allaaserineqarnera piumallugu. Atorfik naatsumik ima allaaserineqarsinnaavoq: A paaqqinniffimmi pisortaasimavoq perorsaasut pillugit SIK-mik isumaqatigiissut malillugu aningaasarsiat amerlanerpaaffissaanni inissisimalluni, atorfik immikkut pisortatut pisinnaatitaanermik tamakkiisumik nassataqanngilaq, A-llu qaninnerpaal-*

*lugu qullersarisaa tassaavoq kommunip paaqqinniffinnut immikkoortortaqarfiani pisortaq.*

*Isumaqarpunga atorfik A-p atorfigisaa pisortatut atorfimmumt sanilliunneqarsinnaanngitsaq ima paasillugu, taaguutip taassuma paasitinneqarsinnaaneq pillugu inatsimmi inatsisissamullu piareersaataasuni issuarneqartuni nassuiarneqarsimanageratut.*

*Ataatsimut eqikkaalluni matuma kingorna tunngaviutinneqarsinnaavoq aallaavittut paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsit naapertorlugu A-p sulisorineqarnerani suliami kommunip taassuminnga soraarsitsineranut tunngaviusoq pillugu paasissutissat, aviisitigut allaaserisani taaneqartuni taakkunani saqqummiunneqarsimasut, pillugit suliami allagaatinik paasitinneqarsinnaatitsisoqarnaviannngitsaq.*

*Soraarsitsineq pillugu paasissutissanik pineqartunik aviisimi allaatigissamut apersorneqarnermut ingerlatitseqqiisimaneq pillugu apeqqut matuma kingornagut pisortat oqartussaasut iluanni nipangiussisussaati-taanermut malittarisassanik nalinginnaasunik misissuineq tunuliaqutara-lugu nalilerneqartariaqarpoq.*

*Malittarisassat taakkua ilaatigut pinerluttulerinermik inatsisip §-iisa 29-anni ilaatigullu suliasat suliarineqartarnerat pillugu inatsisip kapitaliisa arfineq-pingajuanni, nipangiussisussaati-taanerup eqqartorneqarneranik aalajangersaasumi, nassaassaapput. K Kommunip ulluunerani paaqqinnittarfiinut ileqqoreqqusat § 7-ianit tapertamik imaattut erserput, "Siulersuisut paaqqinnittarfiullu sulisui suliaminnut atatillugu inuit allat atugarisaannik paasisatik isertuuttariaqartullu allat pillugit nipangiussisussaati-taapput. ..."*

*Pissutsit inuit ataasiakkaat inuunerannut tunngasut pillugit paasissutissanut tunngasumik nipangiussisussaati-taaneq pillugu aalajangersagaq pingaaruteqartoq taanna tassaavoq pisortat ingerlatsineranni suliasat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni (suliasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi) nr. 8-mi, 13. juni 1994-imeersumi § 27, imm. 1, nr. 6. Aalajangersagaq ima oqaasertaqarpoq:*

*"§ 27. Pisortat ingerlatsiviini suliffilik allanut tusarliussisussaati-taanngilaq, tak. pinerluttuliorneq pillugu inatsisini § 29, suna ilisimasaq inatsisitigut imaluunniit aalajangersakkakut atortuussukkut allakkut tassaaneragaappat allanut oqaatigeqqunngisaq, imaluunniit aamma pisariaqarpat isertuutissallugu pisortat inuunnaaluunniit soqutigisaat pingaaruteqartut pissutigalugit, aamma pingaartumik makku pissutigalugit*

*...  
6) inuit ataasiakkaat imaluunniit ingerlatsiviit namminersortut imaluunniit peqatigiiffiit imminnut tunngasut tamakkununnga ilanngullugit aningaasarsiornermut tunngasut, pillugit paasissutissanik illersuimallutik soqutigisaat, ...".*

*Nipangiussisussaati-taaneq pillugu suliasat suliarineqartarnerat pillugu inatsisip kapitaliisa arfineq-pingajuat pissutsit inuit ataasiakkaat inuunerannut tunngasut pillugit paasissutissat paasissutissallu allanut*

oqaatigeqqunngisat, aammattaaq pasissutissanik nalinginnaasumik allanut oqaatigeqquneqanngitsunik taaneqartartut, akornanni immikkoortitsinermik tunngaveqarpoq. Paasissutissat assigiingitsut taakku marluullutik nipangiussisussaataaneq pillugu § 27-mi aalajangersakkamut ilaatinneqartussaapput.

Paasissutissat inuit pisortat ingerlatsinerisa iluanni sulisut sulinerminik ingerlatsinerminni ilisimasaqarfigilersimasaat kisimik nipangiussisussaataanermt ilaatinneqarput. Taamaalilluni paasissutissat, tamanit eqqartorneqarnerisigut imaluunniit nammineerluni nalunaaruteqarnernut atatillugu pineqartup tusarsimasai nipangiussisussaataanermt ilaatinneqanngillat. Allatut oqarluni nipangiussisussaataanermt taamaallaat paasissutissat, ingerlatsinermik suliaqarnek tunuliaqutaralugu ingerlatsivimmi pigineqartut, ilaatinneqarput.

Taamaattumik aviisitigut allaaserisani oqaaseqaatigisat A-p nunap inerititaanik tammaarsimaaqatigiinnerup nalaani naatinneqarsimasunik aningasatigullu nammineq iluanaaruteqarfigisimasaanik, A-p sunngiffimmi angerlarsimaffimmik malittarisassat atuuttut malillugit ingerlatsisimannginneranik taamatullu "oqimaaluttat" amerlavallaarsimanerannik allaaserinnittut taakkua immikkoortortami immikkut ittumi suliarakka. Oqaaseqaatit taakkua taamaalillutik "paasissutissanik" ingerlatsinermut inatsiseqartitsineq malillugu issuaanernik imaqanngillat.

Pissutsit inunnut ataasiakkaanut tunngasut pillugit paasissutissanik allanut tusarliuteqqunngisanik ingerlatsinermut oqartussaasut akornanni qanoq-ilisukkut taartigeeqatigiittoqartarnissaa pillugu suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsisip §§ 28-ani aamma 29-ani sukumiinerusunik aalajangersagaqarpoq.

Soorlu § 27-mi matuma siuliini issuarneqartumi takuneqarsinnaasoq suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit paasissutissanik taamaattunik ingerlatsinermut oqartussaasunit allaasunut, soorlu inuinnarnut, qanoq-ilisukkut ingerlatitseqqittoqartarnissaa pillugu aalajangersakkanik taamatulli sukumiitigisunik imaqanngilaq. Aalajangersakkap oqaasiliorneqarnera malillugu tamanna paasissutissaq nipangiuteqqusaanersoq pillugu suliame aalajangersimasumi naliliinermik tunngaveqarajuttassaaq.

Tamatununga atatillugu piumasaqaatit, suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsisip § 28-ani taaneqartut, paasissutissanik inuinnarnut ingerlatitseqqiisarnek pillugu apeqqummut maligassanngorlugit aalajangersaanertut sunniuteqarsorinarput. Taamaattumik pissutsit inummut namminermut tunngalluinnartutut oqaatigineqarsinnaasut tassaagajutassapput pissutsit naggueqatigiinnut, upperisarsiornermt ammillu qalipaataanut, naalakkersuinermut, peqatigiiffeqarnermt, kinguaassiuutinik atuinermt pinerluttuliornermullu tunngasut pillugit paasissutissat taamatullu pissutsit peqqissuseqarnermt, inooqatigiinnikkut ajornartorsiutit annertuut aammalu inuulluarniutinik assigisaannillu atornerluinermt tunngasut pillugit paasissutissat.



*Paasissutisseeriaatsit taagorneqartut paasissutissat inummut namminermut tunngalluinnartut pillugit tamakkiisumik allattugaateqarnermut ersiutaanngillat, tassami aamma pissutsit inunnut ataasiakkaanut tunngasut pillugit paasissutissat allat, taamatulli mianernartigisumik pissuseqarpata, nipangiussisussaataaerermut ilaatinneqarsinnaassammata. Aammattaaq paasissutissaq ima mianernartigippat, taanna allanut isertuunneqartariaqarluni, pisumi tassani apequtaassaaq ataqatigiinneq suna aqqutigalugu saqqummersimanersoq.*

*C. A-mik soraarsitsineq soraarsitsinermullu pissutaasoq pillugit paasissutissat. Paasissutissat inummut namminerpiamut tunngasut imaluunniit paasissutissat allanut tusarliuteqqunngisat nalinginnaasut.*

*Paasissutissap pissutsinut inummut namminerpiamut tunngasuuneranik imaluunniit allanut tusarliuteqqusaanngitsutut isigineqartussaaginnarneranik aalajangiinermi pingaartinneqartussaavoq paasissutissaq taanna imminermini inummut namminerpiamut tunngasutut pissuseqarnersoq imaluunniit paasissutissaq, paasissutissanut ataqatigiinnermi ilaaffigisaminut allanut kattusimaneqarluni pisimasunik, pissutsinut pineqartup inuuneranut namminerpiamut tunngasunut tunngatinneqartariaqartunik qulaajaanersoq qulaajaaratarsinnaanersorluunniit.*

*Atorfeqartitat sulinerminni pissuserisaat pillugit paasissutissat inummut namminerpiamut tunngasutut nalinginnaasumik oqaatigineqarsinnaasassanngillat, pissutsit immikkut ittut atuutinngippata.*

*Imaassorinninnissannut tunngavissaqarsorinngilanga, tassalu tammaarsimaarnerup, A-p akisussaalluni pisortaaffigisaata, nalaani hashimik pujortartoqarsimanagera imigassanillu aalakoornartulinnik imertoqarsimanagera pissutigalugu A-p soraarsitaanera pillugu paasissutissat pissutsinik, taassuma inuttut inuuneranut tunngatinneqarsinnaasunik, toqqartumik toqqartuunngitsumilluunniit qulaajaasut. Taamaattumik tassani paasissutissat inummut namminerpiamut tunngasut pineqanngillat.*

*Paasissutissat allanut tusarliuteqqusaanngitsutut nalinginnaasutut oqaatigineqarsinnaanersut matuma kingornagut naliliinermik imaattumik tunngaveqartariaqarput, paasissutissat ima pissuseqarnerisut innuttaaqatigiinni nalinginnaasumik paasinneriaaseq malillugu tamanit ilisimaneqalinninnissaat piumasarineqarsinnaasariaqarluni. Matuma siuliini taaneqareersutut paasissutissat pineqartut paasitinneqarsinnaatitaanermik inatsit naapertorlugu paasissutissanik paasitinneqarsinnaatitaaffiunissaat anguneqarsinnaassanngilaq.*

*Paasinninnera malillugu imaannaq ima inerniliisoqarsinnaanngilaq, paasissutissat ilaasa paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmut ilaatinneqanngitsut qassiit nassatarigaat, taakkuninnga ingerlatitseqqiineq aamma nipangiussisussaataaerermik unioqqutitsinerussasoq. Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 2, imm. 2 aamma 3-mik ilanngussinermi (sulisorineqartut pillugit paasissutissanik paasitinneqarsinnaatitaa-*

neq) apeqqut taanna inatsiseqatitsinerup tungaatigut paasinarsisinnerqarsimannngilaq.

Taamaattorli isumaqartoqartariaqarpoq § 2, imm. 2 aamma 3-mik paasitinnerqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmut ilanngussinikkut illua tungaatigut paasissutissat eqqartorneqartut taakkua paasineqarsinnaanerannik soqutiginninnermik nalinginnaasumik illua tungaatigullu paasissutissat isertugaaneriniq ilaatigut nersortariaqarnerusunik soqutigisaqarnermik toqqartumik naliliisoqarsimasoq. Naliliineq taanna aammattaaq nipingiussisussaataaneq pillugu apeqqummut annertuumik pingaaruteqarpoq.

Matuma kingorna isumaqarpunga oqartussap alliunerusumi atorfeqartitamik soraarsitsinera, tamatumani soraarsitsineq pissutsit naalasseriitsuliornermut tunngasut tunuliaqutaralugit pisimalluni, pillugu suliami aalajangersimasumi tassani paasissutissat paasissutissatut allanut tusarliuteqqusaanngitsutut nalinginnaasutut nipingiussisussaataanermik aalajangersakkami § 27, imm. 1, nr. 6-imut ilaatinneqartutut isumaqarfigisariaqartut.

D. Paasissutissat ilisimaneqareersimappat, imaluunniit kommunip allamik tunngaveqarluni tamanut tusagassanngorlugit ingerlateqqissinnaavai ?

Kommunip akissutitut allakkamini 25. august 2000-imeersumi ilaatigut imaattut oqaatigai,

”Ombudsmandimut ilisimatitsissutitut paasissutissiissutigineqarsinnaavoq, siulersuisut ilanngutassiaat piffissami K-p illoqarfiani nalinginnaasumik A-p sooq soraarsitaaneraniq ilisimaneqarfiata nalaani saqqummiunneqartoq taamaattorli tamassuma nipingiussisussaaneq unioqqutinneqarsimasinnaaneranut kommuni qisuariartinningsuussanngilaa.”

Angajoqqaat siulersuisuni sinniisuutitaasa ilanngussaataat “... periarfissinnerqarli” atuagassiami allaaserisamat “A periarfisseqqilli”-mut akissutaavoq.

Kisiannili atuagassiami allaaserisamik kingulliullugu taaneqartumik allattup kinaanera paasineqanngilaq, taamaattumillu atuagassiami allaaserisap imai kinaassutsimik isertuilluni allaaserisatut isigineqartariaqarlutik. Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara misissueqqinnissaq uppernaarsaatissatigullu apeqqummik isummerfiginninnissaq malittarisassat suleriaatsillu uanga sulininnut atuuttup avataaniimmata. Taamaattumik atuagassiami allaaserisamik allattup kinaanera sukumiinerusumik misissuiffigisinnaasimannngilara.

Paasissutissat pineqartutut ittut nalinginnaasumik ilisimaneqartutut oqaatigineqarsinnaanerannut tunngaviutittariaqarpoq paasissutissat imatut iliornikkut tamanit ilisimaneqalersimasut, qularutissaanani ingerlatsinermut oqartussaasup pineqartup ingerlatsivimmi suliamit paasissutissat oqaluttuarisimagai. Soorunalimi aamma paasissutissat nalinginnaasumik

*ilisimaneqalersinnaapput paasissutissani pineqartup nammineerluni pisutsit imminerminut tunngasut tamanut ammasumik eqqartorsimappagit.*

*Paasissutissat kinaassuseq isertuullugu aviisimi ilanngussinikkut tamanit atuarneqarsinnaasunngorlugit saqqummiunneqarsimanerata uanga isumaga malillugu nassatarinngilaa paasissutissat angajoqqaat siulersuisuni sinniisuutitaasa sunngiffimmilu angerlarsimaffimmi atorfeqartitat allat aviisitigut allaaserisani pineqartuni paasissutissat ingerlateqqinnissaannik toqqaanerisa nalaanni K-p illoqarfiani nalinginnaasumik ilisimaneqalereersimasutut isumaqarfigineqarsinnaasut.*

*Aammattaaq kommuni akissutitut allakkamini aviisimi nuna tamakkerlugu saqqummersartumi allaaserisamut ...-mit, soraarsitsinermik suliap suliarineqarnerata nalaani A-mut siunnersuisartuusumit, ilanngunneqarsimasumut innersuussivoq. Siusinnerusukkut taaneqareersutut aviisimi allaaserisap taassuma misissuinerma avataaniitinnissaa toqqarsimavara, tassami naammagittaalliuut kommunimut sammitinneqarmat. Aammattaaq suliap uannut saqqummiunneqarsimaneratut tunngaviutittariaqarpoq aviisimi allaaserisap taanna A akuersitinnagu aviisimi nuna tamakkerlugu saqqummersartumi ilanngunneqarsimasoq. Taamaattumik paasissutissat tamanna tunngavigalugu piffissap taaneqartup nalaani illoqarfimmi K-mi nalinginnaasumik ilisimaneqalereersimasutut isumaqarfigineqarsinnaanngillattaaq.*

*Kommuni allamik tunngaveqarluni paasissutissanik ingerlatitseqqissimasinnaava ?*

*Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 27 imarisani malillugit inuinnaap illersorneqarnerani mianerisassanik annertuunik illua tungaanilu allanik mianerinnissinnaanernik oqimaaqatigiissitsisoqarsinnaanera pillugu isummerfiginninngilaq.*

*Pisuni nammineq imminut allanulluunniit iluaqutissaanerusunik ersitsumik tamanut tunngasumik soqutigisaqarnermik isumaginnittussaataaneq tassani pineqaraangat mianerisassat illua tungiusut taamaattut nassatarisinnaavaat paasissutissat, nipangiussisussaataanermik illersorneqaraluartut, assersuutigalugu tusagassiuutinut ingerlateqqinneqarsinnaasut. Pisortani atorfeqartitat isornartorsiorneqarnermik akissuteqarfigisinnaanngisaminnik annertungaatsiaqisumik atugaqartinneqarnissartik piareersimaffigisariaqarmassuk, tamanna uanga isumaga malillugu aallaavittut oqartussap imaluunniit pisortani atorfeqartitap paasissutissanik (matumunnga ilanngullugu suliamik sulisorisamut tunngasumik) nipangiuteqqusamik aviisimi akissutitut ilanngussami tamanut ammasumik ingerlatitseqqiinera nammineq imminermt allanulluunniit iluaqutissaanerusunik isumaginnittussaataanertut isumaqarfigineqarsinnaanngilaq.*

*Paarlattuanik oqartussaq imaluunniit pisortani atorfeqartitaq soorunami tamatuma pisinnaaneratut annertutigisumik akisinnaavoq, allanut tusarliuteqqunngisat tusartinnagit.*

Taamaattorli pisuni immikkut illuinnartuni suliap, tamanit eqqartorneqarsimasup, eqqunngilluinnartumik tamanit paasineqarnissaata pinngits-oortinnissaanik soqutiginninneq ima pingaaruteqartigisinnaasassaaq, oqartussaq imaluunniit pisortani atorfeqartitat nipangiussisussaataanerup atorunnaartutut naleqquttumik annertussusilimmik isumaqarfiginissaanik ilimasuuteqarsinnaallutik.

Suliamili aalajangersimasumi tassani pisunik taamaattunik pisoqarsimanersoq nalunaarutigineqanngilaq. Taamaattumik kommuni, matumani aamma sunngiffimmi angerlarsimaffimmi sulisut ataasiakkaat, tamanna tunuliaqutaralugu paasissutissanik nipangiuteqqusanik ingerlatitseqqiinnissaminnut pisussaataasimanngillattaaq.

Taamaattumik ataatsimut eqikkaallunga isumaqarpunga A-p soraarsitaanera matumunngalu pissutaasoq pillugit paasissutissanik aviisini allaaserisani pineqartuni tamanut ammasumik ingerlatitseqqiisoqarsimanagera isornartorsiortariaqartoq.

E. A-p sunngiffimmi angerlarsimaffimmi siulersuina pillugu aviisini allaaserineqartut imarisaat allat.

Aviisimi allaaserisaq "Fritidhjemi ... ingerlaannassaaq" ilaatigut ersersitsinernik imaattunik imaqarpoq:

"Siulersuisut paasiartulersimavaat A-p aqutsisuunerata nalaani paaqqinnittarfik malittarisassat naapertorlugit ingerlanneqarsimanngitsaq, soorluli paaqqinnittarfiup eqqaamiui iluamik ataqqiniarneqarsimanngitsut. Malittarisassat paaqqinnittarfinnut allanut atuuttussatut piumasarisani A-p paaqqinnittarfinni nammineq aqutamini atuutitinnngilai, sulisut uumissorpalullutik oqaluppit. Siulersuisut A-p perorsasutut atorfinitseqqinneqarnissaa piareersimaffigisimagaluarpaat, kisianni hashitortoqannginnissaa imigassartortoqannginnissaaalu piumasaqaatigeqqaarlugit. Kisianni taamaattoqarsinnaannginnera siulersuisut paasiartorpaat, "oqimaalut" amerlavallaarsimapput. ... K-p illoqarfiani inuppasuit illoqarfiup qeqqani ...-p silataani A naatitanik tuniniaasoq takusarsimavaat. Kisianni paasinarsivoq nammineq naatitarigai, tunisaminillu iluanaarutai fritidshjemimut nakkaratik nammineq kaasarfianut ikisartut, naak meeqqat aallaarsimaarlutik naatsiivinni suleqataasarsimagaluartut."

Matumani paasissutissaviit, A-p sulisorineqarnerani suliami nassaasasut, pineqanngillat. Paarlattuanilli tassaallutik A-p sunngiffimmi angerlarsimaffimmi siulersuinaasarisimasaa pillugu sunngiffimmi angerlarsimaffiup siulersuisunit, sulisunit pisortaagallartumillu ersersitsinerit oqaaseqaatigisalluunniit.

Taanegareersutut atuakkiani ulluinnarnilu periaaserisani pisortani atorfeqartitat killiligaanngitsumik oqaaseqarsinnaatitaanerat pillugu nammineq immineq sinnerluni oqaaseqaatigisat aamma oqartussaataitaq sinnerlugu oqaaseqaatigisat akornanni immikkoortitsisoqartarpoq. Atorfeqartitat nammineq imminnut sinnerlutik oqaaseqartut aallaavittut allatulli kinaagaluartutulluunniit inissisimapput. Taamaattorli mianerisassat aalajangersimasut suliamut tunngasut tunngavigalugit suliasat suliarineqar-

tarnerat pillugu inatsimmi § 27, imm. 2-mi malittarisassaq malillugu nipangiuseqquisoqarsinnaavoq (aammattaaq siuliiniittut takukkit).

Aamma inatsilerinermi atuakkiani isumaqartoqarpoq pisortani atorfeqartitat eqqartugassat, oqartussamut tunngassuteqartut, pillugit nammineq imminnut sinnerlutik oqaaseqartut oqartussaq sinnerlugu oqaaseqannginnertik erseqqissassallugu pisussaaffeqartut, tak. Henrik Zahle: *Qallunaat Nunap Naalackersugaaneranut inatsiseqartitsinerat, atuagaq 3, 1997, qupp. 104.*

Oqaaseqaatit pisortani atorfeqartitanit nammineq imminnut sinnerlutik saqqummiunneqartut aamma oqartussaq sinnerlugu oqaaseqaatigineqartut akornanni immikkoortitsiniarneq tamanut ammasumik oqaaseqaatigisani, assersuutigalugu oqartussami suliffeqarfimmiluunniit pineqartumi pisortaasumit saqqummiunneqartuni, ajornakusoorsinnaasarpoq. Oqaaseqaatigisat taamaattut – nammineq immiut sinnerluni oqaaseqaatit isumaqarfineqarsimagaluaraangataluunniit – suliffeqarfimmut tunngasutut isumaqarfineqarajuttassapput.

Pisortat oqartussaasut sammisaminnik tusagassiuutit aqutugalugit innuttaasunut paasititsisinnaatitaanerat paasititsisinnaanissaminnullu pisussaaffeqarnerat pillugu malittarisassanik tamanut tunngasunik pigisaqartoqanngilaq. Nipangiussisussaataaneq pillugu ingerlatsinermut pinnerluttulerinermullu inatsiseqartitsinermi malittarisassat immikkut ittut taakkua siuliini taaneqareersutut paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu malittarisassanut ilaapput.

Kisiannili sulianik sammisanilluunniit tamanut nalunaarutiginninneq tamatuma saniatigut ilaannikkut inatsisit naapertorlugit innarlitsaalineqarnerup tungaatigut ajornartorsiuteqalersitsisinaavoq, tamanut nalunaarutiginninneq pissutsit innunat ataasiakkaanut tunngasut pillugit ersersitsinernik ilaqartinneqarsimappat. Pingaartumik taamaappoq oqartussat oqallisissiatut ilanngussamikkut, aviisini allaaserisamikkut, atuartartunut allakkatigut assigisaasigulluunniit innuttaasunik inuinnarnik isornartorsiugaangata. Taamatut periaaseqarnek pisumi pissutsit malillugit pineqartunut assorujussuaq nammakkersuutaasinnaavoq. Matumuunakkut eqqarsaatigisariaqarpoq tusagassiorfiit paasititsissutissat qanoq-iliorluni saqqummiunnissaannik toqqaasarnerannut oqartussaasut pissaaneqarfigninnginnerat. Taassumunnga ilanngunneqassaaq tusagassiuutini eqqartorneqarnermut inatsisit naapertorlugit innarlitsaalineqarnissamut qularnaveeqqutinik taamaattunik, soorlu naammagittaalliorsinnaatitaanermik oqartussat innuttaasunut tunngasumik aalajangiinerinut nalinginnaasunut naleqqiussilluni atuuttumut kattussisoqartussaannginnera.

Isumaqarpunga pisortat oqartussaasut nalinginnaasumik isummamik tusagassiuutitigut nalunaarutiginnissaannut akornuserneqarsimanngitsut. Pisoqarnernilu ataasiakkaani periaatsip taassuma siunertarisamut naleqquttuuneranik toqqartumik naliliisoqartariaqartassaaq.

*Oqaaseqaatigisat issuarneqarsimasut misissoreerlugit isumaqarpunga ima inerniliinissamut tunngavissaqarnanga, taakkua atorfeqartitat sinnerlugit imaluunniit K Kommuni sinnerlugu saqqummiunneqarsimanersut.*

*Taamaattumik oqaaseqaatigisat tamanit tusagassanngorlugit saqqummiunneqarsimanerannik isornartorsiuinissannut naammattumik tunngavissaqanngilanga.*

*Oqaaseqaatigisat kommuni sinnerlugu sinnernaguluunniit saqqummiunneqarnerisa aviisimi allaaserisami takuneqarsinnaannginnera pitsaanngitsuusorisariaqarpara. Taamaattumik isumaqarpunga kommuni, oqaaseqaatigisat kommuni sinnerlugu saqqummiunneqarsimanngippata, tamanna tusagassiuutinut naqqissimasariaqaraluaraa.*

*Aammattaaq tamanut tunngasumik ima oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqarsoraara, oqaaseqaatinik akuersornanngitsumik nipilinnik uppernarsarneqarsimanngitsunillu tamanut ammasumik saqqummiussineq uanga paasinninnera malillugu ingerlatsinermut oqartussaasup suliasaasa avataaniissasoq.*

*Tulliullugu tamanut tunngasumik ima oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqarsoraara, pisortani atorfeqartitat namminneq imminnut sinnerlutik pisortani atorfeqartitat killiligaanngitsumik oqaaseqarsinnaatitaanerannut tunngaviusunut nalinginnaasunut killigititat iluanni isumatusaarlutik mianerinnillutillu killiligaanngitsumik oqaaseqartarnissaminnut pissaaffeqartut, matumunnga ilanngullugu aamma pisumi pissutsit oqaaserineqartut saqqummiunneqarneranni atuuttut eqqarsaatigalugit. Tamatumunnga atatillugu inuit, isornartorsiorneqarnermik tamanit ilisimaneqartumik eqqugaasinnaasut qajassuunneqartariaqarput, soorlu siumut kalerillugit oqaaseqaatinik isornartorsiutaasunik saqqummiussisoqarumaartoq. Taamaattorli isumaqanngilanga taamatut siumoortumik paasissutissiineq pillugu inatsisitigut piumasaqaateqartoqarsinnaasoq.*

*Nammineq immiut sinnerluni kommunilu sinnerlugu oqaaseqaatigisannut malittarisassat suut atuunnerannik atorfeqartitat ilitsersorneqarnissaat tunngaviusumik kommunip akisussaaffigaa.*

*Taamaattumik kommuni inassuteqaateqarfigaara malittarisassanik taakkuninnga atorfeqartitat ilitsersorneqassasut.*

*Matuma kingorna suliami annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga. Immikkut allakkatigut A suliamik paasinninninnik ilisimatippara.”*

Kommuni allakkatigut 4. oktober 2002-meersutigut ima akissuteqarpoq:

“A-p soraarsitaanerannut tamatumunngalu tunngaviusumut tunngasumik paasissutissanik tusagassiuutinut ingerlatitseqqittoqarsimanera pillugu Inatsisartut Ombudsmandiata 28. august 2002-mi allakkatigut K Kommuni isornartorsiorpaa.

K Kommuni isumaqarpoq Ombudsmandip suliamik misissuisimanera inatsisinullu tunngasunik isumaliutersuuteqarsimaneri ajornakusooqisut, tamatigoruinnanga-jak sulianut nipangiussisussaataitanermik unioqutitsinermut tunngasunut attuumatinneqartarumaartut, naleqquttuullutillu naammaginartuusut.

Kommunilli Ombudsmandi qassialutsigut isumaqatiginngilaa. Paasissutissat ilisimaareereneqarsimanerannik eqqarsaatersornermi Ombudsmandip pingaartissimanngilai kinaassutsimik isertuussilluni allaaserisaq "A periarfisseqqilli" aamma ...-p allaaserisaa "...p hestiutai soq aallaaneqarpat?"

Allaaserisamat siullermut tunngatillugu Ombudsmandi paasissutissat tamanit nalinginnaasumik ilisimaneqalersimanerannik naliliinermi soq ilaatinneqarsimannginnerannut tunngavilersuuteqanngilaq. K Kommunip isumaa malillugu tamanna ugguuna pingaaruteqarpoq, paasissutissat tusagassiummut amerlanerpaat ilisimasaqarfigilertagaannut ingerlateqqinneqarsimasut. Paasissutissat naleqarnerusimassagaluarput allaaserisamat paasissutissanullu kina aallaaviunersoq takuneqarsinnaasimagaluarpat, taamaammatt kommunip isumaa malillugu allaaserisap allaaserinnittuata aqqanik taasaqartoqarsimannginnera tusagassiornermi ileqqorissaarnissamik unioqqutitsineruvoq.

...-p allaaserisaanut tunngatillugu kommuni isumaqarpoq apeqqutaanngitsoq paasissutissat A akuersiseqqaarlugu akuersiseqqaarnaguluunniit ingerlateqqinneqarsimanersut. ...immikkut ilinniagaqartut kattuffiannut sinniisutut suliami A-mut tunngasumi paasissutissanik saqqummiussivigineqarsimavoq, ...-llu taamaalilluni suliami paasissutissat tamaasa nalunngilai. Tamatumunnga tunngatillugu A-p naammagittaalliutaata kommunimut tunngasuunera Ombudsmandip pingaartimmagu, K Kommunip paasinninnera malillugu tamatuma kingunerisinnaanngilaa allaaserisaq paasissutissat naluneqannginnerannik naliliinermi ilaatinneqarsinnaanngitsoq. Paasissutissat A-p kattuffimmut immikkut ilinniagalittut ilaasortaaffigisaanut sinniisigisaa aqqutigalugu taanna akuersiseqqaarnagu tamanit ilisimaneqalersimaneqat A-p kattuffiullu immikkut ilinniagalittut ilaasortaaffigisaata akornanni pisimasuuvooq, taamaammallu allaaserisaq paasissutissat nalinginnaasumik ilisimaneqarnerat pilugu apeqqutip suliarineqarnerani ilaatinneqartariaqarluni.

Ombudsmandip pingaartillugu taavaa allaaserisani marlunni A-p sulisorineqarneranut tunngasumik suliami paasissutissanik saqqummertoqartoq. Tassalu allaaserisani "... periarfissinneqarli"-mi aammalu "Fritidshjemmi ... ingerlaannassaaq"-mi. Allaaserisani paasissutissat tamakkua kommunimut tunngasumik isornartorsiorneqarsinnaasutut oqaatigineqarsinnaanerattat kommunip tusaatissatut tiguaa. Taamaattorli pingaartillugu oqaatigineqassaaq paasissutissat inunnit kommunip ilitsersuuteqarfigissallugit pisinnaatitaaffiginngisaanit, tassalu ...-mi siulersuisunut ilaasortanit, saqqummiussaammata.

Allaaserisani arlaqartuni oqaaseqaatinik issuaaviusuni erseqqissumik takuneqarsinnaanngimmat oqaaseqaatit kommuni sinnerlugu saqqummiunneqarsimaneqarsut, tamanna Ombudsmandip pitsaanngitsutut isigaa, kommunillu tamanna tusagassiuutitigut naqqiuteqarfigisimasariaqaraluaraa. Imaannaq takuneq ajornarpoq kommunip suna naqqiuteqarfigisariaqaraluarsimaneqarsut.

K Kommunip – pingaartumik apeqqutip ingerlatsinermik inatsit illua'tungaanilu pinerluttulerinermik inatsit naapertorlugit nipangiussisussaataanerup illua'tungaatigullu killiliiffigisaanngitsumik oqaaseqarsinnaatitaanerup, pingaartumik pisortani atorfeqartut killiliiffigisaanngitsumik oqaaseqarsinnaatitaanerisa, akornanni killigisamiittup ajornakusoorluinnartuunerata kingunerisaanik – paasisitsisarnermut immikkoortortaqarfimmi suliaqalermermik aallarniiniarpoq atortussanik, killigisami ajornartorsiuuteqarfiusunik piuinartumik periaaseqarluni eqqartuiffiusinnaasunik pilersitsinissaq siunertaralugu."

Matumuna kingornagut K Kommunip nalunaarfigaara kommunip akissutaata tusaatissatut tigugiga, kommunilli akissutaata oqaaseqaatinnut allan-

nguutissanik saqqummiussinissannut pissutissaqalersinngikkaanga, suliamilu allatigut annertunerusumik iliuuseqaqqissanngitsunga.



#### 40 – Akileraarternemut inatsiseqartitsineq

##### 1. Akileraarutinit utertoortutissanit ilanngaassisimaneq. Suliap amigaatilimmik paasissutissartalersorneqarsimanera.

*Ilisinermut aningaasartuutitut utertitassanngorlugit pisortanit ikiorsiissutaasimasut A-p akileraarutinit utertoortutissaanit K Kommunip ilanngaatigisimammagut A-p naammagittaalliuutigaa.*

*Naak ilanngaassinermi piumasaqaataasut ilanngaassinerep na-laani eqqortinneqarsimannngikkaluartut, kommunip pisortanit iki-orsiissutit utertitassanngortitat ilanngaatigisimammagut tamanna Ombudsmandip isorisariaqartutut isumaqarfigaa.*

*Taamatuttaaq ilanngaassinissamik aalajangiisoqannginnerani ilanngaassinissamut piumasaqaatit eqqortinneqarsimanersut K Kommunimi akiliisitsiniartarfiup misissorsimannngimmagu Ombudsmandip isorisariaqartutut isumaqarfigaa.*

*Aammattaaq Ombudsmandi isumaqarpoq A-p Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutaa qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersoq isummerfigeqqaar-nagu kommunip pisassarisaminik ilanngaassisimaneq pitsaanngitsuusoq.*

*Suliaq suliareqqittariaqarnersoq kommunip isummerfigissagaa Ombudsmandip inassuteqaatigaa. (J. nr. 11.10.42.10/017-01)*

A-p allagai imaattut Ombudsmandip 14. marts 2001-imi tiguai:

”K Kommunip illuatungeriit isumaqatigiissutaannik saneqqutsineratut isigisara pillugu sakkortuumik ajuusaarutigisara matumuuna nassiuppara.

Imaakkami meeqqamut Københavnimi najugaqartumut akilersuutit akilersuga-raakka. Taakku qaammammut akissarsiannit ilanngaatsittarnikkut K Kommunimut akilertarpakka. Meeqqanut akilersuutit 1/1-2001-imit qaffanneqarnissaat DK-mi folketingip aalajangersarsimagaa ilisimasinnaanngilara. Tamanna ukioq manna juu-lip qaammataani paasigakku kommunimi akiliisitsiniartarfik ingerlaannaq attave-qarfigaara, akissarsiannit ilanngaataasartut qaffatsinniarlugit, kinguaattoortutikka sa-pinngisamik sukkanerpaamik nungupallanniarlugit. Tassunga atatillugu oqaatigine-qassaaq kommunip qaffaaneq pillugu kommunip ILISIMATISSIMANNGIMMA-NGA, akissarsiallu ilanngaataat qaammammut 714,50 kr.-nit 1000 kr.-nut UANGA suliniuteqarnikkut qaffanneqarmata!

Tamakku tamarmik qaavisigut qatanngutiga arnaq qaratsamini taqqamik milit-toorluni Rigshospitalimi toquvoq, illoqarfimmiillu maannga Rigshospitalilianaanne-qarluni, zinkimillu illerfeqarluni uterluni. Inooqataata Danmarkimi ilineqarnissaa-nik kissaatigisaa akuerinngilarput, taamaattumillu illoqarfimmi maani – inunngorfi-gisaani - ilineqarnissaa anguniarlugu suna tamaat angullugu suliniutigaarput. Taa-malilluta qatanngutigiisugut qatanngutitta utertinneqarneranut aningaasartuutit kommunimut akiligassarilerpagut. Tamatumunnga atatillugu oqaatigineqassaaq K Kommuniata akiliisitsiniarfiani pisortaq uanga nammineerlunga attaveqarfigakku

naafferartumik akilersuinissaq aaqinniarlugu. Tassani isumaqatigiissutigaarput ilisnermut aningaasartuutit 1000 kr.-nik ukioq manna 1/4-miit naafferartumik akilersulissagikka!

Taamaattumik tupigusuutigeqaraa paasigakku § 50 tunngavigalugu akileraarutinit pisinnaatitaaffittut UTERTOORUTISSAMA tamakkerlutik tunniunneqarnissaat akiliisitsiniartarfimmi pisortap akueriumanngikkaa. Oqarpoq “pissutsit immikkut itut” pissutigalugit akileraarutinit pisinnaatitaaffittut utertoortissama affai tunniunneqarsinnaasut!

Aammattaaq kusanaatsutut isigaara angajoqqaama toqoreersut aqqi allakkani akileraarutinit utertoortissat pillugit “aaqqiagiinngissut” taanna pillugu allaqqullugit qinnutigisanni taasimammagit!

Tamanna pillugu akiliisitsiniartarfiup pisortaata allagaasa assilineri ilanngullugit nassiuppakka.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommunimi akiliisitsiniartarfiup pisortaanit allakkat taaneqartut tassaapput kommunip paasissutissiisarfianit konto pillugu takussutissiaq.

Allakkatigut 19. marts 2001-imeersutigut K Kommuni qinnuigaara suli-ami mappi allagaatinik A-mut tunngasunik imalik atukkiuteqqullugu, kiisalu naammagittaalliuut pillugu oqaaseqaateqaqqullugu, matumani ilanngaassinissamik aalajangiinermut inatsisitigut tunngaviusoq ilanngullugu nalunaarutigalugu.

Kommuni akissuteqaqqullugu allakkatigut 23. april 2001-imeersutigut nukingisaarpara.

Kommunip akissutaa kiisalu suli-ami mappi allagaatinik A-mut tunngasunik imalik 23. maj 2001-imi tiguakka. Kommunip akissutaa imaappoq:

”Allakkassi 6452-imik normullit 19/03-mersut aamma 6543-mik normullit 23/04-2001-imeersut tigu-neri matumuuna uppenarsarpagut, suli-ami A-mut tunngasumi allagaatinut mappi kissaatigineqartutut nassiunneqarpoq, taassumalu sapinngisamik piaarnerpaamik utertinneqarnissaa inussiarnersumik qinnutigineqarluni.

A-p akilersuuteqarnissamik piunasaqaateqarnera pillugu tassa – soorlumi aamma nammineq taagaa – akilersuinissaq pillugu aaqqiissummik isumaqatigiissuteqartoqarpoq, ingerlaavartumik akilersuinissamik piunaffigineqarnerit taamatullu akiligassanut kinguaattoorutininik akilersuinerit matussutissaannik.

Matuma saniatigut A januarip qaammataani 2001-imi ikiorsiissutinik 7.674,75 koruuninik utertillugit akilernissaat pisussaaffiusunik tunineqarpoq (qatannugutaata arnap toqukkut qimagussimasup illerfiata Danmarkimit Kalaallit Nunaannut angerlamut assartorneqarnerani aningaasartuutininik peqataassutaanut matussutissanik).

A 15/02-2001-imi maanga saaffiginnippoq, akilersuinissarlu pillugu aaqqiissummik isumaqatigiissuteqartoqarluni, taanna naapertorlugu ikiorsiissutit utertillugit akilernissaat pisussaaffiusut qaammammut 1.000,00 kr.-nik akilersorneqartussaallutik 2001-imi martsip qaammataata naalerneraniit siumullu, akilersuinissamilli aaqqiissut suli manngaanniit aallartitinneqarsimanngilaq.

Ukiumut 2000-imut akileraarutaavallaarsimasut § 50 naapertorlugu tunniunneqarnissaannik A 28/02-2001-imi qinnuteqaateqarpoq, aamma takuuk qinnuteqaataata nuutinnera ilanngunneqartoq. Skemami qinnuteqaammi erseqqissumik nalunaarfigineqarpoq akileraarutinit utertitassaasinnaasut ilanngaassinikkut, pisassarisanit tiguisinnaatitaanikkut imaluunniit arsaarinninnikkut, akiligassanit kinguaattoorutaasinnaasut appartinnissaannut atorneqarumaartut.

A 08/03-2001-imi maanga saaffiginneqqippoq, aningaasartuutininik siumut ilimageriingisanik arlalinnik aningaasartuuteqarnini nassuiaateqarfigaa, taamaattumillu pissusiusut naapertorlugit isumaqatigiissutigineqarpoq kommunip akileraarutinit u-tertoortissat affaasa ilanngaatiginissaat naammagiinnassagaa, affaalli taassumunga tunniunneqassasut, A isumaqatigiissutigineqartup uppernarsarneqarnissaa qin- nutigaa, taamaattumillu ”aallaaviusumik paasissutissat” kommunip ilisimatitsissute- qariaasianeersut, isumaqatigiissummik allattuiffiusimasut, allaqqinnerannik tunine- qarluni.

Taamaalluni kommunip ”aalajangiineranut” tunngaviusut tassaapput ilanngaas- sinissamut piumasaaqatit nalinginnaasut, tamanna pillugu A-mut paasissutissiineq taassuma § 50 naapertorlugu akiliuteqarfigineqarnissaminik qinnuteqaateqarneranut atatillugu taamatullu isumaqatigiissummik aalajangersimasumik, 08/03-2001-imi taanna peqatigalugu isumaqatigiissuteqarnikkut pisimavoq.” (Atorfeqarfimmi nutsi- gaavoq.)

Allakkatigut 29. maj 2001-imeersutigut A qinnuigaara K Kommunip a- kissutaanut oqaaseqaateqaqqullugu, kisianni A taamanili tusarfiginngila- ra.

Kommunimut 14. maj 2002-mi imatut allappunga:

”K Kommunip suliaq pillugu akissutaa Ombudsmandip 23. maj 2001-imi tiguaa.

Kommunip akissutaanit erserpoq tulleriinneri malillugit meeqqanut akilersuuti- nut akiligassat aamma ilisinermut atatillugu aningaasartuutininik pisortanit utertitas- sanngorlugit ikiorsiissutit akilersorneqarnissaat pillugu akilersuinissamik aaqqi- suussinerit marluk kommunip akiliisitsiniartarfiata akuerisimagai.

Aammattaaq kommunip akissutaanit erserpoq kommuni A-p akileraarutitigut utertoortisiassaani 8. marts 2001-imi ilanngaassisimasoq.

Aammattaaq kommunip ”tunngaviusumik paasissutissaataanit”, ilanngullugit nassiuunneqartunit, erserpoq ilisinermut atatillugu aningaasartuutininik ikiorsiissutit u- tertitassanngorlugit ikiorsiissutigineqarnissaannik isumaginninnermut ataatsimiiti- taliap aalajangiinera A-p Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutigisimagaa.

Ombudsmandip sulianik suliarinninnerata nanginnissaanut atugassatut K Kom- muni qinnuigineqarpoq ilanngaassineq akiligassanut sunut tunngasuunersoq, kiisalu A ilanngaassisooqannginnerani tamanna pillugu ilisimatinneqarsimanersoq nalunaa- rutigeqqullugu.

Aammattaaq kommuni qinnuigineqarpoq akilersuinissamik aaqqissuussinernik marlunnik taakkuninnga akuersinermut atatillugu kingusinnerusukkut ilanngaassi- sinnaaneq kommunip ilanngussimaneraa nalunaarutigeqqullugu.

Taamattaaq kommuni qinnuigineqarpoq A-p akileraarutitigut utertoortisiassaa- nit ilanngaanneqannginnerani akiliisitsiniartarfik akiliinissamut piffissaliussamik A- p qaangiisimaneranik isumaginninnermik ingerlatsivimmut paasiniaasimanersoq nalunaarutigeqqullugu.

Aammattaaq K Kommunip qinnuigaara A-p akileraarutitigut utertoortisiassaaniq ilanngaassinerup nalaani akiliisitsiniartarfik A-p akiitsorisinnaasaanik isumaginnin- nermik ingerlatsivimmit akiliisitsiniaqqusissummik tigusaqarsimanersoq nalunaaru- tigeqqullugu.

Kiisalu kommuni qinnuigaara A-p Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqar- tarfimmut naammagittaalliuutaa Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup eqqartuussiviilluunniit suliami aalajangiinnginneranni pisassarisat utertillugit aki- lerneqartussat ilanngaassissutigineqarnissaannut periarfissaqarneranik isumaliuter-

suuteqarnissamut pissutissaqalersitsimansoq nalunaarutigeqqullugu. Tamatumunnga peqatigitillugu kommuni qinnuigineqarpoq pisortanit ikiorsiissutigineqartut suna inatsisitigut tunngavigalugu utertillugit akilersinneqartussanngortinneqarsimanagerat nalunaarutigeqqullugu.”

Kommunimi akiliisitsiniartarfiup akissutaa 10. juli 2002-mi tiguara, akissullu imaappoq:

”Ombudmandip allagaasa nr. 7610, 14/05-2002-meersut aamma nr. 7796, 26/02-2002-meersut tiguneqarnerat matumuuna uppersarsarneqarpoq, kingusinaartumillu akissuteqarneq ajuusaarutigineqarluni.

Ilanngaassinnermi utertitassatut ikiorsiissutigineqartut ilaatinneqarput, tamannalu qaammatikkaartumik naatsorsuutitigut naammagittaalliortumut ingerlaavartumik nassinneqartartutitigut kiisalu naammagittaalliortup akileraarutinit utertoortissanik § 50 tunngavigalugu tunniussisoqarnissaanik qinnuteqarnerani ilimasaarutigineqarpoq, taamatuttaarlu minnerunngitsumik erseqqissarneqassaaq ilanngaassineq naammagittaalliortumut erseqqilluinnartunik isumaqatigiissuteqareernikkut pisimammat.

Kommunip akileeqqusisarneq akiliisitsiniartarnerlu ataatsimoortitat atorpai, taamaattumillu akiligassat taakku akiliisitsiniartarfik aqutigalugu akileeqquneqarsimallutik/akilersinniarneqarsimallutik.

Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfimmut il.il. naammagittaalliuteqarneq utertitassanngorlugit ikiorsiissutinik akileeqqusineq/akiliisitsiniarneq eqqarsaatigalugit aalajangiinerup unitsikkallarneqarneranik kinguneqartussaana isumaginninnermi malittarisassani sunilunniit allassimasoq kommunip takusinnaanngilaa.

Ikiorsiissutit inatsisitigut suna tunngavigalugu utertitassanngorlugit ikiorsiissutinngortinneqarsimanagerat pillugu apeqqut kommunip isumaginninnermik ingerlatsivianut ingerlateqqinneqarsimavoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Immersugassaq A-p akileraarutitigut utertoortissat tunniunneqarnissaannik qinnuteqarnermini immersorsimasaa, kommunillu allakkamini 23. maj 2001-imeersuni aamma 10. juli 2002-meersuni innersuussutigisaa imatut oqaasertalersugaavoq:

”Qinnuteqartoq aapparisaaluunniit K Kommunimut akiligassaqaruni uppersarsaalluni atsiussaaq, ilisimatinneqarsimalluni nalunaarfigineqaaqaarani akileraarutiniit utertoortissat ilanngaaffigineqarsinnaasut/arsaarinnissutigineqarsinnaasut, akiligassanut millisaatissanngorlugit imalunniit matussutaasussanngorlugit. Apeqqutaatinneqassanngilarlu nammineq imaluunniit nuliaasup akiligassarinerai.”

Kommunip allakkani 10. juli 2002-meersuni qaammatikkaartumik naatsorsuutit innersuussutigisai oqaasertaliussamik imaattumik imaqarput:

”Kommuni imminut pisinnaatippoq piffissaq eqqorlugu akilernerqarsimanngitsunik sapinngisamik annertunerpaamik unerartitsiffigineqarnissaminut, taamatuttaaq eqqartuussisutigoorlugit akilersinniarneqaraluarpata allatulluunniit akilersinniarneqaraluarpata.”

Kommunimut allakkannut 14. maj 2002-meersunut kommunimi isumaginninnermik ingerlatsiviup akissutaa 26. juli 2002-mi tiguara. Isumaginninnermik ingerlatsiviup akissutaa imaappoq:

”Pisortanit ikiorsiissutit A-mut ikiorsiissutigineqartut inatsisitigut suna tunngavigalugu utertassanngortillugit ikiorsiissutigineqarsimanersut nalunaarutigeqqullugu qinnutigisimavarsi.

Tamanna pisortanit ikiorsiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 10-mi 1. november 1982-imeersumi § 10, imm. 1-imi oqaaseqatigiit sisamaat malillugu pisi-mavoq.

Apeqqutit saqqummiunneqartut sinneri akiliitsitsiniartarfimmit akineqareerput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

*Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

”Misissuinerup killilerneqarnera:

*Suliami paasissutissanit erserpoq K Kommunimi isumaginninnermut ataatsimiititaliaq 27. oktober 2000-imi aalajangiisimasoq A ilisinnermut aningaasartuutitut pisortanit ikiorsiissutinik utertitsanngorlugit ikiorserneqassasoq. Aammattaaq suliami mappimit allagaatinik A-mut tunngasunik imalimmit erserpoq isumaginninnermut ataatsimiititaliap aalajangiinera Isumaginninnermi Naammagittaalliuutaqartarfimmut naammagittaalliuutigigini A-p kommunimut 15. februar 2001-imi ilisimatitsissutigisimagaa. Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup oqarasuaatikku 13. december 2002-mi nalunaarfigaanga A-p naammagittaalliuutini Naammagittaalliuuteqartarfimmut 21. december 2000-imi tunniussimagaa, suliamilu 10. januar 2003-mi aalajangiisoqarnissaa Naammagittaalliuutartarfiup naatsorsuutigigaa.*

*Misissuinerma naammassillugu suliarinerata nalaani Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik suliami suli aalajangiisimannigilaq.*

*Aalajangiinerit allaffissornikkut aqutsinnermi oqartussaasumit qulliunerusumit allanngortinneqarsinnaasut pillugit naammagittaalliuutit oqartussaasoq qulliunerusoq taanna suliami aalajangiisimatinnagu Ombudsmandimut suliasanngortinneqarsinnaanngillat, tak. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm. 3.*

*Taamaattumik A-p ilisinnermut aningaasartuutitik utertitassanngorlugit pisortanit ikiorsiissutinik ikiorserneqarnissaanik kommunimi isumaginninnermut ataatsimiititaliap aalajangiinera misissuininna ilaatinneqanngilaq, akiliitsitsiniartarfiulli ilanngaassinissamik aalajangiinera kisimi ilaatinneqarluni.*

Akileraarutitigut utertoortissanit ilanngaassineq pillugu apeqqut:

*Suliami paasissutissanit erserpoq 2000-imi akileraarutitigut utertoortisiassami tunniunneqarnissaat A-p kommunimut 28. januar 2001-imi qinnutigisimagaa. A-p akileraarutitigut utertoortisiassaasa affai A-mut tunniunneqassasut kommuni 8. marts 2001-imi aalajangiivoq, uteroortisiassal-lu sinneri A-p kommunimut akiitsuinut matusissutissatut ilanngaassissutigalugit.*

*Kommunip uannut allakkamini 10. juli 2002-meersuni oqaatigaa ilanngaassineq ilisinnermut aningasartuutitut utertitassanngorlugit pisortanit*

ikiorsiissutitut, A-mut oktober 2000-imi akuersissutigineqartunut januar 2001-imilu tunniunneqarsimasunut tunngasuusoq.

Ilanngaassinermut piumasaqaatit nalinginnaasut:

Pisortat pisassarisaannut ilanngaassinermik atuinissamut periarfissaq nalinginnaasoq, inatsisitigut aalajangersagaangitsoq pisortani oqartussaasunut atuuppoq. Malittarisassaq taanna imarisamigut ilanngaassisarneq pillugu tunngaviusumut nalinginnaasumut pigisanik inatsiseqartitsinermut tunngasuni atuuttumut naapertuuppoq.

Piumasaqaatit taakku nassatarisaannik pisassarisat akilernerqartussanngorsimassapput, nalimmasaqatigiissinnaassallutik, illua tungeriissallutik inatsisitigullu atuussinnaassuseqassallutik. Aammattaaq pisut aalajangersimasut ilaanni piumasaqaatigineqartarpoq pisassarisat ilanngaassisutigineqarnissaat kissaatigineqartut suuneri erseqqarlutuussanngitsut. Tamakkua saniatigut ilanngaassisarneq pillugu malittarisassat nalinginnaasut nassatarisaannik suliami illua tungiusumut uppersarsarneqassaaq ilanngaassisoqarsimasooq pisassarisat atorunnaarsinneqassappata.

Pinngitsaaliinikkut ilanngaassineq aamma isumaqatigiissuteqarnikkut ilanngaassineq immikkoortinneqarsinnaapput. Pinngitsaaliinikkut ilanngaassineq pisortani oqartussaasup atorsinnaassappagu ilanngaassinissamut piumasaqaataasut nalinginnaasut ilanngaassinerup nalaani eqqortinneqarsimassapput. Taamaangippat akiligassaqartoq isumaqatigiissuteqarfialugu imaluunniit ilanngaasseratarsinnaanermik ilimasaaruteqareernikkut ilanngaassinnaavoq.

Ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi misissuisussaaneermik nalinginnaasumik tunngaveqarnerup nassataraa ilanngaassinissamik aalajangiisoqannginnerani ingerlatsiviup misissuisussaaneera, paasissutissanillu aalajangiinerup inatsisinut naapertuuttuuneranik qulakkeerisunik pissarsinarsimasussaaneera.

Taamaalilluni oqartussaasoq ilanngaassisuusoq tassaavoq ilanngaassinissamut piumasaqaataasut eqqortinneqarsimanerannut akisussaasuusoq. Oqartussaasup misissuinerata ilanngaassinermut piumasaqaataasut eqqortinneqarsimannngitsut imaluunniit tamanna pillugu annertuunik nalorninartortaqqartoq takutippagu ilanngaassisoqarnissaanik aalajangiisoqassanngilaq.

A-p akileraarutitigut utertoortisiassaanit ilanngaassisoqannginnerani A akiliinissamut piffissaliussamik qaangiismanersoq pisassarisallu tamanna pissutigalugu akilernerqartussanngorsimanerat kommunimi akiliisitsiniartarfiup paasiniarsimaneraa suliami paasissutissanit ersinngilaq.

Sulialli uannut paasissutissartalersorneqarnera malillugu tunngaviutit-tariaqarpara ilanngaassinissamik aalajangiisoqarnissaa sioqqullugu pisortanit ikiorsiissutitut utertitsilluni akiliinissamik kommunimut isumaqatigiissut A-p malissimaneraa kommunimi akiliisitsiniartarfiup qulaajarniarsimannngikkaa.

*Taamatuttaaq tunngaviutittariaqarpara akiliisitsiniartarfik kommunimi isumaginninnermik ingerlatsivimmit qinnuigineqarsimangitsoq A-p akiit-sorisinnaasaanik akiliisitsiniaqqullugu, tak. oqaaseqaammi quppernemi 15-imi 16-imilu oqaatigineqartut.*

*Pisassarisat akilernerqartussanngorsimasuunissaannik piumasaqaat:*

*Kommunip uannut allagaanit 21. maj 2001-imeersunit erserpoq A-p saaffiginninnerata kingorna pisortanit ikiorsiissutit utertitassanngortitat akilersorneqarnissaannik aaqqissuussineq 2001-imi martsip naanerani atuutilersussaq kommunip 15. februar 2001-imi aalajangersarsimagaa. Aammattaaq kommunip allakkani taakkunani oqaatigaa 21. maj 2001 aal-larnerfigalugu akilersuinissamik aaqqissuussineq kommunip tungaanit suli aallartitinneqarsimangitsoq.*

*A-p akileraarutitigut utertoortisiassaani ilanngaassisoqarnissaa kom-munip 8. marts 2001-imi aalajangerpaa.*

*Ilanngaassisarneq pillugu piumasaqaatini nalinginnaasuni tunngavigi-neqarpoq pisassarisat akilernerqartussanngorsimassasut, tassa imaappoq akileeqqusinermut piffissaliussaq nallersimassasooq, taamaalilluni piffis-saq akiligassaqarfiusup akileeqqusilluni piumasaqaateqarfigisinnaasaa nallersimassalluni.*

*Ilisinermut aningaasartuutitut pisortanit ikiorsiissutit akilersorneqar-nissaannik aaqqissuussineq ilanngaassinerup nalaani suli atuutilersiman-ngimmat kommunip A-mit pisassarisaasa akilernerqarfissartik suli nallersi-mannigilaat, taamaattumillu akilernerqartussanngorsimanatik.*

*Taamaattumik isumaqarpunga ilisinermut aningaasartuutitut pisortanit ikiorsiissutaasimasut kommunip piffissami pineqartumi A-p akileraarutiti-gut utertoortisiassaani ilanngaatigisinnaasimangikkai, kommuni ilan-gaasseratarsinnaanermik ilimasaaruteqareersimangippat, imaluun-niit ilanngaassisoqarnissaa pillugu isumaqatigiissuteqarfigineqarsiman-ngippat.*

*Ilanngaassineq pillugu isumaqatigiissuteqarneq aamma ilanngaasseratar-sinnaanermik ilimasaaruteqarneq:*

*Ilanngaassinermut piumasaqaatit nalinginnaasut ilanngaavigineqartup pissutissaqanngitsumik kusanaatsumilluunniit akiliisitsiniarnermut iller-sorneqarnissaa siunertaralugu oqaasertalersorneqarsimapput. Tamatuma piumasaqaatit saneqqunneqarsinnaasutut isigineqarnissaat ajornarsisip-paa.*

*Taamaattumik pisortani oqartussaasoq ilanngaasseratarsinnaanermik ilimasaaruteqarnermigut ilanngaassinissarlunniit pillugu isumaqatigiis-suteqarnermigut ilanngaassinissamut periarfissaminik annertusisitsissap-pat piumasaqaataavoq akiligassaqartoq inatsisitigut inissisimanini pillugu paasinartumik eqqortumillu ilitersorneqarsimassasooq. Taamaattumik aki-ligassaqartoq ilisimatinneqassaaq akilersuinissamik aaqqissuussineq ma-linneqarpat aatsaat isumaqatigiissuteqarnikkut ilanngaassisoqarsinnaa-*

soq, imaanngitsoq oqartussaasup ilanngaassinissamik nalunaaruteqarnerinnaatigut.

Isumaqatigiissut ilanngaasseratarsinnaanermilluunniit ilimasaarineq taamaattoq ilanngaassivigineqartumut paasiuminartuussaaq, tamatumuunakkullu pingaartumik isumaqatigiissutit ilanngaasseratarsinnaanermik ilimasaarinerit piffissaligaanngitsut mattunneqarlutik. Pisassarisat suut ilanngaassinermi ilaatinneqassanersut isumaqatigiissummi imaluunniit ilanngaasseratarsinnaanermik ilimasaarinermi aamma erseqqissarneqasapput.

Akileraarutitigut utertoortissat tunniunneqarnissaannik K Kommunip qinnuteqarnermi immersugassaataani kommuni ilanngaasseratarsinnaanermik ilimasaarinikkut, qularnaveeqqutitut arsaarinninnikkut ilanngaassinikkulluunniit akileraarutitigut utertoortissat akiitsunut ikilisaatitut atornissaannut.

Aammaattaaq qaammatikkaartumik naatsorsuutit ingerlaavartumik nassiuunneqartartut tunuanni kommuni ilanngaasseratarsinnaanermik ilimasaarivoq akiligassanik piffissaq eqqorlugu akilerneqarsimannngitsunik sapinngisamik annertunerpaamik unerartitsivigineqarnissaminut, taakku allatut akilersinniarneqaraluarpataluunniit.

Isumaqarpunga ingerlatsivik innuttaasup pisassarisaanit ilanngaassipat tassani pineqartoq tassaasooq ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi malittarisassat tunngavigalugit aalajangiineq, ilanngaassisoqannginnerani illua tungiusumut nalunaarutigineqartussaq.

Taamaalilluni ilanngaassivigineqartup akileraarutitigut utertoortissanik tunniussisoqarnissaannik qinnuteqarnermi immersugassamik atsiugaqarsimanagera kommunip akiligassaartumut ilisimatitseqqaarnani ilanngaassisinneraananut tunngavigissallugu naammangilaq.

Kommunip qaammatikkaartumik naatsorsuusaaq tunuini oqaasertaliussat naqinneqarsimasut inatsiseqartitsinermi innuttaasunut imaallallaannaq aamma sunniuteqanngillat, tassami oqaasertaliussat erseqqissumik aalajangiinertut ilusiligaanngimmata, tassaaginnarlutilli ataatsimut ilitsersuineq paasissutissiinerluunniit.

Qinnuteqarnermi immersugassaq qaammatikkaartumillu naatsorsuutit eqqarsaatigalugit pineqartut tassaapput assigiissaartumik oqaasertaliussat, pisassarisat sordiaat ilanngaassinermi ilaatinneqarnissaannut inner-suussisunngitsut, taamatuttaarlu ilanngaasseratarsinnaanermik ilimasaarutit piffissaq eqqarsaatigalugu killiligaanatik.

Taamaattumik isumaqarpunga kommuni akileraarutitigut utertoortissat tunniunneqarnissaannik qinnuteqarnermi immersugassanik qaammatikkaartumilluunniit naatsorsuutinik oqaasertalersuinermit A-p tigusasaanik ilanngaassisinnaatitaanermik pissarsisinnaasimannngitsoq.

Suliamit ersinngilaq akileraarutitigut utertoortisiassaminut ilanngaassisoqarnissaannik kommunip aalajangiineranut atatillugu paasissutissat suut A-p pisimanerai, matumani akilersuinissamik isumaqatigiissut atuuti-



lerpat taanna A-mit malinneqartillugu kommunip ilanngaassinissaq pillugu illuinnaasiortumik aalajangiisinnaanginneranik A ilisimatinneqarsimanersaq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Taamaalilluni piffissami kommunip A-mit ilanngaassinerata nalaani ilanngaassinissamut periarfissanik annertusisitsisumik ilanngaassinissaq pillugu isumaqatigiissuteqartoqarsimanngilaq, ilanngaasseratarsinnaanermilluunniit ilimasaaruteqarsimanani.

Pisassarisat ilanngaassisutigineqartut ilanngaassinerup nalaani suli akilerneqartussanngorsimanngikkaluartut kommuni ilanngaassimavoq, naak ilanngaassinissamut piumasaqaatit eqqortinneqarsimanngikkaluartut, tamannalu isorisarialittut isigaara.

Pisassarisat inatsiseqartitsinikkut erseqqarluttuunnginnissaannik piumasaqaat:

Kommunip uannut allakkamini 10. juli 2002-meersuni oqaatigaa akileeqquisarneq akiliisitsiniarnerlu ataatsimortitat kommunip atorai, taamaattumillu A-mit pisassarisat akiliisitsiniartarfik aqutitigalugu akileequneqarsimasut/akilersinniarneqarsimasut.

Isumaqarpunga akiliisitsiniartarfiup akileeqquisarnermik akiliisitsiniartarnermillu ingerlatsinermik ataatsimoortumik kommunip atuinissaanut akornutissaqanngitsoq.

Taamaattorli akileeqquisarnerup akiliisitsiniartarnerullu ataatsimortitat akiliisitsiniarnissamik aalajangiinerit, matumani ilanngaassinissamik aalajangiinerit ilanngullugit eqqarsaatigalugit, naliliinertaqanngitsumik pisarnissaat nassatarissanngilaat. Aalajangiinerit ataasiakkaat tamaasa sioqqullugit misissuisoqartassaaq, akiliisitsiniarnissamut piumasaqaatit eqqortinneqarsimanerat qulakkeerniarlugu.

Tamatumunnga uiggiullugu oqaatigaara pisassarisat akilerneqartussat isumaginninnermi malittarisassat tunngavigalugit pilersimasut qaqugukut akilerneqarsimanissaannik aalajangiinerup isumaginninnermik inatsiseqartitsinermi malittarisassat tunngavigalugit naliliineq ingerlatsiviup ilaani malittarisassanik taakkuninnga aqutsisumit, imaangitsoq akiliisitsiniartarfimmit, ingerlanneqartussaq nassatarigaa.

A-p akileraarutitigut utertoortisiassaanit ilanngaassisoqarnissaanik aalajangiisoqannginnerani ilanngaassinissamut piumasaqaatit eqqortinneqarsimanersut kommunimi akiliisitsiniartarfiup misissorsimanngimma-gu isorisariaqartutut isigaara.

Kommunip mappiutaanit allagaatinik imaqartumit aamma erserpoq ilisinermit aningaasartuutit matusissutissannik pisortanit ikiorsiissutit utertitassanngorlugit tunniunneqarnerat A-p Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutigisimagaa.

Pisortanit ikiorsiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaannit ersinngilaq Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliorneq aalajangiinerup atuutilernissaata kinguartikkallarneqarneranik nas-sartaqartarnersaq.

*Apeqquut taanna inatsisini isummerfigineqarsimatinnagu malittarisassatut pingaarnertut naammagittaalliorneq pissutigalugu aalajangiinerup atuutilernissaata kinguartikkallarneqartannginnera atuuppoq. Kisianni oqartussaasup qulliunerup oqartussaasullu alliuernerusup naammagittaalliuut aalajangiinerup atuutilernissaata kinguartikkallarneqarneranik nassa-taqassaasooq aalajangissallugu periarfissaqarput.*

*Aammattaaq pisortat paasissutissanik pissarsiniartarnissaannik tunngavigisap saneqqunneqarnissaa pisortanit ikiorsissutit pillugit Inatsisar-tut peqqussutaanni inatsisitigut tunngavissalerneqanngilaq.*

*Taamaattumik akileeqqusinerup pisariaqarneratut erseqqissussuseqar-neranik misissuinnermini naammagittaalliuut pissutigalugu aajalangiine-rup atuutilernissaata kinguartikkallarneqarnissaanut tunngavissaqarsin-naaneranik naliliineq ilanngutissallugu kommuni pisussaaffeqarsimavoq. Apeqquut taanna isiginiagassanik assigiinngitsunik erseqqissumik oqimaa-lutaaneq aallaavigalugu aalajangiivigineqartariaqarpoq.*

*Aalajangiinerup qaqugu pinngitsaaliinikkut naammassitinniarneqarnis-saa aalajangiiffigissallugu pisortani oqartussaasooq periarfissaqarpoq, oqartussaasorlu tamatuma nassatarisaanik aamma aalajangiisinnaasus-saavoq aalajangiineq atorunnaarsinneqassasooq, naammagittaalliuut pil-lugu suliaq ingerlagallartillugu.*

*Taamaalilluni oqartussaasup naammagittaalliuut aalajangiinerup atu-tilernissaanik kinguartitsigallarnissamut tunngavigissallugu inatsiseqar-titsinikkut mattunneqarsimannngilaq, naak naammagittaalliuut malillugu taamatut sunniuteqanngikkalluartooq, tamannalu oqartussaasumut alliu-ne-rusumut oqartussaasumullu naammagittaalliorfigineqartumut atuuppoq.*

*Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup suliami aalajangi-i-nissaa sioqqullugu utertitsilluni akiliisussaataitanerup piunera isummerfi-gineqarsimannngilaq.*

*Isumaqarpunga Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutip aalajangiinerup atuutilernissaanik kinguartitsigal-larnissamut tunngaviusinnaanera imaluunniit inatsiseqartitsinikkut apeq-qutinik nalornissutigineqartunik kommunip akiliisitsiniarnermi oqartus-saasutut nammineq isummerfigisinnaanngisaanik peqarnersoq kommunip isumminnginnerani suliaq naammattumik paasissutissartalersorneqarsi-mannngitsoq.*

*Taamaattumik Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuut qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersooq kommunimit isummerfigineqanngitsoq pisassarisanik kommunip ilan-gaassisimanera pitsaanngitsutut isigaara.*

*Suliaq suliareqqinneqassanersooq isummerfigeqqullugu kommunimut i-nassuteqaatigaara.*

*Matuma kingorna suliami annertunerusumik iliuuseqaaqqissanngilanga.*

*A oqaaseqaatinnik allakkatigut allakkat uku assilinerinik ila-qartinneqartutigut ilisimatippara.”*

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani kommunimit tusagaqarsiman-  
ngilanga.

## 49 – Akiliisitsiniarnermik suliaqarneq

### 1. Meeqqanut akilersuutit. Pisussaatitaanani ilanngaassuineq/ akissarsianit ilanngaaneq

*K<sub>2</sub> Kommuni K Kommunimut akiliisitsiniaqqusissummik nassius-sisimangikkaluartoq A-p K<sub>2</sub> Kommunimut akiitsuinut matusis-sissutissanik pisassarisanit K Kommunip unerartitsisimanagera A-p Ombudsmandimut naammagittaalliutigaa.*

*K Kommunip aningaasanik akilersinniagassaqaarnani A-p akissaarsiaanit ilanngaassuisimanagera Ombudsmandip isorisariale-rujussuartut isumaqarfigaa.*

*Aningaasat amerlanaarlugit akilersinneqarsimasut A-p tamanna pillugu kommunimut saaffiginninnerani K Kommunip A-mut utertillugit tunniussimangimmagit Ombudsmandip aamma tamanna isorisariaqartutut isumaqarfigaa.*

*Ombudsmandip K Kommuni qinnuigaa tamanna qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersoq nalunaarutigeqqullugu. (J. nr. 11.10.49.10/042-00)*

A Atorfeqarfimmut ornigulluni 24. marts 2000-imi saaffiginnippoq. Naak K<sub>2</sub> Kommunip meeqqanut akilersuutit takkuttut kingulliit akilersiniarneqarneri K Kommunimut nassutissallugit puigorsimagaluarai aningaasat 5.369,- kr.-nik amerlassuseqartut pisassarisani K<sub>2</sub> Kommunimut akiitsumi matusissutissaattut K Kommunip unerartissimmagit ilitersorneqarnissani A-p kissaatigaa. K Kommunip qaammatikkaartumik naatsorsuusiasa arlallit assilineri A-p nassarpai. A Atorfeqarfimmut naammagittaalliuummik nassiusseqqullugu ilitersorneqarpoq.

A 3. april 2000-imi saaffiginnippoq, nalunaarutigalugulu 24. marts 2000-imi saaffiginnissutimi naammagittaalliutitut isigineqarnissaa kissaatigigini.

Tulliuttuni suliaq misissuininni paasisannut tunngavilersuutinik ilaqartillugu allaaserineqarpoq.

Qaammatikkaartumik naatsorsuutit A-p siusinnerusukkut tunniussai juni 1999-imut kiisalu september 1999-imit februar 2000-imut tunngasuupput.

Juni 1999-imi qaammammoortumik naatsorsuutini A kommunimi allami meeqqanut akilersuutinut katillugit 11.137,00 kr.-nik akiitsoqartutut nalunaarsorneqarsimavoq. Akiitsoqartutut nalunaarsorneqarsimasut qaammatini tulliuttuni ikilisarlugit ingerlaavartumik akilersorneqarsimapput, januar 2000-imillu naatsorsuutit takutippaat A katillugit 2.369,00 kr.-nik kommunimit pisassaartoq. Februarimi naatsorsuutit takutippaat A-p pisassarisai 5.369,00 kr.-iusut.

Taamaalillutik qaammammoortumik naatsorsuutit 28. januar 2000-imi ullulernerqarsimasut takutippaat 14. januar 2000-imi 631,00 kr.-t akiligassaasut, ullorlu taanna akissarsianit 1.500,00 kr.-nik ilanngaassisoqarpoq, kiisalu 24. januar 2000-imi akissarsianit 1.500,00 kr.-nik ilanngaassisoqaq-qilluni.

A-p Atorfeqarfimmut saaffiginninnermini oqaatigaa K Kommuniani sulisumit oqarfigineqarsimalluni K<sub>2</sub> Kommunip aningaasat 36.000 kr.-t akilersinniarneqartussat pillugit saaffiginninnissaa kommunip utaqqimaaraa.

K Kommuni 26. juni 2000-imi qinnuigaara mappi allagaatinik naammagittaallioortumut tunngasunik imalik nassiuteqqullugu. Tamatumunnga peqatigitillugu kommuni qinnuigaara suliaq pillugu paasinninnini nassuiaqqullugu, tamatumunngalu atatillugu A-p pisassarisaanik unerartitsinermut inatsisitigut tunngavisoq nalunaarutigeqqullugu.

K Kommuni 12. juli 2000-imi imatut akivoq:

”A meeqqanut ukununnga akilersuisussanngortitaasimavoq: ..., ... aamma ... .

Meeqqat taakku K<sub>2</sub> Kommunimi najugaqarput, meeqqanullu akilersuutit siu-moortumik tunniunneqartartut ingerlaavartumik pisartagaralugit.

A 1996-imi K-p illoqarfianut nuuppoq, K<sub>2</sub> Kommunip 1997-ip naaneraniit meeqqanut akilersuutit K Kommuni aqputigalugu akilersinniartarsimavai.

Tamatumunnga atatillugu 1998-ip aallartinnerani A isumaqatigiissuteqarfigineqarpoq meeqqanut akilersuutinut akiitsumi kiisalu meeqqanut akilersuutit ingerlaavartut matusissutissaannik ullut 14-ikkaarlugit akissarsiaminit 1.500 kr.-nik ilanngaanneqartassasoq, akilersuinnermillu aaqiineq taanna taamanimiilli atuuppoq.

Meeqqanut akilersuutinut akilersinniarneqartut saniatigut A akileraarutaqqittus-sanik 8.994,00 kr.-nik 1998-imi akiligassinneqarpoq, taakkulu akilersuinissamik isumaqatigiissut taaneqareersoq aqputigalugu matuneqarlutik.

A-p meeqqaanut akilersuutinut akiitsui ullumikkut 19.552,00 kr.-iupput, tak. 1997-ip naaneraniit ullumikkumut konto pillugu takussutissiaq ilanngullugu nassi-uneqartoq.

Naak K<sub>2</sub> Kommuni meeqqanut pingasunut taakkununngu akilersuutinik siu-moortumik ingerlaavartumillu tunniussisarsimagaluartoq akiliisitsiniaqqusinerit K Kommunimut ingerlateqqinneqartarnerat ingerlaavartinneqarsimannigilaq, tamatumalu kingunerisaanik A pillugu maani qaammammoortumik naatsorsuutit/kontomik 2000-imi upernaakkut allattuiffiit akiitsut amerlassusaannik – ilumuunngitsumik - tigusassalittut takutitsipput.

A 16. aamma 17/03-2000-imi tamanna pillugu akiliisitsiniartarfimmut saaffigin-nimmat pissutsit sooq taamaannerannik nassuiaanneqarpoq, taamatuttaarlu K<sub>2</sub> Kom-muni attavigineqarluni qinnuigineqarlunilu akiliisitsiniarnini aaqeqqullugit, ta-mannalu saaffiginninnerup kingorna aaqinneqarluni.

Taamaalilluni A-p meeqqanut akilersuutinut akiitsunik akilersuina akilersuinis-saq pillugu isumaqatigiissutaasoq malillugu ingerlajuarsimavoq, tassa sukkulluun-niit aningaasanik pisassarisaqarsimannigilaq, imaallunilu K<sub>2</sub> Kommunip qulaani al-laaserineqartutut kinguaattooqqanera pissutigalugu kontomik allattuiffimmik eq-qunngitsunik takutitsisumik tunineqarsimalluni, tamannali pineqartoq maanga saaf-figinnimmat aaqinneqarsimavoq.

Naggasiullugu kommunip oqaatigiumavaa A-p naammagittaalliuutaanut nammi-nermut isummernissamat periarfissaq atorumaneqarnerusoq, Ombudsmandip naam-

magittaalliummik taassuminnga "paasinninnera"/nassuiaanera pinnagu." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Konto pillugu takussutissiamit ilanngullugu nassiunneqartumit makku erseput:

9751047074	27-nov-97	1	260296-260298	44818.00
	02-feb-98	9751047074	AKILIKKAT	-1500.00
9851003521	13-feb-98	1	260198-260798	4548.00
	20-feb-98	9751047074	RG 5-6	-1500.00
	10-mar-98	9751047074	RG 7-8	-1500.00
	23-mar-98	9751047074	RG 9-10	-1500.00
9853015812	03-apr-98	1	260298-260898	4548.00
	11-apr-98	9751047074	RG 11-12	-1500.00
	20-apr-98	9751047074	RG 13-14	-1500.00
	13-maj-98	9751047074	Akis.ilanng. RG 230498	-1500.00
	14-maj-98	9751047074	RG SAP AK 17-18	-1500.00
9822017534	05-jun-98	1	Utertitat	1500.00
	17-jun-98	9751047074	RG 21-22 akis.ilanng.	-1500.00
	25-jun-98	9751047074	RG sap. ak. 23/24-98	-1500.00
	10-jul-98	9751047074	RG akis. ilanng. 23/24	-1500.00
	21-jul-98	9751047074	GB ...	-1500.00
	13-aug-98	9751047074	OSK-97 indtr.	-777.00
	19-aug-98	9751047074	RG ...	1500.00
	21-aug-98	9751047074	RG ...	-1500.00
	03-sep-98	9822017534	RG ...	-1500.00
	17-sep-98	9751047074	RG ...	1500.00
	29-sep-98	9751047074	RG ...	1500.00
	19-okt-98	9751047074	GB ...	-1500.00
	19-okt-98	9751047074	GB ...	-1500.00
	19-okt-98	9751047074	GB ...	-1500.00
	19-okt-98	9751047074	GB ...	-1500.00
9852039143	23-okt-98	1	UTERT...	1500.00
	04-nov-98	9852039143	Akiss. ilanng....	-1500.00
	13-jan-99	9751047074	GB ...	-1500.00
	27-jan-99	9751047074	GB ...	1500.00
	08-mar-99	9751047074	GB ...	-3000.00
	24-mar-99	9751047074	GB ...	-3000.00
	31-maj-99	9751047074	Akiss. ilanng. ...	-1500.00
	31-maj-99	9751047074	Akiss. ilanng. ...	-1500.00
	08-jun-99	9751047074	Polar ...	-3000.00
	06-jul-99	9751047074	Polar ...	-2041.00
	16-jul-99	851003521	Polar ...	-959.00
	18-aug-99	851003521	Polar ...	-3000.00
	19-sep-99	853015812	GB ...	-3000.00
	08-okt-99	9851003521	Polar ...	-589.00
	08-okt-99	9853015812	Polar ...	-1548.00
0053000417	14-jan-00	1	GB ...	-1500.00
0051002571	24-jan-00	1	GB ...	-1500.00
0052002587	10-feb-00	1	GB ...	-1500.00

0053002603	09-mar-00	1	GB ...	-1500.00
0019009717	16-mar-00	1	Nuutat ...	-869.00
0051015637	21-mar-00	1	GB ...	-1500.00
0051018657	07-apr-00	1	GB ...	-1500.00
0051021754	19-apr-00	1	GB ...	-1500.00
0052011134	04-maj-00	1	GB ...	-1500.00
0051026036	17-maj-00	1	GB ...	-1500.00
0053006678	30-maj-00	1	260797-260198	3552.00
0053006680	30-maj-00	1	260199-260700	13644.00
0053006682	30-maj-00	1	260299-260800	13644.00
0053006684	30-maj-00	1	260797-260798	4548.00
0053006686	30-maj-00	1	Apersortittumut..	3033.00
	31-maj-00	0053006678	GB ...	-1500.00
	19-jun-00	0053006678	GB ...	-1500.00
	<u>28-jun-00</u>	<u>0053006680</u>	<u>GB ...</u>	<u>-1500.00</u>

MEEQQ. AKILERSUUTIT, KOM. ALLAT (SIUMOORTUT) katillugit 19.552,00  
**katillugit 19.552.00"**  
 (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Konto pillugu takussutissiami aningaasat akilerneqarsimasut ilanngaati-gineqarsimasullu naatsorsorneqarnerannit ersepoq A-p 17. maj 2000-imi katillugit 71.283,00 koruunit akilersimagai, kontomili akiitsui 56.914,00 koruuniinnaallutik. Aatsaat 30. maj 2000-imi akiligassat tallimaasut katil-lugit 34.869,00 kr.-nik aningaasartallit nalunaarsorneqarput.

Suliami allagaatinit ilanngullugit nassiunneqartunit suliamut attuumas-uteqartunit makku erseput:

Naatsorsuuseriffimmi naatsorsuutitut ilanngussassaq 27. november 1997-imi ullulernerqarsimasoq. „Nassuiaammit“ ersepoq „akileqqusissut“ pineqartoq. Taanna 44.818,00 kr.-nik aningaasartaqarpoq.

Taassuma saniatigut akissarsianit ilanngaassisoqarnissaanik nalunaarutit kiisalu qaammammoortumik naatsorsuutit ilaapput.

Journalinut allattuiffimmi/ingerlatsivimmi atugassatut allattuiffimmi 16. marts 2000-imi ullulikkap nalaatigut imaattunik allaasimasoqarpoq:

”A takkuppoq, pisassaqqarpoq, 298-imit 665-inut nuutat, ... aperaara, K<sub>2</sub>-p illoqar-fia paasiniaaviginiarpaa soq 98-imiilli takkuttoqarsimannginnersoq. Pisassarisani assut tigorussupai.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

K Kommunip akissutaa A-mut 2. august 2000-imi nassiuppara, suliami illua'tungiusutut isumaanik tusarniaatitut. A K Kommunip akissutaa pil-lugu oqaaseqaateqanngilaq.

Paasissutissat amerlanerusut atorfissaqartikkakkit K Kommunimut 23. oktober 2000-imi imatut allappunga:

”...

K Kommunip akissutaani erseqqissumik saqqummiunneqanngilaq K Kommuni pingitsaaliilluni akiliisitsiniarnikkut akiliisitsisimanersoq imaluunniit ingerlaavar-tumik aningaasat erseqqinnerusumik taaneqartut akilerneqartarnissaanik A-p K

Kommunillu akornanni pinngitsaaliissutaanngitsumik isumaqatigiissuteqarsimane-rat pineqarnersoq.

Meeqqanut akilersuutit pinngitsaaliinikkut akilersinneqarsimappata, K-p Kom-munia qinnuigaara K<sub>2</sub> Kommunip akiliisitsinissamik qinnuteqaataasa assilineri uan-nut nassiutequllugit, suliami kommunimit tigusanni taakku ilaanngimmata. Tama-tumunnga peqatigitillugu K Kommuni qinnuigaara pinngitsaaliinikkut akiliisitsiner-nut inatsisitigit tunngavigisat nassuiaateqarfigeqqullugit.

A-p aamma K Kommunip akornanni ingerlaavartumik aningaasat erseqqinneru-sumik aalajangersimasut akilerneqartarnissaannik pinngitsaaliissutaanngitsumik i-sumaqatigiinneqarsimappat, K Kommuni qinnuigaara, kommunip A akuersitinnagu ilanngaassinerani inatsisitigit tunngavigisaq nassuiaatigeqqullugu.”

K Kommuni akissuteqaqqullugu allakkatigit 13. december 2000-imeer-sutigut, 19. januar 2001-imeersutigut kiisalu 26. februar 2001-imeersutigut nukingisaarpara.

K Kommuni allakkatigit 31. marts 2001-imeersutigut akissuteqarpoq. Akissummit tassanga makku erseput:

”Akissarsianik ilanngartuinivik tassani pineqarpoq, takuuk Kalaallit Nunaanni Eqqartuussisarnermik inatsimmi kap. 7, § 12, imm. 1, namminerlu piumassutsimik isumaqatigiissutaanani naammagittaalliortumit tunuarfigineqarsinnaasoq.

Akissarsianit ilanngartukkat annertussusissaat naammagittaalliortup akiliisin-naassuseqarnera taamatullu akiligassanit akilinngitsuukkat annertussusiat eqqarsaa-tigalugit aalajangersarneqarsimapput, tassami matumani aamma akileeqqusnissat sulii amerlanerusut, akiligassanik isumannaarinerup ingerlanerani takkuttussat ilan-ngullugit naatsorsorneqarsimammata.

K<sub>2</sub> Kommunip akilersuutinik ingerlaavartunik qanoq akiliussisarsimaneranut, ki-siannili taakku pillugit akiliisitsiniaqqussutit nassiussornissaannik malinnaatitsi-simanginneranut, kommuni siornatigit nassuiaateqarnikuvoq.

Naammagittaalliuuteqartup akiitsoqartaannarsimaneranut uppersaatit meeq-qanut akilersuutit allanngorarnerannik konto pillugu takussutissiaq ilanngullugu nassiunneqarpoq, tassa piumasaqaatip 1997-imi novemberip qaammataani saqqum-miunneqarneranit ullumikkumut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

K Kommunip akissutaa A-mut 17. maj 2001-imi nassiuppara, A-lu qin-nuigalugu K Kommunip akissutaa pillugu oqaaseqaatissaqaruni taakku u-annut nalunaarutigeqqullugit.

A-p oqaaseqaataanik tigusaqarsimanngilanga.

Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfik allakkatigit 10. oktober 2001-imeersutigut makkuninnga qinnuigaara:

”Meeqqanut akilersuutit siumoortumik tunniunneqartartut akilersinniarneqarne-rat pillugu suliap aalajangersimasup suliarinerani atugassatut Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfik qinnuigaara tulluuttut makku qanoq paasineqassa-nersut nassuiaqqullugit:

Meeqqanut akilersuutit il.il. kiisalu meeravissartaarnermi tapiissutit tunniunne-qartarneri pillugit Inatsisartut peqqussutaanni kapitali 7 meeqqanut akilersuutit aki-lersinniarneqartarneranni malittarisassanik imaqarpoq. § 21-mi makku aalajanger-sarneqarput:



§ 21. Akilersuisussaataaasoq akilersuutit tunniunneqarsimasut akilernissaannut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit kinguartitsinissamut akuerineqarsimappat, akilersuisussaataaasullu kommunimi najugarivitamini kommunalbestyrelsi pissutsinik akilersuisussaataaasup akiliisinnaassuseqarnerata allatut naliliivigineqarnissaa-nik tunngavissiisumik paasisaqaruni tamanna akiliutinik pisinnaatitaasup kommuni-tut najugarivitaanut piaartumik nalunaarutigissavaa.

Imm. 2. Akilersuisussaataaasup kommunimi najugarivitaani kommunalbesty-relsi akiliinissamut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit akuersissuteqarsimappat akilersuisussaataaasup akiliisinnaassuseqarnera ikinnerpaamik ukiumut ataasiarluni naliliivigineqartassaaq.

Imm. 3. Akiliutinik pisinnaatitaasup kommunimi najugarivitaani kommunalbes-tyrelsi akilersuisussaataaasup akiliisinnaassuseqarnerata allatut naliliivigineqarsin-naanananut tunngaviusinnaasunik paasisaqarpat suliaasaq piaartumik naliliivigine-qassaaq.

Peqqusutissatut siunnersuut pillugu oqaaseqaatinit makku erseput:

„Kissaatigisat tamakku [akiitsunik ikilisaarusunneq] naammassiniarneqarnissaat siunertaralugu siunnersuummi kapitali 7 aamma 8 pisortat akilersuisussaataaasumut akiliisitsiniartussanngorsimagaangata akiliutinik siumoortumik tunniunneqartunik kikkut akiliisitsiniartussaanersut kikkullu akiligassanngorsimasunik isumakkeerin-nittartartuussanersut pillugit malittarisassanik erseqqissunik imaqartinneqarput.

Siunnersuut manna tunngavigalugu akiliutinik pisinnaatitaasup kommunimi na-jugarivitaani kommunalbestyrelsi akiliutigineqartunik pisussaataaavoq, kommunilu taanna aamma tassaavoq akiligassanik taakkuninnga akiliisitsiniarnermik ingerlatsi-sussaaq.

Taamaaliornikkut kommuni aningaasanik pisassaartoq akiligassat qanoq iliuu-seqarluni akilersinniarneqarnissaannik, akiliinissamik kinguartitsinissamut akuer-sissuteqartoqassanersooq imaluunniit akiitsuulersimasut isumakkeerneqassasut nam-ineq isummernissaminut periarfissinneqarpoq.

Akiliisitsiniartarnerup qanoq ingerlanneqarnissaa Kalaallit Nunaanni eqqartuus-sisarneq pillugu inatsimmi aalajangersaavigineqarsimavoq, taamaattumillu peqqus-utit matuma aalajangersagartaanut ilanngunneqarsimanani.

Siunnersuutit aappaa akiitsuulersimasunik sukumiinerusumik akiliisitsiniartar-nissamik kinguneqartussaq tassaavoq peqqussummi kommunalbestyrelsip akiligas-saalersimasunik akiliisitsiniartarnermi oqartussatut akisussaasunngortinneqarnera.

...

Kommunalbestyrelsip akisussaaffilerneqarneratigut oqartussaaffilerneqarnerati-gullu pisassarilikkani taakkuninnga akiliisitsiniartarneq pisortanut akiligassanik ta-manik akiliisitsiniartarnermut naligitinneqarluni sanilliunneqarpoq, ... .

Kapitalinut 7-imut 8-mullu.

...

§ 21 aamma nutaajuvoq, imatut paasillugu pisassarisat akilersinniarneqartarnerini kommunit suleqatigiinnissaminut pisussaaffilerneqartut, suliaasallu kommunimi allami aalajangerneqarnissaanut pissutsinik pingaaruteqartunik imminnut ilisimate-qatigiittallissallutik. Taamatut malittarisassaliornermut pissutaavoq kommunip allap pisassarisai kommunimit allamit akilersinniarneqartartussaaJunnaarmata, kommu-nilli nammineq pisassarisani kisiisa akilersinniartartussanngorlugit.

Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqaarfik qinnuigaara oqaaseqaatit taakku qanoq paasineqassanersut nalunaarutigeqqullugu, akilersuisussaataaasup kommunimut allamut nuunnera pingaartumik eqqarsaatigalugu. Tamatumunnga ata-tillugu oqaatigaara paasisimagakku kommunerpassuit taamatut pisoqartillugu pisas-sarisanik akiliisitsiniut kommunimut akilersuisussaataaasup nuuffigisaanut akiler-sinniaqassaatut nassiuttaraat. Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqaarfik

qinnuigaara taamatut periaaseqarneq § 21 pillugu oqaaseqaatinut naapertuuttuuner-  
soq nalunaarutigeqqullugu.“

Pisortaqarfik allakkatigut 9. november 2001-imeersutigut imatut akivoq:

„Allakkassinni erserpoq meeqqanut akilersuutit siumoortumik tunniunneqartut ti-  
guniarneqartarnerat pillugu naammagittaalliuutip aalajangersimasup suliarineqarne-  
ranut atugassatut nassuiaqqugissi peqqussummi kapitali 7-imi meeqqanut akilersuu-  
tit tiguniarneqartarnerat pillugu malittarisassat qanoq paasineqassanersut aammalu  
pingaartumik akilersuisussaatitaasoq kommunimut allamut nuussimagaangat. Tas-  
sanissaaq peqqussummi § 21 innersuussutigineqarpoq kiisalu periaaseq paragrafi-  
mut taaneqartumut nassuiaaneq naapertuunnersoq.

Pisortaqarfip peqqussummi § 21 tassungalu nassuiaatit imminnut naapertuuttu-  
sorai. Tassa imaappoq akilersuisussaatitaasoq kommunimut allamut nuuppat aam-  
malu akilersuisussaatitaasup kommunia § 4 naapertorlugu meeqqamut akilersuutit  
siumoortumik tunniunneqartarnerannik isumaginnittuusimappat, taava kommuni si-  
umoorutimik isumaginnittuusimasoq akilersuisussaatitaasup kommunianit nutaamit  
aningaasanik pissarsiniartussanngortarpoq. Tassa imaappoq kommunip nammineq  
kisimi pisassarisanik pissarsiariniartussaavai.

Ilisimatitsivusi misilittakkasi naapertorlugit kommunit taama ittunik nalaataqar-  
simatillutik akileeqqusissutit kommunimut allamut akilersuisussaatitaasup nuuffia-  
nut nassiuttaraat. Apeqqutigaaarsilu tamanna § 21-mut naapertuunnersoq. Tamanna  
ilumoornerarlugu akisinnaavugut, tak. siulianiittut.

Naggataatigut ilisimatitsissutigineqarsinnaavoq pisassarisat tamakku akilertinni-  
arneqarneranni taakku pisortanut akiitsunut allanut naligitinneqartarmata.“

*Tamakku tunngavigalugit imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

”1. Piffissaq eqqarsaatigalugu killiliineq.

*K Kommunip uannut allakkamini 12. juli 2000-imeersuni makku oqaati-  
gai:*

„A 1996-imi K-p illoqarfianut nuuppoq, K<sub>2</sub> Kommunillu 1997-ip naanerani  
meeqqanut akilersuutit K Kommuni aqqutigalugu akilersinniartarsimavai.

...

Naak K<sub>2</sub> Kommuni meeqqanut pingasunut taakkununngu akilersuutimik siumoor-  
tumik ingerlaavartumillu tunniussisarsimagaluartoq akiliisitsiniaqqusinerit K Kom-  
munimut ingerlateqqinneqartarnerat ingerlaavartinneqarsimangilaq, tamatumalu  
kingunerisaanik A pillugu maani qaammammoortumik naatsorsuutit/kontomik  
2000-imi upernaakkut allattuiffiit akiitsut amerlassusaannik – ilumuunngitsumik -  
tigusassallitut takuittisippu.

...

Taamaalluni A-p meeqqanut akilersuutininut akiitsunik akilersuineri akilersui-  
nissaaq pillugu isumaqatigiissutaasoq malillugu ingerlajuarsimavoq, tassa sukkul-  
luunniit aningaasanik pissarsisaqarsimangilaq, imaallunili K<sub>2</sub> Kommunip qulaa-  
ni allaaserineqartut kinguaattooqqanera pissutigalugu kontomik allattuiffimmik  
eqqunngitsunik takuittisumik tunineqarsimalluni, tamannali pineqartoq maanga  
saaffiginnimmat aaqinneqarsimavoq.

...“ (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Allakkanni 23. oktober 2000-imeersuni K Kommuni qinnuigaara kom-  
muni pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarsimanersoq imaluunniit nammineq  
piumassutsini tunngavigalugu A akilersuinissaanik isumaqatigiissuteqarfi-  
gineqarsimanersoq nalunaarutigeqqullugu. Pinngitsaaliinikkut akiliisitsi-  
niarneq pineqarsimappat kommuni tamatumunnga peqatigitillugu qinnui-  
gaara K<sub>2</sub> Kommunip akiliisitsiniartoqarnissaanik qinnutigisaasa assilineri  
uannut nassiuteqqullugit, taakku K Kommunip mappiutaani allagaatinut  
ilaanngimmata.

K Kommunip uannut allakkamini 31. marts 2001-imeersuni oqaatigaa:

”Akissarsianik ilanngartuinivik tassani pineqarpoq, takuuk Kalaallit Nunaanni  
Eqqartuussisarnermik inatsimmi kap. 7, § 12, imm. 1, namminerlu piumassutsimik  
isumaqatigiissutaanani naammagittaalliortumit tunuarfigineqarsinnaasoq.”

K Kommuni akiliisitsiniaqqusilluni qinnutigisat assilinerinik allakkami-  
ni ilanngussaqaanngilaq.

Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm.  
2-mi aalajangersarneqarpoq naammagittaalliuutigisassaq taassuma pisi-  
maneranit ukioq ataaseq qaangiutsinnagu saqqummiunneqassasoq. Taa-  
maattumik pissutsit § 6, imm. 2-mi piffissaliussaq sioqqullugu pisimasut  
isummerfigisinnaanngilakka. A 3. april 2000-imi saaffiginnippoq, nalu-  
naarutigalugulu saaffiginnissutimi 24. marts 2000-imeersup naammagit-  
taalliuutitut isigineqarnissaa kissaatigigini. Taamaalillunga pissutsit 3. ap-  
ril 2000 ukiumik ataatsimik sioqqullugu pisimasut uterfigalugit misissor-  
sinnaavakka.

Tassa imaappoq K<sub>2</sub> Kommunip piumasaqaataanik 1997-imeersunik K  
Kommunip akiliisitsiniarsimaneranut tunngaviusoq pillugu apeqqut oqaa-  
seqaateqarfigisinnaanngikkiga.

Suliap uannut paasissutissiissutigineqarnera malillugu tunngaviutippa-  
ra K<sub>2</sub> Kommunip aningaasat 44.818,00 kr.-t akilersinniarneqarnissaannik  
qinnuteqaat K Kommunimut 1997-imi nassiussimagaa. Aammattaaq tun-  
ngaviutippara 14. januar 2000-imi akissarsiaminit ilanngaanneqarnermi-  
gut aningaasat K<sub>2</sub> Kommunip akilersinniaqqullugit K Kommunimut nassi-  
ussimasai tamaasa A-p akilersimagai.

## 2. K Kommunip 14. januar 2001-ip kingorna A-p akissarsiaanit ilanngaas- sinera.

K Kommunip qaammammoortumik naatsorsuutaanit 28. januar 2000-  
imeersunit erserpoq A 14. januar 2000-imi akissarsianit ilanngaassinerup  
kingorna aningaasanik pisassaqalersoq. Taamaalillutik aningaasat K<sub>2</sub>  
Kommunip A-mit akilersinniaqqullugit K Kommunimut qinnutigisai A-p  
14. januar 2000-imi akissarsiaanit ilanngaassinikkut akilerneqarput.

K Kommunip akissutaanit 12. juli 2000-imeersumit erserpoq K Kommu-  
nip 14. januar 2000-ip kingorna A-p akissarsiaanit ilanngaassuinini inger-

latiinnaraa, naak aningaasat 44.818,00 kr.-t K<sub>2</sub> Kommunip akilersinniaq-qullugit qinnutigisaasa saniatigut meeqqanut akilersuutininik A-mit akilersinniaqqullugit qinnuteqaammik K Kommuni tigusaqarsimannikkaluar-toq.

Meeqqanut akilersuutit tunniunneqartarnerat akilersinniarneqartarnerallu pillugit malittarisassat Inatsisartut peqqussutaanni nr. 2-mi 3. marts 1994-imeersumi kingusinnerusukkut allannguuteqartinneqartarsimasumi aalajangersarneqarput. Inatsisartut peqqussutaanni tassani kapitali 7 meeqqanut akilersuutit akilersinniarneqartarnerat pillugu malittarisassanik imaqarpoq. Kapitali taanna ilaatigut aalajangersakkanik imaattunik imaqarpoq:

”§ 17. Akilersuutit siumoortumik tunniunneqarpata kommuni siumoortumik tunniussisimasoq akilersuisussaatitaasumik akiliisitsiniarnissaminut pisinnaatitaalis-saaq. Taamatuttaaq pisoqassaaq meeraq angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarpat, imaluunniit meeraq pisortanit tamakkiisumik pilersorneqarpat.

Imm. 2. Akilersuutit siumoortumik tunniunneqarnerini tunniussinnermut peqatigitillugu akilersuisussaatitaasooq tunniussineq pillugu allakkatigut ilisimatinneqassaaq, aammattaarlu ilisimatinneqarluni akilersuutit akilerneqartussannortut kommunimut akilerneqassasut.

Imm. 3. Meeqqap angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarnera pisortanilluunniit tamakkiisumik pilersorneqarnera pissutigalugu kommuni akilersuutininik akiliisitsiniarnissanut pisinnaatitaalerpata akilersuutininik pisinnaatitaasooq aamma akilersuisussaatitaasooq tamanna pillugu allakkatigut ilisimatinneqassapput.

Imm. 4. Kommuni akilersuutininik akiliisitsiniarnissamut pisinnaatitaaffeqalerpata taamatut pisinnaatitaaffik suliassap pisoqalisoorsinnaanera eqqarsaatigalugu ukiut 20-t qaangiunneranni nalinginnaasumik pisoqalisoorsinnaaneq pillugu malittarisassat atuutissapput.

...

§ 19. §§ 17-18 tunngavigalugit kommunip pisassariligai ingerlaannartumik akilersinniarneqassapput. Akiliisitsiniarneq Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermik inatsimmi tamanna pillugu malittarisassat tunngavigalugit pissaaq.

Imm. 2. Kommunalbestyrelsi pisassarilikkaminik akiligassannortitsisarnera pillugu Naalakkersuisut malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

...

§ 21. Akilersuisussaatitaasooq akilersuutit tunniunneqarsimasut akilernissaannut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit kinguartitsinissamut akuerineqarsimappat, akilersuisussaatitaasullu kommunimi najugarivitaani kommunalbestyrelsi pissutsinik akilersuisussaatitaasup akiliisinnaassuseqarnerata allatut naliliivigineqarnissaanik tunngavissiisunik paasisaqaruni tamanna akiliutinik pisinnaatitaasup kommunit najugarivitaanut piaartumik nalunaarutigissavaa.”

Peqqussut taanna pillugu nalinginnaasumik oqaaseqaatini makku oqaatigineqarput:

“...

Siunnersuut manna tunngavigalugu akiliutinik pisinnaatitaasup kommunimi najugarivitaani kommunalbestyrelsi akiliutigineqartunik pissaatitaavoq, kommunilu

*taanna aamma tassaavoq akiligassanik taakkuninnga akiliisitsiniarnermik ingerlat-sisussaq.*

*Taamaaliornikkut kommuni aningaasanik pisassaqartoq akiligassat qanoq iliuu-seqarluni akilersinniarneqarnissaannik, akiliinissamut kinguartitsinissamut akuer-sissuteqartoqassanersoq imaluunniit akiitsuulersimasut isumakkeerneqassasut nammineq isummernissaminut periarfissinneqarpoq.*

*Akiliisitsiniarnerup qanoq ingerlanneqarnissaa Kalaallit Nunaanni eqqartuussi-sarneq pillugu inatsimmi aalajangersaavigineqarsimavoq, taamaattumillu peqqus-sutip matuma aalajangersagartaanut ilanngunneqarsimanani.*

...  
*Kommunalbestyrelsen akisussaaffilerneqarneratigut oqartussaaffilerneqarnera-tigullu pisassarilikkani taakkuninnga akiliisitsiniartarneq pisortanut akigassanik tamanik akiliisitsiniartarnermut naligitinneqarluni sanilliunneqarpoq, assersuuti-galugu ineqarnermut akiitsunut, ... akilersinniarneqarnerini inuuniarnermut tun-gassuteqartut immikkut ittumik eqqarsaatigineqartanngitsunut.*

...  
*Kapitalinut 7-imut 8-mullu.*  
*Siusinnerusukkat kapitalinut 5-imut 6-imullu sanilliullugit allannguuterpaaluit matumani pineqarput.*

*§ 17 siusinnerusukkat § 12-imi aalajangersakkanik ingerlatseqqinneruvoq, taa-maattorli imm. 2-mi 3-milu akilersuutini pisortat akiliisitsinialernerat pillugu aki-lersuisussaataasut akilersuutini pisinnaatitaasup tamarmik nalunaarfigineqar-tarnissaannik piumasaqaat ilanngunneqarsimavoq, akilersuisussaataasorlu siu-moortumik tunniussineq pillugu aamma nalunaarfigineqartartussaalluni.*

...  
*Kommunit pisassariligaat § 19 tunngavigalugu ingerlaannartumik kiisalu eqqar-tuussisarnermi inatsimmi malittarisassat malillugit akilersinniarneqartussaapput.*

*Kommunit akiliisitsiniartarnerat qanoq iliorluni ingerlanneqartassanersoq peq-qussummi erseqqinnerusumik tunaartarisassalerneqarsimannigilaq, kisianni imm. 2-mi suliaasaqarfimmi tassani erseqqinnerusunik malittarisassaliornissamut Naa-lakkersuisut tunngavissinneqarput.*

...  
*§ 21 aamma nutaajuvoq, imatut paasillugu pisassarisat akilersinniarneqarnerini kommunit suleqatigiinnissaminnut pisussaaffilerneqartut, suliaassallu kommunimi allami aalajangerneqarnissaannut pissutsinik pingaaruteqartunik imminnut ilisima-teqatigiittalissallutik. Taamatut malittarisassaliornermut pissutaavoq kommunip al-lap pisassarisai kommunimit allamit akilersinniarneqartartussaajunnaarmata, kommunillu nammineq pisassarisani kisiisa akilersinniartartussanngorlugit.”*

*Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfiup allakkamini 9. november 2001-imeersuni uannut oqaatigaa pisortaqarfik isumaqartoq meeqqanut akilersuutit il.il. kiisalu meeravissartaarnermi tapiissutit tun-niunneqartarnerat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni § 21-mut naaper-tuuttuusooq akilersuisussaataasup kommunimit meeqqanut akilersuutini siu-moortumik tunniussisartumit kommunimut allamut nuunnerani pisassa-risaminik akiliisitsiniarnissamik piumasaqaatiminik kommunimut akilersu-issussaataasup nuuffigisaanut nassiussisarnera.*

*Meeqqanik akilersuutit il.il. kiisalu meeravissartaarnermi tapiissutit tunniunneqartarnerat pillugit Inatsisartut peqqussutaat pillugu oqaase-qaatini oqaatigineqarpoq “Taamatut malittarisassaliornermut pissutaavoq*

*kommunip allap pisassarisai kommunimit allamit akilersinniarneqartartussaaajunnaarmata, kommunilli nammineq pisassarisani kisiisa akilersinniartartussanngorlugit". Tamatumunnga peqatigitillugu Inatsisartut peqqussutaat taanna pillugu oqaaseqaatini oqaatigineqarpoq "Kommunit akiliisitsiniartarnerat qanoq iliorluni ingerlanneqartassanersoq peqqussummi erseqqinnerusumik tunaartarisassalerneqanngilaq". Tamatuma kingorna Inatsisartut peqqussutaanni § 21, peqqussut pillugu oqaaseqaatinik ilallugu, imatut paasivara meeqqanut akilersuutit akilerneqartussat kommunimit qanoq iliorluni akilersinniarneqarnissaannik apeqqutit akilersuutit pisinnaatitaasup kommunerisaanit aalajangerneqartassaasoq, taamaattorli pinngitsaalinikkut akiliisitsiniarneq malittarisassat Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi tamanna pillugu malittarisassaasut malillugit pisassasoq.*

*Pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniartarneq pillugu malittarisassat Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi (tulliuttuni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmik taaneqartartussami), inatsit pillugu nalunaarummi nr. 99-imi 21. marts 1984-imeersumi kingusinnerusukkat allannguuteqartinneqartarsimasumi, aalajangersaarneqarsimapput. Akiliisitsiniartarneq pillugu malittarisassat kapitali 7-imiipput. Kapitali 7, §§-it 1, 12, 13, 20-22 imaattunik aalajangersaapput:*

*„§ 1. Pinngitsaaliinikkut naammassitsiniartoqarsinnaavoq makku tunngavigalugit:*

*1)eqqartuussutit aalajangiinerillu Kalaallit Nunaanni eqqartuussisunit Kalaallit Nunaanniluunniit pisortanit allanit aalajangiineri inatsisit naapertorlugit pinngitsaaliinikkut naammassitinniarneqarsinnaasunit aalajangikkat,*

*2)isumaqatigiinnerit pisortanut nr. 1-imi taaneqartunut akuerisat, isumaqatigiinnerillu aappariilernissamik aappariikkunnaarnissamillu Kalaallit Nunaannut inatsit naapertorlugu aalajangersagassat oqaloqatigiissutigineqarneranni akuerisat,*

*3)eqqartuussutit aalajangiinerillu Danmarkimi eqqartuussisunit Danmarkimiluunniit pisortanit aalajangiineri pinngitsaaliinikkut Danmarkimi naammassitinniarneqarsinnaasunit aalajangikkat, imaluunniit isumaqatigiinnerit pisortanut taakkununnga akuerisat,*

*4)qularnaveeqqusiinermik uppernarsaatit, taamaattorli inuisa nammineq imminnut qularnaveeqqusiinermut uppernarsaasiussaasa aningaasanullu amerlanerpaa-sussanut qularnaveeqqusiinermik uppernarsaatit tungaasigut akiitsut amerlassusiat piffissallu akiliiffissap nallernera akiligassalimmit akuerineqaraangata imaluunniit pissutsinit avatangiisinit erseqqilluinnaraangata aatsaat.*

*Imm. 2. Aammattaaq pisassarisat makku pillugit pinngitsaaliinikkut naammassitsiniartoqarsinnaavoq:*

*1)pigisanik aalaakkaasunik pigisanilluunniit tiguinnaanik qularnaveeqquserlugit pisortanit taarsigassarsiat taakkualuunniit erniaasa akilerneqarnissaannik piumasagaatit,*

*2)ininik attartornerup akiinik aammalu kiassaasut, innaallagissap sarfaata, erngup eqqagassallu akissaannik pisortat piumasaat,*

*3)Kalaallit Nunaanni inatsisit naapertorlugit pisortanut akileraarutit, nioqqutisat eqqunnerannut akileraarutit akitsuutillu,*

4) pilersuinermut akilersuutissiissutaasut danskit qullersaanit aalajangersarneqarsimasut, kiisalu akileraarutinik akitsuutinillu akileeqqusissutit Danmarkimi pinngitsaaliinikkut naammassisinniarneqarsinnaasut,

...  
Imm. 3. Pisassarisaq aammattaaq pinngitsaaliinikkut naammassisinniarneqarsinnaavoq, tamanna suliassaqarfii, Namminersornerullutik Oqartussanut atasuusut, pillugit Inatsisartut inatsisaatigut imaluunniit Inatsisartut peqqussutaatigut aalajangersarneqarsimappat.

...  
§ 12. Aningaasanik, akiitsullip pisasaanik, akiliinermi ilanngartuinikkut aningaasatigut piumasaqaatit pinngitsaaliinikkut naammassisinniarneqarsinnaapput pisassanut § 1, nr. 1-, 2-, 4-, 5- aamma 6-imit pineqartunut tunngatillugu, kiisalu tamanna suliassaqarfii, Namminersornerullutik Oqartussanut atasuusut, pillugit Inatsisartut inatsisaatigut imaluunniit Inatsisartut peqqussutaatigut aalajangersarneqarsimagaangat. Ilanngartuineqartarsinnaavoq akiliutissani tamani, tamatumani ilanngullugit sulinermik akissarsiasat tunisassianillu tunisaqarnermit pisassat tunniunnerini.

...  
§ 13. Pilersuinermut akilersuutit ilanngartuinikkut akilersinniarinnaatitaanerit atorunnaartassaaq tamatumunnga piumasaqarneq imaluunniit akilersuutit ataatsit siuumoorlugit tunniunneqarnissaannik maleruaqqusat tamatumani atortuusut malillugit piumasaqarneq akilersuutit akilersorneqartussanngorneranniit ukioq ataaseq tikitsinnagu saqqummiunneqanngikkaangata.

Imm. 2. Piumasanut ukiunut tallimanit sivilisunerusumik akilerneqartussaareersimasunut ilanngortuussisoqarsinnaanngilaq.

...  
§ 20. Pinngitsaaliinikkut naammassinninnissamik qinnutigisaaq nunaqarfimmi akiligassallip nunaqarfigisaani najugaaniluunniit eqqartuussutinik naammassisitsiniartartumut tunniunneqassaaq. Akiligassalik Kalaallit Nunaanni nunaqarfeqanngippat najugaqanngippalluunniit pigisamik uninngavissumik pinngitsaaliinikkut naammassinnissuteqarnissamik qinnutigisaaq nunaqarfimmi akiitsugallip pigisaqarfigisaani eqqartuussutinik naammassisitsiniartartumut tunniunneqassaaq.

...  
§ 22. Pinngitsaaliinikkut naammassinninnissamat imaaliinnarlugu tunuartinneqarsinnaanngitsunut suliassami peqataasut arlaat inulluunniit alla akeryliliippat eqqartuussutinilluunniit naammassisitsiniartartoq isumaqaruni pinngitsaaliinikkut naammassinninnissamat tunngaviusoq tamtuma suliarinissaanut nangaasoorutaa-sumik qularnaateqartoq piumasarineqartoq itigartissavaa tamannalu kredsretimut suliassanngortillugu. Suliassaq taanna kapitali 3-mi maleruaqqusat malillugit suliarineqassaaq.”

Tassannga erserpoq, tak. kapitali 7, § 1, imm. 2, nr. 4, meeqqanut akilersuutit Kalaallit Nunaanni oqartussaasumit aalajangersarneqartut, pinngitsaaliinikkut naammassisitsiniarnermut tunngaviusinnaasut.

§ 12, imm. 1-imi aalajangersarneqarpoq meeqqanut akilersuutit akileqquneqartut aningaasanit akiitsullip pisassarisaanit ilanngaassinikkut pinngitsaaliissummik naammassinnissutigineqarsinnaasut.

Suliami siusinnerusukkut suliarisimasanni oqaatigaara § 13, imm. 1-imi malittarisassaq akilersuutinik pisinnaatitaasup meeqqanut akilersuutit akissarsianit ilanngaassinikkut akilersinneqarnissaannik piumasaqaateqar-

*sinnaatitaaneranut taamaallaat tunngassuteqartoq. Tamatumunnga peqatigitillugu oqaatigaara kommunip meeqqanut akilersuutinik siumoortumik tunniunneqarsimasunik nammineq pisassarisanik akissarsianit ilanngaassinikkut akiliisitsiniarsinnaatitaanera taamaallaat imm. 2 malillugu annaaneqarsinnasoq, imm. 2-lu pisassarisanut ukiut tallimat sinnerlugit akilerneqartussaasimagaluartunut tunngasuvoq.*

*Aammattaaq § 20-mi aalajangersarneqarpoq pisassarisanik akiliisitsiniartoqarnissanik kissaatigisaqartup pinngitsaaliinikkut naammassinitsitsiniarnissamik qinnuteqaanni akiligassaqartup nunaqarfigisaani najugaaniluunniit eqqartuussutinik naammassisitsiniartartumut tunniutissaga.*

*K Kommunip oqaatigaa "Akissarsianik ilanngartuinivik tassani pineqarpoq, takuuk Kalaallit Nunaanni Eqqartuussisarnermik inatsimmi kap. 7, § 12, imm. 1, namminerlu piumassutsimik isumaqatigiissutaanani naamagittaalliortumit tunuarfigineqarsinnaasoq." Aammattaaq K Kommunip oqaatigaa meeqqanut akilersuutit ingerlaavartumik tunniunneqartartut akilersinniarneqarnissaannik qinnutini K<sub>2</sub> Kommunip ingerlaavartumik nassiuttarsimangikkai.*

*Taamaalilluni K Kommuni 14. januar 2000-ip kingorna akissarsianit ilanngaassinermigut pisassarisanik K Kommunimut akilersinniagassanngorlugit nassiunneqarsimangitsunik pinngitsaaliinikkut akiliisitsisimavoq.*

*K Kommunip oqaatigaa K<sub>2</sub> Kommuni pisassarisanik amerlanerusunik akilersinniagassanik nassiussaqaanngikkaluartoq A-p akissarsiaanit ilanngaassisarnini kommunip ingerlatiinnarsimagaa. K Kommunip oqaatigaa konto pillugu takussutissiaq A-mut tunngasoq "ilumuunngitsumik tigussasaqartutut" takutsitsisoq.*

*Oqaatigaara konto pillugu takussutissiaq immi innuttaasup kommunimut aningaasatigut pisussaaffeqarnera pillugu uppernarsaataasinnaanngitsoq.*

*Tulliullugu oqaatigaara aningaasat akilersinniagassatut nassiunneqarsimangitsut pinngitsaaliinikkut akilersinniarnissaannut inatsisitigut tunngavissaqaanngitsoq. Tamanna atuuppoq kingusinnerusukku inummut tasunga pisassarisanik saqqummiussoqarnissaa naatsorsuutigineqarnerasoq apeqqutaatinnagu. Pisassarisanik pinngitsaaliinikkut akilersinniagassanngorlugit nassiunneqarsimatinnagit pisassarisanik taakku pinngitsaaliinikkut akilersinniarneqarsinnasussaangillat.*

*Taamaattumik isumaqarpunga K Kommuni aningaasanik akilersinniaq-qullugit suli nassiunneqarsimangitsunik inatsisitigut tunngavissaqarnani pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarsimasoq.*

*Kommuni aningaasanik akilersinniagassaqaanngitsoq A-p akissarsiaanit K Kommuni ilanngaassisimammat isorisarialerujussuartut isigaara.*



*Isumaqarpunga aningaasat inatsisunik unioqutitsilluni unerartinneqarsimasut K Kommunip A-mut taanna taakku pillugit kommunimut saaffiginnimmat utertillugit tunniussimasariaqaralarai, tak. qulaani qupperneq 2.*

*Taamaattumik aningaasat amerlanaarlugit akilersinneqarsimasut K Kommunip A-mut taanna taakku pillugit saaffiginnimmat utertillugit tunniussimannimmagut isorisarialerujussuartut aamma isigaara.*

*K Kommuni qinnuigaara tamatuma kommuni qanoq iliuuseqarnissaanik pissutissaqalersinneraa nalunaarutigeqqullugu.*

*Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara suliami siusinnerusukkut suliarisanni oqaatigisimagakku ilanngaassisarneq pillugu malittarisassat naliginnaasut nassatarisaannik aningaasat oqartussaasup inatsisunik tunngavissaqannginneq pissutigalugu innuttaasunut utertillugit tunniutissallugit pisussaaffigissaanik oqartussaasoq ilanngaassisinnaanngitsoq.*

*Naggasiullugu oqaatigaara K<sub>2</sub> Kommunip akiliisitsiniarnissamik qinnuteqaataasa 30. maj 2000-imeersut assilinerinik K Kommuni nassiussisimannitsoq. Taamaattumik pisassarisat K Kommunip oqarnera malillugu K<sub>2</sub> Kommunip K Kommunimut akilersinniaqqullugit qinnutigisai pinngit-saaliinikkut akilersinniassallugit K Kommuni pisinnaatitaanersoq nalilersinnaanngilara.*

*A allakkat uku assilinerinik nassinneqarpoq.”*

K Kommunimit akissummik imaattumik 5. februar 2002-mi tigusaqarpunga:

”Ombudsmandip allagaasa 7039-imik normullit 09/01-2002-meersut tigunerat matumuuna uppersarparput.

Kommunip Ombudsmandip suliamik paasinninnera isumaqatiginngilaa.

Akiliisitsiniarnermik qinnuteqaatit nassiunneqartarnerannut kinguaattoorneq eqqarsaatigalugu, akiligassat ingerlaavartumik akiliussissutaasartunut tunngatillugu, kommunip paasinninnera malillugu kukutsiarnerinnaavoq, akerlilernerqanngitsumik piumasarianut akiliisitsiniarnermik unitsitsinermik kinguneqarsinnaanngitsoq, akiligassaviusulluunniit akiliinissamut pisussaasuusumut utertitsissutaasinnaanngitsoq.

Kommunip immikkut pingaartippaa, akiliisussaasup akiligassarerpiagai, kinguaattoorutigisimasai sinnerlugit akilersinneqarsimanninnerat, taassumalu – qaqugukkulluunniit immiut akiligassanngortinneqartunik akiliutinik tiguisussaasumut nammineq akiliisimannimmatt – qularutigisinnaanngimmagu akiligassanut sulikinguaattooqqanini.

Taamaattumik kommunip akiliisitsiniarsimaneq aalajangiusimaannarumavaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Allakkani 11. februar 2002-meersuni K Kommuni imaattunik nalunaarfigaara:

” K Kommunip allagai 30. januar 2000-imeersut tiguakka.

K Kommunip allagai imatut paasivakka kommuni isumaqartoq pisassarisanik kommunip akilersinniassallugit tunngavissaqarani akiliisitsiniarsimanera annikinne-

rusumik kukkunertut isigineqartoq, taamaattumillu aningaasat A-mut akilersinneqarsimasut kommunip utertillugit akililersaanngikkai.

Tamanna pillugu oqaatigaara suli isumaqartunga K Kommunip aningaasat suli akilersinniagassanngorlugit nassiunneqarsimanngitsut inatsisitigut tunngavissaqarani pinngitsaaliissummik akilersinniarsimagai.

Aammattaaq oqaatigaara pinngitsaaliissummik naammassisitsiniarneq akertilereqarpat, akilerliliinerlu taanna imaaliillaanaq tunuartinneqarsinnaanngippat, imaluunniit pinngitsaaliissummik naammassisitsiniarnerup tunngavia nalornissutigineqarpat akiliisitsiniartartup suliaq eqqartuussivimmu suliaassanngortissagaa. Matumani Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi Kapitali 7, § 22 inner-suussutigaa.

Taamaattumik A allakkatigut allatigut qulaani taaneqartunik ilisimatippara. Tamatumunnga atatillugu A ilitsersorpara K Kommunimi akiliisitsiniartarfimmu saaffiginneqqullugu, pinngitsaaliissummik naammassisitsiniarsimaneq akertiliiisuteqarfigissallugu kissaatigiguniuk.

A-p naammagittaalliuutaanut atatillugu paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit annertunerusumik iliuuseqaaqqissanngilanga.”

**2. Inatsisinik unioqqutitsilluni ilanngaassineq. Illua'tungeriinneqannginneq. Akissarsianit ilanngaassinissamut periarfissaqannginneq. Aqutsinermut Pisorta qarfiup kommuninik sulissinermini suliassai.**

*A, K Kommunimi atorfeqartoq, Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffe qarfiata A-p ilinniartunut inissiamit nuunneranut atatillugu taarsiisutaaqusaasunut matusissutissanik akissarsiaminit ilanngaassisarnermik aallartitsisimaneq naammagittaalliuutigaa.*

*Ombudsmandi isumaqarpoq ilanngaassisarnermik aallartitsisimaneq isornartuullunilu inatsisinik unioqqutitsinerusoq, tassami ilanngaassisoqarnissaani piumasarineqartutut illua'tungeriinneqarnissatut tunngaviusoq atuutinngimmat, pisumilu matumani akissarsianit ilanngaassinissamut periarfissaqanngimmat.*

*Aammattaaq Ombudsmandip oqaatigaa pisassarissat assortuussutaasut pillugit eqqartuussivikkut suliamik aallartitsinissap pinngitsoortinneqarnissaa siunertaralugu oqartussaasoq ilanngaassisarnikkut akiliisitsiniaqqaanngitsoq.*

*Kiisalu Ombudsmandip oqaatigaa Aqutsinermut Pisorta qarfik oqartussaasutut iliuuseqartuusimanngitsoq, inuilli ataasiakkaat pillugit inatsisiseqartitsinermi malittarisassat tunngavigalugit KANUKOKA-mut teknikkikkut kiffartuussineq pillugu isumaqatiigiissut tunngavigalugu iliuuseqartarluni, kommunini atorfeqartitaasut akissarsiaannik tunniussisarnermini.*

*J. nr. 11.73.20.10/068-00)*

A-p inissiamik iluarsaassinermut Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffe qarfiata akiligassiisutaanut matusissutissatut Namminersornerullutik Oqartussat akissarsiaminit ilanngaassisimaneq naammagittaalliuutigaa.

Suliamut tunuliaqutaasut imaapput:  
Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiata akiligassat akiligassiissut imaattoq  
A-mut 19. september 1996-imi nassiuppaa:

”AKILIGASSAT ALLAGARTAAT NR.: 009729  
...-mi inissiap iluarsaanneqarnera pillugu akiligassaq:  
Igalaat igalaaminertaannik taarsersuineq kr. 21.927,15  
Inissiap qalipanneqarnera kr. 7.775,00  
Eqqiaaneq kr. 3.216,00  
Matut tigummiviinik taarsersuineq kr. 450,00  
Akilerneqartussat katillugit **kr. 33.342,15**  
Piaarnerpaamik akileqquneqarput.”  
(Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A ”Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiannut, ...” 23. september 1996-imi  
imatut allappoq:

”Akiligassat allagartaat tigusara pillugu naammagittaalliuut matumuuna nassiup-  
para. Inissiaq 1994-imi juni/julimi pisara pillugu amerlasoorpassuariarlunga naam-  
magittaalliortarsimavunga, tassa ajussusia, inip igaanik naqqanillu nammineerlunga  
qalipaallungalu lakkerisariaqarsimanagera, igalaavisa aserfallatsaalisaasimangaaramik  
siallerluni anorlertillugu ilummut kuuttarnerat naammagittaalliuutigalugu. Inissiami  
namminerimi iluamik sikaaveqanngilaq, igaffimmilu sikaavik ajunngaarami inissia-  
mi najugaqarnerma nalaani isasoarluni. Pissutsit tamakku..., ...-p aamma ...-p  
KAF-imi nalunngilaat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Ilinniaqartut Ineqarfiisaa Allaffeqarfiata suliami allagaataani allaffeqar-  
fiup A-mut allagai ullulerneqarsimangitsut ilaapput:

”Allakkatit ullulerneqartut 23.09.96 tigusimavarput, imatullu akerusullugit.  
Siullermik oqaatigisariaqarpoq illit init nutserfigigakku pitsaaqimmat atuisunit  
siuliinit paarilluarneqarsimalluni pisariaqartinnngilarput qalipannissaa, tassami init  
seqummakut tunniunneqanngisaannarput nutserfigineqartinnagillu piareersarneqar-  
lutik amigaataasinnaasullu inissinneqartarlutik.  
Illilli inissinnit qimagunnerit imatut nassuiarneqartariaqarpoq:  
- Siullermik – ulloq aallarfiissat nalunaarutigisimangilat kollegiamut  
- Matup silarliup parnaarsaataa apereqqaarnak taarsersimavat  
- Aallarsimasutit paasineqarmat sulisut lejlighedemut isersinnaanngillat  
- Parnaarsaat qillieriarlugu taarsertariaqarsimavoq.  
Lejlighed blok ... ima isikkoqalersimavoq:  
Qaaqquneqarama nalunaarutigineqarmat ajoqisoq, piumasarisimavara ... peqa-  
taasoqarnissaa, tassalu ... apuusimatsiartugut takulluni.  
Iserfigisarput tupinnaqaaq isiinnarluni tipeqartigisoq, takusinnaasagullu imatut  
nassuiartariaqarlutik:  
Matut takusinnaasakka putoorneqarsimapput, suna tamarmi ipeq (nateq, iikkat qi-  
laamat allaat) nateq nippoqqaaluttuinnaavoq, suut tamarmik natermut eqqakkat, ne-  
risat sinneri nerriviup qaaginnaanut qimatat.  
Altaanimi sukujuit qimatat eqqiarneqarnanilu.  
Ganngit ineeqqat uffarfiiit ipeqangaaramik, suut tamarmik aserortikkat pequtit  
skaaviit il.il.

Igaffik amiilaarnaqaaq, tutuk errugassarpasuit qaleriaakkat tipersuarlu ingasavilluni, køleskapi ammaleriarparput mikiartuq, tupinnaqaaq aallarnissavit tungaanut inigisinnaagakku taamatut isikkulik, tupinnarneruvorli taamatut isikkulik tunniusinnaagakku, isumaqaraluarama inersimasut taamatut pissuseqarsinnaanngitsut.

Takusaasut tamatta isumaqatigiippugut illit iluarsaannera akilertariaqarit.

Naggataatigut oqaatigissavara ini nr. ... ulloq taanna takusarneqarami assilineqarlunilu filmiliorneqarmat, taakkulu qaquguluunniit uppersaatitut atorneqarsinnaammata.

Regningip nr. 009729 kukkunera ataasiinnaavoq tassa uani .... Udskiftning af glas ilassammak ukuninnga, samt udskiftning af døre og div. reparationer.

Pisimasut tunngavigalugit regning sananeqarpoq ilinnillu akilernerqassaaq.”

Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiata allakkat imaattut A-mut 14. september 1998-imi nassiuppai:

”Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiannut (KAF-imut) ...-mut akiligassatit pillugit naatsorsuutit/nukingisaarut.

Ilinniartut Ineqarfiisa kingumut 1993 tikillugu naatsorsuutaani pisassarisat tarmik kukkunersuiuineri sukumiisumik misissorneqarnerinut atatillugu illit eqqarsaatigalutit naatsorsuutit inerneru imaattut paasineqarput. Naatsorsuutit takussutissiami FI-mi ilanngullugu nassiunneqarsimasumiippat, akiliineri atorneqartussami:

Aningaasat: 45.625,48

Aningaasat qangali akilernerqartussanngorsimmata taakku Grønlandsbankimut imaluunniit Allakkerivimmak takussutissiaq FI ilanngullugu nassiunneqartoq atorlugu piaarnerpaamik akileqquneqarput. KAF 12. oktober 1998 nallertinnagu ilinnit tusagaqanngippat naatsorsuutit qulaani taaneqartut akuerineqartutut isigineqassapput.

Nammineq piunassuseq tunngavigalugu isumaqatigiissuteqarnissaq/naafferartumik akilersuinissaq Namminersornerullutik Oqartussat neqeroorutigisinnaavaat. Tamanna kissaatigineqarpat allakkani uku assilineranni ilanngullugu nassiunneqartumi naafferartumik akilersuutissat qanoq amerlatiginissaat allaqquneqarpoq, atsiorlugu. Taanna 12. oktober 1998 nallertinnagu maani aamma tiguneqareersimassaaq.

Akiitsut akilernerqanngippata naafferartumilluunniit akilersuinissaq isumaqatigiissutigineqanngippat Namminersornerullutik Oqartussat ernialersuinissaminut imminnut pisinnaatippat.

Pisassarisat qulaani taaneqartut pillugit taama kingusitsigisumik saaffiginninneq Namminersornerullutik Oqartussat ajuusaarutigissavaat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Takussutissiatut ilanngunneqartoq ”FI-kort” imaattunik oqaasertaqarpoq:’

”Oqaasertai	Ukioq	Aningaasartai
R. 0674	96	1.700,00
R. 0015	94	10.583,33
R. 9729	96	33.342,15

”

(Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Akiligassat allagartaat nr. ”R. 0674” tassaavoq ineqarnermut akiliutinik akileeqqusissut, nr. ”R. 0015”-lu tassaalluni Namminersornerullutik Oqartussat ulluunerani paaqqinnittarfiutaaniititsinermut akiliutinik akileeqqusissut. Akileeqqusiissutit taakku marluk akerlilernerqarsimangillat.

Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiata allakkat nutaat allakkat 14. september 1998-imeersut assingi A-mut 20. august 2000-imi nassiuppai.

Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiat tamatuma A-mut 9. september 1999-imi imatut allappoq:

”Nukingisaarut 2

Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiata akiligassatit pillugit naatsorsuutit 20. august 1999-imi nassiussimavai.

Aningaasat taakku sulii akilernerqarsimangitsut paasigatsigu piaarnerpaamik akileqqullutit qinnuigaatsigit.

Piffissap ingerlanerani akiliisimaguit allakkat uku/nukingisaarut una puiguinnsavat.

Aningaasat 45.625,48 kr.-nik amerlassuseqarput.

KAF-ip 24. september 1999 nallertinnagu tusarfigingippatit naatsorsuutit qulaani taaneqartut akuerineqartutut isigineqassapput. Aningaasat taakku takussutissiaq FI-kort ilanngullugu nassiunneqartoq atorlugu akileqquneqarput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiat A-mut tamatuma kingorna imatut allappoq:

”Nukingisaarut 3

Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiata akiligassatit pillugit naatsorsuutit 20. august 1999-imi kiisalu akiligassatit pillugit nukingisaarut 2, 9. september 1999-imi nassiussimavai.

Aningaasat taakku sulii akilernerqarsimangitsut paasigatsigu piaarnerpaamik akileqqullutit qinnuigaatsigit.

Piffissap ingerlanerani akiliisimaguit allakkat uku/nukingisaarut una puiguinnsavat.

Aningaasat 45.625,48 kr.-nik amerlassuseqarput.

KAF 12. december 1999 nallertinnagu ilinnit tusagaqanngippat naatsorsuutit qulaani taaneqartut akuerineqartutut isigineqassapput.

Namminersornerullutik Oqartussat aqutigalugit akissarsiaqaruit akiitsut akissarsianit ilanngaatisassanngorlugit nassiunneqassapput.

Akiitsut allat Namminersornerullutik Oqartussani Akileraartarnermi Pisortaqarfik aqutigalugu eqqartuussivikkoortumik akilersinniarneqartussatut ingerlateqqineqassapput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Aqutsinermut Pisortaqarfiup mappiutaanit suliami allagaatinik imalimmit ”Nukingisaarut 3”-mik ilaqartumit erserpoq pisortaqarfik imaattumik naqissusiisimasoq:

”DTK 01/2000

INIT. PIH

LOK. 8500 pkr/kredko 10014

33,33 % katillugit 45625,48” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Suliami allagaatinit A-mut tunngasunit K Kommuni uannut 1. maj 2001-imi nassiussaani erserpoq 31. januar 2000-imi akissarsianik tunnius-sineq aallartiffigalugu akissarsianit A-mut tunniunneqartunit ilanngaassi-soqartarsimasoq:

”Akissarsiat tunniun.:	Ilanngaatit suussusiat:	Aningaasat:
31. januar 2000	8500 Ilinn. In. Allaffiat	3.294,78
29. februar 2000	8500 Ilinn. In. Allaffiat	5.516,22
30. marts 2000	8500 Ilinn. In. Allaffiat	1.000,00
27. april 2000	8500 Ilinn. In. Allaffiat	1.000,00
31. maj 2000	8500 Ilinn. In. Allaffiat	1.000,00
29. juni 2000	8500 Ilinn. In. Allaffiat	1.000,00
31. juni 2000	8500 Ilinn. In. Allaffiat	1.000,00
31. juli 2000	8500 Ilinn. In. Allaffiat	1.000,00
31. august 2000	8500 Ilinn. In. Allaffiat	1.000,00
28. september 2000	8500 Ilinn. In. Allaffiat	1.000,00
30. oktober 2000	8500 Ilinn. In. Allaffiat	1.000,00
30. november 2000	8500 Ilinn. In. Allaffiat	1.000,00
31. januar 2001	8500 Ilinn. In. Allaffiat	1.000,00
28. februar 2001	8500 Ilinn. In. Allaffiat	1.000,00
29. marts 2001	8500 Ilinn. In. Allaffiat	1.000,00

“

(Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

K Kommuni allakkatigut 20. juli 2000-imeersutigut qinnuigaara akissarsiat allagartaasa assilinerini A-p uannut naammagittaalliornerminut atatil-lugu tunniussaani akissarsianit ilanngaassinertut allassimasut nassuiaqqul-lugit.

Kommuni akissarsianit Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiannut nakkarti-tassatut ilanngaatigineqarsimasut eqqarsaatigalugit 26. juli 2000-imi akis-suteqarpoq:

”Ilanngaatigineqartut taakku kommuni avaqqullugu ingerlanneqarput, pineqar-torlu Sulisoqarnermut Pisortaqarfimmi akissarsialeriffimmut toqqaannartumik nam-mineq saaffiginnittalersimavoq, taamaattumillu kommuni arlaannaannulluunniit a-kuliussimanani.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiannut 21. september 2000-imi imatut allappunga:

”Kommuni akissarsiaminit, akissarsiassami ilaannaralaanngui kisiisa kiserngo-rullugit, ilanngaassisarnera pillugu A naammagittaalliuuteqarpoq.

Aallaqqaammut saaffiginnissut K Kommuni pillugu naammagittaalliuutit is-i-gisimavara. A-lli akiitsuisa ilagaat Ilinniartut Ineqarfiisa allaffeqarfiannut akiligas-sat. A-p paasisitsissutigaa akiligassat taakkua akuerinngikkini, arlaleriaqalunilu aki-ligassanut naatsorsuusiamik aammalu akiligassat ataasiakkaat nassuiaateqarfigine-qarnissaannik qinnuteqartarsimalluni, kisiannili akiligassanut naatsorsuusianik nas-

suaatinilluunniit Ilinniartut ineqarfiisa Allaffeqarfiannit pissarsisimannngisaannarsimalluni.

Naammagittaalliuutip misissuineramik aallartitsinissamut naammattumik tunngavissaqartitsineranik naliliiniissannut atugassannik Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiat qinnuigaara naammagittaalliuuteqartumut tunngasumik suliami mappi atukkiuteqqullugu.

Aammattaarlu Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiat qinnuigaara suliamik paasininnerminik nassuiaateqaqqullugu tamatumanilu inatsisitigut tunngaviusut oqaatigeqqullugit.

Suliap misissuiviginissaa aalajangiutissagukku, Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiata akissutaa, suliamik suliarinninnera naammassitinnagu, naammagittaalliuuteqartumut takutinneqassasoq naatsorsuutigineqarpoq.

A matuma qulaani pineqartunik immikkut allakkatigut ilisimatinneqarpoq.”

Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiata 4. oktober 2000-imi imatut akivaanga:

”Pissarisavut .... imatut saqqummerput:

Akiligassat allagartaat nr. 09729, 19/09-1996-imeersoq 33.342,15 kr.-nik aningaasartalik: Inissiamik iluarsaassineq.

Akiligassat allagartaat nr. 10015, 19/10-1994-imeersoq, 10.583,33 kr.-nik aningaasartalik: Meeqeriviuterput ....

Akiligassat allagartaat nr. 0674, 19/12-1995-imeersoq, 1.700,00 kr.-nik aningaasartalik: December 1995-imi ineqarnermut akiliutit.

Qulaani taaneqartut assilineri allallu tassunga attuumassuteqartut assilineri ilanngullugit nassiuppavut, matumani attartornermut isumaqatigiissutit assilineri ilanngullugu.

Akiligassat allagartaat assilineri qulaani taaneqartut ataani atsiortup A-mut siusinnerusukku nassiussimavai.

A ilinniagaqartuugami ineeraq ... attartorpaa. Ineeraq taanna qimanneqarnermini paarinerlugaasimavoq, taamaattumillu iluarsaanneqartariaqarsimalluni, tak. akiligassat allagartaat nr. 961673 ...-imeersoq.

Taamani ilinniartut ineqarfianni tassani nakkutilliisuusoq ... ullumikkut ...-mi nakkutilliisuvoq, oqarneralu malillugu suliaq eqqaamalluarpaa, qularutiginaqulu inissiat iluarsaanneqarnera A-p akilissagaa.

Paasisutissat amerlanerusut kissaatigineqqarpata soorunami saaffigineqarsinnaavugut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Aqutsinermut Pisortaqarfimmut 31. maj 2001-imi imatut allappunga:

”Ombudsmandip juni 2000-imi A-p naammagittaalliuutaa tiguaa.

Naammagittaalliuut imatut paasivara pissarisat assortuussutigineqartut (nutsernermut atatillugu akiligassiisutit) akissarsialeriffiup Ilinniartut Ineqarfiisa Ataatsimoortumik Allaffiat sinnerlugu akissarsianit ilanngaassinikkut akilersinniarsimamagat A-p naammagittaalliuutiginiaraa.

Taamaattumik Aqutsinermut Pisortaqarfik qinnuigaara mappi allagaatinik A-mut tunngasunik imalik atukkiuteqqullugu.

A allakkat uku assilinerisigut qulaani taaneqartut pillugit ilisimatinneqarpoq.”

Tamatumunnga peqatigitillugu K Kommunimut imatut allappunga:

”Suliaq aalajangersimasumik suliarilerniarlugu aalajangerpunga, tamatumungali peqatigitillugu misissuina Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiata aamma Akissarsialeriffiup suliamik suliarinninnerannut taamaallaat tunngatinniarlugu aalajangerlunga.

Taamaattumik suliami A-mut tunngasumi allagaatit utertillugit nassiuppakka, atukkiunneqarnerat qujassutigalugu.”

Aqutsinermut Pisortaqarfimmut 28. august 2001-imi imatut allappunga:

”Aqutsinermut A-mut tunngasumik suliami mappa misissorsimavara.

Suliami allagaatigisat imatut paasivakka, Aqutsinermi Pisortaqarfiup, Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfianniit akissarsianit ilanngaassinissamik qinnuteqaatip tigo-reernerani, anisernermut atatillugu akiligassiisummut akerliliivigineqarsimasumut akiliisitsineq januar 2000-imi akissarsianik ilanngaassinikkut aallartissimagaa.

Tamanna tunngavigalugu Aqutsinermut Pisortaqarfik qinnuigaara suliamik paasinninnerminik nassuiaateqaqqullugu aalajangiinnerminullu inatsisitigut tunngavigisaminik paasisitsissuteqaqqullugu.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup akissutaa A-mut, Ombudsmandip suliamik suliarinninnerminik naammassininninnerani, saqqummiunneqarnissaa naatsorsutigineqarpoq.

Suliami mappi atornera qujassutigalugu utertinneqarpoq.”

Aqutsinermut Pisortaqarfik 19. oktober 2001-imi imatut akivoq:

”Matumuuna nalunaarutigineqassaaq Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiata allagai, assilineri ilannugullugit nassiunneqartut, tunngavigalugit akissarsianit ilanngaassisarneq Akissarsialeriffiup aallartissimagaa.

Taamatuttaaq nalunaarutigineqassaaq Akissarsialeriffiup 2000-imi januaarip aamma februarip qaammataanni 33,33%-it Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiannut unerartissimmagat, tamatumali kingorna A oqarasuaatikkut saaffiginnissimalluni qaammammut naafferartumik akiliutini/qaammammut aalajangersimasumik akiliutini allangortinniarlugit. Naafferartumik akiliutit tamatuma kingorna 1. marts 2000 aallarnerfigalugu qaammammut 1.000,00 kr.-nut allangortinneqarput.” (A-torfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Aqutsinermut Pisortaqarfimmut 26. oktober 2001-imi imatut allappunga:

”Aqutsinermut Pisortaqarfimmut 28. august 2001-imi imaattunik allagaqarpunga:

”Aqutsinermut Pisortaqarfiup A-mut tunngasumik suliami mappa misissorsimavara.

Suliami allagaatigisat imatut paasivakka, Aqutsinermut Pisortaqarfiup, Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfianniit akissarsianit ilanngaassinissamik qinnuteqaatip tigo-reernerani, anisernermut atatillugu akiligassiisummut akerliliivigineqarsimasumut akiliisitsineq januar 2000-imi akissarsianik ilanngaassinikkut aallartissimagaa.

Tamanna tunngavigalugu Aqutsinermut Pisortaqarfik qinnuigaara suliamik paasinninnerminik nassuiaateqaqqullugu aalajangiinnerminullu inatsisitigut tunngavigisaminik paasisitsissuteqaqqullugu.



...”

Aqutsinermut Pisortaqarfik 2. oktober 2001-imi nukingisaarpara.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup allagai 22. oktober 2001-imi tiguakka, taakkunanilu pisortaqarfiup nalunaarutigaa Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiannit allakkatigut nukingisaarutit tunngavigalugit Akissarsialeriffiup akiligassiisutitigut pisassarisat matusissutissaannik akissarsianit ilanngaassuineq aallartissimagaa.

Aalajangiinermut inatsisitigut tunngavigisaq pillugu apeqqtuga Aqutsinermut Pisortaqarfiup allagaasigut taakkunatigut akineqanngilaq.

Taamaattumik Aqutsinermut Pisortaqarfik qinnuigeqqippara aalajangiinermut inatsisitigut tunngaviusoq nalunaarutigeqqullugu.

Aalajangiinermut tunngaviusoq nalunaarutigeqqullugu qinnutigisara Aqutsinermut Pisortaqarfiup malinngiinnarpagu suliap suliareqqinneqarnerani akissarsianit ilanngaassuinemik aallartitsinermut inatsisitigut tunngavigisap suuneranik Aqutsinermut Pisortaqarfik innersuussisinaanngitsoq tunngaviutissavara.”

Aqutsinermut Pisortaqarfiup 7. november 2001-imi imatut akivaanga:

”Inatsisartut Ombudsmandiata allagai 26. oktober 2001-imeersut innersuussutigelugit matumuuna nalunaarutigeqqassaaq Akissarsialeriffik Namminersornerullutik Oqartussat ataanni sulisorineqartut Namminersornerullutik Oqartussat ataanni suliffeqarfinnut akiitsoqalersimasut akissarsiaannit ilanngaassinissaminut inatsisitigut tunngavissaqanngimmat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kiisalu ”Akissarsialerinerup AKISSARSIAT kommunini kommunit qarasaasiaqarnikkut ataatsimoortumik aaqqiinerannik atuisut qitiunngitsumik ingerlatsinerat” pillugu Sulisoqarnermut Pisortaqarfiup aamma KANU-KOKA-p isumaqatigiissutaat ullulernerqarsimanngitsoq KANUKOKA-mut oqarasuaatikkut saaffiginnillunga pissarsiariniarpara.

Isumaqatigiissummit tassannga Aqutsinermut Pisortaqarfiup kommunit sinnerlugit suliamik ingerlatsinerani tunngaviusumit ilaatigut una ersepoq:

”8. Ingerlatsineq.

Akissarsianik aqutsinermut ingerlatsinermullu tamarmiusunut akisussaaffik kommunini ataasiakkaaniippoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

*Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

*”Akiligassat allagartaata Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfianneersup akilersinniarneqarneranut inatsiseqartitsinikkut tunngavigisaq.*

*Akiligassat allagartaat Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiata akilersinniarsimasaa pingasunik assigiinngitsunik aningaasartaqarpoq:*

*Ineqarnermut akiliutinit (R. 0674) pisassarisat 1.700 kr.-iusut, ulluunerani paaqqinniffimmiititsinermut (R. 0015) pisassarisat 10.583,33 kr.-iusut kiisalu taarsiissutigeqqusanit (R. 9729) pisassarisat 33.342,15 kr.-iusut.*

*Akiligassanut allagartap nr. R. 9792-ip 19. september 1996-imeersup, ilinniartunut inissiamik Namminersornerullutik Oqartussanut pigineqartumik, A-p attartorsimasaanik iluarsaassinermut tunngasup, akilersinniarneqarnera A-p naammagittaalliuutigaa.*

*Taamaattumik suliami matumani misissuina akiligassanut allagartap taassuma akilersinniarneqarneranuinnaq tunngatinneqarpoq.*

*Attartortup akisussaaffia eqqarsaatigalugu attartornermut tunngasuni inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 13. juni 1994-imeersoq atuuppoq, tassami ineeqqanik ilinniagaqartunut attartortitsinermi attartortut akisussaaffii pillugit immikkut malittarisassanik inatsisini allani aalajangersaasoqarsimanngimmat, matumani tak. Inatsisartut peqqussutaanni tassani § 2, imatut oqaasertalik takuuk:*

*”§ 2. Peqqussut atuuppoq attartornermut, tamakkununga aamma ilaatinneqarput attartukkanik allanut atukkiineq tassa illunik illulluunniit initaasa ilaannik mak-kunangaanneersunut:*

*1. Namminersornerullutik Oqartussat, kommunilluunniit pigisaanni attartornerit.*

*...*

*Imm. 2. ...*

*Imm. 3. Peqqussut atuutinngilaq immikkut ittumik inatsisiliat toqqammavigalugit attartortitsinermut.*

*Imm. 4. ...”*

*Inatsisartut peqqussutaanni tassani § 24 mallillugu attartortup attartukkanik illersorneqarsinnaasumik atussavaa, peqqussummilu tassani § 34, imm. 1 malillugu attartugaq qimanneqarnermini erserterfigineqarnermisut isikkoqassaaq.*

*Taamaalilluni pineqartoq tassaavoq attartortitsisup ilinniartunut ineeqqamik paarsinerlunneq pissutigalugu taarsiiveqqusinnaanera, attartortup pisuutitaalluni akisussaatinneqarnera aallaavigalugu. Allatut oqaatigalugu taarsiivigeqquneq ilinniartunut ineeqqami ajoqusikkatut paasineqartut A-p mianersuaalliorneratigut piaraluneerneratigulluunniit ajoqusiisumik iliuuseqarneratigut pisimasutut naatsorsuunneqarsinnaanerannik nalilii-nermik tunngaveqarpoq.*

*Taarsiiveqqusissutit taamaattut eqqartuussisoqareertinnagu pinngitsaa-liissumik akiliisitsiniarnikkut naammassitinneqarsinnaanngillat.*

*Taamaattorli taarsiivigiteqqusinnaasup pisassarisani ilanngaassinikkut tiguniarsinnaavai, pigisat pillugit inatsiseqartitsinermi tamanna pillugu malittarisassat malillugit. Ilanngaassuinissamut periarfissaq taanna pisortanit aamma atorneqarsinnaavoq, pisortat inuit ataasiakkaat pillugit inatsiseqartitsinermi malittarisassat tunngavigalugit iliuuseqarpata.*

*Taarsiivigiteqqusinnaasup pisassarisani allatut iliorluni akilersinniar-sinnaanngilai, inuit ataasiakkaat imaluunniit pisortat suliami illua tungi-nerat apeqqutaatinnagu.*

*Tamatuma kingorna isumaqarpunga Ilinniartut Ineqarfisa Allaffeqarfi-ata aamma Aqutsinermut Pisortaqarfiup akiligassat allagartaannik akilii-sitsiniarnerat ilanngaassisarneq pillugu malittarisassat malillugit naliliivi-gineqassasoq.*

*Ilanngaassinissamut periarfissaq.*

*Ilanngaassisoqalinnginnerani piumasaqaatit arlallit eqqortinneqarsimasussat atuupput.*

*Piumasaqaatit makku suliami matumani immikkut pingaaruteqarput:*

*Illua tungeriit pisussaaffigeqatigiinnerat:*

*Ilanngaassisoqassappat pisassarisanut siullernut akiitsulik pisassarisat aappaanni akiitsoqarfiussaaq. Ilanngaassisoqassappat illua tungeriit pisussaaffigeqatigiissapput.*

*Suliami matumani Namminersornerullutiik Oqartussat taarsiissutigequsissutinik pisassaqtuuvog, A-lli akissarsiaanik tunniussisartuunani, tassami K Kommuni akissarsianik taakkuninnga tunniussisartuummat.*

*Akissarsianit ilanngaassineq:*

*Sulisup akissarsiaasa – soorlu soraarnerussutisiat, meeqqanut akilersuutit isumaginninnermilu tunniunneqartartut aamma taamaattut – inuuniarnermi aningaasartuutit pingaarnertut matusassaraat, taamaattumillu pisassarisat sulisup atorfeqartitaanermi nassatarisaanik tigusasaanit ilanngaassinissamut taamaallaat periarfissaqarnera inatsiseqartitsinermi periaasiusuni akuerineqarsimavoq.*

*Inatsisitigut atuussinnaassuseqarneq:*

*Pinngitsaaliinikkut ilanngaassisoqassappat ilanngaassisutigineqartussat inatsisitigut atuussinnaassuseqarnissaat piumasaqaataavoq, tassalu imaappoq pisassarisanik A inatsiseqartitsinermi malittarisassat tunngavigalugit akiliinissaminut pisussaaffeqassasoq.*

*Namminersornerullutik Oqartussat taarsiivigeqqullutik piumasaqaataat eqqartuussutikkut aalajangersarneqarsimanngillat, piumasaqaallu taanna A-p allakkamini qulaani issuarneqartuni 23. september 1996-imeersuni assortorsimavai.*

*Taarsiissutigeqqusat atuussinnaassuseqarnerat nalornissutigineqarpat akiligassaqarfiusup ilanngaassineq atornaveersaartariaqarjaa, tassungalugu taarsiullugu pisassarisat eqqartuussutikkut aalajangersartinniartariaqarlugit.*

*Pisortat ilanngaassinissamut periarfissaat pillugu malittarisassat immikkut ittut:*

*Tamakku saniatigut pisortani oqartussaasut eqqarsaatigalugit immikkut piumasaqaat atuuppoq, tassalu pisortani oqartussaasup inatsiseqartitsinikkut iliuuserisai uppernarsaaserneqassasut, aamma oqartussaasooq inuit ataatsiakkaat pillugit inatsiseqartitsineq tunngavigalugu iliuuseqarpat.*

*Aammattaaq periaatsinik sangutitsinissamik inerteqqut atuuppoq, taannalu oqartussaasut inuit ataatsiakkaat pillugit inatsiseqartitsineq tunngavigalugu iliuusaannut aamma atuuppoq. Malittarisassani taakkunani pineqarpoq oqartussaasup periarfissanik assigiinngitsunik toqqaanissaminut periarfissaqartup periaaseq toqqassanngikkaa, periaatsip taassuma peri-*

aatsimut allamut sanilliunni oqartussaasumut pisariinnerunera pissuti-giinnarlugu.

Taamaalilluni eqqartuussivikkoortumik suliaassiissuteqarnissaq pinngit-soorniarlugu ilanngaassisarneq oqartussaasup aallartissanngilaa, pisortat pisassarisaasa aalajangersarneqarnissaat anguniarlugu eqqartuussivikkoortumik suliaassiissuteqarnissaq pisariaqarpat.

Ilanngaassisarnermut malittarisassat pillugit eqikkaalluni oqaaseqaatit:

Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiata ilanngaassisarneq inatsisinik unioqqutitsisuuq aallartissimmamagu isorisarialittut isumaqarfigaara.

Taamaalilluni tassa pineqarpoq pingaartumik suliami matumani il-lua t'ungeriit pisussaaffigeqatigiinnissaannik piumasagaatip aamma ilanngaassisarneq pillugu malittarisassat immikkut ittut Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiata ilanngaassinermik inatsisinik unioqqutitsinani aallartitsi-sinnaasimanera akornuseraat.

Tamatununga peqatigitillu inatsisitigut atuussinnaassuseqarnermik tunngaviit allaaserineqartut ilanngaassinissamut piumasagaatitut allaavi-galugit isumaqarpunga inassuteqaateqarnissannut pissutissaqarlunga, tassalu Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiata pisassarisaanit allaffeqarfiup pisassarisat inatsisitigut atuussinnaassuseqarnerannik uppernarsaasiinik-kut qulakkeerivigisimasani kisiisa siunissami ilanngaassissutigisassagai.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup suliaasanik kommunit sinnerlugit ingerlatsi-nera.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup kommunit sinnerlugit akissarsianik tunni-ussisarneranut atatillugu immikkut oqaatigaara taamatut ingerlatsineq tassaannngimmat pisortaqarfiup oqartussaasutut suliaassaa, tassami pine-qartog tassaammat inuit ataasiakkaat pillugit inatsiseqartitsineq tunngavi-galugu teknikkikkut kiffartuussineq, tak. KANUKOKA-p aamma Sulisoqar-nermut Pisortaqarfiup akornanni isumaqatigiissut.

Taamaattumik Aqutsinermut Pisortaqarfiup iliuusaa malittarisassat ma-lindegarnissaat nalinginnaasumik nakkutigisartakkama avataanniippoq, tassami Aqutsinermut pisortaqarfiup suliami iliuusaa isumaqatigiissute-qartarneq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassat aamma taarsiissu-teqartarneq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassat malillugit naliliif-figineqartariaqarmat.

Aammattaaq Aqutsinermut Pisortaqarfik kommunimut kiffartuussivittut kommunip sulisui eqarsaatigalugit sulianik ingerlataqartuunngilaaq, matu-mani tak. ingerlatsineq pillugu Sulisoqarnermut Pisortaqarfiup aamma KANUKOKA-p isumaqatigiissutaanni imm. 8 qulaani issuarneqartog.

Taamaattumik taarsiissutissatut piumasagaatinut matussutissatut A-p akissarsiaanit ilanngaassinissamik Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiata inatsisinik unioqqutitsilluni Aqutsinermut Pisortaqarfimmut peqqusissuti-gisaa erseqqinnerusumik naliliiffigissanngilaa, tak. Inatsisartut Ombuds-mandiat pillugu inatsimmi § 6, imm. 4.

*Taamaattorli suliami pineqartumi Aqutsinermut Pisortaqarfiup suliamik suliarinninnera pillugu isummernissannut tunngavissaqarnanga isumaqarnera apeqqutaatinnagu manna oqaatigissallugu tulluartutut isigaara, tassalu ingerlatsinermi ileqqorissaarnerup nassatarigaa Aqutsinermut Pisortaqarfiup aamma pissutsini pisortaqarfiup inuit ataasiakkaat pillugit inatsiseqartitsineq tunngavigalugu ingerlatsinernut assingusuni pissusilersortassasoq innuttaasut pisortaqarfiullu akornanni tatigeqatigiinnermik sapinngisamik nukittorsaaqataanissamut tulluartumik.*

*Taamaattumik isumaqarpunga pisortaqarfik kommunit sinnerlugit sulianik ingerlatsinermini pissutsinut, pisortaqarfiup oqartussaasutut Namminersornerullutik Oqartussani aqutsinermi sulisorineqartut eqqarsaatigalugit inatsisinik erseqqissumik unioqqutitsinerusutut isigineqarsinnaasussanut, peqataanaveersaartariaqartoq.*

*Taamaattumik aamma inassuteqarnissanut tunngavissaqarlunga isumaqarpunga, tassalu assersuutigalugu nakkutilleeriaatsit pisortaqarfiup suliani oqartussaasunut allanut kiffartuussinissamik isumaqatigissutit tunngavigalugit ingerlataani kukkussuteqarsinnaanernik pinaveersimatitsisinnaasut, pisortaqarfiup atulissagai.*

*K Kommunip suliamik suliarinninnera.*

*A-p piffissat ilaanni akissarsiami ilamineeraannanguinik K Kommunit tunineqartarsimanera aamma isiginiarlugu kommunip A-mut akissarsianik tunniussisarnermik ingerlatsinera nammineerlunga misissuiffiginiarlugu aalajangerpunga, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5.*

*Allakkat taakku assilineri ilisimatitsissutitut kommunimut aamma nassiunnearput.*

*Misissuineq aallartinneqartoq kommunit akissarsisitsisarnermik aqutsinerannik ataatsimut misissuininngortillu annertusineqassanersoq Aqutsinermut Pisortaqarfiup suliami qanoq akissuteqarnissaa apeqqutaatillugu naliliiffiginiarpara.*

*Taamatut naliliinissaq siunertaralugu allakkat uku assilineri pineqartup kinaassusia ilisarnarunnaarsillugu KANUKOKA-mut nassiuppakka, taamaalilluni nuna tamakkerlugu ajornartorsiuteqartoqarnerasoq naliliinissaminut KANUKOKA periarfissaqarsinnaaqqullugu.*

*Ilanngaassinissamut periarfissaqannginnerup inatsisitigut sunniutai.*

*Oqaatigineqartutut isumaqarpunga Ilinniartut Ineqarfiissa Allaffeqarfiata ilanngaassisarnermik aallartitsisimanera inatsisinik unioqqutitsisusooq, naak allaffeqarfik isumaqaraluartoq piumasaqaateqarnini pissusissamisoortuusooq uppernarsarneqarsimasorlu.*

*Taamaattumik Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiat qinnuigaara inatsisinik unioqqutitsilluni ilanngaassisarsimanermut atatillugu Ilinniartut Ineqarfiissa Allaffeqarfiat qanoq iliuseqassamaarnerasoq nalunaarfigeqqullunga.*

*A paasinninninnik allakkatigut allatigut allakkat uku assilinerinik ilaqartinneqartutigit ilisimatippara.”*

Kommunit akissarsiassanik aqutsinerannik tamanut tunngasumik misisuinermik pisariaqartitsisoqarneranik naliliininnut atugassannik allakkatigut 5. juni 2002-meersutigut KANUKOKA oqaaseqaatima assilineranik nassiussivigaara KANUKOKA-llu matuminnga naliliinissaa qinnutigalugu, Aqutsinermut Pisortaqarfiup kommuninut tunngasumik akissarsisiteriaaseqarnermik ingerlatsinermi suliassamik aaqqiisarneranik nakkutilliineq naammannersoq.

Aqutsinermut Pisortaqarfik akissummik imaattumik 4. september 2002-mi saqqummiussivoq:

”Aqutsinermut Pisortaqarfiup uppersarpaa, A-p naammagittaalliuutaa pillugu Inatsisartut Ombudsmandiata allakkiai 28. maj 2002-imeersut tigusimallugit.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup allakkiai misissorsimavai tassungalu atatillugu arlannik oqaaseqaatissaqarluni.

Inatsisartut Ombudsmandiata tunngavissagartissimangilaa Aqutsinermut Pisortaqarfiup suliassamik ingerlatsinerata immikkut ittumik nalilerneqarnissaa, tassa Aqutsinermut Pisortaqarfik oqartussaasutut iliuuseqarsimangimmat, namminerli iliuuseqarnissaaq tunngavigalugu iliuuseqarsimalluni.

Inatsisartulli Ombudsmandiata tunngavissagartissimavaa uparuassallugu Aqutsinermut Pisortaqarfik kommunit sinnerlugit suliassamik suliarninnermini pissutsinut peqataasariaqanngitsoq, pisortaqarfiup Namminersornerullutik Oqartussani allaffissornikkut sulisunut atatillugu pisortaqarfiup oqartussaaffittut sulianik suliarneqataanermini pisortaqarfimmu ersarissumik unioqquitsissutaasuni.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup qulaani pineqartumut oqaatigissavaa, pisortaqarfiup Inatsisartut Ombudsmandiat isumagatigimmagu, pisortaqarfik pisumut peqataasimasooq, suliassaqarfimmi malittarisassanut naapertuutinngitsumik. Suliami pineqartutut iliuuseqarsimaneq pisussaasimasariaqanngikkaluarpoq, Aqutsinernullu Pisortaqarfiup tamatumunnga atatillugu isornartorsiut tusaatissatut tiguaa, isornartorsillu tunngavigalugu Aqutsinermut Pisortaqarfiup qulakkeerniarpa siunissami taamaattunik pisoqaqqinnginnissaa.

Inatsisartut Ombudsmandiata allakkiamini arlaleriarluni innersuussutigisarpaa Sulisoqarnermut Pisortaqarfiup aamma KANUKOKA-p isumaqatigiissutaat - Akissarsisiteriaatsip AKISSARSIAT avataanit ingerlatamik kommunini, kommunit ataatsimut qarasaasiaqarfiinik atuisuni, atorneqartoq.

Tamatumunnga atatillugu Aqutsinermut Pisortaqarfiup Inatsisartut Ombudsmandiannut erseqqissaatigissavaa, isumaqatigiissut taanna suliassamut matumunnga attuumassuteqanngimmat, tassa isumaqatigiissummi pineqarmata kommunit sulisuminnut namminneq akissarsianik ingerlatsisartut namminneq akissarsisiteriaasertik atorlugu - Namminersornerullutik Oqartussat akissarsisiteriaasaata AKISSARSIAT assinga.

K Kommunip kommunimi sulisunut qaammammusialinnut isumaqatigiissut atugaa tassaavoq Akissarsisiteriaatsip AKISSARSIAT qitiusumik ingerlatamik kommunini, kommunit ataatsimut qarasaasiaqarfiinik atuisuni, atorneqartoq. Isumaqatigiissummi tassani, isumaqatigiissutut suliani taaneqartup akerlianik, aallaaviuvoq Namminersornerullutik Oqartussat, Aqutsinermut Pisortaqarfiup, kommuni sinnerlugu akissarsianik ingerlatsisuunera.

Kiisalu oqaatigineqassaaq kommunini ataasiakkaani akissarsisitsinermi isumaqatigiissut sorlerluunniit atorneqaraluarpat, kommunit ataasiakkaat namminneq akiliisitsinermi piumasaqaatit suut atorneqassanersut aalajangertussaavaat.”

Allakkatigut 23. oktober 2002-meersutigut KANUKOKA akissuteqarnissamik eqqaasippara.

Allakkatigut 23. oktober 2002-meersutigut Ilinniartut Ineqarfiisa Allaf-feqarfiat akissuteqarnissamik eqqaasippara.

Allakkatigut 24. oktober 2002-meersutigut Aqutsinermut Pisortaqarfim-mut imaattunk nalunaaruteqarpunga:

”Oqaaseqaatinnut 28. maj 2002-meersumut pisortaqarfiup akissutaanik 4. sep-tember 2002-mi tigusaqarpunga.

Pisortaqarfiup nassuerutigaa A-p akissarsiaanit ilanngaassisitsisimaneq inatsisi-nut naapertuuttuusimangitsoq, kukkunernillu taamaattunik kukkusoqqaqqinninnis-saa pisortaqarfiup isumagiimaaraa.

Pisortaqarfimmit oqaaserineqartut tusaatissatut tiguakka.

K Kommuniup akissarsisitsisarnera AKISSARSIAT qitiusumik ingerlanneqarfian-nik isumaqatigiissuteqarneq naapertorlugu pisartoq pisortaqarfiup allakkamini in-nersuussutigaa, tamannalu maluginiarpara.

Tamatumunnga peqatigitillugu pisortaqarfiup allagai imatut paasivakka, pisorta-qarfiup ingerlatsinissamik isumaqatigiissut taanna malillugu kommuninut tunngasu-mik suliassanik aaqqiisarnera aammattaaq inuinnarnut inatsiseqartitsineq tunngavi-galugu pisartoq.

Pisortaqarfik qinnuigaara isumaqatigiissutip taassuma assilineranik nasseqqullu-nga.

Suliami Aqutsinermut Pisortaqarfimmut tunngasumik allatigut iliuuseqaqqissan-gilanga.

A allakkat ukua assilinerannik nassiussivigaara.”

KANUKOKA allakkani 1. november 2002-meersuni ima akissuteqar-poq:

”Allakkatit 22. oktober 2002-meersut innersuussutigalugit ilisimatitsissutigissa-vara suliassanik, Aqutsinermut Pisortaqarfiup akissarsialeriffiata akissarsisiteriaa-seqarnermut atatillugu kommuninut tunngasumik suliarisartagaanik kommunit nak-kutilliinerat pillugu Kattuffik kommuninut tamanut apeqqutilliissummik 7. juni 2002-mi nassiussisimasoq.

Paasissutissiissutitut ilisimatitsissutigissavara Aqutsinermut Pisortaqarfiup akis-sarsialeriffiata maanna suliassaq Kangaatsiap, Upernaviup Qaanaallu Kommuniinut tunngasumik taamaallaat qaammammusiaqartitsinerup tungaa aammalu Ittoqqor-toormiit Kommuniannut tunngasumik qaammammusiaqartitsinerup akunnermusia-qartitsinerullu tungaat isumagisarai.

Kommunit, Aqutsinermut Pisortaqarfiup akissarsialeriffiata suliassamik sulissut-tagaasa Kattuffiullu apeqqutilliissutaanut akissuteqarsimasut, arlaannaalluunniit i-lanngaassisarnerit inatsisinik unioqqutitsisut ajornartorsiuteqarfiunerannik misigisa-qartarsimangillat. Nalinginnaasumik oqaatigineqarpoq kommunit nammineerlutik aningaasanik tunniussinerit tamarluinnaasa nakkutigisaraat/misissortaraat.

Taamaattumik Kattuffik isumaqarpoq Aqutsinermut Pisortaqarfiup suliassamik kommuninut aaqqiussisisarneranik tamanut tunngasumik misissuinissamut tunnga-vissaqanngitsoq.”

Allakkani 10. december 2002-meersuni KANUKOKA nalunaarfigaara KANUKOKA-p akissutaa tusaatissatut tigugiga.

Allakkani 10. december 2002-meersuni suliassaq Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiannut eqqaasitsissutigeqqippara.

Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiat allakkani 19. december 2002-meersuni imaattunik nalunaaruteqarpoq:

”Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiat (KAF) naammagittaalliuutinik marlunnik, A-mut aamma B-mut tunngasunik, Inatsisartut Ombudsmandiannit tigusaqarsimavoq.

KAF-imit nalunaarutigineqassaaq suliat matuma qulaani taaneqartut Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfimmut ingerlateqqinneqarsimasut, tassani suliarineqartussanngorlugit, tassami KAF suliassat inatsisilerinerup tunngaatigut suliarinissaannut periarfissaqanngimmat.”

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfimmit tusagaqarsimanngilanga.

### **3. Pilersuisutut akilersuutinik akiliisitsiniarnermut atatillugu kommunit marluk suliamik suliaqarnerat.**

*A-p naammagittaalliuutigaa meeqqamut ataataasutut 1963-imi eqqartuussaaffigisimasaminut K Kommunip meeqqanut akilersuutinik 2001-imi akiliisissimagaani.*

*Aningaasat A-mut tunniuteqqinneqarnissaat qinnutigalugu K<sub>2</sub> Kommunip aningaasanik akilersinneqarsimasunik K Kommunimut utertitsisimanagera eqqarsaatigalugu Ombudsmandi isumaqarpoq pisoqalisoornermik apeqqutip immikkut naliliiffiginissaanut pissutissaqanngitsoq.*

*Ombudsmandili isumaqarpoq K<sub>2</sub> kommunip aamma K Kommunip suliamik suliaqarsimanerisa oqaaseqarfiginissaanut pissutis-saqartoq. (J. nr. 11.10.10.01/107-01)*

A-p naammagittaalliuutaa 1. november 2001-imi tiguara. Meeqqamut 1963-imi ataataasutut eqqartuussaaffigisaminut meeqqanut akilersuutinik K Kommunip 2001-imi akiliisissimammani A-p naammagittaalliuutigaa.

Tulliuttuni suliaq misissuininni paasisakka pillugit nassuiaammik ilaqartillugu allaaserineqarpoq.

A-p naammagittaalliummini oqaatigaa:

”...

1963-imi K<sub>2</sub>-p illoqarfiani meeqqamut ataatanngortitaavunga. 1967-imi raajarni-utitaaratta tassunga tunngasunik tunisat akiinit ilanngartuiffigineqartarpunga. Tamakku paasimiarakkitt nalungamikkik akisimanngilaat.

Nutaanngeqimmata pappiaranik peerunnikuuvunga. 1980-ikkunni akiitsut uannut immaqqa akilerneqarsimammata tamarput. Takkutissarpur, puujorpangut. Uangaana ileqqoringinga kommunimut allanullu akiligassanik uninngatitsisuunngitsunga.



Uku akiligassat uersakkamut takkuteqqippup upernaq 1. september 2001 akile-  
raarutininik utertoofinni, kommunip allaffiani ukiuni 20-ngulersuni tammaqqasut qa-  
qeqqinneqarsinnaanngillat, uppernarsarneqarsinnaanngitsut oorit 17.000 kr.  
...”

K Kommunip A-mut allagai 4. oktober 2001-imeersut naammagittaalli-  
uummut ilanngullugit nassiunneqarput. Allakkanit taakkunanga makku  
erserput:

”Matumuuna nalunaarutigissavara allakkatit 26.09.2001-imeersut kiisami akisin-  
naagakkit. Ajuusaarutigissavaralu taama kingusitsigisumik allakkatit akineqarmata.

Siullermik akiligassat nassiunneqarneri ukiuni arlaqartuni nassiunneqanngeri-  
lutik aattaat nassiunneqarneri erseqqissalaassavara. K<sub>2</sub> Kommunip K Kommunimut  
ukioq 1984-imi akiligassat nassiussimangaluarpai taamaattorli K Kommunimi akili-  
gassaasut qaammammut akiligassat allattorsimaffiannut allassimanngeriarmagit i-  
linnut annguttarsimangillat, aattaallu tassa utertooritit suliarilerakkit paasilers-  
imallugu K<sub>2</sub> Kommunimi akiligassat sulii akiligassaasut, taamaattumik K<sub>2</sub> Kommu-  
nimi sulisoq paasitissimavara akiligassat tiguneqarsimanngimmata qanoq iliorne-  
qassanersut paasiniaarakku nassiukkamallugit neriorsuisimavoq, tassalu massakkut  
K<sub>2</sub> Kommunip peqqusinera tunngavigalugu akiligassat akilersinniaqqusat tigusima-  
vagut.

Meeqqanut akilersuutit nr. 27, 4.12.1908-meersoq tunngavigalugu pisoqalin-  
ngimmata taamaattumik manna kommuni aqutigalugu K<sub>2</sub> Kommunip akilersinni-  
arlugit maanga nassiussimavai kommunit iluminni ikioqatigiittarnerat tunngaviga-  
lugu. Inatsisip assilineri nassiunneqarpoq.”

K Kommuni aamma K<sub>2</sub> Kommuni allakkatigut 9. november 2001-i-  
meersutigut qinnuigaakka suliaq pillugu nassuiaateqaqqullugit, kiisalu  
kommunit mappiutaat allagaatinik naammagittaallioortumut tunngasunik i-  
mallit atukkiuteqqullugit. Matumani K<sub>2</sub> Kommuni aamma qinnuigaara pi-  
sassarizat taakku K Kommunip akilersinniagassarigai K Kommuni ilisima-  
tissimaneraa nalunaarutigeqqullugu.

K<sub>2</sub> Kommuni allakkatigut 20. november 2001-imeersutigut akissuteqar-  
poq. Akissummit makku erserput:

”Allakkassi ...-imeersut tiganeri matumuuna uppernarsarneqarpoq – suliami alla-  
gaatinut mappi naammagittaallioortumut tunngasoq kissaatigineqartutut nassiunne-  
qarpoq, taassumalu sapinngisamik piaarnerpaamik utertinneqarnissaa inussiarner-  
suumik qinnutigineqarpoq.

Kommunip piumasarisai ulloq 25/11-1981 (meeqqap 18-inik ukioqalerfigisaa) ti-  
killugu ilanngullugulu akilersuutitut tunngassuteqarput.

Akilersuutit ukiup affakkuutaartumik siumut akilerneqartussanngorsimasarput,  
taamaalluni akilersuutit kingulliit 25/03-1981-imi akilerneqartussatut akilerneqar-  
tussanngorsimapput, aammattaarlumi taamani aamma siumoortumik akiliussisoqar-  
simavoq.

K<sub>2</sub> Kommunip piumasarisai akilersinniarneqartussanngorlugit nassiunneqarsi-  
mapput K Kommuni aqutigalugu junip qaammataani 1984-imi, K Kommunimit  
paasissutisiissutigineqartut malillugit taamanili pisoqalisoornermut kipitissutaa-

sinnaasumik sumilluunniit suliniuteqartoqarsimanngilaq, taamaattumillu piumasari-saasut K Kommuni 2001-imi augustip qaammataani A-p ukiumut 2000-imit akiler-  
raarutinit utertoortissaanut akulerummat/utertoortissaanik arsaarinnissuteqarmat  
pisoqalisooersimallutik.

Taamaattumik K<sub>2</sub> Kommunip manna ilutigalugu aningaasat akiliisitsiniarnikkut  
akilersinneqarsimasut K Kommuninut utertippai, taakku A-mut tunniuteqqinneqar-  
nissaat qinnutigalugu.

Akilersuutinit piumasari-saasut matuma kingornagut pisoqalisooersimasutut peer-  
neqarumaarput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Mappimi allagaatinit ilanngullugit nassiunneqartunit suliamut attuumas-  
suteqartut makku erseerput:

Suliamit erseerpoq meeqqanut akilersuutit akilersinneqartut kingulliit K<sub>2</sub>  
Kommunip 26. maj 1981-imi tunniussimagai. Meeqqanut akilersuutit taak-  
ku pifissamat 25. november 1981-ip tungaanut ukiup affaanoortuupput.  
Tassannga erseerpoq akilersuisussaataasup akiitsui tamarmiusut 18.895,00  
kr.-iusut.

K<sub>2</sub> Kommunip kontolersuinermi ilanngussaa 10. april 1985-imi ulluler-  
neqarsimasoq, A-p meeqqanut akilersuutitut akiitsuunik akiliisitsiniarner-  
mut tunngasoq. Akiitsut 17.137,00 kr.-nut naatsorsorneqarsimapput.

K<sub>2</sub> Kommunip A-mut qaammammoortumik naatsorsuusiai, 24. august  
1985-imi ullulerneqarsimasut. Taakkunanga erseerpoq meeqqanut akiler-  
suutitut akiitsut 17.134,00 kr.-iusut.

A-p K<sub>2</sub> Kommunimut allagai, 4. september 1985-imi ullulerneqarsima-  
sut. Allakkanit taakkunanga erseerpoq qaammammoortumik naatsorsuutit  
A-p tigusimagai, suunerili pillugit nassuiaat ujartorlugu.

K<sub>2</sub> Kommunip A-mut allagai, 19. september 1985-imi ullulerneqarsima-  
sut, allakkanilu taakkunani qaammammoortumik naatsorsuutit sumut tun-  
ngasuunerat K<sub>2</sub> Kommunip nassuiarpaa.

K<sub>2</sub> Kommunip meeqqanut akilersuutit akilerneqartussanngorsimasut ka-  
tillugit 17.134,00 kr.-t A-mut akilersinniaqqullugit K Kommunimut qinnu-  
tigisaa 5. september 2001-imeersoq.

K<sub>2</sub> Kommunip aningaasartuutitut uppersaasiussaa, 19. november  
2001-imi ullulerneqarsimasoq. Tassannga erseerpoq 2.272,50 kr.-t K Kom-  
muninut utertillugit akilerneqarsimasut.

Qinnutigisara akeqqullugu K Kommuni 13. december 2001-imi nukingi-  
saarpara. K Kommuni 7. januar 2002-imi imatut akissuteqarpoq:

”Matumuuna nalunaarutigissavarput allakkasi ullulerneqarsimasut 13. december  
2001-imeersut tigusimagatsigit, ajuusaarutigalugulu nalunaarutigissavarput akis-  
supput kingusinaalaarmat.

Allakkatigit 09. november 2001-imeersutigit piunasaqarneri siullermik akine-  
qannginneranut pissutaavoq K<sub>2</sub> Kommunimit suliap qanoq ingerlanerani akissu-  
mik utaqqisimagama.

Erseqqissaatigineqassaaq A-p meeqqanut akiligassaanut tunngatillugu aattaat august 2001-imi utertooteqarnerata nalaani K<sub>2</sub> Kommuni saaffigineqarsimammata akiligassaanut tunngatillugu maani tigummisaqannginnatta saaffiginnissuteqarsimapput aattaallu apeqqtigineqarnerata kingorna akiligassat pineqartut kr. 17.137,40 maanga K Kommunimut nassiunneqarsimallutik. Erseqqissarneqassaarlu soorunami siornatigut maanga akiligassat pineqartut nassiunneqarsimangaluarput kisiannili maani akiligassat pineqartut akiligassatut nalunaarsorneqarsimanatik, tassaniipporlu ajornartorsiutaasut annersaat, naak K<sub>2</sub> Kommunip nassiussimagaluaaraat maani akiligassatut nalunaarsorsimannimmagit.

Suliamut atatillugu A-p naammagittaalliutaanut ilaatinneqartut ilagaat kr. 17.000,00 ilanngaanneqarsimanerminut oqariartornera paattoorneqarsimagunarpoq, taamaallaammi kr. 2.272,50 maanngaanniik ukioq 2000-mut utertoortaani ilanngaanneqarnikuuvoq.

Erseqqissaatigineqassaarlu K<sub>2</sub> Kommunip maanngaanniit kr. 2.272,50 nassiunneqarsimasuungaluit K Kommunimut nassiussimammagit aningaasallu pineqartut A-mut utertinneqartussanngorlugit ingerlatinneqarput.

K Kommunimi akiliisitsiniartarfik unerartitsinermik allanillu suliaqarsimanniginnami nassuiaatissaqanngilaq, taamaallaammi ukioq 2000-mut atatillugu utertoortaanniit kr. 2.272,50 ilanngaatigineqarsimammata, Inatsisartut inatsisaanni nr. 3, 2. maj 1996-imeersoq § 5 naapertorlugi sulineqarnermigut, taamaalineranilu ilisimaneqanngilaq akiligassat qanoq pisoqaatiginersut.

Erseqqissaatigineqassaaq A-p meeqqanut akiligassai K Kommunip K<sub>2</sub> Kommunip piimasaqaataa malillugu tigusiimamagut akiligassaaq piffissaaq 25.05.1980-miik 25.11.1981-meersuupput.

Neriullunga nassuiaatigineqartut naammagineqassasut suliamimi erseqqissaatigeqqillugu allamik annerusumik suliaqartoqarsimannimmata taamaallaat kr. 2.272, ilanngaatigineqarsimammata.

Ilanngullugu sag-ia piimasaqarneri tunngavigalugu nassiunnerqarpoq.”

K Kommunip mappiutaanit suliami allagaatinik imalimmit suliamut atuumassutillit makku erserput:

K<sub>2</sub> Kommunip K Kommunimut akiliisitsiniaqqusissutaa, 5. juni 1984-imi ullulernerqarsimasooq, meeqqanut akilersuutinut 18.895,00 kr.-nut siu-moortumik tunniunneqarsimasunut tunngasoq.

K<sub>2</sub> Kommunip K Kommunimut allagai, 5. september 2001-imi ullulernerqarsimasut. Allakkani taakkunani K<sub>2</sub> Kommunip K Kommuni qinnuigaa meeqqamut 25. november 1963-imi inunngorsimasumut akilersuutit akilernerqartussanngorsimasut A-mut akilersinniaqqullugit. Akiitsut 17.137,40 kr.-iusut oqaatigineqarpoq. ”Meeqqanut akilersuutinut akiitsunik naatsorsuineq” 10. april 1985-imi ullulernerqarsimasooq ilanngullugu nassiunneqarsimavoq. Tassannga erserpoq A 25. maj 1980-imi 12.625,40 kr.-nik akiitsortoq, akiitsullu taakku 25. november 1981-imi 17.137,40 kr.-nngorsimallutik.

K Kommunip A-mut allagai, 17. september 2001-imi ullulernerqarsimasut, suliaq akiitsunut tunngasoq pillugu nalunaarut pillugu. Allakkanit taakkunanga erserpoq K<sub>2</sub> Kommunip meeqqamut akilersuutit katillugit

17.137,40 kr.-t piffissamut 25. maj 1980-imit 25. november 1981-imit tunngasut pillugit akileeqqusissut nassiussimagaa.

K<sub>2</sub> Kommunip aamma K Kommunip akornanni e-mailikkut allaffigeqatigiinnerit, taakkunanngalu makku erserput:

K<sub>2</sub> Kommunip K Kommunimut e-mailikkut nassiussaa, 19. november 2001-imi ullulernerqarsimasoq:’

”Suliaq misissorsimavara.

Meeqqanut akilersuutit 25/11-1981-ip (meeqqap 18-iliffiata) tungaanoortut pineqarput.

Akileeqqusissut taanna ilisinnut 05/05-1984-imi nassiunneqarpoq, paasisutissii-nersilu malillugu taamanimiilli pisoqalisoornermik kipititsisinnaasunik iliuuseqarsimanngilasi.

Meeqqanut akilersuutit Inatsisartut peqqussutaata nr. 2-p 3/3-94-imeersup siorna-neersut ukiut tallimat 20-lluunniit qaangiunneranni pisoqalisoornermut atanersut suli inaarutaasunik qulaajarneqarsimanngilaaq, kisianni suliami matumani tamanna aamma pingaarnerunngilaq, tassami pisassarisat taakku – ukiut 20-t qaangiunneranni pisoqalisoornermut atasimagaluarunilluunniit – ukioq manna augustip qaamataa pisoqalisooersimammata.

Taamaalilluni A-p 2000-imi akileraarutinit utertoortaanit ilanngaassinissamut tunngavissaqarsimanngilaaq, taamaattumillu matumunnga peqatigitillugu aningaasat 2.272,50 kr.-t utertillugit nassiuppavut, qinnuigalusilu taakku A-mut utertillugit tunniuteqqullugit.

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

K Kommunip K<sub>2</sub> Kommunimut e-mailikkut nassiussaa, 23. november 2001-imi ullulernerqarsimasoq:

”Meeqqanut akilersuutit 1984-imi tigusimagivut oqaatigineqaraluartoq pisassarisat taakku maani K Kommunimi nalunaarsorneqarsimanngillat, taamaattumillu ... maanga sianermat taamatut oqarfigigaluarpara. Tassalu paasisinnaanngisara tassaa-voq akiitsut taakku nalunaarsuiffimmut ilanngunneqarsimannginnerat. Taamaattumik pisassarisat taakku pillugit iliuuseqartoqarsimanngilaaq, assersuutigalugu pisoqalisoornermik kipititsisinnaasunik iliuuseqarneq eqqarsaatigalugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A-p allagai 31. januar 2001-imi tiguakka, taakkunanilu pineqartup oqaatigaa aningaasat akilersinneqarsimasut 2.272,50 kr.-t kommuninit tigusimallugit.

*Tamakku tunngavigalugit imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

”1. Aallaqqaasiutitut oqaaseqaatikka:

*K<sub>2</sub> Kommunip allakkatigut 5. september 2001-imeersutigut K Kommuni qinnuigaa meeqqanut akilersuutit 17.137,40 kr.-t akilernerqartussanngorsimasut A-mut akilersinniaqqullugit. Takussutissianit ilanngullugit nassiunneqartunit erserpoq pineqartut tassaasut akiitsut, aningaasallu kingulliul-*

lugit taaneqartut piffissamut 25. november 1981-imit ukiup affaanut kingu-  
moortumut tunngasuusut.

K<sub>2</sub> Kommunip mappiutaanit suliami allagaatinik imaqartumit erserpoq  
meeqqanut akilersuutit kingulliit K<sub>2</sub> Kommunip 26. maj 1981-imi utertillu-  
git tunniussimagai.

K<sub>2</sub> Kommunip uannut allakkamini kingullerni 20. november 2001-i-  
meersuni makku oqaatigai:

”K<sub>2</sub> Kommunip piumasarisai akilersinniarneqartussanngorlugit nassiunneqarsi-  
mapput K Kommuni aqutigalugu junip qaammataani 1984-imi, K Kommunimit  
paasisutisiissutigineqartut malillugit taamanili pisoqalisoornermut kipititsissutaa-  
sinnaasumik sumilluunniit suliniuteqartoqarsimangilaq, taamaattumillu piumasa-  
risaasut K Kommuni 2001-imi augustip qaammataani A-p ukiumut 2000-imit akile-  
raarutinit utertoortissaanut akulerummat/ utertoortissaanik arsaarinnissuteqar-  
mat pisoqalisooreersimallutik.

Taamaattumik K<sub>2</sub> Kommunip manna ilutigalugu aningaasat akiliisitsiniarnikkut  
akilersinneqarsimasut K Kommunimut utertippai, taakku A-mut tunniuteqqinneqar-  
nissaat qinnutigalugu.

Akilersuutinit piumasarisaasut matuma kingornagut pisoqalisoorsimasutut peer-  
neqarumaarput.”

Aningaasat akilersinneqarsimasut K<sub>2</sub> Kommunip K Kommunimut uter-  
tissimmagait A-mullu utertillugit tunniuteqqusimmagait pisoqalisoor-  
tarnermik apeqqut pillugu immikkut naliliinissannut pissutissaqanngila-  
nga.

Kisianni K<sub>2</sub> Kommunip aamma K Kommunip suliami matumani suliamik  
suliarinninnerat pillugu imaattunik oqaaseqaateqarnissannut pissutissa-  
qarpunga:

## 2. Meeqqanut akilersuutit akiliisitsiniarnermi malittarisassatigut tun- ngavigisag:

Meeqqanut akilersuutit il.il. kiisalu meeravissiartaarnermi tapiissutit  
tunniunneqartarneri pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 2-mi 3. marts  
1994-imeersumi § 17, imm. 4 malillugu meeqqanut akilersuutit siumoor-  
tumik tunniunneqartartunik kommunip akiliisitsiniarsinnaatitaanera ukiut  
20-t qaangiunneranni pisoqalisoortarpoq.

Inatsisartut peqqussutaanni tassani § 30-mi, atortuulersitsinermut tun-  
ngasumi, oqaatigineqarpoq peqqussut taanna 1. juni 1994-imi atortuuler-  
sinneqartoq, meeqqanut akilersuutit pisassarisat ulloq taanna sioqqullugu  
akilerneqartussanngorsimasut aamma eqqarsaatigalugit.

Inatsisartut peqqussutaat taanna pillugu oqaaseqaatini § 17, imm. 4 pil-  
lugu imaattunik allassimasoqarpoq:

”Imm. 4 akiligassanngorsimasut qaqugukkut pisoqalisoorsimanerat pillugu ma-  
leruaqqusat paatsoorneqannginnissaat siunertaralugu ilanngunneqarsimavoq, qal-  
lunaallu meeqqanut tapit pillugit inatsisaanni § 18, imm. 1 assigalugu.”

*Ukiut 20-t qaangiunneranni pisoqalisootarneq akiitsullip pisussaaffianik pisassarisaqartup eqqaasitsineratigut kipitinneqarsinnaavoq.*

*Inatsisit atortinneqarneranni periaaseq malillugu ilimagineqarpoq pisoqalisoonissamut killissarititit qanorluunniit ikkaluarpata pisortani oqartussaasup pisinnaatitaaffini suliniuteqanngippallaarnermigut annaasinnaagaa.*

*Tassalu inatsisilerinermi paasinneriaaseq taamatullu inatsisilerinermi periaasiusoq, Kalaallit Nunaanni Danmarkimilu assigiimmik atorneqartuq, malillugit isumaqartoqarpoq pisassarisat pisoqalisuunngikkaluartut oqartussaasup annaasinnaagai, oqartussaasoq taamaaliornissaminut periarfissaqarsimagaluarluni sivisuatsiaamik akiliisitsiniarsimanngippat, tamatumalu peqatigisaanik akiitsulik isumaqalerluarsinnaasimappat piumaasasooq taamaatinneqarsimasooq imaluunniit atuutsinniarneqarunnaartoq.*

*Tamakku saniatigut ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi malittarisasat tunngaviillu pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartup sulinerani atuupput.*

*Taamaalilluni pisortat paasissutissanik pisariaqartunik tunngavissaqarnissaannik aallaaveqarnerup nassatarisaanik suliat suliarineqartut pillugit pasissutissanik pisariaqartunik pissarsiniarnissaq ingerlatsinermi oqartussaasut ataasiakkaat isumagisassaraat. Paasissutissanik pisariaqartunik tunngavissaqarnissaq aalajangiinermi tunngavippiaasunut inatsisitigullu tunngaviusunut sammiveqarpoq. Taamaalilluni aalajangiinissatut eqqarsaatigisamut tunngavippiaasut pillugit paasissutissat pisariaqartut pissarsiarineqarnissaat ingerlatsinermi oqartussaasup isumagisassaraa. Tamatumunnga peqatigitillugu oqartussaasup taassuma aalajangiinermut inatsisitigut tunngaviusoq ingerlaavartumik nalilersuiffigisariaqarpaa, matumani aalajangiinissamut suli tunngavissaqarneranik naliliineq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.*

*Tamatuma ilaatigut nassataraa oqartussaasup pisassarisanik akiliisitsiniartup akiliisitsinialinninnermini pisassarisat akilersinniarneqarnissaat kissaatigineqartut suli pisassarisaanerat qulakkiissagaa. Pisassarisat suli pisassarisaanerat nalornissutigineqarpat pisassarisat akilersinniarneqarninneranni nalornissuteqarneq taanna qulaajarneqassaaq.*

*Meeqqanut akilersuutit A-mut akilersinniarneqartut inatsisitigut suli atuussinnaassuseqarnerusut, imaluunniit meeqqanut akilersuutit taakku qanoq iliuuseqarniarsimanngippallaarnerup kingunerisaanik annaaneqarsimasinnaanersut K<sub>2</sub> Kommunip imaluunniit K Kommunip misissorsimannigilaat. Tamanna isorisarialerujussuartut isigaara. K<sub>2</sub> Kommuninut aamma K Kommunimut inassutigaaara periaatsit naammaginartut kommunit taakku atulissagaat, taamaalilluni pisassarisat akiliisitsiniarnermut tunngaviusut pisassarisaanerat nalornissutigineqarsinnaappat pisassarisat akilersinniagassanngorlugit nassuinneqartaqqunagit akilersinniarneqartaqqunagilluunniit.*

*Eqqartuussisarneq pillugu Kalaallit Nunanni inatsimmi kapitali 7, § 1, imm. 2, nr. 4)-mi aalajangersarneqarpoq meeqqanut akilersuutit Kalaallit*

*Nunaanni oqartussaasumit aalajangersarneqarsimasut eqqartuussisoqariinngikkaluartoq akilersinniarneqarsinnaasut.*

*Inatsimmi tassani kapitali 7, § 13 malillugu meeqqanut akilersuutit akissarsianit unerartitsinikkut akilersinniarneqartarnerat pillugu malittarisassat immikkut ittut atuupput:*

*”Pilersuinermit akilersuutit ilanngartuinikkut akilersinniarsinnaatitaanerat atorrunnaartassaaq tamatuminna piunasaqarneq imaluunniit akilersuutit ataatsit siu-moorlugit tunniunneqarnissaannik maleruaqqusat tamatumani atortuusut malillugit piunasaqarneq akilersuutit akilerneqartussanngorneranniit ukioq ataaseq tikitsin-nagu saqqummiunneqanngikkaangata.*

*Imm. 2. Piunasanut ukiumut tallimanit sivisunerusumik akilerneqartussaareersimasunut ilanngartuusiisoqarsinnaanngilaq.”*

*Imm. 1-imi malittarisassap qanoq kingunertutiginissaa inatsisip pia-reersaataasumik suliarineqarnerani sukumiinerusumik allaaserineqarsimannngilaq, taamaallaat innersuusutiginineqarsimalluni qallunaat inatsisaanni piffissaliussaq tassunga tunngasoq, oqaasiliorneranilu taamaallaat pineqarunarpog akissarsianit unerartitsinikkut akiliisitsisarnissaq pillugu akiliutinik tigooraasussap piunasaqarnera.*

*Meeqqanut akilersuutinik akilersuineq pillugu qallunaat inatsisaanni aalajangersakkami tamatuma pissuseqataani taamaallaat pineqarpoq akiliutinik tigooraasussap piunasarissinnaagaa aningaasat akissarsianit unerartitsinikkut akilersortinneqassasut, matumunngalu ataqtigiisillugu isigisariaqarluni inuit ataasiakkaat piunasarissinnaanngimmassuk akiitsut akissarsianit unerartitsinikkut akilersorneqassasut. Siusinnerusukkut oqaatigisimavara nassuiaatinik allanik pissaqannginnama Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 7, § 13, imm. 1 imatut paasisariaqariga, taassuma qallunaat inatsisaat assigigaa.*

*Meeqqanut akilersuutinit siu-moorlumik tunniussimasaminut nammineq pisassarilersimasaminik kommunip aningaasanit akiitsullip pisasaanit unerartitsinikkut akiliisitsiniarsinnaatitaanera pisassarissat ukiut tallimat sinnerlugit akilerneqarsinnaasut eqqarsaatigalugit imm. 2 malillugu anaaneqartarpoq.*

*Taamaalilluni kommunip pisassarissai ukiut tallimat sinnerlugit akilerneqartussaasimappata akiliisitsiniarneq unerartitsinikkut pisinnaanngilaq, tak. eqqartuussisarneq pillugu Kalaallit Nunaanni inatsimmi kapitali 7, § 13, imm. 2, tak. § 12, imm. 1.*

*K Kommunip meeqqanut akilersuutinut akiitsut A-p akileraarutitigut u-tertoortusiassaanit unerartitsinikkut akilersissimavai.*

*Meeqqanut akilersuutit unerartitsinikkut akilersinniarneqartut ukiut tallimat sinnerlugit akilerneqartussaasimammata isumaqarpunga K Kommunip akiliisitsiniarnera eqqortuusimanngitsoq.*

*Aningaasalli akilersinneqarsimasut A-mut utertillugit tunniunneqarsi-  
manerannik qulaani oqaatigineqartut isiginiarlugit tamanna eqqarsaati-  
galugu annertunerusumik iliuuseqarnissannut pissutissaqanngilanga.*

*Kommunip mappiutaa allagaatinik A-mut tunngasunik imalik ilanngul-  
lugu nassiuppara, atukkiunneqarnera qujassutigalugu.*

*A allakkat uku assilinerinik nassinneqarnermigut qulaani taaneqartunik  
ilisimatinneqarpoq.*

*A-p naammagittaalliuutaanut atatillugu annertunerusumik iliuuseqas-  
sanngilanga.”*

K Kommuni aamma K<sub>2</sub> Kommuni inassuteqaatigisannut akissuteqaqqul-  
lugit 27. september 2002-mi nukingisaarpakka.

K Kommunip akissutaa 17. december 2002-mi tiguara. K Kommuni i-  
matut allappoq:

”Allakkassinnilu allagaqaqqippusi inaattumik: K Kommunimut aammalu K<sub>2</sub>  
Kommunimut inassutigaara periaatsit naammaginantut kommunit pineqartut atulis-  
sagaat, taamaalilluni pisassarisat akiliisitsiniarnermut tunngaviusut pisassarisaane-  
rat nalornissutigineqarsinnaappat pisassarisat akilersinniagassanngorlugit nassiun-  
neqartaqqunagit akilersinniartaqqunagilluunniit.

Taamatut nalunaaruteqarneri tunngavigalugu matumuuna nalunaarutigissavara  
inassuteqaatersi atulissallugu, taamatullu pisassarisat nalornissutigineqarsinnaasut  
akilersinniagassanngorlugit nassiunneqartassanngitsut akilersinniarneqartassanngit-  
sulluunniit.”

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani K<sub>2</sub> Kommunimit tusagaqarsi-  
manngilanga. Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani K Kommunip akis-  
sutaa isummerfigisimanngilara.



## 71 -Ilinniartitaaneq

### 1. Efterskolemiinnermut tapiissutit. Kukkusumik siunnersuisi-manermit akisussaassuseq.

*Namminersornerullutik Oqartussat tapiissutaannik, panimmi Qallunaat Nunaanni efterskolemiinneranut matussutissanik tigu-saqarsimannginnini aammalu panimmi bilitsianut aningaasar-tuummik, kommunip akilerallarsimasaanik, A-p kommunimut taarsiilluni akiliinissaanik K Kommunip piumasaqarsimanera A-p naammagittaalliuutigai.*

*Namminersornerullutik Oqartussat, A-p tapiissutisisinnaanissaa-nik A-mik neriulluarsaarisisimangitsut, isornartorsiornissaat Ombudsmandip tunngavissaqarsorinngilaa.*

*Ombudsmandili isumaqarpoq A-p paniata efterskolemiinneranut pisortanit tapiissuteqarfigineqarnissamut A-p periarfissaqarnera pillugu kommunip A kukkusumik siunnersorsimagaa.*

*Naak kommunip oqartussaaffigisaata avataaniittumik siunnersui-isoqarnera tassani pineqaraluartoq, kommuni A-mik siunnersui-nermini ingerlatsinermi ileqqorissaarnermik, tamatumunnga ata-qatigiissillugu siunnersuinerup eqqortuususaaneramik nassata-qartumik, maleruaasussaasimagaluarpoq.*

*Taamaattumik Ombudsmandi isumaqarpoq kommuni A-p naam-magittaalliuutaata aalajangiiviginissaanut, kommuni taarsiivi-ginnittussanngornermik iliuseqarsimanersoq pillugu kommunip isummerfiginnittusaaneramik nassataqartumut, pisussaaffeqar-simasoq. (J. nr. 11.10.79.01/056-97)*

K Kommunimi 1997-imi tikeraarninni A nammineq ornigulluni 28. maj 1997-imi uannut saaffiginnippoq, panimmilu ...-p Danmarkimi efterskoli-miissimaneranut atatillugu akiliuteqaqquneqarsimanini naammagittaalli-uufigalugu.

A panimmi ...-p Danmarkimi ... Ungdomsskolimi sapaatit akunnerini 41-ni atuarnissani naammassisinnaaniassammagu Namminersornerullutik Oqartussanit tapiissutinik pisortaqaqfiup immersugassaliaa assigiissaartu-mik oqaasertalersugaasoq atorlugu 16. januar 1996-imi qinnuteqarpoq.

Qinnuteqaat ulloq taanna K-p illoqarfiani atuarfimmit paasissutissanik makkuninnga inassuteqaammillu imaattumik allattuiffigineqarsimavoq:

”klasse 10 u” aamma ”Oqaaseqaatit: Avatangiisinit najukkaminut qimagunnissani pisariaqartikkamiuk piukkunnarpoq, atuagarsornikkulli pisinnaasai amigaateqar-put.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Qinnuteqaat taanna Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermit Ilageeqarner-mullu Pisortaqaqfimmitt nassiunneqarsimavoq.

Qinnuteqaat pisortaqarfiup A-mut allakkatigut 2. maj 1996-imeersutigut imatut oqaasertalersorneqarsimasutigut itigartippaa:

”...-p, inuup-normua..., efterskolimiinnissaanut tapiissutinik qinnuteqaammut itigartitsissut.

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup ajuusaa-rutigalugu nalunaarutigissavaa, efterskolimiinnermut tapiissutinik qinnuteqaatersi itigartitsissutigineqarmat.

Itigartitsinnermut makku pequtaapput:

Aningaasaliissutaasimasut iluanni akuerineqarsinnaasut sinnerujussuarlugit efterskolimiinnermut tapiiffigeqqulluni qinnuteqaateqartoqarsimavoq.

Taamaammatt Pisortaqarfiup qinnuteqaatit tulleriaartariaqarsimavai malittarisassat ataaniittut malillugit.

Qinnuteqartut piumasaqaatinik makkuninnga tamakkiisumik eqquutsitsisut salliutinneqarsimapput.

- 1) efterskolimiinnerup aallartinnerani angajoqqaat Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqassapput minnerpaamillu ukioq ataaseq aalajangersimasumik Kalaallit Nunaanni najugaqarsimassallutik,
- 2) efterskolimiinnerup aallartinnerani atuortoq 18-inik ukioqalersimassanngilaq,
- 3) atuortoq ukioq taanna 11. klassimi naammassisimassaaq, naammassinissaaluunniit ilimagineqarluni,
- 4) atuortoq efterskolimit Ilinniartitaanermi Ministeriaqarfimmit akuerisaasumi atu-artussatut akuerineqarsimassaaq,
- 5) atuarfiup inassuteqaatai tiguneqarsimassapput,
- 6) qinnuteqaat Namminersornerullutik Oqartussani tiguneqarsimassaaq 1996-imi februarip aallaqqaataa sioqqullugu.

Qinnuteqartut ukiumi atuarfusumi 1995-1996-imi tapiiffigineqarsimanngitsut salliutinneqassapput.

Qinnuteqartut atuarfimmit piukkunnartutut oqaaseqaaserneqarsimasut salliutinneqassapput.

Qinnuteqartut, atuarfiup oqaaseqaatai karakterillu nassiunneqartut naapertorlugit pisariaqartitsinerpaatut nalilerneqartut, efterskolimiinnermillu pissarsiaqarlutik naammassinissimasut piginnaassutsikkut inuttullu tunngavigisamikkut patajaannerusorinartut salliutinneqassapput.

Taamaattumik ... 10. klassimi atuarfimat qinnuteqaatersi ajoraluartumik akuerineqarsinnaanngilaq.”

Tamatuma kingorna K-p illoqarfiani atuarfimmit A-mut allakkat imaatut ilaapput:

”Namminersornerusuniit allagarsiat pillugu ippassaq oqaloqatigiippugut. Tamatuma kingornatigut efterskolemi atuarnep Namminersornerusuniit taperneqanngitsumik akia naatsorsorpara. Akeq ilissi akilersinnaasarsi ukiumut 6.870,- kr.-niuvoq imaluunniit qaammammut 570,- kr.-nit. Oqaloqatigiikkatta paasisatsinniit minnerulaarpoq, maannalu paaserusuppara inissaq atorusunnerissi imaluunniit naamik. Sia-nerfiginnga.

Inuulluaqqusillunga

... , siunnersorti, 7-12. klasse.”

Allakkiamit A-p uannut naammagittaalliuutaanut atatillugu allatannit makku aamma erseput:

”Kisianni meeqqap atuarneranut matusissutissatut akiligassanut akiligassiissut 11.890,- kr.-nik aningaasartalik ... Ungdomsskolimit A-p tiguaa. Aammattaaq K-p illoqarfianit Danmarkimi illoqarfimmut siumuinnaq billettup akianut matusissutissatut akileeqqusissut 6.695,- kr.-nik aningaasartalik K Kommunimit A-p nuliata tiguaa. Tassa imaappoq billetti K Kommunip akilerallarsimagaa. Kiisalu meeqqap utimut billettissaa A-p inniminersimavaa, tassami kommuni Namminersorerullutiluunniit Oqartussat meeqqap aallarnissaa massakkut sapaatit akunnerinik marlusunnik sioqqullugu taamaaliorsimannimmata.

A oqarfigineqarsimavoq meeqqap efterskolimiinneranut ilaqutariit aningaasartuutaat oqaatigineqaaqtutut 6.780,- kr.-iunatik 25.280,- kr.-iussasut. Tamanna tunngavigalugu A aalajangersimavoq kommunimi kultureqarnermut atuartsinermullu ataatsimiititaliamut atuarfimmi allaffeqartumut allanniarluni, ilaatigut ilinniartitsisup siunnersuisuusup kukkusumik paasissutissiisimanagera naammagittaalliuutigalugu, ilaatigullu akiligassat ilaannut aningaasanik tapiiffigineqarnissaq qinnutigalugu.

A-p atuarfiup pisortaa ... oqaloqatigisimavaa, taannalu oqarsimavoq kommuni apeqqut pillugu aaqqiissutissamik nassaarnialersoq, tassami Kultureqarnermut Ilinniartitaanermullu Naalakkersuisup Konrad Steenholdtip kommunimut tikeraarnerminut atatillugu neriorsuutigisimammagu angajoqqaat namminneq akiliillutik meeqqaminnik efterskoliliartitsisimasut atuarnermut akiliutit akilissannngikkaat. Taamaattumik ... oqarsimavoq A-p naammagittaalliuut qinnuteqaallu tunniuttariaqannngikkai. Naammagittaalliuut ullulerneqarsimannngilaq, ilanngussaq takuuk.

Aammattaaq A-p oqaatigaa atuarfiup pisortaata tullia ... oqaloqatigisimallugu, taannalu oqarsimasoq kommuni aaqqiissutissamik junip qaammataani nassaarniarniartoq.

Oqaloqatigiinnerup kingorna akiliisitsiniarnermi suliaq akiliitsiniartarfimmi ilaqutariit aqqanni pilersinneqarsimanagersoq inatsisilerinermullu pisortarluni misissorparput, pingaartumik naammagittaalliuut naammagittaalliummut ilanngullugu billettup akianut matusissutissatut akiligassiissut K Kommunimit A-p nulianut ingerlatingineqarsimasoq saqqummiummagu. Soorlu tamanna naatsorsuutigigippat akiliisitsiniartarfup pisortaata ...-p oqaatigaa suliamik taamaattumik pilersitsisoqarsimasoq, atuarfili erseqqilluinnartumik oqarsimalluni aningaasat akilersinniarneqassannngitsut. Aammattaaq ...-p allagaatit arlallit saqqummiuppai, taakkunanngalu erserluni billettumut aningaasartuutit kommunip akilerallarsimagai, tamatumalu kingorna Namminersorerullutik Oqartussanut akiligassannngorlugit nassiussimallugit. Namminersorerullutilli Oqartussat aningaasartuutit taakku K Kommunimut akiligassannngorlugit uterteqqissimallugit (!!!), tassalu suliaq tassunga killissimavoq, sulili aaqqiissutissamik nassaartoqarsimamani.”

Paasissutissiissutigineqartut malillugit ... Ungdomsskolip akiligassiisutaa kommunip matussusersimannngilaa.

Kommunimi kultureqarnermut atuartsinermullu ataatsimiititaliamut saaffiginnissut A-p eqqaasaa tassaavoq allakkat ullulerneqarsimannngitsut imaattut:

„Kultureqarnermut Atuartsinermullu Ataatsimiititaliaq  
..., ..., maannakkut ... Ungdomskolemiittoq pillugu.

Ilinniartitsisup siunnersuisuusup, ...-p atuartut angajoqqaavinut eqqunngitsunik paasissutissiinera pillugu naammagittaalliuteqarpunga, tamanna akuersaarsinnaanginnakku.

Pineqartoq tassaavoq ilinniartitsisup siunnersuisuusup Danmarkimi atuarfimiinnerup akianar paasitissimammanga. Allappoq akia 6.870.- koruuniusoq ukiunut imaluunniit qaammammut 570,- kr, tamannalu uannut akilissallugu ajunngikkaluarpoq. – Maannali paasitinneqarsimavunga, angalanermut uterermullu akit ilanngullugit akiliutissaq 25.280,- koruuniusoq.

Taamaattumik akiligassiisutit ilaanut tapiiffigineqarnissamik qinnuteqarniarpunga, minnerunngitsumik kukkusumik paasissutissiisutit ilinniartitsisumit siunnersuisuusumit uannut apuunneqarsimasut pissutigalugit.

In.in.

A“ (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

K-p illoqarfiani atuarfik pisortaqarfimmut 26. september 1996-imi imatut allappoq:

“Kiip, att. ... 3900 Nuuk

K-p illoqarfia, 26.9.96. Allakkat nr. ... Jour.nr. ...

Namminersornerusut efterskolimi atuartunut tapiissutaasa tunniunneqarnissaanut atatillugu, paasivara angajoqqaat arlaqartut atuarfiillu uannut tapiissutit amigaa-taanerat pillugu saaffiginnissuteqartartut. Tamatumunnga atatillugu ilinnut oqarasuaatikkut saaffiginnissimavunga, akineqarlungalugu atuarfiit naatsorsuusiaminnit qaammammut kingumoortumik nalunaaruteqartartillugit, tapiissutit ingerlaannartumik nassiunneqartassasut.

Ajuusaarutigaluguli paasivara tamanna sulii pisimangitsoq. Tamatumunnga atatillugu aperissavassi, qaqugu tapiissutit akilerneqarnissaat ilimagineqarsinnaanersoq.

Ikinngutinnersumik inuulluarit

..., ilinn. siunners. 7-12 kl. K-p illoqarfiani atuarfik.

Assilinerani atuarfimi pisortaanermut” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommuni pisortaqarfimmut 15. januar 1997-imi imatut allaqqippoq:

”Bilitsinut aningaasartuutit pillugit

Efterskolemi atuartunut ukununnga sisimanut bilitsinut aningaasartuutit tunngatillugu maluginiarneqassaaq imaattoq: Maajip naalernerani KIIP-imi siunnersortimit, ...-imit atuartut sorliit efterskolimiinissaminut namminersornerusunit tapiiffigineqassanersut paasisitsissummik tigusaqarpunga.

X, Y, ... aamma Z tamarmik itigartinneqarput.

Taamaakkaluartoq allanut itigartitaasunut akerliuserumik, taakkua assut aallarusupput, taamaammallu oqarasuaatikkut ... attaveqarfigeqqippara, taanalugu oqaasiinnartigut neriorsuuteqarpoq “aallartissagivut, tassanngaaniillu iluarsivigineqarumaartut.”

Taakkorpiat sisamaasut aallartinnissaannut maanngaanniit tunngavigineqarpoq, nalinginnaasuunngitsumik Danmarkimiinnissaq assut pissarsivigissagaat.

Junillu aallartinnerani allagaqarpugut, taamanilu uanga kikkut tapiiffigineqarsimanersut tapiiffigineqanngitsullu kikkunersut listiliorpunga. Takuneqarsinnaasutut atuartut taakkua sisamat “tapiiffigisat” akornanniipput.

Inaarutaasunik oqarasuaatikkut ...-imut sianermermi juni aallartittoq akuersaarpoq "uagut maanngaaniit iluarsissavarput."

Efterskolimi atuartut aallarput, ilai timmisartumi inissaqannginneq pissutigalugu kingusinaalaarlutik. Septemperi aallartittoq oqarasuaatikkut ...-imut saaffiginnippunga, namminersornerusut tapiissutaasa akilerneqannginnerat pissutigalugu, ilaatigut taakkununnga sisamanut taaneqartunut. Paasitinneqaqqippunga "maannakkut piffissaq apeqqutaaginnarpoq, atuarfillu akiligassiisutunik ...-mut qaammammoortunik kingumut nassiussisalernissaat." Qanorli pisoqanngilaq, taamaammallu 26.9 allagaq ilanngunneqartoq nr. ...-imut nassiuppara. Tamannali sunnguamilluunniit akissutisiffingnilara.

Tassalu suliaq 96-imi majimiit maannamut.

Ilanngunneqarput: Namminersornerusunit sisamanut taakkununnga itigartitsissutit, tapiiffigineqartunik tapiiffigineqanngitsunillu allattukkakka." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommunip pisortaqarfik suliami akissuteqaqqullugu 19. marts 1997-imi nukingisaarpaa.

Pisortaqarfiup kommuni 24. april 1997-imi imatut akivaa:

"[Ilinniartitsisoq siunnersuisoq] arlaleriarluni oqarasuaatikkut KIIP-imut 1996-imi upernaakkut K-p illoqarfianiit atuartut efterskolimiinniissaannut tapiissutunik qinnuteqaatinut itigartitsineq allanngortinniarlugu saaffiginnittarsimavoq.

KIIP-imi siunnersortimit erseqqissaatigineqarpoq immikkut ittumik pineqartunut tapiissuteqartoqarnissaa pisinnaanngitsoq, ilaatigut itigartitsissutit, itigartitsinermut peqqutigineqartut assinginik peqquteqartumik itigartinneqartut, aammalu aningaasaliissutit nungussimanagerat, eqqarsaatigalugit. Tunngavigisaq akuerineqarpoq.

Kingornatigut tapiissutunik aammalu bilitsinut aningaasartuutunik taarsiinissaq aammalu efterskolinut tapiissutunik akiliisarneq eqqarsaatigalugu ingerlatsisarneq pillugu saaffiginnissutit, suleriaatsimi periaaseq malillugu aammalu oqaasiinnartigut, atuartut tapiiffigineqareersut pillugit, ilitersuinertut akissuteqarfigineqarsimapput.

Taamaasilluni ... allalluunniit KIIP-mit atuartunut taaneqartunut tapiissuteqarnissamik neriusarneqarsimangillat.

K-p illoqarfiani ukiup siuliani assinganik kukkuneqarsimavoq, atuartut marlussutit aallartinneqarmata tapiiffigineqarnissamik neriorsuiiffigineqarsimangitsut, taamaammatt "ajunngitsumik isumaqarluni"-mik oqarneq pisimasuni marloriarluni taakkunani tunngaviginiarneqarsinnaanngilaq.

Ingerlatsiviup tungaanit isigalugu matumuuna erseqqissaatigineqassaaq suliat aningaasaliissutunik ilaqartut pillugit attaveqatigiinneq illuatungeriit peqataasut akornanni allakkatigut ingerlanneqartussaavoq, taamaattumillu KIIP-ip suliani taamaattuni pisuni tamani suliami allagaatit tunaartarivai.

Taamaammatt atuartunut pineqartunut tapiissutunik tunniussinissamut tunngavissaqanngilaq taammaammallu taakkununnga Danmarkimi efterskolimut inissiinerup kommuni nammakkersortariaqarpaa.

KIIP-i suliami allamik qanoq iliuseqassanngilaq, atuartunut taakkununnga tapiissuteqarnissaaq pillugu allakkatigut itigartitsinikkut aalajangiineqareermat." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommuni pisortaqarfimmut 13. maj 1997-imi imaattunik allagaqaqqippuq:

”Matuma qulaani taaneqartooq allagaq innersuussutigalugu makkua oqaatigissavakka.

Isumaqaartuarpunga ilinniartitsisoq siunnersuisooq ... ajunngitsumik isumaqaarluni iliuuseqarsimasooq.

Pisortaqaarfiullu allagaqatigisarsimaneratigut takuneqarsinnaavoq 26.09.-96-imi allakkatigut ajornartorsiut pillugu saaffiginnissimasooq. Allakkat nr. ..., j. nr. ... Saaffiginnissummut tassunga ingerlatsivik akissutaasinnaasumik tigusaqarsimangilaq.

Kingornatigut ... allakkatigut arlaleriarluni pisortaqaarfimmut saaffiginnittarsimaluarpooq taamatut angusaqaataanngitsunik.

Isumaqaarpunga uteqattaartumik pisortaqaarfimmut saaffiginnissutit 24.04.-97 siqqullugu akineqarsimanginnerat kukkunerusoq.

Matuma qulaani pineqartut eqqarsaatigalugit pisortaqaarfik qinnuigissavara suliaq naliliiffigigeqqullugu.

.... Atuarfimmi pisortat qullersaat.” (Atorfeqaarfimmi nutsigaavoq.)

Allakkat issuarneqartut kingulliit pisortaqaarfimmit akineqarsimanersut takuneqarsinnaanngilaq.

A-p uannut naammagittaalliornerata kingorna kommunimi kultureqarnermut atuartsinermullu ataatsimiititaliamut paasiniaaninni kommunimi atuarfimmi pisortaq ... aamma ilinniartitsisoq siunnersuisuusooq ... naammagittaalliut pillugu oqaasiinnartigut imaattunik oqaaseqaateqarput, tak. tamanna pillugu allakkiara 4. juni 1997-imeersoq:

”Marluullutik nassuiaallutik oqarput efterskolimiinnissamat tapiissutinik angajoqqaat/atuartut qinnuteqaataat kisiisa kommunip KIIP-imut ingerlateqqittarai, tapiissuteqartoqassanersorlu taassuma inaarutaasumik aalajangiivigisarlugu. Tapiissutit Namminersorerullutik Oqartussat aningaasartuutigisassaraat. Akiligassanilli utertitsilluni akiliisarnerup nassatarisaanik meeqqat bilitsissaat kommunip inniminnertarpei, aningaasartuutillu tamama kingorna Namminersorerullutik Oqartussat oqimaaqatigiissitsinerat aqutigalugu KIIP-mut akiligassanngorlugit nassiutarlugit.

Taamaalillutik Namminersorerullutik Oqartussat tapiissutaannik qinnuteqaatit pillugit suliani angajoqqaat KIIP-ilu illua'tungeriittuupput.

...

A-p pania ... pillugu suliami tapiissuteqarnissaq kommunimut oqaasiinnakkut neriorsuutigineqarsimavoq, tamannali KIIP-ip utertissimallugu, bilitsinut aningaasartuutit kommunip akiligassanngortillugit nassiussai utertinneqarsimapput, kommunip akiligassaatut. Taamaaliornikkut A Namminersorerullutik Oqartussat tapiissutaannik bilitsimullu aningaasartuutinik akiliisinniarneqarsimavoq.

Bilitsimut aningaasartuutit uterteqqillugit akilersinniakkat kommunip akiliisitsiniartarfianut nassiunneqarsimammata akiliisitsiniartarfimmi ... nalunaarfigineqarpoq akiliisitsiniarneq unitsikkallarneqassasoq, tassalu suliap ullumi killiffia.” (Atorfeqaarfimmi nutsigaavoq.)

Pisortaqaarfimmut 22. juni 1997-imi imatut allappunga:

”1997-imi Kalaallit Nunaanni kommuninut angalanermut atatillugu K-p illoqarfi-ani naapinneqarfigisinnaasami nalaani A-p panimmi .p ... Ungdomsskolimi efter-

skolimiinnissaanut tapiissutinik qinnuteqaatip Namminersornerullutik Oqartussanit itigartinneqarneranik naammagittaalliuutaa Ombudsmandip tiguaa.

Tamatumunnga naammagittaalliuullu pillugu suliamut allamut atatillugu atuarfiup pisortaanera ... aamma ilinniartitsisoq siunnersortaasoq .... suliami illua'tungiusutut oqaasiinnartigut oqaaseqaateqarput, tak. tamanna pillugu allakkiap assilineri ilanngullugu nassiunneqartoq.

Tamanna ilanngussallu ataani taaneqartut Atorfeqarfiup suliamik suliarinninnerani atugassatut atuarfimmi pisortaanerup tunniussaasa assilineri ilanngullugit nassiunneqartut innersuussutigalugit Pisortaqarfik qinnuigineqarpoq naammagittaalliuut pillugu oqaaseqaateqaqullugu mappilu allagaatinik naammagittaallioortumut tungasunik imalik atukkiuteqaqullugu:

- Ukiumi atuarfiusumi 1996/1997-imi efterskolimi atuartut Namminersornerullutik Oqartussanit tapiiffigineqarlutik tiguneqartutut kommunimit isigineqartut pillugit takussutissiaq
- ...-p A-mut allagai 7. maj 1996-imeersut
- A-p ... pillugu Kultureqarnermut Atuartitsinermullu Ataatsimiititaliamut naammagittaalliuutaa ullulerneqanngitsoq
- ... Ungdomsskolimit A-mut akiligassiisut 27. juni 1996-imeersaq
- ...-p KIIP-imut, att. ..., allagai 26. september 1996-imeersut
- ...-p KIIP-imut, att. ..., allagai 15. januar 1997-imeersut
- ...-p KIIP-imut, att. ..., allagai 19. marts 1997-imeersut
- ... KIIP-ip K Kommunimut allagai 24. april 1997-imeersut
- ...-p KIIP-imut allagai 13. maj 1997-imeersut.

Paatsoortoqaqqunagu oqaatigineqarpoq pisortaqarfiup oqaaseqaataa naammagittaallioortumut suliami illua'tungiusutut isumaanik tusarniaatigalugu saqqummiunneqarniarmat.

Naammagittaallioortoq allakkatigut allatigut ilisimatinneqarpoq suliaq Pisortaqarfimmu oqaaseqaateqarfigisassanngorlugu nassiunneqarsimasoq.

Aammattaq allakkat uku assilineri K Kommunimi kultureqarnermut atuartitsinermullu ataatsimiititaliamut ilisimatitsissutitut nassiuppakka.”

Pisortaqarfik akissuteqaqullugu 22. september 1997-imi aamma 16. februar 1998-imi nukingisaarpara.

Pisortaqarfimmut 30. marts 1998-imi imatut allappunga:

”Pisortaqarfiup allagai 3. marts 1998-imi tigusimavakka, taakkunani ilisimatitsissutigineqarluni suliamut mappi eqqartorneqartoq pisimasumi allaatigineqartoq taannaasoq pillugu suliamut allamut atassuteqartumik Ombudsmandimut nassiunneqareersimasoq, aammalu pisortaqarfiup suliamut mappip utertinneqarnissaa qinnutigigaa pisortaqarfiup maanga oqaaseqaatissamik suliarinninnissaa siunertaralugu.

Tamanna pillugu innersuussutigissavara suliamut pisortaqarfiup innersuussutigisaanut atasumik suliamut mappi nassiunneqarsimasoq utertissimagakku.

Kisiannili isumaqarpunga suliamut mappi tigusimasara Ombudsmandip A-p naammagittaalliuutaanik suliaqarneranut pingaaruteqanngitsoq, suliamummi mappi taamaallaat pisortaqarfiup Ombudsmandimik allaffigeqateqarneranik pisortaqarfiulu naammagittaalliummi, Ombudsmandip maannakut suliarisaani, allami efterskolimik allaffigeqateqartarnerani allakkat assilinerinik ataasiakkaanik imaqarmat.

Taamaattumik pisortaqarfik qinnuigeqqissavara ...p ... Efterskolemi inissarsinera najugaqarneralu pillugit pisortaqarfiup suliaasaataanik nassiusseqqullugu, matumunnga ilanngullugu pisortaqarfiup efterskolimik allanillu allaffigeqateqartarnerani allakkanik.”

Pisortaqarfiup mappiutaa suliame allagaatinik imalik, journal nr. ... 27. august 1998-imi tiguara, A-p naammagittaalliortullu allap meeqqamik Danmarkimi 1996-imi aamma 1997-imi efterskolimiinnerinut atatillugu akileeqquneqarsimanertik pillugu naammagittaalliuutaasa suliarinerini atu-gassatut.

Mappili suliame allagaatinik imalik nassiunneqartoq ukiumut atuarfiusu-mut 1997/1998-imut tunngasuvoq, ungaluanili allassimalluni suliat ukiu-nut atuarfusunut 1995/1996-imut aamma 1996/1997-imut tunngasuusut, journal nr. ...

Taamaattumik pisortaqarfik oqarasuaatikkut 8. september 1998-imi qin-nuigaara mappi suliame allagaatinik imalik eqqortoq nassiuteqqullugu.

Mappi suliame allagaatinik imalik taanna 10. september 1998-imi tigu-ara.

Mappit 19. februar 1999-imi utertillugit nassiuppakka, tamatumunngalu peqatigitillugu pisortaqarfimmu imatut allallunga:

”Naammagittaalliummi suliarisanni paasissutissanik suli tigusaqarsimanngin-ninnik pisortaqarfimmik 8. september 1998-imi oqarasuaatikkut eqqaasitserer-nerma kingorna pisortaqarfiup suliame mappiutaa, j. nr. ..., suliame mappimi, j. nr. ..., suliap ungaluanut innersuussiffiusoq 10. september 1998-imi tiguara.

Suliamut mappit eqqartorneqartut matumuuna utertippakka, atukkiunneqarnerat qujassutigalugu.

Kisiannili, suliame paasissutissanik pigineqartunik tamanik misissuereernerup ki-ngorna, paasisinnaavara suliame allagaatit pisortaqarfiup pigisai tamaasa suli tigusi-mannikkikka.

Suliame pappiaraatit assilinerini, K Kommunianit aamma A-mit tigusimasanni, maluginiarsimavara ilaatigut kommunimit pisortaqarfimmu allakkatigut saaffigin-nissutinik 26. september 1996-imeersunik, 15. januar 1997-imeersunik aamma 19. marts 1997-imeersunik akineqarsimasorinangitsunik sulianulluunniit uannut misis-sugassannortineqarsimasunut ilanngunneqarsimanngitsunik, ilaatigullu pisortaqar-fimmit allakkanik, ...-imik normulinnik, j. nr. ..., 24. april 1997-imi ullulikkanik taa-matuttaaq suliame nassaassaannngitsunik nassaassaqartoq.

Aammattaaq efterskolemiinnissamut tapiissuteqarfigineqarnissamik qinnuteqaa-tip, pisortaqarfiup allakkatigut ...-mik normulitsigut 2. maj 1996-imeersutigut, j. nr. ..., itigartissutisimasaata assilineri pigineqanngilaq.

Matuma saniatigut K Kommunip ilisimatitsissutigaa ... Qallunaat Nunaanni ef-terskoleliarluni angalaneranut atatillugu bilitsimut aningaasartuut Namminersorne-rullutik Oqartussanit akilersinneqarsimasoq, kisiannili Namminersorerullutik O-qartussat aningaasartuut utertillugu kommunimit akilersissimagaat.

Naatsorsuutininut allattukkat pillugit paasissutissat pisortaqarfiullu allakkiai ta-mannalu pillugu allaffigeqatigiinnermi allakkat taamatuttaaq suliame allagaatini, u-annut misissugassannortinneqarsimasuni, nassaassaanngillat.

Kiisalu ... Efterskolemik, ... atuarfigisimasaanik, pisortaqarfiup allaffigeqateqar-simasinnaanera pillugu paasissutissanik nassaassaannngilaq.

Tamanna tunngavigalugu pisortaqarfik qinnuigeqqissavara suliame mappinik, paasissutissanik siuliini ujartukkannik imalinnik, tamavinnik nassiusseqqullugu.

Pissutsit allaaserineqartut pillugit suliame allagaatit tamaasa pisortaqarfiup pis-sarsiarisinnaanngippagit, pisortaqarfik matumunnga pissutaasumik nassuiaateqaa-qullugu qinnuigissavara, tassami suliame allagaatit annertuut tammannerannik piso-



qarsimasinnaanera taamaassappat A-p naammagittaalliuutaanik suliaqarninnut atatillugu maanngaanniit misissugassannqortinneqarumaarmat.

Tamatumunnga peqatigitillugu ilimagaara pisortaqarfiup akissutaatigut ... efterskolimiinneranut akiliummik akiliisinneqarsimanermut atatillugu pisortaqarfiup sumiginnaanermik takutitaqarsimanera pillugu A-p naammagittaalliuutaanut pisortaqarfiup oqaaseqaataanik tigusaqassallunga.”

Pisortaqarfiup 12. marts 1999-imi imatut akivaanga:

”A-p naammagittaalliuutaani paasisutissat qinnutigineqartut matumuuna nassinneqarput.

...p angalaneranut aningaasartuutit akiligassartaasa ingerlateqqinneqarnerannut/utertinneqarnerannut atatillugu, soorunami KIIP-ip naatsorsuutaani paasisutissanik nassaasaqarsimangilaq, tassunga tunngasumik naatsorsuutitut ilanngusaqartoqarsimangimmat, taamaattumillu naatsorsuuserisut malillugit tamatumunnga tunngasunik akiliutinik ingerlatitseqqinneqarsimanani.

Ombudsmandip aamma Pisortaqarfik qinnuigaa A-p, Pisortaqarfiup A-p, ...p efterskolimiinneranut atatillugu, akileeqquneqarsimaneranut atatillugu sumiginnaasimaneranik, oqarsimaneranut atatillugu oqaaseqateqaqqullugu.

Pisortaqarfiup tamatumunnga atatillugu oqaatigissavaa, efterskolimiinnissamik akuersissuteqartarnermut atatillugu maanngaanniit maleqqissaagaasumik periuseqartugut. Periutsimut ilaatigut ilaavoq, qanorluunniit pisoqaraluartillugu oqaasiinnartigut neriorsuuteqartoqassanani. Taamani siunnersuisuusimasup oqaasiinnartigut kommunimut neriorsuuteqarsimaneranik oqarnera ilumuunnginnerarneqarsinnaavoq.

Suliami aalajangersimasumi Pisortaqarfiup periuseq atuuttuusoq malillugu qinnuteqaammut efterskolimiinnissamut piumasarisaasut naammassineqarsimanginnerannik tunngaveqartillugu itigartitsissut nalunaarutigisimavaa. Taamaattumik Pisortaqarfiup sumiginnaasimanerup suunera takujuminaatsippaa.

Kommunip ingerlatsiviata suna qinnuteqartunut nalunaarutigisimaneraa kommunip nammineq akisussaaffigisariaqarpaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommuni oqaaseqateqaqqullugu 25. september 2000-imi imatut qinnuigaara:

”Kommunip nalunngisaatut, A Ombudsmandip K Kommunimi 1997-imi tikearsimanerani panimmi 1996/1997-imi efterskolimiinneranut aningaasartuutitut 25.991 koruuninut tamakkiisumik akiligassinneqarnerminik naammagittaalliuuteqarpoq.

Maannakkut isumaqarpunga Namminersornerullutik Oqartussaniit suliamut paasisutissat tamaasa pigalugit.

Tamanna tunngavigalugu isumaqarpunga misissuina kommunip suliamik suliarinneranik misissuineramik ilasariaqartoq.

Taamaattumik kommunip qinnuigaara kommunip A-p panimmi efterskolimiinnissaanut qinnuteqaataata suliarineqarneranut tunngasunik allagaatit tamaasa, kommunip akiliinissamut tunngasumik allagaatai ilanngullugit, uannut nassuteqqullugit.

Tamatumunnga peqatigitillugu kommunip qinnuigaara makkununga oqaaseqateqaqqullugu:

- Kommunip siunnersuisuata ilinniartitsisup ...-p 7. maj 1996-imi allakkani (assilineri ilanngunneqartuni) A nalunaarfigisimavaa A-p efterskolimiinnermut akiliu-

tissai namminersornerusut tapiissutaat ilanngunnagit 6.870 koruuninik annertususeqassasut.

Kommuni qinnuigineqarpoq, suna tunngavigalugu kommunip A aningaasanik amerlanerusunik akileeqqusimaneraa nassuiaateqarfigeqqullugu.

- A-kkunnit kommunip Kultureqarnermut Atuartitsinermullu Ataatsimiititaliaanut allagaat ullulernerqarsimangitsut (assilineri ilanngunneqartut) pigineqarput, tassani siunnersuisutut ilinniartitsisoq taaneqartoq naammagittaalliuutigineqarluni, aammalu aningaasanik taperneqarnissamik qinnuteqaataasut.

Kommuni qinnuigineqarpoq, allakkat taakkua qanoq kommunimit akineqarsimarnersut nassuiaateqarfigeqqullugu.

Ilisimatitsissutigissavara kommunip akissutai A-mut suliami peqataasutut oqaaseqarfigisassanngorlugit saqqummiunneqarsinnaassammata.”

Kommunimi aturfimmi pisortaanerup ...-p allakkat 25. november 2000-imeersut kommunimit tiguneqarnerisa kingorna oqarasuaatikkut attaveqarfigaanga. A toqukkut qimagussimasoq kommunip nalunaarutigaa.

Taamaattumik K-p Eqqartuussivia A-p toqukkut qimagunnerani pigisaa-nik suliarinnittuusoq allakkatigut 27. oktober 2000-imeersutigut qinnuigaa-ra suliamik suliarinninnera ingerlatiinnassagiga qimataasut kissaatigineraat nalunaarfigeqqullunga.

Eqqartuussiviup allakkatigut 7. november 2000-imeersutigut nalunaarfigaanga suliap ingerlaannarnissaa qimataasut kissaatigigaat, suliamik suliarinninnermi kukkusoqarsimasinnaanerata qulaajarneqarnissaa siunertaralugu.

Kommuni allakkatigut 5. januar 2001-imeersutigut nalunaarfigaara suliamik suliarinninnera ingerlatiinnariga, tamatumunngalu peqatigitillugu allakkama 25. september 2000-imeersut akineqarnissaat eqqaasitsissutigalugu.

Kommunip 17. januar 2001-imi imatut akivaanga:

”05.01.2001-imi allagaq nr. ..., J. nr. ... innersuussutigalugu, kommunip 25. septemberimi allakkanut akissutaa nassiutissavara.

Tunngaviumik aallaqqaasiullugu oqaatigissavara, kommunip/atuarfeqarfiup atuartut efterskolimukartinneq ajormagit aturfimmi angineri ilinniartitsisup siunnersuisuusup angajoqqaat naammassisassanik assigiinngitsunik ikiortarpei – kisiannili angajoqqaat – KIIP-ip efterskolillu ataasiakkaat akornanni suliaalluni. Tamatumumali ilinniartitsisoq siunnersuisuusup unneqqaserissumik siunnersuinissaanik piiaaffiginngilaa. Ilanngussaq 6

- Kommunip ilinniartitsisup siunnersortip ...-p allagaasigut nalunaarutigaa Namminersornerullutik Oqartussanit tapiiffigisaanngitsumik efterskolimiinnissaq 6.870,- akeqassasoq.

Allakkat ...-mit A-mut nassiunneqarput ingerlatsivimmut assilineratigut ilisimatitsinertaqanngitsumik. Aturfimmi pisortamut ilisimatitsissut tunniunneqartoq siulleq tassaavoq ...-p ilinniartunut ukiumi aturfiusumi 96/97-imi inissaqartunut allatugai. Tassani ... ilaavoq: Tigutippoq – tapiiffigineqarneq. Tamannalu ...-p ...-imik – KIIP, oqarasuaatikkut ataveqarneranut atavoq. Ilanngussaq 1

- Suna tunngavigalugu A-p aningaasanik amerlanerusunik kommunimit piuaaffigineqarsimaneranut kommunip suna tunngavigisimaneraa Kommunip nassuiaateqarfigissavaa.

Atuarfimmi pisortaanerup suliniuteqarneratigut efterskolimiinnermut akiliisitsi- niarneq kommunip unitsissimavaa – suliamut kikkut akisussaasuunersut paasine- qarnissaata tungaanut - Aningaasat akilertinneqanngillat.

A-p kommunip taamani Kultureqarnermut Atuartitsinermullu Ataatsimiititaliaa tapiiffigineqarnissamut qinnuteqarfigaa. Allakkami tassani taamani ilinniartitsisoq siunnersuisuusoq ... naammagittaalliuutigineqarpoq.

Qinnuteqaat taanna aamma unitsinneqarpoq, akiliinissamut tunngasut KIIP-imik isumaqatigiissutigineqarnissaata tungaanut. Tamatumanilu aamma ilanngussat 2 – 4, ilinniartitsisup siunnersuisuusup KIIP-imiit akissummik pissarsiniaatigisaanut aam- malu atuarfimmi pisortaanermit allakkat – ilanngussaq 5 – innersuussutigineqarput.

Kultureqarnermut Atuartitsinermullu ingerlatsiviup tungaaniit suliaq paatsuunga- nartortaqaanngilaq. ...-mit ...-p namminersornerusunit tapiiffigineqarluni ... eftersko- limut tigusaasimaneranik nalunaarut tigusiavarput.

Kingornatigut ilinniartitsisoq siunnersuisuusoq qaammatit arfineq-pingasut i- ngerlaneranni KIIP-imut pisortatigoortumik allakkatigut arlaqartutigut suliaq pil- lugu paasisitsissummik pissarsiniartarsimagaluarpoq – akissuteqarfigineqanngitsu- nik!! Aatsaat 24.04.97-imi pisortaqarfik akissuteqarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa- voq.)

*Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

„Misissuininnut tunngavippiaasoq.

*Paasissutissiissutigineqartut malillugit A-p pania ... 1996-imi Dan- markimi efterskolimiissimavoq pisortanit tapiiffigineqarnani.*

*Efterskolimiinnermut atatillugu makku aningaasartuutigineqarsimap- put:*

*...-p Danmarkiliarnerani bilitsimut aningaasartuutit 6.695 kr.-t kommu- nip akilersimasai, A-llu pigissaanit toqukku qimataanit kommunip akiler- sinniarsinnaasorisai.*

*...-p Danmarkimit uterluni angalaneranut aningaasartuutit 6.695 kr.-t A-p akilersimasai.*

*... Ungdomsskolip A-mut akilersinniarsimasai 11.890 kr.-nik aningaa- sartaqartut. Taakku akilerneqarsimanersut oqaatigineqarsimanngilaq.*

*Tamatunga kingorna ilaatigut apequtaalerpoq kommunip bilitsimut aningaasartuutit 6.695 kr.-t akilerallarsimasai A-p pigisaanit toqukku qi- mataanit akilersinniarsinnaanera, ilaatigullu A-p pigisai toqukku qimatai aningaasartuutit sinnerinut tapiiffigeqqusinnaanersut taarsiivigeqqusin- naanersulluunniit.*

Namminersorerullutik Oqartussat suliamik suliarinninnerat pillugu o- qaaseqaatikka.

*A-p efterskolimiinnermut tapiissutinik qinnuteqaataa Namminersorne- rullutik Oqartussat itigartissimagaat oqaatigineqarpoq.*

*Kommuni isumaqarpoq Namminersorerullutik Oqartussat aalajangii- neq taanna kingusinnerusukku oqarasuaatikkut allanngortissimagaat.*

*Pisortaqarfiup kommunimut allaffigeqatigiinnittarnermini uannullu akissummini aalajangiinini allangortinngikkini pisortaqarfiup aalajangiuisimaannarsimavaa.*

*Tamanna pillugu oqaatigaara aalajangiinermik allangortitsineq Namminersornerullutik Oqartussat A-mut nassiussimasaat inatsisitigut atuussinnaassuseqassaguni A-mut nalunaarutigineqarsimasariaqartoq.*

*Taamaattumik Namminersornerullutik Oqartussat A-mut tapiissuteqarumallutik kommunimut oqarsimasinnaanerit A-p Namminersornerullutik Oqartussanut piumasaqaateqarnissaanut tunngaviusinnaanngilaq.*

*Namminersornerullutik Oqartussat suliamik suliarinninnerannik nalilii-ninni kommunip imaluunniit Namminersornerullutik Oqartussat suliamik paasinninnerat eqqortuunersoq eqqortuunnginnersorluunniit pingaaruteqanngilaq.*

*Paniata efterskolimiinneranut Namminersornerullutik Oqartussat tapiissuteqarsinnaasut pisortaqarfik A-mut nalunaaruteqarsimanersoq suliami uppernarsaaserneqarsimanngilaq.*

*Taamaattumik isumaqarpunga A-p pigisai toqqukkuq qimatai Namminersornerullutik Oqartussat tapiissuteqarnissamik neriorsuutaat inner-suussutigalugu Namminersornerullutik Oqartussanut piumasaqaateqarsinnaanngillat.*

*Namminersornerullutik Oqartussat suliamik suliarinninnerisa imatut oqaaseqaateqarnissannut aamma pissutissaqalersippaanna:*

*Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfianni atuartut Danmarkimi efterskoliliartinneqartarnissaannut tunngavissamik pilersitsisoqarnissaa Inatsisartut 1994-imi upernaakkut aappasaanik ataatsimiinnerminni ilalarpaat.*

*Taamatut efterskolimiititsisarnernut Namminersornerullutik Oqartussat tapiissutiteqartarnerannut 1. juni 1996-ip tungaanut inatsisitigut malittarissassaqaanngilaq.*

*Danmarkimi efterskolimiinnermut tapiissutit pillugit kaajallaasitaq pisortaqarfiup 15. marts 1995-imi aalajangersarpaa. (Kaajallaasitaq taanna nalunaarummit meeqqat atuarfiat pillugu Inatsisartut peqqussutaannik inatsisitigut tunngaveqartutut oqaatigineqartumit kingusinnerusukkuq taarserneqarpoq).*

*Kaajallaasitaq taanna ilaatigut efterskolimiinnissamik qinnuteqaatinik suliarinninnermi tunngavissanik kommuninilu kultureqarnermut atuartitsinnermullu ingerlatsiviit sulianik suliarinninnermi peqataanerat pillugu aalajangersakkanik imaqarpoq.*

*Aalajangersakkat taakku imaattunik oqaasertaqarput:*

*”Danmarkimi efterskolimiinnermut tapiissutit pillugit kaajallaasitaq.*

*...*

*§ 2. Efterskolimiinnermut atasumik aningaasartuutitut makkununga tapiissuteqartoqarsinnaavoq:*

1) Kalaallit Nunaata Danmarkillu akornanni atuarnertup aallartinnerani siumut utimullu angalanermut,

2) angalanermut atasumik pisariaqartumik unnuinermut,

3) angalanermi inuussutissatigut isumagineqarnermut pisariaqartumut,

4) efterskolimiinnermut.

§ 3. Efterskolimiinnermut, tak. § 2, nr. 4, atuartunut ataatsimut tapiissutit ukiumi atuarfiusumi 1995/96-imi sapaatip akunneranut 281 koruuniupput. Ukiuni tulluut-tuni tapiissutit angissusissaat ukiumut atuarfiusussamut atuuttussaq Pisortaqarfim-mit januarip aallaqqaataa nallertinnagu aalajangersarneqartassaaq.

Imm. 2. Efterskolimut akileqqaagassat efterskolip aalajangersagai naapertorlu-git angajoqqaanit akilerneqassapput.

§ 4. Danmarkimi efterskolimiinnermut tapiissuteqartoqarsinnaavoq aatsaat piu-masarisat makku naammassineqarsimappata:

1) angajoqqaat Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqassasut aamma efterskolimi atuarnertup aallartinnerani sivikinnerpaamik ukiumi ataatsimi najuga-qarsimassasut,

2) atuartoq efterskolimiilerami 18-inik ukioqalersimassanngitsaq,

3) atuartup ukioq taanna 11. klassi naammassisimassagaa imaluunniit naammass-sisagaa ilimanarpat,

4) atuartoq efterskolimi undervisningsministerimit akuerineqartumut tiguneqar-simassaaq,

5) atuarfiup inassuteqaataa pigineqassasooq

6) qinnuteqaat Namminersornerullutik Oqartussanit tiguneqarsimassaaq ukiumi efterskolimiilersimaffimmi maajip aallaqqaataa nallertinnagu.

Imm. 2. Immikkut ittunik pissutissaqartillugu Pisortaqarfiup imm. 1, nr. 2, 3 aamma 6 sanequssinnaavai.

Imm. 3. Efterskolimi najugaqarnermik taamaatitsineri kiisalu atuartoq atuar-fimmut taktutinngippat Pisortaqarfimmit tapiissutit tunniunneqartarunnaassapput efterskolip aalajangersagai naapertorlugit.

Najukkami Kultureqarnermut Atuartitaanermullu ingerlatsivik.

§ 5. Tapiiffigineqarnissamik qinnuteqarnermi atorneqassaaq immersugassiaq immikkut ittoq Pisortaqarfiup suliarisimasaa. Taanna Kultureqarnermut Atuarti-taanermullu ingerlatsivimmit tunniunneqassaaq. Qinnuteqartup immersugassiaq Kultureqarnermut Atuartitaanermullu ingerlatsivimmut tunniutissavaa efterskolip atuartup tiguneqarneranut uppersaataa ilallugu.

Imm. 2. Kultureqarnermut Atuartitaanermullu ingerlatsiviup atuarfiup inassuteqaataa atuartullu taassuma atuarsimanermut uppersaatai imaluunniit karaktere-rii kingulliit pissarsiariniassavai tamakkulu tamaasa Pisortaqarfimmut nassiullugit.

§ 6. Kultureqarnermut Atuartitaanermullu ingerlatsiviup angalanissamut, efters-kolimiinnissap aallartilivinnerani pisussanngorlugu aaqqissuunneqartumut, bilitsi suliarissavaa. Tamatuma kingorna aningaasat Pisortaqarfimmut akiligassanngor-lugit allagarserneqassapput.

Imm. 2. Kultureqarnermut Atuartitaanermullu ingerlatsiviup atuartup angalanis-saata piareersarneqarnera, tamatumunnga ilanngullugit ullut angallavissat qassi-noortarnissallu kiisalu Kalaallit Nunanni Danmarkimilu unnuiffissaqartarnissat pillugit paasissutissanik pissarsiniarnerit isumagissavai paasissutissallu tamakku nalunaarutigissallugit atuartumut, efterskolimut, kalaallit illuannut pineqartumut kiisalu Pisortaqarfiup Danmarkimi immikkoortortaqarfianut sapinngisamik aallar-nissaq sapaatip akunnerinik pingasunik sioqqullugu.”

*Pisortaqarfiup aalajangiinera imatut paasivara ...-p 11. klassimiissimannginnera 11. klassimilluunniit naammassinnissimannginnera pisortaqarfiup pingaartillugu isiginiarsimagaa, tak. kaajallaasitami § 4, imm. 1, nr. 3), kiisalu qinnuteqaatit aningaasanut inatsimmi aningaasaliissutissatut akuersissutaasut iluanni tiguneqarsinnaasunit amerlanerusut tiguneqarsimasut.*

*Efterskolimiinnissamik qinnuteqartut pinngitsooratik tiguneqartarnissaannik inatsisikkut aalajangersagaasumik pisinnaatitaaffeqanngimmat qinnuteqaatit aalajangiiffigineqarneranni aningaasaliissutitut akuersissutit amerlassusiisa isiginiarneqarsimanerat pillugu oqaaseqaatissaqanngilanga.*

*Taamaattorli inatsisitigut tunngavissaqannginnermut peqatigitillugu qinnuteqaatit takussimasut ataasiakkaarlugit naliliiffiginissaannut pisortaqarfik pisussaaffeqarsimavoq.*

*Tamaalilluni kaajallaasitaq aalajangersarneqartoq innuttaasunut tamanut saqqummiunneqarsimanngitsoq malittarisassatut inatsisitigut taakkununga qilersuisuunngitsoq pisortaqarfiup aalajangiineranut inatsisitigut tunngaviusinnaasimanngilaaq.*

*Qinnuteqartulli meeqqat atuarfianni misilittagaannik pisortaqarfiup pingaartitsilluni isiginninniarsimanera pillugu oqaateqaatissaqanngilanga.*

*Inatsisit atuuttut sinaakkutassarititaasa iluanni naliliinermik misiliineq sulianik ingerlatsinerma avataaniippoq, pissutsit immikkut ittut atuutinngippata.*

*Pisortaqarfiup naliliineranik erseqqinnerusumik misiliinissannut pissutissaasinnasunik immikkut ittunik atuuttoqanngilaq.*

*Taamaattumik pisortaqarfiup suliamik suliarinninnera eqqarsaatigalugu annertunerusumik iliuseqaqqissanngilanga.*

*Kommunip suliamik suliarinninnera pillugu oqaaseqaatikka.*

*Oqaatigineqarpoq kommunip – Namminersornerullutik Oqartussat tapiissuteqarnissaaq allakkatigut itigartitsissutigereeraat – A ilitsersorlugu oqarfisimagaa Namminersornerullutik Oqartussanit tapiiffigineqarnani efterskolimiinneq ukiumut 6.870 kr.-nik imaluunniit qaammammut 570 kr.-nik akeqassasoq.*

*Kommunip angalanermut aningaasartuutit kia akilissanerai A-mut ilitsersuutigisimaneraa oqaatigineqarsimanngilaaq.*

*Akit pillugit kommunip paasissutissiissutai aallaavigalugit panimmi efterskoliliartinneqarnissaa A-p akuerisimagaa tunngaviutittariaqarpara.*

*Aammattaaq ...-p bilitsissaa kommunip 22. juni 1996-imi iniminnerimavaa.*

*Tamatuma kingorna kommunip Namminersornerullutik Oqartussat qinuigisimavai bilitsimut aningaasartuutit taakku utertillugit akileqqullugit, tamannalu Namminersornerullutik Oqartussat itigartitsissutigisimavaat.*

*Kommunip aningaasartuutit taakku A-p aappaanut akiligassanngortissimavai, oqaatigineqartulli malillugit taassuma taakku akilersimanngilai.*

*Kommunip oqaatigaa akiliisitsiniarneq bilitsip kimit akilerneqarnissaa-nik paasisaqarnissap tungaanut unitsikkallarneqarsimasoq.*

*Tamakku saniatigut akiligassiissutit tigusimasani A-p kommunimut naammagittaalliuutigai, akiliinissamullu kommunimit tapiiffigineqarnis-sani qinnutigalugu.*

*Saaffiginnissut taanna akineqarsimanngitsoq takuneqarsinnaavoq, tas-sami paasisutissiissutigineqartut malillugit atuarfiup pisortaata A oqaa-siinnakkut nalunaarfigisimmagu suliaq Namminersornerullutik Oqar-tussat tapiissuteqarnissaannut periarfissat qulaajarneqarnissaat siunerta-ralugu unitsikkallarneqarsimasoq.*

*Aallaqqaasiullugu oqaatigaara periaatsit pillugit malittarisassat pisor-taqarfiup kaajallaasitaani 1/1995-imi §§ 5 aamma 6 qulaani issuarneqar-tut nassatarisaannik kommuni suliamik suliarinninnermi taamaallaat ilaa-simasoq takuneqarsinnaasoq.*

*Taamaalilluni kaajallaasitaq suliassat kommunit ingerlatsiviinut tunni-unneqarnissaannik imaqarpoq.*

*Suliasanik Namminersornerullutik Oqartussanit kommunimut tunnius-sisoqassappat tamanna inatsisitigut tunngaveqarnissamik piumasaqaate-qarfiuvoq, tassami kommunit immikkoortuummata imminnut aquttut, pi-ngaarnerusutigut ataatsimoorussamik oqartussaasoqanngitsut, tak. Tun-ngaviusumik Inatsisini § 82.*

*Taamaattumik A eqqarsaatigalugu kommunip suliamik suliarinninnera-nut akisussaaffik Namminersornerullutik Oqartussanut inissineqarsin-naanngilaq, tassami suliassamik tunniussineq pisimasoq inatsisitigut tun-ngavissaqanngimmat.*

*Suliamut atatillugu aningaasartuutitut kommunip akilersimasaanut aki-lertussanngugaanulluunniit Namminersornerullutik Oqartussat akisussaa-sut kommuni isumaqarpat tamanna kommunip Namminersornerullutillu Oqartussat akornanni aaqqinniagassaavoq, A-p inatsisitigut inissisimane-ranut attuumassuteqanngitsoq.*

*Oqaatigineqartut tunngaviutippara Namminersornerullutik Oqartus-sanit tapiiffigineqanngitsumik efterskolimiinnissap akia pillugu kommunip ilitsersuina panimmi efterskoliliartinnissaanik A-p aalajangereranut aalajangiisuusumik sunniuteqarsimasoq.*

*Bilitsimik inniminniineq kommunip isumagisimmagu isumaqarpu-nga A-p - atuarfimmu akiliuteqarnissamik kommunip paasisutissiissutigi-saata saniatigut – ...-p bilitsianut aningaasartuutit akilernissaanik naat-sorsuutiginnissimanissaa qularnartorujussuusoq.*

*Apeqqullu taanna qulaajarneqassappat uppernarsaatinik nalilersuineq taamaallaat eqqartuussivinni pisinnaasoq tunngaviusussaavoq.*

*Taamaattumik bilitsinut aningaasartuutit akilerneqarsimasut A-p pigi-saanit toqukku qimataanit akilerneqarnissaat kommunip kissaatiguniuk pisassarisami aalajangersarneqarnissaat anguniarlugu pigisat qimataasut*

*eqqaarsaatigalugit eqqartuussivikkoortumik suliassanngortitsinissaa naatsorsuutigaara.*

*Apeqqut taanna pillugu oqaatigaara kommunip suliamik suliarinninnera suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 7 malillugu ilitser-suinissamut ikiuunnissamullu nalinginnaasumik pisussaaffimmi pineqartu-nut ilaatinneqartutut isigineqarsinnaanngitsoq, tassami kommunip A suli-ami kommunip oqartussaaffigisaata avataaniittumi siunnersorsimam-magu. Matumani pisortaqarfiup kaajallaasitaani 1/1995-imi suliassanik kommuninut tunniussisimanerup inatsisitigut tunngavissaqannginnera eq-qaasitsissutigaara.*

*Taamaattumik A suliame siunnersussallugu kommuni pisussaaffeqarsi-mannngilaq.*

*Suliassaqarfinnili kommunip taamaaliornissamut pisussaaffeqanngif-fiinni oqartussaasut aamma ilitersuisarnissaat ikiuuttarnissaallu ingerlat-sinermi ileqqorissaarnerup nassataraa.*

*Taamaattumik isumaqarpunga kommunip suliamik suliarinninnera i-ngerlatsinermi ileqqorissaarnermik tunngaveqarnermut atatillugu naliliif-figineqartariaqartoq.*

*Ingerlatsinermi ileqqorissaarnerup nassataraa suliame matumani efter-skolimiinnissap aaqqissuunneqarneranik suliarinninnermik kommunip isu-maginnissinnaaneramik innuttaasunut isumaqalersitsinnaasumik kommu-nip iliuseqarfigisimasaani kommunip paasissutissiilluartumik eqqortu-millu innuttaasunut ilitersuineq ikiuunnerlu anguniarsimasariaqaralua-  
raa.*

*Taamaattumik panini Danmarkimi efterkoliliartikkuniuk aningaasar-tuutit suut akilissallugit naatsorsuutiginnissinnaaneramik kommunip A-mut paasissutissiissutaasa amigarnerat kukkusunerallu pitsaanngitsorujussu-artut isigaara.*

*Tamatumunnga atatillugu Namminersornerullutik Oqartussat utertitsil-lutik akiliinissaannik tapiissuteqarnissaannilluunniit kommunip naatsor-suutiginninnera kommunip sukumiisumik ilitersuinissamik pisussaaffe-qarnerani apeqqutaanngilaq.*

*Kommunilli A-mut ilitersuinerata ikiuunneratalu ingerlatsinermi ileq-qorissaarnermut naapertuuttuunnginera imaanngilaq kommuni taarsiissu-teqarnissamut akisussaaffeqalersoq.*

*Kommunip akisussaatinneqarsinnaanera pillugu apeqqut oqaatigine-qartutut taarsiissuteqartarnermik inatsiseqartitsinermi malittarisassat ma-lillugit naliliinermik tunngaveqarpog.*

*Ilitersuinnginnermut amigartumilluunniit ilitersuinermut akisussaaffik tassaavoq suliamut atasumik akisussaaffik, tassa imaappog kukkusoeqarsi-maneramik uuttuutaasup inuussutissarsiornikkut siunnersuinermi malitta-risassatut atuuttut malikkai, tamannalu eqqarsaatigalugu taarsiissuteqar-tarnermik inatsiseqartitsinermi malittarisassat pillugit atuakkiaasimasut innersussutigaakka.*



*Kommunip taamaatut taarsiissuteqarnissamut akissaaffeqalersimanerani isummerfiginninneq sulianik ingerlatsinerma avataanniippoq, tassami naliliineq taanna eqqartuussivinnit ingerlanneqartariaqarmat, A-p pigisaasa toqukkut qimataasa kommunillu akornanni isumaqatigiittoqarsinnaanngippat.*

*Tamatumunnga atillugu manna oqaatigissallugu pissutissaqarpunga, tassalu isumaqartunga kommuni innuttaasunit saaffiginnissutit akissallugit oqartussaasut pisussaaffeqarnerat pillugu malittarisassat nalinginnaasut malillugit pisussaaffeqartoq, taamaattumillu kommuni A-p kommunimi ilinniartitsisoq siunnersuisuusoq pillugu naammagittaalliuutaa tapiissutinillu qinnuteqaataa qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersoq isummerfigissallugu pisussaaffeqarsimasoq, sulilu pisussaaffeqarluni.*

*A-p saaffiginnissutaata Namminersornerullutik Oqartussat kingusinnerusukkut tapiissuteqarsinnaanerisa qulaajarneqareernissaata tungaanut unitsinneqarallarnissaanik kommunip aalajangersimane kukkunertutajuusaarnartutut isigaara.*

*Taamaattumik aningaasartuutit A-mut akileqquneqarsimasut kommunip siunnersuineranik pissuteqarmata apeqqut taanna pillugu A-p saaffiginninnerata kingorna A-mik ilitsersuineq A-p kommunimit taarsiivigeqqunisamik pissutissaqalersitsinersoq kiisalu ilinniartitsisoq siunnersuisoq pillugu naammagittaalliuut kommunip qanoq iliuuseqarnissaanut pissutissaqalersitsinersoq kommunip naliliiffigissallugit suliassaraa.*

*Namminersornerullutik Oqartussat aningaasartuutit ilaannik matusisinnaanerannik apeqqut A-p saaffiginnissutaata akinissaanut kommunip pissussaaffeqarneranut attuumassuteqanngilaq.*

*Taamaattumik matumunnga peqatigitillugu inassuteqaatigaara A-p kultureqarnermut atuartitsinermullu ataatsimiititaliaanut saaffiginnissutaa qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersoq kommunip isummerfigissagaa.*

*Uannut naammagittaalliummut atatillugu annertunerusumik iliuuseqarqissanngilanga.*

*Suliamik suliarinninnerma inerana A-p pigisaanut toqukkut qimataanut allakkatigit allatigit allakkat uku assilinerinik ilaqartinneqartutigit nalunaarutigaara.”*

Kommunip akissuteqarnissaa allakkani 9. december 2002-meersuni eqqaasitsissutigaa. Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani akissummik tigusaqarsimanngilanga.

**2. Nakkutilliisut katersuutsitsinernut inuinnarnit aqqissuussanut isersinnaatitaanerat. Ingerlatsinermi ileqqorissaarneq.**

*Peqatigiiffiup A-p naammagittaalliuutigaa K Kommuni atuarmiup atuartunut ineqarfiutaanni atuartut angajoqqaavinut allakkani A avoqqaarisimagaa qititsitsinernut, A-p katersortarfimmi aqqis-*

*suussaanut, atuartut ineqarfiini najugallit qitinnermi peqataa-gaangata peqatigiiffiup atuartut ineqarfiini sulisut akeqanngitsu-mik isersinnaatinneq ajorai.*

*Ombudsmandi oqaaseqaateqarpoq K Kommunimi sulisut kater-suutsitsinernut inuinnarnit aaqqissuussanut, atuartut ineqarfiini najugallit peqataaffigisaannut, akornuteqanngitsumik isersin-naatitaanerat inatsiseqartitsinermi pisinnaatitaaffiligaanngitsoq. Tamatumunnga peqatigitillugu Ombudsmandip kommuni atu-artut ineqarfiini najugallit angajoqqaavinut allakkani ingerlatsi-nermi ileqqorissaarnissamik sumiginnaasimanerarlugu isornar-torsiorpaa. (J. nr. 11.10.79.01/008-02)*

Kommunip atuartut ineqarfiinik aqutsinera pillugu peqatigiiffimmit A-mit naammagittaalliummik 28. januar 2002-mi tigusaqarpunga.

Kommunip atuartunut ineqarfiutaani aqutsisut allakkani 14. maj 2001-imeersuni K-mi katersortarfiup siulersuisuinut aamma nipilersoqatigiinnut A-kkunnut saaffiginnessuteqarput.

Atuartut ineqarfiinik aqutsisut katersortarfimmi qititsitsinernut atatillugu isernermut akiliisinneqartannginnissartik kissaatigaat, tassami aqutsisut i-sumaqarmata atorfitsik naapertorlugu peqataanertik atuartut ineqarfiini najugallit (meeqqat atuarfianni atuaqatigiit angajullit) katersuutsitsinerni peqataasut nakkutigisinnaanissaannut pisariaqartoq.

Allakkatigut 25. maj 2001-imeersutigut A-p katersortarfiutileqatigiillu isernermut akiliisinneqartannginnissaq pillugu qinnuteqaat itigartitsissutigaa.

Kommunip piorsarsimassutsimut atuartitsinermullu ataatsimiititaliaanut siulittaasooq allakkatigut 17. august 2001-imeersutigut katersortarfiutileqatigiinnut saaffiginneqqippoq kommunip atuartunut ineqarfiutaanik aqutsisut isernermut akiliisinneqartannginnissaat qinnuteqaatigeqqillugu.

Piorsarsimassutsimut atuartitsinermullu ataatsimiititalip siulittaasuanit qinnuteqaat peqatigiiffiup allakkani ullulernerqarsimanngitsuni itigartitsissutigaa.

Allakkani 28. september 2001-imeersuni kommunip katersortarfiutileqatigiit A-lu suliaq pillugu ulloq taanna kommunip allaffianut ataatsimiigiqquai.

A-p naammagittaalliummi uannut paasissutissiissutigisai malillugit A ataatsimiinnermi, akiliinissamik apeqqut pillugu isummamik A-p katersortarfiutileqatigiillu allanngortitsisinnaanissaannik siunertaqartumi, peqataavoq.

A-p uannut naammagittaalliummini ilisimatitsissutigaa A-p isummani ataatsimiinnermi aalajangiusimaannarsimagaa.

Kommuni ataatsimiinnermi oqaluuserisanik imaqarniliuussisimasorinangilaq.

A nangilluni ilisimatitsivoq kommunip atuartunut ineqarfiutaanik aqutsisut matuma kingornagut, A katersortarfiutileqatigiillu paasissutissinnagit,

“Atuartut kollegiani najugallit angajoqqaavinut” allakkanik ullulerneqanngitsunik imaattunik nassiussisimasut:

“Ukiuni sisamangajalluinnarni atuartut kollegiani najugallit qitsinnissaminnut periarfissaqartitaasarsimapput. Taannalu kollegiat pillugit paasissutissiannuami, tamassi tiguisimasassinni eqqartorneqarsimavoq.

Atuartut qitsittarsimapput akissaqaraagamik imaluunniit kollegianiit A-mut isumaqatigiissuteqartoqaraagat, kollegiat aningaasanik akiliillutik kollegiarmiunik qititsinniaaraagata. Uaguallu tamanna kollegiarmiunut pitsaasutut isigisimavarput, taamaallutik kollegiarmiut illoqarfimmiut meeqqat inuussuttullu peqatigisarsinnaasarmatigit.

Nakkutilliisut sulisoq qitittoqarnerata nalaani arlaleriarluni katersortarfiliartarsimavoq atuartut qitsissimasut katersortarfiup silataani iluanilu oqaloqatigisarlugit.

Nakkutilliisorlu sulisarpoq atuartut tamarmik qitittuniit uternissaasa tungaannut aammalu unnuap sinneranut isummaarnerup tungaanut. Ikinngillat nakkutilliisooq marlup qaagernerani aatsaat angerlartarmat, aqagukkut ullaakkut qullinut suliarloq-qinnissaminut qasuerserniartorluni.

Tassalu nakkutilliisooq tiimit akilerneqartartut sinnerlugit nammineq piumasutsiminik sulisarpoq, kisiannili atuartut qitsitsinnerisa aammalu tamatta uagutsinnut qularnaveeqqutaasup tassalu atuartunik nakkutilliisinaanita, taamannak nakkutilliisut sulisarnerata nuannersumik imminut akilersittarpaa.

Maannali katersortarfimmiik A-miillu nalunaarfingeqarsimavugut, nakkutilliisut atuartunik nakkutilliillutik iserniaaraagamik akiliisassasut. Tassalu imaalersimalluni, uagut kollegiani atuartunik nakkutilliisinaanitsinnik ajoquserneqarsimalluta.

Nakkutilliisut qitittunut peqataaneq ajorput, katersortarfiulli iluaniittarlutik paasi-niarlugu atuartuutivut kikkut isersimanersut aammalu isumaqatigiissutigisimangi-satsinnik pilernissaat pinngitsoortinniarlugu.

Taamannak aqqissuussisimanerup ingerlanera tamaat atuartunik ajornartorsiute-qartarsimangilagut aammalu allanik ajornartorsiortoqartarsimanani.

Maannali nakkutilliisinaanajunnaarpugut, isumaqarattami ilissi angajoqqaat sin-nerlusi meeqqassinnut akisussaasuususaalluta, piumasariaqariaqalerparput atuartut ulluni atuannigiffiusuni kollegianeereersimanissaat nalunaaqutaq unnuap qeqqata qeqqa, tassalu atuartut qitittunut peqataasinnaajunnaarput.

Atuartut tamarmik nalunngilaat piffissaq eqqorlugu kollegianeeriinngikkaanni ta-matuma kingunerisartagaa, taamaattumik tamanna uani eqqaaneqassangilaq.

Kollegiat tungaanniit meeqqassinnik atuartunik nakkutilliisinaananginnitsinnut siunertaat paasiuminaatsipparput, kisiannili katersortarfimmi siulersuisut naalagaata ... aammalu A-mi siulittaasup ..., taassappummi aaliagiisimasut, naaperusunngilaa-tigit, nassuiaaterusunnatalu sooq kollegiani atuartunik taamannak ajortumik isigin-ninnerlutik.

Taannalu uagut kollegiani ineqartunik atuartunik nunaqarfimmiunik suutitsin-ginnertut, atorfissaqartinneqanngitsutut aammalu illoqarfimmiunik meeqqanik i-nuussuttunillu qitsillutik peqateqartariaqanngitsutut isiginninertut paasivarput.

Borgmesterimut, borgmesterillu tullersortaanut aammalu piorsarsimassutsikkut ataatsimiititaliap siulittaasuanut ... saaffiginnissimavugut, taassumami oqartussaaf-fiata ataaniimata kolliigiat, kisiannili taakkua arlaannaalluunniit kollegiani naku-tilliisineq pillugu aqqissutaasinnaasumik iluatsitsisimangilaq, naak tamarmik kol-legiani nakkutilliisut suliaminnik sukumiisumik qitittut nalaanni nakkutilliisinaati-taanginnerat ajorigaluarlugu.

Nalunngilarput kollegiet tungaanniit atuartunik ajornartorsiuteqassalluta, taa-mannak pitsaasumik, soorlu qitsinnermi peqataalluni, pisoqartarnera taamaatinne-

qarpat, tassami atuartunut atuarfimmik kollegianiillu allannguutitut nuannersutut i-sigineqartarmat.

Aammattaaq nalunngilarput tamatuma kingunerisinaagaa, atuartut amerlasuut a-ngerlernerannik kiguneqarsinnaanerani taamaasillutik atuarnermikk naammassinnngitsuussallutik.

Soorlu oqaatigereeripput kollegianit paasisinnaasimannngilarput katersortarfimmut A-mullu taamannak pissuseqarsimalerneq qanoq pinngorsimanersoq.

Uagut kukkunerisimasinnaavarput malugisimannngisatsinik, taamaappalli paasi-tinneqaruttalu kukkusimaneerput aqqikkumaarparput.

Qinnuviginiarpassi ilissi angajoqqaatut katersortarfiup siulersuisuisa siulittaasu-annut ... aammalu A-p siulittaasuanut ... atassuteqaqqullusi, taamaallilluta pitsaasu-mik paasiinneqarniassagatta, sooq taakkua marluullutik kollegiarmiut qitittunut pe-qataaqqujunnaarneraat, imaluunniit ilissi paasitissinnaavasi, pitsaanerpaassasoq meeqqassi qitittunut peqataanerisa nalaanni nakkutilliisunik qitinnerup nalaani ajo-quteqaratik katersortarfimmut isertoqartarsinnaanerani.

Kiisalu katersortarfiup A-llu kollegiarmiut naliginnaasumik qitimmut peqataasar-tut isernermut akiliutissaralui annassavaat, kisiannili tamanna soqutaavallaarsima-gunannngilaq ataatsimut isigalugu, tassami imaakkunarpoq kollegiarmiut qitittuniin-ginnissaat salliulluni.

Kollegiat sinnerlugit

... Nakkutilliisoq      ... Nakkutilliisoq      ... Kollegiani inspektøri”

Allakkani 22. februar 2002-meersuni kommuni qinnuigaara atuartut ine-qarfiinik aqutsisut katersortarfimmi qitittoqartillugu isersinnaatitaanerani apeqquq pillugu suliamik atukkiusseqqullugu.

Kommunip allagaanik imaattunik 22. april 2002-mi tigusaqarpunga:

„Ataatigut atsiortoq qinnuigineqarsimammat Ilissi allakkassinnut annertunerusu-mik nassuiaaqqullugu, paasinerluinerit pisimasut matumuuna nassuiaateqarfigin-eqassapput.

K-mi atuartut nunaqarfinneersut 48-t atuartut ineqarfianni ineqartinneqarput.

Atuartut, atuartut ineqarfianni najugallit, sapaatip-akunneranut 50 kr.-nik kaasar-fimmisisarput. Aningaasat taakkua ilangaatsiaat ilaatigut aamma katersortarfimmi najugaqarfigisamiittumi qitigiarnermut atorneqartarput.

Atuartut, ilinniartut ineqarfianni najugallit, arfininngornermi/sapaammi atuan-giffimminni illoqarfimmi unnuinngikkaangata (allaniinnissamut angajoqqaanit pi-ginnaatitsissut atsiorneqarsimasoq piumasarineqartarpoq) soorunalimi nakkutilliisuutitanit nakkutigineqartussaapput – aammattaaq sunngiffimminni illoqarfiup ilaa-ni angalaaraangata.

Atuartut, atuartut ineqarfianni najugallit, arfininngornermi/ sapaammi ilinniartut ineqarfianni najugaqartut ilaat soorunami aamma qitigiarusuttarmata, nakkutilliisuutitat soorunami allatut ajornartumik taakkua nakkutigisariaqartarpat - aammattaaq katersortarfimmi, tassami misilittakkat malillugit katerisimaarnernut taamaattu-nut atatillugu meeqqat atuartut ineqarfianni najugallit imigassanik aalakoornartulinik il.il. ussiinissaminnut ”ussernartorsiortarmata”.

Ajoraluartumik paasinarsisimavoq nakkutilliisuutitat tamarmik (tamatigut ataasi-akkaarlutik aammalu pigaartuusut kisimik aggerparput) nakkutilliineq pisussaaffigi-sartik ingerlakkumallugu isernermut akiliummik akiliisinneqartartut.

Nakkutilliisuutitat arlaleriarlutik – aammattaaq K Kommunimi piorsarsimassut-sikkut ataatsimiititaliap siulittaasua isumasioqatigalugu taamatuttaarlu Borgmester-

ip ataatsimeeqatigisarneratigut – ”qititsitsinermut” akisussaasut nassuiaanniarsimagaluarpaat nakkutilliisuutit qanoq-ilisukkulluunniit nalliuttorsiualaarnernut peqataaneq ajortut, piffissanili aalajangersimasuinnarni najuuttartut, meeqqanik atuartut ineqarfianni najugalinnik nakkutilliisussaataitanertik naammasisinnaajumallugu. Pissutsit taamaattut qititsitsinermut akisussaasut sakkortunerpaamik akueriumasimannngilaat, nakkutilliisussaataitaasullu isernermut akiliummik tamakkiisumik ”allatulli” akiliisittarsimallugit.

Soorunalimi nakkutilliisuutit sulinermik ingerlanneranut akiliisussaantertik akueriumannngittarsimavaat taamaattumillu, qititsitsinermut akisussaasut aalajangerneritik aalajangiusimaannarmassuk, meeqqat atuartut ineqarfianni najugallit angajoqqaavi allakkatigut nalunaarfigisimavaat ajoraluartumik – pissutsit paasinarsisinnerqarnissaasa tungaannut – meeqqat atuartut ineqarfianni najugallit, arfinnngornermi/sapaammi atuartut ineqarfianniiginnartut, qitigiarnissaat akuerisinnaannngik-kitsik.

Ingerlatsiviup takusinnaammagu nakkutilliisuutit qititsitsisullu akornanni pissutsit aaqqinniarnert unittuuvissimasoq, ataatigut atsiortoq ataatsimiigiaqqusisimavoq pissutsit pisullu taamaaginnarsinnaajunnaartut paasinarsisikkumallugit.

Katersortarfimmi ataatsimiititsisoqarpoq, tassani katersortarfimmut sinniisuutit, A, atuarfimmu qullersaalluni pisortasoq pisortallu tullia najuullutik.

Ataatigut atsiortup aallaqqaataaniilli erseqqilluinnartumik erseqqissaatigaa ingerlatsiviup sinniisuutitai atuartut ineqarfianni sulisut aamma qititsitsisartut akornanni pissutsit inunnut ataasiakkaanut tunngasut oqallisiginiarlugit aggersimannngitsut, ajornartorsiutaasulli aalajangersimalluinnartup, tassalu isernermut akiliutip, aaqquisuteqarfiginissaa kisiat pillugu aggersimallutik.

Illua'tungeriit tamarmik takusinnaavaat suliami illua'tungiusoq ”pisuunnngitsoq” ataasiinnaasoq, tassalu meeqqat atuartut ineqarfianni najugallit, taamaattumillu illua'tungeriit isumaqatigiippu eqqortuusoq:

1) atuartut ineqarfianni nakkutilliisuutit nakkutilliinertik ingerlakkaangamikku sulisartut.

2) atuartut ineqarfianni nakkutilliisuutit sulinerminnut akiliisussaannngitsut.

3) Meeqqat atuartut ineqarfianni najugallit inersimasut isumaqatigiinnngissuteqarneri pillarneqaatigissannngikkaat.

Taamaattumik aaqqiissutaagallartussamik ima siunertalimmik isumaqatigiissuteqartoqarpoq:

1) Piorsarsimassutsimik ingerlatsivik tassaassasoq nakkutilliisuutit isersinnaatitaanissaannut aningaasanik ataasiaannarlugit ukiumoortumik tunniunneqartartussanik siumoortumik tunniussisussaq.

2) qitinnermi ataatsimi nakkutilliisuutitap ataatsip isersinnaatitaaneranut taamaallaat akiliisoqartassasoq, naak immaqa qitinnerup nalaani nakkutilliineq taarse-raalluni ingerlanneqassagaluartoq.

3) qitinnermut atuartut, atuannngiffeqarnerit assigisaallu ilanngaatigineqareeraangata, amerlanerpaamik peqataaffigisinnaasaasa amerlaqataanuinaq akiliisoqartassasoq.

4) Ukiup atuarfiusup aallartinneranit ukiup atuarfiusup naaneranut akiliisoqartassasoq.

Akiliineq qulaani taaneqartoq K Kommunimit aningaasartuutinut allagartaliussaq aqqutigalugu qangarsuarli pisimammatt, ingerlatsiviup suliaq maanngaanniit inarneqartutut isigivaa, naggasiutitullu oqaatigissallugu aaqqiissut qulaani taaneqartoq isumaqatigiissutigineqarmalli suminnguamilluunniit ajornartorsiuteqartoqarsimannngimmat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommunip akissutaata oqaaseqarfiginissaanut A allakkatigut 17. maj 2002-meersutigut periarfissippara.

Tamatumunnga peqatigitillugu kommunimut ima allappunga:

„Kommunip naammagittaalliummut oqaaseqaatigisaanik 17. april 2002-meersunik 22. april 2002-mi tigusaqarpunga.

Kommunip oqaaseqaatigisai ullumi ulloq A-mut nassiuppakka, taamaaliornikkut peqatigiiffik kommunip akissutaata oqaaseqarfiginissaanut periarfissinneqaqqullugu.

Tulliullugu oqaatigaara ulloq 22. februar 2002-mi kommuni qinnuigisimagakku suliamik, atuartut ineqarfianni sulisut katersortarfimmumut isersinnaatitaanerart pillugu apeqummik kommunip suliaqarnera pillugu imalimmik, nassiussivigeqqullungu.

Suliami allagaatinut mappimik tigusaqarsimanngilanga, taamaattumillu qinnutigisaqarnera matumuuna eqqaasitsissutigaaara.

Kommunip suliami allagaatinut mappiutaa misissoreerukku A-lu akissutip, kommunip maanna nassiussimasaata, oqaaseqarfiginissaanut periarfissinneqareerpat isummerfigiumaarpara suliap aalajangersimasumik suliarilernissaanut A-mit naammagittaalliuutit pissutissaqartinneraanga.

Aammattaaq oqaatigaara suliaq aalajangersimasumik suliarilerniarlugu aalajangeruma ilimagisariaqarmat kommunip ingerlatsinerumut inatsiseqartitsinermi malit-tarisassanik aammalu ingerlatsiviup allakkanik ullulerneqarsimannigitsunik, assilineri ilanngullugit nassiunneqartunik, meeqqat atuartut ineqarfianni inillit angajoqqaavinut nassiussisimanermigut ingerlatsinermi ileqqorissaarnissamut tunngavigisassanik maleruaasimaneranik naliliinissaq misissuininni aallunneqarumaartoq.”

Kommunip 17. juni 2002-mi ima akissuteqarfigaanga:

„Ingerlatsivik allakkannik K Kommuni aqutigalugu 29. maj 2002-mi tigusaqarsimavoq.

Allakkannit erserpoq suliami aalajangiilersinnak kommunip suliami allagaatinut mappiutaata nassiunneqarnissaa kissaatigigit.

Suliami pappiaraatit tamarmik ilinnut nassiunneqareerput, taamaammatt ingerlatsivik pappiaranik allanik nassiussisinnaasorinngilaq.

Aammattaaq ingerlatsiviup paasisinnaanngilaa meeqqat atuartut ineqarfianni inillit angajoqqaavinut allakkanik nakkutilliisuutit isersinnaatitaaneranni piumasarisat naleqquttunngorsarniarnerannik itigartitsinerumut tunngasunik imalinnik, ukiorpasuarni ileqqusooq naapertorlugu itigartitsisup aqqanik taasilluni (siulittaasup), nassiussineq ingerlatsinermi ileqqorissaarnerusussaanniginnersoq. Periaaseq taanna ingerlatsivimmit paasinerlunneqarsimassagaluarpat inussiarnersumik qinnuigineqarputit siunissami suliasat taassumunga assingusut suliasat suliarineqartarnerat pillugu inatsit naapertorlugu qanoq suliarineqartussaanerannik ingerlatsivik nalunaarfigeqqullugu, tassami inatsisit atuuttut maleruarumallugit ingerlatsivik soorunalimi sapinngisaminik tamaviaarussimmat.“ (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A-mit akissummik imaattumik 27. juni 2002-mi tigusaqarpunga.

„K-mi atuarfiup pisortaata Inatsisartut Ombudsmandiannut allangaa ulloq 17.04.2002, ... pillungit oqaasererusutat.

Ilumoorpoq K-mi atuarfiup pisortaata ..., tullersortaatalu ... ataatsimeeqatingineqarsimammata 12. Okt. 2001 Katersortarfimmi ualikkut nal. Tallimanut (17:00).

Tamanna sioqqullungu sisamngornermi 11. Okt. 2001 A-mi siulersuisut katersortarfilerisullu siulersuisui.ataatsimiippungut katersortarfiup qaliani nal. 19:00. Oqaluuserineqarluni Kollegiami nakkutilliisut Kollegiallu pisortaata allangaqaataat, K-mi Kollegiarmiut angajoqqaavinut ingerlatinneqarsimasoq.

Ataatsimiinnermi tassanerpiaq Mobil telefon atorlungu ... sianerfingineqarpoq aqangu nal. 17:00 piffissaqarpat katersortarfimmi naapilaarusukkipput. Kollegiap pisortaa ilanngullungu taangaluaratsingu, ataatsimeeqatingiinnissami ...-p Kollegiap pisortaa ilangerusunngilaa. Paasisinnaavarput sooq inuup taassuma ataatsimeeqatingiinnissami ilaanngikkallarnissaa ...-p kissaatingimmangu.

Tamatuma siornatingut nalunngilarput ...-p naapikkusukkaatingut; siunertaralungu Kollegiami nakkutilliisut qitittuni isertarnissaannut aningaasanik siumoortumik kingumoortumillu ukioq atuarfiusoq 2001 - 2002 tamaat, tamakkiisuunngikkalua-mik akiliinissamik isumaqatinginninniarnissaq.

Uangulli ...-p ilami Kollegiap pisortaa tapullungu - aggersarpavut, peqquotingalungu Kollegiap pisortaata nakkutilliisuisalu marluk, K-mi Kollegiarmiut angajoqqaavinut allangaqaataat, pissuserissaanneqisumik kusanaatumik periuseqarluni, A-mut Katersortarfilerisunullu ajortumik isinginnilersitsiniaalluni allakkat nuannarinngeqingatsingit.

Ataatsimiinnissami angorusussimavarput allakkat ilumuunngitsortaat nassuerutineqassasut, pissuserissaanneqisumillu kusanaatumik periuseqarsimaneq u-toqqatsernermik kinguneqassasoq.

Ataatsimiinnermi ...-p allakkamini oqaluttuarisaa ima ingerlavoq: A-p Katersortarfilerisullu siulersuisuiniit peqataasoqarpoq. Atuarfiup tungaaniit atuarfiup pisortaa ... tullersortaalu ... peqataapput. Aallaqqaataani taaneqareersutut ataatsimiinneq pivoq tallimannorneq 12. Okt. 2001 nal. 17:00 katersortarfiup inersuani. Katersortarfilerisut A-lu aggersaasutut tikilluaqqusipput oqaluuserisassarlu tikillungu.

Kollegiami pisortap nakkutilliisullu marluk allangaat aallartilaanginnaripput, oqaluttoq sulii oqaluusaartoq qalliinnarlungu ...-ip oqaluuserisaa unitsippaa, oqarluni namminneq taakku oqaluuseriniarlungit agginginnamik, namminneq aggeramik Kollegiami nakkutilliisut qitittuni isertarnissaannut aningaasanik siumoortumik kingumoortumillu ukioq atuarfiusoq 2001-2002 (aasaanerani atuanngiffeqarneq pinnangu) tamaat akilerumallungu isumaqatinginninniariartorlutik.

Nakkutilliisooq ataaseq, tallimanngornerit arfininngornerillu tamaasa, aasaanerani atuanngiffeqarneq pinnangu, isermermi 40,- Kr. aki atorlungu. ...-p naatsorsuisimaneq malillungu 2400,- Kr. missaaniissallutik. ... oqarpoq tamakkiisumik akileerusungatik, taamaattumillu siunnersuotingalungu 1200,- Kr. missaa akilerumallungu. Kisianni isumaqatingiinniarnermi 1800,- Kr. killiffingineqarpoq taamalu akiliisoqassasoq illuatungeriit akuersaarpaat.

Ataatsimiinnermi tassani Katersortarfilerisut A-llu tungaaniit kissaatingalungu piumasarisimangaluarparput ... atsiungassamik siunnersuuteqassasoq, taamaalilluta suut isumaqatingiissutingisimanerlungit pappialanngorlungu illuatungeriit atsiungaanik takussutissatsinnik peqassangaluaratta. ... akuersingaluarpoq, kisianni ulloq manna tikillungu tamanna tusarfinginnilarput. Aningaasat 1800,- kr akilerneqarsimanerannut takussutissatuaavoq Kommunep allaffiata karsianiit aningaasat tingunerini kvitterinngi.

Taamaattumik tupaallalaarpungut ...-p ombudsmandimut allakkamini ilanngussimammangit suut eqqortuunerinik isumaqatingiissutit qulequttat 1, 2 aamma 3. Kii-salu aaqqiissutaangallartutut isumaqatingiissutit qulequttat 1, 2, 3, aamma 4. Tassa taakkuusimassangaluarput atsioqatingiiffingisassatut ...-p siunnersuutissai uangut-sinnut anngussimanngisannartut, taamaattumillu atsioqataaffinginikuunngisavit! Soorunami isumaqatinginnisatsinnik oqaasertalinnik atsiunqarqarnaviannginnatta

aamma allannguutissanik siunnersuuteqarsimassangaluarput kiisalu ilassutissanik amma siunnersuuteqarsimassangaluarluta.

Kisianni ajoraluartumik ...-p neriorsuutini suli eqqortinngimmangu, ...-p nammineq isummani atorlungu suut eqqortuunerinik "isumaqatingiissimanerit" suullu aaqqiissutaangallamerinik "isumaqatingiissimanernik" taangungai annertunerusumik oqaaseqarfingisinnaangilangut.

Uangut isumaqarpungut kikkut tamarmik assingiimmik nalingiimmik pineqartariaqartut. Apeqqutaatinnangu angajoqqaajuneq qitornaanerluunniit, apeqqutaatinnangu angajoqqaarsiaaneq meerarsiaanerluunniit, apeqqutaatinnangu paarsisuuneq paarsiaanerluunniit, apeqqutaatinnangu Kollegiami nakkutilliisuuneq Kollegiarminersorluunniit, apeqqutaatinnangu illoqarfimmiuneq nunaqarfimmiunerluunniit.

Ataatsimut tamaasa isingalungit taama isinginninnerput naapertuilluerneruson alungilarput. Isumarput taannaavoq ... ataatsimeeqatinginngikkallaratsingu, aamma isumarput allanngunngilaq ...-kut ataatsimeeqatinginerisa kingorna. Aamma ulumi suli taama isumaqarpungut. Uangut tungitsinniik tamanna naapertuinerunngilaq. Ungununa ilumoortuunerput nassuerutingineqarusunngiinnartoq.

Kollegiap pisortaata nakkutilliisullu marluk, Kollegiarmit angajoqqaavinut allangaanni siunertarineqarpoq A Katersortarfilerisullu ajortumik kusanaatsumillu isingineqalernissaat, sooq? Peqquingalungu A Katersortarfilerisullu tamanut assingiimmik pinnikkusunnerat ataqperusunnginnamikku.

Taamaattumik ... isumaqaruni Kollegiap pisortaata nakkutilliisuisalu marluk, Kollegiarmit angajoqqaavinut allangaqarnernermini, kusanaatsumik pissuserissaanngitsumillu periaaseqarsimanagerat, 1800,-Kr.-nit matussangaat, kusanartunngorlungu ilumoortunngorlungulu, taava ... kukkuvoq!

...-kullu ataatsimeeqatingiissimanerput uangut annertunerusumik ajornartorsiutitut isinginngilarput. Nammineerlutik Kollegiemi nakkutilliisut akiliukkumavaat, kusanaq!

Kisianni akiliineq uangutsinnut nipangersitsiniaanermik siunertaqarsimassappat assut pakatsissaangut.“

*Matuma kingornagut ima oqaaseqaateqarsimavunga:*

*”Atuartut ineqarfiinik aqutsisut katersortarfimmut isersinnaanerannut akiliut pillugu apeqqut.*

*Ilisimatitsissutigineqartut malillugit katersortarfiuleqatigiiffik tassavaoq inuinnaat peqatigiiffiat A, aammattaaq inuinnaat peqatigiiffigisaat, suleqatigalugu K-p katersortarfiani unnukkut qititsitsinernik aaqqissuisartuq.*

...

*... apeqqutaavoq atuartut ineqarfiinik aqutsisut atorfitsik naapertorlugu katersuutsitsinernut pineqartunut isernermut akiliummik aaqqissuussisut piumasaqarnerattut akiliinatik isersinnaatitaanissartik piumasarisinnaaneraat.*

*Matumunnga oqaatigaara allaffissornikkut oqartussat tamanit orninnersinnaanngitsunut isersinnaatitaanerat imaluunniit kikkulluunniit isersinnaatitaanerat, assersuutigalugu sumiiffimmik piginnittunut atuisunulluunniit akiliinissaq piumasqaataalluni, Inatsisini Tunngaviusuni § 72 naapertorlugu inigisap ajortumiitsaaliugassaalluinnarnissaanut ilaatinneqarmat.*



*Tamatuma nassataraa allaffissornikkut oqartussat, isernermut akiliummik piumasarineqartumik akiliinatik, taamaallaat eqqartuussisut aalajangiinerat imaluunniit inatsit naapertorlugu sumiiffinnut taamaattunut akornuteqanngitsumik isersinnaatitaanissaminnik piumasaqarsinnaasut.*

*Atuartut ineqarfiinik aqutsisut sulinerat meeqqat atuarfianni atuartunut kollegiami inissat pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaannik nr. 4-mik, 9. februar 1989-imeersumik aamma meeqqat atuarfiat pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 1-imi, 6. juni 1997-imeersumi § 10-mik, tak. § 37, imm. 1, tunngaveqarpoq.*

*Malittarisassat taakkua arlaannaanniluunniit atuartut ineqarfiinik aqutsisut atuartut ineqarfiisa avataanni sumiiffinnut, atuartut ineqarfianni najugallit isersimaffigisaannut, akornuteqanngitsumik isersinnaatitaanissaannut pisinnaatitsisoqanngilaq.*

*Atuartut ineqarfiinik aqutsisut isumaqarunik A-p katersortarfimmi aaq-qissuussinerinut atatillugu katersortarfimmut akeqanngitsumik isersinnaatitaanissaq piumasarisariaqartoq, taava tamanna katersortarfiutileqatigiinnik A-millu isumaqatigiissuteqarnermik tunngaveqassaaq.*

*Apeqqut taanna pillugu matuma kingornagut annertunerusumik iliuuseqaaqqissanngilanga.*

*Kommunip atuartut ineqarfiini ineqartut angajoqqaavinut allagai ulluleneqarsimanngitsut.*

*Allakkat atuartut ineqarfiinik aqutsisut katersortarfimmi najuussinnaannginnerat pillugu angajoqqaanut paasissutissiissutaapput, tassami katersortarfiutileqatigiit A-lu atuartut ineqarfiini sulisut isernerinut akiliisitsisarmata.*

*Tamatumunnga peqatigitillugu allakkat atuartut, atuartut ineqarfiini najugallit, nal. 23:30-p kingornagut atuartut ineqarfiata avataaneqqusaannginnerat pillugu nalunaarummik imaqarput.*

*Atuartut ineqarfiinik aqutsisut tamanna pillugu angajoqqaanut ilisimatitsissuteqarsimanerannut oqaatigisassaqaanngilanga.*

*Matuma saniatigut allakkat katersortarfiutileqatigiit A-llu atuartut ineqarfiinik aqutsisut katersortarfimmut akeqanngitsumik isersinnaatitsinnginnerat pillugu avoqqaarinninnermik imaqarput.*

*Taaneqareersutut atuartut ineqarfiinik aqutsisut akeqanngitsumik isersinnaatitaanissartik aatsaat piumasarisinnaavaat katersortarfiutileqatigiinnik A-millu tamanna pillugu isumaqatigiissuteqartoqarpat.*

*Taamaattumik peqatigiiffiit atuartut ineqarfiini sulisunik akileeqqusinerat pillugu kommunip katersortarfiutileqatigiinnik A-millu avoqqaarinninnera pillugu kommunip innuttaasunik paasissutissiinera akuerineqarsinnaasut avataanneereerpoq.*

*Taamaattumik isumaqarpunga kommunip katersortarfiutileqatigiinnik A-millu avoqqaarinninnera pitsaanngilluinnartuusooq.*

*Aammattaaq allakkat katersortarfiutileqatigiit A-llu akiliinissamik apeqquq pillugu isummaminnik allangortitsinissaannik sunniiviginiarnissaat pillugu angajoqqaanut kajumissaaruteqarnermik imaqarput.*

*Akiliinermut malittarisassanik, katersortarfiutileqatigiit A-llu aalajangersarsimasaannik, kommuni naammaginninnikkuni kommunip nammineq aalajangigassaraa apeqquq taanna peqatigiiffiit taakku marluk peqatigalugit oqaloqatigiissutigissanerlugu.*

*Kommunip inatsisitigut aalajangersimasumik tunngavissaqarnani innuttaasut namminersortut kommunip ingerlatitsinerata naammassiniarnissaanut ikiorneqarnissamik qinnuigisinnaanngilai.*

*Malittarisassanik kommunip atuartut ineqarfinik aqutsinermut atatilugu suliasaminik ingerlatsinerani kommunip meeqqat atuartut angajoqqaavinik akuliutsitsisinnaaneranik pisinnaatitsisunik taamaattunik piusqarsorinannilaq.*

*Taamaattumik pitsaanngilluinnartuusoraara kommuni katersortarfiutileqatigiit A-llu sunniiviginiarnissaanut atuartut ineqarfianni najugallit angajoqqaavinik kaammattuisimammat.*

*Aammattaaq suliaq taanna pillugu annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.*

*Immikkut allakkatigut allakkallu ukua assilinerisigut A suliamik paasininnera pillugu paasissutissippara.“*

## 20 – Inissiaatileqatigiiffik INI A/S

### 27 - Atorunnaarsitsineq

#### 1. Ineqarnermut akiliutinit kinguaattoorutinin akiliisitsineq.

*A/S Inissiaatileqatigiiffiup INI-p inissiamit inigisaminit anisissamaarmani A-p tamanna Ombudsmandimut 22. maj 2001-imi naammagittaalliuutigaa.*

*Ombudsmandip oqaaseqaatigaa Ombudsmandi isumaqartoq A/S Inissiaatileqatigiiffik INI, inissiaatileqatigiiffiup pisassarisanip pillugit allakkanik A-mut nassiussinnginnermini, suliap ingerlasimaneranik ataatsimoortumik naliliisimasariaqaraluartoq, matumunngalu ilanngullugu nalilerlugu piumasarisat A/S Inissiaatileqatigiiffiup INI-p A-mit akilersinniarumasai tassaasut ineqarnermut akiliutinit kinguaattoorutit imaluunniit immaga taarsiivigineqarnissamik piumasarisat akiitsulluunniit allat tassani pineqartut.*

*Ombudsmandi aamma isumaqarpoq A/S Inissiaatileqatigiiffiup INI-p A-mut akerliliissuteqarnini uninnani malersorsimagaa. Aammattaaq Ombudsmandi isumaqarpoq A/S Inissiaatileqatigiiffik INI malittarisassat nalinginnaasut akiitsunik akiliisitsiniernermut atuuttut malillugit A-p akiligassat kinguaattoorutai akilersinniarsimasariaqaralarai.*

*Akiitsut/akiligassanit akilinngitsuukkat/kinguaattoorutit pisoqaaneruserut tunngavigalugit inigisamit anisinneqarnissamik apeqqummik killiliiviginnittunik malittarisassaqaannginnera eqqarsaatigalugu taamatullu A-p inigisaminit anisinneqartussaananik A/S Inissiaatileqatigiiffiup INI-p aalajangiisimannginnera eqqarsaatigalugu Ombudsmandi isumaqarpoq A/S Inissiaatileqatigiiffiup INI-p isornartorsiornissaanut naammattumik pissutissaqaanngitsoq.*

*Ombudsmandip A/S Inissiaatileqatigiiffik INI qinnuigisimavaa Ombudsmandip paasinninnera inissiaatileqatigiiffiup sutigut qanoq iliuuseqarnissaanut pissutissaqalersitsinersoq ilisimatitsisuteqaqqullugu. (J. nr. 11.20.27.01/053-01)*

Inissiamit inigisaminit ...-miittunit A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p anisissamaarmani A-p uannut 22. maj 2001-imi naammagittaalliuutigaa.

Tulliuttuni suliamik misissuinnera misissuinnerma inerneranut tunngavilersuutitalerlugu allasserineqarpoq.

A-p takussutissiatut ilanngussat arlallit naammagittaalliumminut ilanngullugit nassiuppai. Taakkunanga ilaatigut makku erserput:

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI sulisunut inissiamit ...-imiittumit nuunnis-saq pillugu A-mut 20. januar 1995-imi allappoq. Allakkanit erserpoq inis-

siap taassuma inigineqarunnaarneranut nalunaarut A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p tigusimagaa.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p politiit 16. marts 1995-imi qinnuigai A inissiamit ...-imiittumit aniseqqullugu.

A taamani Naalakkersuisunut Siulittaasuusumut 23. marts 1995-imi allappoq. A-p allakkamini oqaatigaa Naalakkersuisut Siulittaasuata ineqarniarnerminut tunngasuni ikiorumalluni neriorsorsimagaani.

Tamatuma kingorna A-p, Namminersornerullutik Oqartussat aamma A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p akornanni annertungaatsiartumik allaffigeqatigiittoqartarsimavoq.

Namminersornerullutik Oqartussat allakkatigut A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut telefaxikkut 29. januar 1996-imi nassiunneqartutigut allapput anisitsiniarneq pillugu suliap misissorneranut piffissaqartinneqarnissaa kissaatigineqartoq, taamaattumillu suliap ulluni 14-imi unitsikkallarneqarnissaa kissaatigineqartoq.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p Namminersornerullutik Oqartussat suliaq pillugu isummeqqullugit 26. marts 1998-imi qinnuigai, tassami A-p inaanut tunngasut suli qulaajarneqarsimanngimmata. Tamatumunnga peqatigitillugu nalunaarutigineqarpoq A A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut 103.000 kr.-t missaannik akiligassaqartoq, taakkuli suliap killiffia pissutigalugu suli akilersinniarneqarsimanngitsut.

K Kommunip A/S Inissiaatileqatigiiffik INI 31. marts 1998-imi qinnuigaa inissiaq ...-imiittoq A-mut isumaginninnermi inissiatut tunniuteqqullugu. Kommunip A/S Inissiaatileqatigiiffik INI qinnuigaa inissiap taassuma isumaginninnermi inissiatut tunniunneqarsinnaanera uppernarsaqqullugu, taamatut pisoqareerpat inniminniissut isumaginninnermik ingerlatsiviup nassiutissammagu.

Inissiaq ...-imiittoq pillugu attartornermut isumaqatigiissut A-p aamma A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p 1. april 1998-imi atsiorpaat.

K Kommunip A-mut isumaginninnermi inissiamut inniminniissut A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut 1. oktober 1998-imi nassiuppaa. Inissiaq kissaatigineqartoq tassaavoq inissiaq ...-imiittoq.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI A-mut 8. juni 1999-imi allappoq inissiap qimassimasaata misissorneqarnerani paasineqartoq attartornermut il.il. akiitsut 100.248,16 kr.-iusut, taamaattumillu A nalunaarfigineqarluni aningaasat taakku kingusinnerpaamik 30. juni 1999-imi akilerneqarsimassasut, tamannalu pisinnaanngippat A A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut saaffiginnissasoq naafferartumik akilersuinissaq pillugu isumaqatigiissuteqariartorluni.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI A-mut 20. april 2001-imi imatut allappoq:

“Attartornermut akiliutit misissorneranni paasineqarpoq, qulaani taaneqartumi attartorninnut akiliutinnik nalunaarsuisoqarsimanngitsaq, taamaalilluni attartornermut il.il. akiitsoqalersimavutit annertussuseqartunik kr. 98.804,41.

Akiitsutit nukingisaarinernullu akiliut ilanngullugu kr. 2.006,00 Inissiaatileqatigiiffik INI-mut akileqquneqarput kingusinnerpaamik 3. maj 2001.”

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI A-mut 14. maj 2001-imi imatut allappoq:

”Inissiamik attartortitsineq attartornermilu isumaqatigiisummi akiliinissamut piffissaliussatut aalajangersakkat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni § 5 aamma § 22 naapertorlugit nukingisaarummik allagaqartoqareeraluartoq ineqarnermut akiitsut sulit akilerneqarsimanngimmata, matumuuna nalunaarutigineqassaaq, inissianik attartortitsineq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 33 naapertorlugit attartornermut akiitsut 99.174,91 nukingisaarneqarnermut akiliut kr. 2.013,00 ilanngullugu akilerneqanngippata, attartorneq ingerlaannaq qimanneqartussanngorlugu atorunnaarsineqassasoq.

Akiitsut akilerneqarnissaat siunertaralugu Inissiaatileqatigiiffiup immikkoortor-taqarfianut saaffiginnequllutit qinnuigineqarputit, kingusinnerpaamik 28.05.2001.

Akilersuinissamik nammineerluni isumaqatigiissuteqartoqarsinnaavoq.”

K Kommuni A-p naammagittaalliuuta pillugu 5. juni 2001-imi oqarasu-aatikkut attaveqarfigaara. Inissiaq ...-imiittoq isumaginninnermi inissiatut A-mut tunniunneqarsimasoq K Kommunip oqaatigaa, tamatumalu kingu-nitsianngua inissiaq taanna attartukkatut nalinginnaasutut A-mut tunniun-neqarsimalluni. Taamaattumik A-p inigisaa kommunip isumaginninnermi inissiatut isigiunnaarsimavaa.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI 6. juni 2001-imi qinnuigaara Inissiaatile-qatigiiffiup mappiutaa allagaatinik A-mut tunngasunik imalik atukkiuteq-qullugu. Tamatumunnga peqatigillugu A/S Inissiaatileqatigiiffik INI i-maattunik qinnuigaara:

”Tamatumunnga peqatigitillugu A/S Inissiaatileqatigiiffik INI qinnuigaara matu-ma kinguliini oqaatigineqartunut nassuiaateqaqqullugu:

Suliami allagaatinik, A-p naammagittaalliumminut ilanngussimasaanit, ersepoq Inissiaatileqatigiiffiup Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussanut, A-ningaasaqarnermut Pisortaqaqfimmumut, 26. marts 1998-imi allakkani, A-p inissiaati-leqatigiiffimmut akiitsui, “103.000 kr.-t missiliorlugit annertussuseqartutut, taa-maattorli suliap uninngavia pissutigalugu sulit akileqquneqarsimanngitsut” naatsor-sorsimagai.

Inissiaatileqatigiiffik qinnuigaara A-p inissiaatileqatigiiffimmut akiitsui piffissa-mut aalajangersimasumut sumut tunnganersut ilisimatitsissutigeqqullugu. Tamatu-munnga peqatigitillugu Inissiaatileqatigiiffik qinnuigaara piffissamut aalajangersi-masumut taassumunnga attartornermut isumaqatigiisummik peqartoqarner-soq ilisi-matitsissutigeqqullugu. Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara suliami allagaatinik, A-p naammagittaalliumminut ilanngussimasaanit, ersermat A/S Inissiaatileqati-giiffik INI 9. september 1996-imi A-mut allagaqarsimasoq Inissiaatileqatigiiffik A-mut akileqqusisummik nassiussinnaasimanngitsoq, tassami attartugaq A-p aq-qani nalunaarsorneqarsimanngimmat.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI qinnuigaara attartornermut isumaqatigiisummik peqartoqanngippat, ineqarnermut akiliummik akileqqusisissamut inatsisitigut tun-gavissaqarner-soq ilisimatitsissutigeqqullugu.

Tamatumunnga ilanngullugu Inissiaatileqatigiiffik matuminnga nalileeqqulugu qinnuigaara, A/S Inissiaatileqatigiiffiup INI-p taarsiullugu A-p taamaaliortussaananani inigisamik atuineranut taarsiivigineqarnissamik piunasaqarnera tassani pineqarsinnaanersoq. Oqaatigaara taamaassimappat Attartornermik peqqussutip attartornermik, attartornermut akiligassanik kinguaattooruteqarnermik pissuteqartinneqartumik, atorunnaarsitsineranut malittarisassartai atorneqarsinnaassanngitsut.

Inissiaatileqatigiiffik qinnuigaara matuma siuliini eqqartorneqartut oqaaseqarfigeqqullugit.

Aammattaaq suliami allagaatinit A-p ilanngussimasaanit erserpoq K Kommuni A/S Inissiaatileqatigiiffimmut INI-mut 31. marts 1998-imi allagaqarsimasoq inigisap ...-ip isumaginninnikkut inissiatut 1998-imi apriliip aallaqqaataani A-mut inigitinneqalernissaa qinnutigalugu. Aammattaaq erserpoq inigisaq ... pillugu A/S Inissiaatileqatigiiffiup INI-p aamma A-p akornanni attartornermut isumaqatigiissummik nutaamik 1998-imi apriliip aallaqqaataani isumaqatigiissuteqartoqarsimasoq.

Aamma A/S Inissiaatileqatigiiffik INI matuminnga ilisimatitsissuteqaqqullugu qinnuigaara, Inissiaatileqatigiiffiup paasinninnera malillugu isumaginninnikkut inissiamik attartukkamik akiitsunik, piffissamut isumaginninnikkut inissiamik attartornermut isumaqatigiissuteqarneq sioqqullugu pisimasunik pissuteqartumik atorunnaarsitsineranut inatsisitigut tunngavissaqarnersoq. Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara attartornermut akiligassanik kinguaattoorutinik pissuteqartumik attartortitsisup inissamik attartornissamik itigartitsissuteqarsinnaatitaanera inissianut, isumaginninnikkut inissaaleqineranut atatillugu ajornartorsiutinik aaqiiniarluni kommunalbestyrelsimut atugassanngortinneqartunut atuutinngimmat, tak. Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataannik innersuussisarneq attartortitsisarnerlu pillugit Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 52-imi, 29. december 1994-imeersumi § 2, imm. 5, taanna naapertorlugu nalunaarummi § 3, aamma §§ 5-9, inissianut taamaattunut atorneqassanatik.”

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p Qullersaqarfia uannut 13. juni 2001-imi allappoq suliaq K-p illoqarfiani immikkoortortaqaqarfimmut nassiuqqarsimasoq, akisassanngorlugu. Tamatumunnga peqatigitillugu nalunaarutigaa A-p anisinniarneqarnera inissiaatileqatigiiffiup unitsikkallarsimagaa.

K-p illoqarfiani Immikkoortortaqaqarfiup akissutaa 15. juni 2001-imi tiguara. Immikkoortortaqaqarfik imatut akissuteqarpoq:

”Ilisimatitsissutigineqassaaq akiitsut ineqarnermut akiliummut kiassarnermullu siumoortumik akiliummut piffissami 01-02-95-imiit 01-04-98-imut tunngassuteqarmata, [tassami A-p sulisunut inissiamik inigisaminik attartornera 1995-imi januaarip qaammataata naanerani atorunnaarsinneqarsimammat]. (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq, allakkat nutserneqarneranni amigaataammat).

Nalinginnaasumik Ombudsmandip apequtigaa Inissiaatileqatigiiffik attartorneq pillugu isumaqatigiissummik atsiortoqarsimannikkaluartoq inimut akiliummik piunasaqaateqarsinnaanersoq.

Attartornermut peqqussummi aalajangersakkami § 3, imm. 1, piunasaqaateqarpoq attartorneq pillugu isumaqatigiissut pisortat inissiaataannut tunngatillugu isumaqatigiissutigineqassasoq. Attartorneq pillugu isumaqatigiissummik atsiortoqarsimannikkaluarpuunniit taava soorunami inimik attartorneq tassani pineqarpoq, matumani takuuk § 2, ineqarnermut peqqussummik ilalik. Attartorneq pillugu isumaqatigiissummik naammassinninnissamut eqqortitsinnginneq attartornermut peqqussummik uniuinerunngilaq. Inigisamut akiliisussaataaneq peqqussummi ersip-

poq, takuuk §§ 10 aamma 22. Inisiaatileqatigiiffiup attartornermut peqqussutip saniatigut inigisamut akiliuteqarnissaq attartorneq pillugu isumaqatigiissummut attuumassuteqanngitsoq innersuussutigisinnaavaa:

Attartorneq pillugu isumaqatigiissummik sananissaq illuatungeriinnut piumasaqaataavoq. Attartortitsisup attartornermut peqqussut malillugu pisinnaatitaaffii annikillisinneqassagaluarpata, soorlu assersuutigalugu ineqarnermut akiliutip tiguniarneranut, taava attartortup piginnaatitaaffiinum atuutissaaq.

Attartortoq attartornermut isumaqatigiissummik atsiugaqarani isertissagaluarpat, tamatumalu kingunerisaanik kingorna atsiorumanani, taava attartugaq atorunnaarsinneqarsinnaanani inuunermi sinnera inissiami najugaqarsinnaavoq. Akiliisimanngikkuni akiliisitsiniartartumit taarsiissuteqaqquneqaralaruni akeqanngitsumik najugaqarsinnaavoq, tamanna pissusissamisuunngilaq.

Taarsiissuteqaqqusisummiq soqanngikkuni taarsiissuteqarnissamik piumasaqarfigineqarsinnaanngilaq, taava inuunermi sinnera akeqanngitsumik ineqarnissaminut piginnaatitaaffeqartutut oqaatigisariaqarpoq, tamanna pissusissamisuunngilaq.

Privaatimik attartuinermit ineqarnermut akiliinissamut pisussaaffeqarpoq, attartorneq pillugu isumaqatigiisssut apeqquataatinnagu, takuuk § 3, imm. 2 akерlianik.

Kisianni suliamut tassunga atatillugu aalajangiisoq tassaavoq A-ip inissiaq tigummagu attartorneq pillugu isumaqatigiissummik pilersitsinissamik pisussaaffeqannginneq. Inissiaq suliffeerunnermi kingorna tigummiinnarmagu, attartorneq pillugu isumaqatigiissummik atsiuisoqarsimannngimmat, utaqquisut allattorsimaffiat malillugu inissiamik pinissaminut piginnaatitaaffeqanngimmat, aammalu Inissiaatileqatigiiffik Inatsisartut qanoq isummerniarnersut akissuteqarfigineqarsinnaanngimmat.

Inissiaatileqatigiiffiup A attartornermut akiliummik noqqaavigineqannginnera pillugu akiligassanissimanera Inissiaatileqatigiiffiup inissiamik attartornermut akiliummik noqqaassuteqarnissani annaavianngilaa. Taamaattoq inissiamik attartornermut akiliut akiligassat nutaanngilisoorarnerannut inatsit malillugu iluarsiiffigineqassaaq. Inissiaatileqatigiiffik akiitsunik akilersuinissamik isumaqatigiisssuoruppoq, A-lu tamanna pillugu attaviginiarlugu.

Ombudsmandittaaq apeqqutigaa Inissiaatileqatigiiffik tunngavissaqarnersoq akiligassat nutaanngilinikut patsisigalugit ”isumaginninnikkut inissianik attartorneq” atorunnaarsinnaaneraa. Inissiaatileqatigiiffiup aalajangersakkat pineqartut Ombudsmandip taasai ilisimaarivai. Kommuni innersuussisinnaatitaaffini atorlugu inissiamik isumaginninnermut inissianut malittarisassat malillugit A inissiamik tuninikuuvaa. Soorlu suliap immikkoortortaani takuneqarsinnaasoq Isumaginninnermut Ingerlatsiviup A-p pisussaaffiinum qularnaveeqquisiimanini utertinnikuuvaa, taamaalilluni ineqarnermut akiliut Isumaginninnermut Ingerlatsivimmuut attuumassutaarulluni.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Allakkat siuliini issuarneqartut saniatigut suliami allagaatinit ilanngullugit nassiunneqartunit makku erserput:

A-p siornatigut suliffigisimasaata ... inissiap ...-imiittup attartorneqarnerata atorunnaarnera pillugu nalunaarut 13. januar 1995-imi A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p K-p illoqarfiani Immikkoortortaqarfianut telefaxikkut nassiuppaa.

Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarut A-p ineqarnikkut ajornartorsiutaanik imaqartoq A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut telefaxikkut 26. marts 1996-imi nassiuppaa. Faxikkut nalunaarummit tassannga makku er-

serput: ”Anisitsiniarneq INI-p suliniutigissanngilaa, suliaq illumi maani isummerfigineqareertinnagu.”

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI A-mut 9. september 1996-imi allappoq Inissiaatileqatigiiffiup akiligassiissutit A-mut nassiussinnaanngikkai, tassami attartugaq A-p aqqani nalunaarsorneqarsimannngimmat. Taamaattorli kaammattuutigineqarpoq A kontomut kingusinnerusukku attartukkamut akiliutitut akiligassanngortussanut ingerlaavartumik akiliisassasoq.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI Namminersornerullutik Oqartussanut 7. maj 1996-imi allappoq A-p attartugaanut akiitsut 40.000 kr.-t missaanniitut.

Inissiaq ...-imiittoq pillugu attartornermut isumaqatigiissut 1. april 1998-imi atsiorneqarpoq, A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p aamma A-p isumaqatigiissutaattut. Attartorneq pillugu isumaqatigiissummi tassani attartukkamut ...-imiittumut akiitsut akilersorneqarnissaat eqqaaneqarsimannngilaq.

Isumaginninnermi inissiamik A-p tunineqarnissaanik K Kommunip A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut inniminniissutaa 1. oktober 1998 ullulernerqarsimasoq 1. april 1998 aallarnerfigalugu atuutilersussaavoq.

K Kommunip A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut allagai 1. oktober 1998-imeersut imaattunik imaqarput:

”K Kommunini isumaginninnermik ingerlatsiviup qularnaveeqqusiineq matumuuna atorunnaarsippaa, tak. aqutsineq pillugu isumaqatigiissummi imm. 3,2, ullunik 14-inik piffissaqartitsilluni, 1. april 1998-imit atuutilersumik, una pillugu A, ...”

Allakkat taakku 1. oktober 1998-imi tiguneqartutut naqissuserneqarsimapput.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p akissutaa 12. juni 2001-imeersaq A-mut taassuma suliami illua'tungiusutut isumaanik tusarniaatitut 12. juli 2001-imi nassiuppara.

Ulloq taanna A/S Inissiaatileqatigiiffik INI paasissutissanik amerlanerusunik qinnuigaara. A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut imatut allappunga:

”Suliami pigineqarpoq inimik atuinerep taamaatinneranik A-p siornatigut suliffigisimasaanit ...-imiit 13. januar 1995-imi A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut faxikkut nalunaarut, inimut ...-imut tunngasoq. Atorunnaarnera 31. januar 1995-imut tagginneqarsimavoq. Inissiaatileqatigiiffik qinnuigaara inimik atuinerep taamaatinneqarnera attartornermik atorunnaarsitsinertut nalinginnaasumik isigineqartarnersoq paasisitsissutigeqqullugu.

Inissiaatileqatigiiffik 7. maj 1996-imi Namminersornerullutik Oqartussanut allagaqarpoq nalunaarutigalugu A taamanikkut 40.000,00 koruuninik akiligassanut kinguaattooruteqartoq. Tamatumunnga peqatigitillugu A/S Inissiaatileqatigiiffik INI allappoq, ineqarnermut akiligassat unerartut namminersornerusut akilissagaat naatsorsuutigineqartoq. Inissiaatileqatigiiffik qinnuigaara, A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p qinnutigisaa Namminersornerullutik Oqartussat qanoq akisimaneraat paasisitsissutigeqqullugu.

Suliamut tunngasumik november 1996-imiit, politiit A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut, Politiit suliami qanoq iliuseqaqqinnnginneranni, A/S Inissiaatileqatigiiffik



INI-mit qanoq iliuseqarnissaq utaqqimaarneqartoq, allagaqarneranniit, qanoq iliuseqartoqarsimagunangilaq, K Kommunip telefaxikkut 31. marts 1998-imi, inisiap ..., 1. april 1998-imiit isumaginninnikkut inissiinertut A-mut tunniunneqarnissaata, qinnutigineqarneranut. Inissiaatileqatigiiffik qinnuigaara suliap piffissami taaneqartumi attorneqarsimagunanginneranut pissutaasoq paasisitsissutigeqqullugu.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p akissutaa A-mut, Ombudsmandip suliamik suliarinninnerminik naammassinninnginnerani takutinneqarnissaa ilimagineqarpoq.

Matumani allakkanut peqatigitillugu Namminersornerullutik Oqartussat, Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinernullu Pisortaqarfik aqutigalugu, suliami Namminersornerullutik Oqartussat qanoq peqataanerat pillugu, tamatumani A-mik anisitsiniarnermik unitsitsinermut tunngavigisamik, apeqquteqarfigaara.”

Ulloq taanna Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinernullu Pisortaqarfik qinnuigaara Namminersornerullutik Oqartussat suliami inissisimanagerat nassuiaqqullugu, matumani A-mik anisitsiniarnerup unitsinneqarneranut inatsisitigut tunngavigineqartoq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI allakkatigut 21. august 2001-imeersutigut 27. august 2001-imi tigusakkut akissuteqarpoq. Akissummit makku erserput:

”Allakkanut 12. juni 2001-imeersunut qulaani pineqartoq suliap pillugu, matumuuna A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p ilisimatitsissutigissavaa atorfirmut atatilugu inigisaq atorunnaarsinneqarnerani nalinginnaasumik attartortitsineq atorunnaarsitsisuusarmat aammalu suliffeqarfiup inissiamik attartorsinnaanermik piginnaatitaaffimminik atorunnaarsitsineranik nalunaaruteqarnerminik.

Suliffeqarfimmit taamaatsineq periususimavoq, inissiaatileqatigiiffik attartugaq taamaatinneqarsimasutut nalunaarutigineqarsimatillugu – assersuutigalugu sulisoq soraarsitaasimappat.

Namminersornerullutik Oqartussat inissiaatileqatigiiffiup apeqquteqaatai allakkatigut akissuteqarfiginngilai. Inissiaatileqatigiiffik sulisut nikinnerisigut ilisimatitsissutigisinnaangilaa, oqaasiinnakkut akissutisisoqarsimanersoq. Namminersornerullutik Oqartussat oqaasiinnakkut A-p ineqarneranut tunngatillugu aalajangerneq pillugu nalunaaruteqarsimappata, taava Inissiaatileqatigiiffik taanna aallaavigalugu suliaq ingerlatissavaa. Taamaattumik Inissiaatileqatigiiffik imminut piginnaatippoq oqaaseqassalluni ilimanarluinnarmat Namminersornerullutik Oqartussat suliaq pillugu aalajangiisimaneq akissuteqarfiginngikkaat.

Inissiaatileqatigiiffiup uppersarsinnaangilaa akissutisiassamik utaqqinerup nalaani sulisut nikinnerisa kingunerisaanik suliaq pillugu suliaqarsimerminik, tamatumunngalu ilanngullugu Namminersornerullutik Oqartussat oqaasiinnakkut akissuteqarnissaannik piunaffigissanerlugit nalullugu.”

Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinernullu Pisortaqarfimmut 23. oktober 2001-imi imatut allappunga:

”Naammagittaalliutip aalajangersimasup suliarineqarnerani atugassatut Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinernullu Pisortaqarfik qinnuigaara inissiaq isumaginninnermi inissiatut tunniunneqarsimasoq tunniunneqarnermi kingorna isumaginninnermi inissiatut isigineqarunnaarsinnaanersoq nalunaarutigeqqullugu.

Taamaattoqarpat Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinerullu Pisortaqarfik qinnuigaara inissiap taamaattup isumaginninnermi inissiatut isigineqarunnaarnissaanik aalajangiinissamut kina pisinnaatitaanersoq nalunaarutigeqqullugu.

Pisortaqarfik tamatumunnga peqatigitillugu qinnuigaara kommunip attartorneq pillugu peqqussummi § 4, imm. 6 tunngavigalugu qularnaveeqqusiinera inissiap isumaginninnermi inissiatut isigineqarsinnaaneranut sunniteqarnersoq nalunaarutigeqqullugu.

Pisortaqarfik tamatumunnga atatillugu qinnuigaara taamatut qularnaveeqqusiineq qularnaveeqquseereernerup kingorna atorunnaarsinneqarsinnaanerseq, taamaattoqarpallu tamatuma attartukkap isumaginninnermi inissiatut inissisimaneranut sunniteqarsinnaanera nalunaarutigeqqullugu.”

Ulloq taanna K Kommuninut allappunga. Allakkani taakkunani suliap ingerlasimanera allaaseraara, K Kommunilu qinnuigalugu makku akeqqullugit:

”Suliamik suliarinninninni atugassatut K Kommuni qinnuigaara suliaq A-mut isumaginninnermi inissiamik tunniussinnermut atatillugu allagaatinik imalik atukkiuteqqullugu. Paatsoortoqaqqunagu oqaatigaara suliamik massakkut suliarinninninni kommunip suliamik suliarinninnera ilaatinneqanngitsoq.

Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 13. juni 1994-imeersoq kingusinnerusukkut allannguuteqartinneqartarsimasoq isumaginninnermi inissianik tunniussisarneq pillugu malittarisassanik imaattunik 1998-imi imaqarpoq:

”§ 4, imm. 3, nr. 3. Inissiat atorneqanngitsut amerlanerpaamik 20%-ii isumaginnikkut ajornartorsiutit nukinginnartut aaqqiivigineqarnissaanni kommuninut innersuunneqartassapput, tak. imm. 7.

§ 4, imm. 7. Kommunit kommunalbestyrelsip aalajangiinera naapertorlugu isumaginninnikkut ajornartorsiutit aaqqiiviginiarlugit inissianik innersuussinnaati-taapput inissiat atorneeruttut tallimaagaangata tallimaannik. Ineqarnermut akiliut tassungalu atatillugu aningaasartuutit, inissiap kommunimit atorneqarsinnaalerfianit, attartortilernissaatalu tungaanut aningaasartuutit, inissiap kommunimit atorneqarsinnaalerfianit, attartortilernissaata tungaanut, kommunimit akilerneqartassapput. Aammattaaq attartortup, isumaginninneq pillugu inatsisit naapertorlugit aningaasaliiffigineqartarpat, attartornermik isumaqatigiisummik naammassinninnissaanut kommuni qularnaveeqqusiisussaavoq.”

Aallaqqaasiullugu K Kommuni qinnuigaara A isumaginninnermi inissiamik tunineqarnermi nalaani ”isumaginninneq pillugu inatsisit naapertorlugit aningaasaliiffigineqartarsimanersoq” nalunaarutigeqqullugu, matumani isumaginninnermi pensio-nisiat ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

Tamatumunnga peqatigitillugu K Kommuni qinnuigaara pissutsit suut A-p isumaginninnermi inissiamik tunineqarsinnaatitaaneranut pissutaasimanersut nassuiaqqullugu. Taamatuttaaq K Kommuni qinnuigaara inissiaq ... isumaginninnermi inissiatut A-mut tunniunneqartoq, tamatumunngalu atatillugu K Kommuni inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 4, imm. 7 tunngavigalugu attartornisamik isumaqatigiisutip A-mit eqqortinneqarnissaanut kommunini qularnaveeqqusiisoq A-mut ilisimatitsissutigineqarsimanersoq nalunaarutigeqqullu.

Taamatuttaaq K Kommuni qinnuigaara attartorneq pillugu peqqussummi § 4, imm. 7 tunngavigalugu attartornermut kommunip qularnaveeqqusiisuuneranik 1. oktober 1998-imi A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut kommunip nalunaaruteqarneranut pissutaasoq nalunaarutigeqqullugu.

Tamatumunnga peqatigitillugu kommuni qinnuigineqarpoq qularnaveeqqusiinermik kommunip 1. oktober 1998-imi atorunnaarsitsinermut pissutaasoq nalunaarutigeqqullugu.

Kiisalu K Kommuni qinnuigaara qularnaveeqqusiinermik atorunnaarsitsineq pillugu oqaaseqaateqarnissaanut A kommunip periarfississimaneraa, kiisalu A qularnaveeqqusiinermut atorunnaarsinneqarneranik nalunaarfigineqarsimansoq nalunaarutigeqqullugit.”

Ulloq taanna A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut imatut allappunga:

”Suliami allagaatinit A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mit tigusannit erserpoq K Kommunip A/S Inissiaatileqatigiiffik INI 31. marts 1998-imi qinnuigisimagaa inissiaq ... 1. april 1998 aallarnerfigalugu isumaginninnermi inissiatut A-mut tunniuteqqullugu.

...-ip attartorneqarneranut atsiugassaq A-mit aamma A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mit 1. april 1998-imi atsiorneqarpoq.

K Kommunip A-mut isumaginninnermi inissiamik inniminniissut A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut 1. oktober 1998-imi nassiuppaa. Allakkanit taakkunanga erserpoq kommuni attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 4, imm. 4 tunngavigalugu qularnaveeqqusiisuusoq.

Aammattaaq mappimit allagaatinik pineqartumut tunngasunik imalimmit erserpoq A, ..., pillugu qularnaveeqqusiineq K Kommunip 1. oktober 1998-imi atorunnaarsikkaa, “ullunik 14-inik piffissaqartitsilluni, 1. april 1998-imiillu atuutilersumik”.

Ombudsmandip suliamik inaarsaalluni suliarinninnerani atugassatut A/S Inissiaatileqatigiiffik INI, K-p illoqarfiani, qinnuigaara qulaani taaneqartut pillugit oqaaseqaateqaqqullugu, matumani pingaartillugu nalunaarutigalugit ilaatigut Inissiaatileqatigiiffiup attartukkamut ...-imut akiitsut pillugit allakkanik aatsaat 6. juni 1999-imi A-mut nassiussineranut pissutaasoq, ilaatigullu inissiamut ...-imut akiitsut akilerneqanngitsut pillugit nukingisaarummik aatsaat 20. april 2001-imi A-mut nassiunnermut pissutaasoq, kiisalu K Kommunip qularnaveeqqusiinermik 1. oktober 1998-imi atorunnaarsitsinera A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p akiitsut pillugit allagaanut nukingisaarutaanullu sunniuteqarsimansoq nalunaarutigalugu.

Tamatumunnga peqatigitillugu A/S Inissiaatileqatigiiffik INI qinnuigaara A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p inissianik aqutsineq pillugu K Kommunimut isumaqatigiissutaata assilineri nassiuteqqullugu.”

K Kommuni 8. november 2001-imi imaattumik akissuteqarpoq:

”Ukioq manna 23. oktober allakkat nr. ... Inatsisartut Ombudsmandiannit, A/S Inissiaatileqatigiiffik INI pillugu A-mit naammagittaalliummut tunngatillugu, allakkat innersuussutigalugit.

Inatsisartut Ombudsmandiata K Kommunip Isumaginninnermut immikkoortortarfia qinnuigisimavaa apeqqutit arlaqartut A-mut isumaginninnikkut inissamik tunisinnermut tunngasut akissuteqarfigeqqullugit. Paatsuungasoqaqqunagu oqaatigineqassaaq, akissuteqaatit aqqissuussaannngitsumik tulleriissaarneqarmata saaffiginissutissinni allaaserineqarnerisut ammalu paasissutissiissutit suliami allanneqarsimasuniinnaq pisummata, taamani sullissisuusimasoq suliunnaarsimammat.

\* A 1. september 1994-imiit qinnuteqarneq tunngavigalugu utoqqalinersiaqartinneqalersimavoq. Naluneqanngitsutut pisortanit utoqqalinersiat isertitat tunngavigalugit aaqiiivigineqartarput, allatigut aningaasarsiat qanoq amerlatigineri tun-

ngavigalugit. Allatigut isertitat pissutigalugit Utoqqalinersiat 0-iugaluarpataluunniit, utoqqalinersiaqartoq pisortanit pensionisiat pilugut Inatsisartut peqqussutaanni § 21 naapertorlugu naliliiffigineqarneq najoqqutaralugu inummut tapiutinik pisinnaatitaavoq.

- \* Inissamik tunisiniinnermi, taamanikkut isumaginninnermi ataatsimiititaliamut siulittaaq isumaginninnermilu pisortaq suliameq allakkiat malillugit 31. marts 1998-imi A-p ineqarneranut tunngasut oqaloqatigiissutigisimavaat ullorlu taanna aalajangerlutik, siusinnerusukkat atorfirmut atatillugu inigisaq suli A-mit najugarineqartoq isumaginninnermi inissialiussatut A-mut tunniunneqassasoq. A/S Inissiaatileqatigiiffik INI 31. marts 1998-imi aalajangernermik ilisimatinneqarpoq.
- \* Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi, 13. juni 1994-imeersumi § 4, imm. 4 naapertorlugu kommunip nuunnermut atatillugu aningaasartuutit akilernerneqarnissaat qularnaveeqqussiiffigissavaa, attartortoq isumaginninnermi ikiorsiissutinik pisartagaqarpat. Suliami matumani kommunip tungaaniit ingerlatsinikkut kukkuneqarsimavoq, K Kommunip 31. marts 1998-imi inissiaq piniarsimammagu, qularnaveeqqusiinerlu aatsaat 1. oktober 1998-imi nassissimallugu.
- \* K Kommunip qularnaveeqqusiineq 1. oktober 1998-imi, 1. april 1998-imi atorunnaartussanngorlugu nalunaarutigisimavaa, A nammeneq ineqarnermut tunngasutigut aningaasartuutit akilissallugit aningaasatigut tunngavissaqartutut isigineqarmat.
- \* Suliamut mappimi takuneqarsinnaanngilaq A ineqarnermut qularnaveeqqusiissutip atorunnaarsinniarneqarneranit aalajangiinnermik ilisimatinneqarsimanersoq, oqaatigineqassallunili suliami allakkiami 14. april 1998-imeersumi A ineqarnermut aningaasartuutitut tunngatillugu pisinnaatitaaffiinik oqaloqatiginissaanut aggersarneqarsimasoq tamatumani imarisaanik ilisimatinneqarluni. A matuma qulaani pineqartunik immikkut allakkatigut, matumani allakkat assilineranik ilaqaartilugit, ilisimatinneqarpoq.

K Kommunip Isumaginninnermut immikkoortortaarfia neriuppoq akissuteqaatip matuma apeqquteqaatisi akissuteqarfigigai, naammagittaalliuutip suliarinera ingerlassinnaalersillugu. Suliamut mappimi toqqaannartumik ineqarnermut tunngasoqanngilaq, taamaattumillu bilagit attuumassuteqartut ilannguppagut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinernullu Pisortaqarfik 14. november 2001-imi imaattumik akissuteqarpoq:

„Inatsisartut Ombudsmandiata Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinernullu Pisortaqarfik 12. juli 2001-imi qinnuigaa Namminersornerullutik Oqartussat suliami inissisimanerat nassuiaqqullugu, matumani A-p anisinniarneqarnerata unitsinneqarneranut inatsisitigut tunngavisoq ilanngullugu eqqarsaatigalugu. Tamatuma kingorna Ombudsmandip 23. oktober 2001-imi inissiap isumaginninnikkut inissiatut isigineqarunnaarneqarnissaanik aalajangiinissamut kina pisinnaatitaanersoq nalunaarutigeqqullugu qinnutigaa.

Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi 13. juni 1994-imeersumi § 28, imm. 4-mit erserpoq suliffimmi atorfeqarneq naapertorlugu inigisaq suliffimmit tunuarnermi qimanneqassasoq. Taamaattumik A siornatigut suliffigisimasamini ...-mi 31. januar 1995 aallarnerfigalugu atorfeqarunnaarnerminut atatillugu qinnuigineqarpoq sulisunut inissiaq taanna qimaqqullugu.

Aammattaaq attartorneq pillugu peqqussummi § 4-mit ersepoq Namminersornerullutik Oqartussat kommunilluunniit inissiaataat atorpeqanngitsut inissarsiortunut, utaqqisut allattorsimaffianniittunut innersuunneqartassasut. Taamaattorli inissiat utaqqisunut allattorsimaffimmi taaneqartunit suilliullugit ilaatigut isumaginninnermi ajornartorsiuteqartunut pisariaqartitsiviusunut inissiatut kommuninut tunniunneqartarput.

Aammattaaq Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataannik innersuussisarneq attartortitsisarnerlu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 52-imi 29. december 1994-imeersumi § 2, imm. 2, nr. 2-mit ersepoq inissianik piginnittup inissiat siunertanut aalajangersimasunut atugassatut immikkoortissinnaagai, assersuutigalugu inuussutissarsiutinik siuarsaanermut.

Suliap ingerlanerani A-p oqaatigaa sanalunnermik ingerlataq ... suleqatigalugu pilersinniarlugu aallartissimalluni, taamatuttaarlu oqaatigalugu inissiamik attartorsinnaanermut periarfissaq pillugu piginneqatigiilluni inissiaatileqatigiiffimmut allamut attaveqarsimalluni.

Anitsitsiniarneq unitsinneqarpoq, A-p ineqarnermut tunngasunik aaqqiinarsinnaaqullugu, inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 4 tunngavigalugu isumaginninnermi inissiamik K Kommunimit innersuunneqarnermigut, imaluunniit inissianik innersuussisarneq attartortitsisarnerlu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni § 2, imm. 2, nr. 2 tunngavigalugu inissiamik inuussutissarsiornermik siuarsaanermut atugassamik innersuunneqarnermigut, imaluunniit piginneqatigiilluni inissiaatileqatigiiffiup inissiaataannik attartornermigut.

Oqaatigineqartutut inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni pingaarnertut malittarisassaq tassaavoq inissiat inissarsiortunut utaqqisut allattorsimaffianniittunut innersuunneqartassasut, tassanilu „isumaginninnermi inissiat“ immikku isigineqartut.

Inissianik isumaginninnermi ajornartorsiutit aaqqinneqarnissaannut atugassatut tunniussinissamat kommunalbestyrelsip periarfissaqartitaanerani periarfissaq taamaallaat „utaaqisut allat qaangiinnarlugit“ inissiinissamat periarfissaavoq, inuit ataasiakkaat ilaqutariilluunniit isumaginninnermi ajornartorsiutit pissutigalugit inissaaleqisut kommunalbestyrelsimut qinnuteqarpata.

Isumaginninnermi inissiamik innersuussinermi aallaavioq tassaavoq attartortup ineqarnermut aningaasartuutit akilersinnaassagai, tassami pineqartoq inissaarussimagami. Pisuni taamaattuni inissarsiortut utaqqisunut allattorsimaffimmi nalinginnaasumi ilaasunut innersuussisarneq sioqqullugu inissianik taamaattunik innersuussinissaminut pisinnaatitaaffini kommunip atortarpaa.

Inissianik nalinginnaasumik innersuussinermi attartortup ineqarnermut aningaasartuutitut naleqquttunik isertitaqartartuunissaa, attartortullu aningaasannorlugit akiliisinnaanissaa attartortitsisup qulakkiissavaa. Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 4 malillugu inissiap kommunimut atugassannortinneqarneranit attartortinneqarnissaata tungaanut ineqarnermut akiliutit inissiamullu atatilugu aningaasartuutit kommunimit akilernerqartartussaapput.

Kommuni inummumut ilaqutariinnuunniit isumaginninnermi ikiorsiissutinit pilsartagaqartunut isumaginninnermi inissiamik tunniussiguni attartortup attartukkamut pisussaaffiisa eqqortinneqarnissaat qularnaveeqqusiivigissavaa. Kommunip aningaasatigut pisussaaffeqarnera piffissamat inissiamik innersuunneqartup isumaginninnermi ikiorsiissutinik pilersorneqarluni pilsartagaqarfisannaanunut atuuppoq. Taamaalilluni pisussaaffik taanna piffissap aningaasaqarnermigut malunnaatilimmik pitsaanerusunik atugaqalernerata pilersorneqarnerminullu isumaginninnermi tunniuttakkanik pilsartagaqarunnaanerata tungaanut atuuttarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI 10. december 2001-imi imaattumik akissuteqarpoq

:

“Suliaq qulaani taaneqartoq pillugu allakkannut 23. november 2001-imeersunut akissutitut inissiaatileqatigiiffiup matumuuna nalunaarutigissavaa apeqqutitut sulisut paarlagaannerat pissutigalugu akineqarsinnaasimanngitsut, taamaattumillu suliami taaneqartumi pisutut iliuuseqartoqarsimalluni.

A-mut nukingisaarutip 20. april 2001-imi nassiunneqarnera pillugu inissiaatileqatigiiffiup oqaatigisinnaavaa tamanna akiitsut immikkoortortaqaqfimmi sukannerne-rusumik malinnaavigineqalernerat tunngavigalugu pisimammat. Taamaallilluni tamanna K Kommuni inissiamut qularnaveqqusiinermik atorunnaarsitsisimanera pissutigalugu pisimanngilaq.

Immikkoortortaqaqfiup paasissutissiissutai malillugit K Kommuninut aqutsineq pillugu isumaqatigiissutip assilineranik tunniussinissaminut inissiaatileqatigiiffik pisussaaffeqanngilaq, taamaattumillu taanna ilanngullugu nassiunneqarnani.”

Suliaq manna pillugu taama kingusitsigisumik akissuteqarneq inissiaatileqatigiiffiup ajuusaarutigaa.” (Atorfeqaqfimmi nutsigaavoq.)

Inissiaatileqatigiiffik 18. december 2001-imi nangilluni allappoq:

” ...

Inissiaatileqatigiiffik K Kommunimut allassamaarpoq, Inatsisartullu Ombudsmandiat qinnutigisaa akuereqqulugu qinnutiginiarlugu.

...”

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut 2. januar 2002-mi imatut allappunga:

“Paatsoortoqaqqunagu malugeqqullugu oqaatigaara Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 7, imm. 1 tunngavigalugu A/S Inissiaatileqatigiiffik INI pisussaaffeqarmat aqutsineq pillugu isumaqatigiissut tunniutissallugu, K Kommuni taamaaliornissamat akuersinera akuersinnginneraluunniit apeqqaatin-nagu.

Taamaattumik aqutsineq pillugu K Kommuni aamma A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p isumaqatigiissutaat Inissiaatileqatigiiffiup piaarnerpaamik tunniutissagaa naatsorsuutigaara.”

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p aamma K Kommuni aqutsineq pillugu isumaqatigiissutaata assilineranik 28. januar 2002-mi tiguara. Aqutsinermut isumaqatigiissummit issuaanissara pisariaqartutut isigisimanngilara.

*Tamakku tunngavigalugit imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

”1. Killiliineq.

*A uannut 22. maj 2001-imi naammagittaalliorpoq. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm. 2-mi aalajangersarneqarpoq naammagittaalliuut pisut naammagittaalliuutigineqartut pinerannit ukioq ataaseq qaangiutsinnagu saqqummiunneqarsimassasoq.*

*Taamaattumik A-p naammagittaalliuutaani pisut 22. maj 2000-ip kingorna pisimasut kisiisa suliarisinnaavakka.*

1.a. Attartugaq.

Suliami allagaatinit erserpoq attartugaq pineqartoq tassaasoq inissiaq ...-imiittoq, A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p aamma A-p allattartornermut isumaqatigiisummik 1. april 1998-imi atsioqatigiinnerisigut isumaqatigiisutiginqartoq.

Misissuinerma piffissaq eqqarsaatigalugu killilerneqarnera pillugu qulaani taaneqartut innersuussutigalugit oqaatigaara pisimasut attartukkap isumaqatigiisutiginqarnerata nalaani pisimasut misissorsinnaanngikkikka.

1.b. Anisitsiniarnermut pissutaasoq.

Suliap uannut paasissutissartalersorneqarnera, A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-llu K-p illoqarfiani Immikkoortortaqaafiata allakkani 12. juni 2001-imeersuni paasissutissiisutai malillugit akiitsut A-p aqqani nalunaarsorneqarsimasut tassaapput: "... akiitsut ineqarnermut akiliummut kiassarnermullu siumoortumik akiliummut piffissami 01-02-95-miit 01-04-98-imut tunngassuteqartut, tassami A-p sulisunut inissiamik inigisaminik attartor-nini 1995-imi januarip qaammataata naanerani atorunnaarsissimmag-u." "

Pissutsit 23. maj 2000 sioqqullugu pisimasut misissorsinnaanngilakka, tak. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm. 2. Taamaattumik apeqqutit akiitsut pilersimanerannut tunngasut misissorsinnaanngilakka.

2. Isumaginninnermi inissiaq – inissiaq attartortittagaq nalinginnaasoq.

K Kommuni allakkatigut 8. november 2001-imeersutigut oqaatigaa attartugaq ...-imiittoq A-mut isumaginninnermi inissiatut tunniunneqarsima-soq, tamatumali kingunitsianngua nalinginnaasumik attartuganngortinneqarsimasoq.

K Kommuni allakkani taakkunani oqaatigaa:

"Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi, 13. juni 1994-imeersumi § 4, imm. 4 naapertorlugu kommunip nuunnermut atatillugu aningaasartuutit akilerneqarnissaat qularnaveeqqusiiffigissavaa, attartortoq isumaginninnermi ikiorsiissutinik pisartagaqarpat. Suliami matumani kommunip tungaaniit ingerlatsinikkut kukkuneqarsimavoq, K Kommuni 31. marts 1998-imi inissiaq piniarsimammagu, qularnaveeqqusiinerlu aatsaat 1. oktober 1998-imi nassiusimallugu.

K Kommuni qularnaveeqqusiineq 1. oktober 1998-imi, 1. april 1998-imi atorunnaartussanngorlugu nalunaarutigisimavaa, A nammineq ineqarnermut tunngasutigu aningaasartuutit akilissallugit aningaasatigut tunngavissaqartutut isigineqar-mat."

Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuiner-mullu Pisortaqarfiup uannut allakkamini 14. november 2001-imeersuni oqaatigaa:

*”Kommunip aningaasatigut pisussaaffeqarnera piffissamut inissiamik innersuunneqartup isumaginninnermi tunniunneqartartunik pilersorneqarluni pisartagaqarfigisaannaanut atuuppoq. Taamaalilluni pisussaaffik taanna piffissap aningaasaqarnermigut malunnaatilimmik atugaqalernerata pilersorneqarnerminullu isumaginninnermi tunniuttakkanik pisartagaqarunnaarnerata tungaanut atuuttarpoq.”*

*Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm. 5 tunngavigalugu suliaq nammineerlunga misissuiffigalugu suliaq aallartissinnaavara.*

*K Kommunip isumaginninnermi inissiamik A-mut tunniussisimanera, A-mullu qularnaveeqqusiinnermik K Kommunip tamatuma kingorna atorunnaarsitsisimanera nammineerlunga misissuiffigilissanerlugu isumaliutersuutigisimavara.*

*Kalaallilli Nunaanni malittarisassanik inuup qaqugukkut isumaginninnermi inissiamik tunineqarsinnaatitaaneramik, imaluunniit isumaginninnermi inissiap taamaattup qanoq ililluni qaqugukkullu isumaginninnermi inissiatut isigineqarunnaartarneramik allaaserinnittunik peqannginnera isiginiarlugu, kiisalu K Kommunip isumaginninnermi inissiamik A-mut tunniussinerata tamatumalu kingorna qularnaveeqqusiissuminik atorunnaarsitsinerata kingumut 1. april 1998-imi pisimanera isiginiarlugu, kiisalu K Kommunip imaluunniit A/S Inissiatileqatigiiffik INI-p suliami allagaataasa suliami paasissutissanut ikorfartuutaasinnaasunik ilaqannginnerat isiginiarlugu K Kommunip suliamik suliarinninnera pillugu misissuinnermik taamaattumik allartitsiniarnanga aalajangerpunga.*

*Kisianni Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm. 5 tunngavigalugu inissiat isumaginninnermi inissiatut innersuunneqartartut pillugit nammineerlunga misissuinnermik aallartitsinissara naleqquttutut isigaara, inissianik isumaginninnermi siunertanut atorneqartussanik innersuussisarnermi malittarisassaq innersuussinissaanaq pillugu malittarisassaanersoq, kiisalu kommunip tamatumunnga qularnaveeqqusiisarnera qanoq sunniuteqarnerasoq pingaartillugit eqqarsaatigalugit. Taamaattumik allakkat uku nassiunneqarnerannut peqatigitillugu Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinnermullu Pisortaqarfik qinnuigaa-ra pisortaqarfiup tamatumunnga paasinninnera nassuiaqqullugu.*

*Paatsoortoqaqqunagu oqaatigaara misissuinnera taanna suliamut matumunnga sunniuteqassanngitsoq.*

### 3. Anisitsiniarnermut inatsisitigut tunngavigisaq.

*Malittarisassat suliap matuma suliarineqarneranut atuuttut inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi 13. juni 1994-imeersumi kingusinnerusukkut allannguteqartinneqartarsimasumi allasimapput.*

*Peqqussummi §§-ini 22-mi 33-milu imatut aalajangersaasoqarpoq:*

*”§ 22. Attartortoq pisussaavoq attartortitsinnermi isumaqatigiisummi piffissalissat nalleraangata ineqarnermut kiassarnermullu akiliisassalluni. Akiliisoqassaaq*



kingusinnerpaamik akiliiffissatut killiliussamiit ulluinnaat pingasut qaangiunneranni.

...

§ 33. Imatut pisoqartillugu attartortitsisup attartornermik isumaqatigiissut atorunnaarsissinnaavaa:

1. Ineqarnermut, kiassarnermut qularnaveeqquusiissutilluunniit akilerneqanngippata, tak. §§ 5 aamma 22.

2. Inissiaq unioqquitsinikkut atorneqarpat, aammattaaq pissuserissaarnissamut maleruagassat unioqquatinneqarpata, tak. §§ 24 aamma 25.

3....

...

Imm. 2. Attartortitsisup attartornermik isumaqatigiissut taamaallaat atorunnaarsissinnaavaa kingusinaartumik akiliisoqartillugu, tak. imm. 1, nr. 1, allaganngorlugu akiitsunik akileeqquisstip attartortumit tiguneqarneranit kingusinnerpaamik ulluinnaat pingasut qaangiunnerini attartortup uppersarsarsimangippagu. Attartortitsisup piumasaqaataa ullup piffissagallartillugu akiliiffissap kingulliup kingornagut saqqummiunneqarsimassaaq, erseqqissumillu oqaatigineqarsimassaaq akiitsut piffissaagallartillugu akilerneqanngippata attartortitsineq atorunnaarsinneqasasooq. ...

...”

Aalajangersakkat taakku pillugit oqaaseqaatini attartorneq pillugu peqqussummi atuuttumi tulleriinneri malillugit §§-it 16 aamma 29 innersuusutigineqarput, taamaattorli § 33, imm. 2 imaattunik oqaaseqaatitaqarluni:

”Aalajangersagaq nutaajuvoq attartornerullu atorunnaarsinneqarneranut atattillugu attartortitsisup piginnaatitaaffinik pisussaaffinillu erseqqissaanerulluni. Aammattaaq qallunaat attartornermut inatsisaanni § 93, imm. 2-misulli, piumasaqaatit akilersinniarneqarnerini akiliuteqartitsinissamut piginnaatitaanermik aalajangersagaq imaqarpoq.”

Peqqussut innersuusutigineqartoq tassaavoq inissianik attartortitsineq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 20. juni 1989-imeersoq. Peqqussummi tassani §§-it 16 aamma 29 pillugit oqaaseqaatini makku oqaatigineqarput:

”§§ 16-20 pillugit.

Malittarisassat §§ 16-imiit 20-imut attartornerup nalaani attartortup akisussaaffinut malittarisassat atuuttut assigaat. Akisussaaffiit taakku unioqquatinneqarnerini attartortumut ilungersunartumik kinguneqarsinnaapput, tassa § 29 malillugu attartorneq attartortitsisumit taamaatinneqarsinnaammat, attartortorlu inissiamiit anisinneqarsinnaalluni.

§ 16 pillugu.

Attartortup akisussaaffiisa pingarnerit ilagaat attartornermut isumaqatigiissummi aalajangersarneqarsimasutut piffissaq eqqorlugu attartornermut akiligassanik kiassarnermullu akiliissalluni. Akiligassaq kingusinnerpaamik akilerneqassaaq akiligassap akilerneqarfissaanit ulluinnaat pingajussaanni. Assersuutigalugu attartornermut isumaqatigiissut malillugu attartorneq arfininngornermi akiligassaasimappat, tamanna kingusinnerpaamik pingasunngornermi akilerneqareersimassaaq.

...

§§ 24-28 aamma 29 pillugit.

...

§ 29 pillugu.

*Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermik inatsisunik nalunaarummi kap. 7, imm. 2, nr. 2, §§ 15 aamma 18 takuuk, 21. marts 1984-imeersoq malillugu § 16-imik uni-oqqutitsineq anisitaanermik kinguneqarsinnaavoq.*

*Pissutsit attartortumut artukkiutigineqartut pingaaruteqarpallaanngippata attartorneq attartortitsisumit taamaatitineqarsinnaanngilaq. Attartortup paarsilluartup attartornermut akiliutissani kingusinaarluni akilersimappagu, tamanna peqqutigalugu anisinneqarsinnaanngilaq. Nalinginnaasumik taamaatitsineq aatsaat pisarpoq attartortoq akiliinissaminut kajumissuseqarpallaarsimanngippat.*

*Atugarissaarpallaanngitsut ineqarnermut akiligassaminnik kinguaattoorsimapata, pisortat inissiaataanni attartortittakkami ineqartunut nalinginnaasumik attartortitsinerup isumaginninnermut allaffik ilisimatittarpaa, anisitsinissamillu aalajangerneq kinguartinneqartarpoq, isumaginninnermut allaffiup suliamik misissue-reernissaannut.*

*Attartornerup atorunnaarsinneqannginnerani attartortitsisup attartortoq pissutsinik aaqqiinissaanut peqqusinnaavaa.”*

*Attartorneq pillugu peqqussutip attartortup ineqarnermut akiliutinik akiliinissaminut pisussaaffeqarnera, kiisalu attartortoq ineqarnermut kias-sanermullu akiliutinik siumoortumillu akiliutinik akiliinngippat attartortitsisup attartornermik atorunnaarsitsisinnaanera nassatarai.*

*Piffissami A-p isumaginninnermi inissiamik tunineqarfiata nalaani, tassalu 1. april 1998-imi, Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataannik innersuussisarneq attartortitsisarnerlu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 52, 29. december 1994-imeersoq atuuttuuvoq. Nalunaarummi tassani § 7-imi imatut aalajangersaasogarpog:*

*”§ 7. Inissarsiortoq ineqarnermut/kiasarnermut ukiup affakkaartumilluunniit akiliutinik akiitsoqarpat attartornissaq attartortitsisup itigartissinnaavaa.”*

*Taamaattorli nalunaarummi § 2, imm. 5-ip nassatarisaanik nalunaarummi § 3 aamma §§-it 5-9 atuutsinneqassanngillat, isumaginninnermi ajornartorsiutit piaartumik aaqqiivigineqartariaqartut aaqqiissutissaattut inissiaq kommunalbestyrelsimut atugassanngortinneqarpat.*

*Taamaalilluni Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataannik innersuussisarneq attartortitsisarnerlu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaata nr. 52-ip 29. december 1994-imeersup nassatarisaanik inissiaq ...-imiittoq A-mut isumaginninnermi inissiatut tunniunneqarmat A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p inissiaq taanna A-mut tunniukkumannngissinnaanngilaa, A-p A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut akiitsoqarnera tunngavilersuutigalugu.*

*Tamatuma kingorna apeqqtu tassaalperpoq inissiap taassuma isumaginninnermi inissiaanermi nalinginnaasumik attartortitanngortinneqarnerani A-p inissiaatileqatigiiffimmut akiitsoqarnera A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p tunngaviginiarsinnaaneraa, tamannalu tunngavigalugu A inigisaanit anisillugu.*

*Attartorneq pillugu peqqussummik taannaluunniit pillugu oqaaseqaatinit ersinngilaq akiitsoqarneq imaluunniit ineqarnermut akiliutinut attartornermut allameersumut taakkunungaluunniit assingusunik akiitsoqarneq tunngavigalugu attartorneq atorunnaarsinneqarsinnaanersoq.*

*Isumaqarpunga attartortitsisup akiitsut attartortitsisup attartornermut isumaqatigiissutip isumaqatigiissutigineqarnerata nalaani nalunngisai pisutigalugit attartorneq atorunnaarsissinnaanngikkaa, akiitsut naafferartumik akilersorneqarnissaannik isumaqatigiissutip unioqqutinneqarnera pineqanngippat.*

*Tulliullugu isumaqarpunga attartornerup isumatigiissutigineqarnerata nalaani akiitsut attartortitsisup tunngaviginiarsinnaasimannippagit, attartortitsisullu akiitsut atorunnaarsitsinermi tunngaviginiarlugit kissaategippagit attartortitsisoq pissutissaqaanngitsumik utaqqeqqaarnani attartortumut akerliliissuteqartariaqartoq, taamatullu akerliliissuteqarneq unigani malitseqartillugu. Tamatumunngali peqatigitillugu isumaqarpunga attartortitsisup anisitsinermut taarsiullugu akiitsut akilersorneqarnissaannik aaqqissuussineq attartortumut neqeroorutigisariaqaraa.*

*Attartortitsisup akiitsut pissutissaqaangitsumik utaqqinani tunngaviginannippagit attartortitsisup akiitsut tunngavigalugit attartornermik atorunnaarsitsinissaminut pisinnaatitaaffini annaassagaa isumaqarpunga. Attartortitsisoq tamatuma kingorna pisassarisaminik periaaseq nalinginnaasoq aqutigalugu akiliisitsiniarnissaminut innersuuttariaqassaaq.*

*4.A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p 1. april 1998-imit 22. maj 2000-imit suliamik suliarinninnera.*

*A/S Inissiaatileqatigiiffik INI Namminersorerullutik Oqartussanut 26. marts 1998-imi allappoq, inissiamullu ...-imiittumut 103.000 kr.-t missaannik akiitsoqartoqartoq nalunaarutigalugu, akiitsullu taakku inissiap sulisunut inissiaajunnaarnerata kingorna A-p inissiami najugaqarnerata nalaa-neersuusut.*

*A/S Inissiaatileqatigiiffik INI uannut oqarpoq akiitsut taakku piffissamut 1. februar 1995-imit 1. april 1998-imeersumut tunngasuusut.*

*Inissiaq ...-imiittoq pillugu A-p attartornermut isumaqatigiissutaa 1. april 1998-imi atsiorneqarpoq. A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p, Namminersorerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataannik innersuussisarneq attartortitsisarnerlu pillugit Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaanni § 2, imm. 5 malillugu, piffissap taamaalinerani A akiitsut tunngavilersuutigalugit inissiamik tuniumanngissinnaanngilaa. Attartorneq pillugu isumaqatigiissummi A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p akiitsut A-p aq-qani nalunaarsorsimassaasa naafferartumik akilersorneqarnissaat pillugu isumaqatigiissuteqartoqarsimanersoq oqaatigineqanngilaq.*

*A/S Inissiaatileqatigiiffik INI A-mut 8. juni 1999-imi allappoq attartornermut akiitsut il.il 100.248,16 kr.-iusut paasineqarsimasoq, A-lu qinnuigineqarluni aningaasat taakku akileqqullugit, imaluunniit tassunga taarsiul-*

lugu A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut saaffiginequllugu, naafferartumik akilersuinissamik isumaqatigiissuteqarnissaq siunertaralugu.

Taamatutaaq immikkoortup 1-ip ataani oqaatigisakka innersuussutigalugit, tassalu pissutsinik 23. maj 2000 sioqqullugu pisimasunik misissuisinnaannginnera, A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p ulloq taanna sioqqullugu suliamik suliarinnissimanagera isummerfigisinnaanngilara.

4a. A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p 23. maj 2000-imit suliamik suliarinninnera.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI A-mut 20. april 2001-imi allappoq, ineqarnermut akiliutinut akiitsut 98.804,41 kr.-iusut pillugit. Allakkani taakkunani A qinnuigineqarpoq aningaasat taakku kingusinnerpaamik 3. maj 2001-imi akileqqullugit.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI tamatuma kingorna A-mut 14. maj 2001-imi imatut allappoq:

”Inissianik attartortitsineq attartornermillu isumaqatigiissummi akiliinissamat piffissaliussatut aalajangersakkat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni § 5 aamma 22 naapertorlugit nukingisaarummik allagaqartoqareeraluartoq ineqarnermut akiitsut suli akilerneqarsimannimmata, matumuuna nalunaarutigineqassaaq, Inissianik attartortitsineq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 33 naapertorlugu attartornermut akiitsut 99.174,94 nukingisaarneqarnermut akiliut kr. 2.103,00 ilanngullugu akilerneqanngippat, attartorneq ingerlaannaq qimanneqartussanngorlugu atorunnaarsinneqassaaq.

Akiitsut akilerneqarnissaat siunertaralugu Inissiaatileqatigiiffiup immikkoortotaqarfianut saffiginequllutit qinnuigineqarputit, kingusinnerpaamik 28.05.-2001.

Akilersuinissamik nammineeeluni isumaqatigiissuteqartoqarsinnaavoq.”

Aallaqqaasiullugu oqaatigaara A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p allagai qulaani issuarneqartut tassaammata pisassarisaqarluni nalunaaruteqarnermik allakkat, tak. inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 22, imm. 2. A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p uannut allakkamini 13. juni 2001-imeersuni oqaatigaa A-mik anisitsiniarneq unitsinneqarallarsimasoq. Taamaalilluni A-p attartornera A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p suli atorunnaarsissimannngilaa.

Inissiap ...-imiittup attartorneqarnera A-p aamma A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p 1. april 1998-imi isumaqatigiissutigaaq. Piffissap taamaalinerani inissiap A-mut attartortinneqarnissaa A-p akiitsui tunngavilersuutigalugit A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p itigartitsissutigisinnaanngilaa.

K Kommunip A/S Inissiaatileqatigiiffik INI 1. oktober 1998-imi nalunaarfigaa A-p attartorneranut qularnaveequsiisuunini kommunip utertilugu atorunnaarsikkaa.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI A-mut 8. juni 1999-imi allappoq, A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut akiitsut 100.248,16 kr.-iusut pillugit.

Tamatuma kingorna A/S Inissiaatileqatigiiffik INI A-mut 20. april 2001-imi allappoq, A-p A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut akiitsui pillugit.

*Taamaalilluni inissiaatileqatigiiffik 8. juni 1999-imit 20. april 2001-mut A-p A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut akiitsui pillugit iliuuseqarsimangi-laq.*

*Immikkoortup 3-p ataani oqaatigineqartut innersuussutigalugit oqaatigaara isumaqartunga A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p A-mut akilerliliissutini pissutissaqanngitsumik utaqqeqaarnani malitseqarsimangikkaa.*

*Tamatumani oqaatigaara, A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p pisassaqaarnerminik 8. juni 1999-imi nalunaaruteqarnini pissutissaqanngitsumik utaqqeqaarnani saqqummiussimaneraa isummerfigisimangikkiga, tak. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm. 2.*

*Aamma oqaatigaara isumaqartunga A/S Inissiaatileqatigiiffik INI pisassarisaqarluni allakkaminik A-mut nassiussinnginnermini suliap ingerlasimanera ataatsimut isigalugu naliliisimasariaqaraluartoq, matumani pisassarisat A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p A-mut akilersinniagai attartornermut akiitsuunersut imaluunniit taarsiissutissatut piumasaqaataanersut imaluunniit allatigut akiitsuunersut naliliineq ilanngullugu eqqarsarsaatalugu.*

*Taamaattumik isumaqarpunga A/S Inissiaatileqatigiiffik INI A-p akiitsuinik akiliisitsiniassaguni malittarisassat nalinginnaasut akiliisitsiniartarnermut atuuttut malillugit akiliisitsiniarnissaminut innersuunneqartariaqartoq.*

*Malittarisassanik akiitsutoqqat tunngavigalugit anisitsiniarneq pillugu apeqqutit pillugit aalajangersaavignittunik peqannginnera isiginiarlugu, kiisalu A-p inigisimanit anisinneqarnissaanik A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p aalajangiisimanginnera isiginiarlugu A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p isornartorsiornissaannut naammattumik pissutissaqanngilanga. Taamaattorli oqaatigaara A-p akiitsui pillugit A/S Inissiaatileqatigiiffik INI piffissami 23. maj 2000-imit 20. april 2001-imut iliuuseqarsimangitsoq malugigiga.*

*A/S Inissiaatileqatigiiffik INI qinnuigaara paasinninnera inissiaatileqatigiiffiup qanoq iliuuseqarnissaanut pissutissaqalersitsinersoq nalunaarutigeqqullugu.”*

Inissiaatileqatigiiffik 24. maj 2002-mi uannut allappoq Inissiaatileqatigiiffik allakkannut 3. maj 2002-mersunut oqaaseqaatissaqanngitsoq.

Matuma kingornagut 24. juni 2002-mi A/S Inissiaatileqatigiiffimmut INI-mut allappunga A/S Inissiaatileqatigiiffiup INI-p allagai imatut paasigikka, inissiaatileqatigiiffiup suliami inerniliininni isumaqatigigaanga, inissiaatileqatigiiffiullu suliamut aalajangersimasumut tassunga atatillugu A-p akiligassanut kinguaattoorutai akiitsunik akiliisitsiniartarnermut malittarisassat atuuttut nalinginnaasut malillugit akilersinniarniarai. Aammataaq allappunga tamatumunnga atatillugu naatsorsuutigigiga A/S Inissiaatileqatigiiffiup INI-p, akiliisitsiniarneq aallarnerneqartinnagu, inissiaatileqatigiiffiup A-mut piumasaqaatai isummerfigeqqaarniarai.

Tamatumunnga peqatigitillugu inissiatileqatigiiffik nalunaarfigaara paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit A-p naammagittaalliuutaa pillugu allatigut qanoq iliuuseqaqqissanngitsunga.

A/S Inissiatileqatigiiffik INI 2. juli 2002-mi ima akissuteqarpoq:

”A-p akiligassanut kinguaattoorutit akilersornissaat pillugu naafferartumik akilersuinissamik aaqiisummik Inissiatileqatigiiffik septembari 2001-imi isumaqatigiissuteqarfigisimavaa. Eqqartorneqartoq Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani attartortuujunnaarsitsinissaq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 8-mi, 2. april 2002-meersumi § 7, imm. 3-mi ilaatinneqarpoq.

Tamanna matumuuna nalunaarutigineqarpoq.”

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani inissiatileqatigiiffik akissuteqarfigisimanngilara.

### 35 – Illuliornermut ikiorsiissutit

#### 2. **Allassimasuuteqarnissamut allattuisussaatitaanermullu pi-sussaaffimmik sumiginnaaneq. Pinngitsaaliinikkut akiliisitsi-niarnermut inatsisitigut tunngavissap nalornissutigineqarne-ra.**

*A-p naammagittaalliuutigaa A/S Inissiaatileqatigiiffik INI, inissiaatileqatigiiffiup illuliornermut ikiorsiissuteqarnikkut illuliamik tiguseraneranut atatillugu naatsorsukkanik suliaqarsimanera pillugu, allakkatigut naammagittaalliuutinut akissuteqarsimanngitsoq. Ombudsmandip qularnarunnaarsippaa inissiaatileqatigiiffiup naammagittaalliuut oqaasiinnartigut akissuteqarfigisimagaa, inissiaatileqatigiiffillu naammagittaalliummut allakkatigut akissuteqarsimannginneranut isornartorsiorlugu. Tamatumunnga atatillugu Ombudsmandi isumaqarpoq qanorluunniit pi-soqarsimagaluarpat aalajangiinermik nalunaaruteqartoqarnera pillugu allattuisussaatitaanermik pigisaqartoqarsimasoq, matuminngalu sumiginnaaneq inatsisit naapertorlugit aalajangiisoqarsimanerata uppersarnissaanik inissiaatileqatigiiffimmu ajornakusooruteqartitsisoq.*

*Aammattaaq Ombudsmandip qularnartoqartippaa pisassarisat, inissiaatileqatigiiffimmit naatsorsorneqarsimasut, eqqartuusummik siumoortumik pigisaqaqqaarnani akilersinniarneqarsinnaassanersut, tamannalu pillugu Inatsisartut Naalakkarsuisullu nalunaaruteqarfigalugit, tak. ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11.*

*Kiisalu Ombudsmandi oqaaseqaateqarpoq inissiaatileqatigiiffik matuma kingornagut tunniussinermi naatsorsukkat allannortinnissaasa nammineerluni suliniuteqarfiginissaannut pisussaaffeqalersinnaasoq, tunniussisumut iluaqutaasussamik, tassalu naatsorsukkat missiliuussigallarnermik tunngaveqarpata.*

*(J. nr. 11.20.35.30/111-99)*

K Kommunimi tikeraarninnut atatillugu A-p ornigulluni saaffiginninnermini B nr. ... ingerlatseqatigiiffimmit tiguneqarnerani ingerlatseqatigiiffiup pisassarisaminik naatsorsuineranik A-p naammagittaalliuutiminut ingerlatseqatigiiffiup suliarinninnerminut piffissaq atugaa pillugu naammagittaalliummi suliarneqarnera naammagittaalliuutigaa.

Ikiorserneqarluni illuliaq B nr. ... A aamma B-p Namminersorerullutik Oqartussanut 6. november 1995-imi utertippaat.

Tamatumunnga atatillugu utertitsinermi naatsorsuutit 15. maj 1996-imi suliarineqarput, taakkunanilu Namminersorerullutik Oqartussat illup nalingatigut annaasaat 267.044, 51 kr.-nut naatsorsorneqarput.

Tamanna pillugu inissiaatileqatigiiffiup K-mi immikkoortorta qarfi mmut nalunaarutaata 20. maj 1996-imeersup immikkoortorta qarfiup A aamma B-mut allagai 13. juni 1996-imeersut imarisamigut assigai. Immikkoortorta qarfiup nalunaartutaa imaappoq:

”A aamma B-kut B nr. ...imik Namminersornerullutik Oqartussanut utertitsinerannut atatillugu utertitsinermi naatsorsuutit ...-imik normoqartut ilanngullugit nas-iunneqartut suliarisimavagut.

Naatsorsuutit takutippaat 267.044,51 kr.-nik annaasaqaateqartoqarpoq. Illup nalikillineratigut annaasat taarsigassarsisup aserfallatsaaliisimanninneranik tamatumaluunniit assigisaanik pissuteqartut, 101.000,00 kr.-nut naatsorsorneqarsimapput, tak. naliliineq naqqitaq 1. marts 1996-imeersoq.

Annaasat illup nalikilleriaataannit amerlanerupput, taamaattumillu illup nalikillineratigut annaasat 101.000,00 kr.-iusut terminimut equngasumut 430,09 kr.-nik ilassuteqartinneqartut inissiaatileqatigiiffiup aningaasaqarnermut immikkoortorta qarfianit A aamma B-kut akilersinniarneqassapput.

Siusinnerusukkt piginnittuusimasup ikiorserneqarluni illuliamut taarsigassarsiaanut akiitsui immikkoortorta qarfiup suli akilersinniartussavaai.

Allakkat uku assilineri aningaasaqarnermut immikkoortorta qarfi mmut tunniunneqarput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A aamma B-kkut inissiaatileqatigiiffiup K-mi immikkoortorta qarfianut naammagittaalliut imaattoq 4. juli 1996-imi nassiuppaat:

”Siullermik ajusaarutigaa allakkassinni oqaatingingassiuk illu aserfallassimanagera pillugu taamatut akiitsut angitigilersimasut, paaserusuppagut suut aserfallassimanagerisut?

1988-imi illu isertiffigingatsigu illu sananeqarnermini ikuallannikkuvoq tamakku malaarutingisimavugut akikillilivigineqarnatalu, illulu nutaajunerminiit kuser-tarluni tamakku pequtaapput illup taamatut isikkoqarneranut massakkt, qalianilu tankeqarfik natia lemolumilerneqarsimalluni amingartumik, taamaattumik taama annertutigisumik akilingassinneqarnerput akueriuminaappoq.

Tamakku tamarmik nalilersorneqartariaqarput.

Ini a/s pilingikkallarmalli tamakku K Kommunimut maalarutingisarsimavagut illulu alakkaneqarsimavoq ...-mik allattorpaalu suut ajoqutaasut aqqitassallu illulu nutaajunerminiit sannarlutaanera tupigivaa tamakku ingerlatinniarlugit neriorsor-paatigut neriuppugut paasissutissat tamakku pigissagisi.

Eqqaanngittorusunngilaralu illu nutaajunerminit akia 1.111.100,00 naleqarmat tamatumalu kingorna akia assut qaffassimavoq sannallutaanermi kingorna aqqiiniar-toqartaraluarimat, tamakku uagutinnut iluamik nalunaarutaassanatik akinik qaffaaso-qarsimavoq.

Akerlianik akia appartussaangaluarpoq ikuallannikuunera pissutingalulgu, taamatut naleqalernera akuerisinnaanngilapput misissoneqaqqittariaqarput nalileeqqit-toqarlunilu.

Allakkat taama kingusittingisumik akineqarnerinut pequtaavoq feeriarluta aallaqanikuungatta aattaallu julip aallaqqaataani tikilluta.”

Akiitsut allakkani 193.469,40 kr.-nut naatsorsorneqarsimasut akilerneqarnissaat inissiaatileqatigiiffiup allakkatigut 10. februar 1997-imeersutigu-t nukingisaarutigisimagaa oqaatigineqarpoq, tamatumunngalu peqatigi-



tillugu oqaatigineqarluni akiitsut taakku 4.837 kr.-nik ernialerneqarsimasut.

Inissiaatileqatigiiffik A aamma B-mut 29. april 1997-imi imatut allappoq:

”Illup nalilerneqarneranut atatillugu naatsorsuusiamut tunngatillugu naammagittaalliutissinni 04.07.1996-meersumi saqqummiunneqarpoq illup sananeqarnerata nalaani ikuallassimasoq aammalu illu nuuffigineqannginnerminili qaliatigut kuser-toqartarsimasoq.

Pissutsit taaneqartut ilisimasaqarfigisimannilagut, taamatuttaarlu ilisimasaqarfigisimannilagut naammagittaalliummi taaneqartut kukkusut amigaatillu pillugit Nuna-Tek-ip allattorsimasai.

Paasissutissat tunniussimasasi najoqqutaralugit isumaqarnarpoq illup nutaamik nalilerneqarnissaa tunngavissaqarluartoq. Naliliinermi pissutsit taaneqartut erseqqinnerusumik misissorneqarumaarput.

Taamaattumik ...-mukarfissanngorpat illu takuniarneqarumaarpoq, tamatumalu kingunitsiannuatigut naatsorsuusiasaq nutaaq suliarineqarumaarluni.

Naammagittaalliutip taamatut kingusitsigisumik akineqarnera ajuusaarutigaarput.”

Naliliinermi immersugassaq nutaaq inissiaatileqatigiiffiup 28. maj 1997-imi suliar, taannalu ilaatigut imaattunik imaqarpoq:

”11. Paarsinerlunnermut ilanngaat:

- a) 37.000 kr. iluanik qalipaannermut
- b) 160.700 kr.
- a + b 197.700 kr. ”

Naliliinermi immersugassami immikkoortoq 11b imaattumik nassuiaaserneqarsimavoq:

”Paarsinerlunneq:

Linoleumik iluarsaassineq taarsiinerlu:	18.500
Kvartstaflisinik naqqillu sinaakkutaannik tamanik taarsiineq:	6.500
Sikaaviit tigummivii ataasiakkaat, kiisalu qulliup sinaakkutaa:	3.000
Anartarfik imaartagaq:	7.000
Torsuusami uffarfimmilu kuuffiit tippannaveeqqutaat:	4.500
Asaffik aseqqukoq:	6.000
Innaall. aqq. iluarsaass. assigiinng.:	12.000
Matut tallimat:	9.500
Erngup aserugaanik il.il. qalipaaneq:	10.000
Imermut atortorissaarutininik iluarsaassineq:	<u>25.000</u>
	<b>102.000</b>

Tunniussinerup kingorna paarsinerlunneq aserorterinerluunniit???

Igalaat igalaartaat arfinillit: 8.000.”

Naliliinermi immersugassamik inissiaatileqatigiiffiup K-mi immikkoortorta qarfianut nassiussineranut atatillugu inissiaatileqatigiiffiup illuutininik nakkutilliisua imaattunik oqaaseqaateqarpoq:

”B nr.-ip nutaamik naliliivigineqarnera matumuuna nassiunneqarpoq, illu misissorpara, paasillugulu A naammagittaalliuutimi ilaani ilumoorpoq, naliliinermi qupperneq 3 takuuk.

Apummik sullartarnera pillugu naammagittaalliuut ukiortinnagu misissorneqarsinnaanngilaq, kisianni igalaatigut ussiitsutigut apummik sullartarnerata saniatigut aputip allatigut isaa sinnaanera ilimananngilaq. Ukiut arlallit matuma siorna sanasut naalagaata ...-p iikkat ammarteriartorsimavai, kiffiutissat silataasigut iluisigullu akunneqtsiunneqarsimasut il.il. misissorniarlugit, taassumalu oqarnera malillugu taakku ajoquteqanngillat, eqqortumillu ikkussugaasimallutik.

Illu ataatsimut isigalugu pipallataasumik suliaasimavoq, katiterneri equnganeqartiterlutik, silataani iigaasa katiterneri pitsaasuunatik, naqqup ataani ussiinneqartiterluni. Takuneqarsinnaanngitsut aamma ilaannaasa ajoquteqannginnissaat ilimanarpoq!!!

Naliliinermi immikkoortut ataasiakkaat akeqarput, kisianni atortussat sananermilu ikiortit sanasunit taama ungasitsigisumut assartorneqaraangata taamaattarpoq, kiisalu nunaqarfimmiinnermut tapisiat il.il. ilaasarlutik.

Paatsoortoqaqqunagu akit naliliinermi taaneqartut tamarmik tassaapput maani illoqarfimmi K-mi akigitinneqartut, INI-p aqutsinermut aningaasartuutai ilanngullugit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Inissiaatileqatigiiffiup K-mi immikkoortorta qarfiata Qullersaqarfimmut allagaanit 2. september 1997-imeersunit erserpoq illup iluarsaanneqarneranut missingiut C 219.418 kr.-nik aningaasartalik 20. juli 1997-imi tiguneqarsimasoq, missingiullu A 226.623 kr.-nik aningaasartalik 22. juli 1997-imi tiguneqarsimasimalluni.

Inissiaatileqatigiiffiup Qullersaqarfia K-mi immikkoortorta qarfimmu 7. oktober 1997-imi imatut allappoq:

”Suliaq qulaani taaneqartoq pillugu oqarasuaatikkut siusinnerusukkut oqaloqatigiittarsimanivut innersuussutigalugit qinnuigissavakkit piginnittuusimasut A aamma B-kkut nalunaarfigeqqullugit aallaqqataaniilli amigaataasimasunut piunasaqaativut piunasaqaatigiunnaarigut, taamaalilluni paarsinerlunnerup kingunerisaatut paaneqartut kisimik utertitsinermi naatsorsuutini aappariinnut A-B-kunnet sunniuteqartussanngorlutik.

Utertitsinermi naatsorsuutit ...-mut suliaritissavakka, kisianni aalajangiinitsinnut siusinnerusukkut piginnittuusimasut isummernerat pinngitsoorata pissarsiariniassa-varput, taamaalilluta suliap qanoq inaarneqarnissaa paasisinnaaniassagatsigu – isumaqatigiissuteqarnikkut imaluunniit naammagittaalliornermi aqquutissaq aqquutigalugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tamatuma kingorna A inissiaatileqatigiiffimmut 11. januar 1998-imi imatut allappoq:

”Matumuuna siornatigulli naammagittaalliuutigisartagarisimasagut/-kka tunngavigalugit naammagittaalliornera inernilernerqanngiinnarmat taamatuttaarlu BSU-p

akornanni imminnut inaqattaarnerat pisuuteqattaarnerallu pissutigalugu illu B ...-i-mut atatillugu suliaasaq sukumiinerusumik inernilerneqarnissaa kissatigalugu suliaasaq ingerlateqqippara, tamannami inernilerneqanngisaannarnera akuersaarsinnaajunaarakku illummi tunniunneqarneranit kiisa ukiorpaaluit qaangiummata.

Suliaq ilissinnut oqinnerusunngorlugu nassiuppaa suliap aallarniutissaatut iluaqutaasinnaasut ilanngunnerisigut:

- 1) Illumut B nr...., ...-mut iserterattali meeqqanut sisamanut tapit ilumut ilanngaa-taasarsimanerpat? (K Kommuniata konto-p naatsorsorneqarnera A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p kontokort-ia assilnera ilanngunneqarpoq)  
Malunginiarneqassaaq: Aatsaat A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p kontokortiani takuneqarsinnaammata meeqqanut sisamanut tapit ikkunneqarsimmata ullormi 01.07.1995 aammalu ullormi 01.12.1995.
- a) Meeqqanut sisamanut tapigititaasoq ukiup affaanut 11.815,03 krone-uaa? Taa-maappat soq siornatigulli meeqqat tapiinit pisarsimanngilagut. Apeqquteqaa-terpassuillu tassanngaanniit ingerlaqqissinnaapput – meeqqanut tapit ilanngaan-neqarsimannippata akiligassavut K Kommunimit A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut nuunneqarsimasunut pinngitsooratik sunniuteqanngitsoornaviannilaq.
- 2) A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p kontokort-iani takuneqarsinnaapput 01.07.1995 erniat annertussusillit kr. 32.665,44 aammalu 01.12.1995 erniat annertussusillit kr. 32.463,90, erniat taakku sumut attuumassuteqarpat, pillaatisiaappat? Akili-gassatsinnut K Kommunimit A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut nuunneqartunut tunngappata soq 77.253, 13 krone-t utertinneqarsimappata erniat utertinneqan-gillat? Kingornami akiligassat 68.395,06 kronet-t ikkunneqarsimapput.  
Peqqutigivakka siornatigut nassuiaanneqanngisaannarama suunersut paaserusup-pakka taakkuummatami uanga akiligassakka.
- 3a) Utertitsinermi naatsorsuusialq nr. 12-151, nalilersuiffik nr. 10/95:
- |                                  |     |           |
|----------------------------------|-----|-----------|
| - malerarbejde .....             | kr. | 25.000    |
| -håndtag skabe og skuffer        |     |           |
| -dørhåndtag                      |     |           |
| -stikkontakter itu               |     |           |
| -linoleum trapper                |     |           |
| -linoleum soveværelser           |     |           |
| -tørklodset itu                  |     |           |
| -afløb itu                       |     |           |
| -vandinstallation frostsprængt   |     |           |
| -rep. isolering under gulv ..... | kr. | 95.000,00 |
- 3b) Utertitsinermi naatsorsuusialq 04/97:
- Oprindelige mangler fra opførelsen:
- |  |     |           |
|--|-----|-----------|
| justering af sæde i køkkenbænk .....             | kr. | 2.200,00  |
| tætning med tagpap ved skorstensinddækning ..... | kr. | 4.500,00  |
| gennemgå op rep. af iso. efter brand i           |     |           |
| kælder op opførelsestidpkt .....                 | kr. | 14.000,00 |
| færdigisolering af betondæk under                |     |           |
| badeværelse og bryggers .....                    | kr. | 4.000,00  |
| tilpasning af vinduer så de kan åbne .....       | kr. | 6.000,00  |
- Misligholdelse:
- |   |     |           |
|---|-----|-----------|
| rep. og udskiftning af linoleum .....                 | kr. | 18.500,00 |
| udskiftning af alle kvarstafliser ved fodlister ..... | kr. | 6.500,00  |
| enkelte skabsgreb, samt lysliste .....                | kr. | 3.000,00  |
| Tørkloset .....                                       | kr. | 7.000,00  |
| vandlåse i bryggers og badeværelsen .....             | kr. | 4.500,00  |
| div. el-rep .....                                     | kr. | 12.000,00 |

5 dørplader .....	kr.	9.500,00
div. malerrep. af vandskader m.m. ....	kr.	10.000,00
rep. af vandinstallation .....	kr.	25.000,00
Misligholdelelse eller hærværk efter overdragelse???		
6 vinduesglas .....	kr.	8.000,00

13a-mi 13b-milu paarinerlunneqarsimasutut nalilerneqarsimasut sanilliuutissa-ngaanni kialuunniit akuersaarsinnaanngilai, ataasiakkaarlugit nalilersorneqarneri sanilliuossorsimavagut:

Malerarbejde: nalilersuiffimmi 10/95-imi nalilerneqarsimavoq kr. 25.000,00-init tamannalu tunngaveqanngilaq illuatungaani nalilersuiffimmi 04/97-imi illup ilua amerneqarnissaminut nalilerneqarsimammata kr. 37.000,00-init taamatuttaarlu saniatigut div. malerrep. af vandskader m.m.-i nalilerneqarsimalluni 10.000 krone-nit (siornatigut naammagittaalliuutigereeripput ingup aqquataa qaarsima-soq illu BSU-mut utertereerneratigut).

Tamanna akuerineqarsinnaanngilaq, takuneqarsinnaallunilu nalilerneqarneri qanoq assigiinngitsigisut ukiut marlussuit ingerlanerinnaanni 22.000,00-nit krone-nit qaffassimammata.

Dørhåndtag: nalilersuiffimmi 10/95-imi eqqaaneqarsimavoq akерliatulli nalilersuiffimmi 04/97-imi 5 dørplade-nngorsimalluni 9.500,00 krone-t nalingannut.

Stikkontakter, itu: nalilersuiffimmi 10/95-imi eqqaaneqarsimavoq akерliatulli nalilersuiffimmi 04/97-imi diverse el-rep.-iuunitut erserluni 12.000,00 krone-t nalingannut.

Lenoleum trapper og soveværelse: nalilersuiffimmi 10/95-imi eqqaaneqarsimavoq, tamannalu akuersaarsinnaanngilluinnarpara uagutsinnut paarsinerluttutut tutsinneqarmat, iserterpugummi illu natiata lenoleumia listetaqanngitsoq aatsaallu ukiup ataatsip ingerlanerani listelersorneqarluni, tamassumalu kingunerisimavaa lenoleumip kaanngartiternera. Nalilersuiffimmi 04/97-imi rep. og udskifting af lenoleum-i nalilerneqarsimavoq 18.500,00, ilapattutaannginnerpa vandskade-qarsimaneq.

Tørklodset itu: tassani suna pineqarnersoq paasisinnaanngilara.

Afløb itu: apeqquterujussuuvog sumiinnarsoq, tassami sanasut (rør-ilerisut) sularinikuuvaat wc-imi, kissarsuuteqarfimmi iggavimmilu kuuffiit kipiinnarlugit ammut nakkartiinnarnikummatigut aqquatikuilu (putukui) milinnagit silammullu toqqaannartillugit kuuffilerlugit. Tamannalumi nalilersuiffimmi 04/97-imi ilaangilaq.

Vandinstallation frostsprængt: nalilersuiffimmi 10/95-imi eqqaaneqarsimavoq erseqqaarissumik erngup aqquataa qerisoornera patsisigalugu tamannalumi nalilersuiffimmi 04/97-imi rep. vandinstallation kr. 25.000,00-init nalilerneqarsimavoq. Tupinnaqaaq tamanna uagutsinnut tutsinneqassappat akisussaaffik uagutsinniit peereersog tamanna pisimammata.

Rep. isolering under gulv: nalilersuiffimmi 10/95-imi eqqaaneqarsimavoq, tamannalumi illup sananerani ikualattoornerup kingunerisimasaasa ilaat, nalilersuiffimmi 04/97-imi erseqqaariivissumik ersersinneqarpoq illup sananerani ikualattoornerup kingunerisimagaa Erseqqissassuaralu naqqup kiffiutissai ikualla-reernerup kingorna qummut ajaannarneqarsimammata taamatuttaarlu silamiit kissarsuuteqarfiup wc-llu cementitaata naqqa kiffiutissaqanngitsut takuneqarsinnaammata, ukiukkullu kissarsuuteqarfiup wc-llu kiffiutissaqannginnerata kingunerisarpaa 5-10 centimeteritut atsigisumik sermertarneranik, taamaalilluni WC qereqqaannavilertarluni.

Smadret håndvask: nalilersuiffimmi 04/97-imi nalilerneqarsimavoq 6.000,00 krone-nit tamannalu sanasut sullinerini aserorneqarsimavoq kaattamik nallartoornerminit sumillu milinneqarsimanerpa.

Eqqaalaassuaralu illup silaannarissarfiisa saniatigut immikkut ittumik illup ikerasigut silaannaliortunik arfineq-pingasunik sanasoqarsimammat illup kanertarnera pissutigalugu, illup qulaa kiattorjuusarluni ataali nillernerlut (ukiukkut) kamillaa-ngaffissaanngilaq.

Akuerisinnaanngilluinnarparalu naliliiffigineqarsimanerput siulleq taamungaannaq pineqarsimammat, naliliinerlumi uagutsinnut paarsinerluttut nalilerlerneqarsimammat tamanna eqqoortuorinngilara, BSU-milu sulisup ...-ip uppersarumavaa taamungaannaq naliliisoqarsimasoq taamatuttaarlu bygningsspektør-ip ...-ip uppersarsinnaallugu illup qanoq suliarinerlutaatigisoq.

Isumaqarpunga sukumiisumik suliaq inernilertariaqartoq, erseqqissaatigissuaralu ikualattoornermut tunngatillugu aningaasat kr. 76.501,40 Kgl. Brand-imiit anisinerneqarsimammat ajoqusernerup suliarineqarneranut matussusiissutaallutik. Tamannalu uppersarsinnaavara Kalaallit forsikringi-imiit allagaq ullormi 15. august 1997-imeersoq ilanngunnerisigut.

Suliat tunniunneqarnera iluffatsillugu taarsigassarsitsinisamik neriorsueqatinga atsiqataasimasorlu taamani nuliara B kissaatigerusuppara suliap inerneranit naapertorlugu akiligassat avinneqassasut, tassa imaappoq illup nalilerneqarnerata affaa uannut affaalu B-imut.

Maani tamanna A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut aammalu K Kommunimut/Incasso-mut piumasaringaluarakku, INI-miit taamaaliorinnaannginnertik unnerpaat taamatuttaaq Incasso-p isumaqaitiginniartissimavaa massakkullu qaammatit pingasut missiliorpaat budgettiliornissaagoq utaqqimmassuk tamannalu uanga akuersarsinnaanngilluinnarpara kinaassusersiornertullu isigisinnaallugu. Akiligassammi tamarmik uannut allanneqarput, uangalu sulisartuinnaallunga ilanngaassuutikkaluarlungalu akilersukkakka pillaammik erninanit qallerneqartarmata, akiligassallu taamaalillutik milliartoratik alliartuinnarlutik. Taamaattoqassappat akiligassaq nunngunnaviannimmata kissaatigigaluarpara nuliakora B-ip atsiornikkut taarsigassarsisut neriorsuineru tunngavigalugu naliliinerup inernerata affai tassunga nakker-tinneqartassasut.

Neriullunga suliaq sukumiisumik suliarineqarluni inerneqarumaartoq, nalilersuiffimmi oqaluttuareerpai ukiut marlussuit ingerlanerinnaanni akiligassavut anner-tuserialuurtut taamaanngippammi allatut ajornarpat Eqqartuussivitsigut inernilertariaqarpoq. Asulersuaq aningaasat taama ikatsigigut pinnguarnernartut nalilersorneqarsinnaanngimmata piviusummi tunngavigalugit naliliisariaqalerassi.

Nalunngilarasi illu sananeqarnerani ikualattoorsimasoq, qanorlu sannarlutaatigisoq taamatuttaaq erngup aqquaa qimareerneratigut qaartoortoqarsimasoq tupinnas-saqaaq tamanna uagutsinnut paarsinerluttut nalilerneqarqissappat, tamanna tupin-naqaaq soq uagutsinnut tutsinneqassappat.

Sulilluariniarisi, neriullunga tusarfigilluarumaarlusi.”

Tulliullugu oqaatigineqarpoq inissiaatileqatigiiffiup K-mi immikkoortortaarfia A-mut 26. februar 1998-imi imatut allassimasoq:

”5. februar 1998-imi pillaammik ernialiisimaneq pillugu.

Oqaloqatigiinnerput innersuussutigalugu matumuuna nalunaarutigineqassaaq pillaammik ernialiunneqartut allakkatigut 5. februar 1998-imeersukkut nalunaarutigineqartut peerneqarmata.

Tamatumunnga pissutaavoq kommunep akiliisitsiniartarfianut akilersuinissamik isumaqatigiissuteqarsimanerit.

Ilanngullugu nalunaarutigineqassaaq akilersuinissamik isumaqatigiissut malinneqartuartillugu pillammik ernialiisoqassanngimmat.”

Kiisalu inissiaatileqatigiiffiup K-mi immikkoortorta qarfiata allagai 14. maj 1998-imeersut ilaapput:

”Pineqartoq: A aamma B-kunni, K, siusinnerusukkut pigineqarsimasoq:

Naliliinermi imm. 11b pillugu naammagittaalliuut innersuussutigalugu matumuna nalunaarutigineqassaaq naammagittaalliuut akuerineqarsinnaanngitsoq.

Aserfallatsaaliisimanninneq immikkoortorta qarfiup naliliiffigiartoqqissimavaa, tamannalu aningaasat siusinnerusukkut amerlatiginerannik inerneqarsimavoq. Immikkoortup taassuma naliliivigineqarnerani sannarlutat ilanngunneqarsimannigillat.

Immikkoortorta qarfik qinnuigineqarpoq naammagittaalliuut pillugu aalajangiineq siusinnerusukkut taarsigassarsisimasunut nalunaarutigeqqullugu.” (Atofeqarfimmi nutsigaavoq.)

Suliamut atatillugu inissiaatileqatigiiffiup oqaaseqaataa imaattoq pissarsiaara:

”Naammagittaalliuuteqartup illu ...-miittoq, 6. november 1995-imi utertippaa. Ilumik naliliineq toqqammavigalugu 15. maj 1996 tunniussinermi naatsorsuusialu suliarineqarpoq, tassanilu nalikillissutit, naammagittaalliuuteqartup aserfallatsaaliuisimanninneranik pissuteqartut kr. 101.000,- takuneqarsinnaapput. Aningaasat aatsarpiaq taaneqartut naammagittaalliuuteqartumit akilersinniarneqartussaapput.

Tamatuma kingorna A-p naliliinermi naatsorsuusialu naammagittaalliuutigaa, ilulup sanaartorneqarnerata nalaani illumi ikualattoqarsimanera pissutigalugu, aammagooq sulisertinngitsoq qalia ussiissimammatt. 28. maj 1997 nalileeqqittoqarpoq. Naliliilluni immersortakkami takuneqarsinnaavoq paarsinerlunneq kr. 102.000,-nik naleqarsimasoq, sanaartornermilu sannarlutat ikualanneranilu ajoqusiinerit (kr. 50.700,-) paarsinerlunnertut ilanngunneqarsimannigitsut. Naliliineq nutaaq Namminersornerullutik Oqartussat annaasaqaataannut taamaallaat sunniutissaaq, siullermik naliliinermi amerlassuseqartut kr. 166.044,51, kingullermillu naliliinermi kr. 270.946,51-inik naleqartut.

14. maj 1998 qullersaqarfiup K-mi immikkoortorta qarfik nalunaarfigaa, naammagittaalliuut akuerineqarsinnaanngitsoq, tamannalu naammagittaalliuuteqartumit immikkoortorta qarfimmiit nalunaarutigeqqullugu.

Immikkoortorta qarfimmiit paasissutissiineq naapertorlugu tamatuma kingorna aalajangiineq naammagittaalliuuteqartumut oqaasiinnakkut nassuiarneqarpoq, tamannalumi pillugu immikkoortorta qarfiup naammagittaalliuuteqartoq arlaleriarluni oqaloqatigisarsimavaa.”

*Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

”Suliaq misissoreerlugu tunngaviutippara A-p naammagittaalliuutaa B nr. ...-imik inissiaatileqatigiiffiup utertitsilluni tigusineranut atatillugu inissiaatileqatigiiffiup aningaasatigut naatsorsuineri pillugu 11. januar 1998-imi naammagittaalliuummi nammineq paasinninnini malillugu inissiaatileqatigiiffimmit akineqarsimanninneranut tunngassuteqartoq.

*Inissiaatileqatigiiffiup Qullersaqarfiata ingerlatseqatigiiffiup immikkoortorta qarfianut allagaanit 14. maj 1998-imeersunit erserpoq immikkoortorta qarfik peqquneqarsimasoq A nalunaarfigeqqullugu naammagitaalliuta inissiaatileqatigiiffimmit akuerineqarsinnaanngitsoq.*

*Inissiaatileqatigiiffiup suliami uannut akissutaanit erserpoq aalajangiineq taanna immikkoortorta qarfiup A-mut oqaasiinnartigut nalunaarutigisimagaa.*

*Ikiorserneqarluni illuliap inissiaatileqatigiiffimmut utertillugu tigureqarneranut atatillugu aningaasat suut inissiaatileqatigiiffimmit akilersinriarneqassamaarnerannik aalajangiinerit ingerlatsinermik inatsiseqartisineq tunngavigalugu aalajangiinerupput.*

*Matumani innersuussutigaara ikiorserneqarluni illuutitik Namminersornerullutik Oqartussat/inissiaatileqatigiiffiup tigusuneranni atugassarititaasut inissialiornermut tapersiissuteqartarneq pillugu Inatsisartut peqqussutanni nr. 1-imi, 9. april 1992-imeersumi, Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 3-kkut, 30. oktober 1998-imeersukkut allanngortinneqarsimasumi § 17-imi aalajangersarneqarsimasut, tassanilu imaattunik allassimasoqarpoq:*

*”§ 17. Illu ...-mi taaneqartutut Namminersornerullutik Oqartussanut tunniunneqarpat, imaluunniit ...-mi taaneqartutut Namminersornerullutik Oqartussanit tigureqarpat Namminersornerullutik Oqartussat taarsigassarsisullu akornanni naatsorsuusiortoqassaaq, ... .*

*Imm. 2. Piffissami naatsorsuiffigisami illup nalinganit Namminersornerullutik Oqartussanut akiligassat amiakkui siumoorlugit matussusiiffigineqassapput, taanalu § 12, imm. 4 aammalu § 13 naapertorlugit akilersuutitut akiliutaasimasut tapiissutaasimasullu ilanngaatigereernerisa inernerissavaat.*

*Imm. 3. Illup nalinga taarsigassat sinnerinit angineruppat aningaasat sinneruttut Namminersornerullutik Oqartussanit taarsigassarsisumillu avinneqassapput, imatullu avinneqassallutik pisassaqartut illuatungeriit taakku tamarmik immikkut illumit aningaasanik pisassaat tunngavigalugit. Namminersornerullutik Oqartussat pisassaat tassaassapput tapiissutit taarsigassarsiat akilersornerini ukiumut akiliutaasartunut ikilisaatigalugit tunniunneqarsinnaasut, tak. § 12, imm. 4 aamma § 13. Taarsigassarsisup pisassai tassaapput:*

*1) Taarsigassarsisup aallaqqaataani illumut aningaasartuutigisimasaasa nalingi, taakkununga ilaallutik taarsigassarsisup nammineq suliaasa nalingi Naalakkersuisunit akuerineqartut, tassungalu ilanngunneqassallutik*

*2) illup pitsanngoriaatigisimasai Naalakkersuisunit akuerineqarlutik taarsigassarsisumit suliarineqarsimasut, aamma*

*3) taarsigassarsisup taarsigassarsiaminut akiliutigisimasai, taakkulu ilanngaataat tassaapput*

*4) illup nalikillissutigisimagunagaasa nalingi, soorlu amigartumik taarsigassarsisup pisuussutigisinnaasaanik allanik pissuteqartut.*

*Imm. 4. Naalakkersuisut aalajangersinnaavaat § 13-imi taaneqartutut ineqarnermut akiliummut meeqqanut tapiissutit imm. 3, naggatit aappaat, naapertorlugu naatsorsuinermit ilanngunneqanngitsut.*

*Imm. 5. Naatsorsuinermit isumaqatigiinngitsoqarpat suliassaq Kalaallit Nunaata Eqqartuussivianut suliassanngortinneqarsinnaavoq.”*

*A-p inissiaatileqatigiiffimmut allagai 11. januar 1998-imeersut aningaasat naliliinermi immersugassaq 28. maj 1997-imeersoq tunngavigalugu siusinnerusukkut piginnittuusimasup "paarsinerlunneranut" tunngatinneqartut A-mut akilersinniarneqarnissaannik inissiaatileqatigiiffiup aalajangiismanera pillugu naammagittaalliuutaapput.*

*Ingerlatsiviup aalajangiinerinik naammagittaalliuutit pillugit aalajangiinerit aamma aalajangiinerupput.*

*Suliani ingerlatsivimmi oqartussaasup aalajangiivigisimasaani aalajangiinerit taamaattut allakkatigoortuunissaannik nalinginnaasumik piumasagaatinik atuuttoqanngilaq.*

*Ingerlatsinermi ileqqorissaarnerup nassatarisaanik aalajangiinerit allakkatigoortuusariaqarnerat pissutigalugu aallaavik taanna allanngartinneqarsinnaavoq.*

*Taamaalilluni nalinginnaasumik atuuppoq innuttaasut allakkatigut saaf-figinnissutaat allakkatigut akineqartariaqartut.*

*Suliamittaarlum matumani inissiaatileqatigiiffiup utertitsinermi naatsorsuusianaani pissutsit aalajangersimasut arlallit pillugit A-p naammagittaallorsimanera pineqarpoq.*

*Inissiaatileqatigiiffiup paasissutissiissutigineqartut malillugit naammagittaalliuutit taakku akuersaarsimangimmagit isumaqarpunga inissiaatileqatigiiffiup naammagittaalliuutip immikkoortui ataasiakkaat ingerlatsinermi ileqqorissaarnerup nassatarisaanik isummerfigisariaqarsimagaluarai, allakkatigullu aalajangiineq A-mut nassiullugu, taamaalilluni A ingerlatseqatigiiffiup naammagittaalliummi immikkoortut ataasiakkaat pillugit aalajangiinerani tunngaviusut pillugit naliliisinnaalersillugu.*

*Tamatumunnga atatillugu oqaatigara allakkatigut aalajangiinermi suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi tunngavilersuineq pillugu malittarisassat soorunami malinneqartussaammata.*

*Tamanna tunngavigalugu oqaatigaara naammagittaalliuut 11. januar 1998-imeersoq pillugu aalajangiinini inissiaatileqatigiiffiup A-mut allakkatigut nalunaarutigisimasariaqaraluaraa.*

*Inissiaatileqatigiiffiup suliamik suliarinninnerata aamma oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersippaanga, tassalu oqaasiinnakkut aalajangiisoqarpat inatsiseqartitsinermi tunngaviusoq, pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 6-imi aamma tunngavigineqartoq, aalajangiinermi pineqartumut qanoq nalunaaruteqartoqarsimanera pillugu suliami allakkiortoqarnissaa, atuuttoq.*

*Suliami matumani aalajangiinerup A-mut nalunaarutigineqarnera pillugu allakkiortoqarsimangilaq, tamatumalu ajuusaarnartumik kukkunerunermi saniatigut nassataraa A-p naammagittaalliuutaa pillugu ilumut inatsisinik unioqqutitsisuunngitsumik aalajangiismanermi uppersarniarneranik inissiaatileqatigiiffiup assut ajornartorsiuteqartussaana.*

*Inissiaatileqatigiiffiup suliamik suliarinninnera pillugu aamma oqaatigaara aalajangiineq oqaasiinnakkut nalunaarutigineqassappat, aalaja-*



ngiinerlu taanna naammagittaalliortumut iluaqusiisuunngippat suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi ingerlatsiviup ilitsersuisussaataitaa-nera pillugu § 7-imi malittarisassap nassatarigaa naammagittaalliortup allakkatigoortumik aalajangiisoqarnissaanik piumasaqaateqarnissaminut pisinnaatitaaffimminik ilitsersorneqarnissaa ingerlatsiviup isumagissaa, tak. suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 23.

Ingerlatseqatigiiffiup suliamik suliarinninnerata illunik inissiaatileqatigiiffimmit tiguneqartunik piginnittuusimasunut pisassarisanik piumasaqaatit saqqummiunneqartarnerannut inatsisitigut tunngivigineqartoq pillugu apeqqutit pingaaruteqartut arlallit aamma saqqummersippai.

Taamaattumik imaattunik ilassutaasunik oqaaseqaateqarpunga, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5:

Siullermik isumaqarpunga illumik piginnittuusimasup paarsinerlunnera pissutigalugu inissiaatileqatigiiffiup pisassarisatut naatsorsugaasa eqqartuussisoqareertinnagu akilersinniarneqarsinnaanerata nalorninartortaqartoq.

Tamatumunnga attillugu inissialiornermut tapersiissuteqartarnek pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 17-ip issuarneqartup piareersarneqarnerani oqaaseqaatit, Kalaallit Nunaanni Inatsisartut upernaakkut isumaqatigiinniarneri, Ilanngussat II, kalaallisuuanni qupperneq 453, qallunaa-tuannilu qupperneq 382, innersuussutigaakka:

”Aalajangersagaq illuliornermut ikiorsiisarnermik nalunaarummi § 11-itut ip-pog, kisiannili oqaasertai annertuumik iluarsivigineqarsimallutik.”

Kalaallit Nunaannut Ministereqarfiup Kalaallit Nunaanni illuliorner-mut ikiorsiisarnermik nalunarutaa nr. 53, 28. februar 1959-imeersoq § 11-mi, imm. 1-imit 3-mut aamma imm. 5-imi aalajangersakkanik imaattunik imaqarpoq:

”§ 11. Boligstøtteudvalgip illu pisiarissappagu taarsigassarsisulluunniit taa-maaliornissaq piumasarippagu, s.i. illup inummut allamut tunineqartussanngorne-rani, naalagaaffik taarsigassarsisorlu naatsorsuiffigineqassapput. Ullormi naatsor-suiffigisami illup nalinganit boligstøtteudvalgip akiitsut sinnerinit pisassai siulliul-lugit akilernerqassapput akiitsut sinnerisa akilersuutitigut akilernerqariivissimasuti-gut aammalu §§ 21 aamma 22 naapertorlugit tapiissutitigut ersersinneqarnerat na-joqqutaralugu. Illup nalingata akiitsut sinneri akimorsimappagit aningaasat sinne-rusut pisassaqaassuseq najoqqutaralugu boligstøtteudvalgimut taarsigassarsisumul-lu avinneqassapput. Avinneqarnerat pisassaaq pisassaqaartut illugiit taakkua marluk illumit pisassaat tunngavigalugit, tassa boligstøtteudvalgip pisassai tassaassallutik tapiissutit taarsigassarsiat akilersorneqarneranni ukiumut akiliutaasartutut milli-saatigalugit tunniunneqarsimasut, tak. §§ 21 aamma 22, taarsigassarsisullu pisas-sai tassaassallutik taassuma aallaqqaataani illumut aningaasartuutigisimasaasa nalingi taarsigassarsisup nammineq suliaata nalinga taarsigassarsisup nammineq suliaata nalinga boligstøtteudvalgimit akuerineqartoq ilanngullugu ilassutigalugil-lu illup pitsannguallaatai taarsigassarsisumit suliarineqartut boligstøtteudvalgip kingusinnerusukkut akuerisai – tamakku tamaasa ilanngaaserlugit illup akikillissu-

*tigisinnaasaanik aserfallatsaaliinerlunnermik pissutsinilluunniit allanik taarsigassarsisumut pisuussutigitinneqarsinnaasunik pissuteqartunik.*

*Imm. 2. Ernianut tapiissutit, pingaartumik taakkua ilaat § 22-mi tunngavissalernegartut, boligstøtteudvalgip piumanngitsoorsinnaavai.*

*Imm. 3. Ullormi illup pisiarineqarfiani taarsigassarsianut akiitsut sinnerisa (tak. imm. 1, naggatit aappaat) illup nalinga akimorsimappassuk illullu akikillissutigisinnaasaanut taarsigassarsisoq pisuutinneqarsinnaanngippat, s.i. aserfallatsaaliinngitsoorsimaneq pissutigalugu, nikingassutaat boligstøttip naatsorsuutaani peerneqartussanngussaaq illuliornermut ikiorsiisarnerup ingerlatinneqarneranut atasumik aningaasartuutinnngorlugu. Kisianni illup akikillissutaanut taarsigassarsisoq pisuutittariaqarpat, s.i. aserfallatsaaliinngitsoorsimaneq pissutigalugu, akiitsut sinnerisa illullu maannakkut nalingata nikingassutaat, annerpaamilli aningaasat aserfallatsaaliinnginnermik pissuteqartut, taarsigassarsisumut akilersinniarnegassapput eqqartuussisarnermik inatsisit aalajangersagartaat naapertorlugit.*

...

*Imm. 5. Naatsorsuinermi nalornisoorutissaqassappat tamanna Kalaallit Nunaata landsretianut suliassanngortinneqarsinnaavoq.”*

*Eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 7, § 1, imm. 2, nr. 1) malilugu makku pillugit pinngitsaaliinikkut naammassisitsiniartoqarsinnaavoq ”pigisanik aalaakkaasunik pigisanilluunniit tiguinnaanik qularnaveeqquserlugit pisortanit taarsigassarsiat taakkualuunniit erniaasa akilerneqarnissaannik piumasagaatit.”*

*Pigisanik aalaakkaasunik qularnaveeqqusiinikkut pinngitsaaliilluni naammassisitsiniarsinnaatitaaneq Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi nr. 271-imi, 14. juni 1995-imeersumi kapitali 7, § 1, imm. 1, nr. 4-mi imatut oqasertalerneqaqqaaarsimavoq:*

*”Taarsigassarsiat naalakkersuisunit pigisanik uninngasunik uninngasuunngitsunilluunniit qularnaveeqquserlugit taarsigassarsiaritinneqartut tunniunneqartussat akilerneqartussanngoreersimasut akilerneqarsimannigikkaangata.”*

*Aalajangersagaq taanna inatsisip piareersarlugu suliarineqarnerani (Rigsdagstidende 1950-51, tillæg A, sp. 5259-5260) imatut nassuiarneqarpoq:*

*”Nr. 3 pillugu oqaatigineqarpoq taarsigassarsisitsisarfvimmik Kalaallit Nunaanni suli peqanngitsoq. Piffissamili aggersumi inissialiortiternermut aamma inuussutissarsiutitigut suliffeqarfinnik pilersitsiortornernut pisortat annertuumik taarsigassarsisitsisarnissaat naatsorsuutigisariaqarmat taarsigassarsiat pillugit isumaqatigiissutit taamaattut tunngavigalugit akiligassat akilerneqartussanngoreersimagaluarlutik akilerneqanngitsut eqqartuussutitaqanngitsumik isumaqatigiissutitaqanngitsumilluunniit pinngitsaaliilluni akilersinneqarnissaasa naammassisineqatarnissaannut inatsisitigut tunngavigisassamik massakkumiit pilersitsineq pingaaruteqarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

*Tamanna tunngavigalugu isumaqarpunga pisortat illumik tigusineranni eqqartuussisarneq pillugu inatsit malillugu pinngitsaaliilluni naammassi-*

sitsinnaatitaanermi taarsigassarsiat kisimik pineqarnerat, siusinnerusukkullu piginnittuusimasup taarseeqquneqarsinnaanerata pineqannginnera nalorninartortaqartoq.

Tamatuma kingorna paasiniagassat uku tulliupput, tassalu ilaatigut illuliornermut ikiorsiisarnermik nalunaarummi § 11, imm. 3-mi issuarneqartumi, Kalaallit Nunaanni inissialiornermi ikiorsiisuuteqartarnek pillugu Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 10-kkut, 22. december 1986-imeersukkut atortuulersinneqartumi pinngitsaaliilluni naammassisitsiniartarnermut inatsisitigut suna tunngaviusimanersoq, ilaatigullu aalajangersagaq taanna Inatsisartut peqqussutaanni 1992-imeersumi 17-ikkut ingerlateqqissimanersoq.

Pinngitsaaliilluni naammassisitsiniarnissamut periarfissaq pillugu apeqqt eqqarsaatigalugu oqaatigaara pinngitsaaliissumik naammassisitsiniarnermi piunasaqaataammat innuttaasup pisortallu akiligassaqarfiusup akornanni isumaqatigiinngissuteqartoqassanngitsoq uppersarsaasersuinnissamik imaluunniit inatsisilerinermi apeqqummut isummernissamik piunasaqaateqarfiusumik, aamma pisassarisatut piunasarineqartut eqqortuussusiat qularutigineqassanngitsoq tunngaviusumik aallaaviummata, pisassarisat eqqartuussisarnek pillugu inatsit malillugu eqqartuussinertaqanngikkaluartumik pinngitsaaliinikkut naammassisitsiniaavigisinneqarsinnaasut aamma eqqarsaatigalugit.

Taamatut isumaqatigiinngissuteqartoqarpat, imaluunniit pisassarisat eqqortuussusiat nalornissutigineqarpat ingerlatsivik eqqartuussinertaqanngitsumik pinngitsaaliilluni naammassisitsiniarnissamut periarfissaqanngilluinnarpoq.

Taanna nalunaarummi § 11, imm. 5-mi eqqartuussivik suliassinneqartussaq pillugu aalajangersakkami piunasaqaataasorinarpoq.

Taamaatumik isumaqarpunga nalunaarummi § 11, imm. 3-mi illumik piginnittuusimasumut piunasaqaatinik pinngitsaaliilluni naammassisitsinisamut periarfissatut taaneqartoq pisunut pisortat illumik utertitsineranni atugassarititaasut pillugit illumik siusinnerusukkut piginnittuusimasup Namminersornerullutillu Oqartussat assortuussutiginnngisaannut taamaallaat atuuttoq.

Pinngitsaaliilluni naammassisitsiniarnissamut periarfissap nalunaarummi § 11, imm. 3-mi erserermisut Inatsisartut peqqussutaatigut 1992-imeersumi § 17-mi ingerlateqqinneqarsimaneranik apeqqt pillugu oqaatigaara aalajangersakkap piareersarlugu suliarineqarnerani illua tungaatigut allaaserineqartoq nalunaarummi § 11-p ingerlateqqinneqarnissaa eqqarsaatigineqartoq, kisiannili nalunaarummi § 11, imm. 3-mi pinngitsaaliilluni naammassisitsiniarnissaq pillugu aalajangersagaq siusinnerusukkut atuuttoq Inatsisartut peqqussutaanni 1992-imeersumi ilanngunneqarsimanani, peqqussummili tassani nalunaarummi § 11, imm. 5-mi eqqartuussivik suliassinneqartussaq pillugu aalajangersagaq uteqqillugu ilanngunneqarsimalluni.

*Isumaqarpunga malittarisassat ingerlatsiviup pisassarisaminik eqqartuussutitaqanngitsumik pinngitsaaliilluni naammassisitsiniarnissaanut periarfissiisut inatsisitigut erseqqissummik tunngavissaqartariaqartut.*

*Oqaatigineqartutut isumaqarpunga pinngitsaaliilluni naammassisitsiniarnissamut periarfissaq taamaattoq inissialiornermut tapersiissuteqartar-neq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni atuuttumi ilumut ilaanera nalorni-nartortaqartog.*

*Tamatumunnga atatillugu Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaat Naalakkersuisullu pissutsit taamaannerannik nalunaar-figaakka, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11.*

*Suliaq pineqartoq eqqarsaatigalugu immikkut oqaatigaara A-p inissiaa-tileqatigiiffimmut allakkamini 11. januar 1998-imeersuni oqaatigimmagu akiitsutut naatsorsorneqarsimasut matussutissaannik akissarsiaminit ilan-gaassuiffigineqarluni.*

*Paasinninnera malillugu A-p naammagittaalliuutaata 4. juli 1996-i-meersup, minnerunngitsumillu A-p naammagittaalliuutaata 11. januar 1998-imeersup nassatarisaanik inissiaatileqatigiiffiup naatsorsuutigereer-tariaqarpaa ilaatigut akisussaatsinermut tunngaviusoq, ilaatigullu inissi-aatileqatigiiffiup piumasaqaatai pillugit naatsorsuutini aningaasartuutit ilaat pillugit A-p inissiaatileqatigiiffiullu assortuussutigigaat.*

*Taamaattumik isumaqarpunga taarsiissutissatut naatsorsorneqarsima-sut pillugit eqqartuussummik peqariinngikkaluartoq akiliisitsiniarnissamut inatsisitigut tunngavissamik peqartoqarsimanersoq nalorninartoqarsin-naasoq, illuliornermut ikiorsiisarnermik siusinnerusukkut nalunaarummi § 11, imm. 3-mi pinngitsaaliilluni naammassisitsiniarnissamut inatsisitigut tunngavigisap suli atuunnera naatsorsuutigineqarsinnaasorinaraluarpal-luunniit.*

*Utertitsinermi naatsorsuusiat tunngavigalugit inissiaatileqatigiiffiup pi-umasaqaataanik akiliisitsiniarneq nammineerlunga misissuiffigissanerlu-gu isumminnginninni inissiaatileqatigiiffik qinnuigaara akiliisitsiniarnerni iliuutsit suut inissiaatileqatigiiffiup suliami ingerlassimanerai nassuiaq-qullugit, pinngitsaaliillunilu naammassisitsiniarnissamut periarfissaq pil-lugu ataatsimoortumik oqaaseqaatikka suliami qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersut nalunaarfigeqqullunga.*

*Aappaattut paasivara A-p illumik paarsinerlunnera pissutigalugu inissi-aatileqatigiiffiup illumik utertitsinermi taarsiivigeqqussutigisaminik naat-sorsuusiai 28. maj 1997-imeersut immikkoortut assigiinngitsut naliliinikkut naatsorsorneqarnerinik tunngaveqartut.*

*Naliliinikkut naatsorsuineq taanna inissiaatileqatigiiffiup kingusinneru-sukkut aaqqiissuteqarfigaa, C-tut missingersuutit A-tullu missingersuutit pigineqartut nassatarisaannik.*

*Missingersuutit allangortitat (aningaasartuuterpiaasimasullu) paasis-utissat suliap suliarineqarnerani uannut saqqummiunneqartut malillugit*

*inissiaatileqatigiiffiup piumasaqaataanik naatsorsuutininik allannortitsineq nassatarisimangilaat.*

*Tamanna pillugu oqaatigaara inissiaatileqatigiiffik ingerlatsinermit oqartussaasutut suliat illersorneqarsinnaasumik aalajangiivigineqarsinnaasunngortillugit paasissutissartalersuinnissaminut pisussaaffeqartoq.*

*Ikiorserneqarluni illuliamik utertitsinermit atatillugu piumasaqaatit nalilersuinnikkut annertuutigit uppersaataitaqanngitsumik naatsorsorneqarnissaat inissiaatileqatigiiffiup illersorneqarsinnaasutut isigiguniuk inissiaatileqatigiiffik paasinninera malillugu paarsinerlunneq pissutigalugu taarsiissutissatut tigusinermit naatsorsuutini piumasaqaatit naatsorsorneqarsimasimasut ikilissallugit pisussaaffeqartussaavoq, iluarsaassinermit aningaasartuuterpiaasut nalileeqaarnermit sanilliullugit ikinnerusut paasinarsippat.*

*Illua tungaanulli saatsikkaanni inissiaatileqatigiiffik akileeqqittoqarnissaanik piumasaqaateqarsinnaasussaangilaq, aningaasartuutit utertitsinermit naatsorsuusiani taaneqartunit amerlaneruppata.*

*Inissiaatileqatigiiffiup A-mut piumasaqatiminik naatsorsuinermit nammineerlunga misissuiffigilissanerlugu isumminnginninni inissiaatileqatigiiffik qinnuigaara iluarsaassinermit aningaasartuutit utertitsinermit naatsorsuutini naliliinermit qanoq annertutigisumik nikingasimanersut nassuiaq-qullugu, taakkulu nikingassuteqarsimappata A-mut piumasaqaatit ikilinnissaannut pissutissaqarsimanersooq nalunaarfigeqqullunga.*

*Naggasiutaasumik oqaaseqaatika.*

*Ikiorserneqarluni illulianik pisortanut utertitsinermit siusinnerusukkut piginnittuusimasup aningaasanik akiliisinniarnissaanut malittarisassatigit tunngaviusooq pillugu nalornissuteqartoqartoq isumaqarama allakkat uku assilineri Ineqarnermit, Attaveqarnermit Pilersuinernullu Pisortaqarfimmut ilisimatitsissutitut aamma nassiuppakka.*

*Suliamik paasinninera allakkatigit allatigit allakkat uku assilinerinik ilaqartinneqartutigit A-mut ilisimatitsissutigaara.”*

Ingerlatsiviup eqqartuusummik pigisaqareernani pisassarisanik naammassisitsiniaasinnaatitaanera pillugu inatsisitigit tunngavissaqarnermik apeqqut pillugu Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 naapertorlugu Inatsisartunut Naalackersuisunullu nalunaarutiginnissimanera pillugu Naalackersuisut Allattoqarfiat allakkani 16. maj 2002-meersuni nalunaaruteqarpoq suliaq Ineqarnermit Attaveqarnernullu Pisortaqarfimmut tunniunneqarsimasooq, suliarinera tassani ingerlateqqinneqartussanngorlugu.

Matuma kingornagut Ineqarnermit Attaveqarnernullu Pisortaqarfik allakkani 29. juli 2002-meersuni ima nalunaaruteqarpoq:

”Inatsisartut Ombudsmandiata pisortat boligstøttip illuutaanik tigusinerannut atatillugu taarsiissutigeqqusaasunik akiliisitsiniartarnermit inatsisitigit tunngaviusooq

pillugu saaffiginnissutaata 7. maj 2002-meersoq Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinernullu Pisorta qarfiup Naalakkersuisut Allatto qarfiannit tigusimavaa.

Boligstøttip illuutaanik piginnittuusimasumut taarsiissutigeqquneqartunik eqqartuussinertaqanngitsumik pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarnissamut periarfissagarnersoq Ombudsmandip nalorninartoqartikkamiuk Naalakkersuisunut apeqqtigisimavaa tamatumunnga atatillugu qanoq iliuuseqartoqarniarnersoq.

Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinernullu Pisorta qarfiup nalunaarutigisinnaavaa A/S Inissiaatileqatigiiffik INI attaveqarfigineqassasoq, boligstøttip illuutaata tiguneqarneranut atatillugu naatsorsuutit suliarineqarsimasut piginnittuusimasunut akuerissanngorlugit/atsiugassanngorlugit nassiunneqartarnissaasa immikkoortoqartarfinnut ataasiakkaanut eqqumaffigeqquneqarnissaat siunertaralugu.

Naatsorsuutit taakku piginnittuusimasunit akuerineqanngippata naatsorsuutit A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p Eqqartuussivimmuut ingerlaannaq nassiutissavai, eqqartuussisoqarnissaa anguniarlugu. Tamanna innuttaasut inatsisitigut isumannaallisaa-viginegarnerannik qaffassaaqataasussaavoq.”

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI allakkani 24. september 2002-meersuni ima akissuteqarpoq:

”Inissiaatileqatigiiffiup ombudsmandip oqaaseqaataa tigusimavaa, tassanilu apeqqtut matumuuna akissuteqarfigissallugit.

Inissiaatileqatigiiffiup illoqarfimmi K-mi immikkoortortani allaffiata akiliisitsiniartartoq qinnuigisimavaa eqqartuussutitaqanngitsumik aningaasat akilersinniaq-qullugit, akiliisitsiniartortorlu taamaaliorsimalluni. Immikkoortortami allaffiup akiliisitsiniartartulluunniit maluginiarsimanngilaa pineqartut atukkat pillugit piumasaqaataanngitsut, taamaammallu pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniartarqarnissaani eqqartuussummik pigisaqartoqarnissaa imaluunniit isumaqatigiissuteqartoqarsimanissaa pisariaqartinneqartoq.

Ombudsmandip paasisimavaa siusinnerusukkut boligsstøtte pillugu nalunaarummi § 11, imm. 3-mi piumasarisani taakkununnga assingusunik pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarsinnaanermut periarfissaqartitsineqartoq. Taamaattumillu ombudsmandip Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinernullu Pisorta qarfimmuut malit-tarisassanik tunngavissaqarneq apeqquersimavaa. Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinernullu Pisorta qarfiup 29. juli 2002-mi allakkamini ombudsmandimut oqaatigisimavaa, inissialiornermut tapersiissuteqartarneq pillugu Inatsisartut peq-qussutaanni maanna atuuttuusumi piumasarisani taamaattunik eqqartuussineqarsi-matinnagu akiliisitsiniarnissamut periarfissaqanngitsoq.

Qullersaqarfiup tamanna tunngavigalugu immikkoortortani allaffiit eqqaasitsi-suteqarfigisimavai utertitsinermi naatsorsukkat najoqqutaralugit piumasaqaatit aki-liisitsiniartartunit akilersinneqarsinnaanngitsut eqqartuussummik isumaqatigiissum-milluunniit peqartinnagu. Akiliisitsiniartartoq eqqartuussisarneq pillugu inatsisip malinneqarnissaanut akisussaasuugaluartoq, immikkoortortani allaffiit akiliisitsini-artartoq eqqartuussisarneq pillugu inatsimmut akerliusumik iliuuseqarnissaanik qin-nuigissanngilaa. Taamaattumik illoqarfimmi K-mi immikkoortortap allaffia erseq-qissaavigineqarsimavoq eqqartuussisarneq pillugu inatsisip nalinginnaasumik aam-malu akilersinniarneqarsinnaasunik piumasaqaatinik assigiinnngisitsinera malugini-arneqassasoq.

Iluarsaanermut aningaasartuutitut missingiuutaasut katillugit 139.100 koruuni-upput, suliarinnittussarsiussinermili neqeroorutit katillugit 132.900 koruuninik a-ningaasartuutitaqarlutik, takussutissaq ilanngunneqartoq malillugu. Ombudsmandip oqaaseqaataa tunngavigalugu A-mut taarsiissutissanik piumasaqaatit Inissiaatileqa-

tigiiffiup aningaasanut kingulliullugit taaneqartunut naqqiuteqarfisimavai.” (A-torfeqarfimmi nutsigaavoq.)

(Takussutissiaq ilanngunneqarsimasoq issuaavigineqanngilaq.)

Allakkani 23. december 2002-meersuni Ineqarnermut Attaveqarnermulu Pisorta qarfik nalunaarfigaara Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 naapertorlugu malittarisassassatigut tunngaviummut oqaaserisannut uiggiutitut annertunerusumik iliuseqassanngitsunga.

Ulloq 23. december 2002-mi A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut ima al-lappunga:

”A-p illuliornermut tapersiissuteqartarfimmit tapiiffigineqarluni illuliaata Nam-minersorerullutik Oqartussanit tigusinerannut atatillugu A-p taarsiissutini akilii-sinniarneqarnera pillugu oqaaseqaatinnut Inissiaatileqatigiiffiup akissutaa 24. sep-tember 2002-mi tiguara.

Suliap immikkoortuni marlunni oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersippaa-nga.

Siullermik taarsiissutissat Inissiaatileqatigiiffiup naatsorsorsimasaasa akilersinni-arneqarneranni periaaseq pillugu apeqquummut atatillugu.

Aappaattut taarsiissutiniq piunasaqaateqartoqarnissaannik Inissiaatileqatigiif-fiup aalajangiinninnerani suliap paasissutissartalersorneqarneranut atatillugu.

Apeqquut siulleq eqqarsaatigalugu paasivara Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pi-lersuinernullu Pisorta qarfiup Inissiaatileqatigiiffik nalunaarfigisimagaa taarsiissuti-tut piunasaqaatit eqqartuussuteqartoqareertinnagu akilersinniarneqarsinnaanngit-sut.

Aammattaq Inissiaatileqatigiiffiup immikkoortorta qarfini ilitsersorsimavai piunasaqaatit taamaattut pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartup akilersinniagassaatut nassiunneqassanngitsut.

Tamatumunnga peqatigitillugu Inissiaatileqatigiiffiup oqaatigisimavaa A-p taar-sigassaatut piunasaqaatit naatsorsorneqarsimasut pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartar-tup akilersinniarsimagai.

Pisassarisanik inatsisitigut tunngavissaqarnani akiliisitsiniarnerup akiliisitsiniar-nissamik aalajangiinerup atuussinnassuseqannginnera aallaavittut nassatarisarpaa.

Tamatuma aningaasat akilersinneqarsimasut A-mut utertillugit akilerneqassane-rannik Inissiaatileqatigiiffiup isumaliutersuuteqartariaqarnera nassataraa.

Apeqquut taanna pillugu aalajangiinermi suliami naliliineq aalajangiisuusariaqar-poq, pingaartumillu tassani pingaartillugu isiginiarneqassalluni A-mut akileqqusat akisiitsiniarnerup nalaani ima uppersarneqarsimangersut, Inissiaatileqatigiiffiup tamanna pillugu piunasaqaatit eqqortinneqarsimasuuppata pisassarisat ilanngaassi-nikkut akilersinniarsimasinnaagaluarlugit. Tamatuma saniatigut taarsiissutitut piunasaqaatigineqartut eqqartuussivikkut suliassanngortinneqassappata tamanna aju-gaanermik nassataqarsinnaanersoq Inissiaatileqatigiiffiup ilanngullugu naliliiffigi-sariaqarpaa.

Apeqquutit aappaat suliap paasissutissartalersorneqarneranut tunngasoq eqqarsaa-tigalugu paasivara Inissiaatileqatigiiffiup A-mut piunasaqaatini 132.900 kr.-nut ap-partissimagai, sularinnikkumalluni neqeroortigineqartunut naapertuuttunngortillu-git.

Oqaatigaara, soorlu tamanna Inissiatileqatigiiffimmut oqaaseqaatinni oqaatigigiga, A-p naammagittaalliuutaata 11. januar 1998-imeersup sukumiisumik akineqarsimanera Inissiatileqatigiiffiup uppersaruminaatsittussaagaa.

Tamanna immi akiliitsiniarnermut tunngaviusup nalornissutigineqalerneranik pilersitsinnaavoq.

Tulliullugu pineqartoq tassaavoq nalikillieriaat illumik piginnittuusimasumut akilersinniarneqarnissaa kissaatigineqartoq tassunga pisuutitsissutigineqarsinnaasussaasoq, pisassarisat atuuttussanngortinniarneqassappata, tak. inissialiornermut taapiissuteqartarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 17, imm. 1, nr. 4.

Naliliineq taanna naliliinermik uanga sulininnik ingerlatsinerma avataaniittumik tunngaveqarpoq.

Inissiatileqatigiiffilli taamatut naliliisimannngilluinnarpat nalikillieriaat piginnittuusimasumut akileqquneqarsinnaanngilaq.

Paasissutissani suliamik suliarinninninni tigusimasanni oqaatigineqanngilaq A-p taarsiissuteqarnissaanik piumasqaateqarnissamik aalajangiinnermini Inissiatileqatigiiffiup suna tunngaviutissimaneraa.

Tamanna tunngavigalugu ataatsimut isiginnillunga isumaqarpunga A-p akiliisinniarneqarnera Inissiatileqatigiiffiup suliareqqittariaqaraa, qulaani oqaaseqaatika ilanngullugit isiginiarlugit.

Taamaattumik Inissiatileqatigiiffik qinnuigaara Inissiatileqatigiiffik suliami qanoq iliuseqaqqinniarnersoq nalunaarfigeqqullunga.”

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani A/S Inissiatileqatigiiffik INI-mit akissummik tigusaqarsimanngilanga.



## 11.73 – Suliat nammineerluni misissugassanngortitat

### 01 – Inunnik isumaginninnermut inatsiseqartitsineq

#### 1. Suliami illua'tungiusup isumaanik naammaginangitsumik tusarniaasimaneq amigaatilimmillu tunngavilersuineq.

*Innuttasumut ikiorsiinissaq kommunip itigartitsissutigisimavaa, innuttaasup atugai tamaasa ataatsimut isigalugit isumaginninnikkut ataatsimoortumik naliliineq innersuussutigalugu. Kommunip innuttaasoq suliami illua'tungiusutut isumaanik tusarniaavigisimavaa, nakorsap oqaaseqaataanik innuttaasumut ataatsimiinnermi saqqummiussinikkut. Ombudsmandi isumaqarpoq taamaaliornikkut paasissutissat kommunip innuttaasumut suliami illua'tungiusutut tusarniaatigissallugit pissutissaqartissimasai pillugit innuttaasoq oqaaseqaateqarnissaminut iluamik periarfissinneqarsimanngitsoq.*

*Aammattaaq Ombudsmandi isumaqarpoq suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanermi kukkuneq, Ombudsmandip kommunimut siusinnerusukkut isornartorsiuutigisimasaata assinga, kommunip kukkussutigeqqissimammagu tamanna isorisarialerujussuusoq.*

*Kingorna kommuni nalunaaruteqarpoq innuttaasup pineqartup initaarnissamik qinnuteqaataa kommunip naliliivigeqqissimaga tamatumalu kingornagut akuerisimaga. (J. nr. 11.73.01.01/095-00)*

Suliamut tunuliaqutaasut imaapput:

Kommuni A-mut 29. juni 2000-imi imatut allappoq:

”Inissaqarniarnermik tulleriissaarisartut ulloq 08. januar 1999 aalajangiussaannut naammagittaalliutit Isumaginninnermi ataatsimiititaliap 29. juni 2000-mi ataatsimiinnermini oqaluuseraa.

Isumaginninnermi ataatsimiititaliaq aalajangerpoq Inissaqarniarnermik tulleriissaarisartut aalajangigaat aalajangiusimaannassallugu, pequtigineqarpoq isumaginninnermi pissutsinik atukkat tamakkiisumik nalilerneqareernerisigut aalajangiunneqarmat inissiamik tunineqarsinnaanngitsutit.

Kiisattaq ukiut tamaasa Inissiaatileqatigiinnut inissiamut qinnuteqaatip naqitsikiartortarnissaa kajumissaarutigineqarpoq.

Allakkap matuma tiguneraniit sapaatit akunneri sisamat qaangiutsinnagit aalajangerneq maalaarutigisinnaavoq.

Maalaarut uunga nassinneqarsinnaavoq: Kommunalbestyrelsen, ...”

Aalajangiinerup tunuliaqutaa pillugu ”Isumaginninnermi Ataatsimiititaliap 29. juni 2000-imi ataatsimiinneranik naqqeqitaq”-mit makku erserput:

”Isumaginninnermi ajornartorsiutit pissutigalugit inissiamik tunineqarnissamut ikioqqulluni qinnuteqataat.

Saaffiginninnermut pissutaasoq:

A 1998-imi novemberimili isumaginninnermi inissiamik tunineqarnissamik Isumaginninnermut Immikkoortortaqarfik aqutigalugu qinnuteqarsimavoq. Suliaq Inissaqarniarnermik tulleriissaarisartut itigartitsinerisa kingorna Ombudsmandimut ingerlateqqinneqarsimavoq. Suliallu suliareqqinneqarnissaanik Ombudsmandip 13. juni 2000-imi ullulernerqarsimasumik qinnuteqarnerata kingorna suliaq suliareqqinneqalerpoq. A suliami illua’ tungiusutut isumaminik tusarniaavigineqarluni 22. juni 2000-imi oqaloqatigineqarpoq, nakorsallu paasissutissiissutai imminut tunngasut kiisalu isumaginninnermi inissianik qinnuteqaateqartut kikkut siulluittinneqartarneranni piunasaqaatinik lleqqoreqqusanillu ilisimatinneqarluni.

A avinneruvoq, uigisimasaatalu meeqqanut pingasunut: ..., cpr.nr. ... aamma ..., cpr.nr. ..., angajoqqaatut oqartussaassuseqarneq tigummissaraa. Panii angumminni ...-tumi najugaqarput. Pania angajulleq maannga K-mut siorna tikippoq, ukioq ataaseq illumiittussaalluni, ilaqutariinni ...-kunni 2000-imilu januarimi ...-mut utertussaalluni. Anaanaminut oqarsimavoq ...-mut uternissani nalornissutigigini. Ukioq ataaseq illumiinnissani qinnutigisimavaa anaanani qanilliumallugu. Tamanna taak-kununga marlunnut ajornakusoorsimavoq, pania pulaassagaangat A-p kikkunni inisimasuunissaa ilisimaneq ajoramikku, ilaatigut A-p nuttartuarnera pissutigalugu, paniatalu ujartuartaqartarmagu.

A 5. maj 2000-imi uineqqippoq, ..., cpr.nr. ... katikkamiuk. Aapparit taakku massakkut ...-mi innisimasuupput, uanili adresseqarlutik: ....

Ilinniagaqarnera/suliffeqarnera:

A meeqqat atuarfianni 7. klassimit anisimavoq, ilinniagaqarsimasuunanilu. 01. maj 1993-imi siusinaartumik soraarnerussutisiaqalersinneqarpoq, peqqissutsikkut atugai pissutigalugit.

Peqqissusianut tunngasut:

A-p siusinaartumik soraarnerussutisiaqalersinneqarnissamik qinnuteqaataanit erserpoq makisimmigut anniaateqartoq, siunissami ajornerulernissaanik naatsorsuutigineqartumik. Anniartarnera ..-mi 1989-imi sulilluni napparsimasumik oqimaatsumik kivitsineratigut aallartissimavoq. Taamanimiilli makisimmigut anniaataa atuusimavoq.

Isumaginninnermik inissiamik qinnuteqarneranut atatillugu nakorsap oqaaseqaataanik pissarseqqissimavugut. Tassannga erserpoq A sakkortuumik uummalluttuusoq, anniarigajuttakkaminik, taannalu pissutigalugu annertungaatsiartumik nakorsaatiortuulluni. Rigshospitalimi annertunerusumik misissugassanngortinneqarsimavoq, uummataata taqarsuata suliarineqarnissaa (bypassoperation) assigisaanilluunniit suliarineqarnissaa siunertaralugu. Taamaattumillu siusinnerusoq eqqarsaatigalugu peqqissusiata qanoq ikkumaarnissaa ilisimangilaat. Nakorsarlu isumaqarpoq eqqissisimasunik atugaqarluni inuunissaa pingaaruteqartussaasoq.

Aningaasaqarneq:

A isumaginninnermi siusinaartumik soraarnerussutisianik pisartagaqarpoq, ilanngaattissat ilanngaatiginagit qaammammut 6.041,00 kr.-nik. Aalajangersimasunik aningaasartuuteqartanngilaq, meeqqanut tapit meeqqanut akilersuutinut ingerlaanartumik nuunneqartartut eqqaassanngikkaanni. A-p uia ... suliffissaaleqinermi nalani pisortanit ikiorsiissutinik ilaannakortunik pisartagaqartuuvooq, ...-milu marlungormat 20. juni 2000 sulilersimalluni.

Nukissaqarniarneranik naliliineq:

Pineqartoq tassaavoq arnaq ...-nik ukiulik, inissiamik qaammatit tallimangajaat attartoreersimalluni attartorunnaarsimasoq. A/S Inissiaatileqatigiiffik INI aqutigalugu inissiamik 1996-imi novemberimi tunineqaralarpoq, attartorninili 30. april

1997-imi atorunnaarsillugu, uigisimasaminut ...-miittumut nuukkaluarami. A oqarpoq uigisimasani arlaleriarluni oqaloqatigisareerlugu taanna paninilu nuuffigisimagaluarlugit. Uigisimasaali allamik inooqatitaarsimavoq, A-lu K-mut utersimalluni.

A-p panimmi ... billettinut aningaasatigut ikiorserneqarnissaminik marlussoriarluni qinnuteqarsimagaluarpoq, panimmi maanga K-mut tikeraarsinnaaniassamanni, namminerisaminilli ineqannginnera pissutigalugu itigartinneqarsimalluni. Namminerlu ...-mut billettisinissaminut aningaasatigut ikiorserneqarnissaminik qinnuteqarsimagaluarpoq, panimmi nukarliup apersortinnerani peqataaniassagami, qinnuteqallu tassunga aamma itigartinneqarsimavoq, K Kommuni angalanernut aningaasaateqarfianut innersuunneqarluni.

A-p ineqanngitsutut inuunini qatsussimavaa, inisimaffissarsiortariaqartarnini pissutigalugu.

A A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mi inissarsiortut utaqqisut allattorsimaffiannut 29. december 1998-imi allanneqarsimavoq.

Inassuteqaat:

Isumaginninnermi inissiamik tunniussisarnermi piumasaqaatit qinnuteqartup eqqortissimannilal, taamaattumillu qinnuteqaatip itigartinneqarnissaa inassuteqaatigineqarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavooq.)

Kommunimut 6. november 2000-imi imatut allappunga:

”Suliap A-mut kinguliaqarsimasumut, tunngasup kommunimit 29. juni 2000-imi suliareqqinneqarsimanera pillugu kommunip ilisimatitsissutaa 24. oktober 2000-imi tiguara.

Taamaattumik naammagittaalliut taanna pillugu suliami annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.

Tamatumunngali peqatigitillugu isumaqarpunga kommunip suliami nutaamik aalajangiinerata tunngavigisaa nalorninarloqarsinnaasoq, taamatuttaarlu pissusiviusut isiginiaraanni tunngavilersorneqarsimanani, tak. oqaaseqaatiga 15. februar 2000-imeersoq, aamma tak. allakkakka ...-mik journalnormoqartut.

Taamaattumik aalajangerpunga suliap nammineerlunga misissuiffiginarlugu, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5, tassanilu A-p isumaginninnermi inissiamik qinnuteqaataata kommunimit suliareqqinneqarnerani pissutsit makku misissuiffigalugit:

- Kommunip A-mut suliami illua'tungiusutut isumaanik 22. juni 2000-imi tusarniaasimanera qanoq iliorluni ingerlanneqarsimanersoq.

Taamaammat immikkut ittumik nalunaarutigequara kommunip A paasissutissanut, kommunip 22. juni 2000-imi taassumunnga saqqummiussimasaanut, oqaaseqarfiginninnissaanik qanoq iliorluni periarfississimaneraa.

- Piumasaqaatit suut kommunip aalajangiinnermini ilanngullugit piumasarisimane-rai.

- Kommunip tunngavilersuinerata suliassanik sularinnittarneq pillugu inatsimmi piumasaqaatinik eqqortitsinnginneranut pissutaasoq.

- Suliap kommunimi kommunalbestyrelsimit suliareqqinneqarsinnaanera pillugu A-p inatsisit tunngavigalugit piumasaqaateqarsinnaanera kommunip pineqartumut ilitsersuutigisimaneraa, aammalu kommunip allagaani 29. juni 2000-imeersuni “naammagittaalliornissamut ilitsersuineq” qanoq paasineqassanersoq.

Tamatumunnga atatillugu pissutsit misissukkakka pillugit oqaaseqaateqartoqarnissaa, kiisalu isumaginninnermik ingerlatsivimmi suliap A-mut tunngasup maanga nassiunneqarnissaa qinnutigaakka.”

Kommunip 22. januar 2001-imi imatut akivaanga:

”Ombudsmandeqarfiup allakkatigut 6.11.00-imeersutigut A-p isumaginninnermi inissiamik tunineqarnissamik qinnuteqaataata kommunimit suliareqqinneqarneranut atatillugu paasissutissat itisiliisut qinnutigisimavai:

A-p suliame illua ’tungiusutut isumaanik 22. juni 2000-imi tusarniaavigineqarnera kommunip allaffiani pivoq, tassanilu A uialu ... nakorsamit paasissutissat nutaat pillugit ilisimatinneqarlutik. Tamatumunnga peqatigitillugu isumaginninnermi inissiamik tunniussinnermi piumasaqaataasunik ilisimatinneqarput, matumani suliat qanoq ittut salliutinneqartarnerat ilanngullugu, soorlu inuit inuunermik uloriarnartorsiortitsisunik nappaatillit il.il. Paasissutissiisutiginneqartut akuersaarpai, taakkulu pillugit imaaliallaannaq apeqqutissaqarnani oqaaseqaatissaqarnaniluunniit. Suliami illua ’tungiusup isumaanik tusarniaanermi ilanngussanik suqaluanilluunniit tunniussisoqanngilaq. Kommunip aalajangiinnermini paasissutissat suliamut tunngasut suliap suliarineqarneranut sunnuteqarsinnaasut tamaasa ilanngussimavai, soorlu isumaginninnermut, peqqissutsimut suliffeqarnermullu tunngasut. Isumaginninnermut ataatsimiititaliap tunngavilersuinerata suliasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi piumasaqaataasunik eqqortitsisuunnginnera ajuusaarnartuuvog, tamannalu ataatsimoortumik ajornartorsiutaavog eqqumaffigisarput, ingerlaavartumillu aqqiiviginiagarput. A isumaginninnermi ataatsimiititaliap allagaasigut 29. juni 2000-imeersutigut ilisimatinneqarsimavog aalajangiineq uunga naammagittaalliutigisinnaagaa: Kommunalbestyrelsen, allakkat tiguneranni kingusinnerpaamik sapaatit akunneri sisamat qaangiutsinnagit. Naammagittaalliornissamat annertunerusumik ilitsersuisoqarsimannngilaq. Ilisimatitsissutitut oqaatigineqarsinnaavog A ataatsimiititaliap allagaasa 29.6.00-imeersut assilinerinik 9.8.00-imi tunineqarmat.

Suliat allagaatinik A-mut tunngasunik imalik misissugassanngorlugu matumuuna nassiunneqarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavog.)

*Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

*„Misissuinnera kommunimut allakkani 6. november 2000-imeersuni allaaserineqartutut kommunip suliamik paasissutissartalersuineranut tunngavilersuineranullu sammitinneqarsimavog, tassami suliamik suliarinnerup taakkununnga tunngasortai innuuttaasut inatsisitigut innarlitsaa-lineqarnerannut tunngaviusumik pingaaruteqarmata.*

*Misissuinnerma immikkoortui ataasiakkaat pillugit immikkut oqaatigaakka:*

*Suliami illua ’tungiusup isumaanik tusarniaanerp ingelanneqarnera.*

*Ingerlatsinnermik inatsiseqartitsinnermi, matumani suliasat suliarineqartarnerat pillugu inatsit ilanngullugu eqqarsaatigalugu, malittarisassaqqanngilaq suliami illua ’tungiusup isumaanik tusarniaanerp ingelanneqarnerata qanoq iluseqartinneqarnissaa pillugu immikkut piumasaqaatinik aalajangersaasunik.*

*Suliami illua ’tungiusup isumaanik tusarniaaneq oqaasiinnartigut ingelanneqarpat tusarniaaneq ingelanneqassaaq suliami illua ’tungiusoq paasissutissat tusarniaanermi ilaatinneqartut pillugit oqaaseqaateqarnissanut periarfissaqartilluarlugu.*

*Taamaalilluni paasissutissat suliami illua 'tungiusumut saqqummiunneqarneranut atatillugu suliami illua 'tungiusup imaaliallaannaq oqaaseqaa-tigisaasa pingaartillugit isiginiarneqarnissaat naammangilaq.*

*Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19, imm. 1-imi oqaaseqatigiit kingulliit malillugit oqar-tussaasoq suliami illua 'tungiusup akissuteqarnissaanut piffissaliussamik aalajangersaasinnaavoq.*

*Suliami matumani paasissutissat kommunip A-mut suliami illua 'tungiu-sup isumaanik tusarniaatigissallugit pissutissaqartitai, paasissutissiissuti-gineqartut malillugit nakorsap oqaaseqaataa, 22. juni 2000-imi ataatsi-miinnermi A-mut saqqummiussimavai.*

*Kommuni tusarniaaninnut akissummini oqarpoq A-p "paasissutissat a-kuersaarpai, taakkulu pillugit imaaliallaannaq apequtissaqarnani oqaa-seqaatissaqarnaniluunniit. Suliami illua 'tungiusup isumaanik tusarniaa-nermi ilanngussanik suugaluanilluunniit tunniussisoqanngilaq."*

*Kommuni oqaatigineqartut paasissutissat pineqartut pillugit A-p o-qaaseqaateqarnissaanut periarfissaqartitsilluarnissaminut pisussaaffeqar-mat A-p taakku pillugit "akuersaarnera" imaaliallaannarluunniit oqaase-qaatissannginnera pingaarutilittut isiginiarneqarsinnaanngilaq.*

*Isumaqarpunga kommuni pinngitsoorani pisussaaffeqarsimasoq paasis-sutissat assilineri A-mut tunniutissallugit, ataatsimiinnerullu kingorna pif-fissap naammaginartumik sivisussusillit iluani oqaaseqaatissaqaruni o-qaaseqaatiminik saqqummiussinissaanut periarfissillugu.*

*Isumaqarpunga suliami illua 'tungiusup isumaanik kommunip naamma-ginangitsumik tusarniaasimanera isorisariaqartuusoq.*

*Aalajangiinerup atuussinnaassuseqannginnera suliami illua 'tungiusup isumaanik tusarniaasarneq pillugu malittarisassanik suusupaginninnerup aallaavittut nassatarisarpa, suliami pineqartumi oqaatigineqanngippat suliami illua 'tungiusup isumaanik tusarniaanikkut eqqortumik ingerlanne-qartukut paasissutissanik suliamut tunngasunik/soqutiginaatilinnik saq-qummertoqarnavianngitsoq.*

*Taamaattumik kommuni qinnuigaara suliami illua 'tungiusup isumaanik tusarniaanerup naammaginanginnera qanoq iliuuseqarnissamut pissutis-saqalersitsinersoq nalunaarfigeqqullunga.*

#### *Kommunip aalajangiinermi tunngavia/piumasqaatinik ilaatitsinera*

*Kommunip uannut akissummini oqaatigaa pissutsit isumaginninnermut, peqqissutsimut suliffeqarnermullu tunngasut tamaasa suliap aalajangiivi-gineqarnerani kommunip ilaatissimagai.*

*Kommunip akissutaa imatut paasivara suliap pillugu naqeqqitami isu-maginninnermut ataatsimiititaliameersumi issuarneqartumi paasissutissat suliap aalajangiivigineqarneranut tunngaviusimasut.*

*Aalajangiinissamut tunngavissat naammattut pigineqarnerannik (suli-ami illua 'tungiusup isumaanik tusarniaanerup naammaginanginnera eq-*

qaassanngikkaanni) kommunip naliliinera imaaliillaannaq illuartissal-lugu tunngavissaqanngilanga.

Tamaattorli tamatumunnga peqatigitillugu oqaatigaara kommunip aala-jangiinnermini, suliaq pillugu naqqeqqitami oqaatigineqartut malillugit, na-liliinini kommunip iluani malittarisassanut isumaginninnermi inissianik in-nersuussisarneq pillugu malittarisassatut akuerineqarsimasunut killeqar-tissimagaa.

Tamatumunnga atatillugu eqqaasitsissutigaa suliaq alla pillugu oqaaseqaatinni 15. februar 2000-imeersumi, tamatumalu kingorna allakkanni 12. januar 2001-imeersumi kommunimut malugeqqullugu oqaatigisima-gakku kommunip suliami tunngavissat tamaasa ilanngutissallugit pisis-saaffigigaa, taamaalillunilu kommunip naliilinini piumasaqaatit kommu-nip inissiaqarnermik tulleriissaarisartuisa ileqqoreqqusaliaanni aalaja-ngersarneqarsimasunik qinnuteqartup naammassinnissimaneranut killi-lersinnaanngikkaa.

A-p naammagittaalliuutaanik suliarinninnera siulleq pillugu oqaaseqaatinni 30. december 1999-imeersumi inatsisinik unioqqutitsilluni nalilii-neq taanna pillugu ima oqarnera aamma innersuussutigaa:

”Tamaattorli inuk isumaginninnermi inissiamik tunineqassanersoq na-liliiniarnermini piumasaqaatit suliamut attuumassuteqartut tamaasa ilan-ngussussallugit kommunip pisussaaffeqarnera K Kommunimut malu-geqqujumavara. Taamaalilluni piumasaqaatit isumaginninnermi allaf-fimmi tulleriissaarisartoqatigiinnut ileqqoreqqusani taaneqartut kisiisa pi-ngaartillugit kommunip isiginiarsinnaanngilai, suliami pineqartumi tun-ngavigisassat suliamut pingaaruteqarlutik attuumassuteqartut allat aam-ma atuuppata.”

Taamaattumik kommunip kukkunerit suliani siusinnerusukkat suliarisi-masanni kommunimut malugeqqusimasakka kukkussutigeqqissimmagat sumiginnaanertut isorisarialerujussuartut isigisariaqarpara, tassami ma-littarisassanik paasinninnera isumaqatiginagu kommunip sukkulluunniit oqarsimannginnera aamma pingaartillugu isiginiarakku.

#### Kommunip tunngavilersuutaa:

Kommunip uannut akissummini nassuerutigaa tunngavilersuutigineqar-toq naammaginangitsusuusq.

Tamatuma saniatigut oqaatigaara suliaq qulaani innersuussutigisara pillugu oqaaseqaatinni 15. februar 2000-imeersumi oqaatigigakku:

”...p qinnuteqaataanut itigartitsinerminut kommunalbestyrelsip tunngavilersuu-taa aalajangiinerup sooq taamatut imaqartinneqarnera pillugu nassuiaammik ima-qanngilaq. Taamaalilluni “isumaginninnermi pissutsit atukkatit tamakkiisumik nali-lerneqareernerisigut aalajangiunneqarpoq inissiamik agguavigineqarsinnaan-ngitsutit”-mik oqaasertaliineq naammannngilaq, tassami oqaasertaliussatigut taak-kunuuna isumaginninnermi inissiamik sooq tunineqannginnini pillugu ... nassuiaan-neqanngimmat.”

*Aamma oqaatigaara A-p qinnuteqaataanik kommunip suliarinninnera siulleg pillugu oqaaseqaatinni 30. december 1999-imeersumi kommunip tunngavilersuisussaataitanera pillugu makku erseqqissarakkit:*

*”K Kommunip aalajangiinnermini 13. januar 1999-imeersumi oqaatigaa “isumaginninnermi pissutsit atukkatit tamakkiisumik nalilerneqareernerisigut, tulleriissaa-risartut aalajangerput maanna inissiamik tunineqarsinnaanngitsutit”.*

*Tunngavilersuinnermut piumasaqaatit annikinnerpaaffii pillugit piumasaqaatit pi-sortat ingerlatsineranni suliaasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 24, imm. 1-imi aamma 2-mi imatut taagorneqarput:*

*“Imm. 1. Aalajangiinnermut tunngaviusumik nalunaarummi innersuussutigine-qassapput inatsisini maleruaqqusat aalajangiinnermi tunngavigineqartut. Maleruaq-qusat tamakku malillugit aalajangiineq oqartussaasuni sulisut isumaannik tunnga-veqarpat tunngaviusumik nalunaarummi taaneqassapputtaaq pissutaasut pingaar-nerusut isummat tamakku atornerannut aalajangiisuunerusut.*

*Imm. 2. Tunngaviusumik nalunaarummi pisariaqarpat naatsumik erseqqissarne-qassapputtaaq paasisutissat suliami pissusiviusunut tunngasut aalajangiinnermi an-nertuumik pingaartinneqartut.”*

*Kommunip tunngavilersuutaa piumasaqaatinik taakkuninnga eqqortitsinngilaq. Taamaattumik A isumaginninnermi inissiamik tunineqassanersoq naliliinariinnermini kommunip tunngavigisassat suut pingaartillugit isiginiarsimanerlugit oqaatigisima-sariaqaraluarpa. Aammattaaq pissusiviusut suut pingaartillugit isiginiarneqarsi-manersut kommunip naatsumik nassuiarsimasariaqaraluarpa, matumani peqqin-nissaqarfiup A-mik naliliinera ilanngullugu eqqarsaatigalugu.”*

*Taamaattumik qulaani oqaatigineqartut uniffiginagit tunngavilersuut imaqanngilluinnartoq qalleqqillugu kommunip tunngavilersuutigeqqim-magu isorisariaqarluinnartutut isigisariaqarpara.*

*Tamatununga atatillugu manna tikkuassallugu pissutissaqarpunga, tassalu eqqartuussisarnermi periaatsimi aalajangersarneqarsimasoq tun-ngavilersuutini amigaatit annertussusiat pissutigalugu inatsisunik unioqqu-titsinani aalajangiisoqarsimaneramik nalornissuteqarnerup aalajangiine-rup atuussinnaassuseqannginnera nassatarigaa.*

*Matumani Ugeskrift for Retsvæsenet 1999, qupperneq 1337-mi (Højes-terrettip eqqartuussutaa) aamma qupperneq 2125-mi (Østre Landsrettip eq-qartuussutaa) aalajangiinnerit naqinneqarsimasut innersuussutigaa.*

*Taamaattumik kommuni qinnuigaara naammaginangitsumik tunngavi-lersuut kommunip qanoq iliuuseqarnissaanik pissutissaqalersitsinersoq nalunaarfigeqqullunga.*

*Suliap kommunimi oqartussaasumit qulliunerusumit suliareqqinneqar-nissaanik apequt.*

*Inissiaqarnermik tulleriissaarisartut aalajangigaasa isumaginninnermi ataatsimiititaliamut, ataatsimiititaliallu aalajangigaasa kommunalbesty-relsimut naammagittaalliuutigineqarsinnaanerannik kommunip innuttaa-sunut ilitersuinnera oqartussaasumut qulliunerusumut naammagittaallior-sinnaanerup erseraningilaa, tassaallunili suliap kommunimi oqartussaa-*

*sumit qulliunerusumit suliareqqinneqarnissaanik kommunip innuttaasumut neqerooruteqarnerata ersernera.*

*Aaqqissuussineq taamaattoq inatsisitigut tunngaveqannginnami paasininnera malillugu oqartussaasup akuersaartumik nalunaartarnera pillugu ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi malittarisassat malillugit nalilersorneqartariaqarpoq.*

*Tamatuma nassataraa isumaginninnermi inissiamik qinnuteqaatip itigartinneqarnera pillugu innuttaasup naammagittaalliuutaanik isumaginninnermut ataatsimiititaliap kommunalbestyrelsilluunniit aalajangersimasumik suliarinnikkumannngissinnaannginnerat.*

*Pisumi tassani kommunimi oqartussaasoq pineqartoq aalajangiinerup naammagittaalliuutigineqartup tamakkiisumik misilinnissaanut pisussaaf-feqarpoq.*

*Isumaginninnermi inissianik qinnuteqaatit itigartinneqarnissaannik kommunit aalajangigaat pillugit naammagittaalliuutit suliarineqarnissaannik Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup itigartitsisarnera inatsisinik unioqqutitsisuunersoq sulianut allamut tunngatillugu aamma misissuiffigaara.*

*Misissuininni tassani paasininnera malillugu isumaginnittoqarfiup aqunneqarnera aaqqissuussaanelu pillugit Inatsisartut peqqussutaat malillugu Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliornissamut periarfissaqartoq paasigukku tamatuma kingunerissavaa kommuni suliap suliarinneqqinnissamik neqerooruteqaraluarpalluunniit innuttaasut Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliornissamut periarfissaqarnerannik ilitsersorneqartariaqartarnissaat, kommunimi oqartussaasup sorliup aalajangiismanera apeqqutaatinnagu.*

*Apeqqut taanna pillugu isumaliutersuuteqarnera naammassigukku kommuni tamatuminnga ilisimatikkumaarpara.*

*Oqaaseqaatip matuma assiliner A-mut ilisimatitsissutitut nassiuppara.”*

A-p 18. juni 2002-mi oqarasuaatikkut saaffiginnilluni ilisimatippaanga kommunip 2002-mi apriliip qaammataani inissamik tunisimagaani.

Kommuni oqaaseqaatima 10. juni 2002-meersup malitseqartinneqarnissaanik 18. september 2002-mi eqqaasippara.

Allakkani 7. oktober 2002-meersuni kommunip ima akissuteqarfigaanga:

”Ombudsmandip allagaanik 10.6.2002-meersunik K Kommuni tigusaqarsimavoq.

Tamatumunnga atatillugu ilisimatitsissutigineqassaaq A isumaginninnermi inissiamik marlunnik initalimmik ineqalernissaminik 15. marts 2002-mi akuerineqarsimammat, A-lu inissiamut ...-miittumut 11. april 2002-mi isertersimasoq.

Initaarnissamik qinnuteqaat nakorsamit paasisutissiissutigineqartunik nutaanik tigusaqarnermut atatillugu naliliivigeqqinneqarsimavoq.



Ombudsmandip suliami oqaaseqaatigisai allat pillugit, taakkua kommunip inatsisilerituaanut ...-mut tunniunneqarsimapput, suliarineqarneri tassani ingerlateqqin-neqartussanngorlugit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Ulloq 17. oktober 2002-mi kommunimut ima allappunga:

”K Kommunip 7. oktober 2002-mi allagaanik Inatsisartut Ombudsmandiat tigu-saqarsimavoq, taakkunatigut kommuni nalunaarluni A-p initaarnissamik qinnute-qaataa nalileeqqereernikkut akuerineqarsimasoq.

Taamaattumik paasivara kommuni maanna atuuttussamik aalajangiisimasoq, ta-matumuunalu amigaatasut uparuaatigisimasakka iluarsiivigalugit, taamaattumillu suliami allatigut iliuuseqaqqissangilanga.

Isumaginninnermut tunngasut siulersorneqarnerat aaqquissuunneqarnerallu pillu-git Inatsisartut peqqussutaat malillugu maalaaruteqarsinnaanermut periarfissaq pil-lugu apeqqt allamut atatillugu misissuiffigaara, taamaammallu K Kommunip sulia-mut matumunnga atatillugu apeqqummut tamatumunnga isummerniartariaqangi-laq.”

## 2. Isumaginninnermi inissianik innersuussisarneq pillugu ma-littarisassat qulaajarneqarnerat.

*Ombudsmandi oqaaseqaateqarsimavoq Ombudsmandip isumaa malillugu Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 5, imm. 1, nr. 2 taamaallaat kommunit inissanik utaqqisunut al-lattorsimaffik avaaqqullugu innersuussinissaannut tunngavissii-soq. Taamaalilluni malittarisassaq pissutsinut attartornermut tunngasunut immikkut sunniuteqanngilaq.*

*Ombudsmandi isumaqarpoq attartortup attartornermik eqquut-sitsinissaanut kommunip qularnaveeqquusiisarnera attartornerup qanoq ittuuneranut pingaaruteqarsimanngitsaq.*

*Taamaalilluni Ombudsmandi isumaqarpoq attartugaq attartor-neq pillugu peqqussummi § 5, imm. 1, nr. 2 naapertorlugu inner-suunneqarsimagaluarpalluunniit attartorneq taannarpiaq nali-nginnaasumik attartornerujumaartoq.*

*(J. nr. 11.73.01.30/112-02)*

Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 5-imi 31. maj 2001-imeersumi § 5, imm. 1, nr. 2 inissianik isumaginninnermi inissiatut atorneqartussanik kommunit pisariaqartitsinerannik matusissutissaqarnis-saq pillugu innersuussisarneq pillugu malittarisassaannaanersoq imaluun-niit malittarisassaq taanna attartukkap immikkut inissisimalerneranik nas-sataqarneris naammagittaalliummut aalajangersimasumut atatillugu na-lorninartoqartissimavara.

Apeqqt taanna Namminersorerullutik Oqartussat kommunillu inissi-aataannik innersuussisarneq, attartortitsisarneq, attartortut allanut attarto-rallartitsisarnerat il.il. pillugit Namminersorerullutik Oqartussat nalunaa-rutaanni nr. 24-mi 10. oktober 2000-imeersumi § 18, imm. 2-mut atatillugu

pilerpoq, tassani attartortitsisup attartortitsinissamik, inissarsiortoq inissiamik attartornermut kiassarermulluunniit akilersuutitut akiligassaminik kinguaattooruteqarpat allanut attortitsisinnaanera atorineqassanani, inissiaq taanna isumaginninnermi ajornartorsiutit nukinginnartut aaqqinneqarnissaat siunertaralugu kommunalbestyrelsimut atugassanngortinneqarpat, tak. § 2, imm. 5, nr. 3.

Tamatumunnga peqatigitillugu piffissami attartortup isumaginninnermi malittarisassat malillugit isumaginninnermi pisartakkanik pisartagaqarsinnaatitaaffiani attortartup pisussaaffiisa naammassineqarnissaannik kommunip qularnaveeqqusiinera attartukkanut taakkununnga qanoq sunniuteqarnera misissussallugu pissutissaqarsimavunga.

Taamaattumik malittarisassat taakku nammineerlunga misissuiffigissallugit pissutissaqarsimavunga.

Ineqarnermit, Attaveqarnermut Pilersuiner Mullu Pisorta qarfirmut 3. maj 2002-mi imatut allappunga:

”Naammagittaalliummut aalajangersimasumut atatillugu isumaginninnermi inissianik kommunip pisariaqartitsinera matussuserniarlugu innersuussisarneq pillugu inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 5-imi 31. maj 2001-imeersumi § 5, imm. 1, nr. 2 innersuussisarneq pillugu malittarisassaannaanersoq imaluunniit tamanna attartukkap immikkut isigineqarneranik nassataqarsinnaanersoq nalorninartuusooq isumaqarsimavunga.

Tamatumunnga peqatigitillugu attartortup isumaginninnermi malittarisassat malillugit isumaginninnermi ikiorsiissutinik pisinnaatitaaffiata nalaani attartortup attartornermini pisussaaffimminik naammassinninnissamut kommunip qularnaveeqqusiisarnerata attartukkanut taamaattunut qanoq sunniuteqarnera misissuiffigissallugu pissutissaqarsimavunga.

Taamaattumik Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm. 5 tunngavigalugu aalajangerpunga inissiat isumaginninnermi inissiatut innersuunneqartartut pillugit nammineerluni misissuineramik aallartitsiniarlunga, matumani isumaginninnermi inissianik innersuussisarneq pillugu malittarisassaq innersuussinnissamut malittarisassaannaanersoq, kiisalu kommunit tamatumunnga qularnaveeqqusiisarnerat qanoq sunniuteqarnerooq pingaartillugit eqqarsaatigalugit.

Naammagittaalliut pillugu suliap aalajangersimasup suliarineqarneranut atatillugu Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuiner Mullu Pisorta qarfik 23. oktober 2001-imi imatut aperaara:

”Naammagittaalliut aalajangersimasup suliarineqarnerani atugassatut Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuiner Mullu Pisorta qarfik qinnuigaara inissiaq isumaginninnermi inissiatut tunniunneqarsimasooq tunniunneqarnermi kingorna isumaginninnermi inissiatut isigineqarunnaarsinnaanersoq nalunaarutigeqqullugu.

Taamaattoqarpat Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuiner Mullu Pisorta qarfik qinnuigaara inissiap taamaattup isumaginninnermi inissiatut isigineqarunnaarnissaanik aalajangiinnissamut kina pisinnaatitaanersoq nalunaarutigeqqullugu.

Pisorta qarfik tamatumunnga peqatigitillugu qinnuigaara kommunip attartorneq pillugu peqqussummi § 4, imm. 6 tunngavigalugu qularnaveeqqusiinera inissiap isumaginninnermi inissiatut isigineqarsinnaaneranut sunniuteqarnerooq nalunaarutigeqqullugu.

Pisorta qarfik tamatumunnga atatillugu qinnuigaara taamatut qularnaveeqqusiineq qularnaveeqquseereernerup kingorna atorunnaarsinneqarsinnaanersoq, taamaatto-

qarpallu tamatuma attartukkap isumaginninnermi inissiatut inissisimaneranut sunni-uteqarsinnaanersoq nalunaarutigeqqullugu.”

Pisortaqarfik 14. november 2001-imi imatut akivoq:

”Inissianik isumaginninnermi ajornartorsiutit aaqqinneqarnissaannut atugassatut tunniussinissamat kommunalbestyrelsip periarfissaqartitaaneraniq periarfissaq taamaallaat „utaqqisut allat qaangiinnarlugit“ inissiinissamat periarfissaavoq, inuit a-taasiakkaat ilaqutariilluunniit isumaginninnermi ajornartorsiutit pissutigalugit inissaaleqisut kommunalbestyrelsimut qinnuteqarpata.”

Pisortaqarfik allakkani taakkunani imatut allassimavoq:

”Kommuni inummut ilaqutariinnuunniit isumaginninnermi ikiorsiissutinit pi-sartagaqartunut isumaginninnermi inissiamik tunniussiguni attartortup attartukka-mut pisussaaffiisa eqqortinneqarnissaat qularnaveeqqusiivigissavaa. Kommunip aningaasatigut pisussaaffeqarnera piffissamat inissiamik innersuunneqartup isuma-ginninnermi ikiorsiissutiniq pilersorneqarluni pisartagaqarfīgisaannaanut atuuppoq. Taamaalilluni pisussaaffik taanna piffissap attartortup aningaasaqarnermigut malun-naatilimmik pitsaanagerusunik atugaqalernerata pilersorneqarnerminullu isumaginnin-nermi tunniuttakkanik pisartagaqarunnaarnerata tungaanut atuuttarpoq.”

Tamanna imatut paasivara inissiaq § 5, imm. 1, nr. 2 malillugu innersuunneqar-sinnaalluartoq, attartortup attartornerminut pisussaaffiisa eqqortinneqarnissaannut kommuni qularnaveeqqusiinngikkaluartorluunniit.

Pisortaqarfimmit allamik tusagaqanngikkuma paasinninneq qulaani taaneqartoq tunngaviutinniarpara.

Pisortaqarfik qinnuigaara qulaani taaneqartut pillugit oqaaseqaatissaqaruni taak-ku saqqummiuteqqullugit.”

Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinernullu Pisortaqarfik allakkati-gut 21. maj 2002-meersutigut imatut akivoq:

”Isumaginninnermi inissianik innersuussisarneq pillugu malittarisassat erseqqis-sarneqarnissaat pillugu Ombudsmandip allagai 3. maj 2002-meersut Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinernullu Pisortaqarfiup tiguai. Tamatumunnga atatillugu Pisortaqarfik isumaqarpoq Ombudsmandip isumaginninnermi ineqartitsinermut siu-nertat pigai, naak isumaginninnermi inissianik allassimagaluartoq. Tamatumani pi-ngaartinneqassaaq isumaginninnermi inissianik innersuussisarnermi pingaarnertut i-nuit utaqqisinneqarsinnaanngitsumik inissaaleqisut aningaasaqarnermikulli pitsaa-sumik ingerlasut inissiamik innersuunneqartarnissaat.

Kommunalbestyrelsip isumaginninnermi ineqartitsinermut siunertanut inner-suussisinnaatitaanerannik siunertap taamaallaat inissianut utaqqisut allattorsimaffiat avaqqullugu innersuussisinnaanermut tunngaviuneraniq, tamatumalu saniatigut i-nissianik attartornermut tunngasuunnginneraniq Ombudsmandip isumaa Pisortaqar-fiup isumaqatigaa. Kommunili tamanna avaqqullugu inummut ilaqutariinnuunniit isumaginninnermi inatsisit naapertorlugit isumaginninnikkut ikiorsiissutiniq pi-sarta-gaqtunut isumaginninnermi inissiamik innersuussiguni, taava attartortup attartor-nermik isumaqatigiisummik naammassinninnissaa qularnaassavaa.

Aammattaaq ilumoorpoq kommunip aningaasaqarinnikkut pisussaaffeqarnera taa-maallaat piffissami pineqartup pilersuinermut isumaginninnikkut ikiorsiissutiniq pi-sartagaqarfiani atuummat tamatumalu saniatigut kommuni attartortup attartorner-mik isumaqatigiisummik naammassinninniaanut qularnaarisussaannngimmat.”

*Tamakku tunngavigalugit imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

”1. Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 5-imi 31. maj 2001-imeersumi § 5, imm. 1, nr. 2.

Immikkoortumi matumani inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 5, imm. 1, nr. 2-mi malittarisassap attartugaq immikkut inissinneraa misissorniarpaa. Inissianik innersuussisarneq pillugu malittarisassat inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni §§-ni 3-miipput, 4-miillutik 5-imiillutillu. Aalajangersakkat taakku imaattunik oqaasertaqarput:

”§ 3. Illumi Namminersornerullutik Oqartussanit kommuninilluunniit pigineqartuni inissiat inigineqanngitsut inissarsiortunut utaqqisut allattorsimaffiannut ilanngunneqarsimasunut innersuunneqartassapput, taamaattoq tak. §§ 4 aamma 5. Utaqqisut allattorsimaffiiniq allaffissornikkut aqutsinermut inissarsiortut akiliisinneqartassapput.

Imm. 2. Innersuussisarneq aamma attartortitsisarneq, aamma utaqqisut allattorsimaffiiniq allaffissornikkut aqutsineq, taamatutaaq utaqqisut allattorsimaffiannut allatsinermut atatillugu aamma ukiumoortumik utaqqisut allattorsimaffianniiginarniarluni uppernarsaaqqittarnermut atatillugu akiliutit akileqquneqartarnerat annertussusissaallu pillugit maleruagassianik erseqqinnerusunik Naalackersuisut aalajangersaassapput.

§ 4. Utaqqisut allattorsimaffiannit § 3-mi taaneqartumit salliutillugit innersuussutigineqassapput:

...

§ 5. § 4 malillugu inigisanut taartissanik innersuussinissamut pisariaqartitat akusersutigineqareerpata, utaqqisut allattorsimaffiannit § 3-mi taaneqartumit salliutillugit inigineqanngitsut imatut tulleriinnilerlugit innersuussutigineqassapput:

1) ...

2) kommunit isumaginninnermi inissaqartitsinermut siunertanut inissianik pisariaqartitaannik naammassinninnissamut inissiat, tak. § 7, aamma

...

Imm. 2. Naalackersuisut kommunit ataasiakkaat isumaqatiginiareerlugit inissianut siunertat assigiinngitsut akunnerminni imminnut agguaassinermi pissusissaat aalajangersassavaat.

§ 7. Kommunalbestyrelsip isumaginninnermi ineqartitsinermut siunertanut innersuussinnaatitaanini atorpagu, piffissaq inissiap kommunimit atorneqarsinnaalerfia aallarnerfigalugu aamma attartortitsilernissap tungaanut kommunip ineqarnermut akiliutit inissiamullu atatillugu aningaasartuutit allat akilissavai. Kiisalu kommunip piffissami attartortup isumaginninnermi inatsisit malillugit pilersorneqarnissamut isumaginninnermi ikiorsiissutinik tiguisinnaatitaaffiani attartornermik isumaqatigiissutit attartortumit eqqortinneqarnissaa qulakkiissavaa.”

§ 5-imi aamma § 7-imi aalajangersakkat pillugit oqaaseqaatini makku erserput:

”§ 5-imut.

Aalajangersakkami allannikkuvoq sulisorisanut inissiatini ataatsimoorussani suliffeqarfinni inissianik tunineqarnikuni sulisorisanut inissianik pisariaqartinneqartunik innersuunneqarnissamik periarfissaq qulakkeerneqartoq. Tamatuma sanitatigut kommunit qularnaarivigineqarput periarfissillugit isumaginninnikkut suliasat nukinginnartut aaqqiivigineqarnissaannik. ...

§ 7-imut.

Aalajangersakkap nassataraa, isumaginninnikkut ajornartorsiuteqartunut inissianik innersuussinnaatitaanini kommunip atussallugu piumasarippagu, inissiat

*kommunimut atugassanngortinneqarneranit inissiat innersuunneqarnissaata tungaanut inissiamut aningaasartuutit attuumassuteqartut tamaasa kommunip akilis-sagai. Aammattaaq aalajangersakkap nassataraa, ineqarnermut akiliutit aamma inissiamut atatillugu aningaasartuutit allat tamarmik, attartortoq isumaginninnik-kut inatsisit naapertorlugit pisartakkanik tigusaqartarpat, inissiamik attartornermut atatillugu isumaqatigiisummik attartortup eqqortitsinissaa kommunip qularna-veeqqusiissuuffigissagaa. Piffissaq attartortup isumaginninnikkut pisartakkanik ti-gusaqartarnissamut pisinnaatitaaffeqarnera tamaat qularnaveeqqusiiffigineqas-saaq, allaat pineqartoq ilumut pisartakkanik tigusineq ajoraluarpalluunniit.”*

*§ 5 pillugu oqaaseqaatinit erserpoq isumaginninnikkut suliaasat nuki-ginnartut aaqqiivigineqarnissaannik kommunit periarfissaqarnissaat qu-lakkeerniarneqartoq.*

*Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuiner Mullu Pisortaqarfik uannut 14. november 2001-imi imatut allappoq:*

*”Isumaginninnermi inissianik innersuussisinnaanermut kommunit periarfissaata siunertaa taamaallaat tassaavoq inummik ilaqutariinnilluunniit inissaqarniarner-mikkut ajornartorsiortunik kommunalbestyrelsi peqartillugu ”utaqqisut allat qulaa-tinnarlugit” inissiisinnaanermut inatsisitigut tunngavissinissaq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

*Pisortaqarfimmut 3. maj 2002-mi allappunga tamanna imatut paasigiga kommunalbestyrelsip innersuussisinnaatitaanera taamaallaat tassaasoq i-nissiamik tunineqarnissamik utaqqisut allat avaqqullugit innersuussinissa-mut inatsisitigut tunngavissaq, tamatumali saniatigut attartornermik attui-suunani, tamannalu pisortaqarfiup allakkamigut 21. maj 2002-meersutigut uppernarsarpaa.*

*Matuma kingorna isumaqarpunga inissianik attartorneq pillugu Inatsi-sartut peqqussutaanni § 5, imm. 1, nr. 2-p taamaallaat kommunit utaqqisut allattorsimaffianniittut saneqqullugit innersuussinissamut inatsisitigut tun-gavissikkai. Taamaattumik malittarisassap taassuma attartorneq pineqar-toq immikkut inissinngilaa.*

*2. Attartortup attartorneq pillugu isumaqatigiisummik eqqortitsinissaanut kommunip qularnaveeqqusiinerata sunniuteqarnera.*

*Tulliuttuni attartortup attartorneq pillugu isumaqatigiisummik eqqor-titsinissaanut kommunip qularnaveeqqusiinera attartornerup inissisimane-ranut sunniuteqarsinnaanera misissorpara.*

*Qulaani immikkoortumi 1-imi inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 7 pillugu oqaaseqaatit issuarpakka.*

*Oqaaseqaatit taakku imatut paasivakka inissiamut atatillugu aningaas-artuutit akilerneqarnissaannut kommunip qularnaveeqqusiisusnaanera attartortitsisoq eqqarsaatigalugu aningaasaqarnermuinnaq tunngasuusoq, taamaattumillu inissiap qanoq inissisimaneranik attuisuunani.*

*Aammattaaq Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinerullu Pisortaqarfik allakkamini 14. november 2001-imeersuni kommunip qularnaveeqqusiinera pillugu uannut imatut allappoq:*

*”Kommunip aningaasatigut pisussaaffia taamaallaat piffissamut innersuunneqartup isumaginninnermi pisartakkanik tigusaqarfigisartagaanut atuuppoq. Taamaalliluni pisussaaffik taanna attartortup malunnartumik pitsaannerusumik aningaasaqalernissaata tungaanut pilersorneqarnerminullu isumaginninnermi ikiorsiissutinik pisartagaqarunnaarfata tungaanut atuuppoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

*Pisortaqarfimmut 3. maj 2002-mi allappunga tamanna imatut paasigiga inissiaq § 5, imm. 1, nr. 2-malillugu innersuunneqarsinnaalluartoq, attartortup attartorneq pillugu isumaqatigiisummik eqqortitsinissaanut kommuni qularnaveeqqusiinngikkaluartoq.*

*Pisortaqarfiup allakkani 21. maj 2002-meersuni oqaatigaa kommunip inummumut ilaqutariinnulluunniit isumaginninnermi malittarisassat malillugit isumaginninnermi ikiorsiissutinik pisartagaqartinneqartunut qaqutigooraluartumik innersuussigaangat taamaattoq kommuni attartortup attartorneq pillugu isumaqatigiisummik eqqortitsinissaanut qularnaveeqqusiisartaq.*

*Matuma kingorna isumaqarpunga attartortup attartorneq pillugu isumaqatigiisummik eqqortitsinissaanut kommunip qularnaveeqqusiinera attartornerup inissisimaneranut sunniuteqanngitsoq.*

*Taamaattumik isumaqarpunga attartugaq attartorneq pillugu § 5, imm. 1, nr. 2 malillugu innersuunneqarsimagaluarvalluunniit attartorneq imini nalinginnaasumik attartorneruinnassasoq.*

*Oqaatigaara misissuiniinni kommunip akiliinissamik qularnaveeqqusiineranumut atatillugu kommunip attartortullu akornanni inatsiseqartitsinerumut tunngasut pillugit apeqquut attorneqanngimmat.*

*Matuma kingorna misissuinerumut matumunnga atatillugu annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.”*

### **3. Pisortanit soraarnerussutisianit ilanngaassineq.**

*Kommuni pisortanit soraarnerussutisiat pillugit ilitsersuummut innersuussilluni soraarnerussutisiallip soraarnerussutisiasaani tunniunneqartunik ilanngartuisimavoq. Ombudsmandi isumaqarpoq soraarnerussutisiani tunniunneqartunik ilanngartuineq ilitsersuummik aallaaveqarluni naammassineqarsinnaanngitsoq, tassami tamanna inatsimmik, ilitsersuummut tunuliaqutaasumik, unioqquitsinerummat.*

*Suliassaqarfiusumi malittarisassanut tunngaviusup nalornissuteqalersitsinnaanera eqqarsaatigalugu kommunip isornartorsiorneqarnissaanut Ombudsmandip tunngavissaqarsorinngilaa. Inatsisartut peqqussutaata ilitsersuutillu atulersinneqarsimasup*

*akornanni naapertuutinnginneq Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut nalunaarutigineqarpoq.  
(J. nr. 11.73.04.10/020-01)*

Kalaallit Nunaanni Eqqartuussisuunerup ataani Inatsisitigut Siunnersuisoqarfiup saaffiginnissutaa 15. marts 2001-imi tiguara, pisortanillu soraarnerussutisianit akiliisitsiniarnermut tamannalu pillugu isumaqatigiissutinut inatsisitigut tunngaviusoq pillugu apeqqut saaffiginnissut tunngavigalugu nammineerlunga misissuiffiginarlugu aalajangerlunga, tak. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm. 5.

Tulliuttuni suliaq misissuineri paasisannut tunngavilersuutitalimmik allaaserineqarpoq.

K Kommunimut 30. april 2001-imi imatut allappunga:

”Inatsisitigut Siunnersuisoqarfimmit allakkat 13. marts 2001-imeersut, assilineri ilanngullugit nassiuqqartut, Ombudsmandip tiguai.

Tamanna tunngavigalugu ukiuni isertitaqarfiusumi 1998-imi akileraarutaaqqittussat akilersorneqarnissaat pillugu isumaqatigiissutaasimasoq eqqarsaatigalugu inatsisitigut tunngavigisaq pillugu apeqqut nammineerlunga misissuiffiginarlugu aalajangerlunga, tak. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm. 5.

Taamaattumik K Kommuni qinnuigaara suliani akiliisitsinernerumut, akileraarnerumut isumaginninnermullu tunngasuni mappit allagaatinik A-mut tunngasunik imallit atukkiuteqqullugit”

Suliani mappini taakkunani ilaatigut allagaatit makku ilaapput:

- allakkiaq 1. november 1999-imeersoq,
- allakkiaq 3. november 1999-imeersoq
- K Kommunip akiliisitsiniartarfianit A-mut allakkat 10. marts 2000-imeersut,
- A-mik aggeqqusissut, 22. marts 2000-imi ullulernerqarsimasoq,
- K Kommunip allattuiffia,
- K Kommunip Kalaallit Nunaanni Eqqartuussisuunerumut allagai 16. marts 2001-imeersut.

K Kommunimi Akileraaruseriffimmit kommunip akiliisitsiniartarfianut allakkiamit makku erseput:

”A-p ... 1998-imi akileraarutaaqqittussat 8.265 kr.-t isummakkeerneqarnissaat qinnuteqaatigisimavaa.

A siusinaartumik pensionisiaqartuuvoq, pensionisialeriffiullu aningaasaqarnikkut atugaanik naatsorsuineri malillugu aalajangersimasumik aningaasartuutit akilernerqareeraangata 5.847,25 kr.-t nammineq atugassarilarlugit.

Pensionisialeriffik oqarpoq akileraarutaaqqittussat saniatigut ...-mut 3.250,46 kr.-nik akiligassaartoq.

Suliap ataatsimiititaliamut akileraarusiisartumut saqqummiunneqannginnerani oqaaseqaateqartoqarnissaa qinnutigineqarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Allakkiamut tassunga skrivemaskinamik allatamik, akiliisitsiniartarfiup pisortaanit atsiorneqarsimasumik, ilanngussisoqarsimavoq:

”A nammineq atugassaminik aningaasaateqarpoq akissarsialippassuit allat assigalugit, naallu akileraarutinut akiitsut pineqartup siusinaartumik pensionisiaqarnera pissutigalugu pinngitsaaliissummik akilersinniarneqarsinnaanngikkaluartut akiliisitsiniartarfik isumaqarpoq akiitsut amerlagisassaannigitsut taakku naafferartumik akilersornissaannut periarfissaqartoq ( ass. qaammammut 300,- kr.-nik naafferartumik akilersuinikkut akiitsut ukiut 2½-t missaanni akilersorneqarsinnaapput) – taamaattumik akiliisitsiniartarfik isumaqarpoq isumakkeerisoqarnissaa inassutigisariaqanngitsoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Allakkiamit 3. november 1999-imeersumit, K Kommunimi Akileraaruseriffimmi Aningaasaqarnermik Ingerlatsivimmit suliarineqarsimasumit makku erserput:

”1998-imi akileraarutaaqqittussat 8.265,- kr.-t isumakkeerneqarnissaat pensionisialeriffiup A ... sinnerlugu Akileraarnermut Siunnersuisoqatigiinnut qinnuteqaatigisimavaa.

Akileraarutaaqqittussat pilersimapput 19.3 98-imit december 1996 ilanngullugu 1997-ilu tamaat pensionisiassaant akileraarutinut A-nut unerartitat ikinaarneqarsimmanerisigut.

A-p aningaasartuutit (ineqarnermut innaallagissamullu akiliutit) ilanngaatigereerlugit qaammammut 5.847,25 kr.-t nammineq atugassarisarpai. Taakku saniatigut ...-mut 3.250,46 kr.-nik akiligassaqarpoq.

Akiliisitsiniartarfiup oqaatigaa:

”A-p nammineq atugassaminik akissarsialippassuit allat pigisartagaasa amerlaqataannik aningaasaateqarmat, akileraarutinullu akiitsut pineqartup siusinaartumik pensionisiaqarnera pissutigalugu pinngitsaaliissummik akilersinniarneqarsinnaanngikkaluartut akiliisitsiniartarfiup inassuteqaatigaa akileraarutaaqqittussat isumakkeerneqassanngitsut, tassami nammineq piumassutsi tunngavigalugu isumaqatigiisuteqarnermigut qaammammut 300,- kr.-nik naafferartumik akilersuisinnaammat, taamalu akiitsut ass. ukiut 2½-t missaanni akilersorneqarsinnaallugit.”

Told- og Skat-ip paasissutissiisutai malillugit A allanik aningaasaateqanngilaq.

Akiliisitsiniartarfiup inassuteqaataa akileraaruseriffiup akuersaarpaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

K Kommunimi akiliisitsiniartarfimmit A-mut allakkanit 10. marts 2000-imeersunit makku erserput:

”Akiligassat pillugit

Malugisimavarput qaammammut naatsorsuusiami ilinnut tunngasumi akiligassatit akilerneqareersimasussaagaluit sulii akilerneqarsimanngitsut, taamaattumik inusiarnersumik qinnuigissavatsigit akiligassatit akileriarloqqullugit, imaluunniit akiligassalerivimmut saaffiginneqqullutit kingusinnerpaamik allakkap ullulerneqarnera niik ullut arfineq-pingasut qaangiutsinnagit.

Malugiuk: Restskat 1998. Kr. 8.265,-”



K Kommunimi Akiliisitsiniartarfik A-mut 22. marts 2000-imi aggeqqusissummik imaattumik allagaqarpoq:

”Restskat 1998. 8.265,-

Akiligassannut kinguaattoorutit matuma qulaani pineqartut pillugit matumuuna akiligassalerivimmuut aggeqquneqarputit allakkap ullulerneqarneraniit ullut arfineq-pingasut qaangiutsinnagit.

Takkutinngitsuussagaluaruit naatsorsuutigisinnaavat piffissaliussaq qaangiunnia-riarpat akiitsunnut akilersuisinneqalissagavit aningaasarsianniit ilanngaattarlutit, imaluunniit akiliisitsiniartartoq arsaarinninnermik suliaqariartorluni ornigussinnaammata angerlarsimaffinnut/suliffinnut. Aggeqqusissummik sumiginnaaneq aamma kinguneqarsinnaavoq politiit ikiorsiullugit aggersinneqarnermik.

Akiligassatit piffissaliussap iluani kommune-p tigiortigassaanik akilissagaluarukit aggeqquneqarnerit manna atorunnaassaaq.”

K Kommunip allattugaataanit ilaatigut makku erserput:

” 10.03.2000 RS 98 8.265,- nukingisaarutigineqarnerat/...

22.03.2000 aggersarneqarpoq/...

23.03.2000 Akiitsulik akiss. allagartaat nassarlugit takkupperoq, akiliisimanngin-nami. Isum.immikk.-mut innersuunneqarpoq, akiitsut akilerneqarnissaat qinnuti-gimmagu. ...p allataa pillugu nassiuanneqarpoq. Sullissisuni oqaloqatigereeru-niuk aggeqqinniarpoq./...

16.05.2000 A isumaginninnermilu siunnersorti takkupperoq. Oqaatigaat 98-imut akileraarutaqqittussat isumakkeerneqarnissaat qinnutigisimagaa, aggeqqusissummillu tigusaqarsimanini assut ajorusuutigalugu. Oqarfigaarput unitsinneqar-nissata tungaanut akiliisinniarlugu allattariaqartugut kisianni tigusartagaanit ilan-gaassinnaanagu, silatusaarnerpaassasorli ikittunnguakkuuttaarlugit akiliisaruni, tassami akiitsut isumakkeerneqarnissaat qularnaavissinnaanngimmat, aningaa-sallu taakku isumakkeerneqarpata akilersimasani utertillugit tigusinnaagai. Sin-nersuut akueraa, qaammatillu tamaasa 300,- kr.-nik aalajangersimasumik ilan-gaanneqartarnissani uppernasarlugu atsiurlugu. ...

03.01.2001 Akiitsulik takupperoq ilanngaatsittarnini unitsinneqarsinnaanersoq paasinjarlugu, aamma INI A/S-imut akiligassaqarami, kiisalu tamanna pillugu isu- makkeerinninnissaq qinnutigisimallugu, ilanngaassisarnermik unitsitsinis-saq itigartitsissutigineqarpoq, aatsaat isumakkeerinninnissamik allakkat akileraa-ruserivimmit takkupperoq.

13.03.2001 Eqqartuussisuunermi allakkat/...

15.03.2001 Ilanngaassisarneq unippoq/...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

K Kommunimi Isumaginninnermut Immikkoortortaarfik Kalaallit Nu-naanni Eqqartuussisuunermut 16. marts 2001-imi ilaatigut imatut allappoq:

”Pineqartoq: A, ...

Inatsisitigut Siunnersuisoqarfiup qulaani pineqartoq pillugu allagai Isumaginnin-nermut Immikkoortortaarfiup 13.3 tiguai.

Tamatunnga atatillugu oqaatigineqassaaq isumaginninnermut immikkoortor-taarfik ilanngaassisarnermik aallartitsisuunngimmat, akiliisitsiniartarfili aallartit-sisuulluni.

Pisortanit pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 10-mi 30. oktober 1998-imeersumi § 26 isumaginninnermut immikkoortorta qarfiup nalunngilaa, kisi-anni tamatumunnga peqatigitillugu pisortanit pensionisiat pillugit ilitersuummi allassimavoq ”Pensionisiallit akiligassaminnik namminneq piumassutsiminnik akileerusuttut, tamanna pillugu isumaqatigiissusiorsinnaapput. Isumaqatigiissutit taamaatut allakkatigit pisassapput. Erseqqissarneqassaaq nammineq piumassutsimik isumaqatigiissutit imassai pensionisiallip piumasai kisiisa tunngavigalugit suliarineqassammat. Taamaalilluni pensionisiallip isumaqatigiissut qaqugukkulluunniit allannortissinnaavaa.”

Tamatumunnga peqatigitillugu oqaatigineqassaaq A-p akileraarutaaqqittussanit ilanngaanneqartarnera akiliisitsiniartarfiup 15.3.01-imi unitsikkaa.

...”

K Kommunimut 23. juli 2001-imi ilaatigut imatut allappunga:

”Akileraaruseriffiup allakkiaanut 1. november 1999-imeersumut akiliisitsiniartarfiup oqaaseqaataanut ulloq taanna ullulikkamut, akiliisitsiniartarfiup allagaanut 10. marts 2000-imeersunut aamma akiliisitsiniartarfiup allagaanut 22. marts 2000-imeersunut innersuussuteqarlunga K Kommuni qinnuigaara nammineq piumassutsimik akilersuinissamik A-mut isumaqatigiissuteqarsimanermut inatsisitigut tunngaviusoq pillugu nassuiaateqaqqullugu.”

K Kommunimi akiliisitsiniartarfiup naatsorsuuserisoqarfiullu pisortaa tamatumunnga imatut akivoq:

”Isumaqatigiissummut inatsisitigut tunngaviusoq eqqarsaatigalugu akiliisitsiniartarfiup – soorlu kommunip isumaginninnermut immikkoortorta qarfiata aamma akileraartarnermi pisortaqarfiup tamanna innersuussutigisimagaat – ”Pisortanit pensionisiat pillugit ilitersuut”-mi 22. marts 2000-imeersumi immikkoortotami 4.3-mi immikkoortoq kingulliup tullia innersuussutigissavaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq.)

Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfik 30. juli 2001-imi qinnuigaara Pisortanit pensionisiat pillugit ilitersuut 22. marts 2000-imeersoq pillugu suliami allagaatit atukkiuteqqullugit.

Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfik 13. september 2001-imi imatut allappoq:

”Allakkatigit 30. juli 2001-imeersutigit Pisortanit pensionisiat pillugit ilitersuut 22. marts 2000-imeersoq pillugu pisortaqarfiup suliaq pillugu allagaatai atorniarlugit kissaateqarpuu.

Pisortanit pensionisiat pillugit pisortaqarfiup suliaq pillugu allagaatai ilitersuuttip piareersarneqarneranut allatulluunniit qanoq paasineqarnissaannut tunngasunik ilanngussanik imaqanngillat.

Oqarasuaatikku paasiniaanikkut ilisimatinneqarpunga paaserusukkissi pisortaqarfik immikkoortumi 4.3.-mi immikkoortup kingulliup tullia kommuninit qanoq paasineqarnissaanik isumaqarnerisooq.

Immikkoortoq ima oqaasertaqarpoq:

”Pensionisiallit akiligassaminnik namminneq piumassutsiminnik akileerusuttut, tamanna pillugu isumaqatigiissusiorsinnaapput. Isumaqatigiissutit taamaatut allak-

katigut pisassapput. Erseqqissarneqassaaq nammineq piumassutsimik isumaqatigiissutip imassai pensionisiallip piumasai kisiisa tunngavigalugit suliarineqassamat. Taamaalilluni pensionisiallip isumaqatigiissut qaqugukkulluunniit allangortissinnaavaa.”

Pisortaqarfik isumaqarpoq ilitsersuut pineqartumi tassani inatsisartut peqqussutaanni § 26-imut naapertuuttoq, taannami malillugu pisortanit pensionisiat unerartinneqarsinnaanngillat allatulluunniit eqqartuussivitsigut ilanngarneqarsinnaanatik, tamannalu pillugu isumaqatigiissutit inatsisitigut atortussaatinneqassanatik.

Ilitsersuummi erseqqilluinnartumik oqaatigineqarpoq nammineq piumassutsimik isumaqatigiissuteqartoqarsinnaasoq qaqugukkulluunniit pensionisialimmit atorunnaarsinneqarsinnaasumik allangortinneqarsinnaasumilluunniit. Pisortaqarfik ilisimasaqanngilaq kommuninik pensionisialinnik isumaqatigiissutinik allaffissornikkut allatut aqutsisunik.”

*Tamanna tunngavigalugu imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

*”Pisortanit soraarnerussutisiat arsaarinnissutitut akiliutigitinneqarsinnaanerat ilanngaassitutigineqarsinnaanerallu pillugit aalajangersakkat pisortanit pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 10-mi, 30. oktober 1998-imeersumi kapitali 7-imiipput. Peqqussummi § 26, imm. 1-imit makku erseput:*

*”Pisortanit pensionisiat arsaarinnissutitut akiliutigitinneqarsinnaanngillat inatiseqarnikkulluunniit malersorneqaataasinnaanatik. Tamakku pillugit isumaqatigiissutit atortussaassuseqanngillat.”*

*Peqqussummi § 26 pineqartoq siusinnerusukkut peqqussutaasimasumi § 20-mik ingerlatseqqinneruvoq. Isumaginninnikkut pensionit utoqqarnillu paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutip taamani atuuttup saqqummiunneqarnerani Isumaginninnermut Ineqarnermullu Naalakkersuisoq oqarpoq (Kalaallit Nunaanni Inatsisartut oqaloqatigiissutaat, upernaakkut ataatsimiinseq 1990, atuagaq 1-imi qupp. 603-mi tulliinillu issuarneqartoq):*

*”Isumaginninnermi ataatsimiititap, kommunimi, aalajangersinnaavaa pensionit aqutsisulerlugit tunniunneqartalernissaat, pensioneqartup arlaleriarluni pisussaaffini ingerlaavartut akilertarnissaat isumagisinnaanngikkini ersersittarpagu. Pensionit aqutsisulernerqarsinnaatitaanera siunnersuummi § 20 malillugu akiitsutoqqat matusissutissaattut ilanngarneqaqqusaannginnerannut attuumassuteqartillugu isigisariaqarpoq. Taamatut inerteqquteqarnerup qulakkeerniarpa pensionit tamakkiisumik pisartagalimmut iluaqutissanngortinneqartarnissaat, siusinnerusukkut akiitsutoqaasimasunut ilanngaartuutitut atornagit.”*

*Tassanga ersepoq soraarnerussutisiat ”akiitsutoqqat matusissutissaattut ilanngarneqaqqusaannginnerat”-igut soraarnerussutisiaqartut aningaasanik nammineq atorsinnaasaminnik tigummiqarsinnaanerat qulakkeerniarneqarpoq. Aalajangersagaq taanna Inatsisartut peqqussutaanni 30. oktober 1998-imeersumi § 26-kkut ingerlateqqinneqarmat taa-*

maallaat oqaasertaasigut oqilisaasoqarpoq, aalajangersakkalli imarisavia allangortinneqarnani.

Suliami matumani K Kommunip allakkiaanit 1. aamma 3. november 1999-imeersunik erserpoq akileraarutaaqqittussat akilerneqartussannorsimasut kommunip isumakkeerumannikkai, tassami A-p soraarnerussutisiaanit tunniunneqartartunit "akileraarutaaqqittussanut akiitsui pinngitsaaliissummik akilersinniarneqarsinnaanngikkaluartut" kommuni isumaqarmat A-p "nammineq piumassutsi tunngavigalugu isumaqatigiissuteqarnermigut" qaammammut 300 kr.-t naafferartumik akilersorsinnaagai.

Taamaalilluni A K Kommunimi sulisup kaammattuuteqarneratigut akisarsianit ilanngaassisarnissamik siunnersuut 16. maj 2000-imi atsioreeraa A-p soraarnerussutisiaanit ilanngaassisarneq aallartinneqarpoq.

Isumaqarpunga A-p 1998-imi akileraarutigeqqitassaasa isumakkeerneqannginnissaannik aalajangiineq soraarnerussutisianillu kingusinnerusukut ilanngaassuineramik aallartitsineq akileerarutaaqqittussat akilersorneqarnissaannik A-p isumaqatigiissuteqarnissaannik kommunip kissaatqarneranik tunngaveqartoq. Taamaattumik ilanngaassuineq kommunip akiliisitsiniarneranik siunertaqarsimavoq.

Tamatununga inatsisitigut tunngavigisatut K Kommunimi Isumaginninnermut Immikkortortaqarfiup allagaani pisortanit pensionisiat pillugit ilitsersuut 22. marts 2000-imeersoq innersuussutigineqarpoq. Taamatutaaq K Kommunimi Akiliisitsiniartarfiup Naatsorsuuseriffiullu pisortaata ilitsersuut taanna innersuussutigaa.

Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfiup uannut allakka-mini 13. september 2001-imeersuni oqaatigaa:

"Ilitsersuummi erseqqilluinnartumik oqaatigineqarpoq nammineq piumassutsimik isumaqatigiissuteqartoqarsinnaasoq qaqugukkulluunniit pensionisialimmit atorunnaarsinneqarsinnaasumik allangortinneqarsinnaasumilluunniit."

Isumaqarpunga soraarnerussutisiatut tunniunneqartartunit ilanngaassisarneq pisortanit pensionisiat pillugit ilitsersuut tunngavigalugu ingerlanneqarsinnaanngitsoq, tamanna peqqussutikkut tunngavissalerneqanngip-pat. Ilitsersuut inatsimmi aalajangersakkamut ilitsersuummut tunngaviusumut assortuuttumik iliuuseqarnissamat inatsisitigut tunngavissaliisinnaanngilaq.

Taamaattumik K Kommuni inatsisinik unioqqutitsinani soraarnerussutisiasanit A-mut tunniunneqartartunit ilanngaassisarnermik aallartitsisinaanngilaq.

Aamma isumaqarpunga naafferartumik akilersuineramik aqqissuussinernik aalajangersaanerit isumaqatigiissutaanngitsut, tassaallutilli akilinnissamik pisussaaffeqarneq pillugu aalajangiinerit. Taamaattumik "isumaqatigiissummi" isumaqatigiissutigineqarsimasumi kommuni akiliutissanik A-p soraarnerussutisiaanit ilanngaassisarnikkut qulakkeerininnissaminut piginnaatinneqassasoq siunertarineqarpoq.

*Tamatumunnga uiggiullugu isumaqarpunga K Kommunip inatsisunik unioqqutitsinani akileerarutaaqqittussallu (suli) akilerneqarsimangitsut isumakkeerneqarsimanginnerat innersuussutigalugu akissarsianit unerartitsinerup unitsinneqarnissaa 3. januar 2001-imi itigartitsissutigisinnaasimangikka.*

*Suliassaqarfimmili tassani ilaatigut Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfiup ilitersuusisaata nassiussuunneqarsimasup nassatariisaanik malittarisassatigut tunngaviusup nalornilersitsinnaanera isiginiarlugu kommunip isornartorsiornissaanut tunngavissaqarnanga isumaqarpunga.*

*Oqaaseqaatika allat.*

*Paasivara pisortanit pensionisiat pillugit ilitersuut 2002-imi saqqummersinneqartoq allannguuteqarsimangitsaq.*

*Taamaattumik ilitersuummi immikkoortup 4.3.-p taamatut ilusilerneqarsimanerata inatsisitigut tunngavissaqannginneranik isumaqarnera Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut nalunaarutiginiarlugu aalajangerpunga, tak. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 7-imi, 13. juni 1994-imeersumi § 11, imm. 1, kiisalu Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaq qinnuigalugu suliaq akuliuffigisariaqartutut isigiguniuk tamanna pillugu ilisimateqqullunga.*

*Aammattaaq ilitersuut peqqussummi aalajangersakkanut ilitersuummut tunngaviusunut assortuuttuusaq isumaqarama aalajangerpunga Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfik qinnuiginiarlugu pisortaqarfik tamanna tunngavigalugu qanoq iliuuseqalersaarnersaq nalunaarfigeqqullunga.”*

Suliassaq pillugu pisortaqarfik 25. september 2002-mi eqqaasippara.

Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfik allakkatigut 30. september 2002-meersutigut ima akissuteqarpoq:

”Aallaqqaasiullugu allakkat 9. juli 2002-meersut siusinnerusukkut akineqarsimannginnerat ajuusaarutigissavarput.

Pisortaqarfik isumaqarpoq pensionisianit tunniunneqartunit ilanngaassinissamut inatsisitigut tunngavissaqanngitsaq.

Pisortanit pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 10-mi, 30. oktober 1998-imeersumi kingusinnerusukkut allannguuteqartinneqartarsimasumi § 26 malillugu pisortanit pensionisianit ilanngaassineq atuussinnaassuseqanngilaq, kisiannili § 27 malillugu pensionisianit amerlanaarlugit tunniunneqartunit ilanngaassinissamut inatsisitigut tunngavissaqarpoq, tunniunneqartut annertuujuppata, tassalu ”piaaraluneertoqarsimanera” pasitsaanneqarpat, imaluunniit pensionisiaqartup eqqunngitsunik paasissutissiineranik pissuteqarpat, tassalu ”piaaraluneerneq” erseqqippat.

Iltersuummi ilanngaassineq oqaatigineqarpat, tak. Kapitali 7, pisut taaneqartut kingulliit marluk tassani pineqarput, taamaattumillu Pisortaqarfik isumaqarpoq Inatsisartut peqqussutaata ilitersuutillu akornanni assortuunneqartanngitsaq.

Taamaattumik pissutsit qulaajarniarlugit annertunerusumik suliniuteqarnissamat pissutissaqarnani Pisortaarfik isumaqarpoq.”

Ulloq 28. oktober 2002-mi pisortaarfimmut ima allappunga:

”Pisortanit soraarnerussutisiat pillugit Ilitsersuut, immikkoortorta 4,3, Ilanngaassisarneq, pigisanik arsaarinnittarneq il. il., pillugit Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaarfip allagaanik 30. september 2002-meersunik Inatsisartut Ombudsmandiat tigusaqarpoq.

Pisortaarfik allakkani innersuussivoq aatsaat pissutsinik pisortanit pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 10-mi, 30. oktober 1998-imeersumi § 27-mut ilaatinneqartunik piusoqaraangat ilanngaassisoqarsinnaasoq, taamaattumillu ilitsersuut matumunnga innersuussinertut taamaallaat paasineqartussaasoq.

Allakkani 13. september 2001-imeersuni pisortaarfik ilaatigut imaattunik uanut allappoq:

”Oqarasuaatikkut paasiniaanikkut ilisimatinneqarpunga paaserusukkissi pisortaarfik immikkoortumi 4.3.-mi immikkoortup kingulliup tulliata kommunimit qanoq paasineqarnissaanik isumaqarnerseq.

(...)

Pisortaarfik isumaqarpoq ilitsersuut pineqartumi tassani inatsisartut peqqussutaanni § 26-imut naapertuuttoq, taannami malillugu pisortanit pensionisiat unerartinneqarsinnaanngillat allatulluunniit eqqartuussivitsigut ilanngarneqarsinnaanatik, tamannalu pillugu isumaqatigiissutit inatsisitigut atortussaatinneqassanatik.

Ilitsersuummi erseqqilluinnartumik oqaatigineqarpoq nammeneq piumassutsimik isumaqatigiissuteqartoqarsinnaasoq qaqugukkulluunniit pensionisiliammit atorunnaarsinneqarsinnaasumik allanngortinneqarsinnaasumilluunniit. Pisortaarfik ilisimasaqanngilaq kommuninik pensionisialinnik isumaqatigiissutinik allaffissornikkut allatut aqutsisunik.”

Matuma saniatigut pisortaarfik uanut allakkani 30. september 2002-meersuni allappoq ”Pisortaarfik isumaqartoq pensionisianiit tunniunneqartunit ilanngaassissamat inatsisitigut tunngavissaqanngitsoq.”

Taamaattumik pisortaarfik qinnuigaara nalunaarfigeqqullunga pisortanit pensionisiat pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 10-mi, 30. oktober 1998-imeersumi § 26-mik tunngaveqarluni soraarnerussutisianiit tunniussinerni ilanngaassinissaq, akisarsianiit ilanngartuineq il.il. pillugit isumaqatigiissuteqartoqarsinnaannginneranut pisortaarfik (maanna) isumaqataanersaq.

Aammattaq pisortaarfik qinnuigineqarpoq taamaappat pisortaarfik matumunnga naapertuuttumik aqutsinissaq pillugu kommunit ilisimatinnissaanik suliniuteqarumanersaq.”

Pisortaarfik allakkani 4. november 2002-meersuni maanga ima akissuteqarpoq:

”Oktobarip 28-ani allakkannut akissutitut Pisortaarfip ilisimatitsissutigisinnavaa Pisortaarfik sulit isumaqarmat soraarnerussutisianiit ilanngaassisarneq piumasuseq naapertorlugu isumaqatigiissutaasinnaasoq.

Pisortaarfik isumaqarpoq akiitsut soraarnerussutisianiit ilanngaatigineqartarnissaanik soraarnerussutisialiit isumaqatigiissuteqarnissaminut kissaateqartillugu i-nuttut oqartussaasuseqarluni isumaqatigiissuteqarsinnaaneq allanit tamanit piumasuseq naapertorlugu isumaqatigiissuteqartarnermut sanilliullugu tunngaviatigut allaanerunngitsoq. Soraarnerussutisianiit ilanngaatigineqartussat soraarnerussutisialiit

piumassutsini malillugu isumaqatigiissutigisimappagit isumaqatigiissut atuutissaq, kissaatigileruniullu isumaqatigiissut aamma tunuartissinnaallugu.

Taamaattumik Pisortaqarfik isumaqarpoq kommuninut annertunerusumik ilisimatitsissuteqartoqarnissaanut tunngavissaqanngitsoq.”

Matuma kingornagut allakkani 30. december 2002-meersuni pisortaqarfik nalunaarfigaara:

”Pisortanit soraarnerussutisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni § 26-p aamma ilitsersuummi imm. 4.3-mi immikkoortup kingulliup tulliaata akornanni pissutsit pillugit Ombudsmandip oqaaseqaataa 8. juli 2002-meersoq pillugu pisortaqarfiup allagai 4. november 2002-meersut matumuuna uterfigaakka.

Oqaaseqaammi oqaatigaara akilersinniarneqarnissaat siunertaralugu kommuni inatsisinik unioqqutitsinani soraarnerussutisiaqartup soraarnerussutisiassaatus tunniunneqartunit ilanngaassisinnaanngitsoq. Oqaaseqaammi qupperneq 10 innersuussutigaa.

Kommuni pineqartoq isumaqarsimavoq akissarsianik ilanngaassinermut oqaatigineqartumut pisinnaatitaalluni, ilitsersuutip immikkoortuani kingulliup tulliani allasimasoq taannarpiaq innersuussutigalugu.

Pisortaqarfiup Inatsisartut Ombudsmandiannut allakkamini 30. september 2002-meersuni soraarnerussutisiat amerlanaarlugit tunniunneqarsimasut kisimik ilanngaassissutigineqarsinnaasut, tak. § 27, ilitsersuummilu immikkoortoq 4.3-p aalajangersagaq taanna malillugu pisortanit pensionisiat amerlanaarlugit tunniunneqarsimasut ilanngaassissutigineqarnissaat kisiat siunertarigaa.

Tassalu ilitsersuummi immikkoortoq 4.3-mik paasinnineq aallaavigalugu kommunip periaaserisartagaa pisortaqarfiullu § 27-mi pisuniinnaq ilanngaassisoqarsinnaanerani paasinninnera imminnut naapertuutinngillat.

Taamaattoqaraluartoq allakkani qulaani taaneqartuni tulleriinneri malillugit 30. september 2002-meersuni aamma 4. november 2002-meersuni pisortaqarfiup aalajangiusimavaa ilitsersuummi immikkoortoq 4.3-mik pisortaqarfiup paasinninnera kommuninut ilisimatitsissutigissallugu pissutissanngitsoq pisortaqarfik isumaqar-toq.

Tamanna maluginiarpara, matumalu kingorna annertunerusumik iliuuseqaqqisananga.”

#### **4. Meeqqamik paarsaqarnissamut akuersissummik kommunip suliarinninnera.**

*Meeqqamik inunngorneraniilli paarsarisimasaminik paarsaqarnissamut akuersissut A-p kommunimut qinnuteqaatigaa. Paarsaqarnissamut akuersissummik qinnuteqaat 1989-imi tunniunneqarpoq, A-lu Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqatarfimmut 2000-imi naammagittaalliormat suliaq kommunip inaarlugu suli suliarisimanngilaa.*

*Suliaq Naammagittaalliuuteqatarfiup Ombudsmandimut 2001-imi ingerlateqqippaa.*

*Ombudsmandi isumaqarpoq Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqatarfiup suliaq suliarisimasariaqaraluaruaa, isorisariale-rujussuartullu isigalugu Naammagittaalliuuteqatarfiup aatsaat*

*piffissaq sivilunerusoq qaangiutereersoq A-p naammagittaalli-  
uutaa suliariumanagu nalunaarutigimmagu, suliamilu allagaatit  
kommunimit pissarsiariniaqqaarnagit suliaq Ombudsmandimut  
ingerlateqqissimmammagu.*

*Tamakku saniatigut kommunip suliamik suliarinninnera Ombuds-  
mandip isornartorsiorlugu oqaaseqaateqarpoq, matumani kom-  
munip suliami uppernarsaasersuisimanninnera, suliami saaffi-  
ginnissutinut akissuteqartarsimanninnera kiisalu piffissap su-  
liap suliarineqarneranut atorneqartup sivilussusia ilanngullugit  
eqqarsaatigalugit.*

*Taamaattumik Ombudsmandip inassuteqaatigaa suliat piffissami  
sivilunerusumi aalajangiiffigineqarnatik uninngatiinnarneqar-  
tannginnissaat siunertarlugu eqqaasitseriaatsinik kommuni pi-  
lersitsissasoq. (J. nr. 11.73.12.01/063-01)*

Suliaq tunuliaqutaa imaappoq:

Meeqqamik paarsaqarnissamat akuersissummik qinnuteqaat K Kommu-  
nianut 1989-imi tunniussimasani pillugu akissummik suli tigusaqarsiman-  
nginnami A-p naammagittaalliutini Isumaginninnermi Naammagittaalli-  
uuteqartarfimmut nassiussimasaa Naammagittaalliuteqartarfimmit 29. ju-  
ni 2001-imi tiguara.

#### Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfik.

A allakkatigut 20. september 2000-imeersutigut Isumaginninnermi  
Naammagittaalliuteqartarfimmut naammagittaalliorsimavoq, ilaatigullu  
makku oqaatigalugit:

”Pillugu: Meeqqap tigummineranut suliaq naammassineqanngisaannartoq

A-mik ateqarpunga 30-inillu ukioqarlunga meeraqarlungalu sisamat ataaseq qa-  
tanngutinik tigummissara, meeraq tigugakkuli suliaq suli naammassinikuunngilaq  
tamannalu pissutigalugu naammagittaalliornissara siunniussimavara, tassami inga-  
saqimmat suliaq ukiunik aqqanilinnik utoqqaassuseqalermat.

Siullermik tusarakku meeqqamik tiguisussanngorlunga suli meeraq inuunngit-  
soq meeqqanik paarsinissamat immersuinikuuvunga tassa 1989-imi taamanili suliaq  
aallartippoq sunaaffa ukiut aqqanillit utaqqisassaq, tamatuma kingorna meeraq inoo-  
reersoq 1990-imi suliaq tutsaqarneq ajormat utaqqineq aallartippoq, kingorna paasi-  
niaanikkut paasivarput immersugarput tammarsimammat allamik nutaamik immer-  
sueqqittariaqartugut tassa aappassaa immersuilluta, pingajussaanik immersuivugut  
1992-imi sisamassaallu 1995-imi aamma taamatut piumaffigineqarnerput tunngavi-  
galugu, 1999-imi kiisars immersueqqeqqunepugut ilaqutariinnunngooq sullissi-  
soq asoorsimammat suliarlu peqanngimmat.

Tamanna pillugu naammagiunnaarsimavara sooq suliaq taamatut ingerlajuassa-  
nersoq, tassami uaguulluni toqqissisimananngimmat suliaq taamatut ingerlatillugu  
paasiniaajuaraluarluni iluamillu paasitinneqassanata.

(...)



Tamanna suliaq K Kommunimi ilaqutariinnik sullissisut suliarisaraluarpaat kisiannili uaguulluni qatsunnarsivoq suliap uteqattaartuarnera naammassineqassanailu.

Neriuppunga suliaq paasinnillusi misissulaassagissi.”

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik A-mut 9. oktober 2000-imi imatut allappoq:

”1989-imi meeqqamut paarsaqarnissamik immersuinerpit pisortanit suli naammassineqarsimanginnera pillugu naammagittaalliuutit Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup tiguaa.

Nalunaarutigissavarput suliassaq massakut suliarineqarmat. Paasissutissanik suliassap suliarineqarnerani atorneqartussanik amerlanerusunik Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup suliassami aalajangiisimasoq pissarsiniarfissavaa.

Ilisimatitsissutitut oqaatigineqassaaq Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmi ilaasortat ukiumut pingasoriarlutik/sisamariarlutik ataatsimiittarmata. Taamaattumik maluginiaqquneqarpoq suliassami ilinnut tunngasumi, Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup aalajangiinissaata tungaannut qaammatit arfinilinniit aqqaneq-marlunnut ingerlasinnaanerat.

Suliassaq Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmit suliarineqareerpat, aalajangiinermullu tunngaviusimasut ilanngullugit allakkatigut ilissinnut nassiunneqarumaarput.”

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup K Kommuni 10. oktober 2000-imi suliame allagaatit suliamut attuumassuteqartut assilinerinik kiisalu suliap ingerlasimanera pillugu nassuiaammik qinnuigaa.

Naammagittaalliuuteqartarfiup K Kommuni akissuteqaqqullugu 2. januar 2001-imi kiisalu 10. april 2001-imi nukingisaarpaa.

K Kommuni 26. juni 2001-imi imatut akivoq:

”Isumaginninnermik ingerlatsiviup suliamek suliarinninnera kiisalu oqaaseqaataa A-llu naammagittaalliuutaa pillugit suliame allagaatit nassiunneqarnissaat pillugu akissuteqaqqusilluni Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik nukingisaarisimavoq. (...)

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut ilisimatitsissutitut isumaginninnermik ingerlatsivimmit ilisimatitsissutigissavarput aappariit meeravissartaarniarnermik qinnuteqaataat isumaginninnermi ataatsimiittaliame 15. august 2001-imi saqqummiunneqarniarpoq, taamaaliussaagut nunaqarfimmi B-mi kommunip allaffiata immikkoortortaqarfianit isumaginninnermut tunngasut pillugit nalunaarusiaq tigoriarutsigu.” (Atofeqarfimmi nutsigaavoq.)

Aammattaq Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup faxikkut allagaq K Kommunimit 27. juni 2001-imi nassiunneqarsimasoq tigusimavaa:

”Meeravissartaarniarluni suliaq K Kommunimi isumaginninnermi ataatsimiittaliame suli suliarineqanngitsoq pillugu Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup nukingisaarutaa K Kommunimi isumaginninnermik ingerlatsiviup tigusimavaa.

(...)

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut ilisimatitsissutigineqassaaq isumaginninnermik ingerlatsiviup B-mi kommunip allaffia februar 2001-imi qinnuigisimammagu isumaginninnermut tunngasut pillugit nalunaarussiaq isumaginninnermi ataatsimiititaliamut nassiuteqqullugu. Iluatsissimanngilarli, taamalu suliaq pi-aarnerpaamik suliarineqassasoq isumaginninnermilu ataatsimiititaliamut 15. august 2001-imi saqqummiuneqassasoq isumaqatigiissutigisimavarput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik A-mut 28. juni 2001-imi imatut allappoq:

”Suliaq ilinnut tunngasup erseqqinnerusumik misissorneqarnerani Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup paasisimavaa Naammagittaalliuuteqartarfik naammagittaalliuutinnik suliarinninnissaminut pisinnaatitaanngitsoq.

Tamatumunnga pissutaavoq Isumaginnittoqarfiup aqunneqarnera aqqissuussaa-neralu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi 30. oktober 1998-imeersumi § 7 malillugu kommunalbestyrelsip, kommunimi ataatsimiititaliap imaluunniit nunaqarfimmi aqutsisut aalajangiinera pillugu naammagittaalliuut kisiat Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup suliarisinnaammagu.

Suliami ilinnut tunngasumi aalajangiisoqarsimanngilaq, tamannalu illit naammagittaalliuutigaat.

Kommunip ingerlatsivia pillugu naammagittaalliuutit, matumani piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq ilanngullugu eqqarsaatigalugu, Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 7-imi 13. juni 1994-imeersumi § 4 malillugu Inatsisartut Ombudsmandiata pisinnaatitaanerata ataaniipput.

Naammagittaalliuutit Inatsisartut Ombudsmandiannut pisortat ingerlatsineranni suliasat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 8-mi 13. juni 1994-imeersumik § 7, imm. 2 malillugu ingerlateqqinneqarpoq, taannami tassaammat oqartussaasoq naammagittaalliuutinnik suliarinnittussaq eqqortoq.

Naammagittaalliuuteqartarfiup malugeqqullugu oqaatigaa suliami aalajangiisoqarpat, tamannalu naammaginnikkukku Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliorsinnaasutit. (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tamatuma kingorna A-p naammagittaalliuutaa Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup uannut 28. juni 2001-imi nassiuppaq, imatut allalluni:

”Naammagittaalliuut ilanngullugu nassiunneqartoq Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup tigusiavaa, isumaqarlunili naammagittaalliummik taassuminnga suliaqarnissaq Naammagittaalliuuteqartarfiup pisinnaatitaaffiata iluaniinngitsoq.

Naammagittaalliuutit tunuliaqutaa tassaammat suliap sivisoorujussuarmik naammaginngitsumillu suliarineqarnera, naammagittaalliuut Inatsisartut Ombudsmandiannut suliarisassanngorllugu matumuuna ingerlateqqinneqarpoq.

Suliaq qanoq inerneqarnissaa Naammagittaalliuuteqartarfiup assut soqutigimamagu Ombudsmandip suliaq pillugu aalajangiineranik ilisimatinneqarusuppugut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmu 24. juni 2002-mi allappunga, Naammagittaalliuuteqartarfilla ilaatigut qinnuigalugu suliaq suliarissallugu Naammagittaalliuuteqartarfiup isumaliutersuutigisimaneraa nalunaarutigeqqullugu.

Naammagittaalliuuteqartarfik allakkatigut 7. august 2002-meersutigut aamma 25. september 2002-meersutigut nukingisaarpara. A-p saaffiginnis-sutaa pillugu suliami allagaatini Naammagittaalliuuteqartarfiup 9. oktober 2002-mi uannut nassiuppai, suliap suliarineqarnera pillugu apeqqutigaa aki-nagu.

#### K Kommuni.

K Kommuni 23. juli 2001-imi qinnuigaara naammagittaalliortoq pillugu kommunip mappiutaa allagaatinik imalik atukkiuteqqullugu. Kommuni ta-matumunnga peqatigitillugu qinnuigaara naammagittaalliut pillugu oqaa-seqaateqaqqullugu, kiisalu A qinnuteqaanni pillugu akissummik tigusaqar-simanersoq nalunaarutigeqqullugu.

Qinnutigisara pillugu akissuteqaqqullugu K Kommuni 10. september 2001-imi aamma 11. oktober 2001-imi nukingisaarpara.

K Kommuni 25. oktober 2001-imi akivoq kommunip allaffiata B-mi im-mikkoortortaqaafiata isumaginninnermut tunngasut pillugit nalunaarusiaa utaqqimaarneqartoq, nangillunilu oqaatigalugulu:

”Naalagaaffiup Sinniisaanut paasissutissiissutitut, K Kommunimi isumaginnin-nermik ingerlatsiviup B-mi kommunip allaffia 2001-imi februarimili taamatullu 27. juni 2001-imi qinnuigisarsimavai isumaginninnermut tunngasut pillugit nalunaaru-siaq Isumaginninnermi Ataatsimiititaliamut nassuteqqullugu. Isumaginninnermut tunngasut pillugit nalunaarusiaq piareernikuugaluarpoq, sulili nakorsamit aamma pinerluuteqarsimanermit allattuiiffimmi oqaaseqaatit nutaanerusut amigaataapput. Suliaq piaarnerpaamik suliarineqarumaarpoq, Isumaginninnermullu Ataatsimiitita-liamut 14. november 2001-imi saqqummiunneqarumaarluni. Tamatumalu kingorna Naalagaaffiup Sinniisaa erngerluni akissutisiumaarluni.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq.)

K Kommuni tusarfiginngiinnarakku kommunip akissuteqaqqullugu 17. december 2001-imi nukingisaarpara.

K Kommunip akissutaa imaattunik imaqartoq 14. januar 2002-mi tigu-ara:

”Matumuuna A-p meeqqap C-ip ... paarineranut akuersissummik qinnutaanut tunngasumik suliami matumuuna nalunaarutigineqassaaq, ajoraluartumik meeravis-siartaarniarnermut qinnuteqaatitut suliarineqarsimasoq, paaqqinninnermut akuersis-summik qinnuteqaataagaluartoq. Isumaginninnermut Ataatsimiititaliami 14.11.-2001 suliaq meeravissartaarniarnertut suliarineqarsimalluni.

Paaqqinninnermut akuersissummut tunngasumik suliaq isumaginninnermut a-taatsimiititaliamit piaarnerpaamik suliarineqassaaq, tamannalu pisinnaassangatinne-arluni 23.01.2002-mi.

Paaqqinninnissamik qinnuteqaammut tunngatillugu suliaq tunngavigalugu takusinnaavara aappariit dec. 1999-imili qinnuteqarsimasut, K Kommunimit neriorsuutigineqarsimalluni politimestereqarfimmit napparsimmavimmiillu akissutisereerner-mi isumaginninnermut ataatsimiititaliamut saqqummiunneqassasoq. Tamatumalu kingorna suliaq iliinnarneqarsimalluni aatsaallu 2001-imi majip qaammataani, A-p naammagittaalliiummik naammagittaalliuteqartarfimmut nassitsereernerani, sulia-reqqinneqalersimalluni.

A-p naammagittaalliutaanit paasivara, qinnuteqarneq 1989-imili aallartinneqar-simasoq, suliamili takusinnaavara saaffiginnissut siullesq 1999-imi decemberimeer-suusoq. Uparuarneqarporlu suliaq tammarsimasoroq, tamanna uanga ilisimasaaqar-fingingilara, ilumoorunarporli pappiaqqanik pisoqaanerusunik peqanngimmat.

Oqaatigineqarsinnaavoq K Kommunimi ilaqutariinnik sullissivimmi sulisut assut taarseraattuusimasut, taamaattumillu suliat sorliit naammassineqarsimanginnerat malinnaavikkuminaalluni, tamannalu paasineqassanani avataaniit saaffiginnittoqar-tinnagu.

A isumaginninnermi ataatsimiititaliap aappariit meeqqamik C-imik meeravissiar-taarsinnaanerannut akornutissaqartitsinnginneranik akissutisereerpoq.” (Atorfeqar-fimmi nutsigaavoq.)

Allakkat kommunip allaffiata B-mi immikkoortortaarfianit K Kommu-nimut faxikkut 13. marts 2001-imi nassiussamik ilaqartinneqarput. Tassan-ga makku erserput:

”Matumuuna nalunaarutigissavara suliassaq 89-imi pinngortoq tammartuortorli maanna ilinnut neriuuteqarlunga nassiukkakku.

Suliassannortitsisut neriukkalarput immersuiteqqinneqassanatik, kingullermik ...-p piuaaffigisimagaluarpaanga Socialrapport-imik piniarluni kisiannili uanga feeriarnera pissutigalugu maaniinnginnama nassissimangilara aatsaallu takkuk-kama pissarsiariniaralarakku asoorikatassimasoq paasivara qiikkami sisamaan-gikkunik marluk nuerpallapput asuki! Nå, arlaanik amigateqaruit attaveqarfigiin-nassavatsigut.”

K Kommunimut 29. januar 2002-mi imatut allappunga:

”K Kommunip naammagittaalliortoq qulaani taaneqartoq pillugu allagai 14. ja-nuar 2002-meersut 18. januar 2002-mi tiguakka.

A-p meeqqamik paarsaqarnissamut akuersissummik qinnuteqaataanik suliarinin-nermut piffissamik K Kommunip manna tikillugu atorsimasaanik naammagittaalli-utaata aalajangersimasumik suliarilerniarlugu aalajangerpunga. Taamaattumik K Kommuni qinnuigaara A-p naammagittaalliutaata pillugu amerlanerusunik oqaase-qaatissaqaruni taakku saqqummiuteqqullugit.

K Kommunip allagai 14. januar 2002-meersut imatut paasivakka december 1999-ip siorna suliap qanoq ingerlasimanera kommunip nassuiarsinnaanngikkaa. Aam-mattaaq K Kommunip allagai imatut paasivakka kommuni suliat pillugit eqqaasit-se-riaatsimik, suliat piffissami sivisunerusumi suliarineqarnatik uninngatiinnarneqar-tannginnissaannik qulakkeerisumik, peqanngitsoq.

Suliami allagaatit tigusimasama akornanniippoq M aamma A pillugit nakorsap oqaaseqaataa. Nakorsap oqaaseqaataa taanna 8. oktober 1998-imi ullulerneqarsima-voq, isumaginninnermillu ingerlatsivimmit 30. oktober 1998-imi tiguneqarsimasu-t naqissuseqarsimalluni.

Nakorsap oqaaseqaataanit erserpoq M-ip aamma A-p misissorneqarnissaat isumaginninnermik ingerlatsiviup qinnutigisimagaa, meeqqamik paarsaqarnissamut akuersissummik pissarsinissaat siunertarlugu. Nakorsap oqaaseqaataani allanneqarsimavoq meeraq tassaasoq C.

K Kommuni qinnuigaara tamanna pillugu oqaaseqaateqaqqullugu, matumani qinnuteqaat nakorsap oqaaseqaataata allagaatit akornanniinnerannut tunngaviusoq sumi pigineqarneris ilanngullugu nassuiarlugu.

Tamatumunnga peqatigitillugu K-p Kommunian qinnuigaara suliaq, j. nr. ... , nassuteqaqqullugu.

K Kommuni qinnuigaara qulaani taaneqartut pillugit oqaaseqaateqaqqullugu. Kommunimit allamik tusagaqanngikkuma qulaani taaneqartut suliaq nangillugu suliarineqarnerani tunngaviutinniarpakka.“

K Kommunip akissutaa suliami allagaatit assilinerinik ilaqartinneqartoq 23. februar 2002-mi tiguara. Akissummit makku erserput:

”Matumuuna nalunaarutigineqassaaq K Kommuni allakkat nassiunneqartut pillugit annertunerusunik oqaaseqaatissaqanngitsaq.

Suliami allagaatit tamaasa assilillugit kissaatigineqartutut ilissinnut nassiunneqartut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Suliami allagaatinit ilanngullugit nassiunneqartunit makku erserput:

Najukkami nakorsat qullersaata L-ip K Kommunimi Isumaginninnermik Ingerlatsivimmut allagai, 8. oktober 1998-imi ullulerneqarsimasut. Allakkat Isumaginninnermik Ingerlatsivimmi 30. oktober 1998-imi tiguneqarsimasutut naqissusiigaapput. Naqissusiussap ataatigut assaannarmik allallugu oqaatigineqarpoq meeraq tassaasoq C. Allakkanit makku erserput:

”Pineqartut: M ... aamma A ... .

Aappariit qulaani taaneqartut meeqqamik paarsaqarnissamut akuersissummik pissaarsinissaat siunertarlugu misissorneqarnissaat isumaginninnermik ingerlatsiviup qinnutigisimavaa.

Taakku 08.10.98-imi misissorsimavakka, ...

Taamaalilluni meeqqamik paarsaqarnissamut akuersissuteqartoqarnissaa kaammattuutigineqarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

K Kommunip allagaasigut 23. september 1999-imeersutigut qinnuteqarnermi immersugassaq immersoqquneqartoq A-mut nassiunneqarpoq.

Tulliulluni ilaavoq meeqqamik paarsaqarnissamut akuersissummik qinnuteqarnermi paasissutissanik immersugassaq immersorneqarsimasoq, tullerinneri malillugit A-mit aamma O-mit 2. december 1999-imi atsiorneqarsimasoq. Paasissutissanik immersugassamit ilaatigut makku erserput:

”Meeqqanik inuusuttunillu isumaginninneq pillugu landsting-ip peqqussutaa nr. 12 naapertorlugu ilaqutariinni tiggummisaqarnissamut akuersissuteqarnissamik qinnuteqarnermi nalunaarsukkat.

...

Qupp. 1, imm. 14. Qinnuteqartut siornatigut tigummisaqarnissamik qinnuteqarnikuuppat?

Taamaappat qanga sumilu?

Siullermik meeraq taanna suli inuunngitsoq ullumimullu sisamassaajunngikkuni tallimassaa immersuillunga.

Qupp. 8, immikkoortoq kingulleq: Illumi pulaarnermi nalunaarut:

Illu ukioq 1995-imi novemberip aallaqqaataani iserterfigaat, sinittarfiit marluk qaliani, ataani igaffik, ini torsuusaq, perusuersartarfik. Illumi najugaqartut inersimasut marluk meeqqat sisamat pineqartoq ilanngullugu.

Ilaqutariit eqqissisimasuupput.”

Tulliulluni ilaavoq O-p telefaxikkut saaffiginnissutaa, kommunip allaffiata B-mi immikkoortortaarfianit K Kommunimi Isumaginninnermik Ingerlatsivimmu 13. december 1999-imi nassiunneqarsimasoq – immersugassami naqereersimasumi krydsiligassaq ”Tuaviortoq” krydsilerlugu.

Tassannga ilaatigut makku erserput:

”Pineqartoq: Pinerluuteqarsimanermit allassimaffimmik qinnuteqaatit.

...

Aammattaq oqaatigissavara suliaq arlaleriarluni suliassanngortinneqartarsimammat, tamatigullu immersugassamik immersuisinneqartarsimallutik, taamaattumik tamatigut taamatut pisoqartarnera assut naammaginngippaat, ...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tulliullutik ilaapput tulleriinneri malillugit A aamma M pillugit saaffiginnissutit telefaxikkut nassiunneqarsimasut, 13. december 1999-imi ullulernerqarsimasut, K Kommunimi Isumaginninnermik ingerlatsivimmit Nuummi Politimestereqarfimmut nassiunneqarsimasut. Taakkunannga makku erserput:

”Namminersorerullutik Oqartussat peqqussutaat nr. 9, 30. oktober 1992-meersoq innersuussuutigalugu ataatigut atsiortunut tunngatillugu pinerluuteqarsimanermit allattorsimaffimmik K Kommunip inunnik isumaginnittoqarfia qinnuteqarpoq.

Allattorsimaffik atorpeqassaaq meeqqamik paarsaqarnissamik allagartartaarniermi.”

Tulliulluni ilaavoq K Kommunip B-mi Nunaqarfimmi Aqutsisut allaffiannit saaffiginnissut, Rigspolitichefip immikkoortortaarfianut D-mut 5. januar 2000-imi nassiunneqarsimasoq, pinerluuteqarsimanermit allattorsimaffinnik qulaani taaneqartunik nassinneqarnissamik qinnuteqaataasoq.

Tulliulluni ilaavoq O-p P-mut qarasaasiakkut allagaasa assilineri 27. juli 2000-imi nassiunneqarsimasut assilineri, meeqqamik paarsaqarnissamut akuersissummik qinnuteqaat pillugu. Suliap qanoq ingerlaneranik apeqquteqaataavoq, A-mit ”atsiorneqarsimasoq”.

Allakkat assilinerinit taakkunannga erserpoq P-p akissutaa 28. juli 2000-imi ullulernerqarsimasoq, tassanilu oqaatigineqarluni suliaq misissorneqarniartoq.

Tulliulluni ilaavoq A-p P-mut qarasaasiakkut allagaasai 12. september 2000-imi nassiunneqarsimasut assilineri, meeraq paarineqartoq pillugu. Taakkunanga makku erserput:

”Tassaana meeraq tigummiagarput pillugu paasinaagaluartunga qanoq pisoqarsimansoq sulii ulloq manna tikillugu tusagaqannginnatta. Suliaaraasiit sivitsorpallaaqimmat piaartumik paasisaqarusukkaluarput.

Neriuppugut paasitinneqapallassalluta.”

Saaffiginnissut akineqarsimannngilaq.

Suliami tulliulluni ilaavoq kommunip B-mi immikkoortortaarfianit K Kommunimut telefaxikkut 13. marts 2001-imi nassiunneqarsimasoq, tassanilu oqaatigineqarluni meeravissiartaarnissamut tunngasuusoq. Tassannga makku erserput:

”Matumuuma nalunaarutigissavara suliassaq 89-mi pinngortoq tammartuortorli maanna ilinnut neriuteqarlunga nassiukkakku.

Suliassanngortitsisut neriukkalarput immersuiteqqinneqassanatik, kingullermik P-p piuaaffigisimagaluarpaanga Socialrapport-imik piniarluni kisiannili uanga feeriarnera pissutigalugu maaniinnginnama nassissimanngilara.

...

Nå, arlaanik amigateqaruit attaveqarfigiinnassavatsigut.”

Tulliulluni ilaavoq K Kommunip Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut telefaxikkut nassiussaa 27. juni 2001-imeersoq, tassanilu kommunip oqaatigalugu isumaginninnermut tunngasut pillugit nalunaarusiaq kommunip allaffiata B-mi immikkoortortaarfianit utaqqimaarneqartoq.

Aammattaaq suliami ilaapput isumaginninnermut tunngasut pillugit nalunaarusiaq aamma ’Isertitat aningaasaatinullu tunngasut pillugit uppernarfaat’ tamarmik 19. juli 2001-imi ullulernerqarsimasut kiisalu tulleriinneri malillugit M aamma A-p pinerluuteqarsimanerinit allattuiffiit tamarmik 25. oktober 2001-imi ullulernerqarsimasut Kalaallit Nunaanni Politimesterimit nassiunneqarsimasut, K Kommunimilu Isumaginninnermik Ingerlatsivimmit 29. oktober 2001-imi tigunerqarsimasut naqissuserneqarsimasut.

Tulliulluni suliami ilaavoq Inunnik Isumaginninnermi Suliffissaqartitsiniarnermilu Ataatsimiititaliamut inassuteqaat ”Inunnik isumaginninnermi suliffissaqartitsiniarnermilu ataatsimiititaq ulloq: 14. nov. 2001 ataatsimiinneq nr.: 10/11-2001”. Inassuteqaat 12. november 2001-imi suliamik suliarinnittumit O-mit suliarineqarsimaneragaavoq.

Inassuteqaat taanna isumaginninnermi ataatsimiititaliap naqissutaanik naqissuserneqarsimavoq, ”14.11.01” assammik allallugu, taamatuttaarlu naqissusiisimanermit immikkoortup nalaani ”Ataatsimiinneq nr.: 10/11” assammik allanneqarsimalluni. Immikkoortup ”aalajangiineq”-rup nalaani allassimavoq: ”Inassuteqaat akuerineqarpoq”.

Tulliulluni ilaavoq ”Inunnik Isumaginninnermi suliffissaqartitsiniarnermilu Ataatsimiititaliamut inassuteqaat” isumaginninnermi siunnersortimit S-imit suliarineqarsimasoq, meeravissartaarnissaq siunertaralugu meeqqamik paarsaqarnissamut akuersissummik qinnuteqaat pillugu, 23. januar 2002-mi ullulerneqarsimasoq. Inassuteqaammit ilaatigut makku erseput (soorlu inassuteqaami qulaani taaneqartumi aamma taamaattoq):

”Qinnuteqartoq/-tut:

M .../A ... .

...

Suliap saqqummiunneqarnera:

Suliaq 1986-imi A-p suliassissutigisimallugu oqaatigaa kisiannili suliaq utaqeqqattaartinneqartuortoq oqaatigalugu isumaginnittoqarfimmi sulisuusut ikinngitsut suliariniarlugu tiguarsimavaat amerlanertigulli suliaq naammassineqanngisaannarsimalluni nutaamik allartittuaannarlugu.

...

Isumaginnittoqarfiup naliliinera:

Maani Nunaqarfimmi Aqutsisut allaffianiit suliap taamak sivisitigisumik ingerlasimanera assut tupigusuutigisimavarput ilaatigullu upperiunnaapajaartutulluunniit isigilersimagaluarlugit tassami suliamik paasiniaagutta akineqaannartaratta tammarpaput nassuteqqilaaruk imaluunniit nutaamik nalunaarusiulaarit, maani allaffeqarfitsinnik neriuppugut kiisami suliaq naammassilersoq uangalu isumaqarpunga meeqqap inunngornerminiit najorsimmagut akuerineqartariaqartut meerarmi paarilluarmassuk.

Maani isumaginnittoqarfimmiit K-mi naliliiffigineqarput, meeraq piaarnerpaa-mik meeravissartaarineaqartariaqartoq, paasisimasagullu tunngavigalugit ilaqutariit meeraq inunngunngitsorli qinnuteqarsimagaluarput meeqqamik paarsaqarnissaminut akuersissummik, ullorlu manna tikillugu suliaq taanna naammassisimanani. Taamaammat innersuussutigineqarpoq meeqqamut paarsaqarnissamik akuersissut socialudvalgimiit akuerineqassasoq.

Inassuteqaat: Qinnuteqaat meeqqamik paarsaqarsinnaanermut akuersissut, inasutigineqarpoq akuereqqullugu.”

Kiisalu ilaapput K Kommunip M aamma A-mut allagaasa 24. januar 2002-mi ullulerneqarsimasut assilineri. Allakkanit taakkunannga erseput Isumaginninnermi Suliffissaqartitsinermilu Ataatsimiititaliap 23. januar 2002-mi nalinginnaasumik ataatsimiinnermini M aamma A meeqqamik C-mik ”meeravissartaarnissaq siunertaralu paarsaqarnissamut akuersissummik” qinnuteqaataat akuerisimagaa. Oqaatigineqarpoq meeqqanik inuusut-tunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi 30. oktober 1992-imeersumi kap. 1, § 1 kiisalu kap. 10, § 36, immikkoortut 1-2 qinnuteqaammut inatsisitigut tunngavigineqarsimasut.

K Kommunimut allakkani 18. juni 2002-meersuni ilaatigut imatut allap-punga:

”K Kommunip matuma qulaani oqaatigineqartutut 23. februar 2002-mi uannut allakkamini oqaatigaa, kommunimut 29. januar 2002-mi allakkanni kommunip suliap





uutaanik nammineq suliniuteqarnermigut uannut nassiussisimanagera isori-sarialerujussuartut isigaara.

Naak pissutsit taamaannerat qulaani taaneqaraluartoq suliaq nammi-neerlunga misissuiffigilerniarlugu aalajangerpunga, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5, tassami suliamit takuneqarsinnaamat Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik aamma K Kommuni suliamik suliarinninnerminni annertuunik kukkussuteqarsimasinnaasut.

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup suliamik suliarinninnera.

K Kommuni pillugu naammagittaalliuuta Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup 20. september 2000-imi tigummagu suliaq kommunimit piffissami sivisunerusumi suliarineqareersimavoq, tamannalu K Kommunip suliamik suliarinninnera pillugu immikkoortumi erseqqinnerusumik nassuiarpara.

Tamanna tassaavoq Naammagittaalliuuteqartarfimmut 24. juni 2002-mi saaffiginninninnut tunuliaqutaasoq, tassanimi Naammagittaalliuuteqartarfik qinnuigigakku A-p saaffiginnissutaata suliarineqarnera pillugu Naammagittaalliuuteqartarfiup qanoq isumaliutersuuteqarnera nassuiaq-qullugu.

Qulaani allaaserineqartut Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup apequt taanna pillugu akisimangilaanga.

Taamaattumik Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik allakkani oqaaseqaatip matuma aallaqqaataani issuarneqartuni isumaliutersuutaasut saniatigut isumaliutersuuteqarsimanngitsoq naatsorsuutigisari-aqarpara.

Allakkanit taakkunanga erserpoq suliaq suliarineqartoq Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup A-mut 9. oktober 2000-imi nalunaarutigisimagaa.

Tamatuma kingorna Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup A 28. juni 2001-imi nalunaarfigaa Naammagittaalliuuteqartarfik suliap suliarinissaanut pisinnaatitaanngitsoq, tassami Naammagittaalliuuteqartarfik isumaqarmat isumaginnittoqarfiup aquneqarnera aqqissuussaaneralu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi 30. oktober 1998-imeersumi § 7 tunngavigalugu kommunalbestyrelsip, kommunimi ataatsimiittaliap imaluunniit nunaqarfimmi aqutsisut aalajangigai pillugit naammagittaalliuutit kisiisa Naammagittaalliuuteqartarfiup suliarisinnaagai.

Inatsisartut peqqussutaat taaneqartoq tunngavigalugu aalajangiisarneq pisortat ingerlatsineranni suliasat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 13. juni 1994-imeersoq tunngavigalugu aalajangiisarnermut naapertuuppoq.

Inatsit piareersarlugu suliani imaluunniit suliasat suliarineqartarnerat pillugu inatsit pillugu ilitersuummi, Namminersornerullutik Oqartussani Inatsisileriffimmit 1994-imi saqqummersinneqartumi oqartussaasoq ukiut

arlaqartut ingerlaneranni aalajangiingitsoorsimatillugu qanoq iliortoqartarnissaa allaaserineqarsimannigilaq.

Isumaqarpunga pisuni taamaattuni suliassat suliarineqartarnerat pilugu inatsimmi imaluunniit inatsisini allani aalajangersakkat illersuutaasut inatsiseqartitsinermilu nalinginnaasumik tunngavigisat, paasinnittarneq oqartussaasut akissuteqannginnerat pissutigalugu innuttaasut inatsisitigut inissisimanagerat pillugu isummertoqannginneranik – tassalu aalajangiisoqannginneranik nassataqartumik – tunngaveqartoq pissutigalugu atorunnaarsinneqarnerat innuttaasut inatsiseqartitsinermi illersugaanerannut annertuumik nukillaarsaataasinnaasoq.

Taamaalilluni pineqartoq tassaasinnaavoq suliame illua'tungiusumik mianerinninnissap nassatarigaa oqartussaasup suliamek suliarinninnginnerata qinnuteqaatigineqartumik itigartitsinertut nalilerneqarnera.

Suliap matuma uannut paasisutissartalorsorneqarnera malillugu naatsorsuutigisariaqarpara A-p naammagittaalliuutaata suliarineqarnissaanik aalajangiineq Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup allanngortissimagaa, naak Naammagittaalliuuteqartarfiup – arlaleriarluni nukingisaarisimagaluarluni – suliame allagaatit K Kommunimit suli tigusi-mannikkaluarlugit.

Isumaqarpunga tamanna immini isorisariaqartuusooq.

Suliame allagaatinit K Kommunimeersunit erserpoq, tak. ataani allaaserinninninnera, suliaq 1998-imi suliarineqarsimasooq, Isumaginninnermilu Naammagittaalliuuteqartarfiup kommunip suliame allagaatai nammineerluni misissorsimasuugunigit tamanna paasisimasariaqaraluarpa.

Tassunga taarsiullugu – kommunip allaffiata B-mi immikkoortortaqarfifata isumaginninnermut tunngasut pillugit nalunaarusiaa utaqqinagu A-p naammagittaalliuutaanik kommunip suliarinninniarnera pillugu K Kommunip saaffiginnissutaa tigoreerlugu – aalajangiisoqarsimanninnera Naammagittaalliuuteqartarfiup innersuussutigaa, oqaatigalugulu suliap suliarinissaanut pisinnaatitaanani.

Isumaqarpunga suliame allagaatit K Kommunimit pissarsiarinissaat Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup aalajangiuisimaannarsimasariaqaraluaraa, tamatumalu kingorna kommunip – arlaleriarluni nukingisaarneqartaraluarluni - qinnuteqaat pillugu ukiuni arlalissuarni akissuteqarsimanninnera itigartitsinertut isigineqartariaqarnerasooq Naammagittaalliuuteqartarfiup isummerfigisimasariaqaraluarlugu.

Aamma taamaattumik isumaqarpunga Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup aalajangiinnerminik allanngortitsinera isorisarialerujussuusooq.

K Kommunip suliamek suliarinninnera.

Suliame uppersaasarsuineq.

Suliame allagaat pisoqaanerpaaq takuneqarsinnaasooq tassaavoq aappaariit C-mik paarsaqarnissamut akuersissummik tunineqarnissaat siunerta-

ralugu naliliinermut atatillugu nakorsap A aamma M pillugit oqaaseqaa-  
taa 8. oktober 1998-imeersoq. Tassannga erserpoq misissuisoqarnissaa K  
Kommunimi isumaginninnermik ingerlatsiviup qinnutigisimagaa.

Aammattaaq kommunimut allakkannut 18. juni 2002-meersunut K Kom-  
munip akerliliissuteqannginnerata kingorna tunngaviutippara suliap ukiu-  
ni arlalissuarni inaarlugu suliarineqarsimanginnera K Kommunip nas-  
suerutigisimagaa, kiisalu kommuni 1999 sioqqullugu allagaatinik tigung-  
misaqanngitsaq, matumani A-p suliaq pillugu saaffiginnissutai (taakkulu  
pillugit allakkiat) ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

Suliami uppernarsaasersuisarnermik tunngavik arlalinnik siunertaqar-  
poq. Siullermik ingerlatsinermi oqartussaasunut suliat aalajangiiffigisa-  
sat oqartussaasup suliarisassaasa illersorneqarsinnaasumik paasissutis-  
sartalersorneqarnissaat nalinginnaasumik piumasagaataavoq. Taamaattu-  
mik suliamik paasissutissartalersuineq oqartussaasoq inatsisit malillugit  
eqqortumillu aalajangiisinnaassappat paasissutissanik pisariaqartunik su-  
liamullu tunngassuteqartunik katersinissamik oqartussaasut pisussaaffe-  
qarnerannut ilaavoq.

Aammattaaq suliamik paasissutissartalersuineq suliap ilaani uppernar-  
saasersuineq pillugu isumaqatigiinngittoqalissagaluarpat pingaaruteqar-  
sinnaavoq.

Paasissutissat aalajangersimasut eqqarsaatigalugit oqartussaasut allat-  
tuisussaatitaanerat tassani aamma ilaavoq. Matumani suliassat suliarine-  
qartarnerat pillugu inatsit pillugu ilitersuummi imm. 60 innersuutigisin-  
naavara, tassanngalu makku erserput:

”Allattuisussaatitaanermi paasissutissat suliassami pissusiviusunut tunngasut  
tamarmik suliassaq pillugu allattugaatini allani ilaariinngitsut pineqarput, paassis-  
sutissat taakku suliassamut qanoq ililluni pissarsiarineqarsimanerat apequtaatin-  
nagu.”

Oqartussaasut sulianik paasissutissartalersuissussaatitaanerat K Kom-  
munip malissimangimmagu tamanna isorisariaqartutut isigaara. Innut-  
taasunit saaffiginnissutit oqartussaasunit peqqissaartumik suliarineqarnis-  
saannik qularuteqannginnissaq innuttaasut inatsisitigut innarlitsaaline-  
qarnissaannut annertuumik qularnaveeqqutaavoq.

Aammattaaq meeqqamik paarsaqarnissamut akuersissummik qinnute-  
qaammut akuersaartumik akissut K Kommunip uannut allagaani 14. ja-  
nuar 2002-meersuni eqqaaneqartoq pillugu suliami allattuisoqarsiman-  
ginnera imaluunniit allagaatinik paasissutissanik nutaanik imaqartunik  
peqannginnera isorisariaqartutut isigaara, pingaartumik suliap qaam-  
mammi tassani kingusinnerusukkut ataatsimiititaliap ataatsimiinnerani  
aatsaat inaarutaasumik suliarineqarsimanera/akuerineqarsimanera eq-  
qarsaatigigaanni.

*A aamma M meeqqamik paarsaqarnissamut akuersissutivimmik tunineqarsimanerat isiginiarlugu tamatumunnga atatillugu annertunerusumik iliuseqaqqissanngilanga.*

*Innuttaasut saaffiginnissutaasa akineqartarnerat.*

*Suliamit erserpoq A qinnuteqarnermi immersugassamik december 1999-imi immersuisimasoq. Qarasaasiakkut allakkatigut K Kommuni akissuteqaqqullugu 27. juni 2000-imi nukingisaarneqarpoq, taannalu 28. juli 2000-imi akineqarluni suliaq misissorneqarniartoq. Tamatuma kingorna A-p kommuni akissuteqaqqullugu september 2000-imi nukingisaarpaa, paasissutissalli pigineqartut malillugit akineqarsimanani.*

*Marts 2001-imi kommunip allaffiata B-mi immikkoortortaarfia K Kommunimut suliaq pillugu saaffigineqqippoq, taamatuttaarlu Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup suliaq pillugu saaffiginnissutaa kommunimit 27. juni 2001-imi akineqarluni.*

*K Kommuni 23. juni 2001-imi qinnuigaara ilaatigut A meeqqamik paarsaqarnissamut akuersissummik qinnuteqaatini pillugu akineqarsimansoq nalunaarutigeqqullugu, kiisalu kommuni tamanna pillugu akissuteqaqqullugu 10. september 2001-imi aamma 11. oktober 2001-imi nukingisaarpara. K Kommuni aatsaat 25. oktober 2001-imi akissuteqarpoq, kommunip allaffiata B-mi immikkoortortaarfiup isumaginninnermut tunngasut pillugit nalunaarusiaa utaqqimaarneqartoq innersuussutigalugu. Piffissami tassani suliap sumut killinnera K Kommunip A-mut ilisimatitsissutigisimanngilaa.*

*Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit pillugu ilitersuummit qulaani taaneqartumit erserpoq:*

*”205. Ingerlatsinnermut oqartussaasup suliassap suussusia pissutigalugu imaluunniit oqartussaaffimmi tassani suliassat nalinginnaasumik suliarineqartarnerat pissutigalugu suliassaq tiguneraniit piffissap sivikinnerusup iluani aalajangiivigisinnaanngikkuniuk oqartussaaffiup suliassamut tunngassuteqartoq nalunaarfigisariaqarpaa suliassap qanoq inissisimaneranik aammalu ajornanngippat paasissutisillugu suliassap qaqugu aalajangiivigineqarnissaa oqartussaaffimmit naatsorsuutigineqarnersoq.*

*206. Oqartussaaffiup aammattaaq suliassamut tunngassuteqartoq ilisimatittariaqarpaa suliassaq sivikinnerusumik suliarineqartussaagaluaq immikkut pissuteqartumik pisarnermit sivisunerusumik suliarineqartariaqalerpat.*

*207. Suliamut tunngassuteqartumit allakkat nukingisaarutit suliassallu suliarineqarnerani piffissamik atorineqartumik naleqquttumik tunngavilersukkat ingerlaannartumik akineqartariaqarput. Akissuteqaammi ilisimatitsissutigineqartariaqarpoq suliassaq qanoq inissisimanersoq aammalu ajornanngippat ilisimatitsissutigineqarluni suliassap aalajangiivigineqarnissaa oqartussaaffiup qaqugu naatsorsuutigine-raa.”*

*A akissuteqaqqusilluni september 2000-imi nukingisaarimmat K Kommuni imm. 207 qulaani issuarneqartoq naapertorlugu akisimasariaqaraluarpoq. Kommunip akissuteqarsimannginnera pitsaanngitsutut isigaara.*

*Taamatutaaq paasissutissiisutigineqartut malillugit K Kommunip A imm. 205 aamma imm. 206 qulaani issuarneqartut naapertorlugit ilisimatissimannngimmagu tamanna pitsaanngitsutut isigaara. Kommunillu oqartussaasunit allanit tamanna pillugu arlaleriarluni saaffigineqartarsimamera tamatumunnga sakkortusaataavoq.*

*Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq.*

*Qulaani oqaatigineqartutut suliami allagaatit pisoqaanersaat tassaavoq A aamma M pillugit nakorsap oqaaseqaataa, taannalu 8. oktober 1998-imi allanneqarsimavoq, aappariit meeqqamik C-mik paarsaqalernissaannut akuerineqarnissaat siunertaralugu aappariit naliliiffigineqarnerannut atavillugu.*

*Tamatuma kingorna suliami 23. september 1999-ip tungaanut pisoqarsimannngilaq, ullormi taanna K Kommunip A saaffiginnissutaanut akissutitut qinnuigimmagu meeqqamik paarsaqarnissamut akuersissummik qinnuteqarnermi atugassatut paasissutissanik immersugassaq immersoqqullugu.*

*27. juli 2000-imi O-p qarasaasiakkut allakkatigut A-mit "atsiorneqarsimasukkut" suliaq sumut killinnersoq apeqqutigineqarpoq. Saaffiginnissut aqaguani akineqarpoq. Tulliullugu K Kommuni suliamut atavillugu akissuteqaqqullugu arlaleriarluni nukingisaarneqarpoq, immikkoortumi matuma siuliani oqaatigineqartutut. Kommunip uannut allakkamini 25. oktober 2001-imeersuni oqaatigaa kommunip allaffiata B-mi immikkoortorta qarfanit isumaginninnermut tunngasut pillugit nalunaarussiaq februar 2001-imi qinnutigineqarsimasoq utaqqimaarneqartoq.*

*Siusinnerusukkut oqaaseqaatinni oqaatigisimavara oqartussaasut sulianik suliarinnittarnerat pillugu malittarisassat inatsisini allassimannngitsut, ingerlatsinermili ileqqorissaarnerup nassatarisaanik pisortat ingerlatsineranni suliat tamarmik pisariitsumik, pinasuartumik sapinngisamillu akikitsumik ingerlanneqartassasut, pingaartumik inuit ataasiakkaat suliami illua tungiliuttuullutik peqataatillugit, tak. assersuutigalugu Inatsisartut Ombudsmandiata nalunaarutaa 1998, qupperneq 108 tulliuttullu.*

*Pissutsit innuttaasut isumaginninnikkut ilaqutariissutsikkullu atugaannut annertuumik sunniuteqartut qulaajarneqarnissaasa suliami matumani pineqarsimanerat isigalugu meeqqamik paarsaqarnissamut akuersissutip qinnutigineqartup qulaajarneqarnani piffissami sivilisunerusumi uninngatinneqarsimamera isorisarialerujussuartut isigaara.*

*Aammattaaq K Kommunip uannut allagaanit 25. oktober 2001-imeersunit qulaani issuarneqartunit erserpoq kommunip allaffiata B-mi immikkoortorta qarfia akissuteqaqqullugu ukioq taanna februarimili kommunimit nukingisaarneqarsimasoq, tassami nakorsap oqaaseqaataa pinerluuteqarsimanermillu allattuiffik suli amigaatigineqarmata. Paasissutissanik pisiaqartumik pissarsianiarnissamut akisussaaffik naggataatigut K Kommunimippoq, tak. kommunalbestyrelsit, nunaqarfinni aqutsisut il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 20-mi 3. november 1994-imeersumi § 3, imm. 1-imi oqaaseqatigiit siulliit. Taamaattumik suliami aalajangiinissamut*

*paasissutissat pisariaqartut kommunip nammineq pissarsiariniarsimasari-aqaraluarpai, pisariaqarpat nunaqarfimmi aqutsisut kommunalbestyrelsi sinnerlugu suliamik suliarinnitsinnissaannut taarsiullugu kommunip suliamik suliarinninnissamut piginnaatitaanera atorlugu.*

*Paasissutissat sorliit pissarsiariniassallugit pisariaqarsimanersaq isumaliutersuutigissallugu pissutissaqanngilanga, taamattorli nakorsap oqaaseqaataa pinerluuteqarsimanermillu allattuiffik aalajangiinissamut kisimik amigaataasut K Kommuni isumaqarsimappat allagaatit taakku siusinnerujussuakkulli pissarsiarineqarnissaat kommunip isumagisimanngimmagu tamanna isorisariaqartutut isigaara.*

*Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit pillugu ilitersuummit akissuteqarnissamut piffissaliussat il.il. pillugit makku erserput:*

*”204. Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit suliassat qanoq sivisutigisumik suliarineqartarnissaat pillugu nalinginnaasumik aalajangersagartaqanngilaq. Tamatumunnga ilaatigut tunuliaqutaavoq suliassat pisortat ingerlatsiviinit suliarineqartartut assigiinneqeqimmata assigiinneqeqisunillu annertussuseqartarlutik, taamaattumik inatsisikkut pisortat ingerlatsiviini qanoq sivisutigisumik suliarineqartarnissaasa aalajangersimasunik maleruagassaliornissaat ajornarlunnartussaaluni, tassa eqqartuussivinni ajornarpallaanngitsumik atortinniarneqarsinnaasunik.*

*Kisiannili Folketingip Ombudsmandiata oqaaseqaatigisartagai tunngavigalugit nalinginnaasumik ingerlatsinermut ileqqut kusanartut malinneqarnissaanni suliassat qanoq sivisutigisumik suliarineqartarnissaat pillugu tunngavigineqarsinnaasunik suliassat suliarineqartarnissaasa aqqissugaasarnissaat pillugu maleruagassaqartitsineqarpoq, matuma ataani suliamut tunngassuteqartup suliap qanoq sivisutigisumik suliarineqassanganineqarnerani ilisimatinneqartarnissaa pillugu.*

*Ombudsmandip aammattaaq aalajangikkat ilaanni tikkuaavigisarsimavaa suliatsivisuumik aalajangiivigineqaratik uninngatinneqartarnissaat pinaveersaarniarlugu kiisalu puigortoorneqarlutik aalajangiivigineqanngitsoortarnissaat pinaveersaarniarlugu oqartussaasut naammattumik atorsinnaalluartunik suliats uterfigineqaqqitarnissaannut allattuiffiliortarnissaat.”*

*Qulaani taaneqartut tunngavigalugit K Kommunimut inassuteqaatigaa-ra suliats puigortoorneqartannginnissaat taamalu aalajangiivigineqanngitsoortannginnissaat qulakkeerniarlugu suliats uterfigineqartarnissaannut atorsinnaalluartunik kommuni allattuiffiliussaasoq. Aammattaaq suliats uterfigineqartarnissaannut allattuiffiit aqqinneqartariaqarput, K Kommunip sulianik suliarinnittarnerit ilaannik kommunip allaffiata B-mi immikkoortortaarfianut tunniussisimaneq sillimmaallugu.*

#### *Oqaaseqaatika allat.*

*Naggasiullugu meeqqamik paarsaqarnissamut akuersissummik tunniussinermi K Kommunip inatsisitigut tunngavigisaminik oqaatiginninnera eqqaassallugu pissutissaqarpunga. A qatanngummi arnap panianik paarsaqarnissamut akuersissummik qinnuteqarpoq. K Kommunilli allakkani 24. januar 2002-meersuni oqaatigaa ”meeravissartaarnissaq siunertaralugu meeqqamik paarsaqarnissamut akuersissut” matumuuna tunniunneqartoq,*

*Inatsisartullu peqqussutaanni nr. 9-mi 30. oktober 1992-imeersumi §§-it 1 kiisalu 36, imm. 2 aamma 3 inatsisitigut tunngavigisatut oqaatigalugit.*

*Tamanna pillugu siullermik oqaatigissavara A-p C meeravissartaarini-arlugu qinnutigigini oqaatisimangikkaa. Tamanna pillugu aalajangersak-kat malittarisassatigut allatigut aalajangersarneqarsimapput, K Kommu-nillu taamatut oqaasertaliisimanera pisariaqanngitsumik paatsiveerutitsi-sinnaavoq. Taamatut oqaasertaliisimanera isumaqalersitsisinnaavoq meeqqamik paarsaqarnissamut akuersissummik A-p meeqqamik paarsa-qarnissamut akuersissummik qinnuteqaataa K Kommunip meeravissiar-taarnissamik qinnuteqaatitut isigalugu suliarisimagaa.*

*Taamaattorli inatsisitigut tunngavigisamut innersuussineq oqaatigine-qartutut tassaasussaavoq meeqqamik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni ilaqutariinnut paarsassanngortitsisarneq pil-lugu kapitali 10. Taamaattumik naatsorsuutigaara K Kommuni tunngaviit eqqortut malillugit meeqqamik paarsaqarnissamut akuersissummik tunni-ussisimassasoq.*

*Taamaattorli kommunip allakkamini ”§ 36 immikkoortut 1-2” inner-suussutigimmagut eqqortuusorinangilaq. Inatsisartut peqqussutaanni tas-sani § 36, imm. 1 aamma 2 imaattunik oqaasertaqarput:*

*”§ 36. Meeqqamik paarsassanngorlugu inissiisoq inissiinermiluunniit suleqataa-soq pisussaavoq angerlarsimaffik paarsaqartussaq paarsaqarsinnaanermut akuer-sissummik pigisariaqakkamik peqarnersoq qularnaassallugu.*

*Imm. 2. Paarsaqarsinnaanermut akueritittup isumaginninnermut ataatsimiititaq ingerlaannarluni ilisimatissavaa meeraq tiguguniuk, paarsariunnaaruniuk ima-luunniit paarinera allatut pissuseqalerpat, aamma allami najugaqaleruni.”*

*§ 36-mut innersuussineq pisariaqanngilaq. Aalajangersakkap immik-koortua siulleg (imm. 1) meeqqamik paarsassanngortitsilluni inissiisup inissiinermiluunniit suleqataasup misissuinissaanik pisussaaffiliisuvuq. Aalajangersakkap tassunga tunngasortaa A-p meeqqamik paarsaqarnissa-mut akuersissummik qinnuteqaataanut attuumasuteqarsorinangilaq. Aa-lajangersakkap immikkoortuata aappaa (imm. 2) paarsaqarnermi pissutsit najukkalluunniit allannguuteqarnerinut tunngasuuvuq, tassalu paarsaq-a-reersunut paarsaqarnissamullu akuerisaareersunut atatillugu pissutsinik pingaaruteqannginnerusunik taaneqarsinnaasunut tunngasuulluni. Taa-matuttaarlu aalajangersakkap tassunga tunngasortaa A-p qinnuteqaataa-nut annikitsuinnarmik aamma attuumasuteqarsorinarpoq.*

*Meeqqamilli paarsaqarnissamut akuersissummik tunniussinermi inatsi-sitigut tunngavigisatut eqqortoq tassaavoq peqqussummi pineqartumi § 33, imm. 3, imm. 1 tunngavigalugu. Taamaattumik K Kommunip A-mut aamma M-imut meeqqamik C-mik paarsaqarnissamut akuersissummik tunniussi-gami tassunga innersuussisimanginnera pitsaanngitsutut isigaara. Taa-maattorli meeqqamik paarsaqarnissamut akuersissummik tunniussinerup tunngavik eqqortoq tunngavigalugu pisimanera naatsorsuutigisariaqarmat*



*akuersissuteqarnermi inatsisitigut tunngavigisap kukkusup innersuussuti-gineqarsimaneranut atatillugu annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.”*

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik allakkani 29. oktober 2002-meersuni ima akissuteqarpoq:

”Suliaq matuma siuliini taaneqartoq pillugu Ombudsmandip allagaanik 25. oktober 2002-meersunik Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik 29. oktober 2002-mi tigusaqarpoq.

Naammagittaalliuuteqartarfiup paasivaa Ombudsmandip allakkamini ilaatigut aamma Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup A-p naammagittaalliuutaanik nammineq piumassutsiminik Inatsisartut Ombudsmandiannut ingerlatitseqqiisimaneera isornartorsiortarilerujussuartut isumaqarfigigaa.

Naammagittaalliuuteqartarfiup oqaatigissavaa Naammagittaalliuuteqartarfik aamma nammineerluni naammagittaalliuutinik allanik Ombudsmandimut ingerlatitseqqiisarsimammat, ilaatigut aamma Ombudsmandimik oqarasuaatikkut isumaqatigiissuteqarneq malillugu. Tamanna tunuliaqutaralugu Naammagittaalliuuteqartarfiup Ombudsmandi inussiarnersumik qinnuigissavaa nalunaaruteqaqqullugu Naammagittaalliuuteqartarfik siunissami naammagittaalliuutinik Ombudsmandimut ingerlatitseqqinngitsoortassanersoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Ulloq 19. november 2002-mi Naammagittaalliuuteqartarfik ima akissuteqarfigaara:

”Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup allagai 29. oktober 2002-meersut matumuuna uterfigaakka, taakkunatigut Naammagittaalliuuteqartarfiup Inatsisartut Ombudsmandiat nalunaaruteqaqqullugu qinnuigalugu Naammagittaalliuuteqartarfik siunissami naammagittaalliuutinik Ombudsmandimut ingerlatitseqqinngitsoortassanersoq.

Inatsisartut Ombudsmandiat allaffissornikkut qullersariaarnermi inissisimaneerup avataaniippoq, taamaammallu naammagittaalliuutinik ingerlatitseqqiineq suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsimmi § 7, imm. 2 naapertorlugu pisinnaanngilaq.

A pillugu suliame taaneqartumi oqaaseqaatigisaq taamaallaat Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup naammagittaalliummik nammineerluni Inatsisartut Ombudsmandiannut nassiussisimaneeranut tunngavoq.

Sulianik nammineerluni Ombudsmandimut nassiussineq najoqqutassaannerusoq malillugu aatsaat pisassaaq pineqartup saaffiginnissummini Inatsisartut Ombudsmandiannut naammagittaallioornissani erseqqissumik kissaatigigaangagu. Tamatuminnga paasinarsitsivinneq pisariaqarpat naammagittaallioortumik namminermik attaveqarfiginninnikkut pisussaavoq.

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik siunissami suli Inatsisartut Ombudsmandiannut saaffiginnittarsinnaassaaq, suliap maanga nassiunneqarsinnaassanerata paasinarsisinneqarnissaa siunertaralugu.

Taamaammatt Naammagittaalliuuteqartarfiup siornatigut pisarneq assigalugu suliamik nassiussinissap oqaloqatigiissutiginnissaa apeqquillunniit allat oqaloqatigiissutiginnissaat siunertaralugu atorfeqarfinnut saaffiginnittarnissaanut oqaatigisasqaqanngilanga.”

## 20 – Sulineq pillugu inatsiseqartitsineq

### 1. **Palasimik kalaallimik Danmarkimi atorfinitsitsineq. Tjenestemandinik atorfinitsitsinermi atugassarititaasunik allangortitsisinnaatitaaneq. Tunngaviusumik Inatsisit atorfeqarfiusumik aalajangersaaviginninnerat.**

*Palasi kalaaleq qinnuteqarnermigut Danmarkimi palasitut Naalakkersuisunit atorfinitsinneqarpoq. Qinnuteqartoq Kalaallit Nunaanni palasitut atorfimmeersuuvoq. Palasip atorfeqartitaanerani atugassarititaasut Naalakkersuisut arlalitsigut allangortippaat, taamaalilluni pineqartup ilaatigut Danmarkimi atorfinitsinneqarnermi kingorna Kalaallit Nunaanni atorfeqartitaanermin nalaani akiliunneqarluni angalasinnaatitaanera annikilleriarluni. Allannguutit pineqartup Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut Inatsisaat malillugu atorfeqartitaanermit Danmarkimi Namminersornerullutik Oqartussani tjenestemandit atorfinnut akissaatit soraarnerussutisiallu il. il. pillugit Inatsisartut inatsisaat malillugu atorfeqarnermut nuunneranik tunngavilersorneqarsimapput.*

*Ombudsmandi aalajangerpoq atorfiup allannguutai Inatsisartullu inatsisaasa taakku marluk atorfinitsitaaffiusut qanoq paasineqarnissaannik nassuiaataat Tunngaviusumik Inatsisini tjenestemandit inatsiseqartitsinikkut illersugaanerannut sanilliullugit nammineerluni misissuiffiginialugit.*

*Pineqartup akiliunneqarluni angalasinnaatitaanerminik piginniinnarumalluni qinnuteqaataanut KIIP-ip isummersimannginera, atorfiullu allannguutaanik "qinnuteqaataasumik nuutsitsinertut" KIIP-ip isiginnissimanera Ombudsmandip isornartorsiorpai.*

*Tamatumunnga peqatigitillugu Ombudsmandip, Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 malillugu, Inatsisartut Naalakkersuisullu nalunaarfigai Kalaallit Nunaanni tjenestemandit pillugit inatsisit atorfinitsitaaffiusut qanoq paasineqarnissaannik nassuiaanerisa Tunngaviusumik Inatsisinut naapertuuttuunerat nalorninartortoq. (J. nr. 11.73.20.30/031-01)*

A-p Danmarkimi ilagiinni palasitut atorfimmuut inuttaqanngitsumuq qinnuteqaataanik KIIP-ip suliarinninnera pillugu A-p naammagittaalliutaanik suliarinninnera naammassereeriga A-p nalunaarfigaanga atorfeqartitaanermini atugassarititaasut pillugit apeqqutit nalorninartortallit nutaat saqquppersimasut.

Tamatumunnga atatillugu KIIP-imut 10. januar 2001-imi allappunga, a-peqqutillu arlallit nassuiaateqarfigeqqullugit qinnuigalugu. Allakkat taakku kingusinnerusukkut issuarneqarput.

KIIP-p akissutaa taamatuttaaq kingusinnerusukkut issuarneqartoq 26. februar 2001-imi tiguara.

Allakkatigut 27. april 2001-imeersutigut KIIP nalunaarfigaara atorfinit-sitsinermi atugassarititaasutut aalajangersarneqarsimasut KIIP-ip A-p Danmarkimi kalaallinut palasitutorfinit-sinneqarneranik A-p K-p illoqarfiani palasitutorfinit-sinnerusukkut atorfianit ”qinnuteqaataasumik nuutsitsinertut” isiginninnissamik siunertaqarsimaneranut naapertuunnersut nammineerlunga misissuiffiginarlugit aalajangertunga.

Tamatumunnga peqatigitillugu KIIP qinnuigaara Namminersornerullutik Oqartussat nuutsitsisarnermik atuinerat pillugu tunngaviunerusumik apeqqutit arlallit nassuiaateqarfigeqqullugit.

A Aningaasaqarnermut Pisortaqaarfiup allagaasigut 8. august 1985-imeersutigut palasitutorfinit-sinnerusukkut atorfinit-sinneqarpoq, tjenestemandinut Namminersornerullutik Oqartussat atallutik atorfeqartunut akissaatinut, atorfininnermut aamma pensionerinnermut il.il. pillugit landstingip inatsisaa nr. 9, 25. oktober 1979-imeersoq tunngavigalugu, atorfinit-sitsisarfirmilu tassani Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani, kommunini naalagaaffimmiluunniit tjenestemanditutorfinit-sillaatinneqarlutik.

A Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemanditutorfinit-sillaatinneqarlutik inatsisaata nr. 5-ip, 14. maj 1990-imeersup 1. april 1991-imi atuutilerfiani Inatsisartutorfinit-sillaatinneqarlutik inatsisaannik 1979-imeersumik taarsiisumi pineqartunut ilaatinneqarlerpoq.

Naalakkersuisut aamma Atorfillit Kattuffissuat Inatsisartutorfinit-sillaatinneqarlutik inatsisaanni nr. 5-imi, 14. maj 1990-imeersumi § 49, imm. 1 tunngavigalugu akiliunneqarluni angalanerit pillugit 20. april 1998-imi isumaqatigiissuteqarput.

Isumaqatigiissummi tassani imatut allassimasoqarpoq:

”Sulinngiffeqarnermi akiliunneqarluni angalaneq

§ 3.

Tjenestemandinut

a/ Namminersornerullutik Oqartussani imaluunniit kommunimi tjenestemanditutorfinit-sillaatinneqarluni angalanerit pillugit 20. april 1998-imi isumaqatigiissuteqarput, ...

sulinngiffeqarnermut atatillugu akiliunneqarluni angalaneq ataaseq ... tunniunneqartarpoq. ...”

A-p Danmarkimi kalaallit palasiattutorfinit-sillaatinneqarlutik Palasit Peqatigiiffiata atugaassiaani 9. juli 1999-imeersuni inuttassarsiussilluni allagarsiussaq una tunngavigalugu qinnutigaa:

”Kalaallit Nunaanni palasitutorfinit-sillaatinneqarlutik inuttaqanngitsut

Kalaallit Nunanni Ilagiinni palasit ut atorfiit qulingiluat 1. januar 2001-imi inuttalernerqartussat inuttaarutissapput. Provsteqarfik Kujataani atorfiit makku pineqarput: Palaseqarfik Paamiut, Palaseqarfik Qallunaat Nunaat. ...

Palasit atorfeqartitaareersut nuunnermut atatillugu ajunngitsorsiassa

Palasinut Namminersornerullutik Oqartussat ataanni atorfeqartitaareersunut atorfiit inuttassarsiunneqartut ilaannut qinnuteqartunut malugeqquneqarpoq nuut-sinneqarnissamik qinnuteqaat akuerineqarpat pigisat nuunneqarnerannut aningaa-sartuutit 5 pct.-ii pineqartup nammineq akilissammagit.

Ineqarnermut tunngasut

Inissaqartitsisoqarsinnaavoq, malittarisassat atuutut malillugit akilerneqartartus-samik.

...

Atorfinnut tamanut atuuppoq

...

Atorfinitsitsineq Namminersornerullutik Oqartussat ataanni tjenestemanditut atorfinitsitsinertut pissaaq, Inatsisartut inatsisaat nr. 5, 14. maj 1990-imeersoq tunngavigalugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Aqutsinermut Pisortaqarfiup allakkatigut 25. oktober 1999-imeersutigut A Danmarkimi palasit atorfinitsinneqartoq nalunaarfigaa.

A-p Danmarkimi ilagiinnut palasit atorfinitsinneqarnerminut atatillugu inissaqartinneqanninnini, kiisalu Danmarkimut nuunnermini utaqqiisaa-gallartumik ineqartitaanermi nammineq akilertariaqarsimanera 16. november 1999 uannut naammagittaalliuutigaa.

Aqutsinermut Pisortaqarfik A-mut 30. november 1999-imi imatut allappoq:

”Namminersornerullutik Oqartussani Aqutsinermut Pisortaqarfiup allakkatit 18. november 1999-imeersut tiguai, taakkunanilu Namminersornerullutik Oqartussat ataanni Danmarkimi palasit atorfinitsinneqarminnut atatillugu Kalaallit Nunaanni ilaquttat qanigisat napparsimarulunnerannut aamma/imaluunniit toqunerannut atatillugu akiliunneqarlutit angalasinnaatitaanerit pigiinnarnerit, kiisalu sulinnigiffeqarnermi ukioq allortalugu akiliunneqarlutit, matumanili Kalaallit Nunaannut, angalasinnaatitaanerit aamma pigiinnarnerit apeqquutigaa.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup atorfinitsitsinermi allakkiaq 25. oktober 1999-imeersoq innersuussutigalugu nalunaarutigissavaa tjenestemandit Namminersornerullutik Oqartussat ataanni Danmarkimi atorfinitsinneqartut pillugit Inatsisartut inatsisaat tunngavigalugu pineqartunut, atorfinitsinneqarnerminni tjenestemandinut Danmarkimi malittarisassat atuuttut malillugit atorfinitsinneqartunut ilaaleravit ilaquttat qanigisat napparsimarulunnerannut aamma/imaluunniit toqunerannut atatillugu akiliunneqarsinnaatitaanerit, taamatuttaarlu sulinnigiffeqarnermi akiliunneqarlutit angalasinnaatitaanerit atorunnaartoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

KIIP A-mut 5. april 2000-imi imatut allappoq:

”Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup telefaxikkut nassiussat 27. marts 2000-imeersoq tiguua, tassanilu Danmarkimut nuunnermut atatillugu pigisat toqqorsivimmiitinneqarnerannut akiliunneqarnissat qinnutigaat.

Pisortaqarfiup nalunaarutigisinnaavaa pigisat toqqorsivimmiitineqarnerannut aningaasartuutit akiliussissutigineqarnissaannut inatsisitigut tunngaviumik nas-saassaqqanngitsoq, taamaattumillu qinnutigisat itigartinneqartoq pisortaqarfiup nalunaarutigisariaqarpaa.

Kiisalu pisortaqarfiup malugeqqussavaa atorfiup inuttassarsiuullugu allagarsiun-neqarnerani aamma oqaatigineqartutut pigisat nuunnerinut aningaasartuutit 5 pct.-ii illit nammineq akilertussaagitit, tassami qinnuteqaataasumik nuutsinneqarneq pine-qarmat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Aqutsinermut Pisortaqarfiup allakkat marluk A-mut 27. juli 2000-imi nassiuppai, taakkulu imaat A-p 21. juni 2001-imi atsiornermigut akuerai:

”Namminersorerullutik Oqartussat Aqutsinermut Pisortaqarfiup allagaasigut 26. april 2000-imeersutigut Namminersorerullutik Oqartussat ataanni tjenestemanditut atorfimmi palasitut ataavartumik 1. juli 2000 aallarnerfigalugu atuutilersumik atorfi-nitsippaatsit, tak. Danmarkimi Namminersorerullutik Oqartussani tjenestemanditut atorfilinnut akissaatit soraarnerussutisiallu il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 20, 17. december 1985-imeersaq, Danmarkimi tjenestemanditut atorfiit Namminersor-nerullutik Oqartussat ataanniittut aamma Kalaallit Nunaanni Namminersorerullu-tik Oqartussat imaluunniit kommunip ataani tjenestemanditut atorfiit ilanngullugit atorfinitsitsiffiusartoq.

Namminersorerullutik Oqartussani Aqutsinermut Pisortaqarfiup allakkatigut 26. april 2000-imeersutigut Kalaallit Nunaanni Ilagiinni tjenestemanditut illoqarfiup K-p Palaseqarfiani atorfigigallakkannit soraarnerussutisiaqaataanngitsumik soraarsip-paatsit.

Tamatumunnga uiggiullugu kiisalu Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisi-matusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup tamanna pillugu allagai tigoreerlu-git Aqutsinermut Pisortaqarfiup matumuuna nalunaarutigissavaa soraarnerussutisia-qaataanngitsumik soraarsitsitaanerit atorunnaarsinneqarmat.

Tamatumunnga peqatigitillugu Danmarkimi tjenestemanditut atorfiit Namminer-sorerullutik Oqartussat ataanniittut aamma Kalaallit Nunaanni Namminersorerul-lutik Oqartussat imaluunniit kommunip ataani tjenestemanditut atorfiit ilanngullugit atorfinitsitsiffiusartumi tjenestemanditut palasitut atorfinitsinneqarnerit atorunnaar-sinneqarpoq.

Taamaalillutit Kalaallit Nunaanni Ilagiinni palasitut tjenestemanditut atorfimmi ataavartumik sulit atorfeqartitaavutit, akissarsiaqartitaanninni atorfeqartitaanninilu a-tugassarititaasut allanngortinnagit.

Danmarkimi palasitut atorfinitsinneqanngiinnarnissat pillugu paasissutissiissut Aqutsinermut Pisortaqarfimmit sulit tiguneqanngitsoq Akissarsialeriffiup qallunaa-tut akissarsiaqartitaasutut 1. juli 2000-imiilli nalunaarutigereersimavaatit. Akissar-siat taakku utertinneqassapput. Taakkununnga taarsiullugu ulloq taanna aallarnerfi-galugu Kalaallit Nunaanni akissarsiaritinneqartartut tunniunneqartalissapput.

Allakkat uku assilinerisigut, ilanngullugit nassiunneqartutigit, atsiornikkut qin-nuigineqarputit qulaani taaneqartut paasigigit uppersaqqullugu, allakkallu assili-neri taakku utertillugit maanga nassiteqqullugit qinnuigineqarputit.” (Atorfeqar-fimmi nutsigaavoq.)

aamma

”Atorfinitsitsinermi allakiaq ilanngullugu nassiunneqarpoq, tassanilu Namminer-sorerullutik Oqartussat ataanni palasitut tjenestemanditut atorfimmi 1. august 2000

aallarnerfigalugu ataavartumik atorfinitsinneqarputit, tak. Danmarkimi Namminersornerullutik Oqartussani tjenestemandit atorfilinnut akissaatit soraarnerussutisillu il. il. pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 20, 17. december 1985-imeersoq, Danmarkimi tjenestemandit atorfiit Namminersornerullutik Oqartussat ataanniittut aamma Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat imaluunniit kommunip ataani tjenestemandit atorfiit ilanngullugit atorfinitsitsiffiusartoq.

Taamaattoarli inatsimmi § 2-mit ersepoq palasit inatsimmi § 1 tunngavigalugu atorfinitsinneqarsimasut eqqarsaatigalugit Kalaallit Nunaanni tjenestemandit pillugit inatsimmi ilagiinni tjenestemandit pillugit immikkut aalajangersakkat, Danmarkimi tjenestemandit pillugit inatsimmi aalajangersakkanut taamaattunut taarsiullugit ator-neqassasut.

Taamaallit inatsit qulaani taaneqartoq malillugu massakkut Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 5-imi, 14. maj 1990-imeersumi kapitali 11, §§-ni 44-48-mi pineqartunut ilaatinneqassaatit.

Atorfik taanna akissaateqarfiit tullerriaarnerannut (skalatrín) uunga inissitaavoq: 27, 29, 31, 33, 39, 41, 43 aamma 45.

Aammattaq Danmarkimi Palasit Peqatigiiffiata aamma ilageeqarnermut Ministeriqarfiup isumaqatigiissutaanni 25. november 1986-imeersumi § 4 tunngavigalugu suliartoqquneqaratarsinnaanermut ukiumut 32.800,00 kr.-nik (1. oktober 1997-imi amerlassuseritinneqartut) tunngaviumik aningaasartallinnik tapeqartinneqassaatit.

Taakku saniatigut ukiumoortumik tunngaviumik aningaasartat 3.300 kr.-nut (1. oktober 1997-imi amerlassuseritinneqartut) akunnaallisakkanik immikkut tapeqartinneqassaatit, tak. Ilageeqarnermut Ministeriqarfiup aamma Danmarkimi Palasit Peqatigiiffiata isumaqatigiissutaat 5. januar 1990-imeersoq.

Suliffigigallagassat tassaavoq Kalaallit Nunaanni Ilagiit, Palaseqarfik Danmark, tassanilu kalaallit Danmarkimut nunasisimasut ilageeqarnikkut sullinneqarnerat isumagisarissallugu.

Akissaateqarfiit tullerriaarneqarneranni kingullermut 45-mut inissinneqarputit, akissarsiatillu siuumoortumik qaammammut tunniunneqartartussat Danmarkimi tjenestemandit 1999 aallarnerfigalugu atuuttut malillugit imaapput:

akissarsiat	kr. 25.970,67
suliartoqquneqaratarsinnaanermut tapit	- 2.865,24
immikkut tapit	<u>- 290,69</u>
	kr. 29.126,20
-atp	<u>- 32,40</u>
Katillugit	<b>kr. 29.094,20</b>

Aammattaq Ilageeqarnermut Ministeriaqarfiup aamma Danmarkimi Palasit Peqatigiiffiata isumaqatigiissutaanni 24. april 1991-imeersumi kapitali 2 tunngavigalugu ineqarnermut ukiumoortumik 24.192,00 kr.-nik ajunngitsorsiasaqartinneqassaatit, 1. april 1999 aallarnerfigalugu qaammammut 2.016 kr.-nik.

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Pisortaqarfimmut allakkanni 10. januar 2001-imeersuni KIIIP qinnui-gaara pissutsit makku pillugit nassuiaateqaqqullugu:

”1. A nutsernermut aningaasartuutitut akiliunneqarnissaminik 27. marts 2000-imi qinnuteqarpoq, pisortaqarfiullu 5. april 2000-imi qinnuteqaatip ilaatigut itigartit-

sissutigineqarnera nalunaarutigaa, nutsernermut aningaasartuutit 5%-ii A-p akilissagai.

Atorfeqarfiup 11. maj 2000-imi aalajangiinermut tamatumunnga tunngavigisassat suunersut pisortaqarfimmut apeqquteqaatigaa.

Pisortaqarfiup 9. november 2000-imi akissuteqarfigaanga, nutsernermut aningaasartuutit Namminersornerullutik Oqartussat akiliinissaannut tunngavigisassaqaangitsaq.

A-li Danmarkimi Namminersornerullutik Oqartussani tjenestemandit atorfili-nut akissaatit soraarnerussutisiallu il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 20-mi, 17. december 1985-imeersumi pineqartut ilagaat.

Inatsisartut inatsisaanni tassani § 2 malillugu, A, qallunaanut tjenestemandinut atorfinitsitaanerni atugassarititaasunik malittarisassani atuuttuusuni, aallaavittut pineqartunut ilaavoq.

Finansministeriap 13. maj 1998-imi qitiusumik soqutigisaqaqatigiiffinnik isumaqatigiissutaa malillugu, ilaatigut nutsernermut akiliunneqarnissamut tamanut tunngatillugu piumasaqaatitaqartunik, qaffatsitaanermut atanngitsumik qinnuteqaataasunik nuunnermut aningaasartuutit 80 procentiinik qinnuteqarnikkut tapiisoqarsinnaavoq.

KIIP kingullerpaamik 9. november 2000-imi akissummini oqaatigisimavaa, A-p atorfinitsinneqarnera qinnuteqaataasunik nuunnertut pisortaqarfiup isigigaa.

2. A-p 24. maj 2000-imi allakkatigut pisortaqarfik, akiliunneqarluni angalanissamut pisinnaatitaaffeqarsinnaanerminut aalajangiinermik allaganngorlugu tunniussineqarnissaa qinnuteqaatigaa, tassami Sulisoqarnermut Pisortaqarfiup (Aqutsiner-mut Pisortaqarfiup) oqaasiinnartigut nalunaarutigisimammagu, tamakkunatigut pisinnaatitaaffiit atorneqarnavianngitsut.

Allakkat taakkua akineqarsimannngillat, pisortaqarfik 9. november 2000-imi uannut akissummini suliamik paasinninnerminik taamaalaat nassuiaateqarsimammat.

3. 31. marts 2000-imi notaatikku KIIP-ip Naalakkersuinermi Pisortaqarfik qinnuigaa K-p illoqarfiani atorfik, A-mik, Danmarkimi palasinngornissami tungaanut inuttaqarsimasooq, inuttassarsiorneqartutut saqqummiuteqqullugu, oqaatigineqartul-lu naapertorlugit inuttassarsiuineq pismalluni, Aqutsinermut Pisortaqarfik, A-p K-p illoqarfiani atorfimmint 1. juli 2000-imiit soraarniuteqarluni 28. marts 2000-imi al-lagaanut, sulii akuersissuteqaangitsaq.

Tjenestemandit, qinnutigisaasumik qinnutigisaanngitsumilluunniit, pisortat ingerlatsivianni suliatigut soraarsinneqartarput, taamaattumillu K-p illoqarfiani ator-fik, A-p soraarniuteqarluni qinnuteqarnera suliarineqareertinnagu, inuttassarsiorne-qarsinnaanani.

4. A 20. december 2000-imi allakkatigut (assilineri ilisimatitsissutitut ilanngunneqartuni) uannut oqaatigisimavaa, Biskopeqarfiup piumasarigaa A Rigshospitalep Hellerup-imilu Kalaallit Illuata qanittuani najugaqassasoq.

Pisortaqarfik qinnuigineqarpoq piumasaqaat tamanna pisortaqarfimmut atorfim-mut atatillugu najugaqarnissamik imaluunniit A-p najugaqarnermut akiliutaanut ta-piissuteqarnissamik apeqqummik suliarinninnissamut pissutissaqartitsilernersoq, nalunaarfigeqqullunga.

5. A-p aamma 20. december 2000-imi allakkatigut paasisitsissutigaa, Namminer-sornerullutik Oqartussat piumasarisimagaat, nammineq akilerlugu allaffeqarnissa-mik isumaginnissasoq.

Paasisitsissutaasoq tamanna KIIP-imut oqaaseqaateqarfigeqqullugu qinnutigine-qarpoq, ilumoorsimappallu taamatut piumasaqarneq, sulisitsisup, sulisup suliami ingerlannissaanut pisariqartunik aningaasartuutaanik, taarsiisuunissaanik tunngavi-gisamut naleqquttuunersoq naliliiffiqqullugu.

6. ....

7. Kiisalu pisortaqarfik qinnuigineqarpoq, pisortaqarfiup allagai nr. ..., 4. maj 2000-imeersut, ingerlatsinermi ileqqorissaarnissamut naleqquttuunersut naliliiffigeqqullugit.”

KIIP-p akissutaa 26. februar 2001-imi tigusara imaattunik imaqarpoq:

”Allakkatigut nr. ...-ikkut 10. januar 2001-imeersutigut Ombudsmandi A-p (tulliuttuni A-mik taaneqartartussap) naammagittaalliutaa pillugu suliami malitseqartitsinertut arlalinnik apeqquteqarsimavoq. Apeqqutit nammineerluni misissuineramik aallartitsinissamut tunngavissaqarsinnaaneramik Ombudsmandip naliliinissaa siunertaralugu apeqqutigineqarsimapput.

Pisortaqarfiup akissutai tulliuttuniipput.

1-imut. Nuunnermut aningaasartuutunik akiliunneqarneq.

Ombudsmandip oqaatigisaatut A Danmarkimi Namminersornerullutik Oqartussani tjenestemanditut atorfilinnut akissaatit soraarnerussutisiallu pillugit Inatsisartut inatsisaat 1985-imeersaq malillugu atorfinitsitaavoq, Danmarkimi naalagaaffiup tjenestemandiisut akissarsiaqarluni, kiisalu atorfinitsitaanermi soraarnerussutisiaqartitaanermilu taakkunatut atugassaqartitaalluni, tak. Inatsisartut inatsisaanni taaneqartumi § 2, imm. 1. Ombudsmandip oqaatigisaatut A nuunnermi akiliussisarneq pillugu isumaqatigiissummi Danmarkimi naalagaaffiup tjenestemandiinut atuuttumi pineqartunut ilaatinneqarpoq. Taamaattorli nuunneq pineqartoq eqqarsaatigalugu nuunnermi akiliussisarneq pillugu isumaqatigiissut 22. juni 2000-imeersaq atuuppoq. Isumaqatigiissummi tassani § 1, imm. 2-mit ersepoq Kalaallit Nunaannit nuunnerit isumaqatigiissummi ilaatinneqanngitsut. Nuunnerit taamaattut malittarisassani naalagaaffimmi tjenestemandit Kalaallit Nunaanniittut pillugit malittarisassani pineqartunut ilaatinneqarunarpud, massakkullu atuuttoq tassaavoq isumaqatigiissut 20. april 1998-imeersaq, Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandinut atuuttoq.

Taamaattumik A eqqarsaatigalugu nuunnermi aningaasartuutit akilerneqarnissaannut inatsisitigut isumaqatigiissutitigulluunniit tunngavissamik erseqqivissumik peqannginnera, nuunnermilu akiliussinerup pisimasup aningaasat eqqarsaatigivalaarnagit akuersaarnikkut, A-llu Danmarkimi tjenestemanditut atorfimmud nuunnerata qinnuteqaatigalugu nuutsitsinertut isigineqarnera innersuussutigalugu pisimanagera KIIP-ip aalajangiusimasariaqarpaa. Kiisalu oqaatigineqassaaq inatsisitigut tunngavigineqartussatut Ombudsmandip siunnersuutaata A KIIP-p inissisimanageranit ajornerusumik inissisimalersissagaa.

2. A-p allagaasa 24. maj 2000-imeersut akineqarnerat.

Allakkat taaneqartut Ombudsmandimut ingerlatitaapput. Ombudsmandip qinnutigisaa imatut paasisimavaa apeqqutinut siusinnerusukkut saqqummiunneqarsimasunut akissutini apeqqutit taakku pillugit oqaatiginiakkat ilanngunneqarnissaat Ombudsmandip kissaatigigaa. Aammattaaq oqaatigineqarsinnaavoq Aqutsinermut Pisortaqarfiup A-mut allagaasa 30. november 1999-imeersut assilineri KIIP-p tigungmigai, allakkanilu taakkunani apeqqutit taakku pillugit AP-p aalajangiineri pineqartulik, tassalu ”ajunngitsorsiassanik” taakkuninnga tunniussinissamut inatsisitigut tunngavissaqanngitsoq. Akissut taanna oqartussaasup aalajangiineratut ilalertariaqartutut KIIP-p paasivaa.

3-mut. Atorfimmik inuttassarsiuilluni allagarsiinerup qaqugukkut pisarneranik apeqqut.



Aallaqqaasiullugu oqaatigineqassaaq atorfirmik inuttassarsiulluni allagarsius-saq KIIP-p allakkiaani 31. marts 2000-imeersumi oqaatigineqartoq Danmarkimi palasit ut atorfirmut tunngasuusoq. K-p illoqarfiani palasit ut atorfik pillugu allagarsius-saq Kujataata Provstiata faxikkut nassiussaa 19. april 2000-imeersoq aqutigalugu tusagassiutinut upernaakkut nassiunneqarpoq, taamaattumillu tusagassiutitigtut aatsaat 28. april 2000-imi saqqummiunneqarluni, tassa imaappoq A-p soraarniuteqarluni qinnuteqaataata inaarlugu suliarineqarnerata kingorna. Taamaattumik ingerlatsineq pillugu malittarisassaq Ombudsmandip allaaserisaa KIIP-p paasinnin-nera malillugu saneqqunneqarsimanngilaq. Soraarniuteqarluni qinnuteqaat inaarlu- gu suliarineqariinngippat K-p illoqarfiani atorfiup inuttassarsiullugu allagarsius- tineqarsinnaannginnera pillugu malittarisassap Ombudsmandip allaaserissaata itis- ilerineqarnissaa KIIP-p aamma inussiarnersumik qinnutigissavaa. Tamanna qinnu- tineqarpoq atorfinnik inuttassarsiulluni siunissami allagarsisarnermi periaatsip allaanerumumik aaqqissorneqarnissaamik pisariaqartitsisoqarsinnaaneramik nalilii- nissaq siunertaralugu.

4-mut. Biskorpeqarfiup sumiiffimmi aalajangersimasumi najugaqartitsinissamik piunasaqaateqarsimaneramik apeqqu.

Tamanna pillugu allakkatigtut peqqusissutaasumik KIIP tigummiqaanngilaq. Taamaattumik apeqqu taanna Biskorpimut tusarniaatigalugu saqqummiunneqarsimavoq. Biskorpi ilaatigtut imatut akivoq:

”... ’Palaseqarfik Danmark’-imi palasit ut atorfiup inuttassarsiullugu allagarsiu- neqarneranut atatillugu A uannut saaffiginnippoq, tassami atorfik taanna soqutigigamiuk. A atorfiup imaa pillugu arlaleriarlunga oqaloqatigisarsimavara. Tamanna nalinginnaalluinnartumik periaasiuvoq, tassa palasit ut atorfirmik qinnuteqarusus- sinnaasut qinnuteqaammik nassitsinnginnerminni Biskorpi isumasiortarpaat. Ineqarnermut tunngasut eqqarsaatigalugit sukkulluunniit piunasaqaammik sumilluun- niit saqqummiussaqaarsimanngilanga, nalunnginnakku atorfirmut atasumik sulisu- nut inissiamik peqanngitsoq, taamaattumillu inissiamik pissarsinissaq palasip nam- mineq isumagisassaralugu. A-mut oqaatigisimavara Danmarkimi palasi eqqarsaati- galugu suliasat amerlanerpaartaat Rigshospitalimut atasuusartut (assersuutigalugu napparsimaruluttunut orniguteqqusinerit); imminullu eqqarsaatigaluni inigissamik toqqaaniarnermi tamanna eqqarsaatigissappagu iluaqutaasinnaasoq.

Taamaalillutik ineqarnermut tunngasut pillugit oqaaseqaatikka siunnersuinertut iluseqarsimapput, piunasaqaatitullu paasineqarsinnaanngilluinnarlutik.

Hellerupimi Kalaallit Illuat A-mut eqqaasimanngisaannarpara, aamma ineqarner- mut tunngasunut atatillugu. A-p tamatuminnga eqqaasaqarnini namminerluinnaq akisussaaffigisariaqarpaa. ...”

Aammattaaq KIIP-p malugeqqullugu oqaatigissavaa Biskorpi Ilageeqarnerup iluani kiffarttuussinermut tunngasut isumagisarimmagit, Naalakkersuisullu tassaal- lutik qitiusumik aqutsinermik allaffissornermillu ingerlatsinermik isumagisaqartut, tak. Inatsisartut peqqussutaat nr. 15, 28. oktober 1993-imeersoq.

Taamaattumik Biskorpeqarfiup taamatut piunasaqaateqarsimaneramik/peqqusis- summik taamaattumik nalunaaruteqarsimaneramik A-p oqarnera KIIP-p ilumuun- ginnerartariaqarpaa, taamaattumillu tamanna tunngavigalugu suliamik nalileeqqit- toqarnissaanut tunngavissaqanngitsoq aamma isumaqarluni.

5. A-p nammineq akilerlugu allaffeqarnermik isumaginninnissaanik Namminer- sorerullutik Oqartussat piunasaqaateqarsimaneragaanerat pillugu apeqqu.

Taamatut piunasaqaateqartoqarsimanisaa pillugu paasissutissanik KIIP pigisa- qanngilaq. Taamaattuttorlu atorfeqarfimmi tassani palasimut siulerisaanut taamatut aamma piunasaqaateqartoqarsimanngilaq. Tamanna atorfirmut tassunga atatillugu

atuagarsualerinermetik suliaqarnerup ilaatinneqanngineranut kiisalu ilagiinni ilaasortanik tarnimikkut artorsaatilinnik oqaloqatiginnittarnerit pineqartup nammineq inigisaani najugarisaaniluunniit ingerlanneqartarnerinut attuumassuteqarpoq.

Atorfinitsitsinerli pillugu allakkiamit 26. april 2000-imeersumit erserpoq ineqarnermut ukiumut 24.192,00 kr.-nik ajunngitsorsiassaqtitsisoqartoq. Ajunngitsorsiassat taakku palasimut namminerisaminik inigisalimmut, inigisaminillu sulinermini allaffimmi naapinneqartarnissi eqqarsaatigalugu il.il. atuisumut isumaqatigiissummi 24. april 1991-imeersumi § 1 aamma § 2, tak. §§-it 4-7, tunngavigalugit tunniunneqartarput. Taamaattumik tamatumani suliaminut atatillugu naapinneqarsinnaanermi tunngavigineqarneranik naammagittaallortup oqarnera KIIP-p isumaqatigaa, allaffeqarnissallu maanngaanniit piumasaqaatigineqarsimanera ilumuunnginnerartari-aqarlugu, tak. atorfimmuut atatillugu allaffissornerpiaq pillugu qulaani oqaatigineqartut.

KIIP-p oqaatigisinnaavaa matuma kingorna suliniutigineqarsimasoq pisut qanoq innerat tunngavigalugu Namminersornerullutik Oqartussat Danmarkimi Allaffeqarfiat aqutqigalugu allaffimmik atugassiisoqarsinnaalersillugu, taamaaliornikkulli ineqarnermut atatillugu ajunngitsorsiat peerneqarnissaat naatsorsuutigisariaqarluni.

6. ...

Aamma oqaatigineqassaaq Aqutsinermut Pisortaqaarfik/Aningaasaqarnermut Pisortaqaarfiup Isumaqaatigiinniartarnermut Immikkoortortaqaarfia tassaasussaasoq suliaq manna isumaqatigiissutinut assigiinngitsunut atatillugu qinnuteqaatigalugu nuutsitsinertut isigineqassanersoq pisortaqaarfittut oqaaseqaateqarsinnaasussaq.

7. Pisortaqaarfiup allagai 4. maj 2000-imeersut pillugit apeqqut.

Pisortaqaarfik isumaqarpoq pisortaqaarfiup allagaasa 4. maj 2000-imeersut immikkoortuisa ilaat, matumani allakkat qanoq nipeqarnerat ilanngullugu eqqarsaatigalugu, ingerlatsinermi ileqqorissaarnermik eqqortitsisuunngitsut. Tamanna ajuusaarutigineqarpoq, tak. A-mut allakkat assilineri ilanngullugit nassiuunneqartut.

Suliaq matumuuna inaarneqarsinnaasoq maanngaanniit neriuutigineqarpoq. Pisortaqaarfiup nukipparujussuit atortarpai oqaatigineqartut paasissutissiissutit malillugit naammagittaallortumit uppersarneqarsimanngitsut uppersaaserneqarnissaannik piumasaqartoqaraangat, taakkulu tunuartittariaqaraangata, taamatuttaarlu paasiuminaalluni malittarisassat suut atuunnerat/suut kukkunerusut, taakku sunik imaqarnerat suliamilu assigiinngitsutigut sunik pisoqarsimanera Ombudsmandip nalornissutigileraangagu. Allakkat uku assilineri A-mut nassiuunneqarput” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tamatuma kingorna 27. april 2000-imi aalajangerpunga misissuinermetik aallartitsiniarlunga, tamatumunngalu atatillugu KIIP-imut imatut allappunga:

”A-mik Danmarkimi atorfinitsitsinerup qinnuteqaatigisamik nuutsitsineruneranik pisortaqaarfiup isumaqarfiginninnerata inatsisitigut sunniutaanik misissuineq tunngavissaasutigut pingaaruteqartuusoraara, matumuunakkut tak. pisortaqaarfiup uannut allagai 23. februar 2001-imeersut.

Taamaattumik aalajangerpunga, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5, A-p Danmarkimi palasitut atorfinitsinneqarnerani atugassarititanik pisortaqaarfiup aalajangersaanera pissutsinut, taassuma Danmarkimi atorfinititaanerata atorfimmitt Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 5-imi, 14. maj 1990-imeersumi ilaatinneqar-

tumit qinnuteqaatigisamik nuutsitsinermut naligitinneqarnissaanik pisortaqarfiup siunertaqarsimaneranut tunngasunut, naapertuuttuunersoq nammineerlunga misissuiffiginiarlugu.

Taamaattumik pisortaqarfik ukununnga nassuiaateqaquara:

- Atorfimmi allannguuteqartitsinerit suut pisortaqarfiup nuutsitsinermi killissarititaasut iluanni naammassineqarsinnaasorinerai ?
- Nuutsitaanerup qinnuteqaateqarneq malillugu pinera pisortaqarfiup atorfimmi allannguuteqartitsinerit naammassineqarnissaannut sutigut pingaaruteqartuusorineraa ?
- Palasinik nuutsitsinermut tunngasumik Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 5-i-mi, 14. maj 1990-imeersumi §§ 45-p aamma 47-p sunniutaanut.

A-p

- nuunnermi aningaasartuutitut taartisianik
- akiliunneqarluni angalanernik
- inissamik innersuussiffigineqarsinnaanermut imaluunniit ineqarnermut aningaasartuutitut tapiissuteqarfigineqarnissamik pisussaataaanginneranik tunngaveqarluni pisortaqarfiup tamanna Inatsisitigut tunngavissaq suna tunngavigalugu nuutsitsinermut kattunneqarsinnaasutut isumaqarfigineraa.

Kiisalu pisortaqarfik matumunnga nassuiaateqaqqullugu qinnuigaara, pisortaqarfiup manna nuutsitsinermut aammalu tjenestemandit ingerlatsinermut oqartussaasup oqaaseqaateqarneratigut nammineerlunilu soraarniarnerunngitsumik soraarsinneqarnerat pillugu isummanut najoqqutassanullu pingaarnerusunut nalinginnaasunut kattunneqarsinnaasutut isumaqarfigineraa, K-p illoqarfiani palasitut atorfik A-p soraarniarnerminik qinnuteqaataata aalajangiivigineqarnera sioqqullugu inuttaqanngitsutut allagarsiunneqarsimasoq.”

KIIP-imi 14. juni 2001-imi ataatsimiittoqarpoq, pisortaqarfiup sinniisaasa marluk aamma A-p peqataaffigisaannik. Makku pisortaqarfiup ataatsimiinnermi imaqarniliaanit erserput:

”Matuma kingorna ataatsimiinnerup siunertaa ...-p nassuiarpaa, tassalu 1) Danmarkimi ilagiit kalaallit kiffartuunneqarnerisa oqaluuserineqarnerat, 2) A-p akissarsiai atorfeqartitaanerminilu atugassarisai pillugu pissutsit assigiinngitsut oqaluuserineqarnerat.

Imm. 1)-imut ...

2)-mut

A oqarpoq akissarsiaminut atorfinitsitaanerminilu atugassarisaminut atatillugu ajornartorsiutit arlallit pissutigalugit atorfinitsitaanerminut allakkiaq atsiorumanagu. Tamatumunnga uiggiullugu ... aperaaq inissaqarniarnikkut ajornartorsiutit naammaginartumik aaqqiivigineqarsinnaappata atorfinitsitsinermi allakkiaq atsiorumaneraa. A-p tamanna akuersaarpaa.

Tamatuma kingorna ... oqarpoq pisortaqarfiup ineqarniarnikkut ajornartorsiut inussiamisaarnermigut aaqqiivigiumagaa, taamaalilluni sulisunut inissiarpiamik atugassiisoqassalluni. Taamaalilluni pisortaqarfik naliliilluni isumaqarpoq tamanna inissaqarniarnikkut ajornartorsiummut aalajangersimasumut aaqqiissutaasinnaasoq, aammali tamanna palasinik Danmarkimeersunik atorfimmud tassunga siunissami pilersaarisinnaassagaanni tunngaviusoq pisariaqartoq.

A oqarpoq pisortaqarfik sulisunut inissiamik attartorneq pillugu isumaqatigiissuteqalersaartoq, inissiarlu ineqarnermut akiliutinik naammaginartunik amerlassusilerlugit aalajangersarneqartunik akiliuteqartitsisarnikkut atugassanngortinneqaru-

maartoq, A-llu tamatuma saniatigut imermik, kiammik, innaallagissamik il.il. atuinini nammineq akilertassagai. A oqarpoq tamanna isumaqatigalugu, ineqarnermullu akiliutinut atatillugu malittarisassat Danmarkimi tjestemandinut atuuttut malugeqqullugit.

Tamatuma kingorna ...-p A qinnuigaa akissarsianut atorfinitsinneqarnermilu atugassarititaasunut atatillugu ajornartorsiutaasut allat nassuiaqqullugit.

A oqarpoq provsteqarfinni ataatsimiinnerni peqataasarumalluni, tassami missingnersuutit naatsorsuutillu tassani suliarineqartarmata, palaseqatimilu naapittarnissaat pisariaqartikkamiuk. ... isumaqarpoq kissaatigisaq taanna KIIIP-p provstimut ingerlateqqikkumassagaa.

A oqarpoq akiliunneqarluni angalasinnaatitaannginnini kiisalu ilaqtariinni toqusqartillugu napparsimaruluttoqartillugulu immikkut pisinnaatitaaffeqannginnini naammaganngitsuusoq. A tamanna pillugu oqarpoq apeqqutit taakku Ombudsmandimit suliarineqartut, taamaattumillu pisortaqarfik taakku pillugit massakkut amerlanerusunik oqaaseqateqarusunngitsoq.

Inissaqarniarnikkut ajornartorsiummut atatillugu A oqarpoq ilaqtanilu ulluni 14-ini utaqqiisaagallartumik ineqartitaanissartik pisariaqartikkitsik, tamatumunngalu atatillugu kina akiliisussaaansoq paaserusullugu. Tamakku saniatigut nuunnermi aningaasartuutit kia akilissanerai paaserusuppaa. ... akilluni oqarpoq isumaqarluni tamanna aaqiivigineqarsinnaassasoq, isumaqaramimi tamanna inissaqarniarnikkut ajornartorsiutip ataatsimoortumik aaqiivigineqarneranut ilaasutut isigisariaqartoq. Taamaattumik A qinnuigaa nuunnermi aningaasartuutit utaqqiisaasumillu ineqarnermut aningaasartuutit naatsorsuusiorneqarnerat nassiateqqullugu.

A-p tamakku saniatigut oqaatigaa akissarsiami allagartaannit takusinnaallugu qaammammut 2600 kronit ilanngaatigineqartartut, suliffissaqartitsinermit akiliutitut. ... akilluni oqarpoq KIIIP-p tamanna akissarsialeriffimmut apeqqutiginiaraa.

Tamatuma kingorna ataatsimiinneq naammassivoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq.)

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfik Danmarkimi kalaallit palasiata inissaqartinneqarnissaa pillugu 20. juni 2001-imi aalajangiivoq.

Aalajangiineq taanna ”sulisunut inissaq pillugu isumaqatigiissut”-mik taasaaq ulloq taanna allakkatigut A-mut nalunaarutigineqarpoq, taannattaarluni A-p ulloq taanna aamma atsiugaa imaattunik oqaasertaqarpoq:

”Sulisunut inissiaq pillugu isumaqatigiissut.

A-p aamma Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup (KIIIP-p), Postboks 1029, 3900 Nuuk, akornanni

A-p ”Palaseqarfik Danmark”-imi ilagiinnut kalaallinut palasitut atorfinitsinneqarneranut atatillugu sulisunut inissiatut inigineqarnissaa pillugu ullumikkut imaattumik isumaqatigiissutigineqarpoq.

Isumaqatigiissutip tunuliaqutaatut oqaatigineqassaaq atorfirmut atatillugu atorfeqarnerup nalaani sulisunut inissiamik najugaqarnissamut pisinnaatitaaffeqarnanilu pisussaaffeqanngimmat. A-p atorfinitsitaaffimmini inissiamik naleqquttumik nammineq nassaarniarnermini ajornartorsiutaasa kingunerisaannik, kiisalu atorfirmut tassunga siunissami qinnuteqartussanik piukkunnaatilinnik pissarsiniartarnermi ajornartorsiutit nassuerutigalugit KIIIP aalajangerpoq 1. august 2001 aallarnerfigalugu sulinisunut inissiamik atugassiisoqartalissasoq.

Inissiaq ...-miittup attatorneqarnera pillugu KIIIP aamma Finanssektorens Pensionskasse, v/Kuben, Ej.d.adm. A/S, Ragnagade 7, 2100 København isumaqatigiissuteqarsimapput. Attartugaq 114 kvadratmeterinik initussuseqarpoq, pingasunillu initaqlarluni. Inissiaq KIIIP-p sulisunut inissiatut innersuuttassavaa.

A-p inissiamut atatilugu pisinnaatitaaffii pisussaaffiilu Aningaasaqarnermut Ministereqarfiup sulisunut inissiat inissiallu attartukkat pillugit kaajallaasitaliaani 16/3-1989-imeersumik tunngaveqarput. Kaajallaasitaliaq taanna isumaqatigiissummut matumunnga ilanngussatut 1-itut ilanngunneqarpoq. Kaalajallaasiataliamut atatilugu pissutsit makku immikkut maluginiaqquneqarput:

1) Ineqarnermut akiliutinik akiliisarneq

Kaajallaasitaliami tamanna pillugu aalajangersakkat (kap. 7) tunngavigalugit A ineqarnermut akiliisassaaq, tassa imaappoq A-p akissarsiaanit sukulluunniit atuutunit, ¼-2001 aallarnerfigalugu qaammammut 4.034,00 kr.-nik. Taakku saniatigut imermik, kiammik, innaallagissamik il.il. nammineq atuinerminut A kaajallaasitaliami aalajangersakkat tunngavigalugit akiliisassaaq. Ineqarnermut akileeqataassutit A-p akissarsiaanit qaammatikkaartumik unerartinneqassapput, siullermik 1. august 2001-imi.

2) Illup iluanik aserfallatsaaliineq

Illup iluata aserfallatsaaliineqarnera KIIIP-p isumagissavaa, attartukkallu illersorneqarsinnaasumik aserfallatsaaliineqarnera taamaalilluni taassuma isumagissarsalugu, tak. kaajallaasitaliami kapitali 3, aserfallatsaaliiniarluni suliniutit § 6, imm. 2-mi taaneqartut aallartisarneqarnerat taamaallaat KIIIP tamanna pillugu isumaqatigiissuteqarfigereerlugu pisinnaavoq. Aserfallatsaaliiniarluni suliniutit aallartisarnerqarnissaat pisariaqarsorinarsippat A-p KIIIP ilisimatissavaa.

3) Ineqarnerup atorunnaarnera

Sulisunut inissiaq pineqarmat atorfeqartitaanermi atorunnaarnerani inissiaq qimassallugu A pisussaaffeqarpoq.

Attartortitsisoq eqqarsaatigalugu paarsinerlunnikkut inissiamit anisitsisoqarpat inissiamik allamik atugassisoqassanngilaq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Aqutsinermit Pisortaqarfiup allakkannut 27. april 2001-imeersunut akisuteqaqqullugu qinnuigineqarsimasup akissutaa imaattoq 17. juli 2001-imi tiguara:

”Kultureqarnermut, Hinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut, Ilageeqarnermullu Pisortaqarfimmiit (KIIIP) Aqutsinermit Pisortaqarfik piumaffigineqarsimavoq ulloq 27. april 2001-imi KIIIP-imut allagarisimasatit akeqqullugit. Suliassaq pillugu Aqutsinermit Pisortaqarfik ilisimatinneqarsimavoq KIIIP-p ulloq 23. februar 2001-imi allagaasa nuutinneratigut, ilanngullugu KIIIP-p allakkami tassani ilinnut malugeqqusimagaa pisumi tassani pineqanngimmat nuutsitsineq, kisiannili KIIIP-p inusiarnisaarnikkut tunngavissarisaniit pitsaanerumik A pisimallugu.

Akisuteqarnissaa pillugu KIIIP-p Aqutsinermit Pisortaqarfimmut tunniussisimaneranut patsisaavoq Aqutsinermit Pisortaqarfik tjenestemandit pillugit suliassani nassuiaasussatut oqartussaammatt apeqqutigisappillu pisussaasorpianit nassuiaavigineqarnissaa eqqortuusorineqarmat, pingaartumik apeqqutivit tamanut tunngasutut iluseqarnera pissutigalugu.

Atorfimmi allannguuteqartitsinerit suut pisortaqarfiup nuutsitsinermit killissarittaasut iluanni naammassineqarsinnaasorinerai? pillugu.

Tjenestemandit pillugit inatsisip atortuulererata kingornatigut Kalaallit Nu-naanni nuutsitsisarneq allanngoriartorsimavoq.

Nuutsitsisarneq aallaqqaammut sammisinnerqaraluarpoq suliap tungaatigut atorfeqartitaaffimmut suliassaqarfyllu taanna tjenestemandit pillugit inatsisip § 15-iani imm. 1-ikkut (palasit pillugit § 47-kkut) killiligaavoq. Taamaattumik suliap anner-tussusii pissusiilu allatut oqaatigalugu § 15 malillugu tjenestemandimut naleqquttut pineqartut avataanniissapput. Nassuiaat taanna Sulisut aqutsivigineqarnerat pillugu Finansministeriari Ilitersuutaani kapitali 37/5-imi allaaserineqartunut naapertuup-poq.

Suliassaqarfylli Kalaallit Nunaanni piffissap ingerlanerani allanngoriartorsima-voq atorfeqartitaaffimmi sumiinneq ilaalarluni. Tamanna atuarneqarsinnaavoq ”Nuunnermi aningaasartuutitut taartisiat pillugit isumaqatigiissummi”, Nal. C-I 4, 1, 46, tassani ilaatigut pineqarput Kalaallit Nunaanni qinnuteqareernikkut nuutsitsi-nermi nutserneq pillugu aalajangersakkat. Taamaattorli erseqqissartariaqarpoq inat-simmi sumiiffimmut killiliussap iluani, tassalu Kalaallit Nunaanni, nuutsitsineq taa-maallaat pisinnaammat.

Nuutsitaanerup qinnuteqaateqarneq malillugu pinera pisortaqarfiup atorfimmi al-lannguuteqartitsinerit naammassineqarnissaannut sutigut pingaaruteqartuusorine-raq? pillugu.

Apeqqummi suna pineqarnerseq paasiuminaappoq. Taassuma akineqarsinnaane-rani utaqqineqartariaqarpoq suup pineqarneranik Ombudsmandip nassuiaateqarne-runissaa.

Palasinik nuutsitsinermut tunngasumik Kalaallit Nunaanni Namminersornerullu-tik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 5-imi, 14. maj 1990-imeersumi §§ 45-p aamma 47-p sunniutaanut pillugu.

Tjenestemandit pillugit inatsimmi §§ 45-mi aamma § 47-mi aalajangersakkat isu-maqarput palasinik nuutsitsineq (tjenestemandinut maleruagassiat paasineqarnis-saanni oqaatsip isumaa malillugu) pisinnaasoq pisut suliap annertussusaa pissusaalu § 47-mi taaneqartunik sippuitippaa. Taamaattumik suliap annertussusia pissusialu suliap suussusianut allannguinersut, nassataralugu atorfiup tjenestemandimut naleq-qukkunnaarnera, nalilerneqassaaq.

Nuutsitsisarneq pillugu akissummi siusinnerusumi pineqartut ilanngullugit inner-suutigineqassapput, tamatuma kingunerisaanik tjenestemandit sumiiffimmiit nuut-sineqarsinnaalermata.

Palasinik nuutsitsisarnermut tunngatillugu pingaaruteqarluinnartoq tassaavoq nuutsitsineq taamaallaat pisinnaammat sumiiffiup inatsisikkut aalajangikkap iluani aamma atorfinitsitaanerup iluani. Namminersornerullutik Oqartussani imaluunniit kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 5, 14. maj 1990-imeersumi § 1-imi atuarneqarsinnaasutut inatsit Kalaallit Nunaanni Namminersor-nerullutik Oqartussani imaluunniit kommunini atorfilimmut kimulluunniit atuup-poq. Taamaattumik tjenestemandi inatsit qulaani taaneqartoq malillugu tjenesteman-dit atorfimmiit soraarniuteqareerluni inatsit alla, tassalu Tjenestemandit Danmar-kimi Namminersornerullutik Oqartussani atorfillit akissarsiaqartitaaneranni so-raar-nerussutisiaqartitaanerannilu il.il. pissutsit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 20, 17. december 1985-imeersoq, malillugu atorfinitsinneqartillugit nuutsitsineq pineqas-sanngilaq.

A-p nuunnermi aningaasartuutitut taartisianik, akiliunneqarluni angalanernik, i-nissamik inner-suussiffigineqarsinnaanermut imaluunniit ineqarnermut aningaasar-tuutitut tapiissuteqarfigineqarnissamik pissusaatitaannginneranik tunngaveqarluni pisortaqarfiup tamanna inatsisitigut tunngavigisaq suna tunngavigalugu nuutsitsi-nermut kattunneqarsinnaasutut isumaqarfigineraa pillugu.

Akissulli siulianiittoq malillugu § 47 malillugu akuerineqarsinnaasut avataatigut aammalu atorfeqartitaanerup imarisaasa avataatigut nuutsitsineq pineqarpat Aqutsi-nermut Pisortaqarfik isumaqarpoq A nuunnermi aningaasartuutitut taartisianik, aki-

liunneqarluni angalanernik, inissamik innersuussiffigineqarsinnaanermut imaluunniit ineqarnermut aningaasartuutitut tapiissuteqarfigineqarnissamik pisussaataaangitsoq.

Qinnuteqaateqareernikkuunngitsoq nuutsitsisoqarsimappat, oqaatsip taassuma tjenestemandinut maleruagassiat paasineqarnissaanni isumaa malillugu, tjenestemandilu nuutsinneqartoq nuutsinneqarnerup siornatigut atorfinitsitaanini naapertorlugu qulaani taagorneqartunik pisinnaatitaaffeqarpat pisinnaatitaaffiit taakku nuutsinneqarnermi pigiinnarneqarsinnaapput. Taamaakkaluartoq Aqutsinermut Pisortaqarfik isumaqarpoq matumani nuutsitsineq pineqanngitsoq. Siuliani taaneqareersutut nuutsitsineq pineqarsinnaanngilaq atorfinitsitaanerit, qinnuteqaateqarnikkut soraarnermik nutaamillu atorfinitsitaanermik akunnillit, immikkoorluinnartut marluk tjenestemandillu pillugit inatsisit marluk malillugit pisut pineqaraangata.

Tjenestemandit Danmarkimi Namminersornerullutik Oqartussani atorfillit akisarsiaqartitaaneranni soraarnerussutisiaqartitaanerannilu il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 20, 17. december 1985-imeersoq malillugu atorfinitsitaanermi A-p pisinnaatitaaffii inatsit isumaqatigiissutillu tassunga atasut malillugit pisussaapput. Taamaattumik pisinnaatitaaffii siusinnerusukkut atorfinitsitaanermi atugassarisaanit allaanerupput kattunneqarsinnaanatillu Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit inatsisartut inatsisaanni § 49-mi pineqartunut.

Nuutsitsinerup aamma tjenestemandit ingerlatsinermut oqartussaasup oqaaseqaateqarneratigut nammineerlunilu soraarniarnerunngitsumik soraarsinneqartarnerat pillugu isummanut najoqqutassanullu pingaarnerusunut nalinginnaasunut kattunneqarsinnaasutut isumaqarfigineqarnera aammalu K-p illoqarfiani palasitut atorfik A-p soraarniarnermik qinnuteqaataata aalajangiivigineqarnera sioqqullugu inuttaqanngitsutut allagarsiunneqarsimanera pillugit.

KIIP-p ulloq 23. februar 2001-imi allagaani atuarneqarsinnaavoq ”Palasitut K-p illoqarfiani atorfik pillugu inuttassarsiuneq tusagassiorfinnut nassiunneqarpoq Kujataata Provsteqarfianit faxikkut 19. april 2000, taamaattumillu aatsaat tusagassiorfinni saqqummiunneqarluni 28. april, t.i. A-p soraarniuteqarluni qinnuteqaataata suliassartaasa sularineqarnerisa naammassineqareerneranni.”

Aqutsinermut Pisortaqarfiup ullut taakku taamaallaat ilisimasaqarfigai KIIP-p allagaatigut, kisianni soorunami naatsorsuutigalugu paasissutissat taakku eqqortuusasut.

Piffissamat tunngasortai pillugit apeqqutivit paasinarsisinnissaa pillugu A-p soraarniuteqarluni qinnuteqaataata figuneqarneranut uppersaat ulloq 26. april 2000-imi Aqutsinermut Pisortaqarfimmit nassiunneqartoq ilanngullugu - nuutitanngorlugu – nassiunneqarpoq. Atorfimmut inuttassarsiuneq tusagassiorfinnit ulloq 28. april 2000 saqqummiunneqarsimappat Aqutsinermut Pisortaqarfik isumaqarpoq K-p illoqarfiani palasitut atorfiup inuttassarsiorneqarneranut tunngatillugu ajornartorsiutis-saqanngitsoq soraarniuteqarluni qinnuteqaat aalajangiiffigineqaaqqammermat.

Aqutsinermut pisortaqarfiup neriuutigaa qulaaniittut tamakkiisuussasut. Taamaattoq apeqqutinut ataasiakkaanut akissutit allamik pisaqarfiusinnaapput apeqqutit paatsooratarneqarsinnaammata. Akissutit suliassanik naliliiniarninnut kissaatigisatut tunngavissiiinnaasorinngikkukkit apeqqutit itisilerlugit nutaamik saaffiginnissinnaavutit.

Allagaq manna pillugu KIIP aamma A nuutinneratigut ilisimatinneqarput.”

*Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

”Misissuinerma killissalersorneqarnera.

*Suliami misissuinikka A-p Danmarkimi kalaallinut palasitit atorfinitsinneqarnermini pisinnaatitaaffinnik, matumani akiliunneqarluni angalasinnaatitaanerit ilanngullugit eqqarsaatigalugit, K-p illoqarfiani palasitit atorfinitsitaanermini ilaasunik tigumminniinnarsinnaasimaneranik misissuineranut sammitinneqarnerusimapput.*

*Aqutsinermut Pisortaqarfiup akissuteqarnerata kingorna K-p illoqarfiani palasitit atorfiup inuttassarsiuullugu allagarsiissutigineqarneranik apeqqut pillugu erseqqinnerusumik misissuinissamut tunngavissaqanngitsoq isumaqarpunga.*

*Aammattaaq isumaqarpunga nuunnermi ajunngitsorsiassat pillugit apeqqut aaqqiivigineqarsimasoq, tak. KIIP-p A-llu 14. juni 2001-imi ataatsimiinneranni imaqarniliaq.*

*Misissuinnut ilaatillugu nuutsitsisarnermik taaneqartoq misissuiffigisimavara, KIIP-p suliami periaatsimik taassumminnga atuineranut atatilugu.*

*Tjenestemandit atorfiinik allanngortitsinerit naalasserilliornernut iliuuseqarfiginninnerunngitsut aatsaat qinnuteqartoqarneratigut imaluunniit nuutsitsisarneq pillugu malittarisassat malillugit ingerlanneqarsinnaammata, ingerlatsinermillu inatsiseqartitsinerimi malittarisassat nalinginnaasut malillugit aamma ingerlanneqartussaammata suliap makku pillugit naliliinissannut pissutissaqalersippaanga:*

*-inatsisinik ilusiliineq atuuttoq naligiissitsinissamik tunngaveqarnermut sanilliullugu.*

*-Namminersorerullutik Oqartussat "atorfeqartitaaffimmik" atuinerat Tunngaviusumik Inatsisini tjenestemandinik nuutsitsisarneq pillugu malittarisassanut sanilliullugu.*

*Tamatuma kingorna misissuininna immikkoortut ataasiakkaat pillugit imaattunik oqaaseqaateqarpunga:*

*A-p K-p illoqarfiani palasitit siusinnerusukkat atorfeqartitaanermini pisinnaatitaaffimmik tigumminniinnarsimasinnaanera pillugu apeqqut.*

*A-p K-p illoqarfiani palasitit atorfeqarnermini tjenestemandiunera, Danmarkimilu atorfeqarnermini tjenestemandiunnarnera pineqarpoq.*

*K-p illoqarfiani palasitit atorfeqarnermini A isumaqatigiissutit Kalaallit Nunaanni Namminersorerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 5, 14. maj 1990-imeersoq inatsisartut tunngavigalugu aalajangersarneqartut tunngavigalugit nuunnermi ajunngitsorsiassaqaarsinnaatitaavoq, akiliunneqarlunilu angalasinnaatitaalluni.*

*A Danmarkimi atorfinitsinneqarnermini Danmarkimi Namminersorerullutik Oqartussani tjenestemandit atorfilinnut akissaatit soraarnerusutisiallu il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 20-mi 17. december 1985-imeersumi pineqartunut ilaatinneqalerpoq.*

*Inatsisartut inatsisaanni tassani §§-ini 1-imi aamma 2, imm. 1-imi 2-milu makku aalajangersarneqarput:*



”§ 1. Inatsisartut inatsisaanni matumani pineqarput

a. Tjenestemandit Danmarkimiittut, suliassat naalagaaffimmit ingerlanneqartut 1. januar 1986-imi kingusinnerusukkulluunniit Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussanut nuunnerini naalagaaffimmi atorfimminnit Namminersornerullutik Oqartussanut nuunnissamik toqqaasut.

b. Tjenestemandit allat 1. januar 1986-imi kingusinnerusukkulluunniit Danmarkimi Namminersornerullutik Oqartussani atorfinitsinneqartussat.

c. Tjenestemandit 1. januar 1986 sioqqullugu Danmarkimi Namminersornerullutik Oqartussani atorfeqartut isumatigiinnikkullu inatsimmi matumani ilaatinneqartussanngortut.

§ 2. Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat Danmarkimi tjenestemandit atorfeqartitaat naalagaaffiup Danmarkimi tjenestemandiisut akissaateqarlutik taakkulu atorfininnermi aammalu soraarnerussutisiatigut pineqarnerisut pineqarlutik atorfinitsinneqassapput danskit tjenestemandinut inatsisaanni maleruagassat sukkulluunniit atuuttut naapertorlugit, aammattaaq tjenestemandit soraarnerussutisiaqartitaanerat ukiunillu aalajangersimasunik killiliilluni atorfinitsitsisarnerit pillugit inatsisit malinneqassapput ...

Imm. 2. Tjenestemandit Danmarkimi Namminersornerullutik Oqartussani § 1 malillugu atorfillit, Danmarkimi sulinerminni akissarsiaqassapput naalagaaffimmi atuuttumik akissaateqarlutik taama atorfeqartitaasut akissarsiaasa angeqqataanik.”

Danmarkimi naalagaaffimmi tjenestemandit paasissutissiissutigineqartut malillugit Namminersornerullutik Oqartussani tjenestemandininit nuunnermi ajunngitsorsiasakinnerupput, taamatuttaarlu akiliunneqarluni angalanerit pillugit isumaqatigiissutip Kalaallit Nunaanni tjenestemandinut atuuttup assinganik isumaqatigiissuteqartoqarsimanani.

Taamaattumik pisinnaatitaaffiit A-p K-p illoqarfiani palasitit atorfeqarnermini pigisaasa ilaasa Danmarkimi palasitit atorfimmu ilaannginnerat pineqarpoq.

A Danmarkimi palasitit atorfeqartitaanermini akiliunneqarluni angalasinnaatitaallissappat nuunnermilu ajunngitsorsiasaqarsinnaatitaallissappat tamatumani piumasagaataasoq tassaavoq Naalakkersuisut tamatumingna aalajangiinissaat, tak. Danmarkimi Namminersornerullutik Oqartussani tjenestemandit atorfilinnut akissaatit soraarnerussutisiallu il.il pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 20-mi, 17. december 1985-imeersumi § 7, tassanilu imaattunik allassimasoqarpoq:

”Akissarsiatigut qanoq pineqarnissamik isumaqatigiissutit, § 2, imm. 2 naapertorlugu aalajangersagaanngitsut, kiisalu atorfininnermi pissutsinik allanik isumaqatigiissutit, ilanngullugillu atorfiit Inatsisartut inatsisaat manna malillugu immikkoortiterinerit, isumaqatigiissutigineqassapput tamatumunnga maleruagassat sukkulluunniit atuuttut malillugit.”

Taamaattorli akiliunneqarluni angalasinnaatitaaneq atorfinitsitaanermi atugassarititaasunut A-p Danmarkimi palasitit atorfinitsinneqarnerani atuuttunut ilaanngikkaluartooq aamma malittarisassaqanngilaq Naalakker-

*suisut Danmarkimi Namminersornerullutik Oqartussani tjenestemanditut atorfilinnut akissaatit soraarnerussutisiallu il. il. pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 20, 17. december 1985-imeersoq naapertorlugu A-p pisinnaati-taaffimmik taamaattumik tunineqarnissaannik aalajangiinissaannut akornusisumik.*

*Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara paasinnineq KIIIP-p allakkani 26. februar 2001-imi tigusanni oqaatigisaa isumaqatigisinnaanngikkiga, KIIIP-imi oqarmat Aqutsinermut Pisorta qarfiup A-mut akissutaata 30. november 1999-imeersup A-p akiliunneqarluni angalasinnaatitaalersinneqarnissaanut inatsisitigut tunngavissaqannginneq nassatarigaa.*

*Aqutsinermut pisorta qarfiup allagai taakku atorfinitsitaanermi atugas-sarititaasut malittarisassatigut tunngaviusup pigineqartup nassatarisai pillugit ilitsersuinertuinnaq iluseqarput.*

*Aamma paasivara A-p KIIIP-illu 14. juni 2001-imi ataatsimiinneranni imaqarniliamit qulaani issuarneqartumit ersertoq akiliunneqarluni anga-lasinnaatitaanini tigummiinnarsinnaannginnamiuk naammaginagu A-p a-taatsimiinnermi tassani oqaatigisimagaa.*

*KIIIP-p ataatsimiinnermi tassani apeqqut isummerfigiumasimangilaa, suliap Ombudsmandimit suliarineqarnera innersuussutigalugu.*

*Aamma oqaatigaara atorfik inuttassarsiuullugu allagarsiussamit A-p qi-suariarfigissaanit ersertoq Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik O-qartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaat tunngavigineqarniartoq.*

*Oqaatigineqartup oqaaseqaateqartariaqalersippaanga ingerlatsivik qularnanngitsumik pisussaaffeqarsimagaluartoq atorfinitsitsineq atugassarititaasut Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuni-nilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaannit ersertut atugassaritil-lugit pinissaa A-p paasisimagaa nammineq suliniuteqarnermigut qulak-kiissallugu, A-p Danmarkimi palasitut atorfinitsinneqarnissaanik aalaja-ngiinnginnermi.*

*Aammattaaq akiliunneqarluni angalasarnerit pillugit apeqqut A-p ator-finitsinneqarnerani allakkiani eqqaaneqarsimangilaq.*

*Suliamik misissuineri innersuussutigalugu KIIIP-ip aalajangiiumasi-mannginnera pillugu oqaatigaara sulinera pisortat ingerlatsinerata ilagin-ngimmagu. Taamaattumik A-p akiliunneqarluni angalasinnaatitaanissaa pillugu aalajangiisinnaanngilanga, apeqqutilluunniit taassuma qanoq aa-lajangiivigineqarnissaa pillugu ingerlatsivik siunnersorsinnaanagu.*

*Taamaattumik A-p Danmarkimi palasitut atorfinitsinneqarnissaanik aa-lajangiinnginnermini KIIIP-ip nammineq suliniuteqarnermigut atorfirmik inuttassarsiuussinermi allagarsiussap paasissutissanik kukkusunik ima-qarnera A-mut malugeqqusimangimmagu, aamma A-p K-p illoqarfiani palasitut atorfeqarnermini akiliunneqarluni angalasinnaatitaanermi an-neritoqataanik pisinnaatitaaffeqarnissaminik qinnuteqaataa KIIIP-ip tun-*

ngavissaviusumik tunngaveqarnani aalajangiivigisimanngimmagu isorisa-  
riaqartutut isigaara.

Taamaattumik A-p akiliunneqarluni angalasarumalluni qinnuteqaataa  
KIIP-ip imaluunniit Aqutsinermut Pisortaqarfiup aalajangiiffigissagaa  
inassuteqaatigaara.

”Qinnuteqaataasumik nuutsitsineq”-mik KIIP-ip atuinera pillugu a-  
peqgut.

Paasivara atorfimmik inuttassarsiuussinermi allagarsiuussami aamma  
KIIP-ip A-mut allagaani 5. april 2000-imeersuni oqaasertaliussani Dan-  
markimi atorfinitsitsineq ”qinnuteqaatigalugu nuutsitsinertut” isigineqar-  
toq.

Tunngaviusumik Inatsimmi § 27, imm. 3-imi imaattunik allassimasoqar-  
poq:

”Kunngimit atorfinitsitaasut akuersiseqqaarnagit nuutinneqarsinnaapput aat-  
saat atorfimminni aningaasarsiaat minnerulissanngippata, namminnerlu aalaja-  
ngiisinnaatitaapput nuutitaanissartik akueriumaneraat najoqqutaasulluunniit naa-  
pertorlugit pensioniinnarumanersut.”

Illersuineq taanna tjenestemandinut allanut aamma atuuttoq naatsor-  
suutigineqarpoq, tak. Danmarks Riges Grundlov oqaaseqaatitalik, Henrik  
Zahlemit aaqqissuunneqarsimasoq, Jurist- og Økonomiforbundets Forlag  
1999, qupperneq 155.

Nuutsitsineq atorfimmik allanngortitsinertut, tjenestemandip akuersaa-  
ginnassallugu pisussaaffiginngisaatut nalinginnaasumik nassuiarneqar-  
tarpoq.

Tamanna isiginiarlugu isumaqarpunga atorfinitsitsinermi atugassariti-  
taasut tjenestemandip tjenestemanditut atorfimmut allanut qinnuteqarne-  
ratigut atorfiup allanngortinneqarnerata kingunerisassaasa tjenestemand-  
imit ilisimaneqarnerat Naalakkersuisut immikkut eqqumaffigisariaqaraat.

Suliaq pillugu nassuiaammi 17. juli 2001-imi tigusanni Aqutsinermut Pi-  
sortaqarfik oqarpoq Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartus-  
sani kommuninilu tjenestemandit pillugit inatsisartut inatsisaata taamaal-  
laat tjenestemandinut Kalaallit Nunaanni atorfeqartunut atuunnerata  
Danmarkimut nuutsisisinnaaneq mattukkaa.

Aqutsinermut Pisortaqarfik isumaqatigaara oqarmat Naalakkersuisut  
Inatsisartut inatsisaat taanna inatsisitut tunngavigalugu A atorfianik al-  
lanngortitseqqullugu peqqusinnaanngikkaat, tassa K-p illoqarfiani suliffi-  
anit Danmarkimut nuutsillugu.

Tamaattorli tamatumunnga peqatigitillugu pineqartoq tassaavoq KIIP-  
ip taaguummik ”nuutsitsineq”-mik atuinermigut oqariaatsimik atuisima-  
nera, A-p Danmarkimi atorfininnerminut atatillugu K-p illoqarfiani palasi-  
tut atorfeqarnerminut atasumik pisinnaatitaaffimminik erseqqissumik a-  
kuerseqqaarnani annaasaqannginnissaminik isumaqalersitsisumik.

*Taamaattumik taaguummik nuutsitsisarnermik KIIP-ip atuisimamera pitsaanngitsorujussuartut isigaara, KIIP-ip A K-p illoqarfiani palasitit atorfeqarnerminut atasumik akiliunneqarluni angalasinnaatitaaneramik pisinnaatitaaffiinillu allanik tuniumasimangippagu.*

*”Nuutsitsineq”-rup oqaatigineqartutut atorfimmik allangortitsinertut, tjenestemandip akuersaaginnassallugu pisussaaffiginngisaatut nassuiar-neqarnera isiginiarlugu taaguut ”qinnuteqaataasumik nuutsitsineq” atus-sallugu paatsoortitsinerusq aamma isumaqarpunga.*

*Naligiissitsinermik tunngaviusq.*

*Danmarkimi Namminersorerullutik Oqartussani tjenestemanditut ator-filinnut akissaatit soraarnerussutisiallu il.il. pillugit Inatsisartut inatsi-saata nr. 20-p 17. december 1985-imeersup piareersarneqarnerani sulianit ersepoq tjenestemandit Danmarkimi najugaqartut, Namminersorerullu-tik Oqartussat naalagaaffiup suliassaamik tigusineratigut, siullermik Den Kongelige grønlandske Handelip tiguneqarneratigut, Namminersorerul-lutik Oqartussani atorfeqarnermut nuuttut eqqarsaatigalugit inatsisitigut tunngavissaqartinneqarnissaat inatsisip siunertarigaa.*

*Inatsisartut inatsisaata taassuma tjenestemandit Kalaallit Nunaanni su-lisut Namminersorerullutik Oqartussat Danmarkimi suliffeqarfiutaanni tjenestemanditut atorfeqarnermut nuuttut inatsisitigut immikkut inissisima-lernissaasa qulakkeerneqarnissaat siunertarisimangilaa.*

*Kalaallit Nunaanni Pisortat Isumaqatigiinniartartoqatigiivisa atorun-naarsinneqarnerannut atatillugu Kalaallit Nunaanni Namminersorerul-lutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsi-saat nr. 5, 14. maj 1990-imeersq Kalaallit Nunaanni Inatsisartut akuerim-massuk Namminersorerullutik Oqartussani tjenestemandit Danmarkimiit-tut pillugit inatsit immikkut ittoq atortiinnarneqarpoq.*

*Taamaalilluni ullumikkut pineqartoq tassaavoq tjenestemandip Dan-markimi imaluunniit Kalaallit Nunaanni sulinera apeqqutaatillugu akis-sarsiaqartitaanermi atorfinitsitaanermilu atugassarititaasut assigiinngit-sut atugassaritinneqarnerat aallaavittut atuunnerat.*

*Naalakkersuisut, aamma sulisoqarnermik aqutsinerup ingerlanneqarne-rani, ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi naligiissitsinermik tunngaviu-sumit qilersorneqarsimapput, taannami malillugu innuttaasut pisuni assi-giinni assigiimmik pissallugit aqutsisoqarfik pisussaaffeqarmat.*

*Tjenestemandit pillugit inatsisit taakku akuerineqarneranni tunngaviu-sup taassuma saneqqunnissaa Inatsisartut siunertarisimangikkaat naat-sorsuutigaara.*

*Tamatuma Namminersorerullutik Oqartussani (tjenestemandit) ator-finitsitsisarnernut atatillugu kinguneraa pineqartup Danmarkimi imaluun-niit Kalaallit Nunaanni atorfeqartitaanera apeqqutaatillugu atorfinitsitsi-nermi atugassaritaasut assigiinngissutaat, naalagaaffiup ilaasa taakku marluk akornanni assigiinngissutinik tunngavilersugaanngitsut inatsisinik eqqortitsisuusussaanginnerat.*

*Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat taaguummot nuutsitsinernut atatillugu tjenestemandit pillugit inatsimmi atorfeqartitaaffinnik atuinerat.*

*Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 13 malillugu atorfeqartitaaffiit tassapput "Kalaallit Nunaanni tjenestemandit atorfiit". Tamatumunnga peqatigitillugu § 15, imm. 1-imi aamma imm. 2-mi makku aalajangersarneqarput:*

*"§ 15. Tjenestemandi suliami annertussusii qanorlu issusii pillugit allangortite-riffigineqarsinnaavoq taamaaliorneq atorfeqarnerup qanoq issusianik allangortit-sinngippat aammalu ima nassataqanngippat atorfik tjenestemandimut naleqqukkun-naarsillugu. Taamatuttaaq annertussusilimmik peqquneqarsinnaavoq atorfik alla ti-goqqullugu.*

*Imm. 2. Pisortaqarnermi aqqissuussinerup suleriaatsilluunniit allanguutaasa pisariaqartilerpassuk atorfillip peqatigiiffissuata pineqartup isumaqatigiissuteqar-figereerneratigut tjenestemandi peqquneqarsinnaavoq atorfik maannamut atorfini-titaaffigisami avataaniittoq tigussagaa."*

*Inatsisissatut siunnersuummi § 15 pillugu oqaaseqaatit imaapput:*

*"...*

*Nunap atorfeqarfigisap ataatsimoortunngornerata kinguneranik atorfeqarfigisa-mut allamut nuutsitsinissaq pillugu ataatsimiititaliap pisariaarutsinneqarneratigut imm. 2-mi ilanngunneqarpoq maannamut atorfeqarfigisap avataaniittumut nuutsit-sinissaq taamaallaat pisinnaasoq illuatungeriit isumaqatigiinniarsinnaatitaasut a-kornanni isumaqatigiinnikkut.*

*Atorfeqarfigisap taamaallaat atorfiup taaguutaanik taaguuteqartinneqassaaq."*

*Danmarkimi Namminersornerullutik Oqartussani tjenestemandit pillu-git Inatsisartut inatsisaanni § 5, imm. 1 aamma imm. 2 malillugit atorfe-qarfigisap pillugu makku atuupput:*

*"§ 5. Tjenestemandit Danmarkimi Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat oqartussaaffiisa arlaanni § 1a malillugu atorfinitsitaasut atorfininner-minni sumiiffik attatiinnassavaat Namminersornerullutik Oqartussanut nuunnerup siorna pisutut. Tjenestemandit § 1b malillugu atorfinitsinneqartut imaluunniit § 1c-mut atatitaasut Kalaallit Nunaat Danmarkilu assigiimmik atorfeqarfigissavaat Naa-lakkersuisut qitiusumillu kattuffiit isumaqatiginninniarsinnaatitaasut allaasumik isumaqatigiissuteqarsinnaanngippata.*

*Imm. 2. Tjenestemandit § 1-imut atasut, kingusinnerusukkullu Kalaallit Nunaan-i atorfinitsinneqartussat, kalaallit tjenestemandiisa inatsisaanni atorfinnut aala-jangersagaareersunut atasunngorlugit nuunneqassapput."*

*Aalajangersagaq taanna pillugu oqaaseqaatinit makku erseerput:*

*"§ 5 pillugu.*

*Tjenestemandit Inatsisartut inatsisaanni matumani § 1.a. tunngavigalugu suliasat naalagaaffimmit tigummineqarsimagaluartut Kalaallit Nunaanni Namminersor-*

nerullutik Oqartussanut nuunneqarnerisigut Namminersornerullutik Oqartussani atorfininnissaminnik aalajangiussisimasut naalagaaffimmi atorfeqarnerminni suliarisartakkamik saniatigut annertunerusunik suliasinneqartussaannngillat. Akerlianilli tjenestemandit taakku ilaat tamatuma kingornagut Namminersornerullutik Oqartussani atorfimmik allamik qinnuteqaateqarluni atorfinitsinneqarsimappat allamut nuutinneqarsinnaanissamik pisussaataaalersussaavoq, tassa taanna Inatsisartut inatsisaanni matumani § 1. b.-mi aalajangersakkanut ilaatitaallissagami. Aalajangersagaq malillugu tjenestemandit § 1. b.-imi aamma § 1. c.-mi pineqartut Danmarkimi aamma Kalaallit Nunaanni sulisussaataaapput. Naalakkersuisulli qiti-usumik kattuffiit isumaqatigiissuteqarfigalugit immikkut ittumik atugassarfiusuni tjenestemandit ilaasa allani atorfinitsinneqarsinnaaneriniq isumaqatigiissuteqarsinnaapput.

*Imm. 2 pillugu.*

Tjenestemandit Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu atorfinitsinneqartut, tamatumalu kingornagut Kalaallit Nunaanni atorfinitsinneqartussat, Kalaallit Nunaanni tjenestemandit pillugit inatsit naapertorlugu atorfinitsinneqartussaapput. Aalajangersakkani aalajangiunneqarpoq taama atorfinitsinneqarnermi tjenestemandit atorfiit tassaassasut Kalaallit Nunaanni naalagaaffiup suliffiini, Namminersornerullutik Oqartussani imaluunniit kommunit ilaanni.”

Taamaalilluni pineqartoq tassaavoq tjenestemandit Namminersornerullutik Oqartussani Danmarkimi atorfeqartut Kalaallit Nunaannut nuutsinneqarnissamut pisussaaffeqartut, tamatumunngalu atatillugu Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaat inatsisitut tunngavigalugu akissaasersuiner-mut nuuttussaallutik.

Siusinnerusukkut issuarneqartutut Tunngaviusumik Inatsimmi § 27, imm. 3-mi tjenestemandit nuutsinneqarnissaannut periarfissamut sinaak-kutassat aalajangersarneqarput.

Tamatuma saniatigut Tunngaviusumik Inatsimmi § 27, imm. 2-mi aalajangersarneqarpoq tjenestemandinik nuutsitsisarneq pillugu malittarisassat inatsisikkut aalajangersarneqassasut.

Tunngaviusumik Inatsimmi § 27 (imm. 2-p) aamma imm. 3-p nuutsitsineq qaqugukkut pineqarnerseq toqqaannartumik aalajangersaaviginngi-laa, najukkamili allannngortitsinerit aalajangersakkap pilernerani Naalagaaffimmi Tunngaviusumik Inatsisiliortut eqqarsaataanniissimapput. Matumani Jørgen Mathiassenip issuaanera innersuussutigaara: Forvaltningspersonellet, Jurist- og Økonomiforbundets Forlag 1990, qupperneq 95, immikkoortoq 25:

”Taamaalilluni Grundtvigip Naalagaaffimmi Oqartussaasut ataatsimiinnerani ”amiilaarsimaqaluni” oqaatigaa ”ilageeqarnermut atuartitsinermullu ministerip pissaaneraniissinnaasoq Anholtimi aqagu palasinngortissallunga, isertitakka pigiinnarsinnaagukkit” ... Krieger isumaqataavoq ”nuutsitsisinnaatitaaneq ”pissutsi-nut nalinginnaasumik persuarsuunngitsumillu” paasinninnermut atatinneqanngik-kuni imatut iluseqarsinnaasoq ”sutut ulorinartorujussuartut, pisut imatut isikkoqa-lersikkaanni aperaluni ministeri pisinnaatitaanersaq palasimik nuannarinngisami-

*nik Anholtimut aallartitsisinnaalluni, imaluunniit atorfilittamik iluarinngisaminik Guineap sineriaanut aallartitsisinnaalluni, taamaatullumi nipiliisarneq amiilaar-nartorujussuuvoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

*Tamatuma kingorna Jørgen Mathiassen Tunngaviusumik Inatsisini § 27, imm. 3 pillugu imatut inerniliivoq:*

*”Taamaattumik nuutsitsinerup qaqugukkut pisarneranik ataatsimut isiginnilluni allaaserinninnermi pissutsit arlallit pisumi pineqartumi naliliinikkut imminnut sannilliullugit oqimaaqatigiissinneqartariaqarnerat aallaavigineqartariaqarpoq. Pissutsini taakkunani qitiusoq tassaavoq allannguuteqartitsineq sioqqullugu allannguuteqartitsinerullu kingorna inissisimaneq, tassanilu suliap annertussusiani atugassaritaasunilu allannguutigittinneqartup suussusia annertussusialu immikkut pingaartillugit isiginiartariaqarlutik, matumani najugaq sulinermik ingerlatsiviusoq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

*Tamanna tunngavigalugu isumaqarpunga Tunngaviusumik Inatsisini § 27, imm. 2-mi nuutsitsisarneq pillugu malittarisassanik aalajangersaanis-sap inatsisiliortunut suliaasangortinneqarneranut peqatigitillugu malittarisassanik, Tunngaviusumik Inatsisini § 27, imm. 3-mi tjenestemandit inatsisitigit illersugaanerannik, tassalu tjenestemandit sulisitsisup aalajangi-neratigit atorfinnik illuinnaasiortumik allanngortitsivigineqarsinnaane-rannut illersugaanerannik, mattussivissunik inatsisiliortut aalajangersaa-sinnaatitaalinngitsut.*

*Allatut oqaatigalugu pineqartoq tassaavoq inatsisiliortut atorfeqarti-taaffiit pillugit malittarisassanik aalajangersaanerminni nuutsitsisarner-mut atatillugu atorfiup allanngortinneqarnerata suussusia pillugu pisut ataasiakkaarlugit pisussaaffigalugu naliliinermik mattussisinnaanngitsut, tak. Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 15 (aamma taamatut § 47, ilagiinni tjenestemandit pillugit).*

*Atorfeqartitaaffiup sumut ”killeqarneranik” aalajangersaanerup im-mini tjenestemandit nuunnissamut pisussaaffeqarnerat annertunerusoq nassatarinngilaa.*

*Atorfeqartitaaffiup inatsisip atuuffiatut tamarmisutut, tamatumunngalu peqatigitillugu suliffeqarfiit eqqarsaatigalugit atorfinitsitsinermi oqartus-saasup oqartussaaffeqarfiatut tamarmiusutut, nassuiarneqarnerata Tunngaviusumik Inatsisinut atanilerneqarsinnaanera nalorninartortaqartoq isumaqarpunga, taamaalilluni Tunngaviusumik Inatsisini nuutsitsinertut paasineqarsinnaasut tjenestemandinut inatsimmi pineqartunut ilaatinne-qartunut atorsinnaajunnaarsillugit.*

*Tamatumunnga peqatigitillugu isumaqarpunga atorfeqartitaaffiup tje-nestemandit pillugit inatsisip atuuffia sinnerlugu atuuttussatut nassuiarne-qarnerata Tunngaviusumik Inatsisinut atanilerneqarsinnaanera nalorni-nartoqartoq.*

*Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara Danmarkimi Namminersorne-rullutik Oqartussani tjenestemandit pillugit inatsisip atorfeqartitaaffik atorfinnik Kalaallit Nunaanni Namminersorerullutik Oqartussani kom-muninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni pineqartunik aamma naalagaaffimmi atorfinnik Kalaallit Nunaanniittunik ilaqartog eq-qartoraa.*

*Atorfeqarfinnik aalajangersaaneq pillugu apeqqutip matuma tikkuarnis-saanut aamma pissutissaqalersippaanga, tassalu Kalaallit Nunaanni Nam-minersorerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inat-sisartut inatsisaanni § 49-mi aalajangersarneqarmat akissarsiat atorfinit-sitsinermilu atugassarititaasut inatsimmi inatsilluunniit tunngavigalugu aalajangersagaanngippata taakku Naalakkersuisut kattuffissuillu isuma-qatigiissutaatigut aalajangersarneqassasut.*

*Danmarkimi Namminersorerullutik Oqartussani tjenestemandit ator-fillit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 7-imi, siusinnerusukut issuak-kanni, aalajangersarneqarpoq atorfinititsinermi atugassarititaasut akis-sarsiat atorfinititsinermilu atugassarititaasut Danmarkimi naalagaaffiup tjenestemandiinut atuuttut, Namminersorerullutillu Oqartussani tjeneste-mandinut aamma atuuttut aqutigalugit aalajangersaavineqarsimangip-pata taakku pillugit isumaqatigiissuteqartoqassasoq.*

*Taamaattumik aamma isumaqarpunga tjenestemandit atorfeqarfii Naa-lakkersuisut illuinnaasiorlutik nassuiarsinnaanngikkaat, nassuiaaneq taanna inatsisitigut aalajangersagaariinngippat.*

*Tjenestemandinut atugassarititaasut inatsisini assigiinngitsuni marlunni aalajangersarneqarnerisigut ajornartorsiutit kiisalu Namminersorerullu-tillu Oqartussat taaguummik "atorfeqarfii"-nik atuinerat pissutigalugu Inatsisartut Naalakkersuisullu pissutsit taamaannerannik nalunaarfigini-arlugit aalajangerpunga, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11.*

*Tamatumunnga atatillugu Naalakkersuisut allakkatigut allatigut qinnui-gaakka oqaaseqaatika qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsiner-sut nalunaarfigeqqullunga.*

*Kiisalu KIIIP aamma Aqutsinermut Pisortaqarfik qinnuigaakka A-p aki-liunneqarluni angalasinnaatitaanermik qinnuteqaataata qanoq aalajangiivigineqarnera uannut nalunaarutigeqqullugu.*

*A uannut oqaasiinnartigut nalunaarpoq ukioq manna sulinnigiffeqarnis-saq eqqarsaatigalugu suliap piaartumik aalajangiivigineqarnissaa kissaa-tigigini. A isumaqatigiissuteqarfigalugu aalajangersimavunga kissaatigi-saq taanna ingerlatsivimmu apuunniarlugu.*

*Allakkat uku assilineri A-mut nassiuppakka."*

A-p oqarasuaatikkut saaffiginnissutaa tunuliaqutaralugu allakkani 25. juni 2002-meersuni KIIIP qinnuigisimavara A-p Qallunaat Nunaanni pala-situt atorfinitisitaanerata ilaatut akiliunneqarluni angalasinnaatitaalernissa-minik qinnuteqaataa pillugu A-mut akissuteqarnissaq nukingiunniqqullu-gu.



Aqutsinermut Pisortaqarfik allakkani 15. juli 2002-meersuni ima akissu-  
teqarpoq:

”A-p Danmarkimi kalaallinut palasit atorfinitinnegarnera pillugu allakkat 18.  
juni 2002-imeersut (journalnr. 11.73.20.30/031-01) tigusi mallugit Aqutsinermut Pi-  
sortaqarfiup uppersarpaa.

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pi-  
sortaqarfik oqaloqatigereerlugu allakkat tamarmiusut Aqutsinermut Pisortaqarfiup  
Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pi-  
sortaqarfik aamma Aqutsinermut Pisortaqarfik sinnerlugit akivai.

A-p Danmarkimi kalaallinut palasit atorfinititsinermik misissuinermut atatil-  
lugu Inatsisartut Ombudsmandiat arlalinnik apeqquteqarpoq, tassalu apeqqutit aala-  
jangersimasunut tunngasut aamma ataatsimoortunut tunngasut.

Misissuinermi paasisat Aqutsinermut Pisortaqarfiup Kultureqarnermut, Ilinniarti-  
taanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfik suleqatigalugu mi-  
sissorsimavai, suliallu ilaata nukingiuttariaqarnera tunngavigalugu akissut immik-  
koortunut marlunnut avissimallugu. Apeqqutit aalajangersimasut A-p Danmarkimi  
kalaallinut palasit atorfinitinneqarneranut tunngasut allakkani ukunani akineqas-  
sapput.

Nuutsitsisarnermut atallilugu tjenestemandit pillugit inatsimmi atorfinititsiviu-  
sartunik Namminersorerullutik Oqartussat atuinerat pillugu apeqqutit ataatsimut  
tunnganerusut assigiimmillu pinnittarnermik tunngaveqarneq pillugu apeqqut ki-  
ngusinnerusukkat akissannorlugit immikkoortinnissaat Aqutsinermut Pisortaqar-  
fiup kissaatigaa. Apeqqutit ataatsimut tunnganerusut inatsisitigut tunngavigisaannik  
sivisunerusumik misissuinissaq piumasaqaataavoq, Aqutsinermullu Pisortaqarfiup  
apeqqutit akineqarnissaa siunissami qaninnerpaami uterfigiumaarpa.

*Illoqarfimmi K-mi palasit atorfingisamasamini pisinnaatitaaffini A-p tigummiin-  
narsimasinnaanerai pillugit apeqqut.*

Inatsisartut Ombudsmandiata oqaatigisaatut A Danmarkimi kalaallinut palasit  
atorfinitinneqarnermini Danmarkimi Namminersorerullutik Oqartussani tjeneste-  
mandit atorfilinnut akissaatit soraarnerussutisiallu il.il. pillugit Inatsisartut inatsi-  
saanni nr. 20-mi 17. december 1985-imeersumi pineqartunut ilaatinneqarpoq. Inatsit  
taanna malillugu Namminersorerullutik Oqartussat Danmarkimi tjenestemandii  
naalagaaffiup Danmarkimi tjenestemandiisa akissarsiaqartitaaneranni, atugassaqa-  
rtitaaneranni soraarnerussutisiaqartitaanerannilu atugassarititaasut pillugit inatsimmi  
malittarisassat sukkulluunniit atuuttut atugassarititaat atorlugit atorfinitinneqartar-  
put. Namminersorerullutik Oqartussat Danmarkimi tjenestemandiisaa naalagaaf-  
fiup tjenestemandii pillugit malittarisassat malillugit atorfeqartitaanerisa kinguneri-  
saanik A-p illoqarfimmi K-mi palasiunermini pisinnaatitaaffimmi ilarpaalui Dan-  
markimi palasit atorfeqarnermini pigissanngilai, matumani sulinnigiffeqarnermi a-  
kiliunneqarluni angalasinnaatitaaneq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Tamatuma kingorna Inatsisartut Ombudsmandiat ilumoorpoq oqarami Naalak-  
kersuisut A-mut taamatut pisinnaatitaaffiliinissaannut akornusiisunik malittarisassa-  
qanngitsoq, Danmarkimi Namminersorerullutik Oqartussani tjenestemandit atorf-  
filinnut akissaatit soraarnerussutisiallu il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaat nar. 20, 17.  
december 1985-imeersoq naapertorlugu.

Danmarkimi tjenestemandit amerlanersaat Danmarkimi Namminersorerullutik  
Oqartussat tjenestemandit atorfilinnut akissaatit soraarnerussutisiallu il. il. pillugit  
Inatsisartut inatsisaat nr. 20, 17. december 1985-imeersoq malillugu atorfinitinne-

qartartut Danmarkimeersuusarmata Naalakkersuisut isumaqarput isumaqatigiissutini tjestemandinut pineqartunut taamaattunik pisinnaatitaaffiliisunik isumaqatigiissuteqarnissaq pisariaqanngitsoq.

Suliami pissutsit isiginiarlugit, matumanilu pingaartumik atorfinitsiteriaaseq eqqarsaatigineqarpoq, Kultureqarnermut, Ilinniartitaaneremut, Ilisimatusarneremut Ilageeqarnermullu Pisortaarfik Aqutsineremut Pisortaarfik isumasioqatigalugu naliisimavoq Namminersornerullutik Oqartussani Kultureqarneremut, Ilinniartitaaneremut, Ilisimatusarneremut Ilageeqarnermullu Pisortaarfip ajunngisaarnermigut A-p sulinngiffeqarnermini ukioq allortarlugu angalasinnaatitaanissamik kissaatigisaa akuersaarsinnaagaa. Paasissutissat pigineqartut malillugit A-p sulinngiffeqarnermi akiliunneqarluni angalasinnaatitaanini kingullermik 1999-imi atorsimavaa. Paasissutissaq taanna tunngavigalugu A 1. april 2001-ip kingorna sulinngiffeqarnermini akiliunneqarluni angalasinnaatitaasimagaluarpoq. Suliali Kultureqarneremut, Ilinniartitaaneremut, Ilisimatusarneremut Ilageeqarnermullu Pisortaarfimmi suliarineqarnera pissutigalugu pisinnaatitaaffik taanna taamani atornegarsimangimmat Kultureqarneremut, Ilinniartitaaneremut, Ilisimatusarneremut Ilageeqarnermullu Pisortaarfip ajunngisaarnermigut sulinngiffeqarnermi akiliunneqarluni angalanissaq taanna piffissami 1. april 2002-mit 31. marts 2003-p tungaanut A-mut atorsinnaatinniarjaa. Tullianik sulinngiffeqarnermi akiliunneqarluni angalanissaq piffissap 1. april 2003-mit 31. marts 2004-mut iluani A-mut ajunngisaarnikkut tunniunneqassaaq. Tamatuma kingorna A sulinngiffeqarnermi ukioq allortarlugu akiliunneqarluni ajunngisaarnikkut angalatinneqartassaaq, Danmarkimi kalaallinut palasiujuartilluni.

Pisinnaatitaaffik taanna Kultureqarneremut, Ilinniartitaaneremut, Ilisimatusarneremut Ilageeqarnermullu Pisortaarfip ajunngisaarnermigut A-mut tunniussimavaa, kisianni matuma kingorna erseqqissarneqassaaq A atorfeqartitaanini malillugu taamatut pisinnaatitaaffeqanngikkaluarmat, pisinnaatitaaffilli taanna suliami pisut immikkut ittut pissutigalugit A-mut tunniunneqarsimalluni, kiisalu A pisinnaatitaaffinik allanik tunineqanngimmat, assersuutigalugu qanigisatut ilaqquttanik napparsimaruluttoqarnerani aamma/imaluunniit toqusoqarnerani akiliunneqarluni angalasinnaatitaanermik.

Matuma kingorna A-p siusinnerusukkut K-p illoqarfiani palasit atorneqarnermi nalaani pisinnaatitaaffimminik tigumminiinnarsimasinnaanersoq pillugu suliaq Aqutsineremut Pisortaarfip inaarlugi suliarineqartutut isigaa.

*Kultureqarneremut, Ilinniartitaaneremut, Ilisimatusarneremut Ilageeqarnermullu Pisortaarfip "qinnuteqaatigalugu nuutsitsineramik" atuinera pillugu apeqqut*

Taaguummik "qinnuteqaatigalugu nuutsitsineq"-mik Kultureqarneremut, Ilinniartitaaneremut, Ilisimatusarneremut Ilageeqarnermullu Pisortaarfip eqqarsaatigilluaqqaarnagu atuisimanera ajuusaarnartuuvoq. Kisianni Aqutsineremut Pisortaarfip siusinnerusukkut, tassalu 17. juli 2001-imi allakkamini oqaatigeriigaatut nuutsitsineq pineqanngilaq. Pineqartoq tassaavoq A-p atorfimmu qinnuteqarnera, qinnuteqartunut allanut tamanut naligitaalluni, A-llu Danmarkimi kalaallinut palasit atorneqarnermik neqeroorfigineqareerluni illoqarfimmi K-mi palasit atorneqarnermik soraarniuteqarsimanera, tamatumalu kingorna atorfimmitt tassannga soraarniuteqarnerminik akuerineqarsimanera.

Soorunami atorfimmik inuttassarsiuussilluni allagarsiineremut atatillugu kingusinnerusukkullu suliap ingerlanerani taaguutip "qinnuteqaatigalugu nuutsitsineq"-rup Kultureqarneremut, Ilinniartitaaneremut, Ilisimatusarneremut Ilageeqarnermullu Pisortaarfimmut atorneqarsimanera ajuusaarnartuuvoq.

Taamaattorli Aqutsineremut Pisortaarfik siusinnerusukkut aamma oqaatigineqartutut isumagarpoq nuutsitsineq arlalinnik pissuteqartumik matumani pineqanngit-

soq. Siullermik A nuutsinneqarnissaminik qinnuteqanngilaq, qinnuteqartulli allat tamaasa naligalugit atorfik qinnutigalugu, aappaattullu qulaani oqaatigineqartut atorfeqartitaanerit assigiinngitsut marluk pineqarmata, kiisalu pingajuattut nuutsitsineq pineqarsinnaanngilaq, atorfik nutaaq pineqartup atorfigisimasaanut siullermut sanilliulluni tjenestemandit pillugit inatsisip atuuffiata avataaniimmat.

Kultureqarnermut, Ilinniartitaaneremut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup taaguummik "qinnuteqaatigalugu nuutsitsineq"-mik atuinerata Aqutsineremut Pisortaqarfik qilersonngilaa, tassami Aqutsineremut Pisortaqarfik Namminersornerullutik Oqartussani sulisoqarnermik aqutsinermi oqartussaasutut qullersaammat, taamaattuusutullu sulisoqarnermik aqutsinermi pisinnaatitaasutut qullersaaluni.

Allakkat uku pillugit nalunaarut Kultureqarnermut, Ilinniartitaaneremut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfimmu, Kujataani Provsteqarfimmu kiisalu Danmarkimi Allaffeqarfimmu nassiunneqarpoq.

Taamatuttaaq allakkat uku pillugit nalunaarut A-mut nassiunneqarpoq, taannalu aamma sulinnigiffeqarnermi akiliunneqarluni angalasinnaatitaaneq pisinnaatitaaffiillu allat pillugit suliami aalajangiinermik allakkatigut allatigut ilisimatinneqarluni.”

Allakkani 4. oktober 2002-meersuni Aqutsineremut Pisortaqarfik imaatunik eqqaasitsissuteqarfigaara:

”18. juni 2002-mi oqaaseqaatinni ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 tunngavigalugu Inatsisartut Naalakkersuisullu nalunaarfigaakka Kalaallit Nunaanni tjenestemandit pillugit inatsisip atorfinitsitsiviusartuni atorfeqartarnerat Inatsisinut Tunngaviusunut naleqquttuunersoq nalorninartikkiga, aammalu Naalakkersuisut atorfinitsitsisarfik, inatsisip atuuffiata avataanut atuussinnaasunngorlugu nassuiarsinnaaneeraat nalorninartillugu.

Pisortaqarfiup 15. juli 2002-mi allakkani nalunaarfigaanga, nalunaarutigisannut Danmarkimilu Namminersornerullutik Oqartussat tjenestemandiinnut tunngatillugu assigiimmik pinnittarnermik tunngavigisanik atuneq pillugu oqaatigisannut pisortaqarfik ungasinngitsukku akissuteqarniarloq. Tamatuma kingorna pisortaqarfimmit tusagaqarsimanngilanga, taamaattumillu suliaq eqqaasitsissutigaara.

Inatsisartut Inatsisip Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaa allakkat ukua assilinerannik nassippara.”

Aqutsineremut Pisortaqarfik suliaasaq pillugu 17. december 2002-mi eqqaaseqqippara.

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani Aqutsineremut Pisortaqarfimmit akissummik tigusaqarsimanngilanga.

## **2. Isumaqatigiissut naapertorlugu atorfeqartitamik soraarsitsineq.**

*Oqaaseqaatigineqarpoq, isumaqatigiissut naapertorlugu innuttaasut illuanni pisortatut atorfeqartumik soraarsitsineq ingerlatsineremut inatsiseqartitsinermi malittarisassat nalinginnaasut malillugit pisimasussaagaluartoq.*

*K Kommuni isornartorsiorneqarpoq suliaq amigaatilimmik paasissutissartalorsornerarlugu, suliami illua tungiulluni peqa-*

*taasumut tusarniaasimanginnermut aammalu tunngavilersuuteqarsimanginnermut, tamatumalu kingunerisimavaa soraarsitsineq atuussinnaassuseqanngitsoq. K Kommuni qinnuigineqarpoq tamanna qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersoq nalunaarutigeqqullugu.*

*Inassuteqaatigineqarpoq kommunip siunissami isumaqatigiissutitigut atorfinitsitsisarnissani atorfeqarnerup taamaatinneqarnerata malittarisassat suut malillugit pineranik atorfinitsinneqar-toq ilisimatittassagaa. (J. nr. 11.73.21.01/101-98)*

Kommunimi innuttaasut illuanni pisortatut atorfimminit K Kommunip qinnuteqaataanngitsumik 23. april 1997-imi soraarsissimammani A uannut allakkatigut 10. februar 1998-imi saaffiginnippoq.

Allakkanit ersepoq A-p naammagittaalliornissani kissaatiginngikkaa, soraarsitsinermulli atatillugu inatsisitigut inissisimanini pillugu ilitsersorneqarnissani kissaatigalugu.

A-mut 21. oktober 1998-imi imatut allappunga:

”Allakkatigut 17. marts 1998-imi qinnuigaakkit, 10. januar 1998-imi tigusannik allakkatigut uannut saaffiginnissutitit tunngavigalugit, K Kommunip K-p illoqarfiani innuttaasut illuanni pisortaaninnit soraarsinniarlutit aalajangernerata naammagittaalliutiginissaa kissaatiginerit paasisitsissutigeqqullugu.

Tamatuma kingorna ilninit tusagaqaqqinnnginnama, aalajangersimavunga saaffiginnissutit naammagittaalliutitit suliariniarnagu, tassami naatsorsuutigisariaqaraku uannut naammagittaalliorniannngitsutit.

Taamaattumik K Kommunip allagaa, saaffiginnissutinnut ilanngullugu tigusimasara, matumunnga peqatigitillugu utertippara.

Taamaakkaluartorli, soorlu 17. marts 1998-imi ilnnut allakkanni aamma oqaatigisimagiga, kommunip ilnnik soraarsitsinermi suliamik ingerlatsisimanera misissuiffigisariaqartoq nalilersimavara.

Taamatut naliliinera tunngaveqarpoq, kommunip 23. april 1997-imi ilnnut allagai, K-mi innuttaasut illuanni pisortatut atorfinnit soraarsinneqaatigisanni, soraarsitaaninnut tunngavigisamik imaqaanngimmata, aammalu illit allakkatigut saaffiginnissutit imatut paasillugu, soraarsitaaneq sioqqullugu, soraarsitaanermut tunngavigisaaq pillugu illit oqaaseqarnissannut periarfissinneqarsimangitsutit.

Taamaammat aalajangersimavunga, kommunip soraarsitaaninnut tunngatillugu suliamik ingerlatsisimanera aammalu inatsisitigut tunngavissaqarnerisooq, nammineerlunga misissuiffiginarlugu.”

Tamatumunnga peqatigitillugu kommuni allakkatigut kingusinnerusukut issuarneqartutigut nalunaarfigaara apeqquutit taakku nammineerlunga missuiffiginarlugit aalajangertunga.

A K-mi kommunip innuttaasunut illuutaani pisortatut 2. marts 1995-imi atorfinitsinneqarpoq.

Atorfinitsitsinermi allakkiaq sumut attaveqarnermut tunngasut, suliaasarfik akisussaaffillu, aningaasarsiat piffissarlu suliffiusartoq pillugit paasissutissanik imaqarpoq.

Atorfinitsitsinermi allakkiami soraarsitsineq pillugu immikkut malittari-sassanik taasqartoqarsimanngilaq.

Kommuni A-mut 23. april 1997-imi imatut allappoq:

”Kultureqarnermut Atuartitaanermullu Ataatsimiititaliap ull. 18.04.97-imi ataatsimiinnermini, K-mi Innuttaasut Illuanni pisortatut atorfeqarnerit suliarisimavaa, imatullu aalajangersimalluni:

”Kultureqarnermut Atuartitaanermullu Ataatsimiititaliap K-mi Innuttaasut Illuanni pisortatut atorfeqarnerit suliarisimavaa, aalajangersimallunilu ull. 01.06.97 aal-larnerfigalugu tunuartinniarlutit.”

A-p uannut saaffiginnissutaanut atatillugu kommunimut 21. oktober 1998-imi imatut allappunga:

”A 10. februar 1998-imi uannut saaffiginnissuteqarpoq, kommunip 23. april 1997-imi, K-mi innuttaasut illuanni pisortatut atorfimmunit qinnuteqaataannngitsumik imminik soraarsitsisimanera pillugu.

Ungali paasinninnera imaappoq A pisimasoq pillugu uannut naammagittaalliu-teqarnissamik kissaatigisaqannngitsoq.

A-lli uannut saaffiginnissutaani malugisimavara, A-p soraarsinneqarnissaanik kommunip aalajangenera, kommunip allagaani 23. april 1997-imeersuni, atuarneqarsinnaasutut, tunngavigisamik imaqqannngitsoq, taamatullu aamma, A-p uannut paasisitsissutai tunngavigalugit isumaqarlunga, soraarsitsineq sioqqullugu soraarsitaanermut tunngavigisaq pillugu oqaaseqarnissamut periarfissinneqarsimanngitsoq.

Taamaattumik A-mik soraarsitsinermi inatsisitigut malittarisassat pingaaruteqar-tut unioqqtinneqarsimasinnaammata, aalajangersimavunga kommunip soraarsitsi-nermut atatillugu suliamik ingerlatsisimanera aammalu aalajangiineq inatsisitigut tunngavissaqarnersoq, Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni, § 6, imm. 5 malillugu, nammineeurlunga misissuiffiginiarlugu.

Taamaattumik kommuni qinnuigaara A-p soraarsinneqarnerani periusaasimasoq pillugu oqaaseqaateqaqqullugu, tamatumani pingaartumik pineqartup soraarsitsiner-mik nalunaarummi aalajangernermit tunngavigisanik soq nalunaarfigineqarsiman-ngerina paasisitsissutigeqquneqarluni, taamatullu aamma oqaatigeqquneqarluni soraarsitsineq sioqqullugu soraarsitaanermut tunngavigisaq pillugu A oqaaseqaate-qarnissaminut periarfissinneqarsimanesoq.

Matumunngalu peqatigitillugu kommuni qinnuigaara soraarsitsinermit tunulia-qutaasoq nassuiaateqarfigeqqullugu.

Kiisalu aamma matumuuna kommuni qinnuigaara, A-p sulisorineqarneranut tun-gasumik kommunimi suliaq, misissugassanngorlugu maanga nassiteqqullugu.”

Kommunip akissutaa imaattoq 10. november 1998-imi tiguara:

”21.10.98-imi A-p sulisitsisuatut qaninnertut A-p K-mi innuttaasut illuanni pisor-tatut soraarsinneqarsimaneranut pissutaasut erseqqissassavakka.

K-mi innuttaasut illuannut akisussaasutut A piunaffigineqarnikuuvoq innuttaasut illuannik ullut tamaasa nakkutiginnittassasoq. Suliassarlu tamanna Piorsarsimassut-sikkut atuartitsinermilu ataatsimiititaliap nalilersimavaa ukiumi 1996/-1997 naam-maginatumik naammassineqarsimanngitsoq, tassami A-p kiassaateqarfiup kissar-suutaata oliefyritortup orsuerutinnginnissaa isumagisimanngimmagu, tamatumalu kingunerisimallugu K Kommuni annertuumik akiligassaqaartilersimallugu, kissar-

suutip oliefyritortup imermullu ruujorit suliarinerannut, kiassaatit qaminnganeranni qerisoorsimanermit atatillugu.

Aammattaaq A-p namminersorluni suliffiutilik namminersortoq aggeqqusimavaa oliefyri imermullu ruujorit suliaritinniarlugit.

Innuttaasut illuanni annertuumik illullu iluani atortunik suliassat sulisitsisumit qaninnermit akuerineqartussaasimagaluarput/pinngitsooratik akuerineqaqqaartartussaapput, uanilu sulisitsisoq qaninneq fritidsinspektøriulluni.

Aammattaaq malugisariaqarpoq, A-p innuttaasut illuanni sulinerata nalaani, suleqatigiinnermut tunngatillugu ajornartorsiutitut taaneqarsinnaasunik akuttunngitsunik pisoqartarsimammat, tassami A-p suliassat Piorsarsimassutsikkut atuartitaaner-mullu ataatsimiititaliamut ingerlateqqittarsimammagit taamaalillutillu politikkikkut aaqqinniagassanngorlutik naak allaffissornikkut nalinginnaasumik ingerlanneqarsinnaagaluartut.

A soraarsinneqarnerminut atatillugu isumaqatigiissut nammineq akuerisimasaa atsiorsimasaalu tunngavigalugu akissarsiaqartinneqarpoq.”

Kommunimut 26. februar 1999-imi imatut allappunga:

”Kommunimit A soraarsillugu aalajangernerup tunngaviusut pillugit oqaaseqaat 10. november 1998-imi tiguara.

Tamanna tunngavigalugu kommuni eqqaasitsissuteqarfigissavara Ombudsmand-ip 21. oktober 1998-imi allakkamini aamma makkunanga qinnuteqarnera:

- A-p soraarsinneqarnerani periusaasimasooq pillugu oqaaseqaat, tamatumani pingaartumik pineqartup soraarsitsinermik nalunaarummi aalajangernermut tunngavigisanik sooq nalunaarfigineqarsimannginnera paasisitsissutigeqquneqarluni, taamatullu aamma oqaatigeqquneqarluni soraarsitsineq sioqqullugu soraarsitaanermit tunngavigisaq pillugu A oqaaseqaateqarnissaminut periarfissinneqarsimanersoq.
- A-p sulisorineqarneranut tunngasumik kommunimi suliaq, misissugassanngorlugu maanga nassiuteqqullugu.

Kommunip qinnutigisat suli naammassisimanngimmagit, eqqaasitsissutigaaakka.

Tamatumunngalu peqatigitillugu malugeqqussavara, kommunip 23. april 1997-imi A-mut allakkami tunngavilersuummik imaqqannginneranut pissutaasumik nassuiaammik saqqummiussassaqqanngippat, suliap suliarinerata ingerlateqqinnerani tunngavissaatissagaku soraarsitsineq, suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi kapitel 6-imi tunngavilersuinissamut malittarisassat malillugit pisimanngitsoq.

Kommunilu, A-p soraarsitsineq sioqqullugu soraarsitsinermi tunngavigisaq pillugu oqaaseqaateqarnissaminut, periarfissaqarsimaneranik nassuiaateqarsinnaanngippat, taamatuttaaq tunngavissaatissallugu A illua'tungiliuttut, tusarniaaviginninnissamut malittarisassat, tassalu suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19 aammalu ilungersunartumik sulisunut tunngasumik aalajangiiniartoqartillugu sukumiinerusumik illuatungiliuttumik tusarniaaviginninnissaq pillugu inatsisitigut tunngavigisat malillugit, isumaanik tusarniaavigineqarsimanngitsoq.”

Kommunip akissutaa imaattoq 15. marts 1999-imi tiguara:

”Pillugu: A-p soraarsinneqarnera.

Kultureqarnermut atuartitaaner-mullu ingerlatsiviup siullermik utoqqatsissutigisavaa, allakkani akissutinni all. nr. 3583 21.10.98-meersuni apeqqutigineqarsimasut tamakkerlugit akineqarsimannginnerat, aammalu A-mut suliap pappialartaasa assili-

neqarneri ilanngullugit nassiunneqarsimannimmata. Allakkiami uani amigaataasut taakkua aaqqinniarneqassapput.

Uanilu suliap ingerlasimanera naalisarlugu eqqartulaassavarput:

- Soorlu allakkani kingullerni eqqaaneqarsimasoq, Innuttaasut Illuata ulluinnarni ingerlanneqarnera pillugu (A-p suliassaasa suuneri) suleqatigiinniarnerup tunngaartigut ajornartorsiuteqarnikuvoq.
- Pingaartumik oliamik immiiffigitinnissamik sissuersimanginnera, kinguneqarsimasumillu aningaasanik atuinerusimanermik. Tamatumunngalu atatillugu ingerlatsiveqarfiup A ataatsimeeqatigerusullugu atassuteqarfiginiarsimangaluar-paa suliffeqarfianut aammalu angerlarsimaffianullu saaffiginnittarluni, kinguneqanngitsumilli.
- Isumaqatigiissutit taakkua Kultureqarnermut atuartitaanermullu ataatsimiititaliap 18.04.97-imi ataatsimiinnerani saqqummiunneqarput, ataatsimiititaliarlu aaliangerpoq A soraarsinneqassasoq.
- Piffissamilu tassani ajoraluartumik tunngavilersuisoqarsimananilu illuatungaa-sumut tusarniaasoqarsimanani, A-lu tassani soraarsinneqarsimanini pillugu maalaaruteqarsimanani.
- Borgmesterip/kombestip aaliagiinera (oqaatsitigut) tunngavingalugu, taamanik-kut fritidsklubbiullunilu ungdomsklubbiutigisoq B ... atorunnaarsinneqarpoq, taarliullungulu Innuttaasut Illuat B..., augusti 97 aallarnerfigalugu taamatut atugassanngortinneqarluni, tamannalu aaqqiinerugallarnerulluni.
- Soraarsinneqarsimanerlu pillugu maalaarummik A-p tunniussisimanginnera tunngavigalugu naatsorsuutigineqarsimalluni, suliunnaarsinneqarsimanini akuerisimagaa.
- Tamatuma kingorna oqarasuaatikkut A-p tunniussimanginnera tunngavigalugu naatsorsuutigineqarsimalluni, suliunnaarsinneqarsimanini akuerisimagaa.
- Tamatuma kingorna oqarasuaatikkut A suliassat suunerisa allassimaffiannik, K Kommunimilu atorfinitsinneqarsimanermi uppernarsaatitaasa assilinerinik qin-nuteqarpoq, ingerlatsivimmiillu ikiorluarneqarsimalluni. Kingunitsianngua i-ngerlatsiveqarfimmit paasineqarpoq A, Inatsisartut Ombudsmandiannut soraar-sinneqarsimanini pillugu paasiniaalersaartoq.
- Ingerlatsiveqarfik matumuunakkut neriulluni, qulaani taagorneqartut naammagi-nartinneqassasut, nassiuppaattaaq assilisanngorlugit, A pillugu sulisunup mappi-utitsinniittut.”

Suliamik suliarinninninnut attuumassuteqartunik kommuni amerlanerusunik paasissutissaateqarnersoq november 1999-imi kommunimut tikeraar-ninnut atatillugu misissorpara.

Paasissutissanik amerlanerusunik peqarnersoq paasinngilara.

*Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

”A-p soraarsinneqarneranut tunngavippiaasoq:

*Kommunip uannut oqaaseqaatai malillugit tunngaviutippara kommunip A soraarsissimagaa, suleqatigiinnermi ajornartorsiutit suuneri erseqqin-nerusumik taaneqanngitsut pissutigalugit, aamma A-p innuttaasut illuanni kiassaatip orserneqarnissanik isumaginnissimanginnera pissutigalugu.*

*Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara ingerlatsiviup suleqatigiinnermi ajornartorsiutit soraarsitsinermut tunngavilersuutiginiarunigit suleqati-*

giinnermi ajornartorsiutit suunerat ingerlatsiviup uppernarsarsinnaasari-aqaraa.

Suliami matumanisut sulisup suliamik suliarinninnermi aqutissanik pineqartup malissallugit pisussaaffigisaminik malinnissimanginneranik ataatsimoortumik innersuussineq suleqatigiinnermi ajornartorsiuteqarneranik uppernarsaatitut naammangilaq, ingerlatsiviup uppernarsarsinnaanngippagu suliat aalajangersimasut sorliit aqutissat pillugit aalajagersakkanut atuuttunut assortuuttut nassiunneqarsimasut.

Taamaattumik isumaqarpunga kommunip suleqatigiinnermi ajornartorsiutinik soraarsitsinermut tunngaviusunut ilanngussinissaanut naammattunik tunngavissaqanngitsoq.

Soraarsitsinermut inatsisitigut tunngaviusoq:

A nammineq isumaqatigiissut atorfeqartitaanerup atorunnaarnera pillugu malittarisassanik imaqanngitsoq tunngavigalugu atorfeqartitaavoq.

Sulisitsisup sulisumik soraarsitsisinnaatitaanerani inatsisikkut isumaqatigiissutikkulluunniit killilersuutit immikkut ittut aalajangersarneqarsimangippata tamatumunnga periarfissaq taamaallaat ingerlatsinermi inatsiseqartitsinermi malittarisassanik killilerneqarsimasarpoq, matumani soraarsitsinerup pisut imminnut naapertuutsinneqarnerisigut inatsisitigut kingunerisaasa naliliiffigineqartarnerat pillugu malittarisassaq ilanngullugu eqqarsaatigalugu. Aammattaaq ingerlatsiviup pissutsit suliamut tunngassuteqanngitsut ingerlatsiviup isiginiassanngilai.

Pingaartumik soraarsitsinissamut piffissaliunneqartoq eqqarsaatigalugu paasivara soraarsitsinissamik aalajangiinerup nalunaarutigineqarnerani A-mut piffissaliunneqartoq tassaasoq 23. april 1997-imit 1. juni 1997-imi soraarnissaata tungaanut.

Soraarsitsinissamut piffissaliussaq, atorfeqartitaanermi atugassarititaasut imaluunniit ataatsimoortumik isumaqatigiissutip nassatarinngippagu inatsimmiluunniit aalajangersagaanngippat, naliliineq tunngavigalugu aalajangersarneqassaaq, tassanilu atorfeqartitsinermik atorunnaarsitsinissamik pisariaqartitsineq atorfeqartitaasup atorfeqartitaanermi atorunnaarnissaanut piareersarsinnaanermik pisariaqartitsineranut sanilliullugu ingerlatsiviup oqimaalutassavaa.

Oqartussaasup naliliinera nalinginnaasumik misilinneq ajorpara, pissutsinik ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi naliliisarneq pillugu malittarisassat malinneqarsimanerannik misissuinissannik pissutissaqalersitsisunik atuuttoqanngippat.

Suliami matumani pissutsinik immikkut ittunik taamaattunik atuuttoqarnerasoq paasissutissiisoqarsimangilaq, taamaattumillu suliamut atatillugu unioqutitsineq kommunip A-mik soraarsitsinermi tunngaviusunut ilanngussimasaa A-p soraarsinneqarneranut tunngavigissallugu naammannersoq naliliiffiginngilara.



*Aammattaaq pissutsit soraarsitsinermut piffissaliussatut aalajangersarneqartup misissornissaanut pissutissaqalersitsisut atuunnersut paasissutissiissutigineqarsimangilaq.*

*Suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaaneq:*

*Oqartussaasup soraarsitsinissamik aalajangiinera suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit tunngavigalugu aalajangiineruvoq. Aalajangiisoqannginnerani suliami illua tungiusup isumaanik oqartussaasup pisussaaffeqarnera pillugu pingaarnertut malittarisassaq suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19, imm. 1-imi imattunik oqaasertaqartumi aalajangersarneqarsimavoq:*

*”§ 19. Suliassami (illuatungiulluni) peqataasoq paasissutissamik aalajangersimasunik suliassami pisimasuinnut tunngasunik oqartussaasut pigisaqarnerannik ilisimasaqarsorinangippat aalajangiisoqarsinnaangilaq peqataasoq taanna paasissutissamik tamakkuninnga oqartussaasunit ilisimatinneqarsimatinnagu oqaaseqaateqarnissaanullu periarfissinneqartinnagu. Aalajangigarli taanna aatsaat ator-tuussaasq paasissutissat peqataasumut tassunga iluaqutaasussaangippata suliallu aalajangiiffiginissaanut pingaaruteqarpata. Oqartussaasut oqaaseqaateqarnissamut taaneqartumut piffissamik killiliisinnaapput.”*

*Suliani qinnuteqaataanngitsumik soraarsitsinermut tunngassuteqartu-ni, soraarsitsinerup suleqatigiinnermi ajornartorsiutinik imaluunniit suli-nermi unioqqutitsinernik tunngavilersorneqarnera apeqqutaatinnagu, suli-asset suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19 inatsisikkut aalajanger-sagaanngitsumik inatsiseqartitsinermi tunngaviusumik tapertaqartinne-qartarpoq, tassalu suliami pissusiviusuinnaangitsut aammali suliap inat-siseqartitsinikkut tunngavigisai pillugit suliami illua tungiusoq isumaanik tusarniaavigineqartassasoq.*

*Inatsisikkut aalajangersagaanngitsumik pisussaaffiup taassuma – sulia-mi aalajangiisoqannginnerani - oqartussaasup atorfeqartitaasoq oqartus-saasup nammineq suliamik paasinninneranik (paasinninnerigallagaanik), pissutsit atuuttut naapertorlugit allakkatigoortuusariaqartumik, matumani pissusiviusut inatsiseqartitsinikkut atuuttut ilanngullugit eqqarsaatigalu-git, kiisalu – suliaq uppernarsaasersuinikkut apeqqutinik imaqarpat – o-qartussaasup uppernarsaatit pillugit naliliineranik nalinginnaasumik nas-suiaatissallugu pisussaaffeqarnera nassataraa.*

*Suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanermi tassani siunertarine-qartoq tassaavoq atorfeqartitaasoq suliami pissusiviusut oqartussaasup aalajangiinermi tunngaviusunut ilaatinniagai pillugit oqaaseqaateqar-nissaminut periarfissinneqassasoq. Taamaaliornikkut atorfeqartitaasoq paasissutissat pigineqartut oqaaseqaateqarfiginissaannut, naqqiissuteqar-nissaminut ilassuteqarnissaminullu periarfissaqalissaaq, kiisalu suliaq pil-lugu isummani pillugit nassuiaateqarnissaminut aamma periarfissaqalis-salluni.*

Taamaattumik atorfeqartitaasoq pineqartup atorfimmik ingerlatsinera pillugu paasissutissat pineqartup soraarsitsinissamik ilimasaarneqarnissaanik aalajangiinnerminut atatillugu oqartussaasup pingaartillugit isiginiarsimasarpiai pillugit oqaaseqaateqarnissaminut periarfissaqartinneqassaaq. Atorfeqartitaasoq oqartussaasup suliame aalajangiinninnerani soraarsitsiniarneq pillugu tunngavippiaasut inatsiseqartitsinikkullu tunngaviusut pillugit oqaaseqaateqarnissaminut periarfissaqartinneqassaaq.

Oqartussaasup atorfeqartitaasoq suliame illua tungiusutut isumaanik tusarniaaviginnippagu soraarsitsineq atuussinnaassuseqassanngilaq.

Tunngavilersuineq:

A-p soraarsinneqarnissaanik kommunip aalajangiinera 23. april 1997-imeersoq tunngavilersuummik imaqqanngilaq.

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 22-mi aamma § 24-mi aalajangersarneqarpoq aalajangiineq suliame illua tungiusumut tapersiisuulluinnangitsoq tunngavilersorneqassasoq. Malittarisassat taaneqartut imaattunik oqaasertaqarput:

”§ 22. Aalajangiineq allakkatigut nalunaarutigineqaruni aalajangiinnermut tunngaviusunik ilaqartinneqassaaq, suliame peqataasumut tassunga tapersiisuulluinnangikkuni.”

”§ 24. Aalajangiinnermut tunngaviusumik nalunaarummi innersuussutigineqassapput inatsisini maleruaqqusat aalajangiinnermi tunngavigineqartut. Maleruaqqusat tamakku malillugit aalajangiineq oqartussaasuni sulisut isumaannik tunngaveqarpat tunngaviusumik nalunaarummi taaneqassapputtaaq pissutaasut pingaarnerusut isummat tamakkua atornerannut aalajangiisuunerusut.

Imm. 2. Tunngaviusumik nalunaarummi pisariaqarpat naatsumik erseqqissarneqassapputtaaq paasissutissat suliame pissusiviusunut tunngasut aalajangiinnermi anertuumik pingaartinneqartut.

Imm. 3. Tunngaviusumik nalunaarutip imarisai killiliffigineqarsinnaapput suliame peqataasup tamakkununga ilisimasaqarnini nammineq iluaqutigiumallugu atuiumasinnaanerninik soqutiginninnera inuk taanna nammineq eqqarsaatigalugu imaluunniit inuinaat allat pisortalluunniit soqutigisaat pissutiginerullugit minnerutittariaqartutut isumaqarfiginarpat, tak. § 15.”

Tunngavilersuisoqqanngilluinnarsimappat aalajangiineq atuussinnaassuseqassanngilaq.

Kommunip suliamek suliarinninneranik naliliinera:

Kommunip atorfeqartitaasumik soraarsitsinnermut tunngaviusoq naamattumik paasissutissiissutiginagu sorarsitsisimaneq, soraarsitsinninnermi suliame illua tungiusup isumaanik kommunip tusarniaasimanninnera aamma pineqartup tunngavilersuutininik nalunaarfigineqarsimanninnera isorisarialerujussuartut isigaakka.

Isumaqqarpunga soraarsitsineq taakku nassatarisaannik atuussinnaassuseqqanngitsoq, kommunilu qinnuigaara tamanna qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersoq nalunaarfigeqqullunga.

Oqaaseqaatika allat:

*Paasivara kommunip A-mik atorfinitsitsinerani allakkiaq malittarisassat suut malillugit atorfeqarnerup atorunnaarsinneqarnissaa pillugu paasis-sutissanik imaqqanngitsaq.*

*Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 7 malillugu ingerlat-sivimmi oqartussaasup inuit oqartussaasup suliassaqarfiata iluani apeq-qutit pillugit saaffiginnittut pisariaqarnera naapertorlugu ilitersussavai.*

*Pisortat ingerlatsivianni atorfinitsitsisoqartillugu atorfeqartitaanerup malittarisassat suut malillugit atorunnaarsinneqarnissaa ilisimassallugu sulisumut pingaartuuvoq.*

*Taamaattumik isumaqarpunga atorfeqartitaasooq tjenestemandiunngip-pat, imaluunniit atorfeqartitaanerup atorunnaarnera isumaqatigiissummi malittarisassanit atorfeqartitaanermut atuuttunit aalajangersaavigineqar-pat atorfeqartitaanerup qaqugukkut atorunnaarnissaa nassuiassallugu kommuni pisussaaffeqartoq.*

*Taamaattumik inassuteqaatigaara kommunip inuit ataasiakkaat isuma-qatigiissuteqarfigalugit atorfinitsitsinermini atorfeqarnerup malittarisas-sat suut malillugit atorunnaarnissaanik atorfinitsinneqartoq ilisimatittas-saga.*

*A allakkat uku assilinerinik ilisimatitsissutitut nassippara.”*

Kommunimit tusagaqannginnama kommuni inassuteqaatigisama sutigut pissutissaqalersitsinerannik uannut nalunaaruteqaqqullugu allakkatigut 18. december 2002-meersutigut qinnuigaara.

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani kommunimit akisummik ti-gusaqarsimanngilanga.

**3. Kommunimi sulisumik soraarsitsineq. Suliami illua'tungiu-sup isumaanik tusarniaasarneq pillugu malittarisassanik paasinnineq. Suliap amigaatilimmik paasisutissartalersu-gaanera amigaatilimmillu tunngavilersugaanera.**

*Innuttaasooq kommunimi atorfimmit qinnuteqaataannngitsumik so-raarsitaasimasooq Ombudsmandimut naammagittaalliorpoq, suli-arli Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 2 malillugu piso-qalisoorsimalluni. Ombudsmandi aalajangerpoq suliaq nammi-neerluni misissuiffiginarlugu.*

*Sulisup aalakoorpallaarnini pissutigalugu akisinnaassannginne-ranik naliliineq kisiat tunngavilersuutigalugu illua'tungiusup isu-maanik kommunip tusarniaasimannginna Ombudsmandip isor-nartorsiorpaa.*

*Aammattaaq soraarsitsineranut tunngaviusoq, tassalu pineqartup nipangiussisussaaitaanerminik suliffimmi avataani unioqquitsi-simaneranik kommunip piaariitsoornikkut paasisaqarsimanera, kommunip uppersaasersorsimanngimmagu Ombudsmandip*

*kommuni isornartorsiorpaa. Tamatumunnga atatillugu Ombudsmandip oqaatigaa ingerlatsiviup aalajangiinera ilimaginninnernik, taamaassorinninnernik tunngavinnilluunniit uppersarsaassorsorneqarsinnaanngitsunik tunngavalersorneqassanngitsoq. Tamatumunnga peqatigitillugu Ombudsmandip kommuni soraarsitsineramik aalajangiineq amigaatilimmik tunngavilersorsimammagu isornartorsiorpaa. Aalajangiineq Ombudsmandip atuussinnaassuseqanngitsutut isigaa, tamannalu sunik nassataqassanersoq kommunip isummerfigissagaa inassuteqaatigalugu. (J. nr. 11.73.21.01/074-01)*

K Kommunip A-mik kommunimi overassistentitut atorfimmit qinnuteqaataanngitsumik 1998-imi soraarsitsineranut atatillugu pissutsit aalajangersimasut nammineerlunga misissuiffiginarlugit aalajangertunga 22. august 2001-imi nalunaarutigaara, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5.

Allakkat 8. oktober 1996-imeersut tunngavigalugit A kommunimi ”nutserisutut/sulisutut” atorfinitsinneqarpoq, 15. september 1996-imi atuutilersumik. Atorfinitsitsineq Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut aamma SIK-p niuernermit allaffinnilu sulisut pillugit isumaqatigiissutaat tunngavigalugu pisimavoq.

Suliami allakkiamit erserpoq kommunip A 2. maj 1997-imi mianersoqqussummik imaattumik tunisimagaa:

”KOMMUNALDIREKTØRIP ALLAKKIAA, 2. MAJ 1997  
SULIAQ SULISUMUT UUNGA TUNNGASOQ: A, ...

A ullumi oqaloqatigineqarpoq, ilaatigut pingaartumik oqaluttarissanik suliaminik ingerlatsineranik naammaginninnginneq, ilaatigullu aalakoarluni suliarturneranut assersuutit marlussuit, kingullermik ippassaq 1. maajimi – pisortaqatigiit ataatsimiinneranni – tassani angerlaqqusinera – tunngavigalugit kommunimi atorfeqartitaanera pillugu.

Oqarfigaara oqaloqatigiinnermut matumunnga atatillugu oqaasiinnartigut mianersoqquneqartoq, ippassaq aalakoarluni suliarforsimanera pissutigalugu, taamaali-oqqikkunilu allakkatigut mianersoqqussummik tunineqarnissani naatsorsuutigissagaa, tamatuma kingornatigut soraarsinneqaatigisinnaasaminik.

Qaammatit marluk matuma siorna suliffinnit soraarniuteqarnerma kingorna A-p suliffimmi tassaniiginnarnissaminik aamma kissaateqannginnini pillugu isumaliutertuuteqarnini uannut arlaleriarluni oqaatigisarsimammagu aamma oqarfigaara pisunik naliliinera tassaasoq atorfimminit soraarniuteqarnissaa isumatasaarnerpaassoq, taamaalilluni suliaanik naammaginninnginneq imigassamillu atuinera pissutigalugit kommunimit soraarsinneqannginniassammat.

A tamatumunnga akilluni oqarpoq maanngaanniit augustimi nuunnissartik (tassa pequtitik nammineq pigisatik umiarsuakkut nassiussinnaagamikkut, taakku amerlarsaat kommunimit atukkiussaapput) piffissami kingullermi ...-lu assut oqaluusersarsimagitsik, massakkullu pimoorullugu oqaluusereqqinniaritsik, tamatumalu kingorna nalunaaruteqarniarluni. (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommunip A mianersoqqussummik 13. juni 1997-imi imaattumik tuneqqippaa:

”Arlaleriarlutit pissutissaqanngitsumik suliffinnut takkutinnitsoortarnerit pissutigalugu kingullermik ullumikkut, matumuuna allakkatigit mianersoqqussummik tunineqarputit.

Matumuuna erseqqissarneqassaaq taamatut pissutissaqanngitsumik agginngitsooqqissagaluaruit ilimagissavat soraarsitaanissat.

Matumuuna allakkiap nuutinneratigit ilanngunneqartukkat allakkat tigusimane-rat uppernarsaqquneqarpoq.”

Kommunip A mianersoqqussummik 2. januar 1998-imi tuneqqippaa:

”Allakkatigit mianersoqqussut

Matumuuna aalakoortutit 23. december 1997-imi ullaap tungaani suliarorsimane-rit pillugu allakkatigit mianersoqqussummik (skriftlig advarsel) tunivakkat.

Nammineerlunga ulloq taanna nal. 09.20 oqaatsit atorlugit angerlaqqusariaqarsi-mavagit siusinnerusukkut periarfissaqannginnera pillugu, tassa ullaamiit oqarasuaa-tikkut oqaluussaqaarnerit pillugu.

Erseqqissassavara 1997-imi majip aappaani aamma junip 13-iani ilinnut mianer-soqqussutit saqummiussaasimasut suli atuummata.

Mianersoqqussut manna periarfissaq naggataavoq, tullianik sulinerup tungaatigit pissusissamisuunngitsumik iliorneq toqqaannartumik soraarsitaanermik kingune-qartussaavoq.

Mianersoqqussutit matuma tigusimane allakkap ataatigit atsiornikkut upper-narsassavat.”

Suliami A-mut sulisutut tunngasumi allakkiaq imaattoq taamatuttaq 2. januar 1998-imeersoq allagaatini ilaavoq:

”A & imigassamik ajornartorsiuteqarunarnera

A-mut allakkatigit mianersoqqussummik tunniussinermut atatillugu, mianersoq-qussutit tunniunneqarnerata kingorna, neqeroorfigaara akiliunneqarluni Qaqiffim-miissinnaasoq, tamanna pisariaqartillugu misigisimaguni.

A imigassamik ajornartorsiuteqarnerluni erseqqissumik oqaaseqanngilaq, isuma-qatigiissutigaaarpulli – arlaleriarlunga kajumissaareersunga – neqeroorutima oqa-loqatigiissutiginissaanut arlaatigit pisariaqartitsisutut misigisimaleruni tamanna u-terfigeqqissinnaagaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tamatuma kingorna A 23. marts 1998-imi qinnuteqaataanngitsumik kommunip soraarsippaa:

”Soraarsitsineq

Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut, Finansministeriap aamma Sulineramik Inuus-tutissarsiuteqartut Kattuffiata akornanni niuernermi allaffimmilu sulisut pillugit isu-maqatigiissutip § 37, imm. 2 naapertorlugu matumuuna soraarsinneqarputit atuuti-lertumik:

30. juni 1998

ullullu taassuma nalliunnissaanut suliffiit ingerlatiinnassavat.

Soraarsitsinermit patsisaapput sisamanngorneq, 19. marts 1998 napparsimane-rarlutit aalakoortlutit suliffinnut iseravit, kiisalu 20. marts 1998 nalunaaruteqarnak sulinnitsooravit aalakoortlutit takussaallutit.

Minnerunngitsumillu aallaaviupput mianersoqqussutit 02. maj 1997 aamma 13. juni 1997 kiisalu 02. januar 1998-meersut, tamarmik imigassartorsimallutit suliffin-nik suliarnillu sumiginnaanernik aallaavillit. Mianersoqqussummut tunniunneqartu-mut 02. januar 1998 atatillugu eqqaassavara tassani erseqqissumik taaneqarmat mia-nersoqqussut taanna periarfissaq naggataajusoq, tullianillu sulinerup tungaatigut pissusissamisunngitsumik iliorneq toqqaannartumik soraarsitsinermit kinguneqar-tussaasoq.

Soraarsitaanermut atatillugu eqqaarusuppara soraarsitaanissavit tungaanut suli-nissat kissaatigineqarmat, soraarnissarpillu tungaanut sulinerut atatillugu pissusis-samisunngitsumik iliuuseqassagaluaruit, tamanna atorfinnik peersitaanermik ki-nguneqarsinnaammat.

Atorfinnut atatillugu inigisat ulloq 30. juni 1998 tikillugu inigisinnaavat pisatallu kommunip pigisai atorsinnaallugit. Ullulli taassuma kingorna illu pineqartoq B. nr. ... pisatallu kommunip pigisai qimattariaqassavat.

Allakkap matuma tigonera allakkap assilinerani atsionnikkut uppersaqqune-qarpoq.”

Aalajangiineq taanna kommunip allakkatigut 27. marts 1998-imeersuti-gut sivikitsumik piffissaqartitsilluni qinnuteqaataanngitsumik soraarsitsi-ninngorlugu imatut allanngortippaa, taamatuttaarlu tamatumunnga peqati-gitillugu kommunip A suliffimmit peersillugu:

”Suliffimmit ingerlaannartumik tunuartitsineq

Innersuussutigalugu kommunip soraarsitsineq pillugu allataa, tigusimanelalugu uppersarsimasat, allagaq ..., ulluligaq 23. marts 1998, matumuuna nalunaarfigis-savagit

1. ingerlaannartumik atuuttumik suliunnaartitaasutit, ullumimiit,
2. kommunip allaffianut matuersaatit ingerlaannartumik tunniutissagitit,
3. ataasinngorneq 30. marts 1998 suliffinni atortutit nammineq pigisatit aareersi-massagitit kingusinnerpaamik nal. 14.40 – taamaattoqanngippallu nammineq pi-gisatit ilinnut ulloq taanna kingusinnerpaamik nal. 15.00 aanneqarumaartut,
4. ingerlaannartumik atuuttumik suliunnaarsitsineq aallaaveqarpoq suliffenut tun-ngasut inunnullu ataasiakkaanut tunngasut nipangiussimasassatit 26. marts 1998 unnukut ... Hotelimi katerisimaartunut akornannilu nipiliutigisimagakkit,
5. ingerlaannartumik atuuttumik suliunnaarsitsineq aallaaveqarportaaq kingumut nalunaaruteqaaqarnak 27. marts 1998 suliartunngitsoornerit, naak aalakoortlutit takussaagaluarlutit,
6. ingerlaannartumik atuuttumik suliunnaartitaanernut atatillugu inigisat ... qima-reersimassavat 30. april 1998. Qaammat taanna illumut akiliutissat feriapenges-sarnik nalinginnaasutut ilanngaataajumaarpoq,
7. allakkap matuma tigonera allakkap assilineratigut atsiorlutit uppersassavat.

Eqqaasitsissutigissavaralu ingerlaannartumik suliunnaarsitaanernut atatillugu a-kissarsiatit aamma ingerlaannartumik unitsitaammata.”

Kommunip qinnuteqaataanngitsumik soraarsitsisimanagera A-p uannut 22. november 2000-imi naammagittaalliuutigaa.

Naammagittaalliuuttip suliarinissaa itigartitsissutigalugu 21. maj 2001-imi nalunaarutigaa, imatut allallunga:

”Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm. 2 malilugu naammagittaalliuut pisut naammagittaalliuuteqarnermut pissutaasut pinerannit ukioq ataaseq qaangiutsinnagu tunniunneqarsimasussaavoq.

Pissutsit naammagittaalliuutigisatit ukioq ataaseq sinnerlugu qaangiuttoq pisi-mammata naammagittaalliuutit pisoqalisimavoq. Taamaattumik naammagittaalliuutit suliarisinnaangilara.

Suliami ilinnut tunngasumi imaassinnaavoq inatsiseqartitsinikkut soqutigisat pingaaruteqartut innarlerneqarsimasinnaasut. Aammattaaq naammagittaalliuutinni soraarsitsinermit pisimasut assingi pillugit K Kommuni pillugu naammagittaalliuut alla ataaseq tigusimavara.

Taamaattumik suliami ilinnut tunngasumi K Kommunip inatsiseqartitsinikkut periaasia nammineerlunga misissuiffiginarlugu aalajangerpunga.

Matuma kingorna suliap suliarineqarnerani annertunerusumik akuliutsinneqaaq-qissanngilatit, kisiannili suliaq inerneqariarpat tamanna pillugu ilisimatinneqarumaarputit.”

Kommunimullu 22. august 2001-imi imatut allappunga:

„Allakkatigut 21. maj 2001-imeersutigut A nalunaarfigaara kommunip qinnuteqaataangitsumik soraarsitsisimanera pillugu naammagittaalliuutaanut atatillugu annertunerusumik iliuseqarnissara itigartitsissutigigiga.

Suliap suliarineqarnissaanik itigartitsininnut tunngavilersuut tassaavoq naammagittaalliuuttip naammagittaalliornissamut piffissaliussap Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 2-mi aalajangersarneqarsimasup naareerneratigut tunniunneqarsimanera. A-mut allakkama assilineri ilannugullugit nassiunneqartut innersuussutigaaakka.

Matumunnga peqatigitillugu kommunip suliami allagaatai atukkiunneqarneranut qujallunga utertillugit nassiuppakka.

Kommunilli suliami allagaatai misissoreerlugit isumaqarpunga kommunip suliamik suliarinninnera kukkuluttorfiusimasinnaasoq, taamaalillunga kommunip suliamik suliarinninnera nammineerlunga misissuiffigisariaqarlugu, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5.

Taamaalillunga siullertut paasivara kommunip suliami allagaataanit ersinngitsoq kommunip A-mik soraarsitsiniarluni 23. aamma 27. marts 1998-imi aalajangiinissaa sioqqullugu A suliami illua’ tungiusutut isumaanik tusarniaavigineqarsimanersoq.

Tamatumunnga atatillugu kommuni qinnuigineqarpoq suliami aalajangiinerit sioqqullugit A suliami illua’ tungiusutut isumaanik kommunip tusarniaavigisimaneraa nassuiaqqullugu.

Aappaattut paasivara soraarsitsinissamik aalajangiineq 23. marts 1998-imeersoq eqqarsaatigalugu tassani pissutsit soraarsitsinermit tunngavilersuutitut ilaatinneqartut makku innersuussutigineqarsimasut: Siullermik aalakoarluni suliffimmut takkunneq, nalunaaruteqaqqaarani pissutissaqarani suliaritunngitsoorneq, taamatuttaarlu pingaartillugu isiginiarneqarsimalluni A-p pissutsit taakku assingi pillugit mianersoqqussutinik siusinnerusukkut tunineqartarsimanera.

Kommunip allagaani oqaasertaliussat “Minnerunngitsumik mianersoqqussutinik tunineqartarsimagavit...” atorneqarput.

Tamatumunnga atatillugu kommuni qinnuigineqarpoq siusinnerusukkut mianersoqqussutaasimasut soraarsitsinermit tunngavilersuutini qanoq pingaaruteqartitsi-

galugit atornerqarsimanersut nassuiaqqullugu, tassani kommunip A-mik soraarsitsinissamik aalajangernerani taakku pingaaruteqartumik aalajangiisuusut atornerqarsimanersut pingaartillugu nalunaarutigeqqullugu.

Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara suliami allami 1999-mi ukiumoortumik nalunaarutinni suliatut 32-1-itut ilanngullugu naqinneqarsimasumi oqaaseqaateqarama mianersoqqussutit tassaasut ingerlatsinermik inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiinerit, taamaattumillu atorfeqartitaasoq pineqartoq mianersoqqussummik tunniussisoqarnissaanik aalajangiisoqannginnerani suliami illua'tungiusutut isumaanik tusarniaavigineqassasoq.

Taamaattorli suliami matumani A-mut mianersoqqussutinik tunniussinermut atatillugu suliap suliarineqarnera misissuininnut ilanngutissallugu naammattumik pisutissaqarsimanngilanga, tassami soraarsitsinissamik aalajangiinnermut marlunnut taakkununnga atatillugu periaasaasimasoq aallukkumallugu aalajangerama.

Pingajuattut paasivara kommunip soraarsitsinissamik aalajangiinnermini 27. marts 1998-imeersumi A-p nipangiussisussaatitaanerminik 26. marts 1998-imi ...-mi uni-oqutitsisimanagera innersuussutigisimagaa.

Kommuni qinnuigineqarpoq tassani pissutsit suunersut erseqqinnerusumik nassuiaqqullugit.

Sisamaattut paasivara kommunip soraarsitsinissamik aalajangiinnermini 27. marts 1998-imeersumi A ineqarnermut akiliutinut akiitsoqarpat taakku sulinngiffeqarner-siutinik ilanngaatineqarnissaat oqaatigisimagaa.

Kommuni qinnuigineqarpoq tamanna pisimansoq, taamaassimappallu periaatsip taamaattup sumik inatsisitigut tunngaveqarnera nassuiaqqullugit.“

Kommuni 16. oktober 2001-imi imatut akivoq:

„Allakkat qulaani taaneqartut innersuussutigalugit kommuni imattunik matumuuna saqummiussisaaq:

Siullermik

Kommunip aalajangiinnginnerini suliami illua'tungiusoq isumaanik tusarniaaviginiarlugu soorunami misilinneqarsimagaluarpoq, kisianni inuk aalakoortorujussuaq ajornartorsiutinik nassuerutiginnikkumanngitsoq attaveqarfiginiassallugu ajornakusoortorujussuuvoq, tak. allakkiaq 02. januar 1998-imeersoq, tassanimi akilinneqarluni Qaqiffimmiinnissaq kommunaldirektørip neqeroortigisimagaluarma-gu.

Kommunip 23. marts 1998-imi aalajangiinera tassaavoq isumaqatigiissut tunngavigalugu inatsisinik unioqutitsinani pineqartumik soraarsitsinissaq, tassami pineqartup imigassamik ajornartorsiuteqarnini nassuerutigiumanngimmagu.

Sapaatit akunnerat naanngitsorluunniit pineqartup imigassamik atuinera ajornartorsiutaqqilerpoq, matumani suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq soorunalimi aamma misilinneqarsimagaluarpoq, kisianni qulaani oqaatigineqartutut inuup aalakoortorujussuup attaveqarfiginiarnera ajornakusoortuuvoq, taamaattumillu suliffimmit peersitsinissaq aalajangiunneqarluni, soorlu tamanna 23. martsimi allaaserineqarlunilu oqaluttuarineqartoq.

Kommuni 27. marts 1998-imi iliuuserisamisut iliuuseqarsimanngitsuuguni 23. marts 1998-imi allassimasani tamaasa annaasimassagaluarpai.

Aappaattut

Siullermik-p ataani akineqarsimasutut isigineqarpoq.

Pingajuattut

Taamanikkut kommunaldirektøriusoq pissutsit taakku pillugit allakkiorsimanngimmat tamanna erseqqinnerusumik nassuiarsinnaanngilarput.



Sisamaattut

Taamaaliortoqarsimanngilaq. Akissarsiat allagartaannit 03/98-imit ersepoq apriili 1998-imi ineqarnermut akiliutit ilanngaatineqarsimasut, pineqartorlu apriilip naanerani K-mit aallarpoq.

Sulinnigiffeqarnersiutisiassanit ilanngaassinisaaq pisariaqarsimappat taamaaliortoqarsimassanngikkalarpoq, tamaaliornermi inatsisinik unioqqutitsinerummat.“ (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

*Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

„Suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanerup ingerlanneqarneranut atatillugu suliamik suliarinnineq:

*Aallaqqaasiullugu malugeqquara kommunimut allakkanni 22. august 2001-imeersuni oqaatigigiga suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaaneq pisortani atorfeqartitaasut mianersoqqussummik tunineqartarneranut atatillugu aamma atuuttoq. Taamaattorli mianersoqqussum A-p soraarsinneqarnissaa sioqqullugu tunniunneqarsimasut ilanngullugit misisuiiffiginissaannut naammattumik tunngavissaqarsimanngilanga.*

*Kommunip akissutaa imatut paasivara suliami illua tungiusoq isumaanik tusarniaavigneqarsimanngitsoq, tassami kommuni isumaqarsimamat suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaaneq ingerlanneqarsinnaanngitsoq, A ima aalakoortigimmat, suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaaneq iluaqutaasinnaanani.*

*Tamatumunnga peqatigitillugu kommunip akissutaa imatut paasivara suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanerup oqaasiinnartigut pinissaa kommunip tunngavigisimagaa.*

*Aammattaaq isumaqarnarpoq A-p pillugu oqaaseqaatiminik pissutsinut suliami soraarsitsinissamik aalajangiisariaqalernernut marluusunut uigigullugit nalunaarutiginninnissaa kommunip aallaavigisimagaa.*

*Suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanermi malittarisassat taamatut atornerarnerat inatsisinik eqqortitsisuunngitsoq isumaqarpunga. Siullermik oqaatigaara suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanerup allakkatigoortuunissaata aalajangersimasumik tunngaviunissaa inisse-reerneqarsinnaanngitsoq.*

*Suliamili illua tungiusup isumaanik tusarniaasarneq pillugu malittarisassat suliap suliarineqarnerata allakkatigut ingerlanneqarnissaanik tunngaveqarput.*

*Taamaattorli tusarniaariaatsimik toqqaaniarnermini kommuni nammineq toqqaaginnarsinnaanngilaq.*

*Taamaalilluni suliami illua tungiusup isumaanik oqaasiinnartigut tusarniaanissamik toqqaanermi tusarniaariaatsip taassuma allakkatigut tusarniaanermi suliamik annertunerusumik paasissutissiisuunerunissaanik kommunip naliliinera tunngaviusariaqarpoq.*

*Suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanermut akissutip qaqugu tunniunneqarsimanissaa eqqarsaatigalugu oqaatigaara suliami illua tu-*

ngiusoq oqartussaasup aalajangiiniarnermini tunngavigisai pillugit oqaaseqaateqarnissaminut naammaginartumik periarfissinneqassasoq.

A-mut pilertortumik iliuuseqarnissamik kommunip pisariaqartitsisimanagerata suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanerup ingerlanneqarnerani tunngaviusunik nalinginnaasunik saneqqutsinissamut kommuni pissutissaqarlersinngilaa.

Suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaaneq oqartussaasup suliamik paasissutissartalersuineranut ilaasoq innuttaasut inatsisitigut inarlitsaalineqarneranni qularnaveeqqutaavoq saneqqunneqarsinnaanngitsoq.

A-p suliffimmit peersinneqarnissaa pisariaqartoq kommuni isumaqarpat tamanna misissuinerup ingerlanneqarnerani A-p suliffimmut iseqqusaa-junnaarsinneqarneratigut iliuusaagallartutut pisimasariaqaralarpoq.

Pingaartumik 27. marts 1998-imi soraarsitsinissamik aalajangiineq ilaatigut nipangiussisussaataaerneramik ippassaammat unioqqutitsinermik tunngaveqartoq eqqarsaatigalugu aamma taamatut oqaatigaara taamaattoqarnerata immini suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanissamik piffissaqartitaanissamillu piumasagaataasut nalinginnaasut saneqqunneqarnissaannik kommunip toqqaanissaa pissutissaqalersinngikkaat.

Taamaattumik inerniliillunga oqaatigisariaqarpara soraarsitsinissamik aalajangiinerit marluusut naammassiniarneqarneranni suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaaernermini malittarisassat kommunip malissimanngikkai.

Suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaasarneq pillugu malittarisassat malinneqannginnerisa inatsisitigut sunniutigisaat:

Suliani soraarsitsinernut tunngasuni suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaasarneq pillugu malittarisassat saneqqunneqarnerisa soraarsitsinerup atuussinnaassuseqannginera aallaavitut kingunerisarpaat, tassami atorfeqartitaasup qularnaveeqqusiivigineqarnerani maleruaqqusap saneqqunneqarnera tassani pineqarmat.

Tamatunnga atatillugu oqaatigaara uanga paasinninnera malillugu suliap eqqortumik suliarineqarnermigut allatut inerneqarsimasinnaanera kommunip uppersaruminaatsittorujussuussagaa, tassami pissutsit soraarsitsinermut tunngaviusimasut allakkatigut pisariaqartumik uppersaaserneqarnissaat kommunip qulakkeersimannngimmagu.

Suliami illua tungiusumik tusarniaasarneq pillugu malittarisassat kommunip suliami malissimannngimmagit isorisarialerujussuuartut isumaqarfigaara.

Suliap paasissutissartalersorneqarnissaanut kommunip pissusaaffeqarnera eqqarsaatigalugu 27. marts 1998-imi soraarsitsineq pillugu matuma kinguliini oqaaseqaatika aamma innersuussutigaakka.

Kommunip tunngavilersuisussaataanera.

Kommunip 23. marts 1998-imi soraarsitsinermi tunngavilersuumini pissutaasut makku taasimavai:

„Soraarsitsinermut patsisaapput sisamangorneq, 19. marts 1998 napparsimanagerlutit aalakoortlutit suliffinnut iseravit, kiisalu 20. marts 1998 nalunaaruteqarnak sulinnitsooravit aalakoortlutit takussaallutit.

Minnerunngitsumillu aallaaviupput mianersoqqussutit 02. maj 1997 aamma 13. juni 1997 kiisalu 02. januar 1998-meersut, tamarmik imigassartorsimallutit suliffinnik suliarinillu sumiginnaanernik aallaavillit. Mianersoqqussummut tunniunneqartumut 02. januar 1998-imut atatillugu eqqaassavara tassani erseqqissumik taaneqarmat mianersoqqussut taanna periarfissaq naggataajusoq, tullianillu sulinerup tungaatigut pissusissamisunngitsumik iliorneq toqqaannartumik soraarsitsinermik kinguneqartussaasoq.”

Tunngavilersuummit tassannga erseqqissumik takuneqarsinnaanngilaq soraarsitsinissamik aalajangiinermi pissutsit taamaaleqqinnerat aalajangiisuusumik pingaaruteqartutut isigineqarsimanersoq.

Kommunip uannut akissutaa imatut paasivara suliap siusinnerusukkut ingerlasimanagera kommunip aalajangiisuusumik pingaaruteqartutut isigisimagaa.

Kommunip tunngavilersuisussaataitanerata qanoq annertutiginera suliassat suliareqartarnerat pillugu inatsimmi § 24, imm. 1-imi aamma imm. 2-mi allaaserineqarpoq, imatullu allassimasoqarluni:

”Aalajangiinermut tunngaviusumik nalunaarummi innersuussutigineqassapput inatsisini maleruaqqusat aalajangiinermi tunngavigineqartut. Maleruaqqusat tamakku malillugit aalajangiineq oqartussaasuni sulisut isumaannik tunngaveqarpat tunngaviusumik nalunaarummi taaneqassapputtaaq pissutaasut pingaarnerusut isummat tamakku atornerannut aalajangiisuunerusut.

Imm. 2. Tunngaviusumik nalunaarummi pisariaqarpat naatsumik erseqqissarneqassapputtaaq paasissutissat suliameq pissusiviusunut tunngasut aalajangiinermi annertuumik pingaartinneqartut.”

Kommunip oqaatsinik ukuninnga atuinera ”minnerunngitsumillu aallaaviupput mianersoqqussutit” paasinninnera malillugu erseqqarluttorujusuuvoq, tassami malittarisassat issuarneqartut nassatarimassuk kommunip tunngavilersuummini pisariaqarnera naapertorlugu A-mut erseqqisartariaqarsimagaluaraa suliameq atatillugu pissusissamisunngitsumik iliuuseqarnerit qalleqqittut pineqarnerat kommunip aalajangiisuusutut pingaartillugu isiginiarsimagaa.

Tunngavilersuineq pillugu malittarisassanik kommunip malinnissimanginnera assut ajuusaarnartuuvoq.

#### 27. marts 1998-imi soraarsitsinermut tunngaviusoq:

Kommunip aalajangiinermi oqaatigaa soraarsitsinermut tunngaviusoq ilaatigut tassaasoq A-p nipangiussisussaataitanerminik ...Hotelimi 26. marts 1998-imi unioqqutitsisimanagera.

Pisumi tassani suut pineqarsimanersut kommunip erseqqinnerusumik nassuiarsinnaasimangilai.

*Tamatumunnga atatillugu suliap paasissutissartalersornissaanut kommunip pisussaaffeqarnera allaaserissallugu naleqquttutut isigaara.*

*Taamaalilluni aalajangiisoqannginnerani suliap naammattumik paasissutissartalersorneqarnissaa kommunip akisussaaffigaa.*

*Tassani pineqarpoq oqartussaasup illersorneqarsinnaasumik aalajangiisinnaajumalluni suliaq pisariaqarneratut annertutigisumik misissussagaa.*

*Aammattaq tassani pineqarpoq aalajangiineq taamaassorinninnernik, tunngavinnik taamaassangatitsinernilluunniit kommunimit uppernarsarneqarsinnaanngitsunik tunngaveqassanngitsoq.*

*Pisumi matumani – 27. marts 1998-imi aalajangiinerup oqaasertai mallillugit – kommunip tusarsimavaa A-p nipangiussisussaataitanini illoqarfiup akunnittarfiani unioqqutissimagaa.*

*Taamaattumik paasissutissap taassuma qanoq ililluni kommunimit pisarsiarineqarsimanera pillugu suliami allakkiortoqarsimasussaagaluarpoq (imaluunniit allakkatigut nalunaarutiginninneq pigineqartussaagaluarluni).*

*Aammattaq kommunip aalajangiinerata taamaassorinninnernik taamaassangatsitsinernilluunniit tunngaveqartussaannginnera eqqarsaatigigaanni kommunip A suliami illua tungiusutut isumaanik tusarniaavigisimasussaasimagaluarpa, suliap paasissutissartalersorneqarneranut ilaattillugu, aamma tak. suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaasarneq pillugu qulaani oqaaseqaatikka.*

*Tamatuma kingorna isumaqarpunga pisup kommunip paasisaata sumingaanneerneranik upernarsaatit kommunip qulakkeersimannngimmagit, kommunillu pissumik erseqqinnerusumik misissuisimannginnerata nassatarigaat pisup taassuma A-p soraarsinneqarneranut tunngavilersuutitut inatsisinik unioqqutitsinani ilanngunneqarsinnaannginnera.*

*Kommunip suliamik amigartumik misissuisimanera assut isorisariaqartutut isigaara.*

*Sulingiffeqarnerisutisiassanit ilanngaassinissamik apeqqut:*

*Sulingiffeqarnerisutisiassanit ilanngaassisoqarsimannngitsoq kommunip oqaatigaa, kommunilu oqarluni taamatut ilanngaassineq inatsisinik unioqqutitsinerusooq.*

*Taamaattumik tamatumunnga atatillugu annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.*

*Naggataarutaasumik oqaaseqaatikka:*

*A-p inatsisitigut illersugaanerani qularnaveeqqutinik pingaaruteqartunik kommunip saneqqutisimanera eqqarsaatigalugu isumaqarpunga 23. aamma 27. marts 1998-imi soraarsitsisimanerit atuussinnaassuseqanngitsut.*

*Tamatumunnga atatillugu kommuni qinnuigaara tamanna qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersooq nalunaarfigeqqullunga.*

*A suliamik suliarinninnerma inerneqarneranik allakkatigut allatigut allakkallu uku assilinerinik nassinneratigut ilisimatippara.”*

Allakkani 3. oktober 2002-meersuni K Kommuni suliasamik eqqaasippara.

K Kommuni tamanut tunngasumik allakkani faxikkut nassiunneqartuni, 15. oktober 2002-mi tigusanni, suliat Atorfeqarfimmi ingerlanneqartut assigiinngitsut pillugit ilaatigut aamma imaattumik nalunaaruteqarpoq, A toqukkut qimagussimasoq. Tamatumunnga peqatigitillugu K Kommuni nalunaaruteqarpoq kommunip piffissami qaninnerpaami ”suliap sulii ataasiarluni assallanneqarnissaa” sulissutigiumaaraa.

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani kommunimit sulii tusagaqarsimanngilanga.

**4. Kommunip sunngiffimmi sammisassaqaqtitsinermit pisortamik soraarsitsinera.**

*Ombudsmandip isornartorsiortariaqarluinnartutut isumaqarfigaa A-p K Kommunimit soraarsinneqarnissaanik aalajangiineq A-p eqqartuussissuserisuanit B-mit, taassuma allagassiaataatigut taassumalu atsiorneratigut, A-mut nalunaarutigineqarsimammammat.*

*Ombudsmandi K Kommunimut inassuteqaateqarpoq kommunip aalajangiinini nammineq allagassiaatini atorlugit kommunimilu atsiortillugit suliarisassagai.*

*Pissutsit taakkua aalajangiinerup atorsinnaassuseqarneranik piiiaaffiginninnissamut naammannerannik apeqqut Ombudsmandip tunngavissaasutigut ima pingaaruteqartigisutut isumaqarfigaa, eqqartuussivitsigut misilinneqartinnissaa naleqqunneppaatillugu. (J. nr. 11.73.21.01/038-02)*

Eqqartuussissuserisumit A-mit 16. april 2002-mi attaveqafiqineqarpunga. Eqqartuussissuserisoq A oqarpoq sullitani A Ombudsmandimut naammagittaalliussamaartoq. K Kommunimi sunngiffimmi sammisassaqaqtitsiniarnermik nakkutilliisutut atorfimmimit A soraarsinneqarsimavoq, tamatumunngalu atatillugu ilaatigut sulisunut inissiamit inigisaminit kommunip inisseeqqissalluni pisussaaffeqaraluarluni anisissalluni isumaliutersuutigimmagu naammagittaalliuutiginiarlugu isumaliutersuutigalugu, ilaatigullu A isumaqarluni soraarsitsineq atuussinnaassuseqanngitsoq imaluunniit pissutissaqanngitsoq. Eqqartuussissuserisup A-p tamatumunnga atatillugu K Kommunip eqqartuussissuserisuanit allakkat 17. december 2001-imeersut assilineri ilanngullugit nassiuppai.

Allakkat 17. december 2001-imeersut taakku sunngiffeqarnermi sammisassaqaqtitsiniarnermik nakkutilliisumut A-mut nassiunneqarsimapput, eq-

qartuussissuserisup B-p allaffissiai atorlugit, allakkallu taakku eqqartuussissuserisup B-p atsiorsimallugit.

Suliamik suliarinninnera massakut naammassivara.

Tulliuttuni suliaq allaaseraara, misissuininni paasisakka pillugit tunngavilersuummik ilaqartillugu.

Allakkanit 17. december 2001-imeersunit ilaatigut makku erserput:

”Pineqartoq: K Kommunimi sunngiffimmi sammisassaqartitsiniarnermi nakkutilliisutut tjenestemanditut atorfeqartitaanerit.

15. oktober 2001-imi imatut allaffigaakkit:

”K Kommunip eqqartuussissuserisuatut qinnuigineqarpunga atorfeqartitaanerit pillugu suliami kommunimut sinniisooqqullunga.

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisorta qarfiup allakkatigut 24. november 2000-imeersutigut tjenestemandit pillugit inatsimmi § 20 tunngavigalugu ingerlaannartumik atuutilersumik suliunnaarsippaatit. Suliunnaarsitsinermit pissutaavoq sulinerup nalaani imigassartornissamik K Kommunip inerteqqutaanik unioqqutitsisimanermik pasitsaassaqaqneq, biilernissamat allagartamik arsaarneqarsimagaluarlutit suliffimmut atatillugu biilerisamik ingerlatsisimanerit, allagartamillu arsaagaasimanerit qullersarisannut ilisimatitsissutiginginnakku, tak. pisorta qarfiup ilinnut allagai 8. november 2000-imeersut.”

...

K-p illoqarfiani politiit oktober 2000-imi saaffiginninnerisa kingorna paasineqarpoq 23.-24. marts 2000-mi suliffinnut atatillugu biili GR ... aalakoortlutit aappassaanik ingerlateqqissimagit, biilernissamat allagartannik arsaarneqarnerit kommunimut ilisimatitsissutigisimangikkat, taamaakkaluartorli GR ... ingerlattuarsimagit, allagartaqanngikkaluarlutillu siuliani taaneqartoq GR ... 16. oktober 2000-imi ingerlassimagit politiit kommunimut nalunaarutigimmassuk ingerlatsisarnerit aatsaat unitsissimagit.

K Kommunini kultureqarnermik atuartsinermillu ingerlatsiviup KIIP-imut allagaasigut 25. oktober 2000-imeersutigut Kalaallit Nunaanni atuarfeqarfimmi tjenestemanditut atorfeqartitaanerit piaarnerpaamik unitsinneqassasoq inassuteqaatigineqarpoq.

...

2001-imi junip aallartinnerani illit ilisimannittullu arlallit misissuiffigineqarnissi/killisiorneqarnissi kingorna killisiuinermit ingerlatsisoq Nalunaarummi 8. augustimeersumi aatsisartup kommunimut 13. augustimi tunniussaaticut inerniliivoq isumaqarluni pissutsit ataatsimoortillugit naliliiffiginerisa kingorna tjenestemanditut soraarsinneqarnissannut naammattumik tunngavissaqanngitsoq. ...

Tamatuma kingorna suliunnaarsitsigallarneq K Kommunimi Akissarsialerinermit Sulisoqarnermullu Immikkoortorta qarfiata allakkatigut 24. september 2001-imeersutigut atorunnaarsippaa, tamatumunngalu peqatigitillugu nalunaarutigalugu akissarsiat sinneri ilinnut tunniunneqassasut. Aammattaaq nalunaarutigineqarpoq sinissami atorfeqartitaanerit isumaliutersuutigineqartoq, tamannalu pissutigalugu sulinnigikkallassasutit. Tamatumunnga peqatigitillugu Kattuffik ilaasortaaffigisat, IMAK, tamanna pillugu ilisimatinneqarpoq.

Tamatuma kingorna tusarneqarpoq inooqatigisannik suliffippit avataaticut annersaasimanerit pissutigalugu annersaasimasutut unnerluutigineqarlutillu eqqartuussasimasutit. Unnerluussissutip eqqartuussutillu assilineri Akissarsialerinermit Sulisoqarnermullu Immikkoortorta qarfiimmut nassiateqqullugit kaammattorneqassaatit.

Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaq tamanna tunngavigalugu 9. oktober 2001-imi ataatsimiinnermini aalajangerpoq soraarsinneqarnissat pillugu suliaq aallartinniarlugu, nalunaarfigalutillu tjenestemandit pillugit inatsimmi § 30 tunngavigalugu qaammatinik pingasunik piffissaqartillutit qinnuteqaataannngitsumik (nalileereernikut) soraarsinneqarnissat pilersaarutigineqartoq, suleqatigiinnermi ajornartorsiutit, mianersoqqussuteqartoqareersimagaluartoq naalasseriitsuliornerit kiisalu pisortani atorfeqarninnut atatillugu ataqqinassuseqartumik tatiginassuseqartumillu pissusiler-sornissamik unioqutitsisimanerit pissutigalugit, tak. tjenestemandit pillugit inatsimmi § 12, imm. 1, taannami malillugu tjenestemandip maleruaqqusat nammineq atorfimminut tunngasut peqqusersuilluni malittussaammagit, taamatullu atorfimmi iluani avataanilu malunnartissalluni ataqqisaanermut tatigisaanermullu atorfimminut piumasarineqartumut naleqquttumik.

Tamatumunnga tunuliaqutaasoq tassaavoq suliffinni sulinerpillu avataani pissut-sinik ilinnut tunngasunik ataatsimoortumik naliliineq, tassani immikkoortut naalasseriitsuliorneq pissutigalugu misissuinnermi saqqummertut ilaallutik. Taakkunani ilaapput arnanut naalakkersuinikkut qullersarisanut suleqatinullu kinguaassiuutitut tunngasumik nuanniitsumik saaffigineqattaarnerit, suliasat malitseqartinneqar-nissaat inaarsarneqarnissaallu eqqarsaatigalugit naammassisakippallaartarneq, sulif-fiup nalaani suliffiup qimanneqarnerani suleqatinut ilisimatitsisannginneq, suliar-tunngitsoortarneq il. il.

Ilinnik isornartorsiuneq saqqummersimasoq imigassamik atuininnik erseqqissu-mik aqussinnaanngisannik, qaangernissaanullu/unitsinnissaanullu kommunimit iki-orneqarnissannik kissaateqarfigisimanngisannik annertuumik pissuteqarpoq.

Taamaattumik 2000-ip aallartinnerani sapaatip akunnerata naanerani imerujussu-areersimallutit, ”qarrussisimaartorsunneqalutit” malugisimaarlutillu suliar-toqqissimanagerit ataatsimiinnernilu najuukkaluarlutit ukisiinnarlutit peqataasimannginnit annertuumik isiginiarneqarsimapput. Aammattaaq 2000-imi upernaakkut aalakoort-lutit biilersimanerpit kingunerisaanik biilernerit allagartamik arsaagaasimaninnik qullersarisanut kalerriussisimannginnerit annertuumik isiginiarneqarpoq, taamatut-taarlu allagartamik arsaarneqarsimanerit soqutiginaq biilimik ingerlatsiinnarsima-nerit isorisarialerujussuartut isigineqarpoq, sulilu sakkortunerusumik isiginiarneqar-luni politiit pissutsit tamakku pillugit kommunimut saaffiginninnerisa kingorna aat-saat tatineqarujussuareerlutit tamakku pillugit paasissutissanik saqqummiusserit.

... Suleqatigiinnermi ajornartorsiutit taaneqartut saniatigut soraarsitsissamaarnermi tunngavilersuutitut ilaavoq 2. november 1999-imi mianersoqqussut nalunaarutigine-qartoq eqqarsaatigalugu naalasseriitsuliorsimanerit. Imaappoq 2000-imi siusinneru-sukkut imereersimallutit malugisimaarlutit suliar-tortarsimasutit sulisarsimallutillu il.il., biilernerit allagartamik arsaagaqqinnerit, tamanna pillugu kommunimut ili-simatitsissuteqannginnerit ilaalu ilannngullugit isiginiarneqarsimasut, ataatsimut isi-galugit pissutsit aqunneqarsinnaannngitsumik imigassartornermik takutitsisut, mia-nersoqqussummi/ ALLAKKIAQ-mi 2. november 1999-imi mianersoqquneqarsima-ninnut tunngaviusunik unioqutitsinerit.

Aammattaaq pissutsinik ilinnut tunngasunik taamalu K Kommunimut attuumas-suteqaannarnissannik ataatsimoortumik naliliilerni annertuumik isiginiarneqarput a-torfinnut atatillugu pissuserissaarnissamik piumasagaataasut (ataqqineqarneq tatigi-neqarnerlu eqqarsaatigalugit), ilinnut tjenestemanditut qulliunerusutut atorfeqar-ninni pissutissaqartumik piumasagaatigineqarsinnaasut, sulininni sulinerpillu ava-taani unioqutissimasatit ... . Aamma taamatut atuuppoq kommunip suliffimmut ata-tillugu biiliutaanik aalakoortlutit ingerlatsinerpit kingulliup kingorna biilimik inger-latsinissamut allagartamik arlaleriarlutit arsaagaasarsimanerit. Tamatumunnga ata-tillugu sakkortusaataasumik ilaavoq allagartaarneqarninnik kommunimut ilisimatit-

sisstuteqarsimannginnerit. Aammattaaq suliffiup avataatigut annersaaneq pissutigalugu unnerluutigineqarnerit eqqartuussaanerillu suliamut atatillugu ataqqqineqarnissamik tatigineqarnissamillu aamma unioqqutitsineruvoq. ...

...  
... tusarniaanermut eqqartuussissuserisoq aqputigalugu 31. oktober aamma 5. november 2001-imi akissuteqarsimavutit.

Tamatumunnga atatillugu ilaatigut illit eqqartuussissuserisunnut allappunga, tamannalu allakkannit 19. november 2001-imeersuni atuarneqarsinnaavoq:

”2. Suliffiup avataani annersaaneq.

Oqaaseqaatitit imatut paasivakka sullitat annersaaneq pissutigalugu unnerluutigineqarsimasooq eqqartuussaasimasorlu uppernarsarit. Nalugunangilat sullitat tjenes-temanditut pisussaaffeqarmat suliffimmini suliffimmilu avataani atorfimmuut piumasagaataasumik ataqqinassuseqarnermik tatiginassuseqarnermillu takutitsissalluni. Kommuni isumaqarpoq sullitavit inooqatigisaminik annersaasimanermigut atorfimmuut atatillugu ataqqinassuseqarnissamik tatiginassuseqarnissamillu piumasagaataasunik takutitsinnngilluinnarsimasooq. Aammattaaq isumaqarpunga unnerluussissutit eqqartuussutillu assilineri tunniutissallugit pisussaaffeqartutit, tamatumunnga atatillugu oqaatigineqassaaq pisoq pillaatissiissutigineqarsinnaasooq alla ingerlasooq sullitavit oqaatigisimanngimmagu tamanna tatiginninnermik sulii annikillileeqaataasooq.

Sullitavit pinerluuteqarsimaneranik ilisimasaqarnerma sumit pinera pillugu ilisimatinneqarnissannik piumasagaarsinnaanngilatit.

...  
Eqqartuussissuserisoq A tamatuma kingorna illit aamma IMAK sinnerlusi allak-katigut 13. december 2001-imeersutigut tusarniaanermut inaarutaasumik akissuteqarpoq, tassanilu ilaatigut oqaatigalugu nalileereernerup kingorna qinnuteqaataangitsumik soraarsitsiniarneq suliamut attuumassuteqartumik tunngavilersugaangitsutut isigigini, eqqartuussivikkoortumillu suliniuteqarnissaq naatsorsuutigineqassasooq.

Suliaq tamatuma kingorna K Kommunimi Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamut saqqummiunneqarsimavoq, taassumalu 17. december 2001-imi ataatsimiinnermi aalajangersimallugu tunngavilersuutit qulaani taaneqartut tunngavilersuutigalugit nalileereernerup kingorna soraarsinneqassasutit.

Matumuuna nalunaarfigineqarputit qaammatinik pingasunik piffissaqartitaallutit qinnuteqaataangitsumik .... soraarsinneqartutit.

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Eqqartuussissuserisoq A aamma A oqarasuaatikkut nalunaarfigaakka apeqqutit taaneqartut pillugit naammagittaalliutit suliarinissaanut massak-kut tunngavissaqarnanga isumaqartunga.

Suliami ingerlanneqartumi kommunip suliamik suliarinninnera tunngaviusumik apeqqutinik saqqummiussisooq isumaqarama apeqqutit taakku nammineerlunga misissuiffiginissaat toqqarpara, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5.

Taamaattumik K Kommunimut 10. maj 2002-mi imatut allappunga:

”...

Kisiannili tamatumunnga peqatigitillugu isumaqarpunga kommunip suliamik suliarinninnerani immikkoortut ilaat tunngavissaasutigut apeqqutinik, nammineerlu-



nga misissuiffigisariaqakkannik, qassiinik saqqummiisut, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5.

Taamaalilluni siullertut tassani pineqarpoq kommunip aningaasaqarnermut ataatsimiititaliaata A-p soraarsinneqarnissaa pillugu aalajangiinerata 17. december 2001-imeersup aningaasaqarnermut ataatsimiititaliamit nalunaarutigineqarnani kommunilli eqqartuussissuserisuanit, taassuma ulloq taanna ullulikkanik allagaasigut, A-mut nalunaarutigineqarsimanera.

Kommuni qinnuigaara soraarsitsinissamik aalajangerneramik kommunip nammineerluni A-mut nalunaaruteqarsimannginneranut pissutaasoq nassuiaqqullugu, taamatuttaarlu kommunip qinnuigaara aalajangernerup nalunaarutigineqarsimissaata siunnersuisartumut kommunip allaffissornerata avataaniittumut isumagissannngortinneranut inatsisitigut tunngaviummik paasinninnini nassuiaqqullugu.

Aappaattut tassani pineqarpoq soraarsitsinermut tunngaviumut ilaattut A avoqqaarineqarmat pinerluttulerinermut inatsit naapertorlugu pineqaatissinneqarsimanerminik pissutsillu allat pillugit pasineqarnerminik unnerluutigissannngortinneqarnerminilluunniit kommunip nammineerluni nalunaarfigisimanngikkaa.

Kommuni qinnuigineqarpoq inatsisitigut sumik tunngaveqarluni kommunip tjenestemandip nammineerluni pissutsinik, tjenestemandinut inatsiseqartitsineq naapertorlugu soraarsitsinermik nassataqarsinnaasussanik, ilisimatitsinissaanik tjenestemandillu pinerluttulerinermut inatsit naapertorlugu pasillerneqarnermik eqqartuussivimmi suli aalajangiivigineqarsimanngitsunik ilisimatitsinissaanik piunasaqaateqarsinnaasutut imminut isiginersaq.

Pingajuattut eqqartuussissuserisup B-p eqqartuussissuserisumut A-mut allagaani 19. november 2001-imeersuni oqaasit allassimasut issuarneqartut imaattut misissuiffiginissaannut pissutissaqarsorivara:

„Oqaaserisatit imatut paasivakka, sullitavit annersaasimasutut unnerluutigineqarsimanera eqqartuunneqarsimaneralu uppernarsarit.

...  
Sullitavit pinerluuteqarsimaneramik ilisimasaqarnerma sumit pinera pillugu ilisimatinneqarnissannik piunasaqarsinnaanngilatit.“

Kommuni qinnuigaara issuarneqartuni oqaaseqatigiit kingulliit A-p suliama nammineq sulisorineqarnerminut tunngasumi suliama allagaatinik paasitinneqarsinnaataaneranut kattunneqarsinnaasutut kommunip isumaqarfiginninneranut kommunillu A-p soraarsinneqarnissaanik aalajangiilinnnginnerani kommunip A-mut tusarniaanissaminik pisussaaffeqarneranut nassuiaateqatigullugu.“

Eqqartuussissuserisoq, B, K Kommuni sinnerlugu 5. juni 2002-mi imatut akivoq:

”Inatsisilerinermi pisortap Michael Mikkelsenip kommunimut allagai 10. maj 2002-meersut akeqqullugit K Kommunip qinnuigisimavaanga.

Apequtinnut siullermut atatillugu oqaatigineqassaaq:

K Kommunip allaffissornermiluunniit aqutsisoqarfiup allap aqutsinikkut oqartusaasut aalajangiinerinik ingerlatseqqinnissamik eqqartuussissuserisumut tunniussarnerat nalinginnaavoq. Tamanna allaffimmut matumunngaannaanngitsoq atuuppoq, aammali Kalaallit Nunaanni allaffinnut allanut atuukkunarlu. Tunuliaqutaasoq tassaavoq pingaartumik suliama eqqartuussivikkut suliassannngortinneqartussatut naliliiffigineqartuni imaluunniit naammagittaalliuutitut suliassannngortinneqartussatut naliliiffigineqartuni nukissaqarniarneq pissutigalugu sapinngisamik piaartumik eqqartuussissuserisumik akuliutitsinissamik kommunip naleqquttutut isiginninnera.

Tassani aamma ilaavoq atorfeqartitaasup taassumaluunniit kattuffittut ilaasortaaffigisaata eqqartuussissuserisumik ikiortissarsiorsimerat, tamannalu pissutigalugu allaffigeqatigiittarnerup eqqartuussissuserisut akornanni ingerlanneqarnissaa naleqquttutut isigineqarsimalluni.

Suliassaqarfimmi tassani inatsisitigut malittarisassaqaqarnersoq taamaattumillu inatsisitigut ilaliisumik tunngavissaqaqarnersoq kommunip ilisimangilaa. Aammataaq taamatut periaaseqarnissamik inerteqquteqartumik malittarisassaqaqarnersoq takuneqarsinnaangilaq. Periaaseq taanna ingerlatsinermi nalinginnaasumik ileqqorisaaqarnermut ilaasutut kommunip isigaa. Pisinnaatitaaneq kommunip eqqartuussissuserisumut tunniutinngilaq, eqqartuussissuserisori aalajangiinermik ingerlatseqqinartussaalluni. Suliami illua'tungiusoq taamaaliornikkut pisinnaatitaaffimminik anaaasaqanngilaq. Periaaseq taanna inatsisinik unioqqutitsisuunngitsutut kommunip isigaa.

Apeqqutit aappaat:

A sunngiffimmi sammisassaqaqartitsiniarnermi nakkutilliisuunermini tjenestemanditut atorfeqartitaavoq, taamaattutullu suliffimmini suliffimmilu avataani atorfiup nassatarisaaanik ataqqinassuseqarnissamik tatiginassuseqarnissamillu piumasaqaataasunik eqqortitsisutut takutitsisussaalluni. K Kommunimi sunngiffimmi sammisassaqaqartitsiniarnermi nakkutilliisoq tjenestemanditut qaffasissumik inissisimasuavoq inuppassuarnut attaveqartartuusoq. Kommuni isumaqarpoq atorfimmu atattillugu ataqqinassuseqarnermik tatiginassuseqarnermillu takutitsinissamik piumasaqaat atorfimmi qaffakkiartornermut peqatigitillugu annertusiarortussaasoq. A qaffasissorujussuarmi inissisimavoq, taamaattumillu aamma suliffimmi avataani ataqqinassuseqarnermik tatiginassuseqarnermillu takutitsinissamik piumasaqarfingeqarnera annertooujussuulluni.

Kommunip ilisimasai malillugit atorfeqartitaasup inatsisinik unioqqutitsisimamerminik kommunimut sulisitsisusumut nalunaaruteqartarnissamik pisussaaffeqarnera pillugu inatsisini toqqaannartumik malittarisassaqaqanngilaq.

Ataqqinassuseqarnissamik tatiginassuseqarnissamillu piumasaqaateqarnermi iliuitsit pineqaatissiissutigineqarsinnaasut qitiulluinnartuupput. Taamaattumik tjenestemanditut atorfeqartitaasut allallu, pingaartumillu kommunimi qaffasissumi inissisimallutik atorfeqartitaasut iliuitsit pineqaatissiissutigineqarsinnaasunik eqqartuussutinillu pinngitsooratik ilisimatitsisarnissaat kommunip pissusissamisoortutut isigaa. Taamaatut pisoqaraangat pineqartup atorfeqartitaanera pinerluuteqarnermut unnerluussutigineqartumut eqqartuussutigineqartumulluunniit atattillugu isummerfigisinnaasassavaa, matumani iliuserineqartup atorfeqartitaanermut attuumassuteqarnera ilanngullugu eqqarsaatigalugu. Pisut qanoq ittuunerat apeqqutaatillugu pinerluuteqarneq tassaalersinnaavoq tusagassiuutitigut ima eqqartorneqartigisoq, allaat kommunip tamanna isummerfigisariaqalerlugu. Taamaattumik arlalitsigut naleqquttuavoq iliuitsip taamaattup isummerfiginissaanut periarfissaqarnissaminut kommunip piffissaqarluarnissaa.

Kommunip sulisut pillugit mappersagaani tamanna pillugu aalajangersakkamik tulluurtumik ilanngussisoqarnissaa kommunip sulissutiginiarpaa.

Naalagaaffimmi atorfeqartitaasunut pillaatissiisoqarsimeranik suliat pillugit nalunaaruteqartarneq pillugu Inatsisinik Atortitsinermit Ministereqarfiup kaajallaasitaa nr. 36, 18.2.1996-imeersoq Politimestereqarfiup paasissutissiinera malillugu Kalaallit Nunaannut atuuttuunngilaq. Oqarasuaatikkut paasissutissiissutigineqartut malillugit Politimestereqarfik taamaakkuluartoq iliuitsit pineqaatissiissutigineqarsinnaasut pillugit ilaannikkooriarluni nalunaaruteqartarsimavoq. Tamatumani periaaseq suna malinneqarnersoq pisunilu tamarluinnarni nalunaaruteqartoqartarnersoq imaluunniit sukkuat tamaana taamaaliortoqartarnersoq oqaatigineqanngilaq. Piner-

luuteqarsimanerup eqqartuussivimmit immaqa sulī aalajangiivigineqanngitsup nammineq suliniuteqarnikkut nalunaarutiginiisaata atorfeqartitaasumut nalilissallugu ajornakusoorsinnaanera kommunip eqqumaffigaa, isumaqarlunili taamatut pisussaaf-feqarnerup qanoq annertutiginerani pisut qanoq ittuussusiat apeqquataasariaqartoq. Pisumi A-mut tunngasumi pisut nalunaarutiginiisaat pingaaruteqarneruvoq, tassami biilernissamat allagartanik siusinnerusukkut arsaagaasimanini nipangiutiinnarsimammagu, taamaakkaluartorli kommunip suliffimmut atatillugu biilianik atuisarni-ni ingerlatiinnarlugu.

Apeqquutit pingajuat:

A-p annersaanini pissutigalugu eqqartuussaasimaneranik paasisutissaq ataani at-sortumeersuuvoq. Paasisutissaq taanna suliami A-mut sulisutut tunngasumi allan-neqarsimavoq. Suliami allaffigeqatigiittarnermit erserpoq pisoq taanna A-p nammi-neq nalunnginnerpaasa kommunimit paasineqarsimasoq A-mut ilisimatitsissutigine-qarsimasoq, taassumalu eqqartuussummik saqqummiussinermigut uppersararuma-simanagu. A suliami allagaatinik tamakkiisumik paasitinneqarsimavoq. Suliami al-lagaatinik ersertut saniatigut allat paasissallugit piumasaqaateqarsinnaanngilaq.

Allakkani 19. november 2001-imeersuni oqaatigineqarmat: ”Sullitavit pinerluu-teqarsimaneranik ilisimasaqarnerma sumit pinera pillugu ilisimatinneqarnissannik piumasaqarsinnaanngilatit” tamanna arlalinnik pissuteqarpoq, ilaatigut siusinneru-sukkut oqaatigineqareersutut, tassalu suliami allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaan-ninni suliami allagaatit kisimik pineqartunut ilaatinneqarnerat, kiisalu pissutsinik taakkuninnga ilisimasaqarnera eqqartuussissuserisutut nipangiussisussaaitaaninnut ilaammat. Kiisalu A eqqartuussissuserisualuunniit paasisutissat aallaaviannik paa-sisaqarnissaminut illersugaanissaq eqqarsaatigalugu soqutigisaqangaartussaanngit-sutut isigineqarput.

-----0-----

Naggasiutigalugu Ombudsmandimut malugeqquniarpara inatsisilerinermi pisortaq Michael Mikkelsen sulianik marlunnik K Kommuni pillugu eqqartuussivikkoort-tisilluni suliassiisuteqarsimammatt, taakkulu sulī ingerlallutik. Suliap suliarineqar-nerani peqataasinnaassuseqarnermik nalinginnaasumik isiginninnerit aallaavigalugit taakku – eqqartuussivikkoortumik suliassiisutit – pissutigalugit inatsisilerinermi pi-sortaq K Kommuni pillugu suliat suliarineqarnerini peqataanaveersaartariaqarpoq, eqqartuussivikkoortumik suliassiisutit inaarlugit suliarineqarnissaasaluunniit tun-gaanut. Inatsisilerinermi pisortap suliamik suliarinninnermi peqataasinnaatitaan-ginneranik ilimaginninneq nammineerluni misissuineramik aallartitsinermi inatsi-silerinermi pisortap tunngavigisaatigut sakkortusarneqarpoq. Tunngavigineqartoq tassaavoq eqqartuussissuserisumit saaffiginnissut sullitami ”Ombudsmandimut naammagittaalliornissaminik isumaliutersuuteqarneranik” paasisutissiisoq. Sulia-mi illua tungiusut eqqartuussissuserisumik sinniisuutitaqartut naammagittaalliorni-arnertutik naammagittaalliornianninnerlutilluunniit namminneq aalajangersinnaa-sutut isigisariaqarput. Ombudsmandi inussiarnersumik qinnuigaara tamanna isum-merfigeqqullugu, Ombudsmandilu tamatumunnga atatillugu qanoq iliuseqarniar-nersoq nalunaarutigeqqullugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tamatuma kingorna K Kommunimut 11. juni 2002-mi imatut allappu-nga:

”Kommunip suliami akissutaa eqqartuussissuserisumit B-mit 6. juni 2002-mi ti-guara.

Siullermik paasivara inatsisilerinermi pisortaq Michael Mikkelsen suliap suliarineqarnerani peqataasinnaassuseqanngitsutut kommunip isigigaa, inatsisilerinermi pisortap Michael Mikkelsenip kommuni suliami marlunni eqqartuussivitsigut suliasannngortissimmaguu.

Inatsisilerinermi pisortaq tamanna pillugu paasissutisseeqqullugu qinnuigisimavara.

Inatsisilerinermi pisortaq oqarpoq eqqartuussivikkoortumik suliassannngortinneqartut tassaasut inatsisilerinermi pisortap paasinninnera malillugu ulluunerani paaqqinniffimmiititsinermut akiliutinik kommunip inatsisinik unioqqutitsilluni pinngit-saaliinikkut akiliitsiniarsimanera kiisalu akiliutigineqartussanik kommunip amerla-naaraluni inatsisinik unioqqutitsilluni akiliitsiniarsimanera.

Inatsisilerinermi pisortaq Michael Mikkelsen kommunilu apeqqutit taakku pillugit isumaqatigiissinnaajunaarmata inatsisilerinermi pisortap Michael Mikkelsenip isumaqatigiinnginneq taanna eqqartuussivikkoortumik suliassannngortitsinermigut qulaajartinniarsimavaa.

Tamanna pillugu oqaatigaara inatsisit pillugit saqitsaanerit taamaattut taamaallaat eqqartuussivinnit inaarutaasumik aalajangiivigineqarsinnaasut, suliat illua'tungeriit akornani assortuunnertaqanngitsumik aaqqinneqarsinnaanngippata.

Taamaattumik atorfeqartitama ilaata nammineq inuttut kommuni inatsiseqartitsinermi pissutsit aalajangersimasut pillugit isumaqatigiinngissimappagu, isumaqatigiinngissutaasorlu eqqartuussivikkoortumik aaqqiivigitinniarsimappagu tamatuma sulisup kommunillu isumaqatigiinngissuteqarneratigut sulisup pineqartup sulianik kommunip ingerlatsinerani misissuiffigisannik suliaraqarnissaa eqqarsarnartortaarti-linngilaa.

Taamaattumik inatsisilerinermi pisortaq Michael Mikkelsen K Kommuni pillugu sulianik suliaraqarnermi peqataasinnaassuseqanngitsutut isiginngilaa.

Kisianni kommunip uannut akissutaani pasillineertut ittunik inatsisilerinermi pi-sortap Michael Mikkelsenip pasillerneqarnissaa pisussissamisuunngitsutut isigigaku aalajangerpunga kommunip ingerlatsinera pillugu suliat inatsisilerinermi pisortap massakkut suliarisai sulianik suliarinnittunut allanut tunniunneqassasut, suliat inatsisilerinermi pisortap Michael Mikkelsenip kommuni pillugu eqqartuussivikkoortu-mik suliassannngortissimasaasa inaarlugit suliareqareernissaasa tungaanut.

Tamatumunnga atatillugu paasivara kommunip allakkamini oqaatiginiaraa pi-sutsit Atorfeqarfiup kommunimut allagaanit 10. maj 2002-meersunit ersertut misis-suiffigissallugit tunngavippiaasumik tunngavissaqanngitsunnga.

Taamaattumik kommunip akissutaata tamanna pillugu imaattunik oqaaseqaate-qarnissannut pissutissaqalersippaanga:

Pissutsit allakkani 10. maj 2002-meersuni taaneqartut misissuiffigineqassasut Ombudsmandip Atorfeqarfiata nammineerluni aalajangersimavaa.

Suliaq misissuiffigineqassasoq sulisuma ilaat aalajangerpat tamanna uanga sin-nerlunga iliuseqarnissamik uanga piginnaatitsinera malillugu pisarpoq.

Pissutsit sorliit misissuinissamut pissutissaqalersitsinerannik naliliininni oqartu-saasumi misissuiffigilerniarlugu eqqarsaatigisanni suliamik paasinninneq nalingin-naasumik apeqqutaaneq ajorpoq.

Nammineerluni misissuinermik aallartitsissanerlunga naliliininni, tak. Ombuds-mandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5, misissuinerup ingerlatsinermik inatsiseqartitsi-nermi tunngaviusumik soqutiginaateqassaneramik, misissuinerup innuttaasup inatsi-sitigut innarlitsaalineqarneranut annertuumik pingaaruteqartutut isigineqarsinnaas-saneramik aamma annertuumik kukkussuteqartoqarsimasinnaaneramik Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 10 tunngavigalugu Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaa-rutigisassanik, imaluunniit pissutsinik immikkut ittunik atuuttoqarneramik nalilinee-q tunngavigineqarajuttarpoq.

Suliami matumani apeqqutit uku misissorpakka:

- \* Ingerlatsiviup siunnersortimik avataaneersunik atuinerani suliassanik tunniussisarneq pillugu malittarisassanut sanilliussilluni killissarititaasut.
- \* Paasissutissanik atorfeqartitaanermi pioreersumi imminut ajoqusiisunik atorfeqartitaasup tunniussinissaanik kommunip piumasaqaateqarnera pillugu apeqqut, apeqqullu taanna Europami Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Isumaqatigiisummi artikel 6, imm. 1-ip nassatarisaanik pineqarluuteqarsimaneq pillugu imminut pasisassanngortitsinissamik inerteqquteqarnermut atatillugu pinngitsooran isiginiarneqartariaqarpoq.
- \* Atorfeqartitaasup soraarsitsinermut tunngaviusumik ilisimasaqarnissaminut pinsinnaatitaaffia periarfissaalu pillugit apeqqut.

Taamaalillutik pineqartut tassaapput ajornartorsiutit annertuut, sulininni misissuiffigissallugit qitiusut iluanniittut.

Taamaattumik kommunip sunngiffimmi sammisassaqtitsiniarnermi nakkutilliusumik A-mik soraarsitsineranut atatillugu apeqqutinik taaneqartunik misissuina allanngornani ingerlaqqippoq.

Kommuni aamma qinnuigaara sulisut pillugit mappi allagaatinik A-mut tunngasunik imalik misissugassanngorlugu uannut nassiuteqqullugu.

Naggasiullugu manna kommunimut malugeqqussallugu pissutissaqarpunga, tasalu paasissutissanik Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 7 tunngavigalugu kommunimut nalunaarutigeqqullugit piumasarisinnaasannik kommunip eqqartuussissuserisuni aqqtigalugu tunniussinerata kommunip suliamik suliarinninneranik misissuinnissannut naliliinissannullu tunngavigisara allanngortinngikkaa.

Tamatuma nassatarisaanik paasissutissat kommunip eqqartuussissuserisuanit nalunaarutigineqartut tamarmik kommunip ingerlatsivianit tunniunneqartut isigineqarput, suliamillu naliliininni ilaatinneqarumaarlutik, matumani kommunip isornartorsiornissaanut tunngavissaqarneranik imaluunniit inassuteqaateqarnissamut tunngavissaqarneranik naliliineq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Allakkat uku assilineri kommunip eqqartuussissuserisuanut nassiuppakka.”

K Kommunip mappiutaa allagaatinik A-mut tunngasunik imalik 17. juni 2002-mi tiguara. Mappimit allagaatinik imalimmit suliamut attuumassuteqartut makku erserput:

K Kommunip A-mut allagai 9. februar 2001-imi ullulernerqarsimasut. Allakkanit taakkunannga makku erserput:

”Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut, Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffiata aamma Ilinniartitsisut Meeqqat Atuarfianeersut Kattuffiata meeqqat atuarfianni ilinniartitsisunik pisortanillu atorfinitsitsisarnermi soraarsitsisarnermilu oqartussaaffimmik Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisunit Kalaallit Nunaanni kommuninut nuussineq pillugu isumaqatigiissut 5. januar 2001-imeersoq” innersuussutigalugu matumuuna nalunaarutigineqassaaq 1. januar 2001 aallarnerfigalugu K Kommunimi sunngiffimmi sammisassaqtitsiniarnermi nakkutilliusut atorfeqartitaanermut nuutsinneqaravit.

...  
Akissarsiatit atorfinitsitaaninnilu atugassarititaasut Namminersorerullutik Oqartussat atorfinitsitsinermi allakkiaa eqqarsaatigalugu allannguuteqassanngillat, piffisalli atorfinitsinneqarfivit kingorna isumaqatigiinniartarnerni illua'tungeriit isuma-

qatigiissutaanni assigiinngitsuni allannguutit pissutigalugit allannguuteqarsinnaallu-  
tik.

Kommunimi atorfeqartitaasutut K Kommunip tikilluaqqaatit.

Atorfinitinsineqarninni allakkiaq ilanngullugu nassiunneqarpoq.” (Atorfeqarfim-  
mi nutsigaavoq.)

Atorfinitinsinerimi allakkiaq ilanngullugu nassiunneqartoq, K Kommu-  
nip ”Tjenestemandinik atorfinitinsinerimi allakkiaa” borgmesterimit kii-  
salu aqutsisutut direktørimit atsiorneqarsimavoq.

Suliami allakkiamit K Kommunimi Akissarsialerinermit Sulisoqarner-  
mullu Immikkoortorta qarfimmitt 14. august 2001-imi suliarineqarsimasu-  
mit erserpoq eqqartuussissuserisup B-p ulloq taanna ataatsimiinnermi o-  
qaatigisimagaa A inooqatiminik annersaasimanini pissutigalugu unnerluu-  
tineqarsimasoq eqqartuussaasimagunartorlu.

K Kommunip A 24. september 2001-imi nalunaarfigaa suliunnaarsinne-  
qarallartoq, tassami atorfeqartitaanerata ingerlaqqissinnaanera kommunip  
isumaliutersuutigimmagu.

Eqqartuussissuserisup A-p K Kommuni 31. oktober 2001-imi qinnuigaa  
suliami A-mut tunngasumi allagaatinik paasitinneqarumalluni.

Allakkiamit 1. november 2001-imeersumit Akissarsialerinermit Suliso-  
qarnermullu Immikkoortorta qarfiup suliarisimasaanit erserpoq eqqartuus-  
sissuserisoq A suliaq A-mut tunngasoq tamaat misissussallugu periarfissin-  
neqarsimasoq.

Eqqartuussissuserisup B-p A-mut allagai 15. oktober 2001-imeersut. Al-  
lakkanit taakkunannga makku erserput:

”Pineqartoq: K Kommunimi sunngiffimmi sammisassaqtitsiniarnermi nakku-  
tilliisutut tjenestemanditutorfeqartitaanerit.

K Kommunip eqqartuussissuserisuatut qinnuigineqarsimavunga atorfeqartitaane-  
rit pillugu suliami kommunimut sinniisooqqullunga.

...

Pissutsinik ilinnut tunngasunik kommunip naliliinerani pissutsit naalasseriitsuli-  
ornermut tunngasumik misissuinermit atatillugu ilisimaneqartut ilaammata, pissut-  
sillu allat naliliinerimi ilaatinneqartussat saqqummersimammata oqaaseqaateqarsin-  
naatitaavutit, tjenestemandit pillugit inatsimmi § 32 aamma suliasat suliarineqartar-  
nerat pillugu inatsimmi tusarniaasarneq pillugu malittarisassat malillugit. Aamma-  
taaq kattuffik ilaasortaaffigisat, IMAK, matumunnga peqatigitillugu allakkat uku as-  
silinerinik nassinneqartoq tjenestemandit pillugit inatsimmi § 32, imm. 1 malillugu  
oqaaseqaateqarnissaminut periarfissaqarpoq. Illit kattuffiullu ilaasortaaffippit oqa-  
seqaateqarnissarsi kissaatigigussiuk taanna K Kommunimi Akissarsialerinermit Su-  
lisoqarnermullu Immikkoortorta qarfimmitt ataaniluunniit atsiortumut kingusinner-  
paamik tallimangorneq 6. november 2001-imi nal. 14.00 nallertinnagu apuutereer-  
simassaaq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Eqqartuussissuserisoq A eqqartuussissuserisumut B-mut 5. november  
2001-imi ilaatigut imatut allappoq:

“ ...

2. Suliffiup avataani annersaasimaneq pissutigalugu unnerluussut eqqartuussullu. Allakkiamit Sulisoqarnermut pisortamit ...mit suliarineqarsimasumit, 14. august 2001-imi ullulerneqarsimasumit, uannullu takutinneqarsimasumit erserpoq KU-p direktøriani ...mi 14. august 2001-imi ataatsimiinnermi oqarsimasutit A inooqatimik annersaasimanini pissutigalugu unnerluutigineqarsimasoq eqqartuussaasimagu-nartorlu ilisimalersimagit.

Qinnuigissavakkit tamanna qanoq iliorlutit paasisimanerit nalunaarutigeqqul-lugu.

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Eqqartuussissuserisoq B tamatuma kingorna eqqartuussissuserisumut A-mut 19. november 2001-imi ilaatigut imatut allappoq:

”...

2. Suliffiup avataani annersaaneq.

Oqaaseqaatitit imatut paasivakka sullitat annersaaneq pissutigalugu unnerluutigi-neqarsimasoq eqqartuussaasimasorlu uppersarar. Nalugunangilat sullitat tjenes-temanditut suliffimmini suliffimmilu avataanmi atorfimmu piumasaqaataasumik a-taqinassuseqarnermik tatiginassuseqarnermillu takutitsissalluni pisussaaffeqar-mat. Kommuni isumaqarpoq sullitat inooqatigisaminik annersaasimanermigut ator-fimmu atatillugu ataqinassuseqarnissamik tatiginassuseqarnissamillu piumasaqaa-taasunik ersersitsinngilluinnarsimasoq. Aammattaaq isumaqarpunga unnerluussis-sutip eqqartuussutillu assilineri tunniutissallugit pisussaaffeqartutit, tamatumunnga atatillugu oqaatigineqassaaq pisoq pineqaatissiissutigineqarsinnaasoq alla ingerla-soq sullitavit oqaatigisimannngimmagu tamanna tatiginninnermik sulii annikillileeqa-taasoq.

Sullitavit pinerluuteqarsimaneramik ilisimasaqarnerma sumit pinera pillugu ilisi-matinneqarnissannik piumasaqarsinnaanngilatit.

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Sunnigiffimmi sammisassaqartitsiniarnermik nakkutilliisoq A pillugu Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamut allakkiamit atsiorneqanngitsu-mit, ”Allakkiaq inassuteqaallu”-mit, 15. december 2001-imeersumit maku erserput:

”Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaq 9. oktober 2001-imi ataatsimiinnermi aalajangerpoq sunngiffimmi sammisassaqartitsiniarnermut nakkutilliisup A-p nali-leereerpoq tunngavigalugu suleqatigiinnikkut ajornartorsiutit pissutigalugit soraar-sinneqarnissaanik suliaq aallartinniarlugu.

Taamatut aalajangiinnermut tunuliaqutaasoq pillugu Akissarsialerinnermut Suliso-qarnermullu Immikkoortortaqrarfiup allakkiaa 1. oktober 2001-imeersoq innersuus-sutigineqarpoq.

Allakkiap assilineri ilanngullugu nassiunneqarpoq.

Akissarsialerinnermut Sulisoqarnermullu Immikkoortortaqrarfik tamatuma kingor-na eqqartuussissuserisoq B suleqatigalugu sunngiffimmi sammisassaqartitsiniarner-mik nakkutilliisumut A-mut kattuffimmullu ilaasortaaffigisaanut IMAK-mut tusar-niaasimavoq, taakkulu marluullutik eqqartuussissuserisumik sinniisoqarsimapput.

Eqqartuussissuserisoq B tamatumunnga atatillugu kommuni sinnerlugu sunngif-fimmi sammisassaqartitsiniarnermik nakkutilliisumut 15. oktober 2001-imi allaga-qarpoq. IMAK oqaaseqaateqarnissaminut aamma periarfissinneqarpoq.

...  
Tusarniaanerup ingerlanerani allaffigeqatigiittarneq eqqartuussissuserisup B-p aamma eqqartuussissuserisup A-p akornanni ingerlanneqarsimavoq.

...  
Eqqartuussissuserisup A-p suliaq tunngaviatiguunerusoq isummerfigisimavaa, A-lu assersuutigalugu nakkutigisaasumik imerajuttutut katsorsarneqarnissaminik aallartitsiniarsimanersoq oqaatigineqanngilaq, paasissutissanilluunniit allanik Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamut 9. oktober 2001-imi saqqummiunneqartunut aalajangiinermi tunngaviusunut nutaamik ilassutissaasinnaasunik saqqummiussisoqarnani. Soraarsitsisinnaanermut tunngaviit ilaattut eqqartuussissuserisumit B-mit eqqartuussissuserisumut A-mut allakkani 9. oktober 2001-imeersuni naleqqutinnginneq taaneqarpoq. Tunngavilersuut taanna A-p eqqartuussissuserisuata aamma isummerfigisimannngilaa.

Kultureqarnermik Atuartitsinermillu Ingerlatsivik ingerlaavartumik ilisimatinneqartarsimavoq, suliarlu Kultureqarnermik Atuartitsinermillu Ingerlatsivimmu saqqummiunneqarsimavoq, taannalu inassuteqaateqarluni Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaq nalileereerseq tunngavigalugu sunngiffimmi sammisassaqartitsiniarnermik nakkutilliisup A-p soraarsinneqarnissaanik aalajangiissasoq, suleqatigiinermi ajornartorsiutit naleqqutinnginnerlu pissutigalugit, tunngavilersuutit ataatsimiititaliamut 9. oktober 2001-imi saqqummiunneqartut assinginik tunngavilersuuteqarluni, tassami tusarniaaneq allamik inerniliiffiusinnaanngimmat. Tunngavilersuut tassaasimavoq tassaallunilu:

...  
Inassuteqaatigineqarpoq Akissarsialerinermit Sulisoqarnermullu Immikkoortortaqrarfiup eqqartuussissuserisup B suleqatigalugu soraarsitsiniarneq aallartissagaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap 17. december 2001-imi ataatsimiinnerani suliat allattorsimaffiannit makku erserput:

”Immikkoortoq 11. A

Allakkiaq ilanngussallu ilaapput.

11-mut. Borgmester ... suliamik suliarinninnermi peqataasinnaassuseqarnani oqarpoq, inilu qimallugu. ASI-p aamma Eqqartuussissuserisup B-p inassuteqaataat Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap akueraa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

*Tamakku tunngavigalugit imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

”1. Pisinnaatitaaffinnik allanut isumagisassanngortitsineq pillugu malittarisassanut atatillugu ingerlatsiviup siunnersortinik avataaneersunik atui-nerani killissarititaasut.

*Tulliuttuni ingerlatsiviup ilaatigut suliassanik namminersortunut/siunnersortinut avataaneersunut isumagisassanngortitsinissamut periarfissai misissorniarpakka, matumani sulimik paasissutissartalersuinermik ingerlatsiviup inunnut oqartussaasunulluunniit qanoq annertutigisumik isumagisassanngortitsisinnaanera ilanngullugu misissorlugu. Aammattaaq ingerlatsiviup aalajangiinermik oqartussaasumit allaasumut nalunaarutiginnitsitsinissaminut periarfissai misissorniarpakka.*



*Tamatuma kingorna K Kommunip siunnersortinik avataanersunik suli-ami matumani atuinera tunaartarisassat tassani saqqummertut aallaaviga-lugit naliliiffiginia para.*

*1.a. Suliassanik siunnersortinut avataaneersunut isumagisassannortitsi-  
neq.*

*Ingerlatsivinni oqartussaasut pisinnaatitaaffinnik namminersortunut suliffeqarfinnulluunniit qanoq annertutigisumik isumagisassannortitsisina-  
naanerat nalorninartorta qarpog. Pisuni namminersortunut suliffeqarfin-  
nulluunniit isumagisassannortitsinerup inatsisitigut erseqqilluinnartumik  
tunngavissaqarnissaa pillugu malittarisassaliortoqarsinnaanngilaq. Kil-  
lormut saatikkaanni suliassanik namminersortunut suliffeqarfinnulluunniit  
isumagisassannortitsineq ammaannavissorsuunngilaq.*

*Ingerlatsivimmi sulinermik namminersortunut suliffeqarfinnulluunniit  
isumagisassannortitsinerup inatsisinik unioqutitsisuunngitsutut isigine-  
qarsinnaaneramik aalajangiinermi pissutsit assigiinngitsut pingaartillugit  
isiginiarneqartariaqarput, matumani ilaatigut kimut isumagisassannor-  
titsisoqarnersog, sunik isumagisassannortitsiniartoqarnersog isumagi-  
sannortitsinerlu sulinerup tungaanit isigalugu pisariaqartuunersog i-  
lanngullugit eqqarsaatigalugit.*

*Taamaattorli inatsilerineq pillugu atuakkani isumaqatigiissutigineqar-  
poq aalajangiisinnaatitaanermik namminersortunut suliffeqarfinnulluun-  
niit isumagisassannortitsineq inatsisitigut erseqqilluinnartumik tunnga-  
vissaqarnissamik piumasaqaateqarfiusog.*

*Ingerlatsivik nammineq eqqarsaatigalugu ingerlatsinermi suliassarpiaq  
pineqarpat, assersuutigalugu eqqiaanermi suliassanik ingerlatsineq, aal-  
laavittut piumasaqaataaginnarpoq suliassap ingerlanneqarnissaanut ani-  
ngaasaliissuteqartoqarsimassasog.*

*1.b. Suliap paasisutissartalersorneqarneranut inunnik ataasiakkaanik iki-  
orteqarneq.*

*Suliat ingerlatsinermi sularineqartut eqqarsaatigalugit misissuinissa-  
mik tunngavik atuuppoq, taannalu malillugu paasisutissat pisariaqartut  
pissarsiarineqarnissaat misissuinerillu pisariaqartut ingerlanneqarnissaat  
malittarisassatut pingaarnertut ingerlatsiviup isumagisassarai. Paasisu-  
tissat suut pissarsiariniarneqassanerannik ataatsimut malittarisassaliorto-  
qarsinnaanngilaq, malittarisassatulli pingaarnertut nalinginnaasutut a-  
tuuppoq paasisutissat inatsisinik unioqutitsisuunngitsumik eqqortumillu  
aalajangiisogarnissaanut pisariaqartut oqartussaasut pissarsiarissagaat.*

*Ingerlatsivimmi oqartussaasup suliap paasisutissartalersorneqarnera-  
nut namminersortunik suliffeqarfinnulluunniit ikiortissarsisinnaaneramik  
malittarisassanik suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsit imaqanngi-  
laq.*

*Taamaattorli ingerlatsivimmi oqartussaasut suliap paasisutissartaler-  
sorneqarnissaanut namminersortunit suliffeqarfinnulluunniit aalajangersi-*

*masumik annertussusilimmik ikiortissarsiorsinnaanerata qularutissaanngilaq. Tamanna assersuutigalugu atuuppoq oqartussaasoq suliami ilisimasanik pisariaqartunik pigisaqanngippat.*

*Ingerlatsivimmi oqartussaasup apeqquq suliami immikkut ilisimasaqarnissamik piumasaqaateqarfiusoq naliliiffigissappagu misissuisussaataitanermik tunngavigisap nassataraa suliani pineqartuni suliami ilisimassallugit pisariaqartut ilanngunneqarnissaat oqartussaasup akisussaaffigigaa. Oqartussaasoq taamatut pisariaqartunik ilisimasaqanngikkuni oqartussaasunut allanut imaluunniit pisariaqarpat suliffeqarfimmuq namminersortumut saaffiginnittariaqarpoq.*

*Suliani aalajangiiffigisassani suliamik piareersaanermik inunnut ataasiakkaanut isumagisassanngortitsineq pissutsit qanoq ittuunerat apeqquataatillugu inatsisitigut erseqqissumik tunngavissaqanngikkuni akunnattuunganartorujussuusinnaavoq.*

*Suliap paasissutissartalersorneqarnerani Ingerlatsivimmi oqartussaasup namminersortunik qaqugukkuq ikiortissarsiorsinnaanerani killissarititaasut pillugit apeqquq tunngaviit ingerlatsinermik sulinerup namminersortunut isumagisassanngortinneqarnera pillugu atuuttut aallaavigalugit akineqartariaqarpoq. Tassani aamma ilaavoq suliami illua tungiusut oqartussaasup nammineq ingerlatsinermiluunniit oqartussaasup allap suliamik paasissutissartalersuinerani imaluunniit paasissutissartalersuinerami ikiuunnerani inatsiseqartitsinikkut inarlitsaalineqarnermisulli innarlitsaalineqarnissaat. Tamatuma nassatarisaanik oqartussaasup suliamik paasissutissartalersuineramik suliffeqarfimmuq isumagisassanngortitsisup paasissutissat suliamut pingaaruteqartut pissarsiarineqartut tamarmik oqartussaasumut ingerlateqqinneqartarnissaat qulakkeertariaqarpaa, taamaalillutik paasissutissat taakku oqartussaasup aalajangiinerani tunngavinnut ilaatinneqarsinnaaqqullugit.*

*Tamakku saniatigut paasissutissat naliliinerillu siunnersortit avataaneersut suliamut ilanngussaata ingerlatsivimmi oqartussaasup isummerfigisussaavai. Taamaattumik ingerlatsivimmi oqartussaasup paasissutissat naliliinerillu siunnersortit avataaneersut tunniussaata misissoqqaarnagit suliamik suliarinninnerminut tunngaviutissinnaanngilai.*

*Aamma tamatuma pissuseqataanik ingerlatsinermi ileqqorissaarnerup misissuisussaataitanermik tunngaveqarnermut ataneqartillugu paasinninnera malillugu nassatarisaanik ingerlatsivimmi oqartussaasup paasissutissat oqartussaasup suliamik suliarinninneranut attuumassuteqanngitsut pissarsiariniassanngilai sulialluunniit suliarineqarnerani ilanngullugit tunngaviginiassanagit. Paasissutissat isertuussassat eqqarsaatigalugit tunngavik taanna suliaasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 33-mi aalajangersarneqarsimavoq. Aamma tamanna suliffeqarfimmuq namminersortumut pisortani oqartussaasoq sinnerlugu suliamik paasissutissartalersuisumut atuuttussaassaaq.*

*Qulaani oqaatigineqartutut periarfissat isorliusut marluk taaneqarsinnaapput: Aalajangiinissamut pisinnaatitaanermik isumagisassanngortitsineq aamma ingerlatsivimmi sulinerpiamik isumagisassanngortitsineq. Aalajangiinissamut pisinnaatitaanermik namminersortunut isumagisassanngortitsineq inatsisitigut erseqqivissumik tunngavissaqarnissamik piumasagaateqarfiuvoq, ingerlatsivimmili sulinerpiamik isumagisassanngortitsineq taamaallaat aningaasaliissutitigut tunngavissaqarnissamik piumasagaateqarfugunarluni.*

*Isorliusut marluk taakku akornanni sulianik piareersaanermut ikiortisarsiorneq inassisimavoq, tassami aalajangiiniarneq imaluunniit ingerlatsivimmi sulinerpiaq pineqanngimmat. Taamaattumik inatsisitigut pinngitsoornani tunngavissaqarnissamik piumasagaateqartoqarsinnaagunangilaq, tamatumunngalu peqatigitillugu apeqqutip isummerfigineqarnerani oqartussaasup qilersorsimanngilluinnarnissaa ilimagineqarsinnaanani.*

*1.c. Ingerlatsivimmit allaasup aalajangiinermik suliame illua tungiusumut nalunaaruteqarnera.*

*Aalajangiineq inatsiseqartitsinikkut atuussinnaassuseqassaguni aalajangiinermi pineqartumut nalunaarutigineqarsimasussaavoq. Matumani apeqqutaasooq tassaavoq taamatut nalunaaruteqarnissaq ingerlatsivimmi oqartussaasup oqartussaasumut allamut imaluunniit suliffeqarfimmuut namminersortumut tunniussinnaaneraa.*

*Ingerlatsinermik inatsiseqartitsineq pillugu atuakkiani isumaqatigiissutigineqarpoq aalajangiineq oqartussaasumit suliame aalajangiisimasumit (aalajangiinissamut pisinnaatitaasumit) imaluunniit malittarisassat immikkut ittut malillugit taamaaliornissamut piginnaatitaasumit nalunaarutigineqassasoq. Taamaattumik pineqartup aalajangiineq pillugu nalaatsornerinnangajammik toqqagaasoq imaluunniit inuit oqartussaasulluunniit allat aqcutigalugit nalunaarfigineqarsimanera naammangilaq.*

*Aammattaaq aalajangiineq oqartussaasup aalajangiisuusup taaguutaanik najugaanillu nalunaaqutserneqarsimassaaq.*

*Ingerlatsinermi aalajangiinerit pillugit iliuusissatut piumasagaataasunik saneqqutsineq aalajangiinerup atuussinnaassuseqannginneranik kinguneqarsinnaavoq. Taamatut pisoqassappat tassani tunngaviulluinnartumik piumasagaataasunik saneqqutsineq pineqarnersoq, imaluunniit torer-sumik ingerlatsinissamik maleruagassanik saneqqutsineq kisimi pineqarnersoq apeqqutaassaaq.*

*Aalajangiinerit nalunaarutigineqartarnerat malittarisassat kiisalu pisinnaatitaaneq pillugu malittarisassanik imaluunniit misissuisussaatitaanermik tunngaveqarnermik sakkortuumik unioqqutitsinerit aalajangiinerup atuussinnaassuseqannginneranik nalinginnaasumik kinguneqartussaapput.*

*1.d. K Kommuni suliame matumani siunnersortinik avataaneersunik atuinera.*

*Suliap uannut paasissutissartalersorneqarnera malillugu tunngaviutip-para suliamik paasissutissartalersuineq kiisalu nalunaaruteqarnissaq – immaqalu suliami matumani aalajangiinissaq - kommunip eqqartuussis-susserisuanut K Kommunip isumagisassannngortissimagai.*

*Qulaani 1.b-p ataani oqaatigaara ingerlatsivimmi oqartussaasoq suliap paasissutissartalersorneqarnissaanut inunnit ataasiakkaanit suliffeqarfin-nilluunniit aalajangersimasumik annertussusilimmik ikiortissarsiorsinnaa-soq. Tamanna assersuutigalugu oqartussaasoq suliambut ilisimasassanik pi-sariaqartunik ilisimasaqanngippat atuutissaaq.*

*Aammattaaq qulaani immikkkoortup 1.b-p ataani oqaatigaara suliap paasissutissartalersorneqarnerani Ingerlatsivimmi oqartussaasup inunnik ataasiakkaanik qaqugukkut ikiortissarsiorsinnaanerani killissarititaasut pillugit apeqqut tunngaviit ingerlatsinermik sulinerup inunnut ataasiak-kaanut tunniunneqartarnera pillugu atuuttut aallaavigalugit akineqartari-aqartoq. Tamatuma kingorna immikkkoortup 1.a-p ataani taaneqartup suli-anik namminersortunut isumagisassannngortitsisoqarsinnaanerani aala-jangiinermi pissutsit assigiinngitsut, ilaatigut kimut isumagisassannngortit-soqarnerisooq, suna isumagisassannngortinniarneqarnerisooq isumagisassan-ngortitsinerlu sulinerup tungaanit isigalugu pisariaqartuunersooq ilanngul-lugit eqqarsaatigalugit pingaartillugit isiginiarneqartariaqarnerat nassa-taraa.*

*K Kommunip uannut allakkamini 5. juni 2002-meersuni oqaatigaa eq-qartuussissuserisup sapinngisamik piaartumik akuliutsinneqarnissaa na-leqquttuusooq, suliaq eqqartuussivikkoortumik suliannngorsinnaappat ima-luunniit naammagittaalliuutitut suliannngorsinnaappat. Tamatuma saniati-gut oqaatigineqarpoq atorfeqartitaasup eqqartuussissuserisooq akuliutis-simagaa, taamaattumillu allaffigeqatigiittarnerup eqqartuussissuserisut akornanni ingerlanneqarnissaa naleqquttuusooq.*

*Kommunalbestyrelsit nunaqarfinnilu aqutsisut pillugit Inatsisartut inat-sisaanni nr. 20-mi 3. november 1994-imeersumi § 20 aalajangersarneqar-poq kommunip ingerlatsinerata aaqqissuunnissaa kommunimilu sulisut atorfinitsinnissaat soraarsinnissaallu kommunalbestyrelsip akisussaaffigi-gaa.*

*Taamaalilluni kommunimi sulisunik atorfinitsitsisarneq soraarsitsisar-nerlu kommunip nalinginnaasumik suliassaraa, kommunip isumagissal-lugu pisariaqartumik ilisimasaqarfigisaatut naatsorsuutigineqartoq.*

*Tamatuma kingorna kommuni soraarsitsinermi suliamik sularinninner-mut taassumaluunniit ilaanut siunnersortimik namminersortumik sulisus-sarsissappat tassani suliami pineqartumi suliaq pillugu taamatut ilisimasa-qartumik akuliutitsinissap pisariaqarnerani kommunip erseqqissumik na-liliinera aalajangiisuusariaqarpoq.*

*Taamaattumik oqartussaasoq suliap sularineqarneranut eqqartuussis-suserisumik imaluunniit siunnersortimik namminersortumik qaqugukkut*

*akuliutsitsisoqartarnissaa pillugu ataatsimoortunik tunaartarisassalior-sinnaanngilaq.*

*Taamaattumillu oqartussaasoq ataatsimut isigalugu oqarsinnaanngilaq illua tungiusup eqqartuussissuserisumik ikiortissarsisimanerata ingerlatsivimmi oqartussaasup suliamik eqqartuussissuserisuminut isumagisassanngortitsinissaata pisariaqalernissaa nassatarigaa.*

*Tamatuma pissuseqataanik tamanna suliap eqqartuussivikkoortumik suliasanngortinneqarsinnaanera imaluunniit naammagittaalliuutitut suliasanngortinneqarsinnaanera eqqarsaatigalugu atuuppoq. Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara suliat tamarmik eqqartuussivikkoortumik suliasanngortinneqarsinnaalluarlutillu naammagittaalliuutitut suliasanngortinneqarsinnaalluartut.*

*Ataatsimut oqaatigaara suliap paasissutissartalersorneqarneranik namminersortunut isumagisassanngortitsinermi suliami illua tungiusup inatsiseqartitsinikkut innarlitsaalineqarnerata ajornerusunngortinneqarsinnaanissaa annilaanngatigineqarsinnaasoq. Tunngaviusumik isumaqarpunga suliani aalajangiiffiusussani suliamik suliarinninermik/suliap paasissutissartalersorneqarneranik isumagisassanngortitsineq eqqarsarnartortaartoq, oqartussaasup suliamik ilisimasaqannginnera eqqarsaatigalugu isumagisassanngortitsineq pisariaqarsimanngippat.*

*Oqaatigaara suliami matumani kommunip eqqartuussissuserisumini akuliutitsinissaa pisariaqartuusimanersoq isummerfigisimanngikkiga.*

*Oqaatigaara suliap ingerlanerani tamarmi eqqartuussissuserisoq kommunilu qanimut allaffigeqatigiittarsimasut, paasissutissallu pissarsiarineqarsimasut tamarmik mappimut A pillugu allagaatinik imaqartumut ikineqarsimagunartut, taamatuttaarlu paasissutissat eqqartuussissuserisup tunniussimasai K Kommunip nammineq isummerfigisimagai. Taamaattumik tamanna pillugu annertunerusumik iliuseqarnissannut pissutissaqarsimanngilanga.*

*Aalajangiinerup nalunaarutigineqarnissaanik kommunip eqqartuussissuserisumut isumagisassanngortitsineq pillugu K Kommunip uannut allakkamini 5. juni 2002-meersuni oqaatigaa allaffissornermi aqutsinikkut oqartussaasut aalajangiinerisa nalunaarutigineqarnerinik eqqartuussissuserisumut isumagisassanngortitsineq nalinginnaasuusoq.*

*Aalajangiinerit nalunaarutigineqarnissaannik eqqartuussissuserisumut isumagisassanngortitsinermut inatsisitigut tunngaviusoq pillugu kommuni oqarpoq kommunip ilisimagaa suliasaqarfimmi tassani inatseqartitsinikkut malittarisassaqqanngitsoq, kiisalu kommuni oqarluni:*

*”Periaaseq taanna ingerlatsinermi nalinginnaasumik ileqqorissaarnermut ilaasutut kommunip isigaa. Pisinnaatitaaneq kommunip eqqartuussissuserisumut tunniutinngilaa, eqqartuussissuserisorli aalajangiinernik ingerlatseqqiinnartussaalluni. Suliami illua tungiusoq taamaaliornikkut pisinnaatitaaffimminik annaasaqqanngilaq. Periaaseq taanna inatsisinik unioqqutitsisuunngitsutut kommunip isigaa.”*

Suliap uannut paasissutissartalersorneqarnera malillugu tunngaviutip-para A-p soraarsinneqarnissaanik kommunip aalajangiinera K Kommunip eqqartuussissuserisullu suleqatigiinnerisigut pisimasoq. Tamanna pillugu annertunerusunik oqaaseqaatissaqanngilanga, taamaattorli ataani oqaatigineqartut innersuussutigaaakka.

A-p soraarsinneqarnissaanik aalajangiineq 17. december 2001-imi ullul-lerneqarsimavoq. Aalajangiinerup nalunaarutigineqarnera eqqartuussis-suserisup B-p allaffissiaatai atorlugit nassiunneqarsimavoq, eqqartuussis-suserisumillu B-mit atsiorneqarsimalluni. A soraarsinneqarnini pillugu al-latut nalunaarfigineqarsimanersoq K Kommunip suliaataanit ersinngilaq.

K Kommunip allakkani 5. juni 2002-meersuni oqaatigaa allaffissor-nermi aqutsisoqarfiup aalajangiinerisa eqqartuussissuserisukkoortillugit ingerlateqqitassanngortinneqartarnerat ingerlatsinermi ileqqorissaarner-mut ilaasoq. K Kommunip nangilluni oqaatigaa suliami illua tungiusoq taamaaliornikkut pisinnaatitaaffimminik annaasaqarneq ajortoq.

Tamatumani K Kommuni isumaqatiginngilara. Ingerlatsivimmi oqartus-saasup aalajangiinerata inuup suliffeqarfiulluunniit nammineq allaffissi-aanut allanneqarnera namminersortullu atsiornernanik atsiorneqarnera eq-qarsarnartorujussuartut, ingerlatsinermilu ileqqorissaarnermut akerli-ulluinnartutut isigaara.

Isumaqarpunga suliami aalajangiinerup nalunaarutigineqarnerata i-gerlatsivimmi oqartussaasumit allanneqarsimanissaa oqartussaasullu al-laffissiaanut allanneqarnissaa pingaartumillu oqartussaasumit atsiorne-qarsimanissaa suliami illua tungiusup kialluunniit piumasarissallugu pi-sinnaatitaaffigigaa.

Tassani A-p tjenestemandit atorfegartitaanera aamma ilaavoq. Ka-laallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenes-temandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 5-mi 14. maj 1990-imeersumi § 28-mi aalajangersarneqarpoq tjenestemandit atorfegartitsisutut oqartus-saasunit § 4-mi taaneqartunit soraarsinneqartassasut. § 4-mi aalajanger-sarneqarpoq:

”§ 4. Namminersornerullutik Oqartussat ataani tjenestemandit Naalackersuisu-nit ivertitaasassapput. Kommunini tjenestemandit kommunalbestyrelsinit ataasiak-kaanit ivertitaasassapput.”

A-p soraarsinneqarnissaanik aalajangiinerup eqqartuussissuserisumit B-mit, taassuma allaffissiai atorlugit taassumalu atsiorsimasaanik A-mut nalunaarutigineqarnera isorisarialerujussuartut isigaara. K Kommunip aalajangiinini nammineq allaffissiamini kommunillu atsiugaanik suliaris-sassagai, aalajangiinerullu taassuma suliami illua tungiusumut pineqartu-mut nalunaarutigineqarnissaa isumagissagaa inassuteqaatigaara.

Pissutsit taakku aalajangiinerup atuussinnaassuseqarneranik atorun-naarsitsinissamut naammannerannik apeqquq ima tunngaviutigisutut isi-

gaara, isumaqarlunga taassuma misilinneqarnissaa eqqartuussivitsigut pippat naleqqunnerpaassasoq.

2. Suliami illua 'tungiusup paasissutissiisussaatitaanera.

*K Kommuni A-mut soraarsitsineq pillugu allakkanimi A-p soraarsinneqarneranut tunngavilersuutitut A arlaleriarluni avoqqaarisimavaa biilernissamut allagartamik arsaagaasimanini pillaatissinneqarnissaminillu suliaq ingerlasoq sulisitsisuminut nalunaarutigisimannngimmagit. Taamaallillutik soraarsitsineq pillugu allakkanit makku erseput:*

”... Aammattaaq 2000-imi upernaakkut aalakoortut biilersimanerpit kingunerisaanik biilernermit allagartamik arsaagaasimaninnik qullersarisannut kalerrius-simannnginnerit annertuumik isiginiarneqarpoq, ..., sulilu sakkortunerusumik isiginiarneqarluni politiit pissutsit tamakku pillugit kommunimut saaffiginninnerisa kingorna aatsaat tatineqarujussuareerlutit tamakku pillugit paasissutissanik saqqumiussinerit.

...  
Tamatum kingorna tusarneqarpoq inooqatigisannik suliffippit avataatigut anersaasimanerit pissutigalugu anersaasimasutut unnerluutigineqarlutillu eqqartuussaasimasutit. Unnerluussisutit eqqartuussutillu assilineri Akissarsialerinermit Sulisoqarnermullu Immikkoortortaqaarfimmu nassiuteqqullugit kaammattorneqassaatit.

...  
Aammattaaq isumaqarpunga unnerluussisutit eqqartuussutillu assilineri tunnitussallugit pisussaaffeqartutit, tamatumunnga atatillugu oqaatigineqassaaq pisoq pineqaatissiisutigineqarsinnaasoq alla ingerlasoq sullitavit oqaatigisimannngimmagu tamanna tatiginninnermik suli annikillileeqataasoq.”

Tassani K Kommuni allakkani 5. juni 2002-imeersuni, qulaani quppernermi 4-mi issuarneqartuni, A-p tjenestemandimut ataqqinassuseqartumik tatiginassuseqartumillu takutitsinissamik piumasaqaataasinnaasunik sumiginnaasimanera innersuussutigaa.

Suliami illua 'tungiusup suliami pineqartumi qanoq annertutigisumik paasissutissartalersueqataanissaminut pisussaaffeqarnera tulliuttuni misissorniarpara.

Suliami illua 'tungiusup paasissutissiisussaatitaanerani apeqqutip aki-neqarnerani suliap ingerlatsivimmit aallartinneqarsimanera imaluunniit suliami illua 'tungiusumit namminermit aallartinneqarsimanera immikkoortisimaneqarput.

Suliaq ingerlatsivimmit suliamiluunniit illua 'tungiusumit aallartinneqarpat suliami illua 'tungiusoq inatsisitigut immikkut tunngavissaqanngip-pat paasissutissiisussaatitaanaviannngilaq. Taamatuttaaq suliami illua 'tungiusoq ingerlatsiviup suliamik suliarinninneranut paasissutissanik saqqummiussinngikkuni suliap sularineqarnerani imminut akornusiisumik nalinginnaasumik pineqarnaviannngilaq.

Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 5, 14. maj 1990-imeersoq,

tulliuttuni tjenestemandit pillugit inatsimmik taaneqartartussaq, taamaallaat atorfimmit peersitaagallarnej aamma atorfimmi naalasseriitsuliornej pillugit suliassanngortitsineq pillugu kapitalimi tjenestemandip oqaaseqaateqarnissaminut pisussaaffeqarnera pillugu aalajangersakkanik imaqarpoq. Taamaalilluni tjenestemandit pillugit inatsimmi § 21, imm. 1-imi makku aalajangersarneqarput:

”§ 21. Tjenestemandi atorfeqarnini pissutigalugu atorfimmini unioqutitsinerneq pissutsinulluunniit pinerluttuliornermik inatsisini iliuuseqarfigineqarsinnaasunik nalunaarutigineqartoq suliassap pisimasortaviisa erseqqissaataannik tunineqassaaq erseqqissaallu taanna pillugu allakkamik oqaaseqaateqarnissaminut pisinnaatitaassalluni. Tamanna peqatigalugu ilisimatinneqassaaq erseqqissaammut oqaaseqarnissaminut pinngitsaalisaaingitsaq.”

Taamaalilluni tjenestemandit pillugit inatsimmi § 21-mit erserpoq tjenestemandi sulinerneq atavillugu nalunaarutigineqartoq ingerlatsiviup suliamik saqqummiussinera pillugu oqaaseqaateqarnissaminut pisussaaffeqanngitsaq.

Tjenestemandit pillugit inatsit nammineq pilluni ingerlatsiviup misissuineranut atavillugu oqaaseqaateqarnissamut tjenestemandip pisussaaffeqarnera pillugu malittarisassanik allanik imaqanngimmat isumaqarpunga tjenestemandi soraarsinniarneqarnini pillugu suliap paasissutissartalersorneqarneranut atavillugu tjenestemandit pillugit inatsit malillugu oqaaseqaateqarnissamik pisussaaffilerneqarsinnaanngitsaq. Tamatumunnga atavillugu paasissutissat suut oqartussaasup tjenestemandimit piumanera apeqqutaanngilaq.

Aammattaaq isumaqarpunga paasissutissat pineqartut pillugit oqaaseqaatinik saqqummiussiumannginnini pillugu suliami illua tungiusoq avoqqarineqarsinnaanngitsaq.

Paasissutissat suliami illua tungiusup saqqummiukkumangisai ilanngukkumallugit ingerlatsiviup kissaatigiguniuk paasissutissat pineqartut ingerlatsiviup allatut iliorluni pissarsiariniartariaqarpai.

K Kommunitit oqaatigineqartutut tjenestemandit pillugit inatsimmi § 12-ip imaluunniit ilumoortuunissamik naalakkiutigineqartunullu naalatuunissamik nalinginnaasumik pisussaaffeqarnerup nassatarisaanik tjenestemandip pissutsinik pillaatissiissutigineqarsimasunik qullerisarisimanut ilisimatitsissuteqartariaqarneranik kinguneqarsinnaanera pillugu apeqqummut taamatuttaaq naaggaartariaqarpoq, tak. qulaani oqaatigineqartut. Tjenestemandit pillugit inatsimmi § 12-mi aalajangersarneqarpoq tjenestemandip maleruaqqusat nammineq atorfimminut atorlut peqquser-suilluni maleruassagai, taamatullu atorfimmi iluani avataanilu malunnartissalluni ataqqisaanermut tatigisaanermullu atorfimminut piumasarineqartumut naleqquttumik.

Oqaatigaara pisussaaffinnik taakkuninnga kiisalu ataqqisaanermut tatigisaanermullu naleqquttumik pissuseqarnissamik unioqutitsinerup iliuu-



seqarfiginninnermut tunngavilersuutaasinnaaneraniq apeqqummit qulaani taaneqartumit allaanerummat.

Paasinninnera malillugu tamatuma pissuseqataa atorfeqartitaasup suliat pillaanermik pineqaatissiissutaasimasunik inaarlugit suliarineqarsimasunik sulisitsisuminut nalunaaruteqarnissamik pisussaaffeqarneraniq apeqqut eqqarsaatigalugu atuuttariaqarpoq.

Tamatumunngali peqatigitillugu isumaqarpunga ingerlatsivimmi oqartussaasup pissutsinik pillaatissiissutigineqarsinnaasunik tunngavissaqartumik pasitsaassaqaarsimatilluni, erseqqissummik nalileereerluni tjenestemandi sulinnaarsikkallarsinnaagaa, apeqqutip qulaajarneqareernissaata tungaanut.

3. Suliat pillaanermik pineqaatissiissutaasimasut soraarsitsinermi tunngaviusunut ilanngunneqarnerat.

K Kommunip A-mut allakkamini 17. december 2001-imeersuni, A-p soraarsinneqarneraniq nalunaarutaasuni, soraarsitsinermut tunngaviusut ilaattut makku oqaatigai:

”Tamatuma kingorna tusarneqarpoq inooqatigisannik suliffippit avataatigut annersaasimanerit pissutigalugu annersaasimasutut unnerluutigineqarlutillu eqqartuussaasimasutit. Unnerluussissutip eqqartuussutillu assilineri Akissarsialerinnermut Sulisoqarnermullu Immikkoortortaqaqfimmu nassiuteqqullugit kaammattorneqassaatiit.”

”... suliffiup avataatigut annersaaneq pissutigalugu unnerluutigineqarnerit eqqartuussaanerillu suliamut atatillugu ataqqineqarnissamik tatigineqarnermillu aamma unioqqutitsineruvoq. ...”

”Aammattaaq isumaqarpunga unnerluussissutip eqqartuussutillu assilineri tunniutissallugit pisussaaffeqartutit, tamatumunngalu atatillugu oqaatigineqassaaq pisoq pineqaatissiissutigineqarsinnaasoq alla ingerlasoq sullitavit oqaatigisimanngimmagu tamanna tatiginninnermik sulii annikillilee qataasoq.”

Pissutsinik tjenestemandit pillugit inatsit malillugu soraarsitsinermik kinguneqarsinnaasunik kiisalu pinerluttulerineq pillugu inatsit malillugu unnerluussinerit eqqartuussivimmi sulii aalajangiivigineqanngitsut A-p malugeqqullugit oqaatigissagai piumasaqaateqarnerminut inatsisitigut tunngaviusutut K Kommunip uannut allakkamini 5. juni 2001-imeersuni makku oqaatigai:

”A sunngiffimmi sammisassaqaartitsiniarnermi nakkutilliisuunermini tjenestemandit atorfeqartitaavoq, taamaattutullu suliffimmini suliffimmilu avataani atorfiup nassatarisaanik ataqqinassuseqarnissamik tatiginassuseqarnissamillu piumasaqaataasunik eqqortitsisutut takutitsisussaalluni. ... A qaffasissorujussuarmi inissisimavoq, taamaattumillu aamma suliffimmi avataani ataqqinassuseqarnermik tatiginassuseqarnermillu takutitsinissamut piumasaqarfigineqarnera sakortooruujussuulluni.

Kommunip ilisimasai malillugit atorfeqartitaasup inatsisinik unioqqutitsisimanerminik kommunimut sulisitsisuumut nalunaaruteqartarnissamik pisussaaffeqarnera pillugu inatsisini toqqaannartumik malittarisassaqaanngilaq.

*Ataqqinassuseqarnissamik tatiginassuseqarnissamillu piumasaqaateqarnermi iliuutsit pineqaatissiissutigineqarsinnaasut qitiulluinnartuupput. Taamaattumik tjenestemanditut atorfeqartitaasut allallu, pingaartumillu kommunimi qaffasissumi inissisimallutik atorfeqartitaasut iliuutsit pineqaatissiissutigineqarsinnaasunik eqqartuussutinillu pinngitsooratik ilisimatitsisarnissaat kommunip pissusissamisoortutut isigaa. Taamaatut pisoqaraangat pineqartup atorfeqartitaanera pinerluuteqarnermut unnerluussutigineqartumut eqqartuussutigineqartumulluunniit atatilugu isummerfigisinnaasassavaa, matumani iliuuserineqartup atorfeqartitaanermut attuumassuteqarnera ilanngullugu eqqarsaatigalugu. Pisut qanoq ittuunerat apequtaatillugu pinerluuteqarneq tassaalersinnaavoq tusagassiuutitigut ima eqqartorneqartigisoq, allaat kommunip tamanna isummerfigisariaqalerlugu. Taamaattumik arlalitsigut naleqquttuuvog iliuutsip taamaattup isummerfiginissaanut periarfissaqarnissaminut kommunip piffissaqarluarnissaa.*

*Kommunip sulisut pillugit mappersagaani aalajangersakkamik tassunga tulluurtumik ilanngussisoqarnissaa kommunip sulissutiginiarpaa.*

...

*Pinngitsuunerup akerliata uppersarnerneqarnissaata tungaanut pinngitsuusutut isigineqartarneq Kalaallit Nunaanni atuuppoq.*

*Taassuma illua tungaani tjenestemandit pillugit inatsimmi § 30-mi imaattumik aalajangersaasoqarpoq:*

*”§ 30. Tjenestemandit soraarsinneqarsinnaapput tamatuminnga qinnuteqanngikkaluarlutik qaammatinik 3-nik qaammatillu naanissaanut periarfissaqartitaalutik. Naannerusumillu periarfissiilluni soraarsitsisoqarsinnaavoq tamatumunnga pissutaappat tjenestemandi pissutsit pinerluttuliornermik inatsimmi iliuuseqarfigineqarsinnaasut, atorfimminik unioqquitsinini paarsinnginniniluunniit pissutigalugit atorfimminiinnarnissaminut naleqqukkunnaarpat.”*

*Tjenestemandi aalajangersagaq taanna malillugu soraarsinneqarsinnaavoq, soraarsitsineq tjenestemandip pissutsini pinerluttulerineq pillugu inatsit tunngavigalugu pineqaatissiissutigineqarsinnaasuni ilaananeramik tunngavilersorneqarpat. Tulliulluni tamanna qanoq paasineqassanersoq apequtaalerpoq.*

*Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut pillugu oqaaseqaatini nalinginnaasuni ilaatigut makku oqaatigineqarput:*

*”Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut manna Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu tjenestemandii pillugit inatsisissatut siullissatut suliaavoq.*

*Tjenestemandit pineqartut – inatsisitigut iliuuseqarnikkut – Kalaallit Nunaanni naalagaaffiup tjenestemandinut malittarisassat atuuttut naapertorlugit maannanut atorfinitsinneqartarput.*

...

*Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutissap suliarineqarneranissaaq malugineqarpoq aqqissuussineq tjenestemandinut pineqartunut maannamut atorneqartartoq ilaatigut nutarteriffigineqartariaqartoq Danmarkimi inatsiliornermut naleqquttunngorlugu.*

...

*Siunnersuummi aalajangersakkat ataasiakkaat pillugit oqaaseqaatinut allaqqaasiussatut makku oqaatigineqarput:*

*”Aalajangersakkat maleruagassanit maannamut atuuttunit allaassuteqartut saliliutillugit oqaaseqaateqarfigineqarput. Aalajangersakkalli allannguuteqanngitsut imaluunniit Danmarkimi maleruagassanut atuuttunut naapertuuttut oqaaseqaati-taat innersuussutigineqarput.”*

*§ 30-mi aalajangersagaq pillugu immikkut oqaaseqaateqartoqarsimanngilaq.*

*Naalagaaffiup Kalaallit Nunaanni tjenestemandii pillugit inatsimmi nr. 263-imi 9. juni 1971-imeersumi, tjenestemandit atorfinitsinneqarneranni siusinnerusukkut tunngavigineqartarsimasumi, § 28 Kalaallit Nunaanni tjenestemandit pillugit inatsimmi § 30-imi malittarisassap assinganik ima-qarpoq. § 28 imaappoq:*

*”Tjenestemandit soraarsinneqarsinnaapput tamatuminnga qinnuteqanngikkalu-arlutik qaammatinik 3-nik qaammatillu naanissaanut periarfissaqartitaallutik. Naannerusumilli periarfissiilluni soraarsitsisoqarsinnaavoq tamatumunnga pissu-taappat tjenestemandi pisoq pinerluttuliornermik inatsimmi iliuuseqarfigineqarsin-naasoq, atorfimminik unioqquitsinini paarsinnginniniluunniit pissutigalugit ator-fimminiiginnarnissaminut naleqqukkunnaarpat.”*

*Aalajangersakkap taassuma piareersarlugu suliarineqarnerani ”pisoq pinerluttuliornermik inatsimmi iliuuseqarfigineqarsinnaasoq” qanoq paa-sineqassanersoq erseqqinnerusumik oqaatigineqanngilaq.*

*Tjenestemandit pillugit qallunaat malittarisassaasut suliamut matumun-ga tunngassuteqartut tjenestemandit pillugit inatsimmi nr. 291-imi 18. juni 1969-imeersumiippat, kingusinnerusukkut allannguuteqartinneqartar-simasumi.*

*Danmarkimi tjenestemandit pillugit inatsit isumaliutissiisummik nr. 483-istik 12. december 1968-imeersumik tunngaveqarpoq.*

*Aalajangersagaq Kalaallit Nunaanni tjenestemandit pillugit inatsimmi § 30-p assinga imaattunik oqaasertaqarpoq:*

*”§ 28. Tjenestemandit soraarsinneqarsinnaapput tamatuminnga qinnuteqan-ngikkaluarlutik qaammatinik 3-nik qaammatillu naanissaanut periarfissaqartitaal-lutik. Naannerusumilli periarfissiilluni soraarsitsisoqarsinnaavoq tamatumunnga pissutaappat tjenestemandi pisoq pinerluttuliornermik inatsimmi iliuuseqarfigine-qarsinnaasoq, atorfimminik unioqquitsinini paarsinnginniniluunniit pissutigalugit atorfimminiiginnarnissaminut naleqqukkunnaarpat.”*

*Isumaliutissiisummilu aalajangersagassatut siunnersuut pillugu ilaati-gut imaattunik oqaaseqaateqartoqarsimalluni:*

*”...  
Manna tikillugu atuuttut qaammatinik pingasunik piffissaliinissaq siunnersuu-tigineqarpoq, tjenestemandilli tungaanit pissutsit immikkut ittut iliuuserineqarsi-*

*mappata sivikinnerusumik piffissaqartitsilluni soraarsitsinissamut periarfissaqarluni. Tamanna eqqarsaatigalugu inatsimmi aalajangersagaq massakkut atuuttoq akissarsiat soraarnerussutisiallu pillugit inatsimmi §§-nut 60-imut 61-imullu inner-suussummik imaqarpoq, taakkunanilu pisoq pillaatissiisutaasinnaasoq, atorfiup atornerlunneqarsinnaaneraniq pasitsaassinermut tunngaviliisoq, pissutigalugu soraarsitsinerup kingunerisaanik soraarnerussutisiaqartitsineq pillugu inatsiseqartitsinikkut inissisimaneq pineqarluni. Malittarisassat taamaattunik imallit tjenestemandit pillugit inatsimmi nutaami ilanngunneqannginissaat siunnersuutigineqarpoq, tassami soraarnerussutisiat pillugit inatsisissatut missingiummi siunnersuutigineqarmat kinguartitanik soraarnerussutisiaqartitsilluni soraarsitsineq aaqquisuussinertut siunissami atorneqalissasoq. Tamatuma kingorna tassunga taarsiullugu sivikinnerusumik piffissaqartitsilluni soraarsitsinissamut piumasaqaatit atuuttut ilanngunneqarsimapput. ...” (Atorfeqarfimmi nutigaavoq.)*

*Tamatuma kingorna isumaqarpunga tjenestemandit pillugit inatsimmi § 30 oqaasertalersugaanini naapertorlugu ima paasineqartariaqartoq tjenestemandit atorfeqartitaasoq soraarsinneqarsinnaassasoq pinerluttulerineq pillugu inatsit malillugu pineqaatissiisutigineqarsinnaasumik iliuuseqarsimanera tunngavilersuutigalugu, tjenestemandi taamatut iliuuseqarsimaneq pissutigalugu atorfimminiiginnarnissaminut naleqquttutut isigineqarsinnaajunnaarsimappat. Taamaattorli maani erseqqissarneqassaaq aalajangersagaq imatut paasineqartariaqartoq, taanna taamaallaat atorneqarsinnaasoq tjenestemandip iliuuseqarneq pineqartoq iliuuserisimagaa oqartussaasup qularutiginnippagu, assersuutigalugu taamatut iliuuseqarsimaneq tjenestemandip nassuerutigisimappagu. Aammattaaq pillaatissiiniarluni suliaq inaarlugu suliarineqarsimanngippat iliuuseqarsimanermut pisuuneq oqartussaasup immikkut naliliiffigissavaa, pisariaqartineqartutullu paasissutissalersuineq taamatut naliliisinnaalersitsisoq suliarissallugu.*

*Tamanna tunngavigalugu isumaqarpunga atorfeqartitaasoq – tjenestemandit atorfeqartitaanera apeqqutaatinnagu – pillaatissiiniarluni suli-ami unnerluutigisaanini suliffimminut nalunaarutigissallugu pisussaaffe-qarnaviangitsoq.*

*Aammattaaq isumaqarpunga tjenestemandi iliuuseqarsimanermik nassuerutiginninngikkaluartoq pillaatissiiniarluni suliap ingerlanera ingerlat-sivimmi oqartussaasup aalajangiinnerminut tunngavilersuutigippagu pisuussuteqarneq pillugu apeqqummik immikkut suliarinnereersimasariaqartoq naliliiffiginnereersimasariaqarlunilu, pisuussuteqarneq pillugu apeqqutip oqartussaasumit qularutigineqannginneraniq tunngaviliisumik.*

*Kiisalu isumaqarpunga pineqartoq kingusinnerusukkat pinngitsuutinneqarpat oqartussaasoq taarsiissuteqarnissamut akisussaatinneqalersinnaasoq.*

*Taamaattumik pillaatissiiniarluni suli- at ingerlanerannik atorfeqartitaasup kommunimut nalunaarutiginnittarnissaa suliffimmut atatillugu pissu- sissamisoorumik pisussaaffiuneraniq K Kommunip oqaatiginninnera sak- kortuumik akerlilerpara, taamatuttaarlu pillaatissiiniarluni suli- anik inaar-*

lugit suliarineqarsimanngitsunik kommunimut nalunaaruteqartarnissamik piunasaqarneq Kalaallit Nunaanni pinerluttulerineq pillugu inatsimmi tunngaviusunut mianerisassanullu taassuma tunuliaqutarisaanut assortuuttuusoq.

Taamaattumik aamma isumaqarpunga kommunip sulisut pillugit mapersagaani pillaatissiiniarnermik suliat ingerlasut pillugit sulisut kommunimut nalunaaruteqartarnissaannik aalajangersakkamik kommuni ilanngussisariaqanngitsaq.

Pillaatissiiniarnermik sulianik inaarlugit suliarineqarsimasunik atorfeqartitaasup sulisitsisuminut nalunaaruteqarnissaanik apeqqut eqqarsaatigalugu immikkoortoq 2-p ataani oqaatigineqartut innersuussutigaaqka.

#### 4. Pinerluuteqarsimaneremut tunngasut pillugit paasissutissat suminnangaanneernerannik ilisimasaqarneq.

K Kommunip A-p eqqartuussissuserisuanut allakkamini 19. november 2001-imeersuni makku oqaatigai:

”Oqaaseqaatitit imatut paasivakka sullitat annersaaneq pissutigalugu unnerluutigineqarsimasoq eqqartuussaasimasorlu uppernarsarit.

...  
Sullitavit pinerluuteqarsimaneramik ilisimasaqarnerma sumit pinera pillugu ilisimatinneqarnissannik piunasaqarsinnaanngilatit.”

K Kommunip uannut allakkanimi 5. juni 2002-imeersuni, qulaani tulliuutunilu issuarneqartuni, issuarneqartut allannerminut tunngavilersuutit makku oqaatigai:

”A-p annersaanini pissutigalugu eqqartuussaasimaneramik paasissutissaq ataani atsiortumeersuuvoq. ... A suliami allagaatinik tamakkiisumik paasitinneqarsimavoq. Suliami allagaatinik ersertut saniatigut allat paasissallugit piunasaqaateqarsinnaanngilaq.

Allakkani 19. november 2001-imeersuni oqaatigineqarmat: ”... piunasaqarsinnaanngilatit” tamanna arlalinnik pissuteqarpoq, ilaatigut siusinnerusukkut oqaatigineqareersutut, tassalu suliami allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaaninni suliami allagaatit kisimik pineqartunut ilaatinneqarnerat, kiisalu pissutsinik taakkuninnga ilisimasaqarnera eqqartuussissuserisutut nipangiussisussaataitaninnut ilaammat. Kiisalu A eqqartuussissuserisualuunniit paasissutissat aallaaviannik paasisaqarnissaminut illersugaanissaq eqqarsaatigalugu soqutigisaqangaartussaannginnerat.”

K Kommunip mappiutaanit suliami allagaatinik imalimmit erserpoq A-p eqqartuussissuserisua mappi allagaatinik A-mut tunngasunik imalik misissussallugu periarfissinneqarsimasoq.

Taamaattumik A-p suliami allagaatinik paasitinneqarsimanera pillugu apeqqummut atatillugu annertunerusumik misissuinissannut pissutissaqanngilanga.

*Oqaaseqaammi oqaatigaara paasissutissat oqartussaasumut soqutiginaateqanngitsut oqartussaasumit ilanngunneqartanninnissaat ingerlatsinermi ileqqorissaarnerup nassatarigaa.*

*Tamatuma saniatigut inatsiseqartitsinermi tunngavik atuuppoq, tassalu suliami paasissutissat inummumut namminermut tunngassuteqarluinnartut suliap allap suliarineqarnerani paasineqartut ingerlatsiviup ilanngutissanngikkai. Tamatuma pissuseqataa siunnersortinut namminersortunut ingerlatsivimmi oqartussaasup suliap paasissutissartalersorneqarneranut ikiortigisaanut atuuttussaavoq. Siunnersortit namminersortut taakku paasissutissat allatigut sulinerminnut atatillugu pigisatik oqartussaasumut paasissutissartalersuinerminni inatsisinik unioqutitsinatik aamma ilanngussinnaasussaannngilaat.*

*K Kommunip allagaanit 5. juni 2002-imeersunit qulaani issuagaq "kii-salu pissutsinik taakkuninnga ilisimasaqarnera eqqartuussissuserisutut nipangiussisussaataitaninnut ilaammat" imatut paasivara, A-p soraarsinniarneqarneranik suliap K Kommunimit paasissutissartalersorneqarnerani paasissutissat nammineq kisimi ilisimasat atorineqarsimasut, tassami siunnersortip namminersortup (K Kommunip eqqartuussissuserisuata) suliami allami eqqartuussissuserisuunini aqutagalugu paasissutissat taakku ilisimasaqarfigilersimammagit.*

*Isumaqarpunga periaaseq taamaattoq ingerlatsinermi ileqqorissaarnermut assortuuttuulluinnartooq.*

*Aamma oqaatigaara K Kommunip mappiutaani allagaatinik imaqartumi allakkiaq 14. august 2002-mi ullulernerqarsimasoq ilaasoq, tassanngalu erserluni eqqartuussissuserisup B-p ulloq taanna ataatsimiinnermi oqaatigisimagaa A inooqatiminik annersaasimasutut unnerluutigineqarsimasoq eqqartuussaasimagunartorlu paasisimagini.*

*Tamanna pillugu oqaatigaara matuma siuliini oqaatigigiga oqartussaasoq siunnersortinit avataaneersunit paasissutissanik tigusaqaruni siunnersortit avataaneersut taakku paasissutissaataat naliliinerilu isummerfigisariaqarai. K Kommunip mappiutaanit allagaatinik imalimmit ersinnngilaq A-p inooqatiminik annersaasimasutut unnerluutigineqarsimanera eqqartuussaasimagunarneralu pillugu paasissutissap ilumoortuunera kommunip misilissimaneraa.*

*Inassuteqaatiga pillugu K Kommunip akissuteqarnissaa utaqqimaarpara.*

*A oqaaseqaatip matuma assilineratigut, allakkanik allanik ilaqartinneqartutigut, qulaani taaneqartunik ilisimatinneqarpoq.*

*Aammattaaq eqqartuussissuserisoq A oqaaseqaat manna pillugu ilisimatippara."*

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani kommunimit akissummik tigusaqarsimannngilanga.

## 26 –Attartorneq pillugu inatsiseqartitsineq

### 1. Ineqarnermut akiligassanut kinguaattoorutininut naafferartumik akilersuinissamut periaatsimik allannguinerimik aviisitigut ilanngussinikkut nalunaaruteqarneq.

*A/S Inissiaatileqatigiiffik INI 2001-imi ukiakkut tusagassiuutinut naqitanut ilanngussinermigut nalunaaruteqarpoq 2002-mi januarip aallaqqaataa aallarnerfigalugu ineqarnermut akiliutinut kinguaattoorutininut naaffeqartumik akilersuisinnaatitaasoqarunnaassasoq.*

*Ombudsmandi aalajangerpoq aviisinut ilanngussineq periaatsillu aviisinut ilanngunneqartup inatsisinut naapertuuttuunera nammineerluni misissuiffiginialugit.*

*Ombudsmandip inissiaatileqatigiiffik aviisinut ilanngussap oqaasertaanik imatut oqaasertalersuisimanerarlugu isornartorsiorpaa, taanna, akiligassanut kinguaattoorutit inissiaatileqatigiiffimmit naatsorsorneqarsimasut akilerneqanngippata, pinngitsaalliinikkut anisinneqarnissamik sioorasaarinertut paasineqarsinnaalluni.*

*Ombudsmandi oqaaseqaateqarportaaq naafferartumik akilersuinissaq pillugu aalajangiinerit immikkut akuersissuteqarnertut isumaqarfigisariaqartut, aammalu immikkut akuersissuteqarsinnaatitaanermik nalinginnaasumik piusoqanngitsoq, kisiannili pisuni ataasiakkaani toqqartumik naliliineq malillugu immikkut akuersissuteqartarneq nangilluni eqqartorneqartarsinnaasoq.*

*Kiisalu Ombudsmandi isumaqarpoq Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani attartortuujunnaarsitsisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 8-mi, 2. april 2002-meersumi § 1 paasinerlunernut pissutaalersinnaasoq.*

*Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 naapertorlugu Ombudsmandip Inatsisartut Naalakkersuisullu tamanna pillugu nalunaarfigai. (J. nr. 11.73.39.12/118-01)*

Inissiaatileqatigiiffik 2001-imi ukiakkut tusagassiuutinut naqitanut ilanngussinermigut innuttaasunut imaattumik nalunaaruteqarpoq

:

“Inigisannut akiitsoqarpit?

A/S INI-mut inigisamut akiitsunik naafferartumik akilersuisinnaaneq 1. januar 2002 atorunnaassaaq!

Nalunngiliuk januarip aallaqqaataaniit 2002-mit inigisannut akiitsoqaruit A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p allaffiani naafferartumik akilersuinissamut isumaqatigiissuteqarsinnaajunnaassagavit? Taamaammat massakkut akiitsoqaruit INI-mut saaffiginnigit naafferartumillu akilersuinissannut isumaqatigiissuteqarlutit. Nalussanngi-

lat januarip aallaqqaataata kingorna akiitsoqaruit akiitsutillu tamarmik akilersinnaangikkukkit inigisanniit anisitaanissamik kinguneqarsinnaammat.”

Taanna aallaavigalugu, Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5 naapertorlugu, nammineerluni misissuineramik aallartitsiniarlunga aalajangerpunga, tassami inissiaatileqatigiiffimmut 11. december 2001-imi imatut allagaqarama:

“Aviisitigut nalunaarutip oqaasertai ilaatigut inissiaatileqatigiiffiup innuttaasunut, akiligassanut kinguaattoorutit naaffeqartumik akilersornissaannut qinnuteqartunut periaaseqarneranik ilaatigullu aviisitigut nalunaaruteqarnerup siunertaanik nalornissuteqalersitsipput.

Taamaammat, tak., Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5, apeqqutit taakua namminerluna aalajangerpunga misissugassanngortinniarlugit.

Tamatumunnga atatillugu inissiaatileqatigiiffik qinnuigaara makkua nassuiaateqarfigeqqullugit:

Aviisitigut nalunaarutip oqaasertai ingerlatseqatigiiffiup ineqarnermut akiligassanut kinguaattoorutit naafferartumik akilersorneqarnissaannik akuersinerni periaaserisaanik allannguineramik eqqartuipput.

Aviisitigut nalunaarutip oqaasertai imatut atuarneqarsinnaapput, innuttaasut ineqarnermut akiliutinut akiitsullit, ineqarnermut akiliutinut kinguaattoorutit naaffeqartumik akilersornissaannik qinnuteqarnerup maannamut aammalu 31. december 2001-ip tungaanut akuerineqarnissaa ilimagisinnaagaat, attartornerup taamaatinneqannginnissaanik kinguneqartumik.

Taamaammat inissiaatileqatigiiffik qinnuigaara ineqarnermut akiliutinut kinguaattoorutit naafferartumik akilersorneqarnissaannut akuersissuteqartarnermi maannamut periaasiusumut nassuiaateqarfigeqqullugu.

Tamatumunnga peqatigitillugu inissiaatileqatigiiffik qinnuigaara periaatsimik allannguinnissamik aviisitigut nalunaaruteqarnermut tunuliaqutaasoq inatsisitigullu tunngavisoq nassuiaateqarfigeqqullugu.

Inissiaatileqatigiiffiup aviisitigut nalunaarummi aamma oqaatigaa, innuttaasunut kinguaattoorutininik akiliinngitsunut akiliinnginneq 1. januar 2001-ip kingornatigut inigisamit “anisitaanissamik kinguneqarsinnaammat.”

Inissiaatileqatigiiffik innuttaasut inigisaannit anisitsinissamut pisinnaatitaanngilaq. Taamatut pisinnaatitaaneq politiit akiliisitsiniartarnermik ingerlatsineranniippoq.

Innuttaasunik attartornermik atorunnaarsitsivigineqarsimasunik anisitsinissamik qinnuteqarsinnaatitaanermik maannamut periarfissaqarnerup allanngortinneqarsimanissaanik ilisimasaqanngilanga.

Taamaattumik inissiaatileqatigiiffik qinnuigaara aviisitigut nalunaarutip oqaasertai, inissiaatileqatigiiffiup politiini periaatsimik allanngortitsineramik ilisimasaqarneranik tunngaveqarnerisut nassuiaateqarfigeqqullugu.

Periaatsimik taamatut allanngueqarsimanngippat, inissiaatileqatigiiffik qinnuigaara aviisitigut nalunaarutip oqaasertai paasissutissamik innuttaasunut soorasaarinerlut paasineqarsinnaasunik imaqarnerannut pissutaasumut nassuiaateqarfigeqqullugu. Aammattaq inissiaatileqatigiiffik qinnuigineqarpoq, ingerlatseqatigiiffiup aviisitigut nalunaarutimi taamatut oqaasertalersornissaanut inatsisini suna tunngavigalugu imminut pisinnaatittutut isiginera nassuiaateqarfigeqqullugu.

Aviisitigut nalunaarutip oqaasertaasa tamanut tunngasumik oqaatigaat, ineqarnermut kinguaattoorutininik naafferartumik akilersuineq 1. januar 2002-ip kingornatigut akuersaarneqassanngitsoq.



Pisuni taamaattuni attartortitsisup akiligassanut kinguaattoormut akisussaaffigisaani, assersuutigalugu ineqarnermut akiliutit ikinaarlugit akilersinniarneqarsimappata, tamannalu attartortumut nanertuutissannngortinneqarsinnaanani, imaluunniit attartortitsisoq pissusissaq malillugu akiliinissamik tuavisaaruteqarsimangip-pat, attartortitsinerup inatsiseqartitsineq naapertorlugu naammassinnngitsuuvinerup nassataanik atuuttussannngortitsinissamut attartortitsisoq tamatigut pisinnaatitaaneq ajorpoq.

Aammattaaq ingerlatsinerup inatsiseqartitsinerup ingerlatsiviup suliami paasisutissiinerup akisussaana ingerlatsinerup inatsiseqartitsinerup pissutsinut naapertuuttumik tunngaveqarnera pillugit malittarisassartaasa nassataraat (tamanna naapertorlugu innuttaasunut inatsisitigut kinguneqartitsinerup pisariaqartitsinerup annertunerusunik/sunniuteqarnerusunik, atuisoqaqqusaanani) attartortitsisoq pisumi pissutsit naapertorlugit akiligassanit kinguaattoorutit naafferartumik akilersornissaannik akuersinissaminut pissussaafeqalissasoq.

Malittarisassat tamakkua inissiaatileqatigiiffiup periaatsimik allannngortitsinikkut avaqqussinnaanngilai.

Taamaammataq ingerlatseqatigiiffik qinnuigaara, attartortitsisoq kukkunerit sumiginnaanerillu pissutigalugit innuttaasup akiligassanut kinguaattoormut akisussaataillugu, naafferartumik akilersuinissamik akuersissuteqartarnermi periaaseq sorleq ingerlatseqatigiiffiup siunissami malinniarneraa nassuiaateqarfigeqqullugu.”

Inissiaatileqatigiiffiup 22. februar 2002-mi allakkatigut akissuteqarfigaanga:

“Ombudsmandip 11. december 2002-mi allakkani apeqqutigisaanut inissiaatileqatigiiffik imaattunik akissuteqassaaq:

Suliaqarfiusumi periaaseq maannamut imaassimavoq, ineqarnermut akiliutissaq akilerneqanngikkaangat naafferartumik akilersuinissaq isumaqatigiissutigineqarsinnaasarsimalluni, taamaasilluni akiligassanut kinguaattoorutit qaammatit marluk ingerlaneranni akilerneqartussannngorlugit, ineqarnermut ingerlaavartumik akiligassap akilerneqarnissaata saniatigut. Akilersuinissamik isumaqatigiissut unioqqutinneqarpat, akiligassanut kinguaattoorutit tamarmik akiligassannngortarput. Akiligassanut kinguaattoorutit pisinnaasariaqanngikkaluartumik qaqutigoortumik annertuujutillugit sivilunerusumik piffissaliilluni naafferartumik akilersuinissat isumaqatigiissutigineqarsinnaasarpur. Naafferartumik akilersuinissamik isumaqatigiissuteqartarnermut tunngavigisaq maannamut tassaasimavoq inissiaatileqatigiiffiup allaffissornikkut periaaseq sorleq malinniarlugu inissiaatileqatigiiffiup aalajangererata apeqqutaasarnera.

Inissiaatileqatigiiffiup naafferartumik akilersuinissamut aaqqiissutinik siunissami isumaqatigiissuteqarumanginneranut tunuliaqutaasoq tassaavoq ineqarnermut akiliutinit ernianik iluanaarutit ukiumit naatsorsuuteqarfiusumit 2002-miit ineqarfinni immikkoortortanut ataasiakkaanut tutsinneqartalermissaannik aalajangerneq. Tamatumuunakkut ineqarfinni immikkoortortat ataasiakkaat attartortut akiliilluartaarnerat toqqartumik iluaqutigilissavaat. Ineqarnermut akiliutit naafferartumik akilersornissaannik isumaqatigiissuteqarnerit soorunami ernianik iluanaarutit killiliiffigissavaat.

Naluneqanngitsutut attartortuujunnaarsitsisarneq pillugu nalunaarut tamatuma kingorna atulersinneqarpoq. Nalunaarutit taassuma § 1-iata taamatuttaaq kinguneraa, siunissami akiligassanik kinguaattoorutit isumaqatigiissutigineqarsinnaannginnerat. Taamaattumik allaffissornikkut periaatsimik aalajangersaaneq apeqqutaajun-

naarpoq. Naafferartumik akilersuinissamik aaqqiinerit siunissami isumaqatigiissuti-gineqaqqusaajunnaarmata.

2. Inissiaatileqatigiiffiup ilisimasaqarfiginngilaa politiit periaatsimik allannguisi-manersut, taamaaliornikkut politiijunngitsut allat nammineerlutik attartortunik anisitsinnaalersillugit.

Inissiaatileqatigiiffiup aviisitigut nalunaaruteqarsimanermut tunngavigisaa inissiaatileqatigiiffiup inissanik attartortitsinermik ingerlatsisinnaanermut pisinnaatitaaf-feqarneranut ilaavoq. Inissiaatileqatigiiffik aamma siusinnerusukut ingerlatsinermut tunngasunik paasissutissiissutinik imaqartunik aviisitigut ilanngusisarsimavoq, tamannalumi aamma Namminersornerullutik Oqartussanit kommuninillu arlaqartu-nit atorneqarluni.

Maannamut attartortut inigisat attartukkatik, akiligassanut kinguaattoorutit akile-raangamikkit annaangitsoorsinnaasarpaat – aamma attartortuujunnaarsitaareerner-mik kingornagut. Inissiaatileqatigiiffiup nalilersimavaa attartortut tamatuminnga misilittagaqartut, akiliinngitsoornermik attartukkaminnik annaasaqarsinnaaner-minnik ilisimatinneqarnissaminnik pisariaqartitsisut.

Inissiaatileqatigiiffiup aviisitigut nalunaarummini attartortut attartukkaminnik annaasaqarsinnaanerat allaannarsimagaluarpagu, attartortut pineqartut isumaqarsin-naapput akiliinngitsoorneq maannakkumut atuuttuusut saniatigut annertunerusumik pingaaruteqanngitsoq. Tamanna nassuiaataavoq inissiaatileqatigiiffiup atorunnaar-sitsinnaanermik taamaallaat eqqartuisimannginneranut, ingerlaqqillunili eqqartui-simaneranut.

Inissiaatileqatigiiffiup aviisitigut nalunaarummi allassimanngilaa akiligassanut kinguaattooruteqartunik nammineq anisitsiniarnissaq siunertarinqanngitsoq. Inissiaatileqatigiiffik taamatut paasinnittoqarsimasinnaaneranik tusagaqarsimanngilaa.

Taamatut isumaqarnerup aviisitigut nalunaarutip oqaatsinik naleqqutinngitsunik oqaasertaqarnera allanngortinngilaa. Inissiaatileqatigiiffiup sakkortuumik nipeqar-titsineq ajusaarutigaa, siunissamilu aviisitut nalunaarutini taamatut oqaasertaliisar-niarnani.

3. Aviisitigut nalunaarutip oqaasertaasa siunertaraat akiliinngitsoornermi naaffe-rartumik akilersuinissamik isumaqatigiissuteqarsinnaanerup naatsorsuutigineqarsin-naajunnaarnerata erseqqissaatiginissaa. Allatut oqaatigalugu naafferartumik akiler-suinissamik aaqqiissuteqarfiginnissinnaasarneq atorunnaarpoq.

Pimasat ombudsmandip eqqartugai qarasaasiaqarnermi atortorisat ullumikkut i-nissiaatileqatigiiffiup atugarisai eqqarsaatigalugit siunissami pinnaasariaqanngil-lat.

Attartortup pisuussutiginnigisaanik kukkunerit sumiginnaanerilluunniit kingune-risaannik kinguaattoorutit annertuut pinngussagaluarpata inissiaatileqatigiiffiup at-tartornermik qaqutigoortumik atorunnaarsitsivigisinnaanngisaanik pisoqarsinnaa-sarnissaa pinngitsoortinneqarsinnaassanngilaq.

Taamaattorli naafferartumik akilersuisitsisarneq aaqqiissutaanersoq nalorninaate-qarpoq. Soorlu Ombudsmandip nalunnigikkaa, asersuutigalugu ineqarnermut tapiis-sutit eqqunngitsumik tunniunneqartarnerat ajornartorsiuteqarfiusarsimavoq. Tas-sami ineqarnermut tapiissutit isumaginninnermi tapiissutit allatuulli kommunini aalajangiinerit malillugit tunniunneqartarmata, utertitsiniarnissap pinnaanerata kommunini isummerfigisassanngortinnissaa inissiaatileqatigiiffiup toqqarsimavaa taamaattoqartillugulu aningaasat akilersinniarnerat kommunit namminneq isumaga-lugu. Taamaasilluni pisuni taamaattuni attartornermut akiligassat kinguaattoorutit pineqassanngillat.

Aviisitigut nalunaarutip oqaasertaani naafferartumik akilersuinerimik aaqqiissute-qarnerit annertususissaat sunniutissaallu naatsorsuutigineqanngillat, inissiaatileqa-tigiiffiup tamatumunnga naleqquttumik pisoqarsinnaanera takorloorsinnaasiman-

ngimmagu. Inissiatileqatigiiffiup naafferartumik akilersuinissamik isumaqatigiis-suteqartoqarsinnaanera, tamanna eqqarsaatersuutaannartut isiginninnerugaluartoq, pinngitsoortinneqarluinnarsinnaasutut oqaatigisinnanngilaa.” (Atorfeqarfimmi nut-sigaavoq.)

Tamatuma kingornatigut pisariaqartissimavara Ineqarnermut, Attaveqar-nermut Pilersuinernullu Pisortaqarfiup, akiligassanut kinguaattooruteqar-neq pissutigalugu attartornermik atorunnaarsitsinerup pisortanut ininik pi-ginnittunut pisussaaffinngortinniarneqarnera, tamatumani nalunaarummi malittarisassaliornermi, qanoq annertutigisumik siunertaasimaneramik apeqqummut ilassutaasumik oqaaseqaateqaqqullugu qinnuiginissaa.

Taamaattumik pisortaqarfimmut 24. juni 2002-mi allappunga:

“... pineqartoq tassaavoq attartorneq pillugu peqqussummi siusinnerusukkut a-tuuttumi aamma attartorneq pillugu peqqussummi massakut atuuttumi attartorneq ineqarnermut akiliutinik ilaallu ilanngullugit akiliinnginnerup kingunerisaanik ato-runnaarsinneqassanersoq naliliisoqarnissaata aalajangersarneqarnera.

Tamatuma kingorna apeqqutaalerpoq Naalakkersuisunut § 56, imm. 3-mi (siusinnerusukkut § 33, imm. 7-imi) aalajangersagaq piginnaatitsissut inatsisitigut tunnga-vissamik imaqarnersoq, Naalakkersuisut naliliinermik taassumminnga killiliisinnaa-nerannut piginnaatitsisumik, soorlu tamanna nalunaarummi atuuttumi § 5, imm. 1-ikkut pisimasoq.

Aammattaq apeqqutaavoq inissiatileqatigiiffiup aningaasaqarnikkut atugai pis-utigalugit naliliinermik taassumminnga killiliineq inatsisinik eqqortitsisuunersoq, soorlu tamaattoqarnera inissiatileqatigiiffiup uannut paasissutissiissutigisimagaa.

Pisortaqarfik qinnuigaara apeqqutit taakku pillugit nassuiaateqaqqullugu.”

Pisortaqarfik 17. juli 2002-mi akissuteqarpoq:

“Ineqarnermut akiliutinut akiitsut naafferartumik akilersorneqarnissaannik akuer-sissuteqartarnermi A/S Inissiatileqatigiiffik INI-p periaasiata allanngortinneqarne-ra pillugu Ombudsmandip saaffiginnissutaa 24. juni 2002-meersoq Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinernullu Pisortaqarfiup tigusimavaa.

Pisortaqarfiup aallaqqaasiullugu malugeqqussavaa Namminersorerullutik Oqar-tussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani attartortuujunnaarsitsisarneq pil-lugu Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaata nr. 8-p 2. april 2002-meer-sup Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 4, 7. januar 2002-meersoq taarsermagu.

Ombudsmandip apeqqutigaa § 56, imm. 3-mi aalajangersagaq piginnaatitsissu-taasoq nalunaarummi § 5, imm. 1-mi Naalakkersuisut ineqarnermut akiliutinik il.il. akiliinnginneq pissutigalugu attartorneq atorunnaarsinneqassanersoq naliliinermik killiliisinnaanerannut inatsisitigut tunngavissuunersoq.

Attartorneq pillugu peqqussummi § 54, imm. 1-imi takuneqarsinnaavoq attartor-nermik isumaqatigiissut taamaallaat kingusinaartumik akiliisoqartillugu atorunnaar-sissinnaavaa, tak. § 53, imm. 1, nr. 1, allakkatigut tamanna pillugu piumasaqaatip at-tartortumut takkunnerata kingornatigut kingusinnerpaamik ulluinnaat pingasut qaa-ngiunneranni akiligassanut kinguaattoorutit attartortup iluarsisimannippagit.

Namminersorerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani attartortuujunnaarsitsisarneq pillugu nalunaarummi nr. 8-mi 2. april 2002-meersumi § 5, imm. 1-imi oqaatigineqarpoq allakkatigut piumasaqaat piffissaliunneqartup

naanginnerani malinneqarsimangippat, tak. §§ 1, 2 aamma 7, attartortitsisup attartorneq pillugu isumaqatigiissut kinguarsaanani atorunnaarsissagaa.

Attartorneq pillugu peqqussummi § 53, imm. 2-p aalajangersarpaa attartortitsineq attartortitsisup taamaallaat atorunnaarsissinnaavaa, pissutsit attartortumut nammagassersuutaasut annertuumik pingaaruteqarpata.

Pisortaqarfiup nalunaarut ineqarnermut akiliutinik il.il. akiliinngitsoorneq pissutigalugu attartorneq atorunnaarsinneqarsinnaanersoq naliliinermi killilersuisutut isiginngilaa, tassami piunasaqaateqarnermut kiisalu akiliinissamut piffissaliunneqartoq pillugit oqaasertaliussat peqqussummi nalunaarummilu imminnut naapertuuttuummata. Tamatuma saniatigut pissutsit annertuumik pingaaruteqarnissaat oqaatigineqarpoq. Pisortaqarfik isumaqarpoq tassani killilersuisoqanngitsoq, tassami pissutsit pingaaruteqarnerannik naliliineq nalinginnaasoq inatsisini allani atorneqartoq atorniarneqarmat.

Naggasiullugu pisortaqarfiup malugeqqussavaa inissiatileqatigiiffiup aningaasaqarnera aalajangersakkanit taakkunannga sunnerneqanngimmat, A/S Inissiatileqatigiiffik INI-ili akissummini 22. februar 2002-meersumi oqaatigisaatut inissiat immikkoortaqarfii ataasiakkaat tassaapput attartortut akiliilluartarnerisigut iluaqutissarsisinneqartussat, inissiat immikkoortortaqarfiat immikkortortaqarfimmi tassani ineqarnermut akiliutinik tamanik tigusaqanngikkuni immikkoortortaqarfiup aningaasartuutissaatut missingersuutai akilersinnaassanngilai, taamaalillunilu amigartooruteqalissalluni. Amigartoorutit taakku attartortut ineqarnermut akiliutinik akilii-sartut ineqarnermut akiliutit qaffanneqarnerisigut matusussanngussavaat.”

*Tamatuma kingorna imaattumik oqaaseqaateqarsimavunga:*

*“Misissuina pissutsinik makkunannga aallussiviusimavoq:*

*- Inissiatileqatigiiffiup akiligassanut kinguaattoorutit naafferartumik akilersorneqarnissaannik akuersissuteqarnermut periaatsip allanngorneranik aviisitigut nalunaaruteqarnera malittarisassanut ingerlatsinermi oqartussaasut innuttaasunut saaffiginnittarnerannut atuuttuusunut naapertuussimanersoq,*

*- Periaatsimik allannguinerup inatsisinut naapertuussuseqarnera aamma*

*- Ineqarnermut akiliutinut il.il. kinguaattooruteqarnerup kingunerisaa-nik attartornermik atorunnaarsitsinermut inatsisitigut tunngavigisaaq.*

*Inissiatileqatigiiffiup aviisitigut nalunaaruteqarneranut oqaatigaakka:*

*Pisortani oqartussaasup innuttaasut aviisitigut ilisimatinneqarnissaat toqqarpagu, suliaasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 7 malillugu aviisitigut nalunaaruteqarnermut oqartussaasup ilitersuussinissamut pissusaaffeqarneranut malittarisassat atuuttuusut assingi oqartussaasup malitassarai.*

*Pisortani oqartussaasut innuttaasunik ilitersuussinermi ingerlatsinermi ileqqorissaarnertut isigineqartut aamma malitassaraat.*

*Tamatuma ilaatigut kinguneraa ilitersuussineq inatsisit malillugit eqqortuussasoq, imarisanilu malillugit assuarnaateqartussaananani.*

*Tamatumunnga atatillugu aviisitigut nalunaarutip immikkoortuani imaattumi imatut oqaasertaqarnera maluginiarsimavara:*

“Nalussanngilat januarip aallaqqaataata kingorna akiitsoqaruit akiitsutillu tamarmik akilersimanngikkukkit inigisanniit anisitaanissamik kinguneqarsinnaamat.”

Oqaasertai imatut paasinarput siullermik attartortoq 1. januar 2002-p kingornatigut akiligassanut kinguaattooruteqartoq pinngitsaaliinikkut attartukkamit anisinneqarsinnaasooq, akiligassanut kinguaattooruteqarnerup paasineqarnera kisiat pissutigalugu.

Tamanna eqqortuunngilaq.

Tamatamani pineqarpoq A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p attartortup anisinnissaa pillugu aalajangiinissamut pisinnaatitaannginnera. Taamatut aalajangiineq immikkut aalajangiineruvoq, pinngitsaaliinikkut naammasinninniarsinnaanermut pisussaataasunit, politiinit, aalajangerneqartusaaq.

Taamatullu aamma tassani pineqarpoq attartortup attartornerup atorunnaarsinneqarnerata kingornatigut nammineq nuunnissaminut piffissaliinermik naleqquttumik periarfissinneqarnissaa.

Taamaamat isumaqarpunga inissiaatileqatigiiffiup issuarneqartutut oqaasertaliisimanera ajuusaarnartuusoq.

Aappaasaatut oqaasertat issuarneqartut akiligassanut kinguaattoorutini inissiaatileqatigiiffimmit akiIersinniarneqartunik, innuttaasut akiliingippata pinngitsaaliinikkut anisitsinissamik sioorasaarutitut innuttaasunit paasineqarsinnaapput.

Attartornermik atorunnaarsitsineq kingunerisaanillu pinngitsaaliinikkut anisitsineq pillugit immikkut inatsisitigut periarfissaqarpoq attartortoq akiliinissamut pisussaaffimmik asiginnaatillugu inissianik attartortitsisut toqqartumik nalileereernikkut atorsinnaasaannik.

Qularnaateqanngitsumik isornartuussaaq akiliisoqarnissaa anguniarlugu attartukkamiit anisitsinissamik nalinginnaasumik sioorasaaruteqarnermik atuinissaaq, tassami taamatut sioorasaarinikkut ineqarnermut akileqquneqartunut, innuttaasut akileqquneqartunut akerliliissutissaqaralarunilluunniit, akiliiginnarnissaat anguneqarsinnaamat.

Inissiaatileqatigiiffiup tusarniaanermut uannut akissummini aviisitigut nalunaarutip oqaasertaasa inussiarniitsumik nipeqarnerat ajuusaarutigaa. Taamatut ajuusaaruteqarneq ilalersinnaavara.

Periaatsimik allannguinerup inatsisinut naapertuuttuunera.

Periaatsimik allannguinerup aviisitigut nalunaarutigineqartumi oqaatigineqartut malillugit siunertarineqarpoq ineqarnermut akiliutinut kinguaattoorutit attartornerup atorunnaarsinneqannginneranik kinguneqartumik naaffeqartumik akilersornissaannik inissiaatileqatigiiffik 1. januar 2002-p kingornagut akuersissuteqartarumajunnaarniartoq.

*Inissiaatileqatigiiffiup uannut akissummini periaatsimik aviisitigut nalunaarutigineqartumik allannguinerup pissutsinik marlunnik tunuliaqutaqarnera innersuussutigaa:*

*Siullermik ineqarnermut akiliutit ataasiakkaat erniasiaannit ineqarfinni immikkoortortanut ataasiakkaanut, ineqarnermut akiliutinut kinguaattoorutit ineqarfinni immikkoortortani ataasiakkaani ineqarnermut akiliutit aalajangerneqartarnerannut sunniuteqartussanngorlugit, nakkartinneqar-nissaannik "aalajangerneq".*

*Aappasaanik Namminersorerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani attartortuujunnaarsitsisarneq pillugu Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 8-mi, 2. april 2002-meersumi § 1, imm. 1.*

*Inissiaatileqatigiiffiup ineqarnermut akiliutit naatsorsorneqartarnerannut malittarisassat pillugit oqaatigisaanut imaattut oqaatigaakka:*

*Inissiaatileqatigiiffiup 22. oktober 2002-mi oqarasuaatikkut apeqquteqaateqarninni paasisitsissutigaa aalajangerneq, ingerlatsiviup tusarniaa-nermut 22. februar 2002-mi akissummini innersuussutigisaa, Ineqarner-mut, Attaveqarnermut Pilersuinermullu Pisortaqarfimmit inissiaatileqati-giiffimmut nalunaarummi malittarisassanik aalajangersaanissaq paasisit-sissutigineqarsimasoq, tamanna malillugu ineqarnermut akiliutit erniasia-annit iluanaarutit ineqarfinni immikkoortortat ataasiakkaat aningaasa-qarniarnerannut ilanngunneqartalissallutik.*

*Malittarisassat taamatut imaqartut Namminersorerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani aqutsineq, ingerlatsineq aamma ineqarnermut akiliutip aalajangersarneqartarnera pillugu nalunaarummi nr. 26-mi, 27. september 2002-meersumi aatsaat Namminersorerullutik Oqartussat aalajangersarsimavaat.*

*Inissiaatileqatigiiffiup aviisitigut nalunaaruteqarnerata nalaani Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 32-mi, 17. august 2001-meersumi ineqarnermut akiliutip naatsorsorneqartarnissaanut malittarisassa qarpoq, taakkunani imaattoq allassimalluni:*

*"§ 3. § 5 naapertorlugu inissiap ingerlanneqarneranut atatillugu pisariaqartu-mik aningaasartuutit kiisalu § 6 naapertorlugu aningaasaliissutaasimasunit ilua-naarutit sinnerlugit ineqarnermut akiliut angissuseqassanngilaq.*

*...*

*§ 4. Inissiani attartortittakkani ilaqutariinnut arlalinnut illorsuit ineqarfinnut im-mikkoortortaqarfingortiterneqassapput, tak. inissianik attartorneq pillugu Inatsi-sartut peqqussutaanni § 7. Immikkoortortaqarfinni ataasiakkaani attartorneqar-mut akiliut naatsorsorneqartassaaq missingersuutit qaammatisiutit malillugit ukiumut ataatsimut atuuttut tunngavigalugit, taamaalilluni immikkoortortaqarfik immik-koortortaqarfittut aningaasartuutiminik isertitani atorlugit akiliisinnaasunngor-lugu.*

*...*

*Imm. 4. Illunut ataasiakkaanut aamma illunut marloqiusanut ineqarnermut aki-liutissat kommuunimi illunut ataasiakkaanut illunullu marloqiusanut tamanut atuut-*

*tussat qaammatisiutit malillugit ukiumut missingersuutit tunngavigalugit aalajangersarneqartassapput.*

...  
§ 5. *Ingerlatsinermut aningaasartuutit pisariaqartut tassaapput ingerlatsinermut aningaasartuutit tamarmiusut, matuma ataani ilaqutariinnut arlalinnut illorsuarni sulisut akissarsiaat, avataanit sullinneqarnermit, pisiniarnerit, ingerlatsinermut atortut, iluarsaassineq aserfallatsaaliuinerlu, aningaasartuutit assigiinngitsut, alaffissornermut aningaasartuutit il.il. kiisalu iluarsaatilersaakkanut toqqortat.*

*Imm 2. Imm. 1-imi ingerlatsinermut aningaasartuutit taaneqartut saniatigut ilaqutariinnut ataatsinut illuni aamma illuni marloqiusani aammattaaq ingerlatsinermut aningaasartuutininut ilaapput anartarfilerineq, septiktankip imaarneqartarnera, paaviaaneq, ergup aqquataanik innaallagissamik kiassaaneq kiisalu illu immertakamik imiisiveqarpat imermik pajunneqartarnermut aningaasartuutit.*

*Imm. 3. Sumiiffinni sermimik aatsitsinikkut imermik pilersuisoqaraangat nammineerluniluunniit imertartarfeqarpat imaluunniit anartarfinnik imaarsisoqartanngippat, tamatumunnga aningaasartuutit pillugit attartortitsisoq attartortorlu imikkut isumaqatigiissuteqassapput.*

§ 6. *Aningaasaliissutaasimasunit illumik piginnittumut ukiumut iluanaarutissat illuutip sananeqarnerani aningaasartuutit 1,5 pct.-erissavaat, tak. § 7."*

*Taamaasilluni aviisitigut nalunaaruteqarnermi inatsisitigut tunngavigisaq, inissiaatileqatigiiffimmut ineqarnermut akiliutit erniaannit isertitanik ineqarfinni immikkoortortat ataasiakkaat missingiutaannut naatsorsuutaannullu ilanngussinissamut periarfissiisq, oqaatigineqanngilaq.*

*Inissiaatileqatigiiffiup ineqarnermut akiliutip naatsorsorneqartarnera pillugu nalunaarummumut allannguutissap suliarineqarnerata ingerlanneqarneranik ilisimatinneqarsimanera immi inissiaatileqatigiiffiup periaatsimik aallannguinnissaanut pissutissaqartitsinngilaq.*

*Taamaamat isumaqanngilanga inissiaatileqatigiiffik ineqarnermut akiliutip naatsorneqartarneranut malittarisassat allannguutissaat inner-suussutigalugit periaatsimik 1. januar 2002-imiit allannguinnissamut pisisaatitaasimasq.*

*Ilanngullugu aamma oqaatigaara akiligassalinnut inissiallu attartortineqanngitsut annaasaqaatiginerinut ineqarfinni immikkoortortat ataasiakkaat aningaasatigut ingerlanneqarnerannut ilaatinnegarnissaannik, taamatumuunakkullu immikkoortortani ataasiakkaani ineqarnermut akiliutip aalajangerneqarneranut sunniuteqartunngorlugit malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaaneqarnermut Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani aqutsineq, ingerlatsineq aamma ineqarnermut akiliutip aalajangersarneqartarnera pillugit nalunaarutaannut nr 26-mut, 27. september 2002-meersumut naammattumik tunngavissaqartitsisimanersut nammineerlunga misissuiffiginiarlugu aalajanger-tunga.*

*Misissuineru suli naammassinngilaq.*

*Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani attartortuujunnarsitsisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaannik nr. 8-mik, 2. april 2002-meersumik Inissiaati-*

*leqatigiiffiup periaatsimik allannguineranut tunngavittut saqqummiussineranut oqaatigaara:*

*Nalunaarummi malittarisassaq imatut oqaasertaqarpoq:*

*"§ 1. Attartortitsisup attartornermik isumagatigiissut atorunnaarsissavaa ineqarnermut akiliutissaq, kiassarnermut akiliutissaq imaluunniit qularnaveeqqusiissutitut akilersuut akileriigassaagaluaq isumagatigiissulluunniit malillugu akiliutissaq akileqqullugu allaganngorlugu peqqusissutip tiguineraniit ulluinnaat pingasut qaangiunneranni akilerneqarsimangippat."*

*Malittarisassap 1. februar 2002-mi atuutilersup, Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani attartortuujunarsitsisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 4-mi, 7. januar 2002-meersumi taamatorluinnaq oqaasertaqartumik malittarisassaq taarserpaa.*

*Nalunaarummi nr. 4-mi, 7. januar 2002-meersumi malittarisassap Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataannit attartortittakkani anisitsisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 60, 29. december 1994-imeersoq taarserpaa, tassani allassimalluni imaattoq:*

*"§ 2. Attartortitsisup attartorneq atorunnaarsissavaa attartorneq annertuumik sumiginnarneqarpat attartortorlu allakkatigut aaqqeeqqusissummik nalunaarfignegarsimagaluarluni aaqqiisimangippat.*

*§ 3. Imatut pisogartillugu attartorneq annertuumik sumiginnagaasimasutut isigineqassaaq:*

*1) § 2, imm. 1, naapertorlugu ineqarnermut kiassarnermullu akiliutissat imaqaluunniit qularnaveeqqusiissutissamat akilersuutissat attartornissamik isumagatigiissut malillugu piffissaq eqqorlugu kingusinnerpaamik akilerneqarfissaat qaammatinik malunnik kingoqqullugu akilerneqanngippata, (taamaattorli tak. imm. 2),*

*...*

*Imm. 2. Akiitsogarnera paasineqarpat qanoq iliuusegannginnermi paasiniarneqqaarallassaaq attartortoq inigisaminut akiligassaminik il.il. isumaginninnermi inatsisit malillugit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit akiliunneqarsinnaanersoq. Taamaaliortoqarsinnaappat ineqarnermut akiliutip siunissami akilerneqartarnissaa pillugu allakkatigut kommuni isumagatigiissuteqarfigineqassaaq attartornerlu atorunnaarsinneqassanani. Akiitsullu ikilisarneqarnissaat attartortumik taamatulli isumagatigiissutigineqassaaq."*

*Nalunaarutip ullumikkut atuuttuusup oqaasertai malillugit inatsisitigut pissutsinik allannguuteqartitsivoq, attartortup akiligassanut kinguaattoorutitut matussutissanik pisortanit ikiorserneqarsinnaanera misissuiffigisassaqjunnaarluni.*

*Nalunaarutini siusinnerusukkut atuuttuusuni maannakkulluunniit atuuttumi naafferartumik akilersuinissamik aaqqiisinnaaneq mattunneqanngilaq.*



*Taamaattumik paasinninnera imaappoq Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani attartortuujunnaarsitsisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 8-mi, 2. april 2002-meersumi § 1, imm. 1, aviisitigut nalunaarummi periaatsimik allannguineramik nalunaarutaasup inatsisinut naapertuuttuuneranik naliliininnut immikkut pingaaruteqanngitsoq.*

*Tulliulluni apeqqutaaleroq periaatsimik allannguineq aviisitigut nalunaarutaasooq malittarisassani allani tunngavissaqarsinnaanersoq.*

*Apeqqutip tamatuma akissuteqarfiginissaani periaatsimik allannguineq sioqqullugu inatsisitigut pissutsit atuuttuusimasut paasineqarnissaat apeqqutaavoq.*

*Inissiaatilegatiigiiffiup tusarniaanermut akissuteqarnermini uannut oqaatigaa, periutsimik allannguineq aviisitigut nalunaarutigineqartoq sioqqullugu ineqarnermut akiliutinut kinguaattoorutinik naafferartumik nalinginnaasumik akilersuisitsineqartarsimasooq inissiaatilegatiigiiffiup attartortitsiunnaarsitsinngineranik kinguneqartartumik, naafferartumik akilersuinissamik aalajangersagaq malinneqartillugu.*

*Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi, 13. juni 1994-imeersumi 1. januar 2002-p tungaanut atuuttuusumi § 22 malillugu attartortoq piffissani, attartornermut isumagatiigiisummi aalajangersagaasuni, ineqarnermut kiasarnermullu akiliinissamut pisussaavoq.*

*Malittarisassami taaneqartumi tassungalu piareersaataasuni attartortitsisup akiliinissamut pisussaaffik sanioqqullugu immikkut akuersissuteqarfignissinnaanera isummerfiginegarsimangilaq.*

*Namminersornerullutik Oqartussat ineqamermit tunngasunik inatsisitigut iluarsisutaat, inissianik attartortitsineq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 20. juni 1989-imeersoq, Inatsisartut peqqussutaatigut 1994-imeersukkat malittarisassat issuarneqartunut tunngatillugu ingerlateqqineqarpoq.*

*Inatsisissatut siunnersuummut nalinginnaasumik oqaaseqaatini 1989-imeersuni takuneqarsinnaavoq inatsimmik nutarterinermit pingaernerutilugu siunertarineqartoq attartortut inatsisitigut illersugaanissaat.*

*Tamatuma kingorna ima inerniliisoqartariaqarpoq inatsimmik tunngavissaqarani inatsimmik immikkut saneqqutsinissap, Inatsisini Tungaviusuni § 25 malillugu inerteqqutaanerata kingunerigaa pisortat inissiaatinik aqutsisutut oqartussaasut ineqarnermut akiliutip attartornermit aalajangi-gaasumik akiliiffissaq eqqorlugu akiliinissamut pisussaaffeqarnerup immikkut saneqqunnissaanut akuersissuteqarnissamut nalinginnaasumik pinsinnaatitaanngitsut - pinsinnaatitaanngisaannarsimallutillu.*

*Tamatuminngali aallaaveqartinneqarsinnaanngilaq ineqarnermut akiliutinut kinguaattoorutinut naafferartumik akilersuinissamut maannamut aalajangersagaasut atorsinnaassuseqannginnerat, taamatullu soorlu aamma aallaaveqartinneqarsinnaanngitsoq inissianik aqutsinermit oqartussaa-*

*sut siunissami immikkut akuersissuteqarsinnaanermut mattunneqartussasut.*

*Taamasilluni ingerlatsineranut inatsiseqartitsinermi isumaqartoqarpoq inatsisinit saneqqutsinissamik innuttaasunut iluaqutaasumik tunngavissaqartumillu tunngavilersugaasunik immikkut akuersissutit ataasiakkaat naleqquttumik naammattumik annertussusilimmik atuuttuusinnaasut, oqartussaasoq akuersissuteqartoq nalinginnaasumik immikkut akuersissuteqarsinnaatitaanngikkaluarpalluunniit.*

*Pisortat inissianik attartortitsinermi aqutsinerannik inatsisitigut iluarssiisuteqarnermut tunngatillugu tamanna isumaqarpoq ineqarnermut akiliutinut kinguaattoorutinik naafferartumik akilersuinissamik aaqqinerit 1. januar 2002 sioqqullugu aalajangerneqarsimasut aallaaviusumik atuuttussaasut, attartortut akiligassanut kinguaattoorneqaraluartoq attartukkamii-ginnarnissaannut periarfissiisumik periaaseqarnertut annertutigisumik atuuttussaasut.*

*Taamatut aallaaveqarnerup 1. januar 2002-miit periaatsimik allanngi-  
neq aviisitigut nalunaarutigineqartoq pillugu imaattumik oqaaseqarnis-  
sannut pissutissaqalersippaanga:*

*Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata nr. 5-ip, 31. maj 2001-imeersup 1. januar 2002-mi atuutilersup Inatsisartut peqqussutaanni 1994-imeersumi attartornermut pisussaaffigalugu akiliinissamut tunngasumik malittarisassat allanngortinngilai.*

*Immikkut akuersissuteqarsinnaanermut periarfissaq taamaasilluni suli inatsisitigut iluarssiivigineqanngilaq.*

*Uanga matuma siuliini nassuiaateqarnittut isumaqarpunga nalunaarutitigut malittarisassat, inissiaatileqatigiiffiup periaatsimik allannguineranut tunngavigisaasa akiliisussaanermut pisussaaffimmit immikkut akuersissuteqarnermik ataasiakkaanik nalunaaruteqartarnermi periaatsimik 1. januar 2002-miit allanngortitsineranut inatsisit naapertorlugit tunngavilersuisinnaanngitsut.*

*Inissiaatileqatigiiffilli attartortitsineq pillugu peqqussut atuuttuusooq malillugu akiliisussaanermut pisussaaffimmit immikkut akuersissuteqarsinnaanermut pisussaaffeqarnanilu inatsisitigut tunngavissaqanngimmat, periaatsimik allannguinerup inatsisinut naapertuunneranik apeqqut tamanut tunngatillugu akineqarsinnaanngilaq.*

*Allatut oqaatigalugu ineqarnermut akiliutinut kinguaattoorutinut naafferartumik akilersuinissamik innuttaasunit qinnuteqaatit toqqartumik naliineq tunngavigalugu aalajangiivigineqarnerat, tamatumani inissiaatileqatigiiffiup pingaartumik ingerlatsineranut inatsiseqarnermi nalinginnaasumik malittarisassat, tamatumunnga ilanngullugu pissutsinut naapertuut-sitsinissamik periaaseq immikkut akuersissuteqarsinnaanermut tunngaviusinnaanersoq. Aamma inissiaatileqatigiiffiup tamanna pillugu uannut 22. februar 2002-mi akissummini oqaaseqaatai innersuussutigaakka.*

*Aamma ingerlatsinermi periutsimik sivisuumik malinneqarsimasumik allanngineq tassani pineqarpoq, allanngineq innuttaasunut ajoqutaasuuppat atortuulinnginnerani nalinginnaasumik siusinaartumik ilimasarutigineqartussaasoq.*

*Pisumi pineqartumi periaatsimik allannginerup atuutilernissaa qaamatit marluk miss. sioqqullugu siumut nalunaarutigineqarnerata isornartorsiornissaanut tunngavissaqanngilanga.*

*Ineqarnermut il.il. akiliutinut kinguaattoorutit pissutigalugit attartornermik atorunnaarsitsinermut inatsisitigut tunngaviusoq:*

*Inissiaatileqatigiiffiup aviisitigut nalunaaruteqarnera pillugu oqaaseqaatinni oqaatigisattut tassani pineqartoq tassaavoq aviisitigut nalunaarutip innuttaasut isumaqalersissinnaagai inissiaatileqatigiiffik akiitsunut kinguaattooruteqartoqarnernik paasisaqarnerit tamaasa attartornerup atorunnaarsinnissaanut imminut periarfissaqartittoq, innuttaasut qanoq sunik akertilissuteqarsimagaluarpataluunniit.*

*Taamaamat naleqquttuursorisimavara killiliinerit suut inissiaatileqatigiiffiup, akiligassanut kinguaattooruteqarnerup kingunerisaanik, attartornermik atorunnaarsitsisinnaaneranut atuuttuunersut misissuiffigissallugu.*

*Atorunnaarsitsisinnaaneq Inatsisartut peqqussutaanni nr. 5-imi, 31. maj 2001-imeersumi tunngavilerneqarpoq, tassani imatut allassimalluni:*

*”§ 53. Attartortitsisup attartornermik isumaqatigiissut atorunnaarsissinnaavaa imatut pisoqartillugu:*

*1.*

*...*

*Imm. 2. Attartortitsineq attartortitsisup taamaallaat atorunnaarsissinnaavaa, pissutsit attartortumut nammagassersuutaasut annertuumik pingaaruteqarpata. Attartortitsineq atorunnaarsinneqarsinnaalersinnagu attartortitsisup attartortoq pissutsinik iluarseeqqullugu peqqussavaa, aamma attartortitsisup pissutsit imm. 1, nr. 1-5-imi taaneqartut patsisiginiarsinnaanngilai attartortitsisup attartornermik isumaqatigiissummik atorunnaarsitsinnginnerani iluarsineqarsimappata.*

*§ 54. Attartortitsisup attartornermik isumaqatigiissut taamaallaat kingusinaartumik akiliisoqartillugu atorunnaarsissinnaavaa, tak. § 53, imm. 1, nr. 1, allakkatigut tamanna pillugu piunasaqaatip attartortumut takkunnerata kingornatigut kingusinnerpaamik ulluinnaat pingasut qaangiunneranni akiligassanut kinguaattoorutit attartortup iluarsisimangippagit. Attartortitsisup piunasaqaataa ullup akiliiffissap eqqortup kingulliup kingornatigut tunniunneqarsimassaaq paatsuugassaannngitsumillu allassimassalluni attartortitsineq atorunnaarsinneqarsinnaasoq attartornermut akiliutissanut kinguaattoorutit piffissamik killiliussap naannginnerani akilerneqanngippata.*

*...*

*§ 56. ...*

*Imm. 3. Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani attartortitsinermik atorunnaarsitsinermi maleruagassat Naalakkersuisunit aalajangersarneqassapput.”*

Taamaalilluni Inatsisartut peqqussutaata pinngitsaaliissutaanngitsumik atorunnaarsitsisinnaanermut periarfissaq oqaatigaa, aammattaarlu pisutsit atorunnaarsitsinissamut tunngavissaasut annertuumik pingaaruteqarnissaannik piumasaqaatit saqqummiullugit pissutsillu attartortumut asuarliutigineqarsinnaasuussallutik.

Inatsisartut peqqussutaannut piareersaatit, aalajangersakkat qanoq paasineqarnissaanut annertunerusumik pingaarutilimmik imaqanngillat.

Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani attartortuujunnaarsitsisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 8-mi, 2. april 2002-meersumi § 1-imi malittarisassaq, soorlu matuma qulaani issuakkattut, inissiaatileqatigiiffimmu akileeqqusineqarsimagaluartillugu akiliisoqanngitsoortoqarnerani attartornermik atorunnaarsitsinissamut pisussaaffimmi immikkut akuersissuteqarnissamut periarfissaqarfiumngitsumik taaneqarpoq.

Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinernullu Pisortaqarfiup uannut akisuteqarnermini oqaatigaa nalunaarut Inatsisartut peqqussutaat naapertorlugu paasineqartussaasoq.

Nalunaarutip attartorneq pillugu peqqussummumut akerliusutut paasineqannginnissaanik Pisortaqarfiup isumaqarneranut isumaqataasinnaavunga.

Tamatuma kinguneraa pingaartumik inissiaatileqatigiiffik, attartornerup atorunnaarsineqarneranik aalajangiinissaq sioqqullugu, ilaatigut ineqarnermut akiliutinut kinguaattoorutit attartortumut pisuutitsissutaasinnaanersut aammalu, ilaatigut akiligassanut kinguaattoorutit toqqartumik naliliineq malillugu annertuumik pingaaruteqarnersut, naliliiffigissallugit pissussaaffeqartoq.

Piumasaqaatit taakkua tamarmik naammassineqarsimanngippata Inissiaatileqatigiiffik attartornermik atorunnaarsitsisinnaanngilaq.

Tulliullugu oqaatigaara Inatsisartut peqqussutaanni § 56, imm. 3-mi aalajangersagaq, taanna malillugu Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataannik attartortittakkanik attartornermik atorunnaarsitsinermi malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangiisuullutik, pisinnaatitsinermik nalinginnaasumik aalajangersagaasuni allassimasoq.

Taamatut pisinnaatitsinermik aalajangersakkat imminerminni inatsiseqartitsinermi najoqqutassaallutik tunngaviusunik Naalakkersuisunik saneqqutsinnaalersitsinngillat.

Nalunaarummi nr. 8-mi, 2. april 2002-meersumi akiligassanut kinguaattooruteqarnermi attartornermik atorunnaarsitsinissamut pisussaaffimmik allaaserineqartup taamaasilluni assersuutigalugu inissiaatileqatigiiffik attartornermik atorunnaarsitsinnaalersinngilaa, atorunnaarsitsisinnaanermik atuneq erseqqissumik ingerlatsinermut inatsiseqartitsinermi pisutsinut naapertuutsitsinissamik periaatsimut akerliuppat, suliaq naamattumik paasissutissartalersorneqarsimanngippat, imaluunniit attartor-

*nermik atorunnaarsitsinissaq pillugu aalajangiinermi inatsiseqartitsiner-  
mut tunngasut pingaarutillit amigaatigineqassappata.*

*isumaqarpunga nalunaarummi § 1 maannakkutut oqaasertaqarnermini  
akiligassanut kinguaattooruteqarneq paasineqartillugu attartornerup taa-  
maatitinneqarnissaanik tamatigut aalajangiisoqarsinnaaneranik (ima-  
luunniit aalajangiisoqarnissaanik) paatsuungassuteqarnermut tunngaviu-  
sinnaasoq.*

*Taamaattumik, Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 naapertorlugu, im-  
mikkut allakkatigut matumanilu allakkat assilineratigut Ineqarnermut At-  
taveqarnermut Pilersuinerumullu Naalackersuisoqarfik nalunaarfigaara  
isumaqartunga nalunaarummi § 1-ip erseqqissaavigineqarnissaa imaluun-  
niit pisortanut ineqarnermut oqartussaasunut ilitsersuummik itisilerutaa-  
sumik ilassuteqartinneqarnissaa isumaliutersuutigineqartariaqartoq.*

*Tamatuma saniatigut suliami allatigut iliuuseqaqqissanngilanga.”*

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-  
mit Naalackersuisunilluunniit Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisorta qar-  
fik aqqutigalugu tusagaqarsimanngilanga.

#### 49 – Akiliisitsiniarneq pillugu suliaqarneq

**1. Akileraarutitigut utertoortissanit pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarnermi inatsisitigut tunngaviusoq. Akileraartarnermi Pisortaqarfiup innuttaasunik ilitersuussinera.**

*Akileraartarnermi Pisortaqarfiup akileraarutinit utertoortissanit ilanngaassinikkut, akiligassaqarfiusup pisassarisanik immi-  
nut tigusisussanngortinneratigut imaluunniit qularnaveeqqutis-  
satut arsaarinnissuteqarnikkut pinngitsaaliinikkut naammassisit-  
sisarneq/akiliisitsiniartarneq pillugu tusagassiuutit naqitat aqqu-  
tigalugit innuttaasunut ilitersuutaa Ombudsmandip nammi-  
neerluni misissuiffigaa.*

*Aviisitigut nalunaaruteqarnermut atatillugu Ombudsmandip Aki-  
leraartarnermi Pisortaqarfik imatut ersersitsisimanerarlugu i-  
sornartorsiorpaa, taamatut nalunaaruteqarnikkut innuttaasut  
isumaqalersissinnaallugit ingerlatsinermut inatsiseqartitsineq  
naapertorlugu aalajangiinernut malittarisassat atuuttut pinngit-  
saaliinikkut akiliisitsiniarnermut atatillugu innuttaasut akileraa-  
rutinit utertoortissat tunniunneqarnissaannik piumasarisaan-  
nut sammitinneqartut ilaat isiginiarneqassanngitsut. (J. nr.  
11.73.49.19/079-02)*

Akileraartarnermi Pisortaqarfik siorna augustip qaammataani naqitatigut tusagassiuutini imaattumik nalunaaruteqarpoq:

”Inuit 2002-mi septemberip aallaqqaataani pisortanut akiligassallit matumuuna ilisimatinneqassapput akileraarutinit utertoortissarisinnaasaat akiligassaannut matussutigineqassammata imaluunniit qularnaveeqqutissatut arsaarinnissutigineqassammata.

Qularnaveeqqutissatut arsaarinnissuteqarneq akiliisitsiniartartup allaffiani pissaq, akiligassallillu ataasiakkaat immikkut ittumik nalunaarfigeqqaarnagit pissaluni.

Inuit tamatumunnga akertilissuteqarnissamut pissutissaqarsorisut akiliisitsiniartarfimmut saaffiginnissapput ulloq 31. august 2002 nallertinnagu.”

Tusagassiuutini nalunaarut taanna paasinninnera malillugu innuttaasunut isumaqalersitsisinnaavoq:

- ilanngaassineq akiligassaqarfiusulluunniit pisassarisanik immi-  
nut tigusisussanngortinnera aallaavittut suliami annertunerusumik misissueqqaar-  
nani ingerlanneqarniartoq,

- ilanngaassineq akiligassaqarfiusulluunniit pisassarisanik immi-  
nut tigusisussanngortinnera aalajangiineq pineqartoq innuttaasunut nalunaaruti-  
geqqaarnagu pissasoq, aamma

- ilanngaassineq akiligassa qarfiusulluunniit pisassarisanik imminut tiguisussanngortinnera pisassarisat akiliisitsiniarnermi oqartussaasup akiitsut taasai tamaasa eqqarsaatigalugit pisinnaasoq.

Ilanngaassineq, qularnaveeqqutitut arsaarinnineq akiligassa qarfiusulluunniit pisassarisanik imminut tiguisussanngortinnera pillugu aalajangiinissamut inatsisitigut tunngavigineqartoq pisorta qarfimmu oqarasuaatikut 20. august 2002-mi apeqqutigaara.

Pisorta qarfiup pisortanut akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 3-mi 2. maj 1996-imeersumi § 5 aamma arsaarinnillutik akiliisitsisartut (pantefogedit) aamma akileraarutit tiguniarneqartarnerat pillugit Naalakkersuisut nalunaarutaanni nr. 10-mi 26. juni 1979-imeersumi § 6, imm. 2 imaaliiallaannaq innersuussutigai.

Pisortat ilanngaassineq, qularnaveeqqusiussatut arsaarinnineq akiligassa qarfiusulluunniit pisassarisanik imminut tiguisussanngortinnera pillugit aalajangiineri ingerlatsinermik inatsisiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiinerummata isumaqarpunga periaaserineqartussatut nalunaarutigineqartup inatsisinik eqqortitsisuunera nalornissutigineqarsinnaasoq.

Tamanna pisorta qarfiullu ilitersuinissamik siunnersuinissamillu immikku pisussaaffii isiginiarlugit akiliisitsiniarnermi periaaserineqartussatut nalunaarutigineqartup inatsisinik eqqortitsisuunera misissorniarlugu aalajangerpunga, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5.

Taamaattumik pisorta qarfik qinnuigaara makku nassuiaqqullugit:

- Ilanngaassineq, qularnaveeqqutitut arsaarinnineq akiligassa qarfiusulluunniit pisassarisanik imminut tiguisussanngortinnera pillugu aalajangiinnginnissamut inatsisitigut tunngavigineqartumit oqarasuaatikku oqaatigineqartumit allaanerusumik pisorta qarfik innersuussuteqarsinnaanersoq,
- pisorta qarfiup innuttaasut eqqorneqartut ataasiakkaat eqqarsaatigalugit inatsisinik eqqortitsisumik aalajangeeqqaarnani ilanngaassineq, qularnaveeqqutitut arsaarinnineq akiligassa qarfiusulluunniit pisassarisanik imminut tiguisussanngortinnera suliat aalajangiiffigineqartut pillugit suliaasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi ingerlatsinermillu inatsiseqartitsinermi nalinginnaasumik tunngaviusunut ataneqartinneqarsinnaasutut isiginerai.

Pisorta qarfiup akissutaa imaattoq 5. november 2002-mi tiguara:

”Allakkani 21. august 2002-meersuni Ombudsmandip inatsisilerinermi pisortaata oqaatigaa inatsisilerinermi pisorta q aalajangertoq akiliisitsiniarnermi periaatsip nalunaarutigineqartup inatsisinik eqqortitsisuunera nammineerluni misissuiffiginiarlugu, inatsisilerinermilu pisortap Akileraartarnermi Pisorta qarfik qinnuigalugu makku nassuiaqqullugit:

1. Ilanngaassineq, qularnaveeqqutitut arsaarinnineq akiligassa qarfiusulluunniit pisassarisanik imminut tiguisussanngortinnera pillugu aalajangiinnginnissamut inatsisitigut tunngavigineqartumit oqarasuaatikku oqaatigineqartumit allaanerusumik pisorta qarfik innersuussuteqarsinnaanersoq.

2. Pisortaqarfiup innuttaasut eqqorneqartut ataasiakkaat eqqarsaatigalugit inatsisunik eqqortitsisumik aalajangeeqqaarnani ilanngaassineq, qularnaveeqqutitut arsaarinnineq akiligassaqarfiusulluunniit pisassarisanik imminut tiguisussanngortinnera suliat aalajangiiffigineqartut pillugit suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi ingerlatsinermillu inatsiseqartitsinermi nalinginnaasumik tunngaviusunut ataneqartinneqarsinnaasutut isiginerai.

Ombudsmandip inatsisilerinermi pisortaata oqaatigaa Akileraartarnermi Pisortaqarfik naqitatigut tusagassiutini augustip qaammataani imaattunik nalunaaruteqarsimasoq:

”Inuit 2002-mi septemberip aallaqqaataani pisortanut akiligassallit matumuuna ilisimatinneqassapput akileraarutinit utertoortissarisinnaasaat akiligassaannut matussutigineqassammata imaluunniit qularnaveeqqutissatut arsaarinnissutigineqassammata.

Qularnaveeqqutissatut arsaarinnissuteqarneq akiliisitsiniartartup allaffiani pissaq, akiligassallillu ataasiakkaat immikkut ittumik nalunaarfigeqqaarnagit pissalluni.

Inuit tamatumunnga akertilissuteqarnissamut pissutissaqarsorisut akiliisitsiniartarfimmut saaffiginnissapput ulloq 31. august 2002 nallertinnagu.”

Aammattaq Ombudsmandip inatsisilerinermi pisortaa oqarpoq innuttaasut ataasiakkaat eqqarsaatigalugit ilanngaassineq, qularnaveeqqutitut arsaarinnineq akiligassaqarfiusulluunniit pisassarisanik imminut tiguisussanngortinnera pillugu aalajangiinnginnissamut inatsisitigut tunngavigineqartoq pisortaqarfimmut oqarasuaattikkut 20. august 2002-mi apeqqutigisimagini. Immikkoortortaqarfimmi pisortap pisortanut akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 3-mi 2. maj 1996-imeersumi § 5 aamma arsaarinnillutik akiliisitsisartut (pantefogedit) aamma akileraarutit tiguniarneqartarnerat pillugit Naalakkersuisut nalunaarutaanni nr. 10-mi 26. juni 1979-imeersumi § 6, imm. 2 imaaliallaannaq innersussutigisinnaasimavai.

Kiisalu inatsisilerinermi pisortap oqaatigaa pisortat ilanngaassineq, qularnaveeqqutitut arsaarinnineq akiligassaqarfiusullu pisassarisanik imminut tiguisussanngortinnera pillugit aalajangiineri ingerlatsinermik inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiinerummata isumaqarluni periaaserineqartussatut nalunaarutigineqartup inatsisunik eqqortitsisuunera nalornissutigineqarsinnaasoq.

Inatsisilerinermi pisortap naggataatigut oqaatigaa;

- pisortaqarfik aningaasarsianit akileraartutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 116-mi kommunini akiliisitsiniarnermi oqartussaasunut ilitersuinissamut ikiuinissamullu immikkut pisussaaffiligaasoq.
- pisortanit akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 11 malillugu Naalakkersuisut pisortanut akiitsut akilersinniarneqartarnerat pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaasut,
- pisortaqarfik akiliisitsiniartarneq pillugu eqqortumik ilitersuisussaasoq.

Ombudsmandip pisinnaataani Ombudsmandip inatsisilerinermi pisortaanut tunniussinnaagaa Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu inatsimmit nr. 7-imit 13. juni 1994-imeersumit ersinngikkaluartoq Akileraartarnermi Pisortaqarfiup tunngaviutinriarpaa § 6, imm. 5 tunngavigalugu nammineeerluni misissuinissamik aalajangiineq inatsisilerinermi pisortap Ombudsmandi sinnerlugu aalajangiinerigaa.

Oqarasuaattikkut oqaloqatigiinneq Ombudsmandip inatsisilerinermi pisortaata innersuussutigisaa Akileraartarnermi Pisortaqarfiup ilisimasaqarfiginngilaa, isumaqarlunili tamanna paatsuuinernik arlalinnik tunngaveqarsimassasoq.

Akileraartarnermi Pisortaqarfik isumaqarpoq pisortanit akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisaat imaluunniit arsaarinnillutik akiliisitsisartut (pantefogedit) aamma akileraarutit tiguniarneqartar-



nerat pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 10, 26. juni 1979-imeersoq akiitsoqartut ataasiakkaat eqqarsaatigalugit ilanngaassineq, qularnaveeqqutitut arsaarinninneq imaluunniit akiligassaqarfiusup pisassarisanik imminut tiguisussanngortinnera pillugu aalajangiingitsoornissamat inatsisitigut tunngavissamik imaqqangitsut.

Nalunaarut pineqartoq Ombudsmandip inatsilerinermi pisortaata imatut paasisimammagu Akileraartarnermi Pisortaarfik isumaqartoq akiitsullit ataasiakkaat eqqarsaatigalugit ilanngaassineq, qularnaveeqqutitut arsaarinninneq akiligassaqarfiusulluunniit pisassarisanik imminut tiguisussanngortinnera pillugu aalajangiingitsoortoqarsinnaasoq, nalunaarutip oqaasertaasa siunissami paatsoorneqarsinnaajunnaarlugit aaqqiissuunneqarnissaat Akileraartarnermi Pisortaarfip isumaginiarpaa.

Nalunaarummi ilaatigut siunertarineqarsimavoq akiitsulinnut ataatsimut malugeqquneqassasoq suliat tamaasa ataasiakkaarlugit naliliinerup tamanna pisariaqartut takutippagu akileraarutinit utertoortisassaminnit ilanngaassissoqarnissaa, qularnaveeqqutitut arsaarinnittoqarnissaa imaluunniit pisassarisanik tiguisoqarnissaa naatsorsuutigisariaqaraat, ilaatigullu arsaarinnillutik akiliisitsisartut (pantefogedit) aamma akileraarutit tiguniarneqartarnerat pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 10-mi 26. juni 1979-imeersumi § 6, imm. 3-mi ullunik arfineq-marlunnik piimasaqaateqarnerup eqqortinneqarnissaa siunertarineqartoq.” (A-ortfeqarfimmi nutsigaavoq.)

*Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

”Akileraarutitigut utertoortisassanit ilanngaassinissamat (akiitsoqarfiusup pisassarisanik imminut tiguisussanngortinnissaanut) periarfissaq:

*Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 63, imm. 4-mi aamma pisortanut akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallugit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 5-imi akileraarutitigut uteroortutisassanit ilanngaassisarneq akiligassaqarfiusulluunniit pisassarisanik imminut tiguisussanngortinnera pillugit malittarisassat imikkut ittut aalajangersarneqarsimapput.*

*Aningaasaqarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 63, imm. 4 imaattunik oqaasertaqarpoq:*

*”Akileraarutinit sippuutat ... ukiumi akileraarusiivimmi 1. september nallertinnagu utertinneqassapput. ... Utertitsineqartinnagu utertitassat aningaasarsianit akileraarutinit akiitsugaajunnartunik akiligassanngorsimasunik erniartalinnik ilanngarneqassapput.”*

*Pisortanut akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 5 imaattunik oqaasertaqarpoq:*

*”Akileraarutaagallartut akiliutaavallaarsimasut, matumani aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 5-imi 19. maj 1979-imeersumi § 50 tunngavigalugu utertinneqartut, tunniunneqalersinnagit, kommunit allat imaluunniit Namminersornerullutik Oqartussat akileraartartup akileraarutinit, utertitasanngorlugit ikiorsiissutinit, pilersuisussaatitaanermut akilersuutit siumoortumik tunniunneqartartunut, Ineqarnermut Tapersiisarnermut Ataatsimiititaliamiit aningaasat attartortissimasannut, Inuussutissarsiutinut Tapersiisarnermut Ataatsimii-*

*titaliamiit aningaasat attartortissimasaanut aammalu kommunit inuussutissarsiutitigut suliffeqarfinnut attartortissimasaanut akilerneqartussanngoreersimagaluartunut akiligassarisaanut naapertuuttumik utertoortissanit ilanngartuisinnaati-taapput.*

*Imm. 2. Aningaasanik tunniunneqartussanik tunniussisussap ilanngartuisoqar-simanera akileraartartumut nalunaarutigissavaa.”*

*Aalajangersakkap kingulliullugu issuarneqartup piareersarlugu suliari-neqarnerani sulianit ilaatigut erserpoq akiligassaqarfiusup pisassarisanik imminut tiguisussanngortinnera piffissami akileraartartup tamanna pil-lugu nalunaarummik tigusaqarfiani pisassasoq.*

*Tamatuma saniatigut aningaasanik pisassarisanik piunasaqarneq pil-lugu inatsiseqartitsinermi ilanngaassisarneq pillugu malittarisassat nali-nginnaasut aamma ingerlatsineramik inatsiseqartitsinermi suliat aalaja-angiiffigisassat pillugit malittarisassat atuupput.*

*Pisortaqarfiup nalunaarutaa ilanngaassineq imaluunniit akiligassaqar-fiusup pisassarisanik imminut tiguisussanngortinnera suliami annertune-rusumik misissueqqaarnani ingerlanneqassasoq isumaqalersitsisinnaavoq, innuttaasut pinngitsaaliilluni akiliisitsiniarnermut pisortaqarfiup piffissa-liussatut aalajangersagaata iluani akerliliissuteqartut eqqaassanngik-kaanni.*

*Aammattaaq nalunaarut isumaqalersitsisinnaavoq ilanngaassineq akili-gassaqarfiusulluunniit pisassarisanik imminut tiguisussanngortinnera pil-lugu aalajangiineq innuttaasunut nalunaarutigeqqaarnagu pisassasoq.*

*Nalunaarullu ilanngaassineq akiligassaqarfiusulluunniit pisassarisanik imminut tiguisussanngortinnera pisassarisat akiliisitsiniartarnermi oqar-tussaasup akiitsutut taasai tamaasa eqqarsaatigalugit pisinnaasoq nalu-naarutitut paasineqarsinnaavoq.*

*Oqaatigineqartutut pisortani oqartussaasup aningaasanit innuttaasut i-natsisit malillugit tigussallugit piunasaqaatigisinnaasaannit ilanngaassi-nissamik aalajangiinerini ingerlatsineramik inatsiseqartitsinermi suliat aa-lajangiiffigineqartussat pillugit malittarisassat nalinginnaasut atuupput.*

*Oqartussaasup ilanngaassissamaartup imaluunniit oqartussaasup allap akileraarutitigut utertoortissanit imminut tiguisussanngortinneranik a-kuersaalersaartup suliap illersorneqarsinnaasumik aalajangiivigineqar-nissaanut paasissutissartalersorneqarnissaanik isumaginnittusasaanera ta-matuma siullermik nassataraa.*

*Taamaattumik oqartussaasup pisassarisaqarnera imaluunniit pisassari-sat oqartussaasup allap pisassarisanik imminut tiguisussanngortinnermi-gut pinngitsaaliinikkut akilersinniaqqusai nalornissutigineqarpata ilan-gaassissoqarnissaanik akiligassaqarfiusulluunniit pisassarisanik imminut tiguisussanngortinnissaanik aalajangiisoqassanngilaq, nalornissutigine-qartoq qulaajarniarlugu naammattumik misissuisoqareersimatinnagu.*

*Ilanngaassineq akiligassaqarfiusulluunniit pisassarisanik imminut tigu-sisussanngortinnera pillugu suliat pisortani oqartussaasumit aallartinne-*

*qartuummata suliat taamaattut paasisutissartalersorneqarnerannut innuttaasut peqataaqqullugit inatsisitigut immikkut ittumik tunngavissaqar-nani peqquneqarsinnaanngillat.*

*Tamatuma kingunerisaanik Akileraartarnermi Pisortaqarfiup (kommunilluunniit) piffissaliussaata iluani innuttaasup akerliliissummik saqqummiussinginnera innuttaasup pisinnaatitaaffimminik annaasaqaatigisinaanngilaa.*

*Aammattaaq pisassarisanik suut ilanngaassinikkut akiligassaqaqrfiusulluunniit pisassarisanik imminut tiguisussannngortinneratigut akilersinniarneqarnerisut innuttaasut erseqqissumik ilisimatinneqarsimatinnagit akerliliissuteqaqqullugit kaammattussallugit isumassaqaanngilaaq.*

*Tamatuma saniatigut ingerlatsiviup aalajangiinerata aalajangiinermi pineqartumut nalunaarutigineqareernermigut aatsaat inatsisitigut sunniuteqalersarnera inatsiseqartitsinermi tunngavittut nalinginnaasutut atuup-poq.*

*Pisortanit akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 5, imm. 2 inatsiseqartitsinikkut tunngavimmumt tassunga innersuussummik imaqarpoq.*

*Taamaattumik suliami aalajangiineq innuttaasumut pineqartumut nalunaarutigineqarsimatinnagu pisortanut akiitsunik oqartussaasup pisortanut akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisaat malillugu ilanngaassinera akiligassaqaqrfiusulluunniit pisassarisanik imminut tiguisussannngortinnera inatsisinik unioqqutisinerusussaavoq.*

*Akiitsut suut ilanngaassinikkut akilersinniarneqarsinnaaneramik apeq-qut pillugu oqaatigaara aningaasanik pisassarisanik piumasaqarneq pillugu inatsiseqartitsinermi ilanngaassisinnaanermut killiliissutit nalinginnaasut malinneqartussaasut.*

*Pisortanut akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 5 malillugu akiligassaqaqrfiusup pisassarisanik imminut tiguisussannngortinnissaanut periarfissaq eqqarsaatigalugu immikkut oqaatigaara pisinnaatitaaffik taanna aalajangersak-kamit ersertoq pisassarisanut aalajangersimasunut tunngatinneqartoq.*

*Tamanna tunngavigalugu Akileraartarnermi Pisortaqarfiup akileraarutitigut utertoortissanit ilanngaassinissaq akiligassaqaqrfiusullu pisassarisanik imminut tiguisussannngortinnissaa innuttaasunut matumani pisutut ilisimatitsissutigisimammagu ajuusaarnartutut isigaara.*

*Akileraarutitigut utertoortissanit qularnaveeqqutitut arsaarinnineq.*

*Ilanngaassineraq akiligassaqaqrfiusullu pisassarisanik imminut tiguisussannngortinnera pillugit aalajangiinerni pineqartut Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsit tunngavigalugu qularnaveeqqutitut arsaarinninnissamik aalajangiinerit ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi aalajangiinerit pillugit malittarisassani pineqartunut ilaatinneqarput.*

*Taamaalilluni pineqartoq tassaavoq inatsiseqartitsinermi tunngaviit qulaani allaaserineqartut qularnaveeqqutitut arsaarinninneq pillugu suliani atorneqassasut, allatut iliornissaq inatsimmi oqaatigineqarsimanngippat.*

*Eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali, § 12, imm. 4 malillugu Kalaallit Nunaanni akileraarutitigut pisassarisanut akiliutissanik unerartitsineq pillugu malittarisassat akileraartarneq pillugu inatsimmi aalajangersarneqarsimasut atuupput.*

*Eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 7, § 21, imm. 2 aamma imm. 3 malillugit pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartup akiitsulik pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartup allaffianut aggeqqusinnaavaa, taamatutaarlu pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartup akiitsulik peqqusinnaallugu aningaasaqarnini pillugu paasissutisseeqqullugu. Kiisalu pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartup inuk illullu misissuiffigisinnaallugit.*

*Pisortaqarfiup nalunaarutaa isumaqalersitsinnaavoq akileraarutitigut utertoortissanit qularnaveeqqutitut arsaarinnittoqarniartoq paasissutissanik akiitsoqartumit pissarsiniaqqaarnani, pisortaqarfiup piffissaliussat aalajangersagaata iluani akerliliissuteqartoqarsimanngippat.*

*Aammaattaaq pisassarisat suut eqqartuussisoqqaanngikkaluartoq qularnaveeqqutitut arsaarinninnikkut akilersinneqarsinnaanersut pisortaqarfiup nalunaarummi oqaatiginngilaa.*

*Suliani ingerlatsivimmit aallartinneqartuni innuttaasut suliap paasissutissartalersorneqarnerani peqataaqqullugit peqquneqarsinnaanngillat, immikkut inatsisitigut malittarisassani allamik aalajangersaasoqarsimanngippat, soorlu innuttaasut akiliisitsiniarnermut akerliliissutinik saqqummiussinissamut periarfissaat pillugit oqaaseqaatinni tamanna nassuiariga.*

*Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi suliap paasissutissartalersorneqarnerani akiitsoqartoq peqataaqqullugu peqquneqarnissaa inatsisitigut tunngavissaqartikkaa, ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi misissuinissamut tunngavigisap taanna periarfissaqartinnngikkaluaraa.*

*Kisianni ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi suliap paasissutissartalersorneqarnera pillugu malittarisassat nalinginnaasut saneqqunneqarnissaat eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi imaluunniit pisortat akiitsunik akiliisitsiniartarnerat pillugu inatsisitigut malittarisassani allani tunngavissalernerneqanngilaq.*

*Taamaattumik assersuutigalugu pisassarisat qularnaveeqqutitut arsaarinninnissamik aalajangiinikkut suliap paasissutissartalersorneqarnerata killilerneqarnissaanut inatsisitigut tunngavissaqanngilaq, pisassarisat pinngitsaaliinikkut nammassinnititsiffiusussat nalornissutigineqarpata.*

*Taamaattumillu pisassarisat akerliliiffigineqarsimappata, imaluunniit arlaatigut nalornissuteqartoqarpata pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartup tamanna pillugu malittarisassat nalinginnaasut malillugit, pisariaqarpallu suliap paasissutissartalersorneqarneranut akiitsullip peqataanissaanik pi-*

*umasqaateqarsinnaatitaanini atorlugu, nalornissutigineqartoq qulaajarniarlugu misissuinerit pisariaqartut ingerlattariaqarpai. Amigartumik tungaveqarluni qularnaveeqqutitut arsaarinninneq atuussinnaassuseqanngilaq.*

*Ilanngaassinermi imaluunniit akiligassaqarfiusup pisassarisanik immi-nut tiguisussanngortinnerani pinertut qularnaveeqqutitut arsaarinninnermut piffissaliussap pisortaqarfimmi aalajangersarneqartup iluani innuttaasup akerliliissuteqannginnera taassuma pisinnaatitaaffimminik annaasaqarneranik kinguneqartussaannngilaq.*

*Suliap paasisutissartalersorneqarneranut akiitsoqartup peqataannginnera innuttaasumut akornusiisumik sunniuteqartinneqassappat paasisutissat akiitsulimmit eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 7, § 21 naapertorlugu piumaneqarsimanerat pineqassaaq.*

*Tulliullugu oqaatigaara pisassarisat pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartup imaluunniit akiliisitsiniarnermi oqartussaasup akiitsutut taasai tamaasa pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartup pinngitsaaliinikkut akilersissinnaanngikkai.*

*Taamallaat pisassarisat eqqartuussisarneq pillugu inatsit imaluunniit inatsisini malittarisassat allat malillugit eqqartuussisoqariinngikkaluartoq pinngitsaaliinikkut akilersinneqarsinnaasut qularnaveeqqutitut arsaarinninnissamik aalajangiinnermut tunngaviusinnaapput.*

*Tamakku tunngavigalugit Akileraartarnermi Pisortaqarfiup akileraarutinit utertoortissanit qularnaveeqqutitut arsaarinnittoqarnissaa pisimasutut innuttaasunut nalunaarutigisimammagu ajuusaarnartutut isigaara.*

*Suliap ingerlaqqinnera.*

*Pisortaqarfiup oqaatigaa ilanngaassineq, akiligassaqarfiusup pisassarisanik immi-nut tiguisussanngortinnera qularnaveeqqutitullu arsaarinninneq pillugu siunissami nalunaarutaasartussat paatsoorneqarsinnaajunnaarlugit ilusilersorneqarniartut.*

*Taamaattumik naatsorsuutigaara pisortaqarfiup siunissami nalunaarutigisartagassai ilusilersorneqassasut oqartussaasut inatsisini malittarisassanik inatsiseqartitsinermilu tunngavigisanik nassuiarsimasannik malinnittussaannerat nalornissutigisineqarsinnaajunnaarlugu.*

*Qularnaveeqqutitut arsaarinnittoqarnissaa immikkut nalunaarutigissalugu pisariaqartitsisoqarneranik apeqqut eqqarsaatigalugu oqaatigaara:*

*Pisortaqarfiup uannut akissummini nalunaaruteqarnermi akileraarutit tiguniarneqartarnerat pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 10-mi 26. juni 1979-imeersumi § 6, imm. 3-mi ullunik arfineq-marlunnik piumasqaateqarnerup eqqortinneqarnissaa ilaatigut siu-nertarineqarsimasoq innersuussutigaa.*

*Malittarisassaq pisortaqarfiup innersuussutigisaa tassaavoq malittarisassaq aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaat tunngavigalugu aalajangersarneqarsimasoq. Malittarisassami tassani pineqarpoq akileraarutitut akiitsut akilersinniarneqarnerannut atatillugu in-*

*nuttaasunik pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartumut ataasiakkaaraluni aggersaaneq tamamut takuneqarsinnaasumik allagarsiussamik taarserneqarsinnaasoq, tak. nalunaarummi § 6, imm. 2 aamma akiliisitsiniarneq nalunaaruteqarnerup kingorna siusinnerpaamik sapaatip akunnerata ataatsip qaangiunnerani aallartinneqarsinnaasoq.*

*Taamaattumik pineqartoq tassaavoq akileraarutinit pisassarisanik akiisitsiniarnermi periaaseq pillugu immikkut malittarisassaq, eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 7, § 12, imm. 4-mik tunngaveqartoq.*

*Taamaattumik malittarisassap taassuma pisassarisanik akileraarutinit akiitsunit allaasunik akiliisitsiniarnerup ilisimatitsissutigineqarnera pillugu ataatsimoortumik nalunaaruteqarnissaq periarfissaqalersinngilaa.*

*Pisortaqarfiup nalunaarutaata allaaserineqartutut innuttaasut inatsisigtigut inissisimanagerat pillugu paatsoortitsisinnaanera isiginiarlugu, aamma Akileraartarnermi Pisortaqarfiup aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 116 malillugu najukkani ataasiakkaani akileraartarnermi oqartussaasunik nakkutilliissalluni immikkut pisussaaffeqarnera kiisalu oqartussaasut taakku ikiorlugillu ilitsersornissaannut pisussaaffeqarnera isiginiarlugit, akileraarutitigut utertoortisiassanut sammititaasumik pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarnermi periaaseq eqqortoq pisortaqarfiup akileraartarnermi oqartussaasunut ilitsersuussutigissagaa inassuteqaatigaa-ra.*

*Naggataarutaasumik oqaaseqaatikka.*

*Sulisorisama Ombudsmandi pillugu inatsit malillugu misissuinerup aallartinneqarnissaanik uanga sinnerlunga aalajangiisinnaanerat pisortaqarfiup uannut akissummini qularalugu oqaatigisimavaa.*

*Tamanna pillugu oqaatigaara uanga kisima Inatsisartunut Inatsisartullu Inatsiseqartitsinermut Ataatsimiititaliaanut akisussaallunga Ombudsmandip Atorfeqarfiani suliasat suut sulisunnut tunniunneqassasut aalajangigassarigiga.*

*Taamaattumik allaffissornermik aqutsinermi oqartussaasut sulininni pineqartunut ilaatinneqartut sulisunnit uanga sinnerlunga saaffiginnissutit akineqassanersut qularissallugu aallaavittut tunngavissaqanngilaq.*

*Sulisuma ilaata saaffiginnissutaa tunngavissaqavissumik qaqutigooraluartumillu nalornissutigineqassappat pisortaqarfiup annertunerusumik iliuuseqannginnermini tamanna pillugu attaveqarfigisariaqarpaanga.*

*Suliamilu matumani annertunerusumik iliuuseqanngissanngilanga.”*

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani Akileraartarnermi Pisortaqarfimmit akissummik tigusaqarsimanngilanga.

**2. Kommunip akiliisitsiniartartumik atorfinitsitsisimannginnera.**

*Kommunip akiliisitsiniartartumik atorfinitsitsisimannginnera piffissamilu sivisunerusumi akiliisitsiniartartoqarsimannginnera Ombudsmandip K Kommunimi tikeraarnermini paasivaa.*

*Pissutsit taamaannerat isornartorsiussallugu Ombudsmandi pisutissaqarpoq, tassami kommunit pisassarisanik oqartussaasut allat sinnerlugit pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniartartuunerisa nassatarisaanik akiliisitsiniartartoqarnissaq inatsisitigut aalajangersagaammat. Tamatumunnga peqatigitillugu akiliisitsiniartartup eqqartuussisarneq pillugu inatsit malillugu akiliisitsiniarnermik ingerlatsineranut innuttaasut inatsisitigut innarlitsaalineqarnissaannut qularnaveeqqutit immikkut ittut arlallit atatinneqarput. (J. nr. 11.73.49.30/069-00)*

Kommunimi tikeraarsimanermini paasivara kommuni akiliisitsiniartartumik atorfinitsitsisimanngitsoq.

Tamanna tunuliaqutaralugu aalajangerpunga kommunip akiliisitsiniararnermik ingerlatsinerani innuttaasut pisinnaatitaaffeqarnerat naammattumik mianerineqarnersoq nammineerlunga misissuiffiginiarlugu.

Kommuni makkuninnga qinnuigaara:

”... kommuni qinnuigaara suliassat inatsisit malillugit akiliisitsiniartartumit suliassaasut kommunimi qanoq ingerlanneqartarnerisut nassuiaqqullugu.

Tamatumunnga peqatigitillugu kommuni qinnuigineqarpoq akiliisitsiniartartumik kommunimi qanga kingullermik atorfinitsitsineqarsimanersaq nalunaarutigeqqullugu.

Aammattaarlu kommuni qinnuigineqarpoq pinngitsaaliinikkut aningaasarsianit ilanngartuinerit arsaarinnissuteqarnerillu qassit kommunip piffissami tamatumani naammassisimanerai, kommunilu, kommunip paasinninnera malillugu, pisortanut akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 3-mi pineqartunik qassinik isumaqatiginnissuteqarsimanersaq nalunaarutigeqqullugu.

Kiisalu aamma kommuni qinnuigineqarpoq suliat amerlanersaasa iluseqataannik misissugassanik nasseqqullunga, kommunip sulianik taamaattunik suliaqartarnermini periusersartagaanik ersersitsisumik. Tassalu tamakkuninnga peqarpat suliamik pinngitsaaliinikkut aningaasarsianit ilanngartuinermik naammassineqarsimasumik, suliamik arsaarinninnermik naammassineqarsimasumik, suliamik pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarnikkut imaluunniit akiitsut akilerneqarnissaannik isumaqatigiissuteqarnikkut naammassineqarnissamut periarfissaqanngitsumik kiisalu aamma Inatsisartut inatsaanni eqqaaneqartumi § 3 malillugu isumaqatigiissuteqarnikkut naammassineqarsimasumik sulianik nassinneqarnissara kissaatigaara.”

Kommunip 21. juli 2001-imi imatut akivaanga:

”Qulaani taaneqartut pillugit Ombudsmandip allagaanut 11. august 2000-imeersunut tassungalu malitsigitillugu nukingisaarutitut akissutitut K Kommuni apeqqut

missoqqissaareerlugu isumaqarpoq Ombudsmandip apeqqutit kissaatigisallu erseqqissut makku saqqummiukkai:

1. Kommunimi akiliisitsiniartartup suliai kia isumagisarai?
2. Kommunimi akiliisitsiniartartumik qanga kingullermik toqqaasoqarsimava?
3. Akissarsianit pinngitsaaliinikkut unerartitsinerit arsaarinninnerillu qanoq amerlatigisut suliarineqarsimappat?
4. Akiitsut utertillugit akilerneqarnissaannik nammineq piumassuseq tunngavigalugu isumaqatigiissutit qassit kommunip isumaqatigiissutigisimavai?
5. Makku nassiunneqarnissaat Ombudsmandip kissaatigaa:
  - a. Akissarsianit pinngitsaaliisummik unerartitsineq pillugu suliaq inaarlugu suliarineqarsimasoq ataaseq.
  - b. Arsaarinnissuteqarneq pillugu suliaq inaarlugu suliarineqarsimasoq ataaseq.
  - c. Suliaq pinngitsaaliisummik akiliisitsiniarnissamat periarfissaqarfiunngitsoq ataaseq.
  - d. Suliaq akiitsut akilerneqarnissaat pillugu nammineq piumassuseq tunngavigalugu isumaqatigiissuteqarfiusimasoq, inaarlugu suliarineqarsimasoq ataaseq.
  - e. Suliaq Inatsisartut inatsisaanni § 3 tunngavigalugu aalajangiivigineqarsimasoq, inaarlugu suliarineqarsimasoq ataaseq.

Apeqqutinut kissaatigisanullu erseqqissunut qulaani taaneqartunut akissutitut makku oqaatigineqarsinnaapput:

K Kommuni massakkut toqqakkamik akiliisitsiniartartoqanngilaq.

Siusinnerusukktu akileraartarnermi pisortaqaq ... 31/3-99-ip tungaanut akiliisitsiniartartut toqqagaasimavoq.

3-mut: Akissarsianit pinngitsaaliinikkut uneraartitsisoqarsimanngilaq taamatut-taarlu pigisanik arsaarinninnermik ingerlatsisoqarsimanani.

4-mut: Arlaliupput, soorunami kisinneqarsinnaasut, kisianni massakkut tassunga pisariaqartinneqartunik sulisussaqaanngilagut.

5-imut:

- a. Soqanngilaq, tak. imm. 3
- b. Soqanngilaq, tak. imm. 3
- c. Soqanngilaq
- d. Ilanngussaq takuuk
- e. Soqanngilaq

Ombudsmandip saaffiginnissutaanut siunissami akissutit pilertornerusinnaallutilu piffissaajaataavallaarunnaarsinnaapput atorfeqarfiup apeqqutai kissaatigisaalu erseqqinnerusumik saqqummiunneqartarpata, ajornanngippat immikkoortukkuutaarlugit, inatsisilerinikkut nassuiaatit takisoorujussuugajuttut kingornisigut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommunip akissutaanut una ilanngullugu nassiunneqarpoq, tak. kommunip akissutaani imm. 5 d.:

”NAMMINEQ PIUMASSUTSIMIK ISUMAQATIGIISSUT

Ataani atsiortunga ...

Matumuuna uppersarpara makkuninnga akiligassaqaqnera:

Akiligassat suuneri: INI A/S Art 142, Koruunit 1.399

Taamaattumik akiligassakka taakkununngalu ingerlaavartumik ernialinneqartut tamaasa ataani allasimasutut akilersorniarpakka:

Akissarsiannit K Kommunip ilanngaassisarneratigut, ullut 14-ikkaarlugit akissarsianit 200,00 kr.-, akiitsut tamarmik akilerneqarnissaasa tungaanut (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)



Qulaani allassimasut eqquutsinngikkukkit akiligassakka tamakkerlutik, isumaqatigiissuteqarnerup kingorna ernialiuqqartussat ilanngullugit, ingerlaannaq akiligassanngortussaannerat ilisimavara, aammalu nalunagu aningaasat taakku eqqartuussisarnermi inatsimmi kap. 7, naapertorlugu pinngitsaaliinikkut akilersinniarneqarsinnaasut.

Akiligassallip atsiornera  
Akiliitsitsiniartarfiup atsiornera”

*Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:*

”Misissuina kommunimi innuttaasut inatsisitigut innarlitsaalineqar-nissaannut tunngasut pissutigalugut aallartinneqarsimavoq, tassami kom-muni akiliitsitsiniartartumik akiitsunik akiliitsitsiniartarnermik isumaginnit-tussamik toqqaasimannngimmat.

*Kommunip paasisutissiissutai malillugit kommuni 31. marts 1999-imiil-li akiliitsitsiniartartoqarsimannngilaq.*

*Kommunip akissutaa aamma imatut paasivara ullup taassuma kingorna eqqartuussisarneq pillugu inatsit malillugu pinngitsaaliinikkut akiliitsitsini-arnernik ingerlatsisoqarsimannngitsoq.*

*Kisianni akiliitsitsiniarnermi suliat naafferartumik akilersuineramik aaq-qissuussinernik inernilerneqartarsimasut suliarineqartarsimapput, kom-munillu uannut akissummini assersuut ataaseq ilanngussimavaa.*

*Tamatuma kingorna isumaqarpunga apeqqutit makku erseqqinnerusu-mik misilinneqarnissaat naleqquttuusooq:*

-Kommuni akiliitsitsiniartartumik toqqaanissaminut pisussaaffeqarpa?

-Kommuni naafferartumik akilersuineramik aaqqissuussisinnaava akiliitsitsiniartartoq peqataatinnagu?

*Kommuni akiliitsitsiniartartumik toqqaanissaminut pisussaaffeqarpa?*

*Eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 7, § 19 malillugu akiliitsit-siniarnermi oqartussaaffik Kalaallit Nunaannut ministerip erseqqinneru-sumik aalajangersagai malillugit politiinut aamma kommunit akiliitsitsini-artartuinut avinneqarsimavoq.*

*Kalaallit Nunaannut ministereqarfiup nalunaarutaa nr. 90, 1. marts 1983-imeersoq malillugu pisassarisat eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 7, § 1, imm. 2-mi taaneqartut akiliitsitsiniartartumit akilersinniar-neqartarput, pisassarisallu allat (matumani eqqartuussutikkut pisassarine-qalersut ilanngullugit eqqarsaatigalugit) politiinit naamassititsivigine-qartarput.*

*Pisassarisat eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 7, § 1, imm. 2-mi taaneqartut pisortanik inatsiseqartitsiner-mi malittarisassat tunngavigalugit pisassarisaapput, soorlu akileraarutit, akitsuutit, illuliornermut ta-persiissutinit taarsigassarsiat, ineqarnermut akiliutit meeqqanut akilersuu-titigut pisassarisat aamma ulluunerani paaqqinniffinniititsiner-mut akili-gassiissutit.*

*Akiliisitsiniartartoqarneq eqqartuussisarneq pillugu inatsisikkut nr. 684-ikkut, 21. december 1982-imeersukkut atulersinneqarpoq.*

*Kisianni akiliisitsiniartartoqarneq Kalaallit Nunaanni 1982 sioqqulluguli ilisimaneqarsimavoq, tassami akiliisitsiniartartup sulinera kommunit akileraarutit pillugit Kalaallit Nunaannut inatsimmi nr. 412-imi, 13. juni 1973-imeersumi § 76, imm. 1-mik inatsisitigut siusinnerusukkut tungaveqarsimammat, tassanilu imaattunik allassimasoqarluni:*

*”Akileraarutit akiligassartaat piffissaagallartillugu akilernerqarsimanngippata ... Kalaallit Nunaanni pigisanik arsaarinnilluni akiliisitsinissamut piginnaatitaasut (pantefoged) ikiortigalugit maleruagassiat Kalaallit Nunaannut ministerip aalajangigai malillugit tiguniarneqarsinnaapput, taamatullu aamma Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermik inatsimmi aalajangersarneqarsimasutut ittunik eqqartuussutit isumaqatigiissitsiniarnerillunniit aningaasanik akiliinissamut tunngasut tungaasigut ...”*

*§ 76-ip piareersarneqarnerani sulianit erserpoq:*

*”... Aammattaaq allaffissornermi aqutsinikkut aaqqissuussinerup atulersinneqarnissaa eqqarsaatigineqarpoq, taannalu malillugu akiliisitsiniartarneq akiliisitsiniartartutut toqqagaasut, sulinerminni kæmnerip allaffiani akiliisitsiniartarnermut immikkoortortaqaarfimmu atatinneqartussaagunartut ikiortigalugit pisassaaq. Taamaaliortoqassaaq ilaatigut Kalaallit Nunaanni politiit suliassaqaareeqisut suliamik taassuminnga tiguisinnaannginnerat eqqarsaatigalugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)*

*Tamatumunnga peqatigitillugu akileraartarnermi oqartussaasup inatsimmi § 77 malillugu akileraarutitut akiitsut matusissutissaannik akissarsianit unerartitsineq aallartissinnaavaa.*

*Kalaallit Nunaannut Ministereqarfiup pantefogedit aamma akileraarutit tiguniarneqartarnerat pillugu Kalaallit Nunaannut nalunaarummi nr. 137-mi, 22. april 1975-imeersumi § 1-imi makku aalajangersarpari:*

*”§ 1. Akileraarutit kommunip piimasaanik tiguniaasuussapput inuit kommunalbestyrelsimit pantefogeditut sulinissamut akuersaarneqartut.*

*Imm. 2. Pantefogedi namminersorsinnaassusiliussaaq pisariaqartumillu allaffimmi ilinniarsimassalluni. Inuit kommunimi naatsorsuutit allattuisuullutillunniit karsilerisuusut pantefogeditut sulisussanngortinneqarsinnaanngillat.”*

*Aammattaaq eqqartuussisaarneq pillugu inatsisip allannguutaa taaneqartoq 1982-imeersooq pillugu oqaaseqaatini imaattunik allassimasoqarpoq:*

*”... Aammattaaq akiliisitsiniartartup sulinera politiit kommunimilu akiliisitsiniartartut akornanni avinneqassasooq siunnersuutigineqarpoq. Siunertarineqarpoq inuunnaat pisassarisaat akissarsianit unerartitsinikkut akilersinniarneqarsinnaasut tamarmik, tassalu pisortat pisassarisaasa amerlanersaat kiisalu meeqqanut akilersuutitigut pisassarisaat kommuninit aqunneqassasut, akiliisitsiniarnerillu allat poli-*

tiiniiginnassallutik, tassa imaappoq inuinnarnit pisassarisat pisassarisallu sulianik pinerlunnernut tunngasunik aallaaveqartut.

Aaqqissuussineq taanna aaqqissuussinermi atuuttumit allaanerungaangilaq, taannalu malillugu pisortat inuinnaallu pisassarisaasa akissarsianit unerartitsinissamut periarfissaqarfiusut akilersinniarneqartarnerat politiit akisussaaffigaat. Taamaallilluni inuussutissartiutitigut tapersiisarneq pillugu ataatsimiititaliamit aamma illuliornermut tapersiissutit pillugit ataatsimiititaliamit taarsigassarsianik kiisalu kiassarnermik, innaallagissamik imermillu pilersuinerneq eqqaanernullu akiligassanik akiliisitsiniartarneq kommuninit ingerlanneqartarpoq, politiillu suliaat tassaasarluni akissarsianit tunniunneqartartunillu allanit unerartitseqqusissutinik kommunip allaffianit, pisassarisat eqqortuunerannik pisassarisarpiatullu akissarsianit tunniunneqartartunillu allanit unerartitsiviusinnaasuunerannik uppernarsaanissamut akisussaasumit politiinut nassiuunneqartunik naqissusiineq. Suliat taamaattut naqissusiinnagassat arlalissuusarnerat pineqarpoq, politiillu taamatut akersissuteqartarnermik suliassinneqarnerat pisariaqanngitsumik pisarissersuutaasutut ippoq. Akiliisitsiniartartup, kommunip akiliisitsiniartarnermut immikkoortortaqarfiata isumaginninnermullu immikkoortortaqarfiata akornanni suleqatigiinnerup pinngitsaaliinikkut naammassinnitsitsisarnerup isumaginninnikkut ajoqutaanik pinngitsortitsinissamut periarfissat annertunerulersissinnaavai.

Akiliisitsiniartarnermik sulinerup politiinut kommuninilu oqartussaasunut avinneqarnissaannik siunnersuutikkut politiit pisassarisanut naggataatigut pissaaneramik atuiffiulersinnaasunut suli akisussaanagerat pingaartillugu isiginiarneqarsimavoq.

Politiit allaffissornikkut suliassarpassuarnik oqilisaanneqaraluartut aaqqissuussinermi taassuma kommunit allaffiisa annertunerungaartunik suliassaqaalersinneqarnissaat kingunerinaviannigilaa, tassami kommunit allaffiisa pisassarisanik akiliisitsiniarnissamullu periarfissanik nakkutiginninneq kiisalu aningaasat unerartinneqartut naatsorsuusiorneqartarnerat suliarisareermassuk." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Akiliisitsiniartartut eqqartuussisarneq pillugu inatsit tunngavigalugu suliassinneqarnerannut peqatigitillugu aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 81-imi akileraarutinut akiitsunut matusissutissanik akissarsianit unerartitsinermik aallartitsinissamut akileraartarnermi oqartussaasup periarfissaa atatiinnarneqarpoq.

Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut inatsisaatigut nr. 6-ikkut, 31. maj 2001-imeersukkut akissarsianit unerartitsinermut pisinnaatitaaneq allanngortinneqarpoq, taamalilluni kommunalbestyrelsip massakkut nammineq aalajangertalerlugu akileraartarneq pillugu inatsit malillugit akiliisitsiniartarneq akileraaruseriffimmit imaluunniit akiliisitsiniartarfimmit ingerlanneqassasoq.

Taamaallilluni akiliisitsiniartartut eqqartuussisarneq pillugu inatsit malillugu akileraarutinit pisassarisat eqqaassanngikkaanni pisortanik inatsiseqartitsineq tunngavigalugu pisassarisanut matusissutissanik akissarsianik unerartitsinermik aallartitsisoqarnissaanut kisimik pisinnaatitaanerat tassani pineqarpoq.

*Aamma akiliisitsiniartartut aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni malittarisassat aalajangersarneqartut inatsisitigut tunngavigalugit akissarsianit unerartitsinissamut pisinnaatitaasinnaanerat pineqarpoq, pisinnaatitaanissaalli pinneqarnerunani.*

*Kisianni akiliisitsiniartartut sulinerat pillugu inatsisitigut tunngavigisani kommunit akiliisitsiniartartunik toqqaanissamut pinngitsooratik pisussaaqqarnersut, imaluunniit allafissornermi aqutsinikkut suliaq immikkut ittoq taanna atorumanagu kommunit aalajangersinnaanersut, toqqaannartumik isummerfigineqanngilaq.*

*Apeqqutip akinerani isumaqarpunga manna pingaartillugu isiginiartariaqarlugu, tassalu akiliisitsiniartartut eqqartuussisarneq pillugu inatsit aamma inatsisit allat malillugit suliaasaat eqqartuussisoqariinngikkaluartoq pisortat pisassarisaannik akiliisitsiniarnissamut periarfissaqarfusut tassaaginnangitsut kommunip pineqartup nammineq pisassarisaannik akiliisitsiniarneq, aammali tassaalluni Namminersorerullutik Oqartussat, A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p kommunillu allat pisassarisaannik akiliisitsiniarneq.*

*Taamaalilluni akiliisitsiniartartup sulinera tassaaginnangilaq kommunip iluani sulineq, kommunip imminut akiitsorineqartunik qanoq iliorluni akiliisitsiniarnermik aaqqissuussineranik tunngaveqartoq.*

*Akiliisitsiniartartorli tassaavoq kommunimi sulisoq, pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarnermik suliaasanut kommunip isumagissallugit pisussaaqqisaanut akisussaasoq.*

*Tamaattumik tamanna pissutigalugu isumaqarpunga akiliisitsiniartartut sulineq kommunip inatsisikkut aalajangersagaasumik suliaassatut pisussaaqqiatut isigineqartariaqartoq.*

*Tamakku saniatigut innuttaasut pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarnermi eqqartuussisarneq pillugu inatsit malillugu akilisitsiniartartumit ingerlanneqartumi ingerlatsineramik inatsiseqartitsinermi malittarisassani allani nassaassaannangitsunik ingerlatsineq pillugu eqqartuussisarnermi arlalitsigut qularnaveeqqusiivigineqarsimanerat pineqarpoq.*

*Qularnaveeqqusiinermi maleruaqqusat taakku tulluuttuni allaaseraakka:*

*Eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 7, § 21, imm. 3 malillugu akiitsoqartoq pigisat arsaarinnissutaasussatut kissaatigisani innersuussutigissallugit pisinnaatitaaffeqarpoq.*

*Taamaalilluni ingerlatsiviup inatsiseqartitsinikkut suna malissaneraa akiitsoqartup toqqaannartumik sunniuteqaqataaffigaa.*

*Tamatuma akiitsulik ingerlatsineramik inatsiseqartitsinermi malittarisassatigut aallaaviusumit pitsaanerusumik inissippaa, tassami aallaavimmi tassani pineqarmat ingerlatsineq pillugu eqqartuussisarnermi malittassat aalajangersarneqarneranni ingerlatsiviup nammineq naliliinera malittarisassanillu paasinninnera tunngavigineqassasoq.*

*Makku eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 7, § 22-mi allasimapput:*

*”Pinngitsaaliinikkut naamassinninnissamat imaaliinnarlugu tunuartinneqarsinnaanngitsumut suliassami peqataasut arlaat inulluunniit alla akerliliippat eqqartuussutinilluunniit naammassisitsiniartartoq isumaqarluni pinngitsaaliinikkut naamassinninnissamat tunngaviusoq tamatuma suliarinissaanut nangaasoorutaa-sumik qularnaateqartoq piumasarineqartoq itigartissavaa tamannalu kredsretimut suliassannortillugu. Suliassaq taanna kapitali 3-mi maleruaqqusat malillugit suliarineqassaaq.”*

*Pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarnissamik aalajangiinissamat kommunip nammineq innutaasumik suliassannortitsinissaata piumasaqaatinngortinneqarsimanera pineqarpoq, akerliliissutit akiliisitsiniartartup aalajangiivigissallugit suliassaasa avataaniittut imaluunniit pisassarisat kommunip pinngitsaaliinikkut akilersinniaqqusaasa inatsiseqartitsinikkut tunngavigisaat nalornissutigineqarpat.*

*Pinngitsaaliissummik akiliisitsiniartartoqarnissaanik aalajangiisinnaassaguni kommunip inatsisitigut inissisimanerminik eqqartuussisutigut qulaajaanissaata piumasaqaatinngortinneqarneratigut innutaasoq ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi tunngaviusut nalinginnaasut taakku malillugit inissisimanerminit pitsaanerumik inissinneqarpoq. Inatsiseqartitsinermi tunngaviusut nalinginnaasut (tak. aamma Tunngaviusumik Inatsimmi § 63) malillugit ingerlatsiviup aalajangiinerisa eqqortuunerat eqqartuussivikkoortumik apeqquissanerlugu innuttaasup nammineq aalajangigassaraa.*

*Tamakku saniatigut paasinninnera malillugu tassaniippoq inatsisitigut immi innarlitsaaliineq, tassami akiliisitsiniarnissamat pisinnaatitaaneq oqartussaasumut immikkut ittumut inatsisikkut aalajangersaavigineqarsimasumut inissinneqarsimammat.*

*Taamaalilluni akiliisitsiniartartup sulinermini isiginiagassanik inatsisunik unioqqutitsisunik ilanngussisinnaaneranik annikillisaaneq tamatuma nassataraa.*

*Taamaattumik akiliisitsiniartartumut atatillugu kommunalbestyrelsip borgmesterillu kommunip aqunneqarneratut akisussaasutut suliassaat taamaallaat taassaalerpoq akiliisitsiniartartup malittarisassat inatsimmi aalajangersarneqarsimasut naapertorlugit iliuuseqarneranik kiisalu akiliisitsiniartartup ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi malittarisassanik nalinginnaasunik aamma malinninneranik qulakkeerinninneq.*

*Akiliisitsiniartartutut sulinerup inatsisitigut pisussaaffiunera, pinngitsaaliissummillu akiliisitsiniarnerup akiliisitsiniartartumit ingerlanneqarneratigut innuttaasunik inatsisitigut qularnaveeqqutit immikkut ittut atuut-sinneqarmata eqikkaallunga isumaqarpunga kommunip akiliisitsiniartartussamik toqqaasimanninnera pitsaanngitsorujussuusoq, taamaattumillu inassuteqaatigaara akiliisitsiniartartussa q toqparneqassasoq, tamanna pereersimanngippat.*

*Taamaattorli piffissami kommunip akiliisitsiniartartoqannginnerata na-laani pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniartoqarsimannginnera kommunip o-qaatigimmagu kommunip sulianik suliarinninnera erseqqissumik isornar-torsiussallugu tunngavissaqanngilanga.*

*Naafferartumik akilersuinermi aaqqissuussinernik aalajangersaanissamut pisinnaatitaaneq.*

*Inatsisitigut tunngaveqarnissaq pillugu ingerlatsinermik inatsiseqartit-sinermi malittarisassat nalinginnaasut nassatarisaannik pisortat pisassari-saannik akiliisitsiniarneq pisortat sulinerattut immikkuullarissutut inngi-laq, akiliisitsiniarnermulli inatsisitigut tunngaviusup suunissaanut apeq-quttaalluni aalajangiineq aallaaviusooq, innuttaasup akiliinissaanik nassa-taartoq.*

*Taamaalilluni assersuutigalugu akileraarutaqqittussanik akiliisitsini-arneq inaarutaasumik akileraarusiinissaq (inaarutaasumik naatsorsuinis-saq) pillugu aalajangiinermut ataneqarpoq, eqqaanermullu akiliutit akiliu-tinik taamaattunik aalajangersaanissaq pillugu kommunit ataatsimoortu-mik imaluunniit aalajangersimasunut aalajangiineranut ataneqarluni.*

*Allatut oqaatigalugu pineqartoq tassaavoq kommunimi immikkoortorta-qarfiup akiliisussaataitanermik aalajangiinissamut pisinnaatitaasup akilii-sitsiniarnermut aamma akisussaanera.*

*Naafferartumik akilersuisoqarnissaanik aalajangiinerit akiliisussaati-taaneq pillugu aalajangiinerupput.*

*Akerlianilli pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarneq eqqartuussisarneq pil-lugu inatsimmik ingerlatsinerlu pillugu inatsimmi eqqartuussisarneq pil-lugu inatsimmi malittarisassat malillugit eqqartuussisoqariinngikkaluar-toq akiliisitsiniarnermut inatsisitigut tunngaviliisumik tunngaveqarluni i-ngerlanneqartarpoq.*

*Taamaattumik akiliisitsiniartartoq eqqartuussisarneq pillugu inatsim-mik tunngaveqarluni pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniartarnermik suliaqar-toq akiliisussaataitaaneq pillugu apeqqutinik aalajangiiviginninnissaminut piginnaatinneqarsinnaanngilaq, matumani naafferartumik akilersuinissap aalajangersarneqarnissaanik apeqqut ilanngullugu eqqarsaatigalugu.*

*Taamaalilluni kommunit ilaasa akiliisitsiniartarfinnik akiliisitsiniartar-nermulluunniit immikkoortortaqarfinnik immikkut ittunik akiliisitsiniartar-tup aaqqissuussaaniikkut attaveqarfigisaanik pilersitsisimanerat immini akiliisitsiniartartup suliassanut sunniuteqanngilaq.*

*Akiliisitsiniartarfiit imaluunniit akiliisitsiniartarnermut immikkoortorta-qarfiit ingerlatsinermi oqartussaasutut nammineertutut aamma iliuuseqar-tanngillat, kommunilli immikkoortortaqarfiata oqartussaasulluunniit allap akiliisussaataitanermik aalajangiinermut akisussaasup peqqusineratigut tassungalu attaveqarlutik iliuuseqartarlutik.*

*Matuma kingorna naafferartumik akilersuinissamik aaqqissuussinernik akiliisitsiniartartumut suliassanngortinneqarsimannginnerat, aaqqissuus-*

saanikkulli kommunip akiliisitsiniartarfiani inissinneqarsimanerat pillugu kommuni isornartorsiorsinnaanngilara.

Taamaattorli isumaqarpunga qulaani oqaaseqaatinnut uiggiullugu manna kommunimut malugeqqussallugu pissutissaqarlunga, tassalu akiliisitsiniartarfiup suliassai allaffissornikkut suliassaammata, innuttaasullu akiliisussaataanerat pillugu apeqqutit tamarmik pisunut aallaaviusunut akiliuteqarnermi malittarisassat malillugit aalajangiivigineqartassammata.

Tamaku saniatigut kommunip aalajangiinerata ilanngullugu nassiunneqartup. "nammineq piumassutsimik isumaqatigiissut"-mik taaneqartup imaattunik oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersippaanga:

Isumaqatigiissuteqartoqartarpoq eqqartuussivikkoortumik suliat pinngitsoortinniarlugit, imaluunniit inaarsaarniarlugit.

Taamaattumik pisassarisat eqqartuussisoqariinngikkaluartoq pinngitsaaliinikkut akilersinniarneqarsinnaasut, tassalu pisassarisat eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi malittarisassat malillugit akilersinniarneqarsinnaasut qularnaateqanngitsumillu assortuussutaanngitsut eqqarsaatigalugit naafferartumik akilersuinermik aqqissuussinerit inatsiseqartitsinermit isigalugit isumaqatigiissutitut isigineqarsinnaanngillat. Taamaattumik taaguut taanna aalajangiinernut naafferartumik akilersuinissamik aalajangersaasuusunut kommunip atortariaqanngilaa.

Inassuteqaatigaara kommunip allakkiani assigiissaartunik oqaasertalersukkat tamanna napertorlugu aqqissagai.

Tulliullugu oqaatigaara kommunip pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarsinnaatitaanera isumaqatigiissuteqartarnermi inatsiseqartitsinermi malittarisassatigut aalajangersaavigineqanngimmat.

Taamaalilluni innuttaasup allakkiamik aningaasanik akiitsoqarnerminik nassuerutiginninneranik imaqartumik atsiugaqarnermigut akiliisitsiniarnermut imaluunniit tassunga tunngasunik inatsiseqartitsinikkut aalajangiinernut akerliliisinnaatitaanini annaanngilaa.

Aammattaaq kommunip pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarsinnaatitaanera eqqartuussisarneq pillugu inatsimmit aamma ingerlatsinermit inatsiseqartitsinermi atuussinnaassuseqarneq pillugu tunngaviusunit nalinginnaasunit aalajangiiffigineqartarpoq, pingaartumik suliap naammattumik paassissutissartalersorneqarnissaanik piumasaqaammit aamma inatsisitigut tunngaveqarnissamik piumasaqaammit.

Taamaattumik naafferartumik akilersuinissamik aqqissuussinerit innuttaasunut isumaqatigiissutitut kommunip siunissami isikkoqartikkunnaassagai aamma inassuteqaatigaara."

Allakkani 19. november 2002-meersuni K Kommuni suliaq pillugu eqqaasippara.

K Kommuni allakkani 27. november 2002-meersuni ima akissuteqarpoq:

”...

Matuma kingornagut kommuni akiliisitsiniartartutut aamma akileraartarnermik nakkutilliisutut atorfirmik allagarsiinikkut inuttassarsiuussisimavoq, maannalu ilimanarsivoq atorfik taaneqartoq taanna ukiut nikinnerisa kinguninnguatiqut inuttalersinnaalerumaaripput, taamatullu neriunartumik aningaasaqarnermut pisortatut atorfik, mannakkut inuttassarsiuunneqartoq aamma.

Kommunip akiligassanik allanit pisassarisaanik akiliisitsiniarnermik suliaqarneq suli annerusumik kinguarsarumanagu novembarip qaammataata aallartinnerani Akileraartarnermi Pisortaqarfimmit taamatullu KANUKOKA-mit ikiortissarsiortariaqarsimavugut, taamaaliornikkut inuit aningaasanik akiligassaannut akileeqqusissutit, ajoraluartumik piffissami sivisunerusumi taakkununga saqqummiunneqarsimangitsut, nassiussuunneqarsinnaaleqqullugit. Tamatuma saniatigut periaatsinik sungiutiinnagassanik qassiiq atulersitsisimavugut, taamaaliornikkut pisassarisanik akiliisitsiniarneq ingerlaavartumik pisinnaalerluni, taamatullu aamma akiliisitsiniartartutut aamma akileraartarnermik nakkutilliisutut atorfirmik taaneqartumik inuttaliinerup kingunerissavaa, suliaasaqarfiusumut taassumunnga inatsisit atuuttut naapertorlugit akiligassalinnut, pisortanut akiitsoqartunut, pisariaqartunik suliniuteqartoqarumaarluni.

Neriuppunga Ombudsmandip sulissutigisassat matuma siuliini eqqartorneqartut tusaatissatut tigusinnaagai, tassami allaffissornermik suliaqartut minnerunngitsumillu kommunalbestyrelsip soorunalimi eqqumaffigimmassuk suleriaatsimik allanguinissaq ilinnit inassuteqaatigineqartoq, innuttaasut inatsisit naapertorlugit innarlitsaalineqarnissaat kommunillu aningaasaqarnera pissutigalugit, soorunami piviusunngortinneqartussaasoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Suliap suliarinera ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani inaarsimangilara.



## **6. Sulianik ukiunut siusinnerusunut nalunaarutini eqqar- torneqartunut malitseqartitsineq**

**Ukiumut 1998-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 54.**

**04-1 Isumaginninnikkut soraarnerussutisiassanik naatsorsuineq. Naammaginangitsumik tunngavilersuuteqarneq naammagittaalliornissamullu ilitsersuineq. (J. nr. 11.24.20.0/018-96)**

A-p kingornussisussaa 19. december 2001-imi allakkannut, ukiumut 2001-imut nalunaarummi issuarneqartunut, akissuteqanngimmat A-p kingornussisussaa kommunilu 14. maj 2002-mi allakkatigut nalunaarfigaakka suliami annertunerusumik iliuuseqaqqissanngitsunga.

**Ukiumut 1999-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 4, qupp. 37.**

**Kommunit angalaffiginerinut atatillugu suliat nammineerluni suliasanngortitat allat (J. nr. 11.10.88.30/101-99)**

Ukioq 1999-imi novembarip qaammataani Avannaani kommunit angalaffigaakka. Upernaviup Kommuniatiitillunga kommunip aningaasaqarnermut ingerlatsiviani suliani sulisorisanut tunngasuni, siumut aalajangeriigaanngitsumik toqqakkani, arlalinni sulianik suliaqarneq tigulaarinetigut misissuiffigisimavara. Assigiinngitsunik allaffigeqatigiittarneq ingerlateerlugu kommuni nalunaarfigaara sulianut toqqarneqarsimasunut allanik oqaaseqaatissaqanngitsunga, taamaattumillu annertunerusumik iliuuseqaqqissanngitsunga.

**Ukiumut 1999-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 224.**

**40 – 2 Sanaassaq pillugu anngiortumik isumaqatigiissuteqarnermut atatillugu suliap suliarineqarnissaanik piunasaqarneq. (J. nr. 11.40.10.0/158-96)**

Ulloq 8. januar 2002-mi Naalackersuisunut allagaqarpunga:

”Suliaq, oqartussaasut suliani suliariumannittussarsiuussinernut tunngasuni mianerisassanik suliamut attuumassuteqartunik isumaginninnerannut allassimasumik uppersaatissaqarnissap qulakkeernissaa pillugu allakkani 19. januar 2001-imi apeqquteqarninnut akissutitut Naalackersuisut Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqarfiup allakkiaanik 20. april 2001-imi nassiussiffigisaat, maanna uterfigeqqippara.

Naalakkersuisut akissutaat ima paasivara, Naalakkersuisut isumaqartut uppernarsaatissaqarneq pisariaqartinneqartoq ilaatigut suliarinnittussarsiuussinermi atortusatigut ilaatigullu aqutsineq nakkutilliinerlu, aningaasanik akuersissuteqartarnermut tunngavissanik pisariaqartunik pissarsinermit imaluunniit tamatuma kingornagut Landskarsip naatsorsuutaanik kukkunersiuinermit atatillugu pisartut, aqutugalugit qulakkeerneqassasoq.

Naalakkersuisut matumuuna isumaqatigaakka oqartussaasut, Namminersorerullutik Oqartussat aningaasanik akuersissutigisaannik naatsorsuutaannillu aqutsisuusut nakkutilliinissaminnut aningaasartuutinillu aningaasanik akuersissuteqarnikkut matussutissaqartinneqanngitsunik akiliinissaminnut, tak. Inatsisini Tunngaviusuni § 46, imm. 2, taamatullu aningaasat akuersissutigineqarsimasut inatsisinut akerliusumik iliuseqarluni atorneqannginnissaannut immikkut pisussaaffeqartut.

Kisiannili maleruagassanit pingaarnernik, suliarinnittussarsiortarneq pillugu kaajallaasitami saqqummiunneqartunik, saneqqutsinerit naapertuulluartsuussianut uppernarsaatissaqartussaannermik piunasaqarneq pisortat aningaasanik akuersissutigineqartunik naatsorsuutinillu nakkutilliinerinnaannut iluaqutaasussaannigilaq.

Taamaalilluni pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 9. 13. juni 1994-imeersoq sulianut suliariumannittussarsiuussinermit tunngasunut atuupportaaq.

Innuttaasut, matuma ataani aamma tusagassiorfiit, taamaalillutik ingerlatsinermit oqartussaasut isumaqatigiissuteqarfiginninnerit pillugit suliaanni, matumani aamma suliani suliariumannittussarsiuussinermit tunngasuni, suliami allagaatinik paasitinneqarnissamut pisinnaatitaapput, taamaallaat teknikkikkut atortulersuutit periaatsillu aamma ingerlatsinikkut niuernikkullu pissutsit pillugit Inatsisartut inatsisaanni eqqartorneqartut, pingaartumik takuuk § 12, imm. 1, nr. 2, kisiisa pinnagit.

Naak suliami allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaaneq taanna imminermi oqartussaasut isumaqatigiissuteqarnermi ilusissamik aalajangersimasumik toqqaanerannut allassimasuni uppernarsaatissaqarnissamik qulakkeerinninnermit pissusissaq eqqorlugu pissussaaffimmik aalajangersaunerugualuortoq, taamaattoq tamatuma malitsigaa, oqartussaasut suliani sanaartornermit suliariumannittussarsiuussinerimullu tunngasuni uppernarsaatissaqarnermik aalajangersaanermi innuttaasut isumaqatigiissuteqarnermit tunngaviusoq pillugu paasitinneqarnissaminnik piunasaqarnerisa isumannaarnissaat anguniartariaqaraat.

Aammattaaq ingerlatsineri ileqqorissaarnissap malitsigaa oqartussaasut, pisortat ingerlatsinerannik tatiginninnermit sapinngisamik nukittorsataasumik periaaseqarlutik pissusilersussasut.

Tamanna suliani isumaqatigiissuteqarfiginninnermit tunngasuni pingaartumik matumuninnga nassataqarpoq, oqartussaasut isumaqatigiissuteqarfiginninnissaq pillugu isumaliutersuutigisaannut isumaliutersuutigisanik suliamut attuumassuteqanngitsunik ilanngussisoqarsimaneramik innuttaasuni pasillersoqalinnginnissaa oqartussaasut ilungersuutigissagaat.

Naatsorsuutigigakku Namminersorerullutik Oqartussat tunngavigisassanik taakkuninnga maleruqaasut, suliami annertunerusumik qanoq iliuseqaqqissannigilanga.”

**Ukiuumut 2000-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 3, qupp. 28.**

**Akileraarutit akilerneqarnissaannik kinguartitsineq pillugu aalajangiinnermit piunasaqaatinik nanertuutaasunik ilanngussaqaarsinnaatitaaneq. (J. nr. 11.06.46.01/081-98)**

Allakkanik imaattunik Akileraartarnermi Pisorta qarfirmmit 26. februar 2002-mi tigusaqarpunga:

”Allakkani 23. februar 2000-imeersuni, Akileraartarnermi Pisorta qarfirmmut ingerlatinneqartuni, Ombudsmandi ilaatigut imaattunik oqaaseqarpoq:

”Qularnaveeqqusiissuteqarnikkut akileraarutininik akiliinissap kinguartikkallarnissaanik aalajangiinerup naammagittaalliutitigineqarnera pillugu nalilerpara Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit suliassa qarfiusumi periaaserisaat erseqqarluttuusoq, aammalu kinguartitsigallarnissamut nalinginnaasumik inatsisitigut tunngavissaqarnaniluunniit akileraarutininik akiliinissamik kinguartitsigallarnissamut atatillugu qularnaveeqqusiinissamik piumasaqaateqarnissamut inatsisitigut tunngavissaqanngitsoq.

Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit qinnuigisimavakka suliani kinguartitsigallarnernut tunngasuni periaasiusumik paasinninninnut oqaaseriumasaminnik nalunaarfigeqqullunga.”

Allakkani 29. november 2001-imeersuni, Akileraartarnermi Pisorta qarfirmmut ingerlatinneqartuni, Ombudsmandip imaattut oqaatigai:

”Paatsungasoqaqqunagu pisorta qarfik qinnuigaara akileraarutininik akiliinissap kinguartikkallarneqarnissaanik nalunaaruteqarnermut periaasissamik inatsisitigullu tunngavissamik isumaliutersuuteqarnissaq pillugu oqaaseqaatinni 23. februar 2000-imeersumi inassuteqaatigisara isummerfigeqqullugu.”

Akileraartarnermi Pisorta qarfiup maluginiarpaa eqqartuussiviit pingaarnersaanni siornatigut eqqartuussisuusimasup P. Splethip ”Pigisanik qularnaveeqqusiissuteqarsinnaatitaanermik atuneq atornerluinerlu”-mik taaguuserlugu atuagassiami Ugeskrift for Retsvæsen 1978 B, qupp. 137-mi allaaserisaa Ombudsmandip ima paasinninneranut Ombudsmandip iluaqutissannortissimagaa, akileraarutininik piumasarisaasunut inatsisitigut tunngaviusoq pillugu nalornissuteqartoqarpat imaluunniit aalajangiisimanerup atorsinnaassuseqarnera pillugu allatigut annertuumik nalornissuteqartoqarpat, taava pisortat piumasarisaat eqqartuussisunit aalajangersaavigineqartariaqartut, akileraartarnermut oqartussat akileraarutininik akiliisitsiniartartumut pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniartitsinnaalersinnagit.

Soorlu Ombudsmandimit naluneqanngitsoq suliani, atuagassiami Ugeskrift for Retsvæsen 1977, qupp. 844 aamma qupp. 867-imi, Ombudsmandip tunngavigisaani, tamanut saqqummiunneqartuni pineqartoq tassaavoq sulisitsisup akileraarutit A-t unerartinneqarsimanngitsut nammineq sumiginnaanermik pissuteqannginneranik uppernarsaasussaassusermik innersuussinera pillugu apeqqt.

Taamatut pissuteqartumik Ombudsmandi nalunaarfigineqassaaq suliat unerartitsissussaataitanermit akisussaassuseqarnermut tunngasut Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit suliassa qarfiisa ataanniinngimmata, kisiannili inatsisilerinermit – a-ningaasaqarnermut tunngasunut allaffiup ataaniillutik. Ombudsmandimut paasissutissiisutitut ilisimatitsissutitigineqarsinnaavoq suliat tamarmik, unerartitsissussaataitaasup akisussaassuseqarneranut tunngasumik saqqummiunneqartut, allaffissornikkut inaarneqarsimmata taamatullu suliat taakkua, pisimasup sumiginnaanertut isumaqarfigineqarsinnaanera qularutitigineqaraangat, saqqummiunneqarneq ajortut.

Aammattaaq Akileraartarnermi Pisorta qarfiup maluginiarpaa Ombudsmandi isumaqartoq, pissutsit immikkut ittut, assersuutigalugu akileraartartup akiliisinnaassuseqarnerata, tamanna ajornartinnikkaangassuk qularnaveeqqusiissuteqartoqarneratigut akileraatutit akilernissaanik kinguartitsigallarnissamik aalajangiinermit Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit tunngaviutissinnaagaat.

Kiisalu Akileraartarnermi Pisortaqarfiup maluginiarsimavaa Ombudsmandi isumaqartoq Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit kinguartitsisitsisoqartariaqarneranik naliliinerat pisunut, pissutsit immikkut ittut atuuffigisaannut killeqartinneqartoq. Pissutsinik immikkut ittunik atuuttoqanngippat, taava Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit killilinnik atugassaqartitsilluni qinnuteqaatip akuerinissaanik toqqaasinnaassanngillat. Akileraartarnermi Pisortaqarfiup matuma kingornagut Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit Ombudsmandip paasinninneranik paasissutissinniarpai.

Periaatsimik Ombudsmandip oqaaseqaatigisai malillugit aqqitamik atuinermi allaffissornikkut misilittakkat naammattut pigineqarleriarpata, Akileraartarnermi Pisortaqarfiup nalilerumaarpaa aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 67-imi, oqaaseqatigiit aappaannik allannortitsisoqarnissaanut tunngavissaqarnerasoq, taamaalilluni Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit pisuni immikkut ittunik piusorqarfiunngitsuni akileraartartup qularnaveeqqusiisuteqarneratigut kinguartitsigallarnissamut tunngavissiisinnaaleqqullugit.”

Ulloq 13. maj 2002-mi Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut allappunga:

”Suliaq matumuuna uterfigaara, tamatumani A-mit allakkat 27. juli 1996-imeersut qanoq akineqarsimanerannut nassuiaataanik 15. august 2001-imi tigusaqarsimallunga.

Maluginiarpara pisortaqarfiup allakkani 27. juli 1998-imeersuni A-p allagai isummerfigisimagai.

Aammattaq pisortaqarfiup allagaanik 26. februar 2002-meersunik 27. februar 2002-mi tigusaqarpunga, taakkunatigut pisortaqarfiup qularnaveeqqusiisitsinikkut akileraarutininik akiliinissamik kinguartitsigallarnermi periaasiusup allannortinnissaanik aamma/imaluunniit inatsisitigut tunngaviusup allannortinnissaanik pisariqartitsinermik paasinninnini nassuiaateqarfigalugu.

Aallarniutigalugu matuma erseqqissaaviginissaanut tungavissaqarsoraara, isumaqartuurtunga oqartussaasut akiliisitsiniarnermik suliaqarnerannut tunngavissaalluni najoqqutassaasoq oqartussaq akileraartarnermut inatsiseqartitsineq naapertorlugu (eqqartuussisarnermik inatsimmut illua'tungiiliuttut) pinngitsaaliilluni naammassitsiniaanermik imaluunniit ilanngaassinermik aallarniisinnaanngitsoq, oqartussap aningaasaniq pisassaartutut imminut isumaqarfiginera pissutigiinnarlugu.

Tamatuma nassataraa pisassatut piumasarisat naatsorsorneqarsimasut akeryliliisuteqarnerluunniit, oqartussamit akileeqqusisumit aalajangiivigineqarsinnaanngitsut, pillugit toqqartumik qularuteqartoqarpat, taava oqartussap akileeqqusisup pinngitsaaliilluni naammassitsiniarnermik aallarneeqqusaanngilaq, qularutigisaqarneq imaluunniit akeryliliisuteqarneq oqartussamit pisinnaatinneqartumit eqqartuussisunilluunniit aalajangiivigineqareertinnagu.

Taamaalilluni akileraarutitigut piumasarisat akeryliliisuteqarnerluunniit, akileraarutitigut oqartussamit aalajangiivigineqarsinnaanngitsut, pillugit toqqartumik qularuteqartoqarpat, soorlu oqaaseqaatinni 23. februar 2000-imeersumi oqarsimasunga, kinguartitsigallarnermik akuersissuteqartoqarnissaanik aalajangiinermi akilersitsiniaanerup tungaatigut soqutigisat inatsisinut naapertuuttuussanngillat, taamatuttaarlu soorlu aamma kinguartitsigallarnissamik akuersinerup akilersitsiniaanerup tungaatigut soqutigisat tunngavigalugit qularnaveeqqusiisitsinermik tunngaveqartinnissaa inatsisinik unioqqutitsinerussasoq.

Pisuni taamaattuni, piumasarisat nalorninaroqarnerat pissutigalugu kommuni pinngitsaaliinikkut naammassitsiniaanermik ingerlataqarfigisinnaanngisaani, aam-

mattaaq kinguartitsigallarnissamik aalajangiineq taamaallaat kommunip ernianik pi-masaqarsinnaatitaaneranut tigussaasumik pingaaruteqassaaq.

Aammattaaq maluginiarpara Akileraartarnermi Pisortaarfik aamma Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit periaasertik uanga paasinninnera malillugu kinguartitsigallarnermut malittarisassat atuuttut malillugit aqqissorniaaraat taavalu nalilerlugu, inatsisip allangortinnissaanik pisariaqartitsisoqarnersoq.

Matuma kingornagut suliami annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.”

### **Ukiunut 2000-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 3, qupp. 30.**

#### **Akileraarutit erniaannik naatsorsuinermi akileeqqusinermilu inatsisigtigut tunngaviusoq. Pinngitsaaliinikkut naammassisitsineq. (J. nr. 11.10.45.01/107-97)**

Akileraartarnermi Pisortaarfimmit akissummik imaattumik 6. november 2001-imi tigusaqarpunga:

”... Akileraartarnermi Pisortaarfup Naalakkersuisut kajumissaarumavai akiliutit kinguaattoorutinullu erniarititat assigiinngitsut pillugit aalajangersakkat aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nalunaarutinik taassumunnga atatinneqartunik ilaqartuniittut taamatullu akitsuutit pillugit inatsisini nalunaarutinik taakkununnga atatinneqartunik ilalinniittuni aalajangersakkat, taakkununnga assingusut, periarfissaqalerpat allangortinniarneqassasut paasinninnernut, Ombudsmandip inatsisilerinermut pisortaatitaata allakkamini 14. august 2001-imeersuni ersersissimasaanut, naapertuuttunngortillugit.

Ombudsmandip inatsisilerinermut pisortaatitaanut tamanut tunngasumik paasisutissiissutitut ilisimatitsissutigineqassaaq Akileraartarnermi Pisortaarfimmi nangilluni isumaqartoqarmat Eqqartuussisut qullersaata periaasianik, qallunaat akileraartarnermut malittarisassarititaasa qanoq paasineqarnissaannik nassuiaanikkut ineriartortinneqarsimasumik, iluaqutiginninneq nangaanartoqanngitsoq, taakkumi inatsimmi oqaasertamikkut aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni taakkununnga assingusumi taamaaqatigiimmata/assigiimmata, naak/massa aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkanut oqaaseqaatini innersuussisoqaannaraluartoq aalajangersagaq qallunaat akileraartarnermik inatsisaanni aalajangersakkamut taassumunnga assingusumut naapertuuttoq”

Akileraartarnermi Pisortaarfimmut 26. februar 2002-mi allappunga:

”5. november 2001-imi allakkatigut, akileraarutissat erniaasa qaqugukkut ilanngunneqartarnerannut akilersinniarneqartarnerannullu innuttaasunut paasissaasumik inatsisigtigut tunngavissamik pilersitsinissamik inassuteqarnera malillugu aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaata allallu allangortinneqarnissaannik pisortaarfup Naalakkersuisunut inassuteqarniarluni oqaaseqarfigisaa- nut suliamut matumunnga uterfiginnippunga.

Matumuuna pisortaarfik qinnuigaara maleruaqqusat allangortissinnaanissaan- nut piffissamik atuinissamut pilersaarummik ilisimatitsissuteqarfigeqqullunga.”

Akilerartarnermi Pisortaqarfimmit akissummik imaattumik 5. marts 2002-mi tigusaqarpunga:

”... Akiliutit kinguaattoorutinullu erniarititat assigiinngitsut pillugit aalajangersakkat aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nalunaarutinik taassumunnga atatinneqartunik ilaqartuniittut taamatullu akitsuutit pillugit inatsisini nalunaarutinik taakkununnga atatinneqartunik ilalinniittuni aalajangersakkanik taakkununnga assingusunik misissuinermik suliaqarneq aallartinneqarsimavoq. Suliaq taanna naammassipat KANUKOKA-mik isumaqatigiinniuteqartoqartussavoq, ilimagineqarmammi akileraarutinut akiliutinullu ernialiussanik naatsorsuinermut/ilanngussinermut akiliisitsinernullu malittarisassat allanngortitat allaffissornikut aningaasaqarnikkullu kommunitut kinguneqarumaartut, taamatuttaarlu aamma qularnanngitsumik Qarasaasiami periaatsini ineriartortinneqartussaallutik.

Akilerartarnermi Pisortaqarfiup inatsisinik nalunaarutinillu eqqartorneqartunik allannguutissatut siunnersuutinik Naalakkersuisunut ukiup 2002-p naalernerani saqqummiussisinnanissaq ilimagaa, ukiup 2003-p affaani siullermi Inatsisartunut saqqummiussisinnanissaq siunertaralugu.”

Ulloq 26. juni 2002-mi pisortaqarfimmut allappunga:

”... Malittarisassanik allanngortitaluni sulinerup qanoq ingerlanissaanik ilimagisaq pillugu pisortaqarfiup nassuiaataa 5. marts 2002-mi tiguara.

Paasivara aningaasarsianit akilerartarneq pillugu Inatsisartut inatsisaata allannguutissaatut siunnersuut 2003-mi ukiup affaani siullermi saqqummiunneqarsinnaasoq pisortaqarfik naliliisoq.

Taamaattumik Inatsisartunut qinersinerup tulliup kingorna Inatsisartut upernaakut ataatsimiinneranni nalinginnaasumi siullermi inatsisissatut siunnersuummik saqqummiussisoqarnissaa utaqqimaarpara.

Tamatuma tungaanut akileraarutinut ernialiunneqartut ilanngunneqartarnerisa akilersinniarneqartarnerisalu inatsisitigut unioqquitsisuunnginnerat akiliisitsiniarnerup ilanngussinerullu kommunip periaasianut naapertuuttuuneranik kommunip uppernarsaasinnaaneranik tunngaveqartariaqarpoq.

Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaat allakkat uku assilinerinik nassippara.”

Kommunip akileraarutinut ernialiussanik akiliisitsinera pillugu suliami aalajangersimasumi tassani, ajornartorsiuteqarfusoq pillugu Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaarutiginninnissannut pissutissaqalersitsisumi, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11, ulloq 1. juli 2002-mi kommunimut ima allappunga:

”Kommunip allagai 12. marts 2002-meersut 19. marts 2002-imi tiguakka, allakanilu taakkunani A-p akileraarutinut ernialiussanik akiliisinniarneqarnera isumaliutersuutigeqqullugu oqaaseqaatinni 21. november 2000-imeersuni inassuteqaatiga kommunip isummerfigaa.

Paasivara akileraarutinut ernialiussat naatsorsorneqarnerat, ernialiussat qaqugukut ilanngunneqarnissaat qaqugukkullu akilersinniarneqarnissaat kommunip massakkut nassuiarsimagai.

Akilerartarneq pillugu inatsit, kommunip eqqumaffigissaa, akileraarutinut ernialiussat qaqugukut akilersinniarneqartarnissaat ilanngunneqartarnissaallu pillugit

malittarisassanik suli imaqaanngimmat tamanna kommunip suliassaqaarfimmi tassani periaaserisaanik tunngaveqartariaqarpoq.

Taamaattumik kommunip ernianik kvartalikkaartumik kingumut naatsorsuisarnera ilanngussisarneralu pillugu oqaaseqaatissaqaanngilanga.

Aammattaaq uppernarsaasersuinerlut tunngaviusunik kommunip uannut nassiuussimasaanik A ilisimatereerlugu kommunip eqqartuussisoqariinngikkaluartoq ernialiunneqartunik pinngitsaaliissummik akiliisitsiniarnera pillugu oqaaseqaatissaqaanngilanga.

Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara akileraarutitut akiitsunik akileraarutillu erniaannik aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaat malillugu akisarsianit unerartitsinikkut imaluunniit arsaarinninnikkut imaluunniit eqqartuussisarneq pillugu inatsit malillugu akissarsianit unerartitsinikkut pinngitsaaliilluni akiliisitsiniarnissamik aalajangiinerit tassaammata ingerlatsinermik inatsiseqartitsineq malillugu aalajangiinerit.

Tamatumunnga atatillugu aalajangiinerit taamaattut suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi §§-it 22-mit 24-mut naapertorlugit tunngavilersorneqartusssaapput.

Tunngavilersuisoqaanngivissimappat, imaluunniit tunngavilersuutaasoq imaqaanngivissutut isigineqartariaqarpat aalajangiinneq atuussinnaassuseqaanngilanga.

Taamaattumik akileraarutitut ernialiussat eqqartuussisoqariinngitsoq akilersinniarneqassasut kommuni aalajangisinnaasussaannngilanga, akileraartartoq kingusinnerpaamik akissarsianit ilanngaassinissamik arsaarinnissuteqarnissamilluunniit aalajangiinnermut atatillugu ernialiussat qanoq naatsorsorneqarsimanagerat, piffissamut sumut ilanngunneqarsimanagerat kommunillu periaasia malillugu qaqugu akilersinniarneqarnerat pillugu nassuiaammik ataqatigiinneqartumik tigusaqarsimannngippat.

Tamatumunnga peqatigitillugu paasivara ernialiunneqartut ilanngunneqarneranut atatillugu uppernarsaasiussat pisariaqartut kommunip akileraartartunut siunissami nassiuuttalerniarai.

Matuma kingorna kommunimut inassuteqaatinnut atatillugu annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.”

### **Ukiunut 2000-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 3, qupp. 32.**

#### **Soraarsitsinerni arlalinni suliarni illua'tungiusup isumaanik tusarniaasimannnginnerit. (J. nr. 11.32.20.0/114-97, 11.32.20.0/93-98 aamma 11.32.20.0/037-99)**

Kommunip sulianik pineqartunik qanoq iliorluni inaarsisinnaanissaata paasinarsinneqarnissaa siunertaralugu oqaloqatigiissuteqarnissaq pillugu K Kommunip saaffiginnissutaanik 4. marts 2002-mi tigusaqarpunga.

Matuma kingornagut K-p kommunalbestyrelsianit sinniisuutitat allaffinni 19. marts 2002-mi ataatsimeeqatigaakka.

Taava 2. april 2002-mi suliani pineqartuni kommunimut allakkanik assigiimmik oqaasertalinnik imaattunik allagaqarpunga:

”Matumuuna uppernarsarpara kommunalbestyrelsimit kissaatigisaqarneq malillugu kommunalbestyrelsimut sinniisuutitanik ulloq 19. marts 2002-mi allaffinni ataatsimeeqateqarsimagama.

Isumaqatigiissuteqarnissamik neqerooruteqarnerup, kommunip ...-mut 20. juni 2000-imi saqqummiussimasaata, inatsisitigut kingunerisassai allakkanni 29. marts 2001-imeersuni nassuiaateqarfigisimasakka tunuliaqutaralugit kommunalbestyrelsip qanoq iliuseqarnissaanik ilimasuutigisaqarnera pillugu ilitsersorneqarnissaq kommunalbestyrelsip kissaatigisimavaa.

Isumaqatigiissuteqarnissamik neqeroorutigisap kommunip saqqummiussimasaata imarisaanik paasininnera ataatsimiinnermi nassuiaateqarfigisimavaa.

Isumaqarpunga ...-p isumaqatigiissuteqarnikkut aaqqiissuteqarnermik, kommunip allagaani 20. juni 2000-imeersuni takuneqarsinnaasutut, neqeroorfigineqarnissaanut kommuni isumaqataanngippat kommunip allatut aaqqiissuteqarnissaq pillugu ... piaarnerpaamik isumaqatigiinniuteqarfigilertariaqaraa.

Tamanna ilutigalugu kommuni ilitsersorpara suliassaq eqqartuussisunut suliassanngortinneqassappat kommunip eqqarsaatigisariaqaraa Eqqartuussiviit pingaarnersaanni eqqartuussutikkut 12. marts 1998-imeersukkut aalajangersarneqarsimamat kommuni qinnuteqaataannngitsumik soraarsitsinerit sioqullugit suliama illua'-tungiusup isumaanik tusarniaanissaminut pisussaaffeqartoq.

Naggataatigut ilisimatitsissutigaa kommunip suliamik suliagarnermini kukkulluttornerisa ...-mut tunngasumik inatsisitigut kingunerisassai eqqartuussutikkut imaluunniit isumaqatigiissuteqarnikkut aalajangersarneqareerpata aatsaat suliama inassuteqaateqarnera malinneqarsimasutut isigisinnaalissagiga.

Kommunip KANUKOKA suleqatigalugu suliap inaarneqarnissaa siunertaralugu ...-mut saaffiginnissuteqaqqinniarnera tusaatissatut tiguara.

Matuma kingornagut kommunip maanna qanoq iliuseqarniarnera utaqqimaarpara.

Allakkat ukua assilinerannik ... nassippara.”

K Kommunip paasissutissippaanga kommuni 25. april 2002-mi sulisunut soraarsinneqarsimasunut pineqartunut allagaqarsimasoq, suliaq KANUKOKA-p inatsilerituuinut saqqummiunneqareerpat kommunimit erseqqinnerusumik tusagaqarumaartut.

Matuma kingornagut kommunimit tusagaqannginnama suliaq allakkatigut 29. juli aamma 7. oktober 2002-meersutigut eqqaasitsissutigisimavaa.

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani kommunimit suli tusagaqarsimanngilanga.

### **Ukiuumut 2000-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 3, qupp. 32.**

#### **Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni erseqqarluttut. (J. nr. 11.40.10.0/086-98)**

Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqaarfik qinnutigisannut akissuteqarnissaanik 2. april 2002-imi nukingisaarpara.

Pisortaqaarfiup allakkani 16. maj 2002-meersuni ima akivaanga:

”Allakkatigut 7552-imik normulitsigut Inatsisartut Ombudsmandiat suliaq qulaani taaneqartoq pillugu eqqaasitsivoq.

Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 5-imi, 31. maj 2001-imeersumi § 61, imm. 2-mi, Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi, 13. juni 1994-i-



meersumi § 36, imm. 3-mi, Inatsisartut peqqussutaannik nr. 3-mik, 20. juni 1989-imeersumik atorunnaarsitsisoq atorunnaarsinneqarpoq.

Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 20. juni 1989-imeersaq taamani 1. januar 1990-imi atuutilerpoq. Peqqussutip taassuma atuutilinnginnerani siullermik Naalagaaffiup 1987-illu kingorna Namminersornerullutik Oqartussat inissiaataat attartortittakkat Kalaallit Nunaannut Ministereqarfiup, Naalagaaffiup Kalaallit Nunaanni Sinniisaata kiisalu Namminersornerullutik Oqartussat maleruaqusaat naapertorlugit allaffissornikkut aqunneqarput, takuuk Namminersornerullutik Oqartussat inissiaataat attartortittakkat pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 11, 22. december 1986-imeersaq.

Pisortaqarfiup paasinninnera naapertorlugu attartorneq qanga atuutilersimagaluarpalluunniit attartorunnaarnerup nalaani peqqussut, nuunnermi inissiap misissorneqarnissaanut attartortup aggersarneqarnissaanut qanoq ilimasaaruteqartoqarnissaa-nik malittarisassaqaartitsisoq atuuttoq atuutissaaq.

Tamatumani attartornermik isumaqatigiisummi ilisimatitsinissamik allamik er-sarissumik allassimasoqarpat tamanna atussanngilaq, attartornermik isumaqatigiis-ummi aalajangersakkami inissianik attartorneq pillugu peqqussummi atuuttumi aalajangersakkamit attartortoq ajornerusumik inissisimatinneqanngikkaangat.”

Tamatuma kingornagut allakkatigut 5. september 2002-meersutigut pi-sortaqarfimmuut ima allappunga:

”Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuiner Mullu Pisortaqarfiup 16. maj 2002-mi allagai tiguisimavakka.

Pisortaqarfiup oqaatigaa pisortaqarfik isumaqartoq attartorneq qangaluunniit isu-maqatigiisutigineqarsimagaluarpat attartornerup atorunnaarsinneqarnerata na-laani inissianik attartorneq pillugu peqqussutip atuuttuusup attartortup anisernermi misissuinissamat qanoq sivisutigisumik siumut ilisimatitsissuteqarluni aggersarne-qarnissaa aqutarigaa. Tamatumani pineqaratik attartornermut isumaqatigiisummi erseqqissumik allaanerumik ilisimatitsissuteqarnissaaq taaneqarsimappat, attartor-nermut isumaqatigiisummi attartortoq attartornermut peqqussummi atuuttuusumi ajornerusumik inissisimatinneqanngippat.

Tamatumunnga oqaatigissavara inissianik attartorneq pillugu peqqussummi a-tuuttuusumi, Inatsisartut peqqussutaanni nr. 5-imi, 31. maj 2001-imeersumi kingu-sinnerusukku allannguuteqartinneqartumi, § 62-imi aalajangerneqarmat, § 26, imm. 3, aamma § § 57 – 60, attartornermut 1. januar 1990 sioqqullugu isumaqatigiisutaasimasunut atuutinngitsut.

§ 59-imi pineqartoq tassarpiaavoq anisernermut inigisamillu misissuinermut ata-tillugu siumut ilimasaaruteqartarneq.

Aallaavittut isumaqarpunga attartorneq inatsisip nutaap atuutilinnginnerani isu-maqatigiisutigineqarsimappat, aallaavittut attartornerup isumaqatigiisutigineqar-nerani atugassarititaasut naapertorlugit suliarineqartariaqartoq, imaluunniit taamaat-toqanngippat, inatsit attartornerup isumaqatigiisutigineqarnerata nalaani atuuttuu-soq malillugu. Tamannali imatut allanngortinneqalaarpoq, inatsimmi nutaami malit-tarisassat, inatsimmit nutaannginnerusuminnarnit pitsaanerumik qinnuteqartu-mik inissisut, atorneqarsinnaallutik.

Matuma qulaani taaneqartoq eqqarsaatigalugu, inissianik attartorneq pillugu Inat-sisartut peqqussutaanni nr. 5-imi, 31. maj 2001-imeersumi kingusinnerusukku al-lannguuteqartinneqartumi, § 62-imi oqaatigineqarmat, §§ 57-60 attartornermut 1. ja-nuar 1990 sioqqullugu isumaqatigiisutigineqarsimasunut atuutissanngitsut, isuma-

qarpunga pisortaqarfiup aallaavittut atorsimasaata atorneqarsinnaanera nalorninaateqartoq.

Taamaattumik pisortaqarfik qinnuigeqqippara attartornerit 1. januar 1990 sioqqullugu isumaqatigiissutaasimasut, anisernermi misissuinerneq siumoortumik ilisimatinneqarnissamat tunngatillugu inatsisitigut qanoq inissisimanersut paasisitsissutigeqqullugu.”

Allakkani 31. oktober 2002-meersuni pisortaqarfik qinnutigisannut akisuteqaqqullugu nukingisaarpara.

Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqarfiup allakkani 6. november 2002-meersuni ima akisuteqaqfigaanga:

”Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 5-imi, 31. maj 2001-imeersumi § 61-imi, imm. 2-mi, Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi, 13. juni 1994-imeersumi § 36-mi, imm. 3-mi Inatsisartut peqqussutaannik nr. 3-mik, 20. juni 1989-imeersumik atorunnaarsitsisoq atorunnaarsinneqarpoq.

Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 20. juni 1989-imeersoq taamani 1. januar 1990-imi atuutilerpoq. Peqqussutip taassuma atuutilinnginnerani siullermik Naalagaaffiup kiisalu 1987-imiit Namminersornerullutik Oqartussat inissiaataat attartortittakkat, malittarisassat Kalaallit Nunaannut Ministeriamit, Kalaallit Nunaanni Rigsombudsmandimit Namminersornerullutik Oqartussaniillu aalajangersarneqartut, tak. Namminersornerullutik Oqartussat inissiaataat attartortittakkat pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 11, 22. december 1986-imeersoq, naapertorlugu allaffissornikkut aquneqarput.

Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 5-imi, 31. maj 2001-imeersumi § 62-imi, imm. 1-imi takuneqarsinnaavoq §§ 57-60 attartornernut 1. januar 1990 sioqqullugu isumaqatigiissutigineqarsimasunut atuutissanngitsut, Inissianik misissuinissamat ilimasaarinissaq § 59-imi eqqartorneqartoq aamma attartornerni taakkunani atuutinnngilaq.

Taamaalillutik attartornerit 1. januar 1990 sioqqullugu isumaqatigiissutigineqarsimasut nuunnermi misissuinissamik ilimasaarutikkut attartornermik isumaqatigiissummi taaneqartukkut malittarisassaqaartinneqarput. Ombudsmandip saaffiginnissutaa tunngavigalugu Inissianik attartorneq pillugu peqqussutip iluarsanneqarnissanut inatsisitigut tunngaviit allannortinnissaannik Pisortaqarfik isumaliuteqalerpoq, taamaalilluni nuunnermi ilimasaarnermut inatsisitigut tunngaviit attartortunut tamanut atuutilerniassammata.”

Matuma kingornagut pisortaqarfimmu 19. december 2002-mi imatut allappunga:

”Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinerullu Pisortaqarfiup allagai 6. november 2002-meersut tiguakka.

Pisortaqarfik oqarpoq attartornerit 1. januar 1990 sioqqullugu isumaqatigiissutigineqarsimasut eqqarsaatigalugit nuunnermi inissiap qimanneqartup misissornissanut attartorneq pillugu isumaqatigiissummi allassimasutut piffissaliineq malillugu aalajangersaasoqartoq.

Pisortaqarfiup aamma oqaatigaa attartorneq pillugu peqqussutip allannortinneqarnissaani aalajangersakkap allannortinneqarnissaa isumaliutersuutigineqartoq, taamaaliornikkut nuunnermi nalunaaruteqartarneq pillugu aalajangersagaq attartortunut tamanut assigiilersillugu.

Tamanna pillugu oqaatigaara oqaaseqaatinni 14. marts 2000-imeersumi Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinernullu Pisortaqarfimmu imatut allassimasunga: ”Qulaani oqaatigineqartut naliliivunga inissiat 1. januar 1990 sioqqullugu attartorneqarsimasut eqqarsaatigalugit inissiap qimanneqarneranut atatillugu inissiap misissuataarneqarneranut allakkatigut ilisimatitsisoqartarnissaa inatsisikkut piumasaqaataanngitsoq.

Tamatumunnga atatillugu Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinernullu Pisortaqarfik qinnuigaara tamanna attartorneq pillugu peqqussutip atuuttup allanngortinneqarnissaanik isumaliutersuuteqalersitsinersoq nalunaarutigeqqullugu.”

Matuma kingorna attartorneq pillugu peqqussutip allanngortinneqarnissaa aalajangersakkap allanngortinneqarnissaa pillugu pisortaqarfiup isumaliutersuutaasa qanoq inernejarnissaat suli utaqqimaarpara.

#### **Ukiuumut 2000-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 4, qupp. 41**

#### **Ineqarnermut meeqqanut tapiissutit pillugit malittarisassanik nakku-tilliineq. (J. nr. 11.73.09.12/045-00)**

Ineqarnermut Attaveqarnernullu Pisortaqarfimmu 8. februar 2002-mi allappunga:

“Pisortaqarfiup ilisimatitsissutaa 20. september 2001-imi tiguara, tassanilu ilisimatitsissutigineqarluni Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataani attartortittakkani ineqarnermut akiliutip naatsorsorneqartarnissaa pillugu nalunaarutikkut nr. 32-kkut, 17. august 2001-imeersukku Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani ineqarnermut akiliutip naatsorsorneqartarnera pillugu nalunaarut nr. 56, 29. december 1994-imeersoq ineqarnermut meeqqanut tapiissutit pillugit malittarisassanik imaqqartoq Namminersornerullutik Oqartussat atorunnaarsikkaat.

Nalunaarummi nr. 32-mi 17. august 2001-imeersuni ineqarnermut meeqqanut tapiissutit pillugit malittarisassanik ilanngussisoqarsimanngilaq.

Nalunaarutit taakku marluk inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqutaanni nr. 3-mi 13. juni 1994-imeersumi § 10, imm. 4-mik tunngaveqarmata, taannalu 2. januar 2002 aallarnerfigalugu inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 5-ikkut 31. maj 2001-imeersukku atorunnaarsinneqarsimammat tunngaviutissinnaavara attartukkanut Inatsisartut peqqussutaanni taakkunani pineqartunut ilaatinneqartunut ineqarnermut meeqqanut tapiissutinik tunniussisoqartarunnaartoq.

Attartukkat Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 20. juni 1989-imeersoq tunngavigalugu attartorneqartut eqqarsaatigalugit oqaatigaara Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi 13. juni 1994-imeersumi attartukkamut akiliutip naatsorsorneqartarnera pillugu malittarisassat attartukkanut taamaattunut pisoqaanerusunut aamma atuutissasut, tak. Inatsisartut peqqussutaanni kingulliullugu taaneqartumi § 36, imm. 2, oqaaseqatigiit aappaat, taamaattumillu 1. januar 2002 aallartiffigalugu atuutilersumik attartukkani 1. januar 1995 sioqqullugu attartorneqalersimasuni ineqarnermut meeqqanut tapiissutinik tunniussisoqarnissaa eqqarsaatigineqarsimanani.”

Taamaattumik isumaqarpunga ineqarnermut meeqqanut tapiissutinik pi-sortat aqutsinerannik misissuina ingerlatiinnassallugu tunngavissaqarna-nga, suliamilu tassani annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.

**Ukiumut 2000-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 4, qupp. 42.**

**Kommunit angalaffiginerinut atatillugu suliat nammineerluni misissu-iffigisat allat.**

**Sulianik akiliisitsiniartarnermut tunngasunik misissuineq (J. nr. 11.73.-20.9/027-00)**

Kommunimi sulianik akiliisitsiniartarnermut tunngasunik 2000-imi misissuineranut atatillugu suliaq aalajangersimasoq pillugu ilaatigut imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:

”Kommunip akissutaa imatut paasivara suliani akiligassalik meeqqamut illoqarfimmi allami najugaqartumut meeqqanut akilersuutiminik akiliinngikkallarumalluni qinnuteqarsimatillugu akiliisitsiniartarfik akiligassallip illoqarfiani isumaginninnermik ingerlatsiviup oqaaseqaataanik pissarsiniartartoq, oqaaseqaallu tiguneqaraangat akiligassallip qinnutigisaa akiliisitsiniartarfiup kommunimut meeqqanut akilersuutiniq siumoortumik tunniussisimasumut ingerlateqqittaraa, taassumalu akiligassaqaq-fiusorpiatut qinnutigisaaq inaarutaasumik isummerfigisaraa.

Kommunip oqaatigaa akiliisitsiniartarfimmit qinnutigisamik tigungmisaqartoqanngitsoq, taamaattumillu ingerlatsivik suliani annertunerusumik iliuuseqaqqissimani.

A-p akiliinngikkallarumalluni qinnutigisaa kommunip akisimannngimmagu ajuusaarnartutut isigaara.

Suliamili annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga, tassami kommunip akissutaanit paasigakku suliani taamaattuni suliamik suliarinninnermi isumaginninnermik ingerlatsivimmi aamma akiilitsitsiniartarfimmi iliuuserisassat massakkut allaa-serineqarsimasut. Taamaattumik periaaseq taanna kommunip isumaginninnermik ingerlatsivimmut aamma akiliisitsiniartarfimmut ilitsersuutigisimassagaa naatsorsuutigaara.”

**Sulianik sulisunut ataasiakkaanut tunngasunik misissuineq. (J. nr. 11.73.20.9/028-00)**

Kommunimi sulianik sulisunut tunngasunik 2000-imi misissuinnut atatillugu kommunip atorfeqartitaasumut pineqaatissiissutitut iliuuseqannginnermini periaaserisimasaa pillugu imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:

”Kommunip oqaatigaa “Kommunip suliani tamani illua’tungiusup isumaanik tusarniaasaneq nalinginnaasumik ileqqoraa, mianersoqqussutit soraarsitsinerilluunniit pineqaraluarpata”.

Kommunip oqaatigaa “tamanna nalunaaquttap akunnermusialinnut aamma atuu-tissasoq, sulianili immikkuullarillutik ataasiakkaani suliame illua’tungiusup isumaa-nik tusarniaasoqartarsimanngitsoq”.

Kommunip oqaatigisai tusaatissatut tiguakka, oqaatigaluguli taamaallaat soraar-sitsinernut imaluunniit mianersoqqussuteqarnernut atatillugu atorfeqartitaasut sulia-mi illua’tungiusutut tusarniaavigineqartassanngitsoq, taamatuttaarli aamma suliun-naarallartitaanerit assigiinnit sioqqullugit suliame illua’tungiusoq isumaanik tu-sarniaavigineqartassasoq.

...

### **Kommunimut tikeraarnerit – Tamanut tunngasunik oqaaseqaat - suli-anik uppersaasersuineq (J. nr. 11.73.88.71/046-00)**

Kommunip isumaginninnermi ingerlatsiviani sulianik misissuinnut a-tatillugu ataatsimoortumik imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

„Ataasinngornermi 5. juni 2000-imi eqikkaalluni nalilersuimalluni ataatsimiin-nermi nalunaarutigisattut sulianik isumaginninnermut tunngasunik misissuinnit malugaara suliame siullermik aaqquissuunneqartarsimanngitsoq. Assersuutigalugu su-liame misissorneqartut arlaannaanniluunniit allagaatit ullulersorneqarneri malillugit iliorarneqartarsimanngitsoq.

Taamatuma saniatigut suliame allagaatit suliame amerlanersaat eqqarsaatigalugit qu-lequtakkaarlugit charteqsinik ungalulerlugit poortorneqarsimanngitsoq, suliarlu qulequtakkaartumik immikkoortiterneqarsimagaluarpuunniit taanna maleqqis-sarneqartarsimanani.

Taamaattumik suliame qanoq ingerlasimaneri suliallu qanoq ittuuneri paasiniaarlugit piffissarujussuaq atortarsimavarput.

Suliam paasiuminartumik iserfigeriaannangorlugulu aaqquissuunneqartariaqar-poq, suliame ingerlanneqarnerata oqinnerulernissaa piinnarnagu, aammali suliamik ingerlatsisup nutaap suliame ajornannit sumik sukkaasumillu iserfiginninnissaa eqqarsaatigalugu, tamannalu ingerlatsiveqarfanni sulisut paarlagaatikulaffigisaanni pingaartorujussuavoq.

Suliam paasiuminartuunerat iserfigeriaannaanerallu suliame allagaatit ullulersor-neqarneri malillugit iliorarneqarnerisigut suliallu charteqsinik immikkut ittunik ungalulersorneqarneratigut qulequtakkaartunngorlugulu agguataarneqarneratigut a-jornanninnerpaamik anguneqarsinnaavoq.

...

Sulianik misissuinerup aappaattut oqartariaqalersippaanga suliame uppersaaser-sorneqarnerata ataatsimut isigalugu naammaginnit isigigiga. Sulianik uppersaasersuiner-mik oqarnermi suliame ingerlasimanerata ingerlatsiveqarfimullu sulineran-ut tunngaviata suliame allagaatitigut takuneqarsinnaanissaat eqqarsaatigineqar-poq.

Sulianik misissuinerup nalaani oqarpunga suliame ingerlasimanera allattuiffiit su-liame ingerlasimanera pillugu allattuiffiusartut atuarneqarnerisigut malinnaaffigine-qarsinnaajuaannangitsoq. Taamaallilungu suliame arlalinni paasivara nammineq or-nigulluni saaffiginninnerit oqartussaasunut allanut allagaqartarnernik kinguneqar-tarsimasut, saaffiginnittumillu oqaloqateqarnerup imarisaa suliame pineqartumut tunngasumi allattuiffimmut allanneqarsimassanani.

Tamatumunnga atatillugu kommunimut malugeqqura pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm. 1 kii-salu ingerlatsinnermi pitsaasumik ileqqoqarnissaq pillugu inatsisitigut aalajangersa-

gaanngitsumik tunngaveqarnek malillugu ingerlatsiviup paasissutissat pingaaruteqartut oqaasiinnartigut pissarsiarisani tamatigut allattortartussaavai. Allattuisussaa-titaaneq innuttaasut kiisalu suliami illua'tungiusut paasitinneqarnissamik pisinnaati-taaffeqarnerisa pingaarnerpaatut nassataraat.

Aammattaaq ingerlatsiveqarfiup sulianik uppersaasersuina eqqarsaatigalugu saaffiginnissummut ingerlatsiveqarfiup akissuteqarsimanagera uppersaasersussal-lugu paasissutissartalissalluguluunniit pingaartuvoq. Tamanna assersuutigalugu sullitamut allakkat assilinerisa suliamut ikineqarnerisigut imaluunniit allattuiiffim-mut tamanna pillugu allataqarnikkut pisinnaavoq.“

Kommunip 29. juni 2002-imi ilaatigut imatut akivaanga:

”...  
Isumaginninermik ingerlatsivik x-inik sulisoqarpoq, 10. juni 2002-miillu ... ator-finitinneqarpoq, aamma 1. april 2002 aallarnerfigalugu ... –tut atorfik inuttaqaler-luni. Tamakku pissutigalugit isumaginninermik ingerlatsiviup suleriaasissani aaq-qissuutissallugit piareersassallugillu periarfissaqalerpoq. Suliata aqqissuunneqarnis-saannut pilersarusiaq aallartinneqarsimavoq, taamaalillutik isumaginninermik i-ngerlatsivimmi sulisut sulianik ingerlaavartumik aqqissuussisalersillugit, matuma-ni suliata qulequtakkaartumik immikkoortiterneqarnerat ilanngullugu eqqarsaatiga-lugu. Taamatuttaaq sulisunut erseqqissarneqarpoq suliani saaffiginnissutinut saaffi-ginnissutit/akissutit suliami ullulerlugit atsiorlugillu allanneqartassasut.  
...“ (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommuni tamatuma kingorna nalunaarfigaara kommunip akissutaa tu-saatissatut tigugiga.

**Sulianik sulisunut ataasiakkaanut tunngasunik misissuineq (J. nr. 11.73.88.72/047-00)**

Suliamik nammineeurlunga suliassanngortitannik, kommunip ingerlatsi-viani sulianik sulisoqarnermut tunngasunik misissuinnik tunngaveqartil-lugu pilersitamik, oqaaseqaatinik saqqummiussinissamut pissutissaqaler-sitsisimannngitsumik suliagarnera inaarsimavara.

**Ukiuumut 2000-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortorta 5, qupp. 45, qupp. tull. ilanng.**

**01-1 Napparsimasunut tarnimikkut nappaatilinnut eqqartuunne-qarnermikkut inissinneqarsimasunut tunngasunik Nammi-nersornerullutik Oqartussat kommunillu akisussaassuseqar-nerat pisinnaatitaanerallu. (J. nr. 11.73.01/96)**

Statsministereqarfimmit saaffiginnissummik imaattumik 10. september 2002-mi tigusaqarpunga:

”Kalaallit oqartussaasuisa Amtshospitalimi Vordingborgimiittumi kalaallinik napparsimasunik, katsorsarneqarnerat naammassisutut napparsimavimmit naliler-

neqartunik, angerlartitsinissamat peqataanissaminnut pisussaaffiiniq misissuineq” pillugu Inatsisartut Ombudsmandiata nassuiaataata 19. april 2000-imeersup nuutineranik paasissutissiissutaasumik Statsministereqarfik 28. april 2000-imi tigusaqarpoq.

Inatsisartut Ombudsmandiata Namminersornerullutik Oqartussat tassunga tunngasumik pisussaaffigisaannut inatsisitigut tunngaviusoq qularnartoqartippaa, ilaartigullu aamma Naalackersuisunut siunnersuuteqarluni,

- Naalackersuisut isummerfigissagaat Namminersornerullutik Oqartussat napparsimasunut tarnimikkut nappaatilinnut eqqartuunneqarnermikkut inissinneqarsimasunut akisussaassuseqassanersut,
- Naalackersuisut, akisussaassuseqarneq Namminersornerullutik Oqartussaniisappat, qallunaat naalagaaffiat isumaqatiginninniuteqarfigilissagaat, namminersornerulernernik inatsisip §§-iisa 4-nni imaluunniit 5-anni aamma immaqa 18-ianni malittarisassat naapertorlugit.

Statsministereqarfik qinnuigineqarnermigut suliami qanoq pisoqarnera pillugu Folketingip Ombudsmandianut ingerlaavartumik paasissutissiisarsimavoq. Tamanna pillugu allaffigeqatigiittarneq Inatsisartut Ombudsmandiannit ilisimaneqarpoq.

Kalaallit Nunaanni namminersornerulernermik inatsimmut oqartussaaffiginnittut Statsministereqarfiup matuma paasinninnermistut/isummamamisuq nalunaarutiginnissaanut pissutissaqarsoraa, Namminersornerullutik Oqartussat piginnaassuseqartitaanermik inatsisikkut tapiissuteqartarnermik inatsimmik ilaqartinneqartukkut kalaallit isumaginnittoqarfiannut (1980) kalaallit peqqinnissaqarfiannut (1992) akisussaassusermik tigusinikuusut. Tunniussineq namminersornerulernermik inatsimmi § 5 naapertorlugu pisimavoq. Tarnikkut nappaatinik katsorsaanermik pilersaarusernermut ingerlatsinermullu akisussaaneq – tamanna Kalaallit Nunaanni imaluunniit Qallunaat Nunaanni pigaluarpat assigiimmik – matuma ataani Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussanut ataatsimoortumik tapiissuteqarnikkut tunniunneqarsimavoq. Statsministereqarfiup tamanna pillugu Folketingip Ombudsmandianut allagaanut 15. juni 2000-imeersunut aamma 23. oktober 2001-imeersunut erseqqinnerusumik innersuussisoqarpoq.

Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussanut ataatsimoortumik tapiissutit siunertarisanut aalajangersimasunut atugassanngortinneqareersimangillat, Namminersornerullutilli Oqartussanut tullerriaagassanngortitaallutik.

Taamaammat tamanna tunuliaqutaralugu namminersornerulernermik inatsimmi § 4 imaluunniit § 5 malillugu suliassaqarfiit taakkua tunniunneqarnissaat pillugu qallunaat naalagaaffiannik isumaqatiginninniuteqarnissamat tunngavissaqartitsisoqanngilaq.

Nunami namminermit pissutsinut ministereqarfik aamma Peqqinnissamat ministereqarfik, peqqinnissaqarfiup Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussanut tunniunneqarnera pillugu piginnaassuseqartitsinermik inatsimmut oqartussaassusutut, taama paasinninnermut/isumaqarnermut isumaqataapput.

Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat inunnut taakkununga akisussassuseqarnertik qularinngilaat taamatuttaarlu aamma sullinneqartut taakkua ”angerlamut ammaanneqarnissaannut” peqataanissamat akisussaassuseqarnertik, inuit taakkua napparsimmavissuarmi Vordingborgimiittumi katsorsarneqarneri naammassisutut nalunaarutigineqarpata. (Tassani pineqartut tassaapput inuit pinerluttulerinermik inatsimmi § 113 naapertorlugu tarnikkut nappaatilinnut qallunaat napparsimmaviannut inissinneqartussanngorlugit imaluunniit katsorsarneqartussanngorlugit eqqartuussat, napparsimmavittut atorneqartartoq tassaavoq amtshospitali Vordingborgimiittoq. Tarnikkut nappaatilinnik eqqartuunneqarneq tunngavigalugu inissiisarneq taanna 2003-mi januaarip aallaqqaataanit Tarnikkut Nappaatillit Napparsimmaviannut Risskov-imiittumut nuunneqarpoq.)

Matumuuna Namminersornerullutik Oqartussat oqaaseqaataannut peqqinnissamut ministerip Folketingip Peqqinnissamut Ataatsimiititaliaanut apeqquteqaammik 182-imik 29. marts 2000-imi akissuteqarnissaanut atugassamut aammalu Inatsisartut Ombudsmandiata nassuiaataani Namminersornerullutik Oqartussat pisortaqarfiisa tusarniaanernut akissutaannut issuarneqartunut, tak. qupperneq 46, qupp. tull. ilanng., innersuussisoqarpoq.

Tusarniaanernut akissutinit taakkunanga ersepoq Namminersornerullutik Oqartussani pisortaqarfiit isumaqartut napparsimasut tarnimikkut nappaatillit eqqartuunneqarnermikkut inissinneqarsimasut taakkua, - nakorsap nalileereerneratigut – napparsimmavimmiitinneqarnerminni katsorsarneqarnerat naammassisutut nalunaa- rutigineqaraangat aammalu Kalaallit Nunaannut uternissartik kissaatigigaangassuk ”angerlamut ammaanneqarnissaannut” isumaginninnerup peqqinnissallu suliasa- qarfiunerani inatsiseqartitsinerup/inatsisilerinerup tungaatigut tamanna akornutissa- qanngitsoq. Ajornartorsiutaasut atoruminarsaanermut, sulisussaqaarnermut nutaanil- lu sulisussarsiniarnissamut tunngassuteqartutut oqaatigineqarput, apeqqutaalluni nakkutiginninneq suna imaluunnit paaqqinninneq suna inunnut ataasiakkaanut tun- ngatinneqarnersoq.

Namminersornerullutik Oqartussat ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu anguniak- katut oqaatigaat napparsimasunik tarnimikkut nappaatilinnik eqqartuussaarnermik- kut inissinneqarsimasunik napparsimmavimmiititsineq Kalaallit Nunaanniinnaq i- ngerlanneqarsinnaasoq, (tak. Folketingip peqqinnissamut ataatsimiititaliaanut a- peqquteqaammut 182-imut akissuteqaateqarneq matuma siuliini taaneqartoq).

Anguniagaasoq taanna suli naammassineqarsimatinnagu pinerluttulerinermik i- natsimmi § 113 naapertorlugu Qallunaat Nunaanni napparsimmavimmiittussatut eq- qartuussaarnissamut periarfissaqarneq piusussaavoq.

Kalaallit Namminersornerullutik Oqartussat pisinnaatitaaneranni tarnikkut nap- paatilinnik katsorsaariaasissaat pinngoriartulerpoq. Nalunanngilaq Qallunaat Nu- naanni katsorsaarnermik paasisimasallit suli pinngitsoorneqarsinnaanngitsut.

Ajornartorsiuteqarfiusoq aalajangersimasoq taanna eqqartuunneqarsimasumik amtshospitalimi Vordingborgimiittumi katsorsaaneq naammassisutut nalunaa- rutigi- neqaraangat pilersartuq Statsministereqarfiup paasinninnera malillugu namminer- sornerulernermik inatsit naapertorlugu tunniussinissamut tunngaviusut qulliuneru- sut tamanut tunngasut malillugit isumaqatigiinniuteqaaqqinnikkut aaqinneqarsin- naanngilaq.

Paarlattuanilli suliat inunnut ataasiakkaanut tunngasut qitiutillugit aallunneqarta- riaqarput, taamaammallu Namminersornerullutik Oqartussat isumaginninnerup peq- qinnissallu tungaatigut inunnut ataasiakkaanut ikiorsiinissamut akisussaanagerat. Ilisimatitsissutigineqartut malillugit (tak. apeqqutilliissut 182 matuma siuliini taane- qartoq) maannamut inunnik ataasiakkaanik Vordingborgimit kalaallit isumaginnitto- qarfiannut ”amgerlartitsinermik ammaassineq” iluatsissimavoq.

Napparsimasup tarnimigut nappaatillip eqqartuunneqarnermigut amtshospitalimi Vordingborgimiittumi inissinneqarsimasup innuttaaqatigiinni kalaallini paaqqinne- qartussanngorlugu ”angerlamut ammaanneqartussanngorlugu” eqqartuussutitip al- lanngortinnissaanut eqqartuussiviup aalajangiisinnaaneranut tunngavissaasoq tas- saassaaq, ataasiakkaanut qanoq iliuuseqarnissamik pilersaarummik isumannaatsu- mik pilersitsisoqarsimanissaa.

Oqartussaasut akuliusimasut, peqqinnissamut isumaginninnermullu pisortaqar- fiup, pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup, kommunip najugaqarfissap a- kornanni aqutsinikkut qanoq ilioqatigiinnermik ataqatigiissaakkamik pitsaannerusu- mik sunniuteqarluarnerusumillu pisariaqartitsisoqarsorinarpoq, soorlumi aamma i- laatigut Kalaallit Nunaanni Politiit qullersaata uparuaraa (qupp. 60) inissamik naju- gaqarfissamilluunnit aalajangersimasumik pissarsinissaq, suliffissaqarnissaq, kat-



sorsarneqarnissaq il.il. siunertaralugit. Taamatut ataqatigiissitsinissamik ilungersuuteqarnerit/noqqaassuteqarnerit ingerlaqqittariaqarput, taamaammallu sulianik inun-  
nut ataasiakkaanut tunngasunik aalajangersimasunik suliaqarneq unittariaqarnani.

Ilanngunneqassaaq Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiveqarneq pillugu Ataatsimiitit-  
taliarsuaq sulinermini suliniutinut, tarnimikkut nappaatilinnut pinerluuteqarsimasu-  
nut atorneqalersinnaasunut, inatsisitigut killigitassanik ilusilersuineq pillugu isu-  
maliutersuuteqarmat.

Ataatsimiititaliarsuulli tunngaviutippaa matumunnga qallikkut killigitat/ matu-  
mani pigisaareersut, tassa imaappoq tarnikkut nappaatilinnik katsorsaariaatsimik  
aaqqissuussineq qallunaallu katsorsaaviinik suleqateqarneq – matumanilu allan-  
nguutaasinnaasussat – Namminersornerullutik Oqartussat ataanniittut.”

(Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Inatsilerinermut pisortaq Michael Mikkelsen aamma fuldmægtigi  
Atorfeqarfimmeersut 2. december 2002-mi Naalakkersuisut Allattoqarfia-  
nit, Peqqinnissamut Pisortaqarfimmit aamma Isumaginninnermut Suliffe-  
qarnermullu Pisortaqarfimmit sinniisuutitanik ataatsimeeqateqarnerminni  
suliaq oqaloqatigiissutigaat.

Ataatsimeereernerup taassuma kingorna Folketingip Ombudsmandianut  
18. december 2002-mi allagaqarpunga, allakkat assilinerinik Naalakkersui-  
sut Allattoqarfia Statsministereqarfilla nassillugit:

”Sulisukka Statsministereqarfimmit akissut tunuliaqutaralugu ilisimatitsipput  
paasininnera unaasoq, qallunaat naalagaaffiata kalaallit tarnimikkut nappaatillit eq-  
qartuunneqarnermikkut Qallunaat Nunaannut inissinneqarsimasut, katsorsarneqar-  
neri napparsimmavimmit katsorsaaffiusumit naammassisutut nalilerneqarsimasut,  
Kalaallit Nunaannut uterterminni inissinneqarfissaannik pilersitsinissat pillugit  
Namminersornerullutik Oqartussanik isumaqatigiinniuteqarnissap sulissutiginnissaa-  
nut pissutissaqarsorinngippagu, Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqar-  
tussat taamatut sulissutiginninnissaat pisariaqassasoq.

Tamatumunnga atatillugu sulisukka pingaartumik imaattunik, 19. april 2000-imi  
oqaaseqaateqarninnut aammattaaq pissutaasunik, ilisimatitsipput.

Napparsimasut tarnimikkut nappaatillit inissinneqartussatut eqqartuunneqarsima-  
sut napparsimmavimmut unitsinneqarnissaat niaqulaartunut napparsimmaviup suli-  
assaraa. Suliassaq taanna Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussanut  
tunniunneqarsimanngilaq.

Taamaammat napparsimasunik tarnimikkut nappaatilinnik inissinneqartussatut  
eqqartuunneqarsimasunik unitsitsineq, katsorsaaneq angerlartitsinerlu Namminer-  
sornerullutik Oqartussat akisussaaffigisaasa avataanniippoq.

Taamaattorli tamanna ima paasineqassanngilaq napparsimasunik angerlartitsiner-  
mut atatillugu apeqqutinik, Namminersornerullutik Oqartussanut tunngassuteqartu-  
nik, pilersoqarsinnaanngitsoq.

Napparsimasunik tarnimikkut nappaatilinnik inissinneqartussatut eqqartuunne-  
qarsimasunik Qallunaat Nunaanni napparsimmavimmut inissiinissamik siunissami  
pisariaqartitsisoqarneratut annertutigisumik aaqqiissutissanik, napparsimasunik kat-  
sorsarneqarnermikkut napparsimmavimmit naammassisutut isumaqarfigineqartunik  
ataasiakkaanik naliliineq malillugu naleqquttuosorisatut iliorluni angerlartinneqar-  
sinnaanerannik ajornarunnaarsitsisunik, pisariaqassappat pilersitsisoqartariaqartoq.

Angerlartitsinissamut tunngavissaatinneqarpat napparsimasoq Kalaallit Nunaan-  
ni naleqquttumik nakkutigineqarnissamik imaluunniit paaqqinniffimmiinnissamik

neqeroorfigineqarsinnaasoq, taava inissaqartitsinikkut aningaasatigullu matumunga killissarititaasut piusariaqarput.

Kisiannili ima pisoqartarpoq, soorlumi Folketingip Ombudsmandiata napparsimavissuarmut amtshospitalimut Vordingborgimiittumut pulaarsimanera pillugu Folketingip Ombudsmandiata nassuiaammini 23. februar 1996-imeersumi, qupp. 11 – 16, tamanna erseqqissareersimagaa, napparsimasut katsorsarneqarneri napparsimavimmit naammassisutut nalilernerqarsimasut angerlartinneqarsinnaanngitsut pisutigalugu kalaallit oqartussaasui, angerlartitsineq Kalaallit Nunaannut pissagaluarpat, napparsimasut angerlartinnessaanut inissaqartitsinatilluunniit sulisussaqaartitsinnimmata.

Isumaqaarpunga pisoq taanna pisumi pissusiusut malillugit Europamiut Inuttut Piginnaatitaaffiit pillugit Isumaqatigiissutaanni (EMRK) immikk. 5-imik unioqquitsinerusinnaasoq. Europami Inuttut Piginnaatitaaffiit pillugit Eqqartuussivik (EMD) suliami Johnson vs. United Kingdom pillugu eqqartuussummi 24. oktober 1997-imeersumi oqaaseqaateqarsimavoq napparsimmavimmut oqartussaataitaq naliliigaa ngat innuttaasoq pineqartoq paaqqinniffimmi taassumunnga naleqquttumik nakkuttilliusulerlugu innuttaasunut akuliutitseqqinneqarsinnaasoq, taava pineqartup naleqquttumik najugaqarfissarsinissaa oqartussaasut suliassaraat. EMD aalajangersaavoq immikk. 5-imik unioqquitsinerusoq tarnimikkut nappaatillit napparsimmaviannit angerlartitsiniarneq ukiunik sisamanik kinguarsarneqarsimasoq oqartussat angerlartitsinermut atatillugu innuttaasup pineqartup inissiffissaanik naleqquttumik pissarsiniarusussuseqarsimanginnerat pissutigalugu.

Kalaallinut tarnimikkut nappaatilinnut inissinneqartussat eqqartuunneqarsimasunut tunngasumik EMRK-p eqquutitinneqarsimasinnaanera pillugu apeqquutip aalajangiivigineqarnerani Kunngaqarfimmik Danmarkimik eqqartuussisunut suliassanngortitsinermi kunngaqarfiup pisussaaffiisa qallunaat naalagaaffiata aamma Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat akornanni agguataagaanerat pingaaruteqartussaangilaq.

Allatut oqarluni tamatuma Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat, kalaallit Kalaallit Nunaata isumaginnittoqarfiannut peqqinnissaqarfiannullu akisussaassusermik tunniussivigineqarsimasut, napparsimasut pineqartut angerlartinneqarneranni pisariaqartinneqartunik inissaqartinnissaannik pilersitsisimanginnerannut qallunaat naalagaaffiata akisussaassuseqarnera pinngitsoortissanngilaa.

Taamatuttaaq tamatuma Namminersornerullutik Oqartussat angerlartitsinermi inissaqartitsinissanik pisariaqartinneqartunik pilersitsinissamat akisussaanerannut pinngitsoortinngilai, inuiaqatigiinnut akuliutitseqqinnermik suliassaq qallunaat naalagaaffiata Qallunaat Nunaannilu nunap immikkoortuini kommunit oqartussaasut pisussaaffigigaat. Taamaalillutik Namminersornerullutik Oqartussat namminersornerulernermik inatsimmi § 10, imm. 1, naapertorlugu pisussaaffinnut naalagaaffiit akunnerminni isumaqatigiissutaasa silarsuarmiunullu maleruaqqusat allat naalagaaffiup sukkulluunniit eqqortitassaasa kingunerinik malinnittussaapput.

Uanga isumaga malillugu qallunaat naalagaaffeqatigiinnerata inuttut piginnaatitaaffiit unioqquatinneqannginnissaannut akisussaanaera tassani pineqarpoq, naalagaaffeqatigiinnerup iluani oqartussaq sorleq suliassap pineqartup aqqinnissaanut suliami ingerlatsisuussagaluarpalluunniit.

Tamanna tunuliaqutaralugu sulisuma Namminersornerullutik Oqartussani allaffissornikkut oqartussanik pineqartunik ataatsimeeqateqarnerminni ersersissimavaat Namminersornerullutik Oqartussat suliassap aqqiissuteqarfiginissaa pillugu qallunaat naalagaaffiannut saaffignissuteqartariaqartut.

Matuma kingornagut Namminersornerullutik Oqartussat allaffissornerannut sinniisut nalunaarutigaa ajornartorsiuteqarfiusoq Naalakkersuisunut saqqummiunneqarumaartoq, allaffissornikkullu aqutsivimmit inassutigineqarumaartoq Naalakker-

sisut qallunaat naalagaaffiannut saaffiginnissuteqassasut, angerlartitsineri Kalaallit Nunaanni inissaqartitsinissamik pisariaqartitsinerit taakkualu qanoq iliorluni pilersinneqarnissaasa piareersaavigineqarnissaat siunertaralugu.

Aammattaaq oqaloqatigiissutigineqarpoq tarnikkut nappaatinik katsorsaaneq pillugu Kalaallit Nunaannut inatsisiliuussivinnissaq napparsimasunik tarnimikkut nappaatilinnik inissinneqartussatut eqqaartuussaasimasunik katsorsartinnerat naammassisutut oqaatigineqartunik angerlartitsinissap pilertornerusumik pinissaanut sakkus-satut piukkunnaateqarumaartoq.

Ataatsimiinnermi isumaqatigiittoqarpoq niaqulaartut pillugit inatsimmik 1938-imeersumik ullumikkut atuuttumik annertuumik nutarterinissaq pisariaqartoq, kisi-annili angerlartitsiniarnikkut maannakkut ajornartorsiutaasoq Kalaallit Nunaannut angerlartitsineri inissanik inissiiviusussanik pilersitsisoqarsimatinnagu aaqqinneqarsinnaanngitsoq.

Matuma kingornagut sulisukka nalunaaruteqarput Naalakkersuisut suliami isumnererat pillugu paasissutissinneqarnissara kissaatigigiga.

Tamanna tunuliaqutaralugu isumaqarpunga annertunerusumik iliuuseqaqqissinnaalersinnanga Naalakkersuisut suliniuteqarniererat utaqqimaartariaqarlugu.”

**Ukiunut 2000-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 80, qupp. tull. ilanng.**

**04 – 2 Meeqqap sunngiffimmi sammisassaqartitsivimmu allamut nuutsinnissaanik qinnuteqaateqartoqarnermi suliamik suliaqarneq, matumani aamma suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanissamut pisussaaffeqarneq ilanngullugu. (J. nr. 11.24.20.07/044-96 maanna J. nr. 11.10.15.01/044-96)**

Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfiup 16. juli 2001-imi ima akissuteqarfigaanga:

”29. januar 2001-imi allagarsi Pisortaqarfiup tiguva, tassungalu atatillugu imatut oqaaseqassalluni.

Aallaqqaammut siusinnerusukkat akisoqarsimanginnera pisortaqarfiup ajuusaarutigaa

Tulliatut pisortaqarfik isumaqarpoq kaajallaasitaq naapertorlugu ataatsimiititaliamit aalajangikkat kommunimi aalajangikkanut assersuunneqarsinnaanngitsut. Tamanna tunngavissaqarpoq ataatsimiititaliaq inuttaqarmat kommunimi atorfinitsinneqarsimangitsunik taamaattumillu kommunimi ingerlatsivinnut ilaanatik.

Taamaattumik pisortaqarfiup ilumoornerassuaa tamatumuunakkut naammagittaalliorsinnaanermut maleruagassat ersarissuunnginnerat, kiisalu pisortaqarfiup allagaa 22. december 2000-imeersoq paatsoorneqarsinnaasoq.

Taamaattumik pisortaqarfiup siunertaraa meeqqat inuusuttullu pillugit inatsisit nutarterneqarnerannut atatillugu ajornartorsiut taanna ersarissaaffigissallugu.”

Matuma kingornagut pisortaqarfimmu 23. januar 2002-mi allappunga:

”Suliaq pisortaqarfiup kingullermik 16. juli 2001-imi uannut akissuteqaatigisimasaa, tak. pisortaqarfiup j. normua 1-29-00, massakkut uterfigaara.

Pisortaqarfik akissummini oqarpoq kommunimi inissiiniartartoqatigiit aalajangiineri pisortaqarfiup isumaa malillugu kommunip ingerlatsiviani aalajangikkatut isigineqarsinnaangitsut, pisortaqarfiummi erseqqissarlugu oqaatigimmagu inissiiniartartoqatigiit inunnik kommunip ingerlatsiviani atorfeqartuunngitsunik inuttalersugaasut.

Pisortaqarfiup tulliuullugu oqaatigaa oqartussaasup pisinnaatitaanera oqartussaa-sumullu qulliunerusumut naammagittaalliornissaq pillugu malittarisassat erseqqarluttuunerarlugit oqarnera pisortaqarfiup isumaqatigigaa, malittarisassallu erseqqissut meeqqanut inuussuttunullu tunngasut pillugit peqqussutip allanngortiterneqaler-nerani ilanngunniarneqartut.

Kommunit ulluunerani paaqqinniffiutaani imaluunniit kommunimi ulluunerani angerlarsimaffinni paarsisitsinermi meeqqat inissinneqarnissaannik aalajangiinissamut oqartussaasup pisinnaatitaanera pillugu pisortaqarfiup naliliinera pillugu oqaatigaara pisortaqarfiup paasinninnera isumaqatiginnikkiga.

Taamaalilluni pineqartoq tassaavoq meeqqanik inuussuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi 30. oktober 1992-imeersumi malittarisassani atuuttuni § 30, imm. 1 malillugu meeqqanik inuussuttunillu ulluunerani paaqqinniffiit kommuninit pilersinneqarsinnaasut ingerlanneqarsinnaasullu, imm. 3-milu aalajangersakkat malillugit paaqqinniffiit pilersinneqarnerat, aqqissuunneqarnerat, siulersorneqarnerat ingerlanneqarnerallu pillugit malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaasut.

Aalajangersakkat taakku pingaernerusutigut allannguuteqartinneqarnatik tassaapput meeqqanik inuussuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Landsrådip ileqqoreqqusaliaani § 38-mit nuutaasut, taannalu piareersarlugu suliarineqarnermini oqaaseqaatinik ilaqartinneqarsimannigilaq.

Meeqqanik ulluunerani paaqqinniffimmut inissiisarnermik suliassap inissiiniartartoqatigiinnut suliassanngortinneqarnera taamaallaat kaajallaasitami nr. 129-mi 11. december 1978-imeersumi allaaserineqarsimavoq.

Kaajallaasitami tassannga ilaatigut erserpoq inissiiniartartoqatigiit taakku kommunalbestyrelsimit pilersinneqassasut, ilaatigullu inissiiniartartoqatigiit taakku meeqqanik paaqqinniffimmi sulisumik ataatsimik, angajoqqaat sinniisaannik ataatsimik kiisalu kommunip isumaginninnermut ataatsimiititaliaata toqqagaanik marlunnik aappaa isumaginninnermut ataatsimiititaliami ilaasortaasumik ilaasortaqassasut.

Inissiiniartartoqatigiit inuttalersugaanertik pissutigalugu kommunip ingerlatsiviata ilaatut inissisimasinnaanginnerannik pisortaqarfiup oqarnera matuma kingorna isumaqatigisinnaangilara.

Kommunip ingerlatsiviani immikkoortut oqartussaasut ataanniittut aqutsinermi allaffissornikkut sulisunit isumagineqartut aamma immikkoortut inunnit qinigaaneq tunngavigalugu kommunimi inunnit ataasiakkaanit isumagineqartut sulinerat ilaattinneqarput.

Taamaalilluni immikkoortup ingerlatsivimmi oqartussaasutut isigineqarsinnaaneranut aalajangiisuusooq siullermik tassaavoq immikkoortoq taanna inatsit tunngavigalugu pilersinneqarsimanersoq immikkoortorlu taanna pisortanit qanoq annertutigisumik aqunneqarnersoq, matumani qanoq annertutigisumik aningaasalersorneqarsoq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Tamatununga atatillugu erserpoq Landsrådip ileqqoreqqusaliaa pillugu suliassaqarfimmi malittarisassaaqqaartuni inissiiniartartoqatigiit aalajangigaat oqartussaa-sumut qulliunerusumut naammagittaalliuutigineqarsinnaasut aalajangersarneqarsimasooq, tassalu isumaginninnermut ataatsimiititaliamut kommunalbestyrelsimullu.

Aammaattaaq suliassanik kommunimit namminersortunut immikkoortortanullu allanut kommunip ingerlatsiviata avataaniittunut tunniussineq inatsisitigut tunnga-

vissaqarnissamik piunasaqaateqarfiuvoq, tassami oqartussat suliassaasa ingerlatsivimmi oqartussaasutut akisussaasunit sularineqarnerat innuttaasut inatsisitigut inarlitisaalineqarnerannut qularnaveeqqutaammat. Tamatuma nassatarisaanik piunasaqaataavoq oqartussaasumut kommunip ingerlatsiviata avataaniittumut tunniussinermi inatsisitigut tunngaviusoq pillugu aalajangersakkap inatsisitigut malittarisassamiinnissaa pisariaqartoq, taannalu innuttaasut eqqarsaatigalugit qilersuisuussalluni, tamanullu saqqummiunneqarsimanissaa piunasaqaataassalluni.

Taamaalilluni suliassanik tunniussineq kaajallaasitakkut aalajangersagaasoq suliassanik kommunalbestyrelsimit oqartussaasumut kommunip ingerlatsiviata avataaniittumut tunniussinermi inatsisitigut tunngaviusinnaangilaq.

Taamaattumik aalajangiusimavara malittarisassat atuuttut malillugit pineqartoq tassaasoq kommunini inissiiniartartoqatigiit sulinerat kommunalbestyrelsip suliassanik tunniussineq, ingerlatsiviup iluani tunniussinertut isigisariaqartoq.

Oqaaseqaatiga 22. maj 2000-imeersoq aamma innersuussutigaa.

Peqqussutip allanngortinneqaleranik pisorta qarfiup oqaaseqaatai pillugit oqaatigaara:

Paasivara Inatsisartut 2001-imi ukiakkut ataatsimiinnerminni Naalakkersuisut ullunerani paaqqinniffiit, ullunerani angerlarsimaffinni paarsisitsisarneq il.il. pillugit peqqussutissatut siunnersuutaat siullermeerlugu sularisimagaat, siunnersuutillu appasaaneerneqarnissaa pingajussaaneerneqarnissaalu Inatsisartut 2002-imi upernaakkut ataatsimiinnissaannut kinguartinneqarsimasoq.

Siunnersuummi § 2-mit erserpoq ullunerani paaqqinniffinnik pilersitsineq ingerlatsinerlu suli tassaasoq kommunit suliassat.

Aammattaaq erserpoq kommunip ilaatigut § 2 tunngavigalugu aalajangigai aqutsinermi allaffissornikkut oqartussaasumut allamat naammagittaalliutitigineqarsinnaangitsut.

Tamatununga peqatigitillugu paasivara peqqussutissatut siunnersuummi § 7-p meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni §§-it 27-32 atorunnaarsikkai, peqqussutissatullu siunnersuummi § 7 pillugu oqaaseqaatinit ersertoq tamanna Inatsisartut peqqussutaata akuerineqarneranut atatillugu nalunaarummik aalajangersaasoqarnissaa siunniunneqartoq, nalunaarutillu taassuma kaajallaasitaq nr. 129, 11. december 1978-imeersoq atorunnaarsissagaa.

Matuma kingorna Inatsisartut suliamik sularinneqqiinerat suliassaqarfimmilu tassani nalunaarummik aalajangersaasoqarnissaa utaqqimaassavara, pisorta qarfillu qinnuigaara nalunaarut sularineqareerpat uannut nassiteqqullugu.”

Ulloq 5. juli 2002-mi pisorta qarfirmut ima allaqqippunga:

”Pisorta qarfirmut 23. januar 2002 allappunga inissiiniartartoqatigiit kaajallaasitaq tunngavigalugu pilersinneqarsimasut aalajangiinerinik kommunimit aalajangiinertut isiginninnera aalajangiusimagiga.

Tamatununga peqatigitillugu pisorta qarfik nalunaarfigaara ullunerani paaqqinniffiit, ullunerani angerlarsimaffinni paarsisitsisarneq il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutissaattut siunnersuutip Inatsisartunit sularineqarnissaa utaqqimaariga.

Inatsisissatut siunnersuut taanna akuerineqarsimasoq, Inatsisartullu peqqussutaat 1. januar 2003-imi atuutilissasoq nalunngilara.

Piffissaq taanna aallarnerfigalugu meeqqat ullunerani paaqqinniffinnut tiguineqarnissat pillugit aalajangiinerit aqutsinikkut allaffissornermi oqartussaasumut qullinerusumut naammagittaalliutitigineqarsinnaajunnaassapput, tak. Inatsisartut peqqussutaanni tassani § 8.

2003-mi 1. januarip tungaanut pineqartoq tassaavoq kommunip aalajangiineri taamaattut Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutigineqarsinnaassasut, tak. isumaginnittoqarfiup aqunneqarnera aqqissuussaanelalu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 11-mi 12. november 2001-meersumi § 8.

Tamatununga atatillugu oqaatigaara kaajallaasitami nr. 129-mi 11. december 1978-meersumi naammagittaalliorinissamut periarfissatut allaaserineqartoq naammagittaalliorarneq pillugu peqqussutikkut aalajangersakkamut naapertuuttuunngitsoq.

Taamaattumik pisortaqarfik qinnuigaara nalunaarfigeqqullunga pisortaqarfiup kommunit ilisimatinniarnerai, taamaalilluni kaajallaasitap atorunnaarsinneqarnissaata imalunniit ulluunerani paaqqinniffiit, ulluunerani angerlarsimaffinni paarsisitsisarneq il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaata nr. 7-ip 21. maj 2002-meersup atuutlernissaata tungaanut naammagittaalliorinissamut eqqortumik ilitsersuisoqartarsinnaaqullugu.”

Allakkani 13. august 2002-meersuni pisortaqarfik suliaq pillugu eqqaasippara.

Pisortaqarfimmit akissummik imaattumik 23. august 2002-mi tigusaqarpunga:

”Kaajallaasitap pineqartup tunngavigalugu suleqatigiissitaliani visitationsgruppini aalajangiussat kommunip sinnerlugu aalajangiunneqartarneri Ombudsmandi paasinninnera isumaqatigineqarpoq.

Pisortaqarfik isumaqarpoq qulaanni pineqartuni aalajangiussat 01.01.2003-ip tungaannut Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut Inatsisartut peqqussutaat nr. 11, 12. novemberi 2001-meersooq tunngavigalugu taamaallaat ingerlatinneqartassasut.

Qulaanni kaajallaasitaq pillugu paarlatsissaanik Namminersornerullutik Oqartusatsat nalunaarutissaanik maanna suliarineqarpoq, naammassippallu Ombudsmandimut nassiunneqarumaarpoq.”

Pisortaqarfiup allakkanut taakkununga peqatigitillugit kommuninut aamma KANUKOKA-mut allagai ima oqaasertaqarput:

”Visitationsgruppemi aalajangiussat pillugit naammagittaalliornermut esseqqissaatit.

Visitationsgruppip aalajangiussaanni naammagittaalliornermut malittarisassat pillugit paatsuungasoqartarmat Pisortaqarfik matumuuna erseqqissaateqassaaq.

Kommunip sullissineranut visitationsgruppi ilaavoq, tassanilu aalajangiussat naammagittaalliuutigineqarsinnaapput Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut.

Tamanna inatsimmi tunngavissaq takuneqarsinnaavoq Isumaginnittoqarfiup aqunneqarnera aqqissuussaanelalu pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 11, 12. novemberi 2001-meersumi § 8-mi.

Tassa imaappoq visitationsgruppemi aalajangiussat taamaallaat Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutigineqarsinnaapput.

Ilanngullugu erseqqissaatigineqassooq aalajangiinnermi paasisutigineqartassamat sumut naammagittaalliuut ingerlatinneqartassanersut.”

Matuma kingornagut 21. oktober 2002-mi pisortaqarfimmut ima allarpunga:

”Pisortaqarfiup akissutaa 23. august 2002-meersoq, tak. j. nr. 1-29-00, 28. august 2002-mi tiguara, akissummilu tassani kommunip ulluunerani paaqqinniffiutaanut kommunillu angerlarsimaffinni ulluunerani paarsisitsiviinut meeqqat tiguneqarneri pillugit aalajangiinerit eqqarsaatigalugit aalajangiineq naammagittaalliernerlu pillugit malittarisassanik paasinninnera pisortaqarfiup ilalersorpaa.

Pisortaqarfiup tamatumunnga atatillugu kommunit tamatuminnga ilisimatissimavai.

Taamaattumik tamatumunnga atillugu annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.

Tamatumunnga peqatigitillugu pisortaqarfiup nalunaarutigaa ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 7, 21. maj 2002-meersoq inatsisitigut tunngavigalugu nalunaarut kaajallaasitamik 11. december 1978-imeersumik atorunaarsitsisussaq suliarineqartoq.

Tamatumunnga atatillugu pisortaqarfik qinnuigaara nalunaarutip qaqugu saqqummernissaa naatsorsuutigineqarnerisq nalunaarfigeqqullunga.”

Pisortaqarfiup akissutaanik uuminnga 25. oktober 2002-mi tigusaqarpunga:

”Siusinnerusukkut nalunaarutigineqareersutut kaajallaasitap nr. 129-p, 11. december 1978-imeersup kingoraartissaatut nalunaarut suliarineqaruttulerpoq, naalakkersuinikkulli pisut pissutigalugit decembarimi qinersisoqareernissaanut tamatumalu kingorna Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfimmut Naalakkersuisumik toqqaasoqareernissaanut inaarlugu suliarinissaa utaqqinneqartariaqarpoq.

Nalunaarut isikkussaatur inaarsarneqareeripart Ombudsmandimut nassiunneqassaaq.”

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfimmut, Inatsisartunut qinersisoqareernerata kingorna Naalakkersuisunik nutaanik pilersitsisoqareerneratigut meeqqanut inuusuttunullu ulluunerani paaqqinniffinnut oqartussaaffiginnilersimasumut, 23. december 2002-mi allagaqarpunga:

”Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfiup allakkatigut 23. oktober 2002-meersutigut nalunaarfigaanga suliassaqarfimmi tassani kaajallaasitamik atorunnaarsitsinerup nalunaarumillu aalajangersaanerup qaammammi matumani qinersinerup kingorna Naalakkersuisunik nutaanik pilersitsineq utaqqimaartariaqaraa.

Naalakkersuisut nutaat massakut ivertinneqareermata allaffissornikkut aqutsinermi malittarisassanik nutaanik suliaqarnerup kinguartinnissaata pisariaqarneranik Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfiup naliliinera pillugu isummer-nissannut tunngavissaqarnanga isumaqarpunga.

Kisianni Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfik qinnuigaara nalunaarutip qaqugu atuutlernissaa naatsorsuutigineqarsinnaanersaq nalunaarfigeqqullunga.

Tamatumunnga atatillugu pisortaqarfik eqqaasippara Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfimmut oqarsimasunga kaajallaasitami nr. 129-mi 11. decem-

ber 1979-imeersumi naammagittaalliorneq pillugu malittarisassat taaneqartut innuttaasunut sunniuteqanngitsut.”

**Ukiumut 2000-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 112, qupp. tull. ilanng.**

**04 – 5 Akileraarutitut akiitsut matusissutissaannik akissarsianit unerartitsinissamut pisinnaatitaaneq suliarinninnerlu pillugit apeqqut. (J. nr. 11.04.20.8/148-98 maanna J. nr. 11.04.-20.8/148-98)**

K Kommunimit akissummik imaattumik 1. februar 2002-mi tigusaqarpunga.

”Ombudsmandip allagaanut 6649-mik normulinnut 01/06-2001-imeersunut & 7223-mik normulinnut 04/12-2001-imeersunut innersuussilluni paatsuungasoqaqqunagu uppersarneqassaaq ilanngartuineq aallartitineqarmat naammassitsinissamut piffissarititaq qaangiutereersimasoq.

Tamanna eqqarsaatigalugu taamatullu suliap ingerlanera tamakkerlugu naammagittaalliorneq ingerlaavartumik oqaloqatigineqartarsimammat/suleqatigineqartarsimammat, ilanngartuineq – aammattaaq siusinnerusukkut nalunaarutigineqarsimasut – maannaanniit aalajangiusimaneqaannassaaq.

Allakkap matuma assilinerpa paatsuungasoqaqqunagu uunga nassiunneqarpoq: Eqqartuussissuserisooq X ..., taassuma journalnormuliussaa xxx innersuussutigalugu.”

Matuma kingornagut kommuni allakkani 11. april 2002-meersuni nalunaarfigaara:

”Kommunip akissutaanik 30. januar 2002-meersumik 1. februar 2002-mi tigusaqarpunga.

Maluginiarpara kommuni ilisimatitsisoq naammassinninniarnissamut piffissarititaq akissarsiat ilaannik unerartitsinerup aallarnerneqannginnerani qaangiussimasoq.

Kommunip oqaatigaattaaq „suliap ingerlanera tamakkerlugu naammagittaalliorneq ingerlaavartumik oqaloqatigineqartarsimasooq/suleqatigineqartarsimasooq“, taamaattumillu akissarsianik ilanngartuineq aalajangiusimaneqaannarumaartoq.

Kiisalu kommunip ilisimatitsissutigaa kommuni „paatsuungasoqaqqunagu“ uanut allakkat assilinerannik eqqartuussissuserisumut ...-mut nassiussisimasoq.

Oqaaseqaatinni 18. januar 2001-imeersumi inassuteqaatigisimavara eqqartuussissuserisup allagai 15. juni 1998-imeersut, kingusinnerusukkut nukingisaarutinin ilallit, kommunip akissuteqarfigissagai, taakkunatigut eqqartuussissuserisup kommuni ilisimatitsissuteqaqqullugu akiligassat akilersinniarlugit arsaarinnissuteqarnikkut akiliisitsiniarnani tunisatigut isertitanit ilanngaassisarnissamik aalajangerneq aalajangiusimaannarnissaa kissaatigineqarnerisooq.

Inassuteqaateqarnera pissuteqarpoq kommunip qularnanngitsumik allakkat akinnissaannut pisussaaffeqarsimanissaa, tamatumunngalu atatillugu allakkat sutigit pissutissaqartitsilersimanissaannik isummerfiginnilluni.

Taamaattumik kommunip allakkat assilinerannik eqqartuussissuserisumut ...-mut paasissutissiissuteqarnera „paatsuungasoqaqqunagu“ taamaaliornerusimasinnaan-



ngilaq, paasinninnerali malillugu eqqartuussissuserisup saaffiginnissutaanut akissuteqarnertut isigineqartariaqarluni.

Suliami annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.

Allakkat ukua assilinerannik eqqartuussissuserisoq ... nassiussivigaara.“

**Ukiumut 2000-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 135, qupp. tull. ilanng.**

**04 – 7 Akiliisitsiniarnermik suliaqarnermi aningaasat allassimaffiannik (qaammammoortumik naatsorsuusianik) atuineq. (J. nr. 11.28.20.0/116-98)**

K Kommunimit akissummik imaattumik 7. februar 2002-mi tigusaqarpunga:

”Ombudsmandip allagai 7201-imik normullit 29/11-2001-imeersut, j. nr. 11.28.20.0/116-98 taamatullu allakkat 7241-mik normullit 07/12-2001-imeersut, j. nr. 11.73.20.7/075-01, tiguneri matumuuna uppersarnerqarput – marluullutik naammagittaalliummik taannaasumik aallaaveqarmata kommunip ataatsimoortilugit akissuteqarfiginissaat toqqarsimavaa.

Kommunip qaammammoortumik naatsorsuusiai aamma ilaatigut akilerneqartussanngorsimasut pillugit aamma/imaluunniit ulloq piffissaq eqqorlugu akiliiffissaq kingulleq pillugu tusarliussutaasussaammata, akileeqqusissuteqarneq naatsorsukkatigut piffissami, akileraarutissat sinnerisa tungaatigut, akileraatissap siulliup 01/09-mi akilerneqartussanngorfissaa, ulloq piffissaq eqqorlugu akiliiffissaq kingulleq 20/09-ulluni, sioqqullugu qaninnerpaasumiittumi pinissaa pisariaqarpoq, taamaalillunilu augustip qaammataata naalernerani.

Taamaattumik suliami pineqartumi tassani kommuni isumaqartuarpoq akileraarutissat sinneri taamatullu taakkua akilerneqartussanngorneri ullullu akiliiffissat kingulliit pillugit qaammammoortumik naatsorsukkat inaarutaasumillu naatsorsukkat aqqutigalugit tusarliussinerit assigiissuteqartut taakkua paasinerluutaasimanatilluunniit imminnut assigiinngilluinnartuusimanngitsut, allaallu akileraartartut inatsisitigut inissisimaffigisaannik allannguisimanatilluunniit ajornerulersitsisimanngitsut.

Taamaattumik kommunip akileraarutissat sinnerinik akiligassiinermut piffissarititap tungaatigut periaatsiminik allanngortitsiniangilaq.

Innuttaasut, suliffiit arlallillu amerlaqisut pisortanut akiligassaqaarnerisa annertusasiat ataatsimullu kattussimanagerat/katitigaanerallu eqqarsaatigalugit kommuni isumaqarpoq akileeqqusinerit nutaat taamatullu akiligassarisanik pisoqaanerusunik akiliinerit/akiliisitsiniarnerit, qaammammoortumik naatsorsukkatigut pisut, pillugit ingerlaavartumik nalunaaruteqartarnerit/tusarliussisarnerit pisariaqartinneqarluninartuusut.

Qaammammoortumik naatsorsukkat taamaallutik ukiuni 20-ni kingullerni ineriartortinneqartuaannavissimapput (soorunalumi aamma siunissami ineriartorteqqineqartussaallutik), tassami kommunip suleriaatsikkut nammineq misilittagarisat taamatullu innuttaasunit kissaatigisat ilaalu ilanngullugit tamatigut ineriartortitsinermut ilanngunniartarsimammagit, piumasarisat tamarmik sapinngisamik annertunerpaamik naammassiniarnissaat siunertaralugu.

Aammattaaq Ombudsmandip isumaliutersuutigisai akerlilersorniarnagit kommunu isumaqarpoq siullermik nioqqutip tamakkiisumik iluaqutaassuseqarnermigut na-

linga ilanngullugu tunniunneqartussaasoq, inatsisilerinikkut ileqquusunik isummer-suutit illuinnaarsiortut/ilaannarsiortut ilanngullugit pingaarnerutinneqarnissaannin-garnit annerusumik, taamaattorli kommuni qanoq iliorluniluunniit isumaqarnani, qaammammoortumik naatsorsukkat maannakkut iluserisaasigut ilusissatut piumasa-risanik atuuttunik suusupaginnittoq.

Kommunip qaammammoortumik naatsorsugaasa tunuani oqaasertaq pillugu Ombudsmandip oqaatigisai innersuussutigalugit siunissami imaattunik naqqiissute-qartoqarumaarpoq:

Maannakkut oqaasertaasoq:

”Piumasarisat piffissaq eqqorlugu akilerneqanngitsut aammalu Kalaallit Eqqar-tuussisarnermik inatsisaat arlallillu allat malillugit qularnaveeqqusiusisitsinikkut akilersinniarneqarsinnaasut, ullup akiliiffissap kingulliup kingorna ullut arfineq-pi-ngasut qaangjunneranni siumut ilinnut ilisimatitsissuteqaqqinnani pinngitsaaliinik-kut akilersinniarneqarumaarput, akissarsianik/tunisatigut pisassanik ilanngartuinik-kut imaluunniit qularnaveeqqusiusisitsinikkut akiliisitsiniartartup allaffianit aallar-tinneqartussamik aammalu, agginngitsooruit, tamatuma kingorna erngerluni illit najugarisannut, suliffinnut imaluunniit niuerneramik suliaqarfinnut ingerlaqqittoqassal-luni.”

- taamaalilluni ima allanngortinneqassaaq:

”Piumasarisat/Pisassarisat siusinnerusukkat akileqquneqarsimasut piffissaq eq-qorlugu akilerneqarsimannngitsut, aammalu Kalaallit Eqqartuussisarnermik inatsi-saat arlallillu allat malillugit immi/imaannaq qularnaveeqqusiusseqqusisinnaati-taaffiusut, nalunaarutip matuma kingorna ullut arfineq-pingasut qaangjunneranni si-umut ilinnut ilisimatitsissuteqaqqinnani pinngitsaaliinikkut akilersinniarneqaru-maarput, akissarsianik/tunisatigut isertitanik ilanngartuinikkut imaluunniit qularna-veeqqusiusisitsinikkut akiliisitsiniartartup allaffianit aallartinneqartussamik aam-malu, agginngitsooruit, tamatuma kingorna erngerluni illit najugarisannut, suliffin-nut imaluunniit niuerneramik suliaqarfinnut ingerlaqqittoqassalluni.”

Kommunip nalunngilaa oqariaaseq ”imaannaq qularnaveeqqusiusseqqusisinnaa-titaaneq” kalaallit eqqartuussisaasianni naammattuugassaannngitsortaaq, oqaaserli taanna atuinarniarneqarpoq, tassami taanna piumasarisat assigiinngitsut eqqartuus-sisarnermik inatsimmi kapitali 7, § 1, imm. 2-mi oqaatigineqartut allaaserinissaan-nut/nassuiarnissaannut naannerpaasutut, erseqqinnerpaasutut paasiuminarnerpaa-tullu isumaqarfigineqarmat.

Ombudsmandip oqaatsimik ”akissarsiani unerartitsineq”-mik atuinera eqqarsaati-galugu aammattaaq kommunip oqaatigissavaa, oqariaaseq taanna kalaallit eqqar-tuussisaasianni nassaassaannngitsortaaq, tassami eqqartuussisarnermik inatsit, akile-raartarnermik inatsit taamatullu akiliisitsiniartarnermik inatsit taaguummik ”ilan-ngartuineq”-mik atuimmata.

Ombudsmandip paasinninnerippagu oqaatsimik ”qularnaveeqqusiusineq/pigisa-nik akiliisitsineq”-mik sugaluarmilluunniit atuineq eqqunngitsuusoq, taava ta-manna tamatuma inatsiseqartitsinerimi allanilu kingunerinik naqqiinissamik pisaria-qartitsinermik nassataqartussaassagunarpoq, taamaalilluni assersuutigalugu taaguut ”akiliisitsiniartartoq” – inatsisit oqaasertaanni assigiinngitsuni toqqartumik atorne-qartoq – taaguummik toraarsinerusumik taarserneqassalluni.

Ombudsmandip oqaaserisai allat pillugit kommuni isumaqarpoq naqqiinissat ma-tuma siuliini taaneqartut oqaasertaq ilusissatut piumasaqaatinut ilaatigut aamma I-natsisartut peqqussutaanni nr. 10-mi, 28. juni 1979-imeersumi § 6 & 7-imi allassi-masunut naapertuuttunngortissagaat.

Taamatuttaaq oqaatigineqassaaq kommunip qaammammoortumik naatsorsukkat pillugit nalunaarutigisartagaata tunuani tusarliunneqartut akiliisitsiniarnermik sulia-

qarnermut atatillugu aggeqquneqarnernut/siumoortumik ilimasaarinernut/tusarlius-sinernut allanut assigitillugu atorneqartarmat, taamaakkaluartorli kommuni erseqqil-luinnartumik isumaqarpoq, oqaasertaq naqqitaaq kisimiilluni pinngitsaaliinikkut aki-liisitsiniarnermik aallartitsinissamat tunngavissiisinnaasoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq.)

Ulloq 28. februar 2002-mi kommuni akissuteqarfigaara:

”Innuttaasut inaarutaasumik naatsorsukkanik akileraartarnermi pisortanit tigusa-qarsimanagerat apeqqutaatinnagu kommunip akileraarutissat sinneri naatsorsuutitut allattorneqarsimasut pillugit qaammatikkaartumik naatsorsukkatigut innuttaasunut nalunaaruteqartarnermik periaaseqarnera pillugu allakkannut 22. august aamma 29. november 2001-imeersunut kommunip akissutaanik, j. nr. .../..., 4. februar 2002-meersunik 7. februar 2002-mi tigusaqarpunga.

Oqaaseqaammik suliami, kommunip qaammatikkaartumik naatsorsukkani assi-giisartumik oqaasertarititaa pillugu Ombudsmandip nammineerluni misissuiffigi-lersimasaani, atugassannik qinnutigisaqarnera kommunip allakkani taakkuusuni akissuteqarfigaa. Taamaattumik kommunip allagaasa nuutinnerat suliamut nammi-neerluni misissuiffigisamat allagaatitut ilanngunneqarpoq.

Taamaattumik tulliusuni innuttaasut inaarutaasumik naatsorsukkanik akileraaru-serisunit tigusaqarsimanagerat apeqqutaatinnagu kommunip akileraarutissat sinnerinik paasisutissiisarnera pillugu kommunip oqaaserisai kisiisa isummersorfigissavakka.

Akileraarutissat sinneri, soorlu siusinnerusukkat oqaatigereersimasattut, akile-raartarnermi pisortat inaarutaasumik naatsorsukkanik nalunaaruteqarnerisa nalaanni pilersarput.

Taamaammattumik kommuni akileraarutissat sinnerinik, akiligassanngorsimasunik a-kiligassanngorsimanngitsunilluunniit, piffissaq taanna sioqqullugu pisassaqaangi-laq.

Taamaattumik taamaareermat kommuni isumaga malillugu inaarutaasumik naat-sorsukkat innuttaasumut nalunaarutigineqareersimatinnagit akileraarutissat sinneri pillugit innuttaasumut nalunaaruteqanngitsoortariaqarpoq.

Taamaammattumik kommunip qaammatikkaartumik naatsorsukkanik innuttaasunut nalunaarutimini pisassanik piunngitsunik ilanngussisarnerata kukkuneruneranik isu-maqarfiginninnera aalajangiusimavara.

Kommuni periaatsiminik allannguinnagip, siunissami suliani suliarineqartussa-ni, apeqqummik saqqummiussiffiusuni, oqaaseqaateqartarumaarpunga pisassat pi-unngitsut pillugit qaammatikkaartumik naatsorsukkani nalunaaruteqarnerit allaffis-sornikkut kukkunernut ersiutaasut.

A-p aamma B-p naammagittaalliutaannut oqaaseqaatigisanni inassuteqaateqar-nera pillugu matuma kingornagut annertunerusumik qanoq-iliuuseqaqqissanngila-nga.

Kommuni oqaaseqarsimavortaaq “nioqutissiamik, inatsisilerineq naapertorlugu ileqqulersuutunik annikilliamik isumasiuilluni ilanngussanik pingaartitsinermin-garnit, annerpaamik iluaqutaasussamik nalilimmik tunniussinissani” kommunip pi-ngaaruteqarnerusorigaa.

Isumaqarpunga kommuni eqqaasittariaqarlugu kommunip ingerlatsinera inatsisi-nik atuuttunik tunngaveqartoq, aammalu kommunip suut “iluqaqutaasussaanerannik” naliliinera inatsiseqartitsinerup killissarititaasa iluanni pinngitsoornani ingerlanne-qartariaqartoq.”

**Ukiumut 2000-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 151, qupp. tull. ilanng.**

**24 – 1 Aalajangiinerni isumaginninnermut tunngasuni naammagittaalliuteqarnissaq pillugu ilitsersuineq. (J. nr. 11.73.20.7/044-99)**

K Kommunip allakkani 28. februar 2002-meersuni nalunaarfigaanga:

”Matumuuna ilisimatitsissutigineqassaaq inunnik isumaginninnermut malittarisassiat malillugit aalajangiinnermut atatillugu kommunip naammagittaalliornissamut ilitsersuisimanagera Ombudsmandip oqaaseqaataanut 22. august 2000-imeersumut tamakkiisumik naapertuuttusoq. Taamaattorli oqaatigineqassaaq kommunip ulluunerani paaqqinnittarfiutaanut kommunillu angerlarsimaffinni ulluunerani paaqqinnitsitsinerinut meeqqanik inissinernut Tulleriissaarisartoqatigiit aalajangiinerinut atatillugu naammagittaalliornissamut ilitsersuut eqqortoq februar 2002-mi aqqinneqarsimasoq.”

Allakkani 3. april 2002-meersuni nalunaaruteqarpunga kommunip akisutaa tusaatissatut tigugiga, taamaattumillu suliami annertunerusumik iliuuseqaqqissanngitsunga.

**Ukiumut 2000-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 177, qupp. tull. ilanng.**

**24 – 4 Arnamut annersarneqarsimasumut taassumalu meeraanut ikiorsiineq pillugu suliami isumaginninnermi oqartussaasut pisussaaffii. (J. nr. 11.24.20.9/019-97)**

Pisortat ikiorsiissutaannik A-mut tunniussinissamik itigartitsissuteqarni pillugu kommunip aalajangernerminik 10. aamma 27. december 1996-imeersunik allanngortitsinini pillugu K Kommunip nalunaarutaanik 26. november 2001-imi tigusaqarpunga.

Taarsiullugu kommuni aalajangerpoq A pisortat ikiorsiissutaannik 1.736 kr.-nik tunineqassasoq.

Matuma kingornagut kommuni allakkani 4. januar 2002-meersuni nalunaarfigaara suliami annertunerusumik iliuuseqaqqinniannngitsunga

**Ukiumut 2000-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 218, qupp. tull. ilanng.**

**32 – 1 Sulisoqarnermik aqutsinermi aalajangiinernut malittarisasatigut tunngavik. (Maanna J. nr. 11.32.10.0/093-96 siornatigut J. nr. 11.32.10.0/093-96)**

Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatigiinniarnermut immikkoortortaqarfianut 12. februar 2002-mi allappunga:

”Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortaqarfianut 29. november 2001-imi imatut allappunga:

”Oqaaseqaatinni 27. juni 2000-imeersumi inassuteqaatigisimavara Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortaqarfiata malittarisassat allaffissornikkut aalajangersagaasut sulisoqarnermik aqutsinermut tunngassuteqartut misissussagai, malittarisassanut inatsisitigut tunngaviusumik sukumiinerusumik naliliinissaq siunertaralugu, aammalu malittarisassat inatsisit naapertorlugit innarlitsaalineqamissap tungaatigut pingaartitassat innuttaasunut tamanut nalunaarutigineqartussanngorlutik piusariaqarnerat eqqarsaatigalugu.

22. januar 2001-imi allakkatigut suliaq eqqaasitsissutigaa.

Pisortaqarfiup akissutaa 24. januar 2001-imeersoq 25. januar 2001-imi tiguara, tassanilu pisortaqarfiup oqaatigaa pisortaqarfiup “qaammatit marlussuussagunartut qaangiunneranni” sulisoqarnermik aqutsinermut malittarisassanik tamanut saqqummiussinissamut inatsisitigut tunngaviusoq pillugu apeqqutinik naliliigallarnini uterfigisinnaassagaa.

17. august 2001-imi allakkatigut suliaq eqqaasitsissutigaa. Matuma qulaani taaneqartunik qinnutigisannut akissummik tigusaqannginnama, suliaq eqqaasitsissutigeqqippara.”

Akissummik sulit tigusaqanngilanga, taamaattumillu suliaq eqqaasitsissutigeqqippara.

Pisortaqarfik piffissap sivikinnerusup iluani akisinnaanani isumaqarpat suliap sumut killissimanera qaqugulu akissuteqartoqarnissaa naatsorsuutigineqarsinnaasoq pisortaqarfiup nalunaarutigissagai naatsorsuutigaa.

Inatsisitigut tunngaviusoq pillugu apeqqutip qulaajarneqarnissaa annertuumik pingaartikkakku isumaqarpunga naleqqunnerpaassasoq, pisortaqarfik piffissap sivikinnerusup iluani akisinnaanngippat, sulisoqarnermik aqutsinermi malittarisassat kaajallaasitatut, naalakkiutitut allatulluunniit suliarineqarsimasut misissornissaat uanga nammineq suliniutigigukku, pisortaqarfiup iluani malittarisassat taamaattut inatsisitigut naammattumik tunngaveqanngitsut imaluunniit inatsisitigut erseqqissumik tunngaveqanngitsut Inatsisartunut Naalakkersuisunullu Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 malillugu nalunaarutigisinnanissaat siunertaralugu.

Inassuteqaatiga piffissap sivikinnerusup iluani akisinnaanagu pisortaqarfik isumaqarpat pisortaqarfik qinnuigaara sulisoqarnermik aqutsinermi malittarisassat ulumikkut pisortaqarfiup iluinnaani malittarisassatut ilusilerneqarsimasut pillugit takussutissiamik nasseqqullunga, taakku kaajallaasitanik, naalakkiutinik allanilluunniit taaguuteqartinneqarnerat apeqqutaatinnagu.”

Aqutsinermut Pisortaqarfik oqaasiinnartigut 22. marts 2002-mi nukingisaarpara, tassami pisortaqarfiup 19. februar 2002-mi nalunaarfigimmannga suliaasaq Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatigiinniarnermut immikkoortortaqarfianut tunniussimallugu.

Aqutsinermut Pisortaqarfimmit nassuiaataagallartumik imaattumik 27. marts 2002-mi tigusaqarpunga:

”Ulloq 22. marts 2002-mi oqaloqatigereerlutit sulisunik allaffissornikkut aqutsinermi malittarisassat maannakkut Aqutsinermut Pisortaqarfimmi misissorneqartut allattorsimaffiat isumaqatigiissutigisatsit nassiuppara.

Sulisunik allaffissornikkut aqutsinermi malittarisassat misissorneqarput nalilersorsinnaajumallugu malittarisassat kaajallaasitanngorlugit saqqummiunneqarsimasut siunissami allatut innuttaasunut tamanut nalunaarutigalugit saqqummiunneqartalissanersut.

Kaajallaasitat ukuupput:

- A. 2/89 Sulisartunik nunaqavissunik sulisussarsiornermi angalanermut/nuunnermut aningaasartuutit matussuserneqarnissaannik nalunaaruteqartarneq.
- B. 3/89 Inunnut ataasiakkaanut isumaqatigiissuteqarluni atorfinnik inuttaliisarneq.
- C. 4/89 Ilaquttat qanigisat napparsimarulunneranni aamma/imaluunniit ilisaaneranni sulisut nunaqavissut sulinnigiffeqartarnerat.
- D. 6/89 Ataasiaannartumik akiliuteqartarneq.
- E. 3/91 Soraarnermut atatillugu ajunngitsorsiasat akiliutigineqartarnerat (tjenestemandit).
- F. 4/91 Ukiuni aalajangersimasuni immikkut atugassaqartitaalluni atorfinitsitsisarneq.
- G. 7/91 Ilinniagartuunut aamma fuldmægtigit assigisaannilluunniit atorfilinnut allanut suliarloqquneqaratarsinnaanermut pisussaaffeqarneq.
- H. 4/92 Feriarnersiuteqarluni feriarnermi soraarnerussutisiasanun akiliutit akiliutigineqartarnerat.
- I. 5/92 Feriarluni angalanermut tapisiasat akiliutigineqartarnerat.
- J. 3/95 Utaqqiisaasumik ineqarnermut ajunngitsorsiasat.
- K. 2/94 Sulisartut takkussuunnerat.
- L. 3/94 Namminersorerullutik Oqartussani kommuninilu sulillutik tjenestemandinik soraarninngorsimasunik sulisoqartarneq aningaasarsiaqartitsisarnerlu.
- M. 4/94 Kalaallit Nunaanni Namminersorerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandinik sulisunik peqqissutsimik naliliisarneq.
- N. 2/95 Feriarluni akiliunneqarluni angalasarnerit.
- O. 1/97 Ukiuni aalajangersimasuni atorfinitsitsisarnerit.”

Taava Aqutsinermit Pisorta qarfimmu 5. juli 2002-mi allappunga:

”Aqutsinermi malittarisassanik misissueqqusillunga pisorta qarfimmu inassuteqaatima 27. juni 2000-imeersup inernerigallagaa pillugu pisorta qarfiup nassuiaataa 27. marts 2002-mi tiguara.

Paasivara kaajallaasitat erseqqinnerusumik taaneqartut arlallit innuttaasunut saqqummiunneqartussatut ilusilerneqassanersut pisorta qarfik naliliiniartoq.

Tamatumunnga peqatigitillugu pisorta qarfik inassuteqaateqarfigaara malittarisassat taakku inatsisitigut tunngavigisaat pisorta qarfiup naliliiffigissagai.

Pisorta qarfik qinnuigaara malittarisassanik taakkuninnga misissuineq qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersoq ilisimateqqullunga.

Tamatumunnga peqatigitillugu pisorta qarfik qinnuigaara malittarisassanik allanik saqqummiussinissaq inatsisitigullu tunngavigisaq pillugit apeqqutit eqqarsaatigalugit misissorneqartariaqartunik paasisaqaruni tamatuminnga ilisimateqqullunga.”

Pisorta qarfik inassuteqaateqarninnut akissuteqarnissamik allakkani 21. oktober 2002-meersuni ima eqqaasitsissuteqarfigaara:

”Aqutsinermi malittarisassanik misissueqqusillunga pisorta qarfimmu inassuteqaatima 27. juni 2000-imeersup inernerigallagaa pillugu pisorta qarfiup nassuiaataa 27. marts 2002-mi tiguara.

Paasivara kaajallaasitat erseqqinnerusumik taaneqartut arlallit innuttaasunut saqqummiunneqartussatut ilusilerneqassanersut pisorta qarfik naliliiniartoq.

Tamatumunnga peqatigitillugu pisorta qarfik inassuteqaateqarfigaara malittarisassat taakku inatsisitigut tunngavigisaat pisorta qarfiup naliliiffigissagai.

Pisorta qarfik qinnuigaara malittarisassanik taakkuninnga misissuineq qanoq iliuseqarissamat pissutissaqalersitsinersoq ilisimateqqullunga.

Tamatumunnga peqatigitillugu pisorta qarfik qinnuigaara malittarisassanik allanik saqqummiussinissaq inatsisitigullu tunngavigisaq pillugit apeqqutit eqqarsaatigalugit misissorneqartariaqartunik paasisaqaruni tamatuminnga ilisimateqqullunga.”

Saaffiginnissutinnut akissuteqarnissaq pillugu pisorta qarfik allakkani 21. oktober 2002-meersuni ima eqqaasitsissuteqarfigaara.

“Suliami 27. juli 2000-imi oqaaseqaateqarnerma kingorna piffissaq maannamut ingerlareersoq eqqarsaatigalugu, isumaqarpunga maanna piffisaalersoq pisorta qarfirmut malugeqqussallugu isumaqartuarama sulisunik aqutsinermut malittarisassat, inatsimmik isumaqatigiisummiluunniit tunngaveqanngitsut, malillugit aalajangiinerit pissutsit qanoq inneri naapertorlugit atuussinnaassuseqanngissinnaasut.

Taamaattumik isumaqarpunga sulisunik aqutsinermut malittarisassat, pisorta qarfiup atugarisaasa, tunngavigisaat isummerfiginissaat sapinngisamik tuaviuuttariaqartoq.”

Pisorta qarfirmut akisummik imaattumik 19. november 2002-mi tigusaqarpunga:

”Sulisorisat aqutsivigineqarnerannut maleruagassat misissuataarneqarnissaat pillugit Inatsisartut Ombudsmandiata allagaasa 21. oktober 2002-meersut tiguneqarsinanerat Aqutsinermut Pisorta qarfiup uppersarpaa.

Inatsisartut Ombudsmandiata allakkani qulaani taaneqartuni inassutigaa sulisorisat aqutsivigineqarnerat pillugu maleruagassat tunngavigisaasa isummerfigineqarnissaasa sapinngisamik siuartinneqarnissaa Aqutsinermut Pisorta qarfiup isumagisagaa.

Aqutsinermut Pisorta qarfiup nalunaarutigissavaa suliaq pisorta qarfiup aallartissimagaa, tassungalu atatillugu pisorta qarfiup Finansministereqarfik attaveqarfigisimagaa.

Folketingip Ombudsmandiata saaffiginnissuteqarnera tunuliaqutaralugu Finansministereqarfimmi sulisorisat aqutsivigineqarnerat pillugu maleruagassat tamaasa siusinnerusukkut Finansministereqarfip misissuataarsimavai, tunngavigisassat aamma isummerfigineqarnissaat siunertaralugu.

Tassunga atatillugu Aqutsinermut Pisorta qarfiup Finansministereqarfimmut apeqqutilliissutigisimavaa taamatut misissuataarinermi apeqqutit siumorneqartunik ministereqarfip Aqutsinermut Pisorta qarfik paasissutississinnaaneraa aammalu paaserusussimallugu tamakku qanoq iliuseqarfigineqarsimanersut qanorlu aqqiivigineqarsimanersut.

Apeqqutilliissut Finansministereqarfip akuersaartumik tigusimavaa, taamaattumik qulaani taaneqartut pillugit allakkanik piaartumik tigusaqarnissani Aqutsinermut Pisorta qarfiup utaqqvaa.

Tamatuma kingorna Aqutsinermut Pisorta qarfiup paasissutissat Finansministereqarfimmeersut, paasissutissallu taakku tunuliaqutaralugit, sulisorisallu aqutsivigineqarnerat pillugu apeqqutit pisorta qarfiup siumoreersimasai, misissuataarniarpai

aammalu maleruagassat ataasiakkaat misissuataarniarlugit tunngavigisat aammalu maleruagassat innuttaasunut nalunaarutitut ilusilimmik saqqummiunneqartariaqannginnersut naliliivigineqarnissaat siunertaralugu.”

Ulloq 19. december 2002-mi Aqutsinermut Pisortaqarfimmut allappunga:

”Sulisoqarnermik aqutsineq pillugu malittarisassat pioreersut malittarisassat taakku ilusilersugaanerisa inatsisitigullu tunngavigisaasa naliliivigineqarnissaat siunertaralugu misissorneqarnerannik suliap killiffianik pisortaqarfiup ilisimatitsissutaa 19. november 2002-mi tiguara.

Pisortaqarfiup oqaatigaa Aningaasaqarnermut Ministereqarfik misissuinermi ikiuteqqullugu pisortaqarfiup qinnuigisimagaa.

Tamanna oqaaseqaateqarnissamut pissutissaqalersitsinngilaq.

Malittarisassat pioreersut misissorneqareerpata pisortaqarfiup akissutissaa matuma kingorna utaqqimaarpara.

Taamaattorli malugeqqullugu oqaatigaara tamanna uannut pisariaqalerpat aallaaviginiariga sulisoqarnermik malittarisassat tunngavigalugit aalajangiinerit atuussinaassuseqarnissaannut apeqqutaasut tassaasut aalajangiingermi inatsiseqartitsinik kut tunngavisoq inatsimmik sulisoqarnerluunniit pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu isumaqatigiisummik tunngaveqarnersoq, kiisalu aalajangiineq inatsiseqartitsinermi tunngaviusunut innuttaasut inatsiseqartitsinik inissisimanerannik aalajangersaasunut assortuuttunnginnersoq, tamanullu saqqummiunneqarsimasutut pigineqarnersoq.”

**Ukiumut 2000-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 232, qupp. tull. ilanng.**

**32 – 2 Tjenestemanditut atorfeqartitaanerup inatsisit unioqqutillugit atorunnaarsinneqarnera. ( J. nr. 11.32.10.0/064-99)**

Suliap eqqartuussivimmi suliarineqarnerani isumaqatigiissutigisaq pillugu A-p eqqartuussissuserisuanit nalunaarummik 28. januar 2002-mi tigu-saqarpunga A qaammatinut pingasunut naapertuuttumik taartisisimasoq.

Allakkani 20. februar 2002-meersuni Kultureqarnermut, Ilinniartitaaner-mut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfik nalunaarfigaara A-p sunngiffimmi sammisassaqartitsinermut pisortatut atorfeqartitaanerata atorunnaarsinneqarneranik pisortaqarfiup (inatsisinik unioqqutitsisumik) aalajangiisimanagera pillugu matuma kingornagut annertunerusumik iliuuse-qaqqissanngitsunga.

Tamatununga peqatigitillugu pisortaqarfik matuminnga inassuteqaate-qarninnik eqqaasippara, pisortaqarfiup isummerfigissagaa kommunit sunngiffimmi sammisassaqartitsinermut pisortanik atorfinitsitsinermut pisin-naatitaanersut pisinnaatitaassanersulluunniit.

Alalkkani 4. april 2002-meersumi suliassaq pisortaqarfimmut eqqaasit-sissutigaa.

Pisortaqarfik 3. maj 2002-mi uannut akissuteqarpoq:



”Ombudsmandip allagaanut 4. april 2002-meersunut innersuussilluni ilisimatit-sissutigineqassaaq meeqqat atuarfiat pillugu peqqussummik 1997-imi allanngortitsi-nermi aalajangersarneqarsimammat ilinniartitsisunik pisortamillu atorfinitsitsiner-mut pisinnaatitaaneq kommuninut tunniunneqartussaasoq, § 43, imm. 2, nr. 2. Taa-maattorli ikaarsaarnermut aalajangersagaqarpoq, § 56, imm. 1, taanna malillugu aa-lajangersarneqarluni, ilinniartitsisunik atuarfiillu pisortaannik atorfinitsitsisarner-mut soraarsitsisarnermullu pisinnaatitaaneq Namminersornerullutik Oqartussanii-ginnarallassasoq, ikaarsaariarnissaq pillugu kommunit isumaqatigiissuteqarfigine-qarnissaasa tungaannut.

2001-imi januaarip aallaqqaataani atuutilersumik taamatut isumaqatigiissuteqar-toqarpoq. Taamaalilluni maanna kommunip tamanna kisimiilluni pisinnaatitaaffi-gaa.

Tamanna isumaqarpoq kultureqarnerup sungiffimmilu sammisassaqaartitsinerup tungaanut pisortaq atuartitsinermut pisussaaffeqartussaassanersoq kommunip toq-qarsinnaagaa. Kommunip toqqarpagu pisortaq atuartitsinermut pisussaaffeqartus-saasoq, taava pineqartup ilinniartitsisutut ilinniarsimasuunera nangilluni tunngavigi-neqassaaq. Atuartitsinissamut pisussaaffeqarneq atorfimmu atatinneqanngippat, taava kommunip atorfik malittarisassat atuuttut malillugit amerlassusilerluguluun-niit akissaateqarfimmu inissittussaavaa, tassami atorfinnut taamaattunut isumaqati-giisummik nassaassaqaanngimmat.

Taamaalilluni kommuni kultureqarnerup sungiffimmilu sammisassaqaartitsinerup tungaanut pisortaqaartitsinermik qanoq ilusilimmik toqqaanissamut taamatullu pisor-tamik atorfinitsitsinermut soraarsitsisarnermullu kisimiilluni pisinnaatitaavoq.” (Ato-rfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Ulloq 3. september 2002-mi pisortaqaarfimmu allagaqarpunga:

”Pisortaqaarfiup sunngiffimmi inspektørinik atorfinitsitsisinnaanermut pisinnaati-taaneq pillugu 3. maj 2002-mi allagai, j. nr. ..., misissornissaannut periarfissaqarsi-mavunga.

Allatigut iliuuseqartariaqassanerlunga isummerfigitinnagu, pisortaqaarfik qinnui-gaara meeqqat atuarfiat pillugu Inatsisartut peqqussutaanni 1997-imeersumi § 56, imm. 2-mik tunngaveqartumik kommunit sunngiffimmu tunngasunik ingerlatsine-rat pillugu isumaqatigiissutaasimasut assilinerinik nasseqqullunga.”

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani pisortaqaarfimmit tusagaqarsi-manngilanga.

**Ukiuumut 2000-imut ukiumoortumik nalunaarut, qupp. 323, qupp. tull. ilanng.**

**36 – 1 Soqutigisaqatigiiffiup pisassiissutinik agguaanermut sun-niuteqarnera. (J. nr. 11.10.57.13/060-96)**

Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqaarfimmit akisummik imaattumik 27. september 2001-imi tigusaqarpunga:

”Ombudsmandip septemberip 14-iani allagaa innersuussutigalugu aalisarnermut piniarnermullu Pisorta qarfiup matumuuna nalunaarutigissavaa arferit angisuut piniagaanerat pillugu inatsimmut atuuttumut allannguutissatut siunnersuut 2001-imi ukiakkut Inatsisartut ataatsimiinneranni saqqummiunneqassamat. Allannguutissatut siunnersuummi 1. januar 2002-mi aningaasarsiornikkut sunniutissai pineqarput.

Pisorta qarfik allagaqaatikku 13. juli 2001 nalunaarpoq piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisissaannut nutaamut missingersuut tusarniutigalugu nassiuunneqarsimasoq. Tusarniaanerme akissutit tunngavigalugit allannguuteqartitsineqareermat siunnersuut Namminersornerullutik Oqartussat inatsisileriffianni misissorneqarpoq. Taamaalereermat Naalakkersuisoqarfik aalajangerpoq Inatsisartut inatsisaata nutarternissaa pinngortitap eqqissisimatitaaneranut inatsisissamat aammalu nersutit illersugaanerannut inatsisitaassamat utaqikkallarniarlugu. Suliaq tamanna 2002-mi pisussatut naatsorsuutigineqarpoq.

Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsimmut massakku atuuttumut allannguutissatut siunnersuummiippoq piniarnikkut inuutissarsiornermut attuumasut kattuffiisa inuutissarsiutip aqunneqarneranut sunniutigisartagaasa tunngavissaligaanissaata ajornartorsiutaanera. Taanna massakku inatsisip nutartigaaneranut ilanngunneqassaaq. Taamaalereerpat pisorta qarfiup nalunaarutit tassunga attuumasut nutarterneqarnissaat aallartissavaa, taakkunungalu ilaavoq arferit angisuut piniagaanerat pillugu nalunaarut.”

Ulloq 23. april 2002-mi pisorta qarfimmu allagaqarpunga:

”Matumuuna suliaq, Inatsisartut 2001-imi ukiakkut ataatsimiinneranni inatsisinik piniarnermut aallaaniarnermullu tunngasunik malitsigitillugulu malittarisassanik suliaqarfiusumi allaffissornikkut aalajangersakkanik allanngortiterinissaq utaqqimaanerarlugu, kingullermik 14. september 2001-imi allakkatigut pisorta qarfimmu, allagaqaateqarfisara, uterfigeqqippara.

Malittarisassanik allanngortiterinerup taassuma erseqqinngissuseqartitsinermut inatsisitigullu tunngavissaqarnermik ajornartorsiuteqarnermut, soqutigisaqaqatigiit aalajangiiniarnermi inissisimanerat pillugu malittarisassani atuuttuni piunerarlugu oqaatigisimasannut aaqqiissutaajumaartoq.

Maluginiarpara Inatsisartut piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut Inatsisaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut inatsisaannik nr. 11-mik, 12. november 2001-imeersumik atortussanngortitsimasut.

Inatsisartut inatsisaata taassuma ajornartorsiutit uparuaatigisimasakka isummerfigisimanerai takuneqarsinnaanngilaq.

Aammattaaq nalunaarutitigut malittarisassanik nutaanik peqarnera takuneqarsinnaanngilaq.

Taamaattumik pisorta qarfik qinnuigeqqippara malittarisassanik allanngortitsinissaq oqaatigineqartoq sumut killinnersoq ilisimatitsissuteqarfigeqqullunga.”

Pisorta qarfimmu akissummik imaattumik 2. maj 2002-mi tigusaqarpunga:

”Ombudsmandip allagaanut 23. april 2002-meersunut innersuussilluni Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisorta qarfiup matumuunakkut arferit angisuut piniagaaneranut malittarisassatigut tunngaviusut nutarterneqarneranni sumut killittoqarneranik Ombudsmandi paasissutississavaa.

Ombudsmandimit oqaatigineqartutut pisorta qarfiup allakkani 13. juli 2001-imeersuni nalunaarutigaa piniarnerup aallaaniarnerullu tunngaatigut inatsisinik nutar-

terissamaarneq ”erseqqarlutsitsinermut tunngavissaqarnermillu ajornartorsiuteqarnermut, soqutigisaqaqatigiiffiit aalajangiiniarnermi inissisimanerat pillugu malittarisassani pioreersuniittumut, aaqqissutaajumaartoq.”

Soorlu Ombudsmandit oqaatigineqareersortaaq ajornartorsiutit uparuarneqartut taakkua anertussusaat sunniutaallu piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaannik allangortitsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 11-mi, 12. november 2001-imeersumi naatsorsuutigineqarsimangillat. Ombudsmandimut allakkani 25. september 2001-imeersuni pisortaqarfik allappoq Inatsisartut inatsisaanni allanguuteqartitsinertut taaneqartumi ataatsimoorluni tikaagullinniarmik siulersuisussamik/aqutsisussamik toqqaasinnaatitaaneq pisortaqarfitsinnit allakkani taaneqartunik tunngavilersuuteqarluni ilanngunneqarnavianngitsoq.

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfiup inatsisitigut tunngavissap amigaataasup piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsisip tullianik nutarterneqarnissaani ilanngunneqarnissaa piareersarlugu suliaqarfigereersimavaa, inatsisillu tullianik Inatsisartuni oqaluuserineqarnerani suliap naqqissorneqarnissaa suli pilersaarutaavoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Ulloq 5. juli 2002 pisortaqarfimmut ima allappunga:

”Paasivara soqutigisaqaqatigiiffiit aalajangiiniarnermi inissisimanerat pillugu ajornartorsiutit ullumikkut malittarisasatigut ajornartorsiutigineqartut inatsisissatut siunnersuutikkut, Inatsisartut 2002-mi ukiakkut ataatsimiinneranni Naalakkersuisut saqqummiutilersaagaatigut, aaqqinneqarnissaat pisortaqarfiup naatsorsuutigigaa.

Matuma kingorna inatsisissatut siunnersuutip taamaattup Inatsisartunit suliarineqarnissaa utaqqimaarpara.”

Aammattaaq pisortaqarfimmut 23. december 2002-mi allappunga:

”Suliaq Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfiup kingullermik allakkatigut 30. april 2002-meersutigut, 66.02.03-mik j. normoqartutigut piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaata allanguutissaanik piniartut ataatsimoorlumik piniarneranni naalagaasussamik toqqaasarneq pillugu inatsisitigut tunngavissap pissarsiarineqarneranik nassataqartussamik Inatsisartut tullianik ataatsimiinnissaannut Naalakkersuisut saqqummiussilersaarnerannik nalunaaruteqarfigisimasaa massakkut uterfigaara.

Aammattaaq Aalisarnermut, Piniarnermut, Nunaqarfinnullu Pisortaqarfiup siunnersusukkut, tassalu allakkatigut 25. september 2001-imeersutigut 66.02.03-mik j. normoqartutigut nalunaarfigaanga inatsisinik allangortiterinerup pisussap naammassineqarnerata kingorna arfernik angisuunik piniarneq pillugu nalunaarut Naalakkersuisut allangortinniaaraat.

Tamatuma kingorna paasivara Inatsisartut 2002-mi ukiakkut ataatsimiinnerani piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaata allanguutissaanik Naalakkersuisut ilimasaarisimanermittut saqqummiussimasat.

Inatsisissatulli siunnersuut taanna Inatsisartut ataatsimiinnerata naammassinnginerani akuerineqanngitsoorpoq.

Inatsisissatut siunnersuut tamatuma kingorna Inatsisartunut qinersisoqartussanngorneratigut peerneqarmat, tak. Tunngaviusumik Inatsimmi § 41, imm. 4, Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Pisortaqarfik qinnuigaara Inatsisartut 2003-mi upernaakkut ataatsimiinneranni Naalakkersuisut siunnersuummik saqqummiuseqqilersaarnersut nalunaarfigeqqullunga.

Tamatumunnga peqatigitillugu pisorta qarfik qinnuigaara nalunaarummi malittarisassat allanngortitat, soqutigisaqaqatigiiffiit suliap paasissutissartalersorneqarerani inissisimanerat pillugu taaguusersuinermi paasiuminaatsunik paasiuminarnerulersitsisutut Inuussutissarsiornermut Pisorta qarfimmuq oqaaseqaatinni 4. august 2000-i-meersumi malugeqqusakka Naalakkersuisunit qaqugu akuerineqarnissaat naatsorsuutigineqarsinnaanersoq nalunarfigeqqullunga.”

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naannginnerani pisorta qarfiup akissuteqarfigisimanngilaanga.

**Ukiuumut 2000-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 354, qupp. tull. ilanng.**

**40 – 1 Inigisanit pinngitsaaliilluni anisitsinerni inatsisitigut tunngaviusoq. (Maanna J. nr. 11.20.27.12/031-97 siornatigut J. nr. 11.40.31.0/031-97)**

Namminersorerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani attartortuujunnaarsitsisarneq pillugu nalunaarutissamut nutaamut missingersuummik Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisorta qarfiup 19. september 2001-imi nassippaanga.

Pisorta qarfiup missingersuut oqaaseqaammik imaattumik ingiaqateqartippaa:

”Matuma qulaani taaneqartuq pillugu Ombudsmandip allagaanut 27. august 2001-imeersunut innersuussilluni Namminersorerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani attartortuujunnaarsitsisarneq pillugu nalunaarutissamut nutaamut missingersuut nassiunneqarpoq, tassami oqaatigineqassammat missingersuut maannakkorpiaq tusarniaassutigineqartuq. Aammattaaq najugaqarfigisami malittarisassanik assigiissakkanik nalunaarummut inivillugu suliarisamut ilanngussisoqarumaarpoq.

Ombudsmandi missingersuummut oqaatigisassaqarpat, taakkua nalunaarutip inaarutaasumik ilusilersorneqannginnerani tiguunissaat neriugineqarpoq.

Oqaatigineqassaaq allakkat ukua nalunaarutissamullu nutaamut missingersuut qallunaatuinnaq nassiunneqarmata.”

Ulloq 13. marts 2002-mi pisorta qarfimmuq ima allappunga:

”Namminersorerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani attartortuujunnarsitsisarneq pillugu nalunaarutissamut nutaamut missingersuut pillugu pisorta qarfiup paasissutissiisutaanik 19. september 2001-imi tigusaqarsimavunga.

Tamatumunnga atatillugu missingersuummut oqaaseqaataasinnaasunik saqqummissesqullunga kaammattorneqarpunga. Taamaaliunngitsoorsimavunga, tassami allaffissornermut siunnersuuteqarfiginnineq sulininni susassarisama avataaniimat.

Taamaattumik nalunaarutip ilusilivinnissaa, Namminersorerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani attartortuujunnarsitsisarneq pillugu

Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaattut nr. 4-tut, 7. januar 2002-meersutut tiguisimasara, utaqqimaarsimavara.

Nalunaarummi pisoqqami, Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inisiataannit attartortittakkanit anisitsisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 60-imi, 29. december 1994-imeersumi amigaataasut arlallit pillugit oqaaseqaatigisanni 9. februar 2000-imeersumi naliliininnut naleqqiussilluni paasisimavara nalunaarut nutaaq:

- attartortuujunnaarsitsisarneq pillugu kommuninik nalunaarfiginnittarnermut malittarisassanik imaqanngitsoq, aamma
- attartukkamit attartorneqarunnaartumit innuttaasunik anisitsinermut atatillugu politit suliassat pillugit malittarisassanik imaqanngitsoq.

Inatsisini tunngavissaqarnissamik ajornartorsiutaasut, taakkununga tunngatilugu nalunaarummi 1994-imeersumi uparuarsimasakka, taamaalillutik aaqqinneqarsimagaluarpot.

Aammattaaq nalunaarut nutaaq illusisitseqqinnissaq pillugu malittarisassanik imaqanngilaq, tamatumuunakkullu aamma attartortut anisinneqartut pequtaasa toqqortarineqarnissaannut malittarisassanik imaqarnani.

Pequtinik toqqortarisaqarneq pillugu siornatigut nalunaarummi malittarisassatigut ajornartorsiutaasut taamaalillutik nalunaarummi nutaami nassaassaajunnaarput.

Matuma kingornagut suliami annertunerusumik qanoq iliuseqaqqissanngilanga.

Taamaattorli matumuunakkut nalilinnngilara pisussaaffiit suut pisortat oqartussaa-suisa attartortunik anisitsinermut atatillugu pisussaaffigiumaarneraat.

Pisortat inissianik attartortitsisarnerata ingerlatsinermik suliaqarnerunera eqqarsaatigalugu, tak. A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mi suliassat suliarineqartarnerat paa-sitinneqarsinnaatitaanerlu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 37, 19. december 1996-imeersaq, isumaqarpunga Naalakkersuisut nalunaarutik-kut malittarisassanik aalajangersaanissamik aamma/imaluunniit inatsisini maleruaq-qusanik, pisortat inissiaataanni attartortuujunnaarsitsisarnermut atatillugu pisortat pisussaaffigisaannik suli annertunerusumik malittarisassiuussisussanik siunnersuu-teqarnissamik isumaliutersuuteqarnissaannik suli pisariaqartitsisoqarsinnaasoq.

Pingaartumik malittarisassat taamaattut, innuttaasut suliassaqarfiusuni, ullumik-kut malittarisassatigut malittarisassiuunneqanngitsuni, inatsisit naapertorlugit innar-litsaalineqarnissaannik qulakkeerinnittut, tassani pineqarput.

Isumaginninnermut oqartussat suliamik suliaqarnermi akuliutitinneqarnissaannik apeqqut aamma illusisitseqqinnissamik attartortullu anisinneqarsimasut pequtaannik toqqortarisaqarnissamik apeqqut matumani uparuarsinnaavakka.

Tamatuma saniatigut nalunaarutip nutaap akiitsut naafferartumik akilersornis-saannik akuersisinnaanermut malittarisassartai, attartukkamit anisitaanissap pisis-saannginneranik sunniutillit, tak. nalunaarummi § 5, imm. 4 aamma § 7, ingerlatsi-nermut inatsiseqartitsinermi pissutsinut naleqquttumik tunngaveqarnermik nalingin-naasumik annertunerusumik saneqqutsisut uparuarnissaat naleqquttuusoraara.

Isumaqarpunga Naalakkersuisut isumaliutersuutigisariaqaraat malittarisassat taa-maattut, ullumikkut nalunaarummit ersersut, inatsisitigut erseqqissumik tunngavis-saqartariaqannginnersut.

Taamaattumik pisortaarfik qinnuigaara apeqqutinut oqaatigineqartunut isum-meqqullugu.

Pisortaarfimmit akissut pineqariarpat nalilerumaarpara apeqqutit taakqua nammineerlunga misissuiffiginissaat, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5, immikkut ittumik isumaliutersuutigisariaqassanerlugu.”

Pisortaqarfimmit akissummik imaattumik 15. maj 2002-mi tigusaqarpunga:

”Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani attartortuujunnaarsitsisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 4, 7. januar 2002-meersoq pillugu Ombudsmandip saaffiginnissutaa 13. marts 2002-meersoq, allakkat nr. 7500, Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuiner-mullu Pisortaqarfiup tiguua.

Assigiinningsunut tunngasut Ombudsmandip tikkuartorpai, ilaatigut suliamik suliarinninnermi isumaginninnermi oqartussaasut ilanngunneqartarnerat, attartortut anisinneqartut illusitinneqaqqittarnerat pigisaannillu toqqortarinnittarnermut tunngasut.

Akiitsut akilersorneqarnissaannik attartorunnaarsitsinermillu suliat suliarineqarnerisa peqatigisaattut isumaginninnermi oqartussaasut pinngitsoorani ilisimatinneqartarnissaat pisariaqanngitsoq Pisortaqarfik isumaqarpoq, tassami suliat taakku tunngaviatigut taamaallaat attartortitsisumut attartortumullu tunngassuteqarmata. Nalunaarutip taama ittuq namminiulluni inuunerup allanit eqqissinaatsunngortitaaneratut isigineqarsinnaanera Pisortaqarfiup mattussinnaanngilaa.

Aammattaaq oqartussaasut marluk, tassa A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p attartortitsisutut kiisalu kommunimi isumaginninnermik ingerlatsiviup akornanni paasissutissanik tunniusseqatigiissinnaanermut tunngavissaqarnerisooq nalunartoqarpoq.

Pisortaqarfik isumaqarpoq pisortat inissiaataanni attartortittakkani attartortut inissiani namminersortunit pigineqartuni attartortutulli inissaarutissagaluarunik isumaginninnermi oqartussaasunut saaffiginnittariaqartut, tassami attartortut akissaqaraluarlutik inuulluataarniutinik allanik pingaartitsinerusut pineqarnerukkajuttarmata. Tamatumani Pisortaqarfiup naatsorsuutigaa isumaginninnermi inatsisit naaper-torlugit inuit ikiorserariallit isumaginninnermi oqartussaasunit ikiorneqarsinnaasut.

Ombudsmandip attartornermi anisitaanermik kinguneqanngitsumik akiitsunik akilersuinissamik akuerinissinnaanermut ingerlatsinermi nalinginnaasumik pissutsinut naapertuutsitsinermik ilaatigut uniuineruneranik isumaqarnera Pisortaqarfiup isumaqatiginngilaa.”

Allakkani 22. august 2002-meersuni pisortaqarfik nalunaarfigaara suliaq inaarneqartutut isumaqarfigigiga, tassami ima allakkama:

”Pisortaqarfiup allagai qallunaatuut 14. maj 2002-mi kalaallisuullu 1. juli 2002-mi tiguakka, allakkanilu taakkunani allakkakka 13. marts 2002-meersut pisortaqarfiup akivai.

Pisortaqarfiup akissutaa imatut paasivara pisortaqarfik isumaqartoq pisortat ineqarnermik ingerlatsinerata ilaata attartortuujunnaarsitsisarnermut attartortuusimasunillu anisitsisarnermut attuumassuteqartup inatsisitigut tunngavissaqarnerata qulak-keerneqarnissaa siunerataralugu inatsisiliornikkut annertunerusumik iliuuseqarfigineqarnissaa pisariaqartinneqanngitsoq.

Pisortaqarfik isumaqatigaara oqarmat attartortuujunnaarsitsisarnermik imaluunniit attartortunik anisitsinermik pisortat attartortitsisuusut isumaginninnermi oqartussaasunut nalunaaruteqarsinnaanerannut inatsisitigut tunngavissaqanngitsoq.

Aammali isumaqarpunga taamatut nalunaaruteqarnermut inatsisitigut tunngavissaqartariaqarneranik apeqquq attartornermik inatsiseqartitsinermut atatillugu apeqqutaanngitsoq, isumaginninnermilli inatsiseqartitsinermi kiisalu isumaginninnermik naalackersuinikkut ingerlatsinermi isumaliutersuutinik tunngaveqartariaqartoq.

Pisortaqarfiup nammineq susassa qarfigisamini inatsisiliornikkut qanoq iliuseqarniamani oqarnera eqqarsaatigalugu oqaaseqaatissaqanngilanga.

Tamaattorli isumaqarpunga pissutissaqartoq oqaatigissallugu pisortaqarfiup "attartortut akissaqaraluarlutik inuulluataarniutinik allanik pingaartitsinerusut pineqarnerukkajuttarmata"-mik naliliinera tamanut tunngasumik namminerlu taamaattoqasangatitsilluni isummerfiginninnermik saqqummersitsisusooq, inatsisini malittarisassanik innuttaasunut akissaqanngitsunut imaluunniit angerlarsimaffimmik namminerisaminnik pissarsinnaanatilluunniit atatitsinnaanngitsunut illersuisunik aalajangersaanissamik pisariaqartitsisoqarneranik Naalakkersuisut naliliinerannut aalajangiisuusinnaanngitsoq.

Allamut atatillugu isumaginninnermi inissianik innersuussisarnermi inatsisitigut tunngavigisaq naammannersoq misissorpara, taamaattumillu Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani attartortuujunnaarsitsisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaannut nr. 4-mut 7. januar 2002-meersumut atatillugu apeqqummi tassani annertunerusumik iliuseqarnianngilanga.

Attartorerup atorunnaarnerani pisortat inissianik attartortitsisusut inisseeqqinnissamut pisussaaffeqarsinnaanerit pillugu apeqqut eqqarsaatigalugu oqaatigaara inatsimmi malittarisassanik immikkut ittunik apeqqut taanna pillugu aalajangersaausunik ullumikkut peqanngitsoq.

Taamatut inisseeqqinnissamut pisussaaffeqarnerup piunera erseqqissumik nalornissutigineqarpat inisseeqqinnissamik apeqqut qulaajarneqareersimatinnagu attartortuusimasup attartukkani qimallugu nuunnissaa attartortitsisup piumasaqaatigisinnaasussaanngilaa.

Attartortumik pinngitsaaliilluni anisitsineq taamaallaat politiinit ingerlanneqarsinnaavoq, politiit pinngitsaaliissummik akiliisitsiniarnermi oqartussaasuunerat tunngavigalugu.

Taamaattumik suliami pineqartumi inisseeqqinnissamut pisussaaffeqarnermik apeqqut attartortitsisup naliliinerinnaanik tunngaveqanngilaq, aammali pinngitsaaliinnikkut akiliisitsiniarnermi oqartussaasumit, attartortup pinngitsaaliinnikkut anisinnegarnissaanik suliniuteqarnermut kisimi pisinnaatitaasumit isiginiarneqartussaalluni, tassami pinngitsaaliinnikkut akiliisitsiniarnermi iliuserisassatut piumasari neqartumut tunngavusooq nalornissutigineqarpat pinngitsaaliinnikkut akiliisitsiniarnermi iliuseqartoqarsinnaanngimmat.

Taamaattumik pisumi pisortat attartortitsisutut oqartussaataata attartortuusimasumit inatsisitigut piumasaqaatai nalornissutigineqarpata oqartussaasoq taanna piumasaqaatimi eqqartuussutikkut aalajangersartinniarnissaannut innersuunneqartussaavoq, attartortup pinngitsaaliissummik anisinniarneqalinnginnerani.

Aalajangiinnermut tunngavusooq nalornissutigineqarpat attartortup nuunnissaanik ineqarnermik aqutsinikkut allaffissornermi aalajangiineq eqqartuussisoqareertinnagu naammassitinniarneqarsinnaanngimmat inisseeqqinnissamut pisussaaffeqarneranik apeqqutit pillugit naammagittaalliutit nalinginnaasumik suliarisarnianngilakka, tassami apeqqutip eqqartuussutikkut qilersuisuusumik aalajangiivigineqarnissaa attartortup aamma ineqarnermut tunngasuni oqartussaasup soqutigisarimmassuk.

Inisseeqqinnissamik apeqqut pisuni ataasiakkaanik naliliinermik tunngaveqarnani malittarisassanilli tunngaveqassasoq Naalakkersuisut kissaatigigunikku malittarisassat taamaattut inatsisikkut aalajangersarneqarnissaat Naalakkersuisut anguniartariaqarpaat.

Apeqqut taanna pillugu pisortaqarfimmut siunnersuineq sulianik ingerlatsinerma avataaniippoq, taamaattumillu taanna eqqarsaatigalugu annertunerusumik iliuseqanngilanga.

Kiisalu akiitsunik naafferartumik akilersuinissamik aalajangiinerni malittarisasat pillugit pisortaqarfiup oqaaseqaataanut atatillugu oqaatigaara ajornartorsiut taanna suliami allami, pisortaqarfiup uannut 17. juli 2002-mi akissuteqarfigisimaasani immikkut misissuiffigigakku, tak. j. nr. 37.54.

Tamatuma kingorna suliami matumani apeqqut taanna pillugu amerlanerusunik aamma oqaaseqaatissanngilanga, taamaattumillu suliaq inaarlugu suliarineqartutut isumaqarfigalugu.”

**Ukiuumut 2000-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 377, qupp. tull. ilanng.**

**40-3 Siornatigut naalackersuisunut ilaasortaasimasumut inissamik innersuussineq. (J. nr. 11.73.10.8/056-00)**

Naalackersuisut Allattoqarfiata inassuteqaatinnut akissuteqarnissaa allakkatigut 8. januar 2002-meersutigut, assilineri Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut nassiullugit, nukingisaarutigeqqippara.

Matuma kingornagut Naalackersuisut Allattoqarfiat 20. februar 2002-mi uannut ima allagaqarpoq:

”Naalackersuisunut ilaasortaasimasumut Mikael Petersenimut inissamik tunniusineq pillugu suliami allakkanut, kingullermik 8. januar 2002-meersunut, innersuussilluni Allattoqarfiup makku oqaatigissavai:

Inatsisartut 2001-imi decembari qaammat immikkut ittumik ataatsimiinneranni Inatsisartut suleqatigiissitaliamik ”Inatsisartunut Naalackersuisunullu ilaasortap akissaasersugaanerani naliliinissaminnut pisariaqartinneqartumik paasisimasalimik nammineersinnaassusilimmillu pilersitseqqippat. Akissaasersuineq kalaallit suliffissaqartitsineranni atorfirmut taassuma nalleqqatigisaanut naleqqiussilluni taamatullu sulinermi nammackersugaaneq akisussaassuseqarnerlu pineqaraangata nunani allani taamatulli innuttaasut tamarmik oqartussaaqataaffigisaannik naalackersueriaasilinni suliarisartakkat assinginik suliaqartunut naleqqiussilluni nalilerneqartussaavoq. Suleqatigiissitaliap aamma ilaatigut Inatsisartunut Naalackersuisunullu ilaasortat akissarsiaannik soraarnerussutisiassaannillu aalajangersaanissap siunissami ataatsimiititamut attaviitsumut tunniunneqarnissaanut taamatullu nunani avannarlerni allani inatsisartunut naalackersuisunullu ilaasortanik akissaasersuinerup misissuiffiginissaanut akissarsiaannullu sanilliussinissamut periarfissaqarnersoq misissuiffigalugulu nalilertussaavaa.”

Suleqatigiissitaliap suliassaanut missingiut Ombudsmandimut paasissutissiissutitut ilanngunneqarpoq.

Taamaalillutik Inatsisartut suli isummerfiginngilaat Naalackersuisunut ilaasortanut inissanik tunniussisarneq taamaatitsisarnerlu qanoq iliorluni iluarsivigineqassanersoq.

Kaajallaasitatut ilusilimmik atuinisaaq pillugu Ombudsmandip oqaaserisai maluginiarneqarput. ”Kaajallaasitaliassatut eqqarsaatigineqartumi sulisunut Naalackersuisunullu ilaasortanut sulisunut inissianik tunniussisarneq kisimi aalajangersaaffigineqarpoq, innuttaasullu inatsisitigut inissisimanerat nalinginnaasumik aalajangersaaffigineqarnani. Pisortaatitanut inissiat taakkulu innersuunneqartarnerat atorfin-



nut/atorfinititaanernut ataasiakkaanut atatitaapput, taamalu atorfeqartut sulisitsisul-  
lu akornanni pissutsinut atallutik.

Malittarisassani taakkunani ”innuttaasut” taamatut isigalugit ilaatinneqanngillat,  
tamannalu pissutigalugu malittarisassat taakku nalunaarutitut ilusilerlugit saqqum-  
miunneqartariaqarnatik. Taamaattumik kaajallaasitatut iluseqartitsineq Naalakker-  
suisut Allattoqarfiata aalajangiusimagallarpaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Matuma kingornagut 31. maj 2002-mi Allattoqarfimmut ima allagaqar-  
punga:

”Allattoqarfiup allagai 20. februar 2002-meersut tiguakka.

Allattoqarfiup akissutaa imatut paasivara suleqatigiissitaliamik pilersitsisoqarsi-  
masoq, ilaatigut Kalaallit Nunaanni Inatsisartunut Naalackersuisunullu ilaasortat a-  
kissaasersorneqarnerinik naliliinermik suliaqartussamik, kiisalu tamanna pissutiga-  
lugu Naalackersuisunut ilaasortanut inissianik tunniussisarneq utertitsisarnerlu qa-  
noq aalajangersaavigineqassanersut suli isummerfigineqarsimanngitsoq.

Allattoqarfimmut allakkanni 8. januar 2002-meersumi kaajallaasitatut ilusiliiner-  
mik atuineq pillugu oqaaseqaatigisakka eqqarsaatigalugit Allattoqarfik allakkamini  
20. februar 2002-meersuni naggasiilluni allappoq:

”Kaajallaasitaliassatut eqqarsaatigineqartumi sulisunut Naalackersuisunullu ilaa-  
sortanut sulisunut inissianik tunniussisarneq kisimi aalajangersaaffigineqarpoq, in-  
nuttaasullu inatsisitigut inissisimanerat nalinginnaasumik aalajangersaaffigineqar-  
nani. Pisortaatitanut inissiat taakkulu innersuunneqartarnerat atorfinnut/atorfinitis-  
itaanernut ataasiakkaanut atatitaapput, taamalu atorfeqartut sulisitsisullu akornanni  
pissutsinut atallutik. Malittarisassani taakkunani ”innuttaasut” taamatut isigalugit i-  
laatinneqanngillat, tamannalu pissutigalugu malittarisassat taakku nalunaarutitut ilu-  
silerlugit saqqummiunneqartariaqarnatik. Taamaattumik kaajallaasitatut iluseqartit-  
sineq Naalackersuisut Allattoqarfiata aalajangiusimagallarpaa.” (Atorfeqarfimmi  
nutsigaavoq.)

Oqaatigineqartut taakku oqaaseqaatinik imaattunik saqqummiussinissannut pis-  
sutissaqalersippaannga:

Suliami siusinnerusukkut suliarisimasanni, 2000-imi ukiumoortumik nalunaaru-  
sianni qallunaatuuani qupperneq 167 kalaallisuuani qupperneq 218 takukkit, mak-  
ku oqaatigaakka:

”Akissarsianik atorfinititaanermilu atugassarisaasunik aalajangersaanissamut i-  
natsisitigut tunngavigisaq oqaatigisattut inatsimmi, isumaqatigiissummi inatsiseqar-  
titsinermiluunniit immikkut tunngavigisami allami nassaarineqassaaq.”

Tamatumunnga peqatigitillugu oqaatigaara:

”Inatsisitigut tunngavigisaq pillugu apeqquq apeqqutaatinnagu isumaqarluinnar-  
punga – inatsisit tunngavigalugit innarlitsaalineqarnissaq pillugu isummat nalingin-  
naasut aallaavigalugit – Namminersornerullutik Oqartussani sulisutut atorfinitinne-  
qarnermut inatsisitigut tunngavigineqartup suli kaajallaasitatigut inatsiseqartitsinik-  
kullu maleruaqqusatigut allatigut innuttaasunut saqqummiunneqarsimanngitsutigut  
aalajangersaavigineqartarnerat naammaginangitsuusoq”,

inassutigalugulu:

”... inatsisitigut maleruaqqusat taamaattut tamanut nalunaarutigineqarsimanngit-  
sut qanoq annertutigisumik pigineqarnersut misissorneqarnissaat Aningaasaqarner-  
mut Pisortaqarfiup Aqutsinermullu Pisortaqarfiup suliniutigissagaat inassutigissal-  
lugu pissutissaqarpunga, taamatullu suliniuteqarnikkut malittarisassat tamanut saq-  
qummiunneqartussatut ilusilerneqarnissaannik kinguneqartumik qulakkeerinnillu-  
tik.”

Inatsisitigut inarlitsaaliinissaq pillugu isummat saniatigut tamanut saqqummius-sinissamat amerlanerusunik tunngavissaqarpoq. Tamatuma malittarisassat suut a-tuunnerannik malinnaaviginnissinnaanermut pingaartumik innuttaasut tatiginniler-sissavai, tulliullugulu isumaqarpunga malittarisassanik tamanut saqqummiussisar-nerup pissaanermik atorerluinerup pinaveersimatinneqarnissaa qulakkeeraa, taa-matutaaq suut atuunnerat innuttaasut sukkulluunniit atuarsinnaassallugit.

Tamakku saniatigut oqaatigaara tjestemandit eqqarsaatigalugit inissianik taak-kununnga tunniussisarnerup kaajallaasitakkut aalajangersaavigineqarsinnaanera na-lorninartoaqtoq, tassami Inatsisartut inatsisaanni nr. 5-imi 14. maj 1990-imeersumi § 16, imm.- 3-mit, tak. kapitali 12 kiisalu taakku pillugit oqaaseqaatinit toqqaannar-tumik ersemat tjestemandinut inissianik qanoq annertutigisumik tunniussisoqar-tarnissaa Naalakkersuisut kattuffissuillu § 53-imi taaneqartut isumaqatigiissuteqar-nerisigut aalajangersaavigineqassasoq.

Kiisalu oqaatigaara inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi 13. juni 1994-imeersumi kingusinnerusukkut allannguuteqartinneqarsimasumi, aamma inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 5-imi 31. maj 2001-imeersumi siunertanut immikkut itunut ataatsimoortumik inissiaatinit inissiat ataasiakkaat immikkoortinneqartarnissaannut inatsisitigut naammattumik tunnga-vissaqarnerisigut nalorninartoaqtoq. Matumani attartorneq pillugu peqqussutitoq-qami § 4 aamma attartorneq pillugu peqqussummi nutaami § 3 innersuussutigaaqka, taaneqartumillu kingullermit makku erseperut:

”§ 3. Illuni Namminersornerullutik Oqartussanit kommuninilluunniit pigineqar-tuni inissiat inigineqanngitsut inissarsiortunut utaqqisut allattorsimaffiannut ilan-gunneqarsimasunut innersuunneqartassapput, taamaattoq takukkit §§ 4 aamma 5. Utaqqisut allattorsimaffiinik allaffissornikkut aqutsinermut inissarsiortut akiliisin-neqartassapput.

Imm. 2. Innersuussisarneq aamma attartortitsisarneq, aamma utaqqisut allattorsi-maffiinik allaffissornikkut aqutsineq, taamatutaaq utaqqisut allattorsimaffiannut al-latsinnermut atatillugu aamma ukiumoortumik utaqqisut allattorsimaffianniiginnar-niarluni uppersarsaaqqittarnermut atatillugu akiliutit akileqquneqartarnerat anner-tussusissaallu pillugit maleruagassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalaja-ngersaassapput.”

Peqqussummi massakkut atatuuttumi §§-it 4-mi aamma 5-imi makku oqaatigine-qarput:

”§ 4. Utaqqisut allattorsimaffiannit § 3-mi taaneqartunit salliutillugit taaneqartu-t tulleriinnilerlugit innersuussutigineqassapput:

- 1) Namminersornerullutik Oqartussat kommuninilluunniit nutarterinernut isateriner-NULLUUNNIIT atatillugu inissaqartitsisarnissamik pisariaqartitsinerat naammassini-arlugu inissiat, takuuk § 48, aamma
- 2) inissiat siusinnerusukkut inissaqartitsinissamik qularnaveeqquisoqarsimanerata naammassineqarnissaanut innersuunneqartussat, tak. § 39, imm. 3.
- 3) inissiat aapparisaq toqukkut qimagaasup sulisut inissiaannit suliffimmut aalaja-ngersimasumut inniminnigaasumit qimatsineranut atatillugu innersuussutigine-qartussat, tak. § 43, imm. 2.
- 4) inissiat aapparisaq toqukkut qimagaasup inissiamit innarluutilinnut inissiatut im-mikkut aqqissugaalluniluunniit tunniussisimasumit nuunneranut atatillugu in-nersuussutigineqartussat, tak. § 43, imm. 3.

Imm. 2 Imm. 1 malillugu inissiat innersuunneqartut naleqquttumik angissuseqar-tinniarneqassapput pitsaassuseqartinniarneqassallutillu, ineqarnermullu aningaasar-tuutit tamarmiusut sapinngisamik inissiami qimatamisut annertussuseqartinniarneq-assallutik.

§ 5. § 4 malillugu inigisamut taartissamik innersuussinissamut pisariaqartitat akuersissutigineqareerpat, utaqqisut allattorsimaffiannit § 3-mi taaneqartumit salliu-tillugit inissiat inigineqanngitsut imatut tulleriinnilerlugit innersuussutigineqassap-put:

- 1) pisortat sullissiviini sulisunut inissiat ataatsimut sulisunut inissiatut immikkoor-tinneqarsimasunut pissarsisinneqarsinnaatitaasunut sulisunut inissiat, tak. § 6,
- 2) kommunit isumaginninnermi inissaqartitsinermut siunertanut inissianik pisaria-qartitaannik naammassinninnissamut inissiat, tak. § 7, aamma
- 3) nammineq kissaatigalugu nuunniartunut inissiat, taamatuttaaq inigisanik paar-laasseqatigiinnerit.

Imm. 2. Naalakkersuisut kommunit ataasiakkaat isumaqatiginiareerlugit inissia-nut siunertat assigiinngitsut akunnerminni imminnut agguagassiinermi paasissutis-sat aalajangersassavaat.”

Naalakkersuisut Allattoqarfiat qinnuigaara tamanna pillugu oqaaseqaateqaqqul-lugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Naalakkersuisut Allattoqarfiata qinnutigisannut akissuteqarnissaa 9. september 2002-mi aamma 24. oktober 2002-mi nukingisaarutigaa.

Naalakkersuisut Allattoqarfiata 21. november 2002-mi imaattumik akis-suteqarfigaanga:

”Inatsisartut Ombudsmandiata allakkani 9. september 2002-meersuni Naalakker-suisut Allattoqarfiat qinnuigaa inissianik attartornermut inatsiseqartitsineq tjeneste-mandinullu inatsiseqartitsineq pillugit apeqqummut akissuteqaqqullugu.

Inatsisartut Ombudsmandiata akissuteqarfiginissaanut atugassanik Naalakkersui-sut Allattoqarfiat Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqarfimmit aamma Aqutsi-nermut Pisortaqarfimmit tapersiitsiniaasimavoq. Tapersiutaasut assilineri ilanngunneqarput.

Ilimagineqarpoq Aqutsinermut Pisortaqarfik tjenestemandinut inissamik tunnius-sisarnerup kaajallaasitatigut pisinnaanerani apeqqummik naliliissasoq, Aqutsiner-mut Pisortaqarfiup naliliinermut tapersiissutaata assilinerani ilanngunneqartumi eq-qartorneqartumut atassuteqartumik.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tapersiissutitut ilanngussamit ilanngunneqartumit imaattut erserput:

Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqarfiup ilanngussaaniit imaattut erserput:

”Allattoqarfiup allagaanik 21. oktober 2002-meersunik Ineqarnermut Attaveqar-nermullu Pisortaqarfik (IAP) tigusaqarsimavoq, taakkunatigut Allattoqarfik inissia-nik innersuussisarneq pillugu allakkiamik, Inatsisartut Ombudsmandiata allagaanut akissummi atorneqartussamik, qinnuteqarluni.

Inatsisartut Ombudsmandiat inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussu-taanni nr. 3-mi, 13. juni 1994-meersumi siornatigut atuuttumi aamma inissianik at-tartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 5-imi, 31. maj 2001-meersumi ul-lumikkut atuuttumi inissiaatigisanit ataatsimoortunik inissianik ataasiakkaanik siu-nertarisanut immikkut ittunut atugassanik tigusinissamut inatsisitigut naammattu-mik tunngavissaqarnerisq.

IAPP isumaqarpoq pisut marluk akornanni immikkoortitsisoqartariaqartoq:

- a) tamatumani Namminersornerullutik Oqartussat inissianik piginnittuusutut inis-siat inissiatut attartortittakkatut, attartortunut nalinginnaasunut attartortinneqar-

tussanngortitatut, atorneqannginnissaannik, kisiannili inissiap soorlu assersuutigalugu allaffittut imaluunniit inuussutissarsiornermi attartugassatut, suliffeqarfitut soorlu assersuutigalugu najugaqatigiiffittut tassungalu assingusunut, imaluunniit kultureqarnermi siunertarisanut atorneqannginnissaannik aalajangersinnaatitaanerminnik atuillutik, aamma

- b) tamatumani Namminersornerullutik Oqartussat inissianik siunertarisamut Y-mut imaluunniit siunertarisamut Z-imut innersuussisoqalertinnagu siunertarisamut X-imut inissiamik innersuussinissamut innersuussisinnaatitaanertik atorlugu, tak. paasissutissat erseqqinnerusut matuma kinguliiniittut.

Inatsisartut Ombudsmandiata apeqqutaa pisortaqaarfiup immikk. b)-mi allaaserisamut naapertuuttutut paasivaa. Tassami tunngaviusut inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni 1994-imeersut aamma Inatsisartut peqqussutaanni 2001-imeersut 1994-ip kingorna inatsisitigut pissusiusut aamma 2001-ip kingorna inatsisitigut pissusiusut akornanniittunik immikkoortitsinngimmata.

Illuutini Namminersornerullutik Oqartussanit kommuninilluunniit pigineqartuni inissiat inigineqanngitsut inissarsiorunut, utaqqisut allattorsimaffianniittunut innersuunneqartussaapput, tak. inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 3.

Inissarsiorunut, utaqqisut allattorsimaffianniittunut, tak. § 3, inissianik innersuussisoqarsinnaalinnginnerani inunnut § 4-mi taaneqartunut inissanik innersuussisoqartussaavoq. Tassalu § 4-mi taaneqartut inissarsiorunut, utaqqisut allattorsimaffianniittunut, § 3-mi taaneqartunut siulliullutik salliutinneqarput.

Inunnut § 4-mi taaneqartunut inissianik pisariaqartitsinerup naammassereerneratigut inissarsiorunut, utaqqisut allattorsimaffianniittunut, § 3-mi taaneqartunut inissianik innersuussisoqartinnagu inunnut, § 5-imi taaneqartunut, inissianik innersuussisoqartussaavoq, ima tulleriinnilerlugit:

- 1) pisortat sullissiviini sulisunut inissiat ataatsimut sulisunut inissiatut immikkoortinneqarsimasunut pissarsisinneqarsinnaatitaasunut sulisunut inissiat, tak. § 6,
- 2) kommuni isumagininnermi inissaqartitsinermit siunertanut inissianik pisariaqartitaannik naammassinninnissamut inissiat, tak. § 7, aamma
- 3) nammineq kissaatigalugu nuunniartunut inissiat, taamatuttaaq inigisanik paarlaasseqatigiinnerit.

Namminersornerullutik Oqartussat sulisitsisutut pisussaapput inunnut, inissamik innersuussivigineqarsinnaatitaallutik atorfeqartunut, sulisunut inissiamik atorsinnaatitaqassallutik. Pisussaaffik taanna assigiinngitsumik sunniuteqartarpoq apeqqutaalluni atorfiit sumi inissisimaffeqartut sulisullu ataatsimoortut sorliit tassani pineqarnerisut. Taamaalluni sulisut ataatsimoortut ilaannut allat sioqqullugit inissamik innersuussisoqartarpoq.

Aammattaaq sulisut ataatsimoortut qassiit inissanik aalajangersimasumik ilusilinnik ”piumasaqarsinnaatitaapput”. Taamatut piumasaqarsinnaaneq Namminersornerullutik Oqartussat sulisitsisutut isumaqatigiinniarnernilu illua’ tungiusutut pisusaaffeqarnerannik aallaaveqarpoq.

Isumaqatigiissuteqarnissap tungaatigut pisusaaffeqarnerup taassuma iluaqutissiarinissaanut tunngavissaq Namminersornerullutik Oqartussat sulisunut inissianik suliffeqarfinnut sulisunut inissiat ataatsimut sulisunut inissiatut immikkoortinneqarsimasunut pissarsisinneqarsinnaatitaasunut innersuussinissamut tunngavissaanniippoq, tak. § 5, imm. 1, nr. 1. Ataatsimoortut taakkua iluanni innersuussinerit isumaqatigiissutigisat aalajangersimasut tunuliaqutaralugit pisarnera aqutsinermit taamaattumik akornusiisorinangilaq, tassami sulisunut inissiat tamarmik tunngaviusussat najoqqutaralugit innersuunneqartussaammata, kommunit inissianik isumagininnermi inissaqartitsinissanik siunertarisanut, nammineq kissaatigalugu nuunniartunut inissanik atugassanik, matumani aamma inigisanik paarlaasseqatigiinnerit aammalu initaarniartunut § 3-mi taaneqartunut, utaqqisut allattorsimaffianniittunut,

inissiat ilanngullugit, pisariaqartitsinerannik naammassinninnissamat innersuussisoqarsinnaalersinnagu.

Innersuussisarnerit assigiinngitsut iluanni inissianik tunniussinerit utaqqsut allattorsimaffiat malillugu imaluunniit qanoq inissaaleqitiginermik/amigaateqartiginermik naliliineq malillugu pisarput. Soorlu assersuutigalugu kommunalbestyrelsip isumaginninnermi inissianik innersuussinermi tullerriaarineq nammineq aalajangiivigissavaa. Inissianik, innarluutilinnit inigineqartussanngorlugit immikkut iluarsartuussanik innersuussinermi qulakkeerneqassaaq inissiap iluarsartuussaanerata inisarsiorullu innarluutaata akornanni naapertuuttoqarnersoq.

Pisortaqarfiup naliliinerivaa Naalackersuisut illua'tungaatigut siunertarisanut assigiinngitsunut (immikkut ittunut) inissianik innersuussisarnissaanut illua'tungaatigullu siunertarisat taariikkat iluanni tunngavissat isumaqatigiinniutaasimasut malillugit innersuussisoqarsinnaanerata atatiinnarnissaanut inatsisitigut naammattumik tunngavissaqartoq. Inissiaq inissiaatigisanit peernagu/tigunagu/immikkoortinnagu tamanna pisarpoq. Inissiap inigineqarunnaarnerani taanna inissiaataatinut ataatsimortunut ilanngunneqassaaq, attartorteqqitassanngorlugu.

Pisortaqarfiup ilisimavaa inissianik innersuussisarnermut inissianillu siunertarisanut immikkut ittunut atuinermt malittarisassat nalornissuteqarnermut pissutaalersinnaasut. Tamanna tunuliaqutaralugu UKA 2002-mi, immikk. 76-imi, inissianik atartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaannut allannguutissatut siunnersuummik saqqummiussisoqarsimavoq, kisiannili qinersisussanngorneq pissutigalugu inaarlugu oqaluuserineqarsimangitsumik.

Taamaattumik pisortaqarfiup suliassaq Naalackersuisunngortussanut nassiunniarparaa, siunnersuutip Inatsisartut Ukiakkut Ataatsimiinneranni saqqummiuteqqinneqarnissaa isumaliutersuutigineqartariaqannginnersoq inassutigalugu.”

Aqutsinermt Pisortaqarfiup tapersiutitut ilanngussaani imaattut erserput:

”Naalackersuisut Allattoqarfiannit allakkanik 21. oktober 2002-meersunik tigu-saqarsimanini Aqutsinermt Pisortaqarfiup uppersarpaa.

Aqutsinermt Pisortaqarfik allakkani qinnuigineqarpoq tjenestemandinut inissianik tunniussisarneq kaajallaasitakkut iluarsiiigineqarsinnaanersoq/killiliivigineqarsinnaanersoq nalileqqullugu.

Aqutsinermt Pisortaqarfik allamat atatillugu qinnuigineqarsimavoq sulisunik aqutsinermt malittarisassat pillugit kaajallaasitamut inatsisitigut tunngaviusumik nalileqqullugu, taamatuttaarlu nalilerlugu malittarisassat taamaattut ilutsimik innuttaasunut nalunaarutigineqarsimasumit allaanerusumik ilusilerlugit atulersittariaqannginnermut. Tamatumunnga atatillugu Aqutsinermt Pisortaqarfiup Finansministereqarfik attaveqarfigisimavaa. Suliaq Folketingip Ombudsmandianit saqqummiunneqarsimasoq tunuliaqutaralugu Finansministereqarfik siusinnerusuklut kaajallaasitamut, Finansministereqarfimmit atulersinneqarsimasumut, inatsisitigut tunngaviusumik nalunaarummullu ilusiusumik naliliinikuvoq. Aqutsinermt Pisortaqarfiup Finansministereqarfimmit attaveqarfiginninneranut pissutaavoq taamaniklut Finansministereqarfimmi isumaliutersuutigineqarsimasut paasisaqarfigitsiarumallugit, tamatumunngalu atatillugu suliami piareersaataasut ministereqarfimmitut iluaqutiginiarlugit.

Finansministereqarfimmit akissutissaq Aqutsinermt Pisortaqarfiup utaqqimaarusukkualarpaa, inissianik tjenestemandinut tunniussisarnerup qanoq iliorluni kaajallaasitakkut iluarsiiigineqarsinnaanerani/killiliivigineqarsinnaanerani naliliinermik pisortaqarfiup saqqummiussinnginnerani.

Naalakkersuisut Allattoqarfiata qinnutigisamut akissutissaq utaqqimaarsinnaagaa neriutugalugu.”

Matuma kingornagut 23. december 2002-mi Naalakkersuisut Allattoqarfiannut ima allappunga:

”Allattoqarfiup allagai 21. november 2002-meersut tiguakka. Allakkat imatut paasivakka tulleriinneri malillugit Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuiner-mullu Pisortaqarfiup aamma Aqutsiner-mut Pisortaqarfiup allakkiaat Allattoqarfiup ilan-gullugit nassiussai allakkanni 9. september 2002-meersuni qinnutigisatut saqqum-miussannut Allattoqarfiup akissutaatut isigineqassasut.

Paasivara inissianik tjenestemandinut tunniussisarnerup kaajallaasitakkut aalaja-ngersaavigineqarsinnaanerani apeqqu Aqutsiner-mut Pisortaqarfiup suli-ami 093-96-imi inassuteqaatinnut Aqutsiner-mut Pisortaqarfiup akissutaanut atatillugu akini-araa.

Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi 13. juni 1994-imeersumi aamma inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni atuut-tumi inissiat ataasiakkaat inissiatut innersuunneqartussanit tamarmiusunit immikkut siunertanut immikkoortinneqartarnissaannut inatsisitigit naammattumik tunngavis-saqarnerani apeqqu eqqarsaatigalugu Ineqarner-mut, Attaveqarner-mut Pilersuiner-mullu Pisortaqarfiup peqqussummi § 5, imm. 1, nr. 1 innersuussutigisimavaa. Tama-tuma saniatigit oqaatigineqarpoq Namminersornerullutik Oqartussat sulisitsisutut inunnut inissiamik innersuunneqarsinnaatitaallutik atorfinitsinneqartunut sulisunut inissianik innersuussinissaminnut pisussaaffeqartut, kiisalu sulisoqatigiikkuttaat i-laat inissianik suussusii aalajangersimasunik tunineqarnissaminnik ”piumasaqaate-qarsinnaatitaasut”.

Pisortaqarfik allappoq:

”Pisortaqarfik naliiivoq illua’ tungaani Naalakkersuisut (immikkut) siunertanut inissianik innersuussinissaannut, illua’ tungaanilu siunertap aalajangersimasup ilua-ni tunngaviit isumaqatigiinniutigineqarsimasut malillugit innersuussisoqarsinnaane-ranut inatsisitigit naammattumik tunngavissaqartoq. Taamaaliortoqartarpoq inissiaq inissianit tamarmiusunit immikkoortinneqariinngikkaluartoq. Inissiap inuerunnerani taanna inissianut attartortinneqartussanut tamarmiusunit ilanngunneqarqittarpoq.

Inissianik innersuussisarneq inissianillu immikkut siunertanut atuisarneq pillugit malittarisassat nalornilersitsisinnaanerani pisortaqarfiup eqqumaffigaa. Tamanna tun-gavigalugu Inatsisartut 2002-mi ukiakkut ataatsimiinneranni imm. 76-itut inissia-nik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata allannguutissaatut siunnersuut saq-qummiunneqarpoq, qinersisoqarnissaatali nalunaarutigineqarnera pissutigalugu i-naarlugu suliarineqarnani.

Taamaattumik suliaq pisortaqarfiup Naalakkersunngortussanut nassiunniar-paa, siunnersuutit Inatsisartut upernaakkut ataatsimiinnerani saqqummiuteqqinnissaa i-sumaliutersuutigineqartariaqartoq inassuteqaatigalugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq)

Suli isumaqarpunga inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat inissi-anit innersuunneqartussanit tamarmiusunit inissianik ataasiakkaanik immikkut siu-nertanut atorneqartussanit immikkoortitsinissamut inatsisitigit naammattumik tun-gavissaliinersoq nalorninartoqartoq.

Taamatuttaaq isumaqarpunga Namminersornerullutik Oqartussat inissianik suli-sunut innersuussinissaminnut pisussaaffeqarnerat Namminersornerullutik Oqartus-sat atorfinitsinneqartullu pineqartup akornanni inatsiseqartitsinikkut apeqqutaasoq, taamaattumillu inissiat suussusii aalajangersimasut inissianit innersuunneqartussanit

tamarmiusunit immikkoortinneqarnissaannut immini tunngavilersuutaasinnaangitsoq.

Paasivara suliaq pisorta qarfiup Naalakkersuisunngortussanut nutaanut, Inatsisartut 2003-mi upernaakkut ataatsimiinneranni inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata allangortinneqarnissaanik siunnersuutip saqqummiuteqqinneqarnissaa isumaliutersuutigineqartariaqartoq inassuteqaatigalugu.

Tamanna pillugu ilisimatinneqarnissara utaqqimaarpara.”

### **Ukiunut 2001-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortorta 3, qupp. 25.**

### **Suliami, siusinnerusukkut suliarineqarsimasumi, kommunip atorfinitsitsinermi allakkiortalerumanerminik uannut paasissutissiisuteqarfignisaani tamatuma suli malinneqarsimannginneranik paasinnineq. (Maanna J. nr. 11.32.20.9/100-00 siornatigut J. nr. 11.32.20.9/110-00)**

K Kommunimit akissummik imaattumik 11. februar 2002-mi tigusaqarpunga:

”Inatsisartut Ombudsmandiata allakkiaa ulloq 07-12-2001 innersuussutigalugu ilanngullugu apeqquteqaatingaa aammalu kommuni qinnuigaa atorfinitsitsinermit tunngasut tamakkerlutik allakkatigut suli uppersaasorsorneqarsimannginnerannut suna pissutaanersoq nassuiaqqullugu, tamannalu qanoq iliuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersoq nalunaarutigeqqullugu.

Siusinnerusukkut suliamik ilinniarsimanngitsunut sulilersitsinermi aammalu atorfinitsitsinermi K Kommunip annertunerusumik eqqumaffigisimanngilai, kisiannili tamanna paasineqarmat pissutsit allangortinniarnearput.

Tassa siusinnerusukkut neriorsuutigineqarpoq sulilersitat tamaasa sulilersitsinermit atorfinitsitsinermit isumaqatigiissutinik sanaanneqartalissasut. Tamannalu maanna ingerlaleruttorpoq aammalu naatsorsuutigaarput piffissaq qanitooq atorlugu naammassineqarumaartoq.

Taamatullu suleriuseqarneq pissusissamisoormat K Kommunip siunissami ator-tualissavaa.

...

Taamatuttaaq maanna K Kommunip suliniutaanut naammassiiniarluni sulisunut isumaqatigiissusiornissaq siunertaralugu immikkoortorta qarfinnut paasiniaanerata allakkiap nuutinneqarnerata assinga eqqortumik suliniarnernut uppersaatitut ilanngullugu ilisimatitsissutungalugu nassiunneqarpoq.”

Atorfinitsitsinermi allakkiat pillugit kommunip immikkoortorta qarfinminut allagaa ima oqaasertaqarpoq:

”K Kommunimi ulluni 14-ini akissarsiortut atorfinitsitaanermut uppersaamik soqanngimmata, aaliangersimasumik atorfeqartinneqartut tamaasa atorfinitsitaanermik uppersaammik peqalernissaat piunasaqaataamat, inussiarnersumik qinnuigissavatsigit aaliangersimasumik ulluni 14-ini akissaateqarlutik atorfinitsinneqarsimasut atii, inuup nr. aammalu qanga atorfinitsinneqarsimanersut K Kommunip akissarsialerivianut piaartumik nalunaarutigeqqullugit, ajornangippat kingusinnerpaamik 5. februar 2002.

Aaliangersimasunik suliffillit nalunaarutigineqareeripata atsiugassaq ingerlatinneqarumaarpoq.”

Ulloq 26. juni 2002-mi kommunimut ima allagaqarpunga:

”Kommunimi sulisunut tamanut atorfinitsitsinermut isumaqatigiissutinik sanasalernissamik suliaq pillugu kommunip 31. januar 2002-mi nassuiaataa 11. februar 2002-mi tiguara.

Kommunip naatsorsuutigaa ungasinngitsukkut suliaq naammassineqarsinnaassa-soq.

Kommunip paasissutissiissutai tusaatissatut tiguakka, taamaattumillu suliami al-latigut qanoq iliuuseqaqqissananga.”

**Ukiuumut 2001-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 37, qupp. tull. ilanng.**

**01-1 Inissiaatini pisortanit pigineqartuni ineqarnermut akiliute-garnermut atatillugu aningaasaliissutaasimasunit iluanaaru-tinik akiliisitsisarneq Inatsisit Tunngaviusut naapertorlugit akileraarutit isigineqartoq. (J. nr. 11.73.10.9/080-01)**

Suliami, tusagassiuutini eqqartuinerup innuttaasullu arlallit saaffiginnis-suteqarnerisa kingornagut nammineerlunga misissuiffigisimasanni, Naa-lakkersuisunut 24. juni 2002-mi ima allappunga:

”Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaata allakkatigut 3. november 2001-imeersutigut ilisimatippaanga ataatsimiititaliap aningaasaliissutaasi-masunit iluanaarutit akilersinniarneqartarnerannut inatsisitigut tunngavigisaq erseq-qissaqqullugu Naalakkersuisut inassimagai.

Naalakkersuisut allakkatigut 8. november 2001-imeersutigut nalunaarfigaakka aningaasaliissutaasimasunit iluanaarutit Tunngaviusumik Inatsit malillugu akileraa-rutit isigisariaqarnerannik paasinninnera aalajangiusimagiga.

Tamatuma kingorna inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata al-lanngortinneqarneranik Inatsisartut peqqussutaanni nr. 2-mi 21. maj 2002-meersumi § 10, imm. 4-kkut illup sananeqarnermini akiata 1,5%-ii inissiaatillip aningaasaliis-sutinit iluanaarutigisassagai Inatsisartut aalajangersarpaat.

Tamatuma kingorna paasinninnera malillugu aningaasaliissutaasimasunit ilua-naarutit taakku akilersinniarneqarnissaannut Inatsisartut peqqussutaata atuutilerne-rata kingorna inatsisitigut pisariaqartumik tunngavissaqalerpoq.

Tamatumunngali peqatigitillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 2-mit erserpoq peqqussut taanna 1. januar 2002 aallarnerfigalugu atuutilersoq.

Aalajangersagaq taanna peqqussutissatut siunnersuut pillugu oqaaseqaatini ima-tut nassuiarneqarpoq:

”Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq peqqussutissatut siunnersuut 1. juli 2002-mi atuutilissasoq, taamaattorli § 1, nr. 1 aamma 3-8 ineqarnermut akiliutit naat-sorsorneqartarnerannut aningaasaliissutigisimasanillu iluanaarutinit il.il. tunngasut 1. januar 2002-mit atuutilersumik atuutilissasut. Tamatumunnga pissutaavoq, inatsi-sartut peqqussutaat atuuttoq 1. januar 2002-mi atuutilermat. Pissusissamisoorsorine-qanngilaq, pineqartumi tamatumani inatsisartut peqqussutaata atuuttup peqqussutis-



satullu siunnersuutip akornanni piffissamut tunngasortaasa imminnut ungasinnerat. Najugaqatigiiffinni 2003-mut aningaasatigut missingersuutit ineqarnermut akiliutissaasa naatsorsorneqarnerisa piunasaqaatitaraattaaq peqqussutissatut siunnersuummi aalajangersakkat tunngavigalugit suliarineqarnissaat.”

Tamatuma kingorna isumaqarpunga aningaasaliissutaasimasunit iluanaarutit kingumoortumik atuutilersumik aalajangersarneqarnerata atuussinnassuseqarnera tamatuma nalorninartoqalersikkaa.

Aningaasaliissutaasimasunit iluanaarutit Tunngaviusumik Inatsisit malillugu akileraarutit innerannik paasinninnera oqaatigineqartutut aalajangiusimavara.

Inatsisit kingumoortumik atuussinnaassuseqarnerat Tunngaviusumik Inatsisip inertequtiginnilaa.

Kisianni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Europami Isumaqatigiissummi Ilasutaa-soq 1-imi artikel 1, 1. oktober 2001 aallanerfigalugu atuutilersumik Kalaallit Nunaanni inatsisiliornermi Kunngip Peqqussutaatigut nr. 814-ikkut 18. september 2001-imeersukkut ilanngunneqartoq malittarisassamik imaattumik imaqarpoq:

”Inuinnaat imaluunniit inatsisit naapertorlugit ataatsimut ingerlataqartut tamarmik piginnaatitaapput pigisamik (illuummik) innimigineqarnissaannut. Kinaluunniit pigisaanik arsaarneqassanngilaaq taamaallaat inuiaqatigiit soqutigisaanni aammalu patsisissaatitanut, inatsisikkut aalajangersaarneqartunut naapertuuttuni kiisalu inui-aat inatsisaanni tunngavigisassat nalinginnaasut tunngavigalugit pisuni pinnani.

Taamaattorli aalajangersakkat siuliiniittut arlaannaatigulluunniit killilersinnaas-sanngilaaq naalagaaffiup inatsisunik, alaatsinaarinissaq pillugu pisariaqarsorisaminik atoritsiniarsinnaatitaanera, tamatumani piginnittussaassuseq inuiaqatigiit tamarmik soqutigisaannut naapertuuttumik ingerlanneqartussanngorlugu, imaluunniit akileraarutimik, allatigut akitsuusiussanik akiliisitaassutinillu akiliinissaq qularnaarniar-lugu.”

Akileraartarneq pillugu inatsisit kingumoortumik atuutilersut aalajangersakkami tassani pineqartunut ilaatinneqarput.

Taamaalilluni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Europami Ataatsimiititaliarsuup suli-ami 8531/179-imi oqaatigaa kingumoortumik atuutilersitsineq pisariaqartuusinnaa-soq, taamalu akileraarutimik akiliinissamik pinngitsoortitsiniartunut sunniuteqarlu-artumik unitsitsiniarnermi sakkuulluni pitsaasoq.

Pisumi matumani pineqartoq tassaavoq kingumoortumik atuutilersitsinerup pisa-riaqartuunerata malittarisasap piareersarlugu suliarineqarnerani sulianit ersinngin-nera. Taamaallaat oqaatigineqarpoq aningaasaliissutaasimasunit iluanaarutit kingu-moortumik atuutilersinneqarnissaat, aningaasaliissutaasimasunillu iluanaarutit inis-siaqarfii immikkoortortaqarfiissa ataasiakkaat 2003-mi missingersuusisaannut ilaa-nissaat ”naleqquttutut” isigineqartoq. Kingulleq pillugu oqaatigaara aningaasaliissu-taasimasunit iluanaarutit inissiaqarfiit immikkoortortaqarfiinut ataasiakkaanut nak-kartinneqarneq ajoarnamata, Nunattali Karsianut nakkartinneqartarlutik.

Tamatuma saniatigut isumaqarpunga kingumoortumik atuutilersitsinerup allaffis-sonnermi aqutsinikkut kukkuneramik aaqiiniarneq kisiat siunertarisimagaa, tassalu Naalakkersuisut inatsisitigut tunngavissaqarnatik aningaasaliissutaasimasunit ilua-naarutimik Inatsisartut peqqussutaata atuutilernissaa sioqqullugu akilersuisitsisima-nerat.

Aammattaaq naatsorsuutigisariaqarpara Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Europa-miut Isumaqatigiissutaannut Kalaallit Nunaanni inatsisiliornermut ilanngunneqar-tussatut Inatsisartut kaammattuutigisimasaannut assortuuttumik inatsisiliorneq I-natsisartut siunertarisimannigikkaat.

Naalakkersuisut tamanna tunngavigalugu qinnuigaakka qulaani taaneqartut qa-noq iliuseqarnissamut pissutissalersitsinersut uannut nalunaarutigeqqullugu.”

Naalakkersuisut 9. oktober 2002-mi ima akissuteqarfigaannga:

”Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut peqqussutaannik nr. 2, 21. maj 2002-meersumik Inatsisartut oqaluserinninnerannut akuersissutiginninnerannullu atatillugu Inatsisartut Ombudsmandiat allakkatigut 24. juni 2002-meersutigut Naalakkersuisunut apeqquteqarpoq.

Inissianik attartorneq pillugu inatsisartut peqqussutaanni aningaasaliissutigisimasanit iluanaarutissat eqqarsaatigalugit allannguutissatut Naalakkersuisut siunnersuutaannut Inatsisartut Ombudsmandiata sulinera pillugu tunngaviusumik pingaarnertullu isumaliutit, Inatsisartut Inatsiseqarnermut Ataatsimiititaliaata Naalakkersuisunut 3. november 2001-imi allakkamini nalunaarutaanut tunngaviusut, tunuliaqutaaput.

Namminersornerullutik Oqartussat Kommunillu inissiaataanni attartortittakkani ineqarnermut akiliummut ilaatillugu aningaasaliissutigisimasanit iluanaarutissat akileqquneqartarnerat inatsisit tunngaviusut § 43-ata paasineqarnissaa malillugu akileraarutaanngitsoq aammalu Inatsisartut peqqussutaata nr. 2, 21 maj 2002-meersup akuersissutigineqarnera sioqqullugu aningaasaliissutigisimasanit iluanaarutissat akileqquneqarsimasut Inatsisartut Naalakkersuisunut piginnaatitsissutaat naapertorlugit pisimasoq Naalakkersuisut suli isumaqarput.

Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut peqqussutaat nr. 2, 21. maj 2002-meersoq kingumut atuutilersumik nuutamik inatsisitigut pissusiliuutaanngilaq inatsisitigulli pissutsinik atuutereersunik inatsisitigut maleruagassanik katersuissutaallunilu aqqissuissutaavoq. Tamannaanarluunnit pissutigalugu Naalakkersuisut isumaqarput Inuttut pisinnaatitaaffit pillugit Europamiut isumaqatigiissutaannut tapiliussaq 1-imi immikkoortotaq 1-ip akuliunneqarnissaa tunngavissaqanngitsoq. Ilanggullugu oqaatigineqarsinnaavoq aalajangersakkap oqaluttuassartaata kingunerissagaa isumaqatigiissuteqarsimasut susasaqartuisa killilerujussuarmik misiliisnnaanerat. "Inuit pisinnaatitaaffii pillugit Europamiut isumaqatigiissutaanni" Jurist og økonomforbundets Forlag 1994-imeersup Peer Lorenzenimit, Lars Adam Rehofimit aamma Tyge Trierimit oqaaseqaateqarfigineqartup quppernerisa 454-iata qulaani oqaatigineqarput: "Innarliinerup pillaafigineqannginnerani pisuni amerlanerpaani naalagaaffinnut naliliissutaasinnaasut siamasissorujussuusarput akuliunnerillu piviusuussapput, sakkortoerujussuussallutik siunertamullu naleqqiullugu naammagiinnagassaassanatik.

Tamanna tunngavigalugu. iliuuseqaqqinnissaq Naalakkersusiut pissutissaqartinngilaat.”

Naalakkersuisunut 30. december 2002-mi ima allappunga:

”Inatsisartut inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut peqqussutaanni nr. 2-mi 21. maj 2002-meersumi § 10, imm. 4-mi iluanaarutit inissiarsoq sananeqarnerani aningaasartuutit 1. januar 2002 aallarnerfigalugu 1,5 pct.-inut Inatsisartut aalajangersaasimanerisa Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Europamiut Isumaqatigiissummut ilassummi 1-imi artikel 1-imut naapertuutsinneqarsinnaanerata nalorninarloqarneranik naliliininnut Naalakkersuisut Siulittaasuata akissutaa 9. oktober 2002-mi tiguara.

Naalakkersuisut Siulittaasuata akissutaanni kommunit inissiaataat attartortittakkat pillugit qulequtaq aamma innersuussutigineqarpoq. Tamanna pillugu oqaatigaara misissuininni kommunit aningaasartuutinit iluanaarutinit akiliisitsiniarnerannut inatsisitigut tunngaviusoq ilaatinneqarsimannngitsoq.

Tulliullugu paasinnineq Naalakkersuisut siusinnerusukkut saqqummiutereersimasaat, tassalu Naalakkersuisut isumaqartut aningaasartuutinit iluanaarutit akileraarutaanngitsut, Naalakkersuisut Siulittaasuata saqqummiuteqqippaa.

Siusinnerusukkut nassuiaasimanittut Naalakkersuisut tassuunakkut isumaqatiginngilakka. Apeqqut taanna taamaallaat eqqartuussivinnit inaarutaasumik aalajangiivigineqarsinnaavoq.

Aammattaaq Naalakkersuisut Siulittaasuata oqaatigaa inatsimmik allanngortitsineq Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 2-kkut 21. maj 2002-meersukkut pisoq tassaangitsoq inatsisitigut inissisimaneq kingumoortumik sunniuteqartoq, tassaallunili inatsisitigut inissisimanagerup atuutereersup inatsisitigut aalajangersaganngortinnetqarnera, taamaattumillu Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Europami Isumaqatigiissummut ilassummi 1-imi artikel 1 innersuussutigissallugu pissutissaqanngitsaq.

Naalakkersuisut taamatut paasinninnerat isumaqatiginngilara, tassami uanga paasinninnera malillugu pineqartoq unaammatt inatsimmik allanngortitsineq sioqqullugu aningaasartuutinit iluanaarutit ineqarnermut akiliutinut atatillugit akilersinnineqarsinnaasimanngitsut.

Taamaattumik aningaasartuutinit iluanaarutit inatsisitigut aalajangersaganngortinnetqarnerisa kingumoortumik sunniuteqalersimanagerat pillugu arlalinnik oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqarpunga.

Naalakkersuisut Siulittaasuata uannut oqaaseqaatai Naalakkersuisullu inatsisissatut siunnersuut pillugu oqaaseqaataat allakkanni 24. juni 2002-meersuni issuakakka isiginiarlugit tunngaviutittariaqarpara akiliisitsiniarnerni pereersimasuni inatsisitigut tunngavittut amigaataasup aaqinneqarnissaa Inatsisartut inatsimmik allanngortitsinermikku siunertarisimanngikkaat.

Inatsimmi malittarisassaq akileraarutinik inatsisinik unioqqutitsilluni akiliisitsiniarnermut kingusinnerusukkkut inatsisitigut tunngavissaliisoq tassaavoq malittarisassaq attartortut eqqarsaatigalugit inatsisitigut tunngavissaqarnermik apeqqut pillugu aalajangiisuusoq.

Taamatut aalajangiinissaq inatsisiliornermi pissaanermik tigummiqartut aalajangiiffigissallugu pisinnaatitaanerisa avataaniippoq, tak. Tunngaviusumik Inatsimmi § 3, oqaaseqaatigiit pingajui, Tunngaviusumimmi Inatsimmi aalajangersakkami taaneqartumi tassani oqaatigineqarmat taamatut aalajangiinissaq eqqartuussivinniittoq.

Aammattaaq suli isumaqarpunga Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Europami Isumaqatigiissummut ilassummi 1-imi artikel 1-imut naapertuutsinneqarsinnaanersoq nalorninartortaartoq malittarisassanik akileraarutit pissutissaqanngitsumik akilersinneqarsimasut innuttaasut utertinniarlugit piumasaaqateqarnissaannut mattussisunik aalajangersaaneq, malittarisassaq taanna inuiaqatigiit eqqarsaatigalugit aningaasat inatsisitigut tunngavissaqarmani akilersinneqarsimasut utertillugit akilerneqarnissaat innuttaasunit piumasaaqatigineqarsinnaasut eqqarsaatigisariaqarnerannik illua'tungiliisut tamanna pisariaqalersissimanngippassuk.

Aammattaaq Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Europami Isumaqatigiissummi artikel 13 malillugu apeqqutip taassuma misilinneqarnissaanut innuttaasut nuna tamakkerlugu inatsisitigut illersuutissanik sunniuteqarluarsinnaasunik atuisinnaatitaanissamat periarfissaqartinneqartussaapput.

Tamaattumik eqqikkaallunga isumaqarpunga inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut peqqussutaanni nr. 2-mi 21. maj 2002-meersumi § 10, imm. 4-mik aalajangersaanikkut 1. januar 2002-p kingorna aningaasartuutinit iluanaarutit Tunngaviusumik Inatsimmut naapertuuttuunersut isummerfigineqarsimanngitsoq, imaluunniit aningaasartuutinit iluanaarutit 1. januar 2002-p kingorna eqqartuussivikkoortumik misilinneqarnissaannut innuttaasut periarfissaannik killiliisoqarsimanersoq isummerfigineqarsimanngitsoq.

Suliami matuma kingorna annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.

Allakkat uku assilineri Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut nassiuppakka.”

**Ukiuumut 2001-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 80, qupp. tull. ilanng.**

**04 – 2 Ulloq unnuarlu paaqqinniffimmit Namminersornerullutik Oqartussanit pigineqartumit soraarsitsineq atorsinnaassuseqanngitsoq, oqartussaasup suliami peqataasinnaannginera-nik apequt, uppernarsaatissat amigaateqarnerat, suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasimannginneq inatsiseqar-titsinermilu apequttip suup pineqarneranik aalajangersaasi-mannginneq. (J. nr. 11.03.21.01/105-99)**

Pisortaqarfimmu oqaaseqaatigisanni 24. april 2001-imeersumi Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 naapertorlugu Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut Naalakkersuisunullu nalunaaruteqar-simavunga pisortaqarfiup ulloq unnuarlu paaqqinniffinnut tunngasumik su-liassaanut malittarisassat atuuttut nalornissuteqalersitsisut.

Allakkani 17. december 2002-meersumi suliaq Naalakkersuisunut eqqaasitsissutigaa, tassami ima allakkama:

”Isumaginninnermut Naalakkersuisup uannut akissummini 14. maj 2001-imeersumi oqaatigaa ulloq unnuarlugu paaqqinniffinnut inatsisitigut tunngavigisaq pillugu paasinninnera Naalakkersuisut isumaqatigigaat, kiisalu nakkutilliinermi oqartussaasup ingerlatsinermilu oqartussaasup avisaartinneqarnissaat pillugu inatsisisatut siunnersuut Inatsisartut 2002-mi ukiakkut ataatsimiinnerani saqqummiunneqarniar-toq.

Suliassaqarfimmi tassani inatsisitigut malittarisassat sulii allangortinneqarsimanngitsut paasivara.

Taamaattumik Naalakkersuisut qinnuigaakka malittarisassanik allangortiterinermik suliaq sumut killissimanersoq nalunaarutigeqqullugu.”

Aammattaaq eqqartuussissuserisup, innuttaasumik naammagittaalliorsimasumik taassuminnga sullissisup, 19. december 2002-mi nalunaarfigaanga suliaq taanna pillugu eqqartuussivimmi eqqartuussummik nalunaaruteqartoqarsimasoq, eqqartuussivillu isumaqartoq soraarsitsineq suliamik suliarinninnermi kukkuluttornerit pissutigalugit atuussinnaassuseqanngitsoq, taamaattumillu pineqartoq annaasanut taartissanik 55.000 kr.-nik taartisisinneqarsimasoq.

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani pisortaqarfimmit tusagaqarsimanngilanga.

**Ukiumut 2001-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 108, qupp. tull. ilanng.**

**04 – 3 Akiliisitsiniarnermik suliaqarneq. Naafferartumik akilersuissam aalajangersaanermi periaasiusoq. (J. nr. 11.64.20.8/010-98)**

Pisortanut akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 3 pillugu Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 naapertorlugu Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut aamma Naalakkersuisunut nalunaarutiginninninnut Akileraartarnermi Pisortaqarfimmit akissummik imaattumik 12. november 2001-imi tigusaqarpunga:

”Allakkani 2. oktober 2001-imeersuni Inatsisartut Ombudsmandiata imaattut oqaatigai:

”Suliami matumani siusinneruklut allaffigeqatigiittarnermut uiggiullugu suliami oqaaseqaatima assilinera ilanngullugu nassiuppara.

Tamatumunnga atatillugu pisortaqarfik qinnuigaara pingaartumik malugeqqullugu isumaqarama pisortanut akiitsut akilersinniarneqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaata nr. 3-p, 2. maj 1996-imeersup piareersarlugu suliarineqarnerani suliat inatsiseqartitsinikkut pissutsit inatsimmi aalajangersakkap pineqartup susassaqarfia avataaniittut aalajangersaaffigai, taamaattumillu eqqartuussisarneq pillugu inatsisip aamma ingerlatsinermit inatsiseqartitsinermi malittarisassat akiliisitsiniartartup sulineranik aalajangersaaviginninnerannut assortuuttuulluni.

Tamatumunnga atatillugu Inatsisartut Naalakkersuisullu pissutsit taamaanneranik nalunaarfigaakka, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11.”

Taama pissuteqartumik Akileraartarnermi Pisortaqarfiup Ombudsmandi nalunaarfigissavaa pisortaqarfik Ombudsmandip paasinninneranut isumaqataanngitsoq, tamatumunngalu atatillugu Inatsiseqartitsinermit ministereqarfiup inatsisileriffianit nassuiaammut 30. november 1995-imeersumut ilanngunneqartumut innersuussissalluni.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Inatsiseqartitsinermit ministereqarfiup nassuiaataa ima oqaasertaqarpoq:

”Pisortanut akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut pillugu NASSUIAAT.

1. Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussanit siornatigut allakkatigut 1. december 1994-imeersutigut apeqqutilliissuteqarneq pissutigalugu Inatsiseqartitsinermit ministereqarfik nalunaaruteqarsimavoq ministereqarfiup paasinninnera malillugu namminersornerulernissamik aaqiissut malillugu akornutissaqartinneqanngitsoq, Inatsisartut inatsisaatigut – suliaasaqarfiusup namminersornerulernermit inatsit naapertorlugu Namminersornerullutik Oqartussat ataanittup iluani – atortussatigut aaqiissuteqarnerup ilaatut aalajangersarneqarpat, pisortat pisassariisaannik akiliisitsiniarneq Inatsisartut inatsisaanni ilaatinneqartoq kalaallit eqqartuussisarnermik inatsisaanni malittarisassat malillugit akissarsiani unerartitsinikkut pisarpat.

Kingorna Inatsiseqartitsinerlut ministereqarfiup oqarasuaatikkut uppernarsarpaa tamanna aamma Inatsisartut peqqussutaannut atuuttusoq.

2. Inatsiseqartitsinerlut ministereqarfiup nalinginnaasumik isumarivaa Namminersornerullutik Oqartussat suliaasaqarfiusuni, tamatumani Namminersornerullutik Oqartussat inatsisiliortussaataappata (namminersornerulerermik inatsimmi § 4, imm. 1) imaluunniit maleruaqqusassanik aalajangersaasussaataappata (namminersornerulerermik inatsimmi § 5, imm. 1), pineqaatissiinerlut aalajangersakkanik aalajangersakkanillu eqqartuussisaatsitut pissusilinnik, atortussatigut aaqqiissuteqarnerup ilaatut pisariaqartinneqartunik aalajangersaasinnaasut, suliaasaqarfiit pinnerluttulerinerlut inatsisit/pinnerluttunik eqqartuussivik eqqartuussisarnerlu naalagaaffiup oqartussaasuisa ataaniikkaluarpataluunniit.

Taamaalilluni Qallunaat Nunaannut aamma Kalaallit Nunaanni qangaaniilli ileqquvoq immikkut ittunik inatsisiliorneq (Namminersornerullutik Oqartussani inatsisiliorneq) malittarisassanik, pillaanerlut inatsisiseqartitsinerlut (pinnerluttulerinerlut inatsiseqartitsinerlut) imaluunniit eqqartuussisaaseqarnerlut pissusilinnik, naleqquttumik annertussusilinnik imaqartartoq.

Pingaartumik malittarisassat arsaarinnissuteqarnikkut akiliisitsiniarnerlut inatsiseqartitsinerlut pissusillit pillugit taaneqarsinnaavoq Qallunaat Nunaanni pisortat pissarisannaannut pinngitsaaliinikkut naammassisitsinissamut tunngaviusoq (pigisanik qularnaveeqqusiussisinnaatitaaneq) pillugu malittarisassat – eqqartuussummik imaluunniit isumaqatigiisummik peqarnani pigisanik qularnaveeqqusiussineq arsaarinnissuteqarnerlut pillugit immikkut inatsisip saniatigut, tak. inatsimmik nalunaarut nr. 774, 18. november 1986-imeersoq – immikkut inatsiseqartitsinerlut annertuumik nassaassaasut, aammalu akissarsiani unerartitsinerlut malittarisassat Qallunaat Nunaanni eqqartuussisarnerlut inatsisip avataaniinnaq nassaassaasut.

Naak, assersuutigalugu inatsisilioriaatsimi mianerisassanut illersuutaasinnaagaluartoq, kalaallit eqqartuussisarnerlut inatsisaanni piumasarisat, pinngitsaaliinikkut naammassisitsinerlut tunngavissisinnaasut, tamarmik taagorneqaraluartut imaluunniit qallunaat eqqartuussisarnerlut inatsisaanni § 478, imm. 2, (pigisanik qularnaveeqqusiussisinnaatitaaneq pillugu) imaluunniit kalaallit eqqartuussisarnerlut inatsisaanni § 15, imm. 2 (1), (suliaasat, Kalaallit Nunaata Eqqartuussivianit eqqartuuseqqaarfitut suliarineqartut) assigalugit Namminersornerullutik Oqartussat inatsisiliarisimasinnaasaannut innersuussinerlut imaqaraluartut, Inatsiseqartitsinerlut ministereqarfiup paasinninnera malillugu namminersornerulerneq pillugu inatsimmi aaqqiissuteqarnerup ilaatut oqaatigineqartumut namminersornerulerermik aaqqiissuteqarneq malillugu akornutissaqartinneqanngilaq.

3. Aammattaq isumaqarnarpoq inatsisinik paasinninneq taanna – toqqartuunngitsumik – Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnerlut inatsisip allannguutissanik inatsimmut nr. 684-imut 21. december 1982-imeersumut piareersaataasuni ersersineqarsimasoq. Inatsisikkut tassuunakkut kalaallit akileraarutitigut piumasarisannaannut pinngitsaaliinikkut naammassisitsinissamut tunngaviusoq atortuulersinneqarpoq, tak. kap. 7, § 1, imm. 2, nr. 3. Inatsisissatut siunnersuummut oqaaseqaatini tamanna pillugu ima allassimasoqarpoq (tak. Folketingstidende, 1981-82, Tillæg A, sp. 699-700):

”Malittarisassaq tassunga assingusoq aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 5-imi, 19. maj 1979-imeersumi nassaassaavoq, siunnersuutigineqarporli matumani aamma ilanngunneqassasoq, tassami akiliisitsiniarnerlut tunngaviusut assigiinngitsut tamarmik inatsimmi ataatsimi katersorsimanissaat atoruminarsaatitut isigineqartariaqarmat.” [Maani ersersitsineruvoq].

Tamatumunnga atatillugu oqaatigineqassaaq kalaallit eqqartuussisarnerlut inatsisaannik allanngortitsineq taanna sioqqullugu ukiuni pingasuni Inatsisartut inatsi-

saatigut akileraarutigut piumasarianik pinngitsaaliinikkut naammassisitsinermut malittarisassanik aalajangersaasoqarnikummat.

Inatsisikkut nr. 188-ikkut, 23. marts 1992-imeersukkut kalaallit akitsuutitigut piumasariaannut pinngitsaaliinikkut naammassisitsinissamut tunngaviusut atortuuler-sinneqarput. Allanguut taanna pillugu inatsisissatut siunnersuummut oqaaseqaatini ima allassimasoqarpoq (tak. Folketingstidende 1991-92, Tillæg A, sp. 3897):

”Eqqartuussisarnermik inatsit atuuttoq naapertorlugu kalaallit taamatullu qallu-naat akitsuutitigut piumasariaannik pinngitsaaliinikkut imaannaq akiliisitsiniarsin-naatitsisoqarpoq.

Kisiannili kalaallit inatsiseqartitsinerat tunngavigalugu akitsuutitigut piumasari-sanik akiliisitsiniarsinnaanissamut piumasarisat piunerannut eqqartuussummik pigi-saqarnissaq ullumikkut pisariaqartinneqarpoq.

Periaaseq taanna kalaallit akitsuutitigut piumasariaannut taamaallaat atuuppoq, tassami kapitali 7, § 1, imm. 2, nr. 5-imi aalajangersagaq akitsuutinik akileeqqusis-sutit, Qallunaat Nunaanni pinngitsaaliinikkut naammassisinniarneqarsinnaasut, pin-ngitsaaliinikkut naammassisinniarnissaannut tunngavissiimmat.

Tamanna tunuliaqutaralugu aammattaaq kalaallit akitsuutaasa pinngitsaaliinikkut imaannaq naammassisinniarnissaannut tunngavissamik pilersitsinissaq siunnersuu-tigineqarpoq.”

Inatsisissamut piareersaataasut taaneqartut kingulliit pinngitsaaliinikkut naam-massisitsiniarnissamut tunngaviusup taamaallaat naalagaaffiup inatsisaatigut aala-jangersarneqarsinnaanerani tunngaveqarnermik tunaartaqartutut isumaqarfigine-qarsinnaangivippoq.

4. Pisortanut akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut, maannakkut Kalaallit Nunaanni Inatsisar-tuni suliarineqartoq/oqaluuserineqartoq, pillugu Inatsiseqartitsinermut ministereqar-fiup saqqummiussisoqannginnerani aalajangersakkat siunnersuutigineqartut misis-sornissaannut periarfissaqarsimavoq.

Saqqummiussinnginnermi Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut oqarasuaatikku nalunaarutigineqartutut aalajangersakkanik siunnersuutigineqartunik akuersissuti-ginninneq Inatsiseqartitsinermut ministereqarfiup naliliinera malillugu Namminer-sornerullutik Oqartussat pisinnaatinneqarnerinik unioqquitsinermik nassataqartus-saangilaq. Taamaalluni siunnersuut Inatsiseqartitsinermut ministereqarfiup paa-sinninnera mallillugu Namminersornerullutik Oqartussat aalajangersakkat pillugit isummat, atortussatigut aaqiissuteqarnerup ilaatut pisariaqartuusut siuliini immikk. 2-mi allaaserineqartut malillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaatitaanerannut killissarititaasut iluanniippoq.”

(Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Akileraartarnermi Pisortaqarfik 12. februar 2002-mi akissuteqarfigaara, akissutima nuutinnera Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsi-miititaliaannut nassiullugu:

”Inatsisartut inatsisaanni § 3-mut piareersaataasut, pissutsinik malittarisassiuun-nissaat ilaatigut Inatsisartut inatsisaata suliassaqarfiunerata avataanniittunik ilaati-gullu eqqartuussisarneq pillugu inatsimmut aammalu ingerlatsinermut inatsiseqartit-sinermi tunngaviusunut akerliusunik malittarisassiuussinemat pillugu Inatsisartut I-natsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut Naalakkersuisunullu nalunaaru-tiginninnissamut tunngavissaqartitsininnut pisortaqarfiup oqaaseqaataanik 12. no-venber 2001-imi tigusaqarpunga.

Pisortaqarfik paasinninnnut isumaqataangilaq, tamatumunngalu atatillugu Inatsiseqartitsinermit ministereqarfimmit allakkiaq 30. november 1995-imeersoq innersuussutigalugu.

Oqaatigaara pisortaqarfiup paasinninnerata suliap suliareqqilernissaanut tunngavissinnikkaanga.

Inatsiseqartitsinermit ministereqarfiup oqaaseqaataa, pisortaqarfimmit innersuussutigineqartoq, taamaallaat Namminersornerullutik Oqartussat piumasanik qanoq annertutigisumik pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniartarnek pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaaneranik isummerfiginnippoq, kalaallillu ingerlatsinermi oqartussaasut ingerlatsineritik aqutigalugu akiitsunik naafferartumik akilersuinermik akuerinnissinnaanerat pinnagu, tamannalu “akiliisitsiniartarnermit inatsiseqartitsineq” pillugu apeqqummut tunngasuunngilaq.

Tassalu tunngavigisat oqaaseqaatinni 2. oktober 2001-imeersumi nassuiaateqarfisimasakka pissutigalugit sulii isumaqartuarpunga kommunit Inatsisartut inatsisaanni § 3-mi akiitsunik naafferartumik akilersuinissamik akuersissuteqarnissaminut immikkut tunngavissaqanngitsut.

Aalajangersakkap piareersarneqarnerani suliaasimasut taamaallitut akiitsunut naafferartumik akilersuummik, eqqartuussisarnek pillugu inatsimmi malittarisassat akissarsiat ilaannit pinngitsaaliinikkut unerartitsinissamik periarfissiinerannit anner-tunerusumik annertussusilimmik, akiliinissaq pillugu aalajangiinissamut imminerminni tunngaviusinnaanngillat.”

Tamatumunnga peqatigitillugu K Kommuni inassuteqaateqarnermik, ukiumut 2001-imut ukiumoortumik nalunaarutinni qupperneq 127-imi atuarneqarsinnaasumik, eqqaasitsissuteqarfigaara.

Akilerartarnermi Pisortaqarfik 23. maj 2002-mi akissuteqarfigaara, akissutima nuutinnera Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut nassiullugu:

”15. februar 2002-mi pisortaqarfimmut allappunga sulii isumaqartuarlunga kommunit Inatsisartut inatsisaanni § 3-mi akiitsunik naafferartumik akilersuinissamik akuersissuteqarnissaminut immikkut tunngavissaqanngitsut.

Tamatuma kingorna pisortaqarfimmit tusagaqanngilanga, taamaammallu, akiitsunik naafferartumik akilersuinissamik pisortat akuersissuteqarnerannut tunngasumik apeqqut uannut saqqummiuteqqinneqassagaluarpat, pisortat Inatsisartut inatsisaat innersuussutigalugu naafferartumik akilersuinissamik aalajangiinissaanngitsut aal-laavigissavara.”

Akilerartarnermi Pisortaqarfiup akissutaanik imaattumik 23. september 2002-mi tigusaqarpunga:

“Allakkiami 23. maj 2002-meersumi inatsisartut Ombudsmandiat ima erseqqissaavoq:

”Ulloq 15. februar 2002 pisortaqarfimmut allappunga sulii isumaqarlunga kommunit inatsisartut inatsisaanni § 3-mi akiligassanut naafferartumik akilersuisitsinissamik akuersissuteqarnissaminut nammineerlutik tunngavissaqanngitsut.

Tamatuma kingorna pisortaqarfimmit tusagaqarsimanngilanga, taamaattumillu akiitsut naafferartumik akilersorneqarnissaasa pisortanit akuerineqartarnerannut apeqqut uannut saqqummiunneqaqqissappat, naafferartumik akiliisitsisarnek pillugu



inatsisartut inatsisaat pineqartoq innersuussutigalugu pisortat aalajangiisanninnissaat aallaavigisariaqarakku.

Peqataanik allakkami immikkut ittumi Naalakkersuisut eqqaaseqqissimavakka ombudsmandip inatsisaani § 11 malillugu Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaaruteqarninnut akissuteqaqqullugit.

Inatsiseqarnermut Ataatsimiititaliaq allakkap uuma assilineranik tigusaqareerpoq."

Tamanna tunngavigalugu Akileraartarnermi Pisortaqarfiup Ombudsmandi nalunaarfissavaa, Ombudsmandip allakkiaatigut 23. maj 2002-meersutigut allaffigeqatigiinneq unereersimasutut pisortaqarfiup isumaqarfigimmagu, tassani ilaatigut Ombudsmandip erseqqissaatigimmagu:

"Tamatum kingorna pisortaqarfimmit tusagaqarsimanngilanga, taamaattumillu akiitsut naafferartumik akilersorneqarnissaasa pisortanit akuerineqartarnerannut apeqqu uannut saqqummiunneqaqqissappat, naafferartumik akiliisitsisarneq pillugu inatsisartut inatsisaat

Pineqartoq innersuussutigalugu pisortat aalajangiisanninnissaat aallaavigisariaqarakku. "

Akileraartarnermi Pisortaqarfiup oqaaseqatigiit - "naafferartumik akiliisitsisarneq pillugu inatsisartut inatsisaat pineqartoq innersuussutigalugu pisortat aalajangiisanninnissaat aallaavigisariaqarakku" - paasisimanngilai, taamaalillunilu Ombudsmandi isumaqalersimalluni, akiligassat akilerneqarnissaat pillugu arsaarinnilluni akiliisitsiniartartup akiitsullilu akornanni nammineerlutik isumaqatigiissuteqameranni, Kalaallit Nunaanni inatsisatigut malittarisassat unioqutinneqarsimassasut.

Pisortanut akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqamissaallu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 3, 2. maj 1996-imeersoq inatsisartunit akuersissutigineqarmat inatsisartut kissaatigisimammassuk akiitsullip sulisitsisuata nammineerluni isumaqatigiissut taamak ittoq ataqqisariaqaraa, Akileraartarnermi Pisortaqarfiup misissornialerpaa periarfissaqamersooq Kalaallit Nunaanni inatsisatigut malittarisassani ilanngussinikkut akiitsullip nammineerluni neqerooruteqarneratigut akissarsiaminiit aningaasanik amerlanerusunik ilanngaasoqarneratigut akiitsuni akilersorsinnaanera. Massakkummi Kalaallit Nunaanni inatsisatigut malittarisassani aalajangersagaqarpoq pinngitsaaliinikkut akissarsianit ilanngaasoqartarnissaa.

Tamanna periarfissaqassanngippat Akileraartarnermi Pisortaqarfiup eqqarsaati-gilluarumaarpaa pisortanut akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 3, 2. maj 1986-imeersumi § 3 allangortinneqassanersoq imaluunniit atorunnaarsivinneqassanersoq.

Peqataanik Akileraartarnermi Pisortaqarfiup kommunit paasissutissiiffigiumaarpai Ombudsmandi isumaqartoq, akissarsianit ilanngaasarnikkut akiitsut naafferartumik akilersortinnissaasa akuersissuteqarfiginissaannut inatsisartut inatsisaanni § 3-mi kommunit nammineerlutik tunngavissaqanngimmata. Akiitsut akissarsianit ilanngaasarnikkut akilersomeqarnissaat pillugu nammineerluni akiitsulimmut isumaqatigiissutit Kalaallit Nunaanni inatsisatigut malittarisassatigut tunngavissaqartassaput kiisalu nammineerluni isumaqatigiissutaareersimasut ingerlaanaq allangortit-tariaqarlutik, taamaalilluni Kalaallit Nunaanni inatsisatigut malittarisassanut naaper-tuuttunngortillugit."

Akileraartarnermi Pisortaqarfik 9. oktober 2002-mi allaffigaara, allakkama nuutinneri Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititali-aannut nassiullugit:

”Pisortaqarfiup 19. september 2002-mi allagai tigusimavakka, tassani pisortaqarfiup nalunaarfialungu Inatsisartut inatsisaanni § 3-mik paasinninnera aallaavigalugu akissarsianik ilanngaassisarnermi eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi 1/3-imik killerisaq sinnerlugu naafferartumik akilersuinissamat aalajangiisinnaanermut eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi tunngavissaqarnissaq anguniarneqarniarloq, aamalu pisortaqarfiup tamanna ajornassappat, Inatsisartut inatsisaanni § 3-p atorunnaarsinneqarnissaa allanngortinnissaaluunniit sulissutiginiaraa.

Pisortaqarfiup aalajangersakkap atorunnaarsinneqarsinnaanerata allanngortinnissaataluunniit pisariaqarsinnaaneraniq naliliinera taperserpara.

Pisortaqarfiullu akissutaata tunngavissaqalersippaanga, inatsisunik atuuttuusunik naliliininni makkua pineqarnerat oqaatigissallugu:

Tassalu isumaga malillugu siullermik pineqarpoq akiitsunik, eqqartuussineqariinngikkaluartoq kommunit pinngitsaaliinikkut akilersissinnaasaannik naafferartumik akilersuinissamik akuersinnaaneq, isumaqatigiissuteqarsinnaanermik oqaatimi pineqanngilluinnartoq.

Akiitsut taamaattut naafferartumik akilersornissaannut akuersissut tassaavoq ingerlatsinermi, innuttaasup pineqartup naafferartumik akilersuinissamik aaqqiinermik malinnitsillugu pinngitsaaliinikkut akiliisitsinninnissamik, aalajangiineq.

Ingerlatsinermi ikiorsiutaasumik periarnermi nanertuutaasumik piunasaqaatip inatsisitigut tunngavissaqarnissamik naammassinnissimanissaq isumaqatigiissutitulli pingaarnertut annertutigisumik naammassimasassaraa.

Tamanna isumaqarpoq piunasaqaatinik aalajangiisoqarsinnaanngitsoq eqqartuussisarneq pillugu inatsit malillugu pinngitsaaliinikkut akiliisitsinermit kommunit pitsaanerumik inissillugit.

Aappaasaanik pineqarpoq eqqartuussisarneq pillugu inatsit imaluunniit Inatsisartut inatsisaat naafferartumik akilersuinissamik aalajangiinissamat immikkut tunngavissiiingitsoq.

Inatsisini taakkunani marlunni inatsisini malittarisassat aamma oqartussaasut innuttaasunik matussutissiineq qanorlu akiliineq pillugit isumaqatigiissuteqarsinnaanerannut apeqqummik, sulisitsisup akissarsianik ilanngaassinikkut akiliinissamik akuersinninnissamat pisussaaffeqarnerata saniatigut, aalajangiisuunngillat.

Taamaasillunga naafferartumik akilersuinissamik aaqqiinermik aalajangiisoqarsinnaanersoq, imaluunniit ilanngaassinissamik aammalu qanoq akiliinissaq pillugu, Inatsisartut inatsisaata sulisitsisup pisussaaffiik aalajangiinerup saniatigut, isumaqatigiissusiorneqarsinnaanersoq isummerfigisimanngilara.

Oqartussaasut naafferartumik aaqqiinermik aalajangiisinnaassuseqarnerat ilaatigut piunasaqaatinut pineqartunut tunngatillugu inatsisitigut tunngavissanit ilaatigullu ingerlatsinermut inatsiseqartitsinermi nalinginnaasunik periutsinit, tamatumani aamma naleqquttuutitsinermut assigiissitsinermullu periutsit ilanngullugit. aalajangersagaavoq.

Innuttaasunik ilanngaassinissamik aammalu akiliinissap qanoq ingerlanneqarnissaanik isumaqatigiissuteqarsinnaaneq aamma piunasaqaatinut pineqartunut inatsisitigut tunngavissaasunit aqunneqarput, tamatumalu saniatigut aamma aningaasaatit pigisallu nalillit pillugit inatsisini malittarisassani ilanngaassisarneq akiliinerlu pillugit malittarisassatigut.

Tassalu eqikkaallunga isumaqarpunga akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 3-p, pissutsit inatsisip piareersarneqarnerani allaaserineqartut Naalakkersuisullu naatsorsuutigisaat pisortaqarfiup uannut akissummini kingullerpaami oqaatigisimasai malittarisassalersugarinnikkai.

Tamatuma kingorna Akileraartarnermi Pisortaqarfik qinnuigaara suliap ingerlateqqinneqarneraniq ilisimatitsissuteqarfigequllunga.”

K Kommuni inassuteqaatinnut akissuteqaqqullugu ulloq 20. december 2002-mi eqqaasitsissuteqarfigeqqippara.

**Ukiunut 2001-imut ukiumoortunik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 127, qupp. tull. ilanng.**

**04 – 4 Suliani tapiissuteqarnermut tunngasuni, qinnuteqareersimanissamik piomasqaateqarfiunngitsuni, aalajangiinerit ilusisaannut piomasqaatit. (J. nr. 11.24.20.0/144-98)**

Inassuteqaatigisannut akissummik imaattumik K Kommunimit 13. maj 2002-mi tigusaqarpunga:

”Atuartut annernut tapisiat pillugit tunngavilersuutissiisalernissarput pillugu allagaqaatissinnut akissuteqaaterput.

Atuartunut angajoqqaanullu/pilersuisunullu allagaqaasiortarpugut aammalu inatsisit atuuttut kopivanik alanngussilluta allakkatigut agguaassisarpugut, (takukkit ilanngussat).

Taamaalilluta atuartut annerit tapisiaanut tunngasunik angajoqqaat/pilersuisut paasisutissinneqartarput. Tassanilu paasisutissiineri eqqunngitsunik sullinneqarsorineri maalaarfissat ilaallutik.”

Ulloq 29. maj 2002-mi kommunimut ima allappunga:

”Inatsisartut peqqussutaat nr. 5, 28. oktober 1982-imeersoq malillugu tapiissutit tunniunneqartarnerannik kommunip meeqqat atuarfianni klassini qullerni atuartunut taakkulu pilersuisuinut qanoq ilisimatitsisarnera pillugu kommunip uannut ilisimatitsissutaa 13. maj 2002-mi tiguara.

Kommunip akissutaata imaattunik oqaaseqaateqarmissannut pissutissaqalersippaanga:

Tapiissuteqartoqarnissaani ilaatigut isertitat qummut killissaannik Inatsisartut aalajangersagaat apeqquttaapput, tak. Inatsisartut peqqussutaanni tassani § 2, ilaatigullu Inatsisartut peqqussutaanni tassani § 3-mi piomasqaataasunik atuartup eqqortitsinera apequtaalluni.

Kommunip angajoqqaanut allagaani assigiissaartunik oqaasertalersugaasuni isertitat qummut killissaattut aalajangersarneqarsimasut pillugit paasisutissat kisimik ilaapput.

Allakkalli taakku isertitat suut kommunimit tunngaviutinneqarnerat pillugu paasisutissanik imaqanngillat.

Aammattaaq allakkat assigiissaartunik oqaasertalersukkat taakku atuartut/angajoqqaat Inatsisartut peqqussutaanni § 3-mi piomasqaatigineqartunik eqqortitsinngitsut, taamalu tapiiffigineqarneq ajortut eqqarsaatigalugit isumalinnik imaqanngillat.

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 22-mi aalajangersarneqarpoq aalajangiineq suliame illua'tungiusumut tapersiisuunngitsoq tunngavilersuummik ilaqartinneqassasoq.

Suliame illua'tungiusup tapersiisoqarsimanera pillugu apeqqummi pineqartup aalajangiineq taanna pillugu sunik ilimaginnissimanera aalajangiisuvoq.

Paasinninnera malillugu kommunip ataatsimut isigaluni inatsisitigut tunngaviusumik aalajangiinermi tunngavigineqarsimasumik nassuiaanera naammangilaq.

Taamaalilluni innuttaasut pineqartut malittarisassanik tapiissuteqartarnermi malinneqartunik atuarnissaannik innersuussineq kommunip tunngavilersuisussaataitanerani naammassinninnerunngilaq, suliami pineqartumi aalajangiinerup nassuiaammi taaneqartutut soq imaqarnera innuttaasup malittarisassanit taakkunannga takusinnaanngippagu.

Atuartunut/pilersuisunut ataasiakkaanut eqqoqqissaartumik nassuiaat aalajangiinerup Namminersomerullutik Oqartussanut naammagittaalliuutigineqarnissaanik pineqartup isummerfiginninnissaanut aamma nalinginnaasumik tunngaviusussavaoq.

Taamaattumik inassuteqaatiga imaalillugu qalleqqippara, tassalu isumaqartunga kommunip atuartut taakkuluunniit pilersuisui tamaasa ataasiakkaarlugit allakkanik nassittariaqarai, allakkanilu taakkunani isertitat qummut killissaattut aalajangersarneqarsimasut malillugit isertitallu suut tunngavigalugit atuartoq tapiissutinik sunik pisinnaatitaanersoq nalunaarlugu, atuartullu tapiissutinik pisinnaatitaanngitsut eqqarsaatigalugit tapiissuteqartoqannginneranut pissutaasut erseqqissumik oqaatigalugit.

Tamatumunnga peqatigitillugu pineqartoq aamma tassaavoq naammagittaallior-nissamut periarfissap atuartunut/pilersuisunut allakkani taakkunani namminerni oqaatigineqarnissaa, imaangitsoq malittarisassat tamarmiusut aalajangiinermut tunngaviusut assilinerinik ilanngussilluni nassiussinikkut.

Tamanna naammagittaalliorsinnaatitaanerup innuttaasut inatsisitigut innarlitsaallineqarnerannut immikkut qularnaveeqqutaaneranut, pineqartut pisariaqarneratut ilisimasariaqagaannut atatillugu isiginiarneqassaaq.

Taamaattumik innuttaasut aalajangiinernut atatillugu naammagittaalliuuteqarnissamut periarfissaqarnerannik aalajangiinerup nalunaarutigineqarneranut atatillugu tamarmik immikkut ilisimatinneqartarnissaat pisariaqarpoq.

Aammattaaq isumaqarpunga KIIP-ip kaajallaasitaliaa nr. 3/83 kommunip allakkaminut ilannguttariaqanngikkaa, tassami kaajallaasitaq tassaamat ingerlatsiviup iluani sulinermi maleruagassiaq, innuttaasut inatsisitigut inissisimanerat pillugu aalajangersaasuunngitsoq.

Aammattaaq kaajallaasitaliaq taanna paasissutissanik kukkusunik imaqarpoq:

Tassani oqaatigineqarpoq naammagittaalliorfissaq tassaasoq ”Kultureqarnermut Atuartitsinermullu Qullersaqarfik”.

Ingerlatsivik taanna atorunnaarsinneqarsimavoq, KIIP-imillu taarserneqarsimaluni.

Tamatuma saniatigut kaajallaasitaliamit erserpoq naammagittaalliuutit allakkati-goortillugit tunniunneqartassasut.

Piumasaqaatip taamaattup inatsisitigut tunngavissaqarnera takuneqarsinnaanngilaq.”

Suliassaq 26. september 2002-mi eqqaasitsissutigaaara.

Kommunip akissutaanik, ukiup nalunaarusiunneqartup naanerani suli isummerfigisimangisannik, 7. oktober 2002-mi tigusaqarpunga.

**Ukiuumut 2001-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 146, qupp. tull. ilanng.**

**04-6 Inuussutissanik nakkutilliinermut atatillugu aalajangiinerup qanoq paasisariaqarnera. Immikkut akuersissuteqartarnermut inatsisitigut tunngavissaqarneq pillugu apeqqut. Nakkutilliinermut allaffissornikkut malittarisassanik naammagi-nartunik aalajangersaasussaataaneq. (J. nr. 11.52.10.1/066-00)**

Oqaaseqaatinni isornartorsiuinerit saqqummiussakka pisortaqarfiup tunngaanit akuersaarlugit qanoq iliuuseqarfiginiarneqarnerannik Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisortaqarfik 18. oktober 2001-imi allakkatigut nalunaaruteqarpoq. Ulloq 29. oktober 2001-imi allakkatigut pisortaqarfik nalunaarfigaara tamanna tusaatissatut tigugiga, tamatumunngalu peqatigitillugu pisortaqarfik qinnuigalugu inatsisitigut allaffissornermilu allannguutissatut eqqarsaatigineqartut naammassippata nalunaarfigeqqullunga.

Inuussutissalerineq pillugu nalunaarutip allannguutissaatut eqqarsaatigineqartunut qassiinut atatillugu tusarniaaneq, aamma nakkutilliinermi immersugassiap maalaaruteqarsinnaanermullu ilitsersuutip allannguutai pillugit paasissutissiissutit pisortaqarfiup 15. oktober 2002-mi e-mailikkut nasiiupai. Allakkatigut 18. oktober 2002-meersutigut nalunaarutigaara pisortaqarfiup allannguutissatut eqqarsaatigisaanut isummernissannut tunngavissaqanngitsunga, tamatumunngalu peqatigitillugu inatsisitigut allaffissornikkullu allannguutissatut eqqarsaatigineqartut naammassippata paasis-tisseqqullunga pisortaqarfik qinnuigalugu.

**Ukiumut 2001-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 172, qupp. tull. ilanng.**

**04-7 Akissarsiani inatsisinik unioqqutitsisumik unerartitsineq. (J. nr. 11.04.20.4/094-00)**

Ulloq 14. januar 2002-mi K Kommunimut ima allappunga:

”31. maj 2001-imi inaarutaasumik allagaqarninnut atatillugu K Kommunimut ima maattumik allagaqarpunga:

“Isumaqarpungalu akissarsianit unerartitsineq taanna inatsisinik unioqqutitsisuu-soq, tamatumalu kingunerisaanik atuussinnaassuseqanngitsutut isigisariaqarluni. K Kommuni qinnuigaara kommuni tamatuma kingunerisaanik qanoq iliuuseqarniar-nersoq nalunaarutigeqqullugu.”

Kingusinnerusukkut akiliisitsiniartartup akissarsianit unerartitsinermi periusaa-nut tunngasumik apeqqut pillugu Akileraartarnermi Pisortaqarfik allakkatigut at-taveqarfigisarsimavara.

Taamatut allakkatigut at-taveqarfigeqatigiittarneq maanna Akileraartarnermi Pi-sortaqarfiup 8. november 2001-imi allagaasigut naammassisimavoq. Akileraartar-nermi Pisortaqarfiup allakkani naggasiullugu oqaatigaa imaattoq:

“Allaffissornermi periuseq suliamut tunngasunik inatsiseqartitsinermi malittari-sassanut atuuttuusunut naleqqussarniarlugu, Akileraartarnermi Pisortaqarfiup, Om-

budsmændip oqaaseqaataa tunngavigalugu kommunini akiliisitsiniarnermut immikkoortortanut kommuninilu akiliisitsiniartartunut erseqqissaatiginiarpaa:

“Akiligassaqartup inatsisitigut illersugaanera immikkorluinnaq ittunik pisoqarsimatillugu aatsaat, suliami aalajangersimasumi pineqartumi naliliinikkut akiitsoqartuumik akiliisitsiniarnermut aggersarneqarneranit allaaneruumik, naammaginar-tumik malinniarneqarsinnaavoq. Minnerpaamik piumasaasariaqarpoq akiitsoqartup akerliliissuteqarsinnaanerminut periarfissaqarneranik ilisimatinnissaa, aammalu arsaarinninnermut atatillugu innersuussisinnaassuseqarneranik.

Akiliisitsiniartartoq pigisat tungaasigut eqqortumik illersorneqarsinnaasumillu aalajangiinissamut tunngavissaasunik paasissutissanik naammattunik pigisaqassa-soq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

K Kommunip tamatuma kingorna 13. november 2001-imi imatut allaffigaanga:

“K Kommunip akiliisitsiniartarfiata ilisimatitsissutigissavaa suliaq Ombuds-mændip inaarlugu suliarisimasaata inassuteqaataa tunngavigalugu akissarsianit unerartitsisimaneq piaartumik unitsissimmaguu ulloq 24.11.2000, suliarlu unitsinneqarallarsimalluni Ombudsmandip suliamut tunngatillugu naammassinnilluni suliaqarnissaata tungaanut.”

K Kommunip allagai imatut paasivakka, kommunip 24. november 2000-imi A-p akissarsiaanik unerartitsineq unitsissimagaa.

K Kommunilli allagaani takuneqarsinnaanngilaq, kommunip aningaasat, akissarsianit atuussinnaanngitsumik unerartitsinikkut kommunip ilanngaatisimasai, utertissimanerai. Kommuni qinnuigaara aningaasat taakkua A-mut utertinneqarsimaner-sut paasisitsissutigequllugu.”

K Kommuni allakkatigut 24. januar 2002-meersutigut ima akissuteqar-poq:

”Matumuunalu K Kommunip akiliisitsiniartarfianiit piumasaqaatissinnut imatut nalunaarutissaqarpoq.

Pineqartumut A-mut nammineq aningaasarsiaminik ilanngaatsissimanerminik saaffiginnissuteqarnikuunngimmat ilisimannngilarput ilumut unerartitsineq nassiunneqarmat aningaasarsiaanit ilanngaasoqarsimanersoq. Taamaattoqarsimappallu aki-liisitsiniartarfik A-p aningaasarsiami allagartaa uppernarsaatitut nassarlugu aningaasarsiaanit ilanngaasoqarsimappat tunniunneqarnissaat isumaginissaanut piareersimavoq.

Taamatut naattumik paasititsillunga.”

Matuma kingornagut 8. februar 2002-mi A-mut allappunga:

”31. maj 2001-imi oqaaseqaammut malitseqartitsinertut 24. januar 2002-mi allak-kat assilineri ilanngunneqartut K Kommunimit tigusimavakka.

Allakkat imatut paasivakka, kommuni akissarsianik unerartitsisimappat kommu-nimut saaffiginnissinnaasutit. Kommunip akiliisitsiniartarfiata matuma kingorna a-ningaasat unerartinneqarsimasut tunniunniarpai.

Naammagittaalliuitit aallaavigalugu matuma kingorna allamik iliuuseqaqqissanngilanga.”

**Ukiumut 2001-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 187, qupp. tull. ilanng.**

**16 – 1 Nunagisaq qimannagu ilinniartitsisunngorniarfimmi ilinniartunngornissamut atugassarititaasunik inatsisunik unioqqutitsisunik aalajangersaasimaneq pillugu apeqqut. Ilinniartitaanissamik qinnuteqaateqartunut Namminersornerullutik Oqartussat pisussaaffii. (Maanna J. nr. 11.03.75.01/072-99 siornatigut J. nr. 11.16.20.0/072-99)**

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 naapertorlugu nalunaaruteqarninut akissummik imaattumik Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisorta qarfiup 20. januar 2002-mi nasippaanga:

”Pisorta qarfiup Ombudsmandip aalajangigaa Ilinniarfissuarmut nassiuppaa, pi-sortani suliat ingerlanneqartarnerat pillugu inatsisip eqqumaffigineqarnissaanik qinnuiginnilluni.

Pisorta qarfik meeqqat atuarmi ilinniartitsisussanik ilinniartitsineq pillugu Inatsisartut peqqussutaata allannortinneqarneranik Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 2-kkut, 31. maj 2001-imeersukkut erseqqissaatigaa, ilinniartitsisussatut ilinniarnissamut siammartitamut tiguneqarnissamut piunasaqaataasoq qinnuteqartup ilinniarnermi nalaani timelærerit atorfegarnissani qularnaarsimassagaa.

Pisorta qarfik ilinniarnermi sulinermillu misiliinermi ilitersuineq pillugu malittarisassiornissani pilersaarutiginnilaa. Pisorta qarfik isumaqarpoq ilinniarnermut sulinermillu misiliineq pillugu aalajangersakkami ilinniarnermi nalaani ilitersuineq ilaasoq, ilinniarnermi aallartinnginnerani ilitersuineq ingerlanneqartartoq ilaanani. Ilinniartut ilinniarnermi aallartitsinnginnermimi ilitersorneqarnissaat Kalaallit Nunaanni suliffissarsiuussisarneq il.il. pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 11-mi, 16. december 1988-imeersumi § 9, imm. 2 naapertorlugu kommunip pisussaaffigaa.

Pisorta qarfiup Ombudsmandip oqaaseqaatai tusaatissatut tiggummagit, Pisorta qarfik suliami annertunerusumik iliuseqarniannilaa.”

Pisorta qarfik 29. maj 2002-mi akissuteqarfigaara:

”Pisorta qarfiup akissutaa imatut paasivara A-p naammagittaalliutaanik suliarinninnut atatillugu suliamik paasinninnerup oqaatigisama malinneqarnissaa pisorta qarfiup isumaginaraa, tulluittuni taaneqartut eqqaassanngikkaanni.

Taamaalilluni pisorta qarfik isumaqarpoq ilinniagaqarniartut ilinniakkaminnik aallartitsisinnaanissaat qulakkeerniarlugu ilinniarnermi sulinermillu misiliineq pillugit immikkut malittarisassanik aalajangersaanissamut tunngavissaqanngitsaq. Taamatut paasinninnini tunngavilersorlugu pisorta qarfik oqarpoq timelærerinik atorfinitsitsinissamik qinnuteqaatinut atatillugu ilitersuisussaataaneq kommuniniittoq, kiisalu ilinniarnermi sulinermillu misiliineq pillugit ilitersuineq taamaallaat ilinniagaqartunut ilinniarnermi aallartitseresimasunut sammitinneqartoq.

Timelærerit atorfinnut qinnuteqaateqartut pisorta qarfiup oqaatigisaatut Inatsisartut peqqussutaanni § 5, tak. § 9, imm. 2 tunngavigalugu ilitersornissaannut kommunit qularnaateqanngitsumik pisussaaffeqarnerannik pisorta qarfiup oqarnera isumaqatigaara.

Aammattaaq isumaqarpunga innuttaasunut kommunimi atorfinitsinneqarnissaminnik qinnuteqartunut erseqqissumik ilitersuinissaminnut ikiuinissaminnullu kommunit pisussaaffeqartut, tak. suliaat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 7.

Ilinniartitsisunngornianik qitiunngitsumik ilinniartitsinermi ilinniartussatut tigu-neqassagaanni timelæreritut atorfinitsitaaneq inatsisikkut piunasaqaatinngortinne-qarsimammatt Ilinniarfissuup innuttaasunut timelæreritut atorfinitsinneqarnissamin-nik qinnuteqartunut ilitsersuinissamut ikiuunnissamullu pisussaaffeqarnerata mee-qat atuarfianni ilinniartitsisunngornianik ilinniartitsineq pillugu Inatsisartut peqqus-sutaani §§ 22-mi ilinniarneq sulinermillu misiliineq pillugit ilitsersuisarnermut ata-junnaarnissaa ilalersinnaavara. Taamaallitut innuttaasut ilinniagaqalernissartik si-unertaralugu timelæreritut atorfinitsinneqarnissamik qinnuteqartut ilinniagaqartutut isigineqarunnaarput.

Kisianni tamanna Namminersornerullutik Oqartussani oqartussaasut ilitsersuinis-samut pisussaaffeqassannginnerattut isigineqassanngilaq.

Ilinniarfissuup ilinniartitsisunngornianik najugaq qimannagu ilinniartitsinermit akisussaasuunera kiisalu ilinniagaqalernissaq siunertaralugu timelæreritut atorfin-nut qinnuteqartut atorfinitsinneqannginnissaannik kommunit aalajangiinerisa pisor-taqarfimmu naammagittaalliutigineqarsinnaanerat isiginiarlugit, isumaqarpunga matumani oqartussaasut taakku suliaassarfiisa iluini apeqqutit pineqartut, tak. suli-asset suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 7.

Taamaallilluni pineqartoq tassaasussaavoq innuttaasunut ilinniagaqalernissaq siu-nertaralugu timelæreritut atorfinitsinneqarnissamik qinnuteqaatiminnik kommunit itigartinneqarnerminnut atatillugu oqartussaasunut taakkununga saaffiginnittunut Ilinniarfissuup pisortaqarfiullu ilitsersuinissaminnut pisussaaffeqarnerat.

Ilitsersuisussaataitanermit tassani Naalakkersuisunut naammagittaalliornissamut periarfissaqarnermik ilitsersuineq erseqqissumik ilaasussaavoq, tak. kulturikkut atu-artitsinikkullu ingerlatanik aqutsineq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 64, kom-muni nammineq taamatut ilitsersuisimangippat, tak. suliasset suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 25.

Aammattaaq ilinniagaqalernissaq siunertaralugu timelæreritut atorfinitsinneqar-nissamik innuttaasut qinnuteqarnerinut atatillugu kiisalu qinnuteqaatit taamaattut kommunimi suliarineqarnerannut atatillugu innuttaasut peqataatinneqarnerannut atatillugu pisariaqarnera naapertorlugu ilitsersuisoqartariaqartassaaq ikiuisoqartaria-qartassallunilu.

Tamanna apeqqutaatinnagu aamma suli isumaqarpunga meeqqat atuarfianni ilin-niartitsisunngornianik ilinniartitsineq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 22-p pia-reersarneqarnerani suliaq aqutugalugit ilinniagaqartut inatsisitigut illersugaanerisa pitsaanerulersinneqarnissaat siunertaralugu ilinniarneq sulinermillu misiliineq pillu-git ilitsersuisarnermi allaffissornikkut malittarisassat suliarineqarnissaat Inatsisartut immikkut pingaartissimammassuk tamatuma suliaassarfinni suni ilinniagaqartut ilinniarnerminnik ingerlatsinermit nalaani inatsisitigut illersugaanissaannik immik-kut pisariaqartitsisoqarnerisumaliutersuutigissallugu Naalakkersuisut pisussaaf-feqarnerat nassataraa.

Naalakkersuisut tamatumunga atatillugu § 22-p atuuffiata iluani ilinniarneq suli-nermillu misiliineq pillugit allaffissornikkut naleqquttunik malittarisassaliornissa-minnut pisussaaffeqarput.

Kiisalu suli isumaqarpunga kommunit timelærerinik atorfinitsitsinissaminnut pi-sinnaatitaanerisa ilinniartitsinermit tassani ilinniartussatut tigu-neqarnissamut piunasaqaatinut ataqatigiissaarneqarsimanginnerat ilinniartitsisunngornianik najugaq qi-mannagu ilinniartitsineq pillugu malittarisassani amigaataasutut isigineqarsinnaa-soq, tassami innuttaasut ilinniagaqalernissaq siunertaralugu timelæreritut atorfinitsin-neqannginnissaannik kommunit ullumikkut (inatsisinik unioqqutitsinatik) aalaja-ngiisinnaammata, ilinniakkap siunertaanut attuumassuteqanngitsumik tunngaviler-suillutik.



Taamaattumik allakkanut ukununga peqatigitillugu Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 tunngavigalugu 18. december 2001-imi saaffiginnissutiga akeqqullugu Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut eqqaasippakka.

Allakkat uku kiisalu pisorta qarfiup akissutaata assilineri Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut aamma Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisunut nassiuppakka.”

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu naalakkersuisup 26. juni 2002-mi ima akissuteqarfigaanga:

”Ombudsmandip aalajangiinera pisorta qarfiup Naalakkersuisut sinnerlugit Ilinniartissuarmut nassiussimavaa, suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsisip eqqu-maffigineqarnissaa qinnutigalugu.

Naalakkersuisut meeqqat atuarfianni ilinniartitsisussanik ilinniartitsineq pillugu Inatsisartut peqqussutaata allangortinneqarneranik Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 2-kkut, 31. maj 2001-imeersukkut erseqqissaatigaat, ilinniartitsisussatut ilinniartissamut siammartitamut ilinniartunngortitaanerup tunngavissarigaa, qinnuteqartup ilinniartissamut nalaani meeqqat atuarfianni timelærerit atorfegarnissani qularnaarsimassagaa.

Naalakkersuisut ilinniartissamut sulinermillu sungiusarnermut ilitersuinissaq pillugu malittarisassiuussinissamik imaannaq siunertaqanngillat. Naalakkersuisut isumaqarput ilinniartissamut sulinermillu sungiusarnermut ilitersuinissaq pillugu aalajangersakkap ilinniartitaanerup nalaani ilitersuineq ilagigaa, ilitersuineq ilinniartitaanerup aallartinnginnerani ingerlanneqartartoq pinnagu. Ilinniagaqarniartut ilinniagaqarnermik aallartitsinnginnerminni ilitersorneqarnissaat kommunit pisussaaffigaat, suliffissarsiuussisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 11-mi, 16. december 1988-imeersumi § 9, imm. 2-p malitsigisaa.

Oqaaserisat Ombudsmandimit oqaaserineqartut Naalakkersuisut tusaatissatut tigummatigittaaq, Naalakkersuisut suliama annertunerusumik iliuuseqaaqqinniingillat.” (Atorfegarfimmi nutsigaavoq.)

Ulloq 3. september 2002-mi pisorta qarfirmut allagaqarpunga:

”Naalakkersuisunut ilaasortap, oqartussaasut ilitersuussinissamut pisussaaffeqarnerannut malittarisassat tunngavigisaannik naliliininnut Naalakkersuisut oqaaseqaataannik 26. juni 2002-mi nassippaanga.

29. maj 2002-mi pisorta qarfinnut allakkanni takuneqarsinnaasutut namminersornerusuni oqartussaasunik ilinniartitsisunngornianik ilinniartitsinermut siammartitamut qinnuteqaateqartunik ilinniartissamut siunertaralugu timelærerit atorfinitinneqarnissamik qinnuteqaateqarnermut atatillugu ilitersuussinermut tapersersuinissamullu immikkut malittarisassanik aalajangersaaneqannginneranut oqaaseqaatissaqanngilanga.

Tamatumani pingaartissimavara timelærerit, Inatsisartut peqqussutaat nr. 2, 31. maj 2001-imeersoq malillugu, atorfegareernissaq ilinniartitsisunngornianik najugaq qimannagu ilinniartitsinermut tigutinnissamut piumasqaataatitaanera.

Peqatigitillugulu Naalakkersuisut akissutaat imatut paasivara, namminersornerusuni oqartussaasut suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 7 malillugu ilitersuussinissamut pisussaaffeqarsinnaanerat Naalakkersuisut tusaatissatut tigugaat.

Matumunnga peqatigitillugu eqqaasitsissutigaa 29. maj 2002-mi imatut allakkama:

“Kiisalu suli isumaqarpunga kommunit timelærerinik atorfinitsitsinissaminnut pisinnaatitaanerisa ilinniartitsinermi tassani ilinniartussatut tiguneqarnissamut piomasaaqatitut ataqatigiissaarneqarsimanninnerat ilinniartitsisunngornianik siamartitamik ilinniartitsineq pillugu malittarisassani amigaataasutut isigineqarsinnaasoq, tassami innuttaasut ilinniagaqarnissaq siunertaralugu timelærerit atorfinitsineqanninnissaannik kommunit ullumikkut (inatsisinik unioqquitsinatik) aalajangiisnaammata, ilinniakkap siunertaanut attuumassuteqanngitsumik tunngavilersuillutik.”

Taamaattumik Naalakkersuisut qinnuigaakka, tamanna sumut tunngavissaqartit-silernerseq nalunaarfigeqqullunga.

Inatsisit Atortinneqarnerannut Inatsisartut Ataatsimiititaliaat allakkat ukua assilinerannik nassippakka.”

Allakkatigut 17. december 2002-meersutigut pisortaqarfik akissuteqarnissaanik eqqaasippara.

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani pisortaqarfimmit tusagaqarsimanngilanga.

**Ukiumut 2001-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 212, qupp. tull. ilanng.**

**24-1 Isumaginninnikkut soraarnerussutisianik naatsorsuiner-mut tunngaviusoq (J. nr. 11.73.20.0/062-99)**

Kommuni 8. juli 2002-mi uannut ima allagaqarpoq:

”Ombudsmandip 7. november 2001-imi oqaaseqaatai aammalu 23.5.02-mi eqqaasitsissutaa innersuussutigalugit matumuuna nalunaarutigineqassaaq, kommunip utoqqalinersiallit tamaasa, 1.1.1997-ip kingornatigut utoqqalinersiaqalersimasut allaffiginiai kommunit saaffigineqqullugit utoqqalinersiamik naatsorsoqqinneqarnissaat siunertaralugu, siusinnerusukut naatsorsuinerit kukkuneqarsimasinaammata.”

Matuma kingornagut kommuni allakkatigut 29. juli 2002-meersutigut ima nalunaarfigaara:

”Kommunip soraarnerussutisianik 1. januar 1997-ip kingornatigut naatsorsorneqarsimasunik soraarnerussutisiallit tamaasa soraarnerussutisiamik naatsorsoqqinneqarnissaat siunertaralugu kommunit saaffigineqqullugit allaffiginiarlugit ilisimatitsissutaa 9. juli 2002-mi tiguara.

Tamatuma kingorna suliame allatigut iliuuseqatqissanngilanga.”

**Ukiumut 2001-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 222, qupp. tull. ilanng.**

**28 – 1 Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit suliamek suliaqarnerminni sivisunaarsinerat. Akileraartarnermut Siunnersui-**

**soqatigiit sulianik suliaqarnerannut malittarisassaqaarnissaq pillugu apeqqut. (J. nr. 11.28.10.1/092-00)**

Akilerartarnermut Siunnersuisoqatigiinnit akissummik 30. januar 2002-meersumik imaattumik 4. februar 2002-mi tigusaqarpunga:

”Allakkatigut ulloq 17. december 2001-imeersutigut Ombudsmandip ilisimatit-sissutigaa, Ombudsmandi matuma kinguliani allassimasutut oqaaseqaateqarluni allakkiaanut Ombudsmandip ulloq 14. november 2001-imi assilineqarneratut tigusi-masaminut, Nalaakkersuisunut ilaasortap Josef Motzfeldtip Inatsisartut Inatsiseqar-nermut Ataatsimiititaliaanut allakkiai marluk ilanngunneqarput.

”Skatterådip suliarinnittarnermini piffissamik agguaqatigiissillugu qaammatini aqqaneq-marlunnik atuisarnera siviluutut isigaara.

Naammagittaalliortup Skatterådip aalajangiinerannik ataatsimik agguaqatigiissit-silluni qaammatini aqqaneq marlunni utaqqinissaa naammaginnartuusoq Akilerar-tarnermi Pisortaqaarfik sooq isumaqaarnersoq paasissutissanit saqqummiunneqartunit takusinnaanngilara, pingaartumik eqqarsaatigaanni aningaasarsianit akilerarutit pillugit inatsimmi § 59, imm. 1, tak. §§ 56 aamma 57, malillugu eqqartuussivikkoor-tumik misiliisitsisoqassappat Skatterådimut naammagittaalliornissamut periarfissap atuuttup marloriarluni atorneqarsimanissaa pinngitsoorani piumasaqaataasoq.

Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaata Aningaasaqarner-mut Naalakkersuisoq allakkatigut 6. maj 2001-imeersutigut qinnuigaa ilaatigut sul-iani akilerartarnermut tunngasuni eqqartuussisutigoortumik misiliisinnanarnermut pe-riarfissap allanngortinneqarnera naleqquttuussanersooq nalileqqullugu, kiisalu allan-guut taanna immi piffissap Skatterådip sulianik suliarinneranni atorneqartartup naammaginnartumik siviluutut eqqartuussivikkoortumik amerlanerusunik atugassaqaartinneqartaria-qarnermut nalileqqullugu.

Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoq apeqqummi qulaani taaneqartumi qanoq naliliinersooq paasissutissanit nassiuunneqartunit takusinnaanngilara.

Kiisalu malugaara Akilerartarnermi Pisortaqaarfik allakkamini 25. maj 2001-imeersuni imatut allattoq:

”... nunat tamat akilerartarneq pillugu inatsiseqartitsineranni aqutsinermi allaf-fissornikkut arlalinnik nammagittaalliortarfeqarnera takornartaanngitsoq, innuttaa-sullu naammagittaalliuutaa taakkunani isummerfigineqaqqaartussaasoq, suliap in-nutaasumit eqqartuussivimmumt suliasannngortinneqannginnerani. Assersuutigalugu danskit akilerartarneq pillugu inatsiseqartitsineranni atuuppoq eqqartuussivikkoor-tumik misiliisitsisoqassappat aqutsinermi allaffissornikkut aqartussaasumut qulliu-nerusumut innuttaasup naammagittaalliornissamut periarfissai, tassalu akilerartar-nermi naammagittaalliuuteqartarfimmumt aamma akilerartarneq pillugu nuna tamak-kerlugu eqqartuussivimmumt, tamakkiisumik atorneqarsimanissaat piumasaqaataa-voq...”

(Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Oqaaseqaatip qallunaat akilerartarneq pillugu inatsiseqartitsinermi naammagit-taalliortarneq aamma eqqartuussivikkoortumik misiliisitsineq pillugit malittarisas-saanut atatillugu isiginiarnerani Akilerartarnermi Pisortaqaarfiup oqaaseqaataa paa-sisinnanngilara, malittarisassallu taakku imaattunik oqaasertarput, tak. Inatsit pillugu nalunaarut nr. 859, 13. septembar 2000-imeersooq (Skattestyrelsesloven), ka-pitali 3. Naammagittaalliortarneq aamma eqqartuussivikkoortumik misiliisitsineq. ”

Tamanna tunngavigalugu Ombudsmandi ilisimatinneqassaaq, suliasat tiguneqar-tut pillugit allakkiami tabeli 01 takuneqarsinnaasoq piffissami 01.01.1998-imiit –

07.11.2001-imut Skatterådip suliakkiissutit siullermik suliassatut 531-it tigusimagai aamma suliakkiissutit 51-it aappassaanik suliassatut. Sillimaffigalugu naammagittaalliortarnerup allanngunnginnissaa tamanna ima isumaqarpoq, akileraartartut Skatterådip naammagittaalliortartut 90 procentiinit amerlanerusut Skatterådip siul-lermik sularinninnermini aalajangiinera naammagittaalliutigisannngikkaat.

Piffissami tassani Skatterådip aalajangigai suliakkiissutini 51-iusuni aappassaanik sularineqartut kinguneranik akileraartartut aqqanillit suliakkiissutitik eqqartuusivikkoortippaat. Suliakkiissutini aqqaniliusuni arfineq-marluk naammassineqareerput. Suliakkiissutini marluk akileraartartunit taamaatiinnarneqarput marlullu eqqartuussinertaqanngitsumik isumaqatigiissutigineqarlutik. Eqqartuussinerni tallimaasuni sisamani Naalakkersuisut pinngitsuutinneqarput, suliakkiissutit tallimaanni akileraartartoq ilaatigut taperserneqarpoq. Suliakkiissutini marlunni Naalakkersuisut Nunatta Eqqartuussiviani pinngitsuutinneqarfisaaanni tamatuma kingorna Østre Landsrettimut ingerlateqqinneqarput. Tamanna tunngavigalugu Akileraartarnermi Pisortaqarfimmit isumaqarpugut, akileraartartunit naammagittaallioqartillugu ileqqusoq Skatterådipi marloriarluni sularinnittarneq ajunngitsumik piviusumik ingerlasoq, tassami akileraartartut aqqaniliinnaat piffissami pineqartumi Skatterådip aappassaanerinnermini aalajangigai eqqartuussivinnut ingerlateqqinneqarsimamma-ta.

Akileraartarnermi Pisortaqarfimmit oqaatigissavarput, naalakkersuinikkut isummerfigineqartariaqartoq apeqqut tassaasoq piffissaq qanoq sivisutigisoq sularinninnermut atorneqartartoq naammaginaruunersoq. Kisianni tamatumani ilisimaneqartariaqarpoq, naammagittaalliut qanorluunniit annikitsigisoq Skatterådip isummerfigisassaa, sularinninnermut maleruagassat atuuttut pissutaallutik, suliaq qaammatit pingasut ingerlaneranni naammassineqarsinnaanaviannngitsoq. Suliassat annertuut inuussutissarsiutillinnut ingerlatseqatigiiffinnullu tunngasut naammagittaalliutaasartut tamarmiusuni amerliartorput. Suliakkiissutini tamakkunani nalinginnaasumik pisariaqartarpoq naatsorsuuserinnermi tunngaviusunik pappiaqqanik allanillu pappiaqqanik paasissutissanik piniartarneq misissuisarnerlu. Tamanna tunngavigalugu Akileraartarnermi Pisortaqarfimmiit isumaqarpugut agguaqatigiissitsilluni qaammatini aqqaneq-marlunni piffissaq sularinninnermut atorneqartartoq naammaginaruusoq.

Ombudsmandimut ilisimatitsissutitut paasissutissiissutigissavarput, Skatteministeri-ap oktober 2001-imi saqqummiussaani, naammagittaalliortut aamma eqqartuusivikkoortitsinerit nalunaarsorneqarneranni takuneqarsinnaasoq skatteankenævnet (danskite akileraartartut naammagittaalliortarfiat) piffissaq sularinninnerminnut atortagaat ukioq 2000-imi imatut isikkoqartoq:

Naammagittaalliortut 18,3 procentii qaammatit pingasut ingerlaneranni sularineqartarput.

Naammagittaalliortut 54,3 procentii qaammatit arfinillit ingerlaneranni sularineqartarput.

Naammagittaalliortut 72,5 procentii qaammatit qulingiluat ingerlaneranni sularineqartarput.

Naammagittaalliortut 80,2 procentii qaammatit aqqaneq-marluk ingerlaneranni sularineqartarput.

Naammagittaalliortut sinneri 19,8 procentit qaammatit aqqaneq-marluk sinnerlugit ingerlaneranni sularineqartarput.

Landsskatterettimut naammagittaalliortartut pineqartillugit piffissaq sularinninnermut atorneqartartoq imatut isikkoqarpoq:

Naammagittaalliortut 15 procentii qaammatit pingasut ingerlaneranni sularineqartarput.

Naammagittaalliortut 34 procentii qaammatit arfinillit ingerlaneranni suliarineqartarput.

Naammagittaalliortut 53 procentii qaammatit qulingiluat ingerlaneranni suliarineqartarput.

Naammagittaalliortut 68 procentii qaammatit aqqaneq-marluk ingerlaneranni suliarineqartarput.

Naammagittaalliortut 78 procentii qaammatit 15-nit ingerlaneranni suliarineqartarput.

Naammagittaalliortut 86 procentii qaammatit 18-nit ingerlaneranni suliarineqartarput.

Naammagittaalliortut 90 procentii qaammatit 21-it ingerlaneranni suliarineqartarput.

Naammagittaalliortut 93 procentii qaammatit 24-it ingerlaneranni suliarineqartarput.

Naammagittaalliortut sinneri 7 procentit qaammatit 24-it sinnerlugit ingerlaneranni suliarineqartarput.

Suliakkiissutit eqqartuussivikkoortitat pineqartillugit 2000-imi piffissaq suliarinninnermut atorneqartartoq imatut isikkoqarpoq:

Landrettip suliarinninnerminnut piffissaq atortagaat qaammatinik 25-inik sivisususeqarpoq.

Højesterettip suliarinninnerminut piffissaq atortagaat qaammatinik 18-inik sivisususeqarpoq.

Akilerartarnermi pissutsit assigiinngissusaat mianerilluinnarlugit Akilerartarnermi Pisortaqarfimmit isumaqarpugut nunatsinni agguaqatigiissitsilluni piffissaq suliarinninnermut atorneqartartoq Danmarkimiit allaanerungaannitsoq. Nalunaarsuinnermi takuneqarsinnaangilaq Danmarkimi naammagittaalliortartut qanoq amerlatigisut "sularinnittussamat tullermut" ingerlaannartarneq atortartigineraat, kisianni advokat ... Kammeradvokatimi sulisup, akilerartarnermut tunngasunik eqqartuussivikkoortitsisoqartillugu tamanik suliarinnittartup, telefonikkut paasissutis-siisutigaa taakku ukiumut ikittuararsuusut. Suliakkiissutinut tamakkununga eqqartuussivinni agguaqatigiissitsilluni piffissaq suliarinninnermut atorneqartartoq malunnaatilimmik sivisuneruvoq, suliakkiissutit eqqartuussivikkut saqqummiussinnermi qulaajarneqarsimannngimmata piareersarneqaratillu, suliakkiissutit Landsskat-terettimi suliarineqarsimasutuulli.

Ombudsmandip oqaatigisaanut, Ombudsmandip paasissutissanit nassiuunneqartu-nit takusinnaanagu, qanoq ililluni Aningaasaqarnermut Naalakkersuisup Josef Motzfeldtip Inatsisartut Inatsiseqarnermut Ataatsimiititaliaanut apeqquteqaammini suliani akilerartarnermut tunngasuni eqqartuussisutigit suliakkiissinnaanermut peri-arfissap allangortinneqarsinnaanerata naleqquttuussinnaanerani nalileeqqusinera. Kiisalu allannguut taanna immi piffissap Skatterådip sulianik suliarinneranni atorneqartartup naammaginartumik sivisususeqarlersillugu sivikillineqarnissaanut naammannersoq, imaluunniit Skatterådi sulisunik amerlanerusunik atugassaqartin-neqartariaqarnersoq, tamakkununga tunngatillugu Akilerartarnermi Pisortaqar-fimmit oqaatigineqassaaq Naalakkersuisunut Ilaasortap ulloq 12. novembari 2001-imi ataatsimiititaliamut allakkamini apeqqutit taakku akissuteqarfigereermagit, Naalakkersuisunummi ilaasortaq ilaatigut ima allappoq:

"Akilerartarnermut siunnersortinik marlunnik atorfinitsitsisoqareerneratigut uan-ga aamma Akilerartarnermi Pisortaqarfimmit isumaqarpugut Skatterådip allatto-qarfia maannakkut naleqquttunik amerlassusilinnik sulisoqalertoq naammagittaalli-tit il. il. tiguneqartut piffissami naammaginartumi suliarisinnaalerlugit."

Akilerartarnermi Pisortaqarfimmit Naalakkersuisunut ilaasortap akissuteqaataa ima paasivarput, Naalakkersuisunut ilaasortaq isumaqartoq eqqartuussivikkoortitsil-

luni sulianut akileraartarnermut tunngasunik ingerlatitseqqittarnermi malittarisassat alanngortinneqarnissaat pisariaqanngitsutut isigigai, tamaatut allanngortitsinerup Skatterådip agguaqatigiisillugu suliakkiissutinik suliarinninnerminut piffissaq ator-tagaa malunnaatilimmik sunniuteqarfiginaviannimmagu. Tamatumunnga ilanngul-lugu eqqartuussivinni suliakkiissutinut taamak ittunut piffissaq suliakkiissutinik su-liarinninnermut atorneqartartoq malunnaatilimmik sivisunerussammat suliakkiissu-tit Skatterådimi suliarineqaqqaarsimasut pineqartillugit.

Ombudsmandip oqaaseqaataanut Ombudsmandip paasisinnaannginnerarmagu Akileraartarnermi Pisortaqarfiup allakkamini 25. maj 2001-imeersutigut oqaaseqaa-taa danskit akileraartarneq pillugu inatsiseqartitsineranni atuuttoq assersuutigalugu, eqqartuussisutigut suliakkiissutinik ingerlatitseqqissinnaanermut piumasaqaataasoq inuuttaasut aalajangikkamut naammagittaalliorsinnaanermut allaffissornikkut perir-affissat taamaasa atoreersimassagaat. Ombudsmandip oqaaseqaatini danskit akile-raartarneq pillugu inatsiseqartitsineranni naammagittaalliorsinnaaneq aamma eqqar-tuussivikkut suliakkiissuteqarsinnaaneq pillugit malittarisassanut sanilliukkunigit, soorlu tamanna takuneqarsinnaasoq Skattestyrelseslovenimi kapitali 3-mi, Akile-raartarnermi Pisortaqarfimmit oqaaseqaatigissavarput Flemming Paludan il.il. "Skatteproces i Praksis"-imi Jurist- og Økonomforbund Forlagiatigut saqqummer-sinneqartumi allammat:

"Suliasat tamarmik akileraartarnermut tunngasut, eqqartuussivitsigut ingerlanni-arneqartut, Landsskatterettimut suliakkiissutigineqaqqaartassapput, appeqqutit pi-neqarpata ilumut Landsskatterettip isummerfigisariaqagai. Suliaq Landsskatteretti-mit ilisimaneqassaaq tunuartinneqarsimassalluniluunniit. Suliaqqissutip Landsskat-terettimut suliakkiissutigineqarneraniit qaammatit arfinillit sinnerlugit ingerlareersi-mappata, suli Landsskatteretten isummersimanngitsoq, taamaattoq suliaqqissut eq-qartuussivikkoortinneqarsinnaavoq."

Akileraartarnermi Pisortaqarfiup paasinninnera tunngavigalugu, pisortaqarfiup o-qaaseqaataa danskit tamanna pillugu atuagassatigut saqqummiuttagaannut assor-tuutinnngilluinnarpoq.

Ombudsmandip allakkamini erseqqissumik taanngilaa, sooq Ombudsmandip Akileraartarnermi Pisortaqarfiup oqaaseqaataa paasisinnannginnerlugu, kisianni paasinninnginnermut patsisaappat Akileraartarnermi Pisortaqarfiup "sularinnittus-samut tullermut" ingerlassinnaaneq taasimanngikkaa, tamatuma kingunerisaanik akileraartartup suliaqqissutini eqqartuussivinnut ingerlatitseqqissinnaanera, Lands-skatterettimut suliaqqissut qaammatit arfinillit ingerlaneranni suliaqqissut isum-merfigisimanngippat, Akileraartarnermi Pisortaqarfimmit oqaatigineqassaaq, Akile-raartarnermi Pisortaqarfiup allakkatigut 25. maji 2001-imi oqaaseqarnermigut, pi-sortaqarfiup ataatsimut oqaaseqaateqaataani Ombudsmandip 18. maji 2001-imi al-lakkamini isummersorneranut, tamatumani Ombudmandi allappoq:

"Tunngaviusumik Inatsisip § 63, imm. 1. ima paasisariaqartoq inatsisiliortut ileq-quusut imaluunnit pissusiusut malillugit toqqammavissaqartinnani aalajangersaasin-naanngitsoq inuuttaasut piginnaatitaaffiannik killersuinissaminnut pisortat sullissine-rannik eqqartuussiviit aqputigalugit suliaqqissuteqarsinnaanerannik."

Allakkiami aamma tassani 25. maji 2001-imeersumi Akileraartarnermi Pisorta-qarfimmit sooq pisortaqarfimmi isumaqartoqarnersugut Inatsisartut akileraartarneq pillugu inatsisaanni § 59, imm. 1, Tunngaviusumik Inatsimmi § 63, imm. 1-imut as-sortuutinnnginnersoq aammaluunniit Den Europæiske Menneskerettighedskonventi-onimi (Europamiut Inuit pisinnaatitaaffii pillugit aalajangersagaanni) qulequtaq 6, imm. 1-imut aamma sooq assortuutinnnginnersoq. Ombudsmandip tamakku ajornar-torsiutit Ombudsmandip allakkiamini 17. decembari 2001-imi taakkartunngimmagit Akileraartarnermi Pisortaqarfimmit Ombudmandi inussiarnersumik apereruserpar-put tamanna ima paasisariaqarnersoq, maannakkut Ombudmandi isumaqaatalersi-

manersoq, Akileraartarnermi Pisortaqarfimmit imatut paasinninnermut Inatsisartut akileraartarneq pillugu inatsisaanni § 59, imm. 1, Tunngaviusumik Inatsimmi § 63, imm. 1-imut assortuutinnngitsaq aammaluunniit Den Europæiske Menneskerettighedskonventionimi qulequtaq 6, imm. 1-imut aamma assortuutinnngitsaq.”

Ulloq 28. maj 2002-mi Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut allappunga:

”Suliaq massakkut uterfigaara, suliamilu tassani Aningaasaqarnermut Naalackersuisup piffissaq Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit sulianik suliarinninnermut atortagaat pillugu Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut nassuiaataanut isummenera pillugu allakkakka 17. december 2001-imeersut Akileraartarnermut Pisortaqarfiup allakkamigut 30. januar 2002-meersutigut akissuteqarfigai.

Pisortaqarfiup akissutaata kingulliup imaattunik oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersippaanga:

Piffissamik Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit sulianik suliarinninnerminnut atugaannik pisortaqarfiup misissueqqissaarnera:

Piffissap sulianik suliarinninnermut atorneqartartup agguaqatigiissillugu qaamatit 12-it tikillugit sivisussuseqarnerata piviusorsioruuneranik Naalackersuisut naliliinerat assortussallugu tunngavissaqanngilanga.

Tamatumunnga atatillugu paasivara Naalackersuisut taamatut naliliinertik pingaartumik pisortaqarfiup amerlanerusunik sulisoqalersinneqarsimaneranik tunngaveqartikkaat.

Tamatumunngalu atatillugu paasivara Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit suliaannik pitsaanerusumik aqutsisariaqarneq Aningaasaqarnermut Naalackersuisup pisortaqarfimmut erseqqissarsimagaa.

Naak qulaani taamatut oqaraluarlunga isumaqarpunga suliani suliarineqartartuni piffissap sulianik suliarinninnermut atorneqartup ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi malittarisassani piffissaq akuerineqarsinnaasutut sivisussuseqartoq qaangersimanagera misissueqqissaarnermit ingerlanneqartumit takuneqarsinnaanngitsaq. Tamanna naliliivigineqassappat suliat ataasiakkaat misissuinermi tunngavigineqarsimasut misissorneqarnissaat piumasaqaataavoq.

Taamaattumik oqaatigiinnartariaqarpara, pingaartumik naammagittaalliernerup oqartussaasumulluunniit taannaasumut suliasannqortitseqqinnerup immi akileraarusiussat akilernissaannut pisussaaffeqarnermik kinguartitsinermik nassataqartannginnera isiginiarlugu, suliani aalajangiisoqarnissaanik piffissami sivisunerusumi utaqqisariaqarnissaq akileraartartumut oqimaatsutut misigineqarsinnaasoq.

Aammattaaq isumaqarpunga Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit allattoqarfiata amerlanerusunik sulisoqalersinneqarnerinnaatigut ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi suliat pilertortumik eqaatsumillu suliarineqartarnissaannik tunngaviulluinnartoq Akileraarnermut Siunnersuisoqatigiit eqqortissinnaanngikkaat, naak tamanna soorunami aamma sunniuteqarsinnaagaluartoq.

Tamatumunnga atatillugu sulianik suliarinninnermi tunngaviit arlallit isumaga malillugu piffissap sulianik suliarinninnermut atorneqartartup sivikillisinneqarnissaa siunertaralugu kiisalu piffissap sulianik suliarinninnermut atorneqartartup innuttaasunut pisariaqanngitsumik nanertuutaasanninnissaa anguniarlugu Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit ilanngutissallugit pisussaaffigisaat tikkuassallugit pisutissaqarpunga:

Siullermik paasivara pisortaqarfiup allakkiamini 9. november 2001-imeersumi oqaatigigaa Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit ukiumut pingasoriarlutik ataatsimiittartut.

Tamatumunnga atatillugu pisorta qarfirmut malugeqqullugu oqaatigaara oqaaseqaatinni 23. april 2001-imeersumi inassuteqaatiga aamma suliami 1998-imut nalunaarutinni suliaq 28-1-mi issuarneqartoq qalleqqissariga, tassalu suliat Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiinnut saqummiunneqartarnerannut atatillugu ”suliat eqiterutiinnalernissaat” pinngitsoorniaarlugu Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit pisariaqarneratut amerlatigisoriarlutik ataatsimiittassasut.

Suli isumaqarpunga sulianik Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiinnut saqummiunneqarnissaminnut piareersimasunik peqarpat Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit aamma taakku allattoqarfiat ukiumut pingasunit amerlanerusoriarluni ataatsimiigiaqqusinnissamik pisariaqartitsineq naliliivigissallugu pisussaaffeqartut.

Tulliullugu isumaqarpunga tikkuartariaarlugu aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 67 malillugu akileraarutit akilernerqarnissaasa kinguartinneqarnerannik Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit nalunaaruteqarsinnaasut, pissutsit immikkut ittut atuuppata.

Piffissaq sivisuginartoq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq pissutsinik akileraartartup pilersitaanik tunngavilersorneqanngitsaq paasinninnera malillugu pissutsit atuuttut tunngavigalugit tassaasinnaavoq pissuseq immikkut ittoq, immi akileraarutit akilernerqarnissaasa kinguartinneqarnerannut tunngaviusinnaasoq.

Suliami allami akiliinissamik kinguartsisarneq pillugu malittarisassanik erseqqinnerusumik eqqartuina pisorta qarfirmut oqaaseqaatinni 23. februar 2000-imeersumi aamma innersuussutigaara.

Suliasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 7, imm. 1 malillugu ingerlatsinermi oqartussaasup oqartussaaffigisamini sulianik apeqqutit pillugit pisariaqarneratut ilitersuisussaavoq.

Taamaattumik Akileraartarnermut Siunnersuisut suliamik suliarinninnerat sivit-suloorpat pissutsit qanoq innerat aalajangiisuutillugu akileraartartup akiliinissami kinguartinneqarnissaanik qinnuteqarnissamut periarfissaqarneranik Akileraartarnermut Siunnersoqatigiit imaluunniit Akileraartarnermut Pisorta qarfik namminneq suliniuteqarnermikkut ilitersuisinnaapput.

Aammattaaq isumaqarpunga piffissami sivusuumi sulianik suliarinninnikkut pitsaanngequtaasut ilaatigut annikillisinneqarsinnaasut, Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit imaluunniit Akileraartarnermi Pisorta qarfiup suliap ingerlanera pillugu innuttaasumut ilitersuinissamik pisussaaffimminnik eqqortitsinerisigut, tak. aamma suliasat suliarineqartarnerat pillugu ilitersuusianaani imm. 205-207. Paasinninnera malillugu ilitersuinissamik pisussaaffeqarnermi tassani suliami misissuinerit ataasiakkaat pillugit ilisimatitissuteqarnissamik pisussaaffik aamma ilaavoq.

Kiisalu isumaqarpunga akileraartartut ataasiakkaat eqqarsaatigalugit suliap ilaani aalajangiisoqarsinnaanersoq isumaliutersuutigissallugu Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit pisussaaffeqartut. Taamaalilluni assersuutigalugu innuttaasoq taannaasoq ukiut akileraarfiusut assigiinngitsut arlallit pillugit naammagittaalliorsimapat Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit naammagittaalliutit tamaasa immikkoortillugit sapinngisamik suliariniartariaqarpaat.

Ataatsimut eqikkaallunga isumaqarpunga Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiinni piffissap suliat suliarineqarnerannut atorneqartartup sivikillisinneqarnissaanut kiisalu piffissap sivisuup suliat suliarineqarnerannut atorneqartarneratigut innuttaasunut pitsaanngequtit annikillisinneqarnissaannut suliniutit suut naleqquttuusinnaanerat ingerlaavartumik nalilersuiffigissallugu Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit pisorta qarfillu pisussaaffeqartut.

Suliat eqqartuussivimmu suliasannngortinneqarnissaannut suliamik oqartussamut taannaasumut pinngitsoorani suliasannngortitseqqittarnermik piunasaqaat.



Paasivara pisortaqarfik uannut akissuteqarnermini kingullermi oqartoq Naalakkersuisut isumaqartut innuttaasup suliamik eqqartuussisutigoortumik suliasannngortitsisinnaalinnnginnerani Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiinnut sulianik pinngitsoorani suliasannngortitseqqittarnissamik inatsisikkut piumasaaqatip allannngortinneqarnissaanut tunngavissaqanngitsoq.

Paasisstissiisutiginneqartut malillugit Naalakkersuisut pingaartillugu tunngavigniagaat tassaavoq inatsimmik allannngortitsinerup piffissamut Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit sulianik suliarinninnermut agguaqatigiisillugu atortagaannut sunniuteqannginnissaanik naatsorsuutiginninneq.

Tamanna pillugu oqaatigaara oqartussaasumut taannaasumut inatsisitigut aalajangersagaasumik suliasannngortitseqqittarneq pillugu malittarisassaq piffissaq sulianik suliarinninnermut atorneqartartoq kisiat eqqarsaatigalugu saqqummiutinnginnakku.

Pisortaqarfimmud allakkannit 18. maj 2001-imeersunit ersertutut eqqartuussivikkoortumik misiliisitsinissamut piumasaaqatit suliamik oqartussaasumut taannaasumut pinngitsoorani suliasannngortitseqqittarnermi malittarisassaq pillugu isumaliutersuutinnut atatillugu inatsisitigut inarlitsaalineqarnissaq pillugu annertooujussuarnik isumaliutersuuteqarsimavunga.

Suli isumaqarpunga malittarisassaq taanna innuttaasut inatsisitigut innarlitsaalineqarnissaasa isiginiarneqarnerannik tunngavilersorneqarsinnaanngitsoq, tassami paasinninnera malillugit suliamik oqartussaasumut taannaasumut suliasannngortitseqqissinnaatitaanerup innuttaasooq eqqartuussivikkut misiliisitsinnaatitaanermit anikinneroqisumik illersormagu.

Siusinnerusukkut oqaatigisattut eqqartuussivikkut misiliisitsinnaatitaaneq tassaavoq innuttaasut inatsiseqartitsinikkut innarlitsaaliorneqarnerat, Inatsimmi Tunngaviusumi § 63-ip nassatarisaa.

Taamaattorli pisinnaatitaaffiup taassuma inatsisiliortunit killissarititaasut aalajangersimasut iluanni aalajangersaavigineqarsinnaanera nassuerutigisariaqarpara.

Taamaattumik isumaqanngilanga suliamik oqartussaasumut taannaasumut inatsisitigut aalajangersagaasumik suliasannngortitseqqittarnissamik piumasaaqatip Inatsimmut Tunngaviusumut assortuuttuuneranik oqarnissamut tunngavissaqartoq.

Kisianni manna malugeqqussaallugu pissutissaqarpunga, tassalu malittarisassat innuttaasup eqqartuussiviit qullersaata (højsterettip) aalajangersimasumik periaasia malillugu eqqartuussivikkut misiliisitsinnaatitaaneranik (inaarutaasumik aalajangersaasitsinermik) mattussisut kinguarsaasulluunniit innuttaasut apeqqutinik inatsimmi aalajangersakkanut inaarutaasumik aalajangersaanermi innersuussutigineqartunik eqqartuussivikkut misiliisitsinnaatitaanerat kisiat aalajangersaavigigaat.

Taamaalilluni paasinninnera malillugu tamatuma nassataraa aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 59, imm. 1 kommunimi akileraarusiisarnermi oqartussaasut aalajangiisussatut siullertut aalajangigaasa, imaluunniit Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit Inatsisartut inatsisaanni § 56 tunngavigalugu aalajangigaasa eqqartuussivinnut innuutaasumit suliasannngortinneqarnissaannut akornutaanngitsoq, innuttaasup atuuttussatut eqqartuussivimmud oqaatigippagu aalajangiinnermi ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi malittarisassat malillugit anner-tuunik uparuagassaqartoq, assersuutigalugu suliamik suliarinninnerani peqataasinnaannginneq atuuppat, pissutsinut naapertuuttumik tunngaveqarneq sumiginnarneqarsimappat, naligiisitsinissamik tunngaviusooq sumiginnarneqarsimappat, pissaanermik atorneqarluisoqarsimappat, akileraartarnermi oqaartussaasup isiginiagassat inatsisinik unioqqutitsisut tunngaviniarsimappagit, imaluunniit pissutsit allat akileraartarnermi oqartussaasut akileraartarneq pillugu inatsit malillugit aalajangiinnernermi tunngavissaannut attuumassuteqanngitsut tunngavigineqarsimappata.

Kiisalu malugeqqullugu oqaatigaara suliamik oqartussaasumut taannaasumut pinngitsoorani suliassanngortitseqqinnissaq pillugu malittarisassap Inuit Pisinnaati-taaffii pillugit Europami Isumaqatigiisummi artikel 6, imm. 1-imut assortuuttuuneranik naatsorsuutiginninnissannut tunngavissaarullunga isumaqartunga.

Taamaalilluni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Europami Eqqartuussivik ”Ferazzinip Italia pillugu unnerluussutaani” 12. juli 2001-imi erseqqissumik aalajangiisoqarsimavoq, aalajangiinerlu taanna naqitanngorlugu saqqummersinneqartartumi ”EU-ret og Menneskeret”-imi nr. 6-imi januar 2002-meersumi naqinneqarsimavoq.

Tassani aalajangersarneqarpoq artikel 6, imm. 1 innuttaasunut atuuffigisamini suliani akileraartarnermut tunngasuni atorneqarsinnaanngitsoq.

#### Naggasiutaasumik oqaaseqaatikka.

Inatsisitigut tunngavik sulininnut atuuttoq malillugu aqutsisoqarfimmut peqqusissuteqarnissannut periarfissaqanngilanga.

Taamaattumik Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit aamma Akileraartarnermi Pisortaqarfik peqqusinnaanngilakka ingerlatsinermi periaatsit allannguutaannik atulersitseqqullugit, taamatuttaarlu Naalakkersuisut inatsimmi allannguutissatut siunnersuutiniq saqqummiusseqqullugit peqqusinnaanagit.

Piffissaq Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit atortagaat pillugu apeqqutit eqqarsaatigalugit tassani pineqartoq tassaavoq isumaqartunga ingerlatsinermi oqartussaasut ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi malittarisassat malillugit pisussaaffeqartut malittarisassat qulaani nassuiarsimassakka malissallugit, taamaattumillu malittarisassat taakku Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit aamma Akileraartarnermi Pisortaqarfiup malissagaat naatsorsuutigaara.

Aningaasarsianit akileraartarneq pillugu Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqassaneraniq apeqqut eqqarsaatigalugu apeqqut taanna massakut apeqqutinngorpoq Inatsisartuni naalakkersuinikkut naliliinermik tunngaveqartussa.

Ajornartorsiutit matumani pineqartut Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut aamma Naalakkersuisunut malugeqqullugit oqaatigigakkittamma tunngavigalugu suliami annertunerusumik iliuseqaaqqissanngilanga.

Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaat aamma Naalakkersuisut allakkat uku assilinerinik nassippakka.”

### **Ukiumut 2001-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortorta q 5, qupp. 241, qupp. tull. ilanng.**

#### **28 – 2 Akileraarutit sinneqartoorutaannit, apparit ataatsimut akileraarusikkat pisassaannit, pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarsinnaatitaanermik apeqqut. (Maanna J. nr. 11.10.42.10/065-00 siornatigut J. nr. 11.64.20.8/065-00)**

Inassuteqaateqarnera pillugu K Kommuni 30. januar 2002-mi uannut ima allappoq:

”Kommunip Ombudsmandi taassumalu suliassaqarfiusumi inatsisitigut pissutsinik paasinninnera isumaqatiginngilaa, isumaqartuarlunili akileraarutit sippuutaat ... pisassarigai, taamaattumik ilanngaassisimaneq atatiinnarneqarumaarpoq.

Massa suliat assigiilluinnartuunngikkaluartut kommunip paasinninnerivaa. Kallaallit Nunaata Eqqartuussiviata suliami eqqartuussutaa ”...” kommunip suliami matumani isumaanik tapersiisoq.

Aammattaaq kommunip isumarivaa Ombudsmandi kommunip suliamik suliaqarneranik/sullissineranik isummerfiginnissinnaasoq, suliassa qarfiusumili inatsisitigut pissutsinik paasinarsitsisineq eqqartuussisunut atasariaqarluni.

Tamatumunnga atatillugu kommunip Akileraartarnermi Pisorta qarfiup ajornartorsiute qarfiusup tutsuviginartumik – inatsisinut/eqqartuussinermit tunngasumik aalajangiiviginissaanik kissaate qarneq pillugu eqqarsaatersuutigisai tamakkiisumik tapersersinnaavai.

Ombudsmandip ”oqaaserisai allat” eqqarsaatigalugit kommunip matuma oqaatiginissaa pisariaqartuusoraa, akiliisitsiniartarfik ”akileraartarnermi oqartussatut pissusilersor simanngitsoq/periaase qar simanngitsoq”, suliarli akileraarnermut tunngasoq misissorluannarsimagaa, suliap pisariaqarneratut annertussusilimmik qulaajarneqarissaa siunertaralugu.” (Atorfe qar fimmi nutsigaavoq.)

Akileraartarnermi Pisorta qar fimmit saaffiginnissummik imaattumik 23. februar 2002-mi tigusaqarsimavunga:

”Suliaq qulaani taaneqartoq pillugu Ombudsmandip oqaaseqaataa 7. januar 2002-meersoq Akileraartarnermi Pisorta qar fiup soqtiginnilluni atuarsimavaa, pisorta qar fiullu maluginiarpa K Kommunip inatsisitigut tunngavissaqarnani akileraarutit sipuutaannit ilanngaassisimanagera Ombudsmandip isornartorsiortariaqarsorigaa.

Akileraartarnermi Pisorta qar fiup tunngavissaasutigut nangaanartoqarsoraa Ombudsmandip taamatut oqaaseqaate qarnermigut ilumut aalajangermagu allaffissornermik aqutsisut qanoq iliorlutik ajornartorsiute qarfiusumik inatsisinut tunngasumik aalajangersimasumik isummerfiginnissanersut. Ajornartorsiute qarfiusooq inatsisinut tunngasoq, allaffissornermik aqutsinermi siornatigut isummerfigine qar simanngitsoq pineqaraangat annerusumik tamanna atuuttarpoq, tamannalu Akileraartarnermi Pisorta qar fiup Ombudsmandimut pisorta qar fiup oqaaseqaataani 1. november 2001-imeersumi ilisimatitsissutigisimavaa. Tassalu tamannarpiaq tunuliaqutaralugu Akileraartarnermi Pisorta qar fik inassuteqaate qar simavoq Ombudsmandi K Kommunimik eqqartuussisunut suliassanngortitsinermit atatillugu ...-mut aningaasartuutaanngitsumik eqqartuussisitsinissamat periarfissat pillugit paasisuttissiisasoq, taamaaliornikkut suliassa qarfiusumi aalajangiinermik tutsuviginartumik saqqummissisoqarsinnaaqullugu.

Akileraartarnermi Pisorta qar fiup aamma oqaatigissavaa ilanngaatip aalajangersimasup aningaasaqarnikkut piviusumik akisugutinnginneranik Ombudsmandip eqqarsaatersuutigisaanut pisorta qar fik isumaqataanngimmat, tassami pisorta qar fiup misilittagarimmagu akileraartartut, ilanngaammik aalajangersimasumik atuisut, akileraaruteqaataasussanit ilanngaammik 3.000 kr.-t aamma 5.000 kr.-t akornanniittumik agguaqatigiimmik ilanngaateqartarmata.

Kiisalu Ombudsmandi nalunaarfigineqassaaq Akileraartarnermi Pisorta qar fiup suli ataasiarluni isumaliutersuutigiumagaa suliassa qarfiusup inatsisiliorfigineqarissaa ajornannginnersoq, matumunnga ilanngullugu aamma aappariit nangillutik ataatsimut akileraaruserneqartassanersut.” (Atorfe qar fimmi nutsigaavoq.)

Allakkani 12. marts 2002-meersuni A, uannut naammagittaalliorsimasoq, nalunaarfigaara suliap eqqartuussisunut aalajangigassanngortinnissaa kissaatigiguniuk, imminut aningaasartuutaanngitsumik eqqartuussisitsinissaata Kalaallit Nunaanni Eqqartuussisuunermut siunnersuutiginnissaa isumaliutersuutiginiariga.

Tamatumunnga peqatigitillugu Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut allappunga:

”Maluginiarpara pisortaqarfiup inatsisitigut pissusiusut iluarsiivigineqarnissaanut inatsisiliornikkut sulissutiginninnissaq isumaliutersuutigiumagaa.

Tamanna pissutigalugu pisortaqarfik qinnuigaara isumaliutersuutigisami kingunerinik paasissutisseqqullunga.

Matuma saniatigut pisortaqarfiup akissutaanut oqaaseqaatinik tunngavissaaneruninik qassiinik saqqummiussinissara pingaaruteqartuusoraara.

Siullermik eqqunngilaq pisortaqarfik oqarmat allaffissornikkut aqutsiviup qanoq-iliorluni ajornartorsiuteqarfiusumut isummertussaana ilumut aalajangiivigisimagiga.

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 5 naapertorlugu nakkutigissavara ingerlatsiviit suliaminnik ingerlatsinerminni kukkunernut naammassinngitsuukkanulluunniit pisuunersut.

Inatsimmi taannaasumi § 9, imm. 2, naapertorlugu suliamik paasinninnera tamatigut saqqummiussinnaavara.

Taamaammat suliani suliarisanni aalajangiiviginninneq ajorpunga.

Suliani suliarisanni ingerlatsiviit maleruagassamik atuinerminni kukkusumik tunngaveqarsimanerannik naliliisarnera pissusissamisoorluinnartuulluni akuuvoq.

Taamatut naliliisimaguma, soorlumi suliami pineqartumi taamatut pisoqartoq, soorunalimi ima pisoqarsinnaasarpoq, suliaq tamanna najoqqutaralugu taamaallaat ataasiinnarmik aalajangersimasumik periaaseqarluni eqqortumik aalajangiivigineqarsinnaasoq.

Ingerlatsiviulli suliassaraa isummerfigissallugu ingerlatsiviup inatsisinik paasinninnera malikkumaneraa, tamatumalu kingornagut qanoq aalajangiisoqassasoq.

Aammattaq kukkuneruvoq pisortaqarfiup nalilermagu tamanna Ombudsmandip misiliinnaatitaanerani killiliinernik nassataqartussaasoq, suliassaqarfiusumut tunngasumik eqqartuussinermi apeqqummik aalajangersimasumik erseqqissumik aalajangeeriaaseqartoqanngitsoq.

Atorfinni nunap naalakkersorneqarnerani inatsiseqartitsinermi inatsisiliorsinnaatitaasut ataanniittumi inissisimanerma malitsigaa suliat suliassaasut, suliassaqarfiusumi eqqartuussinikkut aalajangiisoqarsinnaanera utaqqinagu, naliliiffigisariaqarika.

Taamaalilluni Inatsisini Tunngaviusuni § 55-ikkut naatsorsuutigineqarsimangilaq Ombudsmandip pisinnaatitaanera eqqartuussisut ingerlatsivinnik nakkutiginninnerannik killilerneqartussaasoq, tak. Inatsisini Tunngaviusuni § 63.

Paarlattuanilli ombudsmandeqarnermik, naalakkersuinermi inatsisitigut aalajangiikkamik, eqqussinermi isumaasup ilagisimavaa Ombudsmandi ingerlatsiviup sulinerinik eqqartuussiviit periaasiat assigalugu, allaat ilaatigut eqqartuussiviit periaasiannit annertunerusumik, naleqquttumik annertussusilimmik misilinneqartitsisinnaasussaasoq.

Ombudsmandip inatsisiliorsinnaatitaasut sinnerlugit suliaqarnerata, Inatsisini Tunngaviusuni § 3 naapertorlugu eqqartuussisutut piginnaaneqartitaanermi avisaartinneqarsimasup, nassataraa suliat eqqartuussisuni eqqartuussisututitigineqarsimasut misilinnissaannut pisinnaatitaanngitsunga.

Kisiannili suliat eqqartuussisuni eqqartuussisutitigineqarsimangitsut suliarinisannut pisinnaatitaaninni killeqartitsisoqanngilaq.

Tamatumunnga peqatigitillugu paasinninnera malillugu tassani pineqartoq tassaavoq Inatsisini Tunngaviusuni § 3-p nassatarigaa, ingerlatsiviup isummerfigisin-

naanngikkaa suliaq eqqartuussisuni imaluunniit Ombudsmandimi suliarineqartariaqarnersoq imaluunniit suliarineqartariaqannginnersoq.

Pissutsit imaannerat, uanga suliani qassiini paasinninninnik nalunaarutiginninnerma ilaatut innuttaasup suliap imminerminut aningaasartuutaanngitsumik eqqartuussisuni misilinneqartitsisinnaanera ilalerumallugu oqaaseqaateqartunga, tamanna uanga nammineq imminut suliap suliarinissaanut pisinnaatitaanngitsutut isigininut ersiutaanngilaq.

Paarlattuanilli tamanna ersiutaavoq isumaqartunga innuttaasup suliami aalajangersimasumi tassani eqqartuussisuni aalajangiineq iluaqutiginerpaassagaa, aammalu suliaq inatsisit naapertorlugit innarlitsalineqarnissap tungaatigut isigissa-gaanni periaasissaq taanna tulluunnerpaassasoq, imaluunniit ajornartorsiut inatsisilerinerup tungaatigut nalorninarloqarlunnartoq, eqqartuussisuni aalajangiivigineqarnissaa inatsisit naapertorlugit inissisimanerup aalajangersaaviginissaanut pingaaruteqarsinnaajumaartoq, tassani pineqarpoq.

Suliami matumani naliliisimavunga malittarisassat atuuttut K Kommunimit aalajangerneqarsimasutut ilanngaassinermut tunngavissinngitsut.

Paasinninnera kommunip malikkumanngippagu matuma isumaliutersuutiginis-saa pingaaruteqalersinnaavoq, inassutigisariaqarneriga innuttaasoq pineqartoq taanna piumasarisami eqqartuussisutigit naammassisinniarnissaanut tassunga aningaasartuutaanngitsumik eqqartuussisitsinissaanik akuerineqassasoq.

Kisiannili Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut saaffiginnissutigita matumunnga ersiutaanngilaq, suliap ajornartorsiummik inatsisilerinerermut tunngasut malillugit nalorninarluinnartumik imaqarneranik naliliisunga.

Pisortaqarfimmulli saaffiginnissuteqarnera ersiutaavoq isumaqartunga inatsisiti-gut pissusiusut atuuttut (allallunniit) inatsisitigit maleruqqusannngortittariaqarner-sut isumaliutersuutigineqartariaqartoq.

Allakkat ukua assilinerannik K Kommuni nassippara.”

Aammattaaq K Kommunimut 12. marts 2002-mi allappunga:

“Suliamik A-p akileraarutinit utertoortissaanit ilanngaassisimanermut tunngasumik kommunip suliareqqiinissaanik inassuteqaateqarminnut kommunip akissutaa 5. februar 2002-mi tiguara.

Maluginiarpara kommunip aalajangiisimaneq aalajangiusimagaa, tassami kommunip suliami allami eqqartuussut Kalaallit Nunaata Eqqartuussivianit eqqartuussu-taasoq, kommunip paasinninnera malillugu A-mut tunngasumik aalajangiisimane-rup aalajangiusimaannarnissaanut tunngavissii-soq, aalajangiisuutillugu pingaartim-magu.

Aalajangiisimanerup aalajangiusimaannarnissaanut kommunip tunngavilersuutaata suliamik paasinninnerma allannngortinnissaanut pissutissaqalersinngilaanga, taamaattumillu ullumi ulloq A-mut allappunga inassutigisariaqarnerlugu isumaliu-tersuutiginiariga pissutsit eqqartuussisuni misilinneqartinnissaat kissaatigippagu, kommunip imminut aningaasartuutaanngitsumik eqqartuussisunut suliaannngortis-sinnaagaa.

Aammattaaq kommunip eqqartuussisut tungaannut naleqqiussilluni uanga pisin-naatitaaninnik paasinninnerminik nalunaarutiginnippoq.

Paasinninneq taanna pissutissaqaranilu kukkuneruvoq. Tamatumunnga atatillugu allakkama, ilaatigut aamma apeqqut taanna pillugu Akileraartarnermi Pisortaqar-fimmut manna peqatigalugu nassiussimasama, assilineri ilanngullugit nassiunneqar-tut innersuussutigaa.

Kommunip allakkani oqaaserisai kingulliit, tassalu akiliisitsiniartarfiup akileraartarnermi oqartussaasutut iliuuseqarsimanerarneqarneranut kommunip isumaqataannginnera pillugu, akiliisitsiniartarfik akileraartarnermi oqartussaasut pisinnaatitaaffigisaasa iluanni apeqqummut isummerfiginninnissaminik siunertaqarsimanngitsoq, tusaatissatut tiguara.

Kisiannili pissutsinik isornartorsiuinera aalajangiusimavara, tassami akiliisitsiniartarfiup A-mut allagai 7. april 2000-imeersut qularnaateqanngitsumik A-mik ima isumaqalersitsisinnaammata, tassalu akiliisitsiniartarfik apeqqummut akileraartarnermi oqartussaasut pisinnaatitaaffigisaasa iluaniittumut isummerfiginnissimasoq.”

A-p 3. april 2002-mi attaveqarfigaanga nalunaarfigalungalu suliap eqqartuussisunut aalajangigassanngortinnissaa kissaatigigini.

Allakkani 19. april 2002-meersuni Kalaallit Nunaata Eqqartuussivia siunnersuuteqarfigaara A matumunnga aningaasatigut piumasqaataasunik naammassinnikkaluarpalluunniit A imminut aningaasartuutaanngitsumik eqqartuussisunut suliassanngortitsisinnaanermik nalunaarfigineqassasoq.

Tatumunnga atatillugu inassutigisaqarnera ima tunngavilersuuteqar-tippara:

“Kaammattuuteqarnera manna tunuliaqutaralugu isigineqassaaq, suliaq uanga isumaga malillugu tunngavissaasutut aalajangigaammata, aammattaarlu isumaga malillugu inatsisit naapertorlugit innarlitsaaliineqarnissap tungaatigut ugguuna A-mut pingaaruteqarluni, kommunip pinngitsaaliinikkut naammassisitsisimanagera, tassami ilaanngaassisimaneq tassani pineqarmat, eqqartuussisarnermik inatsimmi kapitali 7, § 22-mit illersugaanngitsup, eqqartuussivikkut misilitsinnissaanut periarfissaqarmat.“

Kalaallit Nunaata Eqqartuussiviata allakkani 27. maj 2002-meersuni nalunaarfigaanga eqqartuussiviup A imminut aningaasartuutaanngitsumik eqqartuussisitsinissaanik nalunaarfigisimagaa, taassuma aningaasatigut piumasqaataasunik naammassinninnera naammassinninnginneraluunniit apeqquataatinnagu.

Allakkani 3. september aamma 19. november 2002-meersuni Akileraartarnermi Pisortaqarfik matumunnga akissuteqarnissaanik eqqaasippara, tassalu pisortaqarfiup tamatumaa tungaatigut inatsisiliornissamut suliniuteqarnissaq isumaliutersuutiginiarneraa.

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani pisortaqarfimmit tusagaqarsimanngilanga.

**Ukiuumut 2001-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 260, qupp. tull. ilanng.**

**32-1 Isumaqatigiissutinik isumaqatigiinniuteqarnernut atatillugu suliamik suliaqarnermi sivisunaarsineq. (J. nr. 11.32.10.1/-052-01)**

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfik 16. oktober 2002-mi ilisimatitsivoq pisortaqarfik qangangaatsiannngortoq Isumaginninnermi Siunnersortinngorniat Ilinniarfian-ni ISI-mi atuartitsisutut atorfeqartitanut sulinerup sivilissusissaanik missi-giummik nutaamik Aqutsinermut Pisortaqarfimmu nassiussisimasoq.

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfik Aqutsinermut Pisortaqarfiup suliami akissuteqarnis-saata nukingisaarutiginnissaanik isumaliutersuuteqarsimavoq, taamaattorli aamma Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilagee-qarnermullu Pisortaqarfiup isumaliutersuutigisaanut pissutsit, isumagin-ninnermi siunnersortinngorniat ilinniarfiata 2003-p aallartinnerani inuussu-tissarsiutinut qaffasinnerusumik ilinniarfittut allannortiternissaanut tun-gasut ilaalersimapput. Allannortiterinermut atatillugu atuartitsisunut a-torfeqartitanut sulinerup sivilissusissaanik isumaqatigiisummik nutaarl-uinnaasumik, allannortiterinermut naleqqussakkamik suliarinnittoqaru-maarpoq.

Sulinerup sivilissusissaanik isumaqatigiissut nutaaq pineqarpat pisorta-qarfiup uannut paasissutissiinnissaa qinnutigaa.

**Ukiumut 2001-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 267, qupp. tull. ilanng.**

**40 – 1 Attartortut kiassarnermut naatsorsuutininik nalunaarfiginnis-saannut attartortitsisup piffissaqartinneqarnera. (J. nr. 11.73.-31.70/36-99)**

Allakkat nuutinnerinik Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsiimiititaliaannut aamma A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut nassiussillunga Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqarfimmu 16. januar 2001-imi i-ma allagaqarpunga:

”Suliaq massakut uterfigeqqippara, tamatumani pisortaqarfiup allakkani 27. ap-ril 2001-imeersuni nalunaarfigalunga kiassarnermut naatsorsuutininik attartortunut nassiussinissamut piffissarititaasup naatsorsorneqartarnera pillugu qallunaat malit-tarisassaasa assinginik Kalaallit Nunaannut atuuttoqannginnissaa Naalakkersuisut i-nissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutissaattut siunnersuut pillugu o-qaaseqaatitigut erseqqissarniaaraat.

Piffissaliunneqartup piffissaq nassiussiviusoq aallarnerfigalugu naatsorsorneqar-tarnissaa Naalakkersuisut peqqussutissatut siunnersuut pillugu oqaaseqaatini taa-maalillutik erseqqissarniarpaat.

Kingusinnerusukku paasivara inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqus-sutaat nr. 5, 31. maj 2001-imeersoq Inatsisartut akuersissutigisimagaat, Inatsisartul-lu peqqussutaanni § 23-mi akiliuteqaqqinnissaq utertoortutisinnissarlunniit pillugu nalunaarutip nassiunneqartarneranik aalajangersagaq pillugu oqaaseqaatinit ersertoq piffissaq nalunaarutip taassuma nassiunneqarfia piffissaliunneqartup naatsorsorne-qarneranut aalajangiisusooq.

Matuma kingorna paasinninnera imaappoq suliassaqarfimmi tassani inatsisitigut inissisimaneq naammattumik qulaajarneqarsimasoq, taamaattumillu suliami anner-tunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.

Taamaattorli manna pisorta qarfirmut malugeqqullugu oqaatigissallugu pissutis-saqarpunga, tassalu inissianik attartorneq pillugu peqqussummi piffissaliussamik naatsorsuisarneq pillugu malittarisassaq taanna apeqqutaatinnagu kiassarnermut naatsorsuutit pillugit nalunaarutip inissianik attartortunut piffissaagallartillugu nas-siunneqarsimanerannik uppersaasiinissaq pisortat inissianik innersuussisarneq pillugu oqartussaasuiniimmat, matumani A/S Inissiaatileqatigiiffik INI ilanngullugu eqqarsaatigalugu.”

**Ukiumut 2001-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 279, qupp. tull. ilanng.**

**40 – 2 Pisortat inissiaataanni attartortittakkani inigisaa qimallugu nuunnermi attartortup aserfallatsaaliinissamat pisussaaffe-garnera pillugu malittarisassat qanoq paasineqarnissaat. (J. nr. 11.40.31.8/010-99)**

Allakkat nuutinnerinik Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut nassiussillunga Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqarfimmu 29. maj 2002-mi allappunga:

”7. december 2001-imi pisortaqarfimmu allappunga, pisortaqarfiup suliami akis-sutaa imatut paasillugu, pisortaqarfik inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peq-qussutaanni nr. 5-imi, 31. maj 2001-imeersumi § 57, imm. 4 malillugu nutaamik nalunaarusiorniarloq, nalunaarummilu tassami ilaatigut malittarisassanik, attartortup anisertup naternik lakkerinnermut aningaasartuutininik akiliisussaananeranut tunngasumik, aalajangersaaneqassalluni.

Tamatuma kingorna pisortaqarfimmit tusagaqanngilanga, taamatullu aamma nalullugu oqaatigineqartutut nalunaarusiortoqarsimanersoq.

Tamatumunnga atatillugu pisortaqarfimmu malugeqquara, inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata oqaasertai malillugit, Inatsisartut Naalakkersuisut attartortup anisernermi nalinginnaasumik iluarsaassinissaa pillugu nalunaarusiortus-saatikkaat.

Taamaattumik pisortaqarfik qinnuigaara nalunaarutip saqqummiunneqarnissaa qaqugu ilimagineqarsinnaanersoq oqaatigeqqullugu.

Aammalu suliami siusinerusukku oqaaseqaatinnut atatillugu oqaatigissavara, at-tartorneq pillugu peqqussut ilutsiminik iluseqartillugu, nalinginnaasumik iluarsaas-sinnermut atatillugu naqqit lakkerneqassasut malittarisassaliortoqarsinnaanersoq suli nalorninaateqarmat.

Inatsisartut peqqussutaanni § 57, imm. 2, imatut oqaasertaqarpoq, “Natii nutaa-mik lakkersimasutut isikkoqassapput”.

Taamatut oqaasertaqarnera uanga paasinninnera malillugu suliani ataasiakkaani naliliineqassalluni, nalinginnaasumik iluarsaassinermu atatillugu nutaamik lakkeri-neq attartortup anisertuusup pisussaaffigisaa peqqussummi § 58 malillugu, inger-laannartumik pisinnaanani, nutsernermili naqqit qanoq innerannik naliliineq aallaa-viusariaqarluni.



Attartortitsisup naqqit qanoq innerat naliliiffiginagu nutaamik lakkernissaat tamatigit pisaartussatut kissaatigippagu, uanga isumaga malillugu, attartortup aniser-tup aningaasartuutunik piunasaqarfigineqarsinnaanera nalorninarpoq.

Inatsisit Atortinneqarnerannut Inatsisartut Ataatsimiititaliaannut Naalakkersui-sullu Allattoqarfiannut allakkat ukua assilineri nassiuppakka.”

Pisorta qarfiup allakkani 16. juli 2002-meersuni akissuteqarfigaanga na-lunaarutissap ukiup naannginnerani suliarineqarnissaa ilimagineqarsinnaa-soq.

Allakkat nuutinnerinik Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut aamma Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisorta qarfi-mut nassiussillunga A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut 19. august 2002-mi allappunga:

“Suliaq inassuteqaatinnut Inissiaatileqatigiiffiup allakkatigit 22. marts 2001-i-meersutigit akissuteqarfigisaa massakkut uterfigaara.

Soorlu Inissiaatileqatigiiffiup nalussanngikkaa attartorneq pillugu peqqussummi malittarisassat nalornilersitsinerannik paasinninninnut Naalakkersuisut isummernis-saat utaqqimaarsimavara.

Tamatumunnga atatillugu oqaatigisinnaavara Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pi-lersuiner mullu Pisorta qarfiup 16. juli 2002-mi nalunaarfigisimagaanga nalunaarum-mik nutaamik attartortut nuunnerminni pisussaaffiinik aalajangersaasumik ukioq nutaaq aallartitsinnagu nassiussinissani pisorta qarfiup naatsorsuutigigaa.

Attartortut nuunnerminni aserfallatsaaliinissamut pisussaaffii pillugit inatsiseqar-titsinikkut periaatsimik sanilliuunneqarsinnaasumik misissuereerlunga paasivara I-nissiaatileqatigiiffiup periaasia inatsisinik unioqqutitsisuusinnaasoq.

Taamaattumik Inissiaatileqatigiiffiup periaasiata inatsisinik eqqortitsisuunera nammineerlunga misissuiffiginiarlugu aalajangerpunga, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5.

Tamatumunnga atatillugu Inissiaatileqatigiiffik allakkatigit allatigit qinnuigaara nassuaateqaqqullugu.

Tamatuma kingorna A pillugu suliami annertunerusumik iliuuseqaqqissanngila-nga.”

Inissiaatileqatigiiffiup suleriaasianik misissuunera aamma nalunaarutip matuma immikkoortortaasa 4-anni eqqartorneqarpoq.

**Ukiunut 2001-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 292, qupp. tull. ilanng.**

**40 – 3 A/S Inissiaatileqatigiiffiup INI-p innuttaasumit taarsiivigine-qarnissaminik piunasaqaataasa akilernissaannut kommuni inatsisitigit tunngavissaqanngitsoq. Inatsisinik unioqqutitsil-luni aningaasanik pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniaaneq. (Si-ornatigit J. nr. 11.40.31.0/094-98 maanna J. nr. 11.10.28.01/094-98)**

K Kommunimit akissummik imaattumik 25. januar 2002-mi tigusaqarpunga:

”A meeqqerivimmi ... pisortatut 1988-imi atorfinitsinneqarpoq, atorfinitsinneqarnermullu atatillugu B-XXX atorfigisamut atatillugu inissanik attartortsinermut atugassarititaasut pisarnertut ittut malillugit atorsinnaatinneqarluni.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mik pilersitsinermi attartukkamik aqutsineq tassannga tiguneqarpoq.

Qerisoornikkut qaartooneq taaneqartoq taanna 1998-imi upernaakkut pivoq, soorlulu A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p isumaa assigalugu kommuni isumaqarpoq A tamatumunnga akisussaasoq.

Oqallisigineqarsinnaavoq A/S Inissiaatileqatigiiffik INI, illuummut aqutsisuusut, tassaasariaqarsimagaluartoq taarsiivigineqarnissamik A-mut toqqartumik piumasaqarsimasussaagaluartoq, kisiannili kommunip illuutaa tassani pineqarmat illua tungaatigut tassannga piumasaqarnermik tassannga nammineq toqqaaneq akornutissaqartinneqanngitsoq.

Kommunip taarsiivigineqarnissamik piumasagaataa, atorfeqartinneqarnermut toqqartumik ataqatigiissoq, tassani pineqarmat kommuni isumaqarpoq taakkua A-p akissarsianit tunniunneqartunit ilanngaassissutigineqarnerat eqqortuusimasoq.

Aningaasat 1.500,00 kr.-t taakkua, kommunip qaammatikkaartumik ilanngartuutigtisartagai, taamaalillutik akissarsianit ilanngartuinermut inatsisitigut tunngavissaqanngitsumut ersiutaanngillat, ingerlaavartumilli ilanngaassinerullutik.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Ulloq 25. april 2002-mi kommuni ima akissuteqarfigaara:

”Kommunip oqaatigaa kommunip illuutaa pineqartoq, taamaattumillu kommuni isumaqartoq A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p taarsiissutigeqqullugit naatsorsugai kommunip A-mut akileqqusinnaagai.

Kommunip uannut akissummini aamma oqaatigaa akissarsianit ilanngaassineq A-p uannut naammagittaalliuutigisaa ilanngaassinerusoq, akissarsianit unerartitsinerunani, taamaattumillu A-p kommunimi atorfeqartitaanerata sulisunillu inissiami kiassaateqarfiup iluarsaanneqarneranut akiligassiissutit akornanni ataqatigiinneqarmat ilanngaassineq atorneqarsinnaasoq.

Tamatuma saniatigut kommunip oqaatigaa kommuni isumaqartoq qerisoornikkut aserorneqarsimasut A-p akisussaaffigai.

Aallaqqaasiullugu oqaatigaara oqaaseqaatinni 19. juni 2001-imeersumi nassuiarakku suliamik misissuininni ajoquserneqartunut akisussaaffiup inissinneqarnera ilaatinneqanngitsoq, tassami apeqqut taanna eqqartuussivitsigoortumik aalajangiivigissallugu naleqqunnerpaammat.

Soorlu tamanna suliaq pillugu oqaaseqaatinni aamma erseqqissariga, inissiaatileqatigiiffiup utertitsilluni akileeqqunissaanik kommuni piumasagaateqarsinnaanersoq aamma isummerfigisimannagara.

Tamatuma kingorna oqaatigaara kommunip tunngavilersuina tunngavilersuummik imaattumik tunngaveqartoq, tassalu kommunip aningaasartuutunik inissiaatileqatigiiffiup aqutsinissamik kommunimut isumaqatigiissummi imm. 2.1., tak. 5.2., malillugu kommunip inissiaataanik attartortittakkanik ingerlatsineranut (attartornermut akiliutit inissiaatileqatigiiffimmut akilerneqartartut) aningaasaliissutaasimasut iluanni aningaasartuutigissallugit pisussaaffigissaanik akiliinermigut inissiaatileqatigiiffiup A-mut taarsiissutigeqqusinnaasai kommunip tigusimagai.

Tulliuttuni aamma nassuiaanittut isumaqarpunga inissiaatileqatigiiffiup akileqqusaanik kommunip akiliisimasutut isumaqarnerata eqqortuunera nalorninartortaqartoq.

Inissiaatileqatigiiffiup A-mut akileqqusinnaasaanik kommuni akiliisimappat isumaqarpunga tamatumani A-p akissarsiaanit ilanngaassisoqarsinnaannginera pineqartoq.

Taarsigassaarsiat allagartaat pillugit inatsimmi § 27-imi imaattunik allassimasoqarpoq:

“Taarsigassaarsiat allagartaat nalinginnaasut pigisassanngortillugit qularnaveeqqutinngorlugilluunniit tunniunneqarpata taakkuninnga tiguisoq tunniussisumit pitsaanerusumik pisinnaatitaaffeqalernerq ajorpoq, inatsisitigut malittarisassani immikkut ittuni allanik aalajangersaasoqarsimanngippat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Malittarisassaq taanna assersuutigalugu taarsii-vigeqqulluni piumasaqaatinut aamma atuuppoq.

Malittarisassap taassuma nassataraa inissiaatileqatigiiffiup akileqqusaanik akiliinermigut akissarsianit sulinermulluunniit atatillugu aningaasarsianit allanik kommunip sulisitsisutut A-mut akiligassarilersinnaasaanit ilanngaassinissamat kommunip immikkut pisinnaatitaaffeqalinnnginera.

Sulisitsisup atorfeqartitaasut akissarsiaanit sulinermulluunniit atatillugu aningaasarsiaanit allanik ilanngaassinissaminut pisinnaatitaaffeqarnera ataatsimut isigalugu pisassarisanut imminnut ataqatigiittussanngorlugu killiligaavoq, tassa imaappoq pisassarisanut inatsiseqartitsinermut pissutsinut taakkusunut, tassalu imaappoq atorfeqartitaanermut namminermut tunngasunut. Taamaalilluni assersuutigalugu akissarsianit amerlanaarlugit tunniunneqarsimasunit utertitsilluni akileqqusinermi piumasaqaatinut ilanngaassineq pineqarsinnaavoq.

Allatut oqaatigalugu kommunip pisinnaatitaaffiisa, kommunip A-mut sulisitsisuunerata kommunillu inissiamik sulisunut inissiamik A-mut innersuunneqarsimasumik piginnittuunerata imminnut ataqatigiinneqarnerat naammangilaq.

Taamaalilluni inissiap attartorneqarmertup paarinerlunneqarnera pissutigalugu taarsii-vigeqqulluni piumasaqaat inatsisitigut tunngavissamik kommunip A-mut akissarsianik taakkulu assigisaannik tunniussinissaminut pisussaaffiata inatsisitigut tunngavigisaanit allaannerusumik tunngaveqarpoq.

Taamaattumik A-p akissarsiaanit ilangaassinissaminut kommuni tassuunaannarluunniit mattunneqareersimavoq.

Aamma atuuppoq pisassarisanut inatsiseqartitsinermi pissutsinit assigiissuunngitsunit aallaaveqartunut matusissutissanik ilanngaassinissaq atuussinnaassuseqasappat piumasaqaataasooq innuttaasup ilanngaassivigineqarniartup ilanngaassinissaq pillugu nalunaarfigineqarsimanissaa.

Suliami matumani kommuni ilanngaassinissaq pillugu A-mut nalunaaruteqarsimanersoq takuneqarsinnaanngilaq.

A-p akissarsiaanit unerartitsinissamik kommunip Namminersornerullutik Oqartussani Sulisoqarnermut Pisortaqarfimmut peqqusissutaa 17. april 2000-imeersoq eqqarsaatigalugu immikkut oqaatigaara piffissap taamaalinerani kommunip taarsii-vigeqqulluni piumasaqaat eqqarsaatigalugu akiligassaqarfigineqartutut kiisalu A-p akissarsiaqartitaanissaminik piumasaqaata eqqarsaatigalugu kommunip akiliisusaatitaasutut inissisimanera assigiinngitsuummata.

Pissutsit taamaatsillugit akissarsianit ilanngaassineq ajornarpoq.

Kommunip akissutaata kissarsuummik iluarsaassinermut akiligassiisuttip akiler-sinniarneqarnissaa pillugu inissiaatileqatigiiffiup kommunillu isumaqatigiissuteqarneranni periaaseq pillugu ilassutaasunik aamma oqaaseqaateqartariaqalersippaanga.

Taamaalilluni suliamit erserpoq inissiaatileqatigiiffiup kommuni 12. marts 1998-imi telefaxikkut allakkanik nassitsivigisimagaa, tassanngaanniillu erserluni inissiaatileqatigiiffiup ajoquserneqarsimasut kommunip akiligassaanik iluarsaanniarai.

Tamatuma kingorna kissarsuutip taarseqarnissaa inissiaatileqatigiiffiup sanaartugassanik sulisitsisumut ...-mut isumaqatigiissutigaa.

Tamatuma kingorna sulisitsisup akiligassiissut 43.266 kr.-nik aningaasartaqartoq inissiaatileqatigiiffimmut nassiuppaa, inissiaatileqatigiiffiullu akiligassiissut taanna kommunimut 25. maj 1998-imi ingerlateqqillugu. Akiligassiissut taanna kommunip naatsorsuutaani 15. juni 1998-imi naqqissuserneqqarsimavoq, kontonormulerlugu.

Ulloq taanna, 15. juni 1998-imi, akiligassiissut qulaani taaneqartutut aningaasartalik kommunip A-mut nassiuppaa, akiligassiissummut uku oqaasertaliullugit:

“Akiligassiissut .... INI A/S, una pillugu:

Ruujorinik erngup aqquataanik iluarsaassineq, kissarsuutip uunnaavittaani taarsiineq aamma kissarsuummik nutaamik ikkussineq.”

Taamaalilluni, soorlu tamanna siusinnerusukkat aamma oqaatigigiga, inissiaatileqatigiiffiup taarsivigeqqulluni A-mut piumasaqaataa kommunimit akilerneqarsimansoq, imaluunniit inissiaatileqatigiiffiup akiligassiissutaa A-p akissarsiaanit ilanngaassisarnermigut kommunip akilerumasimaneraa tamanna tunngavigalugu nalorninartortaqaarsinnaavoq.

Taaneqartoq kingulleq atuussimappat ilanngaassineq aamma atorneqarsinnaanngilaq.

Taamaalilluni allap pisassarisaanit ilanngaassisarnikkut akiliinissamik neriorsuut eqqortinniarneqarsinnaanngilaq. Tamatumunnga atatilugu suliassaqaarfimmi tassani eqqartuussisarnermi periaasiusoq innersuussutigaa, tassaasoq eqqartuussiviit qullersaata, højesterettip eqqartuussutaa, Ugeskrift Retsvæsen 1993-imeersumi quppernermi 326-imi naqinneqarsimasoq.

Taamaattumik akiligassiissutinut akileqquneqartunut kommuni nammineq akiliussaanersoq imaluunniit akiliisitsiniarneq allat sinnerlugit ingerlanneqarnersoq pillugu kommunip innuttaasunut nalunaaruteqartarnermini siunissami peqqissaarneru-sarnissaa inassuteqaatigissallugu pissutissaqarpunga.

Tulliullugu kommunimut malugeqqussallugu pissutissaqarpunga kommunip (p-sortaniluunniit oqartussaasut allat) pisassarisaasa matusissutissaannik akissarsianit ilanngaasseqqusilluni akiliisitsiniartartup qinnutigisaanik malinninnissaminut kommuni sulisitsutut pisussaaffeqanngimmat.

Kiisalu pisassarisat assortuussutigineqarpata nalorninartortaqaarpataluunniit kommunip pisassarisanik ilanngaassinikkut akiliisitsiniarnissani immikkut mianersorfigisariaqaraa oqaatigissallugu pissutissaqarpunga.

Taamaalilluni kommunip ilanngaassisarneq innuttaasunut aningaasanik pisassarisanik akiliisitsiniutitut inatsisinik unioqquitsinani atorsinnaanngilaa.

Taamaattumik kommunip ilanngaassisarnermik aallartitsilersinnani pisassarisanik eqqartuussiviup eqqartuussutaatigut pissarsinissani naammaginartumik ilima-naateqarnersoq kommunip misissoqqaartariaqartassavaa.

Taamaattumik misissuinermut taamaattumut ilaatillugu, ilanngaassisarnerup aallartinneqannginnerani innuttaasoq pineqartoq akileqquneqartut pillugit oqaaseqaateqarnissaanut kommunip periarfissaqartittariaqarpaa.

Taamaattumillu kommunip akiligassiissutaanik innuttaasup nassinneqarnera naammannngilaq. Pisassarisat innuttaasumut saqqummiunneqarnerannut atatilugu kommunip innuttaasoq kommunimut saaffigineqqullugu kajumissaartariaqarpaa, innuttaasoq isumaqarpat akiligassiissutigineqartut akiligassarinagit.

Oqaatigineqartutut kommuni akiligassiissummik pineqartumik A-mut akissarsianit unerartitsinikkut ilanngaassisarnikkulluunniit akiliisitsiniarnissaminut tunnga-

vissaqarsimanngitsoq isumaqarama suliaq qanoq iliuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersoq isumaliutersuutigeqqullugu kommunimut qinnutigisara nangeqqippara.

Naggasiullugu malugeqqullugu oqaatigaara aningaasat kommunip pinngitsaaliinikkut A-mut akilersissimasai utertillugit akilerneqassasut kommuni aalajangiingippat utertitsilluni akiliinissamik apeqqutip eqqartuussivikkoortumik A-mut aningaasartuutaanngitsumik misilitsinneqarnissaa Kalaallit Nunaata Eqqartuussivianut kaammattugissallugu piareersimaniarpunga, pineqartumut aningaasartuutaanngitsumik eqqartuussivikkoortumik misiliisitsitsinissamut aningaasaqarnikkut piumasaqaataasut A-mit eqqortinneqarsimanersut eqqortinneqarsimannginnersuulluunniit apeqqutaatinnagu.

Paasinninnera allakkatigut allatigut allakkallu uku assilinerinik nassinneratigut A-mut ilisimatitsissutigaa.

Kiisalu A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p Qullersaqarfia allakkat uku assilinerinik ilisimatitsissutitut nassippara.”

Matuma kingornagut kommunip allakkani 24. maj 2002-meersuni nalunaarfigaanga kommuni aalajangersimasoq aningaasat A-p akissarsiaanit ilanngaassinikkut akilersinneqarsimasut utertillugit tunniunnarlugit.

Tamatuma kingornagut kommuni nalunaarfigaara suliami annertunerusumik iliuseqaqqinniannngitsunga.

**Ukiunut 2001-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortortaq 5, qupp. 304, qupp. tull. ilanng.**

**64-1 Innaallagissamut akiitsut akileraarutinit utertoortissanit ilanngaatiginissaannut inatsisitigut tunngavissaqanngitsoq. (J. nr. 11.64.20.8/092-99)**

K Kommunip inassuteqaatinnut akissuteqarnissaa 31. januar 2002-mi nukingisaarutigisimavara.

K Kommuni 13. februar 2002-mi akissuteqarpoq kommuni Nukissiorfiit akissummik suli tigusaqarsimanngitsoq.

K Kommunip inassuteqaatinnut akissuteqarnissaa 16. maj 2002-mi nukingisaarutigaa.

K Kommuni 23. maj 2002-mi nalunaaruteqarpoq kommunip Nukissiorfiit A-mut aningaasanik tunniussinissaat nukingisaarutigisimagaa.

K Kommunip inassuteqaatinnut akissuteqarnissaa allakkatigut 30. juli 2002-meersutigit nukingisaarutigeqqippara.

Matuma kingornagut 6. august 2002-mi K Kommunimit allakkanik tigusaqarpunga, taakkunatigut nalunaarutigineqarluni Nukissiorfiit maanna aningaasat A-mut tunniussimagaat.

Tamatumunnga peqatigitillugu aningaasat allagartaata, tunniussinermi akiliutitut atorneqarsimasup, assilineri ilanngunneqarsimalluni.

Matuma kingornagut K Kommuni allakkatigut 28. august 2002-meersutigit nalunaarfigaara A-p naammagittaalliutaa pillugu annertunerusumik iliuseqaqqissannngitsunga.

## 7. Oqaatsinik ujarliutit

### A

Aalajangiineq 11, 37, 40, 55, 68, 99, 139, 217, 279, 354, 397, 460, 476, 487, 508, 525, 530, 532, 541, 584, 605, 623, 658, 659, 677  
Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit 603, 666  
Akileraarutinit utertoortissat 582  
Akilersuinissamik aaqqissuussinerit 347, 598, 599  
Akilersuisussaatitaaneq 209  
Akiliisitsiniarneq 348, 363, 398, 437, 452, 582, 653, 684  
Akiliisitsiniarnermik suliaqarneq 5, 6, 20, 356, 582, 600, 653  
Akiliisitsiniartartoq 38, 454, 473, 591, 662  
Allaffissornikkut malittarisassat 85, 199, 661, 664  
Allaganngorlugu isumaqatigiissut 311  
Allassimasuuteqarnissaq 5, 439  
Allattuisussaatitaaneq 64, 217, 614  
Aningaasaliissutaasimasunit iluanaarut 648  
Arsaarinnissuteqarneq 582, 592  
A/S Inissiaatileqatigiiffik INI 13, 18, 42, 131, 419, 567, 637, 679  
Aserfallatsaaliineq 45, 509, 680, 681  
Assuarliuteqarneq 5, 306  
Atorfinititsineq 6, 19, 87, 236, 498  
Atorunnaarsitsineq 5  
Attartortitsisoq 130, 435, 469, 509, 569  
Attartortittagaq 431  
Attartukkamik allamut attartortitsigallarneq 20

### I

Ilanngaassineq 39, 49, 205, 345, 370, 470, 540, 582, 682, 683  
Ilanngaassuineq 356, 377, 476  
Ilanngartuineq 470, 478, 624  
Ilitersuisussaatitaaneq 663  
Illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq 242, 278, 302, 460, 529, 537  
Immikkut akuersissut 277, 567, 661  
Inatsisitigut pissusiusunut naleqqiussilluni pisimasuiit 4, 286  
Inatsisitigut tunngavissaq 36, 37, 39, 43, 129, 167, 469, 477, 507, 524, 588, 638, 660, 661  
Ineqarnermut tapiissutit 45, 48, 570

Inerteqqut 96, 379, 475, 542, 577  
Ingerlatitseqqiineq 22, 318, 497  
Ingerlatsinermi ileqqorissaarneq 49, 247, 409  
Ingerlatsinermik suliaqarnivik 21, 22  
Inissianik attartortitsineq 33, 421, 433, 577  
Innarlitsaaliineq 34, 124, 300, 341, 460, 492, 548, 591, 621, 629, 641, 660, 673, 677, 678  
Inuttut Piginnaatitaaffiit 205, 331, 618  
Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik 53, 480  
Isumaginninnermi soraarnerussutisiat 19  
Isumagisassanngortitsineq 43, 552, 553  
Isumaqatigiissut 72, 91, 111, 135, 346, 370, 420, 446, 468, 471, 508, 572, 592, 601  
Itigartitsineq 71, 137, 162, 397

## K

Kaajallaasitaq 213, 248, 324, 404, 619, 621, 622, 660  
Killisiuineq 242, 297  
Kisitsisit atorlugit nassuiaasiat 8, 16  
Kommuninut tikeraarnerit 48  
Kukkunersiuineq 8, 14, 251, 265, 275, 602

## L

Landsrådi 209, 620

## M

Meeqqamut tapit 205  
Mianersoqqussut 4, 95, 220, 235, 306, 533, 612  
Mianersuussinissamik tunngaveqarneq 167  
Misiligummik atorfinitsitsineq 292  
Misissuisussaatitaaneq 274, 554  
Missingersuutit 8, 14, 452, 574, 649

## N

Naalasseriitsuliorneq 121, 292, 543, 560  
Naammagittaalliornissamut ilitsersuineq 459

Naliliineq 11, 79, 135, 239, 250, 353, 409, 437, 440, 531, 543, 567, 680

Nipangiussisussaataaneq 22, 115, 153, 303, 320

O

Oqaaseqarsinnaatitaaneq 318

P

Paasissutissartalersuineq 32, 68, 203, 492, 556

Paasitinneqarsinnaatitaaneq 13, 21, 49, 63, 135, 215, 226, 329, 602, 613

Peersitaagallarnek 560

Piffissaq sulianik suliarinninnermut atorneqartoq 21

Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit 167

Pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarneq 50, 439, 582, 627, 639

Pinngitsoorani tusarniaasussaaneq 4, 167

Pisariaqartunik tunngavissaqarnissaq 390

Pisortanit soraarnerussutisiat 175, 470

Pissaanermik atorerluineq 642

Pissuserissaarneq 282, 433, 543

Pissutsinut naapertuuttumik tunngaveqarneq 673

S

Soraarnerussutisiat 19, 175, 236, 379, 470, 513, 564

Soraarsitsineq 86, 229, 236, 286, 523, 531, 564, 652

Suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq 21, 80, 119, 129, 234, 238, 536

Suliami peqataasinnaaneq 22, 91

Suliami peqataasinnaannginneq 91

Suliami uppersaatissaqarneq 22

Sulisilluni ajoqusernerup kingunerisinnaasaanut sillimmasiineq 31

T

Taarsiivigineqarnissamik piumasagaat 282, 682

Timmissat pillugit nalunaarut 173

Tjenestemandi 11, 32, 74, 236, 253, 315, 498, 542, 632, 642

Tjenestemandit 315

Tunngavilersuisussaataaneq 280



689

Tunngavilersuut 32, 68, 95, 130, 215, 228, 236, 264, 286, 306, 419,  
471, 524, 531, 552, 601, 607, 635, 678  
Tusarniaasussaataaneq 121, 191

U

Umiarsualivimmut oqartussaaneq 43  
Unerartitsineq 37, 50, 592, 626, 661  
Uppernarsaatiniq nalilersuineq 407  
Utertitsilluni akiliinissaq 259, 278  
Utertoortissat 346, 386, 582, 677, 685

V

Vikarit 135

K:\Privat\Landstingets\_ombudsmand\514240\514240.fm 15-08-03 07:23 k03 ih











